New Testament

Njambeta Language

Njambeta - Bible - New Testament

Ma’tɛ́as	3
Məlí’kus	83
Ló’kas	136
Sɛ́aŋ	219
Pigólí	278
Ɔlɔ́ma	356
1 Kəlɛ́ɛnt	390
2 Kəlɛ́ɛnt	421
Kalasíi	442
Ɛfɛ́ɛs	454
Filíib	465
Kolóos	473
1 Təsaloníig	481
2 Təsaloníig	488
1 Timo’tə́ə	492
2 Timo’tə́ə	502
Tíid	509
Fɛlɛmɔ́ɔŋ	514
Əbələ́ə	516
Sɛ́ag	540
1 Píɛ	549
2 Píɛ	558
1 Sɛ́aŋ	564
2 Sɛ́aŋ	572
3 Sɛ́aŋ	573
Síud	575
Yiífínínin	578

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Njambeta - Bible - New Testament

Ma’tɛ́as

Ma’tɛ́as 1

Yoog ɛ pɔɔd yɛ́ Yəsus ayáásáŋɛ́ɛ́ a yɛ́lɛ́
(Ló’k 3.23-38)

1 Táá wɔnɔ́ ná yoog ɛ pɔɔd yɛ́ YəsusKilí’tus. kɛnannán kɛ́ Təfid nyɔ́ ayɛ́ɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d tɛn kɛnannán kɛ́ Ábɛlaam əyəbiəníí a yɛ́lɛ́ aa yɛ́ɛnɛ pɔ́sɔg pɔ́nɔ́:

2 Ábɛlaam yiíbíən Ɛ́sag, Ɛ́sag əəbíən Yá’kɔb. Yá’kɔb əəbíən Yúda na pɔ́ɔn pəmmú pɛ́ndɛ́ŋ, pomóŋŋí pá Yúda.

3 Yúda əəbíən na o’kán Tamáal lɛ́ na Fálɛs, na Sɛ́la. Fálɛs əəbíən Ɛ́sɛlɔm, Ɛ́sɛlɔm əəbíən Álam,

4 Álam əəbíən Amɛnadáab, Amɛnadáab əəbíən Násɔŋ, Násɔŋ əəbíən Sálmɔn,

5 Sálmɔn əəbíən Póos. (Ɔŋi o Póos ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Ɛlaáab.) Póos aáság kubíən Obɛ́ɛd. (Ɔŋi wo Obɛ́ɛd ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Ulúud.) Obɛ́ɛd əəbíən Yəsəə,

6 Yəsəə əəbíən Təfid nyɔ́ yɛɛ́bág nkúm yɛ Ɛ́sɛlayɛl. Təfid əəbíən Salomɔ́ɔŋ. (Əyímuubíən na o’kán ó Úli.)

7 Salomɔ́ɔŋ əəbíən Olobóam, Olobóam əəbíən Ábɛa, Ábɛa əəbíən Asáaf,

8 Asáaf əəbíən Yosafáad, Yosafáad əəbíən Yoláam, Yoláam əəbíən Osɛ́as,

9 Osɛ́as aáság kubíən Yowá’tam, Yowá’tam əəbíən A’káas, A’káas əəbíən Ɛsɛ́’kɛas,

10 Ɛsɛ́’kɛas əəbíən Manasəə, Manasəə əəbíən Amɔ́ɔŋ, Amɔ́ɔŋ əəbíən Yosɛ́as,

11 Yosɛ́as əəbíən Yɛ’konɛ́as na pɔ́ɔn tɛn pɛ́ndɛ́ŋ, pomóŋŋí pá Yɛ’konɛ́as. A kɛnɛŋ kɛ́ pəyíbuugúmin a ɔsaa aPabɛlɔ́ɔn aa Yosɛ́as yiíbiənə pɔ́ɔn póob piim.

12 Kógɔ́ɔg a ɔsaa aPabɛlɔ́ɔn. Yɛ’konɛ́as aáság kubíən Sala’tíɛl, Sala’tíɛl əəbíənSolobabɛ́ɛl.

13 Solobabɛ́ɛl əəbíən Əbíud, Əbíud əəbíən Ɛlɛá’kim, Ɛlɛá’kim əəbíən Asɔ́ɔl,

14 Asɔ́ɔl əəbíən Sadɔ́ɔg, Sadɔ́ɔg əəbíən Ə’kíim, Ə’kíim əəbíən Əlíud,

15 Əlíud əəbíən Ɛlɛasáal, Ɛlɛasáal əəbíən Ma’táan, Ma’táan əəbíən Yá’kɔb,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Yá'kɔb əəbíən Yósɛb nyɔ́ yɛɛ́góan Maléa, ŋŋi oYəsus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́Məsíi.

17 Kəəbəə a Ábɛlaam, agɛɛn əgiig a Təfid, nsɛg ɛlɛ yówád na íni'. Kodɛɛmɛn tɛn a Təfid, agɛɛn əgiig a kɛnɛŋ kɛ́ páyɛ́ɛ a ɔsaa aPabɛlɔ́ɔn. nsɛg ɛlɛ tɛn yówád na íni'. Kodɛɛmɛn tɛn áay a kɛnɛŋ kɛ́ páyɛ́ɛ a ɔsaa aPabɛlɔ́ɔn. agɛɛn əgiig a niəbíən néMəsíi. nsɛg ɛlɛ tɛn yówád na íni'.

Niəbíən nɛ́ Yəsus

18 A kóonɛ lɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): yəəbíən a nsí, kɛɛ́dáŋána lɛ́: Ɔŋi Maléa ayɛ́ɛ aá'kodɛ́lɛm lɛ́ ɔɔdɔn na Yósɛb. Kólɛ́ aa, a kóonɛ lɛ́ pədíin páálad, Maléa aáság kolon na nium nɛ́ yɛɛ́sɛ́m a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

19 Wɔnɔ́ ná kɛɔŋɔn kiəŋ Yósɛb ayɛ́ɛ sáád ɛ mɔɔd, adɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kɛɛ́'kɛn Maléa o'to kono a əngis á pɔɔd. Aáság kusəə agá kɔ a ɔ'tém wəəŋ a kaadɛ lɛ́ ədiəgii'kini komoogóan kəmmú.

20 Wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ aándɛ na mafɛga' móom a ɔ'tém, uŋun ó ma'tom ó Sədúk wááság kiim əmuubúnigi kɛlɛm, wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Yósɛb, wɛ mɔ́ɔn nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ Təfid, odɛ'támmána kusiəd Maléa, o'kán waaŋ, lɛ́ wɔnɔ́ ná aándɛɛ́ na nium. Ndóo. Nium néɛn nɛ́ alɛɛ́ na nélɛ́, əəsiəd a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

21 Əəbíən mɔ́ɔn ɔnɔ́mɛɛd, ólog mɔ́ɔn nyóon lɛ́ Yəsus. Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ kɔɔyɛɛ́ pɔɔd a mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.»

22 Pɛbán pɛ́ɛb piim, pɛ́yɛ́ɛ adáŋana náan a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ Sədúk yiísəə a unu' wó ɔndɔɛgɛ' pɛbán wəəŋ, kɛ́as.

23 Kɛ́lɛ́ kɛ́go aa ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísəə lɛ́: «Ɔmbɔ́dɔ́m wo ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ adɛ́ndɛŋɛɛ́ panɔ́mɛɛd alɛɛ́ kusiəd nium ná əbíən mɔ́ɔn ɔnɔ́mɛɛd. Mɔ́ɔn nyóon, pálɛɛ́ komoólog niiŋ lɛ́, Ɛmánɔ́wɛɛ.» Áay lɛ́: «Táán alɛ na pəsi. »

24 Ná Yósɛb əyíím yóondig ɛnɔ, ayɛɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná uŋun ó ma'tom ó Sədúk óyɛ́moodɛ́ánɛ, əəsiəd o'kán, amáág a yoog.

25 Náa, ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná əyímuusíəd náan, adɛ'káagaálad na nyɔ́lɛ́ agɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná Maléa yiíbíən mɔ́ɔn wəəŋ, Yósɛb aálog lɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus):.

Ma'tɛ́as 2

Pabógán pəyíím anyáadɛ Yəsus

1 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyəbiəníí a Pɛ́'tɛlɛɛm, pálɛɛg yimmú yɛ́ a nigúu nɛ́ Siudəə. A kɛnɛŋ kɛ́go kɛɛg, Ɛlóod aa ayɛ́ɛ nkúm. Náan aa pɔɔd pəmmú pəyíím pádɛɛmɛn kógɔ́ɔg a noá nó koany aándɛ kóagaáyɛnɛ, pəmíim alon a Yolósalɛm. Páyɛ́ɛ pɔɔd pá páyɛ́ɛ abógɛla na muədədə'.

2 Ná pəyíím əgiig a Yolósalɛm, pəəbəə kiim pəŋíənə, pɔ́nɔ́: «Nkúm ɛ Yúdɛn ɛgo yɛ́ iməbiəníí əlləə áa ɛlɛɛ́ ə́? Kógɔ́ɔg a nigúu nɛ́ koany, tɛádála yəədədə' yəəŋ yáanom. Kólɛ́ aa tɛlɛɛ́ əmuuyúunə lɛ́ ná témonyáadɛ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

3 Ná Ɛlóod ayóób náan, əəbəə kaáságɛma, na pɔɔd piim pá a Yolósalɛm ké.

4 Ɛlóod yɛɛdɔ́ŋɔ́nɔ pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny puim na palɛŋ pɛcɛm piim aáság kubuuŋíən ɔnɔ́ ə: «Ɛ́'tɛánɛ́an áŋ. Kélɛ kidiídílə́ kɔmɔ́ɛd lɛ́ ə́lə́ə́ áaMəsíi alɛ́ɛ́ kəəbíən əə?»

5 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kélɛ kidiídílə́ lɛ́Məsíi alɛ́ɛ́ kəəbíən a Pɛ́'tɛlɛɛm, a nigúu nɛ́ Siudəə lɛ́, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú yiísəə́ lɛ́:

6 «Wɛ Pɛ́'tɛlɛɛm, pálɛ́ɛg yɛ́ a nigúu nɛ́ Siudəə, odɛ́ɔ́gɔ iyənjə́g ɛ́ pálɛ́ɛg a pálɛ́ɛg ngim yɛ́ a Siudəə lɛ́ áay aa nkúm yɛ́ ɛlɛ́ɛ́ kodáŋananɛɛ́ Ɛ́sɛlayɛl ndɛg yaam, ɛlɛ́ɛ́ kolónɛ́ɛ́. »

7 Ná páyɛ́ɛ pá'komoodɛ́anɛ náan, Ɛlóod aáság kodɔ́ŋɔn pabógán póob kə́mmú a kɔ́dɔɔgɛ na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́: «Poɛ́'tɛ́anɛ kɔŋɛ' kɔŋɛ' naanɛ́g áa yəə́dədə' ɛgo yɛ́ɛ́báá, poɛ́dála.»

8 Pááság komoodɛ́anɛ. Ná páyɛ́moodɛ́anɛ, yiísəə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan a Pɛ́'tɛlɛɛm, pólɛŋ kuunə kɛnɔ kɛ́ mɔ́ɔ́n ogo əmə́biə́níí. Pomɔ'kɔɔŋ, púim agɛ'tɛ́anɛ, mɛ tɛn nyɛ́ɛn amoonyáadɛ.»

9-10 Ná nkúm ɛyɛ́ɛ yaá'koman kosɔyɔ náan na pɔ́lɛ́, pááság kodɛ́ɛmɛn a kɛɛn. Ná páyɛ́ɛ pándɛ a ngə́, yəə́dədə' ɛgo yɛ́ pɛ́ɛ́dála kɔ́gɔ́ɔg a nigúu nɛ́ koany, yááság kii'kini kiim élon. Ná pɛ́ɛ́dála yəə́dədə' yɛ́ɛy, tɔnyɔ́g túyíbuuyə́əg a ɔ'tɛ́m siɛ́ɛ́d. Pə́ə́bə́ə́ kɛɛn, yəə́dədə' yuudi, pɔ́lɛ́ ngim. A kɛɛn əgiig a yoog ɛgo yɛ́ mɔ́ɔ́n nyóon əyə́biə́níí, yəə́dədə' yááság kodam édélɛm cág.

11 Pɔ́lɛ́ tɛn pááság kɛɛn, pɔ́ɔ́sɔ́d a yoog ɛgo. Pɛ́ɛ́bóan mɔ́ɔ́n na ŋŋi Malɛ́a. Pááság kudə́əŋ a nsí na əndu a komoonyáadɛ. Póyóndínə pɛnɔ́ pɛɔ́bɔn, páálónánɛ moom mó pə́yíímən na mólɛ́ a kɛɛ́'kɛnan na mɔ́ɔ́n nyóon. Moom mógo móyɛ́ɛ lɛ́ na kóol, na ɛdɛm, na Míilə.

12 Udúg ogo wóow, Táán əyíbuubúnigi kɛlɛm, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pudinjí'kíni kuúlini yɛ́ a nó Ɛlóod.» Náan aa pííslə́d ngə́ yɛndɛ́ŋ a kuúlini a nigúu nɛɔ́bɔn.

13 Ná pabógán pá na muə́dədə' páyɛ́ɛ pá'kɛɛn, uŋun ó ma'tom ó Sə́dúk wááság kiim əbúnigi Yósɛb kɛlɛm wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛ́ɛ́mɛn, siəd lɛ́ na mɔ́ɔ́n na ŋŋi, pɔ́ɛn ɔgɔɔsɛm a Əsíibtə, Ɛlóod əəguunə kiim agoon mɔ́ɔ́n nyóon. Púləndin kɔ a kiig a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ́ɛ́ kii'kini kiim agoodɛ́anɛɛ́ lɛ́ poándɛ pá kimbuúlini.»

14 Yósɛb yɛɛdɛ́ɛ́mɛn na pɔ́lɛ́ udúg ogo wóow, pámɛ́ɛn a Əsíibtə.

15 Pííləndin kɔ a kɛɛn əgiig əgín a kɛnɛŋ kɛ́ Ɛlóod ayɛ́ɛ əə'kugu. Kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ náan lɛ́ ná a ngim yɛ́ɛy, nkə kɛ́ Sə́dúk yiísəə́ a unu' wó ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú kɛ́as, lɛ́ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán ogo nyóon yiísəə́ lɛ́ Táán ɔnɔ́: «Nyɛɛdɔ́ŋɔn mɛ mɔ́ɔ́n lɛ́ yíim álon kɔ́gɔ́ɔg kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ, a Əsíibtə. »

Ɛlóod ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɛ́ɛn əsíŋini poómbaa a Pɛ́'tɛlɛɛm

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

16 Ná Ɛlóod ayálémbédéé lé pabógán póob páyémooyɔ́ndɔn, ilúún éyémoosán o'to, aádóm pɔɔd a Pé'tɛlɛɛm, na a ə'kúu yé a mobá lé póóna pɔɔ́n pá panɔ́mɛɛd piim, kəə́siəd a monyɛɛnyɛgɛ', a kiig a pá pándeé pɛag pébaan. Yɛɛ́sóm náan a kuyə́ən osom wó pabógán Pííséə́.

17 Náan aa pɛbán péɛb péyásánéé əgín wɔnɔ́ ná Siələmíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán, yiísə́ə́, ɔnɔ́:

18 «Nɛŋo níyíím nédéɛmɛn a Lááma. Néyéɛ nɛŋo né ɔndɛɛ, nɛ́ányam. Ɛlásɛl aa alɛé alɛɛ pɔɔ́n pə́ə́ŋ. Ɔdɛɔ́gɔ əgəə́li'tini lé pə́muugídigi lé pɔɔ́n pə́ndigi a ɔlaa. »

Kɛnɛŋ kiə́'kiig kɛ́ɛnɛ lɛ́ Yósɛb yúúlini a Ɛ́sɛlayɛl na mɔɔ́n na o'kán

19 Kɛnɛŋ kɛ́ Ɛlóod kɛ́áság kiim əgiig, əə́gú. Uŋun ó ma'tom ó Sədúk wááság kii'kini kiim əbúnigi Yósɛb kɛlɛm a Əsíibtə,

20 wɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: Téémɛn, siəd na mɔɔ́n na ŋŋi, puúlini a nigúu né Ɛ́sɛlayɛl lé pɔɔd pá páyéɛ əguunə koon mɔɔ́n nyóon pə́'kuguə́'kən.

21 Yósɛb aáság kodéɛmɛn, əə́siəd na mɔɔ́n na ŋŋi, pááság kaag a ngə́ a kuúli a Ɛ́sɛlayɛl.

22 Ná páyéɛ pándɛ ndúmi' na kiig, Yósɛb aáság koob lé A'kɛláos aa alɛé nkúm ɛ Siudə́ə, a o'kɔɔ ó sɛ Ɛlóod. Wɛéy úyímuugúmin. Na udúg, Táán əyímuuləb a kɛlɛm, Yósɛb əə́siəd ngə́ yɛ ndéŋ, amɛ́ɛn ələndin agá a Kaliləə,

23 a pálɛ́ɛg yimmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Násalɛd. Pɛbán pɛ́ɛb piim pɛ́yɛ́ɛ adáŋana náan a kɛɛlɛ lé nkə kɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán pííséə́, kɛ́as lé, pííséə́ pɔ́nɔ́: «Pálɛ́ɛ́ komoodɔ́ŋɔn lé: "Mɔɔ́n ó Násalɛd."»

Ma'tɛ́as 3

Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ Tɔsɔm tó Táán
(Mə́l 1.2-6; Ló'k 3.1-6; Sɛ́a 1.19-23)

1 A mədúg móom, Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd yɛɛ́lón a Siudə́ə, a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n. Ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ ɔnɔ́:

2 «Ə́sú'kíən óo! Liogíən ongoo a mabɛ́! Kɛnɛŋ kɛ́ Táán kiim alaamɛ kɛ́ándɛ kɔ!»

3 Kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ ogo nyóon aa Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú yiísə́ə ɔnɔ́: «Nɛŋo né mɔɔd nélɛ asáŋa a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n, nɛ́ɔ́nɔ́: "Sóbíníən pungə́ pó Sədúk óo! Tə́nígə́níən pɛ́áŋ piə́ŋ pédélɛm sáád." »

4 Kiləə́ kɛ́ Sɛ́aŋ əyə́níigin, páyɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ́ na pinum pɛ́ nnyam yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé sɛamóo. Kandá yɛ́ əyə́ə́súŋin a nɛdáá ɛyɛ́ɛ kandá ɛ kiob. Moom mó konɛ muə́ŋ móyɛ́ɛ: Pagantéd na woóŋ.

5 Pɔɔd pá a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm, na pá a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Siudə́ə kiim, na pɔsɔ́g tɛn pá a ə'kúu əngim yɛ́ a ɛbá é noom nó Siuludɛ́ɛŋ, páyɛ́ɛ piimən kɛnɔ kɛ́ Sɛ́aŋ alɛé.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

6 Náa, wɛ nyɔ́ umíim, waayaŋ kaáwála unu’ a mabɛ́ mááŋ, a udi ó mɔɔd ungim ná ágoósɔgɛn anɛ́ɛ́n a noom nó Siuludɛ́ɛŋ.

7 Ná Sɛ́aŋ yɛɛ́dála lɛ́ pɔɔd piíŋ lɛ́ na pɔsóg pá a ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ, na pá a ɛgɔny ɛ́ Pasadosɛyɛ́ɛŋ pálɛ əgiimən lɛ́ píim əsiəd ɔsɔgɛn, ayɛ́ɛ aboodɛ́anɛ ɔnɔ́ na pólɛ́: «Pəŋi musə́sə́d mó pɛlóngɛ’ móonɛ! Ánɛ aa amáboodɛ́anɛ lɛ́ ngə́ ɛ kaágɛɛŋɛ ilúún ɛ́ Táán yɛ́ɛnɛ yɛ́ yə́ndəgiimií, ɛlɛ kɔ ə́?

8 Ooo yi, kɛbán kɛ́dɛ́ɔgɔ! Ɛlɛ́an anɛ́ɛ́n pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ puə́’kəə́su’ki, puó’kuliogi ongoo a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́.

9 Podɛfɛ́g lɛ́ kɛ́lɛ əgín a niə́səə nɛ́ na unu’ na unu’ lɛ́ Ábɛlaam alɛ sɛ’kóón waaŋan, ndóo. Ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ɔmbɔ́ əgín a’táán yɛ́ɛnɛ yɛ́ poádɛ́’tɛg, Táán alɛ o kɛɛlɛ lɛ́ yáan ndɛg yɛ Ábɛlaam.

10 Taa, yaá áa yɛ́ɛnɛ yándɛɛ́ a ombɔg lɛ́ pásóma piɛd a ngaŋ. Kiɛd kiim kɛ́ kídiə́guúmíí modámádám mólaŋ, pálɛɛ́ kosom, páadagɛdɛ a yug.

11 Mɛ Sɛ́aŋ, ndɛ aboósɔgɛn na məní a kuloodi lɛ́ poá’kogasɛ ntɛ́m yaaŋan. Náa, mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ əə́ndəgiimií a ngim yaam. Nyɔ́lɛ́ alɛ na toɛn amɛ́ɛnjaáyɛn. Ntiigin nyóonɛ lɛ́ mpodɛm a udi wə́ə́ŋ a kumuuyóondin palábá a ambaan. Nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ koboósɔgɛn na Uŋun wó Ufúlú’tú, na a yug.

12 Alɛ na ma’téngɛ́lɛ́ a ombɔg, alɛɛ́ kofɛm ngəŋ na mɔ́lɛ́. Alɛɛ́ kɛɛlɛ lɛ́, ngəŋ yɛ́ ɛlɛɛ́ ɛlaŋ, əə́siəd a kɛɛ́ngɛg a kɛságɛ’ kiə́ŋ. Pifum, əə́siəd a kogɔ́lɔnɛ a yug yɛ́ ɛ́dɛndɛɛ́ kuwúú.»

Yə́sus ayɛ́ɛ́n lɛ́ Sɛ́aŋ ámoósɔgɛn

13 Náan aaYə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíím ádɛɛ́mɛn a Kaliləə́, əmíim alon a Siuludɛ́ɛŋ. Ayɛ́ɛ́n a ɛbá ɛ́ Sɛ́aŋ lɛ́ ámoósɔgɛn.

14 Sɛ́aŋ yɛɛ́sáŋɛ́nɛ, ɔnɔ́: «Ndóo, mɛ áa nkóódíí kiim ná wɛ olɛɛ́ lɛ́ wɛ́sɔgɛn. Tuə́ áa wɛ agá aa wəə́’kiimií lɛ́ nkoósɔgɛn əə́!»

15 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ə́lí’tíníí lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ náan a nɛ́gɔŋ lɛ́ náan aa tɛágɛɛlɛ nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ.» Sɛ́aŋ aáság kəə́li’tini.

16 Ná Sɛ́aŋ ayɛ́moosógɛn, a nɛlon anɛ́ɛ́n nɛ́ɛn nɛ́ ayɛ́ɛ əə́ndəgiim álon a kɛdɛɛ́, mbálámɔɛn iyə́buə́níí, Uŋun ó Táán úmíim úsuu wɔnɔ́ kiɛm, ómámoolá’tɛ́mɛn a nkó.

17 Nɛŋo tɛn níyíím nísuu kɔ a mɔɛn, nɛɔ́nɔ́: «Taa, nyóonɛ alɛ mɛ Mɔ́ɔ́n wo ɔ’tɛ́m. Tɔnyɔ́g tóam tuim tólɛ na nyɔ́lɛ́. »

Ma’tɛ́as 4

Sá’tan ayɛ́ɛ́n agaásɔsɛn Yə́sus

(Mál 1.12-13; Ló’k 4.1-13)

1 Ayɛ́ɛ əgín Sɛ́aŋ aáman kɔsɔgɛnYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Uŋun ó Táán wáság komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ yɛ́ɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n lɛ́ ná Omɔlɛ́ɔg ámooyáásɔsɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

2 Yəsus ayéélɛ kɔ ə’tin á mədúg ábaan annéénɛ. Njaan yəəbəə komoobany.

3 Alɛ kɔ náan a, ongaásɔsɛna’ pɔɔd nyóon aáság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yəəŋ, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Nga olɛ Mɔ́ɔ́n o Táán, ɛɛlɛ lé a’táán yéɛy yáan moom mó konɛ, ónɛ yi.»

4 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kélɛ kidiídílə a Kála’ta’ ɛ Táán lé ɔlaa ó mɔɔd ódɛɔ́gɔ əgín a moom mó konɛ, náa ólɛ a tɔgéé tó tóalon a unu’ ó Táán. »

5 Omɔlɛɔ́g aáság kɛɛn anéén na Yəsus a Yolósalɛm, pálɛɛg yé ɛlɛé pulú’kən pó Táán. Ayéén əmuudənigi a ɛnɔn éTémpɛl a mɔɛn,

6 náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Nga olɛ Mɔ́ɔ́n o Táán, əlísíí a ɛnɔn yéɛnɛ a mɔɛn, úcilib a nsí lé kélɛ tɛn kidiídílə a Kála’ta’ ɛ Táán lé: Táán aléé kodéanɛ na məŋun máəŋ má ma’tom lé mágoonyáŋɛn koonyáŋénáán a ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn a kɛɛlɛ lé udimbú’tən a nɛdáán.»

7 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, kélɛ náan! Náa, áyóóŋéé tɛn lé kélɛ kidiídílə kɔ lé: “Odɛnjáásɔ́sénéé Sədúk Táán waaŋ.”»

8 Omɔlɛɔ́g aáság kumuúsiəd kəmmú, améɛn na nyɔ́lé a kɛa ké o’kon a mɔɛn lóóŋ, əmə́muulóódi nsí ngim na ə’kúu əngim yá áléé kɔ, na tugúm tuim tó tóléé kɔ.

9 Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Taa, umə’ki’túmin əndu a kɛnnyáadɛ, nkə kéɛg kiim ké waádé’tɛg, ndagooyé’kɛn.»

10 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Índiogin a əngis, Sá’tan! Kélɛ kidiídílə a Kála’ta’ ɛ Táán lé: “Sədúk Táán waaŋ nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa ónyáadɛé. Əgín nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa úmuudúminií əndu a komoonyáadɛ. ”»

11 Áay anéén áa Omɔlɛɔ́g əyímuudí, məŋun má ma’tom má Táán məmíim məsuu, mámámooyáábɛn moom.

Yəsus ayéén əgəə́’tum pigólí piəŋ a Kaliləə
(Məl 1.14-15; Ló’k 4.14-15)

12 Ná Yəsus ayóób náan lé pá’kaag Séaŋ a yoog yɛ njaan, ayéén a Kaliləə.

13 Yɛédéémɛn tɛn áay a Násalɛd, améɛn ələndin a Ka’pɛlɛnáyum, pálɛɛg yimmú yé a ɛbá é noom nó ɛbá fiéd nó a Kaliləə, a ə’kúu á Səbulóon na Nɛftalíi.

14 Nkə ké Táán yiísəə a unu’ wó Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán wəəŋ áa kéɛg kéyáás lé, yiísəə ɔnɔ́:

15 «Pɔɔd póonɛ piim lé na pɔsɔ́g pá a Səbulóon, na pá a Nɛftalíi, na pɔsɔ́g pá a nséé ɛ noom nó Siuludéɛŋ, na pá a Kaliləə, a ngə́ ɛ kɛɛn a noom nó ɛbá fiéd, kɛnɔ ké mɔnɔŋ miim məəgiim əgəəbúnən. Pɔ́lé póob piim pálɛŋ lé

16 pɔɔd pá páyéɛ a mbin, pándɛ a kɛa ké kisəə. Kisəə kéɛg kɛándaanom a ə’kúu yé mbin ɛ liéd ɛyéɛ kɔ. »

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

17 A kəəbəə a kɛnɛŋ kéɛg aaYəsus|Yəsus (Jésus): əyə'túmíí kiim álɔɛgɛ ɔnɔ́: «Əsú'kíən óo! Nɛlaamɛ' né a mɔɛn áa néɛnɛ nɛándɛɛ́ a ɛbá yááŋan!»

Yəsus əmə'túmíí kusiədə pɔɔ́n pəəŋ pá ma'tom
(Məl 1.16-20; Ló'k 5.5-11)

18 Wɔnɔ́ ná Yəsus ayɛɛ asan a ɛbá ɛ́ noom nó a Kaliləə, yɛɛ́dála pɔɔd pábaan, niŋŋí lɛ́, na Simɔ́ɔŋ nyɔ́ ayɛɛ tɛn niiŋ lɛ́ Píɛ, na Əndələə móŋŋí wəəŋ, páadagɛdɛ nibúnjə́ lɛ́ pigólí pɛɔ́bɔn aa pɛɛb pɛ́yɛɛ nibuəd.

19 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ́naan púinjəən, ndabooyɛ́ɛlɛ púbəə kiim pɔ́ɛnnɔ́bɛnɛ agá pɔɔd.»

20 Əgín ná yiísəə́ náan, pa Simɔ́ɔŋ pɔ́lɛ́ na móŋŋí páásag kudi pámááyáyɛ́dɛ́ɛ́ əmbúnjə́ yɔ́ɔbɔn a kuyəən Yəsus.

21 Pəəbəə́ kɛɛn. A kiig yuudi sɔɔŋ, Yəsus aásag kodála tɛn nto yimmú ɛ́baan, niŋŋí lɛ́ na Séag na móŋŋí Séaŋ, pɔɔ́n pá Səbədəə. Páyɛɛ a kɛ'kɔ́m kɛɔ́bɔn a kaadɛ, póosóboni əmbúnjə́ yɔ́ɔbɔn ondáŋ na sɛ wɔɔbɔn. Yəsus ayɛ́boodɔ́ŋɔn tɛn, ɔnɔ́: «Mɛ́naan púinjəən tɛn.»

22 Əgín ná pɔ́lɛ́ tɛn páyóób ntɔ́ŋɔ́nɔ́n ɛ Yəsus, píídí sɛ wɔɔbɔn na kɛ'kɔ́m kɛ́, pəmə́muuyəən.

Yəsus alɛ agaa'kananɛ Tɔsɔm tó Táán, aágoómanɛ mabámbany
(Məl 1.39; Ló'k 4.44; 6.17-18)

23 Yəsus ayɛɛ əgiim ádáŋana a nigúu né Kaliləə niim, əəgiim yáa'kananɛ pɔɔd a puog poɔ́bɔn pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, aálɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' né a mɔɛn, aágoómanɛ pɔɔd a mbod ɛ mabámbany ngim yɛ́ páyɛɛ abányɛla.

24 Nugəm nuəŋ noɛ́lam nigúu né Silíi niim. Náan aa pɔɔd pəyíím pányáŋɛna pabámbany pá páyɛɛ na mbod ɛ mabámbany ngim lɛ́, na pá məŋun má mabɛ́ máyɛɛ na pɔ́lɛ́, na pá páyɛɛ na kidi' kɛ́, na pɛgɔd kɛ́. Yəsus ayóómánɛ pabámbany póob.

25 Pɔɔd páyɛɛ súuu a ngim ɛ Yəsus, ki'túú kilúd. Pəyíím pádɛɛman lɛ́, póonɛ a Kaliləə, pəmmú a nigúu né pálɛɛg yówád, pəmmú tɛn a Yolósalɛm, na a Siudəə, na a nigúu né a nsɛɛ́ ɛ noom nó Siuludɛɛŋ.

Ma'tɛ́as 5

Ndəb yɛ́ Yəsus ayɛ́'kɛ́nan paa'kan pəəŋ a o'kon a mɔɛn
(Məl 3.13; Ló'k 6.12-13, 20)

1 Ná Yəsus yɛɛ́dála ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛɛ əgiim kumuuyəən, yɛɛ́bág a o'kon a mɔɛn, əələndin a nsí. Paa'kan pəəŋ páásag kiim ələndin tɛn kɔ a ɛbá yəəŋ.

2 Əyəbəəlíí kobooyáa'kananɛ pɛbán. Ɔnɔ́:

Pɛbán pɛ́laŋ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a kɔŋɛ' kó waágɛɛlɛ
(Ló'k 6.20-23)

3 «Kɔŋɛ' na pá pálɛɛ́ na ntɛ́m ɛ muyənjəg: Nɛlaamɛ' né a mɔɛn nɛ́lɛ nɛɔ́bɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

4 Kɔŋɛ’ na pá páleé na piwiiyi’ pé ntém; nsí ɛléé koob na pólé.

5 Kɔŋɛ’ na pá páleé a ɔndɛɛ; Táán aléé kubuúŋiənə pɛlɛɛ.

6 Kɔŋɛ’ na pá páleé na njaan na nɛŋɔ́ɛd lé pɛbán pédáŋana a sáád; páléé kuyíid.

7 Kɔŋɛ’ na pá páleé na ɔ’tém ó maan; Táán aléé kobooda tɛn maan.

8 Kɔŋɛ’ na pá ntém yɔɔbɔn ɛleé mmoáŋáán; páléé kodála Táán.

9 Kɔŋɛ’ na pá páleé agɛɛlɛ lé pɔɔd péɛn a uŋóón; Táán aléé kusəə lé pálɛ pɔón péə́ŋ.

10 Kɔŋɛ’ na pá, pɔsóg pɔ́ɔco’konɛ lé pálɛ adáŋana wɔnɔ́ ná Táán alɛé anyɔ́ŋɛn; Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn néagoob na pɔ́lé.

11 Kɔŋɛ’ na pəŋi pá pɔɔd páaboodóga, péəbuúyə’kəni, páaboosóman pɛbán a nkó a o’to wóonɛ lé poágɛn o’to na mɛ.

12 Pəŋi póob náan pónyóga, púbin lé pɛsáábón pé pɛgó’kóón péabooboŋ a mɔɛn. Əgín tɛn náan aa pííyə́’kəni palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pá péə́yáŋ na pəŋi.»

Polɛ məbə́lí a nsí, polɛ kisəə

(Mál 9.50; Ló’k 14.34-35)

13 «Pəŋi, polɛ məbə́lí a nsí. Kɛnɛŋ ké məbə́lí má’kosoolɛé, məndigi kə́mmú tɛn məbə́lí. Məndigi kə́mmú na pigólí. Mándɛ agá lé pádo kodoán a táán, pɔɔd pə́gí’tən na ambaan.

14 Polɛ tɛn kisəə a əngis á pɔɔd. Pálɛ́ɛg ngim yé ɛleé ngoágáán a o’kon a mɔɛn, ɛdɛ́ɔgɔ ɛgɔɔsɛm.

15 Pə́díəguug tɛn ɛláam lé ná páag a ilúúlúú a kaadɛ, ndóo. Páagɛɛdɛg a mɔɛn lé ná ungim nyɔ́ aleé a yoog, ádé’tɛganan.

16 Yoom ímu’ tɛn náan aa kéleé na pəŋi. Polɛ kisəə. Nomáan, ná pɔɔd páadála wɔnɔ́ ná poleé alɛŋ kəə́siəd, ná pé’kɛn nugəm na Sɛ waaŋan nyɔ́ aleé a mɔɛn.»

Yə́sus əyíím əyə́əgi pɛcɛm

17 «Podɛféga lé njíím a nsí yɛɛnɛ lé nyíim əwíiyi pɛcɛm pé Moyíis na nkə ké palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán páyébooyá’kánánɛ, ndóo. Njíím lé nyíim əyə́əgi pélé, adénjaŋ lé ngwíiyi.

18 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé nsí na mɔɛn ɛléé kobod yíiwu, ɛyaa é kɛlɛŋ ɔmbɔ́ ímu’, na nufuu’ ɔmbɔ́ tɛn númu’ núdiə́nyígídíí a kála’ta’ ɛ pɛcɛm ná pɛbán péɛnɛ piim pédémman kaas.

19 Kólé aa kéleé lé, mɔɔd nyɔ́ aléé koséedeé ɔmbɔ́ əgín iyənjə́g é kɛcɛm ímu’, annyɔ́ŋɛn keéngɛg kélé, aágɛɛlɛ lé pɔsɔ́g tɛn péndéŋ pə́yə́ən ongoo wə́ə́ŋ,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

nyóon aléé kɛɛn iyənjəg a Nɛlaamɛ' né a mɔɛn. Nyɔ́ aléé kɛéngɛgɛé pɛcɛm, áyɛɛlɛ lé pɔsɔ́g tɛn péndéŋ péyəən ongoo wəən, nyóon aléé kɛɛn na niiŋ a Nɛlaamɛ' né a mɔɛn.

20 Kólé aa ndáaboodéanɛ na pənji lé poéngɛg pɛcɛm a kaáyɛn Pafalɛsɛyéɛŋ na palɛŋ pɛcɛm. Náan fiéd, podɛndéé kosɔd a Nɛlaamɛ' né a mɔɛn.»

Kɛbán kɛ́ koon mɔɔd na kɛbán kɛ́ mulúún
(Mál 11.25; Ló'k 12.57-59)

21 «Poyóób píísəə a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa pɔ́nɔ́: "Odɛnjóón mɔɔd. Wɛ nyɔ́ waágoon sɔ́g, wɛ nyóon waadélɛm a pɛyɔm".

22 A mɛ, ndaboodéanɛ lé, wɛ nyɔ́ wəəliŋ na woómóŋŋí, waadélɛm tɛn a pɛyɔm. Wɛ nyɔ́ waádógɛd sɔ́g kɛdog kɛ́ kɛnasáŋ, waagɛɛn adélɛm a pɛyɔm a udi ó pɔyɔm pá pagóón. Wɛ nyɔ́ waádéanɛ na woómóŋŋí lé alɛ kiyəg, wɛ nyóon olɛ lé wéɛn a yug yé ɛgóón.

23 Oma'kɛɛn a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny lé wéɛn agɛɛ́'kɛn kɛfɔny kɛáŋ na Táán náa omáyóŋéé lé woómóŋŋí nyummú alɛ undiŋəən na wɛ,

24 yaŋ kudi úmədí kɛfɔny kɛáŋ kɔ áay a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny, óyaŋ kɛɛn ogoósóbini na nyɔ́lé ná wímbuúlini anéén, wíim agɛɛ́'kɛn kɛfɔny kɛáŋ na Táán.

25 Oma'kɛɛn a kɛbán na mɔɔd náa poándagɛɛnɛé lé póɛn adélɛm a pɛyɔm, uunə lé puósóbini na nyɔ́lé ná pugəligi a ngə́. Náan fiéd, aagɛɛn na wɛ a nó onjɔm pɛyɔm, ná onjɔm pɛyɔm əguúgumin, ágooyɛ́'kɛn na pasɔ́njaa lé péɛn agooyáag a yoog yɛ njaan.

26 A fɔ́lɔ́b ndagodéanɛ lé odɛndéé kolon a yoog yɛ njaan yéɛy ná odémman kaálɛba unjín wáán ungim. Ɔmbɔ́ əgín síísi mmu' ɛdɛndéé kolɔb.»

Yəsus ayɛ́'kɛ́nan ndəb a noá na kɛdaŋ
(Ma't 18.8-9; Mál 9.43, 47-48)

27 «Poyóób píísəə a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa pɔ́nɔ́: "Wɛ mɔɔd, udi'təəŋ a kɛdaŋ ". Ɛ́ɛɛ, kélɛ náan, náa!

28 A mɛ ndaboodéanɛ lé: Wɛ nyɔ́ waádé'tɛg ɔ'kéɛd kodé'tɛg kodé'tégáán na əngis, waámɛna pɛda, wɛ nyóon waá'kɛɛlɛ kɛdaŋ a ɔ'tém wáán.

29 Kéma'kɛɛn lé niis nɛáŋ áa nélɛɛ agooyéɛlɛ lé údəəŋ a kɔbɛ́, ədúsíí nélé ódo laálá. Kɔŋɛ' na wɛ lé ólɔ́ɔs kɛ'kab kɛáŋ kɛ́ nkó kímu', agosan lé págoódagɛdɛ na nkó yaaŋ ngim a yug yé ɛgóón.

30 Kéma'kɛɛn lé ombɔg wáán ó nɛnom aa ólɛɛ agooyéɛlɛ lé údəəŋ a kɔbɛ́, ásóméé wólé ódo laálá. Kélɛ kɔŋɛ' na wɛ lé ólɔ́ɔs kɛ'kab kɛáŋ kɛ́ nkó kímu' agosan lé wéɛn na nkó yaaŋ ngim a yug yé ɛgóón.»

Yəsus ayɛ́'kɛ́nan ndəb a noá na kowaga kó kodɔn
(Ma't 19.9; Mál 10.11-12; Ló'k 16.18)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 «Polɛ palɛŋáán tɛn lɛ́, píísə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa pɔ́nɔ́: “Mɔɔd aándaaŋɛŋ o’kán, ə́dilə nufuu’ nóonɛ lɛ́ kodɔn koáman, ámooyɛ́’kɛn a ombɔg.

32 A mɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ mɔɔd ama’koŋɛŋ o’kán lɛ́ kodɔn koáman ná kɛ́diɛnɛn əgín lɛ́ əmə́muugúmin a kɛdaŋ. əmə́muudí’kíni aa nyóon a nɛbambɛɛ. Mɔɔd tɛn əmə’kusiəd ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ onom əmíim ámooŋɛŋ, mɔɔd nyóon alɛ u’táŋə́ə́n a kɛdaŋ.”»

Yə́sus ayɛ́’kɛ́nan ndə́b a noá na pocɛm

33 «Poyóób tɛn píísə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa pɔ́nɔ́: “Odɛyácɛ́mɛ́ɛ́ niiŋ nɛ́ Sə́dúk a kɛbán. Náa oma’komooyácɛm, odɛndɔ́b fiɛ́d kɛɛlɛ nkə kɛ́ omámoyácɛ́mɛ́ɛ́ a kɛ́lɛ́ ”

34 A mɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́: Podɛnjáŋ kaácɛm agá. Podɛyáácɛ́mɛ́ɛ́ mɔɛn lɛ́ ɛlɛ o’kɔɔ ó Nɛlaamɛ’ ó Táán.

35 Podɛyáácɛ́mɛ́ɛ́ tɛn ɔmbɔ́ nsí, ɛlɛ wɔnɔ́ kɛgaan a ambaan yə́ə́ŋ. Podɛyáácɛ́mɛ́ɛ́ tɛn ɔmbɔ́ Yolósalɛm, ɛlɛ pálɛ́ɛg yɛ nkúm yɛ́ nkɔ́’kóón.

36 Podɛyáácɛ́mɛ́ɛ́ tɛn ɔmbɔ́ a o’to wááŋaŋ lɛ́ podɛ́ɔgɔ pá kɛɛlɛ lɛ́ nuyə́ən nó a o’to wááŋaŋ ɔmbɔ́ númu’ nuílin, oó lɛ́ núfúŋə.

37 Nkə kɛ́ umə́ə́lí’tíníí wɔ’kɔ́ “ɛ́ɛ́” kɛ́lɔb lɛ́ umə́ə́lí’tíníí. Kɛ́ waásáŋɛ́nɛ lɛ́ ndóo, kɛ́lɔb lɛ́ waásáŋɛ́nɛ, óság kodɛ́lɛm áay. Kiim kɛ́ wəə́ndəə́díinií wáábɛg a ngim yɛ́ɛy kɛ́lɛ kɛ́ Omɔlɛ́ɔg.»

Yə́sus ayɛ́’kɛ́nan ndə́b a noá na kəə́gun sɔ́g

38 «Adɛ́ poyóób, píísə́ə́ tɛn a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa lɛ́ sɔ́g əmə’kuúdus niis, wɛ tɛn úumuúdus niə́ŋ ə́? Ama’koobaŋ niiŋ, óomoobaŋ tɛn niə́ŋ ə́ ?

39 A mɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́: Mɔɔd ama’kooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, udiímuuyə́gúníí. Mɔɔd ama’koosábɛn nɛbany, sɛlɛ́gɛ́nɛ ombán wááŋ wúmmú yíi’kini koosábɛn nɛ́ndɛ́ŋ.

40 «Mɔɔd əmə’kuunyə́gigi lɛ́ póɛn adɛ́lɛm a pɛyɔm lɛ́ aanyɔ́ŋɛn kusiəd lɛnkóod yaaŋ, ímuudíin tɛn ɔmbɔ́ na síngílíid yaaŋ yɛ́ a kaadɛ kɛ́.

41 Mɔɔd ama’koogóda lɛ́ ódáŋana na ambaan, wɛ́ɛn əgiig kága, táŋána na nyɔ́lɛ́, yaagɛ osom wó əə́səə.

42 Mɔɔd ama’kooyɔ́ɔŋɔn yoom, ɛ́mooyɛ́’kɛn. Nyɔ́ ɔnɔ́ ómoofáŋɛ yoom, odɛsáŋɛ́nɛ komoofáŋɛ.»

Nyɔ́ŋɛn pá páagoóbɛnɛn wɛ

(Ló’k 6.27-28, 32-36)

43 «Poyóób tɛn lɛ́, píísə́ə́ na pɛmbáa pɔ́nɔ́: “Nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd. óbɛnɛn nyɔ́ aágoóbɛnɛn wɛ”.

44 Mɛ, ndaboodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: Pɔ́nyɔ́ŋɛn pá páaboónɔɛyɛ pəŋi. Poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛ́ pá páaboonɛ́ɛyɛ ntɔ́b.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

45 Náan poagɛɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ polɛ pɔ́ɔ́n pá Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn lɛ́, nyɔ́lɛ́ alɛ agɛɛlɛ lɛ́ wɔɔ́s ónom a nó pá pálɛɛ́ na ntém yɛ́ mbɛ́, na a nó pá pálɛɛ́ na ntém ɛlaŋ. Alɛ agɛɛlɛ tɛn lɛ́ noó núdəən a nó pá pálɛɛ́ na pɛfaa na a nó pá pódɛɔ́gɔ na pɛfaa.

46 Kɛ́lɛ lɛ́, pəŋi poma'kɛɛn lɛ́ poanyɔ́ŋɛn əgín pá páaboonyɔ́ŋɛn, ná pomɛ́ɛ́lɛ aa nyóon aa nyóon nkə kɛ́ polɛɛ́ págaábɔŋ lɛ́ páboosáábɔn a kɛ́lɛ́? Ɔmbɔ́ tɛn pagómmanɛ' mag páagɛɛlanɛ náan!

47 Pəŋi poma'kɛɛn lɛ́ pɔɔsɔyɔ əgín na pá poágoóbanan na pɔ́lɛ́, podɛfɛ́g lɛ́ polɛ agɛɛlɛ aa nyóon nkə kɛ́ pɛ́ndɛ́ŋ pádɛ́agɛɛlɛɛ́ lɛ́, ɔmbɔ́ tɛn pandɛŋ Táán páagɛɛlanɛ náan.

48 Pəŋi, pugóódi kɛɛn fiɛ́d na ɛgom wɔnɔ́ ná Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn alɛɛ́ fiɛ́d na ɛgom. »

Ma'tɛ́as 6

Yə́sus ayɛ́'kɛ́nan ndə́b a noá na nkə kɛ́ waágɛɛ́'kɛn na ɛsɔ́gasɔ́gá

1 «Waándagɛɛlɛ o'tom wó a yoog yaaŋ ɛ kəə́li'tini', udinjúúnə kɛɛlɛ wɔ́lɛ́ a əngis á pɔɔd lɛ́ ná págoodála, ndóo. Oma'kɛɛlɛ náan, odɛ́ágɛɛn kə́mmú na pɛsáábɔ́n pɛ́ndɛ́ŋ a nó Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.

2 Waándagɛɛ́'kɛn yoom na ɛsɔ́gasɔ́gá, odɛ'kó isə́ə́ wɔnɔ́ ná aándɛ pɔɔd pə́mmú, moɔ́ŋɛ́ná pusú móom, móagɛɛlanɛ a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, na a angag á pungə́. Pɔ́lɛ́ pálɛ əguunə lɛ́ ná páboonyáadɛ. Mɛ, ndaboodɛ́anɛ na pəŋi a fɔ́lɔ́b lɛ́, póob náan pándɛ na pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn.

3 A pəŋi, póɛn lɛ́ nkə kɛ́ ombɔg wááŋ ó nɛnom wáagɛɛ́'kɛn na ɛsɔ́gasɔ́gá, wááŋ ó kɛmɛs ódɛndɛ́ŋ,

4 a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd na mɔɔd adɛ'tála wɔnɔ́ ná waáŋáan. Sɛ waaŋ nyɔ́ aálɛŋ nkə kiim kɛ́ waágɛɛlɛ ɔmbɔ́ a nuníb, alɛ́ɛ́ koosáábɔn a nubo' noáŋ nóon.»

Yə́sus ayɛ́'kɛ́nan ndə́b a noá na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n

(Ló'k 11.2-4)

5 «Kɛnɛŋ kɛ́ waándagɛɛlɛɛ́ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, odɛnyɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ moɔ́ŋɛ́ná pusú móom, ndóo. Pɔ́lɛ́ pálɛanɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ pɔ́ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔnɛɛ́, páadɛ́lɛman əgín pidə́ní'tən a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na a angag á pungə́ lɛ́ ná pábood́ála. Mɛ, ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́, póob náan pándɛ na pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn.

6 Náa a wɛ, wɔɔ́ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn, sɔ́d a nɛsom nɛáŋ nɛ́ yoog a kaadɛ, wə́buəg. Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛɛ́ Sɛ waaŋ nyɔ́ alɛɛ́ kɔ áay na wɛ kɛnɔ kɛ́ wɔsɛɛ́. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ adɛ'tɛg ɔmbɔ́ nkə kɛ́ waágɛɛlɛ a yoog kusuu a kaadɛ. Adɛndɛɛ́ kəə́bəli kɔŋɛ' koáŋ.

7 Wɔɔ́ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, odɛ'táŋ kodáŋáán wɔnɔ́ inonnón yɛ́ u'təən, wɔnɔ́ ná aándɛ pandɛŋ Táán páagɛɛlanɛ. Pɔ́lɛ́ páafɛga lɛ́ a nɛsɔyɔ' nɛ́ɛn náan kuíŋ áa Táán aágoob pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Ndóo, pəŋi podɛnjéélánɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ lɛ́, a pəŋi kudíin pumuuŋíən, Sɛ waaŋan nyɔ́lɛ́ aá'kolɛŋ nkə kiim kɛ́ kɛmáboosógɛn.»

Tuə́ áa pɛ́'kɛnɛɛ́ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na Sɛ wəəs nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn
(Ló'k 11.2-4)

9 «Poɔ́ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn, púsəə poɔ'kɔ́: "Sɛ wəəs nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, ɛɛlɛ lɛ́ ungim álɛŋ ánɛ aa olɛɛ́,

10 Nɛlaamɛ' nɛáŋ níim, ungim a nsí yɛ́ɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ wɔnɔ́ ná nɛ́lɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ a mɔɛn.

11 Ɛ́bɛɛyɛ́'kɛn moom mɔ́ konɛ mɔ́ moásɛ'tan na pəsi a wɔɔ́s ɔ́ naáné.

12 Íbiilísin a nsɛ́ɛ́dɛ́ yɛ́ tɛágooséɛdanɛ wɛ, wɔnɔ́ ná pəsi tiəlisin tɛn pá páabɛɛséɛdanɛ pəsi.

13 Udiíbiidí lɛ́ tídəəŋ a pɛásɔ́sén, ébɛɛyááŋɛn a kisindi' kɛ́ Sá'tan".

14 «Kɛ́lɛ lɛ́, pəŋi pumə'kulisin pɔsɔ́g kɔbɛ́ kɔ́ páabooyɛ́ɛlanɛ, Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn alɛ́ɛ́ kubuúlisin tɛn má pəŋi poámooyɛ́ɛlanɛ.

15 Náa, pəŋi pundisinin pɔsɔ́g mabɛ́ mɔ́ɔbɔn, Sɛ waaŋan adɛndɛ́ɛ́ kubuúlisin tɛn mááŋan.»

Yəsus ayɛ́'kɛ́nan ndəb a noá na kugumin əsimə́

16 «Pumə'kugumin əsimə́, podɛnjáág nnyam a udi suiííŋ, wɔnɔ́ ná moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ móagɛɛlanɛ. Pɔ́lɛ́ pálɛ lɛ́, ná pəəgumin əsimə́, nti yɔɔbɔn ɛ́ság kɔyɛb lɛ́ ná ungim álɛŋ lɛ́ pálɛ a əsimə́. A fɔ́lɔ́b, mɛ ndaboodɛ́anɛ na pəŋi lɛ́, póob náan pɔ́'kɔɔŋ pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn.

17 Náa wɛ, umə'kugumin əsimə́, ásɔ́gɛɛ́ udi wááŋ, ómóaŋ. Áwásɛɛ́ o'to,

18 pádɛndɛ́ŋ lɛ́ olɛ a əsimə́. Əgín wɔ'kɔ́ Sɛ waaŋ nyɔ́ alɛɛ́ na wɛ ɔmbɔ́ kɔ a nɛɔs nɛáŋ. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ aálɛŋ yiim yɛ́ waágɛɛlɛ ɔmbɔ́ a nuníb, alɛ́ɛ́ kooyɛ́'kɛn pɛsáábɔ́n pɛáŋ.»

Yəsus ayɛ́'kɛ́nan ndəb a noá na kaágɔnyan tugúm
(Ló'k 12.33-34)

19 «Podɛyágɔ́nyánɛɛ́ tugúm a nsí yɛ́ɛnɛ yɛ́ ɛlɛɛ́ lɛ́: Nɛné nɛ́lɛ kɔ, nɛ́aman konɛ. Kɛsamasámán kɛ́lɛ kɔ, piíbən kɔ, páabáŋa mbuús a kiíbə.

20 Poágɔnyan agá tugúm a mɔɛn. Kɛnɔ kɛ́ nɛné nɛ́dɛágɛɛlɛɛ́ yoom, ɔmbɔ́ tɛn kɛsamasámán. Kɛnɔ kɛ́ piíbən pádɛábáŋɛɛ́ umbuús a kiíbə

21 lɛ́, kɛnɔ kɛ́ tugúm toáŋ tólɛɛ́, kɔ tɛn aa ɔ'tém wááŋ ólɛɛ́.»

Niis nɛ́lɛ ɛláam a nkó ɛ mɔɔd
(Ló'k 11.34-36)

22 «Niis nɛ́lɛ ɛláam a nkó ɛ mɔɔd. Kɛnɛŋ kɛ́ əngis yááŋ álɛɛ́ aŋŋɛ', nkó yaaŋ ngim ɛlɛ a kɛmoámoáŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Náa, kɛnɛŋ ké waándaabányéé a əngis, nkó yaaŋ tɛn ngim yaagɛɛn a mbin. Kisəə ké kélɛé na wɛ kíəgəésú'kin ná wɛ ungim wéɛn a mbin mmɔéd ɛ pilíb.»

Na Táán na mɔɔné, iiyid ímu'
(Ló'k 16.13)

24 «Mɔɔd na mɔɔd ɔdɛógɔ ugugudin pəsédúg pábaan. Əgín lé aabɛnɛn úmmu', áanyóŋɛn nyummú. Ɔmbɔ́ lé aagoóbɛn úmmu', áaséɛdɛ nyummú. Podɛógɔ pá kɛɛlɛ lé, wɛ ogo úmmu' wəégudin Táán, wəégudin tɛn mɔɔné.»

Podɛnjéén na ɛságág a ɔ'tém
(Ló'k 12.22-31)

25 Kólé aa ndáaboodéanɛ nyɔ'kɔ́: Podɛndáŋ kaáságɛmɛla a noá na nkə ké poánɛ, ɔmbɔ́ lé nkə ké puégəéníig. Kélɛ lé, ɔlaa ómááyɛn moom mó konɛ. Nkó yəəs ɛmááyɛn piléé.

26 Táláan na pɛsag é! Pédéagóna, pémbáŋa. Pí'kóodi pɛságɛ' pé péageéngɛgan moom moɔ́bɔn kɔ. Kɔmɔéd lé Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛé a mɔɛn alɛ abooméné. Káség anéén na pəŋi pá pomááyɛn pɛsag é?

27 Ánɛ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛé o kɛɛlɛ lé mədúg méén máayáábɛg a ɔlaa lé alɛ agaáságɛma é?

28 «A igə tɛn aa polɛé na ɛságág a noá na piléé pé puégəéníig əé? Táláan pafɛláwa' wɔnɔ́ ná pálɛé a kidun é. Táláan wɔnɔ́ ná pálɛé agoyam. Pédíəgud, pádéanog piléé.

29 Náa ndáaboodéanɛ lé ɔmbɔ́ əgín Salomɔ́ɔŋ na tugúm tuim tó yiígóodi. adɛ'kéɛ na kiléé ké kéédéé a kiig wɔnɔ́ fɛláwa' mmu'!

30 Mbén yé a kidun yé ɛlɛé lé négɔŋ ɛlɛ kɔ, na koany ná páag a yug, Táán aálɛŋ yélé náan əə, pɛnɛŋ péség anéén na pəŋi é! Kəéli'tini' koáŋan kúligi kudom éy!

31 Podɛnjááságéméláá anéén a noá ná nkə ké poánɛ, nkə ké poáŋo, ɔmbɔ́ lé nkə ké puégəéníig.

32 Pandɛŋ Táán áa aándɛ pɔ́'tɔm kuunə mólé. Náa, a pəŋi, Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛé a mɔɛn aálɛŋ lé polɛ njaan na moom móom muim.

33 Ké na o'to na o'to, uunəən Nɛlaamɛ' né Táán, poágɛɛlɛ nkə ké alɛé anyóŋɛn. Nyólé aaboosáayɛnɛ pé'káanɛ péndéŋ piim.

34 Podɛnjááságéméláá poɔ'kó, ná koany koándagaáyɛnɛé əə, tuə́ áa kóagɛɛn əé? Ndóo. Nkə ké kéagaáyéɛlɛ a koany kaáyɛnɛ kélɛ ké wɔɔ́s wóow. Ɛ́né wɔɔ́s na yəəŋ ntɔ́b.»

Ma'téas 7

Na kiguŋ na kilumin oóo'
(Ló'k 6.37-38, 41-42)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Yə́sus ayéɛ agɛɛn əgín na ndə́b yuudi ɔnɔ́: «Agɛɛlɛ lé pádɛébooben na koany, pəŋi tɛn podɛmbén pɔsɔ́g.

2 Kélɛ lé, wɛ oma'kɛɛn ɔnnasáŋ na pɔsɔ́g, náan tɛn aa pálɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ panasáŋ na wɛ. Nɔfɛg nó pəŋi polɛ́ɛ́ kofɛgɛnɛɛ́ pɔsɔ́g, əgín na nólé aa Táán alɛ́ɛ́ koboófɛgɛnɛɛ́ tɛn pəŋi.

3 Kélɛ tuə́ na wɛ áa waáfɛda ɛyaa é kiguŋ yé élɛɛ́ a niis né woómóŋŋí, kilumin kilúd ké kélɛɛ́ káanɛ a nɛáŋ niis o'tála ə́?

4 Ɔmbɔ́ lé tuə́ aa wɛ olɛɛ́ ogodɛ́anɛ na woómóŋŋí wɔ'kɔ́: "Móŋŋí póŋ nkuúliogi kiguŋ ké kélɛɛ́ na wɛ a niis", kɔmɔɛ́d lé kilumin kilúd ké kélɛɛ́ a niis nɛáŋ, o'tálan əə́?

5 Yɔɔ́ŋɛ́ná pusú wɔnɔ́ wɛ! Yaŋ ogoóliogi kilumin ké kélɛɛ́ a niis nɛáŋ, áay waalɛŋ kodɛ́'tɛganan a kɛɛlɛ lé úliogi kiguŋ ké kélɛɛ́ a niis né woómóŋŋí.»

Nkə aa ŋŋɔnɛá yaágɛɛlɛ na pɔnjɔ́ŋ ə́

6 «Podɛyɛ́'kɛn na pobo, nkə ké kélɛɛ́ kifúŋiən, pólɛŋ koboyáágasɛnɛ a koboonóma. Podɛ'tágédɛ pɔnjɔ́ŋ pááŋan pálaŋ kɛnɔ ké pɔŋɔnɛá pólɛɛ́, púəgí'tən agá.»

Ɔɔŋɔ́nɔɔn, uunə́ən, kɔdɛ́daan a udíyoog

(Ló'k 11.9-13)

7 «Ɔɔŋɔ́nɔɔn, páabooyɛ́'kɛn. Uunə́ən, pɔɔgɔɔŋ. Kɔdɛ́daan a udíyoog, pə́əbuúbuən.

8 Kélɛ lé, nyɔ́ ɔɔ́gɔɔŋɔn, páamooyɛ́'kɛn. Nyɔ́ əə́guunə, ɔɔgɔɔŋ. Nyɔ́ ɔɔ́gɔdɛd a udíyoog, pə́əmuúbuən.

9 Wɛ oyaán a ondáŋ wááŋaŋ aa olɛɛ́ ogɛɛlɛ lé, mɔɔ́n waaŋ ama'kooyɔ́ɔŋɔn yoom é konɛ, óomooyɛ́'kɛn agá nɛdáán ə́?

10 Ɔmbɔ́ lé ɛyɛ́g, óomooyɛ́'kɛn u'kud ə́?

11 Pəŋi pá polɛɛ́ lé polɛ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd, podɛágaá'kɛ kɛɛ́'kɛn yoom yɛ́ élɛɛ́ ɛbɛ́ na pɔɔ́n pááŋan, pɛnɛŋ pésɛ́g anɛ́ɛ́n na Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn ə́! Nyɔ́lɛ́ alɛ ogolɔb lé adɛágɛɛ́'kɛn yoom élaŋ na pá páamooyɔ́ɔŋɔn ɔ!»

Ɛɛlɛ na sɔ́g nkə kɛ́ wɛ waányɔ́ŋɛn lé pɛ́ɛlɛ na wɛ

(Ló'k 6.31)

12 «Náan, "Nkə kiim ké wɛ waányɔ́ŋɛn lé pɔsɔ́g pɛ́ɛlɛ na wɛ, ɛɛlɛ tɛn náan wɛnyɔ́amɔɛ́d na pɔ́lɛ́". Táá nkə ké pɛcɛm pɛ́ Moyíis pélɛɛ́ abɛɛyáa'kananɛ aa kɛ́ɛg, ɔmbɔ́ tɛn ké palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán páyébɛɛdɛánánɛ.»

Pungə́ póbaan

(Ló'k 13.23-24)

13 «Sɔ́dɔ́ɔn yɛ́ a udíyoog wó ólɛɛ́ ommɔ́ɔ́mɔ́sɛ lé ngə́ yɛ́ mɔɔd əə́nim a yɛ́lɛ́ ɛlɛ mbubə́ə́n, udíyoog wə́ə́ŋ o'poangás. Piíŋ aa pálɛɛ́ əsiəd ngə́ yɛ́ɛy.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

14 Kɔmɔéd lɛ́ ngə́ yɛ́ yaágɛɛn na mɔɔd a ɔlaa, ɛlɛ ngə́ yɛ́ ɛlɛɛ́ mmɔ́ɔ́mɔ́sɛ, udíyoog tɛn wə́ə́ŋ ommɔ́sɛán. Pá pálɛɛ́ əyə́ən yɛ́lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔ piíŋ.»

Kiɛd kɛ́laŋ, kíəguum tɛn modámádám mólaŋ

(Ma't 12.33; Ló'k 6.43-44)

15 «Ló'kɔ́dɔɔn na palɔɛgɛ' pɛbán pá pɛnya'. Pálɛ əgiim a udi wááŋaŋ wɔnɔ́ pɔɔ́n pá todóm, kɔmɔéd lɛ́ a ntém yɔɔbɔn a kaadɛ pálɛ pongɔ'.

16 A niəsiəd nɛɔ́bɔn aa polɛ́ɛ́ koboólɛŋɛɛ́. Pádɛagésa muliómíliómí a ɛŋɔlá. Pá'kɛ́sa tɛn pɛ'pɔmá a kiliŋidiŋ.

17 Kiɛd kiim kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' kíəguum modámádám mó mólɛɛ́ mɔŋɛ'. Kɛ́ kɛ́abany kíəguum tɛn modámádám mó móabany.

18 Kiɛd kɛ́laŋ kídiəguum modámádám mó mobɛ́. Kɛ́ kɛ́abany kídiúm tɛn modámádám mólaŋ.

19 Kiɛd kiim kɛ́ kídiəguúmíí modámádám mólaŋ, kɛ́agaásom, pásag kodagɛdɛ a yug.

20 Náan aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, a niəsiəd nɛɔ́bɔn aa polɛ́ɛ́ kolɛŋɛɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá pɛnya' póob.»

Na kosɔyɔ na kɛɛlɛ

(Ló'k 6.46; 13.25-27)

21 Náa Yəsus ɔnɔ́ kə́mmú na pɔ́lɛ́: «Ɔdɛɔ́gɔ ungim nyɔ́ alɛɛ́ əsəə lɛ́ "Sədúk, Sədúk áa" alɛ́ɛ́ kosɔ́dɛɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn, ndóo. Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Sɛ waam nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn áa alɛ́ɛ́ kosɔ́dɛɛ́ a nɛ́lɛ́.

22 Ná wɔɔ́s ó pɛyɔm óléɛ́ kiim əgiig, piíŋ áa pálɛɛ́ kɛ'tɛ́anɛɛ́ pɔ́nɔ́ na mɛ: "Sədúk, Sədúk! Adɛ́ a niiŋ nɛáŋ áa tɛyɛɛ́ alɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán a? Adɛ́ a niiŋ nɛáŋ áa tɛyɛɛ́ agɛɛlanɛ mangán, tɛáŋɛ́ŋan məŋun má mabɛ́ á?"

23 A kɛnɛŋ kɛ́ɛg aa mɛ ndɛɛ́ kubuuyúúlisinií nyɔ'kɔ́: "Pəŋi pá poágɛɛlanɛ kɔbɛ́, liógoon a udi wáam, ntɛboólɛŋɛn."»

Noádɛ' noádɛɛ́ kaáwáag a kɛgon

(Ló'k 6.47-49)

24 Yəsus aáság kubuúsiədin nka'tén yɛɛnɛ, ɔnɔ́: «Nyɔ́ amóób nkə kɛɛnɛ kɛ́ mbəsəə, áyɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a tɔgɛɛ́ tóod alɛ wɔnɔ́ mɔɔd wo nsiŋ nyɔ́ yɛɛwáag noádɛ' nuə́ŋ a kɛgon.

25 Ná toó tuídəə́ŋ, puní puə́yə́ə́gən, piə́nduŋ pímə́ə́súgínə́ə́ kɔ, pigud pɛáfɛma kɔ na toɛn, núdi'kə́əbugig lɛ́ nóyɛɛ nogónáán a kɛgon.

26 Kɔmɔéd lɛ́ nyɔ́ amóób tɔgɛɛ́ tóam, adiɛlɛ nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɔ, nyóon alɛ wɔnɔ́ kiyəg kɛ́ mɔɔd kɛ́ kɛɛwáag noádɛ' nuə́ŋ a ɔsáyɛ́n a mɔɛn.

27 Ná toó tuídəə́ŋ, puní puə́yə́ə́gən, piə́nduŋ pímə́ə́súgínə́ə́ kɔ, pigud pɛáfɛma kɔ na toɛn, noáság kudəə́ŋ a nsí bgulum, nuə́bumbúg nuim.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Táán ayé'kɛn pɛbán piim a ɔmbɔg á Yə́sus
(Məl 1.22; Ló'k 4.32)

28 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛ́mán kɛé'kɛnan ndəb náan, ungim yɛélɔ́b unu' ongás əgəə́wúunəni na wóow ombod ó kaa'kananɛ

29 lé nɛa'kananɛ' niə́ŋ nédɛ'kée wɔnɔ́ né palɛŋ pɛcɛm. Néyée a né mɔɔd nyɔ́ alɛé na nɛlaamɛ' a ombɔg.

Ma'tɛ́as 8

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayée abany nkún
(Məl 1.40-44; Ló'k 5.12-14)

1 Wɔnɔ́ ná Yə́sus ayée əgiim ə́suu o'kon, ki'túú ké pɔɔd kíyíím kumuuyə́ən.

2 Náan aa mɔɔd nyummú ayááyé'tɛ́nɛ́é a ɛbá yə́əŋ. Mɔɔd ogo nyóon ayée abany nkún. Yiídə́əŋə́nən Yə́sus a udi na əndu, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sə́dúk! Oma'kɔnyɔ́ŋɛn, olɛ o kɛnjoómɛ, nkún yaam yɛ́ɛman.»

3 Yə́sus aáság kudə́əmini ombɔg, ɔɔ́dɔ́bɛd mɔɔd, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ée, mbányɔ́ŋɛn, kobany koáŋ kóman aá!» Əgín tɛn kɔ áay a kɛnɛŋ kéeg, nkún yəəŋ yaáság koman.

4 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Nuŋ unu' wááŋ kɔŋɛ', odɛ'tɛ́anɛ na mɔɔd nkə ké kémáásánéé. Tod agá ogoóloodi na payaaganɛ' pɛfɔny, wéɛlɛ kɛfɔny ké Moyíis yiísə́ə́ a kuloodi na ungim lé kobany koáŋ koá'koman. »

Yə́sus ayóómɛ u'kudin o sɔ́njaa yimmú yɛ́ nkóón
(Ló'k 7.1-10; Sɛ́a 4.46-54)

5 Yə́sus yɛɛ́déémɛn agɛɛn a Ka'pɛlɛnáyum. A nɛsɔd néɛn, nkúm ɛ ki'túú ké pasɔ́njaa ə'tin á'táan yimmú yaáság kiim. Ɛyémoyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé

6 yɔ́nɔ́: «Sə́dúk! U'kudin waam nyummú alɛ ongɛémméŋénáán a noádɛ', alɛ abany na toɛn, ɔgɔlégésan.»

7 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Oo'ó, ndəəgiim amooyóómɛ.»

8 Nkúm ɛ ki'túú ké pasɔ́njaa yɛ́ɛy iyúúlísíni na Yə́sus yɔ́nɔ́: «Sə́dúk! Ntiigin nyóonɛ lé ósɔd a yoog yaam, səə əgín nɔgéé noáŋ númu' ná u'kudin waam yɔ́ɔy

9 lé, mɛnyɔ́amɔ́ɛd nyóonɛ, ndɛ na pəsə́dúg pá páagɛ'kɔmɔn. Nkóódi tɛn pasɔ́njaa pá mɛ ndɛé ɔ'kɔmɔn. Nyɔ́ mbádóm, aagɛɛn. Nyɔ́ mbɔ́dɔ́ŋɔn, əəgiim. Mba'kodɛ́anɛ na nyummú lé yɛ́ɛn agɛɛlɛ yoom yɛ́ɛnɛ, aagɛɛn agɛɛlɛ.»

10 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayóób tɔgéé tóod; yɛɛ́nyɔ́ga kéfɔlé na mɔɔd nyóon. Náa ɔnɔ́ na pɔɔd pá páyée əgiim pə́muuyə́ən: «A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: A nigúu né Ɛ́sɛlayɛl niim, ntɛ́'tála mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu' nyɔ́ yaágénéé o'to na Táán wɔnɔ́ mɔɔd nyóonɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Kólé aa ndáaboodéanɛ lé piíŋ páléé kiim pádéɛman lé na pá a noá nó aándɛ wɔɔ́s wə́əgiim ódéɛman, na pá a noá nó aándɛ wáagɛɛn agɛɛ́mɛŋan, əgiimən a kɛsɛɛn ké a Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn. Páléé konɛ kɛsɛɛn kéɛg ondáŋ na Ábɛlaam, na Ɛ́sag, na Yá’kɔb.

12 Kɔmɔ́ɛd lé pəŋi pamɔ́ɛd pá polɛɛ́ pɔ́ɔn pá a Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn, páléé koboodo a táán, a mbin a kaadɛ. Polɛ́é kɛɛn kɔ́gɔ́ɔg əgín mandɛɛ na mandɛɛ, əgín pɛgɛg kaágáma.»

13 Náa ɔnɔ́ na nkúm ɛ ki’túú ké pasɔ́njaa yɛ́ɛy: «Tod a wɛ noádɛ’ á! Nkə kéɛg ké umə́ə́lí’tíníí, kɛáyɛ́ɛlɛ á!» Əgín tɛn a kɛnɛŋ kégo kéɛg, u’kudin wo nkúm ɛ ki’túú ké pasɔ́njaa ə’tin á’táan yɛ́ɛy aáság koom.

Yə́sus ayóómɛ ŋŋíin ɛ Píɛ
(Mə́l 1.29-31; Ló’k 4.38-39)

14 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n a nó Píɛ. Yɛɛ́bóan kɔ lé ŋŋíin ɛ Píɛ yiíngi, alɛ ayáa.

15 Yɛɛ́dám ə́muúgumin a ombɔg, ɔ’kɛ́ɛd cacala’, adɛ’kɛ́ɛ ayáa kə́mmú, aáság kodɛ́ɛmɛn əgiim abooyáabɛn.

Yə́sus ayóómɛ pabámbany piíŋ
(Mə́l 1.32-34; Ló’k 4.40-41)

16 Na niób, pə́yíímən kɔ áay na ɛ́fɔlé ɛ́ pɔɔd pá məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əyə́bi. Yə́sus ayɛ́ɛ aŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́ móom əgín na nɔgɛ́ɛ́ nó nóyɛ́ɛ alon a unu’ wə́ə́ŋ: Ayóómánɛ tɛn pabámbany piim pá páyɛ́ɛ kɔ áay.

17 Taa, náan aa nkə ké Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán yiísə́ə́, kéyáás. Yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Yɛɛ́nyáŋɛn pɛném piás, əmə́yəə́lúu mabámbany mə́ə́s. »

Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kuyə́ən Yə́sus ogóódi lɛ́
(Ló’k 9.57-60)

18 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dála ki’túú ké pɔɔd ké kéyémooyáágo’kɛnɛn, yɛɛ́dɛ́ánɛ na paa’kan pə́ə́ŋ lé páyaag nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́’káag.

19 Ondɛŋ pɛcɛm nyummú ayááyɛ́’ténɛ́ɛ́ a ɛbá ɛ́ Yə́sus, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛlág, kɛnɔ kiim ké waágɛɛn, mɛ ndəguyə́ən kɔ.»

20 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Pɛyɛɛ́njém pígóódi pɛbaŋ pɛ́ pɛ́agɛɛ́mɛŋan kɔ, pɛsag na aŋŋany. Kɔmɔ́ɛd lé mɛ Mɔ́ón o mɔɔd ntigóodi əgín ɔmbɔ́ kɛnɔ ké nyíngigií o’to a kɛɛlɛ lé nyóoyig.»

21 Náa ongaa’kan wəəŋ nyummú ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sə́dúk ségɔɔ, yaŋ ki’ti nyɛ́ɛn əni sɛ waam.»

22 Yə́sus ayémoodɛ́ánɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ndóo, wɛ tí pɛlóŋ píniəŋən pɛlóŋ pɛɔ́bɔn. Mɛ́ɛn wínjə́ən.»

Yə́sus yɛɛ́dɔ́ɔ́lɛ kigud
(Mə́l 4.31-41; Ló’k 8.23-25)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Yəsus yɛɛ́bág a kɛ’kɔ́m na paa’kan pə́ə́ŋ agosan.

24 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ agoyaag a, kigud kɛ́ág kiim kɛ́dɛ́ɛmɛn na nɛŋo a unu’: Kɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ kísú’kin kɛ’kɔ́m a məní. Yəsus ayɛ́ɛ ənim ɛnɔ.

25 Paa’kan páyááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ, páág kumuuyɔ́ndigi, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk óoó! Sə́dúk wɛ! Tiə́gú o! Ɛ́bɛyɔ́ɔ́yɛ́!»

26 Aág kiim yóondig. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tuə́ áa polɛɛ́ náan kwag kwag kwag na wɛɛ́y ə́? Kə́əli’tini’ koáŋan kúligi kudom ə́!» Aág kodɛ́ɛmɛn kidə́ní’tən, aásáséden kigud, aásáséden ten puní pó noom. Kɛnɔ wiiy.

27 Pɔɔd páyɛ́ɛ əgəə́wúunəni, pə́əgəə́ŋíənə pɔ́nɔ́ əə: «Ombod ó mɔɔd igə aa ólɛɛ́ náanɛ lɛ́ ɔmbɔ́ kigud, ɔmbɔ́ noom nó ɛbá fiɛ́d, muim móamooyóóbɛn əə́ !»

Yəsus ayóómɛ pɔɔd pábaan pá məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əyə́bi
(Mál 5.1-20; Ló’k 8.26-39)

28 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́’káag, a nigúu nɛ́ Pagadalɛnɛyɛ́ɛŋ. pɔɔd pábaan pə́yíím amoóboan. Páyɛ́ɛ əgiim pálon a pɛnɛngɛlɔ́ɔŋ. Məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əbuuyə́bi. Páyɛ́ɛ anyɛn kɛ́fɔlɛ́, mɔɔd angwɛ́ɛ́sɛ kosan a ngə́ yɛ́ɛy.

29 Pə́ə́bə́ə́ kosása, pɔ́nɔ́ na Yəsus: «Wɛ, Mɔ́ón o Táán, nkə aa wəə́guunə na pəsi ə́? Umíim lɛ́ wíim abɛɛyáag a ntɔ́b kɛnɛŋ kídiig ə́?»

30 Kɛa kɛ́ ubid ó pɔŋɔnɛá kɛ́yɛ́ɛ aníɛn kɔ áay laálá sɔɔŋ na pɔ́lɛ́.

31 Məŋun má mabɛ́ mə́ə́bə́ə́ kɔ́sɔ́gɔlɔn Yəsus, mɔ́nɔ́: «Nga waanyɔ́ŋɛn lɛ́ óbɛɛŋɛŋ, ébɛɛdóm tíɛn ɔsɔd a ubid ó pɔŋɔnɛá wóow.»

32 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan ɔsɔd kɔ.» Máág kolon a pɔɔd póob, mámɛ́ɛn ɔsɔd a pɔŋɔnɛá. Əgín ten ná mɛ́ɛ́sɔ́d a pɔ́lɛ́, ubid ó pɔŋɔnɛá wóow ungim wáág kiim wə́ə́lis kɔ́gɔ́ɔg a o’kon a mɔɛn, ómáádágɛ́dɛ́ɛ a məní cuuum. Puim puə́wú.

33 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ a kinuŋ kɛ́ pɔŋɔnɛá póob pɛ́ɛ́gádɛd na ɔ’tɛ́d agɛɛn a pálɛ́ɛg. Páyɛ́ɛ́n o’kaalɛ’ ó kɛbán kɛ́ pɔɔd póob pá məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əyə́bi, na nkə kiim kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ.

34 Náan aa pálɛ́ɛg ngim iyíím íbugig agɛɛn kɛnɔ kɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ. Ná páyɛ́ɛ́n amoóboan, páyɛ́mooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ lɛ́ ásan, adɛndɔ́b kə́mmú áay a nigúu nɛɔ́bɔn.

Ma’tɛ́as 9

Yəsus ayóómɛ kɛgɔd kɛ́ mɔɔd
(Mál 2.1-12; Ló’k 5.17-25)

1 Yəsus aág kii’kini kobag a kɛ’kɔ́m agoyaag kə́mmú nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́’káag a Ka’pɛlɛnáyum, pálɛ́ɛg yəəŋ.

2 Pɔɔd pə́yíím pásɛŋ kɛgɔd a pɛ’kwág əgiim na kɛ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ. Ná Yəsus yɛɛ́dála wɔnɔ́ ná pɔɔd póob páyáág o’to na nyɔ́lɛ́,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

yɛɛ́dɛáne ɔnɔ́ na kɛgɔd kɛ́ɛg: «Mɛ mɔ́ɔn, nóm ɔ’tɛ́m áaá, mbə́guulísin mabɛ́ mááŋ.»

3 Ná palɛŋ pɛcɛm pə́mmú páyóób náan, pə́ə́bə́ə́ kə́ə́lúuluu kɔ a ntɛ́m yɔɔbɔn a kaadɛ, pɔ́nɔ́: «Táá mɔɔd nyóonɛ aáfánan Táán ə́ !»

4 Yə́sus yɛɛ́lɛ́ŋ nkə kɛ́ pɔɔd póob páyɛ́ɛ afɛga a ntɛ́m yɔɔbɔn a kaadɛ, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A igə aa polɛɛ́ na mafɛga’ má mabɛ́ náan a ntɛ́m yaaŋan ə́?

5 Na kodɛ́anɛ na kɛgɔd kɛ́ mɔɔd lɛ́: “Mbə́guulísin mabɛ́ mááŋ”, na komoodɛ́anɛ lɛ́: “Tɛ́ɛ́mɛn, táŋána”, kɛ́yaán áa kɛ́lɛɛ́ kɛfɛ́fɛ́n lɛ́ mɔɔd ə́sə́ə ə́ə́?

6 Oo yi! Ndəbuúloodi anɛ́ɛ́n lɛ́ mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd nkóódi toɛn tóonɛ lɛ́ ndísin mɔɔd mabɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ.» Aáság kaágasɛ ná kɛgɔd kɛ́ɛg kɛ́lɛɛ́, ɔnɔ́ na kɛ́lɛ́: «Tɛ́ɛ́mɛn aá, siəd pɛ’kwág pɛáŋ, úúli a noádɛ’ noáŋ áaá!»

7 Kɛgɔd ŋwaád, kɛ́ányáŋɛn pɛ’kwág piə́ŋ a kuúli.

8 Ná ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay kɛ́ɛ́dála náan, wɛɛ́y úyibuúgumin. Páyɛ́ɛ agɛɛ́’kɛn nugəm na Táán, a toɛn tóod tó amɛ́’kɛn na pɔɔd.

Yə́sus yɛɛ́dɔ́ŋɔn Ma’tɛ́as lɛ́ ə́muuyə́ən

(Mə́l 2.13-17; Ló’k 5.27-32)

9 Wɔnɔ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ asan, yɛɛ́bóan mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Ma’tɛ́as, undəndínə́ə́n a o’kɔɔ wə́ə́ŋ ó pigólí lɛ́ ayɛ́ɛ əgud a kɛnɔ kɛ́ nɛwáagɛ’. Yə́sus ayɛ́moodɔ́ŋɔn, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, mɛ́ɛn wínjə́ən.» Ma’tɛ́as aáság kosag kodɛ́ɛmɛn a kumuuyə́ən.

10 Páyɛ́ɛ́n a nó Ma’tɛ́as. Páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ na paa’kan pə́ə́ŋ, kɛnɔ kɛáság kiim əyə́əg siɛ́ɛ́d lɛ́ na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɔɔd tɛn pá ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ódɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ ɔŋŋɛ’ a əngis á pɔɔd. Pɔ́lɛ́ póob piim páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na Yə́sus.

11 Ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɛɛ́dála lɛ́ alɛ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na mbod ɛ pɔɔd yɛ́ɛy, pííŋíən na paa’kan pə́ə́ŋ pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa kɛlág kɛáŋan kɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɔɔd tɛn pá ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ódɛɔ́gɔ ɔŋŋɛ’ a əngis á pɔɔd ə́ə́?»

12 Yə́sus ayóób nkə kɛ́ɛg kɛ́ pɔɔd páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔɔd pá pálɛɛ́ panasáŋ, fiɛ́d na mɔdɔdɔɔ pó’kóodi njaan na u’kó’tonon. Pá pálɛɛ́ abany aa pálɛɛ́ na njaan na nyɔ́lɛ́.

13 Todáan anɛ́ɛ́n əgiiyə tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tóonɛ tó yiísə́ə́ ɔnɔ́: “Nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na pəŋi kɛ́lɛ lɛ́ póɛn na ntɛ́m ɛlaŋ. Adénjaŋ ponyam aa ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná poméfɔnyan, ndóo. ” Mɛ ntiimin a nsí yɛ́ɛnɛ a o’to ó páafɛga lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ sáád, pó’kóodi lɛ́ págasɛ ɔlaa. Ndóo, mbíim a o’to ó pá pámáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pɛɛlɛ’ mabɛ́.»

Yə́sus yɛɛ́sɔ́yɔ kɛbán kɛ́ ə́simə́

(Mə́l 2.18-22; Ló’k 5.33-39)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Paa’kan pá Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd pəyíím aboan Yəsus. Pəyímuuŋíən pónɔ́ na nyóon əə: «Na pəsi na Pafalɛseyéɛŋ tɛlɛ əgumən əsimə́. Náa, a igə aa paa’kan pááŋ pɔ́lɛ́ pədiəguminií yɛ́lɛ́ ə?»

15 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ə́ləə́ aa poá’koyaŋ kodálaá lɛ́ mɔɔd aálad kodɔn, náa pɔsɔ́sɔ́g pəə́ŋ pá ɔɔ́dɔ́ŋɔn a wɔɔ́n, pəələndin ombɔg a nɛdam, sɔ́g wɔɔbɔn nyɔ́ aálad kodɔn kɔ ə́? Ndóo! Náa, mədúg málɛ́ɛ́ kiim má sɔ́g wɔɔbɔn adɛndɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ kə́mmú kɔ na pɔ́lɛ́. A kɛnɛŋ kɛ́ɛg anɛ́ɛ́n áa pɔ́lɛ́ tɛn pálɛ́ɛ́ kuguminií əsimə́.

16 Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ugusiəd kɛsom kɛ́ kiləə́ kɛ́ kɛwa agolɔ́g kiwoo kɛ́ ki’tug kɛ́ kiləə́ na kɛ́lɛ́. Ama’kɛɛlɛ náan, kɛsom kɛ́ kiləə́ kɛ́ kɛwa kɛ́ɛg kíəgəə́nyúlə kɛ́sɔ́g koman kusúidə kɛ́’káag kɛ́ ki’tug, kɛ́sɔ́g kowawag ná kiwoo kíi’kini koyam agá.

17 Pádɛ́agɛɛga tɛn malo’ má mawa a pi’tug pɛ́ pɛsɔɛ́ŋ, ná pɛ́aman kaá’tad, ná malo’ miim mə́ə́sugin a nsí, pɛsɔɛ́ŋ pɛlɔ́sɔ́ɔ́n tɛn. Ndóo, aádɛ́ɛ́ kɛɛga malo’ má mawa a pɛsɔɛ́ŋ tɛn pɛ́ pɛwa. Náan moom muim mólɛ nyáŋ nyáŋ.»

Yəsus ayóndɛ́gɛ mɔɔ́n ó Siəyilúus, amáyoómɛ tɛn ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ ayɛ́ɛ abany
(Mə́l 5.21-43; Ló’k 8.40-56)

18 Yəsus alɛ ɔsɔyɔ kɔ náan na pɔ́lɛ́ á! Nnom ɛ mɔɔ́n ó Yúdɛn yimmú, yaáság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yəə́ŋ, yaádam ídum əndu a nsí, yónɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔɔ́n waam nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd əə́’ki’kúin əgín nɛ́gɔŋ. Náa, sɛ́gɔɔ mɛ́ɛn, ómooyáábɛgɛn əgín ombɔg wááŋ a nkó, yóndɛg.»

19 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn na paa’kan pəə́ŋ, pəə́yəə́n mɔɔd agɛɛn a noádɛ’ nuə́ŋ.

20 Pálɛ anɛ́ɛ́n agɛɛn kɔ náan a, ɔ’kɛ́ɛd nyummú ayɛ́ɛ kɔ. Ayɛ́ɛ aá’kɛɛlɛ pɛag pɛówád na pɛ́baan na kɛbon maŋɔ́ máamoolon másɔ́mɛg. Ayɛ́ɛ abany ɛdɛŋɛnɛ’. Ɔ’kɛ́ɛd nyóon ayááyɛ’tɛ́nɛ́ɛ a ngim ɛ Yəsus, amágógɛ́lɛ́dɛ́ɛ a ɔmbɛb ó kiləə́ kiə́ŋ.

21 Ayɛ́ɛ əsəə kɔ a ɔ’tɛ́m wəə́ŋ a kaadɛ ɔnɔ́: «Mba’koyag kodɔ́bɛd ɔmbɔ́ əgín kiləə́ kiə́ŋ, mbɔ́ɔy.»

22 Yəsus aáság kaágasɛ, aádála ɔ’kɛ́ɛd, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Íyowó! Nóm ɔ’tɛ́m áaá! Omɔ́ɔy lɛ́ omáág o’to na mɛ!» Əgín tɛn na yiísəə́ náan, kobany kó ɔ’kɛ́ɛd nyóon koáság kosag koman kɔ áay, kum a nsí.

23 Yəsus ayɛ́ɛ́n əgiig a nó nnom ɛ mɔɔd yɛ́ɛy. Ná əyííg kɔ, yɛɛ́bóan kɛnɔ kɛ́lɛ náan, pɔɔd pəə́gəə́nyug, pago tudəə páago tudəə.

24 Náa ɔnɔ́ na ungim: «Lónáan, pɔ́ɛn! Moóngaa ɔmbɔ́dɔ́m nyóonɛ ɔdɛɔ́gɔ u’kuə́n, alɛ agá a ɛnɔ.» Ná pɔɔd páyóób náan, pəə́bəə́ agá komoóŋɔnɔ.

25 Ná pɛ́ɛ́mán kolónɛ ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kiim, Yəsus aáság kosɔd a yoog, aádam əgumin ɔmbɔ́dɔ́m nyóon a ombɔg. Moóngaa ŋwaád!

26 Mbə́n ɛ kɛbán kɛ́ɛg yɛɛ́lám nigúu niim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Yə́sus ayóómɛ powongwóg pábaan

27 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛ́ɛ́dɛ́ɛ́mɛn agɛɛn, powongwóg pábaan páásági kumuuyə́ən, pə́əgiim pə́muu'kíŋə pɔ́nɔ́: «Wɛ Mɔ́ɔ́n o Tə́fid! Siəd maan na pəsi o!»

28 Yə́sus ayɛ́ɛ́n, amɛ́ɛn əgiig a noádɛ'. Kɔ́gɔ́ɔg, powongwóg póob páyááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pumə́lí'tíníí lɛ́ ndɛ ogɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kɛ́ poányɔ́ŋɛn a?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ óo Sə́dúk, timə́lí'tíníí.»

29 Yə́sus aáság kobodɔ́bɔ a əngis, náa ɔnɔ́: «Táán ábooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ pumə́muuŋíən a nɛag nɛ́ poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na nyɔ́lɛ́.»

30 Əngis yɔ́ɔ́bɔn yáság koság komóaŋ, pə́ə́bə́ə́ kodɛ́'tɛganan. Yə́sus ayɛ́boosɔ́yɔn na toɛn, ɔnɔ́: «Ntɛnjóób lɛ́ poádɛánɛ na mɔɔd nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́!»

31 Náa, páaman kolon, páyɛ́ɛ agɛɛn əgín na niiŋ nɛ́ Yə́sus a unu', pə́əgiim pálɔɛgɛ nigúu niim.

Yə́sus ayóómɛ mummug
(Ló'k 11.14-15)

32 Ná powongwóg póob páyɛ́ɛ pá'kɛɛn, páság kiimin Yə́sus na mummug, lɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́.

33 Yə́sus yɛɛ́ŋɛ́ŋ uŋun wó ɔmbɛ́ wóow, mɔɔd əə́bə́ə́ kosɔyɔ. Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg yiígə́g. Páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́ əə: «Wóonɛ ombod o'! Pégo, pégo, tɛdɛ́'tála yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ yáagaáyɛ́ɛlɛ a nigúu nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl!»

34 Kɛbán kímu', Pafalɛseyɛ́ɛŋ pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ agá ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Nkúm ɛ məŋun má mabɛ́ aa ɛmooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ toɛn tóod tó alɛɛ́ aŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́ na tólɛ́.»

Maan míísíəd Yə́sus na ki'túú kɛ́ pɔɔd
(Məl 6.6b, 34; Ló'k 10.2)

35 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ əgiim ádáŋana a moyaa mó ə'kúu muim na a pabáléɛg piim, aágɛɛ́'kɛnan pɔɔd ndə́b a puog poɔ́bɔn pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, aálɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn, aágoómanɛ mabámbany miim, na pɛnɛ́m piim.

36 Náan aa maan pə́yímuusíəd na ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ ayɛ́ɛ adɛ́'tɛg. Maan pə́yímuusíəd na pɔ́lɛ́ lɛ́ páyɛ́ɛ pəə́lísə́ə́n, pɔdɔmɔ́ɔ́n wɔnɔ́ todóm tó tódɛɔ́gɔ na sə́dúg.

37 Náa ɔnɔ́ na paa'kan pə́ə́ŋ: «Pigólí pɛ́ nibug pɛ́lɛ piíŋ a pɔlɛ́m, náa pəgud kɔ pɔ́dɛɔ́gɔ piíŋ.

38 Poɔ́sɔ́gɔlɔn mɔɔd o moom lɛ́ yíim ádom pɔɔd a nibug niə́ŋ a kaáyɛn náan.»

Ma'tɛ́as 10

Pɔɔ́n pá ma'tom pá Yə́sus aa póonɛ lɛ́
(Məl 3.16-19; Ló'k 6.14-16)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

1 Yə́sus yɛɛ́dɔ́ŋɔn paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, aáság kobooyɛ́’kɛn toɛn tó koŋɛŋ məŋun má mabɛ́, na tóonɛ lɛ́ mɔɔd alɛ abany páyɛmooyóómɛ. Nyɔ́ alɛɛ́ na kɛnɛ́m, páyɛɛlɛ lɛ́ kɛ́man.

2 Táá əngiŋ á pɔ́ɔ́n pá ma’tom págo pá pówád na pábaan aa yɛ́ɛnɛ lɛ́: O na o’to na o’to ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ nyɔ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn tɛn lɛ́ Pɪ́ɛ na móŋŋí Əndələ́ə, na pa Séag pɔ́lɛ́ na móŋŋí Séaŋ, pɔ́ɔ́n pá Səbədə́ə;

3 na Filíib, na Pə’tələmíi, na Tómas, na Ma’tɛ́as, ɔ’kɔ́mmanɛ’ mag, na Séag mɔ́ɔ́n wo Əlifə́ə, na Tadə́ə;

4 na Simɔ́ɔŋ tɛn nyummú, ɔnnɔna’ pɛbán pɛ́ nigúu, na Siudáa Ɛsɛ’kalɛyóod nyɔ́ yɛɛ́lɛ́g Yə́sus.

O’tom wó Yə́sus ayɛ́’kɛn na pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ pá ma’tom

(Mál 6.7-13; Ló’k 9.1-6)

5 Nto yɛ́ɛy yówád na ébaan,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́booyɛ́’kɛn o’tom. Agɛɛn koɔ́bɔn, ayɛ́booyáágananan a ntóɛŋ ɔnɔ́: «Ná poándagɛɛnɛɛ́, podɛnjɛɛ́nan a pɛnɔ pɛ́ pɔɔd pá pándɛŋɛnɛɛ́ Táán pálɛɛ́. Podɛsɔ́d a pálɛ́ɛg ɛ Pasamalɛ’tɛ́ɛŋ ɔmbɔ́ mmu’.

6 Póɛn agá a pɛnɔ pɛ́ pɔ́ɔ́n pá Yúdɛn pálɛɛ́. Pálɛ wɔnɔ́ todóm tó tuíním.

7 Púim pólɔɛgɛ na ngə́ na ngə́ lɛ́ Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn nɛándɛ ndúmi’.

8 Mɔɔd alɛ abany, póomoyóómɛ. Puóndɛganɛ pɛlóŋ. Mɔɔd alɛ abany nkún póomoósɔgɛn yɛ́lɛ́, poáŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́. Mɛ, mbábooyɛ́’kɛn pəŋi a náan iyó, pəŋi tɛn poɛ́’kɛnan na pɔsɔ́g náan iyó.»

9 «Poándagɛɛn, pudisiə́d ɔmbɔ́ kóol, ɔmbɔ́ mɔɔnɛ́, ɔmbɔ́ əgín ndóla’ podɛnjááyáágɛ́ɛ́ a pɛbalɛ́.

10 Podɛnjáábóŋɛ́náá moom wɔnɔ́ pɛbalɛ́ pɛ́ ongɛn, pilə́ə́ pɛ́baan pɛ́baan, palábá a ambaan. Ɔmbɔ́ o’tɔ́ŋ pudisíəd lɛ́, ungim nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí, ogóódi lɛ́ yɔ́ɔ́sɔ́sɛd ombɔg a pɛ́lɛ́.

11 A pálɛ́ɛg ngim na a moyaa mó ə’kúu muim mó puə́giig kɔ, uunə́ən kolɛŋ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ o kubuúsiəd kɔŋɛ’. Púləndin kɔ sú’tə́ə́ a wɔɔ́s wó poádɛ́ɛmɛn áay a kosan.

12 Yoog yɛ́ poɔ́sɔd a yɛ́lɛ́, púsoyidi pɔɔd pá pálɛɛ́ kɔ poɔ’kɔ́: “Uŋóón wɛ́ɛn na pəŋi aá !”

13 Pɔɔd pá a yoog yɛ́ɛy pə́mə’kəə́li’tini kubuúsiəd, uŋóón wááŋaŋ wáagɛɛn na pɔ́lɛ́. Náa, páma’kosáŋɛnɛ kubuúsiəd, póyɛɛn na pisoyidi’ pɛáŋan pɛ́ uŋóón.

14 Pumə’kiig a yoog yimmú, oó lɛ́ pálɛ́ɛg yimmú náa pə́dibuúsiədinií kɔ kɔŋɛ’, pánnyɔ́ŋɛn tɛn ɔmbɔ́ lɛ́ póob nkə kɛ́ poálɔɛgɛ, lónáan, pósan. Poándaasan, puə́gidə ummúndúŋ wó a ambaan yááŋan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Ndaboodéanɛ a fɔ́lɔ́b lé, a wɔɔ́s ó pɛyɔm, Táán adɛndéé kolaŋ konyénɛn pɔɔd pá a Sodóom na Kɔmɔ́ɔl wɔnɔ́ ná aléé konyénɛnɛé pɔsɔ́g pá a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy.»

Yə́sus alɛ əsəə kɛbán ké ntɔ́b yɛ́ ɛléé kiimií
(Mál 13.9-13; Ló'k 12.11-12; 21.12-19)

16 «Taa, mɛ mbáboodóm wɔnɔ́ todóm a kɛgaágadɛ ké pəŋəŋúug. Áléndéŋɛ́an wɔnɔ́ nkud aá! Ɛgom fiɛ́d wɔnɔ́ piɛm áaá!»

17 «Ló'kɔ́dɔɔn oó! Pálɛ́é kɛɛn na pəŋi a puog pó pɛyɔm. Pálɛ́é koboobáam a puog poɔ́bɔn pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

18 Pálɛ́é kubudə́nigi a pɛyɔm a udi ó pongɔ́mɛna' na a oó pu'kúm a kidíídí kɛ́am. Polɛ́é kɛ'tɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ a udi wɔ́ɔ́bɔn na a oó pandɛŋ Táán.

19 Ná pálɛ́é kɛɛnɛé na pəŋi a puog pó pɛyɔm, podɛyááságɛ́máá nkə kɛ́ puə́səə kɔ na tuə́ áa poágaánɔna, ndóo. Tɔgɛ́é tuim tó tólɛ́é kubuuyíiminií lé púsəə a kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg

20 Uŋun ó Sɛ waaŋan aa ólɛ́é kobooyɛ́'kɛnɛé tólé lé púsəə. Tódɛndɛ́é kɛɛn tɔgɛ́é tó pomááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́é pəŋibáamɔɛ́d lé pósɔyɔ.

21 Kélɛ́é kɛɛn a kɛnɛŋ kɛ́ɛg lé: Móŋŋí wo nsun mmu' aalɛg móŋŋí wəəŋ wo nsun mmu' lé pámooyóon. Sɛ a mɔ́ɔn áyɛɛlɛ tɛn náan yoom ímu' na pɔɔ́n, pɔɔ́n páyaágasɛnɛ tɛn pasɛ pɔ́ɔ́bɔn lé ná pábooyóóna.

22 Ungim alɛ́é koboóbɛnɛn a kidíídí kɛ́am. Náa, wɛ nyɔ́ olɛ́é kubisií ongoo sú'tə́ə́ a nɛman, wɛ nyóon aa Táán alɛ́é kooyɔ́ɔyɛé.

23 Pálɛ́ɛg yɛ́ pálɛ́é koboónɔɛyɛé a yélé, pósan, póɛn a yɛndéŋ. Ndaboodéanɛ a fɔ́lɔ́b lé podɛndɛ́é kodáŋana, póyaála'tɛ pálɛ́ɛg ngim ɛ nigúu né Ɛ́sɛlayɛl ná mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ntínjíim.

24 Ongaa'kan ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛɔ́gɔ o kobá'kanan kɛlág kiə́ŋ. U'kudin tɛn ɔmbɔ́ úmmu', ambá'kánan sə́dúg wəəŋ.

25 A ongaa'kan, kíəguunə əgín agá lé yɛ́ɛn wɔnɔ́ kɛlág kiə́ŋ, u'kudin áyɛɛn wɔnɔ́ sə́dúg wəəŋ. Págálɛ ɔdɔ́ŋɔn mɔɔd ɔmmɔɛ́d nyɔ́ alɛɛ́ lé alɛ mɔɔd o noádɛ' pónɔ́ "Pə́lə́səbul", pɛnɛŋ pésɛ́g anɛ́ɛ́n na pá pálɛɛ́ agá lé pálɛ yoog yəəŋ ɛ pɔɔd!»

Podɛ'támmána yoom na yoom
(Mál 8.38; Ló'k 9.26; 12.2-9)

26 «Podɛ'támmána yoom na yoom lé, yiim yɛ́ éyɛ́ɛ a nuníb élɛ́é kolon táán. Yɛ́ élɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ a pɛɔsɛ́g, pálɛ́é kolɛŋ.

27 Nkə kɛ́ ndɛɛ́ aboodéanɛ a mbin a kaadɛ, todáan əsəə kélé a táyááŋ. Nkə kɛ́ pámáboodɛáne a ɛdɔɔgɛ, póbag a kɛbon a mɔɛn, pólɔɛgɛ kélé.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 «Podɛ'támmána pá páleɛ́ lɛ́, páagoon mɔɔd, náa pádɛá'kɛ koon ɛdáányɛ́ yɛ́ élɛɛ́ na nyɔ́lɛ́. Tammánáan agá Táán nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́, aagooyóon wɛ mɔɔd, áyoon tɛn uŋun wááŋ, áadagɛdɛ wólɛ́ a yug yɛ́ ɛgóón.

29 Adɛ́ pálɛ alɛg múlundúún móbaan a síísi mmu' əə? Kɔmɔɛ́d lɛ́ ílundúún əgín ɔmbɔ́ ímu', ɛ́dɛɔ́gɔ ɛ́ kunim, Táán andɛŋ.

30 Pɛnɛŋ pésɛ́g anɛ́ɛ́n na pəŋi pá aálɛŋ ɔmbɔ́ na tuyə́ən toáŋan kɛ́ tósɛ́g áa pugóódíí a o'to.

31 Podɛ'támmána anɛ́ɛ́n yoom na yoom. A əngis á Táán, pəŋi pomááyɛn múlundúún muim.»

32 «Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kinjəə́gidənií a udi ó pɔɔd, ɔɔ́sɔyɔ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ waam, mɛ tɛn ndɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi ó Paabá nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, a kusəə lɛ́ alɛ waam.

33 Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ ki'təmií a əngis á pɔɔd, mɛ ndɛ́ɛ́ kumuú'təm tɛn a udi ó Sɛ waam nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.»

Adɛ́njaŋ uŋóón áa mbíim agaag a nsí, pɛdá aa mbíim ədə́əŋi
(Ló'k 12.51-53)

34 «Podɛfɛ́g lɛ́ kiwiiyi' aa mbíim agaag a nsí, ndóo. Ntiimin na kiwiiyi', pɛdá aa mbíim na pɛ́lɛ́

35 lɛ́ mbíim agɛɛlɛ lɛ́ sɛ a mɔ́ɔn ásaalɛg na mɔ́ɔn wəəŋ, ŋŋi a mɔ́ɔn áasaalɛg tɛn na mɔ́ɔn nyɔ́ ɔ'kɛ́ɛd, ɔmbɔ́ tɛn ŋŋíin áasaalɛg na o'kán mɔ́ɔn.

36 Pɔɔd pá a yoog yaaŋ ɛ pɔɔd aa pálɛ́ɛ́ koónɔɛyɛɛ́ pɛdá. »

A kóonɛ lɛ́ úyə́ən Yəsus, ugóódi lɛ́ wáásáŋɛnɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d
(Məl 8.34-35; Ló'k 14.26-27; 9.23-24)

37 «Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn sɛ, ɔmbɔ́ lɛ́ ŋŋi, agosan wɔnɔ́ ná ogóódíí lɛ́ yɛ́nnyɔ́ŋɛn mɛ, nyóon ɔdɛɔ́gɔ nyóonɛ lɛ́ mmooyáag a ondáŋ wáam. Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn tɛn mɔ́ɔn agosan wɔnɔ́ ná ogóódíí lɛ́ yɛ́nnyɔ́ŋɛn mɛ, nyóon tɛn ɔdɛɔ́gɔ waam.

38 Nyɔ́ ədiə́lúúlinií ɔmbásá wə́ə́ŋ əgiim yínjə́ən, nyóon ɔdɛɔ́gɔ waam.

39 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kuunə lɛ́ yə́gəə'kəŋəni ɔlaa wə́ə́ŋ, nyóon alɛ́ɛ́ ko'taŋ wólɛ́. Nyɔ́ alɛ́ɛ́ ko'taŋɛɛ́ ɔlaa wə́ə́ŋ a kidíídí kɛ́am, nyóon aa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

40 «Nyɔ́ əmə́busiə́d pəŋi kɔŋɛ', mɛ aa əmísiə́d náan kɔŋɛ'. Nyɔ́ əmísiə́d mɛ kɔŋɛ', əə́siəd tɛn a nyóon nyɔ́ əyíím yɛ́'tom.

41 Nyɔ́ əə́siəd ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán kɔŋɛ' lɛ́ alɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán, nyóon alɛ́ɛ́ kɛɛn na pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛ́lɛɛ́ pɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán. Nyɔ́ əə́siəd mɔɔd o sáád kɔŋɛ' lɛ́ alɛ mɔɔd o sáád, nyóon alɛ́ɛ́ kɔɔŋ pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛ́lɛɛ́ pɛ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ sáád. A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

42 nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛ́'kɛnɛɛ́ ɔmbɔ́ əgín mayaa má məní má koŋo náanɛ sɔɔŋ na ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ a o'to wóonɛ lɛ́ ɛ́lɛ ongaa'kan waam, nyóon adɛndɛ́ɛ́ ko'taŋ pɛsáábɔ́n piə́ŋ.»

Ma'tɛ́as 11

1 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ aá'koman kodɛ́ananɛ pɛbán pɛ́ɛb na paa'kan pə́ə́ŋ, aáság kodɛ́ɛmɛn áay agɛɛn a pálɛ́ɛg yɛndɛ́ŋ yɛ́ a kɛnɔ kɛ́ɛg, agɛɛn agaa'kananɛ pɔɔd, áaboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd yɛɛ́dóm pɔɔd a nó Yə́sus
(Ló'k 7.18-35)

2 Kógɔ́ɔg a yoog yɛ njaan yɛ́ ayɛ́ɛ a yɛ́lɛ́, Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ayóób nkə kiim kɛ́Məsíi ayɛ́ɛ əgiim yɛ́ɛlɛ, aáság kudə́əmini paa'kan pə́ə́ŋ pə́mmú, ɔnɔ́ na pólɛ́, pɛ́ɛn amoóboan, pə́muuŋíən pónɔ́:

3 «Wɛ áa olɛɛ́Məsíi ogo nyɔ́ tɛlɛɛ́ abóŋan oóm, wɛndɛ́ŋ alɛ ngim ə́?» Paa'kan póob pááság kɛɛn. Ná pə́yííg kɔ, pə́yímuuŋíən náan.

4 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pólɛ́: «Todáan adɛ́anɛ na Sɛ́aŋ nkə kiim kɛ́ poádála, na nkə kiim kɛ́ pomóób.

5 Táá powongwóg pándaadɛ́'tɛganan, pɔɔd pá pɛnɛ́m páalɛŋ kodáŋana, pá páyɛ́ɛ abany nkún pándɛ paŋɛ', pɔlɔ́ndóg páagoóbanan, pɛlóŋ pɛ́agoóndɛgan, Tɔsɔm Tólaŋ tóagaálɔɛgɛ a nó mɔsógasógá.

6 Kɔŋɛ' na nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ kudə́əŋií kə́əli'tini' a o'to wáam ó!»

7 Ná pɔɔd póob pá Sɛ́aŋ əyíím ádom páyɛ́ɛ pá'kɛɛn,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́bə́ə́ kosɔyɔ kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ ogo nyóon na ki'túú kɛ́ pɔɔd pá pə́yə́yiilin kɔ áay, ɔnɔ́: «Ná poyɛ́ɛ agɛɛnan a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n ə́ə, nkə aa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg kɔ ə́? Niob nɛ́ ɔfɛfɛm óyɛ́ɛ ənyigən əə́?

8 Ndóo. Nkə anɛ́ɛ́n áa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg kɔ ə́? Mɔɔd nyummú nyɔ́ yiíníigin pisig pɛ́ pilə́ə́ ə́? Ɔmbɔ́ tɛn, lɛ́ mbod ɛ pɔɔd yɛ́ yəə́gəə́níigən pilə́ə́ pɛ́ mɔɔnɛ́ wɔnɔ́ pɛ́ɛb, a puog pó pu'kúm áa pálɛanɛɛ́.

9 Náa, nkə anɛ́ɛ́n áa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg əə́? Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán á? Ɛɛ́ɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́. Amááyɛn kɔmɔɛ́d Ɔndɔɛgɛ' pɛbán.

10 Kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ ogo nyóon aa kíyə́ə́díílə́ə́ a kála'ta' lɛ́ Táán ɔnɔ́: "Taa, mɔɔd waam wo o'tom a nyóon mbáyaŋ adom a udi wááŋ lɛ́ yɛ́ɛn əguúbuənin ngə́. "

11 Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́: Úmmu' na úmmu' nyɔ́ əmə́biə́níí a nsun yɛ ɔ'kɛ́ɛd ɔdɛɔ́gɔ nyɔ́ amáábégɛn Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ombɔg a o'to. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn, ɔmbɔ́ əgín isúgəni' ngim ɛ́mámooyááyɛn.

12 A kə́ə́bə́ə a kɛnɛŋ kɛ́ Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd yɛɛ́lɔɛ́gɛ Tɔsɔm, a kiig nɛ́gɔŋ, Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn nɛ́yɛ́ɛ a pɛdá. Panɔɛyɛ' pɛdá pálɛ əguunə kusiəd nɛ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Palɔegɛ’ pɛbán pá Táán piim, na nkə ké kélɛé a pɛcɛm pé Moyíis, kéésɔ́yɔ kɛbán ké a Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn, kəəbəə a niəbəə, agɛɛn əgiig a kɛnɛŋ ké Séaŋ.

14 Nyɔ́lé ogo aa alɛé Ɛléas nyɔ́ píísəə lé aléé kimbuúlini, ná pumə́lí’tíníí.

15 Taa, wɛ nyɔ́ olɛé na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!

16 Náa, na ánɛ aa nfɛgɛé ɔsɛg wóonɛ ó négɔŋ aáŋ! Pálɛ wɔnɔ́ poómbaa pá pálɛé pələndínəən a pɛdom, páasásananɛ tɔgéé, pónɔ́:

17 “Tɛyéboogoén kubin a nudəə, pumbín! Tiədəəmíni mandɛɛ, podɛáléléé!”

18 «Kélɛ lé, ná Séaŋ əyíím, ayéɛ annéénɛ, aŋŋó! Pónɔ́: “O’to wəəŋ wándɛ ɔmbé”.

19 Mɔ́ɔn o mɔɔd əə’kiim. Nyɔ́lé alɛ lé aánɛ, aáŋo. Pónɔ́: “Poádála ə́, alɛ na kɛniénién, na kɛŋoéŋoén! Alɛ a nɛsɔ́g na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɛɛlanɛ’ mabé!” Náa, a nɪɛlɛ’ niəŋ áa pɔɔd péélɛ́ŋ lé nsiŋ ɛ Táán ɛlɛ sáád.»

Yəsus ɔnɔ́ maan na pálɛɛg ngim yɛ́ ɛdɛ’káagaágɛ́ɛ́ o’to na nyɔ́lé
(Ma’t 10.15; Ló’k 10.12-15)

20 Yəsus əəbəə kosɔyɔn pɔɔd pá a pálɛɛg ngim yé mangán miíŋ máyááyéélánéé kɔ. Ayéɛ aboósɔyɔn a masɛd mɔ́ɔbɔn lé pádɛ’káagasɛ ɔlaa wɔ́ɔbɔn. Yiísəə ɔnɔ́:

21 «Maan na wɛ Kɔlaséɛŋ! Maan na wɛ Pɛdsáyída lé mangán má máyááyéélɛ́ɛ́ a pəŋi, máyááyéɛlɛnɛ náan a Tíil na a Sɛdɔ́ɔŋ ná pɔɔd pá a pabálɛɛg póob páyéélɛ ɔndɛɛ kógɔ́ɔg kala’, pəələndin kidí, pámáagasɛ ɔlaa wɔ́ɔbɔn !

22 Kólé aa ndáaboodéanɛ lé a wɔɔ́s ó pɛyɔm, Táán adɛndéé kolaŋ konyénɛn pɔɔd pá a Tíil na pá a Sɛdɔ́ɔŋ wɔnɔ́ ná aléé kobonyénɛnɛé pəŋi.

23 A wɛ Ka’pɛlɛnáyum, waafɛg lé pálɛé koobágɛdɛ sú’təə a mɔɛn á? Ndóo, pálɛé kuúsuuli a piíd lé mangán miim má máyááyéélɛ́ɛ́ a ambaan yááŋ máyááyéɛlɛnɛ náan a Sodóom, ná pálɛɛg yéɛy iligi a ɔlaa sú’təə na négɔŋ ké.

24 Kólé aa ndáaboodéanɛ lé a wɔɔ́s ó pɛyɔm Táán adɛndéé kolaŋ konyénɛn pɔɔd pá a Sodóom wɔnɔ́ ná aléé koonyénɛnɛé wɛ.»

Mɛ́naan, púoyig a ɛbá yáam
(Ló’k 10.21-22)

25 Ɛyaa é kɛnɛŋ sɔɔŋ a ngim yéɛy,Yəsus|Yəsus (Jésus): yiísíəd tɔgéé əəbəə kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Pisoyidi’ na wɛ, Paabá, Sədúk wo nsí na mɔɛn! Nkə ké oyóségɛn na pá pálɛé afɛga lé pólé pálɛ na nsiŋ, páálɛŋ a kaáyɛn pɔsɔ́g, oyáásénɛn na pá pəəgəəsiəd wɔnɔ́ muyənjə́g.

26 Ɛɛɛ Paabá, náan aa kíyíguugə́mmi lé wéɛlɛ a kɔdéɛ ɔ’tém koáŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Mbáa ayényɛɛ́'kɛn muim a ɔmbɔg yáam. Mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ kɔ nyɔ́ aálɛŋ Mɔ́ɔ́n ná
kɛ́sánɛn əgín lɛ́ Mbáa nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ. Mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ tɛn kɔ nyɔ́ aálɛŋ Mbáa ná
kɛ́sánɛn əgín lɛ́ Mɔ́ɔ́n nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ na pá aányɔ́ŋɛn lɛ́ əbuúloodi Sɛ.

28 «Pəŋi piim pá poá'kodɔmɛɛ́, pəŋi pá ponyáŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ kɛnó kɛ́ kɛ́máboónyɔ́ŋ,
mɛ́naan ná ndɛɛ́, ndabooyɛ́'kɛn kioyig.

29 Puəli'tini mɛ kɛnó, pósɔd a mɛ sugúlu'. Mɛ, ndɛ na ɔ'tɛ́m ó kiwiiyi',
ntɛ́ágaábágɛdɛ. Na mɛ, modáányɛ́ moáŋan móagɛɛn na kioyig

30 lɛ́, sugúlu' yaam ɛdɛ́ɔ́gɔ nnasáŋ, kɛnó kɛ́am kɛfɛ́fɛ́n.»

Ma'tɛ́as 12

Tuə́ áa mɔɔd aádɛ́ɛ́ lɛ́ yə́siəd wɔ́ɔ́s ó kisúgi'

(Məl 2.23-28; Ló'k 6.1-5)

1 Wɔ́ɔ́s ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn wúmmú a ngim yɛ́ɛy,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ
asan yɛ́ a malɛ́m má ngəŋ. Njaan ɛyɛ́ɛ abany paa'kan pə́ə́ŋ. Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ
asan kɔ, pə́ə́bə́ə́ kosɔ́ɛ́lɛla nto yɛ ngəŋ, páanɛ

2 Ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɛ́ɛ́dála náan, pííŋíən na Yə́sus pɔ́nɔ́ əə: «Waádála nkə kɛ́
paa'kan pááŋ pálɛɛ́ agɛɛlɛ ə́? Adɛ́ kɛ́lɛ kɛcɛm lɛ́ pɛ́ɛlɛ náan wɔ́ɔ́s ó kisúgi' ə́ !»

3 Náa Yə́sus əə́buuyúúlisini ɔnɔ́: «Podɛ́mbana nkə kɛ́ Tə́fid na pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ
na nyɔ́lɛ́, páyɛ́ɛ́lɛ wɔ́ɔ́s wó njaan ɛyɛ́boobány á?

4 Kɛbán kɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná yɛɛ́sɔ́d a u'kóó ó Táán, əə́siəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ pɛ́ɛ́fɔ́nyɛn
Táán, pááné pɔ́lɛ́ piim na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ ə́? Kɔmɔɛ́d lɛ́ pə́di'kóogóodi tɔɛn
tóonɛ lɛ́ pánɛ moom móom əə́? Adɛ́ moom móom móyɛ́ɛ kɛcɛm lɛ́ mɔɔd
wɛndɛ́ŋ adɛnné ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ payaaganɛ' pɛfɔny pɔ́lɛ́bə́əsíŋ ə́ ?

5 Ɔmbɔ́ a pɛcɛm pɛ́ Moyíis tɛn o', podɛ'káabana kɔ lɛ́ payaaganɛ' pɛfɔny
pɔ́'kóodi nsɔ́ɔ́ lɛ́ pálɛ əgud aTɛ́mpɛl wɔ́ɔ́s ó kisúgi' ə ?

6 Kɛbán kímu', mɛ ndaboodɛ́anɛ lɛ́, nyɔ́ amááyɛnTɛ́mpɛl alɛ kɔ áanɛ.

7 Poyóóbɛn kɔŋɛ' nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ Táán yiísə́ə́ ɔnɔ́: Nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na pəŋi
kɛ́lɛ lɛ́ póɛn na ntɛ́m ɛlaŋ. Adɛ́njaŋ ponyam aa ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná
pomɛ́fɔnyan. Náan podɛ'kɛ́ɛ agɛɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ na pɔɔd póonɛ pá pádiɛlɛnɛɛ́ yoom
yɛ́ ɛbɛ́.

8 Lɛŋáan lɛ́ mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd aa ndɛɛ́ nkúm ɛ kisúgi'.»

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ abany ɛyɔgɛ'

(Məl 3.1-6; Ló'k 6.6-11)

9 Yə́sus aáság kodɛ́ɛmɛn, amɛ́ɛn ɔsɔd a yoog yɔɔbɔn ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

10 Náan aa mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ombɔg úmmu' u'kuə́n.
Náa Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɔ́nɔ́ na Yə́sus: «Ngɔ́ɔ́, pálɛ págoómɛ mɔɔd wɔ́ɔ́s ó kisúgi'
ə?» Pə́yímuuŋíən náan lɛ́ ná pɔ́ɔŋ ɛgom ɛ́ komoosɔ́mɛn lɛ́ alɛ agɛɛlanɛ kɔbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Oyaán ummu’ a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛɛ́ ogɛɛn lɛ́ alɛ na nodóm nuə́ŋ náa nuə́dəə́ŋ a nié wɔɔ́s ó kisúgi’, ɔ́ɔlɔb lɛ́ adɛálónɛ nólé ə́?

12 Kéma’kɛɛn náan na nnyam, pɛnɛŋ péség anéén na mɔɔd nyɔ́ amááyɛn yélé! Pɛcɛm piə́s pémábɛyɛ́’kɛn a nyóon filí lé tíɛlɛ kɔŋɛ’ wɔɔ́s ó kisúgi’!»

13 Náa ɔnɔ́ na mɔɔd nyóon: «Tə́ə́míni ombɔg.» Mɔɔd aáság kudə́əmini ombɔg, wándɛ kə́lə́ŋ wɔnɔ́ wó ódɛ’kɛ́ɛ abányɛ́ɛ́.

14 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pá páyɛ́ɛ kɔ áay pááság kolónan, pámɛ́ɛn agɔnyɛd ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ ɛgóón a kuunə pungə́, tuə́ áa pálɛɛ́ pá kɛɛlɛ a komooyóon.

Yəsus alɛ u’kudin nyɔ́ Táán əyííyid

15 NáYəsus|Yəsus (Jésus): ayóób náan lɛ́ pá’kɛɛn amooyɔ́dɔɔgɛnɛ, aáság kodɛ́ɛmɛn áay, aásán. Ɛ́fɔlé é pɔɔd íyímuuyə́ən. Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ abany, Yəsus ayémooyóómɛ.

16 Ayébooyááganan mbaŋ, ɔnɔ́: «Ná poándagɛɛnɛɛ́, podɛyɛ́’kwaaŋɛ.»

17 Kéyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ náan lɛ́ ná nkə kɛ́ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán yiísə́ə́, kɛ́as. Yiísə́ə́ lɛ́:

18 «Táán ɔnɔ́: Taa u’kudin waam nyɔ́ njííyid aa nyóonɛ. Alɛ waam wo ɔ’tém. Ndɛ na tɔnyɔ́g na nyɔ́lé. Ndamooyɛ́’kɛn Uŋun wáam. Alɛ́ɛ́ kɔlɔɛgɛnɛ mɔnɔŋ lɛ́ mbə́’kudə́nigəni pasáád.

19 Adɛndɛ́ɛ́ kiim ásáŋa na pɔɔd, ədiim ásása. Pádɛndɛ́ɛ́ komooyóob aásása a angag á pungə́.

20 Adɛndɛ́ɛ́ kuyibənən kubúnə niob né nɛá’koyómbɛlɛdɛɛ́, ammanánɛ kuwíiyi kius kɛ́ yug kɛ́ kíligíí əsúiŋ. Alɛ́ɛ́ kɛɛnanan náan sú’tə́ə́ əgín aá’kɛɛlɛ lɛ́ pasáád pə́siəd o’kɔɔ.

21 Mɔnɔŋ miim málɛ́ɛ́ komɛna pɛda na nyɔ́lé.»

Yəsus ɔdɛɔ́gɔ unu’ úmmu’ na nkúm ɛ məŋun má mabɛ́
(Mə́l 3.22-30; Ló’k 11.14-23; 12.10)

22 Pááság kiimin Yəsus na mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ lɛ́ nyɔ́lé na woog, nyɔ́lé mummug lɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ na nyɔ́lé. Yəsus ayóómɛ mɔɔd nyóon, əə́bə́ə́ kosɔyɔ, aádɛ́’tɛganan.

23 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg yiígə́g. Páyɛ́ɛ agosɔyɔ pɔ́nɔ́ əə: «Nyóonɛ əə, ɔdɛɔ́gɔ Mɔ́ɔn o Tə́fid aa alɛɛ́ náan əə́?»

24 Ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyóób náan, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Pə́lə́səbul, nkúm ɛ məŋun má mabɛ́ aa ɛmooyɛ́’kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ toɛn tóod tó alɛɛ́ aŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́ na tólé.»

25 Náa, Yəsus yɛɛ́lɛŋɛn mafɛga’ má páyɛ́ɛ na mɔ́lé a ɔ’tém. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nigúu niim né pɔɔd pɔ́dɛɔ́gɔ unu’ úmmu’, páagaánɔɛyɛ pɛdá pɔ́lé na pɔ́lé,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

nélɛ nigúu né níəwu. Pálɛ́ɛg ngim, na yoog ɛ pɔɔd ngim yɛ́ pɔɔd páagaánɔɛyɛ pɛdá pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, ɛdɛɔ́gɔ ɛgɛɛn yuudi.

26 Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ Sá'tan aaŋɛŋ Sá'tan, áay lɛ́ aagaánɔɛyɛ pɛdá nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Tuə́ anɛ́ɛ́n áa Nɛlaamɛ' niə́ŋ nélɛɛ́ nɛ́gɛɛn yuudi ə́?

27 A nɛáŋan polɛ afɛga poɔ'kɔ́ a toɛn tó Pə́lə́səbul aa ndɛɛ́ aŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́, pááŋan pɔɔd oóo', a tó ánɛ aa pɔ́lɛ́ pálɛɛ́ aŋɛ́ŋŋaŋ mɔ́lɛ́ ə́? A nɛlɛ' nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn, pɔ́ɔloodi pɔ́lɛ́báamɔɛ́d a nyóon lɛ́ polɛ na nsɔ́ɔ́.

28 A fɔ́lɔ́b, a toɛn tó Uŋun ó Táán áa mɛ ndɛɛ́ aŋɛ́ŋŋaŋ məŋun má mabɛ́. Pólɛŋ a nyóon lɛ́ Nɛlaamɛ' né Táán niə́'kiim əgiig ná polɛɛ́.

29 Mɔɔd na mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ogosɔd a yoog ɛ sɔ́g nyummú nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn, áanyáŋɛna moom muə́ŋ a kosan na mɔ́lɛ́ fiɛ́d koyaŋ amoósanya. Əgín aá'komoogóda, áay aa aányáŋɛna muim mó mɔ́lɛɛ́ a noádɛ' nó mɔɔd o toɛn nyóon a kosan na mɔ́lɛ́.

30 Nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ na mɛ, alɛ nyɔ́ alɛɛ́ agɛnnɔɛyɛ. Nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ əgi'kóominií kodáaŋɛ, alɛ afámɛ kofámɛán.

31 «Kɔ́lɛ́ aa nyɔ'kɔ́: Táán alɛ́ɛ́ kulisin pɔɔd kɔbɛ́ kuim kó páamooyɛ́ɛlanɛ, na pɛdog tɛn piim pɛ́ páamoodóga. Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kosɔyɔ́ niiŋ né Uŋun wó Ufúlú'tú kɔbɛ́, Táán adɛndɛ́ɛ́ kumuúlisin kóog kɔbɛ́.

32 Táán alɛ́ɛ́ kulisin nyɔ́ alɛ́ɛ́ kosɔyɔ́ niiŋ né Mɔ́ón o mɔɔd kɔbɛ́. Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kosɔyɔ́ niiŋ né Uŋun wó Ufúlú'tú kɔbɛ́, Táán adɛndɛ́ɛ́ kumuúlisin kɛ́lɛ́ ɔmbɔ́ a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ kɛ́ négɔŋ, ɔmbɔ́ a mədúg má yuudi.»

Kiɛd kɛ́laŋ, kíəguum tɛn modámádám mólaŋ

(Ma't 7.16-17; Ló'k 6.44-45)

33 «Kɛnɛŋ kɛ́ kiɛd kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ', modámádám muə́ŋ tɛn mɔ́lɛ mɔŋɛ'. Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ kɛ́abany, modámádám muə́ŋ móabany tɛn. Páalɛŋ kiɛd áa modámádám muə́ŋ mó əə́guum.

34 Pəŋi ndɛg yɛ nfɛn yɛ́ɛnɛ, pəŋi pabɛ́ póonɛ! Nɔgɛ́ɛ́ nólaŋ nódɛɔ́gɔ nó kɛɛn a nnu' yaaŋan. Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a ɔ'tém ó mɔɔd a kaadɛ aa kɛ́lɛɛ́ agolon a unu' wə́ə́ŋ.

35 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ɔŋŋɛ', aalónɛ pɛbán pɛ́ pɛŋɛ' pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a tugúm tuə́ŋ tó tɔŋɛ'. Nyɔ́ alɛɛ́ ɔmbɛ́, aalónɛ tɛn pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a tugúm tuə́ŋ tó tobɛ́.

36 Náa, ndaboodɛ́anɛ anɛ́ɛ́n lɛ́: Wɔ́ɔ́s ó pɛyɔm, pɔɔd pálɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a pɛyɔm a o'to ó tɔgɛ́ɛ́ tó pɛ́ɛ́sɔ́yɔ. Tɔgɛ́ɛ́ tó fiɛ́d na o'to ó kɛbán

37 lɛ́, tɔgɛ́ɛ́ toáŋ áa tólɛ́ɛ́ kooyɛ́'kɛnɛɛ́ kilumi', ɔmbɔ́ lɛ́ nsɔ́ɔ́.»

Pálɛ əŋíən na Yə́sus lɛ́ yɛ́ɛlɛ ongán pádála áŋ

(Ma't 16.1-4; Mə́l 8.11-12; Ló'k 11.16, 29-32)

38 Palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛseyɛ́ɛŋ pə́mmú pɛ́ɛ́dɛánɛ na Yə́sus pɔ́nɔ́: «Kɛlág, ɛɛlɛ kɛálɛ́'kán kɛ́ kíəbiíloodi lɛ́ olɛ Mɔ́ón o Táán!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

39 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ wó poyɛ́bɛ́nɛ́ɛ́, podɛ́ágoóbɛnɛɛ́ Táán. Puəŋŋíən lɛ́ nyɛ́ɛlɛ kɛ́ɛ́lɛ́'kán. Ndóo, pudiə́giim agɛɛn na kɛ́ɛ́lɛ́'kán kɛ́ndɛ́ŋ ná kɛ́sánɛn əgín kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ na Sɛonáas, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán.

40 Kɛ́lɛ lɛ́, yoom ímu' wɔnɔ́ ná Sɛonáas ayɛ́ɛ́lɛ mɔ́ɔs mádáád na mədúg mádáád a kaadɛ ká kɛdám kɛ́ nsú, náan aa mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ tɛn mɔ́ɔs mádáád na mədúg mádáád a nsí a kaadɛ.

41 A wɔ́ɔs ó pɛyɔm, pɔɔd pá a Niníif pálɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi wó ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ Páyɛ́booyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ lɛ́ ná pɔ́lɛ́ páyóób nkə kɛ́ Sɛonáas ayɛ́boolɔ́ɛ́gɛ́nɛ, pɛ́ɛ́gásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn. Lɛŋáan lɛ́ nyɔ́ amááyɛn Sɛonáas alɛ áanɛ.

42 A wɔ́ɔs ó pɛyɔm, ɔ'kɛ́ɛd nyummú, nkúm yɛ́ a nigúu nɛ́ kusuu, ɛlɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi wó ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ. Ɛlɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ lɛ́ yɛ́lɛ́ iyíím ɛ́dɛ́ɛmɛn laálá kɔ́gɔ́ɔg a ə'kúu yɛ́ nɛsom nɛ́ nsí nímmú əgiim agoob tɔgɛ́ɛ́ tó nsiŋ tó Salomɔ́ɔŋ. Lɛŋáan lɛ́ nyɔ́ amááyɛn Salomɔ́ɔŋ alɛ áanɛ.»

Nimbuúlini' nɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́

(Ló'k 11.24-26)

43 «Kɛnɛŋ kɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́ wáálón a nkó ɛ mɔɔd, wə́ə́bə́ə́ kiim úyə́yəə a pɛnɔ pɛ́ pifələ́ə́n, wə́əguunə kɛnɔ kɛ́ wáagɛɛn ələndin. Ódɛɔ́ŋɛn

44 ná úsəə kɔ na wólɛ́wóamɔɛ́d wɔnɔ́: "Ndəguúlini a yoog yaam, kɛnɔ kɛ́ njɛ́ɛ". Ná wə́əgimbuúlini, wóaboan yoog ɛlɛ iyó, pámóóla, páálɛŋ kusóbini.

45 Ná wɛ́ɛn anɛ́ɛ́n anyama məŋun méndɛ́ŋ má'táan na mábaan má mə́mí'kíni kɔyɛb a komooyááyɛn nyɔ́lɛ́, píimənən, pɔ́dɔsɛm a o'kɔɔ wɔ́ɔ́bɔn. A komananɛ', o'télɛm ó mɔɔd nyóon wə́əgii'kini kɔyɛb a kaáyɛn wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ kala'. Taa əgín náan tɛn aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ wó ólɛɛ́ ɔmbɛ́.»

Yoog ɛ pɔɔd ɛ Yə́sus ɛ fɔ́lɔ́b

(Mə́l 3.31-35; Ló'k 8.19-21)

46 Yə́sus alɛ ɔsɔyɔ kɔ na pɔɔd pá pə́yə́yiilin ə, na ŋŋi, na pomóŋŋí foáy. Pɛ́ɛ́lɔ́b a táán, pɔ́sɔ́d. Páyɛ́ɛ əguunə kosɔyɔ na nyɔ́lɛ́.

[47 Náa mɔɔd nyummú aámoodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Táá ŋŋi waaŋ na pomóŋŋí pááŋ áa póonɛ pálɛɛ́ a táán, páanyɔ́ŋɛn kosɔyɔ na wɛ.»]

48 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ánɛ aa alɛɛ́ ŋŋi waam əə́? Pa ánɛ aa pálɛɛ́ pomóŋŋí páam əə́?»

49 Aáság kaágasɛ ná paa'kan pə́ə́ŋ pálɛɛ́, əmə́buulóódi na ombɔg, ɔnɔ́: «Taa ŋŋi waam aa nyóonɛ. Pomóŋŋí tɛn páam aa póonɛ.

50 Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Sɛ waam nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, nyóon aa alɛɛ́ móŋŋí waam nyɔ́ ɔnɔ́mɛɛd, na móŋŋí waam nyɔ́ ɔ'kɛ́ɛd, na ŋŋi waam.»

Ma'tɛ́as 13

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Nka’tén yé a kɛbán ké mɔɔd nyɔ́ ayéén əmisə masám máəŋ
(Mál 4.1-9; Ló’k 8.4-8)

1 Wɔɔ́s wóow,Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛlón, aáság kɛɛn ələndin a ɛbá é noom.

2 Ɛ́fɔlé é pɔɔd yáság kiim əgəəyii kɔ a ɛbá yəəŋ, ki’túú kilúd. Ná yɛédála náan, yɛébág a kɛ’kóm ké kéyée kɔ áay, əələndin kɔ lé nyɔ́lé a məní, pɔɔd a kɛdéé.

3 Ayéboodɛánánɛ pɛbán piíŋ a po’ka’tén a mɔɛn. Náan aa əyíbuusiədin nka’tén yéɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd nyummú aa nyóon ayéén əmisə masám a pɔlém puəŋ.

4 Alɛ anéén kɔ əmisə əə, masám məmmú máság kɛɛn ədəəŋ a ɛbá yé ngə́, pɛsag pímíim, pɛáné.

5 Məmmú míídəəŋ a kɛgon, məmíim múús na toɛn lé nsí ɛlaŋ ɛdɛ’kée ngíŋ kɔ a kɛnɔ kéɛg.

6 Náa, ná yoóy yéénás, yéébáám ə’tíŋ yéɛy yá əyíím yúus, yáayómbélɛd, yəəgú lé nsí ɛdɛ’kée ngíŋ a kɛɛlɛ lé ngaŋ élɛŋ kosɔd.

7 Məmmú tɛn míídəəŋ a kɛnɔ ké kéyée na néngany. Náa, ná məyúús, néngany néébá’kánan, niəwííyi.

8 Məmmú anéén míídəəŋ a nsí ɛlaŋ. Məyúús, máálɛŋ kolog, ə’tíŋ əmúúm yəlíg yəlíg yəlíg. Áyée lé, néɛnɛ pɛcógód ə’tin á’táan, nímmú ə’tin ádáád, nímmú tɛn ni’tin na pɛówád.» Yəsus yiíyíbəni ɔnɔ́:

9 «Taa, wɛ nyɔ́ olɛé na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!»

A igə aa Yəsus anyɔ́ŋɛ́nɛ́nɛ́é kosɔyɔ a po’ka’tén ə
(Mál 4.10-12; Ló’k 10.9-10)

10 Ná yɛémán kosɔyɔ, paa’kan pəəŋ páság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yəəŋ, náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «A igə aa onyóŋɛ́nɛ́nɛ́é kosɔyɔ a po’ka’tén a mɔɛn ə́?»

11 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi, Táán amábooyéélɛ lé pólɛŋ pɛbán pé a Nɛlaamɛ’ niəŋ pé pélɛé a nuníb. Náa, a pɔsóg péndéŋ, adiɛlɛnɛ náan lé pálɛŋ pélé.

12 Kéléé kɛɛn lé, nyɔ́ ogóódíí, pəyi’kini komoosáayɛnɛ a kɛɛlɛ lé yéɛn na mólé ilubənən. Nyɔ́ o’kóodií, pəyi’kini komoogábɛn ɔmbɔ́ əgín yé ɔnɔ́ nyɔ́lé ogóódi.

13 Ndɛ ɔsɔyɔ na pɔ́lé a po’ka’tén a mɔɛn lé pólébáamɔéd pálɛ lé: Ɔmbɔ́ páásɛn əngis a kodɛ́’tɛg, pádɛ́adála yoom. Ɔmbɔ́ pádám ntóɛŋ agoob, pádɛ́agoob yoom, pɔ́dɛ́ɔgɔɔŋ tɛn nsiŋ.

14 Taa, ombod ó pɔɔd ogo wó Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán ayée əsəə aa wóow. Ɔnɔ́: “Táán ɔnɔ́: Pəŋi ndɛg yéɛnɛ! Poléé kɛɛn lé ɔmbɔ́ poádám ntóɛŋ a koob, podɛ́ágoob yoom. Ɔmbɔ́ poásɛn əngis a kodála, podɛ́ádála yoom.

15 Kélɛ lé ndɛg yéɛnɛ ɛlɛ na ntém yé nnasáŋ, ntóɛŋ yɔɔbɔn ndɔ́ɔ́lɔ́gɔ́, əngis yɔ́ɔ́bɔn na woog. Kélɛ náan lé ná pádɛ’té’tégánan, pádɛnjóóbánan, pádɛ’kásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn a kimbuúlini ná mɛ Táán ndɛé lé ndɛŋ kobooyɔ́ɔyɛ. ”

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 «Náa, kɔŋɛ’ igə na pəŋi lɛ́ əngis yááŋan álɛ agodɛ́’tɛganan moááŋ, ntóɛŋ yaaŋan yaágoóbanan kɔŋɛ’.

17 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán piíŋ na pɔɔd piíŋ pá páyɛ́ɛ əyə́ən ɔlaa ó Táán pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ ná páádála pɛbán pɛ́ɛnɛ pɛ́ pəŋi polɛɛ́ adála nɛ́gɔŋ, pádɛ’káadála. Pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pámóób pɛbán pɛ́ɛnɛ pɛ́ pəŋi polɛɛ́ agoob nɛ́gɔŋ, pádɛ’káagoob.»

Yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a nka’tɛ́n yɛ́ɛnɛ
(Mál 4.13-20; Ló’k 8.11-15)

18 «Taa, yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a nka’tɛ́n ɛ mɔɔd nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ́n əmisə masám máə́ŋ a pɔlɛ́m áa yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ lɛ́.

19 Masám má míídə́əŋ a ɛbá yɛ́ ngə́ málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ ná páagoob Tɔsɔm tó a Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn, pádɛ́agoob nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ. Ɔmbɛ́ əmə’kiim, ásag kuliogi nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛá’kaágon a ntɛ́m yɔɔbɔn.

20 Má míídə́əŋ a kɛgon, málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ ná páagoob Tɔsɔm, pə́əsiəd tólɛ́ na tɔnyɔ́g.

21 Náa, wɔnɔ́ ná pɔ́lɛ́ pálɛɛ́ na mɔɛn na mɔɛn, pádɛágaá’kɛnɛ lɛ́ tólɛŋ kaágon a ntɛ́m yɔɔbɔn. Əgín ná ntɔ́b yaáboóboan, ɔmbɔ́ lɛ́ pálɛ aboónɔɛyɛ a o’to ó Tɔsɔm tó Táán, páádambɛ́lɛd, póóliogi ongoo.

22 Masám má míídə́əŋ a néngany, málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ páagoob Tɔsɔm. Náa, wɔnɔ́ ná ɔ’tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn ólɛɛ́ a tugúm, páagaásagɛma pɛbán pɛ́ a nsí, pálɛ wɔnɔ́ ə’tíŋ yá ə́diə́guúmíí. Ɔ’tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn wó páágɛ́nɛ́ɛ a moom, na ɛságág yɛ́ pálɛɛ́ na yɛ́lɛ́, pɛbán pɛ́ɛb pɛ́abá’kanan Tɔsɔm wɔnɔ́ ná aándɛ néngany nɛ́abá’kanan moom móság kuwu.

23 Má míídə́əŋ anɛ́ɛ́n a nsí ɛlaŋ málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ páagoob Tɔsɔm tó Táán, páyaáyɛ́ngɛg tólɛ́ a ɔ’tɛ́m. Tɔsɔm tóod túəgud a ntɛ́m yɔɔbɔn, pásag kɛɛn wɔnɔ́ ə’tíŋ yá ə́yúúm yəlíg yəlíg yəlíg lɛ́ nɛ́ɛnɛ pɛcógód ə’tin á’táan, nɛ́ɛn ə’tin ádáád, nímmú ni’tin na pɛówád.»

Nka’tɛ́n yɛ ombɛ́n wó ɔmbɛ́

24 Yə́sus əyí’kíni kubuúsiədin nka’tɛ́n yimmú ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn nɛ́lɛ náanɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ́n a pɔlɛ́m puə́ŋ, aágóna ombod wə́ə́ŋ ó moom ólaŋ, aásag kuúli.

25 Na udúg, ná mɔɔd ungim aándɛ a ɛnɔ, mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abɛnɛn sóg nyóon, ayɛ́ɛ́n əmisə ombɛ́n wó ɔmbɛ́ kɔ, aásán.

26 Moom mó mɔɔd nyóon moásag kiim mólog, muə́bə́ə́ kuum. Ombɛ́n wó ɔmbɛ́ wóow tɛn wáásag kiim ódɛ́ɛmɛn.

27 Ná pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgud a pɔlɛ́m pó mɔɔd nyóon pɛ́ɛ́dála náan, páyɛ́ɛ́n aboan sə́dúg wɔɔbɔn, pónɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Sə́dúk, moom mó wɛɛ́góna a pɔlɛ́m

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

póáŋ, adé ombod ólaŋ aa óyéɛnɔ ə́? Ə́ləə́ anéén áa ombén wó ɔmbé wóow wó wə́'kuúsíí, wə́əgiim ólon ə́?"

28 Náa sə́dúg wɔɔbɔn ɔnɔ́ na pɔ́lé: "Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na ɛbɛnɛn na mɛ áa alɛɛ́ na pigólí péɛb". Náa pəgudin pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: "Kóog anéén óo', tíɛn əwuunə ombén ogo ə́?"

29 Sə́dúg wɔɔbɔn əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: "Ndóo, pudinguə́nə lé, a niwuənə' néɛn, polɛ pá kosan na mólaŋ ké.

30 Tíən, páyámanan ondáŋ agɛɛn əgiig a kɛnɛŋ ké nibug. Áay aa ndáadéanɛ na pəbug lé páyaŋ oliogoni ombén wó ɔmbé, págonya, ná pɔ́dɔ́og yug. A ngim yéɛy ná pəbug anéén moom móam, páágan a nɛbɔ́."»

Nka'tə́n yɛ nsám ɛ mo'táadɛ
(Mál 4.30-32; Ló'k 13.18-19)

31 Əyíbuusiə́din nka'tén yimmú yéɛnɛ, ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ' né a mɔɛn néle tɛn náanɛ wɔnɔ́ nsám ɛ mo'táadɛ yé mɔɔd nyummú ayéén agon a pɔlém puə́ŋ.

32 A posám pó piɛd piim, mmu' yé yə́ə́'təb a kaáyɛn nsám ɛ mo'táadɛ ɛdɛɔ́gɔ. Náa, ɛma'kolog, ná yaáyam, yaagɛɛn kɛa ké kɛdám ké kiɛd, pɛsag píyiim awáaga aŋŋany kɔ a ntab yəəŋ.»

Nka'tə́n ɛ toan tó kunudi umbúb
(Ló'k 13.20-21)

33 Yə́sus əyíbuusiə́din nka'tén tɛn yimmú yéɛnɛ, ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ' né a mɔɛn néle náanɛ wɔnɔ́ mayaa má toan tó kunudi umbúb má ɔ'kéɛd alɛɛ́ ɔdɔb na éfɔlé yé umbúb óság kobágan.»

Yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a po'ka'tə́n pó Yə́sus
(Mál 4.33-34)

34 Pɛbán péɛb piim,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéɛ ɔsɔyɛla na pɔɔd əgín a po'ka'tén a mɔɛn. Ayéɛ adɛboodɛ́anɛ tɛn kɛbán fiéd a nka'tén a mɔɛn

35 lé ná nkə ké ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísə́ə́ kéas. Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán áa nyóon yiísə́ə́ lé: «Ndéé kosɔyɔ na pɔ́lé əgín a po'ka'tén a mɔɛn. Ndéé kolɔɛgɛ pɛbán pé péyéɛ pɛɔ́ségáán əgín kɔ ná nsí ɛyáásáŋéé.»

Yə́sus amáásɛn yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a nka'tə́n yɛ ombə́n wó ɔmbé

36 Ná ayéɛ aá'koman kosɔyɔ náan, aáság kodéɛmɛn a kɛɛn a noádɛ' na paa'kan pə́ə́ŋ. Kógɔ́og, paa'kan pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́: «Ɛ́bɛɛyáásénɛn anéén nka'tén yéɛy yɛ ombén wó ɔmbé wó úyúús a pɔlém.»

37 Náa ɔnɔ́: «Ɛlɛ lé, Mɔ́ón o mɔɔd aa alɛɛ́ nyɔ́ yɛɛ́góna ombod wə́əŋ ó moom ólaŋ.

38 Pɔlém pólɛ nsí yéɛnɛ. Ombod ólaŋ a wóow ólɛɛ́ pɔɔd pá pándagoóbɛnɛɛ́ Táán. Ombén wó ɔmbé ólɛ pá pálɛɛ́ agoóbɛn Omɔlɛɔ́g.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

39 Omɔlɛɔ́g nyóon aa alɛɛ́ nyɔ́ aágɛmbɛnɛn. Nyɔ́lɛ́ aa yiímísə ombén wóow wó ɔmbɛ́. Nɛman né nsí aa nélɛɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ nibug. Pəbug a póob pálɛɛ́ məŋun má ma’tom má Táán.

40 Wɔnɔ́ ná pɛ́ɛ́gónya ombén wó ɔmbɛ́ a kogɔ́lɔnɛ a yug, náan tɛn aa kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́ a nɛman né nsí.

41 Mɔ́ón o mɔɔd alɛ́ɛ́ kiim ádom məŋun méə́ŋ má ma’tom lɛ́ míim afadɛd pɔɔd piim pá páagɛɛlanɛ kɔbɛ́, na pá páagɛɛlanɛ lɛ́ pɔsɔ́g pə́də́əŋ a kɔbɛ́.

42 Pálɛ́ɛ́ kodagɛdɛ pɔɔd póob piim a yug yɛ́ ɛgóón. Kɔ́gɔ́ɔg, pálɛ́ɛ́ kɛɛn əgín mandɛɛ na mandɛɛ, əgín pɛgɛg kaágáma.

43 A pɔsɔ́g pá pɛ́ɛ́lɔ́b paladáán na Táán, pálɛ́ɛ́ konom wɔnɔ́ wɔɔ́s a Nɛlaamɛ’ né Sɛ wɔɔbɔn. Taa, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!

44 Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn nélɛ náanɛ wɔnɔ́ yoom é tugúm yɛ́ mɔɔd nyummú ɔyɔ́ɔ́ŋ a pɔlém, əə́siəd, amɛ́ɛn ɔgɔɔseg a kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ. Na tɔnyɔ́g tóod tuim, əyúúli a noádɛ’ nuə́ŋ, aáman kolɛga moom muim mó yiígóodi, aányáŋɛn mɔɔné a kɛɛn agooŋɛnɛ kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ɛg, a kɛnɔ kɛ́ yoom ɛgo éyɛ́ɛ.

45 «Taa, nélɛ tɛn náanɛ wɔnɔ́, mɔɔd wo undunə́ nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ əgiim yúunə pisig pɛ́ pɔnjɔ́ŋ pá mɔɔné.

46 Ayɛ́ɛ́n ɔɔgɔɔŋ pɔnjɔ́ŋ pə́mmú, pisig pɛ́ pɔnjɔ́ŋ! Aáság kuúlini a noádɛ’ nuə́ŋ, aáman kɛɛn alɛga moom muə́ŋ, aányáŋɛn mɔɔné a kɛɛn agooŋɛnɛ pɔnjɔ́ŋ póob.»

Nka’tɛ́n ɛ nibúnjə́

47 Yə́sus əyí’kíni kusiəd nka’tɛ́n yimmú, ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn nélɛ tɛn kə́mmú wɔnɔ́ nibúnjə́ né mɔɔd alɛɛ́ adagɛdɛ a məní. Nibúnjə́ nɛɛn níəgiim nɛ́gɔ́mmɛ mbod ɛ pusú ngim yɛ́ ɛlɛɛ́ kɔ a məní.

48 Kɛnɛŋ kɛ́ niə́’kuyə́gií, ná pálon na nélɛ́ a kɛdɛ́ɛ́, pə́ləndin a nsí əgiiyə pusú. Pólaŋ, pə́əsiəd, páagaag a kɛad. Nɛnyáá nɛɛn, pə́əguúlisəni a məní.

49 Yoom ímu’ náan aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ a nɛman né nsí. Məŋun má ma’tom má Táán, málɛ́ɛ́ kiim əgiiyə pɔɔd lɛ́, pá pabɛ́ ndɛ́ŋ, pá pálɛɛ́ sáád ndɛ́ŋ.

50 Páadagɛdɛ pá pabɛ́ a yug yɛ́ ɛgóón. Kɔ́gɔ́ɔg, pálɛ́ɛ́ kɛɛn əgín mandɛɛ na mandɛɛ, pɛgɛg na pɛgɛg kaágáma.»

Pɛbán pɛ́ kala’ na pɛbán pɛ́ nɛ́gɔŋ

51 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na paa’kan pə́ə́ŋ: «Pomóób nkə kɛ́ɛg kɛ́ ndɛɛ́ əsəə ə́?» Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛ́ɛ óo! Tɛmóób.»

52 A kuyibənən, Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Taa, náan aa ondɛŋ pɛcɛm ungim nyɔ́ aá’kaágɛ́ɛ́ o’to a Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn, alɛɛ́. Alɛ wɔnɔ́ mɔɔd o noádɛ’ nyɔ́ alɛɛ́ alónɛ a tugúm tuə́ŋ lɛ́ na moom mó mowa kɛ́, na mó pi’tug kɛ́.»

Pɔɔd pá a Násalɛd pɛ́ɛ́sə́ŋɛ́nɛ kaag o’to na Yə́sus

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

(Mál 6.1-7; Ló'k 4.16-24)

53 NáYəsus|Yəsus (Jésus): ayée aá'koman kusəə po'ka'tén póob, yeédéémen áay,

54 améen a páléég yé yeéyám a yélé. Ayéén ɔsɔd a yoog ɛ peɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n kɔ, əəbəə́ kaa'kananɛ pɔɔd Tɔsɔm tó Táán. Ungim nyɔ́ ayée kɔ əyəwúúnəníí na nɛa'kananɛ' niəŋ. Páyée ɔsɔyɔ pónɔ́: «Yéey nsiŋ óo'! Əláə́ áa ɛleé əmuuyíimin əə́? Mangán móonɛ má aleé agɛɛlɛ əə, ánɛ aa amooyé'kénénéé toɛn tó kɛɛlɛ ə́?

55 Ɔdɛɔ́gɔ mɔɔ́n ó kámənda' yéenɛ aa aleé náan əə́? Adénjaŋ ŋŋi aa nyóonɛ aleé Maléa əə́? Adé pomóŋŋí aa póonɛ pálɛé lé: Na Séag, na Yóseb, na Simɔ́ɔŋ, na Síud əə́?

56 Adé pomóŋŋí pə́əŋ pá pagéed ten aa póonɛ teleé alaa ondáŋ na pólé ə́? Oo, pɛbán anéén péenɛ piim pé aleé agɛɛlɛ əə, áláə́ áa péleé píəmuuyíimin əə́?»

57 Táá, nkə ké kéyééle lé pádɛnjáág o'to na nyɔ́lé a kéeg aá! Yəsus ayéboodɛánɛ ɔnɔ́ na pólé: «Pódɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛ ɔndɔegɛ' pɛbán o Táán a nigúu niəŋ né nyɔ́lényɔ́amɔéd na a yoog yəəŋ ɛ pɔɔd. A mɔnɔŋ méndéŋ agá aa əə́gə́mən.»

58 Yəsus adɛ'káagɛɛlɛ éfɔlé é mangán a nigúu néen lé pádɛ'káagaag o'to na nyɔ́lé.

Ma'téas 14

Tuə́ áa Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd yiígú

(Mál 6.14-29; Ló'k 9.7-9; 3.19-20)

1 A kɛnɛŋ kégo kéeg, Ɛlóod aa ayée alaamɛ a Kaliləə. Ná ayóób nugəm nóYəsus|Yəsus (Jésus):.

2 yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pəgudin pə́əŋ: «Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa əə́'kii'kini kiim yóndɛgɛé, kólé aa aleé na toɛn tóod tó kɛɛlɛ mangán.»

3 Kélɛ lé, Ɛlóod aa ayéélɛ lé pə́gumin Séaŋ, pámooyáag a kɛáŋ ké pasɛŋ, pámoódagɛdɛ a yoog yɛ njaan. Ayémooyáág náan a yoog yɛ njaan a o'to wó Ɛlodéad, o'kán ó móŋŋí Filíib lé əyímuusíəd, aágóan.

4 Yiílíŋ lé Séaŋ ayémoodɛánɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛlóod, oméélɛ kɔbé əgusiəd o'kán ó móŋŋí waaŋ !»

5 Ɛlóod ayée əguunə komooyóon, náa ayée adammana Yúdɛn, lé ungim yeélɛŋɛn lé Séaŋ alɛ ɔndɔegɛ' pɛbán o Táán.

6 Wɔɔ́s wúmmú anéén wó Ɛlóod ayée agɛɛlɛ wɔɔ́n wə́əŋ wó a kɛalɛn ké əyəbiənníí, mɔɔ́n nyɔ́ ɔ'kéed wó Ɛlodéad yiíbín a udi ó pɔɔd pá pəyíímən a wɔɔ́n. Kubin kuə́ŋ kuísóbin Ɛlóod kéfɔlé,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 aáság kaácɛm ɔnɔ́ na moóngaa ɔ'kɛ́ɛd nyóon: «Nkə kiim kɛ́ wəə́giŋŋíən a pibúnə́n, ndagoyɛ́'kɛn.»

8 Ŋŋi əyímuulə́b, aáság kɛɛn əŋíən na Ɛlóod ɔnɔ́: «Ɛ́nyɛɛ́'kɛn áanɛ négɔŋ, o'to ó Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd a ma'téngélé!»

9 Ná nkúm Ɛlóod ayóób náan, ɔ'tém wə́ə́ŋ wɛ́ɛ́yɛ́b. Náa, wɔnɔ́ ná ayɛɛ aá'kolɛg unu', amáyaácɛma a udi ó pɔɔd pá yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ a wɔɔ́n, aáság kusəə lɛ́ pɛ́ɛn asom Séaŋ o'to, pámooyɛ́'kɛn.

10 Náan aa páyɛ́ɛ́n asom Séaŋ o'to a yoog yɛ njaan,

11 pə́míim páag a ma'téngélé, pámɛ́'kɛn na moóngaa ɔ'kɛ́ɛd. Nyɔ́lɛ́ tɛn aáság kusiəd, amɛ́ɛn agɛɛ́'kɛn na ŋŋi.

12 Paa'kan pá Séaŋ pááság kiim, pə́ə́siə́d kɛlóŋ, pámɛ́ɛn əni. Páyɛ́ɛ́n adɛ́anɛ na Yə́sus nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́.

Yə́sus yɛɛ́mɛ́nɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan
(Mál 6.30-44; Ló'k 9.10-17; Séa 6.1-15)

13 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayóób náan, yiísíəd kɛ'kɔ́m agɛɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n. Ayɛ́ɛ́n kɔ nyɔ́lényɔ́əsíŋ. Wɔnɔ́ ná pɔɔd pɛ́ɛ́lɛ́ŋ lɛ́ kógɔ́ɔg aa amɛ́ɛn, pə́yíím pə́bugig pálɛ́ɛg ngim, ki'túú kilúd a kumuuyə́ən. Pɛ́ɛ́dáŋána na ambaan, na ɛbá ɛ́ məní na ɛbá ɛ́ məní.

14 A nisuu niə́ŋ nɛ́ kɛ'kɔ́m ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, Yə́sus yɛɛ́dála kɛnɔ kɛándɛ miíi. Maan pə́yímuusíəd na pɔ́lɛ́, əə́bə́ə́ koómanɛ pabámbany pá pɔɔd pə́yíímən na pɔ́lɛ́.

15 Ná niób níyíím əgiig, paa'kan pə́ə́ŋ páyááyɛ́'ténɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, kɛnɔ kɛ́ɛnɛ kɛ́ tɛlɛ́ɛ́ a kɛ́lɛ́ kɛ́lɛ a kifiidi, náan aa wɔɔ́s tɛn wá'kɛɛnɛ́ɛ́. Tɛ́ánɛ na pɔɔd póonɛ, pɛ́ɛn a moyaa mó ə'kúu mó mólɛ́ɛ́ áanɛ ndúmi', pɛ́ɛn əgəə́dumin kɔ́gɔ́ɔg, páwɛɛn yoom yɛ́ pálɛ́ɛ́ pá konɛ.»

16 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Í'i, kɛ́dɛɔ́gɔ lɛ́ pɛ́ɛn əgəə́dumin. Ɛ́boyɛ́'kɛ́naan moom mó konɛ pənjibáamɔɛ́d.»

17 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́ əə: «Pəsi tigóódi pɛlɛ́ɛd pɛ́'táan súg áanɛ, na pusú póbaan.»

18 Yə́sus aáság kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Puínyiimin na moom móom áanɛ.»

19 Náa ɔnɔ́ na pɔɔd, pányɛŋ mbén, pə́ləndin kɔ. Yiísíəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb pɛ́'táan, na pusú póbaan, aábágɛ əngis a mɔɛn, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán, aábéŋa, amɛ́'kɛn na paa'kan pə́ə́ŋ lɛ́ páaban ungim ánɛ. Pááság kaaba.

20 Ungim nyɔ́ ayɛɛ kɔ, yɛɛ́nɛ́, əə́yíid, moom moɔ́lɔb. Pɛbɛŋ pɛ́ pɛ́ɛ́lɔ́b, paa'kan pɛ́ɛ́gómmánɛ, piə́yə́ə́g mɔsaŋɛ' mówád na móbaan.

21 Pá pɛ́ɛ́nɛ́ pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb páyɛɛ yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan. Fiɛ́d kobana pagɛ́ɛd na poómbaa.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Yəsus yɛɛ́dáŋána a noom
(Mál 6.45-52; Séa 6.16-21)

22 Əgín kɔ áay a ngim yɛ́ɛy, Yəsus aáság kusəə na paa'kan pə́ə́ŋ lɛ́ pəsiəd kɛ'kɔ́m, páyaag nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́'káag, nyɔ́lɛ́ əədíin yiim ə́buuyə́ən a ngim, aayaŋ kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd púúləni.

23 Ná ayɛ́ɛ əə́'kudíin yɛɛlɛ lɛ́ ungim yɛ́ɛn, yɛɛ́bág a kɛɛn ɔgɔ́ɔsógɔlɔn Táán a o'kon a mɔɛn. Niób nɛɛ́mán kusuu nyɔ́lɛ́ əgín kógɔ́ɔg nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ.

24 Kɛ'kɔ́m kɛ́ pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ma'tom páyɛ́ɛ a kɛ́lɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kiə́'kəə́súid, kɛándɛ laálá na ɛbá. Kigud kɛ́yɛ́ɛ əfiŋ na toɛn a udi wɔ́ɔ́bɔn, pɛmɔ́s pɛ́ məní pɛ́agaádóɛdan a kɛ'kɔ́m, wɔnɔ́ kɛáméngɛsɛ.

25 Əgiim əgiig a pɛbáŋɛn pɛ́ koany, pádála agá Yəsus alɛ əgiim ná pɔ́lɛ́ pálɛɛ́. Ayɛ́ɛ adáŋana a məní na ambaan wɔnɔ́ alɛ agá a nsí mmɔɛ́d, ənnímin.

26 Ná páyémoodála, wɛɛ́y úyíbuugúmin, pə́ə́bə́ə́ kuliminə kwag kwag, kwag, páagaányam pɔ́nɔ́: «Tiə́gú o, kiíd áa kɛ́lɛɛ́nɔ.»

27 Náa, nyɔ́lɛ́ aáság koság koboodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Wiiyíən ɔ'tɛ́m, podɛ'támmána, mɛ áa ndɛɛ́nɔ.»

28 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, kɛ́ma'kɛɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ wɛ áa olɛɛ́nɔ, ɛ́'tɛánɛ, mɛ tɛn nsɔd a məní, ntáŋana, tiə́bun na wɛ.»

29 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Píɛ, Mɛ́ɛn.» Píɛ aáság kusuu a kɛ'kɔ́m, əə́bə́ə́ kodáŋana a məní a kɛɛn əgəə́bun na Yəsus.

30 Alɛ adáŋana anɛ́ɛ́n kɔ a kɛɛn ná Yəsus alɛɛ́, aáság kodála wɔnɔ́ ná kigud kɛ́lɛɛ́ əfiŋ na toɛn. Wɛɛ́y wááság kumuúgumin, əə́ndəsuu məní. Píɛ aáság kudó'tin ki'kíŋ, ɔnɔ́: «Əə́əy Sə́dúk, ségɔɔ o! Ɛ́njɔɔyɛ!»

31 Yəsus aáság koság komoodámɛn ombɔg, əmə́muugúmin. Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Píɛ, wəə́sún a ɔ'tɛ́m lɛ́ nkə? Kəə́li'tini' koáŋ kúligi kudom əə́!»

32 Pááság kuúlini kobag a kɛ'kɔ́m. Əgín tɛn ná páyáág ongoo a kɛ'kɔ́m, kigud kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ əfiŋ na toɛn kɛáság kodɔɔ.

33 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a kɛ'kɔ́m a kaadɛ əyímuudúmin əndu a nsí, ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b, wɛ, olɛ Mɔɔ́n o Táán!»

Yəsus ayóómánɛ pabámbany a Kɛnɛsalɛ́ɛd
(Mál 6.53-56)

34 Pííyíbə́nən koyaag nsɛ́ɛ́, pámɛ́ɛn alon a nigúu nɛ́ Kɛnɛsalɛ́ɛd.

35 Pɔɔd pá a kɛnɔ kɛ́ɛg páyémoólɛ́ŋ, pááság kolaamɛ kɛnɔ kiim lɛ́ aándɛ áay. Pəyímuuyíímin kɔ na pabámbany piim.

36 Páyɛ́ɛ amooyɔ́ɔ́sógɔlɔn lɛ́ ə́buudi pɔ́lɛ́ pɔ́dɔ́bɛd ɔmbɔ́ əgín ɔmbɛb ó kilə́ə́ kiə́ŋ. Ungim tɛn nyɔ́ yɛɛ́dɔ́bɛd ɔmbɛb wə́ə́ŋ ó kilə́ə́, ɔyɔ́ɔ́y.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ma’téas 15

Nkə ké pɛmbáa píísəə́
(Mə́l 7.1-13)

1 Pafalɛseyéeŋ na palɛŋ pɛcɛm pə́yíím pádéemɛn a Yolósalɛm, pámɛ́ɛn aboanYə́sus|Yə́sus (Jésus):. náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé:

2 «A igə aa paa’kan pááŋ pɔ́lé pádɛ́anyáadɛé pisiə́g pé pɛmbáa əə́. Pálɛ agonéɛnɛ pádɛ́ásɔ́géé ɔmbɔg agaásɔgɛn lé nkə ə́?»

3 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋibáamɔéd óo’, a igə aa podɛ́ɔgɔ agoóbɛnɛé pɛcɛm pé Táán, puəyə́ən agá pisiə́g pɛáŋan pé pəŋibáamɔéd ə́?

4 Kélɛ lé, Táán yiísə́ə́ ɔnɔ́: “Nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ.” Wɛ nyɔ́ wəə́səə na sɛ waaŋ, oó lé na ŋŋi waaŋ wɔ’kɔ́: “Tuúduudúú.” Wɛ nyóon olɛ lé págooyóon.

5 Náa, pəŋi anéén óo’! Adé polɛ agaa’kananɛ poɔ’kɔ́, “mɔɔd alɛ ogodéanɛ na sɛ ɔmbɔ́ lé na ŋŋi lé: Ngab yé nyiígóodi lé nkoyé’kɛn agogoébɛ yaá’kodélɛm a o’to ó Táán á!

6 Náan oóo’, adé poɔ’kɔ́ pádiyí’kíni konyáadɛ aa nyóon sɛ wɔɔbɔn na ŋŋi wɔɔbɔn kə́mmú ə́.” A nɛlɛ’ nɛ́ɛn, adé kuyúnjugəni aa polɛé əyúnjugəni nkə ké Táán alɛé əsəə, lé ná pə́yə́ən agá nkə ké pisiə́g pɛáŋan pé pəŋibáamɔéd pélɛé əsəə ə!

7 Polɛ fɔ́lɔ́b moɔ́ŋéná pusú wɔnɔ́ ná Ɛsayíi, ɔndɔegɛ’ pɛbán o Táán yiísə́ə́ a kidíídí kɛáŋan ɔnɔ́:

8 Táán ɔnɔ́: “Ndɛg yéɛnɛ ɛlɛ annyáadɛ əgín na unu’ na unu’, kɔmɔéd lé a ntém yɔɔbɔn a kaadɛ, pálɛ afɛga ndéŋ.

9 Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn na nkə kiim ké pálɛé agɛɛlɛ a kɛnyɛé’kɛn nnyáádé kélɛ iyó lé ndə́b ngim yé pálɛé agaa’kananɛ pɔɔd, ɛlɛ yé ɛlɛé a pisiə́g pé pɔɔd.”»

Adénjaŋ nkə ké mɔɔd aágaáyáag a unu’ aa kíəmuúfiləni
(Mə́l 7.14-23)

10 Yə́sus yɛɛ́dɔ́ŋɔn ki’túú kéɛg, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɛ́njaádámégéan pəŋi piim kɔŋɛ’, puób nkə kéɛnɛ ké ndɛé əsəə.

11 Adénjaŋ nkə ké mɔɔd aágaáyáag a unu’ aa kíəmuúfiləni, ndóo. Nkə ké kéalon a unu’ wə́ə́ŋ áa kíəmuúfiləni.»

12 Paa’kan pə́ə́ŋ páyááyé’tɛ́nɛ́é a ɛbá yə́ə́ŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Sə́dúk, waálɛŋ lé Pafalɛseyéɛŋ pɛ́ɛyéb kusiəd tɔgéé toáŋ tóod a?»

13 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Lɛŋáan lé yoom yiim yé Sɛ waam nyɔ́ alɛé a mɔɛn a’kónɛnɛé, pálɛé kuwu yélé.

14 Íbuudíən pɔ́lé, pálɛ pɔɔd pá woog pá pə́ədulə pɔsɔ́g pɔɔd pá woog. Ongwongwóg əmə’kudulə sɔ́g ongwongwóg, pɔ́lé piim pə́ədə́əŋ a nié.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Píɛ yiísíəd tɔgéé, ɔnɔ́ na Yəsus: «Ɛ́bɛɛyáásénɛn yisí yé ɛlɛé a nka'tén yéɛy yi.»

16 Yəsus ayéboodɛánɛ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi tɛn podénjɔ́ɔ́ŋ nsiŋ ə́?

17 Podénjóob lé nkə kiim ké mɔɔd aágaáyáag a unu', kíəmuúsuu a kaadɛ ná ánɛaŋɛn a o'kɔ́g ɔ́?

18 Kɔmɔéd lé nkə ké kíəgiim kélon a unu' ɔ́ mɔɔd, kélɛ nkə ké kíəgiim kélon a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaadɛ. Kélé aa kíəmuúfiləni

19 lé a ɔ'tém ɔ́ mɔɔd a kaadɛ aa mafɛga' má mabé málɛé əgiim. A ɔ'tém wə́ə́ŋ áa mɔɔd aáfɛga lé yóon sɔ́g, yéɛlɛ kɛdaŋ, yéɛlɛ pɛɔg, yííbə, ádélɛm mbaasɔ́ yé mbé, ádóga pɔsɔ́g.

20 Táá pɛbán pé píəfiləni mɔɔd aa péɛb. Adénjaŋ lé waánéénɛ odɛásɔ́géé ɔmbɔg, ndóo.»

Ntóón ɛ Kanaáŋ ɛyáág o'to na Yəsus
(Mál 7.24-30)

21 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛédéémɛn áay a kɛɛn a kɛsom ké nsí ké Tíil na ké Sɛdɔ́ɔŋ.

22 Ɔ'kéɛd nyummú, ntóón ɛ Kanaáŋ yé ɛyéɛ kɔ áay yaáság kiim, yəə́bə́ə́ kodam ésɔyɔ na Yəsus yɔ́nɔ́: «Ə́ə́əy Sə́dúk, ségɔɔ é'tá maan, wɛ Mɔ́ɔ́n o Təfid! Mɔ́ɔ́n waam nyɔ́ ɔ'kéɛd əndigi kə́mmú na ngə́, uŋun wó ɔmbé ólɛ əmuuyə́bi na toɛn.»

23 Yəsus ayémooyáásábéé, adɛmoobáálɛ. Paa'kan pə́ə́ŋ pááság kaáyɛ'tɛnɛ a komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Mayéélénɛ ɔ'kéɛd nyóonɛ nkə ké aányɔ́ŋɛn aáŋ, ná yéɛn, ədiyí'kíni kɛbɛɛlésan.»

24 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Táán əyíím yé'tom a nsí yéɛnɛ əgín a o'to wó ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl yé ɛlɛé wɔnɔ́ todóm tó tuíním ngə́.»

25 Ná ɔ'kéɛd nyóon ayóób náan, ayéén ədə́ə́ŋənən Yəsus a ambaan, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sə́dúk, ségɔɔ ényɛébé!»

26 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ndóo, kédɛɔ́gɔ kɛŋɛ' lé pəsiəd moom mó konɛ mó pɔɔ́n pá pɔɔd a kodo na pobo.»

27 Ɔ'kéɛd əyúúlísíni Yəsus ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ Sə́dúk! Kélɛ náan fɔ́lɔ́b. Náa, adé aándɛ pɔɔ́n pá pobo páabáda pubum pó púədə́ə́ŋən kɛnɛŋ ké pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn pálɛ anéɛnɛ ə́!»

28 Áay anéén áa Yəsus yɛédɛánɛ na ɔ'kéɛd nyóon ɔnɔ́: «Íyowó, omáág fɔ́lɔ́b o'to na Táán. Ágooyé'kɛn nkə kéɛg ké olɛé amooyáálɛɛlɛn aá.» Əgín tɛn ná Yəsus yiísə́ə́ náan, mɔɔ́n wo ɔ'kéɛd nyóon aáság koság koom.

Yəsus ayóómánɛ pabámbany piíŋ a ɛbá ɛ́ noom nó Kaliləə.
(Mál 7.31)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛdɛɛmɛn áay a kɛɛn a ɛbá ɛ́ noom nó Kaliləə. Ayɛɛ́n ələndin a o'kon a mɔɛn.

30 Pɔɔd pəyíímən kɔ piíŋ, pi'túú a pi'túú. Pəyíímən lɛ́ na pɔɔd pá pɛnɛ́m, na powongwóg, na pɛgɔd, na pəmummug, na pabámbany tɛn pəmmú piíŋ. Pííyíílə pɔɔd póob piim a udi ó Yəsus, amábooyóómánɛ.

31 Náan aa pɔɔd páyɛɛ əgəəwúunəni, páagɛɛ'kɛn nugəm na Táán yɛ Ɛ́sɛlayɛl ná pɛɛ́dála pəmummug pɔ́ndɔɔsɔyɔ, pɛgɔd pɛ́adáŋana, pɔɔd pá pɛnɛ́m pá'tiɛsa kəmmú, powongwóg páadɛ́'tɛganan.

Yəsus yɛɛ́mɛ́nɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni'
(Mál 8.1-10)

32 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛdɔ́ŋɔn paa'kan pəəŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mbilígɔɔ'kɔn yəə'kisiəd kɛ́fɔlɛ́ na pɔɔd póonɛ lɛ́ mədúg mádáád áa móonɛ pálɛɛ́ əgiim pínjə́njən, pəndigi kəmmú na yoom ɛ́ konɛ. Ntɛ́ányɔ́ŋɛn kubuudi lɛ́ púúləni pagaadɛ iyó, ongɛn wáabooyag, pəmmú pəədəəŋ a ngə́.»

33 Náa paa'kan pəəŋ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ə́ləə́ áa tɛ́ɔ́gɔɔŋ anɛɛ́n moom mó tɛlɛɛ́ págɛɛ'kɛn na ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛɛnɛ kiim, kíiyíid əə́? Pəsi a póonɛ tɛlɛɛ́ a kɛnɔ kɛ́ kifələən!»

34 Yəsus əyíbuuŋíən ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́ əə: «Pugóódi pɛlɛɛd pɛ́ɛ́g áay əə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tigóódi áanɛ, pɛlɛɛd pɛ'táan na pɛ́baan, na musúúsú.»

35 Náa ɔnɔ́ ungim ə́ləndin a nsí.

36 Yiísíəd pɛlɛɛd pɛɛb pɛ'táan na pɛ́baan na musúúsú, amɛ'kɛn pisoyidi' na Táán, aábɛ́ŋa, amɛ'kɛn na paa'kan pəəŋ lɛ́ páaban ungim. Pááság kaaba.

37 Ungim nyɔ́ ayɛɛ kɔ yɛɛnɛ́, əəyíid. Paa'kan pɛɛgómmánɛ pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛlɔ́b, piəyəəg mɔsaŋɛ' mɔ'táan na móbaan.

38 Əgín panɔ́mɛɛd na panɔ́mɛɛd pá pɛɛnɛ́ moom móom páyɛɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni', fiɛ́d kobana pagɛɛd na poómbaa.

39 Yəsus aáság kɛɛlɛ anɛɛ́n lɛ́ pɔɔd púúləni. Ná ungim ayɛɛ aá'kɛɛn, nyɔ́lɛ́ aáság kudíin abag a kɛ'kóm agɛɛn a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Magadáan.

Ma'téas 16

Pafalɛsɛyɛɛŋ na Pasadosɛyɛɛŋ pɔ́nɔ́ Yəsus yɛɛlɛ ongán pɔ́lɛ́ pádála
(Mál 8.11-13; Ma't 12.38-39; Ló'k 11.16, 29; 12.54-56)

1 Pafalɛsɛyɛɛŋ na Pasadosɛyɛɛŋ páyɛɛ əguunə kudəəŋi Yəsus a kisindi'. Náan aa páyɛɛ́n amoóboan, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛɛlɛ kɛálɛ́'kán kɛ́ kíəbiíloodi lɛ́ Táán áa əyíím ágoodom.»

2 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi polɛanɛ lɛ́ ná niób níəsuu, poɔ'kɔ́ kɛnɛŋ kɛ́ naáné kɛádɛɛ́, mbálámɔɛn ɛlɛ póó'kó'kó'kó.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Ná koany kóagaáyɛnɛ, poɔ'kɔ́ wɔɔ́s ó naáné wóayɛb, mbálámɔɛn ɛlɛ túgúgúgú. Əgín a nɛdé'tɛg néɛn né poádé'tɛg mbálámɔɛn, poálɛŋ kaanɛn nkə aa kéagaásan wɔɔ́s wóow. Náa, pɛálé'kán pé pélɛé agaásan a kɛnɛŋ kéɛnɛ ké tigóódíí, podɛógɔ alɛŋ kaanɛn pélé!

4 Pəŋi ɔsɛg wóonɛ ó négɔŋ wó poyébénéé, podɛágoóbɛnɛé Táán. Polɛ əŋŋíən lé nyéelɛ kɛálé'kán. Ndóo, pudiégiim agɛɛn na kɛálé'kán kéndéŋ ná késánɛn əgín kéɛg ké kéyááyéélée na Sɛonáas.» Yəsus aáság kudi əmébuudí, aásán.

Nkə ké Pafalɛsɛyéɛŋ na Pasadosɛyéɛŋ pálɛé
(Mál 8.14-21; Ló'k 12.1-6)

5 A koyaag koɔ́bɔn nséé ɛ noom, paa'kan péyébélíí kusiəd pɛléɛd a kɛɛn na pélé.

6 Yəsus|Yəsus (Jésus): yiísíəd tɔgéé, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Póló'kɔd na kinudi' umbúb ké Pafalɛsɛyéɛŋ na ké Pasadosɛyéɛŋ pógóódíí!»

7 Ná yiísəə́ náan, paa'kan péébəə́ kəélúuluu kɔ pɔ́lé na pɔ́lé, pɔ́nɔ́: «Alɛ əsəə náan lé wɔnɔ́ ná tidiiminií tísiəd pɛléɛd pé tɛánɛ!»

8 Yəsus yɛélɛ́ŋ nkə kéɛg ké páyée afɛga. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nkə áa polɛé na mafɛga' móom poɔ'kɔ́ mbəsəə náan a o'to wóonɛ lé pudiimin púsiəd pɛléɛd pé poánɛ ə́? Kəəli'tini' koáŋan kúligi kudom ə́!

9 Puligi podɛób əgín ə́? Pundigi agaáyóóŋɛ pɛléɛd pé'táan pé poyáában tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd é'táan, pááné á! Mɔsaŋɛ' móség áa puíyəə́gi na pɛbɛŋ pé péélɔ́b, poányáŋɛn a kɛɛn na mólé?

10 Podɛógɔ agaáyóóŋɛ tɛn pɛléɛd pé'táan na pébaan pé poyáában tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni', pááné á! Mɔsaŋɛ' móség áa puíyəə́gi na pɛbɛŋ pé péélɔ́b, poányáŋɛn a kɛɛn na mólé?

11 Tuə́ áa podɛágoóbéé lé kinudi' umbúb ké Pafalɛsɛyéɛŋ na Pasadosɛyéɛŋ ké mbəsəə lé póló'kɔd na kélé, adénjaŋ kɛbán ké pɛléɛd aa ndɛé əsəə?»

12 Áay anéén aa páyáálénéé lé adénjaŋ toan tó kunudi umbúb ó pɛléɛd aa Yəsus ayée əsəə. Ayée əsəə lé péénuŋ na nkə ké Pafalɛsɛyéɛŋ na Pasadosɛyéɛŋ pálée agaa'kananɛ.

Píɛ ɔnɔ́ Yəsus alɛ Mɔɔ́n o Táán
(Mál 8.27-30; Ló'k 9.18-21)

13 NáYəsus|Yəsus (Jésus): ayéén əgiig a pálɛɛg yé pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Səsaléə ɛ Filíib, yiíŋíən na paa'kan péénŋ ɔnɔ́: «Kɛnɛŋ ké pɔɔd pálɛ ɔsɔyɔ əə, pálɛ əsəə lé mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndɛ ánɛ ə́?»

14 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Pɔsɔ́g péммú pálɛ əsəə lé olɛ Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd. Péммú pɔ́nɔ́ olɛ Ɛléas. Pɔsɔ́g péммú tɛn pɔ́nɔ́ olɛ Siələmíi, oó lé ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Oo’ó. A nɛáŋan nɛ́ pəŋibáamɔɛ́d anɛ́ɛ́n ə́ə, poɔ’kɔ́ ndɛ ánɛ ə́?»

16 Simɔ́ɔŋ Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «OlɛMəsíi. olɛ Mɔ́ɔn o Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa.»

17 Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Olɛ kɔŋɛ’, wɛ Simɔ́ɔŋ! Wɛ mɔ́ɔn ó Séaŋ. Olɛ kɔŋɛ’ lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ wəə́’kusəəlií, adɛ́njaŋ mɔɔd aa amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ólɛŋ, ndóo. Sɛ waam nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn áa amágooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ úsəə náan.

18 A mɛ, ndagodɛ́anɛ lɛ́, olɛ niiŋ lɛ́ Nɛdáán. A nɛdáán nɛ́ɛn, ndaawáag Yoog ɛ pɔɔd yaam ɛ Táán kɔ. Kugu kódɛndɛ́ɛ́ kɔɔŋ ngə́ na yɛ́lɛ́.

19 Ndagoyɛ́’kɛn mulibə’ mó a Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn. Nkə kɛ́ olɛ́ɛ́ kusúŋíí a nsí, kɛ́lɛ́ɛ́ kəə́suŋ tɛn a mɔɛn. Kɛ́ olɛ́ɛ́ kondinií a nsí, kɛ́lɛ́ɛ́ koóyóndin tɛn a mɔɛn.»

20 Ná ayɛ́ɛ aá’kosɔyɔ náan na Píɛ, ayáágásɛ́ɛ́ ná paa’kan pə́ə́ŋ pálɛɛ́, aáság kobooyááganan mbaŋ na toɛn, ɔnɔ́ pádɛ’tɛánɛ na mɔɔd wɛndɛ́ŋ náan lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛMəsíi.

Yə́sus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kugu, ə́yi’kini kiim álon a kəəni’ ongóm
(Mə́l 8.31-33; Ló’k 9.22)

21 A kəə́siəd a kɛnɛŋ kɛ́ɛg,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́bə́ə́ kodɛ́ananɛ na paa’kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Nkóódi lɛ́ mbag a Yolósalɛm ná ponnom pó nigúu, na pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm píi’kumin kɔ, pénnɛ́ɛyɛ ntɔ́b, pénjoon. Náa, mɔ́ɔs mádáád a ngim yɛ́ɛy yɛ́ páagɛnjoon, ndəgii’kini kiim ndon a kəəni’ ongóm.»

22 Píɛ aáság kəə́súidin Yə́sus a ɛbá a kosɔyɔ na nyɔ́lɛ́. Ayémoóbén a nkə kɛ́ɛg kɛ́ yɛɛ́sɔ́yɔ, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo Sə́dúk! Yoom ɛ́dɛ́agoyɛ́ɛlɛ, Táán əəguúnuŋ.»

23 Ná Píɛ yiísə́ə́ náan, Yə́sus əyímuə́dúgídíí, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sá’tan wɔnɔ́ wɛ! Liog a mɛ udi, ə́suídíí laálá. Tuə́ áa waányɔ́ŋɛn kaádádɛg a ngə́ yaam əə́? Mafɛga’ móom má olɛɛ́ na mɔ́lɛ́, mɔ́dɛɔ́gɔ mafɛga’ má Táán, málɛ má pɔɔd.»

Nkə kɛ́ kíəgəə́yúunə a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ə́yə́ən Yə́sus
(Mə́l 8.34—9.1; Ló’k 9.23-27)

24 Náa ɔnɔ́ na paa’kan pə́ə́ŋ: «Mɔɔd əmə’kusəə lɛ́ əəginjə́ən, óliogi ɔ’tɛ́m na nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, yə́ə́lúu ɔmbásá wə́ə́ŋ ná yíim anɛ́ɛ́n yínjə́ən.

25 Kɛ́lɛ lɛ́, wɛ nyɔ́ wɔ’kɔ́ waama’kanɛ ɔlaa wááŋ, wɛ nyóon olɛ́ɛ́ ko’taŋ wólɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛ́ɛ́ ko’taŋɛɛ́ ɔlaa a kidíídí kɛ́am, nyóon aa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na wólɛ́.

26 Mɔɔd ama’kɛɛn na tugúm tuim tó a nsí, náa ɔlaa wə́ə́ŋ olɛɛ́ undióŋóón, amɛ́ɛ́lɛ nkə aa nyóon? Ímu’ na ímu’ yɛ́ mɔɔd alɛɛ́ ogɛɛ́’kɛn a kɛɛlɛ lɛ́ áwɛɛna ɔlaa wə́ə́ŋ, ɛ́dɛɔ́gɔ.

27 Kɛ́lɛ lɛ́, mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd, ndɛ́ɛ́ kimbuúlini a nugəm nó Táán Sɛ waam. Ndɛ́ɛ́ kiim ondáŋ na məŋun máam má ma’tom. Áay anɛ́ɛ́n aa ndɛ́ɛ́ kaabaá pɛsáábɔ́n lɛ́ na wɛ ogo na pɛáŋ. Əgín tɛn wɔnɔ́ a niə́siəd nɛáŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, a pəŋi póonɛ pá polɛɛ́ póob, pə́mmú pálɛ kɔ pá pádɛndɛ́ɛ́ kugúú ná pádɛ́yɛ́'tála mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndə́əgiim nsuu a nɛ́ ɔndaamɛ' a mɔɛn.»

Ma'tɛ́as 17

Yə́sus ayááyáánɛ́ɛ́
(Mə́l 9.2-9; Ló'k 9.28-36)

1 Mədúg má'táan na úmmu' a ngim yɛ́ɛy,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísíəd lɛ́ na Pɛ́ɛ, na pa Sɛ́ag pɔ́lɛ́ na móŋŋí Sɛ́aŋ, amɛ́ɛn na pɔ́lɛ́ a o'kon a mɔɛn lóóŋ. Páyɛ́ɛ kɔ́gɔ́ɔg əgín pɔ́lɛ́bə́əsíŋ.

2 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ a o'kon a mɔɛn, Yə́sus ayááyáánɛ́ɛ́ a əngis yɔ́ɔ́bɔn páamoodɛ́'tɛg. Udi wə́ə́ŋ óyɛ́ɛ wándaanom wɔnɔ́ wɔɔ́s, pilə́ə́ piə́ŋ fúlú'tú'tú'tú, pɛ́əmənyə kumənyə́ə́n.

3 Paa'kan pə́ə́ŋ póob pádáád pɛ́ɛ́dɛ́ɛ́n pádála agá, nto ɛ pɔɔd ɛ́baan foáy lɛ́ na Moyɛ́ɛ́s na Ɛlɛ́as, pá'kodɛ́lɛm a ɛbá ɛ́ Yə́sus, pálɛ ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́.

4 Náa Pɛ́ɛ ɔnɔ́ na Yə́sus: «Sə́dúk, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ tɛ́lɔb áanɛ. Oma'kɔnyɔ́ŋɛn, ndaboowáagɛn piób pɛ́dáád lɛ́, wɛ kímu', Moyɛ́ɛ́s kímu', Ɛlɛ́as kímu'.»

5 Pɛ́ɛ alɛ kɔ na tɔgɛ́ɛ́ a unu' ə, kɛnɔ kɛ́ɛ́ság kə́ə́sú'kin na kɛbɛd. Nɛŋo níyɛ́ɛ́m nɛ́lon kɔ a kɛbɛd kɛ́ɛg a kaadɛ, nɛɔ́nɔ́: «Taa, nyóonɛ alɛ mɛ Mɔ́ɔ́n wo ɔ'tɛ́m nyɔ́ kímí'kə́mmi lɛ́ nyɛ́ɛ́yid. Pómoyóóbɛn aá!»

6 Ná Paa'kan pə́ə́ŋ póob pádáád páyóób nɛŋo nɛ́ɛn, nkó yɔɔbɔn yɛɛ́bág, pə́ə́də́əŋ na əndu, nti a nsí.

7 Yə́sus ayááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yɔ́ɔ́bɔn, aádam ə́buúnyigən, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tɛ́mɛ́naan, podɛ'támmána.»

8 Ná pɛ́ɛ́də́ə́míni o'to, pɛ́ɛ́bóan Yə́sus aándɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, fiɛ́d mɔɔd kə́mmú a ɛbá yə́ə́ŋ.

9 Ná páyɛ́ɛ pə́ndəgiim pə́suu o'kon, Yə́sus ayɛ́booyááganan mbaŋ, ɔnɔ́: «Ná tiə́ndəsuulíí, podɛ'tɛ́anɛ na mɔɔd nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́ a o'kon. Polɛ́ɛ́ kudíin púsəə kɛ́lɛ́ ná pá'kɛnjoon mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, mbə́'kii'kini kiim nyóndɛg a pɛlɔ́ŋ.»

10 Náa paa'kan pə́əmuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa palɛŋ pɛcɛm pálɛɛ́ əsəə lɛ́ Ɛlɛ́as ogóódi lɛ́ áyaŋ kiim əə́ ?»

11 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ Ɛlɛ́as ogóódi kiim lɛ́ yíim ədə́nigəni pɛbán wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ pɛ́ɛn.

12 Náa a mɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ Ɛlɛ́as əyíím, pɔɔd pádɛmoólɛ́ŋ, páyɛ́ɛ́lɛ na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛn. Náan tɛn aa pálɛ́ɛ́ kinjə'kənií, mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd.»

13 Paa'kan pááság koob anɛ́ɛ́n lɛ́ kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa ayɛ́ɛ əsəə náan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Yəsus ayóómɛ moóngaa nyɔ́ ayɛ́ɛ abany kidi’
(Məl 9.14-29; Ló’k 9.37-43)

14 Ná pəyíím əgiig kɛnɔ kɛ́ pɔɔd pəyəyiilin, mɔɔd nyummú kɔ ayááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá ɛ́ Yəsus, əməmudəəŋənən a udi na əndu, ɔnɔ́:

15 «Sədúk ségɔɔ, siəd maan na mɔ́ón waam. Alɛ abany kidi’. Kɛ́lɛ əmuuyəbi na toɛn lɛ́ na kɛnɛŋ, əə’kudəən a yug, ɔmbɔ́ lɛ́ a məní.

16 Njɛ́ɛ́n na nyɔ́lɛ́ a udi ó paa’kan páán, pámááfɛ́gɛ́ɛ́, pádɛá’kɛ komooyóómɛ.»

17 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayááfɛ́mɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi ɔsɛg wóonɛ wó podɛágaágɛ́ɛ́ o’to na Táán, polɛ pabɛ́ a las! Kíəguunə lɛ́ nyɛ́ɛn na pəŋi agɛɛn əgiig sú’təə naanɛ́g? Nkóódi lɛ́ mpoonó’tan kəmmú sú’təə naanɛ́g? Púinjiimin na moóngaa nyóon áanɛ.»

18 Pááság kumuuyíimin na nyɔ́lɛ́. Yɛɛ́sásɛ́dɛn uŋun wó ɔmbɛ́ wóow wáááság kolon a moóngaa nyóon. Əgín tɛn kɔ áay, moóngaa aááság koom.

19 Paa’kan pəə́ŋ páyááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yəə́ŋ. Páyɛ́ɛ əgín pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́. Pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sədúk, a igə aa pəsi tɛdɛá’kɛnɛɛ́ koŋɛŋ uŋun wó ɔmbɛ́ wóow əə?»

20 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Podɛá’kɛnɛ koŋɛŋ wɔ́lɛ́ lɛ́ kəəli’tini’ koáŋan kɔ́lɛ kudom. A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ poyáágɛn o’to na Táán ɔmbɔ́ əgín náanɛ sɔɔŋ wɔnɔ́ niis nɛ́ ɛnás ná polɛ pá kodɛ́anɛ na o’kon wóow lɛ́ wəə́lúgin, wɛ́ɛn agaágon kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ, kɛ́yaáyɛ́ɛlɛ tɛn náan. Yoom na yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ koboólaŋ ɛ́dɛ’kɛ́ɛ agɛɛn kɔ.

[21 Náa, a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd áŋɛŋ uŋun wó ɔmbɛ́ wɔnɔ́ wóow, kɛ́lɛ əgín a pɛɔ́sógɔ́lɔ́n, əəgumin tɛn əsimə́.»]

Yəsus əəsəə kəmmú lɛ́ pálɛ́ɛ́ komooyóon, əyi’kini kiim yóndɛg
(Məl 9.30-32; Ló’k 9.43-45)

22 Wɔɔ́s wúmmú wó pɔ́ón pá ma’tom piim páyáágɔnyɛdɛn a Kaliləə,Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́boodɛáne ɔnɔ́: «Pálɛ́ɛ́ ki’kumin, mɛ Mɔ́ón o mɔɔd, páyɛndɛg.

23 Pálɛ́ɛ́ kɛnjoon, náa mɔ́s mádáád a ngim yɛ́ɛy, ndagoóndɛg.» Ntɛ́m ɛ paa’kan pəə́ŋ yɛɛ́yɛ́b anɛ́ɛ́n a kúfu’.

Na Yəsus, na Píɛ, pɛ́ɛ́’pɛ́ɛ́ mag ɛTémpɛl

24 Ná Yəsus ayɛ́ɛ́n əgiig a Ka’pɛlɛnáyum na paa’kan pəə́ŋ, pagɔ́mmanɛ’ mag ɛTémpɛl pííŋíən na Píɛ pɔ́nɔ́ əə: «Píɛ, kɛlág kɛáŋan kɛ́lɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ a’pɛ́ɛ́ mag ɛTémpɛl a ?»

25 Náa Píɛ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, alɛ ago’pɛ́ɛ́lɛla.» Ná Píɛ ayɛ́ɛ́n əgiig a noádɛ’,Yəsus|Yəsus (Jésus): aa yɛɛ́yaŋ əsiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Simɔ́ɔŋ! Wɛ waádála kɛbán kɛ́ɛnɛ tuə́? Pa ánɛ aa pógóódíí lɛ́ pá’pɛ́ɛ táas, ɔmbɔ́ lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

pálónɛ moom mó nɛwáagɛ’ a kɛɛ́’kɛn na pu’kúm pó a nsí yɛ́ɛnɛ? Pəən óm, pɔ́ɔ́n pá nigúu ə́?»

26 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pəən áa aándɛ páawáagɛ.» Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Kióloodi aa nyóon lɛ́ pɔ́ɔ́n pá nigúu pó’kóodi lɛ́ pá’pɛ́ɛ mag.

27 Ɔmbɔ́ náan, a kóonɛ lɛ́ kɛ́dɛnjɛ́ɛ́n lɛ́: “Ígod aa yɔ́ɔ́sɔbɛd, kólɛ́ aa mómáán̩”, tod áay a məní, ódagɛdɛ ɛnɔ́b. Nsú ɛ na o’to na o’to yɛ́ yəə́siəd ɛnɔ́b, wáásɛn unu’ wə́ə́n̩, waboan kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́ kɔ kɛ́ kímíig a ko’pɛ́ɛ́ mag yəəs. Úsiəd mɔɔnɛ́ móom, ó’pɛ́ɛ pəsi mag.»

Ma’tɛ́as 18

A Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn ə́ə, ánɛ aa amáábɛ́gɛn pɔsɔ́g ombɔg a o’to ə́

(Mə́l 9.33-37; Ló’k 9.46-48)

1 A kɛnɛn̩ kɛ́ɛg, paa’kan pááság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá ɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. náa pónɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A Nɛlaamɛ’ nɛ́ mɔɛn ə́ə, ánɛ aa amáábɛ́gɛn pɔsɔ́g ombɔg a o’to ə́?»

2 Yə́sus yɛɛ́dɔ́n̩ɔn ɛyaa ɛ́ moóngaa, əmə́muudə́nígi a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn,

3 náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, po’kasɛnɛ ɔlaa, póyaan wɔnɔ́ moyaa mó poómbaa, podɛndɛ́ɛ́ kosɔd a Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn.

4 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kusiədií ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ kɔn̩ɛ’ a niin̩ nɛ́am, nyóon aa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ o’kó’kóón a Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn.

5 Mɔɔd əmə’kusiəd ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ kɔn̩ɛ’ a niin̩ nɛ́am, mɛ áa əmísiə́d náan.»

Pungə́ pólɛ puín̩ pó póagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ə́də́ən̩

(Mə́l 9.42-48; Ló’k 17.1-2)

6 «Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ yɛ́ ɛ́máág o’to na mɛ ídə́ən̩ a kɔbɛ́, kɛ́lɛ kɔn̩ɛ’ lɛ́ pámoodon̩ kɛdám kɛ́ nɛdáán a kɛnág, pámoódagɛdɛ a noom, ə́suu.

7 Maan igə na pɔɔd pá a nsí! Maan na pɔ́lɛ́ lɛ́ pɛbán pɛ́lɛ kɔ piín̩ pɛ́ pɛ́agɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ə́də́ən̩ a kɔbɛ́. Ngə́ yɛ́ɛnɛ lɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́dɛyáyɛ́lɛ́ɛ́, ɛdɛɔ́gɔ. Náa, maan na nyɔ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ nɛdáán nɛ́ mbú’tə́n.

8 Kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ ombɔg wáán̩, oó lɛ́ ongoo wáán̩ áa ólɛɛ́ agooyɛ́ɛlɛ lɛ́ údə́ən̩ a kɔbɛ́, pɛ́’ta’ lɛ́ wáásom wólɛ́, ódo laálá lɛ́ kɛ́lɛ kɔn̩ɛ’ na wɛ lɛ́ wɛ́ɛn a ɔlaa ó pɛnɛn̩ piim na ombɔg úmmu’, oó lɛ́ na ongoo úmmu’, agosan lɛ́ págoódagɛdɛ a yug ɛ́ pɛnɛn̩ piim na ɔmbɔg yáán̩ ábaan, oó lɛ́ na ambaan yáán̩ ábaan.

9 Kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ niis nɛán̩ áa nɛ́lɛɛ́ agooyɛ́ɛlɛ lɛ́ údə́ən̩ a kɔbɛ́, pɛ́’ta’ lɛ́ wə́ə́dus nɛ́lɛ́, ódo laálá. Kɛ́lɛ kɔn̩ɛ’ na wɛ lɛ́ ósɔd a ɔlaa ó pɛnɛn̩ piim na niis nímu’, a kosan lɛ́ págoódagɛdɛ a yug yɛ́ ɛgóón na əngis yáán̩ əngim ábaan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

10 Póló'kɔd o! Pudifən ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ ɔmbɔ́ ímu' lɛ́, ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́, məŋun má ma'tom má málɛɛ́ na pɔ́lɛ́, málɛ pɛnɛŋ piim a udi ɔ́ Paabá nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.»

[11]

Nka'tɛ́n ɛ nodóm nó nuíním

(Ló'k 15.3-7)

12 «A nɛáŋan əə, poádála tuə́ ə́? Tísəə lɛ́ mɔɔd ogóódi todóm ə'tin á'táan, náa númu' nuə́ním. Aagɛɛlɛ tuə́? Adɛáyaŋ kudi ə́mə́dí tóonɛ tó ə'tin ə́ni' na puuni' na túni' a o'kon a mɔɛn, agoyaŋ kɛɛn əguunə nó nuə́ním ə́?

13 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ná ɔ́ɔ́gɔɔŋ, aagɛɛn na tɔnyɔ́g a kaáyɛn tóonɛ tó ə'tin ə́ni' na puuni' na túni' tó túnníminií.

14 Náan tɛn yoom ímu' aa, Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, adɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ lɛ́ ná ɛyaa ɛ́ moóngaa ɔmbɔ́ ímu' yə́ə́ním.»

Tuə́ áa aádɛ́ɛ́ kəə́siəd na woómóŋŋí nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́

15 «Woómóŋŋí ama'kɛɛlɛ kɔbɛ́, tod amoóboan a pəŋi pábaan, ɔ́sɔyɔ na nyɔ́lɛ́, úmuúloodi kɔbɛ́ kó amɛ́ɛ́lɛ. Ama'kooyóob, umə́muudə́nígi kə́mmú a ngə́.

16 Adɛgooyóóbɛn, siəd mɔɔd úmmu', oó lɛ́ pábaan, púi'kini kɛɛn amoóboan, púsóbini kɛbán kɛ́man a udi wááŋaŋ wó nto yɛ́ɛy ɛ́baan, oó lɛ́ ɛ́dáád.

17 Adɛóbanan tɛn a udi ɔ́ pɔsɔ́g póob, tod na kɛbán a Ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini'. Ama'kolaŋanan tɛn áay a udi ɔ́ pɔ́ɔ́n pá Táán, ímuusiə́d wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ kə́mmú a ondáŋ wááŋaŋ. Úmuúsiəd tɛn wɔnɔ́ ɔ'kɔ́mmanɛ' mag.

18 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nkə kɛ́ polɛ́ɛ́ kusúŋíí a nsí, kɛ́lɛ́ɛ́ kəə́suŋ tɛn a mɔɛn. Kɛ́ polɛ́ɛ́ kondinií a nsí, kɛ́lɛ́ɛ́ koóyóndin tɛn a mɔɛn.»

Kɛádɛ́ɛ́ kɛɛn unu' úmmu' a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n

19 Ndəgii'kini koboodɛ́anɛ lɛ́: «Nto ɛ́baan a ondáŋ wááŋaŋ ɛma'kaáyóóbanan a nsí yɛ́ɛnɛ kuŋían yoom na Paabá, pálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ pə́ə́ŋían, kɛ́dɛ́ɔlɔb lɛ́ Paabá nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, adɛboyɛ́'kɛnɛn.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛnɔ kiim kɛ́ nto ɛ́baan, ɔmbɔ́ lɛ́ ɛ́dáád ɛmáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ́ a niiŋ nɛ́am, ndɛ a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn.»

21 Píɛ aáság kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá ɛ́ Yə́sus a kumuuŋían kɛbán, ɔnɔ́: «Sə́dúk, kɛnɛŋ kɛ́ móŋŋí waam aágɛnjɛɛlanɛ kɔbɛ́ pɛnɛŋ piim, nkóódi lɛ́ mmuúlisin, kiig pɛnɛŋ pɛ́ség ə́? Pɛ́'táan na pɛ́baan á?»

22 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo, Píɛ. Ntɛgodɛ́anɛnɛ lɛ́, əgín pɛnɛŋ pɛ́'táan na pɛ́baan súg. Náa, úmuúlisin ə'tin á pɛnɛŋ ádáád na pɛnɛŋ pɛɔ́wád. Náan annam á'táan na ábaan.»

Lisin tɛn pɔsɔ́g

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 «Taa, Nɛlaamɛ’ né a mɔɛn nélɛ náanɛ wɔnɔ́ nkə ké nkúm yimmú ɛyéélɛ. Nkúm yimmú aa yéɛy yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ pəgudin pə́ə́ŋ piim lé, píimən, pɔ́lé pásóngɛ moom muə́ŋ.

24 Pə́’kəə́bə́ə́ anéén kosóngɛ a, pááság kumuuyíimin na mɔɔd nyummú nyɔ́ əyímuugóodini kɛdám ké uŋín, mɔɔné miíŋ.

25 Wɔnɔ́ ná mɔɔd ogo nyóon adɛ’kélɛé na ngə́ ɛ kumuuyúúlisini ɛdám é mɔɔné yéɛy, nkúm yiísə́ə́ lé pə́muúgumin, péɛn amoólɛg, na o’kán, na pɔ́ɔn ké, na moom muim mó yiígóodi, a kɛɛlɛ lé mɔɔné mə́ə́ŋ málon.»

26 Ná u’kudin nyóon ayóób náan, ayéén ədə́əŋənən sə́dúg wəəŋ a ambaan, əə́bə́ə́ komooyáálɛɛlɛn, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ségɔɔ əgín paabá, suuli ɔ’tém wááŋ a kaadɛ, énnó’tan, ndagaábáam nkuuyúúlisini uŋín wááŋ ungim.»

27 Ná nkúm yéɛy yɛɛ́dála náan, maan mə́yímusíəd na mɔɔd nyóon, aáság kumuúlisin uŋín wóow ungim, ə́mə́muudí lé yúúli.

28 «Mɔɔd aáság kolon a kuúli. A ngə́, aáság kəə́bun na sóg wəəŋ ó pigólí nyummú nyɔ́ əyímuugóodini tɛn uŋín, ɛyaa yé uŋín, mɔɔné sɔɔŋ. Ná yɛɛ́dála sóg wəəŋ nyóon, əyimuugúmin, əə́bə́ə́ komoogámɛsa kɛnág, ɔnɔ́ na nyóon, ámooyɛ́’kɛn mɔɔné mə́ə́ŋ.

29 Sóg wəəŋ əyímudə́ə́ŋə́nən a udi na əndu, əə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́sógɔlɔn, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: “Ségɔɔ əgín paabá, suuli ɔ’tém wááŋ a kaadɛ, énnó’tan, ndagaábáam nkuuyúúlisini uŋín wááŋ”.

30 Mɔɔd ɔnɔ́ tɛɔ́d. Yiíbís, amɛ́ɛn agaag sóg wəəŋ a yoog yɛ njaan, ɔnɔ́ əgín aá’koman kaálɛba uŋín wə́ə́ŋ, áay aa aálon a yoog yɛ njaan.

31 Nyɔ́lé ayɛ́ɛ agɛɛlɛ náan pɔsóg pəgudin pə́mmú páamoodɛ́’tɛg. Ná pɛɛ́dála lé aá’kɛɛn agaag sóg nyó’káag a yoog yɛ njaan, páyóób ɔ’tém kogany kéfɔlé. Pááság kɛɛn adɛ́ananɛ na nkúm, nkə kiim kéɛg ké kéyáásánéé.

32 Ná nkúm ɛyóób náan, yiísə́ə́ lé pɛ́ɛn əmuúsiədin u’kudin nyóon, pə́muuyíimin na nyɔ́lé. Pááság kɛɛn əmuúgumin, pə́míim na nyɔ́lé. Nkúm yəə́bə́ə́ kodam ə́moosásan, yɔ́nɔ́: “Ɔmbé wo u’kudin wɔnɔ́ wɛ! Adé wɛ oménycɔ́sógɔ́lɔ́néé áanɛ négɔŋ mbáság kuúlisin kɛdám ké uŋín ké uyí’kóodini ə?

33 Wɛ óo’, odɛ’kéɛ lé óda tɛn sóg waaŋ maan wɔnɔ́ ná mɛ mbágoodá wɛ áa?”

34 Nkúm ɛyóób ilúún kéfɔlé na mɔɔd nyóon, yaáság kusəə lé pə́muúgumin, pɛ́ɛn amooyáag a yoog yɛ njaan, pámoonéɛyɛ ntɔ́b kɔ. Əgín aá’koman kaálɛba uŋín wə́ə́ŋ ungim, áay aa aálon.»

35 Yə́sus yiíyíbə́nən tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Taa, náan tɛn aa Sɛ waam nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn, alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ na pəŋi, ná pundisinin pɔsóg a nilisin né fɔ́lɔ́b.»

Ma’tɛ́as 19

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Nkə ké Yə́sus yiísə́ə́ a kɛbán ké kogada kodɔn
(Mə́l 10.1-12)

1 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn áay a Kaliləə a kɛɛn a kɛsom ké nsí ké a Siudə́ə, nsɛ́ɛ́ ɛ́ noom nó Siuludɛ́ɛŋ.

2 Ki'túú ké pɔɔd kɛ́ság kumuuyə́ən kɔ́gɔ́ɔg, amóómánɛ pabámbany pɔ́ɔbɔn.

3 Ngab ɛ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ yimmú ɛyááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ. Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ əguunə kumuudə́əŋi a kisindi' kɛɔ́bɔn, pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Pɛcɛm piə́s pɛ́lɛ agɛɛ́'kɛn mɔɔd toɛn lɛ́ ágada kodɔn na o'kán a igúg ɔmbɔ́ ɛ́yaán á?»

4 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podémbana nkə kɛ́ɛnɛ ké kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: "Əgín kɔ́gɔ́ɔg a niə́bə́ə, Ɔngɛɛlɛ' ayɛ́ɛ́lɛ mɔɔd lɛ́ na ɔnɔ́mɛɛd na ɔ'kɛ́ɛd."

5 Kɛ́lɛ tɛn kɔ lɛ́ yiísə́ə́ ɔnɔ́: "Kólɛ́ aa ɔnɔ́mɛɛd alɛ́ɛ́ kudi ə́mə́dí sɛ na ŋŋi a kɛɛn agaálad na o'kán, páyɛɛn wɔnɔ́ mɔɔd úmmu'."

6 Pándɛ aa nyóon úmmu' súg, pə́ndigi kə́mmú nto ɛ pɔɔd ɛ́baan. Mɔɔd o'kóodi anɛ́ɛ́n lɛ́ ásaa nkə ké Táán áálad!»

7 Náa pɔɔd póob pə́əmuuyúúlisini pɔ́nɔ́: «Ooo, a igə anɛ́ɛ́n áa Moyíis ayɛ́'kɛn toɛn lɛ́ mɔɔd aándaaŋɛŋ o'kán, ə́dilə nufuu' nóonɛ lɛ́ kodɔn koáman, ámooyɛ́'kɛn a ombɔg ə́ ?»

8 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, Moyíis ayɛ́'kɛn toɛn tó koŋɛŋ ɔ'kɛ́ɛd náan lɛ́ polɛ na ntɛ́m yɛ́ nnasáŋ. Náa, a niə́bə́ə kɛ́dɛ'kɛ́ɛ náan.

9 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ mɔɔd ama'koŋɛŋ o'kán lɛ́ kodɔn koáman ná kɛ́diɛnɛn əgín lɛ́ əmə́muugúmin a kɛdaŋ, əmə'kusiəd wɛndɛ́ŋ, mɔɔd nyóon alɛ u'tə́ŋə́ən a kɛdaŋ.»

10 Náa paa'kan pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́, kɔŋɛ' lɛ́ mɔɔd ɔ́lɔb anɛ́ɛ́n fiɛ́d kogóan ɔ'kɛ́ɛd!»

11 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ungim ɔdɛɔ́gɔ ogoob tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ. Əgín wɔ'kɔ́ pá Táán amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ póob tɔ́lɛ́.

12 Pungə́ puə́dəg pó póagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd adɛ'kóan. Pə́mmú pálɛ kɔ pá pə́yə́biə́nííí náan lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔ pə́gubúlim na ɔ'kɛ́ɛd. Pɔsɔ́g tɛn pə́mmú pálɛ kɔ pá pɔsɔ́g pɔɔd aa páyébooyáánɛ toag. Pə́mmú tɛn pálɛ kɔ pá pɛ́ɛsáŋɛ́nɛ kogóan lɛ́ ná pááyɛ́'kɛn a pigólí pɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ ogoob, óyoob!»

Yə́sus yɛɛ́sɛ́a poómbaa
(Mə́l 10.13-16; Ló'k 18.15-17)

13 Pɔɔd pə́yíímin Yə́sus na poómbaa lɛ́ ná ábooyáábɛgɛn ombɔg a o'to, ɔ́yɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán. Náa, paa'kan páyéboosásan lɛ́ puúlini ngim na pɔ́lɛ́.

14 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tíən poómbaa póob píim ná ndɛɛ́, pudiíbuugíd lɛ́ Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn nɛ́agoob na pá pálɛɛ́ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Ayébooyáábégan ombɔg a o'to, aáság kodéemɛn anéén a kosan.

Kɛbán ké ɔnyɔmmɔ́n ó mɔɔd nyɔ́ ayéɛ na tugúm
(Mál 10.17-31; Ló'k 18.18-30; 13.30)

16 Mɔɔd ayááyé'ténéé a ɛbá é Yəsus, aáság kumuuŋíən ɔnɔ́ na nyóon əə: «Kɛlág, nkə aa nyélɛé ké kɛŋɛ' a kɛɛlɛ lé nyéɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim əə?»

17 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «A igə aa wəəgiŋŋíən lé nkə aa kélɛé kɛŋɛ' ə? Úmmu' súg áa alɛé ɔŋŋɛ', Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ. Nga waanyɔ́ŋɛn kosɔd a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, nuŋ pɛcɛm.»

18 Náa mɔɔd ɔnɔ́ naYəsus|Yəsus (Jésus):: «Pɛcɛm péyaán áa nyənuŋií ə?» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Taa pé aa péɛnɛ lé: "Odɛnjóón mɔɔd, udi'təən a kɛdaŋ, udinjííbə, odɛ'télémɛn mɔɔd mbaasɔ́ ɛ pɛfaa,

19 nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ, nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔéd. "»

20 Náa ɔnyɔmmɔ́n nyóon ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Mɛ ndɛ əgəənuŋ a pɛcɛm péɛb piim. Nkə aa nyélɛé kəmmú ə?»

21 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Oma'kɔnyɔ́ŋɛn kɛɛn wɔnɔ́ ná kíəgəmmi Táán, tod, ólɛga nkə kiim ké ugóódíí. Mɔɔné móom wáaban mɔsɔ́gasɔ́gá, ná wíim anéén wínjəən. Waagɛɛn na tugúm a mɔɛn.»

22 Náa, əgín ná ɔnyɔmmɔ́n nyóon ayóób náan, yɛéság kosan udi suúúm lé ayéɛ na tugúm tuíŋ.

23 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayáágáséé ná paa'kan pəəŋ pálɛé, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé kɛágány na mɔɔd o tugúm lé ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' né a mɔɛn ə!

24 Náa ndəəgii'kini koboodéanɛ lé: Kélɛ kɛgányáán a kɛɛlɛ lé ki'tóg ké nnyam yé pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé sɛamóo ésɔd a kiwoo ké nílo' né kolada pilə́ə́. Náa a mɔɔd o tugúm, kímí'kíni kogany kəmmú a kaáyɛn náan a kɛɛlɛ lé ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' né Táán.»

25 Ná paa'kan páyóób náan, pəyəwúúnənií kéfɔlé, pɔ́nɔ́ əə: «Áay oóo', ánɛ aa aágaá'kɛ anéén kɔɔy əə?»

26 Yəsus ayéboodé'tɛg a udi log log log, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɛ́ɛɛ, kélɛ náan fɔ́lɔ́b lé a mɔɔd na mɔɔd, ngə́ ɛgɔɔ́yɔ́ɔyɛ ɛdɛ́ɔ́gɔ. Náa a Táán, ímu' na ímu' yé élɛé égomoyag kɛɛlɛ édɛ́ɔ́gɔ.»

27 Náa Píɛ əəsiəd tɔgéé, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ooo Sədúk, pəsi anéén pá tiídí tímədí yiim yé tiígóodi a kuuyəən oóo', tuə́ áa kiəs kélɛé kɛɛnɛé ə?»

28 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A pəŋi, ndaboodéanɛ a fɔ́lɔ́b lé, ná yoom yiim élɛé kimbuúlinií ɛwa, mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd nság kusiəd Nɛlaamɛ' a o'kɔɔ wáam ó nugəm. pəŋi tɛn polɛé kuləndin a mɔ'kɔɔ má pu'kúm mówád na mábaan a koyɔmɛ ə'kúu a Ɛ́sɛlayɛl yówád na ábaan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

29 Ungim nyɔ́ yiídí ə́mə́dí lɛ́ na toádɛ’, na pomóŋŋí, na sɛ, na ŋŋi, na pɔ́ɔ́n, na malɛ́m a niiŋ nɛ́am, alɛ́ɛ́ kɔ́ɔ́ŋɔnɔn a ngim a kaáyɛn náan. Alɛ́ɛ́ kɔɔŋ ɛ́nɛ́ yoom ə’tin á’táan á’táan, áyɛɛn tɛn na ngab a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

30 Piíŋ pá pálɛɛ́ nɛ́gɔŋ yuudi, pálɛ́ɛ́ kuúlini ngim. Piíŋ tɛn pá pálɛɛ́ nɛ́gɔŋ ngim, pálɛ́ɛ́ kosan yuudi.»

Ma’tɛ́as 20

Pɔsɔ́g pá píídíin pə́siəd a pigólí a ngim

1 «Kɛ́lɛ lɛ́, Nɛlaamɛ’ nɛ́ a mɔɛn nɛ́lɛ náanɛ wɔnɔ́ ná mɔɔd nyummú nyɔ́ yiígóodi malɛ́m mə́ə́ŋ, ayɛ́ɛ́lɛ. Yɛɛ́lón na koany púúb agɛɛn əguunə pɔɔd lɛ́ pɛ́ɛn əgud a pɔlɛ́m puə́ŋ.

2 Pɔsɔ́g pá yɛɛ́bóan, ayááyóóbánánɛ́ɛ́ na pɔ́lɛ́ lɛ́, pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn pɛ́agɛɛn nkə kɛ́ kɛ́ásɛ’tan a wɔɔ́s ó pigólí kilúd. Ná páyɛ́ɛ pá’kaáyóóbanan náan, aáság kusəə lɛ́ pɛ́ɛn əgud.

3 A kiim əgiig áanɛ na kɛ́ás, aáság kii’kini kolon, aáboan pɔsɔ́g pə́mmú pálɛ o’kɔɔ, pɔ́dɛɔ́gɔ na pigólí.

4 Náa, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́, pɛ́ɛn tɛn əgud a pɔlɛ́m puə́ŋ, nyɔ́lɛ́ aaboyɛ́’kɛn nkə kɛ́ kɛ́ásɛ’tan a pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn.

5 Pɔsɔ́g tɛn póob pááság kɛɛn əgəə́bulid na pó’káag a pigólí a pɔlɛ́m. «Əyí’kíni kolon a tóɛf, əə́siəd pɔsɔ́g pə́mmú. A mangɛn mádáád, əmí’kíni kolon, əə́siəd tɛn pə́mmú.

6 Aáság kii’kini kolon áanɛ a wɔɔ́s kɛɛn. Əmí’kíni koboan pɔsɔ́g tɛn pə́mmú pálɛ kɔ o’kɔɔ. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́, a igə aa póob pə́ə́ləndən áay wɔɔ́s kilúd, pádiɛlɛ yoom ə́?

7 Náa, pɔsɔ́g póob pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Tɛlɛ o’kɔɔ lɛ́ tɛdɛɔ́ŋɛn mɔɔd o kibiísiəd a pigólí.” Náa mɔɔd ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: “Ménaan, póɛn aboan pɔsɔ́g a pɔlɛ́m póam, púgud”.

8 Na niób, ná kɛnɛŋ kɛ́ kodɛ́ɛmɛn pigólí kɛ́yɛ́ɛ kiə́’kiim əgiig, mɔɔd o pɔlɛ́m yɛɛ́dɛánɛ na u’kudin wəəŋ nyummú lɛ́ ɔ́dɔ́ŋɔn ungim nyɔ́ yiígúd a pɔlɛ́m puə́ŋ wɔɔ́s wóow, ábooyɛ́’kɛnan pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn, kəə́bə́ə́ na pá pííyíbə́nən kiim, a kusúgəni na pá na o’to na o’to.

9 Pɔsɔ́g pá pə́yíím a wɔɔ́s kɛɛn pááság kiim adɛ́lɛm, pə́ə́siəd pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn, nkə kɛ́ kɛ́ɛ́sɛ́’tan a wɔɔ́s ó pigólí kilúd. Pɔsɔ́g pó’káag tɛn piim pɔ́yɔ́ɔ́ŋ yoom əgín tɛn ímu’.

10 Ná kɛnɛŋ kɛ́ pɔsɔ́g pá na koany púúb kíyíím əgiig, páyɛ́ɛ́n adɛ́lɛm. Páyɛ́ɛ afɛg lɛ́ pɔ́lɛ́ pɔ́ɔgɔɔŋ a kaáyɛn pɔsɔ́g. Aáság koboyɛ́’kɛnan tɛn pɔ́lɛ́ əgín nkə kɛ́ kɛ́ásɛ’tan a wɔɔ́s ó pigólí kilúd wɔnɔ́ pɔsɔ́g.

11 Páyɛ́ɛ əsiəd mɔɔnɛ́ móom pɔ́ɔgɔɔ́gɔ́dɔ mɔɔd o pɔlɛ́m,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 pɔ́nɔ́, a igə aa pɔ́lɛ́ pá páá’pɛ́ma yoóy, na ɛdɔm wɔɔ́s kilúd a pigólí, nyóon aábooyɛ́’kɛn pɛsáábɔ́n əgín yoom ímu’ na pá pə́’kiimií áanɛ a ngim, pə́ə́gud áwa’ mmu’ súg ə́!

13 Náa mɔɔd o pɔlɛ́m əə́guúlisini na sɔ́g nyummú ɔnɔ́: “Sɔ́g waam, nkə kɛ́ kɛbɛ́ aa mbɛ́ɛ́lɛ, náa waágɛmbɛn əə́? Tɛdɛáyóóbanan pəsi na wɛ lɛ́, a pigólí pɛáŋan pɛ́ wɔɔ́s kilúd, ndabooyɛ́’kɛn nkə kɛ́ kɛásɛ’tan a?

14 Siəd pɛsáábɔ́n pɛáŋ, wɛ́ɛn. Kímí’kə́mmi náan lɛ́ nyɛ́’kɛn na pɔsɔ́g pá pə́míim a ngim, yoom ímu’ wɔnɔ́ wɛ.

15 Mɔɔnɛ́ málɛ máam, ndɛ ogɛɛlɛ na mɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná kímí’kə́mmi. Waagoob kɔbɛ́ na mɛ wɔnɔ́ ná mbádɛ́ɛ́ ɔ’tém á?” »

16 Yə́sus əyí’kíni kaábɛg tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Taa, náan aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́. Pá pálɛɛ́ yuudi pálɛ́ɛ́ kuúlini ngim. Pá pálɛɛ́ ngim, pálɛ́ɛ́ kosan yuudi.»

Pɛnɛŋ pɛ́dáád áa pɛ́ɛnɛ Yə́sus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kugu əyi’kini kiim álon a kəəni’ ongóm

(Məl 10.32-34; Ló’k 18.31-34)

17 Ná páyɛ́ɛ pándaabag a Yolósalɛm,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísíəd paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan lɛ́ pɔ́lɛ́ pə́ə́súid. Páyɛ́ɛ agɛɛn əə́giim ɔ́sɔyɔ na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́:

18 «Taa, pəsi aa póonɛ tɛándaabágɛ́ɛ́ a Yolósalɛm, kɛnɔ kɛ́ páagɛndɛg mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd a ɔmbɔg á pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm. Pálɛ́ɛ́ kosom kɛbán kɛ́am lɛ́ pɛ́njoon,

19 pə́yí’kumin a kɛnyɛɛ́’kɛn a ɔmbɔg á pandɛŋ Táán lɛ́ pɛ́ɛ́ga, pɛ́mbáam, pɛ́mbaŋan a ɔmbásá. Náa, mɔɔ́s mádáád a ngim yɛ́ɛy, ndəgii’kini kiim ndon a kəəni’ ongóm.»

Nkə kɛ́ ŋŋi ɛ pa Sɛ́ag pɔ́lɛ́ na Sɛ́aŋ yiíŋíən na Yə́sus

(Məl 10.35-45; Ló’k 22.25-27)

20 Náa, ŋŋi ɛ pa Sɛ́ag pɔ́lɛ́ na Sɛ́aŋ, pɔɔ́n pá Səbədə́ə ɛyááyɛ́’ténɛ́ɛ́ na pɔɔ́n pə́ə́ŋ a ɛbá ɛ́ Yə́sus, əmə́muudúmin əndu a udi a kumuunjíən yoom.

21 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Nkə aa waányɔ́ŋɛn əə́, íyowó?» Náa ɔ’kɛ́ɛd ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táá, mɛ pɔɔ́n aá póonɛ pábaan. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ wɛ́’kagɛn lɛ́ ná waágɛɛn a o’kɔɔ wááŋ ó Nɛlaamɛ’, waabooyáag lɛ́ nyóonɛ a ombɔg wááŋ ó nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs.»

22 Náa,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podɛ́ɛ́lɛŋ nkə kɛ́ɛg kɛ́ puə́giŋíən. Polɛ págaá’kɛ konɛ ntɔ́b yɛ́ mɛ ndáanɛ a?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ tɛlɛ págaá’kɛ.»

23 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, a ntɔ́b, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ pəŋi tɛn polɛ́ɛ́ konɛ yɛ́lɛ́. Náa, a kɛ́ kuləndin a ombɔg wáam ó nɛnom na a oó kɛmɛs, adénjaŋ mɛ áa ndágɛɛ́’kɛn mɔ’kɔɔ móom. Máagoob na pá Mbáa yiísóbíni lɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 Ná pɔsɔ́g paa’kan pə́mmú póob pá pówád páyóób nkə kɛ́ niŋŋí nɛ́ɛn nííŋíən, píílíŋ na pɔ́lɛ́.

25 Yə́sus ayɛ́boodɔ́ŋɔn pɔ́lɛ́ piim, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi, adɛ́ poálɛŋ pəŋibáamɔɛ́d lɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ, pu’kúm pɔ́lɛ alaamɛ a toɛn á? Pagó’kóón póoloodi lɛ́ pɔ́lɛ́ aa pálɛɛ́ na Nɛlaamɛ’ a?

26 Náa, a pəŋi, kí’kóodi lɛ́ kíɛn náan, ndóo. Kíɛn agá lɛ́ nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn kɛgó’kóón, yááyáánɛ inə́mbí ɛ́ pɔsɔ́g.

27 Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn o’tɛ́lɛm yuudi a ondáŋ wááŋaŋ, yɛ́ɛn wɔnɔ́ kɛɔ́lɛ́ kɛáŋan.

28 Taa, náan tɛn aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd nti’kə́əgiim a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ ná pɔɔd aa pɛ́ɛnɛɛ́ munə́mbí móam, ndóo. Njíím lɛ́ ná mɛ áa nyɛ́ɛnɛɛ́ inə́mbí yɔ́ɔbɔn, ndɛ nyɛɛ́’kɛn ɔlaa wáam a kɛɛlɛ lɛ́ nyááŋɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd.»

Yə́sus ayóómɛ powongwóg pábaan

(Mə́l 10.46-52; Ló’k 18.35-43)

29 A nɛlon nɛ́ɛn wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ pándaalon pálɛ́ɛg ɛ Yəlí’ko, ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́yɛ́ɛ əgiim kíbuuyə́ən a ngim.

30 Powongwóg pábaan pá páyɛ́ɛ pələndínə́ə́n kɔ áay a ɛbá yɛ́ ngə́ pááság koob lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aa nyóon alɛɛ́ agosan. Pə́ə́bə́ə́ kumuu’kíŋə pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ségɔɔ Sə́dúk! Wɛ Mɔ́ɔn o Tə́fid, siəd maan na pəsi o!»

31 Ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kiim kiə́bə́ə́ koboosásan, pɔ́nɔ́ pɔ́lɔg nnu’. Náa, pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ agá əgii’kini kosása na toɛn, pɔ́nɔ́: «Ségɔɔ Sə́dúk! Wɛ Mɔ́ɔn o Tə́fid, siəd maan na pəsi o!»

32 Yə́sus aáság kodɛ́lɛm, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́, píim. Əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Nkə aa poányɔ́ŋɛn lɛ́ nyɛ́ɛlɛ na pəŋi ə́?»

33 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk! Tɛanyɔ́ŋɛn lɛ́ óbɛɛyɛ́ɛlɛ tíi’kini kodɛ́’tɛganan kə́mmú o!»

34 Maan míísíəd Yə́sus na pɔɔd póob, amáboodɔ́bɔ a əngis. Əgín tɛn ná ayɛ́ɛlɛ náan, pə́ə́bə́ə́ kodɛ́’tɛganan, páádɛ́ɛ́mɛn, pə́ə́bə́ə́ kiim pə́muuyə́ənjən.

Ma’tɛ́as 21

Yə́sus yɛɛ́sɔ́d a Yolósalɛm páamooyáánganan pɛ’kɛ́’kɛ́

(Mə́l 11.1-11; Ló’k 19.28-40; Séa 12.12-16)

1 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): na paa’kan pə́ə́ŋ páyɛ́ɛ pándɛ ndúmi’ na Yolósalɛm, pándɛ a Pɛdfasə́ə, a o’kon ó malɛ́m má pa Olifiyə́ə, Yə́sus yɛɛ́dɛ́lɛm aáság kudə́əmini paa’kan pə́ə́ŋ pábaan, amáboodóm yuudi,

2 ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan a ɛyaa ɛ́ nigúu yɛ́ɛy yuudi. Ná puə́giig kɔ, poaboan já’káas ntilígə́ə́n na mɔ́ɔn a ɛbá. Púdíŋin, púinjiimin na pɔ́lɛ́.

3 Mɔɔd əmə’kubuuŋíən yoom, púmuuyúúlisini pɔɔ’kɔ́: “Sə́dúk alɛ njaan na pɔ́lɛ́.” Ná poádɛ́anɛ náan, pə́əbuudi lɛ́ púim na pɔ́lɛ́.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Pɛbán pɛ́ɛb piim pɛ́yɛ́ɛ adáŋana náan a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán yiísə́ə́, kɛ́as. Yiísə́ə́ ɔnɔ́:

5 «Tɛánɛ́an na pɔɔd pá a Siyɔ́ɔŋ poɔ’kɔ́: Táá nkúm yaaŋan aa yɛ́ɛy yəə́ndəgiimií. Abágɛ́dɛn a já’káas wɔnɔ́ iyənjə́g ɛ́ mɔɔd. Já’káas ɛgo ɛlɛ na mɔ́ɔn a ngim.»

6 Paa’kan póob páyɛ́ɛ́n, pámɛ́ɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná Yə́sus ayɛ́boodɛ́anɛ.

7 Píídíŋin já’káas na mɔ́ɔn, pámɛ́ɛn na yɛ́lɛ́. Póyóliógóníí pilə́ə́ pɛ́ɔbɔn pɛ́ niŋi’, pámáágan a já’káas a mɔɛn, Yə́sus aábágɛd, əə́ləndin.

8 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yɛ́ɛ ogoóliogoni pilə́ə́ pɛ́ɔbɔn pɛ́ niŋi’, páadéga a ngə́, pɔsɔ́g pə́mmú páasóma pɛlaa, pə́əgiim agaágan a ngə́ a komoonyáadɛ.

9 Pɔɔd páyɛ́ɛ ki’túú kilúd lɛ́ póonɛ yuudi, pə́mmú ngim, pə́əgiim páágan pɛ’kɛ́’kɛ́, pɔ́nɔ́: «Nugəm na wɛ ó, Mɔ́ɔn o Tə́fid! Táán ágooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ əgiim a niiŋ nɛ́ Sə́dúk. Nugəm nóɛn na Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.»

10 Ná Yə́sus ayɛ́ɛ́n əgiig a Yolósalɛm, kɛnɔ kíyə́nyígídíí. Pɔɔd páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə pɔ́nɔ́ əə: «Ánɛ aa alɛɛ́ náan əə́?»

11 Náa ki’túú kɛ́ pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgiim pə́muuyə́ən pɔ́nɔ́: «Yə́sus, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán áa alɛɛ́nɔ o! Mɔ́ɔn ó Násalɛd, a Kaliə́ə.»

Yə́sus yɛɛ́ŋɛ́ŋ pɔɔd pá páyɛ́ɛ agɛɛlɛ undunə́ aTémpɛl
(Mə́l 11.15-17; Ló’k 19.45-48; Séa 2.13-16)

12 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n ɔsɔd aTémpɛl. aáŋɛ́ŋ ungim nyɔ́ yɛɛ́bóan kɔ a undunə́ lɛ́ na palɛga’ kɛ́, na pɔɔŋɛnɛ’ kɛ́. Ə́ə́dí’kə́ni pa’tɛ́bɛlɛ’ pá pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ agó’panɛ mɔɔnɛ́, na to’kóm tó pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ alɛga piɛm.

13 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́, Táán ɔnɔ́: “Pálɛɛ́ kodɔ́ŋɔn noádɛ’ nóam lɛ́ noádɛ’ nó mɔnɔŋ miim málɛɛ́ kɛnyɔ́sɔ́gɔlɔnɛɛ́ a nólɛ́”. Náa, pəŋi o! Poá’kaánɛ agá nólɛ́, nɛɔsɛm nɛ́ piíbən !»

14 Powongwóg, na pɔɔd pá pɛnɛ́m páyɛ́ɛ kɔ aTémpɛl. Páyááyɛ́’tɛ́nɛɛ́ ɛbá ɛ́ Yə́sus, amábooyóómánɛ mabámbany mɔ́ɔbɔn.

15 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na palɛŋ pɛcɛm páyóób kɔbɛ́ ná pɛɛ́dála piə́wúunəni’ pɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ, na wɔnɔ́ ná poómbaa páyɛ́ɛ agaágan pi’kíŋ kɔ aTémpɛl pɔ́nɔ́: «Nugəm na Mɔ́ɔn o Tə́fid o!»

16 Náa pɔ́nɔ́ na Yə́sus: «Olɛ agoob nkə kɛ́ɛg kɛ́ poómbaa pálɛɛ́ əsəə ə́?» Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, ndɛ agoob óo. Pəŋi o’, podɛ́mbana nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́: “Oyɛ́ɛ́lɛ lɛ́, ɔmbɔ́ poómbaa, ɔmbɔ́ tɛn pɔ́ɔn pá podom, pə́dúmə nugəm noáŋ !” »

17 Yə́sus aáság kudi ə́mə́buudí, aásán. Yɛɛ́lón pálɛɛg, amɛ́ɛn a Pɛ’taníi. Yiíbúlim kógɔ́ɔg.

Kɛbán kɛ́ figiyə́ə yɛ́ ɛdɛ’kɛ́lɛɛ́ na modámádám
(Mə́l 11.12-14, 20-25)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 A koany kaáyɛnɛ, wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ əguúlini a pálɛ́ɛg, njaan ɛyɛ́ɛ amoobany.

19 A ngə́, aáság kodála kiɛd kímmú ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léfigiyə́ə. Ayááyɛ́'ténɛ́ɛ́ ndúmi' a nidíŋ, aáboan lé ɔmbɔ́ ɛdámádám ímu' édɛɔ́gɔ kɔ a mɔɛn, əgín pɛáŋánán pélé na pélé aa yɛɛ́bóan kɔ. Náa ɔnɔ́ na figiyə́ə yɛ́ɛy: «Wɛ, odɛndɛ́ɛ́ kuum kə́mmú.» Əgín tɛn ná yiísə́ə́ náan, kiɛd kɛ́ɛg kɛáság kogálɛgɛd.

20 Ná paa'kan pə́ə́ŋ pɛ́ɛ́dála nkə kɛ́ɛg ké kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́, pə́yə́wúúnə́níí kɛ́fɔlɛ́. Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, tuə́ áafigiyə́ə yɛ́ɛy yaáság kogálɛgɛd kɔ áay náan kum a nsí ə́?»

21 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, poma'kaag o'to na Táán, podiɛn kɔ na isuŋ, polɛ pá kɛɛlɛ tɛn nkə kɛ́ɛnɛ ké mɛ mbɛ́ɛ́lɛ na figiyə́ə. Polɛ póonɛ lɛ́ poma'kodɛ́anɛ na o'kon wóow lɛ́ wə́ə́lúgin, wɛ́ɛn agaádagɛdɛ a noom nó ɛbá fiɛ́d, kɛ́yaáyɛ́ɛlɛ náan.

22 Nkə kiim ké polɛ́ɛ́ kuŋíənií na Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ná pomáág o'to na nyɔ́lɛ́, aaboyɛ́'kɛn.»

Yúdɛn ɛlɛ anyɔ́ŋɛn kolɛŋ ánɛ aa amɛ́'kɛn Yə́sus toɛn lɛ́ yáa'kananɛ pɔɔd

(Mə́l 11.27-33; Ló'k 20.1-8)

23 Yə́sus ayɛ́ɛ́n ɔsɔd aTémpɛl. əə́bə́ə́ kaa'kananɛ pɔɔd. Alɛ anɛ́ɛ́n kɔ agaa'kananɛ a, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó nigúu páság kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yə́ə́ŋ, náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A toɛn tó ánɛ aa olɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg ké olɛɛ́ agɛɛlɛ ə́? Ánɛ aa agoyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ toɛn lɛ́ wɛ́ɛlɛ ə́?»

24 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ tɛn ndəbuuŋíən kɛ́sɔn kímu' súg. Pumə'kinyuúlisini nkə ké mɛ ndə́əbuuŋíən, mɛ ndaboodɛ́anɛ tɛn a toɛn tó ánɛ ndɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ɛnɛ ké ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

25 Ánɛ aa əyíím ádom Sɛ́aŋ lɛ́ yíim agɛɛlɛ ɔsɔgɛn? Táán óm, pɔɔd əə́? Ɛ́'tɛánɛ́an!» Pə́ə́bə́ə́ kɔ́cɔcɔb kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Timə'kumuuyúúlisini lɛ́ Táán áa ayɛ́moodóm, əəbiiŋíən ɔnɔ́ əə: "A igə anɛ́ɛ́n áa tidi'kə́əmuuyə́li'tinií ə́?"

26 Náa, timə'kusəə tɛn tɛɔ'kɔ́: Pɔɔd aa páyɛ́moodóm, kiə́s kɛ́agɛɛn kɛbɛ́ lɛ́ ungim aálɛŋ lɛ́ Sɛ́aŋ ayɛ́ɛ Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán.»

27 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pəsi tɛdɛ́álɛŋ ánɛ aa ayɛ́moodóm.» Náa nyɔ́lɛ́ tɛn ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «O'ó! Mɛ tɛn ntɛ́aboodɛ́anɛ a toɛn tó ánɛ aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ɛb.»

Nka'tɛ́n ɛ pɔ́ɔ́n pábaan

28 Yə́sus əyíbuuŋíən kə́mmú ɔnɔ́ əə: «A nɛáŋan əə, poádála tuə́ a kɛbán kɛ́ɛnɛ ké kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Mɔɔd aa nyóon ayɛ́ɛ na pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ pábaan. Náa ɔnɔ́ na sɔ́g o na o'to na o'to: "Mɛ mɔ́ɔ́n, tod agɛɛlɛ o'tom wóonɛ náanɛ a mɛ pɔlɛ́m naáné."

29 Mɔ́ɔ́n yɛɛ́sáŋɛ́nɛ ɔnɔ́ na sɛ: "Ndóo, ntɛ́ágɛɛn." Náa, a ngim yɛ́ɛy, ɔ'tém wə́ə́ŋ wááság kaágasɛ, amɛ́ɛn agɛɛlɛ o'tom wo sɛ ayɛ́mooyɛ́'kɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Ná sɛ yɛɛ́dála lɛ́ mɔ́ɔ́n aásáŋɛ́nɛ kɛɛn agɛɛlɛ o’tom wə́ə́ŋ, ayɛ́ɛ́n aboan sɔ́g wo annam ábaan, amámoodóm lɛ́ yɛ́ɛn amooyɛ́ɛlɛnɛ o’tom əgín ogo ummu’. Náa sɔ́g nyóon ɔnɔ́ na sɛ: “Oo’ó paabá, ndaagɛɛn!” Kɛándɛ kɔ a ngim yɛ́ɛy a, ɔ́ɔ́lɔb adiɛn agɛɛlɛ wólɛ́.

31 «Náa ndə́əbuuŋíən anɛ́ɛ́n na pəŋi nyɔ’kɔ́ əə: A poómbaa póob pábaan, oyaán áa ayɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ sɛ wɔɔbɔn ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pámooyɛ́ɛlɛnɛ ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sɔ́g ɔ́ na o’to na o’to aa ayɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ sɛ wɔɔbɔn ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn.» NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ pagɔ́mmanɛ’ mag na pɛdáŋana’ pálɛ́ɛ́ koyaŋ ɔɔgɔɔŋ o’kɔɔ na pəŋi a Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán

32 lɛ́, Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd əyíím, əmə́buulóódi ngə́ ɛ sáád. Náa, pudi’kə́əgəə́li’tini tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ. Pagɔ́mmanɛ’ mag na pɛdáŋana’ agá aa pə́yə́lí’tíníí. Ɔmbɔ́ a ngim yɛ́ɛy ná poyɛ́ɛ poá’kodála pɛbán pɛ́ɛb piim na əngis yááŋan, podɛ’káagasɛ ntɛ́m yaaŋan a kə́əli’tini tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ.»

Nka’tɛ́n ɛ pɛbɛ́ pɛ́ pəgudin
(Mə́l 12.1-12; Ló’k 20.9-19)

33 Yə́sus ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Ó’tánaan nka’tɛ́n yɛ́ɛnɛ: Mɔɔd nyummú aa nyóon yɛɛ́dɛ́g pɔlɛ́m puə́ŋ, amáágó’kɛ́nɛ́ɛ́ na o’kág, əə́dím nɔsá kɔ a konɔg nyiín, aáwáag ɛyaa ɛ́ yoog kɔ lóóŋ a o’kág a mɔɛn a mɔɔd nyɔ́ əə́nuŋ pólɛ́, a kɛɛlɛ lɛ́ ádɛ́’tɛg pɔlɛ́m puim. Ná ayɛ́ɛ aá’koman kɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim, aáság kusiəd anɛ́ɛ́n pɔɔd pá pigólí, amáág kɔ a tú’paa’tɛ́, amɛ́ɛn ongɛn.

34 Ná masómbóó mə́yíím əgiig, yiídə́ə́míni pəgudin pə́ə́ŋ pə́mmú, amáboodóm ná pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ əgud a pɔlɛ́m puə́ŋ pálɛɛ́ lɛ́ pábood́ɛanɛ, píim pámoodómɛn yəəŋ ngab.

35 Ná pɔsɔ́g pó’káag pɛ́ɛ́dála pɔsɔ́g pá pə́yíím pádom, píígúmin ummu’, pámámoobáám əgín náanɛ ɔ’tɛ́m ummu’. Nyummú pámóón. Nyummú tɛn páádóan na a’táán, əə́gú.

36 Mɔɔd o pɔlɛ́m əyí’kíni kiim ádom pɛ́ndɛ́ŋ. Páyɛ́ɛ piíŋ a kaáyɛn pɔsɔ́g pá na o’to na o’to. Pɔsɔ́g pá a pɔlɛ́m páyɛ́ɛ́lɛ əgín náan yoom ímu’ wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ́lɛ na pɔsɔ́g pá na o’to na o’to.

37 «Mɔɔd o pɔlɛ́m aáság kudə́əmini anɛ́ɛ́n mɔ́ɔ́n wəəŋ o nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, amámoodóm. Ayɛ́ɛ afɛg ɔnɔ́: “Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ alɛ mɔ́ɔ́n waam, pádɛáwɛ́ɛsɛ komoodɔ́bɔ”.

38 Náa, ná pɔ́lɛ́ pɛ́ɛ́dála lɛ́ mɔ́ɔ́n áa nyóon əə́’kiim ádómɛ́ɛ́, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ agá pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: “Táá, mɔɔd nyɔ́ alɛ́ɛ́ kolɔbɛɛ́ a tugúm tó sɛ aa nyóonɛ! Tímuúguminəən, tɛ́mooyóon. Náan, tugúm tóonɛ tóagoob na pəsi”.

39 Pááság kumuúgumin, páálón pɔlɛ́m na nyɔ́lɛ́, pámɛ́ɛn amooyóon.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

40 Ná Yə́sus ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, əyíbuuŋíən ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́ əə: «Áay oóo'! Ná mɔɔd o pɔlɛ́m nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d əə́giim əə, tuə́ áa aágɛɛlɛ na pəgudin póob əə́?»

41 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Adɛndɛ́ɛ́ kusiəd maan na pɛbɛ́ pɛ́ pəgudin pɛ́ɛb ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Əəbuúgumən, ábooyóóna ná ə́siəd pɔlɛ́m puə́ŋ yɛ́'kɛn na pɔɔd pá pigólí pɛ́ndɛ́ŋ pá pálɛ́ɛ́ komooyɛ́'kɛnɛɛ́ nkə kɛ́ kɛ́alon kɔ a kɛnɛŋ kiim kɛ́ alɛ́ɛ́ kɔnyɔ́ŋɛnɛɛ́.»

42 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Adɛ́ poá'kobana nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: "Nɛdáán nɛ́ pawáaga' toádɛ' pɛ́ɛ́dó, nɛ́lɛ́ nɛ́go aa nɛ́yáán nɛdáán nɛ́ nígumíníníí noádɛ'." Táá nɪɛlɛ' nɛ́ Sə́dúk áa nɛ́ɛn aá! Kɛ́lɛ na pəsi kiə́wúunəni' kɛ́ kɛbán !»

43 A komananɛ', Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Taa, kólɛ́ aa ndə́əsəə na pəŋi lɛ́, Táán alɛ́ɛ́ koboóbɔg Nɛlaamɛ' niə́ŋ a kɛɛ́'kɛn na pá pálɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ pigólí pɛ́ pɛ́alon na yoom.

44 Ungim nyɔ́ alɛ́ɛ́ kəə́búbigií a nɛdáán nɛ́ɛn, alɛ́ɛ́ kubúmbun. Nyɔ́ nɛ́lɛ́ɛ́ kumuudə́əŋənənií, nɛ́lɛ́ɛ́ komooyɔ́ɔb.»

45 Ná pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ kɛbán kɛɔ́bɔn aa Yə́sus ayɛ́ɛ əsəə náan,

46 pə́ə́bə́ə́ kuunə pungə́ pó kumuúgumin. Náa, wɔnɔ́ ná pɔɔd páyɛ́ɛ kɔ piíŋ, pádɛ'káawɛ́ɛsɛ komodɔ́bɛd lɛ́ ungim yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ Yə́sus alɛ Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán.

Ma'tɛ́as 22

Nka'tɛ́n ɛ wɔɔ́n ó kodɔn

(Ló'k 14.15-24)

1 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ ɔsɔyɛla a po'ka'tɛ́n a mɔɛn, ɔnɔ́:

2 «Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn nɛ́lɛ náanɛ wɔnɔ́ nkə kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ na nkúm yimmú yɛ́ ɛyɛ́ɛ́lánɛ kɛa kɛ́ kɛsɛɛn a kodɔn kó mɔɔ́n.

3 Yɛɛ́dóman pəgudin pə́ə́ŋ lɛ́ pɛ́ɛn anyama pɔɔd pá yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ a wɔɔ́n, píimən. Náa, pɛ́ɛ́sə́ŋɛ́nɛ lɛ́ pə́díəgiim.

4 Nkúm yaáság kii'kini kodom pəgudin pɛ́ndɛ́ŋ lɛ́ pɛ́ɛn adɛ́anɛ na pɔɔd póob lɛ́ pa'kááwo' pə́ə́ŋ na mudúg muə́ŋ mólaŋ, pá'koóna, pá'konáma. Pá'koman kusóbini moom muim, píim a wɔɔ́n.

5 Ɔmbɔ́ náan pɔɔd póob pə́di'kə́əsiəd kɛnɛŋ. Páyɛ́ɛnan agá a ma'tom mɔ́ɔbɔn mɛ́ndɛ́ŋ kɛɛlɛ. Páyɛ́ɛ lɛ́ póonɛ páagɛɛn a malɛ́m mɔ́ɔbɔn, pə́mmú a məndunə́ mɔ́ɔbɔn kɛɛlɛ.

6 Pɔsɔ́g pə́mmú píígúmən pəgudin pá nkúm, pámáboobáám, pámábooyóóna.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Ná nkúm ɛyóób náan, ilúún éyémoobány, aáság kodom pasɔ́njaa lɛ́ pɛ́ɛn agoóna pacocóo póob piim, páman kubilə pálɛ́ɛg yɔɔbɔn.

8 «Náa nkúm yɔ́nɔ́ na pəgudin pə́ə́ŋ: “Poádála ə́! Moom mó wɔɔ́n áa móonɛ moá’komanɛɛ́ koósóbini. Náa, pɔɔd pá páyɛ́ɛ pɔdɔ́ŋɔ́nɔ́ɔ́n a kɛsɛɛn pádɛ’kóosɛ’tanɛn lɛ́ pánɛ mólɛ́.

9 Póɛn nɛ́gɔŋ a angag á pungə́ əngim. Ungim nyɔ́ poáboan kɔ, pómoodɛ́anɛ lɛ́ yíim a kɛsɛɛn”.

10 Pəgudin pááság kɛɛn, pə́míim pə́bug ungim nyɔ́ pɛ́ɛ́bóan. Páyɛ́ɛ lɛ́ na pɔɔd pá pabɛ́ kɛ́, na pɔsóg pá paŋɛ’ kɛ́. Yoog siɛ́ɛ́d!

11 «Nkúm yaáság kosɔd a kiim adála pɔɔd pá pə́yíímən. Ná yɛɛ́sóm əngis, yɛɛ́dála mɔɔd nyummú kɔ nyɔ́ adɛ’kɛ́lɛɛ́ na kilə́ə́ kɛ́ wɔɔ́n.

12 Náa ɔnɔ́ na mɔɔd ogo nyóon: “Wɛ, tuə́ áa omɛɛ́lɛ a kosɔd a yoog ɛ wɔɔ́n fiɛ́d na kilə́ə́ kɛ́ wɔɔ́n a nkó?” Mɔɔd yiíləndin sáb, kɛbán kɛ́ kuúlisini nkúm fiɛ́d.

13 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na pəgudin pə́ə́ŋ: Kumínəən mɔɔd nyóonɛ, pómoogóda ɔmbɔg na ambaan, pómoódagɛdɛ káag a táán, a mbin. Kɔ́gɔ́ɔg, əgín mandɛɛ na mandɛɛ, əgín pɛgɛg na pɛgɛg kaágáma aa pɛ́lɛɛ́ kɔ.»

14 A kuyibənən, Yəsus aáság kusəə ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ piíŋ pálɛ pɔdɔ́ŋɔ́nɔ́ɔ́n náa, əgín ngab sɔɔŋ áa Táán əyííyid.»

Kɛbán kɛ́ mag ko’pɛ́ɛ́ naSɛsáal

(Məl 12.13-17; Ló’k 20.20-26)

15 Pɔɔd pá a ɛgɔny ɛ́ Pafalɛseyɛ́ɛŋ páyáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ́ əguunə wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ pá kɛɛlɛ a kóonɛ lɛ́ ɔmbɔ́ əgín a tɔgɛ́ɛ́ tó əə́buuyúúlisini, Yəsus ə́də́əŋ a kisindi’ kɛɔ́bɔn.

16 Náan aa pə́yííyid ngab ɛ pɔɔd a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn na pɔsóg tɛn pá a ɛgɔny yɛ́ Ɛlóod, pámáboodóm lɛ́ pɛ́ɛn əmuuŋíən kɛbán. Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, tɛálɛŋ lɛ́ wɛ olɛ əsəə fɔ́lɔ́b, olɛ agaa’kananɛ tɛn sáád wɔnɔ́ ná mɔɔd ogóódíí lɛ́ ádáŋana a ngə́ yɛ́ yəə́gə́mmi Táán. Udiə́gu niis na mɔɔd, ungim alɛ yoom ímu’ a əngis yááŋ.

17 Kólɛ́ aa timíim əguuŋíən lɛ́ óbɛɛdɛ́anɛ, a nɛáŋ ə́ə, pɛcɛm piə́s pɛ́lɛ əsəə lɛ́ tɛ́’pɛ́ɛ mag naSɛsáal əə́?»

18 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́léŋ lɛ́ ambaan yə́ə́ŋ áa pálɛɛ́ əguunə náan. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Poagɛnjaásɔsɛn lɛ́ nkə ə́? Moɔ́ŋɛ́ná pusú wɔnɔ́ pəŋi!

19 Oo, kɛbán kɛ́dɛɔ́gɔ! Mayɛ́nyɛɛ́’kɛ́naan kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́ má polɛɛ́ ago’pɛɛ́la mag na mólɛ́ áŋ!» Pááság kolónɛ kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́ kímu’, pámámoonáámɛ́nɛ.

20 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Udi wóonɛ wó ólɛɛ́ kɔ əə, wó ánɛ aa ólɛɛ́nɔ ə́? Niiŋ tɛn nɛ́ɛnɛ nɛ́ nɛ́lɛɛ́ kɔ nidilídə́ə́n ə́ə, nɛ́ ánɛ aa nɛ́lɛɛ́nɔ ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Udi wóow ɔ́lɛ ɔ́Sɛsáal. Ɔmbɔ́ tɛn niiŋ nɛ́ɛn, niə́ŋ áa nɛ́lɛɛ́nɔ.» Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́Sɛsáal. poɛ́'kɛn naSɛsáal. Yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ Táán, póyɛɛ́'kɛn na Táán.»

22 Pə́yə́wúúnə́níí kɛ́fɔlɛ́ ná əyíbuuyúúlísíni náan, pááság kumuudi, páádɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn.

Pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ kii'kini koóndɛgan əə́

(Mə́l 12.18-27; Ló'k 20.27-38)

23 Wɔ́ɔ́s əgín wóow, Pasadosɛyɛ́ɛŋ, (pɔ́lɛ́ aa pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ əgəə́li'tini lɛ́ pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóndɛg) páyɛ́ɛ́n aboan Yə́sus, pááság kumuuŋíən pɔ́nɔ́ əə:

24 «Kɛlág! Táá nkə kɛ́ Moyíis yiísə́ə́ áa kɛ́ɛnɛ ɔnɔ́: "Mɔɔd ama'kogóan ɔ'kɛ́ɛd náa əə́gú, ə'tí pɔ́ɔ́n na o'kán, móŋŋí ə́díin əsiəd kidí, pə́bíənə pɔ́ɔ́n na kɛ́lɛ́ a niiŋ nɛ́ kɛlóŋ móŋŋí wəəŋ."

25 Kɛbán áa anɛ́ɛ́n áa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Pɔɔd aa póob páyɛ́ɛ a niŋŋí nɛɔ́bɔn nto ɛ́'táan na ɛ́baan. Sɔ́g nyɔ́ osaá aágóan ɔ'kɛ́ɛd, əə́gú ná pə́dímbíən mɔɔ́n. Móŋŋí nyɔ́ ayɛ́ɛ əmuuyə́ən aáság kudíin əsiəd kidí.

26 Nyɔ́lɛ́ tɛn əə́gú, ə'tí mɔɔ́n. Wo annam ádáád tɛn, yoom ímu'. Kɛ́yɛ́ɛ́nánán náan sú'tə́ə́ a wo annam á'táan na ábaan, las yɔɔbɔn.

27 A komananɛ', ɔ'kɛ́ɛd nyóon tɛn aáság kudíin əgu a ngim.

28 Áay oóo'! A pɔ́lɛ́ póob nto ɛ́'táan na ɛ́baan, ná pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóndɛgan anɛ́ɛ́n óo', oyaán áa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ onom ə́?»

29 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nkə kɛ́ɛg kɛ́ poleɛ́ əsəə kɛ́lɛ a ɔsɛd a mɔɛn lɛ́ podɛɔ́gɔ agolɛŋ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta', pondɛŋ tɛn toɛn tó Táán wɔnɔ́ ná tólɛɛ́.

30 Kɛ́lɛ lɛ́, ná pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóndɛgan, ungim alɛ́ɛ́ kolaa wɔnɔ́ məŋun má ma'tom a mɔɛn, panɔ́mɛɛd pá'koána pagɛ́ɛd, pagɛ́ɛd pádiɛnán pɛdɔ́'tɔn tɛn.

31 A kɛ́ɛnɛ kɛ́ pɛlóŋ koóndɛg, podɛ́mbana nkə kɛ́ Táán yiísə́ə́ na unu' wə́ə́ŋ ɔnɔ́:

32 "Ndɛ Táán yɛ Ábɛlaam, Táán yɛ Ɛ́sag, na Táán ɛ Yá'kɔb." Táán ɔdɛɔ́gɔ Táán ɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ pɛlóŋ, alɛ Táán ɛ pá pálɛɛ́ a ɔlaa.»

33 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ agoob tɔgɛ́ɛ́ tóod, ayɛ́ɛ əgəə́wúunəni na nɛa'kananɛ' nɛ́ Yə́sus.

Táá, kɛcɛm kɛ́ kɛ́mááyɛn pɛcɛm piim aa kɛ́ɛnɛ

(Mə́l 12.28-34; Ló'k 10.25-28)

34 Ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyóób lɛ́ Yə́sus yɛɛ́lɔ́g unu' ɔ́ Pasadosɛyɛ́ɛŋ, páyáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ́.

35 Náan aa sɔ́g nyummú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn, ondɛŋ pɛcɛm, əyímuuŋíən a komoásɔsɛn, ɔnɔ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

36 «Kɛlág! A pɛcɛm piim əə, kéyaán áa kémááyɛn pɔsóg ə́?»

37 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táá kɛcɛm kɛ́ kémááyɛn aa kéɛnɛ kélɛɛ́ lɛ́: “Nyɔ́ŋɛn Táán Sə́dúk waaŋ na ɔ’tém wááŋ ungim, na ɛdáányɛ́ yááŋ yiim, na mafɛga’ mááŋ miim.”

38 Kélɛ aa kélɛɛ́ kɛcɛm kɛ́ kɛgóón, kɛcɛm kɛ́ kémááyɛn piim.

39 Kɛ́ kiə́yə́ə́n kéɛg, kémáamooŋwáŋanan tɛn aa kéɛnɛ kélɛɛ́ lɛ́: “Nyɔ́ŋɛn sóg mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔ́ɛd ”.

40 A kəə́bə́ə a pɛcɛm pɛ́ Moyíis, a kɛɛnanan a nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píísə́ə́, nidíŋ áa nɛ́ɛn nélɛɛ́ a pɛcɛm pɛ́ɛb pɛ́baan.»

Yə́sus alɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ mɔ́ɔn ó Tə́fid, nyɔ́lɛ́ Sə́dúk ɛ Tə́fid ə
(Mə́l 12.35-37; Ló’k 20.41-44)

41 Wɔnɔ́ ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyɛ́ɛ kɔ áay paágɔ́nyɛ́dáán,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuŋíən ɔnɔ́:

42 «Pəŋi poádála tuə́ a kɛbán kɛ́Məsíi əə́? Alɛ mɔ́ɔn wo ánɛ ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Alɛ mɔ́ɔn o Tə́fid oo.»

43 Yə́sus ayɛ́boodɛ́ánɛ ɔnɔ́ əə: «Tuə́ áa Tə́fid nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔ́ɛd, ná Uŋun wó Ufúlú’tú úyímuuyə́əg a ɔ’tém ayɛ́moodɔ́ŋɔn anɛ́ɛ́n lɛ́ Sə́dúk ə́?

44 Adɛ́ kɛ́lɛ lɛ́, Tə́fid nyóon aa yiísə́ə́ ɔnɔ́: “Sə́dúk Táán aádɛ́ánɛ na Sə́dúk waam ɔnɔ́: Wɛ, ləndin áanɛ a ombɔg wáam ó nɛnom agɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ úgí’tən pabɛnɛn pááŋ na ambaan.”

45 Tuə́ áaMəsíi alɛɛ́ ugii’kini kɛɛn lɛ́ alɛ mɔ́ɔn o Tə́fid, Tə́fid nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔ́ɛd aámoodɔ́ŋɔn lɛ́ Sə́dúk wəəŋ ə́?»

46 Mɔɔd na mɔɔd adɛ’kɔ́ɔgɔɔŋ kɛbán kɛ́ kumuuyúúlisini. A kəə́bə́ə a wɔɔ́s wóow, mɔɔd adɛ’kɛ́ɛ awɛ́ɛsɛ kumuuŋíən kə́mmú kɛbán.

Ma’tɛ́as 23

Pudinjə́ən ongoo ó palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ
(Mə́l 12.38-39; Ló’k 11.43-46; 20.45-46)

1 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́bə́ə́ kosɔyɔ na paa’kan pə́ə́ŋ, na ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kíyə́ə́yiilin kɔ áay, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́:

2 «Pigólí pɛ́ palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɛ́lɛ lɛ́ páboomoáŋɛnɛ pɛcɛm pɛ́ Moyíis.

3 Pəŋi pugóódi lɛ́ póɛlɛ nkə kɛ́ páaboodɛ́anɛ. Náa, kɛbán kímu’. Pəŋi pudinjə́ən ongoo wɔ́ɔ́bɔn lɛ́ pɔ́lɛ́báamɔ́ɛd pɔ́dɛ́ɔgɔ agɛɛlɛ nkə kɛ́ pálɛɛ́ əsəə.

4 Pálɛ abonan agá pɔsóg pɛnɔ́ pɛ́ pɛnasáŋ a koboonyáŋɛnɛnɛ, pɔ́lɛ́báamɔ́ɛd pɔ́’tɔ́bɔ konyáŋɛn pɛ́lɛ́ ɔmbɔ́ sɔɔŋ na ɛnoónɔ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Pɛbán pɛɔ́bɔn piim pɛ́ páagɛɛlanɛ, pálɛ agɛɛlanɛ pɛ́lɛ́ lɛ́ ná páboodála. Pálɛanɛ na pɛdám pɛ́ mɔlɛɛ́ndɛŋ a nkó yɔɔ́yɔɔ, pə́əgəə́níigən pɛlanda pɛ́ po'taa.

6 A pɛsɛɛn na a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pə́əguunə kuləndən əgín a mɔ'kɔɔ má yuudi lɛ́ ná páaboodɛ́'tɛg.

7 Páanyɔ́ŋɛnɛla lɛ́ kɛnɔ kɛ́ pálɛɛ́, pə́buúsoyidəni na nnyáádɛ́ ngim, pɔɔd páaboodɔ́ŋɔnɔ pɔ́nɔ́: "Kɛlág! Kɛlág!"

8 Náa a pəŋi, pudinjúúnílə lɛ́ páboodɔ́ŋɔnɔ náan: "Pɛlág! Pɛlág!" Ndóo. Pugóódi kɛlág əgín kímu' súg. Pəŋi piim polɛ pɔ́n pá mɔɔd úmmu'.

9 Podɛ'tɔ́ŋɔn tɛn mɔɔd a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ "Sɛ waaŋan" lɛ́ pugóódi Sɛ úmmu' súg nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.

10 Pudinjúúnə tɛn lɛ́ páboodɔ́ŋɔnɔ lɛ́: "O'télɛm yuudi! O'télɛm yuudi!" Ndóo. Pugóódi o'télɛm yuudi úmmu' súg, alɛMəsíi.

11 Nyɔ́ alɛɛ́ o'kó'kóón a kɛgaágadɛ kɛáŋan ogóódi kɛɛn inə́mbí ɛ́ pɔsɔ́g.

12 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kaábágɛdɛɛ́, pálɛ́ɛ́ kumuúsuuli. Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kəə́suulií nkó a nsí, pálɛ́ɛ́ komoobágɛdɛ.

13 Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ! Pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Polɛ ɔlɔg pɔɔd ngə́ lɛ́ pádɛsɔ́d a Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn, pəŋibáamɔɛ́d posɔ́d a nɛ́lɛ́, podɛá'kɛ́nɛ tɛn lɛ́ pá páanyɔ́ŋɛn kosɔd kɔ, pɔ́sɔd.

[14]

15 Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ, pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Polɛ əgiim pómaŋ nsí ngim, na toom tuim a kɛɛlɛ lɛ́ púsúid a ngə́ yaaŋan, mɔɔd nyɔ́ əə́'kəə́li'tinií. Kɛnɛŋ kɛ́ aándɛɛ́ na pəŋi, póság komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ yáan nyɔ́ Táán aándaa'pɔ́nɛsɛɛ́ a yug yɛ́ ɛgóón, a koboáyɛn pəŋi pɛnɛŋ pɛ́baan!

16 Maan na pəŋi powongwóg pá puə́dulə pɔsɔ́g. Polɛ əsəə lɛ́ mɔɔd ama'kaácɛma u'kóó ó Táán, ncɛm yɛ́ɛy ɛlɛ iyó. Náa, ama'kaácɛma kóol yɛ́ ɛlɛɛ́ a u'kóó wóow, yɛ́ɛy ɛlɛ nnasáŋ.

17 Piyəg wɔnɔ́ pəŋi! Powongwóg! A moom móom móbaan lɛ́ na kóol na u'kóó, ɛ́yaán áa ɛ́mááyɛn sɔ́g? Kóol oóm, u'kóó wó óméélɛ lɛ́ kóol yɛ́ɛy yɛ́ɛn nfúŋiə́n ə́?

18 Polɛ əsəə tɛn poɔ'kɔ́, mɔɔd ama'kaácɛma kibóŋ kɛ́ pɛfɔny, ncɛm yɛ́ɛy ɛlɛ iyó. Náa, ama'kaácɛma yoom yɛ́ pááfɔny a kibóŋ kɛ́ɛg, yɛ́ɛy ɛlɛ nnasáŋ.

19 Powongwóg wɔnɔ́ pəŋi! A moom móom móbaan, ɛ́yaán aa ɛ́mááyɛn sɔ́g? Nkə kɛ́ kɛ́mááfɔ́nyɛ́ɛ́ kɔ óm, kibóŋ kɛ́ kɛ́méélɛ lɛ́ kɛfɔny kɛ́ɛg kíɛn kifúŋiə́n ə́?

20 Lɛŋáan lɛ́ mɔɔd ama'kaácɛma kibóŋ, amáácɛ́máá lɛ́ na kibóŋ, na moom muim mó mólɛɛ́ kɔ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

21 Áyaácɛma u’kóó, amáácémáá lɛ́ na u’kóó, na Táán nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ u’kóó wóow ólɛ noádɛ’ nuə́ŋ.

22 Nyɔ́ amáácémáá mɔɛn, amáácémáá o’kɔɔ ó Nɛlaamɛ’ ó Táán. Amáácémáá Táán nyɔ́ alɛɛ́ a o’kɔɔ ó Nɛlaamɛ’ wóow.

23 «Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ! Pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Ɛ́ɛɛ, polɛ agɛɛ́’kɛn Táán kɛowád kɛ́ muyənjə́g mó moom wɔnɔ́ pisənduŋ, pondóŋ ndíg, pɛlog. Náa, pu’kóodi kɛnɛŋ na pɛbán pɛmɔɛ́d pɛ́ pɛgóón pɛ́ pɛcɛm pɛ́lɛɛ́ abɛɛyáa’kananɛ, náanɛ wɔnɔ́: “Pasáád, ɔ’tém ó kulisənən, kaag o’to na Táán.” Táá nkə kɛmɔɛ́d kɛ́ puígóodi lɛ́ póelɛ aa kɛ́ɛg, poágɛɛlɛ tɛn pɛ́’káanɛ.

24 Pəŋi, powongwóg pá puə́súidə pɔsɔ́g. Polɛ alɛŋ kodɛ́’tɛg məní mááŋan má koŋo a kɛɛlɛ lɛ́ púliogi ɛyaa ɛ́ nomóny yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɔ a kaadɛ lɛ́ ná podɛmmén yɛ́lɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ ki’tóg kɛ́ nnyam wɔnɔ́ sɛamóo, polɛ amɛn!

25 «Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ! Pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ! Pilən pɛáŋan na pə’kúmbə’ pááŋan pálɛ káanɛ a táán púyúŋ púyúŋ, kɔmɔɛ́d lɛ́ a kaadɛ, moom mó wiib aa múyə́ə́ginííí kɔ siɛ́ɛ́d, na pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ píəgiim pɛ́lon a ntém yaaŋan.

26 Ongwongwóg wɔnɔ́ wɛ, Falɛsɛyɛ́ɛŋ! Yaŋ ásog kilən kɛáŋ a kaadɛ ná a táán tɛn kɛ́móaŋ.

27 Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ! Pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Polɛ wɔnɔ́ pəgəəni’ pá pálɛɛ́ fúlú’tú’tú’tú lɛ́ pə́ə́wú ɔfém. Pálɛ adɛ́’tɛganan kɔŋɛ’ a táán, kɔmɔɛ́d lɛ́ a kaadɛ, pigú pɛ́ pɛlóŋ pɛ́ pɔɔd aa pɛ́lɛɛ́ kɔ siɛ́ɛ́d na mbod ɛ pɛbɔnɔ́bɔ́nɔ́ pɛ́ moom ngim.

28 Náan aa kɛ́lɛɛ́ yoom ímu’ na pəŋi. A táán, puogoóloodi lɛ́ polɛ sáád. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a ntém yaaŋan a kaadɛ polɛ moɔ́ŋɛ́ná pusú mólɛ́ na mólɛ́, əgín kɔbɛ́ na kɔbɛ́ kɛɛlɛ.

29 «Maan na pəŋi moɔ́ŋɛ́ná pusú móonɛ! Pəŋi palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Polɛ amaaŋan pisig pɛ́ pəgəəni’ pá palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, poálɛŋ kusóbinəni pá pɔɔd pá páyɛɛ sáád.

30 Polɛ əsəə poɔ’kɔ́, pəŋi poyɛ́ɛnɛn kɔ a kɛnɛŋ kɛ́ pasɛ’kóón pááŋan, ná podɛ’kɛ́ɛ ɔsɔd a ɛdɔɔgɛ ɛ́ koóna palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán.

31 A nɛlɛ’ nɛáŋan nɛ́ɛn, polɛ oloodi pəŋibáamɔɛ́d lɛ́ polɛ pɔ́ɔn pá pɔɔd pá páyóóna palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán.

32 Nkə anɛ́ɛ́n kímmú! Todáan yuudi, yibə́nəən nkə kɛ́ pɛmbáa pááŋan pə́yə́’túmííí!

33 Pəŋi nkud yɛ́ɛnɛ! Pəŋi ombod wó nfɛn! Poafɛga lɛ́ polɛ pá kɛɛlɛ lɛ́ podɛnjɛ́ɛ́n na nsɔ́ɔ́, pádɛɛ́boodágɛ́dɛ a yug yɛ́ ɛgóón á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 Kólé aa poádámɛgɛé. Ndəəsəə nyɔ'kɔ́ na pəŋi: Ndéé kiim mpoodómɛn na palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, na pɔɔd pá nsiŋ, na palɛŋ pɛcɛm pá fɔ́lɔ́b. Poléé koóna pə́mmú, póobaŋan pə́mmú a ɔmbásá. Pə́mmú, poléé koboobááma na nsuə́ a puog poáŋan pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, puə́buuyə́njən a pálɛ́ɛg ngim yɛ́ páagɛɛn kɔ lɛ́ ná púbuúyə'kəni.

35 Áay anɛ́ɛ́n, maŋɔ́ má pɔɔd pá sáád piim pá páyóóna máléé kɛɛn a nto yaaŋan, A kəə́bə́ə a maŋɔ́ má Ábɛl nyɔ́ ayɛ́ɛ sáád ɛ mɔɔd, a kɛɛn əgiig a má Sa'kalɛ́as, mɔ́n ó Palasíi nyɔ́ poyóón a kɛgaágadɛ kɛ́ɛg lɛ́ na u'kóó na kibóŋ kɛ́ pɛfɔny.

36 Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́ ndɛg yɛ́ɛnɛ ɛ́ nɛ́gɔŋ aa ɛléé konyáŋɛnɛɛ́ pɔ́nɔ́ɔs ngim yɛ́ a pɛbán pɛ́ɛb.»

Yəsus yɛɛ́léé a kidíídí kɛ́ Yolósalɛm

(Ló'k 13.34-35)

37 «Əə́əy Yolósalɛm! Yolósalɛm, əə́əy na wɛ nyɔ́ olɛɛ́ agoóna palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán! Pɔɔd pá Táán alɛɛ́ adóman, waáboodóan na a'táán lɛ́ pə́guə́'kən. Njúúnə kaágɔnyɛdɛn pɔ́ɔn pááŋ a ɛbá yáam pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, wɔnɔ́ ná aándɛ nsɛɛ yə́əgəə́gúlig pɔ́ɔn a nfaáan yəəŋ. Náa pəŋi podɛ'káagɛnyaá'kɛnɛ!

38 Táán aléé kobodóɛn u'kóó wááŋaŋ a kúfu'.

39 Náa ndáaboodɛ́anɛ lɛ́, a kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, podɛágɛ'tála kə́mmú sú'tə́ə́ ná poléé kusəlií poɔ'kɔ́: "Táán ágooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', wɛ nyɔ́ olɛɛ́ əgiim a niiŋ né Sə́dúk !" »

Ma'tɛ́as 24

Yəsus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aléé kubugəTémpɛl

(Məl 13.1-4; Ló'k 21.5-7)

1 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kiim álon aTémpɛl. Alɛ anɛ́ɛ́n agɛɛn a, paa'kan pə́əŋ pááság kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yə́əŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Waádála wɔnɔ́ ná pɛ́ɛ́lɛ́ŋ kowáagTémpɛl əə́!»

2 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Adɛ́ polɛ adɛ́'tɛg nkə kɛ́ɛg kiim ə? Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́, ɔmbɔ́ nɛdáán nímu' nɛ́dɛndɛ́é kolɔb náan a nkó ɛ sóg. Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́léé koman kubumbug.»

3 Yə́sus yɛɛ́bág a o'kon ó paOlifiyə́ə. əə́ləndin a nsí. Páyɛɛ əgín pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, paa'kan pə́əŋ pááság kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yə́əŋ. Náa pə́əmuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, ɛ́bɛɛdɛ́anɛ áŋ! Naanɛ́g áa pɛbán pɛ́ɛb pɛ́léé kaáyɛ́ɛlɛɛ́ ə́? Kɛálɛ́'kán igə tɛn aa kɛ́léé kibiíloodií lɛ́ kimbuúlini koáŋ, na koman kó nsí kuə́'kiig əə́?»

4 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ló'kɔ́dɔɔn óo! Ló'kɔ́dɔɔn a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ədiíbuulígə o!

5 Kɛ́lɛ lɛ́ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́léé kiim na niiŋ nɛ́am a unu'. Na nyóon ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́Məsíi. Pálɛ́ɛ́ kuníimi ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ngə́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 Poléé koob póɔsɔyɔ lé pɛdá pélɛ agaánɔɛyɛ áanɛ ndúmi', ɔmbɔ́ lé kága laálá, podɛ'támmána. Nkə kéɛg kiim kígóódi lé kɛáyéɛlɛ. Náa, kédɛndéé kɛɛn lé nɛman né nsí aa néɛn.

7 Kéléé kɛɛn lé nigúu néɛnɛ nélɛ anɔɛyɛ né'kága pɛdá, kɛsom ké nɛlaamɛ' kéɛnɛ kéanɔɛyɛ ké'kága. Məyíi máléé kudəəŋ a ombod ó koon mɔɔd. Nsí ɛléé kəənyigən a pɛnɔ piíŋ.

8 Pɛbán péɛb piim péléé kɛɛn wɔnɔ́ ntɔ́b yé ɔ'kéɛd alɛanɛé na yélé a kɛnɛŋ ké ɔsánɛ'.

9 Pɔɔd páléé koboólɛg lé ná pəbuúyə'kəni, pábooyóóna. Pandɛŋ Táán piim páléé koboóbɛnɛn a kidíídí kéam.

10 Pɔɔd piíŋ áa páléé kudəəŋií a kɛnɛŋ kéɛg. Páléé kolɛganan pɔ́lé na pɔ́lé, páabɛmbɛnanan.

11 Ɛ́fɔlé é palɔɛgɛ' pɛbán pá pɛnya' páléé kolónan. Páléé kɛɛlɛ lé pɔɔd piíŋ pənim ngə́.

12 A kɔbé kó kóléé kosambɛdɛé, nnyóŋánán yɛ éfɔlé é pɔɔd ɛléé kodɔɔ.

13 Náa, nyɔ́ adɛndéé ko'tiɛngɛlɛdɛé sú'təə́ a nɛman, nyóon aa Táán aléé komooyɔ́ɔyɛé.

14 Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' tóod, tóléé kaálɔɛgɛ a nsí ngim. Tóléé kɛɛn mbaasɔ́ a ungim nyɔ́ andɛŋɛnɛé Táán. Áay anéén áa nɛman néléé kiimií.

Ntɔ́b yé nkó'kóón yé ɛléé kudəəŋií
(Məl 13.14-23; Ló'k 21.20-24)

15 «Ná poléé kodála "Kólógósog nyóon, Ɛyósag yé ɛgóón " undəndínəə́n a u'kóó, nyɔ́lé nyɔ́ Taníɛl, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísəə́. (Wɛ nyɔ́ oleé abana nkə kéɛnɛ, óób náan ó!)

16 Áay anéén, pá páléé kɛɛnɛé a Siudəə pógóódi lé pádéda a kɛɛn ɔgɔɔsɛm a nkon.

17 Nyɔ́ aléé kɛɛnɛé a palánda' pəə́ŋ, ədinjúúnə kii'kini kosɔd a yoog a kɛɛn əsiəd moom muə́ŋ.

18 Yoom ímu' na nyɔ́ aléé kɛɛnɛé a pɔlém. Ədinjúúlíni a noádɛ' a kɛɛn əsiəd kiləə́ kiə́ŋ ké niŋi'.

19 Maan kéfɔlé a mɔɔ́s móom na pagéɛd pá əngum, na pɔsɔ́g pá páléé kɛɛnɛé na pɔ́ón pá páaŋé'kɛ!

20 Poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kɛɛlɛ lé kɛnɛŋ kégo kéɛg ké kodéda, kédɛnjéén a kɛnɛŋ ké toó, ɔmbɔ́ lé a wɔɔ́s ó kisúgi'

21 lé a kɛnɛŋ kéɛg. Ntɔ́b ɛléé kɛɛn kɔ kéfɔlé a ombod wó pégo pé nsí ɛyáásáŋéé, mɔɔd adé'tálaá a kiim əgiig na négɔŋ ké. Yimmú tɛn ɛdɛndéé kɛɛn kɔ igiig wɔnɔ́ yéɛy.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

22 Táán ədí'kúusəəlin lɛ́ mədúg móom mɛ́ɛn masɔ́sɔ́m, ngə́ yɛ́ɛnɛ lɛ́ mɔɔd yɔ́ɔy ɛdɛ'kɛ́ɛ agɛɛn kɔ. Náa, alɛ́ɛ́ kosom mɔ́lɛ́ a kidíídí kɛ́ pá əyííyid.

23 Mɔɔd əmə'kiim aboodɛ́anɛ anɛ́ɛ́n lɛ́: "TááMəsíi aa nyóonɛ taa!" Ɔmbɔ́ lɛ́: "Taa ogo aa nyóon kága!" Pudiyəlí'tíníí.

24 Kɛ́lɛ lɛ́, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ paMəsíi pá pɛfaa, na palɔɛgɛ' pɛbán pá pɛfaa pálɛ́ɛ́ kiimən. Pálɛ́ɛ́ kɛɛlanɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mangán na pɛálɛ́'kán pɛ́ pɛgóón a kulígə pɔɔd. Ngə́ ɛma'kɛɛn kɔ, pálɛ́ɛ́ kulígə tɛn ɔmbɔ́ pɔsɔ́g pá Táán əyííyid.

25 Táá, ɛkwaŋ aa yɛ́ɛy mbáyaŋ abooníɛn ó!»

Nkə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaásánɛ́ɛ́ ná Mɔ́ɔ́n o mɔɔd alɛ́ɛ́ kimbuúlini
(Məl 13.24-31; Ló'k 17.23-24; 21.25-31)

26 «Mɔɔd əmə'kiim anɛ́ɛ́n aboodɛ́anɛ lɛ́: "Táá, Mɔ́ɔ́n o mɔɔd a nyó'káag alɛɛ́ a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n!" Podɛnjɛ́ɛ́n kɔ. Áaboodɛ́anɛ ɔmbɔ́ lɛ́: "Taa, ogo aa nyó'káag yɔsɛ́ɛ́", pudiyəlí'tíníí

27 lɛ́ wɔnɔ́ ná aándɛ ɛdáányɛ́ yáasaa mbálámɔɛn, kodɛ́ɛmɛn a noá nó wɔɔ́s wə́əgiim ódɛ́ɛman sú'tə́ə́ a nó wáagɛɛn agɛ́mmɛŋɛn, náan aa nimbuúlini' nɛ́am nɛ́ mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd nɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́.

28 Kɛnɔ kɛ́ anjɛŋ yɛ́ɛ́lɔ́b, kɔ tɛn aa kogad kúyúúli.

29 A ngim ɛ mədúg móom, ná ntɔ́b yɛ́ nkó'kóón yɛ́ɛy yaá'kosan, niis nɛ́ wɔɔ́s nɛ́lɛ́ɛ́ kunim, údii'kíni kolɛŋ konom kə́mmú. Ɔmbɔ́ tɛn wəə́ ódɛndɛ́ɛ́ konom na udúg. Muə́dədə' mɔ́lɛ́ɛ́ kiim mógáseg a mbálámɔɛn a kudə́əŋ a nsí. Toɛn tó túgumíníníí moom móom muim a mɔɛn tólɛ́ɛ́ kəə́nyigid.

30 Kɛálɛ́'kán kɛ́ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd kɛ́lɛ́ɛ́ koóloodií a mbálámɔɛn, mɔnɔŋ miim málɛ́ɛ́ kaányam. Áay aa pálɛ́ɛ́ kɛ'tálaá mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndə́əgiim nsuu a kɛbɛd a mɔɛn. Ndɛ́ɛ́ kiim na toɛn tuim, na nugəm nuim.

31 Isə́ə́ yɛ́ ɛgóón ɛ́lɛ́ɛ́ kodaŋ, ná yíim ádom məŋun mə́ə́ŋ má ma'tom a ə'kid yɛ́ nsí əngim əni', kodɛ́ɛmɛn a ongam wóonɛ a kɛɛn agaádɛ a wó'kága. Málɛ́ɛ́ kogonyɛd pá Sə́dúk əyííyid.»

32 Yə́sus əyíbuusiə́din nka'tén yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Óóbáan yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a nka'tén yɛ́ɛnɛ nafigiyə́ə. Əgín ná poádála lɛ́ ntab yəəŋ yoóndoosomi, toáŋánán tóɔdɔs, pólɛŋ lɛ́ kɛloo kɛándɛ ndúmi'.

33 Yoom tɛn náan ímu' ná polɛ́ɛ́ kodálaá lɛ́ nkə kɛ́ɛg kiim kɛándagaáyɛ́ɛlɛ, póság kolɛŋ tɛn áay lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́am kɛ́ mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd kimbuúlini kɛándɛ ndúmi', kíəgəə́bisig kiim əgiig.

34 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ ódɛndɛ́ɛ́ kuwu ungim ná nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́dɛ́njáásan.

35 Mbálámɔɛn ɛlɛ́ɛ́ kosan, nsí tɛn yɛ́ɛnɛ yɛ́ɛsan, náa tɔgɛ́ɛ́ tóam tólɛ a pəliə́g.»

Podɛyáádóó kaádoán lɛ́ mɔɔd na mɔɔd andɛŋɛn naanɛ́g
(Məl 13.32, 35; Ló'k 17.26-27, 34-35; 12.39-40)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

36 «Náa, mɔɔd na mɔɔd andɛŋɛn wɔɔ́s ogo na kɛnɛŋ kégo ké pɛbán péɛb péléé kaásánéé. Ɔmbɔ́ məŋun má ma’tom má máleé a mɔɛn mándɛŋɛn. Ɔmbɔ́ mɛ nyɔ́ ndɛé Mɔ́ɔn, ntɛlɛŋɛn. Mbáa nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa aálɛŋ.

37 Nkə ké kéyáásánéé a kɛnɛŋ ké Nówə kéléé kaásan tɛn náan yoom ímu’ ná mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndéé kimbuúlini.

38 Kélɛ lé, əgín wɔnɔ́ nkə ké kéyáásánéé a kɛnɛŋ kéɛg ná Táán ayée ədí’təəŋi noó nó noémén nsí ngim, pɔɔd páyée əgín moom mó konɛ kɔ́nyɔg, polo’ koŋo, poban kusiədə, na pɛdɔ́’tɔn kɛɛnan sú’təə́ a kiig a wɔɔ́s wó Nówə yɛésɔ́d a si’tímə’.

39 Ɔmbɔ́ mɔɔd ayée adɛáságémée yoom. Wɔɔ́s wóow wáság kiim əgiig, noó nuədəəŋ, ungim əə́wú. Náan tɛn yoom ímu’ aa kéléé kaásánéé ná mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndéé kimbuúlinií.

40 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, kéléé kɛɛn lé panɔ́mɛɛd pábaan pálɛ a pɔlém, pə́əsiəd úmmu’, pə́ədi nyummú.

41 Pagéɛd pábaan pálée kɔɔb moom ondáŋ a nɛdáán, pə́əsiəd úmmu’, pə́ədi nyummú.

42 Podɛyáádóó anéén kaádoán lé podɛálɛŋ naanég áa Sədúk waaŋan əə́ndəgimbuúlinií.

43 Poálɛŋ lé mɔɔd o noádɛ’ yɛélɛŋɛn naanég áa piíbən pə́əgiim əmuuyííbənən na udúg, ədiəbúdig niis udúg wóow ungim a kobóŋan lé adɛábooyá’kɛnɛ lé pábáŋa yoog yəəŋ.

44 Kólé aa ndáaboodéanɛ lé púləndin poágaábonŋ pɛnɛŋ piim lé Mɔ́ɔn o mɔɔd aléé kiim alon a kɛnɛŋ ké podɛáfɛgɛé lé alɛ ugiim.»

U’kudin nyɔ́ alɛɛ́ na nsiŋ, nyɔ́ pálée kaag o’to na nyɔ́lé
(Ló’k 12.42-46)

45 «Áne anéén áa aleé u’kudin nyɔ́ pálée kaágée o’to na nyɔ́lé, nyɔ́ aleé tɛn na nsiŋ? Taa, úmmu’ aa nyóonɛ nyɔ́ sədúg wəəŋ əyímuudí lé ədíin adé’tɛg pɔsɔ́g pəgudin, aábooméne lé kɛnɛŋ ké konéɛnɛ kímə’kiig áabooyáabɛn.

46 Kɔŋɛ’ na u’kudin nyóon náan nyɔ́ sədúg wəəŋ aléé komoóboanɛé lé alɛ agɛɛlɛ pigólí piəŋ.

47 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé sədúg aléé kumuudənigi lé ádáŋananɛ moom muəŋ muim.

48 Kɔmɔéd lé ama’kɛɛn lé alɛ u’kudin nyɔ́ ɔmbé, u’kudin nyɔ́ aleé afɛga agá a ɔ’tém wə́əŋ ɔnɔ́: “Sədúg waam aá’kɛɛn ayéen ə́!”

49 Əəbə́ə agá kocɔ’kɔnɛ pɔsɔ́sɔ́g pə́əŋ pá pigólí, aánɛ moom, aáŋo polo’ na moŋo polo’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

50 Nyóon náan, sədúg wəəŋ aléé kiim alon wɔɔ́s wó adɛ́ágaábóŋéé, na a kɛnɛŋ ké adɛ́ágaálɛŋɛé.

51 Aléé komooŋɛŋ. Aléé komooyé'kɛn ntɔ́b yoom ímu' wɔnɔ́ yé aléé kɛé'kɛnɛé na pá pálɛé moɔ́ŋéná pusú. Kɔ́gɔ́ɔg, əgín mandɛɛ na mandɛɛ áa málɛé kɔ, əgín pɛgɛg na pɛgɛg kaágáma.»

Ma'tɛ́as 25

Nka'tɛ́n ɛ modɔŋ mó pabódóm mówád

1 «Nɛlaamɛ' nɛ́ a mɔɛn nɛ́léé kɛɛn náanɛ wɔnɔ́ kɛbán ké modɔŋ mó pabódóm mó múyíím moáboŋɛn na pəbi'tílə' pɔ́ɔ́bɔn a kɛɛn aboŋ ɔndad kodɔn a ngə́. Páyɛ́ɛ nto yɔɔbɔn yówád.

2 Náa, kɛbán kímu', əgín nto ɛ́'táan aa ɛyɛ́ɛ na nsiŋ, pɔsɔ́g pá nto ɛ́'táan tɛn pə́mmú, fiɛ́d na nsiŋ.

3 Pɔsɔ́g pá pádɛ'kɛ́ɛlɛé na nsiŋ, pə́yíím pə́siəd əgín pəbi'tílə' pɔ́ɔ́bɔn pélé na pélé, pádɛáyóŋéé kiim pə́ə́guminin kələsíin yimmú a ɛbá.

4 Kɔmɔɛ́d lé pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ na nsiŋ pə́yíím pááboŋɛn lé na pəbi'tílə' pɔ́ɔ́bɔn, na kələsíin yimmú a ɛbá. Pááság kuləndin anɛ́ɛ́n pɔ́lé piim a koboŋ lé mɔɔd nyɔ́ yɛɛ́lad kodɔn yíim alon.

5 Wɔnɔ́ ná ədi'kə́əgəə́bisigií kiim alon, ɛnɔ yə́bə́ə́ kubuú'təŋ pɔ́lé piim, yáásán na pɔ́lé.

6 «Na ɔ'tém wó udúg, nɛŋo nɛ́ság kosásɛd, nɛɔ́nɔ́: "Táá ɔndad kodɔn anɛ́ɛ́n áa nyóonɛ aándɛé kɔ o! Téémənaan, póɛn amooboŋ a ngə́."

7 Pááság kondigən pɔ́lé piim, pə́ə́bə́ə́ kusóbinəni pəbi'tílə' pɔ́ɔ́bɔn.

8 Náa pɔsɔ́g pá pádɛ'kɛ́ɛlɛé na nsiŋ pə́əŋíən na pá páyɛ́ɛ na nsiŋ pɔ́nɔ́: "Sɛ́gɔɔ, ɛ́bɛɛfáŋɛ́an mayaa má kələsíin, pəbi'tílə' pə́ə́s pə́ndəəwu."

9 Pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ na nsiŋ pə́yíbuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: "Ndóo óo! Ɛdɛɔ́gɔ ɛgosɛ'tan lé na pəsi na pəŋi. Kɔŋɛ' lé póɛn agooŋɛnɛ yaaŋan a fá'tɛlɛ'."

10 «Pááság kolon a kɛɛn awɛɛn yɔɔbɔn. Ayɛ́ɛ pɔ́lé páalon, ɔndad kodɔn əə́díin yiim əgiig. Pɔsɔ́g pá pə́yíím pááboŋɛn, pááság kosɔd na nyɔ́lé a yoog ɛ wɔɔ́n, pə́ə́buəg.

11 A ngim yɛ́ɛy, pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ́n awɛɛn kələsíin pááság kimbuúlini. Pə́ə́bə́ə́ kodam pɔdɔ́ŋɔnɔ mɔɔd o kodɔn, pɔ́nɔ́: "Sə́dúg, sə́dúg wɛ! Íbiibuə́n!"

12 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: "Ndóo, a fɔ́lɔ́b ntɛboólɛŋɛn o!" »

13 A kuyibənən, Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Pudinním anɛ́ɛ́n ɛnɔ lé podɛ́álɛŋ wɔɔ́s, pondɛŋ tɛn ɔmbɔ́ kɛnɛŋ ké mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndɛ́é kimbuúlinií.»

Nka'tɛ́n yɛ mbod ɛ pəgudin ɛ́dáád

(Ló'k 19.12-27)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 «Kéléé kɛɛn náanɛ wɔnɔ́ ná mɔɔd nyummú ayéélɛ ná ayéɛ aándagɛɛn ongɛn. Ná ayéɛ aándaadéɛmɛn a kɛɛn, yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ pəgudin pə́ə́ŋ, amábooyáában mɔɔné.

15 Na sɔ́g nyummú, ayé'kɛn pɛfág pé mɔɔné pé'táan. Na nyummú, amé'kɛn pɛfág pébaan. Na wó annam ádáád amé'kɛn kɛfág kímu' súg. Ayébooyé'kénan náan agofɛg lé na mɔɔd na niɛŋ niə́ŋ, əə́siəd ngə́, amɛ́ɛn.

16 Ayéɛ aáman kudum ngim, sɔ́g nyɔ́ páyé'kɛn pɛfág pé mɔɔné pé'táan aáság koság kəə́bə́ə́ kaágasanɛ undunə́ na mɔɔné móom. Məyímuubiə́nin pɛfág tɛn pímmú pé'táan.

17 Nyɔ́ ɔyɔ́ɔ́ŋ pɛfág pébaan ayéélɛ tɛn náan yoom ímu'. Pímə́muubiə́nin tɛn pímmú pébaan.

18 Sɔ́g anɛ́ɛ́n nyɔ́ sə́dúg ayémooyé'kɛn kɛfág kímu' aáság kusiəd mɔɔné móom, əə́dímə nsí, ɔmɔ́ɔ́sɛg.

19 «Mədúg miíŋ a ngim yɛ́ɛy, sə́dúg wɔɔbɔn aáság kimbuúli ongɛn wə́ə́ŋ. Náa ɔnɔ́ na pəgudin pə́ə́ŋ píim anɛ́ɛ́n əmuúloodi tuə́ áa pə́ə́díin pádáŋananɛ moom muə́ŋ.

20 Sɔ́g nyɔ́ ɔyɔ́ɔ́ŋ pɛfág pé'táan aáság kiim adélɛm na pímmú tɛn pé'táan a mɔɛn, ɔnɔ́ na sə́dúg wɔɔbɔn: "Paabá taa. Uyí'tíin pɛfág pé mɔɔné pé'táan. Táá, pé a péɛnɛ! Wɔnɔ́ ná njáágásánɛ́ɛ́ undunə́ na mɔ́lé, ngim ɛ́ nion yé mbɔ́ɔ́ŋ kɔ aa yɛ́ɛnɛ. Ɛlɛ pɛfág tɛn pé'táan".

21 Náa sə́dúg wəəŋ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Waálɛŋ kɛɛlɛ. Olɛ u'kudin olaŋ. Pálɛ págaág o'to na wɛ. Wɔnɔ́ ná waálɛŋ kodáŋananɛ ɛyaa ɛ́ yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛy, ndagoobágɛ a o'kɔɔ wó ómááyɛn wóow. Méɛn əsiəd ngab a tɔnyɔ́g tó sə́dúg waaŋ".

22 Sɔ́g tɛn nyɔ́ ɔyɔ́ɔ́ŋ pɛfág pébaan aáság kiim adélɛm. Náa ɔnɔ́: "Paabá, uyí'tíin pɛfág pébaan, njáágásánɛ́ɛ́ na pélé. Táá, pé a péɛnɛ! Ngim ɛ́ nion tɛn yé mbɔ́ɔ́ŋ kɔ aa yɛ́ɛnɛ. Ɛlɛ pɛfág tɛn pébaan".

23 Náa sə́dúg wəəŋ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Waálɛŋ kɛɛlɛ. Olɛ u'kudin olaŋ. Pálɛ págaág o'to na wɛ. Wɔnɔ́ ná waálɛŋ kodáŋananɛ ɛyaa ɛ́ yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛy, ndagoobágɛ a o'kɔɔ wó ómááyɛn wóow. Méɛn əsiəd ngab a tɔnyɔ́g tó sə́dúg waaŋ."

24 Sɔ́g nyɔ́ páyé'kɛn kɛfág kímu' súg aáság kiim adélɛm tɛn anɛ́ɛ́n kuə́ŋ. Náa ɔnɔ́ na sə́dúg wɔɔbɔn: "Paabá! Mɛ mbágoólɛ́ŋ. Olɛanɛ na ɔ'tém wó ɔnnasáŋ ə́y! Wɛ, olɛ lé, o'kóna, úubug! Ummisə, óosaŋ!

25 Kólé aa wɛɛ́y óyényɛɛlɛ mbáság kudímə nsí, mbə́ni. Táá, má aa móonɛ! Siəd mɔɔné mááŋ!"

26 Náa sə́dúg ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Kɛbɛ́ kɛ́ u'kudin, ɔlɛáŋ! Wɛ ondɛŋáán anɛ́ɛ́n náan lɛ́ ndɛanɛ lɛ́: Ntɛgóna, ndə́əbug! Ntimisə, ndáasaŋ!

27 Omɛ́ɛ anɛ́ɛ́n agɛɛn agaag mɔɔné máam a páaŋ lé mbə'kimbuúli, ntam nsiəd kɔ na ngim ɛ nion."

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 Náa ɔnɔ́: “Ɛ́mobɔ́gɔ́ɔn móom má ogóódíí, poɛ́’kɛn na nyɔ́ alɛɛ́ na pɛfág pɛówád

29 lɛ́ ungim nyɔ́ ogóódíí, pálɛ́ɛ́ komoosáayɛnɛ múmmú a kɛɛlɛ lɛ́ yɛ́ɛn na mólɛ́ ilubənən. Náa, nyɔ́ o’kóodií, pálɛ́ɛ́ komoogábɛn ɔmbɔ́ əgín ngab yɛ́ ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ ogóódi.” »

30 A kuyibənən, sədúg wɔɔbɔn yiísəə́ ɔnɔ́: «A kifód kɛ́ u’kudin kɛ́ɛg, púmuúgumin, pómoódagɛdɛ káag a táán, a mbin a kaadɛ. A kɛnɔ kɛ́ mandɛɛ na pɛgɛg kaágáma.

Pɛyɔm pɛ́ a nɛman

31 «Ná mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndɛ́ɛ́ kimbuúlinií a nugəm nóam sɔɔd, ndɛ́ɛ́ kɛɛn ondáŋ na məŋun má ma’tom miim, o’tɔsɛ́máán a o’kɔɔ wáam ó Nɛlaamɛ’.

32 Mɔnɔŋ má a nsí miim málɛ́ɛ́ kəə́yii a udi wáam ná mbá’kodélɛm a kosálɛna pɔɔd polɛ́ŋ polɛ́ŋ wɔnɔ́ ná unnuŋ mudúg aándɛ aásálɛna mudúg muə́ŋ lɛ́ aágaag todóm ndɛ́ŋ, pobon ndɛ́ŋ.

33 Ndɛ́ɛ́ kudənigəni lɛ́: Todóm a ombɔg wáam ó nɛnom, pobon a oó kɛmɛs.

34 Áay aa nkúm ɛlɛ́ɛ́ kodɛ́anɛɛ́ na pá pálɛɛ́ a ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom ɔnɔ́: “Pəŋi póonɛ pá Sɛ waam ayɛ́booyɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ’, ménaan! Ménaan əsiəd nigúu né əyíbuusóbíníni kɔ́gɔ́ɔg kala’ ná nsí ɛdénjáyɛ́ɛlɛ.

35 Kɛ́lɛ lɛ́, ná njɛ́ɛ njaan, poyɛ́nyɛɛ́’kɛn moom mó konɛ. Ná nɛŋɔ́ɛd nɛ́yɛ́ɛ agɛmbany, poyɛ́nyɛɛ́’kɛn məní má koŋo. Ná njɛ́ɛ ungən a pəŋi, puyísiəd kɔŋɛ’.

36 Ná njɛ́ɛ nsun iyó, puyínníígi kilə́ə́. Ná njɛ́ɛ abany, puísíəd kɛnɛŋ na mɛ. Ná njɛ́ɛ a yoog yɛ njaan, puyíím agɛ’tála”.

37 «Áay aa pá pəyəsiədíí wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn pálɛ́ɛ́ kiŋŋíənií pɔ́nɔ́ na mɛ əə: “Sədúk naanég áa tɛyégoodála njaan, tɛmáagooyɛ́’kɛn moom mó konɛ ə́? Naanég áa tɛyégoodála nɛŋɔ́ɛd nɛ́agoobany, tɛmáagooyɛ́’kɛn məní ə́?

38 Naanég áa oyɛ́ɛ ungən, timə́əguúsiəd kɔŋɛ’ ə́? Naanég áa tɛyégoodála nsun iyó, timə́əguuníigi kilə́ə́ ə́?

39 Naanég áa tɛyégoodála waábany, oó lɛ́ wɛ a yoog yɛ njaan timə́yiim agoodála ə́?”

40 «Nkúm ɛlɛ́ɛ́ kubuuyúúlisini yɔ́nɔ́: “A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́, kɛnɛŋ kiim kɛ́ poyɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ɛg kiim na moyaa mó poómbaa wɔnɔ́ móonɛ, pomóŋŋí páam, mɛ áa poyɛ́nyɛɛlɛ kɔŋɛ’ náan”.

41 «Ná nkúm yáágasɛ anɛ́ɛ́n ná pɔsóg pá pálɛɛ́ a ombɔg wə́ə́ŋ ó kɛmɛs, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: “Pəŋi póonɛ pá polɛɛ́ na pulumisi’, todáan káag laálá na mɛ. Póɛn a yug ɛ́ pɛnɛŋ piim, yug yɛ́ pɛ́ɛ́góny a o’to wó Omɔlɛɔ́g, na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

42 Kélɛ lé, ná njéɛ njaan, puyíín kɛnyɛé'kɛn moom mó konɛ. Ná nɛŋɔ́ɛd néyéɛ agɛmbany, podɛ'káyɛnyɛé'kɛn məní má koŋo.

43 Ná njéɛ ungən a pəŋi, pudi'kə́əgisiəd kɔŋɛ'. Ná njéɛ nsun iyó, pudi'kə́əginníigi kilə́ə́. Ná njéɛ abany, pudi'kə́əsiəd kɛnɛŋ na mɛ. Ná njéɛ a yoog yɛ njaan, pudi'kə́əgiim agɛ'tála".

44 «Pɔ́lé tɛn páléé kiŋŋíən pɔ́nɔ́ na mɛ əə: "Sə́dúk, naanég áa tɛyégoodála njaan, oó lé nɛŋɔ́ɛd néagoobany, ɔmbɔ́ lé nsun iyó, oó lé ungən ə́? Naanég áa wɛɛ́bány, oó lé oyéɛ a yoog yɛ njaan náa tidi'kə́siədií kɛnɛŋ na wɛ ə́?"

45 «Nkúm ɛléé kubuuyúúlisini yɔ́nɔ́: "A fɔ́lɔ́b, ndaboodéanɛ na pəŋi lé, kɛnɛŋ kiim ké poésáŋénɛ kɛɛlɛnɛ nkə kéɛg na ɛyaa é moóngaa wɔnɔ́ yéɛnɛ ímu', pólɛŋ lé mɛ áa poésáŋénɛ kɛnnyɛɛlɛnɛ kɔŋɛ' náan."

46 «Taa, náan aa kéléé kɛɛnɛé lé pɔsɔ́g póonɛ páagɛɛn a ntɔ́b ɛ pɛnɛŋ piim, pá páyéɛ sáád páagɛɛn a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

Ma'téas 26

Pu'kúm póyɔ́dɔ́ɔ́géé lé páagoon Yə́sus

(Mál 14.1-2; Ló'k 22.1-2; Séa 11.47-53)

1 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéɛ aá'koman kosɔyɔ pɛbán péɛb piim na pɔɔd, yɛédɛánɛ na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Poálɛŋ lé wɔɔ́n óPáska ólɛ mədúg mábaan. ngɔ́ɔ́?

2 Áay aa pándagɛndɛgɛé, mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ná pémbaŋan a ɔmbásá.»

3 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó nigúu póyáágɔ́nyédéé a nó Kayíif, Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón,

4 páágód unu' úmmu' lé pə́əgumin Yə́sus pɔɔd pándɛŋ, ná pámooyóon.

5 Náa, páyéɛ ɔgɔɔ́cɔcɔb kɔ pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́: «Tɛdɛɔ́gɔ pə́gumuúgumin wɔɔ́s ó wɔɔ́n, inyuunyugi' yə́ədə́əŋ.»

Ɔ'kéɛd nyummú yiísúmənən Yə́sus laménda' a o'to

(Mál 14.3-9; Séa 12.1-8)

6 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéɛ a Pɛ'taníi, a nó Simɔ́ɔŋ, mɔɔd nyummú nyɔ́ ayéɛ abany nkún.

7 Náa ɔ'kéɛd nyummú əə́giim alon kɔ. Ayéboobóan páanéɛnɛ, amááyé'ténéé a ɛbá é Yə́sus. Ayéɛ na isisíg yé igəd é laménda' ɛ mɔɔné a ombɔg, əə́bə́ə́ kusumənən Yə́sus laménda' yéɛy a o'to.

8 Ná paa'kan péédála náan, pə́ə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́gɔ́dɔ pɔ́nɔ́: «A igə aa aáyósag laménda' yéɛy náan əə́?

9 Pádɛ'kéɛ pá kolɛg yélé a mɔɔné miíŋ, páyɛé'kɛn mɔɔné móom na mɔsɔ́gasɔ́gá ə́!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Yəsus yɛɛlɛ́ŋ lɛ́ náan aa pálɛɛ́ ɔsɔyɔ, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A igə aa poágɛɛlɛ lɛ́ ɔ'kɛ́ɛd nyóon yóob ɔ'tɛ́m kogany ə́? Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ na mɛ kɛ́lɛ kisig kɛ́ yoom.

11 Pugóódi pasɔ́gasɔ́gá pɛnɛŋ piim a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Náa, mɛ ntɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na pəŋi pɛnɛŋ piim.

12 Lamɛ́nda' yɛ́ɛy yɛ́ əmísumə́nən, amɛ́ɛ́lɛ náan a koboŋɛn kɛlɔ́ŋ kɛ́am wɔnɔ́ ná pálɛ́ɛ́ kinnií.

13 Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́ kɛnɔ kiim kɛ́ pálɛ́ɛ́ kɔlɔɛgɛɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ tóonɛ a nsí ngim, pálɛ́ɛ́ kaáyóóŋɛ ɔ'kɛ́ɛd nyóonɛ, pɔ́ɔsɔyɔ nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ.»

Siudáa əmə́lí'tíníí kolɛg Yə́sus na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny
(Mə́l 14.10-11; Ló'k 22.3-6)

14 Náan aa, a paa'kan pá pówád na pábaan, sɔ́g nyummú niiŋ lɛ́ Siudáa Ɛsɛ'kalɛyóod, ayɛ́ɛ́n aboan pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny,

15 ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mba'kɛɛlɛ lɛ́ púgumin Yə́sus əə, poagɛnyɛɛ́'kɛn nkə ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛagoyɛ́'kɛn pisúg ni'tin na pɛówád.»

16 A kəə́bə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ɛg, Siudáa əə́bə́ə́ kuunə tuə́ áa aágɛɛlɛ a koboólɛgɛn Yə́sus.

Moom mó konɛ mó wɔɔ́n óPáska
(Mə́l 14.12-16; Ló'k 22.7-13)

17 Wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó wɔɔ́n wó Yúdɛn ɛyɛɛ ɛnɛ́alɛla pɛlɛ́ɛd pɛ́ páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb, paa'kan pííŋíən naYə́sus|Yə́sus (Jésus): pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, ə́lə́ə́ áa tíɛn agoonámɛnɛɛ́ wɔɔ́n óPáska ə́?»

18 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan áay a pálɛ́ɛg, a nó pímbuəm, pómoodɛ́anɛ poɔ'kɔ́: "Mɛ Kɛlág nyɔ'kɔ́: Kɛnɛŋ kɛ́am kɛándɛ ndúmi'. Ndaasánɛ wɔɔ́n óPáska wóonɛ a noádɛ' noáŋ na paa'kan páam."»

19 Páyɛ́ɛ́n, pámɛ́ɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná Yə́sus ayɛ́boodɛ́anɛ, páánám wɔɔ́n óPáska.

Yə́sus ɔnɔ́ mɔɔ́n wəəŋ o ma'tom nyummú alɛ́ɛ́ komoólɛg
(Mə́l 14.17-21; Ló'k 22.14; Séa 13.21-30)

20 Niób nɛ́ág kiim əgiig, Yə́sus əə́ləndin a konɛ́ɛnɛ na paa'kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan.

21 Pálɛ anɛ́ɛ́n anɛ́ɛnɛ a, Yə́sus aág kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ úmmu' áanɛ a ondáŋ wááŋaŋ, aagɛndɛg.»

22 Ɔ'tɛ́m ó paa'kan wɛ́ɛ́yɛ́b, pə́ə́bə́ə́ kumuuŋíənə a pɛlɔ́g a pɛlɔ́g, nyóon ɔnɔ́ əə: «Sə́dúk, adɛ́njaŋ mɛ áa ndáagoólɛg, ngɔ́ɔ́?»

23 Yə́sus əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nyɔ́ tiə́gəə́nə́əyəni táasa' mmu' na nyɔ́lɛ́, nyɔ́ aa aágɛndɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 Mɛ Mɔón o mɔɔd ndəəgu əgín wɔnɔ́ ná kíyəə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́ ndəəgu. Náa, maan kɛ́fɔlɛ́ na nyɔ́ kugu kóam kóamoógom. Kɛ́mɛ́ɛ agɛɛn kɔŋɛ' na nyɔ́lɛ́ lɛ́ ədiyə́biə́níí!»

25 Siudáa nyɔ́ kɛ́yɛ́ɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa aálɛg Yə́sus, aáság kudə́əmini tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Kɛlág, adénjaŋ mɛ áa ndáagoólɛg, ngɔ́ɔ́?» Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ, wɛ! Kɛ́ aa kɛ́ɛg wəə́səə!»

Las yɔɔbɔn ɛ konɛ́ɛnɛ ondáŋ

(Məl 14.22-25; Ló'k 22.15-20; 1Kɔ 11.23-26)

26 Pálɛ kɔ anɛ́ɛnɛ,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kudə́əmini pɛlɛ́ɛd, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán, aábɛ́ŋa, amɛ́'kɛn na paa'kan pə́ə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Siə́dəən, pónɛ. Nkó yaam aa yɛ́ɛy.»

27 A ngim yɛ́ɛy, yiídə́ə́míni tɛn kilən kɛ́ malo', əmí'kíni kɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán, amáboonáámɛ́nɛ, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Siə́dəən, póŋo pəŋi piim

28 lɛ́ móonɛ málɛ maŋɔ́ máam. Mɔ́lɛ́ aa málɛɛ́ kisuŋ kɛ́ kíoloodi nɛálad nɛ́ Táán amááládɛ́ɛ́ na pɔɔd. Ndɛ́ɛ́ kusub mɔ́lɛ́ a kidíídí kɛ́ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd a kɛɛlɛ lɛ́ Táán əbuúlisin mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

29 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́, a kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, ntiə́gii'kini koŋo malo' kə́mmú a kɛɛn əgiig əgín a wɔɔ́s wó ndə́əgii'kini koŋo má mawa ondáŋ na pəŋi a Nɛlaamɛ' nɛ́ Paabá.»

Yə́sus ɔnɔ́ na Pɛ́ɛ, alɛ́ɛ́ kumuú'təm

(Məl 14.26-31; Ló'k 22.33-34, 39; Séa 13.37-38)

30 Pááság kusisinin pɛ'kwáá pɛ́ wɔɔ́n kudúmə. Ná páyɛ́ɛ pá'koman kudúmə, pɛ́ɛ́lón a kɛɛn a o'kon ó paolifiyə́ə.

31 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na paa'kan pə́ə́ŋ: «Udúg ó naáné yɛ́ɛnɛ, pəŋi piim poagɛ'tɛ́da lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta' lɛ́, Táán ɔnɔ́: "Ná ndáagoon unnuŋ mudúg, mudúg muim moágólɛ́gɛd ".

32 Náa, ná ndɛ́ɛ́ kiim ndónɛ́ɛ́ a kəəni', ndɛ́ɛ́ kobooyaŋɛnɛ a Kaliləə.»

33 Náa Pɛ́ɛ əə́siəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɔmbɔ́ ungim nyóonɛ agoodɛ́da, mɛ ntiə́guudi!»

34 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndagodɛ́anɛ lɛ́, əgín a udúg ó naáné yɛ́ɛnɛ, kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pɛ́dáád wɔ'kɔ́ odɛndɛŋɛn.»

35 Pɛ́ɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́yɛɛn kɛ́ɛnɛ lɛ́ pəsi na wɛ tígu ondáŋ, tiəgu. Kóonɛ lɛ́ mɛ nkuú'təm, ndóo!» Paa'kan piim pɛ́ɛ́ísə́ə́ náan yoom ímu'.

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ Yə́sus a Kɛdsɛmanii

(Məl 14.32-42; Ló'k 22.40-46)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

36 Páyéén, pááság kɛɛn alon a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Kɛdsɛmaníi. Kɔ́gɔ́ɔg,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dɛ́anɛ na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Pəŋi, lɔbɔ́ɔn áanɛ, mɛ mbɛ́ɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn kága.»

37 Yiísíəd Píɛ na pɔɔ́n pá Səbədə́ə pábaan a kɛɛn na pɔ́lé. Ɔ'tém wə́ə́ŋ óyɛɛ wándɛ ɔmbé. Wɛɛ́y óyɛɛ wə́'kumuúgumin.

38 Ná páyɛɛ pə́'kəə́súid yuudi sɔɔŋ, ayéboodɛ́anɛ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɔ'tém wáam wándɛ ɔmbé a las. Pəŋi tɛn púləndin áanɛ, púgúlə na mɛ, pudinním ɛnɔ.»

39 Nyɔ́lé ayááyɛ́'ténɛ́ɛ́ kə́mmú yuudi, əmə́sú'kíníí pigúbí'kub. Ayɛɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔnɔ́: «Paabá, ngə́ ɛma'kɛɛn kɔ, ɛɛlɛ lé ntɔ́b yɛɛnɛ yényaágɛɛŋɛ. Náa, kédɛnjɛ́ɛ́n a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́am, kíɛn a nɛáŋ!»

40 Aáság kiim ádɛ́ɛmɛn a kuúlini kɛnɔ ké yiídí ə́mə́dí pa Píɛ na paa'kan pə́mmú póob pábaan. Ayéboobóan pə́'kugu ɛnɔ tɔ́g. Aáság kubuuyóndigi, ɔnɔ́ na Píɛ: «Tuə́ ə́ən? Podɛá'kɛnɛ kugúlə na mɛ ɔmbɔ́ əgín áwa' mmu' ə?

41 Kúlə́ən, poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kɛɛlɛ lé pudi'tə́əŋ a pɛásɔ́sén. Mɔɔd alɛ na ɔ'tém wóonɛ lé yɛɛlɛ kɔŋɛ', náa nkó yəəŋ áa ɛlɛɛ́ ntom.»

42 Aáság kii'kini kəə́súid a kɛɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn a pɛnɛŋ pébaan, ɔnɔ́: «Paabá waam, ngə́ yɛɛnɛ lé ntɔ́b yɛɛnɛ yényaágɛɛŋɛ ɛdiɛnɛn kɔ, náa kélɛɛ́ əgín lé nnɛ yélé, oo'ó, nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ nɛáyɛ́ɛlɛ!»

43 Əyí'kíni kiim ádɛ́ɛmɛn a kuúlini kɛnɔ ké paa'kan páyɛɛ. Ayéboobóan anɛ́ɛ́n kóog pálɛ a ɛnɔ tɔ́g a kúfu'. Pádɛ'kɛ́ɛ agaá'kɛ kolɔb əngis angóm.

44 Aáság kubuudi, əmə́suídíí kə́mmú a kɛɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a pɛnɛŋ pédáád. Ayɛɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn əgín yoom ɛgo ímu'.

45 Náa əə́gii'kini kimbuúlini. Páyɛɛ əgín a ɛnɔ tɔ́g. Əyíbuuyóndígi, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi polɛ əgín ɛnɔ yi! Polɛ ogooyig! Oo, táá kɛnɛŋ aa kɛ́ɛnɛ kiə́'kiigií. Páagɛndɛg mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd négɔŋ a ɔmbɔg á pɛɛlɛ' mabé.

46 Téménaan, tiénaan! Taa mɔɔd ogo nyɔ́ aágɛndɛg na pɔ́lé aa nyóonɛ aándɛɛ́ kɔ.»

Pə́'kugumin Yə́sus

(Mə́l 14.43-52; Ló'k 22.47-53; Séa 18.2-11)

47 Yə́sus alɛ kɔ na tɔgɛɛ́ a unu' ə, Siudáa, ongaa'kan wəəŋ nyummú nyɔ́ a pá pówád na pábaan foáy. Ayɛɛ na pɔɔd a ngim súuu lé, póonɛ na mobag mó pɛdá, pə́mmú na mufun a ɔmbɔg. Pɔɔd póob náan piim, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó a nigúu aa púyíím póboodom.

48 Siudáa nyɔ́ ayéboolégɛn Yə́sus, əyíím yááganan na pɔ́lé ɔnɔ́: «Nyɔ́ ndáadam nyə́sú'kənən, póság kolɛŋ lé nyɔ́lé ogo aa nyóon, púmuúgumin.»

49 Əgín tɛn ná Siudáa əyíím əgiig, ayɛɛ́n náYə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kisig ké koany na wɛ óo, kɛlág!» Aáság kumuə́sú'kənən.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

50 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sóg waam, ɛɛlɛ agá nkə ké umíim agɛɛlɛ !»
Pááság kaag ombɔg na Yəsus, pəmə́mugúmin.

51 Sóg nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ na Yəsus aáság kusooyin ɛbag yə́ə́ŋ é pɛdá a
kɛbágáá soád, ɔnɔ́ na u'kudin wo ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón əsiəd a
o'tóɛŋ foáb, o'tóɛŋ kwə́s.

52 Yəsus ayémoosáséden ɔnɔ́: «Ndóo, úúlísi ɛbag yááŋ a kɛbágáá lé ungim
nyɔ́ aléé kɔnɔɛyɛé na ɛbag, na yélé tɛn aa pálɛ́é komooyóónéé.

53 Waafɛg lé mbéɛ agaáleelɛn Sɛ waam, adɛ'kéɛ əgiim yé'tómɛn məŋun má
ma'tom, pi'túú ɔmbɔ́ pɛówád na pébaan á?

54 Náan, tuə́ áa nkə ké kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán kémɛɛ agaáyɛɛlɛ anéén ə́?
Kélɛ lé, náan aa pɛbán pígóódíí lé pɛásan wɔnɔ́ ná kíyə́ə́díləə́.»

55 A ngim yɛɛy, Yəsus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na ki'túú ké pɔɔd kɛɛg: «Puígóodi lé púim
poáboŋɛn lé na mufun, na mobag mó pɛdá a kiim əgi'kumin wɔnɔ́ ndɛ agá
ungiíbən ə? Adé mɔɔ́s miim njɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd aTémpɛl a? A igə aa
pudi'kə́əgi'kuminií áay?

56 Náa, nkə kɛɛnɛ kiim kélɛ adáŋana náan lé ná nkə ké palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán
pííséə́, kéas. Paa'kan piim pááság kaásɔéda na ɔ'téd, pəmə́muudí.»

Yəsus aá'kodélɛm a pɛyɔm

(Mə́l 14.53-65; Ló'k 22.54-55, 63-71; Séa 18.12-18)

57 Pɔɔd pá píígúminYəsus|Yəsus (Jésus):. páyéén na nyɔ́lé a nó Kayíif,
Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón, kɛnɔ ké palɛŋ pɛcɛm na ponnom pó a nigúu
páyéén agaágɔnyɛd.

58 Píɛ ayɛ́ɛ əgiim əyə́njən Yəsus laálá a ngim sú'tə́ə́ a o'tómódáán wó
Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón, ɔɔ́sɔ́d kɔ, əə́ləndin na pəgudin a kodála
wɔnɔ́ ná kéamananɛ.

59 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a ɛgɔny yɔ́ɔbɔn é pɛyɔm
yé ɛgóón yɛɛy pə́ə́bə́ə́ kuunə pɔɔd pá pə́əgiim adélɛm mbaasɔ́ ɔmbɔ́ ɛ pɛfaa
yé páagɛé'kɛn Yəsus nsɔ́ɔ́ a yélé, pámooyóon.

60 Ɔmbɔ́ ná piíŋ péédéléman mbaasɔ́ ɛ pɛfaa, pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ ɛgom. A
komananɛ', pɔɔd pábaan pə́yíím áadélɛm,

61 náa pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ yiísə́ə́ lé nyɔ́lé alɛ o kubugəTémpɛl ɛ Táán, əyi'kini
kowáag yɛndéŋ a mədúg mádáád.»

62 Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón aáság kodéɛmɛn kidəní'tən, náa ɔnɔ́ na
Yəsus: «Odɛɔ́gɔ na kɛbán ké kusəə ə? Nkə kéɛg ké pálɛé əsəə a nkó yaaŋ
óo'?»

63 Yəsus ayɛ́ɛ sáb, ɔmbɔ́ pɛbɛɛ, a'kááŋánan. Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón
aáság kumuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Ɛ́bɛɛdɛáne, a niiŋ né Táán nyɔ́ alɛé na ɔlaa,
olɛMəsíi ə? Olɛ Mɔ́ɔn o Táán á?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

64 Əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ké aa kéɛg oleé əsəə. Náa, ndaboodɛ́anɛ lé: A kəəbəə négɔŋ, poléé kɛ'tála mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, undəndínəə́n a ombɔg ó nɛnom ó Táán o toɛn tuim. Poléé kɛ'tála tɛn ndəə́giim nsuu kɔ́gɔ́ɔg a kɛbɛd a mɔɛn.»

65 Ná Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón ayóób náan, yiígúmin kiləə́ kiə́ŋ, aáwag waás, ɔnɔ́: «Poádála wɔnɔ́ ná mɔɔd aleé afánan Táán ə́! Pɔɔd pá mbaasɔ́ pá igə pə́mmú aa tiə́guunə? Pəŋibáamɔéd pomóób wɔnɔ́ ná aleé afánan Táán!

66 Tíelɛ tuə́ na nyɔ́lé ə́?» Náa pɔ́nɔ́: «Alɛ lé pámooyóon o.»

67 Pə́ə́bə́ə́ kumuudúəŋənən pɛda a udi, páamoodóan pɛ'kam, pɔsɔ́g pə́mmú Páamoosában ambany a ombáŋ.

68 pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Məsíi. aanɛn ánɛ aa amágoogó yi!»

Píɛ əə́'təm Yəsus

(Mə́l 14.66-72; Ló'k 22.56-62; Séa 18.17, 25-27)

69 A kɛnɛŋ kéɛg, Píɛ ayéɛ undəndínəə́n káanɛ a o'tómódáán. Náa moóngaa ɔ'kéɛd nyummú nyɔ́ ayéɛ əgud kɔ áay aágaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yəə́ŋ, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Wɛ, oyéɛ tɛn a ondáŋ óYəsus|Yəsus (Jésus):. mɔɔd o Kaliləə nyóon!»

70 Náa, Píɛ ayáácéméé, ɔnɔ́: «Ndóo, ntɛálɛŋ kɔmɔéd nkə kéɛg ké oleé əsəə.»

71 Aáság kodéɛmɛn áay, améɛn ələndin a nɛlon, a udíyoog wó o'kág. U'kudin tɛn nyummú, əgín tɛn moóngaa ɔ'kéɛd, aáság komoodála. Náa ɔnɔ́ na pɔɔd pá páyéɛ kɔ: «Mɔɔd nyóonɛ ayéɛ a ondáŋ ó Yəsus, mɔɔd o Násalɛd.»

72 Píɛ əə́bə́ə́ kii'kini kaácɛma, ɔnɔ́: «Taa, əgín ké Táán! Ntɛlɛŋɛn mɔɔd nyóon!»

73 Ɛyaa é kɛnɛŋ sɔɔŋ ɔ, pɔɔd pá páyéɛ kɔ áay pááság kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá é Píɛ, náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «A fɔ́lɔ́b, olɛ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn! Pɛnɔɔgɛ' pé pélɛé a tɔgéé toáŋ pióloodi oyaán áa oleé.»

74 Náa Píɛ ɔnɔ́: «Táá módáád a mɔɛn, ntɛlɛŋɛn mɔɔd nyóon! Mba'kosom, Táán yémbɔ́ɔ́nɛsɛ!» Əgín tɛn ná yiísə́ə́ náan, kɛbaŋ ké nsɛɛ kɔ'kɔ́léɔ'kɔɔ.

75 Aáság kaáyóóŋɛ tɔgéé tó Yəsus ayémoodɛ́anɛ. Yəsus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛbaŋ ké nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pélaŋ pédáád wɔ'kɔ́ odɛndɛŋɛn.» Aáság kolon a kɛɛn alɛɛ. Yɛéléé a kúfu'.

Ma'téas 27

Pámɛɛn na Yəsus a nó Pɛláad

(Mə́l 15.1-2; Ló'k 22.66; 23.1; Séa 18.28)

1 A koany kaáyɛnɛ, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó nigúu póyáágɔ́nyédéé a koyɔm kɛbán kéYəsus|Yəsus (Jésus):. páábaasɛ lé pógóódi lé pámooyóon.

2 Pə́yímuusúŋ tuwoo a ombɔg, pámɛɛn na nyɔ́lé a nó Pɛláad nyɔ́ ayéɛ ngɔ́mɛna' yé nkó'kóón yé a Ɔlɔ́ma.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Siudáa ayááyóónɛ́ɛ́

3 Ná Siudáa nyɔ́ ayɛ́ɛ́n amoólɛg yɛɛ́dála náan lɛ́ pá'kobaasɛ lɛ́ páagoon Yəsus, əəbəə́ kəələ́'kəni. Əyúúlíni ná pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny pólɛɛ́, na ponnom pó nigúu, a kubuuyúúlisini mɔɔnɛ́ má páyɛ́mooyɛ́'kɛn.

4 Ayɛ́boodɛánɛ ɔnɔ́: «Mbɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ a koboólɛgɛn mɔɔd nyɔ́ adiɛlɛnɛɛ́ kɔbɛ́ lɛ́ pómooyóon.» Pəyímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Kɛ́ɛg kɛándɛ kɛáŋ óo! Kɛ́dɛábɛɛdɛ́'tɛg pəsi!»

5 Siudáa aáság kudi ámádó mɔɔnɛ́ móom kɔ a yoog ɛ Táán, amɛ́ɛn agaádoŋ.

6 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny poáság kusiəd mɔɔnɛ́ móom, náa poɔ́nɔ́: «Pɛcɛm piəs pɛ́lɛ asáŋɛnɛ lɛ́ ombod ó mɔɔnɛ́ wɔnɔ́ wóow ódɛsɔ́d a igóó ɛ́ mɔɔnɛ́ má a Yoog ɛ Táán lɛ́ málɛ mɔɔnɛ́ má maŋɔ́.»

7 Páyááyóóbánánɛ́ɛ́ lɛ́ póoŋɛnɛ kɛsom kɛ́ nsí na mɔɔnɛ́ móom, na ommaaŋan muyəsən. Páyóóŋɛ́nɛ kɛ́lɛ́ lɛ́ ná pəniəŋən pəən kɔ.

8 Náan aa, a kiim əgiig na nɛ́gɔŋ kɛ́, pálɛ ɔdɔ́ŋɔn əgín kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ɛg lɛ́: «Kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ maŋɔ́.»

9 Taa, náan aa nkə kɛ́ Siələmíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísəə́, kɛ́yáás. Yiísəə́ lɛ́: «Píísíəd pisúg ni'tin na pɛówád pɛ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl Páyááyóóbánánɛ́ɛ́ a o'to wəə́ŋ.

10 Pámóoŋɛ́nɛ kɛsom kɛ́ nsí na ommaaŋan muyəsən na mɔɔnɛ́ móom əgín wɔnɔ́ ná Sədúk yiísəə́.»

Pɛláad aándalóoya Yəsus

(Mál 15.2-15; Ló'k 23.2-5, 13-25; Séa 18.28—19.16)

11 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ́n adɛ́lɛm a pɛyɔm a udi wo ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón. Ngɔ́mɛna' əəbəə́ komoolóoya ɔnɔ́: «Olɛ nkúm ɛ Yúdɛn a, ngɔ́ɔ́?» Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, náan! Kɛ́lɛ náan wɔnɔ́ ná olɛɛ́ əgusəə.»

12 Náa, adɛ'kɛɛ agáaŋanan a nkə kiim kɛ́ pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó nigúu páyɛɛ amoosóman a nkó.

13 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tuə́! Odɛɔ́gɔ agoob pɛsɔ́mɛn pɛ́ɛnɛ piim pɛ́ pálɛɛ́ əsuginə a nkó yaaŋ á?»

14 A kɛbán ɔmbɔ́ kímu', Yəsus adɛ'káabaalɛ ɔmbɔ́ əgín pɛbɛɛ. Ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón ɛyááfɛ́máá kɛ́fɔlɛ́ na kaásab kóog kó ayáásábɛɛ́ náan.

15 A wɔɔ́n óPáska ungim kɛ́yɛ́ɛlanɛ lɛ́ ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón yəəlis mɔɔd o yoog yɛ njaan úmmu' nyɔ́ nigúu níəŋíən lɛ́ əlis.

16 Náan aa a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ a yoog yɛ njaan, niiŋ lɛ́ Yəsus Palábas. Páyɛ́ɛ amooyɔ́ɔ́gɔ́dɛla kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Pɛláad aáság kuŋíən na ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kíyəə́yiilin kɔ áay ɔnɔ́: «Poanyɔ́ŋɛn lɛ́ ndis ánɛ ə́? Yə́sus Palábas oóm, Yə́sus nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́Məsíi əə́?»

18 Pɛláad yiísə́ə́ náan lɛ́ yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ a yaág yɛ́ əngis aa pu'kúm pó Yúdɛn puígúmin Yə́sus a kiim amoosɔ́mɛn na nyɔ́lɛ́.

19 Pɛláad alɛ anɛ́ɛ́n alóoya Yə́sus kɔ ɔ, o'kán aáság kiim ámoodómɛn mɔɔd lɛ́ yíim amoodɛ́anɛ lɛ́ adɛnjáág unu' a kɛbán kɛ́ sáád ɛ mɔɔd yɛ́ɛy lɛ́, kɛlɛm kímə́muuyə́bi kɛ́fɔlɛ́ na udúg ó naánɛ́ a o'to wə́ə́ŋ.

20 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó nigúu pɛ́ɛ́báya ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg lɛ́ pádɛ́anɛ na ngómɛna' yɛ́ nkó'kóón, ə́buúlisin Palábas, yɛ́'kɛn toɛn pɛ́ɛn agoon Yə́sus.

21 Náa ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón yɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «A pɔɔd póonɛ pábaan ə́ə́, oyaán áa poányɔ́ŋɛn lɛ́ ndis əə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Lis Palábas o!»

22 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́ əə: «Nyɛ́ɛlɛ anɛ́ɛ́n tuə́ na Yə́sus nyóonɛ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́Məsíi əə́?» Ungim əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Tɛánɛ pɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá o!»

23 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Kɔbɛ́ igə anɛ́ɛ́n áa amɛ́ɛ́lɛ ə́?» Pə́ə́bə́ə́ agá kosása kə́mmú na toɛn pɔ́nɔ́: «Ɛ́'kɛn toɛn pámoóbaŋan a ɔmbásá o!»

24 Pɛláad aáság kodála lɛ́ ngə́ yɛndɛ́ŋ ɛdɛɔ́gɔ. Pɔɔd páyɛ́ɛ ayáa agá kə́mmú na toɛn. Aáság kusiəd məní a kaásog ɔmbɔg a udi o pɔɔd piim. ɔnɔ́: «Táá, ɔmbɔg aa yɛ́ɛnɛ ndáagaásog. Maŋɔ́ má mɔɔd nyóonɛ mádɛnjɛ́ɛ́n a o'to wáam oo! Mɛ́ɛn a nto yaaŋan!»

25 Náa ungim ɔnɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ óo, timə́lí'tíníí! Maŋɔ́ mə́ə́ŋ mɛ́ɛn a nto yəəs na a nto ɛ pɔ́ɔn pə́ə́s!»

26 Pɛláad aáság kubuúlisin Palábas, amábooyɛ́'kɛn Yə́sus lɛ́ pámoobáam ná pámoóbaŋan a ɔmbásá.

Pasɔ́njaa píídə́əŋ ɛnyɛɛŋɛ' a nkó ɛ Yə́sus
(Mə́l 15.16-20; Ló'k 23.11; Séa 19.2-3)

27 Pasɔ́njaa páyɛ́ɛ́n naYə́sus|Yə́sus (Jésus): a yoog ɛ Nɛlaamɛ' yɛ ngómɛna' yɛ́ nkó'kóón. Pɔ́lɛ́ piim páyáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ́ kógɔ́og kɛnɔ kɛ́ páyɛ́ɛ́n na Yə́sus.

28 Pə́yímuudíŋínə pilə́ə́, pə́mə́muníígi ntaa yɛ́ mbógógó.

29 Píísíəd nuwoo nó pɔsɛ́n, páánog, pámámoosɔ́nɛg a o'to, wɔnɔ́ nodám nó nkúm, pə́ə́siəd niob pámámooyɛ́'kɛn lɛ́ ə́gumin a ombɔg ó nɛnom. Páyɛ́ɛ əgiim ədúmə əndu a udi wə́ə́ŋ, páamoónyɛɛŋanɛ pɔ́nɔ́: «Timə́guusóyídi o! Nkúm ɛ Yúdɛn, calɛ' calɛ' calɛ'!»

30 Páyɛ́ɛ əmuudúəŋənən pɛda, pə́əsiəd niob, páyɛmoogo na nɛ́lɛ́ a o'to.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 Ná páyɛ́ɛ pá’koman ɛnyɛɛŋɛ’ yɛ́ɛy náan a nkó yəəŋ, páásǎg kumuudíŋin ntaa yɛ́ pə́yímuníígi, pə́mə́muyúúlísíni pilə́ə́ piə́ŋ. A ngim yɛ́ɛy aa pə́yímuusíəd, pámɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá.

Pɛ́ɛ́báŋan Yə́sus a ɔmbásá
(Mə́l 15.21-32; Ló’k 23.26-43; Sɛ́a 19.16-24)

32 Ná páyɛ́ɛ pándaalon pálɛ́ɛg na nyɔ́lɛ́, pə́yə́búníí na mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ, mɔɔd nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Silɛ́ɛn. Pasɔ́njaa páásǎg komoogóda ambaan lɛ́ ógóomin Yə́sus konyáŋɛn ɔmbásá.

33 Páásǎg kɛɛn, pámɛ́ɛn əgiig na Yə́sus a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn a tɔgɛ́ɛ́ tó Əbələ́ə lɛ́Kologó’ta. Áay lɛ́: «Kɛnɔ kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ kɛlɛ́’tɛ́g kɛ́ o’to.»

34 Páyɛ́mooyɛ́’kɛn malo’ məbuúbúlə́ na yoom yímmú yáanɔ, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́míil. pɔ́nɔ́ áŋo. Ná ayó’tɛn, yɛɛ́sáŋɛ́nɛ lɛ́ adɛáŋo.

35 Páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá. A ngim yɛ́ɛy, a kɛɛlɛ lɛ́ páabanan pilə́ə́ piə́ŋ, pɛ́ɛ́lá ntɔŋ.

36 pə́ə́ləndin a kinuŋ kiə́ŋ.

37 Kɔ a ɔmbásá, a o’to óYə́sus|Yə́sus (Jésus): a mɔɛn, píídílid a igúg igə aa páyɛ́mooyóón a yɛ́lɛ́. Náan aa píídílid pɔ́nɔ́: «Táá, Yə́sus aa nyóonɛ, nkúm ɛ Yúdɛn.»

38 Pɛ́ɛ́báŋan tɛn pɔɔd pə́mmú kɔ áay pábaan a ɛbá ɛ́ Yə́sus. Páyɛ́booyáágan lɛ́ ɛ́nɛ́ sɔ́g a ɔmbásá wə́ə́ŋ lɛ́ nyóonɛ a ombɔg ó Yə́sus ó nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs. Pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ piíbən pá pagóón, páagoóna pɔɔd.

39 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ asánan kɔ áay, páyɛ́ɛ adam pámoodóga tɛn, pə́əgəə́li’təni na nto.

40 pɔ́nɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ, Wɛ nyɔ́ oyɛ́ɛ əsəə wɔ’kɔ́ wəəbugəTémpɛl. wíi’kini kowáag yɛndɛ́ŋ a mɔɔ́s mádáád súg, ɔ́yɔ́yɛ́ɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d anɛ́ɛ́n, wə́ə́díŋin a ɔmbásá wóow, úsuu, nga fɔ́lɔ́b olɛ Mɔɔ́n o Táán!»

41 Yoom tɛn náan ímu’ na pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na Palɛŋ pɛcɛm, na ponnom pó nigúu. Pɔ́lɛ́ tɛn páyɛ́ɛ amoónyɛɛŋanɛ pɔ́nɔ́:

42 «Iíi, oyɛ́ɛ ɔgɔɔyɔnɛ pɔsɔ́g. Nɛ́gɔŋ anɛ́ɛ́n óo’, odɛɔ́gɔ ogɔɔ́yɔ́ɔyɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d! Nga fɔ́lɔ́b olɛ nkúm ɛ nigúu nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl, suu a ɔmbásá wóow nɛ́gɔŋ. Umə’kusuu, tɛagaag o’to na wɛ!

43 Oyɛ́ɛ əsəə lɛ́ waágɛn o’to wááŋ ungim na Táán. Táán ágooyɔ́ɔyɛ anɛ́ɛ́n áay nɛ́gɔŋ yi nga amágoonyɔ́ŋɛn. lɛ́ oyɛ́ɛ əsəə wɔ’kɔ́ olɛ Mɔɔ́n wəəŋ!»

44 Ɔmbɔ́ tɛn piíbən pá pɛ́ɛ́báŋan kɔ áay a yɔɔbɔn mbásá, páyɛ́mooyáágásɛ́nɛ́ɛ́ tɛn a komoodóga wɔnɔ́ pɔsɔ́g.

Yə́sus yiígú a ɔmbásá
(Mə́l 15.33-39; Ló’k 23.44-48; Sɛ́a 19.28-30)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

45 Ná tóɛf iyííg, mbin yiídəən a nsí ngim pilíb, sú'təə a mangɛn mádáád.

46 Ná mangɛn mádáád máyɛɛ məndəgiim əgiig,Yəsus|Yəsus (Jésus): yiídó'tin ki'kíŋ na toɛn, ɔnɔ́: «Ɛléas, Ɛléas, lémá sabágtáni?» Áay lé: «Táán yaam, Táán yaam, tuə́ áa umí'túmín ngim náan ?»

47 Ná ngab ɛ pɔɔd yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ áay ɛyóób náan, pəəbəə kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Pomóób ə́, ɔɔ́ndɔɔdɔ́ŋɔn Ɛléas.»

48 Sóg nyummú kɔ áay a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn aáság kɛɛn na ɔ'tɛ́d, əə́nyum ɛ'pɔ́ɔnsɛ a pɛŋwáŋwáŋá pɛ́ malo', əmíim áfanyɛg a o'to ó niob, amɛ́'kɛn na Yəsus lɛ́ ɔ́sɔ́sɔ.

49 Náa pɔsɔ́g pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Póŋ, tɛ́dála nga Ɛléas əəgiim amooyɔ́ɔyɛ.»

50 Yəsus aáság kii'kini kudó'tin ki'kíŋ na toɛn, əmíísímid, aádó o'to.

51 Əgín a kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg, sanja' yɛ́ pɛ́ɛ́sandɛnɛn aTémpɛl yaáság kosaalɛg pɛsaa pɛ́baan paáám, kəə́bəə́ a o'to, kɛɛn əgiig a nsun. Nsí iyəə́nyígídíí, a'táán yáásasáa,

52 pəgəəni' pəmə́buə́nəə́, pɛlóŋ pɛ́ pɔɔd piíŋ pá páyɛɛ sáád pɛ́mɔ́ndégan.

53 Ná Yəsus ayóndɛg, pɛlóŋ pɛ́ pɛ́ɛ́lónan a pəgəəni' pɛ́ɛ́sɔ́d a Yolósalɛm, pálɛ́ɛg yɛ́ ɛlɛɛ́ pulú'kən pó Táán. Pɔɔd piíŋ páyɛ́boodála.

54 Ná nkúm ɛ pasɔ́njaa, na pɔɔd pá páyɛɛ kɔ áay a kinuŋ kɛ́ kɛlóŋ kɛ́ Yəsus pɛ́ɛ́dála wɔnɔ́ ná nsí iyəə́nyígídíí, na nkə kiim kɛ́ kɛ́yɛɛ agaásan, ngilili' iyíbuugúmin, pəəbəə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «A fɔ́lɔ́b, mɔɔd nyóonɛ ayɛɛ Mɔ́ɔ́n o Táán!»

55 Pagɛ́ɛd páyɛɛ kɔ áay piíŋ. Pɛ́ɛ́dɛ́léman laálá, pəə́díin pánadɛna agá pɛnág a kodɛ́'tɛg kiim kɛ́ kɛ́yɛɛ agaásan. Páyɛɛ pagɛ́ɛd pá pəyíím pəyə́njən Yəsus əgín kɔ́gɔ́ɔg a Kaliləə, páamooyɛ́elanɛ ma'tó'tóm.

56 Kɔ a ondáŋ ó pagɛ́ɛd wóow, Malɛ́a nyɔ́ a Magdala ayɛɛ kɔ, na Malɛ́a tɛn nyummú, ŋŋi ɛ pa Séag pɔ́lɛ́ ná Yósɛb, na ɔ'kɛ́ɛd tɛn nyummú, ŋŋi ɛ pɔɔ́n pá Səbədəə.

Pándagɛɛn əni Yəsus

(Mál 15.42-47; Ló'k 23.50-56; Séa 19.38-42)

57 Na niób, mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Yósɛb, kibíəni' kɛ́ pálɛ́ɛg yɛ Əlimə'təə aáság kiim alon. Ayɛɛ mɔɔd tɛn nyɔ́ ayɛɛ lɛ́ ama'kosɔyɛd a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ ɛgóón yɛ́ɛy, páyɛmooyóob. Nyɔ́lɛ́ tɛn ayɛɛ aándɛ a ondáŋ ó paa'kan páYəsus|Yəsus (Jésus):.

58 Ayɛ́ɛ́n əŋíən na Pɛláad lɛ́ ámooyɛ́'kɛn kɛlóŋ kɛ́ Yəsus nyɔ́lɛ́ yɛ́ɛn əni. Pɛláad aáság kɛɛ́'kɛn toɛn lɛ́ pámooyɛ́'kɛn kɛlóŋ.

59 Yósɛb yiísíəd kɛlóŋ, aágóda na ombɔ́m ó lɛ́ɛŋ, ongwa, wəə́fúŋə́ púyúŋ púyúŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

60 Əyímuúní a kəəni’ ká káyɛ́ɛ kɔ áay kawa. Yiídím kəəni’ kóog lɛ́ pálɛ́ɛ́ kumuúni nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d kɔ. Káyɛ́ɛ kədímə́ə́n a kɛgon wɔnɔ́ kɛbaŋ. Ná ayɛ́ɛ əə́’kumuúni, aáság kusiəd kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ nɛdáán, əə́míngílídəni a kolɔg unu’ ó kəəni’ na nɛ́lɛ́.

61 Pɛbán pɛ́ɛb piim pɛ́yɛ́ɛ agaáyɛ́ɛlɛ, pa Malɛ́a nyɔ́ a Magdala pɔ́lɛ́ na Malɛ́a tɛn nyummú páyɛ́ɛ kɔ áay a udi ó kəəni’, páadɛ́’tɛg.

Pasɔ́njaa páyɛ́ɛ ənuŋ kəəni’ ká Yə́sus

62 A koany kaáyɛnɛ, áay lɛ́ a wɔɔ́s wó wə́əyə́ən wɔɔ́s ó kaáboŋɛn kisúgi’. pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyɛ́ɛ́n ondáŋ a nó Pɛláad,

63 pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ngɔ́mɛna’, tɛmááyóóŋɛ́ɛ́ nkə kɛ́ mɔɔd o pɛnya’ nyóon yiísə́ə́ ná ayɛ́ɛ əligi ongóm, yiísə́ə́ lɛ́, “a kiig a mɔɔ́s mádáád, ndəgii’kini kiim ndon a kəəni’ ongóm”.

64 Kɔ́lɛ́ aa timíim agodɛ́anɛ lɛ́ úsəə, pálɛŋ kunuŋ kəəni’ kə́ə́ŋ, a kɛɛn əgiig a mɔɔ́s móom mádáád lɛ́ paa’kan pə́ə́ŋ pálɛ pə́giim əgiib kɛlɔ́ŋ kiə́ŋ ná pə́səə lɛ́ amóndɛg. Ná pɛ́ɛb pɛnya’ anɛ́ɛ́n pɛ́agɛɛn kɛlaŋanan a kaáyɛn pɛ́ yuudi.»

65 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ooo, táá pasɔ́njaa áa póob, todáan na pɔ́lɛ́, pálɛŋ kunuŋ kəəni’ wɔnɔ́ ná poányɔ́ŋɛn.»

66 Pááság kɛɛn, páálɛŋ kofɛnya nɛdáán nɛ́ píígúb unu’ ó kəəni’ na nɛ́lɛ́, pə́ə́dí pə́mə́dí pasɔ́njaa kɔ a kinuŋ.

Ma’tɛ́as 28

Yə́sus aálón a kəəni’

(Mə́l 16.1-8; Ló’k 24.1-11; Sɛ́a 20.1, 11-18)

1 Na pɛbáŋɛn pɛ́ koany kó a wɔɔ́s wó pɔ́nɔ́ kisúgi’ kɛ́ Yúdɛn kɛ́ɛ́sán puə́y, pa Malɛ́a nyɔ́ a Magdala pɔ́lɛ́ ná Malɛ́a tɛn nyó’káag nyummú, pɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn adála kəəni’.

2 Pálɛ kɔ ɔ, nsí yaáság kəə́nyigid na toɛn, uŋun ó ma’tom ó Sə́dúk úmíim úsuu, ómɛ́ɛn a kəəni’, wə́ə́míngílídi nɛdáán, wə́ə́ləndin a nɛ́lɛ́ a mɔɛn.

3 Uŋun ó ma’tom wóow óyɛ́ɛ əwəŋə kuwəŋə́ə́n. Kilə́ə́ kiə́ŋ fúlú’tú’tú’tú wɔnɔ́ ndiɛb.

4 Wɛɛ́y wíígúmin pasɔ́njaa, pə́ə́bə́ə́ kuliminə kwag kwag kwag, pándɛ wɔnɔ́ pɛlɔ́ŋ.

5 Náa uŋun ó ma’tom wɔnɔ́ na pagɛ́ɛd póob: «Pɔɔ́n pá éya’! Podɛ’támmána aá! Mbálɛŋ lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ pɛ́ɛ́báŋan a ɔmbásá aa polɛɛ́ əguunə.

6 Əndigi áanɛ, amóndɛg wɔnɔ́ ná yiísə́ə́. Táá kɛnɔ kɛ́ pə́yíngígi kɛlɔ́ŋ kiə́ŋ áa kɛ́ɛnɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Ə́bísígíən kɛɛn adɛ́anɛ na paa’kan pə́ə́ŋ poɔ’kɔ́: “Aálón a kəəni’ ó! Aá’koboóyaŋɛnɛ a Kaliləə, poamoodála kɔ́gɔ́ɔg.” Nkə kɛ́ mɛ njɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ a kɛ́ɛg aá!»

8 Pɛ́ɛ́sán, pə́mə́ə́bísígíí kɛɛn alɔɛgɛnɛ paa’kan tɔsɔm tóod. Páyɛ́ɛ lɛ́ pə́əliminə na wɛɛ́y, ɔ’tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn siɛ́ɛ́d na tɔnyɔ́g.

9 Ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ sɔɔŋ ɔ, páásíság kəə́bun na Yə́sus əə́giim a udi wɔ́ɔ́bɔn, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mbə́buusóyídi aá!» Páásíság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yə́ə́ŋ, pə́mə́mudə́ə́ŋə́nən a ambaan, nti a nsí, páamoonyáadɛ.

10 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podɛ’támmána, todáan adɛ́anɛ na paa’kan páam lɛ́ pɛ́ɛn a Kaliləə, kɔ́gɔ́ɔg aa tɛádɛ́’tɛganan.»

11 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ a ngə́ a kɛɛn adɛ́anɛ na paa’kan a, ngab ɛ pasɔ́njaa yimmú yaásíság kɛɛn a pálɛ́ɛg lɛ́ pɛ́ɛn adɛ́anɛ na pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny nkə kiim kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́.

12 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na ponnom pó nigúu pásíság kaágɔnyɛd. A nɛlon nɛ́ ɛgɔny yɛ́ɛy, páyɛ́’kɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mɔɔnɛ́ na pasɔ́njaa,

13 pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi, tɛánɛ́an na pɔɔd lɛ́ paa’kan pə́ə́ŋ aa pə́míim əgiib kɛlɔ́ŋ kiə́ŋ na udúg, pəŋi a ɛnɔ.

14 Ɔmbɔ́ ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkɔ́’kɔ́ón yoob lɛ́ poyɛ́ɛ a ɛnɔ, pəsi tɛalɛŋ wɔnɔ́ ná tɛágɛɛlɛ lɛ́ adɛɛ́boo’pɔ́nɛ́sɛ.»

15 Pasɔ́njaa pásíság kusiəd mɔɔnɛ́ móom, pə́mɛɛ́lɛ wɔnɔ́ ná páyɛ́boodɛ́anɛ. Náan aa pɛɛ́sánánɛ kɛbán kɛ́ɛg a nigúu nɛ́ Yúdɛn niim. Kɛ́lɛ əgəə́səə əgín náan na pa nɛ́gɔŋ kɛ́.

Yə́sus ayɛ́’kɛn paa’kan pə́ə́ŋ o’tom

16 Paa’kan páYə́sus|Yə́sus (Jésus): pásíság kɛɛn a Kaliləə. Páyɛ́ɛ nto yɔɔbɔn yówád na úmmu’. Pɛɛ́bág a o’kon a mɔɛn, kɛnɔ kɛ́ yiísə́ə́ lɛ́ pɔ́lɛ́ pə́əgə́əbun.

17 Ná páyɛ́moodála, píídə́əŋ a nsí na əndu, a komoonyáadɛ. Náa, kɛbán kímu’, ngab yimmú ɛyɛ́ɛ kɔ na isuŋ, pɔ́nɔ́ adɛ́njaŋ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́nɔ.

18 Yə́sus aásíság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yɔ́ɔ́bɔn, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Táán ayɛ́nyɛɛ́’kɛn toɛn tuim, a nsí na a mɔɛn.

19 Todáan anɛ́ɛ́n a mɔnɔŋ miim, pɔ́ɛlɛ lɛ́ pɔɔd páan paa’kan páam, pɔ́boósɔgɛn a niiŋ nɛ́ Sɛ, na a nɛ́ Mɔ́ɔ́n, na a nɛ́ Uŋun wó Ufúlú’tú,

20 poábooyáa’kananɛ tɛn kɛɛlɛ nkə kiim kɛ́ mɛ njɛ́boodɛ́anɛ. Pəŋi pɔ́lɛŋ lɛ́ ndɛɛ́ kɛɛn na pəŋi pɛnɛŋ piim, sú’tə́ə́ a nɛman nɛ́ nsí.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Məlí'kus

Məlí'kus 1

Séaŋ ayéɛ əgiim álɔɛgɛ lé pɔɔd págasɛ mandoŋá
(Ma't 3.1-6, 11-12; Ló'k 3.1-6, 15-18)

1 Taa, niəbəə né Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə ɔlaa ó YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): Mɔón o Táán áa néɛnɛ nélɛé lé.

2 A kála'ta' yé Ɛsayíi ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiídílə, kélɛ kɔ lé, Táán ɔnɔ́: «Mɛ Mɔón, táá mɔɔd waam wo o'tom aa nyóon mbáyaŋ adom a udi wááŋ lé yéɛn əguúbuənin ngə́.

3 Alɛ mɔɔd nyɔ́ alɛé əgiim álɔɛgɛ a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, nɛŋo a mɔɛn ɔnɔ́: Sóbíníən pungə́ pó Sə́dúk óo! Tə́nígə́níən pɛáŋ piə́ŋ pɛ́dɛ́lɛm sáád.»

4 Náan əgín wɔnɔ́ ná Ɛsayíi yiídílə aa Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd əyíím álon a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n. Ayéɛ əgiim álɔɛgɛ ɔnɔ́: «Ə́sú'kíən óo! Liogíən ongoo a mabɛ́, púim mpoósɔgɛn ná Táán əbuúlisin mabɛ́ mááŋan.»

5 Ungim nyɔ́ a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Siudə́ə, na ungim nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm, ayéɛ yiimən kɛnɔ kɛ́ Séaŋ alɛé lé ná áboósɔgɛn. Náa, wɛ nyɔ́ umíim, waayaŋ kaáwála unu' a mabɛ́ mááŋ, a udi ó mɔɔd ungim ná ágoósɔgɛn anɛ́ɛ́n a noom nó Siuludɛ́ɛŋ.

6 Kilə́ə́ kɛ́ Séaŋ əyə́níigin, páyɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ́ na pinum pɛ́ nnyam yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé sɛamóo, kandá yəəŋ na kiob. Moom mó konɛ muə́ŋ móyɛ́ɛ pagantɛ́d, na woóŋ.

7 Séaŋ ayéɛ əsəə ɔnɔ́: «Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ əə́giim a ngim yaam. Nyɔ́lɛ́ alɛ na toɛn amə́ɛ́njáayɛn. Ntiigin ɔmbɔ́ nyóonɛ lɛ́ mbodɛm a udi wə́ə́ŋ a kumuuyóondin palábá a ambaan.

8 Na mənɛ́ má mənɛ́ aa ndɛɛ́ aboósɔgɛn. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ koboósɔgɛn na Uŋun wó Ufúlú'tú.»

Yəsus əyíím lɛ́ Séaŋ ámoósɔgɛn
(Ma't 3.13-17; Ló'k 3.21-22)

9 Náan aa a mədúg móom, wɔnɔ́ ná Séaŋ ayéɛ asɔgɛna pɔɔd,Yəsus|Yəsus (Jésus): əyíím ádɛ́ɛmɛn a Násalɛd, pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a nigúu né Kaliləə, amɛ́ɛn a ɛbá é Séaŋ lé ámoósɔgɛn. Séaŋ aáság komoósɔgɛn a noom nó Siuludɛ́ɛŋ.

10 Ná Séaŋ ayémoosógɛn, a nɛlon anɛ́ɛ́n nɛ́ɛn né ayéɛ əə́ndəgiim álon a kɛdɛ́ɛ́, yɛɛ́dála mbálámɔɛn yəə́gəə́buən, Uŋun wó Ufúlú'tú wáság kiim úsuu wɔnɔ́ kiɛm, ómámoolá'témɛn a nkó.

11 Nɛŋo níyíím nísuu tɛn kógóog a mɔɛn, nɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, olɛ mɛ Mɔón wo ɔ'tém, tɔnyóg tóam tuim tólɛ na wɛ.»

Sá'tan ayɛ́ɛ́n agaásɔsɛn Yəsus a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n
(Ma't 4.1-11; Ló'k 4.1-13)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Əgín ná Séaŋ yɛɛ́mán kɔsɔgɛn Yə́sus, uŋun wááság komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ yɛ́ɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n.

13 Kógɔ́og aa Sá'tan ayɛ́ɛ́n amooyáásɔsɛn. Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ kɔ ə'tin á mədúg ábaan. Ayɛ́ɛ alaa na ponyam, məŋun má ma'tom má Táán máamooyáabɛna.

Yə́sus əə́'kəə́bə́ə́ kiim álɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ
(Ma't 4.12-17; Ló'k 4.14-15)

14 Píígúmin Séaŋ pámámooyáág a yoog yɛ njaan. NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayóób lɛ́ pá'kaag Séaŋ a yoog yɛ njaan, ayɛ́ɛ́n a Kaliləə́. Ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán, ɔnɔ́:

15 «Táá kɛnɛŋ kɛ́ píísə́ə́ áa kɛ́ɛnɛ kiə́'kiigií ó! Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán áa nɛ́ɛnɛ nɛándɛɛ́ a ɛbá yááŋan o! Ə́sú'kíən óo! Ə́lí'tíníən Tɔsɔm Tólaŋ!»

Yə́sus yɛɛ́dɔ́ŋɔn pɔɔd pábaan páadagɛdɛ nibúnjə́
(Ma't 4.18-22; Ló'k 5.1-3, 10-11)

16 Wɔnɔ́ ná Yə́sus ayɛ́ɛ asan a ɛbá ɛ́ noom nó a Kaliləə́, yɛɛ́dála pɔɔd pábaan páadagɛdɛ nibúnjə́. Páyɛ́ɛ lɛ́ na Simɔ́ɔŋ na Əndələə́ móŋŋí wəəŋ.

17 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ménaan púinjə́ən, ndaboyɛ́ɛlɛ púbə́ə agá kiim póɛnnɔ́bɛnɛ pɔɔd.»

18 Əgín ná yiísə́ə́ náan, pa Simɔ́ɔŋ pɔ́lɛ́ na móŋŋí pááság kudi pámááyáyɛ́dɛ́ɛ́ əmbúnjə́ yɔ́ɔ́bɔn a kuyə́ən Yə́sus.

19 Pə́ə́bə́ə́ kɛɛn. A kiig yuudi sɔɔŋ, Yə́sus yɛɛ́dála tɛn lɛ́ na Séag na móŋŋí Séaŋ, pɔɔ́n pá Səbədə́ə. Páyɛ́ɛ a kɛ'kɔ́m kɛɔ́bɔn a kaadɛ, póosóboni əmbúnjə́ yɔ́ɔ́bɔn.

20 Náa ɔnɔ́ tɛn na pɔ́lɛ́: «Ménaan púinjə́ən tɛn.» Pɛ́ɛ́ság kudi pə́mə́dí sɛ wɔɔbɔn na pəgudin pə́ə́ŋ kɔ a kɛ'kɔ́m, pə́ə́yə́ən Yə́sus.

Mɔɔd nyummú nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əyə́njəbəni
(Ló'k 4.31-37)

21 Na Yə́sus na paa'kan pə́ə́ŋ páyɛ́ɛ́n alon a Ka'pɛlɛnáyum. Yə́sus ayɛ́ɛ́n a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n wɔɔ́s ó kisúgi', əə́bə́ə́ kaa'kananɛ pɔɔd.

22 Wɔnɔ́ ná nɛ́ásɛna' niə́ŋ nɛ́ pɛbán nɛ́dɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ wɔnɔ́ nɛ́ palɛŋ pɛcɛm, pɔɔd pɛ́ɛ́lɔ́b unu' ongás lɛ́ ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ əgín a nɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na Nɛlaamɛ'.

23 Alɛ anɛ́ɛ́n ɔsɔyɔ kɔ náan a, mɔɔd nyummú nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əyə́bi, ayɛ́ɛ kɔ áay. Yiídó'tin ki'kíŋ, ɔnɔ́:

24 «Wóó'kó!Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. mɔɔ́n ó Násalɛd! Kɛ́lɛ tuə́ ə́? Nkə aa wəə́guunə na pəsi ə́! Umíim lɛ́ úbiwíiyi ə? Mbálɛŋ ánɛ aa olɛɛ́. Olɛ Ufúlú'tú nyɔ́ Táán əmíim ádom!»

25 Yə́sus yɛɛ́sáséɛ́dɛn uŋun wó ɔmbɛ́ wóow na nɛnyɛ́n, ɔnɔ́: «Pab yəə́b! Tí mɔɔd nyóon, wɛ́ɛn!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 Wáásáǵ kofóǵɛd mɔɔd na toɛn, wáálón a kɛɛn, wə́əgiim wáányam.

27 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ áay əyə́wúúnə́níí kɛ́fɔlɛ́. Páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Wóonɛ ombod o'? Niə́ŋ niloodoni' nɛ́lɛ nɛwa. Nɛ́lɛ a maŋɔ́ má Nɛlaamɛ' a mɔɛn! Ama'kosásɛd, ɔmbɔ́ məŋun má mabɛ́, máamooyóóbɛn.»

28 Ungim ayɛ́ɛ agɛɛn əgín na niiŋ nɛ́ Yə́sus a unu', pə́əgiim pálɔɛgɛ nkə kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ. Nugəm nuə́ŋ nóyáláméɛ́ a nigúu nɛ́ Kaliléə niim.

Yə́sus ayóómɛ ŋŋíin o Simɔ́ɔŋ
(Ma't 8.14-15; Ló'k 4.38-39)

29 Ná pə́yíím pálon a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, páyɛ́ɛ́n a nó pa Simɔ́ɔŋ pɔ́lɛ́ ná móŋŋí Əndəléə. Páyɛ́ɛ́n kɔ ondáŋ na Séag na Séaŋ.

30 Pɛ́ɛ́bóan lɛ́ ŋŋíin o Simɔ́ɔŋ yiíngi, alɛ ayáa. Pááság kiim adɛ́anɛ náan na Yə́sus.

31 Yɛɛ́dɛɛ́mɛn, amɛ́ɛn amoóboan kɔ kɛnɔ kɛ́ əyíngi. Yɛɛ́dám ə́muúgumin a ombɔg, əmə́mudə́ə́míni; ɔ'kɛ́ɛd cacala', əndigi ayáa kə́mmú, aáság kodɛ́ɛmɛn a kiim abooyáabɛn.

Yə́sus ayóómánɛ pabámbany pə́mmú piíŋ
(Ma't 4.24; 8.16-17; Ló'k 4.40-41)

32 Na niób, a kɛnɛŋ kɛ́ wɔɔ́s koselɛm, pɔɔd pə́yíím pányáŋɛna pabámbany, na pɔɔd tɛn pá məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əyə́njəbəni, pə́míímən na pɔ́lɛ́ kɔ áay kɛnɔ kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ.

33 Pɔɔd pá a pálɛ́ɛg ɛ Ka'pɛlɛnáyum pə́yíímən kɔ áay, o'tómódáán ó pa Simɔ́ɔŋ siɛ́ɛ́d.

34 Wɔɔ́s ogo wóow, Yə́sus ayóómánɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd pá páyɛ́ɛ abányɛla mbod ɛ mabámbany ngim, aáŋɛ́ŋan tɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ məŋun má mabɛ́. Ayɛ́ɛ adɛá'kɛ́nɛ lɛ́ məŋun má mabɛ́ mɔ́sɔyɛd lɛ́ mɔ́lɛ́ mɛɛ́lɛŋɛn ánɛ aa nyɔ́lɛ́ alɛɛ́.

Yə́sus yɛɛ́dɛɛ́mɛn a Ka'pɛlɛnáyum
(Ma't 4.23; Ló'k 4.42-44)

35 A koany kaáyɛnɛ kóog, Yə́sus yɛɛ́dɛɛ́mɛn na pɛbáŋɛn pɛ́ koany a kosan. Yɛɛ́lón pálɛ́ɛg a kɛɛn a kɛnɔ kɛ́ kifəléə́n, əə́ləndin a nsí a kɔɔ́sɔ́gɔlɔn.

36 Na Simɔ́ɔŋ, na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ pə́ə́bə́ə́ kumuuyúunə.

37 Ná páyɛ́ɛ́n amooyɔ́ɔŋ, páyɛ́moodɛ́anɛ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ungim alɛ əguuyúunə.»

38 Náa, ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tiɛ́naan a pɛnɔ pɛ́ndɛ́ŋ, a moyaa mó ə'kúu moɛ́ndɛ́ŋ mó a mobá, nyɛ́ɛn alɔɛgɛnɛ tɛn pó'káag Tɔsɔm Tólaŋ lɛ́ nkə kɛ́ mbíim agɛɛlɛ aa kɛ́ɛg.»

39 Náan aa əyíím ádáŋana a nigúu nɛ́ Kaliléə niim, aálɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n poɔ́bɔn, aáŋɛ́ŋan tɛn məŋun má mabɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Yəsus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abany nkún
(Ma't 8.1-4; Ló'k 5.12-16)

40 Mɔɔd nyummú aa nyóon əyíím aboan Yəsus. Mɔɔd ogo nyóon ayɛ́ɛ abany nkún. Ná əyíím əgiig, yiídəə́ŋə́nən Yəsus a udi na əndu, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk! Oma'kɔnyɔ́ŋɛn, olɛ o kɛnjoómɛ, nkún yaam yɛ́ɛman.»

41 Ná Yəsus yɛɛ́dála mɔɔd nyóon, maan məyímuusíəd na nyɔ́lɛ́. Yiídəə́míni ombɔg, amámoodɔ́bɛd, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛɛ́ɛ, mbányɔ́ŋɛn, nkún ɛ́man na wɛ áaá!»

42 Əgín tɛn ná yiísə́ə́ náan, mɔɔd aándɛ kə́lə́ŋ kə́lə́ŋ, nkún yəəŋ yaá'koman.

43 Yəsus aáság komoodɛ́anɛ lɛ́ yɛ́ɛn, amámooyáágánan mbaŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ',

44 ɔnɔ́: «Nuŋ unu' wááŋ kɔŋɛ', odɛ'tɛ́anɛ na mɔɔd nkə kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́. Tod agá ogoóloodi na payaaganɛ' pɛfɔny, wɛ́ɛlɛ kɛfɔny kɛ́ Moyíis yiísə́ə́ a kuloodi na ungim lɛ́ kobany koáŋ koá'koman.»

45 Náa, ná mɔɔd nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ́n, ədi'kə́əyə́ən nkə kɛ́ Yəsus ayɛ́moodɛ́anɛ. Ayɛ́ɛ agá agɛɛn, əə́giim álɔɛgɛ kɛnɔ kiim wɔnɔ́ ná amámooyɛ́ɛ́lɛ, nkún yəəŋ yaá'komanɛɛ́. Nɛlaamɛ' nɛ́ɛn nɛ́ ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ niiŋ nɛ́ Yəsus náan nɛ́yɛ́ɛ́lɛ Yəsus ədii'kíni kosɔd kə́mmú a pálɛ́ɛg náanɛ páamoodɛ́'tɛg. Ayɛ́ɛ əgiim ádáŋana əgín káag a mobá, a pɛnɔ pɛ́ mangwáag mɔ́dɛɔ́gɔ́ɔ́. Pɔɔd páyɛ́ɛ əgiim pádɛ́ɛman agá pɛnɔ piim, páagɛɛn amoóboanan kɔ́gɔ́ɔg.

Məlí'kus 2

Yəsus ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ kɛgɔd kɛ́ mɔɔd kíi'kini kodáŋana
(Ma't 9.1-8; Ló'k 5.17-26)

1 Mədúg a ngim yɛ́ɛy, Yəsus əyímbuúlíni a Ka'pɛlɛnáyum. Ungim aáság koob lɛ́ aándɛ a noádɛ'.

2 Pɔɔd pəyíím əgəə́yiilə kɔ piíŋ, o'tómódáán siɛ́ɛ́d. Odɛɔ́ŋ kɛnɔ kɛ́ kaag ongoo, na a udíyoog kɛ́. Ayɛ́ɛ abooyáa'kananɛ Tɔsɔm tó Táán.

3 Pɔɔd pə́mmú pááság kiim əgiig, nto yɔɔbɔn íni'. Pəyíím pásɛŋ kɛgɔd a kiim na kɛ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́ Yəsus ayɛ́ɛ.

4 Wɔnɔ́ ná kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ kɛgágáán na pɔɔd, pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ ngə́ ɛ kosɔd na kɛgɔd kɛ́ɛg a udi ó Yəsus. Pɛ́ɛ́bág a kɛbon kɛ́ noádɛ', páágadɛd a kɛnɔ kɛ́ Yəsus ayɛ́ɛ. pə́ə́suuli kɛgɔd kɛ́ɛg kɔ kɛɛ́mmɛ́ŋɛ́náán a pɛ'kwág.

5 NáYəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́dála wɔnɔ́ ná pɔɔd póob páyáág o'to na nyɔ́lɛ́, yɛɛ́dɛ́anɛ na kɛgɔd kɛ́ɛg ɔnɔ́: «Mbóoó, mbə́guulísin mabɛ́ mááŋ áaá.»

6 Palɛŋ pɛcɛm pə́mmú páyɛ́ɛ kɔ áay pələndínə́ə́n. Náa pə́əgəə́bə́ə́ kəə́lúuluu kɔ a ntɛ́m yɔɔbɔn a kaadɛ pɔ́nɔ́ əə:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 «Tuə́ áa mɔɔd nyóonɛ alɛɛ́ o kolónɛ a unu’ wə́ə́ŋ tɔgɛ́ɛ́ wɔnɔ́ tóod əə́? Alɛ afánan Táán! Ánɛ wɛndɛ́ŋ áa alɛɛ́ ugulisin mɔɔd mabɛ́ ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ ə́ ?»

8 Yə́sus yɛɛ́lɛ́ŋ nkə kɛ́ pɔɔd póob páyɛ́ɛ afɛga a ntɛ́m yɔɔbɔn. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A igə aa polɛɛ́ na mafɛga’ móom náan a ntɛ́m yaaŋan ə́?

9 Na kodɛ́anɛ na kɛgɔd kɛ́ mɔɔd lɛ́: “Mbə́guulísin mabɛ́ mááŋ”, na komoodɛ́anɛ lɛ́: “Téémɛn, nyáŋɛn pɛ’kwág pɛáŋ, táŋána”, kɛ́yaán áa kɛ́lɛɛ́ kɛfɛ́fɛ́n lɛ́ mɔɔd ə́səə əə́?

10 Mɛ, ndaanyɔ́ŋɛn anɛ́ɛ́n lɛ́ pɔ́lɛŋ poɔ’kɔ́ mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndɛ na toɛn tóonɛ lɛ́ ndísin mɔɔd mabɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ.» Aáság kaágasɛ ná kɛgɔd kɛ́ɛg kɛ́lɛɛ́, ɔnɔ́ na kɛ́lɛ́:

11 «Mbóoó, mɛ mbágoodɛ́anɛ! Téémɛn aá, úsiəd pɛ’kwág pɛáŋ, wúúli a noádɛ’ noáŋ!»

12 Əgín tɛn ná yiísə́ə́ náan, kɛgɔd ŋwaád kɔ áay a əngis á pɔɔd, kɛ́anyáŋɛn pɛ’kwág piə́ŋ a kuúli a noádɛ’ nuə́ŋ. Ungim ayɛ́ɛ əgəə́wúunəni kɛ́fɔlɛ́, páagɛɛ́’kɛn nugəm na Táán pɔ́nɔ́: «Pégo pégo, tɛdɛ́’tála kɛbán kímmú wɔnɔ́ kɛ́ɛnɛ, kɛ́agaáyɛ́ɛlɛ!»

Yə́sus yɛɛ́dɔ́ŋɔn mɔɔd niiŋ lɛ́ Láfi
(Ma’t 9.9-13; Ló’k 5.27-32)

13 Yə́sus əyúúlíni a ɛbá ɛ́ noom nó a Kalilə́ə. Pɔɔd páyɛ́ɛ́n amoóboan kɔ piíŋ, əə́bə́ə́ koboyáa’kananɛ Tɔsɔm tó Táán.

14 Ná ayɛ́ɛ aá’koman koboyáa’kananɛ, aáság kɛɛn. Alɛ anɛ́ɛ́n agosan a, aáság kodála mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Láfi, mɔ́ɔn wo Əlifə́ə, undəndínə́ə́n a o’kɔɔ wə́ə́ŋ ó pigólí lɛ́ ayɛ́ɛ əgud a kɛnɔ kɛ́ nɛwáagɛ’. Ayɛ́moodɔ́ŋɔn ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, méɛn wínjə́ən.» Láfi aáság kodɛ́ɛmɛn a kumuuyə́ən.

15 Páyɛ́ɛ́n a noádɛ’ nó Láfi.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ na paa’kan pə́ə́ŋ. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pagɔ́mmanɛ’ mag na pɔɔd tɛn pá ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ódɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ ɔŋŋɛ’ a əngis á pɔɔd páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́ lɛ́ ombod ó pɔɔd wóow náan aa óyɛ́ɛ wiim úyə́njən Yə́sus.

16 Ná palɛŋ pɛcɛm, na Pafalɛseyɛ́ɛŋ pɛ́ɛ́dála lɛ́ Yə́sus alɛ anɛ́ɛnɛ na pɔɔd póob náan, pííŋíən na paa’kan pə́ə́ŋ pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa nyóon alɛɛ́ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɔɔd tɛn pá ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ódɛɔ́gɔ ɔŋŋɛ’ a əngis á pɔɔd əə́?»

17 Yə́sus ayóób nkə kɛ́ɛg kɛ́ pɔɔd páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔɔd pá pálɛɛ́ panasáŋ, fiɛ́d na mɔdɔdɔɔ, pɔ́dɛɔ́gɔ na njaan na u’kó’tonon. Pá pálɛɛ́ abany aa pálɛɛ́ na njaan na nyɔ́lɛ́. Mɛ, ntiimin a nsí yɛ́ɛnɛ a o’to ó pá páafɛga lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ sáád, ndóo. Mbíim a o’to ó pá pámáálɛ́ŋɛ́ɛ lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pɛɛlɛ’ mabɛ́.»

Nkə kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́ a kɛbán kɛ́ kə́ə́gili moom mó konɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

(Ma't 9.9-13; Ló'k 5.27-32)

18 Wɔɔ́s wúmmú, paa'kan pá Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd, na Pafalɛsɛyéɛŋ pííguminin ə́simə́. Náa páyéén əŋíən na Yə́sus pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa paa'kan pááŋ pə́díəguminií ə́simə́, kɔmɔ́ɛd lɛ́ Pafalɛsɛyéɛŋ na paa'kan pá Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd pɔ́lɛ́ pə́əgumən yɛ́lɛ́ ə́?»

19 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ə́lə́ə́ aa poá'koyaŋ kodálaá lɛ́ mɔɔd aálad kodɔn, náa pɔsɔ́sɔ́g pə́əŋ pá ɔɔ́dɔ́ŋɔn a wɔɔ́n, pə́ələndin, pánné, páŋŋó, sɔ́g wɔɔbɔn nyɔ́ aálad kodɔn kɔ ə́? Ndóo, kɛnɛŋ kiim kɛ́ sɔ́g wɔɔbɔn nyɔ́ aálad kodɔn əligíí na pɔ́lɛ́, pɔ́dɛɔ́gɔ pá kolɔb pánné, páŋŋó.

20 Kɛɔ́bɔn kɛnɛŋ kɛ́lɛ́ɛ́ kiim kɛ́ pɔ́lɛ́ tɛn pádɛndɛ́ɛ́ konɛ́ɛ́, páŋŋó. Ná sɔ́g wɔɔbɔn adɛndɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ kə́mmú kɔ na pɔ́lɛ́, áay aa pɔ́lɛ́ tɛn pálɛ́ɛ́ kuguminií ə́simə́.»

21 Yə́sus ayéén na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ugusiəd kɛsom kɛ́ kilə́ə́ kɛ́ kɛwa a kolɔg kiwoo kɛ́ kilə́ə́ kɛ́ kiə́'kulunií lɛ́ kɛsom kɛ́ kilə́ə́ kɛ́ kɛwa kíəgəə́nyúlə, kísúələ kɛ́'káag kɛ́ ki'tug, kɛ́wag, kiwoo kíi'kini agá kubu.

22 Yoom ímu' na malo'. Pádɛ́agɛɛga tɛn malo' má mawa a pi'tug pɛ́ pɛsɔ́ɛŋ lɛ́ malo' má mawa máaman kaáda pɛ́lɛ́, ná mə́ə́sugin miim a nsí. Na malo' na pɛsɔ́ɛŋ, muim mɔ́lɛ molɔ́sɔ́ɔ́n. Ndóo, aádɛ́ɛ́ kɛɛga malo' má mawa a pɛsɔ́ɛŋ tɛn pɛ́ pɛwa.»

Nkə kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́ a noá na kisúgi'

(Ma't 12.1-8; Ló'k 6.1-5)

23 A wɔɔ́s ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn wúmmú, Yə́sus ayɛ́ɛ asan yɛ́ a malɛ́m má ngəŋ. Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ asan kɔ, paa'kan pə́əŋ pə́əbə́ə kosɔ́ɛlɛla nto yɛ ngəŋ, páanɛ.

24 Náa Pafalɛsɛyéɛŋ pá páyɛ́ɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́, pə́əŋíən na Yə́sus pɔ́nɔ́ əə: «Waádála nkə kɛ́ paa'kan pááŋ pálɛ́ɛ agɛɛlɛ ə́? Adɛ́ kɛ́lɛ kɛcɛm lɛ́ pɛ́ɛlɛ náan wɔɔ́s ó kisúgi' ə́ !»

25 Náa Yə́sus əə́buuyúúlisini ɔnɔ́: «Podénjaŋ kobana nkə kɛ́ Tə́fid na pɔsɔ́g piim pá páyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́, páyɛ́ɛ́lɛ wɔɔ́s wó njaan ɛyéboobány, pə́múúnə yoom ɛ́ konɛ pɔ́dɛɔ́ŋ ɔ́?

26 Adɛ́ Tə́fid yɛɛ́sɔ́d a u'kóó ó Táán, əə́siəd pɛléɛd pɛ́ pɛɛ́fɔ́nyɛn Táán, pááné na pɔsɔ́sɔ́g pə́əŋ ə́? Moom móom módɛ'kɛɛ kɛcɛm lɛ́ mɔɔd wɛndéŋ adɛnné, ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ payaaganɛ' pɛfɔny pɔ́lɛ́bə́əsíŋ ə́? A kɛnɛŋ kégo kɛɛg, adɛ́ Abɛa'táal aa ayɛ́ɛ ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón á ?»

27 Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Táán ayáág kisúgi' lɛ́ ná mɔɔd yóoyig a wɔɔ́s wóow, adɛ'káagaag kɛ́lɛ́ lɛ́ mɔɔd aa yɛ́ɛnɛɛ́ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ kisúgi'.

28 Kɔ́lɛ́ aa pugóódíí kɔ́lɛŋ lɛ́, mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd aa ndɛɛ́ lɛ́ nsəə nkə aa kaáyɛ́ɛlɛɛ́ wɔɔ́s ó kisúgi'.»

Mə́lí'kus 3

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd wɔɔ́s ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

(Ma't 12.9-14; Ló'k 6.6-11)

1 Yə́sus əyí'kíni kosɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ɛy, ombɔg úmmu' u'kuə́n.

2 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyémoodámɛn əngis a kodála nga aagoómɛ mɔɔd nyóon naáné yɛ́ɛy yé ɛyɛ́ɛ wɔɔ́s ó kisúgi' ná pɔ́ɔŋ ɛgom é komoosɔ́mɛn lé aagɛɛlanɛ kɔbé.

3 Náa ɔnɔ́ na mɔɔd nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ abany ɛyɔgɛ': «Téémɛn, wíim adélɛm áanɛ a udi ó mɔɔd ungim.»

4 Mɔɔd aáság kiim adélɛm. Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔɔd pá pə́yímuúbisin əngis: «Kélɛ a pɛcɛm piə́s lé nkə́ ə́? Kélɛ lé mɔɔd yɛ́ɛlɛ kɔŋɛ' wɔɔ́s ó kisúgi' oóm, yɛ́ɛlɛ kɔbé ə́? Kélɛ lé yɔ́ɔyɛ mɔɔd wɔɔ́s wóow oóm, ámooyóon ə́?» Ɔmbɔ́ úmmu' ədi'kə́əgúbin unu' a kumuuyúúlisini kɛbán.

5 Na ilúún yɛ́ɛy, Yə́sus ayéboodé'tɛg log log log. Ɔ'tém wə́ə́ŋ óyɛ́ɛ ɔmbé na pólé lé yɛɛ́dála lé pálɛ na ntém yé nnasáŋ. Náa ɔnɔ́ na mɔɔd nyóon: «Tə́ə́míni ombɔg!» Mɔɔd əə́də́ə́míni, wándɛ kə́lə́ŋ.

6 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pá páyɛ́ɛ kɔ áay a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n páásíság kolónan, pámɛ́ɛn aboan pɔɔd pá a ngim yɛ Ɛlóod a kɔɔ́dɔɔgɛ na pólé. Péégód unu' úmmu' wɔnɔ́ ná páagɛɛlɛ, póon Yə́sus.

Ki'túú kɛ́ pɔɔd kilúd kíiyə́ən Yə́sus
(Ma't 4.25; 12.15-16; Ló'k 6.17-19)

7 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n na paa'kan pə́ə́ŋ a ɛbá é noom nó Kaliléə. Ɛ́fɔlé é pɔɔd íyímuuyə́ən kɔ. Pə́yíím pádɛ́ɛman lé póonɛ a Kaliléə, pə́mmú a Siudə́ə,

8 pə́mmú a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm. Pɔsɔ́g pə́mmú pə́yíím pádɛ́ɛmɛn a kɛsaa kɛ́ nsí kɛ́ Idumə́ə, pə́mmú nsɛ́ɛ́ ɛ noom nó Siuludɛ́ɛŋ, na pá pə́yíím pádɛ́ɛman tɛn a ə'kúu yé a kɛsaa kɛ́ nsí kɛ́ Tíil na a kɛ́ Sɛdɔ́ɔŋ. Páyɛ́ɛ ki'túú kilúd pá pə́yíímən kɔ áay lé páyóób nugəm nó nkə́ kiim kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ agɛɛlɛ.

9 Yə́sus yɛɛ́dɛánɛ na paa'kan pə́ə́ŋ lé pámoóboŋɛnɛn kɛ'kɔ́m, ábag kɔ a kɛɛlɛ lé ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaányɛŋ a nkó yəə́ŋ kɛ́dɛɛ́moodása.

10 Kélɛ lé, wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ agoómanɛ pabámbany piíŋ, ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ abany, ayɛ́ɛ agaányɛŋ a nkó yəə́ŋ lé ámoodɔ́bɛd əgín komoodɔ́bédáán, yóom.

11 Pá məŋun má mabé máyɛ́ɛ na pólé, páyɛ́ɛ pɛɛlanɛ lé, ná páamoodála, pə́yiim əmuudə́ə́ŋənən a ambaan, páasása nɛŋo a mɔɛn pɔ́nɔ́: «Wɛ, olɛ Mɔ́ón o Táán óo!»

12 Náa, nyɔ́lé ayɛ́ɛ abooyááganan mbaŋ, ɔnɔ́: «Ná poándagɛɛnɛɛ́, podɛyɛ́'kwaaŋɛ.»

Yə́sus əyíiyid a ondáŋ ó paa'kan pə́ə́ŋ, nto yówád na ɛ́baan
(Ma't 10.1-4; Ló'k 6.12-16)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Yəsus yɛébág a o’kon a mɔɛn, ɔɔdɔŋɔn ngab yé yɛényɔŋɛn, pəmíímən kɔ kɛnɔ ké ayéɛ.

14 Páyéɛ nto yówád na ébaan yé əyííyid. Ayéboólóg ɔnɔ «pɔɔn pəəŋ pá ma’tom.» Yiídəníigi pɔsóg póob lé péɛn a ɛbá yəəŋ, áaboodom lé péɛn alɔegɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

15 Ayébooyé’kɛn toɛn tó koŋɛŋ məŋun má mabé.

16 Táá əngiŋ á pɔón pá ma’tom págo pá pówád na pábaan aa yéɛnɛ lé: Simɔ́ɔŋ nyɔ́ Yəsus ayémoólóg tɛn lé Píɛ,

17 na pa Séag pɔ́lé na móŋŋí Séaŋ, pɔɔ́n pá Səbədəə. (Yəsus ayéboólóg tɛn lé: Poanéégɛs. Áay lé, pɔɔd na toɛn tó mbambany),

18 na Əndələ́ə, na Filíib, na Pə’tələmíi, na Ma’téas, na Tómas, na Séag tɛn nyummú, mɔɔ́n wo Əlifə́ə, na Tadə́ə, na Simɔ́ɔŋ tɛn nyummú, (ɔnnɔna’ pɛbán pé nigúu)

19 na Siudáa Ɛsɛ’kalɛyóod nyɔ́ yɛélég Yəsus.

Yəsus alɛ ondáŋ úmmu’ na Pə́ləsəbul oóm
(Ma’t 12.24-32; Ló’k 11.15-23; 12.10)

20 A ngim yéɛy, Yəsus aáság kɛɛn a noádɛ’. Kɛnɔ kíyí’kíni kuyə́əg kɔ siéɛd. Kɛnɛŋ ké konéɛnɛ na paa’kan pə́əŋ fiɛ́d.

21 Ná yoog yəəŋ ɛ pɔɔd ɛyóób náan, pəyíím pádéɛmɛn a kiim əmuúsiəd lé púúli na nyɔ́lé. Páyéɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «O’to wə́əŋ wá’kolɛ́aŋ.»

22 Palɛŋ pɛcɛm pá pəyíím pádéɛmɛn a Yolósalɛm páyéɛ kɔ áay. Pɔ́lé páyéɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Pə́ləsəbul, nkúm ɛ məŋun má mabé aa ɛlɛé na nyɔ́lé.» Na lé: «Nkúm ɛ məŋun má mabé aa ɛmooyé’kénénéé toɛn tóod tó alɛé aŋéŋŋaŋ məŋun má mabé na tólé.»

23 Ná Yəsus ayóób náan, yiísə́ə lé píim. Əə́bə́ə kosɔyɔ na pɔ́lé a po’ka’tén a mɔɛn, ɔnɔ́: «Tuə́ aa Sá’tan alɛé o kii’kini kaáŋɛŋ nyɔ́lényɔ́amɔéd ə́?

24 Kɛnɛŋ ké pɔɔd pá nigúu nímu’ páagaánɔɛyɛ pɛdá pɔ́lé na pɔ́lé, nigúu néɛn nédeógɔ né kɛɛn yuudi?

25 Yoom tɛn náan ímu’ na yoog ɛ pɔɔd yé ɛlɛé na mə’tíiyi’ na mə’tíiyi’. Yoog ɛ pɔɔd yéɛy tɛn ɛdeógɔ ɛgɛɛn yuudi.

26 Sá’tan ama’kɛɛn lé aagaánɔɛyɛ pɛdá nyɔ́lényɔ́amɔéd, oó lé ɔdeógɔ unu’ úmmu’ na ngim yəəŋ, Nɛlaamɛ’ niə́ŋ nédéagɛɛn yuudi, níəwu.

27 Mɔɔd ɔdeógɔ o kosɔd a yoog ɛ sóg nyummú nyɔ́ alɛé na toɛn, áanyáŋɛna moom muə́ŋ a kosan na mɔ́lé fiɛ́d koyaŋ amoósanya. Əgín aá’komoogóda, áay aa aányáŋɛna muim mó mɔ́lɛé a noádɛ’ nó mɔɔd o toɛn nyóon a kosan na mɔ́lé.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, Táán alɛ́ɛ́ kulisin pɔɔd mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn miim, na tofán tuim tó páamoofánan.

29 Náa, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kosɔyɔɔ́ niiŋ nɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú kɔbɛ́, nyóon, Táán adɛndɛ́ɛ́ kumuúlisin lɛ́, nsɔ́ɔ́ yɛ́ ɛlɛɛ́ a kɔbɛ́ kóog ɛlɛ́ɛ́ kɛɛn na nyɔ́lɛ́ a pɛnɛŋ piim.»

30 Yəsus ayɛ́ɛ əsəə náan lɛ́ páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́ nyóon alɛ na uŋun wó ɔmbɛ́.

Yəsus yiílóódi pa ánɛ aa pálɛɛ́ fɔ́lɔ́b ŋŋi wəəŋ na pomóŋŋí pə́ə́ŋ
(Ma't 12.46-50; Ló'k 8.19-21)

31 Na ŋŋi, na pomóŋŋí pá Yəsus foáy kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ. Pádɛ'kɔ́ɔsɔd a yoog a kaadɛ. Péélɔ́b a táán, páádóm mɔɔd lɛ́ áboodɔ́ŋɔnɔn Yəsus.

32 Pɔɔd páyɛ́ɛ kɔ a yoog piíŋ. Náa pɔ́nɔ́ na Yəsus: «Táá ŋŋi waaŋ na pomóŋŋí pááŋ áa póonɛ pálɛɛ́ a táán, pə́əguuyúunə.»

33 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ánɛ aa alɛɛ́ ŋŋi waam əə́? Pa ánɛ aa pálɛɛ́ pomóŋŋí páam əə́?»

34 Əə́bə́ə́ kodɛ́'tɛg ungim nyɔ́ ayɛ́mooyáágo'kɛnɛn, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Taa, ŋŋi waam aa nyóonɛ. Pomóŋŋí tɛn páam aa póonɛ.»

35 Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán, nyóon aa alɛɛ́ móŋŋí waam nyɔ́ ɔnɔ́mɛɛd, móŋŋí waam nyɔ́ ɔ'kɛ́ɛd, ŋŋi waam.

Məlí'kus 4

Nka'tɛ́n yɛ ummisə' mənás.
(Ma't 13.1-9; Ló'k 8.4-8)

1 Yəsus ayɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd kə́mmú a ɛbá ɛ́ noom nó a Kaliləə. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yááság kiim əgəə́yii kɔ a ɛbá yə́ə́ŋ, ki'túú kilúd. Wɔnɔ́ ná kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ miíi, yɛɛ́bág a kɛ'kɔ́m kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay, əə́ləndin kɔ lɛ́ nyɔ́lɛ́ a məní, pɔɔd a kɛdɛ́ɛ́.

2 Ayébooyá'kánánɛ pɛbán piíŋ a po'ka'tɛ́n a mɔɛn. Náan aa əyíbuusiə́din nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́:

3 «Mɔɔd nyummú aa nyóon ayɛ́ɛ́n əmisə masám a pɔlɛ́m puə́ŋ.

4 Alɛ anɛ́ɛ́n əmisə əə, masám mə́mmú mááság kɛɛn ədə́əŋ a ɛbá yɛ́ ngə́, pɛsag pímíim, pɛánɛ́.

5 Mə́mmú míídə́əŋ a kɛgon, mə́míim múús na toɛn lɛ́ nsí ɛlaŋ ɛdɛ'kɛ́ɛ ngíŋ kɔ a kɛnɔ kɛ́ɛg.

6 Náa, ná yooy yɛ́ɛ́nás, yɛ́ɛ́báám ə'tíŋ yɛ́ɛy yá əyíím yúus, yááyómbɛ́lɛd, yə́ə́gú lɛ́ nsí ɛdɛ'kɛ́ɛ ngíŋ a kɛɛlɛ lɛ́ ngaŋ ɛ́lɛŋ kosɔd.

7 Mə́mmú tɛn míídə́əŋ a kɛnɔ kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ na nɛ́ngany. Náa, ná mə́yúús, nɛ́ngany nɛɛ́bá'kánan, niə́wííyi, nidíŋ ɔmbɔ́ nímu' nídiúm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Méммú anéén míídəən a nsí ɛlaŋ. Méyúús, máálɛŋ koyam, ə'tíŋ əmúúm yəlíg yəlíg yəlíg. Áyɛɛ lɛ́, nɛ́ɛnɛ pɛcógód ni'tin na pɛówád, nímmú ə'tin ádáád, nímmú tɛn ə'tin á'táan.»

9 Yəsus yiíyíbəni ɔnɔ́: «Taa, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!»

A igə aa Yəsus anyɔ́ŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ po'ka'tɛ́n ə́
(Ma't 13.10-15; Ló'k 8.9-10)

10 Pɔɔd páásag kosánan. Ná páyɛ́ɛ pá'kolɔb əgín lɛ́ na pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ma'tom pówád na pábaan, na ngab ɛ pɔɔd yimmú yɛ́ yiíligi, pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ma'tom páásag kumuunjían lɛ́ ábooyáásɛnɛn po'ka'tɛ́n póob.

11 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi, Táán əmə́buulóódi pɛbán pɛ́ a Nɛlaamɛ' niə́ŋ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a nuníb. Náa, a pɔsóg pɛ́ndɛ́ŋ, pɔ́lɛ́ pálɛ agoob pɛ́lɛ́ agá a po'ka'tɛ́n a mɔɛn.

12 Táán amábooyɛ́ɛ́lɛ pɔ́lɛ́ náan lɛ́, ɔmbɔ́ páásɛn əngis a kodɛ́'tɛg, pádɛ́adála yoom. Ɔmbɔ́ pádám ntóɛŋ a koob, pádɛ́agoob yoom lɛ́ ná pádɛ'kásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn, Táán ədiyíbuulísin tɛn kɔbɛ́ koɔ́bɔn.»

13 Náa Yəsus əə́səə ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi, podɛóbɛn nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ a! Tuə́ anɛ́ɛ́n áa puə́giim agoob po'ka'tɛ́n pɔ́'káanɛ póndɛ́ŋ puim əə́?

Yəsus ayáásɛn yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ
(Ma't 13.18-23; Ló'k 8.11-15)

14 «Masám má ummisə' alɛɛ́ əmisə málɛ Tɔsɔm tó Táán.

15 Má míídə́əŋ a ɛbá yɛ́ ngə́ málɛ wɔnɔ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ ná páagoob Tɔsɔm tó Táán, Sá'tan əmə'kiim əgiig, ooliogi Tɔsɔm tóod tó tóyɛ́ɛ toá'koboosɔd a ntɛ́m.

16 Má míídə́əŋ tɛn a kɛgon, málɛ wɔnɔ́ pɔɔd pá páagoob Tɔsɔm tó Táán, pə́əsiəd tólɛ́ na tɔnyɔ́g.

17 Náa, páagaáyɛ́ŋgɛg tólɛ́ əgín ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ, pádɛá'kɛ́nɛ lɛ́ tólɛŋ kaágon a ntɛ́m yɔɔbɔn. Əgín ná pɔ́ɔgɔɔŋ njə'kə́nə́ní, ɔmbɔ́ lɛ́ pálɛ aboónɔɛyɛ a o'to ó Tɔsɔm tó Táán, páásag kodambɛlɛd, póóliogi ongoo.

18 Masám má míídə́əŋ a nɛ́ngany, málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ páagoob Tɔsɔm.

19 Náa, wɔnɔ́ ná ɔ'tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn ólɛɛ́ a tugúm, páagaásagɛma pɛbán pɛ́ a nsí, pálɛ wɔnɔ́ ə'tíŋ yá ə́diə́guúmíí. Ɔ'tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn wó páágɛ́nɛ́ɛ a moom, na ɛságag yɛ́ pálɛɛ́ na yɛ́lɛ́, pɛbán pɛ́ɛb pɛ́abá'kanan Tɔsɔm wɔnɔ́ ná aándɛ nɛ́ngany nɛ́abá'kanan moom, móság kuwu.

20 Má míídə́əŋ anɛ́ɛ́n a nsí ɛlaŋ málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lɛ́ páagoob Tɔsɔm tó Táán, páyaáyɛ́ŋgɛg tólɛ́ a ɔ'tɛ́m, pə́ə́bə́ə́ kolaa wɔnɔ́ ná tólɛɛ́ əgusəə, páagɛɛlɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán pɛ́laŋ. Pɛbán pɛ́laŋ pɛ́ɛb aa pɛ́lɛɛ́ wɔnɔ́ ə'tíŋ yá ə́yúúm yəlíg yəlíg yəlíg lɛ́ nɛ́ɛnɛ pɛcógód ni'tin na pɛówád, nɛ́ɛn ə'tin ádáád, nímmú tɛn ə'tin á'táan.»

Yəsus yiísíəd tɛn nka'tɛ́n na pi'tílə'
(Ma't 5.15; 10.26; Ló'k 8.16-18; 11.33; 6.38)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

21 Yə́sus əyí'kíni kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pə́díəguug ɛláam lé ná páag a ilúúlúú, ɔmbɔ́ lé a mɔdégén yisí, ndóo. Pə́əguug yélé a kɛɛdɛg a mɔɛn.

22 Kélɛ lé, yiim yé éyɛ́ɛ a nuníb éléé kolon táán. Yé éyɛ́ɛ a pɛɔ́ség, éléé kolon a kɛmoámoáŋ tə́ləə.

23 Taa, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!»

24 Yə́sus ayéén əgín na tɔgéé yuudi ɔnɔ́: «Póló'kɔd na nkə kɛ́ poágoob oo! Kélɛ lé, nɔfɛg nó pəŋi poléé kofɛgɛnɛɛ́ pɔsɔ́g na nólé, əgín tɛn na nólé aa Táán aléé koboófɛgɛnɛɛ́ pəŋi.

25 Kéléé kɛɛn lé, nyɔ́ ogóódíí, pə́yi'kini komoosáayɛnɛ a kɛɛlɛ lé yéɛn na mólé ilubənən. Nyɔ́ o'kóodií, pə́yi'kini komoogábɛn ɔmbɔ́ əgín yé ɔnɔ́ nyɔ́lé ogóódi.»

Yə́sus yiísíəd nka'tɛ́n na niis nɛ́ ongafón

26 Yə́sus əyí'kíni kubuúsiədin nka'tɛ́n yɛɛnɛ ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛ́lɛ náanɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayéén a pɔlém puə́ŋ, aágóna ngafón yəəŋ.

27 Ɔmbɔ́ ənim ɛnɔ oo, ɔmbɔ́ yɛɛn əngis ongóm óo, ngafón yélé yəgiim élónɛ mmɛ', yɛ́ɛlog, andɛŋ wɔnɔ́ ná kímə́ə́mə́ngílə́ə́ kɔ a nsí.

28 Moom múəgiim mólog kɔ mólémóamɔɛ́d. Nidíŋ áa nɛ́ayaŋ əgiim nébag wɔnɔ́ ombén, ná tobab túbə́ə́ kiim tómáda, ná ngafón ɛ́wɔɔ, ɛ́wɛ́ɛ.

29 Ná yaáman kowɛ́ɛ, mɔɔd o pɔlém ásag kiim abáŋa lé kɛnɛŋ kɛ́ kobáŋa kiə́'kiig.»

Yə́sus yiísíəd nka'tɛ́n na niis nɛ́ mo'táadɛ
(Ma't 13.31-32; Ló'k 13.18-19)

30 Yə́sus əyí'kíni kusəə ɔnɔ́: «Na igə aa mbándaafɛgɛɛ́ kə́mmú Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán áŋ? Nka'tɛ́n ɛyaán áa mbə́ndəəsiədií áŋ?

31 Wálaa! Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛ́lɛ tɛn náanɛ wɔnɔ́ nsám ɛ mo'táadɛ. Poálɛŋ lé a nsí ngim, yoom yímmú yé yə́ə́'tə́b posám a kaáyɛn mo'táadɛ édɛɔ́gɔ.

32 Náa, páma'kogon nsám yəəŋ, ná yaálog, yaayáma, ésag kaáyɛn yoom yiim yé pálɛɛ́ pá kogon a pɔlém. Yaagɛɛn na pi'tó'tólog pɛ́ ntab pɛ́ɛnɛ lé pɛsag píyiim awáaga aŋŋany kɔ.»

A igə aa Yə́sus anyɔ́ŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ po'ka'tɛ́n ə́
(Ma't 13.34-35)

33 Taa, náan aa Yə́sus ayɛ́ɛ ya'kananɛ pɔɔd a po'ka'tɛ́n puíŋ wɔnɔ́ póonɛ. Ayɛ́ɛ əbuúsiədin əgín nka'tɛ́n yé pɔɔd pálɛɛ́ pá koob nkə kɛ́ aága'kananɛ.

34 Ayɛ́ɛ adɛboodɛánɛ tɛn kɛbán fiɛ́d a nka'tɛ́n a mɔɛn. Náa, kɛnɛŋ kɛ́ aándɛɛ́ na paa'kan pə́ə́ŋ pɔ́lébə́əsíŋ, áabooyáásɛnɛn pɔ́lé pɛbán piim.

Yə́sus yɛɛ́dɔ́ɔ́lɛ kigud
(Ma't 8.18, 23-27; Ló'k 8.22-25)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

35 Na niób né a wɔɔ́s ogo wóow, Yə́sus yɛɛ́dɛ́anɛ na paa’kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Téyaagaan nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́’káag.»

36 Páásag kodɛ́ɛmɛn agɛɛn, pə́ə́dí pə́mə́dí ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ kíyíím kɔ áay, páábag a kɛ’kɔ́m kɛ́ Yə́sus yɛɛ́bag a kɛ́lɛ́, pámɛ́ɛn. Pɛ’kɔ́m tɛn pímmú pɛ́yɛ́ɛ ayaaganan ondáŋ na pɔ́lɛ́.

37 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ a koyaag a, kigud kɛ́ásag kiim kɛ́dɛ́ɛmɛn na nɛŋo a unu’. Kɛ́ma’kosom kɛmɔ́s kɛ́ məní, kɛ́ɛdagɛdɛ a kɛ’kɔ́m a kaadɛ poay. Kɛ́ɛsom, kɛ́ɛdagɛdɛ poay. Məní mə́ndəyə́əg a kɛ’kɔ́m.

38 Yə́sus ayɛ́ɛ ənim ɛnɔ a nsun ɛ kɛ’kɔ́m, o’to a pílo’ a mɔɛn. Pə́yímuuyóndígi, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág óoó! Kɛlág wɛ! Tiə́gú o! Tuə́ áa olɛɛ́ yəə́b ə́?»

39 Yə́sus aásag kondig, aásáséɛdɛn kigud, na puní pó noom tɛn, ɔnɔ́: «Kigud, tɛ́lɛm! Wɛ tɛn noom, tɔɔ!» Əgín tɛn ná yɛɛ́sásɛd, kigud, kɛ́ásag kodɛ́lɛm, noom noɔ́dɔɔ, kɛnɔ wiiy.

40 Náa ɔnɔ́ na paa’kan pə́ə́ŋ: «Tuə́ áa polɛɛ́ náan kwag kwag kwag na wɛɛ́y? Podɛ́ndɛŋ kaag a nyóon o’to na mɛ yi?»

41 Náa, ngilili’ iyíbuugúmin, pə́ə́bə́ə́ kəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ əə: «Nyóonɛ mɔɔd əə, ánɛ aa alɛɛ́ náan əə́? Alɛ lɛ́ ama’kosásɛdɛn ɔmbɔ́ kigud, ɔmbɔ́ puní pó noom, muim móamooyóóbɛn əə́ !»

Məlí’kus 5

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əyə́bi

(Ma’t 8.28-34; Ló’k 8.26-39)

1 Ná kigud kɛ́yɛ́ɛ kɛá’kodɔɔ, páyɛ́ɛ́n, pámɛ́ɛn əgiig nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́’káag yɛ́ a nigúu nɛ́ Kɛlása.

2 Əgín ná Yə́sus ayɛ́ɛ aándagaag ongoo a nsí lɛ́ ə́suu a kɛ’kɔ́m, mɔɔd nyummú aásag kiim amoóboan. Mɔɔd ogo nyóon, uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əmuuyə́bi. Ayɛ́ɛ əgiim álon a pɛnɛngɛlɔ́ɔŋ lɛ́ o’kɔɔ wə́ə́ŋ ungim káag aa óyɛ́ɛ wándɛ.

3 Ngə́ ɛ komoogóda ɛdɛ’kɛ́ɛ kɔ ɔmbɔ́ na pasɛŋ

4 lɛ́, ayɛ́ɛ pə́mə’kumuúgumin, páyɛmooyáag pasɛŋ a ɔmbɔg, áyaágása. Páyɛ́mooyáág ongoo a kɛáŋ, áyaáda. Mɔɔd ayɛ́ɛ adɛá’kɛ komoófanya a kɛɛlɛ lɛ́ ədiyə́dúgə́ə́.

5 Na udúg wɔnɔ́ na wɔɔ́s, o’kɔɔ wə́ə́ŋ ungim óyɛ́ɛlanɛ əgín a kɛgaágadɛ kɛ́ pəgəəni’, na a nkon a mɔɛn, əə́giim yáányam, aágaábáam a a’táán, poŋó póamooyóo.

6 Ná mɔɔd nyóon yɛɛ́dálaYə́sus|Yə́sus (Jésus): kága laálá əə́suu a kɛ’kɔ́m, ayɛ́ɛ́n na ɔ’tɛ́d, əmə́mudə́ə́ŋə́nən a ambaan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Ayée ɔsɔyɔ nɛŋo a mɔɛn ɔnɔ́: «Əə́əy Yə́sus! Mɔ́ɔ́n o Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n! Nkə aa mbágooyɛ́ɛ́lɛ́nɛ ə́? Ségɔɔ mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, a niiŋ nɛ́ Táán, odɛyɛ́nyɛɛ́'kɛn njə'kə́nə́ní.»

8 Ayée ɔsɔyɔ náan lɛ́ Yə́sus ayée asásan uŋun wó ɔmbɛ́ wó óyée na nyɔ́lɛ́ lɛ́ ólon a nkó yəəŋ.

9 Náa Yə́sus əə́muuŋíən ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́ əə: «Niiŋ nɛáŋ áa nɛ́ɛn áne ə́?» Náa mɔɔd ɔnɔ́: «Niiŋ nɛ́am aa nɛ́ɛn "Ki'túú" lɛ́ ndɛ ki'túú kɛ́ məŋun má mabɛ́.»

10 Mɔɔd əə́bə́ə́ kɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Yə́sus na toɛn ɔnɔ́: «Ségɔɔ, odɛŋŋɛ́ŋ məŋun má mabɛ́ móom laálá na nigúu.»

11 Ubid ó pɔŋɔnɛá óyée aníɛn kɔ áay ndúmi' na o'kon wó páyée kɔ.

12 Náa məŋun má mabɛ́ móom mɔ́nɔ́ na Yə́sus: «Tɛmágoyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́. Ségɔɔ ébɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tíɛn agá ɔsɔd a pɔŋɔnɛá pó'kága.»

13 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Oo'ó, mbə́ə́lí'tíníí, todáan ɔsɔd kɔ.» Náan aa məŋun má mabɛ́ móom mɛ́ɛ́lón a nkó ɛ mɔɔd, mə́ə́dí mə́mə́muudí, mámɛ́ɛn ɔsɔd a pɔŋɔnɛá. Əgín tɛn ná mɛ́ɛ́sɔ́d a pɔ́lɛ́, ubid ó pɔŋɔnɛá wóow ungim wáásíág kiim wə́ə́lis, ómáádágɛ́dɛ́ɛ́ a noom cuuum, puim puə́wú. Póyée yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔŋɔnɛá ébaan.

14 Ná pɔɔd pá páyée a kinuŋ kɛ́ pɔŋɔnɛá póob pɛ́ɛ́dála náan, pɛ́ɛ́gádɛd na ɔ'tɛ́d a kɛɛn a pálɛ́ɛg na a malɛ́m lɛ́ pɛ́ɛn adɛ́anɛ nkə kiim kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́.

15 Ná páyɛ́ɛ́n agoob náan a pálɛ́ɛg, kɛnɔ kíyíím kíbugig a kɛɛn kɔ. Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɛnɔ kɛ́ Yə́sus ayée, pɛ́ɛ́bóan mɔɔd ogo nyóon nyɔ́ məŋun má mabɛ́ mə́yímuugóodi, alɛ kɔŋɛ', undəndínə́ə́n a ɛbá ɛ́ Yə́sus, na pilə́ə́ a nkó. Mədig mə́yíbuusúú pɔ́lɛ́ piim a ambaan.

16 Pá pɛ́ɛ́dála nkə kiim kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ na mɔɔd nyóon nyɔ́ məŋun má mabɛ́ máyée na nyɔ́lɛ́, pə́ə́bə́ə́ kudəənən pɔsɔ́g, pámáboodɛ́anɛ tɛn nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ na pɔŋɔnɛá.

17 Ná pɔɔd páyóób nkə kɛ́ɛg náan, pɛ́ɛ́dɛ́anɛ na Yə́sus lɛ́ ásan, adɛndɔ́b kə́mmú áay a nigúu nɛɔ́bɔn.

18 Yə́sus aásíág kɛɛn abag a kɛ'kɔ́m a kosan. Ná mɔɔd nyóon nyɔ́ məŋun má mabɛ́ máyée na nyɔ́lɛ́ yɛɛ́dála lɛ́ aándagɛɛn, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́ ə́muudi nyɔ́lɛ́ ə́muuyə́ən.

19 Yə́sus yɛɛ́sáŋɛ́nɛ, ɔnɔ́: «Ndóo, úúli a noádɛ' noáŋ, wɛ́ɛn aboan yoog yaaŋ ɛ pɔɔd, óbooyááloaŋanan nkə kiim kɛ́, a ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ ólaŋ, Sə́dúk amɛ́ɛ́lɛ na wɛ.»

20 Mɔɔd aásíág kusiəd ngə́ a kuúli. Ayée agɛɛn əə́giim álɔɛgɛ ngə́ ngim, a nigúu nɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ nigúu nɛ́ pálɛ́ɛg yówád. Nkə kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ na nyɔ́lɛ́ aa ayée agɛɛn, əə́giim álɔɛgɛ. Ayée ungim nyɔ́ amóób nkə kɛ́ɛg kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ, áyaáyáág ɔmbɔg a o'to a kəə́wúunəni.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Kɛbán ké ɛbódómbódóm é mɔ́n ó Siəyilúus, na ké ɔ'kéɛd tɛn nyɔ́ ayéɛ abany ɛdɛŋɛnɛ'
(Ma't 9.18-26; Ló'k 8.40-56)

21 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛ́ébág a kɛ'kɔ́m a kuúlini nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́'káag. Ná ayɛ́ɛ́n əgiig kɔ, kɛnɔ kɛ́ság kiim əyə́əg na pɔɔd siɛ́ɛ́d, ki'túú kilúd, nyɔ́lɛ́ aádɛ́lɛm a ɛbá é məní.

22 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ náan a, mɔɔd nyummú, niiŋ lɛ́ Siəyilúus aáság kiim alon. Ayéɛ nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ a kɛnɔ kɛ́ɛg. Ná yɛɛ́dála Yə́sus, əyímuudə́ə́ŋə́nən a ambaan,

23 əə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn na toɛn ɔnɔ́: «Ségɔɔ paabá, mɔɔ́n waam nyɔ́ ɔ'kɛ́ɛd ɔɔ́ndɔɔ'kɔŋ kugu. Ségɔɔ mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, méɛn, ómooyáábɛgɛn əgín ombɔg wááŋ a nkó yɔ́ɔy, yíi'kini kɛɛn a ɔlaa.»

24 Yə́sus yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn na nyɔ́lɛ́, ki'túú kɛ́ pɔɔd kíəgiim kíbuuyə́ən a ngim, páagaányɛŋ kaányɛ́ŋáán a nkó yəəŋ.

25 Kɔ a ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaányɛŋ a nkó ɛ Yə́sus, ɔ'kɛ́ɛd nyummú ayéɛ kɔ. Ayéɛ aá'kɛɛlɛ pɛag pɛ́wád na pɛ́baan na kɛbon maŋɔ́ máamoolon, másɔ́mɛg. Ayéɛ abany ɛdɛŋɛnɛ'.

26 Ayéɛ aá'kaánɛ kɛ́fɔlɛ́ a mɔndɔ' na pogó'tonon piíŋ, aáyósag mɔɔnɛ́ miim má yiígóodi a kɛɛlɛ lɛ́ yóógó'ton, ɔdɛɔ́ŋ kɔŋɛ' ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Kobany kóyéɛ agɛɛn agá kə́mmú yuudi na toɛn.

27 Ɔ'kɛ́ɛd ogo nyóon ayóób nugəm nó Yə́sus. Náan aa əyíím, əmə́ə́búlídíí na ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg, aága'kas, amɛ́ɛn əgiig a ɛbá é Yə́sus, a ngim yəəŋ, amágógɛ́lɛ́dɛ́ɛ́ a kilə́ə́ kiə́ŋ.

28 Ayɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ ayéɛ əsəə a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaadɛ ɔnɔ́: «Mba'koyag kodɔ́bɛd ɔmbɔ́ əgín kilə́ə́ kiə́ŋ, mbɔ́ɔy.»

29 Əgín tɛn ná ayáágógɛ́lɛ́dɛ́ɛ́ a kɛ́lɛ́, maŋɔ́ mááság kɔsɔ́mɛg, mə́njúlə kə́mmú. Aáság kaáyóob lɛ́ oó'koom.

30 Əgín tɛn a kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg, Yə́sus ayááyóóbɛ́ɛ́ lɛ́ toɛn tuə́ŋ toálón. Ayáágásɛ́ɛ́ ná pɔɔd pálɛɛ́, ɔnɔ́: «Ánɛ aa amɛ́'tɔ́bɛd a kilə́ə́?»

31 Náa paa'kan pə́ə́ŋ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Niŋíən nɛ́ ma'kala' aa nɛ́ɛn oóm? Odɛɔ́gɔ adála pɔɔd póonɛ pá pálɛɛ́ agaányɛŋ a nkó yaaŋ á? Tuə́ áa olɛɛ́ ugii'kini kuŋíən lɛ́: "Ánɛ aa amɛ́'tɔ́bɛd ə́?" »

32 Yə́sus ayéɛ alɛŋ kodɛ́'tɛg ungim a udi lɛ́ ná álɛŋ ánɛ aa amámoodɔ́bɛd.

33 Ɔ'kɛ́ɛd nyóon ayéɛ əliminə kwag, kwag, kwag na wɛɛ́y lɛ́ yɛɛ́lɛŋɛn nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́. Əyíím ədə́əŋənən Yə́sus a ambaan, amámooyáloáŋánánɛ́ɛ́ kiim.

34 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Íyowó, tod kɔŋɛ' aá! Wɛ́ɛn ɔ'tém ungwiyə́ə́n, kobany koáŋ koáman áaá! Omɔ́ɔy lɛ́ omáág o'to na mɛ!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

35 Yəsus alɛ ɔsɔyɔ kɔ náan a, pɔɔd pəmmú pá a nó nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n
páásag kiim alon. Péédɛánɛ na Siəyilúus pɔ́nɔ́: «Nkúm, udiyí'kíni kuyəbi Kɛlág
kəmmú, mɔɔ́n əə'kugu.»

36 Náa, Yəsus ədi'kəəsiəd kɛnɛŋ kɔ na tɔgéé tóod. Yɛédɛánɛ agá na Siəyilúus
ɔnɔ́: «Odɛ'támmána aá, áág agá o'to na Táán áaá!»

37 Ná ayɛ́ɛ aándagɛɛn a nó Siəyilúus, ədi'kəəgəəli'tini lɛ́ mɔɔd na mɔɔd
əbuuyəən. Yiísíəd əgín lɛ́ na Píɛ na Séag pɔ́lɛ́ na móŋŋí Séaŋ.

38 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pɛ́ɛ́bóan kɛnɔ kiim kíəgəənyug. Ungim ayɛ́ɛ alɛɛ,
páagaányam.

39 Yəsus yɛɛ́sɔ́d a yoog, náa ɔnɔ́ na pɔɔd póob pá páyɛ́ɛ alɛɛ: «Nkə aa kɛnɔ
kɛ́lɛɛ́, puəgəənyug náan əə? Nkə aa poágaáyóon na ɔndɛɛ ə? Moóngaa
nyóonɛ ɔdɛɔ́gɔ u'kuən, alɛ agá a ɛnɔ.»

40 Ná pɔɔd páyóób náan, pəəbəə agá komoóŋɔnɔ. Aáság kusəə lɛ́ ungim álon
a táán. Péélɔ́b a yoog əgín lɛ́ na sɛ o moóngaa, na ŋŋi, na pɔɔ́n pəəŋ pá
ma'tom pádáád pá əyíím na pɔ́lɛ́. Pááság kosɔd a nɛsom nɛ́ yoog nɛ́
moóngaa əyíngi.

41 Yɛédám əgumin moóngaa a ombɔg, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Talí'ta kum !» Áay lɛ́:
«Íyowó, téémɛn aá. Mɛ aa mbəsəə!»

42 Əgín tɛn ná yiísəə náan, moóngaa aádɛ́ɛ́mɛn ŋwaád, əəbəə kodáŋana.
Ayɛ́ɛ moóngaa o pɛag pɛówád na pɛ́baan. Ná sɛ a moóngaa, na ŋŋi, na pɔɔ́n
pá ma'tom pá Yəsus pɛ́ɛ́dála náan, páyááyáágɛ́ɛ agá ɔmbɔg a o'to a
kəəwúunəni.

43 Yəsus ayɛ́booyááganan mbaŋ lɛ́ pádɛ'tɛánɛ na mɔɔd nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́
kɛ́máásánɛ́ɛ́. Yɛédɛánɛ na pa sɛ na ŋŋi lɛ́ púunən mɔɔ́n wɔɔbɔn yoom ɛ́ konɛ,
pámooyɛ́'kɛn, ánɛ.

Məlí'kus 6

Pɔɔd pá a Násalɛd pəyíín kaag o'to na Yəsus

(Ma't 13.54-58; Ló'k 4.16, 22, 24)

1 Yəsus yɛédɛ́ɛ́mɛn áay, amɛ́ɛn a Násalɛd, pálɛ́ɛg yɛ́ yɛɛ́yám a yɛ́lɛ́. Páyɛ́ɛ na
paa'kan pəəŋ.

2 Wɔɔ́s ɔ́ kisúgi' wúmmú, ayɛ́ɛ́n ɔsɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n kɔ, əəbəə
kaa'kananɛ pɔɔd Tɔsɔm tó Táán. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ agoob, íyəwúúnəníí
kɛ́fɔlɛ́ na nɛa'kananɛ' niəŋ. Páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́ əə: «Nyóonɛ mɔɔd əə, əlɛ́ə aa
ayá'kan pɛbán pɛ́ɛnɛ piim əə? Nsiŋ yɛ́ɛy náan əə, ánɛ aa amooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ ə?
Mangán móonɛ má alɛɛ́ agɛɛlɛ əə, ánɛ aa amooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ toɛn tó kɛɛlɛ ə?

3 Adɛ́ káménda' yɛ́ɛnɛ aa ɛ́lɛɛ́ náan əə? Adɛ́ mɔɔ́n o Malɛ́a aa alɛɛ́ náan əə?
Adɛ́ pomóŋŋí aa póonɛ pálɛɛ́ lɛ́: Na Séag, na Yósɛs, na Síud, na Simɔ́ɔŋ əə?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Adé pomóŋŋí pə́ə́ŋ pá pagéɛd tɛn aa póonɛ tɛleé alaa ondáŋ na pɔ́lé ə́?» Taa, náan aa kíyə́ə́'túmíí wɔnɔ́ ná pádɛ'kéɛ ɔgɔɔ́sɔ́dɛé Yə́sus, pádɛág o'to na nyɔ́lé.

4 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéboodɛánɛ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pɔ́dɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán a nigúu niə́ŋ né nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d, a ŋŋén yəəŋ na a yoog yəəŋ ɛ pɔɔd. A mɔnɔŋ méndéŋ agá aa əə́gə́mən.»

5 Yə́sus adɛ'káagɛɛlɛ ongán ɔmbɔ́ úmmu' a Násalɛd. Náa, ayáábégan əgín ngab ɛ pabámbany yimmú ombɔg, pámáyoom.

6 Ayéɛ əgəə́wúunəni kéfɔlé wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a pálɛ́ɛg yəəŋ pádɛ'kágaágéé o'to na nyɔ́lé.

O'tom wó Yə́sus ayɛ́'kɛn na pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ pá ma'tom pá pówád na pábaan
(Ma't 9.35; 10.1, 5-14; Ló'k 9.1-6)

Ayéɛ əgiim ádáŋana a moyaa mó ə'kúu muim mó a Násalɛd a kaa'kananɛ pɔɔd.

7 Yɛɛ́dɔ́ŋɔn paa'kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, amábooyɛ́'kɛn toɛn tó koŋɛŋ məŋun má mabé. Ayéboodóm pábaan pábaan.

8 Ná páyéɛ pándagɛɛn, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ná poándagɛɛnɛé, podɛnjáábóŋénáá moom. Pudisiə́d yoom na yoom a kɛɛn na yɛ́lé. Ɔmbɔ́ əgín kɛléɛd ké konɛ, ɔmbɔ́ mɔɔné podɛnjááyáágéé a pɛbalé. Podɛnjáábóŋénáá na kɛbalé ké ongɛn, ndóo. Púsiəd əgín o'tɔ́ŋ wááŋaŋ.

9 Púníig pasélɛ́'pas a ambaan, podɛnjéén na pilə́ə́ pébaan, póɛn əgín na kímu' súg.»

10 Yiísə́ə́ tɛn kə́mmú ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kɛnɔ kiim ké pumíig, noádɛ' nó pə́mə́busiə́d kɔ kɔŋɛ', púləndin kɔ agɛɛn əgiig a wɔɔ́s wó poádéɛmɛn a kosan.

11 Pumə'kiig kɛnɔ kímmú náa pə́dibuúsiədinií kɔ kɔŋɛ', pánnyɔ́ŋɛn tɛn koob nkə ké poálɔɛgɛ, lónáan pósan. Poándaasan, puə́gidə ummúndúŋ wó a ambaan yááŋan. Mbaŋ áa pomábooyáágánan náan.»

12 Pɔɔ́n pá ma'tom pááság kodéɛmɛn, pámɛ́ɛn. Páyéɛ agɛɛn pə́əgiim pálɔɛgɛ lé pɔɔd págasɛ ɔlaa.

13 Páyéɛ aŋéŋŋan məŋun má mabé miíŋ, páagɛɛlanɛ tɛn lé wɛ nyɔ́ olɛé abany, pə́yiguusiŋ məgúd, óyɔɔy.

Ɛlóod ayéɛ afɛg lé Séaŋ nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ lé póon aa əə́'kii'kini kiim yóndɛgɛé
(Ma't 14.1-2; Ló'k 9.7-9)

14 Kɛnɔ kiim kéyéɛ lumu' lumu' na niiŋ né Yə́sus. Ɛlóod aa ayéɛ alaamɛ a Kaliləə. Ayóób nugəm nó Yə́sus, pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa əə́'kii'kini kiim yóndɛgɛé, kólé aa alɛé na toɛn tó kɛɛlɛ mangán tóod.»

15 Náa, pə́mmú páyéɛ əsəə lé: «Ɛléas aa alɛénɔ.» Pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́: «Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú aa alɛénɔ, wɔnɔ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán tɛn pə́mmú pá páyéɛ kala'.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

16 Ná Ɛlóod ayóób nkə kéeg ké pɔɔd páyée ɔsɔyɔ, yiísəə ɔnɔ́: «Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa əə'kii'kini kiim yóndɛgɛé, nyɔ́lé nyɔ́ njéélɛ lé pámoosom o'to.»

A o'to ó kɛbán igə kɔmɔ́éd áa Ɛlóod yiísəə́ lé póon Séaŋ ɔsɔgɛn pɔɔd əə́
(Ma't 14.3-12; Ló'k 3.19-20)

17-18 Kélɛ lé, Ɛlóod yiísíəd Ɛlodéad, o'kán ó móŋŋí wəəŋ Filíib, aágóan. Wɔnɔ́ ná Séaŋ ayémoodɛáne ɔnɔ́: «Ɛlóod, oméélɛ kɔbé a kusiəd o'kán ó móŋŋí waaŋ !» Náan aa Ɛlóod yiísəə́ lé pə́gumin Séaŋ, pámooyáag a kɛáŋ ké pasɛŋ, pámoódagɛdɛ a yoog yé njaan.

19 Náan aa Ɛlodéad ayée abɛnɛn Séaŋ na toɛn. Ayée əguunə komooyóon, ɔdɛɔ́ŋ ngə́.

20 Kélɛ lé, Ɛlóod ayée anyáadanɛ Séaŋ lé yeélɛŋɛn lé alɛ mɔɔd o sáád, mɔɔd nyɔ́ alɛé a ngə́ ɛ Táán. Náan aa ayée amoónɔna, annyɔ́ŋɛn lé ná pámámooyéélɛ kɔbé. Ɛlóod ayée lé kɛnɛŋ ké alɛ agoob nkə ké Séaŋ alɛé əsəə, o'to wə́əŋ wóoyɛb, andɛŋ tuə́ áa yéelɛé. Náa, aányɔ́ŋɛn əgín koob nkə ké alɛé əsəə.

21 Wɔ́ɔs wúmmú anéén, nkə kégo ké Ɛlodéad ayée əguunə kɛáság kudə́əŋ. Kéyée lé, Ɛlóod ayéélɛ wɔ́ɔn wó a kɛalɛn ké əyə́biə́níí. Yeédɔ́ŋɔ́nɔ éfɔlé é pɔɔd a wɔ́ɔn wóow lé, na pɛgó'kóón pé a kɛsom kiə́ŋ ké nɛlaamɛ', na pu'kúm puə́ŋ pó pasɔ́ŋjaa, na éfɔlé é pɔɔd pá a Kaliləə.

22 Mɔ́ɔn wo Ɛlodéad nyɔ́ ɔ'kéɛd aáság kiim ɔsɔd kɔ a yoog yé páyée agɛɛlɛ wɔ́ɔn, əə́bə́ə́ kubin. Kubin kuə́ŋ kuísóbin Ɛlóod na ungim nyɔ́ ayée kɔ a kúfu'. Náa Ɛlóod ɔnɔ́ na moóngaa ɔmbɔ́dɔ́m: «Íyowó, wəə́bín ə́y! A pibúnə́n pɛə́ŋ, íŋŋiə́n nkə kiim ké waányɔ́ŋɛn, ndagoyé'kɛn.»

23 Ayáácémée kɔ áay a udi ó mɔɔd ngim, ɔnɔ́: «Táá, tɔnɔ́ɔnɔ́ tódáád a mɔɛn ə́! Nkə kiim ké wəə́giŋŋíən, ndagoyé'kɛn. Ɔmbɔ́ Nɛlaamɛ' nɛ́am aa wɔ'kɔ́ tɛ́abanan na wɛ a kɛgaágadɛ, ndəgəə́li'tini.»

24 Moóngaa ɔ'kéɛd aáság kolon a kɛɛn əŋíən ndə́b na ŋŋi, ɔnɔ́: «Mmə́, mmuuŋíən nkə ə́?» Náa ŋŋi ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ímuuŋíən o'to ó Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd.»

25 Moóngaa ɔ'kéɛd aáság kuúlini na ɔ'téd kɛnɔ ké nkúm alɛé, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «A pibúnə́n pɛ́am, ndaanyɔ́ŋɛn lé ódɛ́anɛ, pɛ́ɛn asom o'to ó Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd əgín nɛ́gɔŋ, píim páag a ma'téngélé, wɛ́nyeé'kɛn.»

26 Ná nkúm Ɛlóod ayóób náan, ɔ'tém wə́əŋ wééyéb. Náa, wɔnɔ́ ná ayée aá'kolɛg unu', amáyaácɛma a udi ó pɔɔd pá yeédɔ́ŋɔ́nɔ a wɔ́ɔn, adɛ'kée o kosáŋɛnɛ kə́mmú.

27 Aáság kodom sɔ́njaa yəəŋ yimmú lé yéɛn asom Séaŋ o'to a yoog yɛ njaan, yíim na wólé. Sɔ́njaa yaáság kɛɛn tɛn a yoog yɛ njaan, ɛmámoosóm o'to,

28 imíim yáag a ma'téngélé, ɛmé'kɛn na moóngaa ɔ'kéɛd. Moóngaa ɔ'kéɛd tɛn əə́siəd, amɛ́ɛn agɛé'kɛn na ŋŋi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Ná paa’kan pá Séaŋ páyóób lɛ́ páásóm sə́dúg wɔɔbɔn o’to, píísíəd kɛlóŋ, pámɛ́ɛn əni.

Yə́sus yɛɛ́mɛ́nɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́’táan
(Ma’t 14.13-21; Ló’k 9.10-17; Séa 6.1-15)

30 Pɔɔ́n pá ma’tom páYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dóm, pə́ə́bə́ə́ komoáloaŋanan wɔnɔ́ ná páádáŋána na nkə kiim kɛ́ páyɛ́ɛ́lɛ, nkə kiim kɛ́ páyá’kánánɛ pɔɔd.

31 Wɔnɔ́ ná kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ miíi na pɔɔd lɛ́ póonɛ páagɛɛn, pə́mmú pə́əgiim, pɔɔ́n pá ma’tom pádiɛn na kɛnɛŋ kɛ́ konɛ́ɛnɛ, Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi mɛ́naan. Tiə́suídəən sɔɔŋ a ɛbá, tiɛ́naan a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, púoyig sɔɔŋ.»

32 Pɛɛ́bág a kɛ’kɔ́m, pə́mə́suídíí a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n. Páyɛ́ɛ́n əgín kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́.

33 Náa, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yɛ́boodálá páagɛɛn, pááság kolɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa nyóon alɛɛ́ asan na pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ma’tom. Pə́yíím pə́bugig a kɛɛn kɔ. Páyɛ́ɛ na ambaan, pálɛɛg ngim, pə́əgiim pádéda a kumuuyə́ən kógɔ́og kɛnɔ kɛ́ pɛɛ́lɛ́ŋ lɛ́ alɛ agɛɛn. A Yə́sus kudíin yɛɛn əgiig kɔ na paa’kan pə́ə́ŋ, kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ kɛ́ándɛ siɛɛ́d.

34 A nisuu niə́ŋ a kɛ’kɔ́m, Yə́sus yɛɛ́dála ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛɛg wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ miíi. Maan pə́yímuusíəd na pɔ́lɛ́ lɛ́ páyɛ́ɛ wɔnɔ́ todóm tó tú’kóodií sə́dúg. əə́bə́ə́ kobooyáa’kananɛ pɛbán piíŋ.

35 Wɔnɔ́ ná kɛnɛŋ kɛ́yɛ́ɛ kɛá’kosan, mbin yəə́ndəə́də́əŋ, paa’kan pə́ə́ŋ páyááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛnɔ kɛ́ɛnɛ kɛ́ tɛlɛɛ́ a kɛ́lɛ, kɛ́lɛ a kifiidi, náan aa wɔɔ́s tɛn wá’kɛɛnɛɛ́.

36 Tɛ́ánɛ pɔɔd póonɛ, pɛ́ɛn a moyaa mó ə’kúu, na a toádɛ’ tó tólɛɛ́ áanɛ ndúmi’, pɛ́ɛn a kə́ə́dumin, páwɛɛn nkə kɛ́ pálɛɛ́ pá konɛ.»

37 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Í’i, ɛ́boyɛ́’kɛ́naan moom mó konɛ pəŋibáamɔɛ́d.» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛ́lónɛ mɔɔnɛ́, ɔ́ndɛd ɛ pisúg pɛ́ mɔɔnɛ́ ɛ́baan a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́oŋɛnɛ pɛlɛɛ́d, tiɛ́’kɛn na ɛdám ɛ́ pɔɔd yɛ́ɛnɛ yiim, ɛ́nɛ a?»

38 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Póasa pɛbalɛ́ pɛáŋan, pódála pɛlɛɛ́d pɛ́ség aa pugóódíí.» Pááság kaáyáas, náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tigóódi pɛlɛɛ́d pɛ́’táan súg áanɛ, na pusú póbaan.»

39 Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Ɛ́boodɛ́ánɛ́an, pányɛŋ mbén, pə́ləndən a pilí a pilí.»

40 Pááság kubuúligigəni a pilí. Pilí pímmú pɛ́yɛ́ɛ na ə’tin á pɔɔd á’táan, pímmú ə’tin á pɔɔd ábaan na pówád.

41 Yə́sus yiísíəd pɛlɛɛ́d pɛ́ɛb pɛ́’táan na pusú póbaan, aábágɛ əngis a mɔɛn, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, aábɛ́ŋa, amɛ́’kɛn na paa’kan pə́ə́ŋ lɛ́ páaban ungim, ánɛ. Pááság kaaba. Ɔnɔ́ pábooyáaban tɛn pusú, pámáába.

42 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ yɛɛ́nɛ́, əə́yíid, moom moɔ́lɔb.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

43 Pɛbɛŋ pɛ́ pɛ́ɛ́lɔ́b, paa'kan pɛ́ɛ́gómmánɛ, piə́yə́ə́g mɔsaŋɛ' mówád na móbaan

44 Pá pɛ́ɛ́nɛ́ pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb páyɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan.

Yə́sus yɛɛ́dáŋána na ambaan a məní ənnímin

(Ma't 14.22-33; Séa 6.16-21)

45 Əgín kɔ áay a ngim yɛ́ɛy, Yə́sus aáság kusəə na paa'kan pə́ə́ŋ lɛ́ pə́siəd kɛ'kɔ́m, páyaag nsɛ́ɛ́ ɛ noom yɛ́'káag, a noá nó a pálɛ́ɛg ɛ Pɛdsáyída, nyɔ́lɛ́ əədíin yiim ə́buuyə́ən a ngim, aayaŋ kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd púúləni.

46 Ná ayɛ́ɛ əə́'kudíin yɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd púúləni, yɛɛ́bág a kɛɛn ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a o'kon a mɔɛn.

47 Niób nɛɛ́mán kusuu nyɔ́lɛ́ əgín kɔ́gɔ́ɔg nsɛ́ɛ́ ɛ noom, kɛ'kɔ́m kɛ́ pɔɔ́n pá ma'tom páyɛ́ɛ a kɛ́lɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kiə́'kəə́súid, kɛándɛ a kɛgaágadɛ kɛ́ noom.

48 Aáság kodála lɛ́ pálɛ na njə'kə́nə́ní kɛ́fɔlɛ́, pálɛ agaábáam a kunud kɛ'kɔ́m na pibuəd pádɛá'kɛ lɛ́, kigud kɛ́yɛ́ɛ əfiŋ na toɛn a udi wɔ́ɔ́bɔn, kíəbuyúúlisəni agá ngim. Áanɛ a kiim əgiig a pɛbáŋɛn pɛ́ koany, Yə́sus əə́bə́ə́ kiim ná pálɛɛ́. Ayɛ́ɛ adáŋana a məní na ambaan wɔnɔ́ alɛ agá a nsí mmɔɛ́d, ənnímin. Yɛɛ́dám yɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ aaboosan mbámbáŋ.

49 Ná páyɛ́moodála aádáŋana a məní a kiim ná pálɛɛ́, pɛɛ́fɛ́g lɛ́ kiíd áa kɛ́lɛɛ́nɔ!

50 Wɛɛ́y úyíbuugúmin, páagaányam pɔ́lɛ́ piim. Náa, nyɔ́lɛ́ ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Wiiyíən ɔ'tɛ́m, podɛ'támmána, mɛ áa ndɛɛ́nɔ!»

51 Aáság kobag a kɛ'kɔ́m. Kigud kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ əfiŋ na toɛn kɛáság kodɔɔ. Paa'kan pə́yə́wúúnə́níí kɛ́fɔlɛ́ na nkə kɛɛg kɛ́ pɛɛ́dála.

52 Kɛ́lɛ lɛ́, pádɛ'káagoob ongán ó pɛlɛ́ɛd wóow. Nsiŋ yɔɔbɔn ɛdɛ'kɛɛ ɛ koob yisí yɛ́ ɛyɛ́ɛ a wólɛ́.

Yə́sus ayóómánɛ pabámbany piíŋ a pálɛ́ɛg ɛ Kɛnɛsalɛ́ɛd

(Ma't 14.34-36)

53 Pííyíbə́nən koyaag nsɛ́ɛ́, pámɛ́ɛn alon a nigúu nɛ́ Kɛnɛsalɛ́ɛd, pə́ə́súŋ kɛ'kɔ́m a kɛdɛ́ɛ́.

54 Ayɛ́ɛ páaman kaag ongoo a kɛdɛ́ɛ́, pɔɔd pááság kolɛŋ lɛ́ Yə́sus aa nyóon aándɛɛ́ kɔ.

55 Pɛɛ́laamɛ kɛnɔ kiim lɛ́ aándɛ áay. Pɔɔd pə́yíím pányáŋɛna pabámbany pɔ́ɔ́bɔn a pɛ'kwág a kɛɛnan na pɔ́lɛ́ kɛnɔ kiim kɛ́ pámóób lɛ́ Yə́sus alɛ kɔ.

56 Kɛnɔ kiim kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ asan, a pálɛ́ɛg yɛ́ nkó'kóón óo, a yɛ́ ndi'ti oo, ɔmbɔ́ a ə'kúu yɛ́ a kidun oo, pɔɔd páyɛ́ɛ agɛɛnan kɔ na pabámbany pɔ́ɔ́bɔn a pɛdom pɛ́ ongon na a pɛdom pɛ́ pɛgóón lɛ́ ná Yə́sus əə́giim asan, pámooyáálɛɛlɛn lɛ́ ə́buudi pɔ́lɛ́ pɔ́dɔ́bɛd ɔmbɔ́ əgín ɔmbɛb ó kilə́ə́ kiə́ŋ. Ungim tɛn nyɔ́ yɛɛ́dɔ́bɛd ɔmbɛb wə́ə́ŋ ó kilə́ə́, ɔyɔ́ɔ́y.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Məlí'kus 7

Nkə kɛ́ pɛmbáa páyɛ́bɛɛyá'kánánɛ
(Ma't 15.1-20)

1 Pafalɛseyɛ́ɛŋ na ngab ɛ palɛŋ pɛcɛm yimmú, pəyíím pádɛ́ɛmɛn a Yolósalɛm, pámɛ́ɛn agaágɔnyɛd a ɛbá ɛ́ Yəsus.

2 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ ɔ, pááság kodála lɛ́ paa'kan pəə́ŋ pálɛ anɛ́ɛnɛ pádɛásɔ́gɛ́ɛ́ ɔmbɔg wɔnɔ́ ná pisiəg pɛɔ́bɔn pɛ́lɛɛ́ əgusəə. Áay lɛ́ pádɛásɔ́gɛ́nɛ́ɛ́.

3 Kɛ́lɛ lɛ́, Pafalɛseyɛ́ɛŋ na Yúdɛn ngim kɛ́, páyɛ́ɛ panyáadanɛ pɛcɛm pɛ́ pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn páyɛ́boosánɛ́nɛ, wɔnɔ́ kɛ́ɛnɛ lɛ́ mɔɔd ogóódi lɛ́ yáásog ɔmbɔg kɔŋɛ' kɔŋɛ' a kɔsɔgɛn yɛ́lɛ́ ná ə́díin anɛ́ɛnɛ.

4 Na kɛ́ɛnɛ tɛn kɛ́ kɛ́lɛɛ́ lɛ́ umə'kimbuúli nion, odɛ'tám údə́əŋ konɛ moom odɛásɔ́gáá a kaásɔgɛn kɔbɛ́ kuim kó omɔ́dɔ́bɛ́ɛ́ na kólɛ́ a nion. Páyɛ́ɛ anyáadanɛ pisiəg pɛ́ nigúu pímmú tɛn náan piíŋ wɔnɔ́ kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɔsɔgɛn moom wɔnɔ́ pilən, pidín, pa'táasa'.

5 Náa Pafalɛseyɛ́ɛŋ póob na palɛŋ pɛcɛm pəə́ŋíən na Yəsus pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa paa'kan páán pádɛányádɛɛ́ pisiəg pɛ́ pɛmbáa əə́. Pálɛ anɛ́ɛnɛ pádɛásɔ́gɛ́ɛ́ ɔmbɔg a kaásɔgɛn lɛ́ nkə ə́?»

6 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Polɛ fɔ́lɔ́b moɔ́ŋɛ́ná pusú wɔnɔ́ ná Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísə́ə́ a kidíídí kɛáŋan ɔnɔ́: Táán ɔnɔ́: "Ndɛg yɛ́ɛnɛ ɛlɛ annyáadɛ əgín na unu' na unu', kɔmɔ́ɛd lɛ́ a ntɛ́m yɔɔbɔn a kaadɛ pálɛ afɛga ndɛ́ŋ.

7 Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn, na nkə kiim kɛ́ pálɛɛ́ a kɛɛlɛ a kɛnyɛɛ́'kɛn nnyáádɛ́ kɛ́lɛ iyó. Ndə́b ngim yɛ́ páagaa'kananɛ pɔɔd ɛlɛ yɛ́ ɛlɛɛ́ a pisiəg pɛ́ pɔɔd." »

8 Náa Yəsus ɔnɔ́ kə́mmú na pɔ́lɛ́: «Taa, náan aa polɛɛ́. Pɛcɛm pɛ́ Táán pɛmɔ́ɛd podɛɔ́gɔ əyə́ən, polɛ anyáadanɛ agá pɛ́ pɔɔd pámɛ́ɛ́ga.»

9 Ayɛ́ɛ́n əgín na tɔgɛ́ɛ́ yuudi ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, pəŋi poálɛŋ kɛɛlɛ náan a kudi pɛcɛm pɛ́ Táán, poányáadɛ agá pisiəg pɛáŋan pɛ́ pəŋibáamɔ́ɛd.

10 Moyíis yiísə́ə́ a pɛcɛm piə́ŋ ɔnɔ́: "Nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ." Yiísə́ə́ tɛn kə́mmú lɛ́: "Wɛ nyɔ́ wəə́səə na sɛ waaŋ, oó lɛ́ ná ŋŋi waaŋ wɔ'kɔ́: Tuúduudúú, wɛ nyóon olɛ lɛ́ págooyóon !"

11 Náa, pəŋi anɛ́ɛ́n óo', adɛ́ polɛ agaa'kananɛ poɔ'kɔ́: "Mɔɔd alɛ ogodɛ́anɛ na sɛ ɔmbɔ́ lɛ́ na ŋŋi lɛ́: Ngab yɛ́ nyiígóodi lɛ́ nkooyɛ́'kɛn a koɛ́bɛ yaándɛ kolobáaŋ? Áay lɛ́ yaá'kodɛ́lɛm a o'to ó Táán á?"

12 Náan oóo', adɛ́ poɔ'kɔ́ pádɛyɛ́'kɛn kə́mmú yoom na sɛ wɔɔbɔn, na ŋŋi wɔɔbɔn ə́?

13 Ombod ó pɛbán wɔnɔ́ wóow náan, na pímmú tɛn piíŋ pɛ́ poleɛ́ agaa'kananɛ pɔɔd, adɛ́ pɛ́lɛ lɛ́ ná púwíiyi kuwííyién nkə kɛ́ Tɔsɔm tó Táán tólɛɛ́ əsəə ə? Adɛ́ poɔ'kɔ́ pəyə́ən agá nkə kɛ́ pisiəg pɛáŋan pɛ́ pəŋibáamɔ́ɛd píəsəə ə?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Nkə ké kéagɛɛlɛ lé mɔɔd áyɛb
(Ma't 15.10-20)

14 Yə́sus aáság kodɔ́ŋɔn ki'túú ké pɔɔd kéɛg kə́mmú, ɔnɔ́ na pólé: «Pəŋi piim pódam ntóɛŋ kɔŋɛ', puób nkə kéɛnɛ ké ndə́əsəə:

15 Adénjaŋ nkə ké mɔɔd aágaáyáag a unu' ná kísuu a kaadɛ aa kíəmuúfiləni, ndóo. Nkə ké kéalon a ɔ'tém wə́əŋ áa kíəmuúfiləni.

[16 Wɛ nyɔ́ olɛé na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!]»

17 Ná Yə́sus ayéɛ əə́'kudi ki'túú ké pɔɔd, améɛn ɔsɔd a yoog, paa'kan pə́əŋ pə́yímuuyə́ən kɔ, páság kumuuŋíən lé ábooyéásɛnɛn nɔgéé nóon nó əə́səə.

18 Náa ɔnɔ́ na pólé: «Pəŋi tɛn podénjɔ́ɔ́ŋ nsiŋ ə́? Podénjóob lé nkə kiim ké mɔɔd aágaáyáag a unu', adénjaŋ kélé aa kíəmuúfiləni ə?

19 Kélɛ lé nkə kiim ké mɔɔd aágaáyáag a unu' a konɛ, kédɛ́ɔsɔd a ɔ'tém wə́əŋ, kíəmuúsuu a kaadɛ ná ánɛaŋɛn a o'kóg.» A nisəə nɛ́ɛn, Yə́sus yiílóódi lé yiim élɛ lé pánɛ, yímmú édɛ́ɔ́gɔ yé élɛé kifuə́.

20 Yə́sus ayéén na tɔgéé yuudi ɔnɔ́: «Taa, nkə ké kíəgiim kélon a ɔ'tém o mɔɔd, kélé aa kíəmuúfiləni

21 lé a ɔ'tém ó mɔɔd aa mafɛga' má mabé mə́əgiim. A wólé aa mɔɔd aáfɛga lé yéɛlɛ pɛɔg, yííbə, yóon sóg.

22 A wólé aa mafɛga' móonɛ lé yéɛlɛ kɛdaŋ mə́əmuuyíimin. Wólé aa wáamooyéɛlɛ lé ányɔ́ŋɛn kɛɛn na yiim, wɛndéŋ ɔdɛɔ́ŋ. Wólé aa wáagɛɛlɛ lé yéɛn na nɛgány, na pɛnya', yéɛlɛ nɛbambɛɛ, ádóga pɔsóg, yáábágɛdɛ, yéɛlanɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ o'to wá'kolɛáŋéé.

23 Pɛbán pé pɛbé péɛb piim, a ɔ'tém ó mɔɔd aa pélɛé əgiim pédéɛmɛn. Pélé aa píəfiləni mɔɔd.»

Ɔ'kéɛd nyummú, kɛnɔɔŋɛ', ayáág o'to na Yə́sus
(Ma't 15.21-28)

24 Yə́sus aáság kodéɛmɛn áay a kɛɛn a kɛsom ké nsí ké Tíil. Yɛédám ɔ́sɔd kɔ a yoog yimmú. Adɛ'kéɛ anyɔ́ŋɛn lé pɔɔd pálɛŋ lé nyɔ́lé aándɛ áay, náa, péélɛ́ŋ lé aándɛ kɔ.

25-26 Kélɛ lé, ɔ'kéɛd nyummú, kɛnɔɔŋɛ', lé ayéɛ ntóón ɛ Fənəsíi, a nigúu né Silíi, ayóób nugəm nó Yə́sus. Wɔnɔ́ ná yiígóodi ɛbódómbódóm yə́əŋ é mɔɔ́n yé uŋun wó ɔmbé óyéɛ əyə́bi, əyíím ədə́əŋənən Yə́sus a ambaan, əə́bə́ə komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn ɔnɔ́ ségɔɔ ámooŋéŋɛn uŋun wó ɔmbé wóow wə́əyə́bi mɔɔ́n.

27 Yə́sus ayémoodɛánɛ ɔnɔ́: «Ndóo, mmə́! Yaŋ kudi pɔɔ́n pá pálɛé pɔɔ́n pá mɔɔd pánɛ, pə́yíid. Kédɛ́ɔ́gɔ kɛŋɛ' lé pə́siəd moom mó konɛ mó pɔɔ́n pá pɔɔd a kodo na pobo.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 Náa ɔ’kéɛd əəmuuyúúlisini ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ Sədúk, kélɛ náan fɔ́lɔ́b. Náa adé pubum pó púədəənən kɛnɛŋ ké pɔɔ́n pá pɔɔd pálɛɛ́ anéɛnɛ, aándɛ pɔɔ́n pá pobo páabáda a konɛ ə́?»

29 Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ɛɛ maamá, əgín a nkə kéɛg ké umínjuúlísíni, úúli a noádɛ’ noáŋ, uŋun wó ɔmbé wó óyéɛ əyəbi wɔɔ́mɔ́ɔ́n wə́’kumuudi.»

30 Náan aa ɔ’kéɛd nyóon əyúúli a noádɛ’ nuə́ŋ, aáboan mɔɔ́n ongɛɛ́mméŋɛ́náán a mɔdégén, alɛ yəə́b, uŋun wó ɔmbé wə́’kumuudi.

Yəsus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayéɛ na pɛlɔ́g, nyɔ́lɛ́ mummug

31 A ngim yéɛy, Yəsus yɛɛ́déémɛn a nigúu néɛn, ndúmi’ na pálɛɛg ɛ Tíil, əmúúlíni a ɛbá ɛ́ noom nó Kalilə́ə. Yɛɛsán yé a pálɛɛg ɛ Sɛdɔ́ɔŋ, a kosom yé a nigúu né pálɛɛg yówád.

32 Pə́yímuuyíímin kɔ na mɔɔd nyummú nyɔ́ ayéɛ na pɛlɔ́g, nyɔ́lé mummug. Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Ségɔɔ, áábégɛn mɔɔd nyóonɛ ombɔg a o’to.»

33 Yəsus Əyəsuídíí na mɔɔd a ɛbá, laálá na ki’túú ké kéyéɛ kɔ, ɔɔ́dɔ́ɔg mɔnɔɔ́nɔ́ muə́ŋ a ntóɛŋ ɛ mɔɔd, ɔɔ́fɛɔngélɛd, əmə́ə́dúú pɛda a ɛnoónó, ɔɔ́dɔ́bɛd nɔmɛm nó mɔɔd na yélé.

34 Ná ayéɛ aá’kɛɛlɛ náan, yɛɛ́bágɛ əngis a mɔɛn, əmíísímid. Náa ɔnɔ́ na mɔɔd: «Ɛ́fá’ta !» Áay lé: «Áyáásénéé!»

35 Əgín kɔ áay kum a nsí, ntóɛŋ ɛ mɔɔd yaáság kaáyáásɛn, nɔmɛm nuə́ŋ númóyóndíníí, ɔɔ́ndɔsɔyɔ kɔŋɛ’.

36 Pááság kimbuúlini ná ki’túú ké pɔɔd kélɛɛ́, Yəsus aáság kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nkə kéɛnɛ ké kémáásánéé, podɛ’tɛánɛ na mɔɔd!» Náa, kɛnɛŋ kiim ké ayéɛ ama’kobodɛ́anɛ náan, páyéɛ pádɛmoyóóbɛn, páagaágɔ́nɛgɛ agá na toɛn, kiim pálɔɛgɛ nkə ké amééle.

37 Pɔɔd piim páyéɛ əgəə́wúunəni kéfɔlé, pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Nkə kiim ké alɛɛ́ agɛɛlɛ, kélɛ kɛŋɛ’. Alɛ agɛɛlɛ lé pɔlɔ́ndɔ́g pɔ́ɔbanan, pəmummug pɔ́ɔsɔyɔ!»

Məlí’kus 8

Yəsus ayáábɛn tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni’ na pɛléɛd pɛ́’táan na pɛ́baan súg

(Ma’t 15.32-39; Məl 6.30-44)

1 A mədúg məmmú, pɔɔd pə́yə́yiilən piíŋ kɛnɔ ké Yəsus ayéɛ. Ná yɛɛ́dála lé pɔ́dɛɔ́gɔ na yoom ɛ́ konɛ, yɛɛ́dɔ́ŋɔn paa’kan pə́ə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé:

2 «Mbilígɔɔ́’kɔn yəə́’kisiəd kéfɔlé na pɔɔd póonɛ lé mədúg mádáád áa móonɛ pálɛɛ́ əgiim pínjə́ənjən, pə́ndigi kə́mmú na yoom ɛ́ konɛ.

3 Mbə’kusəə lé púúləni négɔŋ pagaadɛ iyó, pə́mmú pə́ə́də́əŋ a ngə́ ná toɛn toá’koman a nkó. Piíŋ pálɛ kɔ pá pə́míim pádɛ́eman laálá.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Paa’kan pə́ə́ŋ Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Pəsi aa póonɛ a kɛnɔ ké kifələ́ə́n. Ə́lə́ə́ áa tɛɔ́gɔɔŋ anɛ́ɛ́n moom mó tɛlɛɛ́ págaabɛn ungim nyóonɛ ánɛ, ə́yíid əə́?»

5 Yə́sus əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Pugóódi pɛlɛ́ɛd pésɛ́g áay əə́?» Náa pɔ́nɔ́: «Tigóódi pɛlɛ́ɛd pɛ́’táan na pɛ́baan áanɛ.»

6 Náa ɔnɔ́ ungim ə́ləndin a nsí. Yiísíəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb pɛ́’táan na pɛ́baan, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, aábɛ́ŋa, amɛ́’kɛn na paa’kan pə́ə́ŋ lɛ́ páaban ungim. Pááság kaaba.

7 Píígóodi moyaa mó pusú tɛn kɔ áay. Yə́sus yiísíəd pusú póob, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, amɛ́’kɛn na paa’kan pə́ə́ŋ lɛ́ páaba tɛn.

8 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ, yɛɛ́nɛ́, əə́yíid. Paa’kan pɛɛ́gómmánɛ pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛ́lɔ́b, piə́yə́ə́g mɔsaŋɛ’ mɔ́’táan na mɔ́baan.

9 Kɔmɔɛ́d lɛ́ pɔɔd pá pɛɛ́nɛ́ moom móom páyɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni’. Ná páyɛ́ɛ pá’koman konɛ́ɛnɛ, áay aa Yə́sus ayɛ́boodɛ́ánɛ lɛ́ púúləni.

10 Ná ungim ayɛ́ɛ aá’kɛɛn, nyɔ́lɛ́ aáság kudíin abag a kɛ’kɔ́m na paa’kan pə́ə́ŋ, pááyaag nsɛ́ɛ́ ɛ noom, pámɛ́ɛn a kɛsom ké nsí ké Talamanó’ta.

Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pííŋíən na Yə́sus lɛ́ yɛ́ɛlɛ ongán pádála

(Ma’t 12.38-39; 16.1-4; Ló’k 11.16-29; 12.54-56)

11 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pə́yíímən kɔ áay kɛnɔ ké Yə́sus ayɛ́ɛ, pɔ́ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́. Páyɛ́ɛ əguunə kumuudə́əŋi a kisindi’. Píísə́ə́ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛɛlɛ kɛálɛ́’kán ké kíəbiíloodi lɛ́ Táán áa əyíím ágoodom.»

12 Yə́sus əyíísímid na toɛn, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A igə aa ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ ólɛɛ́ əŋŋíən lɛ́ nyɛ́ɛlɛ kɛálɛ́’kán pádála na əngis yɔ́ɔ́bɔn ə́? A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ na pəŋi ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ lɛ́ pudiə́giim agɛɛn na kɛálɛ́’kán ɔmbɔ́ kímu’.»

13 Ná yiísə́ə́ náan, aáság kodɛ́ɛmɛn, aábág a kɛ’kɔ́m na paa’kan pə́ə́ŋ, əmúúlíni koyaag nsɛ́ɛ́ ɛ noom.

Yə́sus ɔnɔ́, ndə́b yɛ Ɛlóod na ɛ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ ɛlɛ ləfíu yɛ́ páagaágan a umbúb lɛ́ na únud

(Ma’t 16.5-12; Ló’k 12.1)

14 A kɛɛn koɔ́bɔn, paa’kan pə́yə́bə́líí kusiəd pɛlɛ́ɛd kɛɛn na pɛ́lɛ́. Píígóodi əgín kɛlɛ́ɛd kímu’ súg na pɔ́lɛ́ a kɛ’kɔ́m.

15 Yə́sus yiísíəd tɔgɛ́ɛ́ a kobooyááganan mbaŋ, ɔnɔ́: «Póló’kɔd na kinudi’ umbúb ké Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ na ké pɔɔd pá ɛgɔny yɛ́ Ɛlóod pógóódíí!»

16 Ná paa’kan páyóób náan, pə́ə́bə́ə́ kə́ə́lúuluu pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Alɛ əgusəə náan lɛ́ wɔnɔ́ ná tidiiminií tísiəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ tɛánɛ!»

17 Yə́sus yɛɛ́lɛ́ŋ nkə kɛ́ɛg ké páyɛ́ɛ afɛga. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Polɛ əgəə́lúuluu pɔɔ’kɔ́ mbə́səə náan a o’to wóonɛ lɛ́ pudiimin púsiəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ poánɛ a? Puligi podɛ́ɔb əgín ə́! Puligi pondɛŋ á! Nsiŋ yaaŋan iligi idiə́buə́níí aa nyóon a!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Polɛ əngis angás, náa podɛógɔ agodɛ́'tɛganan a! Ntóɛŋ yaaŋan ɛlɛ mbuənə́ə́n, náa podɛógɔ agoóbanan a ! Əgín kɔ áanɛ négɔŋ, pundigi agaáyóóŋɛ

19 pɛlɛ́ɛd pɛ́'táan pɛ́ nyɛɛ́bɛ́ŋa, mbáábɛn tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan a? Adɛ́ ungim yɛɛ́nɛ́, piə́lub ə́? Pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛ́lɔ́b, poɛ́báda, pííyə́əg a mɔsaŋɛ' móség mó poyɛ́ɛ́n na mólɛ́?» Náa paa'kan pə́ə́ŋ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔsaŋɛ' mówád na móbaan.»

20 Yə́sus ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi ɔnɔ́: «Áyóóŋɛ́an tɛn wɔnɔ́ ná nyɛɛ́bɛ́ŋa pɛlɛ́ɛd pɛ́'táan na pɛ́baan a kaabɛn tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni' pááné. Mɔsaŋɛ' móség áa muíyə́əg na pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛ́lɔ́b, pomáyɛɛn na pɛ́lɛ́?» Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Mó'táan na móbaan.»

21 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Puligi podɛɔ́b á? Puligi podɛɔ́b lɛ́ adɛ́njaŋ kɛbán kɛ́ pɛlɛ́ɛd aa ndɛɛ́ əsəə ə?»

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abany woog a pálɛ́ɛg ɛ Pɛdsáyída

22 Yə́sus ayɛ́ɛ́n əgiig na paa'kan pə́ə́ŋ a nigúu nímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Pɛdsáyída. Kɔ́gɔ́ɔg, pɔɔd pə́yíím pə́súidə mɔɔd o woog nyummú a kɛɛn na nyɔ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́ Yə́sus alɛɛ́. Páyémooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lɛ́ ámoodɔ́bɛd ná yóom.

23 Yə́sus aáság kugumin mɔɔd nyóon a ombɔg, aálón pálɛ́ɛg na nyɔ́lɛ́. Ná páyɛ́ɛ pá'kolon pálɛ́ɛg, ayémooliɛ́da pɛda a əngis, omámooyáábégɛn ombɔg a o'to, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔ́ɔ́n wo mbáa, olɛ adála yoom o?»

24 Ongwongwóg nyóon aáság kaásɛn əngis, náa ɔnɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ, ndɛ adála pɔɔd, pálɛ wɔnɔ́ piɛd, náa pálɛ adáŋana.»

25 Yə́sus əyí'kíni kodɔ́bɛd əngis á mɔɔd nyóon na ɔmbɔg yə́ə́ŋ. Ná mɔɔd ayáásɛn əngis kə́mmú, yándɛ moááŋ, oó'koom, aándaadɛ́'tɛganan kɔŋɛ'.

26 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Úúli anɛ́ɛ́n a noádɛ' noáŋ, udinjúúlíni kosɔd a pálɛ́ɛg.»

Píɛ ɔnɔ́ Yə́sus alɛMəsíi
(Ma't 16.13-20; Ló'k 9.18-21)

27 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n na paa'kan pə́ə́ŋ a ə'kúu yə́mmú, ndúmi' na Səsalə́ə ɛ Filíib. Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ a ngə́, aáság kuŋíən na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́ əə: «Kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pálɛ ɔsɔyɔ əə, pálɛ əsəə lɛ́ ndɛ áne ə́?»

28 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Pə́mmú pálɛ əsəə pɔ́nɔ́ olɛ Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd. Pə́mmú pɔ́nɔ́ olɛ Ɛlɛ́as. Pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́ olɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú wɔnɔ́ pɔsɔ́g pá kala'.»

29 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Oo, a nɛáŋan nɛ́ pəŋibáamɔɛ́d anɛ́ɛ́n ə́ə, pɔɔ'kɔ́ ndɛ áne ə́?» Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «OlɛMəsíi.»

30 Yə́sus aáság kobooyááganan mbaŋ na toɛn, ɔnɔ́: «Pádɛ'tɛ́anɛ náan na mɔɔd wɛndɛ́ŋ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Yəsus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kugu, əyi'kini kiim yóndɛg
(Ma't 16.21-23; Ló'k 9.22)

31 A ngim yɛ́ɛy, Yəsus əəbəə́ kaa'kananɛ paa'kan pəə́ŋ, ɔnɔ́: «Mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd nkóódi lɛ́ nnɛ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́. Pasaá pá nigúu na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na palɛŋ pɛcɛm pálɛ́ɛ́ ki'təm, páyɛnjoon. Náa, mɔɔ́s mádáád a ngim yɛ́ɛy, ndɛ́ɛ́ kii'kini kiim nyóndɛg.»

32 Náan aa yɛɛ́sɔ́yɔ na paa'kan pəə́ŋ moááŋ. Píɛ əyímuəsuídin a ɛbá a kosɔyɔ na nyɔ́lɛ́. Ayémoóbén a nkə kɛ́ɛg kɛ́ yɛɛ́sɔ́yɔ, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tuə́ áa olɛɛ́ ogosɔyɔ náan, Səə́dúk! Tɔgɛ́ɛ́ toáŋ tóod tólɛ tobɛ́!»

33 Ná Píɛ yiísəə́ náan, Yəsus əyímuədúgídíí, əəbisin paa'kan pəə́ŋ əngis, əəbəə́ kosásan Píɛ, ɔnɔ́: «Sá'tan wɔnɔ́ wɛ! Liog a udi wáam, əsuídíí laálá. Mafɛga' móom má olɛɛ́ na mɔ́lɛ́ mɔ́dɛɔ́gɔ mafɛga' má Táán, málɛ má pɔɔd.»

A kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd əyəən Yəsus, tuə́ áa yɛɛ́lɛɛ́
(Ma't 16.24-28; Ló'k 9.23-27)

34 Ná ayɛ́ɛ aá'kosásan Píɛ náan, yɛɛ́dɔ́ŋɔn ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ áay, na paa'kan pəə́ŋ kɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɔɔd əmə'kusəə lɛ́ əəginjəən, óliogi ɔ'tɛ́m na nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, yəə́lúu ɔmbásá wəə́ŋ, ná yíim anɛɛ́n yínjəən.

35 Kɛ́lɛ lɛ́, wɛ nyɔ́ wɔ'kɔ́ waama'kanɛ ɔlaa wááŋ, wɛ nyóon olɛɛ́ ko'taŋ wɔ́lɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ ko'taŋɛɛ́ ɔlaa wəə́ŋ a kidíídí kɛ́am, na a kɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ, wɛ nyóon aa olɛɛ́ kɔɔyɛɛ́.

36 Mɔɔd ama'kɛɛn na tugúm tuim tó a nsí, náa ɔlaa wəə́ŋ olɛɛ́ undióŋóón, amɛɛ́lɛ nkə aa nyóon?

37 Ímu' na ímu' yɛ́ mɔɔd alɛɛ́ ogɛɛ́'kɛn a kɛɛlɛ lɛ́ áwɛɛna ɔlaa wəə́ŋ, ɛ́dɛɔ́gɔ.

38 Mɔɔd ama'kɛɛn lɛ́ aagoob o'to kono na mɛ a udi ó pɔɔd póonɛ pá nɛ́gɔŋ pá pádɛ́agoóbɛnɛɛ́ Táán, páagɛɛlanɛ kɔbɛ́, aágaáŋa na tɔgɛ́ɛ́ tóam, mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndɛ́ɛ́ tɛn koob o'to kono na nyɔ́lɛ́ ná ndɛ́ɛ́ kimbuúlini a nugəm nó Táán Sɛ waam, ondáŋ na pəfúfúŋ pá məŋun má ma'tom.»

Məlí'kus 9

1 Yəsus ayéboodɛ́anɛ kəmmú ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, a pəŋi póonɛ pá polɛɛ́ póob, pəmmú pálɛ kɔ pá pádɛndɛɛ́ kugúú ná pádɛ́'tála Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán níəgiim na toɛn tuim.»

Yəsus ayɛɛ́n agaáyáánɛ a o'kon a mɔɛn
(Ma't 17.1-9; Ló'k 9.28-36; 2Pí 1.17-18)

2 Mədúg má'táan na úmmu' a ngim yɛ́ɛy,Yəsus|Yəsus (Jésus): yiísíəd lɛ́ na Píɛ, na Séag, na Séaŋ, amɛɛ́n na pɔ́lɛ́ a o'kon a mɔɛn lóóŋ. Páyɛɛ kɔ́gɔ́og əgín pɔ́lɛ́bəəsíŋ. Ná páyɛɛ́n əgiig kɔ, Yəsus ayááyáánɛɛ́ a əngis yɔ́ɔbɔn páamoodɛ́'tɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Piləə́ piə́ŋ pɛ́anom wɔnɔ́ wɔɔ́s, píəfúŋə náan púyúŋ púyúŋ, ombod wó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ogosog kiləə́ kɛ́yɛɛn náan.

4 Paa'kan pə́ə́ŋ póob pádáád píídíin pádála agá, nto ɛ pɔɔd ɛ́baan foáy lɛ́, na Ɛlɛ́as, na Moyíis, pálɛ ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́.

5 Náa Píɛ ɔnɔ́ na Yə́sus: «Kɛlág, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ tɛ́lɔb áanɛ. Tɛaboowáagɛn piób pɛ́dáád lɛ́ wɛ kímu', Moyíis kímu', Ɛlɛ́as kímu'.»

6 Píɛ ayɛ́ɛ aándaadába agá tɔgɛ́ɛ́ lɛ́ wɛɛ́y óyɛ́ɛ wə́'kubuúgumin pɔ́lɛ́ póob piim pádáád.

7 Mbálámɔɛn iyíílígən, kɛnɔ kɛ́ság kəə́sú'kin na kɛbɛd. Nɛŋo níyíím nélon kɔ a kɛbɛd kɛ́ɛg, nɛɔ́nɔ́: «Taa, nyóonɛ alɛ mɛ Mɔ́ɔ́n wo ɔ'tém, pómoyóóbɛn aá!»

8 Əgín ná nɛŋo nɛ́ɛn nɛ́ɛ́mán kosɔ́yɔ, pa Píɛ pádála, Yə́sus aándɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, fiɛ́d mɔɔd kə́mmú a ɛbá yə́ə́ŋ.

9 Ná páyɛ́ɛ pə́ndəgiim pə́suu o'kon, Yə́sus ayɛ́booyááganan mbaŋ, ɔnɔ́: «Ná tiə́ndəsuulií, podɛ'tɛ́anɛ na mɔɔd nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́ a o'kon! Polɛ́ɛ́ kudíin púsəə kɛ́lɛ́ ná pá'kɛnjoon mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, mbə́'kii'kini kiim nyóndɛg a pɛlɔ́ŋ.»

10 Píínúŋ unu' wɔ́ɔ́bɔn, pámóóbɛn nkə kɛ́ Yə́sus ayɛ́boodɛ́anɛ. Náa, kɛbán kɛ́ɛnɛ kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́ lɛ́: «Páagɛnjoon, ndəgii'kini kiim ndon a kəəni' ongóm.» Kɛ́lɛ́ aa kɛ́yɛ́ɛ aboonɛ ɔ'tém, pádɛɔ́b. Páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ əə, nkə aa ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ náan əə́?

(Ma't 17.10-13)

11 Náa pə́əmuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa palɛŋ pɛcɛm pálɛɛ́ əsəə lɛ́ Ɛlɛ́as ogóódi lɛ́ áyaŋ kiim əə́ ?»

12 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ Ɛlɛ́as ogóódi lɛ́ áyaŋ kiim lɛ́ yíim ədə́nigəni pɛbán wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ pɛ́ɛn. Náa, a o'to ó kɛbán igə aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ tɛn a Kála'ta' lɛ́: Mɔ́ɔ́n o mɔɔd alɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́, pálɛ́ɛ́ komosɛ́ɛdɛ ə́ ?

13 Náa a mɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ Ɛlɛ́as əyíím, pɔɔd pámɛ́ɛ́lɛ na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛn, əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́dílə́ə́ lɛ́ páagɛɛlɛ náan na nyɔ́lɛ́.»

Yə́sus ɔyɔ́ɔ́yɛ moóngaa nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əyə́bi

(Ma't 17.14-21; Ló'k 9.37-43)

14 Ná pəyíím əgiig kɛnɔ kɛ́ píídí pə́mədí pɔsɔ́g, pɛ́ɛ́bóan ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛá'kaágo'kɛnɛn paa'kan. Palɛŋ pɛcɛm páasásananɛ tɔgɛ́ɛ́ na pɔ́lɛ́.

15 Əgín ná ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ɛ́dála Yə́sus əə́giim, pííbúbid pɔ́lɛ́ piim, pə́míim pə́bugig a kɛɛn əmuúsoyidi.

16 Náa Yə́sus əə́ŋíən na paa'kan pə́ə́ŋ pá yiídí kɔ áay ɔnɔ́ əə: «Kɛbán igə aa poyɛ́ɛ asásananɛ tɔgɛ́ɛ́ náan na palɛŋ pɛcɛm aáŋ!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Mɔɔd nyummú kɔ a ki'túú aáság kusiəd tɔgéé, ɔnɔ́ na Yəsus: «Kɛlág, mɛ áa mbəguyíímin na mɔɔ́n waam lɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́ ólɛ əmuuyəbi kɛ́fɔlɛ́. Wá'komooyáánɛ mummug,

18 Ólɛ lɛ́, ɔmbɔ́ ələ́ə́ wáamoónyɔg, úumudə́əŋi, kɛngɔŋ kɛ́amooyóo, əngiŋ yɔ́ɔgɔ́gɔ'tɔn, áság konasɛm wɔnɔ́ kɛlóŋ. Mbááloáŋánánéé na paa'kan pááŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ŋŋɛ́ŋɛn uŋun wóow wó ólɛɛ́ na mɛ mɔɔ́n. Pámááfégéé, pádɛá'kɛ.»

19 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi ɔsɛg wóonɛ wó podɛágaágéé o'to na Táán! Kíəguunə lɛ́ nyɛ́ɛn na pəŋi a kɛɛn əgiig sú'tə́ə́ naanɛ́g? Nkóódi lɛ́ mpoonó'tan kə́mmú sú'tə́ə́ naanɛ́g? Púinjiimin na moóngaa nyóon.»

20 Pááság kɛɛn na nyɔ́lɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ. Əgín ná uŋun wó ɔmbɛ́ wóow wɛ́ɛ́dálá Yəsus, wɛ́ɛ́fógɛd moóngaa nyóon na toɛn, úmə́muudə́əŋi a nsí, əə́bə́ə́ kəə́miŋ, pius pɛ́amoolon a unu'.

21 Náa Yəsus ɔnɔ́ na sɛ a mɔɔ́n: «Móŋŋí, aándɛ pɛag pésɛ́g wɔnɔ́ ná uŋun wó ɔmbɛ́ ólɛɛ́ na moóngaa nyóonɛ?» Sɛ a mɔɔ́n əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Əgín kɔ nyɔ́lɛ́ ɛyaa ɛ́ moóngaa.

22 Kɛnɛŋ kímmú, óomoódagɛdɛ a yug, ɔmbɔ́ lɛ́ a məní lɛ́ ná ə́gu. Náa, siəd maan na pəsi, ɛ́biɛ́bɛ nga olɛ o kɛbiɛ́bɛ.»

23 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A igə aa wɔ'kɔ́: "Nga ndɛ ogɛɛlɛ yoom!" Yiim ɛ́lɛ a ɔmbɔg á nyɔ́ amáág o'to na Táán.»

24 Əgín ná sɛ a moóngaa nyóon ayóób náan, əə́bə́ə́ kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛn ɔnɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ, mbáág o'to o! Ɛ́nyaábégɛn ɔmbɔg a kɛɛlɛ lɛ́ nyáag o'to na Táán.»

25 Yəsus yɛɛ́dála ki'túú kɛ́ pɔɔd kímmú kíəgiim na ɔ'tɛ́d. Náan aa yɛɛ́sásédɛn uŋun wó ɔmbɛ́ wóow, ɔnɔ́ na wólɛ́: «Wɛ uŋun wó wáagaánɛ mɔɔd mummug, óomooyɛ́'kɛn tɛn pɛlɔ́g, lón a moóngaa nyóonɛ! Mbágoosáŋɛ́nɛ́nɛ, udiyí'kíni komoosɔd kə́mmú!»

26 Əgín ná yiísə́ə́ náan, uŋun wóow wáság kufúgid moóngaa na toɛn, wáálón wáagaányam. Moóngaa aáság kudíin ɔ́lɔb sondooŋ wɔnɔ́ kɛlóŋ. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yɛ́ɛ ɔsɔyɔ, pɔ́nɔ́: «Óóó, əə́gú!»

27 Náa, Yəsus əyimuugúmin a ombɔg, əmə́mudə́ə́míni. Moóngaa ŋwaád.

28 A ngim yɛ́ɛy, Yəsus əyúúli a noádɛ' na paa'kan pə́ə́ŋ. Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ pándɛ əgín pɔ́lɛ́bə́əsíŋ, pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, a igə aa pəsi tɛdɛá'kɛnɛɛ́ koŋɛŋ uŋun wó ɔmbɛ́ wóow əə́?»

29 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ombod wó uŋun wɔnɔ́ wóow, əgín na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n áa mɔɔd alɛɛ́ o kaá'kɛ koŋɛŋ wólɛ́.»

Yəsus yiíbí'ti a annam ábaan lɛ́ nyɔ́lɛ́ əəgu, ə́yi'kini kiim yóndɛg
(Ma't 17.22-23; Ló'k 9.43-45)

30 Na nyɔ́lɛ́ na paa'kan pə́ə́ŋ pááság kodɛ́ɛmɛn áay, pááyaag a Kaliləə. Yəsus adɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔɔd pálɛŋ ngə́ ɛyaán áa amɛ́ɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 Kélɛ lé, nkə ké ayéɛ agaa'kananɛ paa'kan pə́ə́ŋ áa kéɛnɛ, ɔnɔ́: «Pálɛ́ɛ́ ki'kumin mɛ Mɔ́ón o mɔɔd, páyɛndɛg. Pálɛ́ɛ́ kɛnjoon, náa, mɔ́ɔs mádáád a ngim yéɛy, ndəgii'kini kiim ndon a kəəni' ongóm.»

32 Náa, paa'kan pádɛ'kéɛ agoob yisí yé ɛyéɛ a tɔgéé tóod. Péédámmána kumuuŋíən kɛbán na kɛbán.

Paa'kan páyéɛ ɔbɔgɔnɔn o'kɔɔ ó nugəm
(Ma't 18.1-5; Ló'k 9.46-48)

33 Yə́sus ayéén alon na paa'kan pə́ə́ŋ a pálɛ́ɛg ɛ Ka'pɛlɛnáyum. Ná páyéɛ pándɛ a yoog, Yə́sus yiíŋíən na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Ɛ́'tɛánɛ́an nkə ké poyéɛ əgiim pósáŋa na ngə́ na ngə́ áŋ?»

34 Náa, paa'kan payémoyáámɛ́nɛ́ɛ́, ogosɔyɛd fiɛ́d. Kélɛ lé, ngə́ ngim, ɔsáŋ wɔ́ɔ́bɔn óyéɛ lé pálɛŋ ánɛ, a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn aa amáábégɛn pɔsóg ombɔg a o'to!

35 Yə́sus yiísúid o'kɔɔ, əə́ləndin a nsí, ɔ́ɔ́dɔ́ŋɔn paa'kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn o'télɛm yuudi, ogóódi kəə́suuli nkó a nsí, áyaáyáánɛ inə́mbí é pɔsóg.»

36 Aáság kodɔ́ŋɔn ɛyaa é moóngaa, əmə́muudə́nígi a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, əmə́muuyə́gúlígíí a igog, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé:

37 «Nyɔ́ əə́siəd ɛyaa é moóngaa wɔnɔ́ yéɛnɛ kɔŋɛ' a niiŋ néam, mɛnyɔ́amɔ́ɛd áa əmísiə́d náan kɔŋɛ'. Nyɔ́ əmísiə́d kɔŋɛ', adénjaŋ mɛnyɔ́əsíŋ áa əmísiə́d kɔŋɛ', əə́siəd tɛn nyɔ́ əyíím yé'tom.»

Nyɔ́ ɔdɛɔ́sɔyɔɔ́ niiŋ niə́s kɔbɛ́, alɛ a ngim yəəs
(Ló'k 9.49-50)

38 Náa Séaŋ ɔnɔ́ na Yə́sus: «Paabá, tɛádála mɔɔd nyummú kága, aáŋéŋan məŋun má mabɛ́ a niiŋ nɛáŋ. Tɛma'kayémoosáŋɛ́nɛ́nɛ lé tɛɔ'kɔ́ ɔdɛɔ́gɔ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ a ondáŋ wə́ə́s.»

39 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo, podɛɛ́moosáŋɛ́nɛ́nɛ lé mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ogɛɛlɛ mangán a niiŋ néam, a ngim yéɛy əyi'kini kɛnnyaágasɛnɛ a kɛsɔyɔn kɔbɛ́.

40 Kélɛ lé, nyɔ́ adɛábɛɛ́nɔɛyɛɛ́, nyóon alɛ a ngim yəəs.

41 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lé, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kobooyé'kɛnɛɛ́ məní má kəə́ŋ kəə́ŋ a o'to wóonɛ lé poagoob na Kilí'tus, nyóon adɛndɛ́ɛ́ ko'taŋ pɛsáábón piə́ŋ.»

Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lé ɛyaa é moóngaa ídə́əŋ a kɔbɛ́, nyóon amáányáŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ kɛnó
(Ma't 18.6-11; Ló'k 17.1-2)

42 Yə́sus ayéén na tɔgéé yuudi ɔnɔ́: «Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lé ɛyaa é moóngaa wɔnɔ́ yéɛnɛ yé émáág o'to na mɛ ídə́əŋ a kɔbɛ́, kélɛ kɔŋɛ' lé pámoodoŋ kɛdám ké nɛdáán a kɛnág, pámoódagɛdɛ a noom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

43 Kéma'kɛɛn lé ombɔg wááŋ áa wáagooyéɛlɛ lé údəəŋ a kɔbé, ásóméé wólé. Kélɛ kɔŋɛ' na wɛ lé ósɔd a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim na ombɔg úmmu', a kosan lé wéɛn na ɔmbɔg yááŋ əngim ábaan a yug yé ɛgóón, yug yé édɛndéé kuwúú.

[44]

45 Kéma'kɛɛn lé ongoo wááŋ áa wáagooyéɛlɛ lé údəəŋ a kɔbé, ásóméé wólé. Kélɛ kɔŋɛ' na wɛ lé ósɔd a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim na ongoo úmmu', a kosan lé wéɛn na ambaan yááŋ əngim ábaan a yug yé ɛgóón

[46]

47 Kéma'kɛɛn lé niis nɛáŋ áa néagooyéɛlɛ lé údəəŋ a kɔbé, pé'ta' lé wəədus nélé. Kélɛ kɔŋɛ' na wɛ lé ósɔd a Nɛlaamɛ' né Táán na niis nímu', a kosan lé págoódagɛdɛ a yug yé ɛgóón na əngis yááŋ əngim ábaan.

48 Kógɔ́ɔg, piuy pé péabɛɛnɛ pumog, pídiəgu, yug tɛn yíngwú.

49 Kélɛ lé, pálée kosánɛ ungim a yug wɔnɔ́ ná aándɛ məbəlí máagɛɛn a moom mó konɛ muim.

50 Məbəlí málɛ yoom élaŋ, tɛálɛŋ náan. Náa kɛnɛŋ ké má'kosoolɛé, məndigi tɛn maŋɛ', ngə́ igii'kini kɛɛlɛ lé mósob kəmmú yindigi. Ɔlaa wááŋaŋ tɛn ugóódi kɛɛn wɔnɔ́ məbəlí a nsí. Laaláan pəŋi na pəŋi a uŋóón.»

Məlí'kus 10

Mɔɔd o'kóodi lɛ́ ágada kodɔn

(Ma't 19.1-9; Ló'k 16.18)

1 A ngim yéɛy, Yəsus yɛédéémɛn a Ka'pɛlɛnáyum, a kɛɛn a kɛsom ké nsí ké a Siudəə, na a nséé ɛ noom nó Siuludéɛŋ. Ki'túú ké pɔɔd kɛáság kii'kini' kiim əgəəyii kɛnɔ ké ayée, əəbəə koboyáa'kananɛ əgín wɔnɔ́ ná aándɛ áagɛɛlanɛ pɛnɛŋ piim.

2 Ngab ɛ Pafalɛsɛyéɛŋ yimmú ɛyááyé'ténéé a ɛbá yəəŋ. Wɔnɔ́ ná páyée əguunə kumuudəəŋi a kisindi' kɛɔ́bɔn, pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Pɛcɛm piəs pélɛ agɛé'kɛn mɔɔd toɛn lé ágada kodɔn na o'kán á?»

3 Yəsus əyíbuuŋíən tɛn ɔnɔ́ əə: «Moyíis yiísəə a pɛcɛm ɔnɔ́ nkə a noá na kɛbán kéɛg ké kosaa kodɔn ə?»

4 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Moyíis yiídílə a pɛcɛm lé mɔɔd aándaaŋɛŋ o'kán, ədilə nufuu' nóonɛ lé kodɔn koáman, ámooyé'kɛn a ombɔg.»

5 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɛ́ée, Moyíis yiídílə kɛcɛm kéɛg náan a o'to wááŋaŋ lé polɛ na ntém yé nnasáŋ.

6 Náa, əgín kógɔ́ɔg a niəbəə ná Táán ayée aá'kɛɛlɛ muim, ayéélɛ mɔɔd lé na ɔnɔ́mɛɛd na ɔ'kéɛd.

7 Kólé aa ɔnɔ́mɛɛd aléé kudíí sɛ na ŋŋi a kɛɛn agaálad na o'kán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Pándɛ aa nyóon úmmu’ súg, pəndigi kəmmú nto ɛ pɔɔd ébaan.

9 Mɔɔd o’kóodi anéén lé ásaa nkə ké Táán áálad!»

10 Ná páyéɛ pándɛ a noádɛ’, paa’kan pəəŋ pəəbəə kumuuŋíənə lé álɛŋ koboyáásɛnɛn kɛbán ké kosaa kodɔn kéɛg aáŋ.

11 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Mɔɔd ama’koŋɛŋ o’kán lé kodɔn koáman, əəsiəd wɛndéŋ, alɛ u’təŋəən a kɛdaŋ a noá na o’kán o noádɛ’.

12 Yoom tɛn náan ímu’ na ɔ’kéɛd nyɔ́ aádéda kodɔn a kɛɛn ɔdɔn na mɔɔd wɛndéŋ. Nyɔ́lé tɛn alɛ u’təŋəən a kɛdaŋ a noá na onom.»

Yəsus yiíbílis moyaa mó poómbaa
(Ma’t 19.13-15; Ló’k 18.15-17)

13 Pɔɔd pəyíímin Yəsus na poómbaa lé ná ábooyáábɛgɛn ombɔg a o’to. Náa, paa’kan páyéboosásan lé puúlini ngim na pɔ́lé.

14 NáYəsus|Yəsus (Jésus): yɛédála pəəbudí’kəni, yiílíŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Tíən poómbaa póob píim ná ndɛé, pudiíbuugíd lé, Nɛlaamɛ’ né Táán néagoob na pá pálɛé wɔnɔ́ pɔ́lé.

15 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé nyɔ́ əsiədinií Nɛlaamɛ’ né Táán wɔnɔ́ ɛyaa é moóngaa, nyóon adɛndéé kosɔd a nélé.»

16 Ná ayéɛ aá’koman kosɔyɔ náan, aáság kəəsúidin poómbaa póob, əmébuyəgúlígíí, amáábégɛn éné moóngaa ombɔg a o’to a kumuúbilis.

Kélɛ kɛgányáán lé mɔɔd o tugúm ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ’ né Táán əy
(Ma’t 19.16-30; Ló’k 18.18-30)

17 Ná Yəsus ayéɛ aándaanyɔ́ŋɛn kosan, mɔɔd nyummú aáság kiim alon na ɔ’téd. Əyímuudəəŋənən a udi na əndu, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kisig ké kɛlág! Nkə aa nyéɛleé a kɛɛlɛ lé nyéɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim əə?»

18 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «A igə aa waágɛ’tɔ́ŋɔn lé kisig əə? Úmmu’ nyɔ́ alɛé ɔŋŋɛ’ ɔdɛ́ɔgɔ, ná késánɛn əgín lé Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ.

19 Waálɛŋ pɛcɛm, ngɔ́ɔ́? Pé aa péɛnɛ lé: Odɛnjóón mɔɔd, udi’təən a kɛdaŋ, udinjííbə, odɛ’télémɛn mɔɔd mbaasɔ́ ɛ pɛfaa, udisiədín mɔɔd yoom a kɛcoo, nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ.»

20 Mɔɔd əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛlág, a mɛ, əgín kɔ pé nɛóndaa néam aa ndɛé əgəənuŋ a pɛcɛm péɛb piim.»

21 Ná mɔɔd nyóon yiísəə náan, Yəsus aáság komodé’tɛg yəəb. Yɛényɔ́ga na nyɔ́lé, náa ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, yoom yá’koólɔbɛn ímu’ súg: Tod, ólɛga nkə kiim ké ugóódíí. Mɔɔné móom wáaban mɔsɔ́gasɔ́gá ná wíim anéén wínjəən, waagɛɛn na tugúm a mɔɛn.»

22 Náa, əgín ná mɔɔd ayóób náan, nkó yəəŋ yiísúú. Yɛésán udi suúúm lé ayéɛ na tugúm tuíŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayáágáséé ná paa'kan péəŋ páleé, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kɛágány na pɔɔd pá tugúm lé pɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' né Táán əy!»

24 Tɔgéé tó Yəsus tóod tuíyəbi paa'kan péəŋ kéfɔlé. Náa ɔnɔ́ kəmmú na pɔ́lé: «Pɔɔ́n, kɛágány lé mɔɔd ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' né Táán əy!

25 Ɛ́ɛ, kélɛ kɛgányáán lé ki'tóg ké nnyam yé pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé sɛamóo ésɔd a kiwoo ké nílo' né kolada pilə́ə́. Náa a mɔɔd o tugúm, kímí'kíni kogany kəmmú a kaáyɛn náan a kɛɛlɛ lé ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' né Táán.»

26 Ná Yəsus əyí'kíni kusəə náan, nsiŋ ɛ paa'kan yiílióŋ kúfu' a o'to. Páyéɛ əgəə́ŋíənə kɔ pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́ əə: «Áay oóo', ánɛ aa aágaá'kɛ anéén kɔɔy əə́?»

27 Yəsus ayéboodé'tɛg a udi log log log, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɛ́ɛ, kélɛ náan fɔ́lɔ́b lé a mɔɔd na mɔɔd, ngə́ ɛgɔɔ́yɔ́ɔyɛ ɛdɛɔ́gɔ. Náa a Táán, ímu' na ímu' yé émámooyág édɛɔ́gɔ lé nyɔ́lé ogóódi toɛn tó kɛɛlɛ yiim.»

28 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ooo Sədúk, pəsi anéén pá tiídí tímədí yiim yé tiígóodi, əgiim tíguuyə́ən oóo'?»

29 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé ungim nyɔ́ yiídí əmədí toádɛ', pomóŋŋí, ŋŋi, sɛ, pɔ́ɔn na malém a niiŋ néam na a né Tɔsɔm tó Táán,

30 yiim yéɛy yé yiídí lé pomóŋŋí, ŋŋi, sɛ, pɔ́ɔn, malém, aléé kɛɛn na yélé náan ə'tin á'táan á'táan a mədú'tugəni' əgín móonɛ má tigóódíí, ɔmbɔ́ tɛn ntɔ́b. Aléé kɛɛn tɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim a mədúg má yuudi.

31 Piíŋ pá páleé négɔŋ yuudi pálée kuúlini ngim. Piíŋ tɛn pá páleé négɔŋ ngim, pálée kosan yuudi.»

Pɛnɛŋ pédáád áa péɛnɛ Yəsus ɔnɔ́ nyɔ́lé əəgu, əyi'kini kiim yóndɛg
(Ma't 20.17-19; Ló'k 18.31-34)

32 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayéɛ a ngə́, páagɛɛn a Yolósalɛm na paa'kan péəŋ. Nyɔ́lé aa yiísúidin udi. Wɛéy úyíbuugóodi pɔ́lé piim lé na paa'kan, na ungim nyɔ́ ayéɛ əbuuyə́ən. Yɛédɔ́ŋɔn paa'kan péəŋ pá pówád na pábaan kəmmú, péməsuídíí a kosɔyɔ a ɛbá, əəbə́ə́ kobodéananɛ ntɔ́b yé yaámoóboan kɛnɛŋ sɔɔŋ.

33 Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Taa, Pəsi aa póonɛ tɛándaabágéé a Yolósalɛm, kɛnɔ ké páagɛndɛg mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd a ɔmbɔg á pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm. Pálée kobaasɛ kɛbán kéam lé pénjoon, pəyi'kumin a kɛnyɛé'kɛn a ɔmbɔg á pandɛŋ Táán.

34 Pandɛŋ Táán pálée kɛnnyɛɛŋanɛ, pɔ́ɔŋŋɔnɔ, pəə'túəŋənən pɛda a udi, páyɛ'páam na nsuə́, páság kɛnjoon. Náa, mɔ́ɔs mádáád a ngim yéɛy, ndəgii'kini kiim ndon a kəəni' ongóm.»

Nkə ké pa Séag pɔ́lé na móŋŋí Séaŋ pííŋíən
(Ma't 20.20-28; Ló'k 22.25-27)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

35 Pa Séag pɔ́lé na Séaŋ, pɔɔ́n pá Səbədə́ə, páyááyé'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá ɛ́ Yə́sus, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛlág, tɛanyɔ́ŋɛn kuuŋíən yoom. Ségɔɔ óbɛɛyɛ́ɛlɛ nkə kɛ́ tiə́guuŋíən.»

36 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Poanyɔ́ŋɛn lɛ́ nyɛ́ɛlɛ nkə na pəŋi ə́?»

37 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Tɛanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná waágɛɛn a o'kɔɔ wááŋ ɔ́ Nɛlaamɛ', a nugəm, óbɛɛyáag lɛ́ nyóonɛ a ombɔg wááŋ ɔ́ nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs.»

38 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Podɛ́álɛŋ nkə kɛ́ɛg kɛ́ polɛɛ́ əŋŋíən. Polɛ págaá'kɛ konɛ ntɔ́b yɛ́ mɛ ndáanɛ a? Ɔmbɔ́ lɛ́ yɛ́ ndɔ́ɔgɔɔŋ a ɔsɔgɛn wáam əə́?»

39 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ɛɛ, nkə kɛ́ɛg kiim, tɛlɛ pá konɔ́'tan.» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɛ́ɛɛ, a ntɔ́b, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ pəŋi tɛn polɛɛ́ konɛ yɛ́lé, pɔ́yɔɔŋ njə'kə́nə́ní tɛn wɔnɔ́ mɛ a ɔsɔgɛn.

40 Náa, a kɛ́ kuləndin a ombɔg wáam ɔ́ nɛnom, ɔmbɔ́ lɛ́ a oó kɛmɛs, adɛ́njaŋ mɛ áa ndáagɛɛ́'kɛn mɔ́lé. Máagoob na pá Mbáa yiísóbíni lɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.»

41 Ná pɔsɔ́g paa'kan pə́mmú póob pá pówád páyóób nkə kɛ́ niŋŋí nɛ́ɛn lɛ́ na Séag na Séaŋ pííŋíən, píílíŋ na pɔ́lé.

42 Yə́sus ayɛ́boodɔ́ŋɔn pɔ́lé piim, náa ɔnɔ́: «Adɛ́ pəŋibáamɔɛ́d poálɛŋ lɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ, pɔɔd pá tɛádɛ́'tɛg lɛ́ pálɛ palaamɛ', pálɛ pɔɔd pá pagóón, pálɛ alaamɛ a toɛn, póoloodi lɛ́ pɔ́lé aa pálɛɛ́ na Nɛlaamɛ' a?

43 Náa, a pəŋi, kí'kóodi lɛ́ kíɛn náan, ndóo. Kíɛn agá lɛ́ nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn kɛgó'kóón, yááyáánɛ inə́mbí ɛ́ pɔsɔ́g.

44 Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn o'tɛ́lɛm yuudi a ondáŋ wááŋaŋ, yɛ́ɛn wɔnɔ́ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ ungim.

45 Kɛ́lɛ lɛ́, mɛnyɔ́amɔɛ́d Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, nti'kə́əgiim a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ ná pɔɔd aa pɛ́ɛnɛɛ́ munə́mbí móam, ndóo. Njíím lɛ́ ná mɛ áa nyɛ́ɛnɛɛ́ inə́mbí yɔ́ɔ́bɔn, ndɛ nyɛɛ́'kɛn ɔlaa wáam a kɛɛlɛ lɛ́ nyááŋɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd.»

Yə́sus ɔyɔ́ɔ́yɛ ongwongwóg niiŋ lɛ́ Paa'timə́ə

(Ma't 20.29-34; Ló'k 18.35-43)

46 Yə́sus ayɛ́ɛ́n əgiig na paa'kan pə́ə́ŋ a pálɛɛg yimmú niiŋ lɛ́ Yəlí'ko. Ná páyɛɛ pándaalon a kɛɛn, ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́yɛɛ əgiim kíbuuyə́ən a ngim súuu. Pɛ́ɛ́bóan ongwongwóg nyummú undəndínə́ə́n kɔ a ɛbá yɛ́ ngə́, aáléba moom na pasan a ngə́. Ayɛɛ niiŋ lɛ́ Paa'timə́ə, mɔ́ɔ́n o Timə́ə.

47 Ná mɔɔd nyóon ayóób lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): mɔ́ɔ́n o Násalɛd aa nyóon əə́ndəgiim asánɛ́ɛ́, əə́bə́ə́ kumuu'kíŋə nɛŋo a mɔɛn ɔnɔ́: «Ségɔɔ óo, Yə́sus Mɔ́ɔ́n o Tə́fid, siəd maan na mɛ!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

48 Pɔɔd piíŋ pəəbəə komoosásan pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Lɔ́g unu'!» Náa nyɔ́lɛ́ ayɛɛ agá əgii'kini kosása na toɛn, ɔnɔ́: «Sɛ́gɔɔ Yəsus Mɔɔ́n o Təfid, siəd maan na mɛ o!»

49 Yəsus aáság kodɛ́lɛm. Náa ɔnɔ́: «Póɛ'tɔ́ŋɔnɔn mɔɔd nyóon.» Pááság komodɔ́ŋɔn, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔɔ́n wo mbáa, téémɛn, wíim, aagoodɔ́ŋɔn!»

50 Əgín tɛn ná mɔɔd nyóon ayóób náan, yɛɛdɛɛ́mɛn ŋwaád, amááyáyɛ́dɛɛ́ kóod, əəsisin a ambaan yəə́ŋ, amɛ́ɛn ná Yəsus alɛɛ́.

51 Yəsus əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Wəəgi'kíŋə lɛ́ nyɛ́ɛlɛ tuə́ na wɛ ə́?» Náa mɔɔd ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ wɛ́nyɛɛlɛ nyíi'kini kodɛ́'tɛganan.»

52 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔɔ́n wo mbáa, tod áaá! Omɔ́ɔy lɛ́ omáág o'to na Táán.» Əgín kɔ áay kum a nsí, mɔɔd əəbəə́ kodɛ́'tɛganan. Ayɛɛ əgiim əyə́njən Yəsus kɛnɔ kiim.

Məlí'kus 11

Yəsus yɛɛ́sɔ́d a Yolósalɛm páamooségɛn wɔnɔ́ nkúm

(Ma't 21.1-11; Ló'k 19.28-40; Séa 12.12-16)

1 Ná Yəsus na paa'kan pəə́ŋ páyɛɛ pándaaman kobag a Yolósalɛm, páyɛɛ pándɛ a o'kon ó malɛ́m má pa olifiyəə. ndúmi' na Pɛdfasəə na Pɛ'taníi, Yəsus yiídəə́míni paa'kan pəə́ŋ pábaan, amáboodóm yuudi,

2 ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan a ɛyaa ɛ́ nigúu yɛ́ɛy yuudi. Ná puə́giig kɔ, a nɛsɔd nɛ́ɛn poaboan mɔɔ́n ó já'káas u'tilígəə́n. Mɔɔd adɛ́njaŋ kobag a yɛ́lɛ́. Púdíŋin, púinjiimin na yɛ́lɛ́.

3 Mɔɔd əmə'kubuuŋíən lɛ́ əə: "A igə aa puə́díŋin mɔɔ́n o já'káas nyóon əə́?" Púmuuyúúlisini pɔɔ'kɔ́: "Sədúk alɛ njaan na yɛ́lɛ́, əəguúlisi tɛn əgín négɔŋ." »

4 Paa'kan pááság kɛɛn. Pɛɛ́bóan mɔɔ́n ó já'káas u'tilígəə́n a kigin kɛ́ noádɛ', a táán, a ɛbá yɛ́ udíyoog. Pááság kudíŋin.

5 Ná pɔɔd pá páyɛɛ kɔ páyɛ́boodála pəədíŋin já'káas, pəyíbuuŋíən pɔ́nɔ́: «Nkə aa poágɛɛlɛ kɛɛg náan əə́? A igə aa puə́díŋin mɔɔ́n ó já'káas nyóon əə́?»

6 Pəyíbuuyúúlísíni əgín wɔnɔ́ náYəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́boodɛ́anɛ. Pááság kubuudi lɛ́ pɛ́ɛn.

7 Píídíŋin já'káas, pámɛ́ɛn na yɛ́lɛ́ ná Yəsus alɛɛ́. Póyóliógóníí pilə́ə́ pɛɔ́bɔn pɛ́ niŋi', pámáágan a já'káas a mɔɛn, Yəsus aábágɛd, əə́ləndin.

8 Pəə́bəə́ kɛɛn, nyɔ́lɛ́ a já'káas a mɔɛn. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yɛɛ ogoóliogoni pilə́ə́ pɛɔ́bɔn pɛ́ niŋi', páadéga a ngə́, pɔsóg pəmmú páagɛɛn asóma pɛlaa a kidun, pəə́giim agaágan a ngə́ a komoonyáadɛ.

9 Pɔɔd páyɛɛ ki'túú kilúd lɛ́ póonɛ yuudi, pəmmú ngim, páagɛɛn, pəə́giim páágan pɛ'kɛ́'kɛ́, pɔ́nɔ́: «Nugəm na wɛ ó! Táán ágooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', wɛ nyɔ́ olɛɛ́ əgiim a niiŋ nɛ́ Sədúk!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Táán áséa Nɛlaamɛ’ né nélɛé əgiim, Nɛlaamɛ’ né sɛ’kóón wəəs Téfid! Nugəm nóɛn na Táán nyɔ́ alɛé a mɔɛmɔ́ɛn !»

11 Yəsus aáság kɛɛn əgiig a Yolósalɛm. Yɛésɔ́d aTémpɛl. aádɛ’tɛg pɛnɔ piim, əmíim álon, amɛ́ɛn a Pɛ’taníi na paa’kan pəə́ŋ pá pówád na pábaan. Mbin ɛyɛɛ yəə́ndəədəə́ŋ.

Yəsus yiílúmísəni kiɛd kímmú ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léfigiyəə
(Ma’t 21.18-19)

12 Wɔnɔ́ ná a koany kaáyɛnɛ kóog páyɛɛ pə́’kiim pádɛɛmɛn a Pɛ’taníi a kuúlini a Yolósalɛm, njaan ɛyɛɛ abany Yəsus.

13 Yɛɛ́dála kiɛd kímmú ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léfigiyəə. Kéyɛɛ laálá, toáŋánán ləbi’, ləbi’, ləbi’. Ayááyɛ’ténɛ́ɛ́ kɔ ndúmi’ lé adála nga aaboan modámádám mó konɛ kɔ. Ná ayɛ́ɛ́n əgiig kɔ a nidíŋ, yɛɛ́bóan əgín toáŋánán na toáŋánán lé kédɛ’kɛɛ kɛnɛŋ ké pəfíigə kuum.

14 Náa ɔnɔ́ na yélé: «Odɛndɛ́ɛ́ kuum modámádám kə́mmú, mɔɔd áanɛ!» Paa’kan pəə́ŋ páyóób nkə kéɛg ké yiísəə́.

Yəsus yɛɛ́ŋɛ́ŋ pɔɔd pá páyɛɛ agɛɛlɛ undunə́ aTémpɛl
(Ma’t 21.12-17; Ló’k 19.45-48; Séa 2.13-20)

15 Pááság kɛɛn, pámɛ́ɛn əgiig a Yolósalɛm. Yəsus ayɛ́ɛ́n ɔsɔd aTémpɛl. aáŋɛ́ŋ ungim nyɔ́ yɛɛ́bóan kɔ a undunə́ lé na palɛga’ ké na pɔɔŋɛnɛ’ ké, əə́dí’kə́ni pa’tébɛlɛ’ pá pɔsɔ́g pá páyɛɛ agó’panɛ mɔɔnɛ́, na to’kóm tó pɔsɔ́g pá páyɛɛ alɛga piɛm.

16 Náa ɔnɔ́ nyɔ́lé adɛ’tála kə́mmú mɔɔd aásom a Témpɛl na kɛnɔ́ a o’to.

17 Əəbəə́ anɛ́ɛ́n kaa’kananɛ pɔɔd, ɔnɔ́: «Kélɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé, Táán ɔnɔ́: “Pálɛ́ɛ́ kodɔ́ŋɔn noádɛ’ nóam lé noádɛ’ nó mɔnɔŋ miim málɛ́ɛ́ kɛnyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔnɛɛ́ a nólé.” Náa pəŋi, poá’kaánɛ agá nólé nɛɔsɛm né piíbən əə́ !»

18 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na palɛŋ pɛcɛm páyóób nkə kéɛg ké Yəsus ayɛ́ɛ́lɛ. Pəə́bəə́ anɛ́ɛ́n kuunə pungə́ wɔnɔ́ ná páagɛɛlɛ a komooyóon. Kɛbán kímu’, páyɛɛ amoódammana lé ungim ayɛɛ anyóga na nɛa’kananɛ’ niə́ŋ.

19 Ná niób níyíím əgiig, Yəsus yɛɛ́dɛɛ́mɛn áay a Yolósalɛm na paa’kan pəə́ŋ, páálón a kɛɛn kɛnɔ kéndə́ŋ.

Nkə ké Yəsus yiísəə́ a kɛbán ké kiɛd kéɛg ké yiílúmísəni
(Ma’t 12.20-22)

20 A koany kaáyɛnɛ kúmmú, wɔnɔ́ ná páyɛɛ asan a ngə́, pɛɛ́dálafigiyəə yɛɛy yé Yəsus yiílúmísəni. Ɛyɛɛ yaá’koman kogálɛgɛd, yaá’koman kogos na ngaŋ ké.

21 Píɛ aáság kaáyóóŋɛ nkə ké kéyáásánɛ́ɛ́, náa ɔnɔ́ na Yəsus: «Kɛlág, waádálafigiyəə yɛɛy yé wiílúmísəni puəy ə́! Yaá’koság kogálɛgɛd.»

22 Yəsus|Yəsus (Jésus): yiísəə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé póag o’to na Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Mɔɔd nyɔ́ amáág o’to na Táán ama’kodɛ́anɛ na o’kon wóow lɛ́ wə́ə́lúgin, wɛ́ɛn agaádagɛdɛ a noom nó ɛbá fiɛ́d, adɛág isuŋ lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ əə́səə kɛ́agaáyɛ́ɛlɛ, Táán aagɛɛlɛ lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ.

24 Kólɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ na pəŋi nyɔ’kɔ́: Nkə kiim kɛ́ puə́ŋíən na Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, yaŋáan əgəə́li’tini lɛ́ poándɛ na kɛ́lɛ́, aaboyɛ́’kɛn tɛn.

25 Kɛnɛŋ kɛ́ pəŋi poá’kodɛ́lɛmɛɛ́ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n náa polɛɛ́ na məliŋ na sɔ́g nyummú, ímuulísínəən kɔbɛ́ kó ayɛ́booyɛ́ɛlɛ. Áay, Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn əəbuúlisin tɛn pəŋi mabɛ́ má poámooyɛ́ɛlanɛ.»

[26]

Ánɛ aa yɛɛ́’kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ Yə́sus toɛn tóod tó alɛɛ́ na tólɛ́

(Ma’t 21.23-27; Ló’k 20.1-8)

27 Yə́sus əyí’kíni kuúlini a Yolósalɛm na paa’kan pə́ə́ŋ, pámɛ́ɛn ɔsɔd aTémpɛl. Yə́sus alɛ anɛ́ɛ́n adáŋana kɔ ɔ, pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm, na ponnom pó nigúu pááság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yə́ə́ŋ,

28 pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A toɛn tó ánɛ aa olɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ ə́? Ánɛ aa agoyɛ́’kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ toɛn lɛ́ wɛ́ɛlɛ ə́?»

29 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ tɛn ndəbuunjíən kɛ́sɔn kímu’ súg. Pumə’kinyuúlisini nkə kɛ́ mɛ ndə́əbuunjíən, mɛ tɛn ndaboodɛ́anɛ a toɛn tó ánɛ aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

30 Ɛ́’tɛánɛ́an áŋ! Ánɛ aa əyíím ádom Sɛ́aŋ lɛ́ yíim agɛɛlɛ ɔsɔgɛn əə́? Táán óm, pɔɔd ɔ?»

31 Pə́ə́bə́ə́ kɔɔ́cɔcɔb kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Timə’kumuuyúúlisini lɛ́ “Táán áa ayɛ́moodóm”, əəbiinjíən ɔnɔ́ əə: “A igə anɛ́ɛ́n aa tidi’kə́əmuuyə́li’tinií ə́?”

32 Náa, timə’kusəə tɛn tɛɔ’kɔ́: “Pɔɔd aa páyɛ́moodóm, kiə́s kɛ́agɛɛn kɛbɛ́!”» Páyɛ́ɛ adammana ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay lɛ́ ungim yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ Sɛ́aŋ ayɛ́ɛ fɔ́lɔ́b ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán.

33 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Pəsi tɛdɛ́alɛŋ ánɛ aa ayɛ́moodóm ó!» Náa nyɔ́lɛ́ tɛn ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «O’ó! Mɛ tɛn ntɛ́aboodɛ́anɛ a toɛn tó ánɛ aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ɛb.»

Mə́lí’kus 12

Nka’tɛ́n ɛ pabo’ əmbín pá páyɛ́ɛ na ntɛ́m yɛ́ mbɛ́

(Ma’t 21.33-46; Ló’k 20.9-19)

1 Yə́sus əə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔ́lɛ́ a po’ka’tɛ́n a mɔɛn, ɔnɔ́: «Mɔɔd nyummú aa nyóon yɛɛ́dɛ́g pɔlɛ́m puə́ŋ, amáágó’kɛ́nɛ́ɛ́ na o’kág, əə́dím nɔsá nó konɔg nyiín kɔ, aáwáag ɛyaa ɛ́ yoog lóóŋ a o’kág a mɔɛn a mɔɔd nyɔ́ əə́nuŋ pɔ́lɛ́ lɛ́ ná ádɛ́’tɛg pɔlɛ́m puim. Ná ayɛ́ɛ aá’koman kɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim, aáság kusiəd anɛ́ɛ́n pɔɔd pá pigólí, amáág kɔ a tú’paa’té, amɛ́ɛn ongɛn.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 «Ná masómbóó méyíím əgiig, yiídəəmíni u'kudin wəəŋ nyummú, amámoodóm lɛ́ yɛ́ɛn adɛ́anɛ na pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ əgud a pɔlɛ́m puə́ŋ lɛ́ pámoodómɛn yəəŋ ngab.

3 Náa, ná u'kudin nyóon ayɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pɔsɔ́g pó'káag pə́yímuugúmin, pámámoobáám ɔ'tɛ́m úmmu', pámámooŋɛ́ŋ, əmúúli na ɔmbɔg na ɔmbɔg.

4 Mɔɔd o pɔlɛ́m aáság kii'kini' kiim ádom u'kudin wəəŋ nyummú. Ná nyóon əyíím əgiig tɛn, páyɛ́moodóga əgín náanɛ kɔŋɛ', pámámoobáám, pámámooyɛ́ɛ́sɛ a o'to. Páyɛ́mooŋɛ́ŋ tɛn nyɔ́lɛ́; əmúúli na ɔmbɔg na ɔmbɔg.

5 Aáság kii'kini' kiim ádom wɛndɛ́ŋ. Nyóon páyɛ́mooyóón a kúfu'. Páyɛ́ɛ́lɛ əgín yoom ímu' náan na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pəgudin pá mɔɔd nyóon ayɛ́ɛ əgiim ádóman. Ɔmbɔ́ úmmu', pə́di'kə́əsig, páyɛ́boobááma, pámóóna pə́mmú.

6 Ayɛ́ɛ aá'kolɔbɛn mɔɔd nyóon əgín mɔɔ́n wəəŋ nyɔ́ ayáágɛn ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ ungim na nyɔ́lɛ́. Aáság kumuudə́əmini tɛn nyɔ́lɛ́ a kuyibənən, amámoodóm. Ayɛ́ɛ afɛg ɔnɔ́: "Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ alɛ mɛ mɔɔ́n wo ɔ'tɛ́m, pádɛáwɛ́ɛsɛ komoodóbɔ."

7 Náa, ná pəgudin póob pɛɛ́dála lɛ́ mɔɔ́n áa nyóon, páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ agá kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: "Táá mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ kolɔbɛɛ́ a tugúm tó sɛ aa nyóonɛ! Tímuúguminəən, tɛ́mooyóon. Náan, tugúm tóonɛ tóagoob na pəsi."

8 Pááság kumuúgumin, pámámooyóón, pámɛ́ɛn ado kɛlóŋ kiə́ŋ laálá na pɔlɛ́m.»

9 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́ əə: «Áay oóo'! Tuə́ áa mɔɔd o pɔlɛ́m aágɛɛlɛ na pəgudin póob əə́? Adɛ́ əəbuúgumən, ábooyóóna, ə́siəd pɔlɛ́m puə́ŋ, yɛ́'kɛn na pɔɔd pá pigólí pɛndɛ́ŋ á?

10 Adɛ́ poá'kobana nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: "Nɛdáán nɛ́ pawáaga' toádɛ' pɛɛ́dó, nɛ́lɛ́ aa nɛ́yáán nɛdáán nɛ́ nígumíníníí noádɛ'.

11 Táá niɛlɛ' nɛ́ Sə́dúk áa nɛ́ɛn aá! Kɛ́lɛ na pəsi kiə́wúunəni' kɛ́ kɛbán !" »

12 Pu'kúm pó Yúdɛn póyáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ kɛbán kɛɔ́bɔn aa Yə́sus ayɛ́ɛ əsəə a nka'tɛ́n yɛ́ɛy náan. Pə́ə́bə́ə́ kuunə pungə́ pó kumuúgumin. Náa, pádɛ'káawɛ́ɛsɛ komoodóbɛd lɛ́ pɔɔd páyɛ́ɛ kɔ piíŋ. Pááság kumuudi, pámɛ́ɛn.

Yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ Sɛsáal, poɛ́'kɛn na Sɛsáal, yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ Táán, póyɛɛ́'kɛn na Táán
(Ma't 22.15-22; Ló'k 20.20-26)

13 Píídə́ə́míni ngab ɛ pɔɔd a ondáŋ ó Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ na pɔsɔ́g tɛn pá a ɛgɔny yɛ́ Ɛlóod pámáboodóm ná Yə́sus alɛɛ́ lɛ́ pámoyɛ́ɛlɛ áfɛá'pɛ əgín ɔmbɔ́ nɔmɛm a kusəə kɛbán kɛ́ kɛbɛ́.

14 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, tɛálɛŋ lɛ́ wɛ olɛ əsəə fɔ́lɔ́b, olɛ agaa'kananɛ tɛn sáád wɔnɔ́ ná mɔɔd ogóódíí lɛ́ ádáŋana a ngə́ yɛ́ yəə́gə́mmi Táán. Udiə́gu niis na mɔɔd, ungim alɛ yoom ímu' a əngis yááŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kólé aa timíim əguuŋíən lé óbɛɛdéanɛ, a nɛáŋ əə, pɛcɛm piəs píəsəə lé té'pɛɛ mag naSɛsáal əə? Ɛé, kélɛ lé té'pɛɛ óm, tɛdɛmbɛɛ́ ə?»

15 Yəsus yɛɛ́lɛŋ lé pálɛ moɔ́ŋɛ́ná pusú, ambaan yəə́ŋ áa pálɛɛ́ əguunə, adénjaŋ kɛbán kɛmɔɛ́d ké páyɛɛ na kélé a ɔ'tém áa kɛɛg. Əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Poagɛnjaásɔsɛn lé nkə ə́? Mayényɛɛ́'kénaan kisúg ké mɔɔné áay aáŋ, ntála!»

16 Pááság kolónɛ kisúg ké mɔɔné kímu', pámámoonáámɛ́nɛ. Yəsus yiísəsə́ŋə́ni kisúg ké mɔɔné kɛɛg yəəb, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Udi wóonɛ wó ólɛɛ́ a mɔɔné máánjan əə, wó ánɛ aa ólɛɛ́nɔ ə́? Niiŋ tɛn nɛɛnɛ né nélɛɛ́ kɔ nidilídəə́n əə, né ánɛ aa nélɛɛ́nɔ ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Udi wóow, ólɛ óSɛsáal: Ɔmbɔ́ tɛn niiŋ nɛɛn, niə́ŋ áa nélɛɛ́nɔ.»

17 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Náa nkə anɛɛ́n kímmú ə́? Yɛ́ élɛɛ́ ɛ́Sɛsáal. poɛ́'kɛn na Sɛsáal. Yɛ́ élɛɛ́ ɛ́ Táán, póyɛɛ́'kɛn na Táán!» Pəyəwúúnə́níí kéfɔlé ná əyíbuuyúúlísíni náan.

Pɛlóŋ pélɛɛ́ kii'kini' kiim pélon a kəəni'

(Ma't 22.23-33; Ló'k 20.27-40)

18 Ngab ɛ Pasadoseyɛɛ́ŋ yímmú, (pɔ́lé aa pádɛ'kɛɛlɛɛ́ əgəə́li'tini lé pɛlóŋ pélɛɛ́ koóndɛg) páyɛɛ́n aboan Yəsus, pááság kumuuŋíən pɔ́nɔ́ əə:

19 «Kɛlág! Táá nkə ké Moyíis yiísə́ə́ áa kɛɛnɛ ɔnɔ́: "Mɔɔd ama'kogóan ɔ'kɛɛd, náa əə́gú, ə'tí pɔɔ́n na o'kán, móŋŋí ə́díin əsiəd kidí, pə́bíənə pɔɔ́n na kélé a niiŋ né kɛlóŋ móŋŋí wəəŋ."

20 Kɛbán áa kɛɛnɛ anɛɛ́n kélɛɛ́ lé: Pɔɔd aa póob páyɛɛ a niŋŋí nɛɔ́bɔn nto ɛ́'táan na ɛ́baan. Sɔ́g nyɔ́ osaá aágóan ɔ'kɛɛd, əə́gú, ə'tí mɔɔ́n.

21 Móŋŋí nyɔ́ ayɛɛ əmuuyə́ən aáság kudíin əsiəd kidí, nyɔ́lé tɛn əə́gú ə'tí mɔɔ́n. Wo annam ádáád tɛn yoom ímu'.

22 Pɔ́lé piim nto ɛ́'táan na ɛ́baan pííləndin na kidí kɛɛg, pə́ə́guə́'kən pə́'tí mɔɔ́n. Ná pɔ́lé piim páyɛɛ pə́'kuguə́'kən, ɔ'kɛɛd nyóon aáság kudíin əgu tɛn a ngim.

23 Áay oóo'! Wɔnɔ́ ná yɛɛdón na pɔ́lé póob piim əə, ná pɛlóŋ pélɛɛ́ koóndɛgan anɛɛ́n óo', oyaán áa alɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ onom wəəŋ ə́?»

24 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nkə kɛɛg ké polɛɛ́ əsəə kélɛ a ɔsɛd a mɔɛn lé pondɛŋɛn nkə ké kélɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta', pondɛŋ tɛn toɛn tó Táán wɔnɔ́ ná tólɛɛ́.

25 Kélɛ lé, ná pɛlóŋ pélɛɛ́ koóndɛgan, ungim alɛɛ́ kolaa wɔnɔ́ məŋun má ma'tom a mɔɛn, panɔ́mɛɛd pá'koána pagɛɛd, pagɛɛd pádiɛnán pɛdɔ́'tɔn tɛn.

26 A kɛɛnɛ ké pɛlóŋ koóndɛg, podémbana a kála'ta' ɛ Moyíis nkə ké yiísə́ə́ kɔ a nkə ké kéyáásánɛɛ́ a idú'tún ɛ́ pɔsén á? Adé kélɛ kɔ kidiídílə́ lé Táán yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Ndɛ Táán yɛ Ábɛlaam, Táán yɛ Ɛ́sag, Táán ɛ Yá'kɔb."

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Kólé aa ndáaboodéanɛ nyɔ'kɔ́: Nkə kéɛg ké pumíŋíən kélɛ a ɔsɛd a mɔɛn lé, wɔnɔ́ ná Táán yiísəə́ náan na Moyíis, kíoloodi aa nyóon lé pɔɔd póob pálɛ a ɔlaa lé, Táán ɔdɛ́ɔ́gɔ Táán ɛ pɛlóŋ, alɛ Táán ɛ pá pálɛɛ́ a ɔlaa.»

Kɛcɛm ké kémááyɛn pɛcɛm piim aa kéɛg kéyaán ə́
(Ma't 22.34-40; Ló'k 10.25-28)

28 Ondɛŋ pɛcɛm nyummú ayée kɔ ná Yəsus ayée ɔsɔyɔ na Pasadosɛyéɛŋ póob. Yeédám ntóɛŋ kɔŋɛ' a koob nkə ké páyée ɔsɔyɔ, aásag kodála lé Yəsus alɛ alɛŋ kuúlisəni tɔgéé. Yeédéémɛn, amááyé'ténéé ndúmi' na Yəsus, ná ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sədúk, a pɛcɛm piim əə, kéyaán áa kélɛɛ́ na o'to na o'to ə́?»

29 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛcɛm ké kémááyɛn pɛcɛm piim aa kéɛnɛ kélɛɛ́ lé: Ɛ́sɛlayɛl taa, Sədúk Táán wəəs alɛ nyɔ́lényɔ́əsíŋ nkúm.

30 Nyɔ́ŋɛn Sədúk Táán waaŋ na ɔ'tém wááŋ ungim, na ɛdáányé yááŋ yiim, na mafɛga' mááŋ miim, na toɛn toáŋ tuim.

31 Ké kiəyəə́n kéɛg aa kéɛnɛ kélɛɛ́ lé: Nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d. Kímmú ké kémááyɛn péɛb pébaan kédɛ́ɔ́gɔ.»

32 Náa ondɛŋ pɛcɛm nyóon ɔnɔ́ na Yəsus: «Ɛ́ée Sədúk, nkə kéɛg ké wəəsəə kélɛ fɔ́lɔ́b. Táán alɛ úmmu' súg, wɛndéŋ ɔdɛ́ɔ́gɔ.

33 Kélɛ tɛn fɔ́lɔ́b náan wɔnɔ́ ná wəəsəə lé mɔɔd ányɔ́ŋɛn Táán na ɔ'tém wəə́ŋ ungim, na mafɛga' məə́ŋ miim, na toɛn tuə́ŋ tuim, ányɔ́ŋɛn tɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ ná aágaányɔ́ŋɛn nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d. Kélɛ kɔŋɛ' náan a kaáyɛn ponyam pó pɔ́ɔgɔ́lɔnɛ a yug a kɛɛlɛnɛ Táán pifulə'.»

34 Mɔɔd nyóon yeésɔ́yɔ a né mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na nsiŋ. Náan aa tɔgéé tuə́ŋ toésɔ́d Yəsus, amámoodéanɛ ɔnɔ́: «Mɔ́ɔ́n wo mbáa, Nɛlaamɛ' né Táán nédɛ́ɔ́gɔ laálá na wɛ áaá!» Mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu' adɛ'kée awéesɛ kumuuŋíən kə́mmú kɛbán.

Mɔɔd ogo úmmu' lé nyɔ́lɛ́Məsíi. nyɔ́lé mɔ́ɔ́n o Təfid
(Ma't 22.41-46; Ló'k 20.41-44)

35 Wɔ́ɔ́s wúmmú,Yəsus|Yəsus (Jésus): ayée agaa'kananɛ pɔɔd Tɔsɔm tó Táán aTémpɛl. Yiídəə́míni tɔgéé ɔnɔ́: «Adé Palɛŋ pɛcɛm pálɛ əsəə agá léMəsíi alɛ mɔ́ɔ́n o Təfid əə́?

36 Adé kélɛ lé, Təfid nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d, ná Uŋun wó Ufúlú'tú úyímuuyəə́g a ɔ'tém yiísəə́ ɔnɔ́: "Sədúk Táán aádɛ́anɛ na Sədúk waam ɔnɔ́: Wɛ, ləndin áanɛ a ombɔg wáam ó nɛnom a kɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná ndéé kɛɛlɛɛ́ lé úgí'tən pabɛnɛn pááŋ na ambaan."

37 Tuə́ áaMəsíi alɛɛ́ ugii'kini kɛɛn lé alɛ mɔ́ɔ́n o Təfid, Təfid nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d aámoodɔ́ŋɔn lé Sədúk wəəŋ ə́?» Ɛ́fɔlé é pɔɔd éyée yoob kɔŋɛ' na tɔgéé tó Yəsus.

Yəsus ɔnɔ́ pádɛmmá'kɛ a niəsiəd né palɛŋ pɛcɛm
(Ma't 23.1-36; Ló'k 20.45-47)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Táá nkə ké Yə́sus ayéɛ adéananɛ na pɔɔd pá ayéɛ ya'kananɛ aa kéɛnɛ ɔnɔ́: «Ló'kɔ́dɔɔn na palɛŋ pɛcɛm ó! Pányɔ́ŋɛ́nɛn kiim páánadɛna na pɛlanda pé po'taa a kaábágɛdɛ. Páanyɔ́ŋɛnɛla lé kɛnɔ ké páasan, pə́buúsoyidəni na nnyáádé ngim.

39 A puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na a pɛsɛɛn pé pɛgóón, pə́əguunə kuləndən əgín a mɔ'kɔɔ má yuudi, mɔ'kɔɔ má niiŋ.

40 Pálɛ əgii'kini kobɔgɔ pidí pé pagéɛd nkə ké pígóódíí. Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn pɔ́mbɔ́d kosom lé ná páboodála. Pɔ́lé póob náan pálɛ́ɛ́ kɔɔŋ ntɔ́b yé ɛmáboosán o'to.»

Nəŋáan nó ɛsɔ́gasɔ́gá ɛ́ kidí ké ɔ'kéɛd
(Ló'k 21.1-4)

41 Kɔ áay aTémpɛl. píísóbíni kɛnɔ kímmú a kɛsom ké kiɛd a kaágan mɔɔné má ngab kɔ. Yə́sus yɛ́ɛ́dɛ́ɛ́mɛn, amɛ́ɛn ələndin kɔ a ɛbá ɛ́ kɛa kɛ́ɛg, a kodɛ́'tɛg wɔnɔ́ ná pɔɔd pálɛɛ́ əgiim agaágan ngab yɔɔbɔn. Pɔɔd pá tugúm páyɛ́ɛ əsuginə mɔɔné kɔ miíŋ.

42 Náa ɛsógasógá ɛ́ kidí ké ɔ'kéɛd yímmú yə́əgiim. Ɛ́yáág muyənjɛ́g muə́ŋ mó fɛláaŋ móbaan súg, a síísi mmu'.

43 Ná Yə́sus yɛ́ɛ́dála nkə ké ɛsógasógá yɛ́ɛy ɛ́yáág, əyə́bú'kíníí paa'kan pə́ə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé nkə ké ɛsógasógá ɛ́ kidí ké ɔ'kéɛd yɛ́ɛy ɛ́máág a ngab kɛ́mááyɛn kiim ké pɔsóg pámáágan

44 lé ungim nyóon, nkə kiim ké əə́sugin a ngab, kélɛ nkə ké kídi'kúugóodií pigólí lé ogóódi mólé ilubənən. Kɔmɔɛ́d lé kidí kɛ́ɛnɛ, na osog wə́ə́ŋ ungim, amááyóóláá, amɛ́'kɛn yiim yé ayéɛ lé álaa na yélé.»

Məlí'kus 13

Yə́sus ɔnɔ́ pálɛ́ɛ́ kubugə yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ nkó'kóón yɛ́ a Yolósalɛm
(Ma't 24.1-2; Ló'k 21.5-7)

1 Yə́sus aáság kodɛ́ɛmɛn a kosan na paa'kan pə́ə́ŋ. Ná páyɛ́ɛ pəndəgiim pálon aTémpɛl. ongaa'kan nyummú aáság kuyəlim a koma'kanɛ wɔnɔ́ pɛ́ɛ́wáag yoog yɛ́ɛy, náa ɔnɔ́ na Yə́sus: «Sə́dúk, waádála noádɛ' kolɛŋ kowáag əə́! Pɛ́ɛ́wáag na pisig pé a'táán!»

2 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Odɛmmá'kɛ a kóog lé nóléɛ́ koman kubumbug. A'táán yɛ́ɛy əngim, ɔmbɔ́ nímu' nédɛndɛ́ɛ́ kolɔb náan a nkó ɛ sóg.»

Njə'kə́nə́ní yɛ́ ɛléɛ́ kɛɛnɛɛ́ kɔ ná nɛman nɛ́ nsí nɛándɛ ndúmi'
(Ma't 24.3-14; Ló'k 21.7-9)

3 Yə́sus yɛɛ́bág a o'kon ó paOlifiyə́ə. əə́ləndin kɔ,Témpɛl náanɛ a udi wə́ə́ŋ. Páyɛ́ɛ́n kógɔ́og əgín lé na Píɛ, na Séag, na Séaŋ, na Əndələ́ə.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Náa pəəmuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, ébɛɛdɛ́anɛ áŋ! Naanɛ́g áa pɛbán pɛ́ɛb
pɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́ ə́? Kɛ́álɛ́'kán igə tɛn aa kɛ́lɛ́ɛ́ kibiíloodií lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ pɛbán pɛ́ɛb
kaáyɛ́ɛlɛ kiə́'kiig əə́?»

5 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ló'kɔ́dɔɔn óo! Ló'kɔ́dɔɔn a kɛɛlɛ
lɛ́ mɔɔd ədiíbuulígə o!

6 Kɛ́lɛ lɛ́, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́lɛ́ɛ́ kiim na niiŋ nɛ́am a unu'. Na nyóon ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́Məsíi.
Pálɛ́ɛ́ kuníimi ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ngə́.

7 Ná polɛ́ɛ́ koob pɔ́ɔsɔyɔ lɛ́ pɛdá pɛ́lɛ agaánɔɛyɛ áanɛ ndúmi', ɔmbɔ́ lɛ́ kága
laálá, podɛ'támmána. Nkə kɛ́ɛg kiim kígóódi lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ. Náa, kɛ́dɛndɛ́ɛ́ kɛɛn lɛ́
nɛman nɛ́ nsí aa nɛ́ɛn.

8 Kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn lɛ́ nigúu nɛ́ɛnɛ nɛ́anɔɛyɛ nɛ́'kága pɛdá, kɛsom kɛ́ nɛlaamɛ' kɛ́ɛnɛ
kɛ́anɔɛyɛ kɛ́'kága. Nsí ɛlɛ́ɛ́ kəə́nyigən a pɛnɔ piíŋ. Məyíi málɛ́ɛ́ kudə́əŋ a
ombod ɔ́ koon mɔɔd. Pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn wɔnɔ́ ntɔ́b yɛ́ ɔ'kɛ́ɛd alɛanɛɛ́ na
yɛ́lɛ́ a kɛnɛŋ kɛ́ ɔsánɛ'.»

9 Yə́sus ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Pəŋi, ló'kɔ́dɔɔn na pəŋibáamɔɛ́d óo, lɛ́
pálɛ́ɛ́ kɛɛn na pəŋi a puog pɔ́ pɛyɔm. Pálɛ́ɛ́ koboobáam a puog pɔ́ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.
Pálɛ́ɛ́ kubuudə́nigi a pɛyɔm a udi ɔ́ pongɔ́mɛna' na a oó pu'kúm a kidíídí
kɛ́am. Polɛ́ɛ́ kɛ'tɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ a udi wɔ́ɔ́bɔn.

10 Náa, yoom ɛ́ na o'to na o'to yɛ́ ɛ́lɛɛ́ lɛ́ yááyɛ́ɛlɛ ɔmbɔ́ nsí yəədíin ɛ́man ɛ́lɛ lɛ́:
Tɔsɔm Tólaŋ tɔ́lɛ́ɛ́ koyaŋ agaálɔɛgɛ a mɔnɔŋ miim.

11 Ná pálɛ́ɛ́ kubuúgumən a kɛɛn na pəŋi a puog pɔ́ pɛyɔm, podɛyááságɛ́máá
nkə kɛ́ puə́səə kɔ. Náa, tɔgɛ́ɛ́ tuim tó tɔ́lɛ́ɛ́ kubuuyíiminií lɛ́ púsəə a kɛnɛŋ kɛ́go
kɛ́ɛg, Uŋun wó Ufúlú'tú aa ólɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛnɛɛ́ tólɛ́ lɛ́ púsəə. Tódɛndɛ́ɛ́ kɛɛn
tɔgɛ́ɛ́ tó pomááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ pəŋibáamɔɛ́d kusəə.

12 Kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn a kɛnɛŋ kɛ́ɛg lɛ́: Móŋŋí wo nsun mmu' aalɛg móŋŋí wəəŋ wo
nsun mmu' lɛ́ pámooyóon. Sɛ a mɔ́ɔn áyɛɛlɛ tɛn náan yoom ímu' na pɔ́ɔn,
pɔ́ɔn páyaágasɛnɛ tɛn pasɛ pɔ́ɔ́bɔn lɛ́ ná pábooyóóna.

13 Ungim alɛ́ɛ́ koboóbɛnɛn a kidíídí kɛ́am. Náa, nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ ko'tiɛngɛlɛdɛɛ́
sú'tə́ə́ a nɛman, nyóon aa Táán alɛ́ɛ́ komooyɔ́ɔyɛɛ́.»

Njə'kə́nə́ní yɛ́ nkó'kóón yɛ́ Yolósalɛm ɛlɛ́ɛ́ kɔ́ŋɛ́ɛ́.
(Ma't 24.15-28; Ló'k 21.20-24; 17.23; 21.8)

14 Yə́sus ayɛ́ɛ́n əgín na tɔgɛ́ɛ́ yuudi ɔnɔ́: «Ná polɛ́ɛ́ kodála "Kólógósog nyóon,
Ɛyósag yɛ́ ɛgóón" undəndínə́ə́n kɛnɔ kɛ́ adɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ lɛ́ ə́ləndin. (Wɛ nyɔ́ olɛɛ́
abana nkə kɛ́ɛnɛ, óób náan ó!) Áay anɛ́ɛ́n, pá pálɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ a Siudə́ə pógóódi
lɛ́ pádéda a kɛɛn ɔgɔɔsɛm a nkon.

15 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ a palánda' pə́ə́ŋ, ədinjúúnə kii'kini kosɔd a yoog a kɛɛn
əsiəd yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

16 Yoom ímu’ na nyɔ́ aléé kɛɛnɛé a pɔlém. Ədinjúúlíni a noádɛ’ a kɛɛn əsiəd kiləə́ kiə́ŋ ké niŋi’.

17 Maan kéfɔlé a mɔɔ́s móom na pagéɛd pá əngum, na pɔsɔ́g pá páléé kɛɛnɛé na pɔɔ́n pá páaŋé’kɛ!

18 Poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lé pɛbán péɛb pédɛyáyélée a kɛnɛŋ ké toó

19 lé a mədúg móom ntɔ́b ɛléé kɛɛn kɔ kéfɔlé a ombod wó pégo pé nsí ɛyáásáŋéé, a kiim əgiig négɔŋ, mɔɔd adé’tála. Yimmú ɛdɛndéé kɛɛn tɛn kɔ igiig wɔnɔ́ yéɛy.

20 Sədúk ədí’kúusəəlin lé mədúg móom méɛn masɔ́sɔ́m, ngə́ yéɛnɛ lé mɔɔd yɔ́ɔy adɛ’kéɛ agɛɛn kɔ. Náa, aléé kosom mɔ́lé a kidíídí ké pá əyííyid lé páléé koob na nyɔ́lé.

21 Mɔɔd əmə’kiim aboodéanɛ anéén lé: “TááMəsíi aa yéɛnɛ taa!” Ɔmbɔ́ lé: “Taa ogo aa nyóon kága!” Pudiyəlí’tíníí.

22 Kélɛ lé, éfɔlé é paMəsíi pá pɛfaa, na palɔɛgɛ’ pɛbán pá pɛfaa páléé kiimən. Páléé kɛɛlanɛ éfɔlé é mangán na pɛálé’kán a kulígə pɔɔd. Ngə́ ɛma’kɛɛn kɔ, páléé kulígə tɛn ɔmbɔ́ pɔsɔ́g pá Táán əyííyid.

23 Pəŋi ló’kɔ́dɔɔn anéén! Ɛ’kwaŋ aa yéɛy mbáyaŋ abooníɛn ó!»

Kɛnɛŋ ké Mɔɔ́n o mɔɔd aléé kiimií
(Ma’t 24.29-31; Ló’k 21.25-28)

24 Yəsus ayéén yuudi na tɔgéé, ɔnɔ́: «Náa, a ngim ɛ mədúg móom ná ntɔ́b yé nkó’kóón yéɛy yaá’kosan, niis né wɔɔ́s néléé kunim, údii’kíni kolɛŋ konom kə́mmú. Ɔmbɔ́ tɛn wəə́ ódɛndéé konom na udúg.

25 Muə́dədə’ mɔ́léé kiim mógáseg a mbálámɔɛn a kudə́əŋ a nsí. Toɛn tó túgumíníníí moom móom muim a mɔɛn tóléé kəə́nyigid.

26 Áay aa páléé kɛ’tálaá mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndə́əgiim nsuu a kɛbɛd a mɔɛn. Ndéé kiim na toɛn tuim na nugəm nuim.

27 Ndéé kodom məŋun má ma’tom a ə’kid yá nsí əngim əni’, kodéɛmɛn a ongam wóonɛ a kɛɛn agaádɛ a wó’kága lé mágɔnyɛd pá Sədúk əyííyid.»

Nsiŋ igə aa ɛlɛé a nka’tén yéɛnɛ yɛ oyɔm ə́
(Ma’t 24.32-35; Ló’k 21.29-33)

28 Yəsus əyíbuusiə́din nka’tén yéɛnɛ ɔnɔ́: «Óóbáan yisí yé ɛlɛé a nka’tén yéɛnɛ yɛ oyɔm. Əgín ná poádála lé ntab yəəŋ yoóndoosomi, toáŋánán tóɔdɔs, pólɛŋ lé kɛloo kɛándɛ ndúmi’.

29 Yoom tɛn náan ímu’ ná poléé kodálaá lé pɛbán péɛb piim pɛándagaáyéɛlɛ, póság kolɛŋ tɛn áay lé kɛnɛŋ kéam ké mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd kimbuúlini kɛándɛ ndúmi’, kíəgəə́bisig kiim əgiig.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ ódɛndɛ́ɛ́ kuwu ungim ná nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́dɛ́njáásan.

31 Mbálámɔɛn ɛlɛ́ɛ́ kosan, nsí tɛn yɛ́ɛnɛ yɛ́ɛsan, náa tɔgɛ́ɛ́ tóam tólɛ a pəliə́g.»

Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa aálɛŋ wɔ́ɔs ó nɛman

(Ma't 24.36-44)

32 Yə́sus ayɛ́ɛ́n əgín na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Náa, mɔɔd na mɔɔd andɛŋɛn wɔ́ɔs ogo na kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ́ɛ́ kaásánɛ́ɛ́. Ɔmbɔ́ məŋun má ma'tom má málɛɛ́ a mɔɛn mándɛŋɛn. Ɔmbɔ́ mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ Mɔ́ɔn, ntɛlɛŋɛn. Mbáa nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa aálɛŋ.

33 Póló'kɔdɔɔn anɛ́ɛ́n óo! Pudinním ɛnɔ lɛ́ podɛ́álɛŋ naanɛ́g áa kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́lɛ́ɛ́ kiigií.

34 Kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn náanɛ wɔnɔ́ ná mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ́lɛ ná ayɛ́ɛ aándagɛɛn ongɛn. A kɛɛlɛ lɛ́ ə́díin yɛɛn, yiídí ə́mə́cum noádɛ' nuə́ŋ na pəgudin pə́ə́ŋ, amábooyáában pigólí lɛ́ na wɛ ogo na piáŋ. Yɛɛ́dɛ́anɛ na sɔ́g nyɔ́ ayɛ́ɛ ənuŋ udíyoog lɛ́ ədinním ɛnɔ.

35 Kólɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ lɛ́ pudinním ɛnɔ lɛ́, podɛ́álɛŋ naanɛ́g áa mɔɔd o noádɛ' alɛ́ɛ́ kiim alónɛ́ɛ́. Wɔnɔ́ ná alɛɛ́ ugiim alon na niób, ɔmbɔ́ lɛ́ na ɔ'tém wó udúg, oó lɛ́ na pɛbáŋɛn pɛ́ koany, ɔmbɔ́ lɛ́ ná koany koá'kaáyɛnɛ.

36 Ɔmbɔ́ aboolónɛn ki'pus, adɛɛ́bobóan lɛ́ polɛ a ɛnɔ.

37 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əsəə, ndɛ əsəə kɛ́lɛ a mɔɔd ungim. Pudinním ɛnɔ o!»

Məlí'kus 14

Pu'kúm póyɛ́ɛ agɛɛlɛ modɔɔgɛ' a nkó ɛ Yə́sus

(Ma't 26.1-5; Ló'k 22.1-2; Sɛ́a 11.45-53)

1 Wɔ́ɔn óPáska. wɔ́ɔn tɛn wó Yúdɛn ɛyɛ́ɛ ɛnɛ́alɛla pɛlɛ́ɛd pɛ́ páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb óyɛ́ɛ wá'kolɔb mədúg mábaan. Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na palɛŋ pɛcɛm páyɛ́ɛ əguunə tuə́ áa páagɛɛlɛ a kugumin Yə́sus pɔɔd pándɛŋ, ná pámooyóon.

2 Páyɛ́ɛ ɔgɔ́ɔcɔcɔb kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Tɛdɛ́ógɔ pə́gumuúgumin wɔ́ɔs ó wɔ́ɔn, inyuunyugi' yə́ədə́əŋ.»

Ɔ'kɛ́ɛd nyummú nyɔ́ yiísúmə́nən Yə́sus laménda'

(Ma't 26.6-13; Sɛ́a 12.1-8)

3 Yə́sus ayɛ́ɛ a Pɛ'taníi, a nó Simɔ́ɔŋ, mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abany nkún. Náa ɔ'kɛ́ɛd nyummú əə́giim. Yɛɛ́bóan Yə́sus aánɛ́ɛnɛ. Ɔ'kɛ́ɛd nyóon yiígóodi igəd ɛ́ laménda' a ombɔg. Páyɛ́ɛ́lɛ igəd ɛgo yɛ́ɛy na nɛdáán nɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léalɛbáa'tɛlɛ. Laménda' ɛgo tɛn ɛyɛ́ɛ laménda' ɛ mɔɔnɛ́. Páyɛ́ɛ́lɛ yɛ́lɛ́ na kisənduŋ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́náal. Ná yɛɛ́sɔ́d kɛnɔ kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ, yiíbúən igəd, əə́bə́ə́ kusumənən Yə́sus laménda' yɛ́ɛy a o'to.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Ná pɔɔd pá páyɛɛ kɔ pɛɛ́dála nkə́ kɛɛg kɛ́ ayɛɛ́lɛ, pɔsɔ́g pə́mmú pə́ə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́gɔ́dɔ, pə́əgəə́lúuluu pɔ́nɔ́: «A igə aa aáyósag laménda' yɛɛy náan əə́?

5 Pádɛ'kɛɛ pá kolɛg yɛ́lɛ́ a kaáyɛn ɔmbɔ́ ə'tin á pisúg pɛ́ mɔɔné puuni' ə́!» Páyɛɛ ɔgɔɔ́nyɔmɔnɔn ɔ'kɛɛd nyóon kɛ́fɔlɛ́.

6 Náa,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Tíən ɔ'kɛɛd nyóon yəə́b. A igə aa poámoyɛɛlɛ lɛ́ yóob ɔ'tém kogany ə́? Nkə́ kɛɛnɛ kɛ́ amɛɛ́lɛ na mɛ kɛ́lɛ kisig kɛ́ yoom.

7 Pugóódi pasógasógá pɛnɛŋ piim a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Kɛnɛŋ kiim kɛ́ poányóŋɛn koboyɛɛlɛnɛ kɔŋɛ', polɛ pá kobooyɛɛlɛnɛ. Náa, mɛ ntɛndɛɛ́ kɛɛn na pəŋi pɛnɛŋ piim.

8 Nkə́ kɛ́ kɛ́yɛɛ əgəə́yúunə lɛ́ nyɔ́lɛ́ yɛɛlɛ, kɛ́lɛ́ aa kɛɛnɛ amɛɛ́lɛ. Aáyaŋ əgisumənən laménda' a koboŋɛn kɛlóŋ kɛ́am wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ kinnií.

9 Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́, kɛnɔ kiim kɛ́ pálɛɛ́ kɔlɔɛgɛɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ a nsí ngim, pálɛɛ́ kaáyóóŋɛ ɔ'kɛɛd nyóonɛ, pɔ́ɔsɔyɔ nkə́ kɛɛnɛ kɛ́ amɛɛ́lɛ.»

Siudáa ayɛɛ́n alɛg Yə́sus na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny
(Ma't 26.14-16; Ló'k 22.3-6)

10 Ongaa'kan nyummú niiŋ lɛ́ Siudáa Ɛsɛ'kalɛyóod ayɛɛ́n aboan pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny a koboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ o kubuuyúunən ngə́ ɛ kugumin Yə́sus.

11 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny poɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́ ná póyóób náan. Páyááyóóbánánɛɛ́ na nyɔ́lɛ́ lɛ́ páamooyɛ́'kɛn mɔɔné. Siudáa əə́bə́ə́ kuunə tuə́ áa aágɛɛlɛ a koboólɛgɛn Yə́sus.

Yə́sus alɛ anɛ moom mó konɛ móPáska na paa'kan pə́ə́ŋ
(Ma't 26.17-19; Ló'k 22.7-13)

12 Wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó wɔɔ́n wó Yúdɛn ɛyɛɛ ɛnɛ́alɛla pɛlɛɛ́d pɛ́ páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb, wɔɔ́s tɛn ogo wóow aa páyɛɛ pasɛga pɔɔ́n pá todóm nto a kɛfɔny kɛ́ páanɛ a wɔɔ́n óPáska. paa'kan pə́ə́ŋ pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, ə́lə́ə́ áa tíɛn agoonámɛnɛɛ́ wɔɔ́n óPáska ə́?»

13 Ná pə́yímuuŋíən náan, aáság kudə́əmini paa'kan pábaan, amáboodóm yuudi, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan áay a pálɛɛg. Ná puə́giig kɔ, puəgəə́bun na mɔɔd onnyáŋɛ́náán ungwə́ŋ ó məní a o'to, púmuuyə́ən.

14 Yoog yɛ́ ɔɔ́sɔd a yɛ́lɛ́, pəŋi tɛn pósɔd kɔ. Pódɛ́anɛ na mɔɔd o noádɛ' pɔɔ'kɔ́ Sə́dúk ɔnɔ́ əə: Ə́lə́ə́ áa nɛsom nɛ́ yoog nɛ́ ayɛ́njɛɛ́ngɛ́gɛn nɛ́lɛɛ́ ə́? Kɛnɔ kɛ́ ndáanɛ wɔɔ́n óPáska wóonɛ na paa'kan páam əə́?»

15 A kuyibənən, Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɔɔd ogo ogóódi noádɛ' nó mɔɛn. Ná puə́muuŋíən náan, əəbuúloodi kɛnɔ. Kɛ́lɛ kɛdám kɛ́ kɛsom kɛ́ yoog a noádɛ' nuə́ŋ a mɔɛn. Kɛmɔɛ́d kɛ́ándɛ kisóbíniən. Yiim yɛ́ yə́əgəə́yúunə yándɛ kɔ. Kɔ aa poábɛnámɛn wɔɔ́n.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Páyéén əgiig a páléég, pááboan pɛbán piim əgín wɔnɔ́ ná ayéboodɛánɛ, páánám wɔɔ́n óPáska.

Ndom ɛyáá'kwágéé a kɛnɛŋ ké konéɛnɛ
(Ma't 26.20-25; Ló'k 22.14; Séa 13.21-30)

17 Niób nɛáság kiim əgiig. Yəsus əmíim alon na paa'kan pəəŋ pá pówád na pábaan.

18 Pálɛ anéén kɔ anéɛnɛ a,Yəsus|Yəsus (Jésus): aáság kusiəd tɔgéé ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ wóonɛ ó pəŋi pá polɛé anéɛnɛ na mɛ, aagɛndɛg.»

19 Ɔ'tém ó paa'kan wééyéb, pəəbəə kumuuŋíənə a pɛlɔ́g a pɛlɔ́g, na nyóon ɔnɔ́ əə: «Sədúk, adénjaŋ mɛ áa ndáagoólɛg, ngɔ́ɔ?»

20 Yiísəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A ondáŋ wááŋaŋ ó pəŋi pá pówád na pábaan póonɛ, úmmu' alɛ kɔ nyɔ́ aágɛndɛg. Tɛlɛ əgəənəəyəni kɔ áanɛ táasa' mmu' na nyɔ́lé.

21 Kélɛ fɔ́lɔ́b lé mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndəəgu əgín wɔnɔ́ ná kíyəədíləə a Kála'ta' ɛ Táán lé ndəəgu. Náa, maan kéfɔlé na nyɔ́ kugu kóam kóamoógom. Kémée agɛɛn kɔŋɛ' na nyɔ́lé lé ədiyəbiəníí!»

Yəsus əyíbiidíin nkó yəəŋ na maŋɔ́ məəŋ
(Ma't 26.26-29; Ló'k 22.15-20; 1Kɔ 11.23-25)

22 Pálɛ kɔ anéɛnɛ, Yəsus aáság kudəəmini pɛléɛd, amé'kɛn pisoyidi' na Táán, aábéŋa, amé'kɛn na paa'kan pəəŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Siədəən pɛléɛd péɛnɛ, nkó yaam aa yéɛy.»

23 A ngim yéɛy, yiídəəmíni tɛn kilən ké malo', əmí'kíni kɛé'kɛn pisoyidi' na Táán, amáboonáámɛ́nɛ, pááŋó pɔ́lé piim.

24 Yiísəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Móonɛ málɛ maŋɔ́ máam. Mɔ́lé aa málɛé kisuŋ ké kíoloodi nɛálad né Táán amááládéé na pɔɔd. Ndéé kusub mɔ́lé a kidíídí ké éfɔlé é pɔɔd.

25 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé a kəəbəə négɔŋ, ntiəgii'kini koŋo malo' kəmmú a kɛɛn əgiig a wɔɔ́s wó ndəəgii'kini koŋo má mawa a Nɛlaamɛ' né Táán.»

Yəsus ɔnɔ́ Píɛ aléé kumuú'təm
(Ma't 26.30-35; Ló'k 22.33-34; Séa 13.37-38)

26 Ná péémán konéɛnɛ, pááság kusisinin pɛ'kwáá pé wɔɔ́n kudúmə. Ná páyée pá'koman kudúmə, pááság kolon a kɛɛn a o'kon ó paOlifiyəə.

27 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na paa'kan pəəŋ: «Pəŋi piim poagɛ'téda lé náan aa kéléé kidiídílə a Kála'ta' lé Táán ɔnɔ́: "Ná ndáagoon unnuŋ mudúg, mudúg muim moágólégɛd."

28 Náa, ná ndéé kiim ndon a kəəni', ndéé kobooyaŋɛnɛ a Kaliləə.»

29 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɔmbɔ́ ungim nyóonɛ agoodéda, mɛ ntiəguudi!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b ndagodɛ́anɛ lɛ́ əgín a udúg ó naánɛ́ yɛ́ɛnɛ, kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ a annam ábaan ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pɛ́dáád wɔ'kɔ́ odɛndɛŋɛn.»

31 Ɔmbɔ́ náan, Píɛ yiíbís əgín na toɛn, ɔnɔ́: «Kɛ́yɛɛn kɛ́ɛnɛ lɛ́ pəsi na wɛ tígu, tiəgu ondáŋ. Kɛ́ɛnɛ lɛ́ nkuú'təm, iyó!» Paa'kan piim píísə́ə́ náan yoom ímu'.

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ Yəsus a Kɛdsɛmaníi

(Ma't 26.36-46; Ló'k 22.40-46)

32 Páyɛ́ɛ́n, pámɛ́ɛn alon a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Kɛdsɛmaníi. Kɔ́gɔ́ɔg, Yəsus yɛɛ́dɛ́anɛ na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Pəŋi, lɔbɔ́ɔn áanɛ, mɛ mbɛ́ɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn.»

33 Yiísíəd lɛ́ na Píɛ, na Séag, na Séaŋ. Ɔ'tém wə́ə́ŋ óyɛɛ wándɛ ɔmbɛ́. Wɛɛ́y óyɛɛ wə́'kumuúgumin.

34 Ná páyɛɛ pə́'kəə́súid yuudi sɔɔŋ, ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Ɔ'tém wáam wándɛ ɔmbɛ́ a las. Pəŋi tɛn púləndin áanɛ, púgúlə, pudinním ɛnɔ.»

35 Nyɔ́lɛ́ ayááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ kə́mmú yuudi, əmə́sú'kíníí pigúbí'kub. Ayɛɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lɛ́ ngə́ ɛma'kɛɛn kɔ, ntɔ́b yɛ́ɛnɛ ɛ́mooyáágɛɛŋɛ.

36 Ayɛɛ əsəə ɔnɔ́: «Əə́əyMbáa|Mbáa (Père/Abba): yaam, Sɛ waam! Olɛ na toɛn tó kɛɛlɛ yiim. Ségɔɔ mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, ɛɛlɛ lɛ́ ntɔ́b yɛ́ɛnɛ yényaágɛɛŋɛ. Náa, kɛ́dɛnjɛ́ɛ́n a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́am, kíɛn a nɛáŋ!»

37 Ná ayɛɛ ɔɔ́'kɔɔ́sɔ́gɔlɔn náan, aáság kiim ádɛ́ɛmɛn a kuúlini kɛnɔ kɛ́ yiídí əmə́dí pa Píɛ na paa'kan pə́mmú póob pábaan. Ayɛ́boobóan pə́'kugu ɛnɔ tɔ́g. Aáság kubuuyóndigi, ɔnɔ́ na Píɛ: «Tuə́ ə́ən Simɔ́ɔŋ, olɛ agá a ɛnɔ ɔ? Odɛá'kɛnɛ kugúlə ɔmbɔ́ əgín áwa' mmu' ə?

38 Kúlə́ən, poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kɛɛlɛ lɛ́ pudi'tə́əŋ a pɛásɔ́sén. Mɔɔd alɛ na ɔ'tém wóonɛ lɛ́ yɛɛlɛ kɔŋɛ', náa nkɔ́ yəəŋ áa ɛlɛɛ́ ntom.»

39 Aáság kii'kini kəə́súid a kɛɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn. Ayɛɛ agɛɛlɛ əgín pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pégo pímu'.

40 Əyí'kíni kiim ádɛ́ɛmɛn a kuúlini kɛnɔ kɛ́ paa'kan páyɛɛ. Ayɛ́boobóan anɛ́ɛ́n kóog pálɛ tɔ́g a ɛnɔ ɛ́ kúfu'. Pádɛ'kɛ́ɛ agaá'kɛ kolɔb əngis angóm. Pádɛ'kɛ́ɛ alɛŋ tɛn nkə aa pámoodɛ́anɛɛ́.

41 Ná əyímbuúlíni a annam ádáád, páyɛɛ əgín a ɛnɔ tɔ́g. Əyíbuuyóndígi, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi polɛ əgín a ɛnɔ yi! Polɛ ogooyig! Oo, kɛá'koman anɛ́ɛ́n! Táá kɛnɛŋ aa kɛ́ɛnɛ kiə́'kiigií. Páagɛndɛg mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd nɛ́gɔŋ a ɔmbɔg á pɛɛlɛ' mabɛ́.

42 Témɛ́naan, tiɛ́naan! Táá mɔɔd ogo nyɔ́ aágɛndɛg na pɔ́lɛ́ aa nyóonɛ aándɛɛ́ kɔ.»

Siudáa əyíím na pasɔ́ɔnjaa lɛ́ píim əgumin Yəsus

(Ma't 26.47-56; Ló'k 22.47-53; Séa 18.2-11)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

43 Yə́sus alɛ kɔ na tɔgéé a unu’ ə, Siudáa, ongaa’kan wəəŋ nyummú nyɔ́ a pá
pówád na pábaan foáy. Ayéɛ na pɔɔd a ngim súuu lɛ́ póonɛ na mobag mó
pɛdá, pə́mmú na mufun a ɔmbɔg. Pɔɔd póob náan piim, pu’kúm pó
payaaganɛ’ pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm, na ponnom pó a nigúu aa púyíím
póboodom.

44 Siudáa nyɔ́ ayɛ́boolégɛn Yə́sus, əyíím yááganan na pɔ́lɛ́ ɔnɔ́: «Nyɔ́
ndáadam nyə́sú’kənən, póság kolɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ ogo aa nyóon, púmuúgumin,
póɛn na nyɔ́lɛ́. Polɛŋ kumuúnuŋ ó!»

45 Əgín tɛn ná Siudáa əyíím əgiig, ayéén ná Yə́sus alɛé, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág!»
Aáság kumuə́sú’kənən.

46 Əgín tɛn ná pɔɔd pá əyíím na pɔ́lɛ́ pɛ́édála náan, pááság kaag ombɔg na
Yə́sus, pə́mə́mugúmin.

47 Náa, sɔ́g nyummú nyɔ́ ayéɛ kɔ áay aáság kusooyin ɛbag yə́əŋ é pɛdá a
kɛbágáá soád, ɔnɔ́ na u’kudin wo ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón əsiəd a
o’tóɛŋ foáb, o’tóɛŋ kwə́s.

48 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Puígóodi lɛ́ púim poábonɛn lɛ́ na
mobag mó pɛdá, na mufun a kiim əgi’kumin, wɔnɔ́ ndɛ agá ungiíbən ə!

49 Adɛ́ mɔ́ɔs miim njéɛ na pəŋi, ndáagaa’kananɛ pɔɔd aTémpɛl a! A igə aa
pudi’kə́əgi’kuminií a kɛnɛŋ kéɛg? Náa, nkə kéɛnɛ kiim kélɛ adáŋana náan lɛ́ ná
nkə kɛ́ kíyə́ə́díléə́ a Kála’ta’ kéas.»

50 Paa’kan piim pááság kaásɔ́éda na ɔ’tɛ́d, pə́ə́dí Yə́sus.

51-52 Ɔnyɔmmón o moóngaa nyummú ayéɛ kɔ áay. Ayéɛ moóngaa nyɔ́ ayéɛ
yiim ə́yə́njən Yə́sus. Ná páya’kanyɔ́ŋɛn kumuúgumin, yiídí ámááyáyédéé
kɛsom kɛ́ ombɔ́m kɛ́ əyə́ə́súŋin a nɛdáá, aásaa kɛnɔ a kodéda nsun iyó.
Yɛɛ́lɔ́b nsun iyó lɛ́ əgín kɛsom kɛ́ ombɔ́m kéɛg aa əyə́ə́súŋin a nɛdáá.

Páyéén na Yə́sus a yoog yɔɔbɔn ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó’kóón
(Ma’t 26.57-68; Ló’k 22.54-55, 63-71; Séa 18.12-18, 19-24)

53 PíígúminYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a nó Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny
nyɔ́ o’kó’kóón. Kɔ́gɔ́og aa páyéén agaágɔnyɛd lɛ́ na pu’kúm pó payaaganɛ’
pɛfɔny, na ponnom pó a nigúu, na palɛŋ pɛcɛm.

54 Píɛ ayéɛ əgiim ə́yə́njən Yə́sus laálá a ngim sú’tə́ə́ a o’tómódáán wó
Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón, ɔ́ɔ́sɔ́d kɔ, əə́ləndin na pəgudin a koósa yug.

55 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na ungim nyɔ́ ayéɛ a ɛgɔny yɔ́ɔbɔn ɛ pɛyɔm
yɛ́ ɛgóón yéɛy pə́ə́bə́ə́ kuunə ɛgom yɛ́ pándagɛɛ́’kɛnɛɛ́ Yə́sus nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́,
pámooyóon. Náa, pádɛ’kɔ́ɔgɔɔŋ.

56 Kélɛ lɛ́, éfɔlɛ́ éyéɛ amoosóman pɛbán a nkó. náa, páyéɛ pádiɛn tɛn unu’
úmmu’. Páyéɛ lɛ́ nyóonɛ əmə’kiim, ə́əsəə ndéŋ, nyummú ə́yiim, ə́əsəə tɛn kiə́ŋ
ndéŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

57 Náa pɔsɔ́g pə́mmú pə́əgiim adɛ́lɛm, páásómɛn Yə́sus kɛbán a nkó, pɔ́nɔ́:

58 «Pəsi tɛyóób əə́səə ɔnɔ́: “Ndɛ́ɛ́ kubugəTémpɛl yɛ́ɛnɛ yɛ́ pɔɔd aa pɛ́ɛ́wáag, nji’kini kowáag yɛndɛ́ŋ a mədúg mádáád. Yɛ́ɛy ɛdɛndɛ́ɛ́ kɛɛn yɛ́ ɛmááwáágɛ́ɛ́ na ɔmbɔg.” »

59 Ɔmbɔ́ tɛn a kɛ́ɛg pádɛ’kɛ́ɛ unu’ úmmu’.

60 Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón aáság kodɛ́ɛmɛn kidə́ní’tən a kɛgaágadɛ kɛ́ ɛgɔny, náa ɔnɔ́ na Yə́sus: «Odɛɔ́sɔyɛd a, mbáa? Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ pálɛɛ́ əsəə a nkó yaaŋ óo’, udiə́buuyúúlisini ə́?»

61 Yə́sus ayɛ́ɛ sáb, adɛmoogá ɔmbɔ́ pɛbɛɛ. Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón aáság kumuuŋíən kə́mmú ɔnɔ́ əə: «Ngɔ́ɔ́, olɛMəsíi ə? Olɛ Mɔ́ón o Táán nyɔ́ tɛlɛɛ́ anyáadanɛ a?»

62 Əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan. Polɛ́ɛ́ kɛ’tála mɛ Mɔ́ón o mɔɔd undəndínə́ə́n a ombɔg ó nɛnom ó Táán o toɛn tuim. Polɛ́ɛ́ kɛ’tála tɛn ndə́əgiim nsuu kɔ́gɔ́og a kɛbɛd a mɔɛn.»

63 Ná Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón ayóób náan, yiígúmin kilə́ə́ kiə́ŋ aáwag waás, ɔnɔ́: «Pɔɔd pá mbaasɔ́ pá igə pə́mmú aa tiə́guunə!

64 Pəŋibáamɔɛ́d pomóób wɔnɔ́ ná alɛɛ́ afánan Táán. Tíɛlɛ tuə́ ə́?» Ungim aáság kusəə lɛ́ alɛ na nsɔ́ɔ́, pámooyóon.

65 Pɔsɔ́g pə́mmú pə́ə́bə́ə́ kumuudúəŋənən pɛda a udi, pə́mmú páayaŋ kumuugub udi na kilə́ə́, páamoodóan pɛ’kam, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Aanɛn ánɛ aa amágoogó!» Pə’pulúus pə́yímuyə́ə́suídíníí, Páamoosában ambany a ombáŋ.

Píɛ əə́’təm Yə́sus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ adɛmoólɛŋɛn

(Ma’t 26.69-75; Ló’k 22.56-62; Sə́a 18.17, 25-27)

66 Píɛ ayɛ́ɛ undəndínə́ə́n káanɛ a o’tómódáán. Náa moóngaa ɔ’kɛ́ɛd nyummú, u’kudin wo Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón əə́giim kɛnɔ kɛ́ Píɛ ayɛ́ɛ.

67 Ná yɛɛ́dála Píɛ aágoósa yug, yɛɛ́lɛ́ŋ kumuúsəsəŋəni, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, oyɛ́ɛ tɛn a ondáŋ óYə́sus|Yə́sus (Jésus):. mɔɔd o Násalɛd nyóon!»

68 Náa, Píɛ ayáácɛ́mɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Ndóo, ntɛ́ɛ́lɛŋ kɔmɔɛ́d nkə kɛ́ɛg kɛ́ olɛɛ́ əsəə. Alɛ ntɛ́ɔb ɔmbɔ́ koob.» Aáság kodɛ́ɛmɛn kɔ áay, amɛ́ɛn ələndin a nɛag nɛ́ ngə́, a nɛsɔd nɛ́ a o’kág wó Nkúm yɛ́ nkó’kóón ɛ payaaganɛ’ pɛfɔny. [ ]

69 Náa, u’kudin nyóon əyí’kíni kodála Píɛ, əmí’kíni kəə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ áay ɔnɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ alɛ mɔɔd nyɔ́ a ondáŋ ó pɔɔd pá Yə́sus!»

70 Píɛ əyí’kíni kaácɛma, ɔnɔ́: Iyó kɛ́dɛ́ɔgɔ náan. Ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ a ngim yɛ́ɛy, pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ áay pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́ na Píɛ: «A fɔ́lɔ́b, olɛ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn. Wɛ ɔmmɔɛ́d olɛ mɔɔd o Kaliə́ə!»

71 Náa Píɛ ɔnɔ́: «Táá módáád a mɔɛn! Ntɛlɛŋɛn mɔɔd nyóon nyɔ́ polɛɛ́ əsəə! Mba’kosom pɛnya’, Táán yɛ́mbɔ́ɔ́nɛsɛ!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

72 Əgín ná yiísəə́ náan, kɛbaŋ ké nsɛɛ ké annam ábaan, kɔ'kɔ́lɛ́ɔ'kɔɔ. Aáság kaáyóóŋɛ tɔgéé tó Yəsus ayémoodɛ́anɛ. Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛbaŋ ké nsɛɛ ké annam ábaan kíədíin kɛdaŋ ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pédáád wɔ'kɔ́ odɛndɛŋɛn.» Ná ayááyóóŋéé náan, əə́bə́ə́ kolɛɛ.

Məlí'kus 15

Páyéén na Yəsus a nó Pɛláad

(Ma't 27.1-2; Ló'k 23.1-5; Séa 18.28-38)

1 Na pɛbáŋɛn pé a koany kaáyɛnɛ, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na ponnom pó nigúu, na palɛŋ pɛcɛm, na ungim nyɔ́ ayéɛ a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yé ɛgóón yéɛy, páyáágɔ́nyédéé a koyɔɔ kɛbán kiə́ŋ. Pəyímuusúŋ tuwoo a ombɔg, pámɛ́ɛn na nyɔ́lé a nó Pɛláad.

2 Pɛláad əə́bə́ə́ komoolóoya, ɔnɔ́: «Olɛ nkúm ɛ Yúdɛn a, ngɔ́ɔ́?» Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Náan ó! Kélɛ náan wɔnɔ́ ná olɛɛ́ əsəə.»

3 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny póyéɛ asóman əgín Yəsus éfɔlé é pɛbán a nkó.

4 Náa, Pɛláad əyí'kíni kuŋíən na Yəsus ɔnɔ́ əə: «Tuə́, odɛ́agaánɔna a? Odɛ́ɔgɔ agoob pɛsómɛn pɛ́ɛnɛ piim pé pə́əsuginə a nkó yaaŋ á!»

5 Náa,Yəsus|Yəsus (Jésus): adɛ'kɛ́ɛ agáaŋanan. Ɔmbɔ́ pɛbɛɛ adɛ'káabaalɛ. Pɛláad ayááfɛ́máá kéfɔlé na kaásab kóog kó ayáásábéé náan.

Pááabaasɛ lé póon Yəsus

(Ma't 27.15-26; Ló'k 23.13-25; Séa 18.39—19.16)

6 Maag miim a wɔɔ́n óPáska. kéyɛ́ɛlanɛ lé Pɛláad əəlis mɔɔd o yoog yɛ njaan úmmu' nyɔ́ nigúu níəŋíən lé ə́lis.

7 Náan aa a kɛnɛŋ kégo kéɛg, mɔɔd nyummú ayéɛ a yoog yɛ njaan niiŋ lé Palábas. Ayéɛ a yélé na pɔsóg pə́mmú pá píídə́ə́míni o'to wɔɔ́s wúmmú na nɛlaamɛ', pámáyoon mɔɔd.

8 Náa ki'túú ké pɔɔd kéagɛɛn a nó Pɛláad a kumuuŋíən lé yéɛlɛ ondoŋá.

9 Pɛláad əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Oo, poanyóŋɛn anɛ́ɛ́n lé mpuúlisin ánɛ ə́? Nkúm ɛ Yúdɛn əə́?»

10 Kélɛ lé, Pɛláad yɛ́ɛlɛŋɛn lé a yaág yé əngis aa pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny puígúmin Yəsus a kiim amoosómɛn na nyɔ́lé.

11 Náa, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny poébáya ki'túú ké pɔɔd kéɛg lé pádéanɛ na Pɛláad, əbuúlisin Palábas. Pááság komoodéanɛ náan.

12 Náa Pɛláad əə́gii'kini kusiəd tɔgéé, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nyéɛlɛ anɛ́ɛ́n tuə́ na nyóonɛ nyɔ́ poɔ́dɔ́ŋɔn lé nkúm ɛ Yúdɛn əə́?»

13 Pəyímuuyúúlísíni nɛŋo a mɔɛn pɔ́nɔ́: «Ɛ́'kɛn toɛn pámoóbaŋan a ɔmbásá o!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Kɔbɛ́ igə anɛ́ɛ́n áa amɛ́ɛ́lɛ ə́?» Náa, pɛ́ɛ́sásɛd agá kə́mmú na toɛn pɔ́nɔ́: «Ɛ́'kɛn toɛn pámoóbaŋan a ɔmbásá o!»

15 Wɔnɔ́ ná Pɛláad adɛ'kɛ́lɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛob ilúún na nyɔ́lɛ́, aáság kubuúlisin Palábas, amábooyɛ́'kɛnYə́sus|Yə́sus (Jésus): lɛ́ pámoobáam, ná pámoóbaŋan a ɔmbásá.

Píníígi Yə́sus ɛdam ɛ́ pɔsɛ́n
(Ma't 27.27-31; Séa 19.1-3)

16 Pasɔ́njaa páyɛ́ɛ́n na Yə́sus a yoog ɛ nɛlaamɛ' yɛ ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón. Páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn kɛnɔ kɛ́go kɛ́ɛg lɛ́pɛlɛ'tówa. Páyáányámánánɛ́ɛ́ kɔ pɔ́lɛ́ piim.

17 Píníígi Yə́sus ntaa yɛ́ mbógógó. Píísíəd nuwoo nó pɔsɛ́n páánog, pámámoosɔ́nɛg a o'to.

18 Pə́ə́bə́ə́ anɛ́ɛ́n komoónyɛɛŋanɛ, pə́əmuúsoyidəni pɔ́nɔ́: «Nkúm ɛ Yúdɛn, calɛ' calɛ' calɛ'!»

19 Páyɛ́ɛ amoogóaŋan na niob a o'to, pə́əmudúəŋənən pɛda, pə́əgiim ədúmə əndu a udi wə́ə́ŋ, nti yə́ə́gə́ə́siŋ a nsí wɔnɔ́ ná aándɛ páagɛɛlanɛ a udi wó nkúm.

20 Ná páyɛ́ɛ pá'koman ɛnyɛɛŋɛ' yɛ́ɛy náan a nkó yəəŋ, pə́yímuudíŋin ntaa yɛ́ mbógógó yɛ́ pə́yímuníígi, pə́mə́muyúúlísíni pilə́ə́ piə́ŋ. A ngim yɛ́ɛy aa pɛ́ɛlón na nyɔ́lɛ́, pámɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá.

Pándagɛɛn abaŋan Yə́sus a ɔmbásá.
(Ma't 27.33-44; Ló'k 23.36-43; Séa 19.16-24)

21 Pə́yə́búníí na mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ, mɔɔd nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Silɛ́ɛn, sɛ ɛ pa Alɛsándɛlɛ pɔ́lɛ́ na Ulufúus, ə́ə́gə́ə́yímbuúlini a pɔlɛ́m. Pasɔ́njaa páyɛ́moogóda ambaan lɛ́ ógóomin Yə́sus konyáŋɛn ɔmbásá.

22 Páyɛ́ɛ́n na Yə́sus a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn a tɔgɛ́ɛ tó Əbələ́ə lɛ́ «Kologó'ta.» Áay lɛ́ «kɛnɔ kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ kɛlɛ́'tɛ́g kɛ́ o'to.»

23 Páya'kayɛ́mooyɛ́'kɛn malo' məbuúbúlə́ na yoom yímmú, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́míil. Náa, yɛɛ́sáŋɛ́nɛ koŋo.

24 Páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá. A ngim yɛ́ɛy, a kɛɛlɛ lɛ́ páabanan pilə́ə́ piə́ŋ, pɛ́ɛ́lá ntɔŋ a kolɛŋ ánɛ aa ə́siədií kɛ́yaán.

25 Áanɛ na kɛás, a njə́ŋí ɛ́'táan na íni' aa pɛ́ɛ́báŋan Yə́sus a ɔmbásá.

26 Kɔ a ɔmbásá wə́ə́ŋ, píídílid a igúg igə aa páyɛ́mooyóón. Náan aa píídílid pɔ́nɔ́: «Táá, nkúm ɛ Yúdɛn.»

27 Wɔ́ɔs ogo wóow, pɛ́ɛ́báŋan tɛn pɔɔd pə́mmú kɔ áay pábaan a ɛbá ɛ́ Yə́sus. Páyɛ́booyáágan lɛ́ ɛ́nɛ́ sɔ́g a ɔmbásá wə́ə́ŋ lɛ́ nyóonɛ a ombɔg ó Yə́sus ó nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs. Pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ piíbən pá pagóón, páagoóna pɔɔd.

[28]

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ asánan kɔ áay páyɛ́ɛ adam pámoodóga tɛn, pə́əgəə́li'təni na nto pɔ́nɔ́: «Ɛ́ɛɛ, wɛ nyɔ́ oyɛ́ɛ əsəə wɔ'kɔ́ wəəbugəTémpɛl. wíi'kini kowáag yɛndɛ́ŋ a mɔɔ́s mádáád súg.

30 ɔ́yɔ́yɛ́ɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d anɛ́ɛ́n, wə́ə́díŋin a ɔmbásá wóow, úsuu!»

31 Yoom tɛn náan ímu' na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm. Pɔ́lɛ́ tɛn páyɛ́ɛ amoónyɛɛŋanɛ, pɔ́ɔsɔyɔ kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Líi, ayɛ́ɛ ɔgɔɔyɔnɛ pɔsɔ́g. Nɛ́gɔŋ anɛ́ɛ́n óo', ɔdɛ́ɔ́gɔ ogɔ́ɔ́yɔ́ɔyɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d!

32 Ayɛ́ɛ əgəə́səsəə ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛMəsíi. alɛ nkúm ɛ nigúu nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl. Yə́ə́díŋin anɛ́ɛ́n a ɔmbásá wóow nɛ́gɔŋ yi, ə́suu. Tɛma'kodála lɛ́ əə́suu, tɛagaag o'to na nyɔ́lɛ́!» Ɔmbɔ́ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd tɛn pɛ́ pɛ́ɛ́báŋan kɔ áay a ɛbá ɛ́ Yə́sus, páyɛ́mooyáágásɛ́nɛ́ɛ́ tɛn a komoodóga.

Ná kɛnɛŋ kɛ́ Yə́sus kíyííg, əyíísímid, aádó o'to
(Ma't 27.45-56; Ló'k 23.44-49; Séa 19.28-30)

33 Ná tóɛf iyííg, mbin yiídə́əŋ pilíb a nsí ngim, sú'tə́ə́ a mangɛn mádáád.

34 A mangɛn mádáád,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiídó'tin ki'kíŋ na toɛn ɔnɔ́: «Ɛ́lɔ́ɔy, Ɛ́lɔ́ɔy, lámá sabágtáni?» Áay lɛ́: «Táán waam, Táán waam, tuə́ áa umí'túmín ngim náan ?»

35 Ná ngab ɛ pɔɔd yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ áay ɛyóób náan, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Pomóób ə́, ɔɔ́ndɔɔdɔ́ŋɔn Ɛlɛ́as!»

36 Sɔ́g nyummú kɔ áay a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn aáság kɛɛn na ɔ'tɛ́d, əə́nyum ɛ'pɔ́ɔnsɛ a pɛŋwáŋwáŋá pɛ́ malo', əmíim áfanyɛg a o'to ó niob, amɛ́'kɛn na Yə́sus lɛ́ ɔ́sɔ́sɔ. Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔsɔ́g: «Pɔ́ŋáan, tɛ́dála nga Ɛlɛ́as əəgiim əmuúsuuli a ɔmbásá!»

37 Yə́sus yiídó'tin ki'kíŋ kə́mmú na toɛn, əmíísímid, aádó o'to.

38 Sanja' yɛ́ pɛ́ɛ́sandɛnɛn aTémpɛl yaáság kosaalɛg pɛsaa pɛ́baan paáám, kəə́bə́ə́ a o'to a kɛɛn əgiig a nsun.

39 Ná sɔ́njaa yɛ́ yɛɛ́dɛ́lɛmɛn a udi wó ɔmbásá yɛɛ́dála wɔnɔ́ ná Yə́sus ayáág nɛŋo, əə́gú, yiísə́ə́ yɔ́nɔ́: «A fɔ́lɔ́b, mɔɔd nyóonɛ ayɛ́ɛ Mɔ́ɔn o Táán!»

40 Ngab ɛ pagɛ́ɛd ɛyɛ́ɛ kɔ. Pɛ́ɛ́dɛ́léman laálá, pə́ə́díin pánadɛna agá pɛnág a kodɛ́'tɛg kiim kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaásan. Kɔ a ondáŋ ó pagɛ́ɛd wóow, Malɛ́a nyɔ́ a Magdala ayɛ́ɛ kɔ, na Malɛ́a tɛn nyummú, ŋŋi ɛ pa Yosə́ə pɔ́lɛ́ ná Séag, ɔnyɔmmɔ́n o mɔɔd. Ɔ'kɛ́ɛd tɛn nyummú niiŋ lɛ́ Salomə́ə ayɛ́ɛ kɔ.

41 Páyɛ́ɛ pagɛ́ɛd pá páyɛ́ɛ əyə́njən Yə́sus əgín kɔ́gɔ́ɔg a Kaliləə, páamooyɛ́ɛlanɛ ma'tó'tóm. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pagɛ́ɛd tɛn yɛ́ íyíím ɛ́bágananɛ na nyɔ́lɛ́ a Yolósalɛm ɛ́yɛ́ɛ kɔ.

Yósɛb yiísíəd kɛlɔ́ŋ kɛ́ Yə́sus a kɛɛn əni
(Ma't 27.57-61; Ló'k 23.50-56; Séa 19.38-42)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

42 Niób nɛáság kiim əgiig. Na niób négo néɛn pɔ́nɔ́ kisúgi’ na koany aa Yúdɛn
éyɛ́ɛ yaáboŋɛn kɛ́lɛ́.

43 Mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Yósɛb, kibíəni’ kɛ́ pálɛ́ɛg yɛ Əlimə’táə aáság kiim alon.
Ayɛ́ɛ tɛn nyɔ́ ayɛ́ɛ lɛ́ ama’kosɔyɛd a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ ɛgóón yɛ́ɛy,
páyɛmooyóob. Nyɔ́lɛ́ tɛn ayɛ́ɛ aándaamɛna pɛda lɛ́ Táán alɛ́ɛ́ kolaamɛ.
Yɛɛ́nóm ɔ’tém amɛ́ɛn əŋíən na Pɛláad lɛ́ ámooyɛ́’kɛn kɛlóŋ kɛ́Yə́sus|Yə́sus
(Jésus): nyɔ́lɛ́ yɛ́ɛn əni.

44 Ná Pɛláad ayóób lɛ́ Yə́sus əə́’kugu, əyə́wúúnə́níí, aáság kusəə lɛ́ pɛ́ɛn
amoodɔ́ŋɔnɔn sɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón yɛ́ píídə́ními a kinuŋ. Əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə:
«Yə́sus əə́gú kala’ ə́?»

45 Ná sɔ́njaa ɛyɛ́moodɛ́anɛ lɛ́ aádó o’to kala’, Pɛláad aáság kɛɛ́’kɛn Yósɛb toɛn
lɛ́ yɛ́ɛn əsiəd kɛlóŋ.

46 Yósɛb yɛɛ́wɛ́ɛ́n ombɔ́m ó lɛ́ɛŋ, wə́əfúŋə púyúŋ púyúŋ. Yɛɛ́gábɛ́na óndo’ yɛ́
pɛɛ́báŋan Yə́sus na yɛ́lɛ́, əə́suuli kɛlóŋ a ɔmbásá, aágóda na ombɔ́m, amɛ́ɛn
əni. Əyímuúní a kəəni’ ká káyɛ́ɛ kɔ áay. Káyɛ́ɛ kədímə́ə́n wɔnɔ́ kɛbaŋ a kɛgon.
Ná ayɛ́ɛ əə́’kumuúni, aáság kusiəd kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ nɛdáán, əə́míngílídə́ni a
kolɔg unu’ ó kəəni’ na nélɛ́.

47 Pa Malɛ́a nyɔ́ a Magdala pɔ́lɛ́ na Malɛ́a nyummú páyɛ́ɛ əgín kɔ áay,
páadɛ́’tɛg wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ əni Yə́sus.

Mə́lí’kus 16

Yə́sus aálón a kəəni’ ongóm
(Ma’t 28.1-8; Ló’k 24.1-12; Séa 20.1-10)

1 7 Ná kisúgi’ kɛ́ɛ́sán, pa Malɛ́a nyɔ́ a Magdala pɔ́lɛ́ na Salomə́ə, na Malɛ́a tɛn
nyummú, ŋŋi ɛ Séag pɛɛ́wɛ́ɛn laménda’ a kɛɛn əwu kɛlóŋ kɛ́ Yə́sus.

2 Páyɛ́ɛ́n a kəəni’ na pɛbáŋɛn pɛ́ koany kó a wɔɔ́s ó sɔ́ndɛ’, áay pɔ́nɔ́ kisúgi’ kɛ́
Yúdɛn kɛ́ɛ́sán puə́y.

3 Páyɛ́ɛ agɛɛn pə́əgiim pɔ́ɔ́cɔcɔb pɔ́nɔ́ əə: «Ánɛ aa əə́biimíngilidini nɛdáán nɛ́
páyáág a unu’ ó kəəni’ ə́?»

4 Ná páyɛ́ɛ pándɛ ndúmi’ na kəəni’, pááság kodála nɛdáán négo nɛ́ páyɛ́ɛ
agaáságɛma lɛ́ nɛɛ́yámɛn kɛ́fɔlɛ́, nɛándɛ nimíngílídiə́n a ɛbá.

5 Pááság kɛɛn, pɔ́ɔ́sɔ́d a kəəni’. Ná pɛɛ́sɔ́d kɔ, pɛɛ́dála ɔnyɔmmɔ́n ó mɔɔd alɛ
kɔ undəndínə́ə́n a ɛbá yɛ́ ombɔg ó nɛnom. Ayɛ́ɛ na ntaa nfúlú’tú. Mədig
mə́yíbuusúú a ambaan.

6 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔɔ́n pá ɛ́ya’! Podɛ’támmána aá! Mbálɛŋ lɛ́Yə́sus|Yə́sus
(Jésus): mɔɔ́n o Násalɛd nyɔ́ pɛɛ́báŋan a ɔmbásá aa polɛɛ́ əguunə. Amóndɛg,
əndigi áanɛ. Táá kɛnɔ kɛ́ pə́yíngígi kɛlóŋ kiə́ŋ áa kɛɛ́nɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

7 Négɔŋ yéɛnɛ todáan, póɛn adéanɛ na Píɛ, na paa'kan piim poɔ'kɔ́: "Aá'koboóyaŋɛnɛ a Kaliləə, poamoodála kɔ́gɔ́ɔg əgín wɔnɔ́ ná ayéboodɛánɛ!" »

8 Pəyíím pálon a kəəni' na ɔ'téd, pəəliminə na wɛéy. Péé'táŋ unu' ó kodam pááloaŋanan pɔsɔ́g nkə kéɛg ké péédála. Wɛéy óyée na pɔ́lé a kúfu'.

Yəsus ayéén alónɛn Maléa ntóón ɛ Magdala
(Ma't 28.9-10; Séa 20.11-18)

[9 Ɔ'kéɛd o na o'to na o'to nyɔ́ Yəsus yɛélónɛn ná yɛélón a kəəni' na koany púúb kó wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó sɔ́ndɛ' ayée Maléa ntóón ɛ Magdala. Maléa ogo nyóon aa ayée na məŋun má mabé má'táan na mábaan má máyée əmuuyəbi, Yəsus amáaŋɛŋ mɔ́lé.

10 Ná Yəsus ayémoolónɛn, ayéén adéanɛ na paa'kan pá páyéelanɛ na nyɔ́lé pɛnɛŋ piim. Ayéboobóan pálɛ suúúm, páalɛɛ.

11 Náa, ná ayéboodɛánɛ lé Yəsus alɛ ongóm, nyɔ́lé amámoodála na əngis yəəŋ, pədi'kəəgəəli'tini.

Yəsus ayéén alónɛn paa'kan pəəŋ tɛn pábaan a ngə́
(Ló'k 24.13-35)

12 A ngim tɛn yɛɛy, Yəsus ayéén alónɛn paa'kan pəəŋ pábaan a ngə́. Páyée agɛɛn ongɛn a ə'kúu yé a ngim. Ayéén aboolónɛn pɔ́lé ná aá'kaáyáan, udi wəəŋ wándɛ ndéŋ.

13 Ná páyémoodála, pəyúúlíni ngim a kɛɛn adéanɛ na pɔsɔ́g lé pɔ́lé páádála Sədúk wɔɔbɔn. Náa, ɔmbɔ́ tɛn pɔ́lé, paa'kan pədi'kəəgəəli'tini tɛn.

Yəsus yɛélónɛn anéén paa'kan pəəŋ piim pówád na úmmu'
(Ma't 28.16-20; Ló'k 24.36-49; Séa 20.19-23; Pig 1.6-8)

14 Kəmmú tɛn a ngim yɛɛy, Yəsus ayéén alónɛn paa'kan pəəŋ pówád na úmmu'. Ayéboobóan páanéenɛ. Ayéboóbén, ɔnɔ́ ntém yɔɔbɔn ɛlɛ nnasáŋ, pɔ́deɔ́gɔ na kəəli'tini'. Ayɛboóbén lé ná pá páyémoodála, páyéboodéanɛ lé nyɔ́lé alɛ ongóm, páyáág isuŋ.

15 Ná ayée aá'koboosásan, yiísəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Todáan anéén a nsí ngim, pólaamɛnɛ ungim Tɔsɔm Tólaŋ.

16 Nyɔ́ aléé kaágéé o'to, əəsiəd ɔsɔgɛn, nyóon aa aléé kɔɔy. Náa, nyɔ́ adɛndéé kaágéé o'to, nyóon aléé kɛɛn na nsɔ́ɔ́.

17 Pá páléé kaágéé o'to, pɛálé'kán pé páléé kɛɛlɛé a kuloodi lé pá'kaag o'to na Táán áa péenɛ pélɛé lé: Páléé koŋéŋan məŋun má mabé a niiŋ néam. Páléé tɛn kosɔyɔ ə'kíí yé angwa.

18 Páléé kɛɛn tɛn lé ɔmbɔ́ pəəgumin u'kud na ombɔg, ódɛboodá, ɔmbɔ́ páŋo ɛlɔg, édɛboyéélɛ yoom. Mɔɔd aabany, páyɛmooyáábɛgɛn ɔmbɔg, óyoom.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Ná SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan na pɔ́lɛ́, əəbə́ə́ kobag a mɔɛn. Ayɛ́ɛ́n ələndin a ombɔg ó nɛnom ó Táán.

20 A pɔ́lɛ́, pɛ́ɛ́ság kɛɛn, a kɛɛn alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ kɛnɔ kiim. Sə́dúk ayɛ́ɛ abooyáábɛgɛn ombɔg a nkə kɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛlɛ, oóloodi a mangán má páyɛ́ɛ agɛɛlanɛ lɛ́ nkə kɛ́ pálɛɛ́ alɔɛgɛ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.]

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ló’kas

Ló’kas 1

Ló’kas aáyaŋ əsəə tuə́ áa əə́dilə kála’ta’ yəəŋ

1-2 Sóg waam wo ɔ’tém Tiofíil, pɔɔd piíŋ páyááfégéé kudilə pɛbán piim pɛ́ Táán ayéélɛ a kɛgaágadɛ kiə́s. Píílə́ndin a kibiídilən nkə kiim kɛ́ pɔsóg pə́mmú píísə́ə́, a nkə kɛ́ pɛ́ɛ́dála na əngis yɔ́ɔ́bɔn, kəə́bə́ə́ əgín kɔ a niə́bə́ə. Pólé aa Táán əyíbuuyííyid lɛ́ pálɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

3 Kólé aa mɛ tɛn nyɛɛ́lɛŋ kuŋíənə pɛ́lé, a kɛɛlɛ lɛ́ ndɛŋ kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ nkə kiim kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́, a kəə́bə́ə a no’koɛ, mbáság kusəə lɛ́ nkuúdilən pɛ́lé áanɛ kímu’ kímu’ a nufuu’

4 ná ólɛŋ koob lɛ́ nkə kɛ́ páyégooyá’kánánɛ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

Uŋun ó ma’tom wálɔɛgɛ́nɛ Sa’kalɛ́as lɛ́ ɔɔgɔɔŋ mɔ́ɔ́n

5 A kɛnɛŋ kɛ́ Ɛlóod ayɛ́ɛ nkúm ɛ Siudə́ə, ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyummú ayɛ́ɛ kɔ niiŋ lɛ́ Sa’kalɛ́as. Páyááyáaban a mu’kíib a mu’kíib. Nyólé ayɛ́ɛ a ondáŋ ó payaaganɛ’ pɛfɔny wó Ábɛa. O’kán ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Ɛlésabɛd, ntóón yé a palaa Álɔn.

6 Pólé piim na o’kán, páyɛ́ɛ pɔɔd pá páyɛ́ɛ alaa sáád a əngis á Táán, páagɛɛ́ngɛg pɛcɛm piə́ŋ na pisiə́g piə́ŋ kɔŋɛ’, kɔŋɛ’.

7 Kɛbán kímu’, pádɛ’kɛ́ɛ na mɔ́ɔ́n lɛ́ Ɛlésabɛd ayɛ́ɛ kisúsún. Na náan kɛ́ páyɛ́ɛ pá’koman tɛn kulun pólé piim.

8 Náan aa wɔ́ɔ́s wúmmú, wɔnɔ́ ná Sa’kalɛ́as ayɛ́ɛ agɛɛlɛ pigólí piə́ŋ a udi ó Táán aTémpɛl lɛ́ kɛ́yɛ́ɛ wɔ́ɔ́s ó pigólí wó ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn

9 lɛ́ əgín wɔnɔ́ ná kɛ́yɛ́ɛlanɛ a mandoŋá mɔ́ɔ́bɔn má payaaganɛ’ pɛfɔny, páyɛ́ɛ pɔ́ndɔn ntɔŋ agolɛŋ nyɔ́ ɔ́ɔ́sɔd a u’kóó. Náan aa a wɔ́ɔ́s wóow, ntɔŋ yiídə́ə́ŋ lɛ́ nyólé aa ɔ́sɔ́dɛ́ɛ́ a u’kóó ó Sə́dúk, lɛ́ ɔ́gɔ́lɔnɛ ɛdɛm.

10 A kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg kɛ́ kogólɔnɛ ɛdɛm, ki’túú kɛ́ pɔɔd kiim kɛ́ɔlɔb a táán, pɔ́ɔgɔ́ɔ́sógɔlɔn Táán.

11 Uŋun ó ma’tom ó Sə́dúk wááság kɛɛn alónɛn Sa’kalɛ́as kɔ a u’kóó, wáádélɛm a ombɔg ó nɛnom, a ɛbá ɛ́ kibóŋ kɛ́ pálɛɛ́ ɔgɔ́lɔnɛ ɛdɛm a kɛ́lé.

12 Ná Sa’kalɛ́as yɛɛ́dála uŋun ó ma’tom wóow, maŋɔ́ mə́ə́ŋ mɛɛ́sɔ́mɛg a kaadɛ wəə́ŋ, əə́bə́ə́ kuliminə.

13 Náa uŋun ó ma’tom wɔ́nɔ́ na nyólé: «Sa’kalɛ́as, odɛ’támmána. Táán amóób pɛɔ́sógɔ́lɔ́n pɛáŋ, o’kán waaŋ, Ɛlésabɛd əəgubiə́nin mɔ́ɔ́n ɔnɔ́mɛɛd. Ólog mɔ́ɔ́n nyóon lɛ́ Séaŋ.

14 Waagɛɛn na tɔnyóg kɛ́fɔlɛ́ a kəə́bíən kuə́ŋ. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd tɛn ɛlɛ́ɛ́ kɔnyóga.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Kélɛ lé, mɔón nyóon aléé kɛɛn kɛa ké mɔɔd a udi ó Sədúk. Adɛndéé koŋo malo', aŋŋó yoom na yoom yé yáagɛɛlɛ lé mɔɔd áŋwaŋ. Əgín kɔ́gɔ́og a kaadɛ ká ŋŋi, Uŋun wó Ufúlú'tú óléé kɛɛn na nyɔ́lé siéəd.

16 Aléé kɛɛlɛ lé pɔón pá Ɛ́sɛlayɛl piíŋ pímbuúlini a ngə́ ɛ Sədúk Táán yɔɔbɔn.

17 Aléé kusúid yuudi a əngis á Táán. Aléé kɛɛn na toɛn wɔnɔ́ Ɛléas, əə́gəə́siəd tɛn wɔnɔ́ nyɔ́lé, a kɛɛlɛ lé yíi'kini kolad pasɛ na pɔón pɔ́ɔbɔn. Aléé kɛɛlɛ tɛn lé, pá pádɛ́agoóbɛnɛé Táán, pɛ́ɛn na mafɛga' málaŋ. Aléé kɛɛlɛ lé pɔɔd pɛ́ɛn paábóŋɛ́náán a o'to ó Sədúk.»

18 Náa Sa'kaléas ɔnɔ́ na uŋun ó ma'tom: «Nkə aa kíəgindoodi lé nkə kɛ́ɛg ké oleé əsəə kélɛ fɔ́lɔ́b ə́? Mɛ áa nyóonɛ mbá'komanɛé kulun, ɔmbɔ́ o'kán waam.»

19 Náa uŋun ó ma'tom wɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Mɛ, ndɛ Kábɛléa nyɔ́ ndɛanɛé a udi ó Táán a kumuúgudin. Nyɔ́lé aa əmíim yé'tom lé nyíim agoólɔɛgɛnɛ pisig pé tɔsɔm pɛ́ɛb.

20 Wɔnɔ́ ná udiə́li'tininií, wɔɔlɔb mummug. Udiə́gii'kini kosɔyɛd kə́mmú agɛɛn əgiig əgín a wɔɔ́s wó kéléé kaáyɛ́ɛlɛé. Ɛ́ɛ, a fɔ́lɔ́b, nkə kɛ́ mbágoodɛ́anɛ, kéléé kaáyɛ́ɛlɛ a kɛnɛŋ kégo ké Táán yɛɛ́fég.»

21 Pɔɔd páyɛ́ɛ abóŋan əgín Sa'kaléas káanɛ a táán. Páyɛ́ɛ əgəə́wúunəni pɔ́nɔ́ əə, tuə́ áa alɛé fíníŋ fíníŋ náan a u'kóó a kaadɛ ə́!

22 Ná əyíím álon anɛ́ɛ́n, adɛ'kágaá'kɛ kosɔyɛd. Pɔɔd páásíag kolɛŋ lé kiə́wúunəni' ké kɛbán kémámoolónɛn kɔ a u'kóó a kaadɛ. Ayɛ́ɛ aá'kaan mummug, ɔɔ́ndɔsɔyɔ agá na ɔmbɔg.

23 Ná kɛnɛŋ ké kugud ké Sa'kaléas a u'kóó kɛɛ́mán, əyúúli a noádɛ' nuə́ŋ.

24 A ngim yɛ́ɛy, o'kán Ɛlésabɛd aásíag kolon na nium. Ɔyɔ́ɔ́sɛm məə́ má'táan na nélé andón. Ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ kɔ a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaadɛ, ɔnɔ́:

25 «Táá nkə kɛ́ Sədúk amɛɛ́lɛ na mɛ aa kɛ́ɛnɛ! Əmínjəə́bú'kíníí, əmə́yindiogi o'to kono wó óyɛ́ɛ na mɛ a əngis á pɔɔd.»

Uŋun ó ma'tom ó Táán wɛ́lɔ́ɛgɛ kəə́bíən kó Yə́sus

26 Ná nium né Ɛlésabɛd néyɛ́ɛ nɛándɛ məə́ má'táan na úmmu', Táán yɛɛ́dóm Kábɛléa, uŋun wə́ə́ŋ ó ma'tom wúmmú a Násalɛd, pálɛ́ɛg yimmú yé a Kaliləə́.

27 Ayémoodóm a nó ɔmbɔ́dɔ́m wo ɔ'kɛ́ɛd nyummú niiŋ lé Maléa. Ɔmbɔ́dɔ́m ogo nyóon ayɛ́ɛ adéndɛŋ panɔ́mɛɛd. Ayɛ́ɛ aándɛ agá kɛɔŋɔn ké Yósɛb, ɔnyɔmmɔ́n ó mɔɔd nyummú nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ Tə́fid.

28 Náan aa uŋun ó ma'tom wóow wɛɛ́lónɛn Maléa. Úyímusoyidi wɔ́nɔ́: «Mbə́guusóyídi aá Maléa! Táán amágooyɛɛ́lɛ kɔŋɛ', Sədúk alɛ na wɛ.»

29 Ná Maléa ayóób pisoyidi' pɛ́ɛb, o'to wə́ə́ŋ wɛɛ́leáŋ. Ayɛ́ɛ əgəə́ŋíən ɔnɔ́ əə, wóow ombod ó pisoyidi' əə, wóoloodi lé nkə ə́?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Náa uŋun ó ma’tom wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Odɛ’támmána Malɛ́a! Táán amágooyɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ’,

31 wəəsiəd nium ná úbíən mɔɔ́n ɔnɔ́mɛɛd, ómoólog lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):.

32 Alɛ́ɛ́ kɛɛn kɛgó’kóón kɛ́ mɔɔd. Pálɛ́ɛ́ komoodɔ́ŋɔn lɛ́ Mɔɔ́n o Táán nyɔ́ a mɔɛn. Sə́dúk Táán alɛ́ɛ́ komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ ábag nkúm a o’kɔɔ ó sɛ’kóón Tə́fid.

33 Nyɔ́lɛ́ aa alɛ́ɛ́ kolaamɛɛ́ nigúu nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl a pɛnɛŋ piim. Nɛlaamɛ’ niə́ŋ nɛ́dɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na nɛman.»

34 Náa Malɛ́a ɔnɔ́ na uŋun ó ma’tom wóow: «Ooo, kɛ́ɛg əə, kíəgiim kɛ́asan tuə́ ə́? Mɛ aa nyóonɛ ntɛ́ndɛŋɛɛ́ panɔ́mɛɛd!»

35 Náa uŋun ó ma’tom wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Uŋun wó Ufúlú’tú wə́əguuyíiminin, ná toɛn tó Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n tógoyáálam. Kólɛ́ aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, mɔɔ́n nyóon nyɔ́ wəə́bíən, alɛ́ɛ́ kɛɛn Sálábádábádá. Pálɛ́ɛ́ komoodɔ́ŋɔn pɔ́nɔ́: Mɔɔ́n o Táán.

36 Taa, sɔ́gmóŋŋí waaŋ Ɛlésabɛd aándɛ na nium, ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná əə́’kulunií. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ páyɛ́ɛ adóga lɛ́ alɛ kisúsún. Nium niə́ŋ nɛ́ándɛ məə́ má’táan na úmmu’.

37 Kióloodi aa nyóon lɛ́, ímu’ na ímu’ yɛ́ ɛ́mááyɛn Táán, ɛ́dɛɔ́gɔ.»

38 Náa Malɛ́a ɔnɔ́ na uŋun ó ma’tom: «Oo’ó! Ndɛ u’kudin o Sə́dúk. Kɛáyɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ ná wəə́səə.» Uŋun ó ma’tom wááság kosan.

Malɛ́a ayɛ́ɛ́n a nó Ɛlésabɛd

39 Əgín a mədúg móom, Malɛ́a aáság kəə́bisig kɛɛn a pálɛ́ɛg ɛ Siudə́ə yimmú, a nkon a mɔɛn.

40 Yɛɛ́dám ɔ́sɔd a nó Sa’kalɛ́as, oósoyídi Ɛlésabɛd.

41 Ná Ɛlésabɛd ayóób pisoyidi’ pɛ́ Malɛ́a, mɔɔ́n wəəŋ aáság kəə́nyigid a kaadɛ. Uŋun wó Ufúlú’tú wíiyə́əg Ɛlésabɛd siɛ́ɛ́d,

42 əə́bə́ə́ kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛmɔɛ́n, ɔnɔ́: «Malɛ́a! Táán amágooyɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ’ a kosan pagɛ́ɛd piim. Amɛɛ́lɛ́nɛ tɛn Mɔɔ́n waaŋ nyɔ́ wəə́bíən kɔŋɛ’!

43 Tuə́ áa Táán aáság kɛnnyáadɛ náan, a ŋŋi o Sə́dúk waam kiim a mɛ noádɛ’!

44 Əgín ná mbóób pisoyidi’ pɛáŋ, mɛ mɔɔ́n aáság kɛɛn əgəə́nyigid a kaadɛ káam na tɔnyɔ́g.

45 Ɛ́ya’ wɛ sɔ́g! Wɛ nyɔ́ oyáág o’to lɛ́ nkə kɛ́ Sə́dúk ayɛ́goodɛánɛ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ!»

46 Náa Malɛ́a ɔnɔ́: «Ɛdáányɛ́ yáam ɛ́lɛ anyáadɛ Sə́dúk,

47 uŋun wáam ólɛ na tɔnyɔ́g a kidíídí kɛ́ Táán, Ongɔɔyɛ’ waam

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

48 lé əmínjəəbú'kíníí mɛ iyənjəg yɛ́ u'kudin wəəŋ. Ɛ́ɛɛ, A kəəbəə négɔŋ na a pɛnɛŋ piim, pɔɔd piim pálɛ́ɛ́ kusəə na mɛ pɔ́nɔ́: "Ɛ́ya' wɛ sóg!"

49 Pálɛ́ɛ́ kusəə náan lé Táán o toɛn tuim aménjɛɛlánɛ pɛa pɛ́ pɛdám pɛ́ pɛbán. Niiŋ niə́ŋ nélɛ nifúŋiə́n.

50 A pá páamoódammana, kɔdɛɛ ɔ'tém kuə́ŋ kóagɛɛnanan, nsɛg a nsɛg.

51 A toɛn tó a ombɔg wə́ə́ŋ, amɛ́ɛ́lɛ pɛa pɛ́ pɛdám pɛ́ pɛbán. Aágólégédɛ pá páagaábágɛdɛ.

52 Əə́suuláni pu'kúm a mɔ'kɔɔ mɔ́ɔ́bɔn, amáabágɛdɛ pá pə́əgəə́suuli nkó a nsí.

53 Əə́sugínin pá pálɛɛ́ njaan tugúm, amáyɛɛlɛ lé pá pálɛɛ́ na tugúm púúli ɔmbɔg na ɔmbɔg.

54 Əmíim ogóomin Ɛ́sɛlayɛl, ndɛg yəəŋ. Ədiə́bəlini kɔdɛɛ ɔ'tém kuə́ŋ,

55 wɔnɔ́ na yɛɛ́gágɛn pɛmbáa pə́ə́s. Oóloodi kɔdɛɛ ɔ'tém kuə́ŋ na Ábɛlaam, ná pɔɔ́n pə́ə́ŋ kɛ́ a pəliə́g.»

56 Malɛ́a ayɛ́ɛ́lɛ yoom ɛ́ məə́ mádáád a nó Ɛ́lésabɛd, aáság kuúlini a noádɛ' nuə́ŋ.

Niə́bíən nɛ́ Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd

57 Kɛnɛŋ kɛ́ Ɛ́lésabɛd kubíən kɛ́ság kiim əgiig, əə́bíən mɔ́ɔn ɔnɔ́mɛɛd.

58 Ungim, na palɛŋanan pə́ə́ŋ, na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, ayóób lé Sə́dúk ayémoodɛ́ɛ́lɛn ɔ'tém a fu'. Pɛ́ɛ́nyóga ondáŋ na nyɔ́lé kɛ́fɔlé.

59 A wɔɔ́s ó má'táan na mádáád má a ngim ɛ kəə́bíən kó mɔ́ɔn nyóon, páyɛ́ɛ́n amooyáanyɛ. Páyɛɛ anyɔ́ŋɛn komoólog lé Sa'kalɛ́as, niiŋ né sɛ wəəŋ.

60 Náa ŋŋi ɔnɔ́: «Ndóo, alɛ niiŋ lé Sɛ́aŋ.»

61 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé əə: «Ánɛ áŋ! Niiŋ né Sɛ́aŋ nélɛ a yoog yaaŋ ɛ pɔɔd ɔ?»

62 Pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ na sɛ a mɔ́ɔn na ɔmbɔg lé ə́səə niiŋ né aányɔ́ŋɛn kolog mɔ́ɔn.

63 Sa'kalɛ́as yiísə́ə́ lé pámooyɛ́'kɛn kibóŋ ədilid niiŋ kɔ. Yiídílid lé: «Niiŋ niə́ŋ áa nɛ́ɛn Sɛ́aŋ.» Ungim əyə́wúúnə́níí.

64 Əgín kɔ áay kum a nsí, Sa'kalɛ́as əə́bə́ə́ kii'kini kosɔyɔ. Ayɛɛ anyáadɛ Táán.

65 Wɛɛ́y wíígúmin pɔɔd piim pá a ɛbá yə́ə́ŋ. Əgín kɛbán kɛ́ɛg aa kɛ́yɛɛ ɔgɔɔ́sɔyɔ a pálɛɛg ngim yɛ́ ɛlɛɛ́ a nkon, a Siudə́ə.

66 Ungim nyɔ́ ayɛɛ agoob kɛ́lé, ayɛɛ asóngɛ kɔ a ɔ'tém wə́ə́ŋ, əə́gəə́ŋíən ɔnɔ́ əə: «Nyóonɛ mɔ́ɔn óo', alɛ́ɛ́ kaan ombod ó mɔɔd igə ə́?» A fɔ́lɔ́b, toɛn tó Sə́dúk tólɛ na nyɔ́lé.

Sa'kalɛ́as alɛ anyáadɛ Táán

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

67 Uŋun wó Ufúlú'tú wííyəəg Sa'kalɛ́as, sɛ a mɔ́ɔn, a ɔ'tɛ́m siɛ́ɛ́d, əəbəə kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán ɔnɔ́:

68 «Nnyáádɛ́ yɛ́ɛn na Sədúk, Táán yɛ Ɛ́sɛlayɛl lɛ́, amɛ́ɛ́bɛ ndɛg yəəŋ, amábooyááŋɛn.

69 Amábɛɛdómɛn Ongɔɔyɛ' o toɛn, alɛ əgiim álon a yoog ɛ pɔɔd yɛ u'kudin wəəŋ Təfid.

70 Kɛ́lɛ́ kɛ́go aa əyíím ádom pəfúfúŋ pá palɔɛgɛ' pɛbán pəə́ŋ kɔ́gɔ́ɔg kala' lɛ́ pálɔɛgɛ.

71 Píísəə́ lɛ́ alɛ́ɛ́ kɛbɛyááŋɛn a ɔmbɔg á pɔɔd pá pəə́biiyúunə kɔbɛ́, na a aá pabɛnɛn pəə́s.

72 Yiílóódi kɔdɛɛ ɔ'tɛ́m kuə́ŋ na pasɛ pəə́s. Ədiə́bəlini nkə kɛ́ páyáágánan a nɛsɔ́g nɛ́ yɛɛ́lad na pɔɔd, nɛsɔ́g nɛ́ nifúŋiə́n.

73 Nkə kɛ́ ayáágánan na sɛ wəəs Ábɛlaam, yiísəə́ kɛ́lɛ́ a o'to wəə́s ɔnɔ́:

74 Alɛ́ɛ́ kɛbɛyááŋɛn a ɔmbɔg á pɔɔd pá pəə́biiyúunə kɔbɛ́, lɛ́ ná tímuúgudin, fiɛ́d na wɛɛ́y,

75 ná tíɛn Sálábádábádá, tɛ́yɛɛn sáád a udi wəə́ŋ mɔ́ɔs miim má a ɔlaa wəə́s.

76 A wɛ, mɔ́ɔn waam! Pálɛ́ɛ́ kusəə lɛ́ olɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyɔ́ a mɔɛn, lɛ́ olɛ́ɛ́ kusúid yuudi a əngis á Sədúk, a kusóbini pungə́ puə́ŋ.

77 Olɛ́ɛ́ kaásɛn nsiŋ yɛ ndɛg yəəŋ lɛ́ ná pálɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́, alɛ́ɛ́ kobooyɔ́ɔyɛ ná əə'kubuúlisin mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

78 Kɛ́ɛg kiim kɛ́lɛ a o'to ó kɔdɛɛ ɔ'tɛ́m kó Táán wəəs alɛɛ́ na kólɛ́. A kólɛ́ aa, alɛ́ɛ́ kɛbɛɛdómɛnɛɛ́Məsíi nyɔ́ alɛɛ́ wɔnɔ́ wɔɔ́s ó koany a nɛdɛ́ɛmɛn niə́ŋ.

79 Alɛ́ɛ́ komoáŋɛ pá pálɛɛ́ a mbin, na pá kugu kólɛɛ́ na pɔ́lɛ́ a ɛbá, a kɛɛlɛ lɛ́ əbiíloodi wɔnɔ́ ná tɛ́dáŋanaá a ngə́ yɛ uŋóón.»

80 A moóngaa, nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ əgín aman koyam, nsiŋ yəəŋ yaágon. Yiílə́ndin a nigúu nɛ́ nifələ́ə́n, a kɛɛn əgiig a wɔɔ́s wó oyólóódíí na pɔɔd pá Ɛ́sɛlayɛl.

Ló'kas 2

Niə́bíən nɛ́ Yə́sus, na waany wə́ə́ŋ

1 A kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg,Sɛsáal Ogúustə. nkúm yɛ́ nkó'kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma yiísəə́ lɛ́ pábana pɔɔd pá a nsí ngim.

2 Ɔmban ó na o'to na o'to wóow óyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a kɛnɛŋ kɛ́ Kiliníyus ayɛ́ɛ ngɔ́mɛna' a Silíi.

3 Ungim yiígóodi lɛ́ yɛ́ɛn əgəə́dilə. Na wɛ ogo, a pálɛ́ɛg yaaŋ ɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Náan aa Yóseb yeédéémen ten a Násaled, pálееg yimmú yé a nigúu né Kaliləə, améen a Siudəə, a Pé’teleem, pálееg yé Təfid əyəbiəníí a yélé, lé ayée mɔɔd nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ Təfid.

5 Páyéén kɔ na o’kán Maléa lé péen a kəədilə. O’kán ayée aándɛ kúŋ.

6 Pálɛ anéén kɔ a Pé’tɛleem a, wɔɔ́s ó Maléa kubíən wááság kiig.

7 Əəbíən mɔɔ́n wəəŋ o na o’to na o’to, mɔɔ́n ɔnɔ́meed, aágóda na piləə́, əmə́muuyíngígi a kelé’tég ké aándɛ mudúg móanéenɛ kɔ, lé péé’táŋ o’kɔɔ a yoog ɛ pəən.

8 Kɔ a nigúu négo néen, pənuŋ mudúg páyée əbúlimən kɔ a ɔdɛ, a kunuŋ mudúg moɔ́bɔn.

9 Uŋun ó ma’tom ó Sədúk óyéén aboolónen kɔ, kisəə ké Sədúk kémábooyáágó’kénéé. Weéy úyíbuugúmin.

10 Náa uŋun ó ma’tom wɔnɔ́ na pólé: «Podɛ’támmána! Táláan taa, mbíim aboólɔegenɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tóageelɛ lé nigúu niim nényóga.

11 Kélɛ lé, udúg ó naáné, a pálееg ɛ Təfid, Ongɔɔyɛ’ əmə́biəníí a o’to wááŋaŋ. Alɛ Sədúk, alɛMəsíi.

12 Táá nkə ké kéageelɛ lé pómoólɛŋ aa kéenɛ: Poaboan mɔɔ́n nyɔ́ u’tom a’kóógódá na piləə́, ungiíngién a kelé’tég ké aándɛ mudúg móanéenɛ kɔ.»

13 Ki’túú ké məŋun má ma’tom foáy! Kíyəbúlídíí na wóow wó óyée ɔsɔyɔ, pəəbəə́ kudúmə nugəm nó Táán, pɔ́nɔ́:

14 «Nugəm nóen na Táán nyɔ́ aleé a mɔemɔ́én. Kiwiiyi’ kíen a nsí, a pɔɔd pá aleé anyóŋen.»

15 Məŋun má ma’tom má Táán mááság kuúlini a mɔen, məməbuudí. Pənuŋ mudúg pəəbəə́ kosɔyɔ kɔ pólé na pólé, pɔ́nɔ́: «Tiénaan a Pé’teleem yi. Tíen adála nkə ké kémááyéélée kɔ. Tíen adála nkə ké Sədúk amééle lé téleŋ.»

16 Pəyəbísígíí keen, pááboan lé na Maléa, na Yóseb, na mɔɔ́n nyɔ́ u’tom ungiíngién a kelé’tég ké moom mó konɛ mó mudúg.

17 Ná páyémoodála, pəəbəə́ kosɔyɔ nkə ké uŋun ó ma’tom ó Táán óyéboodeánɛ a kebán ké mɔɔ́n nyóon.

18 Ungim nyɔ́ ayée agoob nkə ké pənuŋ mudúg páyée əsəə, ayée əgəəwúunəni.

19 Maléa nyɔ́lé ayée agaáyéngegan pebán péeb piim a o’to, aásóngɛ pélé a ɔ’tém wəəŋ kɔŋɛ’, kɔŋɛ’.

20 Pənuŋ mudúg pááság kusiəd ngə́ yɔɔbɔn a kuúlini. Páyée ageen pəəgiim pədúmə nugəm nó Táán, páamoonyáadɛ a nkə kiim ké páyóób, na nkə kiim

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

ké péédála, lé pɛbán piim péyásánéé əgín wɔnɔ́ ná uŋun ó ma’tom ó Táán óyéboodɛánɛ.

Páálog Yə́sus niiŋ

21 A mədúg má’táan na mádáád má a ngim ɛ kəə́bíən kuə́ŋ, kɛnɛŋ ké komooyáanyɛ kɛ́ság kiim əgiig. Páyémoólog niiŋ, pɔ́nɔ́:Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. əgín wɔnɔ́ ná uŋun ó ma’tom ó Táán oyémoodɔ́ŋɔn, ná ŋŋi ayéɛ adénjéɛ na nium néɛn.

Tɔgéɛ́ tó Sɛmɛyɔ́ɔŋ, na tó Ána’

22 Kɛnɛŋ kéɛnɛ lé pa Yósɛb pólé ná Maléa péɛn əgəə́fúŋi wɔnɔ́ ná kɛcɛm ké Moyíis kéyéɛ əsəə kɛ́ság kiim əgiig. Páyéén na mɔ́ɔn wɔɔbɔn a Yolósalɛm lé péɛn əmuúloodi na Sədúk.

23 Páyéélɛ náan lé kélɛ kidiídílə́ a pɛcɛm pé Sədúk lé: «Mɔ́ɔn ɔnɔ́mɛɛd o na o’to na o’to ungim, alɛ lé pədénigi a o’to ó Sədúk.»

24 Əgín tɛn wɔnɔ́ ná kélɛɛ́ a pɛcɛm pé Sədúk, píígóodi tɛn lé péɛn agɛɛ́’kɛn munúg móbaan, oó lé piɛm pébaan, onom na o’kán, a kɛfɔny na Táán.

25 Əgín a kɛnɛŋ kégo kéɛg, mɔɔd nyummú ayéɛ kɔ áay a Yolósalɛm niiŋ lé Sɛmɛyɔ́ɔŋ. Ayéɛ sáád ɛ mɔɔd, əə́yə́ən pɛbán pé Táán na toɛn. Ayéɛ abóŋan kiim kó Ongɔɔyɛ’ nyɔ́ aléé kiim ɔgɔyɛɛ́ Ɛ́sɛlayɛl. Uŋun wó Ufúlú’tú óyéɛ na nyɔ́lé.

26 Óyémoodɛánɛ lé, adɛndéé kugu ná adé’tálaMəsíi yé Sədúk əə́giim ádom.

27 Uŋun óyéélɛ lé Sɛmɛyɔ́ɔŋ yéɛn aTémpɛl a kɛnɛŋ kégo kéɛg ké pa sɛ na ŋŋi ɛYə́sus|Yə́sus (Jésus): pəyíím na mɔ́ɔn wɔɔbɔn, a kiim agɛɛlɛ na nyɔ́lé nkə ké kɛcɛm kéyéɛ əsəə.

28 Sɛmɛyɔ́ɔŋ yɛɛ́dám ə́siəd mɔ́ɔn a ɔmbɔg yə́ə́ŋ, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, ɔnɔ́:

29 «Sədúk, négɔŋ yéɛnɛ waándɛ ugi’ti mɛ u’kudin waaŋ lé nyéɛn a wiiy lé, nkə ké oyé’kagɛn kɛá’kaáyéɛlɛ.

30 Mbádála Ongɔɔyɛ’ nyɔ́ uyííyid. Mbámoodála na əngis yáam.

31 Nɛbɛyɔ́ɔyɛ né wiísóbíni lé oléé kɔɔyɛ ə’kúu əngim.

32 Alɛ kisəə ké kéagɛɛlɛ lé mɔnɔŋ má mádɛgoólɛŋɛnɛɛ́, mágoólɛŋ. Alɛ tɛn nugəm nó Ɛ́sɛlayɛl, nigúu nɛáŋ.»

33 Pa sɛ na ŋŋi ɛ Yə́sus páyéɛ əgəə́wúunəni na nkə ké páyéɛ əsəə a mɔ́ɔn wɔɔbɔn.

34 Sɛmɛyɔ́ɔŋ yiísóyídəni Táán a kidíídí kɛɔ́bɔn. Náa ɔnɔ́ na Maléa, ŋŋi a mɔ́ɔn: «Ɛ́ya’, pɔɔd piíŋ a Ɛ́sɛlayɛl pálɛɛ́ kudə́əŋ a o’to ó mɔ́ɔn waaŋ nyóon. Piíŋ tɛn pálɛɛ́ kodɛɛmɛn a o’to wə́ə́ŋ. Alɛɛ́ kɛɛn kɛálɛ́’kán ké Táán. Kɛálɛ́’kán ké pɔɔd pálɛɛ́ kɔnɔɛyɛɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

35 Aléé kosámbon mafega’ má pɔɔd piíŋ páléé kɛɛnɛé na mɔ́lé a ntém yɔɔbɔn. A wɛ Maléa, ntɔ́b yaaŋ ɛléé kɛɛn wɔnɔ́ nɛɔŋ áa pə́məguudúm a ɔ’tém.»

36 Ɔ’kéɛd nyummú tɛn ayéɛ kɔ niiŋ lé Ána’. Ayéɛ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán, mɔ́ɔn o Fanówɛl, a kibúúm ké Aséɛl. Ayéɛ aándɛ osaá wo ɔ’kéɛd. Yɛédɔ́n, páálaa na onom pɛag pɛ́’táan na pébaan, onom əə́gú,

37 nyɔ́lé ɔɔ́lɔb kidí. Ayéɛ aándɛ na pɛag ə’tin əni’ na píni’. Ayéɛ ondiogi kə́mmú ongoo aTémpɛl. aányáadɛ Táán na udúg na wɔɔ́s, ɔɔ́gɔɔ́sɔ́gɔlɔn, əə́gəə́gili moom konɛ.

38 Ɔ’kéɛd nyóon əyíím əgiig tɛn kɔ áay a kɛnɛŋ kégo kéɛg. Əə́bə́ə́ kɛɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, ɔɔ́sɔyɔ kɛbán ké moóngaa nyóon na ungim nyɔ́ ayéɛ abóŋan lé Táán yááŋɛn Yolósalɛm.

Nɛóndaa nɛ́ Yə́sus

39 Ná pa sɛ na ŋŋi ɛ Yə́sus páyéɛ pá’koman kuyə́əgi kɛcɛm ké Sə́dúk, píísiə́d ngə́, pə́múúlíni a Násalɛd, pálɛ́ɛg yɔɔbɔn, a nigúu né Kaliléə.

40 Yə́sus, nyɔ́lé ayéɛ əgín aman koyam, aágon, nsiŋ yəəŋ yəə́yə́əg a o’to. Táán ayéɛ na nyɔ́lé.

Yə́sus əyə́ə́díŋíníí pa sɛ na ŋŋi, ɔɔ́lɔb aTémpɛl

41 Pa sɛ na ŋŋi ɛ Yə́sus páyéɛ pɛɛnan maag miim a Yolósalɛm, a kɛɛn asánɛ wɔɔ́n óPáska.

42 Ná Yə́sus ayéɛ aándɛ na pɛag pɛówád na pébaan, pa sɛ na ŋŋi páyéén na nyɔ́lé, əgín wɔnɔ́ ná kélɛanɛé a mandoŋá mɔ́ɔbɔn.

43 Ná wɔɔ́n wéémán, pááság kusiəd ngə́ a kuúli. Náa,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lé aááság kolɔb a Yolósalɛm, pa sɛ na ŋŋi pádɛáléŋéé.

44 Páyéɛ afɛg lé alɛ na pɔsóg pɔ́ɔbɔn pá ngə́. Péédáŋána wɔɔ́s kilúd, pádɛmoodála. Pə́ə́bə́ə́ kumuuyúunə a ondáŋ ó pɔsɔ́sóg pɔ́ɔbɔn, na pɔ́ɔnpásɛ pɔ́ɔbɔn,

45 pádɛmoyɔ́ɔŋ. Píídiii ngim, a kuúlini a Yolósalɛm, pə́əgiim pə́muuyúunə.

46 A ngim ɛ mədúg mádáád aa páyéén amoóboan, alɛ aTémpɛl. Ayéɛ kɔ undəndínə́ə́n a kɛgaágadɛ ké palɛŋ pɛcɛm, aágoob nkə ké pálɛé əsəə, əə́buuŋíən tɛn pɛbán.

47 Ungim nyɔ́ ayéɛ agoob nkə ké ayéɛ ɔsɔyɔ, ayéɛ agaáféma wɔnɔ́ ná ayéɛ əguúlisəni pɛbán na nsiŋ.

48 Ná pa sɛ na ŋŋi páyémoodála, nkó yɔɔbɔn yɛébág. Náa ŋŋi ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Mɛ mɔ́ɔn! Tuə́ aa omábɛɛyéélɛ náan ə́? Pəsi na sɛ waaŋ tɛá’kosáŋ kuuyúunə, amábɛɛyáág ɛságág a ɔ’tém kéfɔlé.»

49 Yə́sus əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Puəginjuunə lé nkə? Pondɛŋɛn lé nkóódi lé nyéelɛ pɛbán pé Sɛ waam a?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

50 Kɛbán kímu’, pɔ́lɛ́ pádɛ’káagoob nkə kɛ́ ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ a tɔgɛ́ɛ́ tóod.

51 Yə́sus aáság kodɛ́ɛmɛn a kuúli na pɔ́lɛ́ a Násalɛd. Ayɛ́ɛ abooyóóbɛn. Ɔ̃ŋi ayɛ́ɛ agaáyɛ́ŋgɛgan pɛbán piim pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ agaásan.

52 Yə́sus nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ əgín aman koyam, nsiŋ yaágon a o’to, aágɛɛlɛ nkə kɛ́ kíəgə́mmi Táán, na pɔɔd.

Ló’kas 3

Nkə kɛ́ Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ

(Ma’t 3.1-6; Mə́l 1.1-6)

1 A kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, Tibɛ́ɛl aa ayɛ́ɛ nkúm yɛ́ nkó’kóón. Ayɛ́ɛ aá’kɛɛlɛ pɛag puuni’ a nɛlaamɛ’. Pɔ́nsɛ́ Pɛláad ayɛ́ɛ ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón a Siudə́ə, Ɛlóod Antɛ’páas aálaamɛ a Kalilə́ə, móŋŋí wəəŋ Filíib a I’tulə́ə na a Tɛla’koníid, Lɛsánɛas a Abɛlɛ́ɛn.

2 Pa Ána’ pɔ́lɛ́ na Kayíif páyɛ́ɛ payaaganɛ’ pɛfɔny pá pagóón. Náan aa Táán yɛɛ́sɔ́yɔ a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg na Sɛ́aŋ, mɔ́ɔn ó Sa’kaléas. Yɛɛ́sɔ́yɔ na nyɔ́lɛ́ a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n.

3 Sɛ́aŋ ogo nyóon əyíím ádáŋana a ə’kúu yɛ́ a ɛbá ɛ́ noom nó Siuludɛ́ɛŋ əngim. Ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ ɔnɔ́: «Ə́sú’kíən óo! Liogíən ongoo a mabɛ́, púim, mpoósɔgɛn ná Táán ə́buúlisin mabɛ́ mááŋan.»

4 Kɛ́yáásánɛ́ɛ́ əgín wɔnɔ́ ná Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán yiídílə a kála’ta’ yəəŋ. Yiídílə lɛ́: «Nɛŋo nɛ́ mɔɔd nɛ́lɛ asáŋa a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, nɛɔ́nɔ́: “Sóbíníən pungə́ pó Sə́dúk óo! Tə́nígə́níən pɛáŋ piə́ŋ pɛ́dɛ́lɛm sáád.

5 Púyə́əgəni pibod piim. Pósɛndanɛ nkon ngim, na moŋɛnɛ́ŋɛn muim. Pungə́ pó pólɛɛ́ pogɔ́dɛ’kɔd, púdə́nigəni pólɛ́, pódɛ́lɛm tə́lə́lə́lə́. Pó pólɛɛ́ pobɛ́, póolɛŋ kuyə́əgəni.

6 Ungim alɛ́ɛ́ kodála wɔnɔ́ ná Táán amábooyɔ́ɔ́yɛ.”»

Pɛyɔm pɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn kɔ

(Ma’t 3.7-10)

7 Sɛ́aŋ ayɛ́ɛ adɛ́ananɛ na pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgiim əsiədə ɔsɔgɛn ɔnɔ́: «Pəŋi musə́sə́d mó pɛlɔ́ŋgɛ’ móonɛ! Ánɛ aa amáboodɛ́anɛ lɛ́ ngə́ ɛ kaágɛɛŋɛ ilúún ɛ́ Táán yɛ́ɛnɛ yɛ́ yə́ndəgiimií ɛlɛ kɔ.

8 Ooo yi, kɛbán kɛ́dɛɔ́gɔ! Ɛlɛ́an anɛ́ɛ́n pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ puə́’kəə́su’ki, puó’kuliogi ongoo a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́. Podɛfɛ́g lɛ́ kɛ́lɛ əgín a niə́səə nɛ́ na unu’ na unu’ lɛ́ Ábɛlaam alɛ sɛ’kóón waaŋan, ndóo. Ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ɔmbɔ́ əgín a’táán yɛ́ɛnɛ yɛ́ poádɛ́’tɛg, Táán alɛ o kɛɛlɛ lɛ́ yáan ndɛg yɛ Ábɛlaam!

9 Taa, yaá áa yɛ́ɛnɛ yándɛɛ́ a ombɔg lɛ́ pásóma piɛd a ngaŋ. Kiɛd kiim kɛ́ kídiə́guúmíí modámádám mólaŋ, pálɛ́ɛ́ kosom, páadagɛdɛ a yug.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Náa pɔɔd pə́əŋíən na Sə́aŋ pɔ́nɔ́ əə: «Ooo, tíɛlɛ anə́ə́n tuə́ ə́?»

11 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lə́: «Wɛ nyɔ́ olɛə́ na pilə́ə́ pə́baan, ə́'kɛn kímu' na sɔ́g nyɔ́ o'kóodií. Wɛ nyɔ́ olɛə́ na yoom ə́ konɛ, áyóóŋə́ə́ nyɔ́ o'kóodií.»

12 Pagɔ́mmanɛ' mag páásɔ́g kiimən tɛn kɔ áay lə́ Sə́aŋ áboósɔgɛn. Pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ na nyɔ́lə́ əə: «Kɛlág, nkə aa pəsi tíɛlɛə́ ə́?»

13 Náa Sə́aŋ ɔnɔ́ na pɔ́lə́: «Pəŋi, pudiŋŋíənə na pɔɔd lə́ pálónɛ mag yə́ ɛmááyɛn nkə kə́ nɛlaamɛ' nélɛə́ əŋíən.»

14 Pasɔ́njaa tɛn pásɔ́g kiim. Náa pɔ́nɔ́ na Sə́aŋ əə: «Pəsi o'?» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Pəŋi, pudisiə́dín mɔɔd mɔɔnə́ a náan iyɔ́, oó lə́ a toɛn. Ndóo. Nyɔ́gáan na nkə kə́ pálɛə́ abooyə́'kɛn a pɛsáábɔ́n pɛáŋan.»

Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ əə́ndəgiimií

15 Ungim ayə́ɛ abóŋan fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b léMəsíi yəəgiim. Náa, páyə́ɛ əgəə́ŋíənə kɔ a ntə́m yɔɔbɔn pɔ́nɔ́: «Sə́aŋ nyóonɛ əə, adə́njaŋ nyɔ́lə́ aa alɛə́Məsíi əə́?»

16 Sə́aŋ ayə́boodə́anɛ na pɔ́lə́ piim ɔnɔ́: «Ndóo óo! Mɛ, na məní má məní aa ndɛə́ aboósɔgɛn. Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ əə́ndəgiimií a ngim yaam. Nyɔ́lə́ alɛ na toɛn amə́njaáyɛn. Ntiigin nyóonɛ lə́ mbodɛm a udi wə́ə́ŋ a kumuuyóondin palábá a ambaan. Nyɔ́lə́ alə́ə́ koboósɔgɛn na a Uŋun wó Ufúlú'tú, na a yug.

17 Alɛ na ma'tə́ngə́lə́ a ombɔg má kofɛm ngəŋ na mɔ́lə́. Alə́ə́ kɛɛlɛ lə́, ngəŋ yə́ ɛlɛə́ ɛlaŋ, əəsiəd a kɛə́ngɛg a kɛságɛ' kiə́ŋ. Pifum, əəsiəd a kogɔ́lɔnɛ a yug yə́ ə́dɛndə́ə́ kuwúú.»

18 Sə́aŋ ayə́'kə́nan pɔɔd ndə́b yimmú náan kə́fɔlə́, a koboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

19 Yɛə́dɛánɛ na Ɛlóod nyɔ́ ayə́ɛ alaamɛ a Kaliləə ɔnɔ́: «Ɛlóod, omə́ə́lɛ kɔbə́ a kusiəd Ɛlodə́ad, o'kán ó móŋŋí waaŋ lə́ ógóan!»

20 Náa aa Ɛlóod ayə́'kɛn toɛn lə́ pə́gumin Sə́aŋ, pámooyáag a yoog yɛ njaan. Əyí'kíni kosá'tɛnɛn kə́ɛg a pɛbán pə́ pɛbə́ piim pə́ ayə́ɛ aá'kɛɛlɛ.

Yə́sus ayə́ə́n lə́ Sə́aŋ ámoósɔgɛn

(Ma't 3.13-17; Mál 1.9-11)

21 Ná ungim ayə́ɛ əə́'kusiəd ɔsɔgɛn,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aásɔ́g kiim, Sə́aŋ amámoosɔ́gɛn tɛn. Ná ayə́ɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn, mbálámɔɛn iyə́buə́níí.

22 Uŋun wó Ufúlú'tú wáásɔ́g kiim úsuu fɛə́ɛɛ wɔnɔ́ kiɛm, ómámoolá'tə́mɛn a nkó. Nɛŋo níyíím nísuu tɛn kɔ a mɔɛn, nɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lə́: «Wɛ, olɛ mɛ mɔɔ́n wo ɔ'tə́m, tɔnyɔ́g tóam tuim tólɛ na wɛ.»

Pasɛ'kóón pá Yə́sus

(Ma't 1.1-16)

23 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayə́ɛ aándɛ na pɛag wɔnɔ́ ni'tin na pɛówád ná əyə́'túmíí pigólí. A mafɛga' má pɔɔd kə́yə́ɛ lə́, alɛ mɔɔ́n ó Yósɛb. Yósɛb yɛ Əlíi,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 Əlíi ɛ Ma’táad, Ma’táad ɛ Láfi, Láfi ɛ Málí’ki, Málí’ki ɛ Yanáay, Yanáay ɛ Yósɛb,

25 Yósɛb ɛ Ma’ta’téas, Ma’ta’téas yɛ Ámos, Ámos ɛ Nayúum, Nayúum yé Ɛ́sɛli, Ɛ́sɛli ɛ Nagáay,

26 Nagáay ɛ Máad, Máad ɛ Ma’ta’téas, Ma’ta’téas ɛ Səməyíin, Səməyíin ɛ Yosɛ́ɛg, Yosɛ́ɛg ɛ Yóda,

27 Yóda yɛ Iyowánan, Iyowánan ɛ Lésa, Lésa ɛ Solobabɛ́ɛl, Solobabɛ́ɛl ɛ Sala’tíɛl, Sala’tíɛl ɛ Náli,

28 Náli ɛ Málí’ki, Málí’ki yɛ Ə́di, Ə́di ɛ Kósam, Kósam yɛ Ɛlɛmádam, Ɛlɛmádam ɛ Ɛ́ɛl,

29 Ɛ́ɛl ɛ Yəsus, Yəsus yɛ Ɛliɛsɛ́ɛ, Ɛliɛsɛ́ɛ ɛ Yolíim, Yolíim ɛ Ma’táad, Ma’táad ɛ Láfi,

30 Láfi ɛ Sɛmɛyɔ́ɔŋ, Sɛmɛyɔ́ɔŋ ɛ Siudáa, Siudáa ɛ Yósɛb, Yósɛb ɛ Yónam, Yónam yɛ Ɛlɛá’kim,

31 Ɛlɛá’kim ɛ Mélɛa, Mélɛa ɛ Ména, Ména ɛ Ma’tá’ta, Ma’tá’ta ɛ Ná’tam, Ná’tam ɛ Təfid,

32 Təfid ɛ Yəsə́ə, Yəsə́ə yɛ Obɛ́ɛd, Obɛ́ɛd ɛ Póos, Póos ɛ Sala, Sala ɛ Naásɔn,

33 Naásɔn yɛ Amɛnadáab, Amɛnadáab yɛ Ədimíin, Ədimíin yɛ Əliníi, Əliníi yɛ Ɛ́sɛlɔm, Ɛ́sɛlɔm ɛ Fálɛs, Fálɛs ɛ Siudáa,

34 Siudáa ɛ Yá’kɔb, Yá’kɔb yɛ Ɛ́sag, Ɛ́sag yɛ Ábɛlaam, Ábɛlaam ɛ Téla, Téla ɛ Na’kɔ́ɔl,

35 Na’kɔ́ɔl ɛ Səlúug, Səlúug yɛ Ɛlagóo, Ɛlagóo ɛ Falɛ́ɛg, Falɛ́ɛg yɛ Ɛbɛ́ɛ, Ɛbɛ́ɛ ɛ Séla,

36 Séla ɛ Káyɛnam, Káyɛnam yɛ Alɛfasáad, Alɛfasáad ɛ Sɛm, Sɛm ɛ Nówə, Nówə ɛ Lámɛg,

37 Lámɛg ɛ Mə’tusalɛ́ɛm, Mə’tusalɛ́ɛm yɛ Ɛ́nɔ́g, Ɛ́nɔ́g ɛ Yɛlɛ́ɛd, Yɛlɛ́ɛd ɛ Malɛlɛyɛ́ɛl, Malɛlɛyɛ́ɛl ɛ Káyɛnam,

38 Káyɛnam yɛ Ɛnóos, Ɛnóos ɛ Sɛ́ɛd, Sɛ́ɛd yɛ Ádam, Ádam mɔ́ɔn ó Táán.

Ló’kas 4

Omɔlɛ́ɔg ayáásɔ́sɛ́nɛ́ɛ́ Yəsus

(Ma’t 4.1-11; Mál 1.12-13)

1 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́dɛɛ́mɛn áay a Siuludɛ́ɛŋ a kosan. Uŋun wó Ufúlú’tú óyɛɛ na nyɔ́lɛ́ siɛ́ɛd. Óyɛ́moyɛ́ɛlɛ lɛ́ yɛ́ɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n.

2 Ayɛ́ɛlɛ kɔ ə’tin á mədúg ábaan. Omɔlɛɔ́g aámooyásɔsɛna. A mədúg tɛn móom miim, adɛ’kɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ, njaan yəə́bə́ə́ komoobany.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Náa Omɔlɛɔ́g ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Nga olɛ Mɔɔ́n o Táán, ɛɛlɛ lɛ́ a'táán yɛ́ɛy yáan moom mó konɛ, ónɛ yi.»

4 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: "Ɔlaa ó mɔɔd ódɛɔ́gɔ əgín a moom mó konɛ."»

5 Omɔlɛɔ́g aáság kɛɛn na nyɔ́lɛ́ a mɔɛn lóóŋ, əmə́muulóódi nsí ngim na ə'kúu əngim yá álɛɛ́ kɔ.

6 Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Taa, Ndagoyɛ́'kɛn ə'kúu yɛ́ɛy əngim lɛ́ ólaamɛ, na tugúm tuim tó tólɛɛ́ kɔ. Nkə kɛ́ɛg kiim, páyényɛɛ́'kɛn na mɛ. Ndɛ ogɛɛ́'kɛn tɛn na ungim nyɔ́ mbányɔ́ŋɛn.

7 Wɛ, umə'ki'túmin əndu a kɛnnyáadɛ, muim móagoob na wɛ.»

8 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: "Sə́dúk Táán waaŋ nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa ónyáadɛɛ́. Nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa úmuudúminií əndu a komoonyáadɛ."»

9 Omɔlɛɔ́g aáság kɛɛn anɛ́ɛ́n na nyɔ́lɛ́ a Yolósalɛm. Ayɛ́ɛ́n əmuudə́nigi a ɛnɔn ɛ́Témpɛl a mɔɛn, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Nga olɛ Mɔɔ́n o Táán, ə́lísíí a ɛnɔn yɛ́ɛnɛ, úcilib a nsí

10 lɛ́, kɛ́lɛ tɛn kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: Táán alɛɛ́ kodɛ́anɛ na məŋun mə́ə́ŋ má ma'tom lɛ́ mə́guúnuŋ.

11 Na tɛn lɛ́: Mágoonyáŋɛn koonyáŋɛ́náán a ɔmbɔg lɛ́ ná udimbú'tən ɔmbɔ́ kubú'tən a nɛdáán.»

12 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan! Náa áyóóŋɛ́ɛ́ tɛn lɛ́ kɛ́lɛ kidiídílə́ kɔ lɛ́: "Odɛnjáásɔ́sɛ́nɛ́ɛ́ Sə́dúk Táán waaŋ."»

13 Ná Omɔlɛɔ́g ayɛ́ɛ aá'koman kaásɔsɛn Yə́sus a mbod ngim, əyímuudi sú'tə́ə́ əgiig a kɛnɛŋ əə́gii'kini kɔɔŋ ngə́.

Yə́sus əyə́'túmíí pigólí piə́ŋ a Kaliləə

(Ma't 4.12-17; Mə́l 1.14-15)

14 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kimbuúlini a Kaliləə. Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́ siɛɛ́d. Niiŋ niə́ŋ nɛ́yɛ́ɛ lumu', lumu', a nigúu niim.

15 Ayɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd a puog poɔ́bɔn pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Ungim ayɛ́ɛ amoógany.

Pɔɔd pá a Násalɛd pií'tə́m Yə́sus

(Ma't 13.54-58; Mə́l 6.1-6)

16 Yə́sus yɛɛ́dɛɛ́mɛn, amɛ́ɛn a Násalɛd, kɛnɔ kɛ́ yɛɛ́yám. Wɔɔ́s ó kisúgi' wúmmú, əgín wɔnɔ́ ondoŋá wə́ə́ŋ, ayɛ́ɛ́n ɔsɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n kɔ. Yɛɛ́dɛɛ́mɛn a kobana Kála'ta' ɛ Táán.

17 Páyémooyɛ́'kɛn lɛ́ ábana a kála'ta' yɛ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Ná yiíbúən, yiídə́əŋ əgín a kɛnɔ kɛ́ píídílə pɔ́nɔ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 «Uŋun ó Sədúk ólɛ na mɛ lɛ́ əyínjiiyid lɛ́ nyɛ́ɛn alɔɛgɛnɛ pasɔ́gasɔ́gá Tɔsɔm Tólaŋ. Ntɛ́anɛ na pá pálɛɛ́ pɛɔ́lɛ́ lɛ́ pááman a poɔ́lɛ́. Na powongwóg lɛ́ woog wɔ́ɔ́bɔn wááman. Ntɛ́anɛ na pɔsɔ́g pá pɔsɔ́g pábooyáánɛ́nɛ́ɛ́ pɛɔ́lɛ́ lɛ́ poɔ́lɛ́ poɔ́bɔn poáman.

19 Ayɛ́'tóm tɛn lɛ́ nyíim alɔɛgɛ lɛ́ waag ó Sədúk kuloodi ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ wə́ndəgiig.»

20 Yə́sus aáság kubuəg kála'ta', amɛ́'kɛn na u'kudin nyɔ́ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ɛy, amɛ́ɛn ələndin a nsí. Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ɛy ayɛ́moodámɛn əngis.

21 Náa əə́də́əmini tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ pomóób, mbá'koboóbananɛɛ́, kɛ́máás naáné.»

22 Ungim ayɛ́ɛ agany Yə́sus, pə́əgəə́wúunəni na pisig pɛ́ tɔgɛ́ɛ́ pɛ́ɛb, pə́əgəə́ŋíənə pɔ́nɔ́ əə, adɛ́ mɔɔ́n ó Yósɛb aa alɛɛ́ náan əə́?

23 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mbálɛŋ lɛ́ puəgisiədin nka'tén yɛ́ɛnɛ yɛ́ ɛlɛɛ́ lɛ́: "U'kó'tonon áyóóméɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d yi!" Poagɛ'tɛ́anɛ tɛn poɔ'kɔ́: "Nkə kiim kɛ́ tɛyóób lɛ́ oyɛ́ɛ́lánɛ a Ka'pɛlɛnáyum, ɛɛlɛ tɛn áanɛ a pálɛ́ɛg yaaŋ ɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d yi."»

24 Ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, a fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán ɔmbɔ́ úmmu' a nigúu niə́ŋ nɛ́ əmə́biə́níí a nɛ́lɛ́.

25 A fɔ́lɔ́b tɛn, kɛ́lɛ lɛ́: Pidí pɛ́ pagɛ́ɛd pɛ́yɛ́ɛ piíŋ a Ɛ́sɛlayɛl a kɛnɛŋ kɛ́ Ɛlɛ́as, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Ayɛ́ɛ́lɛ kɛloo a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, pɛag pɛ́dáád na kɛsom, məyíi mə́ə́də́əŋ a nigúu kilúd.

26 Táán adɛ'káadom Ɛlɛ́as a nó pidí pɛ́ɛb ɔmbɔ́ kímu', ayɛ́moodóm agá a nó kidí kɛ́ ɔ'kɛ́ɛd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ a pálɛ́ɛg ɛ Sɛlɛ́bta, a nigúu nɛ́ Sɛdɔ́ɔŋ.

27 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ abany nkún páyɛ́ɛ tɛn piíŋ a Ɛ́sɛlayɛl a kɛnɛŋ kɛ́ Əlisə́ə, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Adɛ'káyoómɛ ɔmbɔ́ úmmu' kɔ. Əgín Naamáaŋ kibíəni' kɛ́ a Silíi aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ Əlisə́ə yóómɛ.»

28 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ayóób ilúún kɛ́fɔlɛ́ na tɔgɛ́ɛ́ tóod.

29 Pɔ́lɛ́ piim pááság kəə́wu, pə́ə́gumin Yə́sus a kolon pálɛ́ɛg na nyɔ́lɛ́. Páyɛ́ɛ́n na nyɔ́lɛ́ a o'kon a mɔɛn. O'kon wó pɛ́ɛ́wáagɛn pálɛ́ɛg yɛ́ɛy kɔ. Páyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pámɛ́ɛn əmuudí'kini kɔ́gɔ́ɔg, yɛ́ɛn ədə́əŋən.

30 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ a o'kon a mɔɛn, Yə́sus aáság kosan a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn. Ayɛ́ɛ agɛɛn páamoodɛ́'tɛg agá.

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ na uŋun wó ɔmbɛ́
(Ma't 7.28-29; Məl 1.21-28)

31 Yə́sus yiísúú a Ka'pɛlɛnáyum, pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a Kaliləə. Ayɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd wɔɔ́s ó kisúgi'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

32 Páyée əgəəwúunəni na nɛa'kananɛ' niəŋ lé ayée ɔsɔyɔ a né mɔɔd nyɔ́ alɛé na nɛlaamɛ' a ombɔg.

33 Mɔɔd nyummú nyɔ́ uŋun wó ɔmbé óyée əyəbi, ayée kɔ áay a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Yiídó'tin ki'kíŋ, ɔnɔ́:

34 «Wóó'kó!Yəsus|Yəsus (Jésus):. mɔɔ́n ó Násalɛd, kélɛ tuə́ ə́? Nkə aa wəə́guunə na pəsi ə́? Umíim lé úbiwíiyi ə? Mbálɛŋ ánɛ aa olɛé. Olɛ Ufúlú'tú nyɔ́ Táán əmíim ádom!»

35 Yəsus yɛésáséden uŋun wó ɔmbé wóow na nɛnyén, ɔnɔ́: «Pab yəəb! Tí mɔɔd nyóon, wéɛn!» Wáság konyáŋɛn mɔɔd, ómámoodɔéd a nsí a udi ó pɔɔd piim, wáálón, ódɛmoyéélɛ kɔbé.

36 Ungim ayée na wɛéy. Páyée əgəəŋíənə kɔ pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́ əə: «Wóonɛ ombod o'! Néɛnɛ nɛsɔyɔ' óo'! Táá mɔɔd ɔɔ́sɔyɔ na toɛn tó nɛlaamɛ' tuim taa! Alɛ ama'kosásɛden məŋun má mabé, máyɛmooyóóbɛn, máalon!»

37 Nugəm nó Yəsus noélám nigúu né Kaliləə niim.

Yəsus ayóómánɛ pabámbany piíŋ

(Ma't 8.14-17; Mál 1.29-34)

38 Ná Yəsus yɛédéémɛn a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ayéén a nó Simɔ́ɔŋ. Ɔŋíin o Simɔ́ɔŋ ayée ayáa na toɛn. Pááság komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lé yéɛlɛ yoom.

39 Aáság kɛɛn, aádam ónyoŋim a ɛbá yəə́ŋ, aásásɛd na toɛn lé nkó koyáa yéɛy éman. Ɔ'kéɛd cacala', əndigi ayáa kə́mmú. Yɛéság kodéɛmɛn a kiim abooyáabɛn.

40 Áanɛ a wɔɔ́s koselɛm, piim pá páyée na pabámbany pá páyée na mbod ɛ mabámbany ngim, pəyíímən na pɔ́lé kɛnɔ ké Yəsus ayée. Ayébooyáábégan pɔ́lé piim ombɔg, pómóóm.

41 Məŋun má mabé máyée alónan tɛn a nkó ɛ pabámbany piíŋ, máagaányam, mɔ́nɔ́: «Wɛ, olɛ Mɔɔ́n o Táán!» Náa, kɛbán kímu', Yəsus ayée aboosásan lé mábab yəəb lé, mɔ́lé méélɛŋɛn lé nyɔ́lé alɛMəsíi.

Yəsus aádéémɛn a Ka'pɛlɛnáyum

(Mál 1.35-39; Ma't 4.23)

42 Ná koany kóyááyénɛ, Yəsus yɛélón pálɛɛg a kɛɛn a kɛnɔ ké kifələ́ən. Ki'túú ké pɔɔd kiəbə́ə́ kiim kímuuyúunə. Ná páyéén amoóboan, pádɛ'kée anyóŋɛn lé ásan, pónó ólɔb na pɔ́lé.

43 Náa, ayéboodɛánɛ ɔnɔ́: «Kíəguunə lé nyéɛn alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Nɛlaamɛ' né Táán a pabáléɛg péndéŋ lé nkə ké Táán ayé'tóm lé nyíim agɛɛlɛ aa kéɛg.»

44 Aáság kəəbə́ə́ kiim álɔɛgɛ Tɔsɔm a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pó a Siudə́ə.

Ló'kas 5

Paa'kan pá na o'to na o'to pá Yəsus yiísíəd

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

(Ma't 4.18-22; Məl 1.16-20; Séa 21.1-11)

1 Wɔɔ́s wúmmú, Yə́sus yɛɛ́dɛ́lɛmɛn a ɛbá ɛ́ noom nó Kɛnɛsalɛ́ɛd. Pɔɔd páyɛ́ɛ kɔ ki'túú kilúd. Kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ siɛ́ɛd, a kiim agoob Tɔsɔm tó Táán. Páyɛ́ɛ agaányɛŋ a pogó.

2 Yə́sus aáság kodála pɛ'kɔ́m pɛ́baan pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ kɔ áay a ɛbá ɛ́ noom. Pɔɔd pá páyɛ́ɛ agɛɛlɛ nibuəd na pɛ́lɛ́ pádɛ'kɛ́ɛ kə́mmú kɔ, páyɛ́ɛ pándɛ káanɛ a kɛdɛ́ɛ, páasoga əmbúnjə́ yɔ́ɔ́bɔn.

3 Yə́sus yɛɛ́bág a kɛ'kɔ́m kɔ kímu'. Kɛ́yɛ́ɛ kɛ'kɔ́m kɛ́ Simɔ́ɔŋ. Náa ɔnɔ́ na Simɔ́ɔŋ: «Mɛ́ɛn abag a kɛ'kɔ́m, tiə́súid sɔɔŋ na ɛbá.» Simɔ́ɔŋ aáság kiim abag, pə́mə́suídíí. Yə́sus aáság kuləndin kɔ a kaa'kananɛ Tɔsɔm tó Táán.

4 Ná yɛɛ́mán kosɔyɔ, yɛɛ́dɛ́anɛ na Simɔ́ɔŋ ɔnɔ́: «Simɔ́ɔŋ, Tod na kɛ'kɔ́m a kɛnɔ kɛ́ kisum kɛ́lɛɛ́, pódagɛdɛ nibúnjə́ kɔ na pɔsɔ́sɔ́g pááŋ.»

5 Náa Simɔ́ɔŋ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág, tɛmáánɛ́ɛ́ udúg ungim, ɔmbɔ́ isúúsú ímu' ti'kuminin. Ooo! Ndaadagɛdɛ lɛ́ wɛ áa wɔ'kɔ́ ntagɛdɛ.»

6 Pááság kɛɛn, páádagɛ́dɛ nibúnjə́. Ná pə́yə'kəsúid anɛ́ɛ́n, nɛ́yɛ́ɛ nɛándɛ na pusú sud, nɛ́aga'kad.

7 Pɛɛ́dɔ́ŋɔn pɔsɔ́sɔ́g pɔ́ɔ́bɔn pá páyɛ́ɛ a kɛ'kɔ́m kímmú kɛ́'káag, pɔ́nɔ́ píim əbuugóomin kusúid nibúnjə́. Pááság kiim, pííyə́ə́gi pɛ'kɔ́m pɛɔ́bɔn piim pɛ́baan na pusú, wɔnɔ́ pínímin a məní.

8 Ná Simɔ́ɔŋ yɛɛ́dála náan, ayɛ́ɛ́n ədúm əndu a udi óYə́sus|Yə́sus (Jésus):. ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, sɛ́gɔɔ ə́suídíí laálá na mɛ lɛ́ ndɛ ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́!»

9 Wɛɛ́y úyíbuugúmin pɔ́lɛ́ piim. Páyɛ́ɛ əliminə kwag kwag kwag, na Simɔ́ɔŋ kɛ́, na pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́ kɛ́ a ombod ó pusú wóow wó píígúmin.

10 Ɔmbɔ́ tɛn pa Sɛ́ag pɔ́lɛ́ na mɔ́ŋŋí Sɛ́aŋ, pɔɔ́n pá Səbədə́ə pá páyɛ́ɛ pɔsɔ́sɔ́g pá Simɔ́ɔŋ pá nibuəd, pɔ́yɔ́ɔ́ŋ tɛn wɛɛ́y. Náa Yə́sus ɔnɔ́ na Simɔ́ɔŋ: «Odɛ'támmána! A kəə́bə́ə naáné, udiə́gii'kini konɔ́bɛ moyɛ́g kə́mmú, wəəbə́ə́ agá kɛnnɔ́bɛnɛ pɔɔd.»

11 Pááság kimbuúlini a ombáán na pɛ'kɔ́m, páálón a kɛdɛ́ɛ́. Píídí pə́mə́dí nkə kiim kɛ́ píígóodi a kuyə́ən Yə́sus.

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abany nkún

(Ma't 8.1-14; Məl 1.40-45)

12 Náan aa wɔnɔ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ wɔɔ́s wúmmú a pálɛ́ɛg yimmú, mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ abany nkún aáság kiim alon. Ná yɛɛ́dála Yə́sus, əyímuudə́ə́ŋə́nən a ambaan, udi a nsí, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk! Oma'kɔnyɔ́ŋɛn, olɛ o kɛnjoómɛ, nkún yaam yɛ́ɛman.»

13 Yə́sus yiídə́ə́míni ombɔg, amámoodɔ́bɛd. Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, mbányɔ́ŋɛn, nkún éman na wɛ áaá!» Əgín tɛn kɔ áay a kɛnɛŋ kɛ́ɛg, nkún yəəŋ yaáság koman.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Odɛ'tɛánɛ na mɔɔd nkə ké kémáásánéé. Tod agá ogoóloodi na payaaganɛ' pɛfɔny, wéɛlɛ kɛfɔny ké Moyíis yiísəə́, a kuloodi na ungim lé kobany koáŋ koá'koman.»

15 Niiŋ né Yəsus nɛyáálámeé kɛnɔ kiim náan lumu', lumu', lumu'. Náan aa néyée agɛɛnanan. Pɔɔd piíŋ, pi'túú, a pi'túú, páyée əgiim agaágɔnya lé píim agoob tɔgéé tuə́ŋ, na lé ábooyóómɛ a mabámbany mɔ́ɔ́bɔn.

16 Náa, Yəsus nyɔ́lé ayée agɛɛnan ələndən a pɛnɔ pé pifələə́n, ɔ́ɔ́gɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán kɔ.

Yəsus ayóómɛ kɛgɔd ké mɔɔd
(Ma't 9.1-8; Mál 2.1-12)

17 Wɔ́ɔ́s wúmmú wó Yəsus ayée agaa'kananɛ pɔɔd, Pafalɛseyéeŋ, na palɛŋ pɛcɛm páyée kɔ. Péyíím pádéeman a ə'kúu əngim yé a Kaliləə na a Siudəə, na a páléég ɛ Yolósalɛm ké. Toɛn tó Táán Sədúk túyóólóódíí na nyɔ́lé, aágoómanɛ pabámbany.

18 Pɔɔd pááság kiim pásɛŋ kɛgɔd a pɛ'kwág a kiim na kélé. Páyée əguunə ngə́ ɛ komoosɔ́dɛ a yoog lé péen na nyɔ́lé a udi ó Yəsus.

19 Wɔnɔ́ ná kɛnɔ kéyée kɛgágáán na pɔɔd, pándɛŋ ələ́ə́ áa pásánéé, péébág a kɛbon ké noádɛ', páágadɛd kɛnɔ, pə́ə́suuli kɛgɔd kéɛg na pɛ'kwág piə́ŋ kɔ a kɛgaágadɛ ké pɔɔd a udi óYəsus|Yəsus (Jésus):.

20 Ná Yəsus yɛédála kəə́li'tini' kó pɔɔd póob, yiísəə́ ɔnɔ́ na ombámbany nyóon: «Mbə́guulísin mabé mááŋ áaá.»

21 Palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛseyéeŋ pə́ə́bə́ə́ kəə́ŋíənə, pɔ́nɔ́: «Mɔɔd igə aa nyóonɛ alɛé afánan Táán ə́? Ánɛ wɛndéŋ áa alɛé ugulisin mɔɔd mabé ná késánɛn əgín lé Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ ə́? »

22 Wɔnɔ́ ná Yəsus yɛélɛ́ŋ mafɛga' mɔ́ɔ́bɔn má páyée na mɔ́lé, əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «A igə aa polɛé na mafɛga' móom náan a ntém ə́?

23 Na kodéanɛ na mɔɔd lé "mbə́guulísin mabé mááŋ" na komoodéanɛ lé "téémɛn, táŋána", kéyaán áa kélɛé kɛféfén lé mɔɔd ə́səə əə́?

24 Náa, ndaanyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ poɔ'kó mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndɛ na toɛn tóonɛ lé ndísin mɔɔd mabé a nsí yéenɛ.» Náa ɔnɔ́ na kɛgɔd kéɛg: «Mbágoodɛ́anɛ! Téémɛn! Siəd pɛ'kwág pɛáŋ! Úúli a noádɛ' noáŋ!»

25 Kɛgɔd kéɛg kɛáság kodéemɛn ŋwaád kɔ áay a əngis á pɔɔd, kɛányáŋɛn pɛ'kwág piə́ŋ, kɛnɔ ké ayémmɛŋɛnɛn, kiə́siəd ngə́ a kuúli a noádɛ' nuə́ŋ. Ayée agɛɛn, əə́giim ə́gə́midi Táán.

26 Ungim ayée əgəə́wúunəni kéfɔlé, páagɛé'kɛn nugəm na Táán. Pɔ́ɔsɔyɔ na wɛéy ungim, pɔ́nɔ́: «Tɛádála ndam ɛ pɛbán naáné.»

Yəsus yɛédɔ́ŋɔn Láfi
(Ma't 9.9-13; Mál 2.13-17)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 A ngim yɛ́ɛy, Yə́sus aáság kolon. Alɛ anɛ́ɛ́n asan a, aáság kodála ɔ'kɔ́mmanɛ' mag nyummú, niiŋ lɛ́ Lə́fi. Yiíləndinin a o'kɔɔ wə́ə́ŋ ó pigólí. Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, mɛ́ɛn wínjə́ən.»

28 Mɔɔd aáság kodɛ́ɛmɛn, əə́dí nkə kɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlɛ, əə́yə́ən Yə́sus.

29 Ayɛ́ɛ́n na Yə́sus a noádɛ' nuə́ŋ, amámooyáabɛn. Ayɛ́ɛ́lɛ kɛa kɛ́ wɔɔ́n, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pagɔ́mmanɛ' mag na pɔɔd tɛn pə́mmú pɛ́ndɛ́ŋ páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ ondáŋ na pɔ́lɛ́.

30 Palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pə́ə́bə́ə́ kə́ə́lúuluu. Pííŋíən na paa'kan pə́ə́ŋ pɔ́nɔ́ əə: «A igə aa polɛɛ́ anɛ́ɛnɛ, poáŋo polo' ondáŋ na pagɔ́mmanɛ' mag, na pɔɔd tɛn pá ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ódɛɔ́gɔ ɔŋŋɛ' a əngis á pɔɔd əə́?»

31 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔɔd pá pálɛɛ́ panasáŋ, fiɛ́d na mɔdɔdɔɔ, pó'kóodi njaan na u'kó'tonon. Pá páabany aa pálɛɛ́ na njaan na nyɔ́lɛ́.

32 Mɛ, ntiimin a o'to ó pá páafɛga lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ sáád, ndóo. Mbíim a o'to ó pá pámáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ pálɛ pɛɛlɛ' mabɛ́ lɛ́ ná págasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn.»

Nkə kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́ a noá na ə́simə́

(Ma't 9.14-15; Məl 2.18-20)

33 Náa Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɔ́nɔ́ na Yə́sus: «A igə aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ paa'kan pá Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd na pə́ə́s tɛn pálɛ əgumən ə́simə́, pɔ́ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn Táán, kɔmɔɛ́d lɛ́ pə́áŋ pɔ́lɛ́ pə́diə́gumin yɛ́lɛ́, pálɛ əgín konɛ na koŋo ə́?»

34 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Poafɛg lɛ́ polɛ pá kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá pɔ́ɔ́dɔ́ŋɔn a wɔɔ́n ó kodɔn pə́ləndin ombɔg a nɛdam, pánné, páŋŋó, sɔ́g wɔɔbɔn nyɔ́ aálad kodɔn kɔ áay na pɔ́lɛ́ á? Ndóo.

35 Kɛbán kímu', mədúg máléɛ́ kiim má sɔ́g wɔɔbɔn nyɔ́ aálad kodɔn adɛndɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ kə́mmú na pɔ́lɛ́. Áay anɛ́ɛ́n áa pɔ́lɛ́ tɛn pálɛɛ́ kuguminií ə́simə́.»

Yoom yɛ́ ɛwa na ɛ́ ki'tug

(Ma't 9.16-17; Məl 2.21-22)

36 Yə́sus əyíbuusiə́din nka'tén yimmú yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kosom kilə́ə́ kɛ́ kɛwa a kolɔg kiwoo kɛ́ ki'tug na kɛ́lɛ́. Ama'kɛɛlɛ náan, aáyósag kɛ́'káag kɛ́ kɛwa, kɛ́dɛálɛŋ kodɛ́'tɛganan na kɛ́ ki'tug.

37 Pádɛ́agɛɛga malo' má mawa a pi'tug pɛ́ pɛsɔɛ́ŋ, ná pɛ́aman kaá'tad, malo' miim mə́ə́sugin a nsí, pɛsɔɛ́ŋ pɛlɔ́sɔ́ɔ́n.

38 Ndóo, aádɛɛ́ kɛɛga malo' má mawa a pɛsɔɛ́ŋ tɛn pɛ́ pɛwa!

39 Mɔɔd nyɔ́ aá'koŋóó malo' má má'kogónɛɛ́, adɛ́ányóŋɛn kə́mmú lɛ́ ná aáŋó má modom lɛ́ pálɛ əsəə pɔ́nɔ́: "Yoom yɛ́ yə́'kə́ə́yísíí ɛ́lɛ ɛŋɛ' a kaáyɛn yɛ́ íligíí idom." »

Ló'kas 6

Yə́sus alɛ nkúm ɛ kisúgi' kɛ́ Yúdɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

(Ma’t 12.1-8; Mə́l 2.23-28)

1 Wɔ́ɔs ó kisúgi’ ké Yúdɛn wúmmú, Yə́sus ayéɛ asan yé a malém má ngəŋ. Paa’kan pə́ə́ŋ pə́ə́bə́ə́ kosɔ́ɛlɛla nto yɛ ngəŋ, pə́ə́fígilə na ɔmbɔg, páanɛ.

2 Pafalɛsɛyéɛŋ pə́mmú pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔ́lé pɔ́nɔ́ əə: «Nkə aa kéɛg poágɛɛlɛ náan əə́? Adé poálɛŋ lé kélɛ kɛcɛm lé péɛlɛ náan wɔ́ɔs ó kisúgi’ ə́ ?»

3 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́buuyúúlisini ɔnɔ́: «Podémbana nkə kɛ́ Tə́fid na pɔsɔ́g pá páyéɛ na nyɔ́lé, páyéélɛ wɔ́ɔs wó njaan ɛyéboobány á?

4 Kɛbán kéɛnɛ wɔnɔ́ ná yɛɛ́sɔ́d a u’kóó ó Táán, əə́siəd pɛléɛd pɛ́ pɛɛ́fɔ́nyɛn Táán, pááné pɔ́lé piim na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ ə́! Ɔmbɔ́ ná moom móom móyéɛ kɛcɛm lé wɛndéŋ adɛnné ná késánɛn əgín lé payaaganɛ’ pɛfɔny pɔ́lébə́əsíŋ ə́ ?»

5 Náa Yə́sus əə́gii’kini kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Mɛ, Mɔ́ɔn o mɔɔd, ndɛ nkúm ɛ kisúgi’.»

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyɔ́ ayéɛ abany ɛyɔgɛ’
(Ma’t 12.9-14; Mə́l 3.1-6)

6 Wɔ́ɔs ó kisúgi’ tɛn wúmmú, Yə́sus yɛɛ́sɔ́d a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, əə́bə́ə́ kaa’kananɛ pɔɔd. Mɔɔd nyummú ayéɛ kɔ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ombɔg ó nɛnom u’kuə́n.

7 Palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyéɛŋ páyémoodámɛn əngis a kodála nga aagoómɛ mɔɔd wɔ́ɔs ó kisúgi’ ná pɔ́ɔŋ ɛgom é komoosɔ́mɛn lé aagɛɛlanɛ kɔbé.

8 Kɛbán kímu’, Yə́sus yɛɛ́lɛŋɛn nkə kɛ́ páyéɛ afɛga a ntém yɔɔbɔn. Náa ɔnɔ́ na mɔɔd nyóon nyɔ́ ayéɛ abany ɛyɔgɛ’: «Téémɛn, méɛn adélɛm áanɛ a udi o mɔɔd ungim.» Mɔɔd aáság kodéɛmɛn, əmíim adélɛm.

9 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ndəbuuŋíən na pəŋi nyɔ’kɔ́ əə, kélɛ a pɛcɛm piə́s lé nkə ə́? Kélɛ lé mɔɔd yɛɛlɛ kɔŋɛ’ wɔ́ɔs ó kisúgi’ oóm, yɛɛlɛ kɔbé ə́? Kélɛ lé yɔ́ɔyɛ mɔɔd wɔ́ɔs wóow oóm, ámooyóon ə́?»

10 Yə́sus ayéboodé’tɛg pɔ́lé piim a nti. Náa ɔnɔ́ na mɔɔd: «Tə́ə́míni ombɔg.» Aáság kudə́əmini ombɔg, wándɛ kə́lə́ŋ.

11 Náa, palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛsɛyéɛŋ páyóób ilúún kéfɔlé, pə́ə́bə́ə́ kɔ́ɔcɔcɔb a kuunə tuə́ áa péɛleé na Yə́sus.

Yə́sus əmííyid pɔ́ɔn pə́ə́ŋ pá ma’tom pówád na pábaan
(Ma’t 5.1; 10.1-4; Mə́l 3.13-19)

12 Əgín a mədúg móom, Yə́sus yɛɛ́bág a o’kon a kɛɛn ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn Táán. Ayéélɛ udúg kilúd a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

13 A koany kaáyɛnɛ, yɛɛ́dɔ́ŋɔnɔ paa’kan pə́ə́ŋ, əmííyid kɔ nto yówád na ébaan, aáság koboólog ɔnɔ́ «pɔ́ɔn pə́ə́ŋ pá ma’tom.»

14 Páyéɛ lé: Simɔ́ɔŋ, (Yə́sus ayémoólóg tɛn lé Píɛ), na móŋŋí Əndələ́ə, na pa Séag pɔ́lé na Séaŋ, na Filíib, na Pə’tələmíi,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 na Ma’tɛ́as, na Tómas, na Sɛ́ag mɔ́ɔ́n wo Əlifə́ə, na Simɔ́ɔ́ŋ nyɔ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ mɔ́ɔ́n ó nigúu,

16 na Siudáa mɔ́ɔ́n ó Sɛ́ag, na Siudáa Ɛsɛ’kalɛyóod nyɔ́ yɛɛ́lɛ́g Yə́sus.

Yə́sus alɛ agaa’kananɛ pɔɔd, aágoómanɛ pabámbany
(Ma’t 4.24-25; Məl 3.7-11)

17 Ná Yə́sus əyíím ə́suu na pɔ́lɛ́, pɛɛ́dám pádɛ́lɛm a kɛdɛ́gɛ́dɛ́n na paa’kan pə́ə́ŋ na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd pá pə́yíím pádɛ́ɛman lɛ́ póonɛ a Siudə́ə ngim, pə́mmú a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm na a pabálɛ́ɛg pə́mmú lɛ́ na a Tíil, na a Sɛdɔ́ɔ́ŋ. Pabálɛ́ɛg póob páyɛ́ɛ ndúmi’ na noom nó ɛbá fiɛ́d.

18 Ungim əyíím lɛ́ yíim agoob tɔgɛ́ɛ́ tó Yə́sus, áabooyóómanɛ a mabámbany mɔ́ɔ́bɔn. Pá məŋun má mabɛ́ máyɛ́ɛ əyə́bi, pɛɛ́dáá.

19 Ungim ayɛ́ɛ əguunə lɛ́ ámoodɔ́bɛd əgín komoodɔ́bɛ́dáán lɛ́ toɛn tó tóyɛ́ɛ alon a nkó yəəŋ tóyɛ́ɛ abooyóómanɛ pɔ́lɛ́ piim a mabámbany mɔ́ɔ́bɔn.

Kɔŋɛ’ na pɔsɔ́g pə́mmú, maan na pə́mmú
(Ma’t 5.1-12)

20 Yə́sus aáság kaágasɛ ná paa’kan pə́ə́ŋ pálɛɛ́, náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Kɔŋɛ’ na pəŋi pá polɛɛ́ na osog. Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán nɛ́lɛ nɛáŋan!

21 Kɔŋɛ’ na pəŋi pá polɛɛ́ njaan nɛ́gɔŋ. Polɛɛ́ kɛɛn na moom ilubənən! Kɔŋɛ’ na pəŋi pá polɛɛ́ a ɔndɛɛ nɛ́gɔŋ. Polɛɛ́ koŋɔnɔ!

22 Kɔŋɛ’ na pəŋi pá pɔɔd páaboóbɛnɛn, pə́əbuufə́nə, páaboodóga, páaboówag a o’to wóonɛ lɛ́ poágɛn o’to na mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd.

23 Pɔ́nyɔ́ga wɔɔ́s wóow, púsisən na tɔnyɔ́g lɛ́ pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛgɔ́’kóón pɛ́lɛ aboobɔŋ a mɔɛn. Əgín náan tɛn yoom ímu’ aa pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn páyɛɛ́lɛ na palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán.

24 Náa, maan na pəŋi pá polɛɛ́ na tugúm, poɔ́’kɔɔŋ toáŋan tɔnyɔ́g.

25 Maan na pəŋi pá polɛɛ́ nɛ́gɔŋ na moom mó konɛ tub. Polɛɛ́ kaáyóob njaan! Maan na pəŋi pá polɛɛ́ nɛ́gɔŋ a ɛŋɔn. Polɛɛ́ koob ɔ’tém kogany, polɛɛ́ kolɛɛ.

26 Maan na pəŋi ná ungim alɛ aboógany nɛ́gɔŋ. Náan tɛn aa pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn pɛɛ́gány palɔɛgɛ’ pɛbán pá pɛfaa.»

Nyɔ́ŋɛ́naan pá páaboónɔɛyɛ
(Ma’t 5.39-47)

27 «Náa, mɛ ndaboodɛ́anɛ na pəŋi pá polɛɛ́ agɛnjoob nyɔ’kɔ́: Pɔ́nyɔ́ŋɛn pá páaboónɔɛyɛ pəŋi. Pɔ́ɛlɛ kɔŋɛ’ na pá páaboóbɛnɛn.

28 Púŋíən na Táán lɛ́ yɛɛ́lɛnɛ pá páaboófɛgan kɔbɛ́, kɔŋɛ’. Poɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kɛ́ pá páaboówag.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 «Mɔɔd ama'koosábɛn nɛbany a ombáŋ, sɛlégénɛ wúmmú yíi'kini koosábɛn nɛ́ndɛ́ŋ. Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kusiəd lɛnkóod yaaŋ, odɛsáŋɛ́nɛ, ímuudíin tɛn ɔmbɔ́ na síngílíid yaaŋ yɛ́ a kaadɛ kɛ́.

30 Mɔɔd ama'kooyɔ́ɔŋɔn yoom, émooyɛ́'kɛn. Nyɔ́ əmə́guusiə́din yoom, annyɔ́ŋɛnɛn kuuyúúlisini, tí, udiímuuŋíən.

31 Nkə kɛ́ waányɔ́ŋɛn lɛ́ pɔsɔ́g pɛ́ɛlɛ na wɛ, wɛnyɔ́amɔɛ́d ɛɛlɛ tɛn náan yoom ímu' na pɔ́lɛ́.

32 «Pəŋi poma'kɛɛn lɛ́ poanyɔ́ŋɛn əgín pá páaboonyɔ́ŋɛn pəŋi, podɛnjáábóŋɛ́ɛ́ na pɛsáábɔ́n lɛ́, ɔmbɔ́ tɛn pɛɛlɛ' mabɛ́ pálɛ anyɔ́ŋɛn pá páaboonyɔ́ŋɛn pɔ́lɛ́!

33 Pəŋi poma'kɛɛn lɛ́ poagɛɛlɛ kɔŋɛ' əgín na pá páabooyɛ́ɛlɛ pəŋi kɔŋɛ', podɛnjáábóŋɛ́ɛ́ na pɛsáábɔ́n lɛ́, ɔmbɔ́ pɛɛlɛ' mabɛ́ tɛn pálɛ agɛɛlanɛ náan!

34 Poma'kɛɛn lɛ́ poafáŋanɛ moom moáŋan əgín na pá poámɛna pɛda lɛ́ pə́əbuyúúlisini, podɛnjáábóŋɛ́ɛ́ lɛ́ páboógany, lɛ́ ɔmbɔ́ pɛɛlɛ' mabɛ́ tɛn pálɛ afáŋanɛ na pɔɔd lɛ́ ná pə́buyúúlisini yoom ímu'!

35 Náa, a pəŋi, nyɔ́ŋɛ́naan pá páaboónɔɛyɛ. Póbooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ', póboofáŋɛ podɛábóŋɛ́ɛ́ lɛ́ pə́buyúúlisini. Áay, pɛsáábɔ́n pɛáŋan pɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn pɛgóón. Poagɛɛn pɔɔ́n pá Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n lɛ́ nyɔ́lɛ́ aádɛ́ɛ́ ɔ'tém na pá pádɛálɛŋɛɛ́ kɔŋɛ' kuə́ŋ, na pá pálɛɛ́ tɛn na ntém yɛ́ mbɛ́.»

Nɔŋáan na pɔsɔ́g

(Ma't 5.48; 7.1-12; 15.14; 10.24-25; 7.3-5)

36 «Póŋáan wɔnɔ́ ná Sɛ waaŋan tɛn alɛɛ́ aŋáan.

37 A kɛɛlɛ lɛ́ pádɛɛ́boóbɛ́n na koany, pəŋi podɛmbɛ́n tɛn pɔsɔ́g. Podɛyɛ́'kɛ́nan nsɔ́ɔ́ na pɔsɔ́g, a kɛɛlɛ lɛ́ Táán adɛyɛ́boyɛ́'kɛn tɛn pəŋi nsɔ́ɔ́. Lisínəən pɔsɔ́g kɔbɛ́ koɔ́bɔn, ná Táán ə́buúlisin tɛn pəŋi.

38 Ɛ́'kɛ́naan pɔsɔ́g, áay Táán aaboyɛ́'kɛn tɛn pəŋi. Pálɛɛ́ koboófɛgɛn a nɔfɛg nólaŋ, pə́əgin, páasɛga, múəsúsub, pə́yibuúsuginin a kɛbalɛ́ kɛáŋan kɛ́ kɛgóón, kɛbalɛ́ kɛ́ kilə́ə́. Kɛ́lɛ lɛ́, nɔfɛg nó pəŋi polɛɛ́ kofɛgɛnɛɛ́ pɔsɔ́g, na nólɛ́ aa Táán alɛɛ́ koboófɛgɛnɛɛ́ tɛn pəŋi.»

39 Əyíbuusiə́din tɛn nka'tén yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Ə́lə́ə́ áa poá'kodálaá ongwongwóg əə́dulə sɔ́g ongwongwóg ə́? Pɔ́lɛ́ piim pə́diə́də́əŋ a nɛ́ á?

40 Ongaa'kan ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛɔ́gɔ o kobá'kanan kɛlág kiə́ŋ. Náa, ongaa'kan ungim nyɔ́ ayá'kan kɔŋɛ' alɛɛ́ kɛɛn wɔnɔ́ kɛlág kiə́ŋ.

41 «Kɛ́lɛ tuə́ na wɛ áa waáfɛda ɛyaa ɛ́ kiguŋ yɛ́ ɛ́lɛɛ́ a niis nɛ́ woómóŋŋí, kilumin kilúd kɛ́ kɛ́lɛɛ́ káanɛ a nɛáŋ o'tála ə́?

42 Tuə́ áa wɛ olɛɛ́ o kodɛ́anɛ na woómóŋŋí wɔ'kɔ́: "Móŋŋí, póŋ nkuúliogi kiguŋ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ na wɛ a niis", kɔmɔɛ́d lɛ́ kilumin kilúd kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a nɛáŋ o'tálan əə́? Yɔɔ́ŋɛ́ná pusú wɔnɔ́ wɛ! Yaŋ ogoóliogi kilumin kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a niis nɛáŋ, áay waalɛŋ kodɛ́'tɛganan a kɛɛlɛ lɛ́ úliogi kiguŋ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a niis nɛ́ woómóŋŋí!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Na kiɛd na modámádám muə́ŋ

(Ma't 12.33-37; 7.16-21)

43 «Kiɛd kélaŋ kídiə́guum modámádám mó móabany. Ké kéabany tɛn kídiúm modámádám mó mólɛɛ́ mɔŋɛ'.

44 Kélɛ lé, páalɛŋ kiɛd kiim a modámádám muə́ŋ: Pádéagésa muliómíliómí a ɛŋɔlá, pá'késa tɛn pɛ'pɔmá a kiliŋidiŋ.

45 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ɔŋŋɛ', aalónɛ pɛbán pɛ́ pɛŋɛ' pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a ɔ'tém wə́ə́ŋ wó ɔŋŋɛ'. Nyɔ́ alɛɛ́ ɔmbɛ́, aalónɛ tɛn pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a ɔ'tém wə́ə́ŋ wo ɔmbɛ́. Kélɛ lé, nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a ɔ'tém ó mɔɔd aa kéalon a unu' wə́ə́ŋ.

46 «A igə aa poágɛ'tə́ŋɔnɔ pɔɔ'kɔ́ "Sə́dúk, Sə́dúk", podiɛlɛ nkə kɛ́ ndɛɛ́ aboodéanɛ ə́?»

(Ma't 7.24-27)

47 «Ndəbuúloodi ánɛ aa nyɔ́ amóób tɔgɛ́ɛ́ tóam, aágɛɛlɛ tɛn nkə kɛ́ túəsəə, aáŋwáŋánan.

48 «Alɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ lé, a niə́bə́ə́ niə́ŋ né ongwáag, yiídímə a kɛgon miɛ́ɛ́ŋ, əə́ligígi noádɛ'. Ná toó túídə́əŋ, puní puə́yə́ə́gən, póá'pɛs na toɛn a noádɛ'. Núdi'kə́əbugig lé nóyɛɛ nowáágáán kɔŋɛ'.

49 «Kɔmɔɛ́d lé nyɔ́ amóób tɔgɛ́ɛ́ tóam, adiɛlɛ nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə, nyóon alɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ yɛɛ́wáag noádɛ' nuə́ŋ na mɔɛn na mɔɛn, andɛŋ kudímə nsí a kuligigi noádɛ'. Ná puní póɛ́'pɛs kɔ, núídə́əŋ a nsí bgulum, nuə́bumbúg nuim.»

Ló'kas 7

Yə́sus ayóómɛ u'kudin wo nkúm ɛ pasɔ́njaa yimmú

(Ma't 8.5-13; Séa 4.46-54)

1 Ná Yə́sus ayɛɛ́ aá'koman kosɔyɔ na pɔɔd pá páyɛɛ́ kɔ áay, yɛɛ́dɛɛ́mɛn, amɛɛ́n a Ka'pɛlɛnáyum.

2 Kógóog, nkúm ɛ ki'túú kɛ́ pasɔ́njaa ə'tin á'táan yimmú ɛyɛɛ́ kɔ. Nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛɛ́y yiígóodi u'kudin wəəŋ nyummú nyɔ́ ayɛɛ́ anyɔ́ŋɛn kɛ́fɔlɛ́. U'kudin wəəŋ nyóon ayɛɛ́ abany na toɛn, ayɛɛ́ ɔ́ndɔɔ'kɔŋ kugu.

3 Ná nkúm ɛ ki'túú kɛ́ pasɔ́njaa yɛɛ́y ɛyóób pɔ́ɔsɔyɔ pɛbán pɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛɛ́ agɛɛlanɛ, ayémoodómɛn ngab ɛ ponnom pó pɔɔd pó Yúdɛn lé pɛɛ́n amooyɔ́ɔ́sógɔlɔn, yíim agoómɛ u'kudin wəəŋ.

4 Pɔɔd póob pááság kɛɛn. Pɔ́mɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néɛ́ Yə́sus na toɛn, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ségɔɔ tod, sɔ́njaa yɛɛ́y ɛlɛ yɛɛ́nɛ lé ómoébɛ fɔ́lɔ́b

5 lé, alɛ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn nigúu niə́s. Na náan kɛ́, nyɔ́lɛ́ aa ayébɛɛwáágɛn yoog yəəs ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 Pəəbəə kɛɛn na Yəsus. Ná páyɛɛ pándɛ ndúmi', nkúm ɛ ki'túú ké pasɔ́njaa yɛɛy yɛɛdóm pɔsɔ́sɔ́g pəəŋ lé píim adɛ́anɛ na Yəsus pɔ́nɔ́: «Sədúk, odɛnjáyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ ntɔ́b a kiim lé, ntiigin nyóonɛ lé ósɔd a yoog yaam.

7 Kólé aa ntiiminií mɛnyɔ́amɔɛ́d a ɛbá yááŋ lé mbáádáláá lé ntiigin nyóonɛ lé ntélɛm a udi wááŋ. Wɛ, səə əgín nɔgɛ́ɛ́ noáŋ númu' ná u'kudin waam yɔ́ɔy.

8 Kélɛ lé, mɛnyɔ́amɔɛ́d nyóonɛ ndɛ na pəsədúg pá páagɛ'kɔmɔn. Nkóódi tɛn pasɔ́njaa pá mɛ ndɔ́ɔ'kɔmɔn. Nyɔ́ mbádóm, aagɛɛn. Nyɔ́ mbɔ́dɔ́ŋɔn, əəgiim. Mba'kodɛ́anɛ na nyummú lé yɛ́ɛn agɛɛlɛ yoom yɛ́ɛnɛ, aagɛɛn agɛɛlɛ.»

9 Ná Yəsus ayóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, yɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlé na sɔ́njaa yɛɛy. Ayáágásɛ́ɛ́ ná ki'túú ké pɔɔd ké kɛ́yɛɛ əgiim kumuuyə́ən, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Ɔmbɔ́ əgín a nigúu né Ɛ́sɛlayɛl, nté'tála mɔɔd nyummú nyɔ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Táán wɔnɔ́ nyóonɛ.»

10 Pɔɔd póob pá sɔ́njaa iyíím édom páásǎg kuúlini a noádɛ'. Ná páyɛɛ́n əgiig, pɛɛ́bóan lé u'kudin nyóon aándɛ cacala'.

Yəsus ayóndégɛ mɔɔ́n ó kidí ké ɔ'kɛɛd

11 A ngim yɛɛy, Yəsus ayɛɛ́n a pálɛɛg yimmú, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Nəyíin. Páyɛɛ́nánan ondáŋ na paa'kan pəəŋ, ki'túú ké pɔɔd a ngim súuu.

12 A nɛɛn əgiig nɛɛn a udíyoog wó a nɛsɔd né a pálɛɛg, páásǎg kəəbun na pɔɔd páagɛɛn əni kɛlóŋ. Kɛ́yɛɛ kɛmbóg ké mɔ́ɔn, ŋŋi ayɛɛ kidí. Pɔɔd piíŋ pá a pálɛɛg yɛɛy páyɛɛ əgiim pəbuyə́ən a ngim súuu, ki'túú kilúd.

13 Ná Sədúk yɛɛdála kidí kɛɛg náan, maan məyímuusíəd na nyɔ́lé, náa ɔnɔ́: «Íyowó, odɛndɛ́ɛ́ áaá!»

14 Ayááyɛ'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá ɛ́ kɛlóŋ, ɔ́ɔdɔ́bɛd igóó. Pɔɔd pá pɛɛ́nyáŋɛnɛn yɛ́lé páásǎg kodɛ́lɛm. Náa Yəsus ɔnɔ́: «Ɔnyɔmmɔ́n, mbágoodɛ́anɛ, tɛɛ́mɛn! Mbəsəə lé ódɛɛmɛn!»

15 Moóngaa aásǎg kodɛɛmɛn ŋwaád, əələndin na nsun, əəbəə́ kosɔyɔ. Yəsus əyímuusíəd, əmə́muyúúlísi na ŋŋi.

16 Wɛɛ́y wíígúmin ungim nyɔ́ ayɛɛ kɔ áay. Pəəbəə́ kɛɛ'kɛn nugəm na Táán, pɔ́nɔ́ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyɔ́ o'kó'kóón aálón a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn. Táán əmíim ɔgɔɔyɛ ndɛg yəəŋ.

17 Nkə ké Yəsus ayɛɛ́lɛ kɛ́yáálááméɛ́ a nigúu né Siudəə niim, na a ə'kúu tɛn yɛ́ a mobá əngim.

Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ayɛɛ əgəə́ŋíən lé ánɛ aa alɛɛ́ Yəsus əə́

(Ma't 11.2-6)

18 Paa'kan pá Séaŋ páásǎg kuúli, páádam pááloaŋanan na kɛlág kɛɔ́bɔn nkə kiim ké Yəsus ayɛɛ́lɛ. Séaŋ aásǎg kudəəmini nto ébaan a ondáŋ wɔ́ɔbɔn,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 amáboodóm ná Sədúk alɛɛ́ lɛ́ pɛ́ɛn əmuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Wɛ áa olɛɛ́Məsíi ogo nyɔ́ tɛlɛɛ́ abóŋan oóm, wɛndɛ́ŋ alɛ ngim ə́?»

20 Paa'kan póob pááság kɛɛn. Ná pəyííg kɔ, páyɛ́moodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa amábɛɛdóm na olɛɛ́ lɛ́ tíguuŋíən tɛɔ'kɔ́ əə: "Wɛ áa olɛɛ́Məsíi ogo nyɔ́ tɛlɛɛ́ abóŋan oóm, wɛndɛ́ŋ alɛ ngim ə́?" »

21 Əgín tɛn kɔ áay a kɛnɛŋ kɛ́ɛg, Yəsus aááság koómanɛ pɔɔd piíŋ a mabámbany mɔ́ɔ́bɔn, na a pɛnɛ́m pɛɔ́bɔn. Aáŋɛ́ŋan tɛn məŋun má mabɛ́ má máyɛ́ɛ na pɔɔd, amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pá páyɛ́ɛ na woog píi'kini kodɛ́'tɛganan.

22 Náa ɔnɔ́ na pɔɔd póob pá Sɛ́aŋ əyíím ádom: «Todáan adɛ́anɛ na Sɛ́aŋ nkə kiim kɛ́ poádála, na nkə kiim kɛ́ pomóób: Táá, powongwóg pándaadɛ́'tɛganan, pɔɔd pá pɛnɛ́m páalɛŋ kodáŋana, pá páyɛ́ɛ abany nkún pándɛ paŋɛ', pɔlɔ́ndɔ́g páagoóbanan, pɛlɔ́ŋ pɛ́agoóndɛgan, Tɔsɔm Tólaŋ tóagaálɔɛgɛ a nó mɔsɔ́gasɔ́gá.

23 Kɔŋɛ' na nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ kudɛ́əŋií kəəli'tini' a o'to wáam o!»

Nkə kɛ́ Yəsus yiísəə́ a o'to ó Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd
(Ma't 11.7-11)

24 Ná pɔɔd póob pá Sɛ́aŋ əyíím adom páyɛ́ɛ pá'kɛɛn, Yəsus əəbəə́ kosɔyɔ kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ ogo nyóon na ki'túú kɛ́ pɔɔd pá pəyəyiilin kɔ áay, ɔnɔ́: «Ná poyɛ́ɛ agɛɛnan a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ən əə, nkə aa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg kɔ ə́? Niob nɛ́ ɔfɛfɛm óyɛ́ɛ ənyigən əə́?

25 Ndóo. Nkə anɛ́ɛ́n áa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg kɔ ə́? Mɔɔd nyummú nyɔ́ yiíníigin pisig pɛ́ pilə́ə́ ə́? Ɔmbɔ́ tɛn, lɛ́ mbod ɛ pɔɔd yɛ́ yəəgəəníigən pilə́ə́ pɛ́ mɔɔnɛ́ wɔnɔ́ pɛ́ɛb, páalaa a podogolo', a puog pó pu'kúm áa pálɛanɛɛ́.

26 Náa, nkə anɛ́ɛ́n áa poyɛ́ɛ agɛɛn adɛ́'tɛg əə́? Ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán á? Ɛɛ́ɛ, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́. Amááyɛn kɔmɔɛ́d ɔndɔɛgɛ' pɛbán.

27 Kɛbán kɛ́ Sɛ́aŋ ogo nyóon aa kíyəə́díləə́ a kála'ta' lɛ́ Táán ɔnɔ́: "Taa, mɔɔd waam wo o'tom aa nyóon mbáyaŋ ádom a udi wááŋ lɛ́ yɛ́ɛn əguúbuənin ngə́."»

28 Yəsus ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi ɔnɔ́: «Ndaboodɛ́anɛ lɛ́ úmmu' na úmmu' nyɔ́ əməbiə́níí a nsun yɛ ɔ'kɛ́ɛd ɔdɛɔ́gɔ nyɔ́ amáábégɛn Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ombɔg a o'to. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán, ɔmbɔ́ əgín isúgəni' ngim ɛ́mámooyááyɛn.»

Nisiəd nɛ́ píísíəd Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd, na nɛ́ píísíəd Yəsus
(Ma't 11.16-19)

29 «A tɔgɛ́ɛ́ tó Sɛ́aŋ yiísəə́, ungim, na pagɔ́mmanɛ' mag kɛ́, pəyəlí'tíníí lɛ́ Táán alɛ sáád, pááság kɛɛnan lɛ́ pááɔsɔgɛn a nó Sɛ́aŋ.

30 Náa, Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ, na palɛŋ pɛcɛm, pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ nkə kɛ́ Táán ayɛ́ɛ afɛga na pɔ́lɛ́, pááság kiin kaásɔgɛn a nó Sɛ́aŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 Náa Yəsus ɔnɔ́: Na ánɛ aa nfɛgɛɛ́ ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ aáŋ? Pááŋwáŋánan ánɛ áŋ?

32 Pálɛ wɔnɔ́ poómbaa pá pálɛɛ́ pələndínəə́n a kɛdom, páasásananɛ tɔgɛɛ́, pɔ́nɔ́: “Tɛyɛ́boogoɛ́n kubin a nudəə, pumbín; Tiədəə́míni mandɛɛ, podɛáléélɛɛ́.”

33 «Kɛ́lɛ lɛ́, ná Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd əyíím, ayɛɛ́ annɛɛ́nɛ, aŋŋó malo’. Poɔ’kɔ́: “O’to wəə́ŋ wándɛ ɔmbɛ́.”

34 Mɔ́ɔn o mɔɔd əə́’kiim. Nyɔ́lɛ́ alɛ lɛ́ aánɛ, aáŋo. Poɔ’kɔ́: “Poádála ə́, alɛ na kɛniɛ́niɛ́n, na kɛŋoɛ́ŋoɛ́n! Alɛ a nɛsɔ́g na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɛɛlanɛ’ mabɛ́.”

35 Náa, ungim nyɔ́ alɛɛ́ əyə́ən nsiŋ ɛ Táán, əgəə́li’tini lɛ́ ɛlɛ sáád.»

Mɔɔd wo ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛɛ́ŋ nyummú yɛɛ́dɔ́ŋɔn Yəsus a konɛɛ́nɛ a noádɛ’ nuə́ŋ

36 Mɔɔd nyummú wo ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛɛ́ŋ aa nyóon yɛɛ́dɔ́ŋɔn Yəsus lɛ́ yíim anɛɛ́nɛ a noádɛ’ nuə́ŋ. Yəsus aáság kɛɛn, pəə́ləndin a konɛɛ́nɛ.

37 Ɔ’kɛɛ́d nyummú, kɛdáŋana’, kɛ́yɛɛ kɔ a pálɛɛ́g yɛɛ́y. Ɔ’kɛɛ́d nyóon ayóób lɛ́ Yəsus alɛ áay a nó mɔ́ɔn o Falɛsɛyɛɛ́ŋ nyóon, pálɛ anɛɛ́nɛ. Ɔ’kɛɛ́d ogo yiígóodi igəd na laménda’ a kaadɛ. Igəd ɛgo yɛɛ́y páyɛɛ́lɛ na nɛdáán nɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léalɛbáa’tɛlɛ.

38 Yɛɛ́sán a ngim ɛ Yəsus, əə́ləndin a ɛbá yɛ́ ambaan yə́ə́ŋ áyɛɛ. Ayɛɛ alɛɛ, pɛlɛɛ piə́ŋ píəsuulənən Yəsus a ambaan, əə́ŋiənə na tuyə́ən tuə́ŋ, aánága ambaan á Yəsus na unu’, əə́sumənən laménda’ a yɛ́lɛ́.

39 Ná mɔɔd nyɔ́ yɛɛ́dɔ́ŋɔn Yəsus a konɛɛ́nɛ yɛɛ́dála náan, əə́bə́ə́ kəə́lúuluu kɔ na ɔ’tém, ɔnɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ ayɛɛ́nɛn fɔ́lɔ́b ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táánná aálɛŋ ánɛ aa alɛɛ́ ɔ’kɛɛ́d nyóon nyɔ́ alɛɛ́ amoodɔ́bɔ. Ná aálɛŋ lɛ́ alɛ kɛdáŋana’.»

40 Yəsus|Yəsus (Jésus): yiídəə́míni tɔgɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Simɔ́ɔŋ, ndɛ na kɛbán kɛ́ ndáanyɔ́ŋɛn koodɛ́anɛ.» Náa Simɔ́ɔŋ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sɔyɔ, Kɛlág.»

41 Náa Yəsus ɔnɔ́: «Táá, mɔɔd nyummú aa nyóon ayɛɛ́ əŋíən uŋín na nto ɛ pɔɔd ébaan lɛ́ na sóg nyóonɛ, ə’tin a pisúg a mɔɔnɛ́ á’táan, na nyummú, ə’tin a pisúg a mɔɔnɛ́ ábaan na yówád.

42 Wɔnɔ́ ná ɔmbɔ́ úmmu’ a pólɛ́ póob adɛ’kɛɛlɛɛ́ na ngə́ ɛ kumuuyúúlisini mɔɔnɛ́ móom, aáság kubuúlisin pólɛ́ piim uŋín wɔ́ɔ́bɔn. Náa ndəə́guuŋíən lɛ́ a nɛáŋ əə́, oyaán áa a pólɛ́ póob pábaan alɛɛ́ kolaŋ kɔnyɔ́ŋɛn mɔɔd nyóon a kaáyɛn sóg ə́?»

43 Náa Simɔ́ɔŋ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A nɛ́am, nyɔ́ əyímuugóodini mɔɔnɛ́ miíŋ a kaáyɛn aa alɛɛ́ kolaŋ komonyɔ́ŋɛnɛɛ́ a kaáyɛn nyɔ’káag.» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛɛ́ɛ, omɔ́ɔ́ŋ.»

44 Aáság kaágasɛ ná ɔ’kɛɛ́d nyóon alɛɛ́, ɔnɔ́ na Simɔ́ɔŋ: «Waádála ɔ’kɛɛ́d nyóonɛ ə́? Mbɔ́sɔ́d a noádɛ’ noáŋ, odɛnyɛɛ́’kɛnɛn məní lɛ́ nyáásog ambaan. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́lɛ́ amésog ambaan na pɛlɛɛ piə́ŋ, əə́ŋiənə na tuyə́ən tuə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

45 Wɛ, pégo pé mbíim, udinjəəsú'kənən. Kɔmɔéd lé nyɔ́lé, pé əmíim ɔ́sɔd, alɛ əgín kɛnnága ambaan na unu'.

46 Wɛ, udingwúin məgúd a o'to, məgúd málaŋ má méənug kɔŋɛ'. Náa, nyɔ́lé əmísuménən laménda' a ambaan.

47 Kólé aa ndáagoodéanɛ lé a ɛdám yéən é mabé yé Táán əméemuulísin aa alɛé oloodi nnyɔ́ŋánán náan kéfɔlé. Kɔmɔéd lé nyɔ́ péélisin mabé sɔɔŋ, aléé kuloodi tɛn nnyɔ́ŋánán sɔɔŋ.»

48 Náa Yésus ɔnɔ́ na ɔ'kéɛd nyóon: «Íyowó, mbéguulísin mabé máán áaá!»

49 Pɔɔd pá páyéɛ anéɛnɛ kɔ áay na nyɔ́lé péébéé kumuélúuluu na əŋŋúd, pɔ́nɔ́: «Nyɔ́lé aa nyóon ánɛ a kusəə ombod wóow náan lé nyɔ́lé əméemuulísin mabé é?»

50 Náa Yésus ɔnɔ́ na ɔ'kéɛd: «Á'oó áaá! Wéɛn kɔŋɛ' á! Omɔ́ɔy lé omáág o'to.»

Ló'kas 8

Pagéɛd pá páyéɛ əgiim péyénjən Yésus

1 A kɛɛnanan, Yésus əyíím ádáŋana a pabáléeg na a moyaa mó ə'kúu, əégiim álɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' né Táán. Paa'kan péén pá pówád na pábaan páyéɛ əgín ondáŋ na nyɔ́lé,

2 na pagéɛd tɛn pá Yésus yɛémánɛ mabámbany mɔ́ɔbɔn, aáŋéŋan tɛn məŋun má mabé má máyéɛ na pólé. Pagéɛd póob páyéɛ lé, na Maléa nyɔ́ páyéɛ ɔdɔ́ŋɔn tɛn lé Maléa nyɔ́ a Magdala, nyɔ́lé nyɔ́ Yésus yɛéŋéŋ məŋun má mabé má'táan na mábaan a nkó yəəŋ,

3 na Yowána' o'kán ó Siúsa', mɔɔd nyɔ́ ayéɛ adáŋananɛ pɛbán pé Ɛlóod, na Sosána', na pagéɛd tɛn péммú piíŋ. Pagéɛd póob páyéɛ agɛébanɛ Yésus na paa'kan péén na nkə ké píígóodi.

Yəsus yiísíəd nka'tén na masám

(Ma't 13.1-13; Mál 4.1-12)

4 Pɔɔd páyéɛ náan miíi. Péyíím pádéɛman a pálɛeg ngim, kɛnɔ siéɛd a ɛbá é Yésus. Əyíbuudéémíníni nka'tén yéɛnɛ, ɔnɔ́:

5 «Mɔɔd nyummú aa nyóon ayéén əmisə masám a pɔlém puéŋ. Alɛ anéén kɔ a kumisə əə, masám méммú máásag kɛɛn ədéəŋ a ɛbá yé ngé. Pɔɔd péégí'tən, pɛsag pɛáné.

6 Méммú míídéəŋ a kɛgon. Əgín ná méyúús, méésag koyómbɛlɛd lé məní mádɛ'kéɛ a kɛnɔ kéɛg.

7 Méммú tɛn míídéəŋ a kɛnɔ ké kéyéɛ na néngany. Ná méyúús, néngany néébá'kánan, niéwííyi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Ngab yimmú anéén yiídəən a nsí ɛlaŋ. Méyúús, ə'tíŋ əmúúm yəlíg, yəlíg, yəlíg, pɛcógód ə'tin á'táan, á'táan.» Yəsus yiíyíbəni ɔnɔ́: «Taa, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!»

9 Paa'kan pəən páásag kumuuŋían lé ábooyéásɛnɛn nka'tén yéɛy.

10 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi, Táán amábooyéélɛ lé pólɛŋ pɛbán pé a Nɛlaamɛ' niəŋ pé pélɛɛ́ a nuníb. Náa, a pɔsɔ́g péndéŋ, pálɛ aboodéananɛ pélé agá a po'ka'tén a mɔɛn a kɛɛlɛ lé ɔmbɔ́ páásɛn əngis a kodé'tɛg, pá'tála yoom. Ɔmbɔ́ pádám ntóɛŋ a koob, pádɛɔ́b yoom.»

Yəsus ayáásɛn yisí yé ɛyéɛ a nka'tén yéɛy

(Ma't 13.18-23; Mál 4.13-20)

11 «Táá yisí yé ɛlɛɛ́ a nka'tén yéɛy aa yéɛnɛ: Masám málɛ Tɔsɔm tó Táán.

12 Ɛbá yé ngə́ yé masám míídəən kɔ, élɛ pá pálɛɛ́ lé, páma'koób tɔsɔm tó Táán, ná Omɔlɛɔ́g əəgiim əgiig, áság kuliogi tó tóyéɛ toá'kosɔd a ntém yɔɔbɔn a kɛɛlɛ lé pədiyəlí'tíníí tólé, pálɛŋ kɔɔy.

13 Má míídəən a kɛgon málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lé ná páagoob tɔsɔm tó Táán, pəəsiəd tólé na tɔnyɔ́g. Náa, tódɛágón ngaŋ. Pəəgəəli'tini tólé əgín ɛyaa é kɛnɛŋ. Ná ntɔ́b yaáboóboan, páság kuliogi ongoo.

14 Má míídəən a néngany málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ lé páagoob tɔsɔm. Náa moom móonɛ lé ɛságág, tugúm, kaag ɔ'tém a isóbín yé ɔlaa múdíədi tɔsɔm lé toágon. Móabá'kanan tólé, túdiúm modámádám mó moágón.

15 Má míídəən a nsí ɛlaŋ málɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ na ntém ɛlaŋ, ntém ɛ sáád. Páagoob tɔsɔm, páyaáyéngɛg tólɛ a ɔ'tém, pəyəəyíísi, túyuum.»

Yəsus yiísíəd nka'tén na ɛláam

(Mál 4.21-25)

16 «Mɔɔd ədiəguug ɛláam lé əsú'kin na kɛlongá, ɔmbɔ́ lé ná yáag a mɔdégén yisí, ndóo. Aagɛɛdɛg agá yélé a mɔɛn a kɛɛlɛ lé pá pɔ́ɔsɔd a yoog pádé'tɛganan.

17 Yiim yé éyéɛ a pɛɔ́ség éléé kolon táán. Yé éléɛ a nuníb, pálɛɛ́ kolɛŋ, éléé kolon a kɛmoámoáŋ təlləə.

18 Ló'kódɔɔn anéén na nɛób nɛáŋan né kɛbán. Kéléé kɛɛn lé, nyɔ́ ogóódíí, pəyi'kini komoosáayɛnɛ a kɛɛlɛ lé yéɛn na mólé ilubənən. Nyɔ́ o'kóodií, pəyi'kini komoogábɛn ɔmbɔ́ yé aáfɛga lé ogóódi.»

Yoog ɛ pɔɔd ɛ Yəsus ɛ fɔ́lɔ́b

(Ma't 12.46-50; Mál 3.31-35)

19 Na ŋŋi, na pomóŋŋí pá Yəsus foáy kɛnɔ ké ayéɛ. Náa, ngə́ ɛ kiig a ɛbá yəəŋ ɛdɛ'kéɛ kɔ lé kɛnɔ kéyéɛ kɛdádáán na pɔɔd.

20 Náa páagɛɛn adéanɛ na Yəsus pɔ́nɔ́: «Táá ŋŋi waaŋ na pomóŋŋí pááŋ áa póonɛ pálɛɛ́ a táán, páanyɔ́ŋɛn koodála.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Táá, ŋŋi waam aa nyóonɛ, pomóŋŋí páam aa póonɛ pá páagoob tɔgéé tó Táán, páagɛɛlɛ wɔnɔ́ ná túəsəə.»

Yəsus yɛɛdɔ́ɔ́lɛ kigud kɛ́ kɛ́yɛɛ əfiŋ na toɛn
(Ma't 8.18, 23-27; Mál 4.35-41)

22 Wɔɔ́s wúmmú, Yəsus yɛɛbág a kɛ'kɔ́m na paa'kan pəə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Téyaagaan nséé ɛ noom yɛ́'káag.» Pááság kɛɛn.

23 Pálɛ anɛ́ɛ́n ayaag a, ɛnɔ yáááság kumuúsiəd. Kigud kiəbəə́ kufiŋ na toɛn, məní məəgəəsuginə a kɛ'kɔ́m, wɔnɔ́ kiəsú'kin.

24 Paa'kan páyááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yəə́ŋ, pəməmuyóndigi, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛlág óoó! Kɛlág wɛ! Tiəgú o!» Ááság kondig, aásásédɛn kigud, aásásédɛn tɛn puní pó noom. Muim moɔ́dɔɔ, kɛnɔ wiiy.

25 Yiíŋíən na paa'kan pəə́ŋ ɔnɔ́ əə: «Kaag koáŋan kó o'to na mɛ kólɛ anɛ́ɛ́n ələ́ə ə́?» Náa, páyɛɛ na wɛɛ́y. Páyɛɛ əgəə́wúunəni kɛ́fɔlé, pəəgəə́ŋíənə kɔ pɔ́lé na pɔ́lé, pɔ́nɔ́ əə: «Mɔɔd igə aa nyóonɛ ə́? Alɛ ama'kosásɛdɛn ɔmbɔ́ kigud, ɔmbɔ́ puní pó noom, muim móamooyóóbɛn.»

Yəsus ayóómɛ mɔɔd nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛɛ əyə́njəbəni
(Ma't 8.28-34; Mál 5.1-20)

26 Páyɛɛ́n alon a ɛbá ɛ́ noom, a nigúu nɛ́ Kɛlása nɛ́ nɛ́lɛɛ́ nsɛ́ɛ́ yɛ́'káag ɛ Kaliləə.

27 Əgín ná Yəsus aya'kanjáág ongoo a nsí a kusuu a kɛ'kɔ́m, mɔɔd nyummú o pálɛɛg aááság kiim amoóboan. Mɔɔd ogo nyóon, uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛɛ əmuuyəbi. Ayɛɛ aá'kɛɛlɛ ɛ́fɔlé ɛ́ mədúg adɛáyáágɛ́ɛ́ kiləə́ a nkó, o'kɔɔ wəə́ŋ ungim óyɛɛ əgín a pɛnɛngɛlɔ́ɔŋ, əmbúlim a yoog.

28 Ná yɛɛdálaYəsus|Yəsus (Jésus):. yɛɛsásɛd nɛŋo a mɔɛn, əmíim əmuudəəŋənən a ambaan, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Əəəy Yəsus! Mɔɔ́n o Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n! Nkə aa mbágooyɛɛ́lɛ́nɛ ə́? Ségɔɔ, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛɛ́, a niiŋ nɛ́ Táán, odɛyɛ́nyɛɛ'kɛn njə'kə́nə́ní.»

29 Ayɛɛ ɔsɔyɔ náan lɛ́ Yəsus ayɛɛ asásan uŋun wó ɔmbɛ́ lɛ́ ólon a nkó yəəŋ. Uŋun wóow óyɛɛ wósánɛ kɛnɛŋ lɛ́ údimuúnyígidin. Óyɛɛ lɛ́ ná wəəmuúgumin, páyɛmoogóda ɔmbɔg na ambaan na pasɛŋ a kɛɛlɛ lɛ́ adɛsán. Náa, ayɛɛ aman kaágása pasɛŋ, uŋun wó ɔmbɛ́ óomooyɛɛlɛ lɛ́ yɛɛn a pɛnɔ pɛ́ pifələə́n.

30 Yəsus əyímuunjíən ɔnɔ́ əə: «Niiŋ nɛáŋ áa nɛɛn ánɛ ə́?» Náa mɔɔd ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Niiŋ nɛ́am aa nɛɛn "Ki'túú".» Kɛ́lɛ lɛ́ ayɛɛ na ki'túú kɛ́ məŋun má mabɛ́ kilúd.

31 Məŋun má mabɛ́ móom məəbəə́ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Yəsus lɛ́ adɛɛ́booŋɛ́ŋ laálá lɛ́ pɛɛn a nié nɛ́ nɛ́lɛɛ́ miɛɛ́ŋ a nsí.

32 Kɛyaa kɛ́ ubid ó pɔŋɔnɛá kɛ́yɛɛ aníɛn kɔ áay a o'kon a mɔɛn. Məŋun má mabɛ́ móom məəbəə́ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Yəsus lɛ́ áboodom, pɔ́sɔd a pɔŋɔnɛá póob. Ááság kəəli'tini.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

33 Náan aa məŋun móom méélón a nkó ɛ mɔɔd, máméɛn ɔsɔd a pɔŋɔnɛá. Ubid ó pɔŋɔnɛá ungim wááság kiim wə́ə́lis kɔ́gɔ́og a o'kon a mɔɛn, ómáádágédéé a noom cuuum, puim puə́wú.

34 Ná pɔɔd pá páyéɛ a kinuŋ ké pɔŋɔnɛá póob péédála nkə ké kéyáásánéé, péégádɛd na ɔ'téd a kɛɛn a páléég na a malém lé péɛn adéanɛ nkə kéɛg kiim ké kéyáásánéé.

35 Pɔɔd pə́yíím pə́bugig a kiim adála nkə ké kéyáásánéé. Ná pə́yíím əgiig kɛnɔ kéYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéɛ, péébóan mɔɔd nyóon nyɔ́ məŋun má mabé méélón a nkó yəəŋ, alɛ kɔŋɛ', undəndínə́ə́n a ɛbá é Yə́sus, na pilə́ə́ a nkó. Mədig mə́yíbuusúú pɔ́lé piim a ambaan.

36 Pɔsɔ́g pá péédála nkə ké kéyáásánéé wɔnɔ́ ná Yə́sus ayóómɛ mɔɔd nyóon nyɔ́ məŋun má mabé máyéɛ na nyɔ́lé, pə́ə́bə́ə́ kubuúdəənən.

37 Náa pɔɔd piim pá a nigúu néɛn pɔ́nɔ́ ná Yə́sus ásan, adɛndɔ́b kə́mmú áay a pɔ́lé. Píísə́ə́ náan lé páyéɛ na wɛɛ́y kéfɔlé. Yə́sus aáság kobag a kɛ'kɔ́m, améɛn.

38 Náa, mɔɔd nyóon nyɔ́ ayéɛ na məŋun má mabé, ɔyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Yə́sus lé ə́muudi nyɔ́lé, ɔ́lɔb na nyóon. Yə́sus yɛɛ́sáŋɛ́nɛ, ɔnɔ́:

39 «Ndóo, úúli a noádɛ' noáŋ, wéɛn agaáloaŋanan na pɔɔd nkə kiim ké Táán amééle na wɛ aá.» Mɔɔd aáság kusiəd ngə́ a kuúli. Ayéɛ agɛɛn əə́giim álɔɛgɛ a páléég ngim, nkə kiim kéYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéélɛ na nyɔ́lé.

Kɛbán ké ɔ'kéɛd nyɔ́ yɛɛ́dɔ́bɛd kilə́ə́ ké Yə́sus, na ɔmbɔ́dɔ́m nyɔ́ ayóndégɛ
(Ma't 9.18-26; Məl 5.21-43)

40 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): əyúúlíni nséé ɛ noom yé'káag, pə́yímuusíəd kɔ na ɔmbɔg əngim lé ungim ayéɛ amooboŋ.

41 Mɔɔd nyummú niiŋ lé Siəyilúus aáság kiim alon. Ayéɛ nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yé a kɛnɔ kéɛg. Yiídə́ə́ŋə́nən Yə́sus a ambaan, əə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lé péɛn a noádɛ' nuə́ŋ

42 lé ayéɛ na kɛmbóg kiə́ŋ ké mɔ́ɔn nyɔ́ ɔ'kéɛd nyɔ́ ayéɛ abany, ayéɛ ɔ́ɔndɔɔ'kɔŋ kugu. Mɔ́ɔn ogo ayéɛ ɔmbɔ́dɔ́m o pɛag pɛɔ́wád na pébaan. Ná Yə́sus ayéɛ agɛɛn, ngə́ ngim yɛɛ́'tád na pɔɔd, páagaányɛŋ kaányéŋáán a nkó yəəŋ.

43 Ɔ'kéɛd nyummú ayéɛ kɔ. Ayéɛ aá'kɛɛlɛ pɛag pɛɔ́wád na pébaan na kɛbon, aábany ɛdɛŋɛnɛ', maŋɔ́ másɔ́mɛg kuyúlə. Ayéɛ aá'kɛɛlɛ náan pɛag pɛɔ́wád na pébaan. Mɔɔné miim má yiígóodi, yɛɛ́yósag a mɔndɔ' na éfɔlé é pogó'tonon, ɔdɛɔ́ŋ kɔŋɛ' ɔmbɔ́ sɔɔŋ.

44 Ɔ'kéɛd nyóon ayááyɛ́'ténéé a ɛbá é Yə́sus, a ngim yəəŋ, amágógélédéé a ɔmbɛb ó kilə́ə́ kiə́ŋ. Əgín tɛn ná ayáágógélédéé a kilə́ə́ ké Yə́sus, koom aa kóog, maŋɔ́ mədii'kíni kuyúlə kə́mmú.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

45 Yəsus|Yəsus (Jésus): yiíŋíən ɔnɔ́ ə: «Ánɛ aa amɛ́’tɔ́bɛd?» Wɔnɔ́ ná ungim ayɛ́ɛ agaásáŋɛnanɛ lɛ́ adɛmoodɔ́bɛdɛn, Píɛ əyímuuŋíən ɔnɔ́ ə: «Kɛlág, odɛ́ɔ́gɔ adála pɔɔd póonɛ pá pálɛɛ́ agaányɛŋ a nkó yaaŋ á?»

46 Náa, nyɔ́lɛ́ yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Iyó, mɔɔd amɛ́’tɔ́bɛd. Mbááyóóbɛ́ɛ́ wɔnɔ́ ná toɛn tóam toálón a nkó yaam.»

47 Ná ɔ’kɛ́ɛd yɛɛ́dála náan lɛ́ Yəsus aá’komoobándon, ayɛ́ɛ́n əmuudə́ə́ŋənən a ambaan, əə́liminə na wɛɛ́y kwag, kwag, kwag. Ayááloáŋánánɛ́ɛ́ kiim a udi ó mɔɔd ungim, a o’to ó kɛbán igə aa nyɔ́lɛ́ ɔɔ́dɔ́bɛd Yəsus, na wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ amóóm kɔ áay kum a nsí.

48 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Íyowó, tod kɔŋɛ’ á! Omɔ́ɔy lɛ́ omáág o’to na mɛ.»

49 Yəsus alɛ ɔsɔyɔ kɔ náan a, mɔɔd nyummú nyɔ́ a nó nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n aáság kiim alon. Əyíím adɛ́anɛ na nkúm lɛ́ mɔɔ́n əə́’kugu, ədiyí’kíni kuyə́bi kɛlág.

50 Náa, náYəsus|Yəsus (Jésus): ayóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, yɛɛ́dɛánɛ na Siəyilúus ɔnɔ́: «Odɛ’támmána aá, áág agá o’to na Táán, mɔɔ́n waaŋ ogoom.»

51 Ná ayɛ́ɛ́n əgiig a noádɛ’, yiísíəd əgín lɛ́ na Píɛ, na Séaŋ, na Séag, na sɛ a mɔɔ́n, na ŋŋi a mɔɔ́n, pɔ́ɔ́sɔ́d a yoog. Ədi’kə́əgəə́li’tini lɛ́ mɔɔd na mɔɔd ɔ́sɔd kɔ na pɔ́lɛ́.

52 Ungim ayɛ́ɛ a ɔndɛɛ, páagaányam a kidíídí kɛ́ moóngaa nyóon. Yəsus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podɛndɛ́ɛ́, moóngaa nyóonɛ ɔdɛɔ́gɔ u’kuə́n, alɛ agá a ɛnɔ.»

53 Ná pɔɔd páyóób náan, pə́ə́bə́ə́ komoóŋɔnɔ lɛ́ pɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ alɛ u’kuə́n.

54 Yəsus yiígúmin moóngaa a ombɔg, amámoodɔ́ŋɔn, ɔnɔ́: «Mɔɔ́n, tɛɛ́mɛn aá!»

55 Moóngaa aáság kondig, aádɛɛ́mɛn ŋwaád. Náa Yəsus ɔnɔ́ púunə yoom ɛ́ konɛ, pámooyɛ́’kɛn, ánɛ.

56 Pa sɛ na ŋŋi a mɔɔ́n pɛɛ́lɔ́b unu’ ongás. Yəsus ayɛ́booyááganan mbaŋ lɛ́ pádɛ’tɛánɛ na mɔɔd nkə kɛɛg kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́.

Ló’kas 9

O’tom wó Yəsus ayɛ́’kɛn na paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan

(Ma’t 10.1-9, 11-14; Məl 6.6-13)

1 Yəsus yɛɛ́gɔ́nyɛd paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, amábooyɛ́’kɛn nɛnom na toɛn tó koŋɛŋ məŋun má mabɛ́ miim, na tóonɛ lɛ́ mɔɔd aabany páyɛmooyóómɛ.

2 Ayɛ́booyɛ́’kɛn o’tom lɛ́ pɛɛn alɔɛgɛ Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán, páyoómanɛ pabámbany.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Ayéboodɛánɛ ɔnɔ́: «Poándagɛɛn, podɛnjáábóŋɛ́náá moom. Pudisiə́d ɔmbɔ́ o’tɔ́ŋ ó kodáŋana na wólɛ́, ɔmbɔ́ kɛbalɛ́ kɛ́ ongɛn. Pudisiə́d ɔmbɔ́ moom mó konɛ, ɔmbɔ́ mɔɔnɛ́. Mɔɔd adɛnjɛ́ɛ́n na pilə́ə́ pɛ́baan.

4 Kɛnɔ kiim kɛ́ pumíig, noádɛ’ nó poɔ́sɔd a nólɛ́, púləndin kɔ agɛɛn əgiig a wɔɔ́s wó poádɛ́ɛmɛn a kosan.

5 Kɛnɔ kiim kɛ́ pədibuúsiədinií kɔŋɛ’, lónáan a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy pósan. Poándaasan, puə́gidə ummúndúŋ wó a ambaan yááŋan. Mbaŋ áa pomábooyáágánan náan.»

6 Paa’kan pááság kɛɛn. Páyɛ́ɛ əgiim pádáŋana a ə’kúu əngim, páalɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ, pə́əgiim póómanɛ pabámbany pɛnɔ piim.

Ɛlóod alɛ na ɛságág a ɔ’tém

(Ma’t 14.1-2; Mə́l 6.14-16)

7 Ɛlóod nyɔ́ ayɛ́ɛ alaamɛ a Kaliləə ayóób nugəm nó Yə́sus na nkə kiim kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaásan. O’to wə́ə́ŋ wɛ́ɛ́lɛáŋ lɛ́ ayóób pɔɔd pə́mmú pə́əsəə pɔ́nɔ́: «Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa əə́’kii’kini kiim yóndɛgɛɛ́.»

8 Pə́mmú pɔ́nɔ́: «Ɛlɛ́as aa əə́’kii’kini kiim álónɛ́ɛ́ a piíd.» Pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́: «Ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán nyummú o kala’ aa əə́’kiimií yóndɛg.»

9 Náa Ɛlóod ɔnɔ́: «Njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pásom Séaŋ o’to. Náa, nyóonɛ nyɔ́ ndɛɛ́ anɛ́ɛ́n agoob pɔ́ɔsɔyɔ pɛbán piə́ŋ ə́ə, ánɛ aa alɛɛ́nɔ ə́?» Əə́bə́ə́ kuunə lɛ́ ná aádála Yə́sus.

Yə́sus yɛɛ́mə́nɛ ki’túú kɛ́ pɔɔd

(Ma’t 14.13-21; Mə́l 6.30-44)

10 Ná pə́yímbuúlíni, pɔɔ́n pá ma’tom pə́ə́bə́ə́ kaáloaŋanan Yə́sus nkə kiim kɛ́ páyɛ́ɛ́lɛ. Əyə́suídíí na pɔ́lɛ́ a ɛbá, a noá nó a pálɛ́ɛg yɛ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Pɛdsáyída.

11 Pɔɔd pɛ́ɛ́lɛ́ŋ lɛ́ kɔ́gɔ́ɔg aa amɛ́ɛn, pááság kumuuyə́ən kɔ, ki’túú kilúd. Yə́sus əyíbuusíəd kɔŋɛ’, amábooyáásɛ́nɛn nkə aa kɛ́lɛɛ́ Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán, amóómánɛ pabámbany pá páyɛ́ɛ əguunə koom.

12 Wɔnɔ́ ná mbin ɛyɛ́ɛ yəə́ndəədə́əŋ, paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan páyááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ a ɛbá yə́ə́ŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛánɛ na pɔɔd póonɛ piim, pɛ́ɛnan. Pɛ́ɛn a moyaa mó ə’kúu mó mólɛɛ́ áanɛ ndúmi’, na pɛnɔ pɛ́ toádɛ’ tólɛɛ́, púunə kɛnɔ kɛ́ pálɛɛ́ pə́gubúlim, na nkə kɛ́ pálɛɛ́ pá konɛ lɛ́ áanɛ tɛlɛ a kɛnɔ kɛ́ kifələə́ən.»

13 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Í’i, ɛ́boyɛ́’kɛ́naan moom mó konɛ pənjibáamɔɛ́d, pánɛ!» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pəsi tigóódi pɛlɛ́ɛd áanɛ pɛ́’táán súg, na pusú póbaan. Waanyɔ́ŋɛn lɛ́ pəsi aa tíɛnɛɛ́ awɛɛn moom mó konɛ a komɛ́nɛ ɛdám ɛ́ pɔɔd yɛ́ɛnɛ yiim ə?»

14 Páyɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́’táán. Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́boodɛánɛ́an pə́ləndin a pilí a pilí. Ɛ́nɛ́ kilí ə’tin a pɔɔd ábaan na pówád.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Páásáɡ kɛɛlɛ wɔnɔ́ ná ayɛ́boodɛ́anɛ, pɔɔd pə́ə́ləndən.

16 Yə́sus yiísíəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb pɛ́'táan na pusú pɔ́baan, aábáɡɛ əngis a mɔɛn, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a moom móom, aábɛ́ŋa, amɛ́'kɛn na paa'kan pə́ə́ŋ lɛ́ pɔ́aban ungim, ánɛ.

17 Ungim yɛɛ́nɛ́, əə́yíid. Pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛ́lɔ́b, pɛɛ́ɡómmánɛ, piə́yə́ə́ɡ mɔsaŋɛ' mɔ́wád na mɔ́baan.

Píɛ ɔnɔ́ Yə́sus alɛMəsíi
(Ma't 16.13-21; Mál 8.27-31)

18 Wɔɔ́s wúmmú, Yə́sus əyə́suídíí na paa'kan pə́ə́ŋ a ɛbá a kɔɔ́sɔ́ɡɔlɔn Táán. Náa əə́buuŋíən ɔnɔ́ əə: «Kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pɔ́ɔsɔyɔ, pálɛ əsəə lɛ́ ndɛ ánɛ ə́?»

19 Pɔ́áásáɡ kumuuyúúlisini pɔ́nɔ́: «Pálɛ əsəə lɛ́ olɛ Séaŋ Ɔsɔɡɛn pɔɔd. Pə́mmú pɔ́nɔ́, olɛ Ɛlɛ́as. Pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́ ɔndɔɛɡɛ' pɛbán o Táán nyummú o kala' aa əə́'kii'kini kiim yɔ́ndɛɡɛɛ́ a piíd.»

20 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Oo, a nɛáŋan nɛ́ pəŋibáamɔɛ́d anɛɛ́n ə́ə, pɔɔ'kɔ́ ndɛ ánɛ ə́?» Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «OlɛMəsíi nyɔ́ Táán əmíim ádom.»

21 Ná Píɛ yiísə́ə́ náan, Yə́sus ayɛ́booyááɡanan mbaŋ na toɛn, ɔnɔ́ pádɛ'tɛ́anɛ náan na mɔɔd wɛndɛ́ŋ.

22 Ayɛɛ́n na tɔɡɛɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd, nkóódi lɛ́ nnɛ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́. Pasaá pá nɪɡúu, na pu'kúm pɔ́ payaaɡanɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm pálɛɛ́ ki'təm, páyɛnjoon. Náa, mɔɔ́s mádáád a ngim yɛ́ páaɡɛnjoon, ndəɡii'kini kiim ndon a kəəni' ongóm.»

23 Náa ɔnɔ́ na ungim nyɔ́ ayɛɛ kɔ áay: «Mɔɔd əmə'kusəə lɛ́ əəɡinjə́ən, óliɡi ɔ'tém na nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, yə́ə́lúu ɔmbásá wə́ə́ŋ mɔɔ́s miim ná yíim anɛɛ́n yínjə́ən.

24 Kɛ́lɛ lɛ́, wɛ nyɔ́ wɔ'kɔ́ waama'kanɛ ɔlaa wááŋ, olɛɛ́ ko'taŋ wɔ́lɛ́. Kɔmɔɛ́d nyɔ́ olɛɛ́ ko'taŋɛɛ́ ɔlaa wə́ə́ŋ a kidíídí kɛ́am, nyóon aa alɛɛ́ kɔɔyɛɛ́.

25 Mɔɔd ama'kɛɛn na tugúm tuim tó a nsí náa nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ undióŋóón, ɔmbɔ́ lɛ́ usulə́ə́n mənɪ́, ná amɛɛ́lɛ nkə aa nyóon əə́?

26 Mɔɔd ama'kɛɛn lɛ́ aagoob o'to kono na mɛ, aágaáŋa na tɔɡɛɛ́ tóam, mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndɛɛ́ koob tɛn o'to kono na nyɔ́lɛ́ ná ndɛɛ́ kimbuúlinií a nugəm nóam, na a nó Paabá, na nó pəfúfúŋ pá məŋun má ma'tom.

27 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, a pəŋi póonɛ pá polɛɛ́ pɔ́ob, pə́mmú pálɛ kɔ pá pádɛndɛɛ́ kugúú ná pádɛ'tála Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.»

Táán amɛ́'kɛn Mɔɔ́n nugəm
(Ma't 17.1-8; Mál 9.2-8)

28 Náan aa, yoom ɛ́ sɔ́ndɛ' mmu' a ngim yɛɛy yɛ́ yɛɛ́sɔ́yɔ náan, Yə́sus yiísíəd lɛ́ na Píɛ, na Séaŋ, na Séag, aábág na pɔ́lɛ́ a o'kon a mɔɛn a kɛɛn ɔɡɔɔ́sɔ́ɡɔlɔn Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

29 Alɛ anɛ́ɛ́n kɔ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɔ, udi wə́ə́ŋ wáásǎg kaágasɛ, pilə́ə́ piə́ŋ fúlú'tú'tú'tú, píəmənyə, kumənyə́ə́n.

30 Nto ɛ pɔɔd ɛ́baan foáy kɔ lɛ́ na Moyíis, na Ɛlɛ́as, pɔ́ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́.

31 Páyɛ́ɛ adɛ́'tɛganan nugəm na nugəm, pɔ́ɔsɔyɔ na Yə́sus wɔnɔ́ ná aándagɛɛnɛɛ́ əyibəni o'tom wə́ə́ŋ a Yolósalɛm.

32 Ɛnɔ yɛ́ɛ́sán tɔ́g na Píɛ, na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ. Ná pə́yíím póondig, pɛ́ɛ́dála wɔnɔ́ ná Yə́sus alɛɛ́ a nugəm a kaadɛ, pɔɔd póob pábaan padɛ́lɛ́máán a ɛbá yə́ə́ŋ.

33 Ná pɔɔd póob páyɛ́ɛ pándagaádanan naYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Píɛ yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ tɛ́lɔb áanɛ. Tɛaboowáagɛn piób pɛ́dáád lɛ́, wɛ kímu', Moyíis kímu', Ɛlɛ́as kímu'.» Píɛ adɛ'kɛ́ɛ alɛŋ nkə kɛ́ɛg kɛ́ ayɛ́ɛ əsəə.

34 Alɛ anɛ́ɛ́n kɔ na tɔgɛ́ɛ́ a unu' ə, kɛbɛd kɛáság kubuuyə́sú'kinin, wɛɛ́y wə́ə́gumín paa'kan.

35 Nɛŋo níyíím nɛ́lon kɔ a kɛbɛd a kaadɛ, nɛɔ́nɔ́: «Taa, nyóonɛ alɛ mɛ Mɔ́ón nyɔ́ mbííyid, pómoyóóbɛn aá !»

36 Ná nɛŋo nɛ́ɛn nɛ́ɛ́mán kosɔyɔ, pádála agá,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aándɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, fiɛ́d mɔɔd kə́mmú a ɛbá yə́ə́ŋ. A kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, paa'kan pádɛ'káadɛ́anɛ kɛbán na kɛbán na mɔɔd. Nkə kiim kɛ́ pɛ́ɛ́dála páyááyɛ́ngɛ́gɛ́ɛ a ɔ'tɛ́m.

Yə́sus ayóómɛ moóngaa nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ əyə́njəbəni

(Ma't 17.14-18; Mə́l 9.14-27)

37 A koany kaáyɛnɛ, ná pə́yíím pə́suu o'kon, ki'túú kɛ́ pɔɔd kíyíím a kəə́bun na Yə́sus.

38 Mɔɔd nyummú kɔ a ki'túú kɛ́ɛg ayáág nɛŋo, ɔnɔ́: «Kɛlág, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́: Táá mɛ mɔ́ón, kɛmbóg kɛ́am!

39 Alɛ na ombod wó uŋun wó ólɛɛ́ lɛ́ úmə'kumuúgumin, əə́bə́ə́ kaányam, wáamoofóga, kɛngɔŋ kɛ́amooyóo. Alɛ údiə́bísígíí kumuúlis, sú'tə́ə́ əgín wá'koman komoóyɔgɛlɛdanɛ.

40 Mbɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ paa'kan pááŋ lɛ́ pɛ́ŋŋɛ́ŋɛn uŋun wóow, pámááfɛ́gɛ́ɛ́ pádɛá'kɛ.»

41 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayááfɛ́mɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi ɔsɛg wóonɛ wó podɛágaágɛ́ɛ́ o'to na Táán, polɛ pabɛ́ a las! Kíəguunə lɛ́ nyɛ́ɛn na pəŋi sú'tə́ə́ naanɛ́g ə́? Nkóódi lɛ́ mpoonó'tan əgín sú'tə́ə́ naanɛ́g ə́? Wɛ mɛ́ɛn áanɛ na mɔ́ón waaŋ.»

42 Əgín ná páyɛ́ɛ pəndəəgiim əgiig na moóngaa a udi ó Yə́sus, uŋun wáásǎg komoonyáŋɛn, ómámoodɔɛ́d a nsí nwág, ómámoofógɛd na toɛn. Yə́sus yɛɛ́sásɛ́dɛn uŋun wó ɔmbɛ́ wóow, amóómɛ moóngaa, əmə́musiə́d a kumuuyúúlisi na sɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

43 Ungim ayááyáágéé ɔmbɔg a o’to, péəgəəwúunəni wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ na toɛn.

Yəsus əmí’kíni kusəə lɛ́ páamooyóon
(Ma’t 17.22-23; Mál 9.30-32)

Wɔnɔ́ ná ungim ayɛ́ɛ əgəəwúunəni na nkə kɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlɛ, yiísəə́ ɔnɔ́ na paa’kan péə́ŋ:

44 «Lɛŋáan koob nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbándaboodéanɛɛ́ nɛ́gɔŋ. Kɛ́lɛ lɛ́: Pálɛ́ɛ́ ki’kumin, mɛ Mɔ́ón o mɔɔd, páyɛndɛg.»

45 Kɛbán kímu’, paa’kan pádɛ’kɛ́ɛ agoob yisí yɛ́ ɛyɛ́ɛ a tɔgɛ́ɛ́ tóod. Táán ayɛ́booyɔ́ɔ́ségɛn yɛ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ pádɛnjóób yoom. Péédámmána kuŋíən Yəsus kɛbán na kɛbán.

Ánɛ aa alɛɛ́ o’kó’kóón
(Ma’t 18.1-5; Mál 9.33-37)

46 Paa’kan páyɛ́ɛ asáŋa a kolɛŋ ánɛ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn aa amáábégɛn pɔsóg ombɔg a o’to!

47 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́léŋ nkə kɛ́ páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə kɔ a ntém yɔɔbɔn a kaadɛ. Yiísíəd ɛyaa ɛ́ moóngaa, əmə́muudə́nígi a ɛbá yə́ə́ŋ,

48 náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nyɔ́ əə́siəd moóngaa wɔnɔ́ nyóonɛ kɔŋɛ’ a niiŋ nɛ́am, mɛnyɔ́amɔɛ́d áa əmísiə́d náan kɔŋɛ’. Nyɔ́ əmísiə́d mɛ kɔŋɛ’, əə́siəd tɛn kɔŋɛ’ nyɔ́ əyíím yɛ́’tom. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ iyənjə́g ɛ́ las a kɛgaágadɛ kɛáŋan, nyóon aa amáábégɛn pɔsóg ombɔg a o’to.»

Nyɔ́ adɛáboónɔɛyɛɛ́, alɛ a ngim yaaŋan
(Mál 9.38-41)

49 Náa Séaŋ əə́siəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Paabá, tɛádála mɔɔd nyummú kága aáŋɛ́ŋan məŋun má mabɛ́ a niiŋ nɛáŋ. Tɛma’kayémoosáŋɛ́nɛ́nɛ lɛ́ tɛɔ’kɔ́ ɔdɛɔ́gɔ mɔɔd nyɔ́ a ondáŋ wə́ə́s.»

50 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo, podɛɛ́moosáŋɛ́nɛ́nɛ lɛ́, nyɔ́ adɛáboónɔɛyɛɛ́, nyóon alɛ a ngim yaaŋan.»

Pɔɔd pá a Səməlíi péésáŋɛ́nɛ kusiəd Yəsus

51 Ná kɛnɛŋ kɛ́ Yəsus kodɛ́ɛmɛn a nsí yɛ́ɛnɛ a kobag a mɔɛn kɛ́yɛ́ɛ kɛándagaáyɛ’tanɛ, yɛɛ́nóm ɔ’tém, əə́siəd ngə́ a kobag a Yolósalɛm.

52 Yɛɛ́yaŋ ədə́əmini pɔɔd a kodom yuudi. Pɔɔd póob páyɛ́ɛ́n, pámɛ́ɛn alon a nigúu nímmú nɛ́ a Səməlíi lɛ́ ná pósóbini wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ əə́ndəədíin yiimií.

53 Náa, pɔɔd pá a nigúu nɛ́ɛn péésáŋɛnɛ kusiəd Yəsus kɔŋɛ’ lɛ́ wɔnɔ́ ná alɛɛ́ agɛɛn a Yolósalɛm, ásan mbámbáŋ, adɛ’tɛ́lɛm a pɔ́lɛ́.

54 Ná paa’kan péə́ŋ, pa Séag pɔ́lɛ́ na Séaŋ páyóób náan, páyémoodɛánɛ pɔ́nɔ́: «Sə́dúk, waányɔ́ŋɛn lɛ́ tíɛlɛ yug yíim égáseg a mbálámɔɛn, éman kubuusíŋini ə?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

55 Náa, nyɔ́lɛ́ ayɛ́booyáágásɛ́nɛ́ɛ́, əə́bə́ə́ koboosásan.

56 Pííyə́ən agá ngə́ yɔɔbɔn, pámɛ́ɛn a nigúu nɛ́ndɛ́ŋ.

Tí úmədí yiim, úyə́ən Yə́sus
(Ma't 8.19-22)

57 Ná páyɛ́ɛ pándɛ a ngə́, mɔɔd nyummú yɛɛ́dɛánɛ na Yə́sus ɔnɔ́: «Sə́dúk, kɛnɔ kiim kɛ́ waágɛɛn, ndəguuyə́ən kɔ.»

58 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pɛyɛɛ́njɛ́m pígóódi pɛbaŋ pɛ́ pɛ́agɛɛ́mɛŋan kɔ, pɛsag na aŋŋany. Kɔmɔɛ́d lɛ́ mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ntigóodi əgín ɔmbɔ́ kɛnɔ kɛ́ nyíngigií o'to a kɛɛlɛ lɛ́ nyóoyig.»

59 Ayáágásɛ́ɛ́ ná sɔ́g wɛndɛ́ŋ alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, mɛ́ɛn wínjə́ən.» Nyóon əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Sə́dúk sɛ́gɔɔ, yaŋ ki'ti nyɛ́ɛn əni sɛ waam.»

60 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo, tí pɛlɔ́ŋ píniəŋən pɛlɔ́ŋ pɛɔ́bɔn. Náa, wɛ tod alɔɛgɛ Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.»

61 Sɔ́g nyummú tɛn aáság kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na Yə́sus: «Sə́dúk, mɛ ndəguyə́ən. Náa kɛbán kímu', yaŋ ki'ti nyɛ́ɛn agaábɛ́g yoog yaam ɛ pɔɔd.»

62 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Lɛŋ lɛ́, mɔɔd nyɔ́ əə́'kuguminií ɛsóó a kəə́bə́ə pigólí, náa əə́gii'kini kəə́bú'kən ngim, nyóon ɔdɛɔ́gɔ nyóonɛ lɛ́ yɛɛlɛ pigólí pɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.»

Ló'kas 10

O'tom wó Yə́sus ayɛ́'kɛn na paa'kan pə́ə́ŋ
(Ma't 9.37-38; 10.7-16; Məl 6.8-11; Ló'k 9.3-5)

1 A ngim yɛ́ɛy, Sə́dúk əyííyid a ondáŋ ó paa'kan pə́ə́ŋ, nto ɛ pɔɔd yimmú ə'tin ádáád na pówád [na pábaan]. əmə́buudə́nígə́ni pábaan pábaan lɛ́ páyaŋ a kɛɛn a udi wə́ə́ŋ, a pálɛ́ɛg ngim, na a pɛnɔ piim pɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yiígóodi lɛ́ yíig kɔ.

2 Ayɛ́boodɛánɛ ɔnɔ́: «Pigólí pɛ́ nibug pɛ́lɛ piíŋ a pɔlɛ́m, náa pəgud pɔ́dɛɔ́gɔ kɔ piíŋ. Poɔ́sɔ́gɔlɔn mɔɔd o moom lɛ́ yíim ádom pɔɔd a nibug niə́ŋ a Kaáyɛn náan.

3 Todáan, mbáboodóm wɔnɔ́ pɔɔ́n pá todóm a kɛgaágadɛ kɛ́ pəŋəŋúug.

4 Poándagɛɛn, podɛnjáábɔ́ŋɛ́náá na pɛbalɛ́ pɛ́ ongɛn, na mɔɔnɛ́, ɔmbɔ́ na palábá a ambaan. Podɛsánánɛ kɛnɛŋ əgiim púsoyidəni pɔɔd na ngə́ na ngə́.

5 A yoog yɛ́ poɔ́sɔd a yɛ́lɛ́, yaŋáan osoyidi pɔɔd pá pálɛɛ́ kɔ poɔ'kɔ́: "Uŋóón wɛ́ɛn a yoog yɛ́ɛnɛ aá!"

6 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na uŋóón ama'kɛɛn a yoog yɛ́ɛy, uŋóón wááŋaŋ wáagɛɛn na nyɔ́lɛ́. Náan fiɛ́d, póyɛɛn na pisoyidi' pɛáŋan pɛ́ uŋóón.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Ləndínəən kɔ a noádɛ’ nóon. Nkə kiim ké páabooyé’kɛn, póne, póŋo lé ungim nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ pigólí, ogóódi lé yɔ́ɔ́sɔ́sɛd ombɔg a pélé. Pudiyíím púfíoŋ lé polɛ a yoog yɛ́ɛnɛ, polɛ a yɛ́’kága, ndóo.

8 «A pálɛ́ɛg ngim yɛ́ poɔ́sɔd náa pə́mə́lí’tíníí lé púləndin kɔ, néan nkə kiim ké páabooyé’kɛn.

9 Pabámbany pá pálɛé kɔ, póbooyóómanɛ. Pódéanɛ na ungim poɔ’kɔ́: “Nɛlaamɛ’ né Táán nɛándɛ a ɛbá yááŋan o!”

10 Náa, pumə’kiig a pálɛ́ɛg yimmú, pə́dibuusiə́d kɔ kɔŋɛ’, todáan a pɛdom, pódéanɛ na ungim poɔ’kɔ́:

11 “Taa, ummúndúŋ ó pálɛ́ɛg yaaŋan wó óyɛ́ɛ wá’kolába a ambaan yə́ə́s áa wóonɛ timə́ə́gídə́ə́. Náa, kɛbán kímu’ lɛŋáan poɔ’kɔ́: Nɛlaamɛ’ né Táán niə́’kiig.”»

(Ma’t 11.21-24)

12 «Ndaboodéanɛ lé: A wɔɔ́s ó pɛyɔm, Táán adɛndéé kolaŋ konyénɛn pɔɔd pá a Sodóom wɔnɔ́ ná aléé konyénɛnɛé pá a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy.

13 Maan na wɛ Kɔlasɛ́ɛŋ! Maan na wɛ tɛn Pɛdsáyída lé mangán má máyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a pəŋi, máyááyɛ́ɛlɛnɛ náan a Tíil na a Sɛdɔ́ɔŋ, ná pɔɔd pá a pabálɛ́ɛg póob páyɛ́ɛ́lɛ ɔndɛɛ kɔ kala’, pə́ə́ləndin kidí, pámáagasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn!

14 Ɛ́ɛɛ, a wɔɔ́s ó pɛyɔm, Táán adɛndéé kolaŋ konyénɛn pɔɔd pá a Tíil na Sɛdɔ́ɔŋ wɔnɔ́ ná aléé koboonyénɛnɛé pəŋi.

15 A wɛ Ka’pɛlɛnáyum, waafɛg lé pálɛ́ɛ́ koobágɛdɛ sú’tə́ə́ a mɔɛn á? Ndóo, pálɛ́ɛ́ kuúsuuli a piíd.»

16 Náa Yə́sus ɔnɔ́ kə́mmú na paa’kan pə́ə́ŋ: «Nyɔ́ amábooyóób pəŋi, amə́njoób mɛ. Nyɔ́ amáboodó pəŋi, amɛ́’tó tɛn mɛ. Náa kélɛɛ́ lé nyɔ́ amɛ́’tó mɛ, aádó tɛn nyɔ́ əyíím yɛ́’tom.»

17 Paa’kan póob ə’tin ádáád na pówád [na pábaan] pááság kɛɛn. Pə́yímbuúlíni na tɔnyɔ́g siéé́d a ɔ’tém, pónɔ́: «Paabá, ayɛ́ɛ tɛma’ko’pɔ́mɛd a niiŋ nɛáŋ, ɔmbɔ́ məŋun má mabɛ́ máyɛɛbɛyóóbɛn.»

18 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, njɛ́ɛ adɛ́’tɛg wɔnɔ́ ná Sá’tan ayɛ́ɛ yiim égásɛg kɔ́gɔ́ɔg a mbálámɔɛn wɔnɔ́ ɛdáányɛ́, íidə́ə́ŋ a nsí.

19 Pólɛŋ lé njéboyɛ́’kɛn toɛn tóonɛ lé ɔmbɔ́ pugí’tən nkud oo, ɔmbɔ́ mogɔ́sɔ́ɔ́ óo, yoom édɛboyɛ́ɛ́lɛ. Polɛ na toɛn tɛn tóonɛ lé pónyɔŋ ɔmbɔ́ məŋun má toɛn miim má máaboónɔɛyɛ pɛdá, yoom égoboyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́ fiéd.

20 Kɛbán kímu’, podɛnnyɔ́ga lé məŋun má mabɛ́ málɛ abooyóóbɛn. Náa, pɔ́nyɔ́ga agá lé əngiŋ yááŋan yándɛ ə’tiídílə́ a mɔɛn.»

Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ lé muyənjə́g mólɛŋ Sɛ

(Ma’t 11.25-27)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

21 Əgín a kɛnɛŋ kégo kéɛg, Uŋun wó Ufúlú'tú óyééle lé tɔnyɔ́g túyəəg Yəsus a ɔ'tém siééd, əəbəə́ kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Pisoyidi' na wɛ Paabá, Sədúk wo nsí na mɔɛn! Nkə ké oyɔ́ɔ́ségɛn na pá páafɛga lé pólé pálɛ na nsiŋ, páálɛŋ a kaáyɛn pɔsɔ́g, oyáásénɛn na pá pəəgəəsiəd wɔnɔ́ muyənjə́g. Ɛ́ɛɛ, Paabá, náan aa kíyíguugə́mmi lé wéɛlɛ a kɔdéɛ ɔ'tém koáŋ.

22 Mbáa ayényɛɛ'kɛn muim a ɔmbɔg yáam. Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ kɔ nyɔ́ aálɛŋ ánɛ aa alɛɛ́ Mɔɔ́n ná késánɛn əgín lé Mbáa nyɔ́lényɔ́əsíŋ. Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ tɛn kɔ nyɔ́ aálɛŋ ánɛ aa alɛɛ́ Mbáa ná késánɛn əgín lé Mɔɔ́n nyɔ́lényɔ́əsíŋ na pá aányɔ́ŋɛn lé əbuúloodi ánɛ aa alɛɛ́ Sɛ.»

23 Yəsus aáság kaágasɛ a kosɔyɔ na paa'kan pəə́ŋ ɔnɔ́: «Kɔŋɛ' igə na pəŋi lé polɛ adɛ́'tɛg nkə ké polɛɛ́ adála na əngis yááŋan!

24 A fɔ́lɔ́b, ndaboodéanɛ lé palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán piíŋ na pu'kúm puíŋ poényɔ́ŋɛn kodála nkə ké pəŋi polɛɛ́ adála négɔŋ, pádɛ'káadála. Péényɔ́ŋɛn koob nkə ké pəŋi polɛɛ́ agoob négɔŋ, pádɛ'káagoob.»

Yəsus yiísíəd nka'tén na mɔɔ́n ó Səməlíi nyɔ́ yɛɛ́déé ɔ'tém

(Ma't 22.34-40; Məl 12.28-31)

25 Náa ondɛŋ pɛcɛm nyummú əədəəmini tɔgéé. A ɛdólɛg aa yiíŋíən na Yəsus ɔnɔ́ əə: «Kɛlág, nkə aa nyélɛɛ́ a kɛɛlɛ lé nyéɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim əə́?»

26 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kélɛ kidiídílə́ a kála'ta' ɛ pɛcɛm lé nkə? Wɛnyɔ́amɔɛ́d əə, olɛ abana kɔ lé nkə ə́?»

27 Náa mɔɔd ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kélɛ kidiídílə́ kɔ lé: "Nyɔ́ŋɛn Sədúk Táán waaŋ na ɔ'tém wááŋ ungim, na ɛdáányé yááŋ yiim, na toɛn toáŋ tuim, na mafɛga' mááŋ miim. Nyɔ́ŋɛn tɛn sóg mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d."»

28 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ, waálɛŋ kinjuúlisini. Ɛɛlɛ náan, waagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

29 Wɔnɔ́ ná ondɛŋ pɛcɛm nyóon ayéɛ anyɔ́ŋɛn kaánɔna, yiíŋíən kə́mmú ɔnɔ́ əə: «Ánɛ aa alɛɛ́ sóg mɔɔd waam əə́?»

30 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): əə́muúsiədin nka'tén yéɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd aa nyóon əyíím ádéɛmɛn a Yolósalɛm a kusuu a Yəlí'ko. A ngə́, piíbən pááság kumuúgumin, pámámoóbóg nkə kiim ké yiígóodi, pámámoobáám əgín náanɛ ɔ'tém úmmu', pə́mə́muudí ongam na kugu.

31 «A ngim yɔɔbɔn, ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyummú aáság kudíin yiim asan a ngə́ ɛgo yéɛy. Ná yɛɛ́dála mɔɔd nyóon, ayáágɛ́ɛ́ŋɛ́ɛ́ laálá, aásán.

32 «A ngim yəəŋ, yoom ímu' náan tɛn aa mɔɔd nyɔ́ a palaa Láfi ayéélɛ. Əyíím əgiig, aádála mɔɔd, amáágɛ́ɛ́ŋɛ́ɛ́ tɛn, aásán.

33 Náa mɔɔ́n ó Səməlíi nyummú əə́díin yiim. Nyɔ́lé ayéɛ agaáyéɛnɛn ongɛn wə́əŋ. Ná əyíím əgiig kɔ áay, yɛɛ́dála wɔnɔ́ ná mɔɔd nyóon alɛɛ́, maan mááság kumuúsiəd na nyɔ́lé.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 Yiísúú a nnyambɛlɛ’ yəəŋ, amááyɛ́’tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá, əmə́muusumə́nən məgúd na malo’ a pufə́ŋ, aágóda na pabándáas. Ayɛ́moonyáŋɛn, amámooyáág a nnyambɛlɛ’ yəəŋ, amɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a yoog ɛ pəən. Kɔ́gɔ́ɔg aálɛŋ kumuugó’ton.

35 «A koany kaáyɛnɛ, yɛɛ́lónɛ pisúg pɛ́ mɔɔné pɛ́baan, amɛ́’kɛn na mɔɔd o noádɛ’ nó pəən nóon, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Íií, tíin ólɛŋ kodɛ́’tɛg mɔɔd nyóonɛ. Nkə kiim kɛ́ wəə́díin oyósag kə́mmú a mɔɛn a ngim yaam a nkó yəəŋ, ndəguuyúúlisini a kimbuúlini kóam.” »

36 «A kuyibənən, Yə́sus yiíŋíən na ondɛŋ pɛcɛm nyóon ɔnɔ́ əə: “A pɔɔd póob pádáád, oyaán áa yiílóódi lɛ́, sɔ́g mɔɔd aa nyóon piíbən pɛɛ́báám ə́?” »

37 Náa ondɛŋ pɛcɛm nyóon ɔnɔ́: «Sɔ́g nyɔ́ yiísíəd maan na nyɔ́lɛ́ aa yiílóódi náan.» Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kusəə ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tod, wɛ tɛn wɛ́ɛlɛ náan aá.»

Yə́sus ayɛ́ɛ́n a nó pa Máá’ta’ pɔ́lɛ́ ná Malɛ́a

38 Yə́sus ayɛ́ɛ a ngə́ páagɛɛn na paa’kan pə́ə́ŋ. Páyɛ́ɛ́n alon a nigúu nímmú. Yə́sus ayɛ́ɛ́n kɔ a nó ɔ’kɛ́ɛd nyummú niiŋ lɛ́ Máá’ta’. Máá’ta’ aáság kumuúsiəd kɔŋɛ’.

39 Ɔ’kɛ́ɛd nyóon yiígóodi tɛn móŋŋí wəəŋ nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd niiŋ lɛ́ Malɛ́a. Móŋŋí wəəŋ nyóon aáság kɛɛn ələndin a ɛbá ɛ́ Yə́sus, a koob ndə́b yəəŋ.

40 Máá’ta’ nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ agaábáam káanɛ a ma’tom má yoog kɛɛlɛ. Náa əyíím ná Yə́sus alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, kɛ́mágoodɛ́ɛ́ náan wɔnɔ́ ná móŋŋí waam yi’tííníí ma’tom miim mɛnyɔ́əsíŋ ə́? Ɛ́moodɛánɛ, yíim əgi’kóomin.»

41 Náa Sə́dúk ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Máá’ta’, Máá’ta’ wɛ! Olɛ agaábáam, waásósog a pɛbán piíŋ.

42 Kɛbán kɛmɔɛ́d kɛ́laŋ kɛ́lɛ kímu’. Kɛ́go aa kɛ́ɛnɛ Malɛ́a amáásóŋɛ́ɛ́. Kɛ́lɛ yoom yɛ́ yaádɛ́ɛ́ a kaáyɛn náan. Ɛ́dɛɔ́gɔ tɛn ɛ́ mɔɔd komoogábɛn.»

Ló’kas 11

Nkə kɛ́ Yə́sus ayá’kánánɛ na paa’kan pə́ə́ŋ a noá na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n
(Ma’t 6.9-13)

1 Yə́sus ayɛ́ɛ wɔɔ́s wúmmú a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n kɛnɔ. Ná ayɛ́ɛ aá’koman kɔɔ́sɔ́gɔlɔn, ogaa’kan wəəŋ nyummú aáság kusəə ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, ɛ́bɛɛyá’kánánɛ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn wɔnɔ́ ná Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd ayá’kánánɛ paa’kan pə́ə́ŋ.»

2 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Poóndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn, púsəə poɔ’kɔ́: “Paabá, ɛɛlɛ lɛ́ ungim álɛŋ ánɛ aa olɛɛ́, Nɛlaamɛ’ nɛáŋ níim,

3 Ɛ́bɛɛyɛ́’kɛn ɛ́nɛ́ wɔɔ́s, moom mó konɛ mó moásɛ’tan na pəsi.

4 Íbiilísin a mabɛ́ mə́ə́s lɛ́ pəsibáamɔɛ́d tɛn tɛlɛ əlisin ungim nyɔ́ alɛɛ́ abɛɛyɛ́ɛlɛ pəsi kɔbɛ́. Udiíbiidí lɛ́ tídə́əŋ a pɛásɔ́sɛ́n.”»

Nka’tɛ́n ɛ mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ ɔgɔ’tɔn a udíyoog ó sɔ́sɔ́g wəəŋ, ɔ’tɔm

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Yə́sus əyí'kíni kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Tísəələən lé: Nyummú a ondáŋ wááŋaŋ alɛ na sɔ́sɔ́g wəəŋ, náa amɛ́ɛn aboan sɔ́sɔ́g wəəŋ nyóon na ɔ'tɛ́m wó udúg, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Sɔ́g waam, ɛ́fáŋɛ́ pɛlɛ́ɛd ɔmbɔ́ pɛ́dáád

6 lé sɔ́g waam nyummú aá'kɛndónɛn, alɛ agɛɛn ongɛn, ntigóodi yoom yɛ́ ndɛɛ́ ogomoyɛ́'kɛn lé ánɛ."

7 Sɔ́sɔ́g wəəŋ nyóon əmə'kumuuyúúlisini kɔ́gɔ́ɔg a yoog kusuu a kaadɛ, ɔnɔ́: "Odɛyɛ́ndésan, mbə́'kəə́buəg. Tɛá'kɛɛ́mɛŋɛn lé na mɛ pɔɔ́n na mɛnyɔ́amɔɛ́d. Ntɛɔ́gɔ ugii'kini kodɛ́ɛmɛn a kiim ogooyɛ́'kɛn pɛlɛ́ɛd."

8 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ anɛ́ɛ́n lé ɔmbɔ́ adɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kodɛ́ɛmɛn a o'to wóonɛ lé sɔ́sɔ́g wəəŋ áa alɛɛ́nɔ lé yíim ámooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, aadɛ́ɛmɛn a o'to wóonɛ lé sɔ́g wəəŋ ɔdɛɔ́gɔ ɔdɔm kogɔ'tɔn a táán.»

Nyɔ́ ɔɔ́gɔɔŋɔn, páamooyɛ́'kɛn
(Ma't 7.7-11)

9 «Ɛ́ɛɛ, ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Ɔɔŋɔ́nɔɔn, páabooyɛ́'kɛn. Uunə́ən, pɔɔgɔɔŋ. Kɔdɛ́daan a udíyoog, pə́əbuúbuən.

10 Kɛ́lɛ lé, nyɔ́ ɔɔ́gɔɔŋɔn, páamooyɛ́'kɛn. Nyɔ́ əə́guunə, ɔɔgɔɔŋ. Nyɔ́ ɔɔ́gɔdɛd a udíyoog, pə́əmuúbuən.

11 Wɛ sɛ a mɔɔ́n oyaán áa olɛɛ́ ogɛɛlɛ lé mɔɔ́n waaŋ ama'kooyɔ́ɔŋɔn ɛyɛ́g, óomooyɛ́'kɛn agá u'kud ə́?

12 Ɔmbɔ́ lé ama'komooyɔ́ɔŋɔn nɛbom, áamooyɛ́'kɛn agá ɛgɔ́sɔ́ɔ?

13 Kɛ́ma'kɛɛn náan lé pəŋi pá polɛɛ́ lé polɛ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd, podɛágaá'kɛ kɛɛ́'kɛn yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛbɛ́ na pɔɔ́n pááŋan, pɛnɛŋ pɛ́ɛ́g anɛ́ɛ́n na Sɛ waaŋan nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn ə́? Nyɔ́lé alɛ ogolɔb adiɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú na pá páamooyɔ́ɔŋɔn ɔ?»

Yə́sus alɛ u'kudin o Pə́lə́səbul oóm
(Ma't 9.32-34; 12.22-30; Mə́l 3.22-27)

14 Wɔɔ́s wúmmú, Yə́sus ayɛ́ɛ aŋɛŋ uŋun wó ɔmbɛ́ wó óyáánɛ mɔɔd nyummú mummug. Ná uŋun wó ɔmbɛ́ wóow wɛ́ɛ́lón, mɔɔd əə́bə́ə́ kosɔyɔ. Pɔɔd pííɡə́g kugə́gə́ən.

15 Náa, pɔsɔ́g pə́mmú pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Pə́lə́səbul, nkúm ɛ məŋun má mabɛ́ aa ɛmooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ toɛn tóod tó alɛɛ́ aŋɛ́ŋŋan məŋun má mabɛ́ na tólɛ́.»

16 Pɔsɔ́g pə́mmú tɛn páyɛ́moodámɛn umbiŋ. Náan aa pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ ə: «Ɛɛlɛ kɛálɛ́'kán kɛ́ kíəbiíloodi lé Táán áa əyíím ágoodom.»

17 Náa, nyɔ́lé yɛɛ́lɛŋɛn mafɛga' má páyɛ́ɛ na mɔ́lé a ɔ'tɛ́m. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nigúu niim nɛ́ pɔɔd páagaánɔɛyɛ pɛdá pɔ́lé na pɔ́lé, nɛ́lɛ nigúu nɛ́ níəwu, toádɛ' toɔ́bɔn túəbumbug a pogó pó pɔsɔ́g, a pogó pó pɔsɔ́g.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Wɔnɔ́ ná poɔ’kɔ́ a toɛn tó Pə́lə́səbul aa ndɛɛ́ aŋɛ́ŋŋan məŋun má mabɛ́ ə́, tuə́ áa nɛlaamɛ’ nɛ́ Sá’tan nɛ́lɛɛ́ nɛ́gɛɛn yuudi ná Sá’tan aagaánɔɛyɛ pɛdá nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ə́?

19 Kɛ́ma’kɛɛn anɛ́ɛ́n náan lɛ́ a toɛn tó Pə́lə́səbul aa ndɛɛ́ aŋɛ́ŋŋan məŋun má mabɛ́, pááŋan pɔɔd oóo’, a tó ánɛ aa pɔ́lɛ́ pálɛɛ́ aŋɛ́ŋŋan mɔ́lɛ́ ə́? A nɛlɛ’ nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn, póóloodi pɔ́lɛ́báamɔɛ́d lɛ́ polɛ na nsɔ́ɔ́.

20 A fɔ́lɔ́b, a toɛn tó Táán áa mɛ ndɛɛ́ aŋɛ́ŋŋan məŋun má mabɛ́. Lɛŋáan lɛ́ Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán niə́’kiim əgiig ná polɛɛ́.

21 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd o toɛn alɛɛ́ na muduə́m muə́ŋ, náa əə́ləndin a kunuŋ noádɛ’ nuə́ŋ, yoom yə́ə́ŋ ɔmbɔ́ ímu’ ɛ́dɛ́afabɛlɛd.

22 Kɛbán kímu’, nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn a komooyááyɛn əmə’kiim alon áság komoónyɔŋ, aamoóbɔgɔ muduə́m muə́ŋ muim mɔ́ ayáágɛn o’to a mɔ́lɛ́, áság koman kaaba yiim yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ agoob na nyɔ́lɛ́.

23 Nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ na mɛ, alɛ nyɔ́ aágɛnnɔɛyɛ. Nyɔ́ ədiə́gi’kóominií kodáaŋɛ, aafámɛ kofámɛán.

Ná məŋun má mabɛ́ mə́əgiim mə́dii
(Ma’t 12.43-45)

24 «Kɛnɛŋ kɛ́ uŋun wó ɔmbɛ́ wáálón a nkó ɛ mɔɔd, wə́əgəə́bə́ə́ kiim úyə́yəə a pɛnɔ pɛ́ pifə́lə́ə́n, wə́əguunə kɛnɔ kɛ́ wáagɛɛn ə́ləndin. Ódɛɔ́ŋɛn, ná úsəə kɔ na wɔ́lɛ́wɔ́amɔɛ́d wɔnɔ́: “Ndəguúlini a yoog yaam, kɛnɔ kɛ́ njɛ́ɛ.”

25 Ná wə́əgimbuúlini, wɔ́aboan yoog ɛlɛ iyɔ́, pámɔ́ɔ́la, pə́ə́lɛŋ kusɔ́bini,

26 ná wɛ́ɛn anɛ́ɛ́n anyama məŋun mɛ́ndɛ́ŋ má’táan na mábaan má mə́mí’kíni kɔyɛb a komooyááyɛn, píimənən, ná pɔ́dɔsɛm a o’kɔɔ wɔ́ɔ́bɔn. A komananɛ’, o’tɛ́lɛm ɔ́ mɔɔd nyɔ́on wə́əgii’kini kɔyɛb a kaáyɛn wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ kala’.»

Kɔŋɛ’ kɔ́ fɔ́lɔ́b

27 Yə́sus aáman kosɔyɔ náan a, ɔ’kɛ́ɛd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ a ki’túú kɛ́ɛg yiídə́ə́míni tɔgɛ́ɛ ɔnɔ́: «Kɔŋɛ’ igə na ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ ayɛ́goonyáŋɛn a kaadɛ kə́ə́ŋ, amáagooŋɛ́’kɛ.»

28 Náa, Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɔŋɛ’ agá na pá páagoob tɔgɛ́ɛ tó Táán, páagɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ!»

Pííŋíən na Yə́sus lɛ́ yɛ́ɛlɛ ongán
(Ma’t 12.38-42)

29 Wɔnɔ́ ná pi’túú pɛ́ pɔɔd pɛ́yɛ́ɛ əgiim əgəə́yiilə, Yə́sus əə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́: «Pəŋi ɔsɛg wóonɛ ɔ́ nɛ́gɔŋ wó poyɛ́bɛ́nɛ́ɛ, Puəŋŋíən lɛ́ nyɛ́ɛlɛ kɛ́ɛ́lɛ́’kán. Ndóo, pudiə́giim a kɛɛn na kɛ́ɛ́lɛ́’kán kɛ́ndɛ́ŋ ná kɛ́sánɛn əgín kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ na Sɛonáas.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Kɛ́lɛ lɛ́, yoom ímu’ wɔnɔ́ nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ na Sɛonáas kɛ́yɛ́ɛ kɛ́álɛ́’kán a pɔɔd pá a Niníif, náan aa nkə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaásan na mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ tɛn kɛ́álɛ́’kán a ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ.

31 A wɔɔ́s ó pɛyɔm, ɔ’kɛ́ɛd nyummú, nkúm yɛ́ a nigúu nɛ́ kusuu, alɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi wó ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ. Alɛ́ɛ́ kobooyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ əyíím ádɛ́ɛmɛn kɔ́gɔ́ɔg laálá a ə’kúu yɛ́ a nɛsom nɛ́ nsí nímmú, a kiim agoob tɔgɛ́ɛ́ tó nsiŋ tó Salomɔ́ɔŋ. Lɛŋáan lɛ́ nyɔ́ amááyɛn Salomɔ́ɔŋ alɛ áanɛ!

32 A wɔɔ́s ó pɛyɔm, pɔɔd pá a Niníif pálɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi wó ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ, Páyɛ́booyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́ lɛ́ ná pɔ́lɛ́ páyóób nkə kɛ́ Sɛonáas ayɛ́boolɔ́ɛ́gɛ́nɛ, pɛ́ɛ́gásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn. Lɛŋáan lɛ́ nyɔ́ amááyɛn Sɛonáas alɛ áanɛ!»

Pɔ́dɛɔ́gɔɔsɛg kisəə

(Ma’t 5.15; Mál 4.21; 6.22-23; Ló’k 8.16)

33 «Mɔɔd ədiə́guug ɛláam lɛ́ ə́sú’kin na kɛlongá, ndóo. Aagɛɛdɛg agá yɛ́lɛ́ a mɔɛn lɛ́ ná ungim nyɔ́ ɔɔ́sɔd a yoog, ádɛ́’tɛganan.

34 Niis nɛ́lɛ ɛláam a nkó yaaŋ. Kɛnɛŋ kɛ́ əngis yááŋ álɛɛ́ aŋŋɛ’, nkó yaaŋ tɛn ngim ɛlɛ a kɛmoámoáŋ. Náa, kɛnɛŋ kɛ́ əngis yááŋ yándaabányɛɛ́, nkó yaaŋ tɛn ngim ɛlɛ a mbin.

35 Ásóngɛɛ́ anɛɛ́n a ɔ’tɛ́m wááŋ a kodála nga kisəə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ na wɛ kɛ́dɛɔ́gɔ mbin.

36 Nkó yaaŋ ngim ɛma’kɛɛn lɛ́ ɛlɛ a kɛmoámoáŋ, ɛdiɛn na mbin a ɛyaa ɛ́ kɛnɔ yímmú, yaagɛɛn a kɛmoámoáŋ yɛ́lɛ́ ngim wɔnɔ́ a kɛnɛŋ kɛ́ ɛláam ɛ́lɛɛ́ alɛŋ konom.»

Yəsus yiísə́ə́ lɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ na palɛŋ pɛcɛm pálɛ na nsɔ́ɔ́

(Ma’t 23.4, 6-7, 13, 25-27, 29-31, 34-36)

37 Ná Yə́sus ayɛ́ɛ aá’koman kosɔyɔ, mɔ́ɔ́n ó Falɛsɛyɛ́ɛŋ nyummú aáság komoodɔ́ŋɔn lɛ́ pɛ́ɛn anɛ́ɛnɛ a noádɛ’ nuə́ŋ. Pááság kɛɛn, pə́ə́ləndin a konɛ́ɛnɛ.

38 Mɔ́ɔ́n ó Falɛsɛyɛ́ɛŋ nyóon əyə́wúúnə́níí kɛ́fɔlɛ́ ná yɛɛ́dála lɛ́ Yə́sus əə́də́ə́ŋə́nən moom konɛ adɛ́ásógáá a kaásɔgɛn wɔnɔ́ ná pisiə́g pɛ́ɔ́bɔn pɛ́lɛɛ́ əsəə.

39 Náa Sə́dúk ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pəŋi Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ, táláan wɔnɔ́ ná polɛɛ́ taa: Polɛ asoga pilən pɛáŋan na pə’kúmbə’ pááŋan. Pálɛ káanɛ a táán púyúŋ púyúŋ, kɔmɔɛ́d lɛ́ ntɛ́m yaaŋan a kaadɛ ɛlɛ na mafɛga’ má wiib siɛ́ɛ́d, na pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ siɛ́ɛ́d.

40 Piyəg wɔnɔ́ pəŋi! Adɛ́ Táán nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a táán áa ayɛ́ɛ́lɛ tɛn nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a kaadɛ a?

41 Ɛ́’kénaan agá nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a pilən pɛáŋan na a pə’kúmbə’ pááŋan a kaadɛ na mɔsógasógá, áay moom moáŋan muim móagɛɛn mufúŋiə́n.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

42 «Maan na pəŋi Pafalɛseyéeŋ! Polɛ agɛé’kɛn Táán kɛowád ké a muyənjəg mó moom wɔnɔ́ pisənduŋ, pondóŋ ndíg, na pɛnyaá piim pé péalog a malém mááŋan. Pu’kóodi kɛnɛŋ na pɛbán pé péleé sáád, podiɛn na nnyɔ́ŋánán na Táán, kɔmɔéd lé nkə ké puígóodi lé póɛlɛ aa kéeg, poágɛɛlɛ tɛn pé’káanɛ.

43 «Maan na pəŋi Pafalɛseyéeŋ! Puəguunə kuləndən əgín a mɔ’kɔɔ má yuudi a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, poányóŋɛnɛla lé pəbuúsoyidəni na nnyáádé ngim a pɛdom.

44 Maan na pəŋi! Polɛ wɔnɔ́ pəgəəni’ pá pádɛ́ɛ́lɛ’kananɛé, náa pálɛé adáŋana kɔ a mɔɛn pádɛ́ɛ́lɛ́ŋéé!»

45 Náa ondɛŋ pɛcɛm úmmu’ a pá páyée kɔ, ɔnɔ́ na Yəsus əə: «Kɛlág, a nisəə nɛáŋ nɛ́ɛn, pəsi aa woábɛɛdóga tɛn náan oóm!»

46 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Maan na pəŋi tɛn palɛŋ pɛcɛm! Polɛ abonan agá pɔsɔ́g pɛnɔ́ pé pɛnasáŋ lé pányáŋɛn, pəŋibáamɔéd pudiəli’tini kodóbɛd a konyáŋɛn pélé ɔmbɔ́ sɔɔŋ na ɛnoónɔ́.

47 Maan na pəŋi! Polɛ amaaŋan pisig pé pəgəəni’ pá palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, kɔmɔéd lé pasɛ’kóón pááŋan aa páyéboyóóna.

48 Polɛ oloodi aa nyóon lé polɛ unu’ úmmu’ na pɔ́lé a nkə ké páyéélɛ lé, pɔ́lé páagoóna palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, pəŋi poámaaŋan pəgəəni’ pɔ́ɔbɔn!

49 Kólé aa Táán yiísəə a nsiŋ yəəŋ, ɔnɔ́: “Ndéé kiim mpoodómɛn lé na palɔɛgɛ’ pɛbán, na pɔ́ɔn pá ma’tom. Pálée koóna ngab yimmú, pəəyə’kəni pəmmú.”

50 Kólé aa maŋɔ́ má palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pá páyóóna máléé kəəŋíənií na ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ, kəəbəə a pɔsɔ́g pá páyóóna əgín kɔ a nɛsaŋ né nsí.

51 Ɛ́ɛɛ, ndaboodéanɛ lé, kəəbəə a maŋɔ́ má Ábɛl, kiig a maŋɔ́ má Sa’kaléas nyɔ́ páyóón a kɛgaágadɛ kéeg lé kibóŋ ké pɛfɔny ɛbá, u’kóó ó Táán ɛbá. Pálée kuŋíən mɔ́lé na ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ.

52 Maan na pəŋi palɛŋ pɛcɛm! Puísíəd ilibə’ yé yəəbuən ngə ɛ kolɛŋ, pəŋibáamɔéd posɔ́d kɔ, podɛá’kénɛ tɛn lé pá páanyɔ́ŋɛn kosɔd kɔ, pɔ́sɔd.»

53 Ná Yəsus ayée aá’kolon a noádɛ’ nóon, palɛŋ pɛcɛm na Pafalɛseyéeŋ pəəbəə koob ilúún na nyɔ́lé na toɛn, pəəmuŋíənə pa’késɔn piíŋ a éfɔlé é pɛbán ngim.

54 Páyée amoodáman mbiŋ lé ná álónɛ nɔgéé nó nobé a unu’.

Ló’kas 12

Yəsus ayáágánan pɔɔd mbaŋ

(Ma’t 10.26-27)

1 A kɛnɛŋ kégo kéeg, éfɔlé é pɔɔd, pɔ’tɔ́ɔ́sɛn wɔnɔ́ pɔ’tɔ́ɔ́sɛn, pəyíím əgəəyiilə kɔ áay, páagaányɛŋ a pogó. Náa Yəsus əəgəəbəə kosɔyɔ na paa’kan pəəŋ,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

ɔnɔ́: «Ké na o’to na o’to, póló’kɔd na kinudi’ umbúb ké Pafalɛsɛyéɛŋ pógóódíí. Áay lé tɔmɛm toɔ́bɔn tóbaan tó pálɛanɛé na tólé.

2 Yiim yɛ́ élɛé a pɛɔ́ɛ́g élɛ́é kolon táán. Yɛ́ élɛé a nuníb, pálɛ́é kolɛŋ.

3 Kélɛ lé, nkə kiim ké polɛ́é kosɔyɔɔ́ a mbin a kaadɛ, pálɛ́é koob kélé a táyááŋ. Nkə kiim tɛn ké polɛ́é kodéanɛé na mɔɔd a o’tóɛŋ a yoog kusuu a kaadɛ, pálɛ́é kolɔɛgɛ kélé a kɛbon a mɔɛn.

4 Ndaboodéanɛ na pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam nyɔ’kɔ́: Podɛ’támmána pá pálɛé lé páagoon mɔɔd, náa pádɛá’kɛ kɛɛlɛ yéndéŋ na yéndéŋ a ngim yɛ́ɛy.

5 Ndaboodéanɛ ánɛ aa pódammanaá: Tammánáan Táán nyɔ́ alɛé lé a ngim yɛ́ aá’kooyóónéé, alɛ na toɛn tó koódagɛdɛ a yug yɛ́ ɛgóón. Ɛ́ɛɛ, ndaboodéanɛ lé nyɔ́lé aa pódammanaá.

6 Pɔ́dɛɔ́gɔ alɛg múlundúún mó’táan a síísi ébaan á, ngɔ́ɔ́? Táán óo’, alɛ oliogi niis ɔmbɔ́ a ímu’ ə? Ndóo.

7 Kɛlaŋanan anɛ́ɛ́n na pəŋi pá aálɛŋ ɔmbɔ́ na ɔmban ó tuyə́ən toáŋan a o’to ké. Podɛ’támmána anɛ́ɛ́n yoom na yoom. A əngis á Táán, pəŋi pomááyɛn múlundúún muim.

Nyɔ́ alɛ́é kinjəə́gidənií, mɛ tɛn ndɛ́é kumuə́gidən

(Ma’t 10.32, 33; 12.32; 10.19, 20)

8 «Ndaboodéanɛ lé nyɔ́ alɛ́é kinjəə́gidənií a udi ó pɔɔd, ɔ́ɔ́sɔyɔ lé nyɔ́lé alɛ ongaa’kan waam, mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndɛ́é kodélɛm tɛn a udi ó məŋun má ma’tom má Táán a kusəə lé alɛ waam.

9 Náa, nyɔ́ alɛ́é ki’təmií a əngis á pɔɔd, mɛ ndɛɛ́ kumuú’təm tɛn a udi ó məŋun má ma’tom má Táán, nyɔ’kɔ́ ntɛmoólɛŋɛn.

10 Nyɔ́ alɛ́é kosɔyɔɔ́ niiŋ né Mɔ́ɔ́n o mɔɔd kɔbé, Táán alɛ́é kumuúlisin kɔbé kóog. Kɔmɔ́ɛd lé nyɔ́ alɛ́é kosɔyɔɔ́ niiŋ né Uŋun wó Ufúlú’tú kɔbé, Táán adɛndɛ́é kumuúlisin kóog.

11 Ná pálɛ́é kɛɛnɛé na pəŋi a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n lé pódélɛm a pɛyɔm a udi ó padélɛm yuudi, ɔmbɔ́ lé ó palaamɛ’, podɛyááságémáá nkə ké puə́səə kɔ, na tuə́ áa poágaánɔna

12 lé, a kɛnɛŋ kégo kéɛg, Uŋun wó Ufúlú’tú ólɛ́é koboyáa’kananɛ tuə́ áa pósɔyɔɔ́.»

Kɛbán ké tugúm tó a nsí yɛ́ɛnɛ

13 A pɔɔd póob pá pə́yə́yiilin, nyummú yiísíəd tɔgɛ́é, ɔnɔ́ na Yə́sus: «Kɛlág, tɛánɛ na móŋŋí waam lé tɛ́abanan tugúm tó sɛ wəəs əyíbiidíin.»

14 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mbóoó, ánɛ aa əmí’tə́nígi lé njɔm pɛbán pɛáŋan, oó lé mpoyáaban moom moáŋan ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Aáság kaágasɛ ná ungim alɛɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi, póló'kɔd o! Poálɛŋ na kuunə kó tugúm kó mbod ngim kóog náan lɛ́, ɔmbɔ́ wɛɛn na tugúm tuə́, adénjaŋ tólɛ́ aa tóagɛɛlɛ lɛ́ wɛ́ɛn na ɔlaa.»

Nka'tɛ́n ɛ mɔɔd o tugúm nyɔ́ adɛ'kɛ́lɛɛ́ na nsiŋ

16 Yəsus əyíbusiədin nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd o tugúm nyummú aa nyóon moom móyémoodɛ́ɛ́lɛn kɛ́fɔlɛ́ a malém məə́ŋ.

17 Náa mɔɔd nyóon əyəbəə́lííí kosóngɛ, əə́gəə́ŋíən ɔnɔ́: "Tuə́ áa mbándaagɛɛlɛɛ́ na moom móonɛ ə́? Ntɛ́ɔ́gɔ na kɛnɔ kɛ́ ndáagaágan mɔ́lɛ́."

18 Náa ɔnɔ́ kɔ a ɔ'tém wə́ə́ŋ: "Táá nkə kɛ́ ndáagɛɛlɛ aa kɛ́ɛnɛ: Ndaaman kogada pɛ́ságɛ' pɛ́am piim, ná nnoga pɛ́ndɛ́ŋ pɛ́ pɛ́mááyɛn pɛ́ɛb, nyáágan ngafón yaam ngim kɔ, na nkə kiim kɛ́ kɛ́lɛɛ́ na mɛ a malém.

19 Ná ndəndin anɛ́ɛ́n a nsí, ndə́əgəə́səə kɔ na mɛnyɔ́amɔɔ́d nyɔ'kɔ́: Náan ó! Táá mɛ aa nyóonɛ na moom yɔɔ́yɔɔ mó móagɛnyɛɛlɛnɛ pɛag wɔnɔ́ pɛag, ntɛsóg! Mmənjóóyig áŋ, mmanné ɔlaa áŋ, ndáanɛ, ndáaŋo áŋ."

20 Alɛ ɔsɔyɔ kɔ náan a, Táán ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: "Kiyəg kɛmɔɔ́d! Udúg əgín ó naáné wóonɛ, ɔlaa wááŋ ólɛ ommanáán. Nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́ waá'kaágɔnyanɛɛ́ anɛ́ɛ́n óo', ánɛ aa əə́ndəədíin ɔ́lɔbɛɛ́ konɛ ə́?" »

21 Yəsus yiíyíbə́nən ɔnɔ́: «Taa, nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kaáyɛɛlɛɛ́ na ungim nyɔ́ alɛɛ́ kaágɔnyanɛɛ́ tugúm əgín a nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɔ́d, ə'kúmi a əngis á Táán.»

Kɛádɛ́ɛ́ kaag o'to na Táán
(Ma't 6.25-33)

22 Náa Yəsus ɔnɔ́ na paa'kan pə́ə́ŋ: «Kólɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Podɛndáŋ kaáságɛmɛla a noá na nkə kɛ́ poánɛ, ɔmbɔ́ lɛ́ na nkə kɛ́ puə́gəə́níig.

23 Kɛ́lɛ lɛ́, ɔlaa ómááyɛn moom mó konɛ, nkó ɛmááyɛn pilə́ə́.

24 Pódála na pɛ́ŋáŋaa ə́. Pɛ́dɛ́agóna, pɛ́mbáŋa. Pí'kóodi pɛ́ságɛ', pɛ́dɛn na ndúŋ a kɛɛ́ngɛgan moom moɔ́bɔn kɔ, kɔmɔɔ́d lɛ́ Táán alɛ abooméné. Pɛnɛŋ pɛ́ség anɛ́ɛ́n na pəŋi pá pomááyɛn pɛsag ə́!

25 Ánɛ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛɛ́ o kɛɛlɛ lɛ́ mədúg məə́ŋ mááyáábɛg a ɔlaa lɛ́ alɛ agaáságɛma ə́?

26 Nga podɛ́ɔ́gɔ anɛ́ɛ́n na toɛn tó kɛɛlɛ ɛyaa ɛ́ yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛy náan, a igə aa poágaáságɛma a pɛ́ndɛ́ŋ pɛ'káanɛ anɛ́ɛ́n piim əə́?

27 Táláan pafɛláwa' wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ a kidun. Pə́díəgud, pánnog pilə́ə́. Náa ndáaboodɛ́anɛ lɛ́ ɔmbɔ́ əgín Salomɔ́ɔ́ŋ na tugúm tuim tó yiígóodi. adɛ'kɛ́ɛ na kilə́ə́ kɛ́ kɛ́ɛdɛ́ɛ́ a kiig wɔnɔ́ fɛláwa' mmu'.

28 Mbén yɛ́ a kidun yɛ́ ɛlɛɛ́ lɛ́ négɔŋ ɛlɛ kɔ, na koany ná páag a yug, Táán aálɛŋ yɛ́lɛ́ náan əə, pɛnɛŋ pɛ́ség anɛ́ɛ́n na pəŋi ə́! Kəə́li'tini' koáŋan kúligi kudom əy!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Pəŋi pudinjəyəbíí anéén. Pudinjəyəbíí a kuunə pɛnɛŋ piim nkə ké poánɛ, na nkə ké poáŋo.

30 Pandɛŋ Táán pá páléé a nsí yéɛnɛ aa aándɛ pɔ́'tɔm kuunə mólé. Náa, a pəŋi, Sɛ waaŋan aálɛŋ lé polɛ njaan na moom móom muim.

31 Uunəən agá Nɛlaamɛ' né Táán, nyɔ́lé aaboosáayɛnɛ pɛ́'káanɛ péndéŋ piim.

32 Podɛ'támmána yoom na yoom, pəŋi póonɛ pá polɛé wɔnɔ́ ubid ó todóm. Podɛ'támmána lé kíígəmmi Sɛ waaŋan lé ábooyé'kɛn Nɛlaamɛ'.

Tɛ́ágaan o'to wə́ə́s a tugúm tó a mɔɛn
(Ma't 6.19-21)

33 «Póman kolɛga nkə kiim ké pugóódíí, poé'kɛn mɔɔné móom na mɔsɔ́gasɔ́gá. Poáyéɛlɛnɛ a pəŋibáamɔéd mulid mó módéamanɛé. Púunə kɛɛn na tugúm a mɔɛn, tugúm tó tódéamanɛé lé, kɔ́gɔ́ɔg piíbən pədíəgiig, nɛné né'tɔ́bɔ.

34 Kélɛ lé, kɛnɔ ké tugúm toáŋ tóléé, kɔ tɛn aa ɔ'tém wááŋ óléé.

Aádéé kaáboŋ pɛnɛŋ piim
(Ma't 24.43-51)

35 «Ləndínəən pɛnɛŋ piim na piləə́ pɛáŋan pé pigólí a nkó, moláam moáŋan muúgəə́n.

36 Póɛn wɔnɔ́ pɔɔd pá páabóŋan kɛnɛŋ ké sədúg wɔɔbɔn əə́ndəmbuúli a wɔɔ́n ó kodɔn wó amɛ́ɛn. A kóonɛ lé, ná ɔ́ɔ́gɔdɛd a udíyoog a niim əgiig niə́ŋ, pə́muúbuən.

37 Kɔŋɛ' na pəgudin póob náan pá sədúg wɔɔbɔn aléé koboóboanɛé páamooboŋ, əngis ongóm. A fɔ́lɔ́b, ndaboodéanɛ lé, sədúg wɔɔbɔn aléé kəə́níig nyɔ́lényɔ́amɔéd kiləə́ ké pigólí, ə́səə ɔnɔ́ na pɔ́lé:Ləndínəən a tébɛlɛ', mpoyáabɛn.

38 Ɔmbɔ́ yiim álon a ɔ'tém wó udúg óo, ɔmbɔ́ a ngim yéɛy oo, ama'koboóboan lé pálɛ əngis ongóm a komooboŋ, kɔŋɛ' na pɔ́lé!

39 «Poálɛŋ lé mɔɔd o noádɛ' yɛɛ́lɛŋɛn a kɛnɛŋ igə aa piíbən pə́əgiim əmuuyííbənən, adɛábooyá'kɛnɛ lé pábáŋa yoog yəəŋ.

40 Pəŋi tɛn, ləndínəən poágaáboŋ pɛnɛŋ piim lé, Mɔɔ́n o mɔɔd aléé kiim alon a kɛnɛŋ ké podɛáfegɛé lé alɛ ugiim.»

41 Náa Píɛ ɔnɔ́ əə: «Sədúk, a pəsibə́əsíŋ áa wəə́siəd nka'tén yéɛy oóm, a ungim əə́?»

42 Náa Sədúk ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ánɛ anéén áa alɛé u'kudin nyɔ́ pálɛ́é kaágɛ́é o'to na nyɔ́lé ə́? U'kudin nyɔ́ alɛé tɛn na nsiŋ ə́? Táá, nyummú nyóonɛ nyɔ́ sədúg wəəŋ əyímuúcúm noádɛ' nuə́ŋ lé ádɛ́'tɛg, aáménɛ pɔsɔ́g pəgudin lé, kɛnɛŋ ké konɛ́ɛnɛ kímə'kiig, áabooyáabɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

43 Kɔŋɛ’ na u’kudin nyóon nyɔ́ sə́dúg wəəŋ aléé komoóboanɛé lé alɛ agɛɛlɛ pigólí piə́ŋ.

44 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé, sə́dúg aléé kumuudə́nigi lé ádáŋananɛ moom muə́ŋ muim.

45 Kɔmɔ́ɛd lé ama’kɛɛn u’kudin nyɔ́ alɛé afɛga agá a ɔ’tém wə́ə́ŋ, ɔnɔ́: “Sə́dúg waam aá’kɛɛn ayéɛn ə́!” Əə́bə́ə́ agá kocɔ’kɔnɛ pɔsóg pəgudin lé na pá panɔ́mɛɛd na pá pagéɛd, aánɛ moom, aáŋo polo’ másíág komooŋwáŋɛ.

46 Nyóon náan, sə́dúg wəəŋ aléé kiim alon wɔ́ɔs wó adɛ́ágaábóŋéé, na a kɛnɛŋ ké adɛ́ágaálɛŋɛé. Aléé komooyé’kɛn ntɔ́b yé amámooyááyɛn, yoom ímu’ wɔnɔ́ yé Táán aléé kɛé’kɛnɛé na pá pádɛ́ágɛnɛé o’to na nyɔ́lé.

47 «U’kudin nyɔ́ adɛ́aboŋɛnɛnɛé, adiɛlɛ nkə ké sə́dúg wəəŋ alɛé anyɔ́ŋɛn, kɔmɔ́ɛd lé aálɛŋ nɛnyɔ́ŋɛn né sə́dúg wəəŋ, pálée komoónadɛn a nsun kɔŋɛ’ kɔŋɛ’.

48 Kɔmɔ́ɛd lé nyɔ́ adɛ’kée alɛŋɛé nkə ké sə́dúg alɛé anyɔ́ŋɛn, ɔmbɔ́ yɛɛlɛ nkə ké kíəguunə tɛn lé pámoónadɛn a nsun, yəəŋ áa mbáámanan ɛléé kɛɛn ndi’ti. Kélɛ lé, nyɔ́ páyé’kɛn kéfɔlé, pálée kumuuŋíən tɛn kéfɔlé. Nyɔ́ pálée kucumií moom muíŋ, pálée tɛn kumuuŋíən kuíŋ a kaáyɛn náan.

Yə́sus əyíím agaag ɛsaa

49 «Yug aa mbíim na yélé a nsí. Ɔ’tém wáam ólɛ əgín lé ná émée yə́’kəə́yúug!

50 Nkóódi lé nsiəd ɔsɔgɛn. Ɔ’tém wáam ungim ólɛ əgín kɔ a kɛɛn əgiig a wɔ́ɔs ogo wó kélée kaáyéɛlɛé!

(Ma’t 10.34-36)

51 «Poafɛg lé kiwiiyi’ aa mbíim na kélé a nsí ə́? Ndóo, ɛsaa aa mbíim agaag.

52 A kəə́bə́ə négɔŋ kéagɛɛn lé, pɔɔd pálɛ a yoog yɔɔbɔn nto é’táan, páasaalɛg lé pɔsóg pá nto édáád páanɔɛyɛ pá nto ébaan, pá nto ébaan páanɔɛyɛ pá nto édáád.

53 Sɛ a mɔ́ɔn aléé kɔnɔɛyɛ mɔ́ɔn wəəŋ, mɔ́ɔn áanɔɛyɛ sɛ. Ɔŋi a mɔ́ɔn ɛléé kɔnɔɛyɛ mɔ́ɔn nyɔ́ ɔ’kéɛd, mɔ́ɔn nyɔ́ ɔ’kéɛd aánɔɛyɛ ŋŋi; ɔmbɔ́ tɛn ŋŋíin aánɔɛyɛ o’kán ó mɔ́ɔn, o’kán ó mɔ́ɔn aánɔɛyɛ ŋŋíin.»

Nkə aa pɛ́alé’kán píəbiíloodi

(Ma’t 16.2-3)

54 Yə́sus əyí’kíni kodéanɛ na ki’túú ké pɔɔd kéɛg ɔnɔ́: «Pəŋi polɛanɛ lé ná poádála lé mbálámɔɛn ɛlɛ túgúgúgú, yəə́’kiíligən a noá nó aándɛ wɔ́ɔs wáagɛɛn a kɛémɛŋan, pɔɔ’kɔ́: “Naáné yéɛnɛ, aana noó.” Aándɛ tɛn kéagaáyéɛlɛ náan.

55 Ná poádála tɛn lé kɛfɛfɛm kímíim kédéɛmɛn a noá nó kusuu, pɔɔ’kɔ́: “Naáné yéɛnɛ, yoóy yáagɛɛn kɔ.” Kéyɛɛn əgín tɛn náan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

56 Moɔ́ŋɛ́ná pusú wɔnɔ́ pəŋi! Polɛ alɛŋ kaanɛn pɛálɛ́'kán pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a nsí na a mbálámɔɛn. Tuə́ áa podɛɔ́gɔ alɛŋ kaanɛnɛɛ́ anɛ́ɛ́n nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaásan a pɛnɛŋ pɛ́ɛnɛ pɛ́ tigóódíí ə́?»

Yaŋáan ədə́nigəni pɛbán pɛáŋan ná kɛnɛŋ kɛ́ pɛyɔm kídínjíig
(Ma't 5.25-26)

57 «A igə aa podɛágaásóngɛɛ́ pəŋibáamɔɛ́d a nkə kɛ́ pugóódíí lɛ́ póɛlɛ, kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád?

58 Oma'kɛɛn na kɛbán na mɔɔd náa poándagɛɛnɛɛ́ lɛ́ póɛn adɛ́lɛm a pɛyɔm, uunə lɛ́ puósóbini na nyɔ́lɛ́ ná puligi a ngə́. Náan fiɛ́d, aagɛɛn na wɛ a nó onjɔm pɛyɔm, ná onjɔm pɛyɔm ə́guúgumin, ágooyɛ́'kɛn na pasɔ́njaa lɛ́ pɛ́ɛn agooyáag a yoog yɛ njaan.

59 A fɔ́lɔ́b ndagodɛ́anɛ lɛ́ odɛndɛ́ɛ́ kolon a yoog yɛ njaan yɛ́ɛy ná odɛ́mman kaálɛba uŋín wááŋ ungim. Ɔmbɔ́ síísi ɛdɛndɛ́ɛ́ kolɔb.»

Ló'kas 13

Kasɛ ɔlaa, náan fiɛ́d olɛ kɛlóŋ

1 Əgín a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, pɔɔd pəmmú pááság kiim adɛ́anɛ na Yə́sus wɔnɔ́ ná a kɛnɛŋ kɛ́ pibíəni' pɛ́ Kaliléə pɛ́yɛ́ɛ agɛɛ́'kɛn pɛfɔny pɛɔ́bɔn na Táán, Pɛláad ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pábooyóóna.

2 Yə́sus əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Poafɛg lɛ́ páyóóna pibíəni' pɛ́ Kaliléə pɛ́ɛb lɛ́ pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ pɛɛlɛ' mabɛ́ a kaáyɛn pɔɔ́npásɛ pɔ́ɔbɔn pɛ́ndɛ́ŋ á?

3 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ndóo. Náa, pəŋi po'kasɛnɛ ɔlaa wááŋaŋ, puəwu náan tɛn yoom ímu' wɔnɔ́ pɔ́lɛ́.

4 Nto tɛn puuni' na édáád yɛ́ noádɛ' nó nogóón nó a Silowə́ə nuídə́ə́ŋə́nən, noáság kobooyóóna, poafɛg lɛ́ páyɛ́ɛ na nsɔ́ɔ́ a kaáyɛn ungim nyɔ́ a Yolósalɛm a?

5 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ndóo. Náa, pəŋi po'kasɛnɛ ɔlaa wááŋaŋ, puəwu náan tɛn yoom ímu' wɔnɔ́ pɔ́lɛ́.»

Yə́sus yiísíəd nka'tɛ́n na wɛɛn wó údi'kə́əguúmíí

6 Yə́sus aáság kubuúsiədin nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd aa nyóon ayɛ́ɛ na wɛɛn wə́ə́ŋ a pɔlɛ́m. Əyíím ambɛn, náa adɛ'káaboan yoom.

7 Yɛɛ́dɛánɛ na mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ osóbini pɔlɛ́m puə́ŋ ɔnɔ́: "Táá, pɛag pɛ́dáád áa pɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ əgiimən lɛ́ nkésa ambɛn, ntɛboan yoom. Sóm, a kɛɛlɛ lɛ́ ódɛɛ́bɛɛníɛn kɛnɔ iyó."

8 U'kudin nyóon əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: "Sə́dúk, ímuudí kə́mmú waag wóonɛ, ndəədímə nyə́gingilidi nidíŋ, ná nyáágan nsí ɛ kili'kii kɔ.

9 Ama'kɛɛlɛ wə́əguum a waag wó wə́əgiim. Údiúmin áay, úusəə lɛ́ pə́də́əŋi."»

Wɔɔ́s ó kisúgi' wúmmú, Yə́sus ayóómɛ ɔ'kɛɛd nyɔ́ ayɛ́ɛ na kɛnɛ́m

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Wɔ́s wúmmú ó kisúgi’ ké Yúdɛn, Yə́sus ayéɛ agaa’kananɛ pɔɔd a yoog ɛ pɛ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

11 Ɔ’kéɛd nyummú ayéɛ kɔ nyɔ́ uŋun wó ɔmbé óyéɛ na nyɔ́lé. Uŋun wóow óyémooyé’kɛn kɛném ké kíyímuuyúúd, adɛá’kɛ kaábénɛn. Ayéɛ aá’kɛɛlɛ pɛag puuni’ na pédáád na kobany.

12 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayémoodála, ayémoodɔ́ŋɔn, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ya’, mbágoodáálɛ aá, kɛném kɛáŋ kɛáman.»

13 Aáság komooyáábɛgɛn ɔmbɔg, ɔ’kéɛd táŋ, əə́bə́ə́ kɛɛ́’kɛn nugəm na Táán.

14 Nkúm ɛ yoog ɛ pɛ́sɔ́gɔ́lɔ́n yéɛy ɛyóób ilúún na nkə kéɛg kéYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéélɛ wɔ́s ó kisúgi’. Əə́bə́ə́ kosɔyɔ na ki’túú ké pɔɔd ké kéyéɛ kɔ áay, ɔnɔ́: «Tɛlɛ na mədúg má’táan na úmmu’ má tigóódíí lé tígud a mɔ́lé. A mɔ́s móom aa púiməníí a kɛɛlɛ lé pábooyóómanɛ mabámbany mááŋan, adénjaŋ wɔ́s ó kisúgi’.»

15 Sə́dúk əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Pəŋi, polɛ moɔ́ŋéná pusú! Adé aándɛ páagɛɛn o kondin kááwo’ yaaŋan, ɔmbɔ́ lé já’káas yaaŋan a kɛɛn aŋóɛyɛ məní wɔ́s ó kisúgi’ ə?

16 Náa, ɔ’kéɛd nyóonɛ o’? Ntóón yé a yoog ɛ pɔɔd yɛ Ábɛlaam yéɛnɛ yé Sá’tan yɛɛ́góda aándɛɛ́ pɛag puuni’ na pédáád, kédɛɔ́gɔ kɔŋɛ’ lé pə́muuyóndin a kɛáŋ kéɛg wɔ́s ó kisúgi’ ə?»

17 Niúlisi niə́ŋ nɛ́ɛn nɛ́yɛ́’kɛn pabɛnɛn pə́ə́ŋ piim o’to kono. Náa, ki’túú ké pɔɔd kiim ké kéyéɛ kɔ áay, kéyéɛ anyɔ́ga na ndam ɛ pɛbán yéɛy ngim yé ayéɛ agɛɛlanɛ.

Nka’tɛ́n yɛ nsám ɛ mo’táadɛ na ɛ toan tó kunudi umbúb

(Ma’t 13.31-33; Mál 4.30-32)

18 Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Nɛlaamɛ’ né Táán nɛáŋwáŋánan nkə áŋ? Na igə aa ndɛɛ́ ogofɛg nélé áŋ?

19 Taa, nélɛ náanɛ wɔnɔ́ nsám ɛ mo’táadɛ yé mɔɔd nyummú ayéén agon a pɔlém puə́ŋ. Yɛɛ́lóg, yaáyáma, ɛmáán kiɛd, pɛsag pímíim awáaga aŋŋany kɔ a ntab yəə́ŋ.»

20 Yə́sus ayéén na tɔgéé yuudi ɔnɔ́: «Na nkə tɛn kímmú aa nfɛgɛɛ́ Nɛlaamɛ’ né Táán áŋ?

21 Nélɛ náanɛ wɔnɔ́ mayaa má toan tó kunudi umbúb má ɔ’kéɛd alɛɛ́ ɔdɔb na éfɔlé yé umbúb óság kobágan.»

Udíyoog ólɛ ommɔ́ɔ́mɔ́sɛ

22 Ná Yə́sus ayéɛ agɛɛn a Yolósalɛm, yɛɛ́sánan yé a pabáléɛg na a ə’kúu yá əndi’ti. Ayéɛ agɛɛn əə́giim yáa’kananɛ pɔɔd.

(Ma’t 7.13-14)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Náa mɔɔd nyummú əəmuuŋíən ɔnɔ́: «Sədúk ngɔ́ɔ́, əgín ngab ɛ pɔɔd sɔɔŋ aa ɛlɛ́ɛ́ kɔɔyɛɛ́ á?» Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́:

24 «Ágɔ́négɛ́an kɛɛlɛ lɛ́ pósɔd yɛ́ a udíyoog wó ólɛɛ́ ommɔ́ɔ́mɔ́sɛ lɛ́ fɔ́lɔ́b áa ndɛɛ́ əsəə. Piíŋ pálɛ́ɛ́ kuunə kosɔd, pádɛá'kɛ.

(Ma't 25.10-12)

25 «Əlígi mɔɔd o noádɛ' aá'kodɛ́ɛmɛn, əə́'kubuəg yoog, aá'kofany, ná pəŋi pá polɛ́ɛ́ kolɔbɛɛ́ a táán púbə́ə kogɔ'tɔn umbuús, poámoodɔ́ŋɔnɔ, poɔ'kɔ́: "Sədúg, sədúg wɛ! Íbiibuə́n!" Alɛ́ɛ́ kubuuyúúlisini ɔnɔ́: "Ntɛboólɛŋɛn o! Ntɛboólɛŋɛn pəŋi póob. Ntɛlɛŋɛn ə́lə́ə́ áa puə́giim."

(Ma't 7.22-23)

26 «Ná pómoodɛ́anɛ poɔ'kɔ́: "Adɛ́ tɛɛ́nɛ́ɛ́nɛ, tɛáŋó polo' na wɛ a! Adɛ́ oyá'kánánɛ pɔɔd a pɛdom piə́s ə́!"

27 Ná nyólɛ́ yíi'kini koboodɛ́anɛ ɔnɔ́: "Ntɛlɛŋɛn ə́lə́ə́ áa pəŋi puə́giim! Ə́suídíən káag laálá, pəŋi pá poágɛɛlanɛ kɔbɛ́."

(Ma't 8.11, 12)

28 «Ná poádála Ábɛlaam, Ɛ́sag, Yá'kɔb, na palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán piim a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán, pəŋi káanɛ padoán a táán, polɛ́ɛ́ kɛɛn əgín mandɛɛ na mandɛɛ, pɛgɛg na pɛgɛg kaágáma.

29 Pɔɔd pálɛ́ɛ́ kiim pádɛ́ɛman lɛ́ na pɔsóg pá a noá nó aándɛ wɔɔ́s wə́əgiim ódɛ́ɛmɛn, na pá a noá nó aándɛ wáagɛɛn agɛɛ́mɛŋan, na pɔsóg tɛn pá kobag na pá kusuu, a kiimən a kɛsɛɛn kɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.

(Ma't 19.30; 20.16; Mál 10.31)

30 «Náan, pə́mmú pá pálɛɛ́ négɔŋ ngim, pálɛ́ɛ́ kosan yuudi, pə́mmú tɛn pá pálɛɛ́ négɔŋ yuudi pálɛ́ɛ́ kuúlini ngim.»

Yəsus alɛ sásaad na kugu

31 A kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg, Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pə́mmú pááság kiim pááyɛ'tɛnɛ, náa pónɔ́ na Yəsus: «Tɛ́ɛ́mɛn, wɛ́ɛn kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ, Ɛlóod aanyɔ́ŋɛn kooyóon.»

32 Əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Todáan adɛ́anɛ na kɛyɛɛ́njɛ́m kɛ́ɛg poɔ'kɔ́: Taa, naáné yɛ́ɛnɛ na na koany, ndɛ aŋɛ́ŋan məŋun má mabɛ́, ndáagoómanɛ mabámbany. Koon o'to kó pigólí pɛ́am kólɛ mədúg mádáád.

33 Náa, kɛbán kímu', naáné yɛ́ɛnɛ nkóódi kɛɛn yuudi na ngə́ waam, ɔmbɔ́ tɛn na koany, na wɔɔ́s wó wə́əyə́ən lɛ́, kídíəguunə lɛ́ póon ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ a Yolósalɛm.

Yəsus ayáálɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a kidíídí kɛ́ Yolósalɛm

(Ma't 23.37-39)

34 «Əə́əy Yolósalɛm! Yolósalɛm, əə́əy na wɛ nyɔ́ olɛɛ́ agoóna palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, pɔɔd pá Táán alɛɛ́ adóman, waáboodóan na a'táán lɛ́ pə́guə́'kən.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Njúúnə kaágɔnyɛdɛn pɔ́ɔ́n pááŋ a ɛbá yáam pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, wɔnɔ́ ná aándɛ nsɛɛ yəəgəəgúlig pɔ́ɔ́n a nfaáan yəəŋ. Náa podɛ'káagɛnyaá'kɛnɛ!

35 Táán aléé kobodóɛn u'kóó wááŋaŋ. Ndaboodéanɛ lé, a kəəbəə négɔŋ, podɛágɛ'tála kə́mmú, sú'təə́ ná poléé kusəlií poɔ'kɔ́: Táán ágooyéɛlɛ kɔŋɛ', wɛ nyɔ́ olɛé əgiim a niiŋ né Sə́dúk !»

Ló'kas 14

Yəsus ayóómɛ ombámbany wɔ́ɔ́s ó kisúgi' ké Yúdɛn

1 Wɔ́ɔ́s ó kisúgi' ké Yúdɛn wúmmú, Yəsus ayéén anéɛnɛ a nó nkúm ɛ Pafalɛsɛyéɛŋ yimmú. Pɔɔd pá páyéɛ kɔ, páyéɛ amoócɛ'tɛ kɔŋɛ' kɔŋɛ'.

2 Mɔɔd nyummú nyɔ́ yiíləŋin ayéɛ o'télémáán kɔ a udi wə́ə́ŋ.

3 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): əəsiəd tɔgéé, ɔnɔ́ na palɛŋ pɛcɛm, na Pafalɛsɛyéɛŋ: «A pɛcɛm piə́s əə, tɛlɛ filí lé teómɛ ombámbany wɔ́ɔ́s ó kisúgi' ə́?»

4 Pɔ́lé páyémoyáámɛ́nɛ́é, ɔmbɔ́ úmmu' ugusəə pɛbɛɛ fiéd. Yəsus aáság kodɔ́bɛd ombámbany nyóon, amámooyóómɛ, ɔnɔ́ na nyóon, yéɛn.

5 Ayáágásɛ́é ná ungim alɛé, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Oyaán úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛé ogɛɛn lé alɛ na mɔ́ɔ́n wəəŋ, ɔmbɔ́ lé na kááwo' yəəŋ náa yəə́dəə́ŋ a nié ɔ́ɔlɔb lé adɛálónɛ ná kélɛ ɔmbɔ́ wɔ́ɔ́s ó kisúgi'?»

6 Pádɛ'káagaá'kɛ kumuuyúúlisini yoom na yoom a nkə kéɛg ké əyíbuuŋíən.

O'kɔɔ óyaán áa aádéé kiiyid

7 Yəsus yɛɛ́dála wɔnɔ́ ná pəən pá a kɛsɛɛn kímmú páyéɛ ɔbɔgɔnɔn mɔ'kɔɔ má yuudi a kuləndin. Əyíbuusiə́din nka'tén yéɛnɛ, ɔnɔ́:

8 «Páma'koodɔ́ŋɔn a kɛsɛɛn, odɛnjéén ələndin a o'kɔɔ ó yuudi lé ama'kɛɛlɛ a wɔ́ɔ́n wóow, pɔ́ɔ́dɔ́ŋɔn mɔɔd nyɔ́ amágooyááyɛn wɛ,

9 ná mɔɔd nyɔ́ amáboodɔ́ŋɔn pəŋi piim póob lé na wɛ na nyɔ'káag, ədínjíim agoodéanɛ lé wɛ ódéɛmɛn, wɛ́'kɛn nyɔ'káag o'kɔɔ. Waadéɛmɛn na kaaŋ kuim a kɛɛn ələndin a o'kɔɔ wó a ngim.

10 Ndóo, páma'koodɔ́ŋɔn a kɛsɛɛn, tod ələndin a o'kɔɔ wó a ngim, a kɛɛlɛ lé, ná mɔɔd nyɔ́ amágoodɔ́ŋɔn əə́giim əgiig, ágoodɔ́ŋɔn, ɔnɔ́: "Sɔ́g waam oó! Méɛn ələndin káanɛ a o'kɔɔ ólaŋ ó !" Áay, waadéɛmɛn na nugəm a udi ó mɔɔd ungim nyɔ́ pɔ́ɔ́dɔ́ŋɔn a kɛsɛɛn kéɛg.

11 Kélɛ lé: Nyɔ́ aléé kaábágɛdɛé, pálɛé kumuúsuuli. Nyɔ́ aléé kəə́suuli nkó a nsí, pálɛé komoobágɛdɛ.»

Tɔ́ŋɔ́nɔ mɔsɔ́gasɔ́gá a kɛsɛɛn kɛáŋ

12 Náa ɔnɔ́ tɛn na mɔɔd nyɔ́ ayémoodɔ́ŋɔn: «Wɔ́ɔndɔɔdɔ́ŋɔnɔ pɔɔd a kɛsɛɛn, ɔmbɔ́ na wɔ́ɔ́s, ɔmbɔ́ na niób, odɛ'tɔ́ŋɔ́nɔ pɔsɔ́sɔ́g pááŋ, ɔmbɔ́ lé pomóŋŋí

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

pááŋ, oó yoog yaaŋ ɛ pɔɔd. Odɛ'tɔ́ŋɔ́no tɛn ɔmbɔ́ pɔɔd pá tugúm lɛ́ na koany pɔ́lɛ́ páagoodɔ́ŋɔn tɛn, waándɛ aa nyóon na pɛsáábɔ́n a nkə kɛ́ omábooyɛ́'kɛn.

13 Ndóo, waándagɛɛlɛ kɛsɛɛn, tɔ́ŋɔ́nɔ mɔsɔ́gasɔ́gá, pɛgɔd, pɔɔd pá pɛnɛ́m, powongwóg.

14 Náan waagɛɛn kɔŋɛ' lɛ́ pɔ́lɛ́ pɔ́'kóodi yoom ɛ́ kuuyúúlisini. Táán alɛ́ɛ́ kuuyúúlisini ná pá páyɛ́ɛ sáád pálɛ́ɛ́ koóndɛgan.»

Nka'tɛ́n ɛ mɔsɔ́gasɔ́gá mó pɛ́ɛ́dɔ́ŋɔn a o'kɔɔ ó pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ pɔdɔ́ŋɔ́nɔ́ɔ́n
(Ma't 22.1-10)

15 Ná mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ a ondáŋ ó pɔɔd pá pɛ́ɛ́dɔ́ŋɔn a kɛsɛɛn kɛ́ɛg ayóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na Yə́sus: «Kɔŋɛ' na nyɔ́ alɛ́ɛ́ kusiədií ngab a kɛsɛɛn kɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán!»

16 Yə́sus əyímuusiə́din nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd aa nyóon ayɛ́ɛ́lánɛ kɛa kɛ́ kɛsɛɛn, ɔ́ɔ́dɔ́ŋɔ́nɔ pɔɔd piíŋ a kɛ́lɛ́.

17 Ná kɛnɛŋ kɛ́ konɛ́ɛnɛ kíyííg, yɛɛ́dóm u'kudin wəəŋ lɛ́ yɛ́ɛn adɛ́anɛ anɛ́ɛ́n na pɔɔd pá yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ lɛ́ píimən, moom moá'koman koósóbini.

18 «Pɔɔd piim pá pɛ́ɛ́dɔ́ŋɔn pə́ə́bə́ə́ kaásáŋɛnanɛ úmmu' úmmu', ɔnɔ́: "Mɛ, nyooŋɛ́nɛ́nɛ pɔlɛ́m əgín a mədúg móonɛ, kíəguunə lɛ́ nyɛ́ɛn adála pɔ́lɛ́, sɛ́gɔɔ yɛ́cɛ́nɛn."

19 Nyummú ɔnɔ́: "Mɛ njɛɛ́wɛ́ɛ́n pa'kááwo' pá kobása pábaan pábaan náan annam á'táan. Kíəginjuunə lɛ́ nyɛ́ɛn afɛg kugud na pɔ́lɛ́, sɛ́gɔɔ yɛ́cɛ́nɛn."

20 Nyummú tɛn yiísə́ə́ ɔnɔ́: "Mɛ, nsiədín ɔ'kɛ́ɛd əgín a mədúg móonɛ, ntɛ́ɔ́gɔ ugiim."

21 «U'kudin nyóon aáság kuúlini a kɛɛn adɛ́anɛ na sə́dúg wəəŋ nkə kiim kɛ́ Pə́yímuuyúúlísíni. Mɔɔd o noádɛ' ayóób ilúún, aáság kodɛ́anɛ na u'kudin wəəŋ ɔnɔ́: "Ə́bísígíí kɛɛn a pɛdom pɛ́ a pálɛ́ɛg, na a angag á pungə́, wíim úsiəd lɛ́ na mɔsɔ́gasɔ́gá, na pɛgɔd, na pɔɔd pá woog, na pá pɛnɛ́m."

22 U'kudin aáság kɛɛn, əmímbuúlíni, náa ɔnɔ́ na sə́dúg wəəŋ: "Sə́dúg, mbá'kɛɛn əsug, mbɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ wə́ə́sə́ə, náa mɔ'kɔɔ méligi."

23 Náa sə́dúg ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: "Tod a pungə́ pó kidun, úyə́njən malɛ́m, ógóda pɔɔd ambaan lɛ́ píimən, yoog yaam íyə́əg."

24 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́, ɔmbɔ́ úmmu' a pá páyɛ́ɛ pɔdɔ́ŋɔ́nɔ́ɔ́n, adɛ́ágoó'tɛn moom mó konɛ móam!»

Ŋkə kɛ́ kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ wɛ́ɛn a ondáŋ ó paa'kan pá Yə́sus

25 Yə́sus ayɛ́ɛ agɛɛn, ki'túú kɛ́ pɔɔd kíəmuuyə́ən a ngim súuu. Náa aágaágasɛ, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 «Mɔɔd əmə’kusəə lɛ́ aagɛɛn ongaa’kan waam, nyóon yɛ́nnyɔ́ŋɛn mɛ a kosan wɔnɔ́ ná aányɔ́ŋɛn sɛ, na ŋŋi, na o’kán, na pɔɔ́n, na pomóŋŋí pá pagɛ́ɛd na pá panɔ́mɛɛd. Yɛ́nnyɔ́ŋɛn a kosan wɔnɔ́ ná aágaányɔ́ŋɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Náan fiɛ́d ɔdɛɔ́gɔ ogɛɛn ongaa’kan waam.

27 Nyɔ́ ədiə́lúúlinií ɔmbásá wə́ə́ŋ a kiim yínjə́ən, nyóon ɔdɛɔ́gɔ ogɛɛn ongaa’kan waam.

28 «Tísəə lɛ́ wɛ nyummú waanyɔ́ŋɛn kowáag noádɛ’ nó lóóŋ a mɔɛn, nkə aa waáyaŋ agɛɛlɛ? Adɛ́ waayaŋ ələndin a nsí, ósóngɛ yiim yɛ́ yə́əguuyúunən, ódála nga mɔɔnɛ́ mááŋ mə́əguuyíigin a kɛɛlɛ lɛ́ óman ongwáag wóow a?

29 Náan fiɛ́d óo’, umə’kəə́bə́ə́, unjibə́nən, ungim nyɔ́ aágoodála, adɛ́ aagoóŋɔnɔ

30 ɔnɔ́: “Táá mɔɔd nyóonɛ ə́, əyə́’túmíí ongwáag wá’komooyag!”

31 «Tísəə tɛn lɛ́ nkúm ɛyaán áa ɛlɛɛ́ ɛ kɛɛlɛ lɛ́ yaándagɛɛn anɔɛyɛ pɛdá na nkúm yimmú, yɛnjaŋ áa ləndin a kaásóngɛ nga na tɔ́ɔ́sɛn yəəŋ ɛ pɔɔd yówád, alɛ ogo’pɛm pɛdá na sóg nyó’káag nyɔ́ ogóódíí tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ni’tin.

32 Ama’kodála lɛ́ ɔdɛɔ́gɔ ogo’pɛm, aadómɛn nkúm yɛ́’káag pɔɔd ná iligi laálá lɛ́ pɛ́ɛn amoodɛ́anɛ, pɔ́lɛ́ pááyóóbanan, pɛ́ɛlɛ uŋóón.

33 «Taa, náan aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ tɛn a pəŋi. Mɔɔd əfə́gidini o’to na nkə kiim kɛ́ ogóódíí, ɔdɛɔ́gɔ ogɛɛn ongaa’kan waam.

Yə́sus yiísíəd nka’tɛ́n na məbə́lí má má’kosoolɛɛ́

(Ma’t 5.13; Məl 9.50)

34 «Ɛ́ɛɛ, məbə́lí málɛ yoom élaŋ. Náa, kɛnɛŋ kɛ́ má’kosoolɛɛ́, ngə́ ɛ kii’kini’ kɛɛlɛ lɛ́ mósob yindigi.

35 Məndigi tɛn kə́mmú maŋɛ’. Məndigi na pigólí ɔmbɔ́ əgín a nsí, ɔmbɔ́ a kili’kii. Mándɛ lɛ́ pádo agá a táán. Taa, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, óyoob!»

Ló’kas 15

Yə́sus yiísíəd nka’tɛ́n na nodóm nó nuíním

1 Ungim lɛ́ na pagɔ́mmanɛ’ mag, na pɛɛlanɛ’ mabɛ́, páyɛ́ɛ pɛɛnan ná Yə́sus alɛɛ́, a kɛɛn agoob tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ.

2 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ na palɛŋ pɛcɛm pə́ə́bə́ə́ kumuə́lúuluu, pɔ́nɔ́: «Táá mɔɔd nyóonɛ ə́! Alɛ əsiəd pɛɛlanɛ’ mabɛ́ kɔŋɛ’, aánɛ́ɛnɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́ !»

3 Yə́sus əyíbuusiə́din nka’tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́:

4 «Tísəə lɛ́ nyummú a ondáŋ wááŋaŋ ogóódi todóm ə’tin á’táan, náa númu’ nuə́ním. Aagɛɛlɛ tuə́? Adɛáyaŋ kudi ə́mə́dí tóonɛ tó ə’tin əni’ na puuni’ na túni’ a ɔdɛ, a koyaŋ kɛɛn əguunə nó nuə́ním, sú’tə́ə́ ɔɔ́’kɔɔŋ ɔ?

5 Ná ɔɔ́gɔɔŋ o’, adɛ́ əəgiim yə́ə́lúu a kɛɔsɛd na tɔnyɔ́g tuim,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 yíig na nólɛ́ a noádɛ’, ányama ungim nyɔ́ alɛɛ́ ndúmi’ na nyɔ́lɛ́, ɔnɔ́ píimən, pányɔ́ga na nyɔ́lɛ́ lɛ́ nodóm nuə́ŋ nó nuíním, aá’kɛɛn ɔgɔɔŋ ɔ!

7 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ náan yoom ímu’ tɛn aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ a mɔɛn, kɛnɛŋ kɛ́ ɔngɛɛlɛ’ kɔbɛ́ úmmu’ aágasɛ ɔlaa. Tɔnyɔ́g tɔ́lɛ́ɛ́ kɛɛn kɔ kɛlaŋanan a kaáyɛn tó tɔ́lɛɛ́ a pɔɔd ə’tin ə́ni’ na puuni’ na pə́ni’ pá pálɛɛ́ sáád, kídíəgunəə́ lɛ́ págasɛ ɔlaa.»

Yə́sus yiísíəd nka’tɛ́n na mɔɔné má mííním

8 «Tísəə ɔmbɔ́ lɛ́ ɔ’kɛ́ɛd aa nyóon alɛɛ́ na mɔɔné mə́ə́ŋ, pisúg pɛ́ówád, náa kímu’ kiə́ním. Tuə́ áa aágɛɛlɛ? Adɛ́ əəguug pi’tílə’ piə́ŋ, ná ə́siəd kiɛsɛ’, yóóla yoog yəəŋ na a ə’kid kɛ́, a kuunə kisúg kɛ́ɛg kímu’ kɛ́ kiə́ním sú’tə́ə́ ɔɔ́’kɔɔŋ ɔ?

9 Ná ɔɔ́gɔɔŋ, aanyama pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ na ungim nyɔ́ alɛɛ́ ndúmi’ na nyɔ́lɛ́, ɔnɔ́: “Ménaan, pɔ́nyɔ́ga na mɛ lɛ́ mbɔ́ɔ́ŋ mɔɔné máam má mííním.”

10 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́, náan tɛn aa aándɛ məŋun má ma’tom má Táán máanyɔ́ga kɛnɛŋ kiim kɛ́ ɔngɛɛlɛ’ kɔbɛ́ úmmu’ aágasɛ ɔlaa.»

Nka’tɛ́n ɛ sɛ a pɔɔ́n, na pɔɔ́n pə́ə́ŋ pábaan

11 Yə́sus ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Mɔɔd nyummú aa nyóon ayɛ́ɛ na pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá panɔ́mɛɛd pábaan.

12 Wɔɔ́s wúmmú anɛ́ɛ́n, kiyi kɛ́ɛ́ság kɛɛn aboan sɛ wɔɔbɔn, náa kɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Paabá, ényɛɛ́’kɛn yaam ngab ɛ tugúm toáŋ.” Sɛ aáság kobooyáaban nkə kɛ́ ayɛ́ɛ na kɛ́lɛ́, ɛ́nɛ́ mɔɔ́n na yəəŋ ngab.

13 Mayaa má mədúg a ngim, kiyi kɛ́ɛg kɛ́ɛ́ság kolɛga muə́ŋ moom, aányáŋɛn mɔɔné, amɛ́ɛn ɔsaa a nigúu né a laálá. Kɔ́gɔ́ɔg, aáság kaádégɛd ɔlaa konɛ na mɔɔné mə́ə́ŋ, aáman koyósag.

14 Ná ayɛ́ɛ aá’koman koyósag mɔɔné, məyíi mááság kudə́əŋ a nigúu nɛ́ɛn, aándɛ a osog, yoom na yoom ɔdɛɔ́ŋ kə́mmú.

15 Ayɛ́ɛ́n əsiəd pigólí a nó mɔɔd nyummú kɔ a nigúu nɛ́ɛn. Mɔɔd aáság kumuúsiəd a kinuŋ kɛ́ pɔŋɔnɛá puə́ŋ.

16 Ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́, ɔmbɔ́ əgín moom mó pɔŋɔnɛá póyɛ́ɛ anɛ, yə́ə́guminin kaadɛ na mólɛ́, pádɛmooyá’kɛ́nɛ.

17 Əə́bə́ə́ anɛ́ɛ́n kəə́lə́’kəni ɔlaa wə́ə́ŋ, ɔnɔ́: “Pəgudin pá sɛ waam pálɛ kága na moom mó konɛ ilubənən, mɛ ndə́əgiim əgu njaan káanɛ!

18 Ndóo, ndəguúlini a nó paabá, ndamoodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: Paabá, njɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ a əngis á Táán, na a əngis yááŋ.

19 Ntiligi nyóonɛ lɛ́ pɛ́’tɔ́ŋɔn pɔ́nɔ́ mɔɔ́n waaŋ. Ísiəd nɛ́gɔŋ wɔnɔ́ u’kudin waaŋ.”

20 Ná ayɛ́ɛ aá’kaásóngɛ náan, aáság kodɛ́ɛmɛn a kuúlini a nó sɛ. Əgín ná sɛ ayɛ́moodála əə́giim kága laálá, maan mááság kumuúsiəd na mɔɔ́n.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn amooboŋ na ɔ’tɛ́d, aádam ə́muə́sú’kənən, wɔnɔ́ ánɛ konɛán mɔɔ́n na unu’.

21 Náa mɔɔ́n ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Paabá, njɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ a əngis á Táán na a əngis yááŋ. Ntiligi nyóonɛ lɛ́ píi’kini kɛ’tɔ́ŋɔn lɛ́ mɔɔ́n waaŋ, ndóo.”

22 Náa, alɛ ɔsɔyɔ kɔ anɛ́ɛ́n náan a, sɛ aáság kodɔ́ŋɔn pəgudin pə́ə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́, pə́ə́bisig kumuuyíimin na kilə́ə́, pə́siəd kɛ́ kɛádɛ́ɛ́ a kaáyɛn piim, píim na kɛ́lɛ́, pə́níigi mɔɔ́n. Pə́muuyíimin tɛn na langa, pámooyáag a ombɔg, páyɛ́mooyɛ́’kɛn tɛn palábá, ə́níig.

23 Pə́muúguminin tɛn kɛyɔ́ŋ kiə́ŋ kɛ́ kááwo’ kɛ́ kɛsɛsáán kɛ́ɛg, póon, pánam, pɔɔd pánɛ, páanyɔ́ga

24 lɛ́, mɔɔ́n wəəŋ nyóon yiígú, náa əə́’kii’kini koóndɛgɛɛ́. Yiíním, náa mbə́’kii’kini komooyɔ́ɔ́ŋɛ́ɛ́. «Wɔɔ́n wááság kəə́bə́ə.

25 Pɛbán pɛ́ɛb piim pɛ́lɛ agaásan, mɔɔ́n nyɔ́ osaá ó mɔɔd nyóon əligi a pɔlɛ́m. A nimbuúlini’ niə́ŋ, ná ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi’ na noádɛ’, aáság koob kɛndɔg kɛ́agaágo a noádɛ’ noɔ́bɔn, pə́əbin.

26 Yɛɛ́dɔ́ŋɔn u’kudin nyummú a kumuuŋíən nkə aa kɛ́lɛɛ́ agaásan a noádɛ’ náan əə́.

27 Náa u’kudin nyóon ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Woómóŋŋí nyɔ́ moóngaa áa əmímbuúli, kɔ́lɛ́ aa sɛ waaŋan alɛɛ́ agɛɛlɛ wɔɔ́n a kɔnyɔ́ga lɛ́ mɔɔ́n əmímbuúli ɔnnasáŋ. Amámooyóónɛn idúg yə́ə́ŋ yɛ́ɛy yɛ́ ayɛ́ɛ əsigə”.

28 Mɔɔ́n nyɔ́ osaá nyóon aáság koob ilúún, ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ ɔdɛɔ́sɔd a noádɛ’ nóon. Sɛ əyíím álon a komooyɔ́ɔ́sógɔlɔn lɛ́ ɔ́sɔd.

29 Náa ɔnɔ́ na sɛ: “Óób paabá! Pɛag wɔnɔ́ pɛag aa pɛ́ɛnɛ ndɛɛ́ na wɛ, ndə́əguúgudin. Ntɛ́njaŋ kooyɛ́ɛlɛnɛ o’to wó ɔnnasáŋ wɔɔ́s. Náan tɛn aa ɔmbɔ́ wɔɔ́s, odɛ́yɛ́ɛnyɛɛ́’kɛn ɔmbɔ́ əgín ɛyaa yɛ́ idúg lɛ́ nyóon, nnɛ na pɔsɔ́sóg páam, tɛ́anyɔ́ga.

30 Kɔmɔɛ́d lɛ́, əgín a wɔɔ́mɔ́ɔ́n nyóonɛ kudíin yimbuúlini, wəə́’kumuúguminin idúg yááŋ ɛ́laŋ a komooyóónɛn, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ yɛɛ́nyáŋɛn tugúm toáŋ, aá’koman kɛɛn ayósagɛɛ́ na pɛdáŋana’!”

31 Náa sɛ ɔnɔ́ na mɔɔ́n: “Kɛ́lɛ náan, mɛ mɔɔ́n. Wɛ olɛ na mɛ pɛnɛŋ piim. Nkə kiim kɛ́ nkóódíí, kɛ́lɛ kɛáŋ.

32 Náa, tiígóodi lɛ́ tíɛlɛ wɔɔ́n, tɛ́anyɔ́ga lɛ́ woómóŋŋí nyóonɛ yiígú, náa əə́’kimbuúlinií a ɔlaa. Yiíním, náa mbə́’kii’kini komooyɔ́ɔ́ŋɛ́ɛ́!” »

Ló’kas 16

Yə́sus yiísíəd nka’tɛ́n na o’táŋananɛ’ moom wo nsiŋ

1 Yə́sus yiísə́ə́ na paa’kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Mɔɔd o tugúm nyummú aa nyóon ayɛ́ɛ na o’táŋananɛ’ moom muə́ŋ nyɔ́ páyɛ́ɛ əsəə lɛ́ alɛ ayósag moom muə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Ayémoodɔ́ŋɔn wɔɔ́s wúmmú, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: “Kéɛnɛ ké ndɛɛ́ agoob o’? Pɔ́nɔ́ olɛ ayósag moom móam, ngɔ́ɔ́? Méɛn agɛɛlɛ si’tɔ́ɔg ntála wɔnɔ́ ná olɛɛ́ adáŋananɛ mɔ́lé lé, waáman a pigɔ́lí na mɛ.”

3 O’táŋananɛ’ moom nyóon əə́bə́ə́ kosɔyɔ kɔ a ɔ’tém wə́ə́ŋ ɔnɔ́ əə: “Wɔnɔ́ ná sə́dúg waam əə́’kindiogií a pigɔ́lí əə, tuə́ áa mbándagɛɛlɛɛ́ négɔŋ əə́? Ntɛ́ɔgɔ na toɛn, ntɛ́agaá’kɛ pigɔ́lí pɛ́ ɛsóó. Pɛléba’ tɛn, ntɛ́ɔgɔ a pɛ́lɛ́, o’to kono.

4 Áaa! Mbɔ́’kɔɔŋ nkə kɛ́ ndáagɛɛlɛ a kóonɛ lɛ́ ná ndáaman a pigɔ́lí, nyɔ́ɔŋ pɔɔd pá pə́əgisiəd kɔŋɛ’ a noádɛ’ noɔ́bɔn.”

5 Yɛɛ́dɔ́ŋɔn ungim nyɔ́ yiígóodini sə́dúg wəəŋ uŋín. Ayéboodɔ́ŋɔ́nɔ úmmu’ úmmu’, ɔnɔ́ na sɔ́g o na o’to na o’to: “Wɛ, sə́dúg waam əəguuŋíən nkə?”

6 Náa mɔɔd ɔnɔ́: “Əəŋŋíən ngóngóŋ ɛ məgúd, ə’tin á’táan.” U’kudin nyóon aáság komoodɛ́anɛ ɔnɔ́: “Táá nufuu’ noáŋ nó uŋín áa nóonɛ. Ə́bísígíí kowaga, údilə noɛ́ndɛ́ŋ, wáag lɛ́ ə’tin ábaan na yówád.”

7 Aáság kosan a wɛndɛ́ŋ, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: “Wɛ tɛn o’, alɛ əguuŋíən nkə?” Náa sɔ́g nyóon ɔnɔ́: “Əəŋŋíən mugudə’ mó ngafón, ə’tin á’táan.” Náa u’kudin nyóon ɔnɔ́ na nyɔ́lé: “Táá nufuu’ noáŋ nó uŋín áa nóonɛ, tilid wɔ’kɔ́ ə’tin ə́ni’.”

8 Sə́dúk yɛɛ́gány o’táŋananɛ’ moom muə́ŋ o kɛcoo nyóon lɛ́ yɛɛ́fɛ́ga pɛbán a nɛ́ mɔɔd wo nsiŋ. Kɛ́lɛ lɛ́ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ pálɛ alɛŋ kofɛga pɛbán pɛɔ́bɔn pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, a kaáyɛn pá a kɛmoámoáŋ.

9 «Ndaboodɛ́anɛ anɛ́ɛ́n nyɔ’kɔ́: Ɛlɛ́an ɔsɔ́g na tugúm tó kɛcoo tóonɛ tó a nsí, a kɛɛlɛ lɛ́ ná tóaman, pɔsɔ́sɔ́g póob pə́buúsiəd kɔŋɛ’ a mɔ’kɔɔ má a pəliə́g.

10 «Nyɔ́ pálɛɛ́ kaágɛɛ́ o’to na nyɔ́lé a pɛbán pɛ́ pili’ti, pálɛɛ́ kaag tɛn o’to na nyɔ́lé a pɛ́ pɛgóón. Nyɔ́ alɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ na kɛcoo tɛn a pɛbán pɛ́ pili’ti, alɛɛ́ kɛɛn tɛn na kɛ́lɛ́ a pɛ́ pɛgóón.

11 Nga kɛ́lɛ lɛ́ pádɛ’káagaag o’to na pəŋi a tugúm tó kɛcoo, pádɛndɛɛ́ kaag tɛn o’to na pəŋi a tó fɔ́lɔ́b.

12 Nga pádɛ’káagaag o’to na pəŋi a tugúm tó tódɛɔ́gɔ toáŋan, ánɛ aa aábooyɛ́’kɛn tó tólɛɛ́ toáŋan ə́?

(Ma’t 6.24)

13 «Mɔɔd o pigɔ́lí ɔmbɔ́ úmmu’ ɔdɛɔ́gɔ o kugudin pəsə́dúg pábaan. Əgín lɛ́ aabɛnɛn úmmu’, áanyɔ́ŋɛn nyummú, ɔmbɔ́ lɛ́ aagoóbɛn úmmu’, áasɛ́ɛdɛ nyummú. Podɛɔ́gɔ pá kɛɛlɛ lɛ́ wɛ ogo úmmu’ wəə́gudin Táán, wəə́gudin tɛn mɔɔnɛ́, ndóo.»

Pɛcɛm pɛ́ Moyíis na Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán

14 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyɛ́ɛ agoob tɔgɛ́ɛ́ tóod tuim, páamoóŋɔnɔ lɛ́ pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛnɛn mɔɔnɛ́ na toɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Yəsus ayéboodɛánɛ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi, polɛ ogoóloodi a əngis á pɔɔd lé polɛ sáád. Náa, Táán nyɔ́lé, aálɛŋ tuə́ áa ntém yaaŋan ɛlɛé a kaadɛ. Nkə kɛ́ pɔɔd páadɛ́'tɛg wɔnɔ́ kɛlaŋanan kɛ́ kɛa kɛ́ yoom, kɛ́lɛ a əngis á Táán, kɛlaŋanan kɛ́ kɛbɛ́ kɛ́ yoom.

(Ma't 11.12, 13)

16 «A Séaŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd aa toɛn tó pɛcɛm pɛ́ Moyíis na tó a nkə kɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán píídílə, tuísúgəni. A kəəbəə áay a kɛnɛŋ kɛ́ Séaŋ, Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán tólɛ agaálɔɛgɛ. Ungim alɛ anɔɛyɛ lɛ́ ɔ́sɔd a nɛ́lé.

(Ma't 5.18)

17 «Kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn kɛféfén lé nsí na mɔɛn íwu, a kaáyɛn kɛɛlɛ lé ɛyaa ɛ́ kɛlɛŋ ɔmbɔ́ sɔɔŋ yɛ́ a kála'ta' ɛ pɛcɛm, íliog.

(Ma't 5.32; 19.9; Mál 10.11-12)

18 «Mɔɔd nyɔ́ aáŋɛ́ŋ o'kán lé kodɔn koáman, əmə'kusiəd wɛndɛ́ŋ, alɛ u'təŋə́ə́n a kɛdaŋ. Nyɔ́ əəsiəd tɛn ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ onom əmíim ámooŋɛŋ, nyóon tɛn alɛ u'təŋə́ə́n a kɛdaŋ.»

Yəsus yiísíəd nka'tɛ́n na u'kúúgúmi' na ɛsɔ́gasɔ́gá

19 «Mɔɔd nyummú o tugúm ayɛ́ɛ kɔ nyɔ́ ayɛ́ɛ əgəəníigən pisig pɛ́ piləə́ pɛ́ mɔɔnɛ́, aálaa mɔ́s miim a podogolo', aánáma pisig pɛ́ moom a kɛɛlɛ pɛsɛɛn.

20 A udíyoog wó a nɛsɔd nɛ́ a o'kág ó mɔɔd o tugúm nyóon, ɛsɔ́gasɔ́gá ɛ́ mɔɔd yímmú niiŋ lɛ́ Lasáal, ɛ́yɛ́ɛ agɛɛ́mɛŋan kɔ. Ayɛ́ɛ na mudí'tís nkó ngim náan kíligidigidi.

21 Nyɔ́lé ayɛ́ɛ əguunə kobáda əgín ɔmbɔ́ pubum pó pɔ́yɛ́ɛ ədəə́ŋən a tɛ́bɛlɛ' yɛ u'kúúgúmi' nyóon lé ánɛ, pádɛyá'kɛ́nɛ. Pobo agá aa pɔ́yɛ́ɛ əgiim anága mudí'tís muə́ŋ.

22 «Ɛsɔ́gasɔ́gá yɛ́ɛy yááság kugu, məŋun má ma'tom məmíim amoonyáŋɛn a kɛɛn na nyɔ́lé a ɛbá yɛ́ Ábɛlaam. U'kúúgúmi' tɛn əəgú, pəməmuúní.

23 Wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ aándagaánɛ kɔ a piíd, aáság kobágɛ əngis a mɔɛn, aádála Ábɛlaam kɔ́gɔ́ɔg laálá, Lasáal alɛ a ɛbá yəə́ŋ.

24 Ayáág nɛŋo, ɔnɔ́: "Sɛ waam Ábɛlaam! Siəd maan na mɛ. Ɛ́'tómɛn Lasáal ə́nyum ɛnoónó a məní, yíim əgingwiiyi nɔmɛm lɛ́ ndɛ agaánɛ kɛ́fɔlɛ́ a yug yɛ́ɛnɛ."

25 Náa Ábɛlaam ɔnɔ́ na nyɔ́lé: "Mɛ mɔ́ɔn, áyóóŋɛ́ɛ lɛ́ wɛ wɛɛ́mɔ́dɔ ɔlaa, Lasáal aágaánɛ. Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, nyɔ́lé tɛn aándɛ a wiiy, wɛ waágaánɛ.

26 Na náan kɛ́, kɛa kɛ́ kilíməə́n kɛ́ kɛwáaŋ kɛ́mábɛɛ́sáá lɛ́ na pəŋi na pəsi, a kɛɛlɛ lɛ́ pá pəəguunə kodɛ́ɛmɛn áanɛ a koyaag káag ná polɛɛ́, pádɛnjɔ́ɔ́ŋ ngə́. Ɔmbɔ́ tɛn pəŋi pɔ́'káag podɛɔ́ŋ ngə́ a kiim káanɛ ná pəsi tɛlɛɛ́."

27 «Náa u'kúúgúmi' nyóon ɔnɔ́ na Ábɛlaam: "Paabá, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ, tóm Lasáal a noádɛ' nɔ́ sɛ waam,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 pomóŋŋí páam pálɛ kɔ nto é’táan. Yɛ́ɛn abooyááganan mbaŋ ná pə́dinjíím tɛn agɛmboan áanɛ a kɛnɔ ké ntɔ́b kɛ́ɛnɛ.”

29 Náa Ábɛlaam ɔnɔ́: “Pomóŋŋí pááŋ pogóódi pɛcɛm pɛ́ Moyíis na nkə kɛ́ palɔegɛ’ pɛbán pá Táán píídílə. Póóbɛn pɛ́lɛ́.”

30 U’kúúgúmi’ nyóon Əyúúlísíni Ábɛlaam ɔnɔ́: “Ndóo, paabá Ábɛlaam, pɛ́ɛb pɛ́lɛ́ na pɛ́lɛ́ pɛ́sɛ’tanɛn. Mɔɔd ama’kodɛ́ɛmɛn áanɛ a pəsi pá tiə́’kugúú, a kɛɛn aboósɔyɔn, páagasɛ ɔlaa.”

31 Náa Ábɛlaam ɔnɔ́: “Pádɛóbɛn pɛcɛm pɛ́ Moyíis na nkə kɛ́ palɔegɛ’ pɛbán pá Táán píídílə, ɔmbɔ́ mɔɔd yoóndɛg a pɛlóŋ, pə́diə́muuyə́li’tini.”»

Ló’kas 17

Yə́sus yɛɛ́dɛ́anɛ na paa’kan pə́ə́ŋ lɛ́ pááleŋ

(Ma’t 18.7, 8; Mə́l 9.42)

1 Yə́sus yɛɛ́dɛ́anɛ na paa’kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Ngə́ yɛ́ɛnɛ lɛ́ pɛbán pɛ́ pɛ́agɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ə́də́əŋ a kɔbɛ́ pɛ́dɛyáyɛ́lɛ́ɛ́, ɛdɛ́ógɔ. Náa, maan na nyɔ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ nɛdáán nɛ́ mbú’tə́n.

2 Kɔŋɛ’ lɛ́ nyóon pámoodoŋ kɛdám kɛ́ nɛdáán a kɛnág, pámoódagɛdɛ a noom, a kolaŋ lɛ́ ə́də́əŋi ɛyaa ɛ́ moóngaa wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ ímu’ a kɔbɛ́.

3 Lɛŋáan kodɛ́lɛman o!

(Ma’t 18.15, 21-22)

«Móŋŋí waaŋ ama’kooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, ómoósɔyɔn kɔŋɛ’ kɔŋɛ’. Əmə’kəə́li’tini nsɔ́ɔ́ yəəŋ, úumuúlisin.

4 A wɔɔ́s úmmu’, woómóŋŋí ama’kooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́ pɛnɛŋ pɛ́’táan na pɛ́baan, ə́yiim tɛn pɛnɛŋ pɛ́’táan na pɛ́baan a udi wááŋ a kiim əgəə́su’ki mɔ́lɛ́, ímuulísin.»

(Ma’t 17.20)

5 Náa pɔɔ́n pá ma’tom pɔ́nɔ́ na Sə́dúk: «Ɛ́bɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ kəə́li’tini’ kuə́s kóyam.»

6 Sə́dúk əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Poyáágɛn o’to na Táán ɔmbɔ́ əgín náanɛ sɔɔŋ wɔnɔ́ niis nɛ́ ɛnás ná polɛ pá kodɛ́anɛ na sɛ’kɔmɔ́ɔl yɛ́ɛnɛ lɛ́ yə́ə́lúgin, yɛ́ɛn agaádagɛdɛ a noom, ɛ́yɛbooyóóbɛn.»

U’kudin nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ o’tom wó páyɛ́mooyɛ́’kɛn

7 «Ánɛ úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛɛ́ ogɛɛlɛ lɛ́, alɛ na u’kudin nyɔ́ amɛ́ɛn amoósoman pɔlɛ́m puə́ŋ, ɔmbɔ́ lɛ́ amɛ́ɛn a kinuŋ kɛ́ mudúg muə́ŋ, ná əə́gimbuúli pigólí, áamoodɛ́anɛ ɔnɔ́: “Ə́bísígíí kiim ələndin, ónɛ́ɛnɛ ə́?”

8 Adɛ́ aamodɛ́anɛ agá ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: “Ɛ́nnámɛn moom mó konɛ móam, óliógíí pa’kolobá wíim agɛnjaabɛn, nnɛ, ndáaŋo. A ngim yɛ́ɛy ná wɛ údíin anɛ́ɛ́n úləndin a konɛ, waáŋo.”

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Ɔdɛɔ́gɔ a’kóógódá lɛ́ yɛ́’kɛn u’kudin wəəŋ pisoyidi’ lɛ́ amɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ amámoodɛ́anɛ, ngɔ́ɔ́?

10 Náan tɛn yoom ímu’ aa kígóódíí kɛɛn na pəŋi. Kɛnɛŋ kɛ́ pomɛ́ɛ́lɛ o’tom wó puígóodi lɛ́ póelɛ, sələ́ən poɔ’kɔ́: “Tɛlɛ əgín agá muyənjə́g mó pəgudin. Tɛmɛ́ɛ́lɛ o’tom wó tiígóodi lɛ́ tíelɛ.” »

Yəsus ayóómɛ nto ɛ pɔɔd yówád yɛ́ ɛyɛ́ɛ abany nkún

11 Wɔnɔ́ na Yəsus ayɛ́ɛ a ngə́ a kɛɛn a Yolósalɛm, yɛɛsán yɛ́ a Səmə́líi na a Kaliləə.

12 A nɛsɔd nɛ́ ayɛ́ɛ ɔsɔd a ɛyaa ɛ́ nigúu yímmú, nto ɛ pɔɔd yówád yaáság kiim əgəə́bun na nyɔ́lɛ́. Pɔ́lɛ́ piim páyɛ́ɛ abany nkún. Pɛɛ́dɛ́lɛm laálá.

13 pəə́bə́ə́ kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́: «Yəsus|Yəsus (Jésus): oó! Sə́dúk, siəd maan na pəsi!»

14 Ná ayɛ́boodála, aáság kusəə ɔnɔ́: «Todáan ogoóloodi na payaaganɛ’ pɛfɔny.» Pááság kusiəd ngə́ a kɛɛn. Pálɛ anɛ́ɛ́n a kɛɛn a, pó’koom.

15 Ná sóg nyummú nyɔ́ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn yɛɛ́dála náan lɛ́ nyɔ́lɛ́ oó’koom, əyúúlíni ngim, aányáadɛ Táán nɛŋo a mɔɛn.

16 Ayɛ́ɛ́n ədə́əŋənən Yəsus a ambaan, udi a nsí, əə́muúsoyidəni. Mɔɔd ogo nyóon nyɔ́ əyímbuúlíni ngim, ayɛ́ɛ mɔ́ɔ́n ó Səmə́líi.

17 Náa Yəsus ɔnɔ́: «Adɛ́ nto yówád yɛ́ɛy ngim ɛyóóm ó, ngɔ́ɔ́? Ɵlə́ə́ áa pɔsóg pə́mmú pó’káag pá nto ɛ́’táan na íni’ pálɛɛ́?

18 Ɔmbɔ́ úmmu’ adɛáyóóŋɛnɛ kimbuúlini a kiim agɛɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, əgín kɛnɔɔŋɛ’ kɛ́ɛnɛ aa kímímbuúlíni ə́?»

19 Náa ɔnɔ́ na mɔɔd nyóon: «Tɛ́ɛ́mɛn, tod. Kəə́li’tini’ koáŋ kómágooyɔ́ɔ́yɛ.»

Kiim kó Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán

20 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pəyímuunjían pɔ́nɔ́ əə: «Naanɛ́g anɛ́ɛ́n áa Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán nɛ́lɛ́ɛ́ kiimií ə́?» Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán nídíəgiim náanɛ poádɛ́’tɛg. Ndóo.

21 Pádɛndɛ́ɛ́ kusəə lɛ́: “Taa, nɛ́ aa nɛ́ɛnɛ o!” Ɔmbɔ́ lɛ́: “Táá, nɛ́ aa nɛ́’kága ó!” Ndóo. Nɛmɔ́ɛd aa nɛ́ɛnɛ nɛándɛɛ́ a kɛgaágadɛ kɛáŋan.»

Wɔ́ɔ́s wó Mɔ́ɔ́n o mɔɔd alɛ́ɛ́ kimbuúlinií

22 Náa Yəsus ɔnɔ́ na paa’kan pə́ə́ŋ: «Mɔ́ɔ́s málɛ́ɛ́ kiim má polɛ́ɛ́ kɔnyɔ́ŋɛnɛɛ́ lɛ́ pódála Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ɔmbɔ́ əgín a wɔ́ɔ́s úmmu’ súg, náa, podɛndɛ́ɛ́ komoodála.

(Ma’t 24.26-27)

23 «Pálɛ́ɛ́ kusəə pɔ́nɔ́ na pəŋi: “Táláan taa, alɛ áanɛ!” Ɔmbɔ́ lɛ́: “Táá, alɛ kága!” Podɛnjɛ́ɛ́n kɔ, podɛmbógɔ́nɔn kɛɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

24 Kélɛ lé, wɔnɔ́ ná aándɛ ɛdáányé yáasaa mbálámɔɛn, kodéɛmɛn a ɛbá yéɛnɛ a kɛɛn alon a yé'kága, náan tɛn aa nimbuúlini' néam né mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd néléé kɛɛnɛé a wɔɔ́s wóow.

25 Náa, kíəguunə lé njaŋ anɛ ntɔ́b kuíŋ, ɔsɛg wóonɛ ó négɔŋ wíi'təm.

(Ma't 24.37-39)

26 «Nkə kɛ́ kɛ́yáásánéé a kɛnɛŋ kɛ́ Nówə kéléé kaásan tɛn yoom ímu' náan a mədúg má mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndéé kimbuúlinií.

27 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, pɔɔd páyéɛ əgín moom mó konɛ kɔ́ɔ́nyɔg, polo' koŋo, poban kusiədə na pɛdɔ́'tɔn kɛɛnan sú'téə́ a kiig a wɔɔ́s wó Nówə yɛ́ɛ́sɔ́d a si'tímə'. A ngim yéɛy ná ayéɛ aá'kosɔd a yélé, noó nó nogóón noáság kudə́əŋ, ungim əə́wú.

28 Kéléé kaásan tɛn wɔnɔ́ a kɛnɛŋ kɛ́ Lóod: A kɛnɛŋ kégo kéɛg, pɔɔd páyéɛ lé páanɛ moom, páaŋo polo', páawɛɛna moom, páalɛga múmmú, pə́əgud a malém, páawáaga toádɛ'.

29 Kɛbán kímu', wɔɔ́s wó Lóod yɛ́ɛ́dɛ́ɛ́mɛn a Sodóom a kosan, Táán yiídə́ə́ŋi noó nó yug na nó ndus, nuə́wííyi ungim a Sodóom.

30 Náan tɛn yoom ímu' aa kéléé kaásánéé wɔɔ́s wó mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndéé kiim nnomɛɛ́.

31 «Wɔɔ́s wóow, nyɔ́ aléé kɛɛnɛé a palánda' pə́ə́ŋ, náa alɛé na moom a yoog a kaadɛ, ədinjúúnə kosɔd a yoog kə́mmú a kɛɛn əsiəd moom muə́ŋ. Yoom ímu' na nyɔ́ aléé kɛɛnɛé a pɔlém. Ədinjúúlíni a noádɛ'.

32 Áyóóŋɛ́an nkə kɛ́ kɛ́yáásánéé na o'kán ó Lóod !

33 Kélɛ lé: Nyɔ́ aléé kuunəə́ lé yə́gəə'kəŋəni ɔlaa wə́ə́ŋ, aléé ko'taŋ wólé. Nyɔ́ aléé ko'taŋɛé wólé, nyóon aa aléé kɛɛnɛé na wólé.

34 Ndaboodéanɛ lé, udúg wóow, kéléé kɛɛn lé: Nto ɛ pɔɔd ébaan ɛlɛ ngɛ́ɛ́mmə́ŋɛ́náán a mɔdégén, pə́əsiəd úmmu', pə́ədi nyummú.

35 Pagɛ́ɛd pábaan páléé kɔɔb moom ondáŋ a nɛdáán, pə́əsiəd úmmu', pə́ədi nyummú.

[36 Nto ébaan ɛlɛ a pɔlém, pə́əsiəd úmmu', nyummú ɔ́ɔlɔb.»]

37 Paa'kan páság kumuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, ə́lə́ə́ áa kéléé kaásánéé náan əə́?» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛnɔ kɛ́ anjɛŋ yɛ́ɛ́lɔ́b, kɔ tɛn aa kogad kúyúúli.»

Ló'kas 18

Nka'tɛ́n ɛ kidí kɛ́ ɔ'kɛ́ɛd kɛ́ kíínyə́gígi onjɔm pɛyɔm nyummú

1 Yə́sus əyíbuusiə́din nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ a kubuúloodi lé pógóódi kɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán pɛnɛŋ piim, pádɛág ɛsɛmbɛlɛdɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Yiísəə ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Onjɔm pɛyɔm nyummú aa nyóon ayɛ́ɛ a pálɛ́ɛg yimmú. Nyɔ́lé ayɛ́ɛ lɛ́ Táán, a'tammána, adiɛn na kɛnɛŋ na mɔɔd.

3 Kidí ké ɔ'kɛ́ɛd kímmú kɛ́yɛ́ɛ tɛn kɔ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy, kíəgiimən a nó onjɔm pɛyɔm nyóon lɛ́ ábaasɛ u'tíiyi' wó ayɛ́ɛ a wólé na mɔɔd nyummú, ámooyé'kɛn kilumi' kiə́ŋ.

4 Pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, onjɔm pɛyɔm nyóon annyɔ́ŋɛn kobaasɛ kɛbán kiə́ŋ. Náa onjɔm pɛyɔm əəsəə kɔ na nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d ɔnɔ́: "Ɛ́ɛ, ɔmbɔ́ ná ntɛ́adammanaá Táán, ntiɛn na kɛnɛŋ na mɔɔd,

5 ndóo, kidí ké ɔ'kɛ́ɛd kɛ́ɛnɛ kiə́'kinyə́gigi kɛ́fɔlé. Ndamooyé'kɛn kilumi' kiə́ŋ ná adɛyénjaáda o'to kə́mmú." »

6 Sədúk ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Lɛŋáan koob nkə kɛ́ ɔmbɛ́ wo onjɔm pɛyɔm nyóon yiísəə́!

7 Táán anɛ́ɛ́n óo', poafɛg lɛ́ alɛ ogolɔb adiɛ́'kɛn kilumi' na pɔɔd pá nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d əyííyid ə! Pá páamooyáálɛɛlɛn na udúg wɔnɔ́ na wɔɔ́s á? Alɛ ogoyɛ́ɛn, fiɛ́d kəə́bisig kiim aboɛ́bɛ a?

8 Ndóo, ndaboodɛ́anɛ lɛ́, əəgəə́bisig kobooyé'kɛn kilumi'. Kɛbán kímu', ná Mɔ́ón o mɔɔd alɛ́ɛ́ kimbuúlini əə, alɛ́ɛ́ koboan pɔɔd a nsí pá pálɛɛ́ na kəə́li'tini' ə́?»

Yə́sus yiísíəd nka'tɛ́n na ɔ'kɔ́mmanɛ' mag, na Falɛsɛyɛ́ɛŋ

9 Yiísíəd nka'tén tɛn yɛ́ɛnɛ a o'to ó pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgəə́səə lɛ́ pɔ́lé pálɛ sáád a əngis á Táán, páasɛ́ɛdanɛ pɔsɔ́g.

10 Yiísəə́ ɔnɔ́: «Pɔɔd pábaan áa póob pɛ́ɛ́bág aTémpɛl a kɛɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán. Úmmu' ayɛ́ɛ Falɛsɛyɛ́ɛŋ, nyummú ɔ'kɔ́mmanɛ' mag.

11 Sɔ́g o Falɛsɛyɛ́ɛŋ yɛɛ́dɛ́lɛm kidə́ní'tən, əə́bə́ə́ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn kɔ a ɔ'tém wə́ə́ŋ ɔnɔ́: "Oóó Táán, ndəguúsoyidəni wɔnɔ́ ná mɛ ntɛɔ́gɔ wɔnɔ́ pɔsɔ́g pɔɔd póonɛ pá pálɛɛ́ pabɛ́, na wiib, na pɛdaŋ. Ndəguúsoyidəni lɛ́ mɛ ntɛɔ́gɔ wɔnɔ́ ɔ'kɔ́mmanɛ' mag nyɔ́'káag.

12 Mɛ, ndɛ əgumin ə́simə́ mədúg málaŋ mábaan a sɔ́ndɛ' mmu', ndáagooyé'kɛn kɛowád kɛ́ moom muim mó ndɛɛ́ ɔɔgɔɔŋ."

13 Ɔ'kɔ́mmanɛ' mag nyɔ́lé, yɛɛ́dɛ́lɛm kága laálá, angoɛ́sɛ kudə́əmini udi a mɔɛn. Ayɛ́ɛ agá agaábáam a igog, ɔnɔ́: "Oóó Táán, siəd maan na mɛ, ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́."

14 Náa ndáaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́lé nyóon aa əyúúli a noádɛ' nuə́ŋ ná Táán əə́'kumuúlisin mabɛ́ mə́ə́ŋ, adénjaŋ sɔ́g nyɔ́'káag. Kɛ́lɛ lɛ́, ungim nyɔ́ alɛ́ɛ́ kaábágɛdɛɛ́, pálɛ́ɛ́ kumuúsuuli. Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kəə́suulií nkó a nsí, pálɛ́ɛ́ komoobágɛdɛ.»

Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛ́agoob na pá pə́əgəə́siəd wɔnɔ́ poómbaa

(Ma't 19.13-15; Mə́l 10.13-16)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Pɔɔd páyɛ́ɛ piimin Yə́sus na pɔ́ɔ́n pá podom lɛ́ ábooyáábɛgɛn ombɔg a o'to. Ná paa'kan pɛ́ɛ́dála náan, páyɛ́boosásan lɛ́ puúlini ngim na pɔ́lɛ́.

16 Náa,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ lɛ́ pə́muuyíimin na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́: «Tíən poómbaa píim ná ndɛɛ́, pudiíbuugíd lɛ́ Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛ́agoob na pá pálɛɛ́ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́.

17 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́ əsiədinií Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán wɔnɔ́ ɛyaa ɛ́ moóngaa, nyóon adɛndɛ́ɛ́ kosɔd a nɛ́lɛ́.»

Tó ɔ'tɛ́m na tugúm

(Ma't 19.16-30; Məl 10.17-31)

18 Nkúm ɛ Yúdɛn yimmú yiíŋíən na Yə́sus yɔ́nɔ́: «Kisig kɛ́ kɛlág, mɛ óo', nkə aa nyɛ́ɛlɛɛ́ ə́, a kɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim?»

19 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A igə aa waágɛ'tɔ́ŋɔn lɛ́ kisig əə́? Úmmu' nyɔ́ alɛɛ́ ɔŋŋɛ' ɔdɛ́ɔ́gɔ, ná kɛ́sánɛn əgín Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ.

20 Waálɛŋ pɛcɛm, ngɔ́ɔ́? Pɛ́ aa pɛ́ɛnɛ lɛ́: "Udi'tə́əŋ a kɛdaŋ, odɛnjóón mɔɔd, udinjííbə, odɛ'tɛ́lɛ́mɛn mɔɔd mbaasɔ́ ɛ pɛfaa, nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ." »

21 Náa mɔɔd ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Əgín kɔ́gɔ́ɔg a niəbə́ə, a nɛnyɔmmɔ́n nɛ́am, ndɛ əgəə́nuŋ a pɛcɛm pɛ́ɛb piim.»

22 Ná Yə́sus ayóób náan, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Yoom yá'koólɔbɛn ímu' súg. Tod, lɛga nkə kiim kɛ́ ugóódíí. Mɔɔnɛ́ móom wáaban mɔsógasɔ́gá ná wíim anɛ́ɛ́n wínjə́ən, waagɛɛn na tugúm a mɔɛn.»

23 Náa, əgín ná mɔɔd nyóon ayóób náan, aándɛ suúúm, udi wə́ə́ŋ wá'koyɛb lɛ́ ayɛ́ɛ na tugúm tuíŋ.

24 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dála [mɔɔd suúúm], yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Kɛágány na pɔɔd pá tugúm lɛ́ pɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán ə́y!

25 Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ kɛgányáán lɛ́ ki'tóg kɛ́ nnyam yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ sɛamóo ɛ́sɔd a kiwoo kɛ́ nílo' nɛ́ kolada pilə́ə́. Náa a mɔɔd o tugúm, kímí'kíni kogany lɛ́ ɔ́sɔd a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán a kaáyɛn náan.»

26 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ áay páagoob tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tóod pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Áay oóo', áne aa aágaá'kɛ anɛ́ɛ́n kɔɔy əə́?»

27 Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ pɔɔd pɔ́dɛɔ́gɔ na ngə́ ɛgɛɛlɛ, Táán alɛ ogɛɛlɛ.»

28 Náa Píɛ ɔnɔ́: «Pəsi pá tiídí tímədí yiim yɛ́ tiígóodi, a kuuyə́ən oóo'.»

29 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ ungim nyɔ́ alɛɛ́ kudi ə́mədí toádɛ', ɔmbɔ́ lɛ́ o'kán, pɔ́ɔ́n, pomóŋŋí, sɛ, ŋŋi a o'to ó Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán,

30 alɛɛ́ kɔ́ɔ́ŋɔnɔn a kaáyɛn náan a ɔlaa wóonɛ ó nɛ́gɔŋ, áyɛɛn tɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim a mədúg má yuudi.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Las ɛ Yə́sus kusəə lɛ́ páamooyóon, ə́yi'kini kiim yóndɛg
(Ma't 20.17-19; Mə́l 10.32-34)

31 Yə́sus əyə́suídíí na paa'kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan a kosɔyɔ na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́: «Taa, pəsi aa póonɛ tɛándaabágɛ́ɛ́ a Yolósalɛm, kɛnɔ kɛ́ nkə kiim kɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán píídílə a kidíídí kɛ́am kɛ́ mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd, kígóódíí lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ.

32 Kɔ́gɔ́ɔg aa páagɛndɛg a ɔmbɔg á pandɛŋ Táán lɛ́ pɛ́nyɛɛŋanɛ, pɛ́'tóga, pə́əgi'túəŋənən pɛda.

33 Páagɛbáam na nsuə́, páyɛnyoon. Náa, mɔɔ́s mádáád a ngim yɛ́ɛy, ndəgii'kini kiim ndon a kəəni' ongóm.»

34 Náa, paa'kan pádɛ'káagoob tɔgɛ́ɛ́ tóod ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Táán ayɛ́booyɔ́ɔ́ségɛn yisí yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ. Pádɛ'káagoob nkə kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ.

Yə́sus ayóómɛ ongwongwóg a Yəlí'ko
(Ma't 20.29-34; Mə́l 10.46-52)

35 Yə́sus ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi' na kiig a pálɛ́ɛg ɛ Yəlí'ko. Náan aa ongwongwóg nyummú ayɛ́ɛ undəndínə́ə́n kɔ a ɛbá yɛ́ ngə́, aálɛ́ba moom na pasan a ngə́.

36 Ayóób ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́asan. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nkə aa kɛ́lɛɛ́ náan əə́?»

37 Pááság komoodɛ́anɛ lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): mɔɔ́n ó Násalɛd aa alɛɛ́ agosan.

38 Əə́bə́ə́ kaágan nɛŋo, ɔnɔ́: «Yə́sus, Mɔɔ́n o Tə́fid, siəd maan na mɛ o!»

39 Pɔɔd pá písúidin yuudi, pə́ə́bə́ə́ komoosásan, pɔ́nɔ́ ɔ́lɔg unu'. Náa, nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ agá a kii'kini kosása na toɛn, ɔnɔ́: «Mɔɔ́n o Tə́fid, siəd maan na mɛ o!»

40 Yə́sus aásag kodɛ́lɛm, náa ɔnɔ́ pə́muuyíimin na nyɔ́lɛ́. Ná mɔɔd əyíím əgiig a ɛbá yə́ə́ŋ, Yə́sus əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə:

41 «Wanyɔ́ŋɛn lɛ́ nyɛ́ɛlɛ tuə́ na wɛ ə́?» Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ wɛ́nyɛɛlɛ nyíi'kini kodɛ́'tɛganan.»

42 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛ́'tɛ́gánan. Omɔ́ɔy lɛ́ omáág o'to na Táán.»

43 Əgín kɔ áay kum a nsí, mɔɔd əə́bə́ə́ kodɛ́'tɛganan. Ayɛ́ɛ əgiim ə́yə́njən Yə́sus kɛnɔ kiim, aágɛɛ́'kɛn nugəm na Táán. Ná ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ɛ́dála náan, kiə́bə́ə́ konyáadɛ Táán.

Ló'kas 19

Yə́sus ayɛ́ɛ́n a nó Sasə́ə

1 Ná Yə́sus yɛɛ́sɔ́d a Yəlí'ko, yɛɛ́sán a pálɛ́ɛg.

2 Mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy, niiŋ lɛ́ Sasə́ə. Ayɛ́ɛ nkúm ɛ pagɔ́mmanɛ' mag, na tugúm tuíŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

3 Ayée əguunə koléŋɛn áne aa aleéYəsus|Yəsus (Jésus):. Náa, wɔnɔ́ ná ayée ɛndég é mɔɔd, adɛ'kée na ngə́ ɛ komoodála lé pɔɔd páyée kɔ piíŋ.

4 Aáság kəəbisig kɛɛn yuudi na ɔ'téd, aábág a kiɛd kímmú, a sɛ'kɔmɔ́ɔl, a kɛɛlɛ lé álɛŋ kodála Yəsus wɔnɔ́ ná əəndəgiim asánéé a ngə́ ɛgo yéɛy.

5 Ná Yəsus əyíím əgiig a nsí ɛ sɛ'kɔmɔ́ɔl ɛgo yéɛy, yɛébágɛ əngis a mɔɛn, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sasəə, əbísígíí kiim úsuu lé naáné yéɛnɛ ndɛ a noádɛ' noáŋ.»

6 Sasəə aáság kəəbisig kusuu na ɔ'téd, əəsiəd Yəsus a kɛɛn na nyɔ́lé a noádɛ' nuəŋ na tɔnyɔ́g tuim.

7 Ná pɔɔd péédála náan, ungim əəbəə kumuəlúuluu, ɔnɔ́: «Táá mɔɔd nyóonɛ aá'kɛɛnɛé ələndin a nó ɔngɛɛlɛ' kɔbé!»

8 Náa, Sasəə nyɔ́lé əyíím adélɛm a udi ó Sədúk, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Oo'ó, Sədúk! Tugúm tóam ndaasaa a kɛgaágadɛ, pɛsaa pébaan ná nyé'kɛn kɛsaa kímu' na mɔsógasógá. Nga nyiísiədin mɔɔd mɔɔné a kaáyɛn nkə ké ayée lé yényɛé'kɛn, Ndəmuuyúúlisini nkə ké njímusiədin náan pɛnɛŋ píni'.»

9 Yəsus əəbəə kosɔyɔ a kidíídí ké Sasəə, ɔnɔ́: «Naáné yéɛnɛ, Táán ɔmɔ́ɔyɛ pɔɔd pá a noádɛ' nóonɛ lé nyóonɛ tɛn alɛ ndɛg yɛ Ábɛlaam.

10 Kélɛ lé, mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd njíím a nsí yéɛnɛ lé nyíim əguunə pá pálɛé pənímə́ən, mpoyɔ́ɔyɛ.»

Yəsus yiísíəd nka'tɛ́n na mbod ɛ pəgudin ɛ́dáád
(Ma't 25.14-30)

11 A pɔɔd pá páyée agoob nkə kéɛg ké ayée əsəə, Yəsus əyí'kíni kubuúsiədin nka'tén yimmú yéɛnɛ, lé páyée pándɛ ndúmi' na Yolósalɛm, na lé páyée afɛga lé kɛnɛŋ sɔɔŋ Táán óloodi Nɛlaamɛ' niəŋ.

12 Táá nkə ké ayéboodɛánɛ aa kéɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd nyummú nyɔ́ a kibúúm ké ponnom pó pɔɔd aa nyóon ayéén a nigúu né a laálá lé péɛn amoobágɛ nkúm kógɔ́ɔg, ədíin yímbuúlini.

13 A kóonɛ lé ədíin yɛɛn, yɛédɔ́ŋɔn nto yówád a pəgudin pəəŋ, amábooyáában mɔɔné, kisúg ké kóol kímu', kímu', ɔnɔ́ na pólé: "Púdíin pódáŋananɛ mɔɔné máam móonɛ sú'təə a nimbuúlini' néam."

14 Náa, pɔɔd pá nigúu niəŋ páyée amoóbɛnɛn. Ná nyɔ́lé ayée aá'kɛɛn, pááság kodom pɔɔd a nigúu néɛn lé péɛn adéanɛ, pádeémoobágɛ nkúm, pólé pánnyɔ́ŋɛnɛn lé ábag nkúm yɔɔbɔn.

15 Náa, páyémoobágɛ nkúm, əmímbuúli a nigúu niəŋ. Yɛédɔ́ŋɔ́nɔ pəgudin pəəŋ pá yiídí ámáában mɔɔné, ɔnɔ́ píim amoodéanɛ anéén tuə́ áa pəədíin pádáŋananɛ mɔ́lé.

16 Sóg o na o'to na o'to aáság kiim adélɛm, ɔnɔ́: "Paabá, njásásánánéé na mɔ́lé, táá ngim ɛ nion yé mbɔ́ɔŋ kɔ aa yéɛnɛ. Ɛlɛ pisúg pɛówád."

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: “Waálɛŋ kɛɛlɛ. Olɛ u’kudin olaŋ. Wɔnɔ́ ná woóloodi lɛ́ ndɛ ogaag o’to na wɛ a iyənjə́g ɛ́ yoom, mbə́guudə́nígi ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a pálɛ́ɛg yówád.”

18 Sóg tɛn wo annam ábaan aáság kiim adɛ́lɛm. Náa ɔnɔ́ na nkúm. “Paabá, njáágásánɛ́ɛ́ na kɛ́am kɛ́ oyɛ́nyɛɛ́’kɛn. Táá ngim ɛ nion yɛ́ mbɔ́ɔ́ŋ kɔ aa yɛ́ɛnɛ. Ɛlɛ pisúg pɛ́’táan.”

19 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: “Wɛ, mbə́guudə́nígi ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a pálɛ́ɛg ɛ́’táan.”

20 Sóg nyummú aáság kiim adɛ́lɛm tɛn anɛ́ɛ́n kuə́ŋ, náa ɔnɔ́ na nkúm: “Paabá, táá kisúg kɛáŋ kɛ́ oyɛ́nyɛɛ́’kɛn aa kɛ́ɛnɛ. Nyɛɛ́góda na kɛsom kɛ́ kilə́ə́, mbɔ́ɔ́sɛg.

21 Wɔnɔ́ ná nyɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ olɛanɛ na ɔ’tém wó ɔnnasáŋ, nyɛɛ́dámmána. Wɛ olɛ lɛ́, odiéngɛg, úusiəd! O’kóna, úubug!”

22 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: “Kɛbɛ́ kɛ́ u’kudin wɔnɔ́ wɛ! Unu’ wááŋ wóow aa wáagooyóon lɛ́ wɛ ondɛŋáán náan lɛ́ ndɛ ɔnnasáŋ, ndɛanɛ lɛ́: Ntiéngɛg, nnyəə́siədin, ntigud, nnyəə́bugin,

23 a igə aa odɛ’káagɛɛn agaágɛ́ɛ́ anɛ́ɛ́n mɔɔnɛ́ máam a páaŋ lɛ́ mbə’kimbuúli, ntam nsiəd kɔ na ngim ɛ nion ə́?”

24 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na pɔɔd pá páyɛɛ kɔ áay: “Ɛ́mobɔ́gɔ́ɔn kisúg kɛ́ kóol kɛ́ɛg, poɛ́’kɛn na nyɔ́ alɛɛ́ na pɛ́lɛ́ pɛówád.”

25 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: “Paabá, adɛ́ aándɛ na pɛ́lɛ́ pɛówád á!”

26 Náa nkúm yɔ́nɔ́ na pɔ́lé: “Ndaboodɛ́anɛ lɛ́: Nyɔ́ ogóódíí, pálɛ́ɛ́ komoosáayɛnɛ múmmú. Náa, nyɔ́ o’kóodií, pálɛ́ɛ́ komoogábɛn ɔmbɔ́ əgín ngab yɛ́ ɔnɔ́ nyɔ́lé ogóódi.

27 A noá na pabɛnɛn páam, pɔ́lé pá pádɛ’kɛɛ anyɔ́ŋɛnɛɛ́ lɛ́ mpag nkúm yɔɔbɔn, púinjiimin na pɔ́lé áanɛ, póboosóma nto a əngis yáam.”»

Yə́sus yɛɛ́sɔ́d a Yolósalɛm

(Ma’t 21.1-11; Mə́l 11.1-11; Séa 12.12-19)

28 Ná Yə́sus ayɛɛ aá’koman kosɔyɔ náan, pááság kusiəd ngə́ agobag a Yolósalɛm. Páyɛɛ ki’túú kilúd, Yə́sus aa yiísúidin udi.

29 Ná páyɛɛ pə́ndəgiig a Pɛdfasə́ə na a Pɛ’taníi, ndúmi’ na o’kon ó malɛ́m má pa Olifiyə́ə, Yə́sus yɛɛ́dɛ́lɛm, aáság kudə́əmini paa’kan pə́ə́ŋ pábaan, amáboodóm yuudi,

30 ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Todáan a ɛyaa ɛ́ nigúu yɛ́ɛy yuudi. Ná puə́giig kɔ, poaboan mɔ́ɔn o já’káas u’tilígə́ə́n, mɔɔd adɛ́njaŋ kobag a yɛ́lɛ́, púdíŋin, púinjiimin na yɛ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 Mɔɔd əmə’kubuuŋíən lɛ́ əə: “A igə aa puə́díŋin yɛ́lɛ́ ə́?” Púmuuyúúlisini poɔ’kɔ́: “Sə́dúk alɛ njaan na yɛ́lɛ́.” »

32 Páásǎg kɛɛn. Pɛ́ɛ́bóan pɛbán əgín wɔnɔ́ ná Yə́sus ayɛ́boodɛ́anɛ. Pə́ə́bə́ə́ kudíŋin já’káas.

33 Pálɛ anɛ́ɛ́n ədíŋin ə, pɔɔd pá já’káas páásǎg kiim, náa pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «A igə aa puə́díŋin mɔ́ɔn ɔ́ já’káas nyóon əə́?»

34 Pə́yíbuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Sə́dúk alɛ njaan na yɛ́lɛ́ o.»

35 Páásǎg kudíŋin já’káas, pámɛ́ɛn na yɛ́lɛ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛɛ́. Póyóliógónííí pilə́ə́ pɛɔ́bɔn pɛ́ niŋi’, páádɛ́ga a já’káas a mɔɛn, páábágɛ Yə́sus a yɛ́lɛ́.

36 Ayɛ́ɛ Yə́sus əə́giim náan, pɔɔd póogoóliogoni pilə́ə́ pɛɔ́bɔn a kiim adɛ́ga a ngə́.

37 Ná páyɛ́ɛ pándɛ ndúmi’ na kiig a Yolósalɛm, a nisuu nɛ́ o’kon ɔ́ malɛ́m má pa Olifiyə́ə, ki’túú kɛ́ paa’kan kɛ́ɛg, na tɔnyɔ́g tuim tɔ́ páyɛ́ɛ na tɔ́lɛ́ a ɔ’tém siɛ́ɛ́d, pə́ə́bə́ə́ konyáadɛ Táán nɛŋo a mɔɛn, a mangán miim má pɛ́ɛ́dála.

38 Páyɛ́ɛ əgiim páágan pɛ’kɛ́’kɛ́ pɔ́nɔ́: «Táán ágooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’ o, wɛ nkúm! Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ əgiim a niiŋ nɛ́ Sə́dúk! Kiwiiyi’ kíɛn a mɔɛn ɔ́! Nugəm nóyɛɛn na Táán.»

39 Ngab ɛ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ a ki’túú kɛ́ɛg, yəə́bə́ə́ kosɔyɔ na Yə́sus, pɔ́nɔ́: «Kɛlág, kídígi paa’kan pááŋ, pɔ́lɔg nnu’.»

40 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndaboodɛ́anɛ lɛ́, ɔmbɔ́ pɔ́lɛ́ pɔ́lɔg nnu’, a’táán áa yə́əgəə́bə́ə́ kosása!»

Yə́sus yɛɛ́lɛ́ɛ́ a kidíídí kɛ́ Yolósalɛm

41 Ná ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi’ na pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm, aáság kodála wɔnɔ́ ná ɛlɛɛ́, pɛlɛɛ piə́bə́ə́ kumuúsuu.

42 Náa ɔnɔ́: «Ə́ə́ə́, pɔ́nɔ́ wɛ tɛn wɛɛ́lɛŋɛn aáŋ! Pɔ́nɔ́ wɛɛ́lɛŋɛn a wɔɔ́s ɔ́ naáné, tuə́ áa olɛɛ́ o kɛɛlɛ lɛ́ wɔ́ɔŋ kiwiiyi’! Náa, a nɛ́gɔŋ əə́əy, odɛɔ́gɔ o kodála, kíligi kɛɔ́ségáán a əngis yááŋ

43 lɛ́ a mədúg má mə́ndəgiimií, pabɛnɛn pááŋ pálɛ́ɛ́ koógaŋ na o’kág ɔ́ toɛn. Pálɛ́ɛ́ kiim əgəə́sugin a nkó yaaŋ, páagoobána toá tuim.

44 Pálɛ́ɛ́ koman kuúbugə lɛ́ na wɛ na pɔ́ɔn pááŋ. Pádɛndɛ́ɛ́ kudi nɛdáán ɔmbɔ́ nímu’ a nkó ɛ sóg lɛ́ odɛ’káalɛŋ kɛnɛŋ kɛ́ Táán əyíím lɛ́ ágooyɔ́ɔyɛ!»

Yə́sus yɛɛ́ŋɛ́ŋ pɔɔd pá páyɛ́ɛ pá’kaádégɛdɛn undunə́ aTémpɛl

(Ma’t 21.2-17; Mə́l 11.15-19; Séa 2.13-16)

45 A ngim yɛ́ɛy, Yə́sus ayɛ́ɛ́n ɔsɔd aTémpɛl. Yɛɛ́bóan pɔɔd páádégɛ́dɛn undunə́ kɔ a kaadɛ, amábooŋɛ́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

46 Ayéboodɛánɛ ɔnɔ́: «Kélɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́, Táán ɔnɔ́: "Noádɛ' nóam nóléé kɛɛn noádɛ' nó mɔnɔŋ miim máléé kɛnyɔ́sɔ́gɔlɔnɛɛ́ a nólɛ́." Náa, pəŋi o! Poá'kaánɛ agá nólɛ́ nɛɔsɛm nɛ́ piíbən !»

47 Yə́sus ayéɛ yaa'kananɛ pɔɔd aTémpɛl pɛnɛŋ piim. Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm, na ponnom pó nigúu páyéɛ əguunə pungə́ pó komooyóon.

48 Náa, pádɛ'kéɛ alɛŋ tuə́ áa péelɛɛ́ lɛ́, ungim ayéɛ anyɔ́ŋɛn koob tɔgéé tuə́ŋ.

Ló'kas 20

Ánɛ aa yɛɛ́'kénénéé Yə́sus toɛn tóod tó alɛɛ́ na tólɛ́ ə́

(Ma't 21.23-27; Məl 11.27-33)

1 Wɔ́ɔs wúmmú, Yə́sus ayéɛ agaa'kananɛ pɔɔd aTémpɛl. Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm, na ponnom pó nigúu pááság kiimən kɔ.

2 Náa, pónɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mayébɛɛdɛánɛ áŋ! A toɛn tó ánɛ aa olɛɛ́ agɛɛlɛ nkə́ kéɛg kiim ké olɛɛ́ agɛɛlɛ ə́? Ánɛ aa agooyɛ́'kénénéé toɛn lɛ́ wéelɛ ə́?»

3 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ tɛn ndɛ na kɛbán ké ndə́əbuuŋíən. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ poɛ́'tɛ́anɛ:

4 Ánɛ aa əyíím ádom Séaŋ lɛ́ yíim agɛɛlɛ ɔsɔgɛn? Táán óm, pɔɔd əə́? Ɛ́'tɛánéan!»

5 Pə́əbə́ə́ kɔ́cɔcɔb kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pónɔ́: «Timə'kumuuyúúlisini lɛ́ Táán áa ayémoodóm, əəbiiŋíən ɔnɔ́ əə: "A igə anéén áa tidi'kə́əmuuyə́li'tinií ə́?"

6 Náa, timə'kusəə tɛn tɛɔ'kɔ́: "Pɔɔd aa páyémoodóm" nigúu niim néagoob kɔbɛ́ na pəsi, páabɛɛdóan na a'táán lɛ́ pábɛyóóna. Ungim aálɛŋ lɛ́ Séaŋ ayéɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán.»

7 Pə́yímuuyúúlísíni agá pónɔ́: «Pəsi tɛdɛ́álɛŋ ánɛ aa ayémoodóm.»

8 Náa nyɔ́lɛ́ tɛn ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ tɛn ntɛ́aboodɛ́anɛ a toɛn tó ánɛ aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ɛb.»

Nka'tén ɛ pɔɔd pá páyéɛ əgud tú'paa'té

(Ma't 21.33-46; Məl 12.1-12)

9 Yə́sus yiísiə́din pɔɔd nka'tén yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mɔɔd aa nyóon yɛɛ́dég pɔlém puə́ŋ. əə́siəd pɔɔd pá pigólí amáág a tú'paa'té, amɛ́ɛn ongɛn ó kubúlim kɔ mədúg miíŋ.

10 Ná masómbóó mə́yíím əgiig, yiídə́ə́míni u'kudin wəəŋ nyummú, amámoodóm lɛ́ yɛ́ɛn adɛ́anɛ na pɔsɔ́g pá páyéɛ əgud a pɔlém puə́ŋ lɛ́ píim pámoodómɛn yəəŋ ngab. Náa, ná u'kudin nyóon ayéén əgiig kɔ, pɔsɔ́g pó'káag pə́yímuugúmin, pámámoobáám náanɛ ɔ'tém úmmu', pámámooŋéŋ, əmúúli na ɔmbɔg na ɔmbɔg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Mɔɔd o pɔlém aáság kii'kini' kiim ádom u'kudin nyummú. Píígúmin tɛn nyóon, pámámoobáám, pámámoodóga kɔŋɛ' kɔŋɛ', pámámooŋéŋ, əmúúli na ɔmbɔg na ɔmbɔg.

12 Aáság kii'kini' kiim ádom wɛndéŋ a annam ádáád. Nyóon, pəyímuubuədə, pámámooŋéŋ.

13 Náa mɔɔd o pɔlém əəbəə kəəŋíən ɔnɔ́: "Tuə́ áa mbándagɛɛlɛɛ́ négɔŋ əə? Ndaadom mɛ mɔ́ón wo ɔ'tém. Ama'kɛɛlɛ nyɔ́lé, pádɛáwéɛsɛ komoodɔ́bɔ."

14 Náa, ná pɔ́lé péédála lé mɔ́ón áa nyóon əə'kiim ádóméé, pəəbəə kosɔyɔ agá pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́: "Táá, mɔɔd nyɔ́ aléé kolɔbɛé a tugúm tó sɛ aa nyóonɛ! Tímuúguminəən, témooyóon. Náan, pɔlém póagoob na pəsi."

15 Péélón pɔlém na nyɔ́lé, pámɛ́ɛn amooyóon.» Náa Yəsus ɔnɔ́: «Áay oóo', tuə́ áa mɔɔd o pɔlém aágɛɛlɛ na pɔɔd póob əə?

16 Adé əəbuúgumən, ábooyóóna, ná əsiəd pɔlém puə́ŋ a kɛé'kɛn na pɔɔd pá pigólí péndéŋ á?» Ná pɔɔd páyóób náan, Píísəə́ pɔ́nɔ́: «A wóow ombod, ndóo óo!»

17 Yəsus aáság kobodé'tɛg pɔ́lé piim a nti log log log, ɔnɔ́: «A igə anéén áa kélɛé kidiídílə a Kála'ta' ɛ Táán lé: "Nɛdáán né pawáaga' toádɛ' péédó, nélé aa néyáán nɛdáán né nígumíníníí noádɛ'."

18 Taa, Ungim nyɔ́ aléé kəəbúbigií a nɛdáán néɛn, aléé kubúmbun. Nyɔ́ nélée kumuudəəŋənənií, nélée komooyɔ́ɔb.»

Mag yɛ́ pálɛɛ́ a'péélɛla naSɛsáal
(Ma't 22.15-22; Məl 12.13-17)

19 Palɛŋ pɛcɛm, na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny páyáálénéé lé kɛbán kɛɔ́bɔn aa Yəsus ayée əsəə a nka'tén yéɛy náan. Pəyúúnə lé páság kumuúgumin kɔ áay, pámooyóon. Náa pádɛ'káawéɛsɛ komoodɔ́bɛd.

20 Pəəbəə́ anéén komooyágo'kooŋanɛ. Náan aa páyémoodómɛn pɔɔd pəmmú pá páyée agɛɛlanɛ wɔnɔ́ pɔ́lé pálɛ sáád. Páyébooyé'kɛn o'tom lé péen əŋíənə Yəsus pɛbán ná ədəəŋ a kisindi' kɛɔ́bɔn. Áay pɔ́ɔgɔɔŋ ɛgom ná pəmuúgumin, péen na nyɔ́lé a nó ngɔ́mɛna' yé nkó'kóón, pámoosɔ́mɛn na palaamɛ'.

21 Pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, tɛálɛŋ lé wɛ olɛé əsəə fɔ́lɔ́b. Nkə ké olɛé agaa'kananɛ kélɛ tɛn sáád. Udiégu niis na mɔɔd, olɛ agaa'kananɛ sáád wɔnɔ́ ná mɔɔd ogóódíí lé ádáŋana a ngə́ yé yəəgəmmi Táán.

22 Kólé aa timíim əguuŋíən lé óbɛɛdéanɛ nga pɛcɛm piəs pélɛ əsəə lé té'péɛ mag naSɛsáal ?»

23 Wɔnɔ́ ná Yəsus yɛélɛ́ŋ lé ambaan yəə́ŋ áa pálɛɛ́ əguunə náan, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé:

24 «Mayényɛé'kénaan kisúg ké mɔɔné áay aáŋ!» Pááság kolónɛ kisúg ké mɔɔné kímu', pámámooyé'kɛn. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Udi wóonɛ o', wó ánɛ aa

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

óleénɔ ə́? Niiŋ tɛn o’, né áne aa nélɛé kɔ nidilídə́ə́n ə́?» Pə́yímuuyúúlísíni pónɔ́: «Udi wóow, óle óSɛsáal. ɔmbɔ́ tɛn niiŋ néɛn né nélɛé kɔ nidilídə́ə́n, niə́ŋ áa nélɛénɔ.»

25 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pólé: «Nkə aa anéén kímmú ə́? Yé élɛé éSɛsáal. poé’kɛn naSɛsáal. Yé élɛé é Táán, póyɛé’kɛn na Táán.»

26 Igúg yé éyée égeele lé pə́muúgumin édɛ’kée a nkə kéeg ké yiísə́ə́. Pə́yə́wúúnə́níí kéfɔlé ná əyíbuuyúúlísíni náan.

Kɛbán ké koóndɛg kó pɛlóŋ
(Ma’t 22.23-33; Mə́l 12.18-27)

27 Ngab ɛ Pasadoseyéeŋ yímmú, (pɔ́lé aa pádɛ’kéelɛé əgəə́li’tini lé pɛlóŋ péléé koóndɛg) páyéén aboan Yə́sus, pááság kumuuŋíən pónɔ́ əə:

28 «Kɛlág! Táá nkə ké Moyíis yiísə́ə́ áa kéɛnɛ ɔnɔ́: “Mɔɔd ama’kogóan ɔ’kéɛd, náa əə́gú, ə’tí pɔɔ́n na o’kán, móŋŋí ə́díin əsiəd kidí, pə́bíənə pɔɔ́n na kélé a niiŋ né kɛlóŋ móŋŋí wəəŋ.”

29 Kɛbán áa a kéɛnɛ kélɛé anéén lé: Pɔɔd aa póob páyée a niŋŋí nɛɔ́bɔn nto é’táan na ébaan. Sɔ́g nyɔ́ osaá aágóan ɔ’kéɛd, əə́gú, ə’tí mɔɔ́n.

30 Móŋŋí nyɔ́ ayée əmuuyə́ən aáság kudíin əsiəd kidí, əə́gú.

31 Wo annam ádáád tɛn yoom ímu’. Kéyéénánán náan sú’tə́ə́ a sɔ́g wo annam á’táan na ábaan. Píígué’kən, pə́’tí mɔɔ́n.

32 A komananɛ’, ɔ’kéɛd nyóon aáság kudíin əgu tɛn a ngim yɔɔbɔn.

33 Áay oóo’! Wɔnɔ́ ná yɛédɔ́n na pɔ́lé póob piim əə, ná pɛlóŋ péléé koóndɛgan anéén óo’, oyaán áa aléé kɛɛnɛé onom ə́?»

34 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A nsí yéɛnɛ aa kélɛé lé panɔ́mɛɛd pə́əsiədə pagéɛd, pagéɛd páagɛɛnan pɛdɔ́’tɔn.

35 Náa, pá Táán yɛédála lé pálɛ págoóndɛg a pɛlóŋ, páyɛɛn na ɔlaa a Nigúu niə́ŋ, póob pádɛágɛɛn na pɛgoánágoána, na pɛdɔ́’tɔn.

36 Kélɛ lé pɔ́lé pə́diə́gii’kini kugu kə́mmú, pándɛ yoom ímu’ wɔnɔ́ məŋun má ma’tom. Pándɛ pɔɔ́n pá Táán lé píígú, náa pə́’kii’kini koóndɛgɛé.

37 A kɛbán ké idú’tún yé yéégá yug, Moyíis yiílóódi nyɔ́lényɔ́amɔɔ́d lé pɛlóŋ péléé koóndɛg lé alɛ ɔdɔ́ŋɔn Sə́dúk Táán ɔnɔ́: “Táán wo Ábɛlaam, Táán wo Ɛ́sag, na Táán o Yá’kɔb.”

38 Táán ɔdɛɔ́gɔ Táán o pɔɔd pá pálɛé pɛlóŋ, alɛ Táán o pá pálɛé a ɔlaa lé a niə́ŋ, póob piim pálɛ a ɔlaa.»

39 Palɛŋ pɛcɛm pə́mmú pááság píísíəd tɔgéé, pónɔ́: «Ɛ́ɛɛ, Kɛlág! Waálɛŋ kosɔyɔ.»

40 Píísə́ə́ náan lé pádɛ’kée awéɛsɛ kumuuŋíən kə́mmú kɛbán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Məsíi. nyɔ́lɛ́ ogo mɔɔ́n ó Təfid, nyɔ́lɛ́ Sədúk o Təfid
(Ma't 22.41-45; Məl 12.35-37)

41 Yəsus yiísəə ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tuə́ áa pálɛɛ́ pəgusəə lɛ́Məsíi alɛ mɔɔ́n o Təfid əə́?

42 Kɔmɔɛ́d lɛ́ Təfid nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yiídúmə a kála'ta' ɛ pɛ'kwáá ɔnɔ́: "Sədúk Táán aádɛáne na Sədúk waam ɔnɔ́: Wɛ, ləndin áanɛ a ombɔg wáam ó nɛnom

43 a kɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ úgí'tən pabɛnɛn pááŋ na ambaan."

44 Tuə́ áaMəsíi alɛɛ́ ugii'kini kɛɛn lɛ́ alɛ mɔɔ́n o Təfid, Təfid nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d aámoodɔ́ŋɔn lɛ́ Sədúk wəəŋ ə́?»

Yəsus ɔnɔ́ pálɔ́'kɔd na palɛŋ pɛcɛm
(Məl 12.37-40)

45 A udi ó pɔɔd pá páyɛ́ɛ agoob wɔnɔ́ na ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ, Yəsus yɛɛ́dɛáne na paa'kan pə́ə́ŋ ɔnɔ́:

46 «Ló'kɔ́dɔɔn na palɛŋ pɛcɛm o! Pányɔ́ŋɛ́nɛn kiim páánadɛna na pɛlanda pɛ́ po'taa a kaábágɛdɛ, páanyɔ́ŋɛnɛla lɛ́ kɛnɔ kɛ́ páasan, pə́buúsoyidəni na nnyáádɛ́ ngim. A puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na a pɛsɛɛn pɛ́ pɛgóón, pə́əguunə kuləndən əgín a mɔ'kɔɔ má yuudi, mɔ'kɔɔ má niiŋ.

47 Pálɛ əgii'kini kobɔgɔ pidí pɛ́ pagɛ́ɛd nkə kɛ́ pógóódíí. Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn pɔ́mbɔ́d kosom lɛ́ ná páboodála. Pɔ́lɛ́ póob pálɛ́ɛ́ kɔɔŋ ntɔ́b yɛ́ ɛmáboosán o'to.»

Ló'kas 21

Nɔŋáan nó ɛsɔ́gasɔ́gá ɛ́ kidí kɛ́ ɔ'kɛ́ɛd
(Məl 12.41-44)

1 Yəsus yiídəə́míni o'to, əə́bə́ə́ kodɛ́'tɛg ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ əgiim agaágan ngab a kɛsom kɛ́ kiɛd kɛ́ ngab kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ aTémpɛl. Páyɛ́ɛ pɔɔd pá tugúm.

2 Aáság kodála tɛn ɛsɔ́gasɔ́gá ɛ́ kidí kɛ́ ɔ'kɛ́ɛd kɛ́agaag muyənjə́g muə́ŋ mó fɛláaŋ móbaan.

3 Náa ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nkə kɛ́ ɛsɔ́gasɔ́gá ɛ́ kidí kɛ́ ɔ'kɛ́ɛd yɛ́ɛy ɛ́máág a ngab kɛ́mááyɛn kiim kɛ́ pɔsɔ́g pámáágan

4 lɛ́ ungim nyóon, nkə kiim kɛ́ əə́sugin a ngab kɛ́lɛ nkə kɛ́ pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ na njaan na kɛ́lɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ kidí kɛ́ɛnɛ, na osog wə́ə́ŋ ungim, amááyóóláá; amɛ́'kɛn kiim kɛ́ ayɛ́ɛ lɛ́ álaa na kɛ́lɛ́.»

Yəsus ɔnɔ́, pálɛ́ɛ́ koman kubugəTémpɛl
(Ma't 24.1-2; Məl 13.1-2)

5 Pɔɔd pə́mmú páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ wɔnɔ́ náTémpɛl yaádɛ́ɛ́, na pisig pɛ́ a'táán yá pɛ́ɛ́wáag na yɛ́lɛ́! Na moom mó mólɛɛ́ kɔ, mó pɛ́ɛ́fɔ́nyɛn Táán! Náa Yəsus ɔnɔ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 «Nkə kéeg ké poáma'kanɛ, mədúg máléé kiim má ɔmbɔ́ nɛdáán nímu' nédɛndéé kolɔb a nkó ɛ sóg. Nkə kéeg kiim kéléé koman kubumbug.»

Ntɔ́b na njə'kə́nə́ní yé ɛléé kɛɛnɛé kɔ

(Ma't 24.3-8; Məl 13.3-8)

7 Pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛlág, naanég áa nkə kéeg ké wəə́səə kéléé kaáyéeleé ə́? Kɛálé'kán igə tɛn aa kéléé kibiíloodií lé kɛnɛŋ ké pɛbán péeb kaáyéele kiə́'kiig əə́?»

8 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ló'kɔ́dɔɔn óo! Ló'kɔ́dɔɔn a kɛɛle lé mɔɔd ədiíbuulígə o! Kéle lé éfɔlé éléé kiim na niiŋ néam a unu'. Na nyóon ɔnɔ́ nyɔ́lé aa aleéMəsíi. Páléé kusəə tɛn pɔ́nɔ́: "Kɛnɛŋ aa kéɛnɛ kiə́'kiigií ó!" Ɔmbɔ́ pɔ́sɔyɔ náan, pudiíbuuyə́ən.

9 Náa, ná poléé koob pɔ́ɔsɔyɔ lé pɛdá pélɛ agaánɔɛyɛ, na lé pɔɔd pə́ə́də́əmini o'to na nɛlaamɛ', podɛ'támmána. Nkə kéeg kiim kígóódi lé kɛáyéelɛ. Náa, kédɛndéé kɛɛn lé nɛman né nsí aa néɛn.»

10 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kéléé kɛɛn lé nigúu néɛnɛ nélɛ anɔɛyɛ né'kága pɛdá, kɛsom ké nɛlaamɛ' kéɛnɛ kéanɔɛyɛ na ké'kága.

11 Nsí ɛléé kəə́nyigən na toɛn. A pɛnɔ piíŋ, məyíi máléé kudə́əŋ, na mabámbany má mɔ́ɔdɔ́bɔ éfɔlé é pɔɔd. Pɛbán pé ngilili', na piə́wúunəni' pé pɛálé'kán péléé kiim písuu tɛn a mɔɛn.

(Ma't 10.17-22; Məl 13.9-13)

12 «Náa, a pɛbán péeb piim kudíin pɛáyéelɛ, páléé kubuúgumən, páaboócɔ'kɔnɛ. Páléé kɛɛn na pəŋi a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n a koboóyɔmɛ, páyɛɛn na pəŋi a yoog yɛ njaan. Páléé kubuudə́nigi a pɛyɔm a udi ó pongɔ́mɛna' na a oó pu'kúm a kidíídí kéam.

13 Áay, poléé kɔɔŋ ngə́ ɛ kɛ'télɛmɛn mbaasɔ́.

14 Áyáágéan a o'to lé, pu'kóodi lé poáságɛma nkə ké puə́səə kɔ, na tuə́ áa poágaánɔna

15 lé mɛnyɔ́amɔ́ɛd áa ndéé kobooyé'kɛnɛé tɔgéé, na nsiŋ yé ɔmbɛnɛn waaŋan ɔmbɔ́ úmmu' adɛndéé kaá'kɛ koboóbɛn a kɛbán ɔmbɔ́ kímu', adɛá'kɛ kogasanɛ nkə ké puə́səə.

16 Əgín pasɛ pááŋan, pa ŋŋi pááŋan, pomóŋŋí pááŋan, yoog yaaŋan ɛ pɔɔd na pɔsɔ́sóg pááŋan pamɔ́ɛd áa páléé koboólɛgɛé. Páléé kɛɛlɛ lé póóna éfɔlé a ondáŋ wááŋaŋ.

17 Ungim aléé koboóbɛnɛn a kidíídí kéam.

18 Náa, nuyə́ən ɔmbɔ́ númu' nó a o'to wááŋaŋ nódɛndéé koóliogi.

19 Podɛ'tiéngélɛd, poagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

Yə́sus ɔnɔ́ páléé koman kubugə Yolósalɛm

(Ma't 24.15-21; Məl 13.14-19)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

20 «Ná poléé kodálaá lé ondáŋ ó pɛdá wá'kaágo'kɛnɛn pálɛɛg ɛ Yolósalɛm, pólɛŋ lé kɛnɛŋ ké pəndəəmuúbugəə́ kiə́'kiig.

21 Áay, pá pálɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ a Siudə́ə, pádɛ́da a kɛɛn ɔgɔɔsɛm a nkon. Pá pálɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ a pálɛɛg ɛ Yolósalɛm a kaadɛ, pálon, pɛ́ɛn laálá. Pá pálɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ a malɛ́m, pə́diyímbuúlíni a pálɛɛg.

22 Mɔ́ɔs móom málɛɛ́ kɛɛn mɔ́ɔs má kiə́gun, mɔ́ɔs má nkə ké kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta', kígóódi lé kɛáyɛ́ɛlɛ.

23 Maan kɛ́fɔlɛ́ a mɔ́ɔs móom na pagɛ́ɛd pá əngum, na pá pálɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ na pɔ́ɔn pá páaŋɛ́'kɛ! Maan na pɔ́lɛ́ lé ntɔ́b yɛ́ ɛléé kɛɛnɛɛ́ a nigúu nɛ́ɛn, ɛléé kɛɛn ngíŋ. Táán aléé kuloodi na pɔɔd póob lé alɛ undiŋə́ə́n.

24 Pálɛɛ́ koóna pəmmú na moyafág mó pɛdá, pə́əgumən pəmmú a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a mɔnɔŋ má laálá. Pɔɔd pá a mɔnɔŋ méndɛŋ pálɛɛ́ kugí'tən Yolósalɛm sú'tə́ə́ kɛnɛŋ ké Páyébooyé'kɛn kéman.»

Nkə ké kélɛɛ́ kaásánɛɛ́ a nimbuúlini' nɛ́ Mɔ́ɔn o mɔɔd
(Ma't 24.29-31; Məl 13.24-27)

25 Pɛálɛ́'kán pélɛɛ́ kolon a niis nɛ́ wɔ́ɔs, na a wəə́, na a muə́dədə'. A nsí, noom nó ɛbá fiɛ́d nólɛɛ́ kofófog, pɛmɔ́s pɛ́ məní píəgiiŋ na toɛn wɔnɔ́ mbambany. Náan aa ungim aléé kɔ́ɔŋɛɛ́ ngilili'.

26 Ɛ́fɔlɛ́ éléé kugu wɛɛ́y əgín a nɛfɛga' nɛ́ pálɛɛ́ kofɛgaá nkə ké kélɛɛ́ kaásan a nsí. Kélɛ lé, toɛn tó túgumíníníí moom móom muim a mɔɛn tóléé kəə́nyigid.

27 Áay aa pálɛɛ́ kɛ'tálaá mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ndə́əgiim nsuu a kɛbɛd a mɔɛn. Ndɛɛ́ kiim na toɛn tuim, na nugəm nuim.

28 Kɛnɛŋ ké pɛbán pɛ́ɛb pélɛɛ́ kubə́ə kaásan, poábɛ́nɛn, púdə́əmini o'to lé kɛnɛŋ sɔɔŋ Táán abooyɔ́ɔyɛ.

Nkə ké nka'tɛ́n ɛfigiyə́ə yaábɛɛyáa'kananɛ
(Ma't 24.32-35; Məl 13.28-31)

29 Yə́sus əyíbuusiə́din nka'tɛ́n yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Táláan nkə ké kélɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ nafigiyə́ə. ɔmbɔ́ lé na piɛd tɛn pɛ́ndɛ́ŋ.

30 Ná poádála lé toáŋánán toɔ́bɔn tuə́ndəgiim tódɔs, pólɛŋ lé kɛloo kɛándɛ ndúmi'.

31 Yoom tɛn ímu' náan ná poléé kodála lé pɛbán pɛ́ɛb pɛándagaáyɛ́ɛlɛ. Póság kolɛŋ tɛn lé Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛándɛ ndúmi'.

32 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lé ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ ódɛndɛɛ́ kuwu ungim ná nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́dɛ́njáásan.

33 Mbálámɔɛn ɛléé kosan, nsí tɛn yɛ́ɛsan, náa tɔgɛ́ɛ tóam tólɛ a pəliə́g.

Pudinním anɛ́ɛ́n ɛnɔ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 «Áléŋɛ́an anɛ́ɛ́n óo’! Podɛnjáág ɔ’tɛ́m a pɛbán pɛ́ pɛsɛɛn, na a nɛŋɔ́aŋan nɛ́ polo’ máság kobooŋwáŋɛ. Podɛnjáág ɔ’tɛ́m a pɛbán pɛ́ ɔlaa wóonɛ. Pondó’kɔdɔn, wɔ́ɔs wóow óléɛ́ kubuubúbi kubuubúbiə́n

35 wɔnɔ́ ná aándɛ nibúnjə́ níəbúbi pusú. Kɛ́lɛ lɛ́, wɔ́ɔs ogo wóow óléɛ́ kudə́əŋənən pɔɔd piim pá pálɛɛ́ a nsí ngim.

36 Pudinním ɛnɔ, poósɔ́gɔlɔn Táán pɛnɛŋ piim ná poá’kɛ ko’pɛm pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ pɛ́léɛ́ kiimií, póyɛɛn na toɛn tó kɛɛn adɛ́lɛm a udi ó Mɔ́ɔn o mɔɔd.»

Las ɛ mədúg má Yə́sus aTɛ́mpɛl

37 Yə́sus ayɛ́ɛ asánɛ wɔ́ɔs kilúd a kaa’kananɛ pɔɔd aTɛ́mpɛl. Niób niə́’kiim əgiig, áabag a o’kon ó paOlifiyə́ə a kɛɛn agɛ́mmɛŋɛn.

38 Ungim ayɛ́ɛ yiimən aTɛ́mpɛl na koany pɛ́’pɛ́b, a kiim agoob nkə kɛ́ ayɛ́ɛ agaa’kananɛ.

Ló’kas 22

Pu’kúm póyááyóóbánánɛ́ɛ́ lɛ́ póon Yə́sus

(Ma’t 26.1-5, 14-16; Məl 14.1-2, 10-11)

1 Wɔ́ɔn óPáska. wɔ́ɔn wó Yúdɛn ɛyɛ́ɛ ɛnɛ́alɛla pɛléɛd pɛ́ páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb óyɛ́ɛ wándɛ ndúmi’.

2 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na palɛŋ pɛcɛm páyɛ́ɛ əguunə tuə́ áa pɛ́ɛlɛɛ́ a koon Yə́sus. Náa, páyɛ́ɛ adammana nigúu.

Siudáa amááyóóbánánɛ́ɛ́ na pu’kúm

(Ma’t 26.14-16; Məl 14.10-11)

3 Sá’tan yɛɛ́sɔ́d a ɔ’tɛ́m ó Siudáa nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Ɛsɛ’kalɛyóod, ongaa’kan o Yə́sus nyummú nyɔ́ a paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan.

4 Ayɛ́ɛ́n aboan pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na pu’kúm pó pasɔ́ɔnjaa pá páyɛ́ɛ ənuŋiləTɛ́mpɛl. amáágánan na pɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná aágɛɛlɛ a koboólɛgɛn Yə́sus.

5 Pɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́, pááság kusəə lɛ́ páamooyɛ́’kɛn mɔɔnɛ́.

6 Siudáa əyə́lí’tíníí, əə́bə́ə́ kuunə tuə́ áa aágɛɛlɛ a koboólɛgɛn Yə́sus pɔɔd pándɛŋ.

Yə́sus yɛɛ́dóm paa’kan pə́ə́ŋ lɛ́ pɛ́ɛn anam moom mó wɔ́ɔn óPáska

(Ma’t 26.17-19; Məl 14.12-21)

7 Wɔ́ɔs ó wɔ́ɔn wó Yúdɛn ɛyɛ́ɛ ɛnɛ́alɛla pɛléɛd pɛ́ páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb wáááság kiim əgiig. Wɔ́ɔs tɛn ogo wóow aa páyɛ́ɛ pasɛga pɔ́ɔn pá todóm a kɛfɔny kɛ́ páanɛ a wɔ́ɔn óPáska.

8 Yə́sus yiídə́əmíni pa Píɛ pɔ́lɛ́ na Sɛ́aŋ, amáboodóm, ɔnɔ́: «Pəŋi todáan, póɛn abɛɛnámɛn wɔ́ɔn, tɛ́nɛ.»

9 Pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sə́dúk, ə́lə́ə́ áa tíɛn anámɛɛ́ wólɛ́ ə́ ?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Todáan áay a pálɛ́ɛg. A niig nɛáŋan, puəgəəbun na mɔɔd onnyáŋɛ́náán ungwə́ŋ ó məní a o’to, púmuuyəən. Yoog yɛ́ ɔɔ́sɔd a yɛ́lɛ́, pəŋi tɛn pósɔd kɔ.

11 Pódɛ́anɛ na mɔɔd o noádɛ’ poɔ’kɔ́ mɛ Sədúk nyɔ’kɔ́: “Ə́ləə́ áa nɛsom nɛ́ yoog nɛ́ ndáanɛ wɔɔ́n óPáska wóonɛ na paa’kan páam nɛ́lɛɛ́ ə́?”

12 Əəbuúloodi kɛnɔ, kɛdám kɛ́ kɛsom kɛ́ yoog a noádɛ’ nuə́ŋ a mɔɛn. Kɛándɛ kisóbíniən. Kɔ aa poábɛɛnámɛn wɔɔ́n.»

13 Páyɛ́ɛ́n, pááboan pɛbán piim əgín wɔnɔ́ ná ayɛ́boodɛ́anɛ, páánám wɔɔ́n óPáska.

Moom mó konɛ mó Uŋun

(Ma’t 26.26-29; Məl 14.22-25; 1Kɔ 11.23-26)

14 Ná kɛnɛŋ kɛ́ konɛ́ɛnɛ kíyííg, Yəsus yiíləndin a konɛ́ɛnɛ na pɔɔ́n pə́əŋ pá ma’tom.

15 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɔ’tém wáam óyɛ́ɛ əgín lɛ́ ná tɛánɛ́ wɔɔ́n óPáska wóonɛ ondáŋ na pəŋi a kɛɛlɛ lɛ́ ntíin nnɛ ntɔ́b.

16 Ndaboodɛ́anɛ lɛ́, ntɛndɛ́ɛ́ konɛ wɔ́lɛ́ kə́mmú, sú’tə́ə əgín ná nkə kɛ́ wɔɔ́n wóow ólɛɛ́ əsəə, kɛá’kaáyɛ́ɛlɛ a Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán.»

17 Aáság kudə́əmini kilən kɛ́ malo’, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, ɔnɔ́: «Íííə́ən, púsiəd kilən kɛ́ malo’ kɛ́ɛnɛ pósásananɛ pəŋi piim, póŋo,

18 lɛ́ ndaboodɛ́anɛ lɛ́: A kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, ntiə́gii’kini koŋo malo’ kə́mmú a kɛɛn əgiig əgín ná aláa Nɛlaamɛ’ nɛ́ Táán nɛándɛ kɔ.»

19 Yiídə́əmíni pɛlɛ́ɛd, amɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán, aábɛ́ŋa, amábooyɛ́’kɛn, ɔnɔ́: «Taa, nkó yaam aa yɛ́ɛy mbáálɛ́gɛ́ɛ a kidíídí kɛáŋan. Púdíin poɛlanɛ náan a kɛnjaáyóóŋanɛ.»

20 Ná pɛ́ɛmán konɛ́ɛnɛ, yiísíəd tɛn kilən kɛ́ malo’, amɛ́ɛlɛ yoom ímu’ na kɛ́lɛ́, ɔnɔ́: «Kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛ kilən kɛ́ maŋɔ́ máam. Mɔ́lɛ́ aa málɛɛ́ kisuŋ kɛ́ kíoloodi nɛsóg nɛ́ nɛwa nɛ́ Táán áálad na pɔɔd. Ndɛ́ɛ́ kusub mɔ́lɛ́ a kidíídí kɛáŋan.

21 «Kɛbán kímu’, tɛlɛ əgəə́nə́əyəni kɔ áanɛ kilən kímu’ na nyɔ́ aágɛndɛg !

22 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ mɛ Mɔɔ́n o mɔɔd ndəəgu əgín wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́fɛ́g. Náa, maan kɛ́fɔlɛ́ na nyɔ́ kugu kóam kóamoógom!»

23 Paa’kan pə́əbə́ə kəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ əə, ánɛ a ondáŋ wɔ́ɔbɔn aa alɛɛ́ ogɛɛlɛ náan əə́?

Yəsus amáágánan paa’kan pə́əŋ mbaŋ

(Ma’t 18.1; 20.25-28; Məl 9.34; 10.42-45)

24 Paa’kan páyɛ́ɛ asáŋa a kolɛŋ ánɛ a ondáŋ wɔ́ɔbɔn aa pálɛɛ́ pə́gusiəd wɔnɔ́ nyɔ́ amáábɛ́gɛn pɔsóg ombɔg a o’to!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pu'kúm pó a mɔnɔŋ pɔ́lɛ əgí'tən pɔɔd pá
páalaamɛ, páanyɔ́ŋɛnɛla lɛ́ páboógany.

26 Náa, kédɛnjéén yoom ímu' náan na pəŋi. A pəŋi, kígóódi kɛɛn lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́
o'kó'kóón, yəə́siəd wɔnɔ́ ɛyaa é moóngaa. Nyɔ́ alɛɛ́ ɔndaamɛ' yéɛn inə́mbí é
pɔsɔ́g.

27 A pɔɔd póonɛ pábaan lɛ́ na nyɔ́ alɛɛ́ undəndínəə́n a konéɛnɛ a tébɛlɛ', na
nyɔ́ amámoodégɛn tébɛlɛ' yéɛy əə, oyaán áa alɛɛ́ o'kó'kóón a kaáyɛn sɔ́g ə́?
Adé nyɔ́ alɛɛ́ undəndínəə́n a tébɛlɛ' a? Náa a mɛ, ndɛ a kɛgaágadɛ kɛáŋan
wɔnɔ́ inə́mbí.»

(Ma't 19.28)

28 «Pəŋi, polɛ pɔɔd pá péénó'tan ntɔ́b yaam ondáŋ na mɛ.

29 Wɔnɔ́ ná Mbáa yiísíəd kɛsom kiə́ŋ kɛ́ Nɛlaamɛ' a kɛnyɛɛ́'kɛn, mɛ
mbábooyɛ́'kɛn tɛn pəŋi.

30 Polɛ́ɛ́ konéɛnɛ, póoŋo ondáŋ na mɛ a Nɛlaamɛ' néam. Polɛ́ɛ́ kulə́ndən tɛn a
mɔ'kɔɔ má pu'kúm a koyɔmɛ ə'kúu a Ɛ́sɛlayɛl yówád na ábaan.»

Yəsus ɔnɔ́ Píɛ alɛ́ɛ́ kumuú'təm

31 Yəsus yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Simɔ́ɔŋ, Simɔ́ɔŋ wɛ! Taa, Sá'tan əə́ŋíən toɛn na Táán lɛ́
nyɔ́lɛ́ áboófɛm wɔnɔ́ ná aándɛ páafɛm ngəŋ a ma'téngélé, a kobalɛn pifuŋ ndéŋ
na ngəŋ.

32 Kɛbán kímu', mbɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ a kidíídí kɛáŋ lɛ́ ná udindiógi o'to na mɛ. Ná
wəə́gimbuúlini ná ndɛɛ́, kónɛ pomɔ́ŋŋí pááŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́lɛ́ tɛn págon.»

33 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, kéyɛɛn kɛ́ kosɔd a yoog yɛ njaan, ɔmbɔ́ lɛ́ kɛ́
kugu, ndɛ ongaábɔ́ŋɛ́náán a pɛ́ɛb piim.»

34 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndagoodéanɛ na wɛ Píɛ lɛ́, əgín naáné yéɛnɛ,
kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pédáád lɛ́ odɛndɛŋɛn.»

Ábɔ́ŋɛ́nɛ́an anɛ́ɛ́n pɛdá nɛ́gɔŋ

35 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kɛnɛŋ kɛ́ njéboodóm, mbáaboodéanɛ lɛ́
poándagɛɛn podɛnjáábɔ́ŋɛ́náá lɛ́ na pa'pɔ́ɔsa', na pɛbalé, na pa palábá,
poɛ́'táŋ yoom na yoom kɔ́gɔ́ɔg ɔ?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo, tɛdɛ'káa'taŋ
yoom na yoom.»

36 Náa ɔnɔ́: «A nɛ́gɔŋ yéɛnɛ anɛ́ɛ́n, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na pɔ́ɔsa, úsiəd. Nyɔ́ alɛɛ́ na
kɛbalé, əə́siəd. Wɛ nyɔ́ u'kóodií ɛyafág é pɛdá, lɛg kilə́ə́ kɛáŋ kɛ́ niŋi' ówɛɛn
yélé

37 lɛ́, ndaboodéanɛ nyɔ'kɔ́, nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta', kígóódi lɛ́
kɛáyɛ́ɛlɛ a nkó yaam. Kíyə́ə́díləə́ lɛ́: "Páyémooyáág a ɔmban ó poónanan."
Nkə kɛ́ kɛ́agɛ'tɛ́'tɛg kígóódi lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Náa paa'kan pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táá mobag mó pɛdá aa móonɛ móbaan Sədúk.» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Móom móbaan muədúú.»

Yəsus ayɛ́ɛ́n ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn a o'kon ó Pa olíifə a mɔɛn
(Ma't 26.36-41; Məl 14.32-38)

39 Yəsus yɛɛ́lón pálɛ́ɛg, aábág a o'kon ó malɛ́m má pa olifiyəə, əgín wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ yɛɛlanɛ. Paa'kan pəə́ŋ pəyímuuyəən kógɔ́ɔg.

40 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ a o'kon a mɔɛn, ayɛ́boodɛánɛ ɔnɔ́: «Poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kɛɛlɛ lɛ́ pudi'təən a pɛásɔ́sɛ́n.»

41 Nyɔ́lɛ́ əyəsuídíí na pɔ́lɛ́ laálá sɔɔŋ, kiig náanɛ wɔnɔ́ ná mɔɔd alɛɛ́ o kodagɛdɛ nɛdáán níyiig. Yiídúm əndu a nsí, əəbəə́ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔnɔ́:

42 «Əəəy, Paabá, oma'kɔnyɔ́ŋɛn, ɛɛlɛ lɛ́ ntɔ́b yɛ́ɛnɛ yɛ́nyaágɛɛŋɛ. Náa, adénjaŋ a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́am, nɛáŋ áa nɛáyɛ́ɛlɛɛ́.»

43 Uŋun ó ma'tom wúmmú wó a mɔɛn wááság komoolónɛn a kiim amoónasɛ nkó.

44 Wɛɛ́y óyɛ́ɛ wə́'kugumin Yəsus na toɛn. Ayɛ́ɛ əgii'kini kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán na toɛn. Kɛɔsɛn kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ amoolon, kɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ pinyəngəə́ pɛ́ maŋɔ́ aa píədəbə a nsí.

45 Ná ayɛ́ɛ ɔɔ́'kɔɔ́sɔ́gɔlɔn náan, aáság kodɛ́ɛmɛn a kuúlini ná paa'kan pəə́ŋ pálɛɛ́. Ayɛ́boobóan pándɛ a ɛnɔ tɔ́g na ɔ'tɛ́m kogany wó páyɛ́ɛ na wólɛ́.

46 Əyíbuuyóndigi. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tuə́ əən áa polɛɛ́ a ɛnɔ? Tééménaan, poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kɛɛlɛ lɛ́ pudi'təən a pɛásɔ́sɛ́n!»

Pəmíim əgumin Yəsus
(Ma't 26.47-55; Məl 14.43-49; Séa 18.3-11)

47 Yəsus|Yəsus (Jésus): alɛ kɔ na tɔgɛɛ́ a unu' ə, ki'túú kɛ́ pɔɔd foáy. Siudáa, ongaa'kan wəəŋ nyummú nyɔ́ a ondáŋ ó pá pówád na pábaan áa əyíím əbuusúidə. Ná əyíím əgiig, ayɛ́ɛ́n a ɛbá ɛ́ Yəsus a kumuəsú'kənən.

48 Yəsus ayɛ́moodɛánɛ ɔnɔ́: «Siudáa, a ninjəəsú'kənən nɛ́ɛn náan aa olɛɛ́ agɛndɛg mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd ɔ?»

49 Ná pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ ondáŋ na Yəsus pɛɛ́dála nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛándagaásan, pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sədúk, tɛ́lónanɛ moyafág muəs mó pɛdá a konɔɛyɛ a?»

50 Sóg nyummú a ondáŋ wɔ́ɔbɔn yiísóóyin ɛbag yəə́ŋ ɛ́ pɛdá a kɛbágáá soád, ɔnɔ́ u'kudin wo ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón əsiəd a o'tóɛŋ wó ombɔg ó nɛnom, foáb. O'tóɛŋ kwəs.

51 Náa, Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́: «Ndóo, íbuudíən pɛ́ɛlɛ tɛn ɔmbɔ́ kɛ́ɛnɛ.» Aáság kodɔ́bɛd o'tóɛŋ ó mɔɔd nyóon, wándɛ kə́mmú ɔŋŋɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

52 Náa ɔnɔ́ na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na pu'kúm pó pasɔ́njaa pá aTémpɛl. na ponnom pó a nigúu pá pə́yíím əmuúgumin: «Puígóodi lɛ́ púim poáboŋɛn lɛ́ na mobag mó pɛdá, na mufun a kiim əgi'kumin wɔnɔ́ ndɛ agá ungiíbən ə?

53 Adɛ́ mɔ́ɔs miim njɛ́ɛ na pəŋi aTémpɛl a? A igə aa pudi'kə́əguunəə́ ki'kumin áay? Náa, négɔŋ yɛ́ɛnɛ, kɛnɛŋ kɛáŋan aa kiə́'kiigií, kɛnɛŋ kɛ́ toɛn tó a mbin.»

Píɛ yii'tə́m Yə́sus

(Ma't 26.57-58, 69-75; Mə́l 14.53-54, 66-72; Sɛ́a 18.12-18, 25-27)

54 Pasɔ́njaa píígúmin Yə́sus, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a nó Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón. Píɛ ayɛ́ɛ əgiim ə́buuyə́njən laálá a ngim.

55 Pɔɔd pɛ́ɛ́góny kɛa kɛ́ yug a o'tómódáán, pə́mə́ə́yíílíí kɔ. Píɛ əyə́búlídíí na pɔ́lɛ́ a koósa.

56 Moóngaa ɔ'kɛ́ɛd nyummú, u'kudin, aáság komoodála undəndínə́ə́n kɔ a ɛbá ɛ́ yug. Yɛɛ́lɛ́ŋ kumuúsəsəŋəni, náa ɔnɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ ayɛ́ɛ tɛn a ondáŋ wə́ə́ŋ.»

57 Píɛ ayáácɛ́mɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Ndóo, ntɛmoólɛŋɛn ó!»

58 Ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ a ngim yɛ́ɛy, mɔɔd nyummú ayɛ́moodɛ́'tɛg tɛn, náa ɔnɔ́: «Wɛ tɛn, olɛ a ondáŋ wɔ́ɔbɔn.» Náa, Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo óo, ntɛ́ɔgɔ a ondáŋ wóow.»

59 Yoom wɔnɔ́ áwa' mmu' a ngim yɛ́ɛy, mɔɔd tɛn nyummú aáság kubis ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b, mɔɔd nyóonɛ ayɛ́ɛ a ondáŋ wə́ə́ŋ. Ɔmmɔɛ́d alɛ mɔɔd o Kaliləə.»

60 Náa Píɛ ɔnɔ́: «Mɛ, ntɛálɛŋ nkə kɛ́ɛg kɛ́ waányóŋɛn kusəə.» Alɛ kɔ na tɔgɛ́ɛ́ a unu' náan a, kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kɔ'kɔ́lɛ́ɔ'kɔɔ.

61 Sə́dúk aáság komooyáágasɛnɛ, əmə́muubísin əngis. Píɛ aáság kaáyóóŋɛ tɔgɛ́ɛ́ tó Sə́dúk ayɛ́moodɛáne, ɔnɔ́: «Naáné yɛ́ɛnɛ, kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ, ná wɛ wəə́'kusəə pɛnɛŋ pélaŋ pédáád lɛ́ odɛndɛŋɛn.»

62 Aáság kolon. Yɛɛ́lɛ́ɛ́ a kúfu'.

Pálɛ adóga Yə́sus, páamoobáam

(Ma't 26.67-68; Mə́l 14.65)

63 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ ənuŋ Yə́sus páyɛ́ɛ amoónyɛɛŋanɛ, páamoobáam.

64 Pə́yímuugúb udi na kilə́ə́. Ayɛ́ɛ páma'komoogo, pɔ́nɔ́ na nyóon: «Aanɛn ánɛ aa amágoogó!»

65 Páyɛ́ɛ əmuúsugənən pɛdog tɛn pímmú kɛ́fɔlɛ́ a nkó.

Pámɛ́ɛn na Yə́sus a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó'kóón

(Ma't 26.59, 63-65; Mə́l 14.55, 61-64)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

66 Ná koany kóyááyɛ́nɛ, ponnom pó nigúu nɛ́ Yúdɛn, na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm páyáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ́, pááság kusəə lɛ́ pə́buuyíimin na Yə́sus a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ ɛgóón.

67 Kógɔ́ɔg, pə́ə́bə́ə́ komoolóoya, pɔ́nɔ́: «Ɛ́bɛɛdɛ́anɛ áŋ, olɛMəsíi ə?» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɔmbɔ́ mpoodɛ́anɛ lɛ́ ndɛMəsíi. pudiə́gəə́li'tini.

68 Mbə'kubuuŋíən tɛn kɛ́sɔn, pudiə́ginyəə́yúúlisini.

69 Náa, a kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, mɛ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ndɛ́ɛ́ kuləndin a ombɔg ó nɛnom ó Táán o toɛn tuim.»

70 Pɔ́lɛ́ piim páyááfɛ́mɛ́ɛ́, pɔ́nɔ́: «Ɛ́ɛɛ, olɛ aa nyóon Mɔ́ɔ́n o Táán yi!» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan. Kɛ́ aa kɛ́ɛg pəŋibáamɔ́ɛd puə́səə.»

71 Náa pə́əgəə́bə́ə́ kosɔyɔ kɔ na pɔ́lɛ́báamɔ́ɛd, pɔ́nɔ́: «Pɔɔd pá mbaasɔ́ pá igə pə́mmú aa tiə́guunə? Pəsibáamɔ́ɛd tɛá'koob wɔnɔ́ ná əə́'kibiiyúúlisinii!»

Ló'kas 23

Pə́'kudə́nigi Yə́sus a pɛyɔm a udi ó Pɛláad

(Ma't 27.2, 11-14; Mə́l 15.1-5)

1 Pɔ́lɛ́ piim pááság kəə́wu a kɛɛn na Yə́sus a nó Pɛláad.

2 Kógɔ́ɔg, pə́ə́bə́ə́ komoosɔ́mɛna, pɔ́nɔ́ na Pɛláad: «Tɛáboan mɔɔd nyóonɛ aábaya nigúu lɛ́ pə́diyí'kíni ko'pɛ́ɛ́ mag naSɛsáal. Alɛ əgəə́səə tɛn lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛMəsíi. alɛ nkúm.»

3 NáaPɛláad əə́gəə́bə́ə́ komoolóoya ɔnɔ́: «Olɛ nkúm ɛ Yúdɛn a, ngɔ́ɔ́?» Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Náan o! Kɛ́lɛ wɔnɔ́ ná olɛɛ́ əgusəə.»

4 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na ki'túú kɛ́ pɔɔd: «Mɛ ntɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó ɛ mɔɔd nyóonɛ yɛ́ ndɛɛ́ o komooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́.»

5 Pɔ́lɛ́ pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ agá kə́mmú na toɛn, pɔ́nɔ́: «Nkə kɛ́ alɛɛ́ agaa'kananɛ kɛ́lɛ lɛ́ ná ábáy pɔɔd, pə́də́əmini o'to. Əyə́'túmíí əgín kɔ́gɔ́ɔg a Kaliləə, aáyaag a Siudə́ə, wɔnɔ́ ná əə́'kiim alónɛ́ɛ́ áanɛ.»

Páyɛ́ɛ́n na Yə́sus a nó Ɛlóod

6 Ná Pɛláad ayóób náan, yiíŋíən ɔnɔ́ əə: «Yə́sus alɛ a nyóon mɔ́ɔ́n ó Kaliləə əə́?»

7 Ná yɛɛ́lɛ́ŋ náan lɛ́ alɛ əgiim a ə'kúu yá Ɛlóod ayɛɛ alaamɛ, yiísə́ə́ lɛ́ pɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a udi wə́ə́ŋ lɛ́ a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, Ɛlóod ayɛɛ áay a Yolósalɛm.

8 Ɛlóod ayɛɛ yoóbɛla pɔ́ɔsɔyɔ niiŋ niə́ŋ. Ná ayɛ́moodála, yɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ ayɛɛ əguunə komoodála əgín kɔ́gɔ́ɔg kala'. Ayɛɛ amɛna pɛda lɛ́ aamoodála aágɛɛlɛ kiə́wúunəni' kɛ́ kɛálɛ́'kán.

9 Yiíŋiə́nə ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán na Yə́sus. Náa, ɔmbɔ́ pɛbɛɛ, Yə́sus ədi'kə́əmuuyúúlisini.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palɛŋ pɛcɛm páyɛɛ kɔ áay, páamoosóman pɛbán a nkó na toɛn.

11 Na Ɛlóod, na pasɔ́njaa pə́ə́ŋ pə́ə́bə́ə́ anɛ́ɛ́n komoónyɛɛŋanɛ, páamoóŋɔnɔ. Pə́yímuuníígi ntaa, kisig kɛmɔ́ɛd. Náa Ɛlóod ɔnɔ́ puúlini na nyɔ́lɛ́ a nó Pɛláad.

12 Pa Ɛlóod pɔ́lɛ́ ná Pɛláad páyááládɛ́ɛ́ a nɛsɔ́g wɔɔ́s wóow, pɔ́lɛ́ pá páyɛɛ abɛnanan kala'.

Yə́sus adiɛlɛ kəbɛ́, pámáamooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́

13 Pɛláad yɛɛ́dɔ́ŋɔn ɛgɔny lɛ́ na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palaamɛ' pá nigúu, na pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ piíŋ,

14 ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pumínjiimin na mɔɔd nyóonɛ poɔ'kɔ́ alɛ abaya pɔɔd lɛ́ pə́də́əmini o'to. Mɛ, mbá'komoolóoya a udi wááŋaŋ, a pɛsɔ́mɛn piim pɛ́ pomámoosɔ́ména, ntɛɔ́ŋɛn ɛgom ɔmbɔ́ ímu' yɛ́ ndɛɛ́ o komooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́.

15 Ɔmbɔ́ Ɛlóod ɔdɛɔ́ŋɛn tɛn ɛgom a nkó yəəŋ. Náan aa əmíim ə́muuyúúlisi ngim. Mɔɔd nyóonɛ adiɛlɛnɛ anɛ́ɛ́n nkə kɛ́ kíəguunə lɛ́ pámooyóon.

16 Ndaagɛɛ́'kɛn agá toɛn lɛ́ pámoobáam na nsuə́, pə́muúlis.»

[17]

18 Náa, pə́ə́bə́ə́ kosása pɔ́lɛ́ piim nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́: «Tɛánɛ pámooyóon o! Íbiilísin Palábas!»

19 Palábas ogo nyóon ayɛɛ a yoog yɛ njaan lɛ́ wɔɔ́s wúmmú a pálɛɛg, nyɔ́lɛ́ na pɔsɔ́g pə́mmú, píídə́ə́míni o'to na nɛlaamɛ', pámáyoon mɔɔd.

20 Wɔnɔ́ ná Pɛláad ayɛɛ anyɔ́ŋɛn kulis əgínYə́sus|Yə́sus (Jésus):. əyí'kíni kiim álon a kiim ɔsɔyɔ na pɔɔd.

21 Náa, páyɛɛ asása agá na toɛn, pɔ́nɔ́: «Ɛ́'kɛn toɛn óo', pɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá! Ɛ́'kɛn toɛn, pámoóbaŋan a ɔmbásá!»

22 Pɛláad əyí'kíni kusiəd tɔgɛ́ɛ́ a annam ádáád, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nkə anɛ́ɛ́n áa amɛ́ɛ́lɛ ə́? Mɛ, ntɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó yəəŋ yɛ́ yə́əguunə lɛ́ pámooyóon o! Ndəəsəə lɛ́ pámoobáam agá na nsuə́ ná mmuúlis.»

23 Náa, pɔ́lɛ́ páyɛɛ asása agá kə́mmú na toɛn, pɔ́nɔ́: «Ɛ́'kɛn toɛn, pámoóbaŋan a ɔmbásá!» Pɛsása' pɛɔ́bɔn pɛ́yɛ́moónyɔ́ŋ.

24 Pɛláad aáság kusəə ɔnɔ́: «Oo yi, ndaagɛɛlɛ wɔnɔ́ ná poányɔ́ŋɛn.»

25 Aáság kubuúlisin nyɔ́ pííŋíən lɛ́ ə́lis, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ páyáág a yoog yɛ́ njaan lɛ́, pɔ́lɛ́ na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ píídə́ə́míni o'to na nɛlaamɛ', pámáyoon mɔɔd. Pɛláad yiísíəd Yə́sus, amábooyɛ́'kɛn lɛ́ pɛ́ɛn agɛɛlɛ na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná páanyɔ́ŋɛn.

Páyɛ́ɛ́n na Yə́sus a kɛnɔ kɛ́ Kɛlɛ́'tɛ́g kɛ́ o'to
(Ma't 27.32; Məl 15.21)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ agɛɛn naYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pə́yə́búníí na mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ, mɔɔd nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Silɛ́ɛn, əə́gəə́yímbuúlini a pɔlɛ́m. Pasɔ́njaa pə́yímuugúmin, pámámoonyáŋɛ́nɛ ɔmbásá ó Yə́sus lɛ́ ə́muuyə́ən na wólɛ́.

27 Yə́sus ayɛ́ɛ agɛɛn, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yə́əgiim ímuuyə́ən a ngim na pagɛ́ɛd kɔ piíŋ. Páyáyáágɛn ɔmbɔg a o'to, páamoólɛɛ.

28 Yə́sus ayáágásɛ́ɛ́ ná pagɛ́ɛd póob pálɛɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ya', pudóón pó Yolósalɛm, podɛyɛ́ndɛɛ mɛ, póálɛɛ a pəŋibáamɔɛ́d na a pɔ́ɔn pááŋan

29 lɛ́, kɛnɛŋ kiə́ndəgiim kɛ́ pɔɔd pálɛ́ɛ́ kusəəlií lɛ́: "Kɔŋɛ' na pagɛ́ɛd pá pɛ́ɛlɔ́b pisúsún, pagɛ́ɛd pá pə́di'kə́əbíənií, na pá pádɛ'káaŋɛ́'kɛɛ́ mɔ́ɔn."

30 Áay, pɔɔd pálɛ́ɛ́ kodɛ́anɛ na nkon lɛ́ íbuudə́əŋənən, na moŋɛnɛ́ŋɛn lɛ́ múbuuyə́sú'kənən !

31 Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ kiɛd kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kióm, páagɛɛlɛ náan na kɛ́lɛ́, pɛnɛŋ pɛ́ség anɛ́ɛ́n na o'kón wó wə́'kugúú ə́?»

Pɛ́ɛ́báŋan Yə́sus a ɔmbásá
(Ma't 27.33-44; Mál 15.22-32)

32 Páyɛ́ɛ́n kɔ na pɔɔd tɛn pɛ́ndɛ́ŋ pábaan, pacocóo, a kɛɛn abooyóon ondáŋ na Yə́sus.

33 Páyɛ́ɛ́n əgiig a kɛnɔ kɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ «Kɛlɛ́'tɛ́g kɛ́ o'to.» Kɔ́gɔ́ɔg aa pɛ́ɛ́báŋan Yə́sus a ɔmbásá. Pɛ́ɛ́báŋan tɛn pɔɔd pə́mmú pábaan kɔ. Páyɛ́booyáág ɛ́nɛ́ sɔ́g a ɔmbásá wə́ə́ŋ lɛ́ nyóonɛ a ombɔg ó Yə́sus ó nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs. Pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd pɛ́ pɛgóón, páagoóna pɔɔd.

34 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔyɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Táán, ɔnɔ́: «Paabá, íbuulísin lɛ́, pándɛŋɛn nkə kɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ.» A kɛɛlɛ lɛ́ páabanan pilə́ə́ pɛ́ Yə́sus, pasɔ́njaa pɛ́ɛ́lá ntɔŋ.

35 Pɔɔd páyɛ́ɛ kɔ áay padɛ́lɛ́máán, páadɛ́'tɛg. Palaamɛ' pá Yúdɛn páyɛ́ɛ amoónyɛɛŋanɛ. pɔ́nɔ́: «Taa, ayɛ́ɛ ɔgɔɔyɔnɛ pɔsɔ́g, yɔ́yɔ́ɔyɛ anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yi, nga alɛMəsíi yɛ́ Táán əyííyid!»

36 Pasɔ́njaa tɛn páyɛ́ɛ amoónyɛɛŋanɛ. Páyááyɛ́'tɛ́nɛ́ɛ́ a ɛbá yə́ə́ŋ, pámámooyɛ́'kɛn pɛŋwáŋwáŋá pɛ́ malo' lɛ́ áŋo. pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́:

37 «Nga fɔ́lɔ́b olɛ Nkúm ɛ Yúdɛn, ɔ́yɔ́ɔ́yɛ́ɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d áay yi!»

38 Kɔ a ɔmbásá, a o'to ó Yə́sus a mɔɛn, píídílid pɔ́nɔ́: «Táá, nyɔ́ aa nyóonɛ, Nkúm ɛ Yúdɛn.»

39 A pacocóo pá pɛ́ɛ́báŋan tɛn a ɔmbásá, nyummú ayɛ́mooyáágásɛ́nɛ́ɛ́ tɛn a komoodóga, ɔnɔ́: «Adɛ́ wɔ'kɔ́ olɛMəsíi ə? Ɔ́yɔ́ɔ́yɛ́ɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d yi, óbɛɛyɔ́ɔyɛ tɛn pəsi!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

40 Náa, sɔ́g nyummú aásásɛdɛn nyóon, ɔnɔ́: «Wɛ, odɛádammana Táán á? Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ a nuwoo nógo númu’ ə!

41 A kiə́s kélɛ sáád lɛ́ pigólí piə́s pɛ́ tɛyáásóŋɛ́ɛ́, pɛsáábɔ́n piə́ŋ aa pɛ́ɛnɛ tɛmɔ́ɔ́ŋ. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́lɛ́, adiɛlɛnɛ kɔbɛ́.»

42 A kuyibənən, nyɔ́lɛ́ yiísə́ə́ ɔnɔ́ naYə́sus|Yə́sus (Jésus):: «Yə́sus, wɛnjaáyóóŋɛ o! Wɛnjaáyóóŋɛ ná wəə́gimbuúlini na nɛlaamɛ’ nɛáŋ a ombɔg.»

43 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b, ndagoodɛ́anɛ lɛ́, naáné yɛ́ɛnɛ, olɛ na mɛ a Pələdíis.»

Yə́sus yiígú a ɔmbásá

(Ma’t 27.45-56; Məl 15.33-41)

44-45 Ayɛ́ɛ aándɛ yoom wɔnɔ́ tóɛf. Kɛnɔ kɛáság kiíligən, mbin pilíb. Yiídə́ə́ŋ náan a nsí ngim, sú’tə́ə́ a mangɛn mádáád. Sanja’ yɛ́ pɛ́ɛsandɛgɛnɛ aTémpɛl yaáság kosaalɛg a kɛgaágadɛ paáám.

46 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiídó’tin ki’kíŋ na toɛn, ɔnɔ́: «Paabá, táá uŋun wáam aa wóow mbúúlísi a ɔmbɔg yááŋ.» Əgín na yiísə́ə́ náan, aáság kiisimid, aádó o’to.

47 Ná nkúm ɛ pasónjaa yɛɛ́dála nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́, ɛyɛ́’kɛn nugəm na Táán, yɔ́nɔ́: «A fɔ́lɔ́b, mɔɔd nyóonɛ ayɛ́ɛ sáád ɛ mɔɔd.»

48 Pɔɔd piim pá pə́yíím əgəə́yiilə kɔ áay a kodɛ́’tɛg nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaásan, pə́yúúlə́ni suúúm, páagaábááma a igog.

49 Pɔsɔ́sɔ́g pá Yə́sus piim, na pagɛ́ɛd pá páyɛ́ɛ əmuuyə́njən, kiim pádɛ́ɛmɛn əgín kɔ a Kaliləə, pɛ́ɛdɛ́léman laálá. pə́ədíin pánadɛna pɛnág a kodɛ́’tɛg kiim kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agaásan.

Pámɛ́ɛn əni Yə́sus

(Ma’t 27.57-61; Məl 15.42-47)

50-51 Mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Yósɛb, kibíəni’ kɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ Əlimə’tə́ə, a nigúu nɛ́ Siudə́ə, aáság kiim alon. Ayɛ́ɛ sáád ɛ mɔɔd, na ɔ’tém ólaŋ. Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ aándaamɛna pɛda lɛ́ Táán alɛ́ɛ́ kolaamɛ. Ayɛ́ɛ tɛn mɔɔd nyɔ́ a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ ɛgóón ɛ́ pɛyɔm. Náa, adɛ’kɛ́ɛ unu’ úmmu’ na pɔsɔ́g a nkə kɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛlɛ, wɔnɔ́ ná píígúmin Yə́sus.

52 Ayɛ́ɛ́n əŋíən na Pɛláad lɛ́ ámooyɛ́’kɛn kɛlóŋ kɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lɛ́ yɛ́ɛn əni.

53 Aáság kɛɛn, əə́suuli kɛlóŋ a ɔmbásá, aágóda na ombɔ́m, amɛ́ɛn əni a kəəni’ ká káyɛ́ɛ kɔ áay kədímə́ə́n wɔnɔ́ kɛbaŋ a kɛgon. Páyɛ́ɛ pádɛ́njaŋ kuni mɔɔd kɔ.

54 Kisúgi’ kɛ́ Yúdɛn kɛ́yɛ́ɛ kɛándɛ ndúmi’. Wɔɔ́s wóow óyɛ́ɛ wɔɔ́s wó Yúdɛn ɛyɛ́ɛ yaáboŋɛn kisúgi’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

55 Pagéɛd pá pəyíím pəyəən Yəsus, kiim pádéɛmɛn əgín kógɔ́ɔg a Kaliləə, pííyəən Yósɛb, páádála kəəni', páádála tɛn tuə́ áa pəyíngígi kɛlóŋ.

56 A ngim yéey aa píísíəd ngə́ a kuúlini a pálɛ́ɛg. Páyéén osóboni pugúd na palaménda' a kiim əwu kɛlóŋ. Póyóóyig wɔɔ́s ó kisúgi' əgín wɔnɔ́ ná kɛcɛm kéyée əsəə.

Ló'kas 24

Yəsus ayóndɛg

(Ma't 28.1-10; Mál 16.1-8; Séa 20.1-10)

1 Na pɛbáŋɛn pé koany kó a wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó sɔ́ndɛ', pagéɛd páyéén a kəəni' na pugúd pó píísóbíni.

2 Péébóan lé nɛdáán né píígúb unu' ó kəəni' na nélé, nɛándɛ nimíngílídiən a ɛbá.

3 Pááság kosɔd kɔ a kəəni'. Pádɛ'káaboan kɛlóŋ ké SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): kɔ.

4 Nto yɔɔbɔn yɛɛ́yóg. Pálɛ anéén kɔ náan a, pɔɔd pábaan pááság koboolónɛn. Páyée na piləə́ píəwəŋə kuwəŋə́ən.

5 Wɛɛ́y úyíbuugúmin, pəə́dúm nti a nsí. Náa pɔɔd póob pónɔ́ na pólé: «Tuə́ áa puə́giim əguunə káanɛ a ondáŋ ó pɛlóŋ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ongóm?

6 Taa, əndigi áanɛ, amóndɛg. Áyóóŋɛ́an nkə ké ayéboodɛánɛ ná ayée a Kaliləə.

7 Yiísəə́ lé: "Kéanyóŋɛn lé pálɛg Mɔ́ɔn o mɔɔd a ɔmbɔg á pɛɛlɛ' mabé, pámoóbaŋan a ɔmbásá, əgu, ná yíim yóndɛg a mɔɔ́s mádáád." »

8 Áay anéén áa páyááyóóŋɛ́ɛ́ nkə ké Yəsus ayéboodɛánɛ.

9 Pəyíím pálon a kəəni', pəmúúli a kɛɛn adɛ́anɛ na pɔɔ́n pá ma'tom pá pówád na úmmu', na paa'kan piim, nkə kéɛg ké péédála.

10 Páyée lé na Maléa ntóón ɛ Magdala, na Yowána', na Maléa wo ŋŋi ɛ Séag. Pagéɛd pəmmú tɛn pá páyée kɔ na pólé, péédɛánɛ na pɔɔ́n pá ma'tom yoom əgín ɛgo ímu'.

11 Náa, pɔɔ́n pá ma'tom pədi'kəəgəəli'tini nkə ké pagéɛd póob páyéboodɛánɛ. Pólé páyée afɛga tɔgéé tóod tó pɔ́ɔsɔyɔ tólɛ tɔgéé tó pɔɔd pá nto yɔɔbɔn yaá'kolɛáŋéé.

12 Ɔmbɔ́ náan, Píɛ yɛɛ́déémɛn, améɛn a kəəni' na ɔ'téd. Ná ayéén əgiig kɔ, yɛɛ́bódɛm agá a kofébɛna. Əgín mbóm na mbóm áa yɛɛ́dála kɔ. Əyúúli a noádɛ' ɔmbɔg a o'to, əəgəə́wúunəni na nkə ké kéyáásánéé.

Yəsus yɛɛ́lónɛn paa'kan pə́ə́ŋ pábaan a ngə́ páagɛɛn a Ɛmayúus

(Mál 16.12-13)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Náan aa wɔ́ɔs ogo wóow, paa’kan pábaan páyɛ́ɛ agɛɛn a ɛyaa ɛ́ nigúu yímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Ɛmayúus. Nigúu nɛ́go nɛ́ɛn nɛ́yɛ́ɛ laálá na Yolósalɛm, náanɛ wɔnɔ́ áwa’ ɛ́baan yɛ ongɛn.

14 Əgín pɛbán pɛ́ pɛ́yáásánɛ́ɛ́ a mədúg móom aa páyɛ́ɛ əgiim pɔ́sɔyɔ na ngə́ na ngə́.

15 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ pɔ́ɔ́gɔ́ɔcɔcɔb náan a,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d aáság kiim əbuugó’ki a kodáŋananɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́.

16 Páyɛ́ɛ amoodɛ́’tɛg, náa yoom ɛgo yáabooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pádɛndɛ́ŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́nɔ.

17 Aáság kubuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Kɛbán igə aa puə́giim pɔ́sɔyɔ náan na ngə́ na ngə́ ə́?» Pááság kodɛ́lɛm, nti suúúm.

18 Náa sɔ́g nyummú, niiŋ lɛ́ Kɛlɛyo’páas, əə́muuyúúlisini ɔnɔ́: «A pɔɔd piim pá a Yolósalɛm, wɛɛ́nyɔ́əsíŋ áa ondɛŋɛnɛɛ́ nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ a mədúg móonɛ yi?»

19 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nkə aa kɛ́yáásánɛ́ɛ́ ə́?» Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Nkə kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ naYə́sus|Yə́sus (Jésus): mɔ́ɔn o Násalɛd a! Ayɛ́ɛ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán o toɛn. Yiílóódi nkə kɛ́ alɛɛ́ a əngis á Táán na a əngis á pɔɔd, a tɔgɛ́ɛ́ tó ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ, na a pɛbán pɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlɛ.

20 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na palaamɛ’ pə́ə́s páyɛ́moólɛ́g lɛ́ ná pábaasɛ kɛbán kiə́ŋ lɛ́ páamooyóon, pámáamoóbaŋan a ɔmbásá.

21 Pəsi tɛyɛ́ɛ tɛándaamɛna pɛda na nyɔ́lɛ́ lɛ́, nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ nyɔ́ aágaáŋɛn Ɛ́sɛlayɛl. Náa mɔ́ɔs mádáád áa móonɛ tɛándɛɛ́ a mɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná pɛbán pɛ́ɛb pɛ́yáásánɛ́ɛ́.

22 A fɔ́lɔ́b, tɛmááwándáá na ngab ɛ pagɛ́ɛd yimmú a ondáŋ wə́ə́s. Pámɛ́ɛn a kəəni’ na pɛbáŋɛn pɛ́ koany,

23 pámboanɛn kɛlóŋ, pə́míimbuúlini a kiim abɛɛdɛ́anɛ lɛ́ məŋun má ma’tom mámáboolónɛn kɔ, mááság koboodɛ́anɛ lɛ́ alɛ ongóm.

24 Pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́s tɛn pə́mmú pámɛ́ɛn kɔ a kəəni’, pááboan pɛbán əgín wɔnɔ́ ná pagɛ́ɛd póob páyɛ́bɛɛdɛ́anɛ, pámboanɛn kɛlóŋ kiə́ŋ.»

25 Yə́sus aáság kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podɛ́ɔ́gɔ na o’to! Podɛ́ɔ́gɔ əgəə́bisig kəə́li’tini nkə kiim kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán Píísə́ə́!

26 Kɛ́dɛ’kɛ́ɛ lɛ́Məsíi áyaŋ anɛ nto ná ə́díin ɔsɔd a nugəm nuə́ŋ ə́?»

27 A ngim yɛ́ɛy anɛ́ɛ́n áa ayɛ́booyáásɛ́nan nkə kiim kɛ́ kíyə́sə́ə́lííi a o’to wə́ə́ŋ, a Kála’ta’ ɛ Táán, kəə́bə́ə́ a nkə kɛ́ Moyíis yiídílə, kɛɛnanan a nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píísə́ə́.

28 Ná páyɛ́ɛ pándɛ ndúmi’ na nigúu nɛ́go nɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛn a nɛ́lɛ́, Yə́sus aáság kɛɛlɛ wɔnɔ́ alɛ a kɛɛn yuudi na ongɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Páyémooyéɛlɛ lé adɛsán, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Niób nɛándɛ kɔ, kɛnɛŋ sɔɔŋ mbin ídəəŋ. Lɔb na pəsi.» Aáság kosɔd a kuləndin na pɔ́lé.

30 Ná páyɛ́ɛ pándaanɛ́ɛnɛ, Yəsus yiídəəmíni pɛléɛd, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán, aábɛ́ŋa, amábooyɛ́'kɛn.

31 A kɛnɛŋ kɛ́ɛg aa əngis yɔ́ɔbɔn əyəbuə́níí, pááság komoólɛŋ. Náa, aáság kusə́ngilid a əngis yɔ́ɔbɔn.

32 Pəəbəə́ kosɔyɔ kɔ pɔ́lé na pɔ́lé, pɔ́nɔ́: «Adɛ́ a ntɛ́m yəəs a kaadɛ, tɛyɛ́ɛ wɔnɔ́ tígu tɔnyɔ́g kɛnɛŋ kɛ́ ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ na pəsi a ngə́, aábɛɛyáásɛnan nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a Kála'ta' ɛ Táán á?»

33 Pááság kodɛ́ɛmɛn a kuúlini a Yolósalɛm. Pɛ́ɛbóan paa'kan pá pówád na úmmu', na pɔsɔ́sóg pɔ́ɔbɔn kɛnɔ kɛ́ páyáágɔnyɛdɛn,

34 pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Səə́dúk amóndɛg fɔ́lɔ́b! Omólóódíí na Simɔ́ɔŋ.»

35 Pɔ́lé tɛn pááság koboodɛ́anɛ nkə kɛ́ kɛ́máásánɛ́ɛ́ na pɔ́lé a ngə́, na wɔnɔ́ ná pəmíim agaálɛŋ lé nyɔ́lé aa alɛɛ́nɔ a kɛnɛŋ kɛ́ aábɛ́ŋa pɛléɛd.

Yəsus yɛɛ́lónɛn paa'kan pəə́ŋ pá pówád na úmmu'

36 Pálɛ anɛɛ́n ɔsɔyɔ kɔ ɔ, Yəsus nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d foáy, aá'kodɛ́lɛm a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kiwiiyi' kíɛn na pəŋi aá!»

37 Wɛɛ́y úyíbuugúmin, pəə́liminə kwag kwag kwag. Páyɛ́ɛ afɛg lé kiíd áa kɛá'koboolónɛnɛɛ́.

38 Ayɛ́boodɛáne ɔnɔ́: «Tuə́ áa polɛɛ́ náan, poágaáwánda? Polɛ na musuŋ a ntɛ́m á?

39 Táláan ɔmbɔg yáam, na ambaan yáam. Mɛ áa ndɛɛ́nɔ! Ɛ́'tɔ́bɔ́ɔn, pódála lé kiíd kí'kóodi pumog, kɛ́diɛn na pigú wɔnɔ́ ná mɛ nkóódíí.»

40 Ná yiísəə́ náan, aáság kubuúloodi pufə́ŋ pó óndo' a ɔmbɔg na a ambaan yəə́ŋ.

41 Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ ntɛ́m na tɔnyɔ́g siɛ́ɛd, pəə́gəə́wúunəni, páyɛ́ɛ pádɛ́mman kəə́li'tini. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pu'kóodi yoom ɛ́ konɛ áay a?»

42 Pááság komooyɛ́'kɛn kɛsom kɛ́ nsú kɛ́ kɛmoaŋɛ́náán.

43 Əəsiəd, aánɛ́ a əngis yɔ́ɔbɔn.

44 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Táá nkə kɛ́ njɛ́boodɛ́anɛ aa kɛ́ɛnɛ ná nyiíligi na pəŋi. Njiísəə nyɔ'kɔ́: Nkə kiim kɛ́ kíyəə́díləə́ a pɛcɛm pɛ́ Moyíis, na a pagála'ta' pá palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, na a kála'ta' ɛ pɛ'kwáá a kidíídí kɛ́am, kíígóódi lé kɛ́as.»

45 Áay aa əyíbuubúən nsiŋ a kɛɛlɛ lé póob pɛbán pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a Kála'ta' ɛ Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

46 Aáság koboodɛ́anɛ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Táá nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ aa kɛ́ɛnɛ lɛ́:Məsíi ogóódi lɛ́ ánɛ ntɔ́b, ə́gu, ná a mɔɔ́s mádáád, yíi'kini kiim álon a kəəni' ongóm.

47 A niiŋ niə́ŋ, a nsí ngim, kəə́bə́ə́ a Yolósalɛm, pálɛ́ɛ́ kolɔɛgɛ lɛ́ pɔɔd págasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ná Táán ə́buúlisin mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

48 Pəŋi aa polɛɛ́ wɛ́sɛnɛg a nkə kɛ́ɛg kiim.

49 Mɛ, ndəəgiim mpoodómɛn nkə kɛ́ Mbáa ayɛ́boogágɛn. Kɛbán kímu', pudiyúúd pólon a kosan. Póyaŋ kolɔb kɔ áanɛ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛnɛ, sú'tə́ə́ ná toɛn tó tólɛ́ɛ́ kubuuyíiminií a mɔɛn, tólɛ́ɛ́ kiim túsuu.»

Yə́sus yɛɛ́bág a mɔɛn

(Mə́l 16.19-20; Pig 1.9-11)

50 Yə́sus yɛɛ́lón pálɛ́ɛg na pɔ́lɛ́ a kɛɛn ndúmi' na Pɛ'taníi. Yiídə́ə́míni ɔmbɔg a mɔɛn, amábooséa.

51 Alɛ anɛ́ɛ́n abooséa a, kaádanan koɔ́bɔn aa kóog, əə́bə́ə́ kobag a mɔɛn.

52 Náa pɔ́lɛ́, ná páyɛ́ɛ pə́'kumuudúmin əndu a udi, pə́yúúlíni a Yolósalɛm na tɔnyɔ́g tuim.

53 Páyɛ́ɛ pɛnɛŋ piim aTémpɛl. páanyáadɛ Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Séaŋ

Séaŋ 1

Yəsus Kilí'tus alɛ Nɔgéé nó Táán

1 Kɔ a niəbəə ná Táán ayéélɛ moom muim, Nɔgéé nóyée noándɛ kɔ. Nóyée a ɛbá é Táán. Nólé nɔmɔéd nóyée Táán.

2 A niəbəə, Nɔgéé aa nóyée a ɛbá é Táán.

3 Yiim yé Táán ayéélɛ, a nólé aa éyááyéélée. Ímu' na ímu' yé éyááyéélée fiéd nólé kusəə, édɛɔ́gɔ.

4 A nólé aa yiim éyée na ɔlaa. Ɔlaa wóow aa úyíímin pɔɔd na kisəə.

5 Kisəə kéyée anom a mbin a kaadɛ, mbin ɛdɛá'kɛ kuwíiyi.

6 Táán əyíím ádom mɔɔd niiŋ lé Séaŋ.

7 Séaŋ əyíím lé yáágɛn kisəə mbaasɔ́ a kɛɛlɛ lé ungim yáag o'to na Táán a o'to wó mbaasɔ́ yəəŋ.

8 Séaŋ adɛ'kée nyɔ́lényɔ́amɔéd kisəə, ndóo. Əyíím agá lé yáágɛn kisəə mbaasɔ́.

9 Nɔgéé áa nóyée kisəə ké fɔ́lɔ́b. Kélé kíyíím a nsí yéenɛ lé ná kénomɛn pɔɔd piim.

10 Nɔgéé nóyée a nsí yéenɛ. Na nólé aa Táán ayéélɛ yiim. Kɛbán kímu', pɔɔd pá a nsí pəyímuú'təm.

11 Nɔgéé núyíím ná ndɛg yəəŋ ɛlɛé, pɔ́lé pəméyiin kumuúsiəd.

12 Kɛbán kímu', pá pəyímuusíəd kɔŋɛ', pá páyáág o'to a nyɔ́lé, ayébooyé'kɛn toɛn lé páan pɔ́ɔn pá Táán.

13 Pədi'kəəgəəbíən wɔnɔ́ ná aándɛ pɔɔd pəəgəəbíənilə, áay lé a né pumog, ndóo! Táán nyɔ́lényɔ́amɔéd áa amééle lé páan pɔ́ɔn pəəŋ.

14 Nɔgéé nóyáán mɔɔd, nuəlendin a kɛgaágadɛ kiəs. Nólɛ na ɔ'tém ólaŋ a kúfu', na fɔ́lɔ́b. Tɛádála nugəm nuəŋ. nugəm nó Táán Sɛ amé'kɛn na kɛmbóg kiəŋ ké Mɔ́ɔn.

15 Kɛbán kiəŋ áa Séaŋ ayé'kɛn mbaasɔ́ yéenɛ, aálɔegɛ nɛŋo a mɔɛn ɔnɔ́: «Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ alɛé əgiim a ngim yaam, aménjaábégɛn ombɔg a o'to lé nyɔ́lé ayée aándɛ kɔ ná ɔmbɔ́ kimbíən pədíyímbíən.»

16 A kɔdée ɔ'tém kuəŋ, amábɛɛyéélɛ pəsi piim kɔŋɛ'. Amábɛɛsá'tánan kólé kɛbɛɛsá'tánáán.

17 Na Moyíis aa Táán ayébɛɛyé'kɛn pɛcɛm piəŋ. Náa na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): aa mawɔ' na fɔ́lɔ́b iməbiiyíímin.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu’ adɛ́’tála Táán na əngis. Kɛbán kímu’, kɛmbóg kiəŋ kɛ́ Mɔ́ɔn kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ a ɛbá ɛ́ Sɛ, kɛ́lɛ́ kɛmɔɛ́d tɛn Táán, kɛ́lɛ́ aa kɛ́mɛɛ́lɛ lɛ́ pəsi tɛ́lɛŋ Sɛ.

Nkə kɛ́ Sɛ́aŋ yiísə́ə́ a nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d

(Ma’t 3.1-12; Məl 1.2-8; Ló’k 3.15-17)

19 Ná pasaá pá Yúdɛn pɛɛ́dóm payaaganɛ’ pɛfɔny pəmmú a Yolósalɛm, na pɔɔd tɛn pá a palaa Láfi lɛ́ pɛɛn əŋíən na Sɛ́aŋ əə, alɛ ánɛ ə́? Mbaasɔ́ yɛ́ yiídə́ə́míni aa yɛ́ɛnɛ.

20 Adɛ’káabooyɔ́ɔsɛgɛn kɛbán na kɛbán. Ayɛ́boodɛánɛ sáád, ɔnɔ́: «Mɛ, ntɛɔ́gɔMəsíi.»

21 Pááság kumuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Olɛ anɛ́ɛ́n ánɛ ə́? Ɛlɛ́as oóm?» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ndóo óo, ntɛɔ́gɔ Ɛlɛ́as.» Pəmíí’kíni kumuuŋíən pɔ́nɔ́: «Ooo, olɛ anɛ́ɛ́n ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán nyɔ́ tɛábóŋan əə́?» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ndóo.»

22 Náa pəəmuŋíən kəmmú pɔ́nɔ́ əə: «Oo’ó, olɛ anɛ́ɛ́n ánɛ ə́? Ɛ́bɛɛdɛánɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d ánɛ aa olɛɛ́, ná tíɛn adɛ́anɛ na pá pámábɛɛdóm.»

23 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ ndɛ nɛŋo nɛ́ nɛ́lɛɛ́ asáŋa a nigúu nɛ́ nifələ́ə́n, nɛɔ́nɔ́: “Sóbíníən pungə́ pó Sə́dúk óo! Nkə kɛ́go kɛ́ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán yiídílə aa kɛ́ɛg.” »

24 Pɔɔd póob pá pəyíím pádom páyɛ́ɛ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ.

25 Pəyí’kíni kuŋíən na Sɛ́aŋ pɔ́nɔ́ əə: «Wɛ, odiɛn anɛ́ɛ́nMəsíi. odiɛn Əlíi, odiɛn tɛn ɔmbɔ́ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán; a igə aa olɛɛ́ asɔgɛna anɛ́ɛ́n pɔɔd əə́?»

26 Sɛ́aŋ əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ, əgín na məní má məní aa ndɛɛ́ asɔgɛna pɔɔd. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pugóódi mɔɔd a kɛgaágadɛ kɛáŋan nyɔ́ pondɛŋɛnɛɛ́.

27 Əmíim a ngim yaam. Ntiigin nyóonɛ lɛ́ mbodɛm a kumuuyóondin palábá a ambaan.»

28 Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́yɛ́ɛ agaásan a Pɛ’taníi, nsɛ́ɛ́ yɛ́’káag ɛ noom nɔ́ Siuludɛ́ɛŋ. Noom nɔ́ Sɛ́aŋ ayɛ́ɛ asɔgɛna pɔɔd kɔ.

Yə́sus alɛ Mɔ́ɔn o nodóm o Táán

29 A koany kaáyɛnɛ, Sɛ́aŋ aáság kodálaYə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́giim ná nyɔ́lɛ́ alɛɛ́. Náa ɔnɔ́: «Taa, ogo aa nyóon oo, Mɔ́ɔn o nodóm o Táán. Nyɔ́lɛ́ aa oóliogi mabɛ́ má pɔɔd piim pá a nsí.

30 Kɛbán kiəŋ áa njɛ́ɛ əsəə nyɔ’kɔ́: “Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ əə́giim a ngim yaam, amɛ́njaábégɛn ombɔg a o’to lɛ́ nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ aándɛ kɔ ná ɔmbɔ́ kimbíən pədíyímbíən.”

31 Ɔmbɔ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d ntɛ’kóolɛŋɛn ánɛ aa alɛɛ́ ogo nyóon. Náa, ɔsɔgɛn wóonɛ wó ndɛɛ́ agɛɛlɛ a məní, a o’to wə́ə́ŋ áa njíím lɛ́ nyɛ́ɛlɛ wólɛ́, ná pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl pámoólɛŋ kɔŋɛ’.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

32 Séaŋ əyí’kíni kɛɛ́’kɛn mbaasɔ́ yɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Nyɛɛ́dála Uŋun wó Ufúlú’tú wə́əgiim úsuu a mɔɛn wɔnɔ́ kiɛm, ómámoolá’tɛmɛn a nkó.

33 Náa mɛ, ntɛ’kóolɛŋɛn lɛ́ nyɔ́lɛ́ ogo aa nyóon. Náa, nyɔ́ ayɛ́’tóm lɛ́ nyíim asɔgɛna pɔɔd na məní, nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́’tɛ́ánɛ lɛ́ nyɔ́ ndɛ́ɛ́ kodála Uŋun wó Ufúlú’tú wə́əgiim úsuu, óomoolá’tɛmɛn a nkó, ndɛŋ lɛ́ ogo nyɔ́ alɛ́ɛ́ kosɔgɛnɛɛ́ pɔɔd na Uŋun wó Ufúlú’tú aa nyóon.

34 Mɛ mbádála na mɛ əngis, mbáág anɛ́ɛ́n mbaasɔ́ lɛ́ alɛ Mɔ́ɔ́n o Táán óo.»

Yəsus əyííyid paa’kan pə́ə́ŋ

35 A koany kaáyɛnɛ, Séaŋ ayɛ́ɛ kə́mmú kɔ áay na paa’kan pə́ə́ŋ pə́mmú pábaan.

36 Ná yɛɛ́dálaYə́sus|Yə́sus (Jésus): aásan, əə́bə́ə́ kosɔyɔ, ɔnɔ́: «Taa, ogo aa nyóon oo! Mɔ́ɔ́n o nodóm o Táán!»

37 Əgín ná paa’kan pə́ə́ŋ póob pábaan páyóób nkə kɛɛg kɛ́ yiísə́ə́, pɛɛ́ság kodɛɛ́mɛn a kuyə́ən Yə́sus.

38 Ná Yə́sus əyə́bú’kíníí, aáság kodála lɛ́ pálɛ əmuuyə́ən, əyíbuuŋíən ɔnɔ́: «Nkə aa poányɔ́ŋɛn əə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛlábi’. tiəguunə kolɛŋ kɛnɔ kɛ́ olɛɛ́. (Ɛlábi’ ɛlɛ lɛ́: Kɛlág.)»

39 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ménaan, poadála.» Pááság kɛɛn na nyɔ́lɛ́, páádála kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ. Ayɛ́ɛ aándɛ yoom wɔnɔ́ mangɛn məni’ má wɔ́ɔ́s. Pííyíbə́nən wɔ́ɔ́s wóow na nyɔ́lɛ́.

40 A paa’kan póob pábaan pá páyóób nkə kɛ́ Séaŋ yiísə́ə́, pə́mə́əyə́ən Yə́sus, nyummú ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Əndələ́ə́, mɔ́ŋŋí o Simɔ́ɔ́ŋ Pɛ́ɛ.

41 Náan aa Əndələ́ə́ yɛɛ́yaŋ əguunə əgín kɛnɔ kɛ́ mɔ́ŋŋí alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛmɔ́ɔ́ŋMəsíi. (Niiŋ nɛ́ɛn nɛ́Məsíi nɛ́lɛ lɛ́ Kilí’tus, áay lɛ́ Nyɔ́ Táán ayáásɔ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ álaamɛ a pɛnɛŋ piim.)»

42 Əyímuusíəd a kɛɛn na nyɔ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛɛ́. Ná pə́yííg kɔ, Yə́sus yiíbísin Simɔ́ɔ́ŋ əngis, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Olɛ Simɔ́ɔ́ŋ, mɔ́ɔ́n ó Séaŋ. Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, páagoodɔ́ŋɔn lɛ́Séfas. (Séfas ɛlɛ lɛ́ Nɛdáán.)»

43 A koany kaáyɛnɛ,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ kuə́ŋ kɛɛn a Kaliləə́. A ngə́ ɛ kɛɛn, əyə́búníí na Filíib, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, ínjə́ən!»

44 Filíib ayɛ́ɛ kibíəni’ kɛ́ a pálɛɛg ɛ Pɛdsáyída, yoom ímu’ na pa Əndələ́ə́ pɔ́lɛ́ na Pɛ́ɛ.

45 Filíib ayɛ́ɛ́n aboan tɛn Na’tanayɛ́ɛl, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛmɔ́ɔ́ŋ mɔɔd nyɔ́ Moyíis yiísə́ə́ a kála’ta’ yəəŋ ɛ pɛcɛm, ɔmbɔ́ tɛn palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pɛɛ́sɔ́yɔ kɛbán kiə́ŋ. Alɛ Yə́sus nyɔ́ a Násalɛd, mɔ́ɔ́n o Yósɛb.»

46 Na’tanayɛ́ɛl əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «A Násalɛd, nkə kɛ́laŋ aa kɛ́lɛɛ́ kɛ́golon kɔ ə́?» Náa Filíib ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ mɛ́ɛn, waadála.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

47 Ná Yəsus yɛɛdála Na'tanayɛɛl əəgiim ná nyɔ́lɛ́ alɛɛ́, əəbəə́ kosɔyɔ kɛbán kiəŋ, ɔnɔ́: «Táá fɔ́lɔ́b ɛ kibíəni' kɛ́ mɔ́ɔn wo Ɛ́sɛlayɛl aa kɛ́ɛnɛ. Ímu' na ímu' yɛ́ ɛ́lɛɛ́ pɛnya' a nyɔ́lɛ́, ɛ́dɛɔ́gɔ.»

48 Na'tanayɛɛl yiíŋíən ɔnɔ́ na Yəsus əə: «Tuə́ áa oménde̱ŋ náan əə́?» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A Filíib kudíin agoodɔ́ŋɔn, mɛ njɛ́ɛ mbá'koodála, wɛ afigiyə́ə yisí.»

49 Na'tanayɛɛl əyí'kíni kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na Yəsus: «Kɛlág, olɛ Mɔ́ɔn o Táán, olɛ nkúm yɛ́ Ɛ́sɛlayɛl.»

50 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɔnɔ́ ná mbágoodɛánɛ lɛ́ mbágoodála afigiyə́ə yisí aa wəə́'kəə́li'tinií ngɔ́ɔ́? Olɛ́ɛ́ kodála anɛ́ɛ́n pɛbán pɛ́ pɛ́mááyɛn pɛ́ɛb.»

51 Yəsus yiísə́ə́ kə́mmú ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, polɛ́ɛ́ kodála mbálámɔɛn yəə́'kəə́buən, məŋun má ma'tom má Táán máabag, məə́suu kɔ a o'to wáam a mɔɛn, o'to wáam ó mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd.»

Sɛ́aŋ 2

Kiə́wúunəni' kɛ́ kɛálɛ́'kán kɛ́ na o'to na o'to kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ

1 Mədúg mábaan a ngim yɛ́ɛy, kodɔn kóyɛ́ɛ a Kána', a nigúu nɛ́ Kaliləə. Pɛ́ɛ́dɔ́ŋɔn ŋŋi oYəsus|Yəsus (Jésus): kɔ a kodɔn kóog.

2 Ɔmbɔ́ tɛn Yəsus, páyɛ́moodɔ́ŋɔn tɛn kɔ a kólɛ́ na paa'kan pə́ə́ŋ.

3 A kiim əgiig áanɛ a kɛnɛŋ kímmú, malo' mááság koman. Náa ŋŋi ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Pə́ndigi kə́mmú na malo'.»

4 Əyúúlísíni ŋŋi ɔnɔ́: «Íyowó! Kɛ́yaán na mɛ áŋ? Kɛnɛŋ kɛ́am kídínjíig.»

5 Ɔŋi ayɛ́ɛ́n adɛ́anɛ na pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgud kɔ, ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ aáboodɛ́anɛ, póɛlɛ á.»

6 Ngwə́ŋ yɛ a'táán ɛyɛ́ɛ kɔ áay ɛ́'táan na úmmu'. Yúdɛn ɛyɛ́ɛ yaágan məní a ngwə́ŋ yɛ́ɛy a kaásɔgɛn na mɔ́lɛ́. Ungwə́ŋ úmmu' óyɛ́ɛ ó kusiəd yoom ɛ́ lɛ́'ta' wɔnɔ́ ə'tin á'táan.

7 Yəsus aáság kodɛ́anɛ na pəgudin ɔnɔ́: «Púyə́əgəni ngwə́ŋ yɛ́ɛy ngim na məní.» Pə́ə́yə́ə́gə́ni məní kɔ siɛ́ɛ́d, məə́súsub.

8 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tuə́də́ən anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ məní móom sɔɔŋ, póɛn agɛɛ́'kɛn na mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ a ɔngab, yó'tɛn.» Pə́ə́dúəd, pámɛ́ɛn amooyɛ́'kɛn.

9 Mɔɔd aáság koó'tɛn məní móom. Máyɛ́ɛ má'kaán malo'. Nyɔ́lɛ́ adɛ'kɛ́ɛ alɛŋ ə́lə́ə́ áa malo' móom mɔ́lɛ́ máyɛ́ɛ əgiim málon. Əgín pəgudin aa pɛ́ɛ́lɛŋɛn lɛ́ pɔ́lɛ́ aa pííduə́də məní. Mɔɔd nyóon yɛɛ́dɔ́ŋɔn mɔɔd nyɔ́ yɛɛ́lad kodɔn,

10 náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔɔd ungim alɛ agɛɛlɛ lɛ́, aayaŋ agɛɛ́'kɛnan malo' málaŋ. Kɛnɛŋ kɛ́ má'kosɔ́dɛ́ɛ́ pəən, ná ábooyɛ́'kɛnan anɛ́ɛ́n má mándaŋɛnɛɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kɔdéɛ. Tuə́ áa kélɛé na wɛ áa oméngégan malo’ málaŋ a yoog, wəə́’kudíinií ólónɛ a ngim ə́!»

11 Táá, niəbəə́ nɛ́ Yəsus əyəbəə́líí kɛɛlanɛ piəwúunəni’ pɛ́ pɛálɛ́’kán áa nɛ́ɛn. Kɛ́yɛ́ɛ a Kána’, a nigúu nɛ́ Kaliləə́. Náan aa yiílóódi nugəm nuə́ŋ, paa’kan pə́ə́ŋ páásági kaag o’to na nyɔ́lɛ́.

12 A ngim ɛ wɔɔ́n, yiísúú a Ka’pɛlɛnáyum na ŋŋi na pomóŋŋí pə́ə́ŋ, na paa’kan pə́ə́ŋ. Píílə́ndin kɔ mayaa má mədúg əgín sɔɔŋ.

Yəsus yɛɛ́ŋɛ́ŋ pɔɔd pá undunə́ aTémpɛl

(Ma’t 21.12-17; Mál 11.15-17; Ló’k 19.45-46)

13 NáPáska. wɔɔ́n ó Yúdɛn óyɛ́ɛ wándɛ ndúmi’,Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kobag a Yolósalɛm.

14 Ayɛ́ɛ́n aTémpɛl. aáboan pɔɔd páádégédɛn undunə́ kɔ a kaadɛ. Páyɛ́ɛ alɛga lɛ́ na pa’kááwo’, na todóm, na piɛm. Aáság kodála tɛn pɔsóg pə́mmú pá páyɛ́ɛ agó’panɛ mɔɔnɛ́ pálɛ kɔ pələndínə́ə́n a ɛbá ɛ́ pa’tébɛlɛ’ pɔ́ɔbɔn.

15 Yɛɛ́nóg usuə́ na tuwoo, aáfámɛ ungim a táán lɛ́ na pa’kááwo’ pɔ́ɔbɔn, na todóm toɔ́bɔn. Yɛɛ́fáléménɛ mɔɔnɛ́ má pagó’panɛ’ mɔɔnɛ́, əə́dí’kə́ni pa’tébɛlɛ’ pɔ́ɔbɔn a nsí.

16 Náa ɔnɔ́ na palɛga’ piɛm: «Lónáan na moom móom muim! Podɛnjáánɛ yoog ɛ Sɛ waam, yoog yɛ undunə́!»

17 Paa’kan pə́ə́ŋ páásági kaáyóóŋɛ lɛ́ kíyə́ə́díləə́ lɛ́, ɔnɔ́: «Táán, nnyɔ́ŋánán yɛ́ ɛlɛɛ́ a mɛ ɔ’tém a noádɛ’ noáŋ ɛlɛ alola wɔnɔ́ yug.»

18 Náa palaamɛ’ pá Yúdɛn pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ánɛ aa amágooyɛ́’kɛn toɛn lɛ́ wɛ́ɛlɛ nkə kɛ́ɛg kɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ əə́? Nga Táán áa agooyɛ́’kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ toɛn tóod, ɛɛlɛ kiəwúunəni’ kɛ́ kɛálɛ́’kán kɛ́ kíəbiíloodi lɛ́ nyɔ́lɛ́.»

19 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «PugəənTémpɛl yɛ́ɛnɛ, ndəgii’kini kowáag yɛ́lɛ́ a mədúg mádáád.»

20 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kíísiəd pɛag ə’tin ábaan na pɛag pɛ́’táán na úmmu’ a kɛɛlɛ lɛ́ páwáag yɛ́ɛnɛ. Ɛgo aa wɔ’kɔ́ olɛ ugii’kini kowáag a mɔɔ́s mádáád súg ə́?»

21 Kɛbán kímu’,Témpɛl yɛ́ nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ əsəə, ɛlɛ nkó yəəŋ ɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

22 Kólɛ́ aa, ná ayóndɛg, paa’kan pə́ə́ŋ páásági kaáyóóŋɛ lɛ́ yiísə́ə́ náan. Pəyəlí’tíníí nkə kɛ́ kíyə́ə́díləə́, na tɔgɛ́ɛ́ tɛn tó Yəsus ayɛ́boodɛánɛ.

Yəsus aálɛŋ ɔ’tém ó mɔɔd ungim

23 Kɛnɛŋ kɛ́ɛg kɛ́ Yəsus yɛɛ́sánɛ a Yolósalɛm a wɔɔ́n óPáska. piíŋ páyáág o’to na nyɔ́lɛ́ ná pɛ́ɛ́dála piəwúunəni’ pɛ́ pɛálɛ́’kán pɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlɛ.

24 Kɛbán kímu’, nyɔ́lɛ́ ədi’kə́əgəə́di na pɔ́lɛ́ lɛ́ ayɛ́boólɛŋɛn pɔ́lɛ́ piim kɔŋɛ’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Kédɛ'kéɛ əguunə lé páyaŋ komoodéanɛ lé nyóonɛ alɛ náanɛ, ndóo. Nyólé yɛélɛŋɛn nkə ké kélɛé a ɔ'tém ó mɔɔd.

Séaŋ 3

Nɛ'kodéɛm ayéén aboan Yəsus na udúg

1 Mɔɔd nyummú niiŋ lé Nɛ'kodéɛm ayéɛ mɔɔd nyɔ́ a ondáŋ ó Pafalɛsɛyéɛŋ. Ayéɛ tɛn a ondáŋ ó ponnom pó pɔɔd a nigúu né Yúdɛn.

2 Udúg wúmmú, ayéén aboan Yəsus, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Kɛlág, tɛálɛŋ lé wɛ olɛ nyɔ́ Táán əyíím ádom lé yíim abɛɛyáa'kananɛ pɛbán, lé mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ ogɛɛlɛ piəwúunəni' pé pɛálé'kán wɔnɔ́ péɛb pé olɛé agɛɛlɛ ná Táán ɔdɛ́ɔ́gɔ na nyɔ́lé.»

3 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndagoodéanɛ lé mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ o kodála Nɛlaamɛ' né Táán ná ədiəbiənin kəmmú kawa.»

4 Náa Nɛ'kodéɛm ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Tuə́ áa mɔɔd əə́'kulun náanɛ, əyi'kini kəəbíən əə́? Alɛ o kosɔd kəmmú a kaadɛ ká ŋŋi lé yíi'kini kəəbíən ə?»

5 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndagoodéanɛ lé mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ o kosɔd a Nɛlaamɛ' né Táán ná ədiəbiənin a məní na a Uŋun wó Ufúlú'tú.

6 Nyɔ́ əməbiəníí a né pɔɔd pəəgəəbíənilə, alɛ mɔɔd. Nyɔ́ Uŋun óméélɛ lé yəəbíən, alɛ wo Uŋun.

7 Udiyəwúúnəníí a wɔnɔ́ ná mbágoodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: "Kíəguunə lé mɔɔd yəəbíən kəmmú kawa."

8 Kigud kɛáfɛma kɛnɔ kɛ́ kɛ́anyɔ́ŋɛn. Waagoob ndum yəəŋ náa, odɛ́álɛŋ ələ́ə́ áa kélɛé əgiim kédéɛmɛn, ɔmbɔ́ lé ələ́ə́ áa kélɛé agɛɛn. Taa, náan tɛn aa kélɛé agaásan na ungim nyɔ́ Uŋun óméélɛ lé yəəbíən.»

9 Náa Nɛ'kodéɛm ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Tuə́ áa kéɛg kélɛé ké kaáyéɛlɛ ə́?»

10 Yəsus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Wɛ, ondɛŋɛn pɛbán péɛb a! Wɛ nyɔ́ pámágoólɛŋ a Ɛ́sɛlayɛl lé olɛ kɛlág ké kɛgóón á!

11 A fɔ́lɔ́b ndagoodéanɛ lé, pəsi tɛlɛ ɔsɔyɔ nkə ké tɛálɛŋ. Tɛlɛ adélɛm mbaasɔ́ a nkə ké tɛádála. Kɔmɔ́éd lé pəŋi podɛ́ányɔ́ŋɛn kəəli'tini mbaasɔ́ yəəs.

12 Pudiəli'tinini pɛbán pé a nsí pé ndɛé aboodéanɛ, pé a mɔɛn anéén óo', mba'koboodéanɛ pélé, puəgəəli'tini ə́? Ndóo.

13 Mɔɔd na mɔɔd adémbág a mɔɛn a nó Táán, ná késánɛn əgín Mɔ́ón o mɔɔd nyɔ́ nyɔ́lé əyíím əsuu kɔ́gɔ́ɔg!

14 Wɔnɔ́ ná Moyíis yɛédóŋ u'kud ó kisúg ké pɔlɔ́ɔnsɛ a nigúu né nifələ́ə́n, a kingə́ŋ a mɔɛn. náan tɛn aa kíəgəəyúunə lé pádoŋ Mɔ́ón o mɔɔd a kingə́ŋ a mɔɛn

15 lé ná ungim nyɔ́ yaágénéé o'to na nyɔ́lé, yéɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Ɛɛɛ, Táán yɛɛláŋ kɔnyɔ́ŋɛn pɔɔd pá a nsí yɛɛnɛ, aábod amábooyɛ́'kɛn kɛmbóg kiə́ŋ kɛ́ Mɔɔ́n a kɛɛlɛ lɛ́ ungim nyɔ́ amáág o'to na nyɔ́lɛ́, ədingwú, yɛɛn agá na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

17 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán ədi'kə́əgiim ádom Mɔɔ́n a nsí lɛ́ yíim ɔyɔmɛ pɔɔd, ndóo. Ayémoodóm lɛ́ yíim abooyɔ́ɔyɛ.

18 Nyɔ́ amáág o'to na Mɔɔ́n o Táán, pádɛámooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́. Náa, nyɔ́ adɛágɛnɛɛ́ o'to na nyɔ́lɛ́, nyóon aándɛ na nsɔ́ɔ́ lɛ́ adɛ'káyaag o'to na kɛmbóg kɛ́ Mɔɔ́n o Táán.

19 Ɛgom yɛ́ ígóódíí pɔɔd wɔnɔ́ póob aa yɛɛnɛ élɛɛ́ lɛ́: Kɛmoámoáŋ kíyíím a nsí, pámáyaásoŋ agá mbin a kaáyɛn kɛ́lɛ́ lɛ́, pɛbán pɛ́ páyɛɛ agɛɛlanɛ pɛ́yɛɛ pɛbɛ́.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ kɔbɛ́, aabɛnɛn kɛmoámoáŋ, adɛágaáyɛ'tɛnɛ kɛnɔ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ lɛ́, aadammana lɛ́ pɛbán piə́ŋ pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́alon táán.

21 Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ əyə́ən pasáád, aagɛɛn kɛnɔ kɛ́ kɛmoámoáŋ kɛ́lɛɛ́ lɛ́ ná pádála moááŋ lɛ́ nkə kɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɛ́lɛ a unu' úmmu' na Táán.»

Sɛ́aŋ Ɔsɔgɛn pɔɔd pɔ́lɛ́ ná Yə́sus

22 A ngim yɛɛy,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛɛ́n a nigúu nɛ́ Siudə́ə na paa'kan pə́ə́ŋ. Ayɛɛ́lɛ kɔ mayaa má mədúg na pɔ́lɛ́, aágɛɛ́'kɛnan pɔɔd ɔsɔgɛn.

23 Sɛ́aŋ ayɛɛ tɛn asɔgɛna pɔɔd a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Ɛnɔ́ɔn, ndúmi' na Səlíim lɛ́ mənɪ́ máyɛɛ a kɛnɔ kɛ́ɛg miíŋ. Pɔɔd páyɛɛ agɛɛnan kɔ, aáboósɔgɛna.

24 A kɛnɛŋ kɛ́ɛg, páyɛɛ pə́dí'kumin Sɛ́aŋ a komooyáag a yoog yɛ njaan.

25 Ɛyaa yɛ́ ɔsáŋ yíídə́əŋ kɔ lɛ́ na paa'kan pá Sɛ́aŋ na sɔ́g mɔɔ́n ó Yúdɛn nyummú wɔnɔ́ pɔ́lɛ́. Óyɛɛ a o'to ó pɛbán pɛ́ kə́ə́fúŋi nkó wɔnɔ́ ná kɛ́yɛɛ a mandoŋá mɔ́ɔ́bɔn.

26 Páyɛɛ́n aboan Sɛ́aŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág, adɛ́ olɛ agaáyóóŋɛ mɔɔd nyóon nyɔ́ poyɛɛ na nyɔ́lɛ́ nsɛɛ́ ɛ noom nó Siuludɛɛ́ŋ a? Nyóon nyɔ́ wɛɛ́dɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ á? Taa, alɛ asɔgɛna tɛn pɔɔd kə́gə́ən. Ungim aándagɛɛnan əgín kɔ́gɔ́ɔg ná alɛɛ́.»

27 Sɛ́aŋ əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaábaaŋɛ a yoom, ná Táán adɛmooyɛ́'kɛnɛn yɛ́lɛ́.

28 Pənjibáamɔɛ́d polɛ pá kodɛ́lɛm mbaasɔ́ poɔ'kɔ́ nyiísə́ə́ lɛ́: "Mɛ, ntɛɔ́gɔMəsíi. náa ndɛ nyɔ́ pɛɛ́yáŋ adom yuudi na nyɔ́lɛ́."

29 Mɔɔd nyɔ́ aágóan ɔ'kɛɛd, nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ onom wo ɔ'kɛɛd nyóon. Sɔ́sɔ́g wəəŋ alɛ agá lɛ́ ádɛ́lɛm a ɛbá yə́ə́ŋ, yóob nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə. Aanyɔ́ga lɛ́ alɛ agoob nɛŋo nɛ́ onom wo ɔ'kɛɛd. Táá tɔnyɔ́g tóam aa tóod. Túyə́ə́gin na mɛ a ɔ'tém siɛɛ́d.

30 Kíəguunə lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ə́'kuŋií, mɛ nsoo.»

Nyɔ́ alɛɛ́ əgiim a mɔɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 «Nyɔ́ alɛɛ́ əgiim a mɔɛn, amááyɛn ungim. Nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ alɛ wo nsí, alɛ o pɛbán pɛ́ a nsí, ɔɔsɔyɔ tɛn pɛbán pɛ́ nsí. Nyɔ́ alɛɛ́ əgiim a mɔɛn,

32 aadɛ́lɛmɛn nkə kɛ́ aádála, na nkə kɛ́ amóób, mbaasɔ́. Kɛbán kímu', mɔɔd na mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ əmuuyə́li'tini.

33 Nyɔ́ əmə́lí'tíníí mbaasɔ́ yəəŋ, oóloodi moááŋ aá nyóon lɛ́ nkə kɛ́ Táán əə́səə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

34 Táán ayɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú a fug na nyɔ́ əyíím ádom. Tɔgɛ́ɛ́ tó Táán áa alɛɛ́ əsəə.

35 Sɛ alɛ anyɔ́ŋɛn Mɔɔ́n, amámooyɛ́'kɛn toɛn a moom muim.

36 Nyɔ́ amáág o'to na Mɔɔ́n, nyóon alɛ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Nyɔ́ aásáŋɛ́nɛ kaag o'to na Mɔɔ́n, nyóon adɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na ɔlaa wóow. Ilúún ɛ́ Táán íligi əgín a nkó yəəŋ.»

Sɛ́aŋ 4

Pa Yə́sus pɔ́lɛ́ na ntóón ɛ Səmə́lii

1 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayóób lɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pá'koób pɔɔd pɔ́ɔsɔyɔ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aá'kaáyɛn Sɛ́aŋ a ɔmban ó paa'kan, alɛ asɔgɛna tɛn pɔɔd kɛ́fɔlɛ́,

2 (a fɔ́lɔ́b, Yə́sus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d adɛ'kɛ́ɛ asɔgɛna pɔɔd, paa'kan pə́ə́ŋ áa páyɛ́ɛ asɔgɛna)

3 yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn áay a Siudə́ə, əmúúlíni a Kalilə́ə.

4 Náa, a kɛɛlɛ lɛ́ yúúlini kɔ, yiígóodi lɛ́ ásan yɛ́ a nigúu nímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Səmə́lii.

5 Náan aa ayɛ́ɛ́n alon a pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a Səmə́lii, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Sɛ'káal. Pálɛ́ɛg yɛ́ɛy ɛyɛ́ɛ ndúmi' na kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Yá'kɔb ayɛ́'kɛn na mɔɔ́n Yósɛb.

6 Kɔ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy aa kiɛ́lɛ́ɛ kɛ́ mənı́ kɛ́ Yá'kɔb yiídím kɛ́yɛ́ɛ. Yə́sus aáság kodam ə́ləndin kɔ a ɛbá ɛ́ kiɛ́lɛ́ɛ kɛ́ɛg a kooyig lɛ́ ayɛ́ɛ aá'kodɔm ongɛn. Kɛnɛŋ kɛ́yɛ́ɛ kɛ́ándɛ yoom náanɛ wɔnɔ́ tóɛf.

7 Alɛ anɛ́ɛ́n kɔ a kooyig ə, ntóón ɛ Səmə́lii yimmú yaáság kiim ədúəd mənı́. NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Íyowó, ɛ́ŋŋá mənı́, ŋŋo.»

8 Páyɛ́ɛ kɔ əgín nto yɔɔbɔn ébaan lɛ́ paa'kan pə́ə́ŋ páyɛ́ɛ́n a pálɛ́ɛg a kɛɛn agooŋɛnɛ moom mó konɛ.

9 Náa ntóón ɛ Səmə́lii yɛ́ɛy yɔ́nɔ́ na Yə́sus: «Tuə́ áŋ! Wɛ mɔɔ́n ó Yúdɛn, mɛ ntóón ɛ Səmə́lii, wɔ'kɔ́ nkooyɛ́'kɛn mənı́ óŋo a!» Ɔ'kɛ́ɛd nyóon yiísə́ə́ náan lɛ́ pɔ́lɛ́ pɔɔ́n pá Səmə́lii na Yúdɛn pádɛ'kɛ́ɛ osob.

10 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Wɛɛ́lɛŋɛn nɔŋáan nó Táán, na ánɛ aa alɛɛ́ nyóonɛ nyɔ́ alɛɛ́ əguuŋíən mənı́ má koŋo, ná wɛ agá aa umə́muuŋiə́n mənı́. Amɛ́ɛ agooyɛ́'kɛn mənı́ má máagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

11 Náa ɔ’kéɛd ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Osaá! Wɛ aa nyóon u’kóodií ɔmbɔ́ kɛlongá kéɛnɛ lɛ́ údúəd məní. Na náan ké, kiɛ́lɛ́ɛ́ kɛ́lɛ lóóŋ a nsí. Tuə́ áa waágɛɛlɛ anɛ́ɛ́n a kɛɛlɛ lɛ́ wɔ́ɔŋ məní mágo má wɔ’kɔ́ máagɛɛ́’kɛnanan ɔlaa ó pɛnɛŋ piim əə́?

12 Sɛ’kóón wəəs Yá’kɔb aa əyíbiidíin kiɛ́lɛ́ɛ́ kéɛnɛ. Nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yɛɛ́ŋɔ́ kɛ́lɛ́, na pɔɔ́n pə́ə́ŋ ké, na mudúg muə́ŋ ké. A nɛáŋ omámooyáyɛn nyɔ́lé aa nyóon yi?»

13 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ungim nyɔ́ aáŋo məní móonɛ, alɛ́ɛ́ kii’kini koob nɛŋɔ́ɛd.

14 Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛ́ɛ́ koŋóó məní má mɛ ndɛ́ɛ́ komooyɛ́’kɛn, nyóon adɛndɛ́ɛ́ koob nɛŋɔ́ɛd kə́mmú. Məní má mɛ ndɛ́ɛ́ komooyɛ́’kɛn málɛ́ɛ́ kaan na nyɔ́lé, isim yɛ́ yáalónan a nsí pis pis pis. Máamooyɛ́’kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

15 Ná ɔ’kéɛd ayóób náan, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Osaá, ɛ́nyɛɛ́’kɛn məní mágo móom, nɛŋɔ́ɛd nídiyí’kíni kɛmbany kə́mmú, ntii’kíni kəə́yə́bi nkó a kiim ədúədə məní áanɛ.»

16 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Tod əsiəd waaŋ onom, púim.»

17 Ɔ’kéɛd əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ntɛ́ɔ́gɔ na onom.»

18 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ɛ́ɛ, kɛ́lɛ náan, omááwɛ́ɛ́sɛ́ɛ́ kusəə lɛ́ ɔdɛɔ́gɔ na onom. Waándɛ pɛdɔ́’tɔn pɛ́’táan. Ɔmbɔ́ tɛn nyóon nyɔ́ polɛɛ́ na nyɔ́lé nɛ́gɔŋ, ɔdɛɔ́gɔ onom waaŋ.»

19 Ɔ’kéɛd nyóon ayááfɛ́mɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Osaá, mbádála lɛ́ olɛ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán nyummú.

20 Mayɛ́bɛɛyáásɛ́nɛn anɛ́ɛ́n kɛbán kɛ́ɛnɛ kɔŋɛ’ áŋ: Pasɛ’kóón pə́ə́s páyɛɛ pɛɛnan anyáadɛ Táán a o’kon a mɔɛn. Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, pəŋi Yúdɛn poɔ’kɔ́ ndóo, a Yolósalɛm aa pɛ́ɛn amoonyáadɛɛ́ á ?»

21 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Íyowó, ndagoodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b, əlí’tíníí: Kɛnɛŋ kiə́ndəgiim kɛ́ pádɛndɛ́ɛ́ kii’kinií kɛɛn ɔmbɔ́ a o’kon a mɔɛn, ɔmbɔ́ a Yolósalɛm a kɛɛn anyáadɛ Paabá.

22 Pəŋi pɔɔ́n pá Səməlíi, polɛ anyáadɛ Táán podɛmoólɛ́ŋ. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pəsi Yúdɛn, tɛlɛ amoonyáadɛ, tɛmáamoólɛŋ lɛ́ yiísə́ə́ lɛ́, a kɛɛlɛ lɛ́ yɔ́ɔyɛ pɔɔd, a palaa Yúdɛn aa alɛ́ɛ́ kosánɛ́ɛ́.

23 Náa, kɛnɛŋ kiə́ndəgiim. Kɛmɔɛ́d áa kɛ́ɛnɛ kɛándɛɛ́ kɔ. Kɛ́lɛ kɛnɛŋ kɛ́ Uŋun wó Ufúlú’tú ólɛ́ɛ́ kodáŋananɛɛ́ panyáadɛ’ Paabá pá fɔ́lɔ́b pá pálɛ́ɛ́ komoonyáadɛɛ́ na pɛbán pɛ́ fɔ́lɔ́b lɛ́ ombod ó panyáadɛ’ wóow náan aa Paabá alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

24 Táán alɛ Uŋun. Náan aa pɔɔd pá páamoonyáadɛ, pógóódíí lɛ́ pámoonyáadɛ wɔnɔ́ ná Uŋun wə́əbuúloodi, na a fɔ́lɔ́b.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Náa ɔ’kéɛd ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ɛ́ɛ, mbálɛŋ léMəsíi. áay lé nyɔ́ Táán ayáásóŋɛ́ɛ́ lé álaamɛ a pɛnɛŋ piim, aléɛ́ kiim. Ná aléɛ́ kiimií, aléɛ́ kɛbɛɛyáásɛnan pɛbán piim.»

26 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ ogo nyɔ́ oleɛ́ əgusəə aa nyóonɛ ndɔ́ɔsɔyɔ na wɛ.»

27 A kɛnɛŋ kéɛg aa paa’kan pə́ə́ŋ pə́yíím alon. Píígə́g ná páyémoobóan náan ɔɔ́sɔyɔ na ɔ’kéɛd. Náa, ɔmbɔ́ úmmu’ adɛ’káagaá’kɛ kumuuŋíən lé əə: «Nkə aa waányɔ́ŋɛn na ɔ’kéɛd nyóon əə́?» Ɔmbɔ́ lé: «Nkə aa oleɛ́ ɔsɔyɔ na nyɔ́lé ə́?»

28 Ɔ’kéɛd yiídí ə́mə́dí iyə́sə́n yə́ə́ŋ yé əyíím ədúəd məní na yélé kɔ áay, améɛn anyama pɔɔd a pálɛ́ɛg, ɔnɔ́ na pɔ́lé:

29 «Ménaan óo! Ménaan adála mɔɔd taa! Əmí’təənən nkə kiim ké mbá’kɛɛleɛ́ a ɔlaa wáam. AdénjaŋMəsíi aa ɛleɛ́ náan əə́!»

30 Pálɛ́ɛg ngim yaáság kiim íbugig a kiim kɛnɔ ké Yə́sus ayéɛ.

31 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, paa’kan páyéɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Yə́sus, pɔ́nɔ́: «Kɛlág, né ɛyaa é yoom yi!»

32 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndɛ na móam moom mó konɛ mó pəŋi podɛ́áleŋɛɛ́.»

33 Paa’kan pə́ə́bə́ə́ kəə́ŋíənə kɔ pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́ əə: «Mɔɔd əə́díin yiim amooyáabɛn agá kɔ áanɛ a ngim yəəs óm?»

34 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Moom mó konɛ móam móle lé nyéele nɛnyɔ́ŋɛn né nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom, nyéɛn agaádɛ pigólí pɛ́ ayényɛɛ́’kɛn.

35 Adé pəŋibáamɔɛ́d polɛ əsəə poɔ’kɔ́: “Məə́ má’kolɔb méni’, ambáŋa’ yə́ə́bə́ə ə?” Náa mɛ, ndaboodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: Púdə́əmini o’to, pódála wɔnɔ́ ná moom moá’koman kogónɛ́ɛ́ a malém. Kiə́ndəguunə agá lé ambáŋa’ yə́ə́bə́ə.

36 Pabáŋa’ pándɛ na pɛsáábɔ́n pɛɔ́bɔn. Pándaagɔnya masáŋ mɔ́ɔ́bɔn a kɛɛ́ngɛg a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Náan, na pagóna’ ké na pabáŋa’ ké, ungim aagɛɛn a tɔnyɔ́g.

37 Nsab yɛ́ɛnɛ yé ɛleanɛɛ́ lé: “Nyóonɛ əə́gud, nyummú aábáŋa”, ɛmáás fɔ́lɔ́b.

38 Mɛ, mbáboodóm a nɛbáŋa’ a pɔlém pó podɛ́ásɔɛ́lɛdɛnɛɛ́ kɛɔsɛn a pɔ́lé. Pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ áa páyásɔɛ́lédɛ́ɛ́ kɛɔsɛn kɔ. Náa pəŋi poándaanɛ́ɛ́ a kɛɔsɛn kɛɔ́bɔn.»

39 Ɛ́fɔlé é pɔɔd pá a pálɛ́ɛg ɛ Səmə́líi yɛ́ɛy páyáág o’to na Yə́sus a tɔgɛ́ɛ́ tó ɔ’kéɛd nyóon ayéboodɛ́anɛ, ɔnɔ́: «Táá mɔɔd aa nyóonɛ əmí’təənən nkə kiim ké mbá’kɛɛleɛ́ a ɔlaa wáam.»

40 Kólé aa, ná pə́yíím əgiig kɛnɔ ké ayéɛ, páyémooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lé yíim na pɔ́lé, pɛ́ɛn a pálɛ́ɛg. Yə́sus aáság kodɛ́ɛmɛn, améɛn na pɔ́lé. Ayéɛ́le kɔ na pɔ́lé mədúg mábaan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

41 Ɛ́fɔlé ɛ́ pɔɔd yímmú éyáág o’to na nyɔ́lé a o’to ó tɔgɛ́ɛ́ tó páyóób ɔɔ́sɔyɔ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

42 Píísə́ə́ pɔ́nɔ́ na ɔ’kɛ́ɛd nyóon: «Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, adɛ́njaŋ əgín a nkə kɛ́ oyɛ́bɛɛdɛánɛ aa tɛmáág o’to, ndóo. Tɛmáág o’to lɛ́ tɛmóób pəsibáamɔɛ́d tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ, tɛá’kolɛŋ fɔ́lɔ́b lɛ́ alɛ Ongɔɔyɛ’ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ.»

Yə́sus ayóómɛ mɔ́n ó kɛgó’kóón kɛ́ mɔɔd nyummú

43 A ngim ɛ mɔɔ́s mábaan má Yə́sus yɛɛ́sánɛ a kɛnɔ kɛ́ɛg, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kuúlini a Kaliləə.

44 Yiísə́ə́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d na unu’ wə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Pádɛányáadɛ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán a nigúu niə́ŋ nɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.»

45 Náa, ná ayɛ́ɛ́n əgiig a Kaliləə, pəyímuusíəd kɔ kɔŋɛ’ lɛ́ páyɛ́ɛ a Yolósalɛm, a wɔɔ́n óPáska. páádála kɔ nkə kiim kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ kɔ.

46 Áay aa əyúúlíni a pálɛ́ɛg ɛ Kána’, a Kaliləə, kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ mənɪ́ mámáán malo’. Kɛgó’kóón kɛ́ mɔɔd kímmú kɛ́ a Ka’pɛlɛnáyum, kíígóodi mɔɔ́n nyɔ́ ayɛ́ɛ amoobányɛn. Kɛgó’kóón kɛ́ɛg kɛ́yɛ́ɛ u’kudin wo nkúm.

47 Ná kɛgó’kóón kɛ́ɛg kɛ́yóób lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíím ádɛ́ɛmɛn a Siudəə, aándɛ áay a Kaliləə, ayɛ́ɛ́n amoóboan a Kána’, amámooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lɛ́ pə́suulənən a Ka’pɛlɛnáyum, yɛ́ɛn agoómɛ mɔɔ́n wəəŋ nyɔ́ ayɛ́ɛ ɔɔ́ndɔɔ’kɔŋ kugu.

48 Yə́sus ayɛ́moodɛánɛ ɔnɔ́: «Pəŋi, polɛ lɛ́ po’tálan pɛálɛ́’kán pɛ́ pɛ́máboosán o’to, na mangán, pudiə́gəə́li’tini.»

49 U’kudin nyóon əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Osaá, sɛ́gɔɔ ə́bísígíí kiim wɔnɔ́ ná əligi agɛɛsɛma!»

50 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Úúli a noádɛ’, wɔɔ́mɔ́ɔ́n oó’koom.» Mɔɔd əyə́lí’tíníí nkə kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́, əə́siəd ngə́, amɛ́ɛn.

51 Alɛ kɔ a ngə́ ɛ kuúli ə, aáság kəə́bun na pəgudin pə́ə́ŋ, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɔɔ́mɔ́ɔ́n oó’koom!»

52 Əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «A kɛnɛŋ igə aa mɔɔ́n amááyóóbɛ́ɛ́ kɔŋɛ’ ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Puə́y, a unjə́ŋí úmmu’ ó wɔɔ́s áa nkó koyáa iyímuúlis.»

53 Sɛ a mɔɔ́n aáság kaálɛŋ lɛ́ a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg aa Yə́sus ayɛ́moodɛánɛ ɔnɔ́: «Úúli a noádɛ’, wɔɔ́mɔ́ɔ́n oó’koom.» A kəə́bə́ə a wɔɔ́s wóow, na nyɔ́lɛ́ na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd ngim, pááság kaag o’to na Yə́sus.

54 Táá kiə́wúunəni’ kɛ́ kɛbán kɛ́ annam ábaan kɛ́ Yə́sus ayɛ́ɛ́lɛ aa kɛ́ɛg ná yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a Siudəə, əmímbuúlíni a Kaliləə.

Sɛ́aŋ 5

Yə́sus ayóómɛ kɛgɔd kɛ́ mɔɔd

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 A ngim yéɛy, Yúdɛn ɛyéɛ agɛɛlɛ wɔón wóóbɔn wúmmú a Yolósalɛm.Yəsus|Yəsus (Jésus): ayéén kɔ.

2 Kisum kímmú kéyéelanɛ kɔ a Yolósalɛm póɔdóŋɔn a tɔgéé tó əbəléə lé kisum ké Pɛdsá'ta. Kéyéɛ ndúmi' na udíyoog wúmmú, póɔdóŋɔn lé udíyoog ó todóm. Pééwáag piób pé'táan kɔ a ɛbá é kisum kéɛg.

3 A piób pégo péɛb, pabámbany piíŋ áa pəyíngəni kɔ. Páyéɛ lé na powongwóg, na pɔɔd pá pɛném, na pɛgɔd pé kúfu'.

[4]

5 Náan aa mɔɔd nyummú ayéɛ kɔ. Ayéɛ aá'kɛɛlɛ pɛag ni'tin na puuni' na pédáád wɔnɔ́ ná yiídəəŋ kɛgɔd.

6 Yəsus ayémoodála wɔnɔ́ na yiíngíí. Ná yɛélɛ́ŋ lé mɔɔd nyóon əə'ku'təə kéfɔlé a kobany kóog, əyímuuŋíən ɔnɔ́: «Waanyóŋɛn Koóm o?»

7 Náa kɛgɔd kéɛg kɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Paabá, ntɛɔ́gɔ na mɔɔd nyɔ́ aágɛnyáŋɛn a kɛnnyɔgɛd a məní kɛnɛŋ ké mándaadoganɛé. Alɛ nyɔ'kɔ́ mɛ ntíin nyəədulə a kusuu a kisum, wɛndéŋ aá'kɛnjaŋɛnɛ.»

8 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Téémɛn, siəd pɛ'kwág pɛáŋ, wéɛn aá!»

9 Əgín tɛn kɔ áay kum a nsí, mɔɔd aándɛ cacala', aányáŋɛn pɛ'kwág piəŋ, əəbəə kodáŋana. Wɔɔ́s ogo wóow oyéɛ wɔɔ́s ó kisúgi' ké Yúdɛn.

10 Ná palaamɛ' pá Yúdɛn péédála mɔɔd nyóon nyɔ́ Yəsus ayóómɛ, aándagɛɛn, píísəə pónɔ́ na nyɔ́lé: «Naáné yéɛnɛ alɛ wɔɔ́s wəəs ó kisúgi'. A pɛcɛm piəs, u'kóodi lé ónyáŋɛn pɛ'kwág pɛáŋ.»

11 Əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɔɔd nyɔ́ amənjoómɛ, nyɔ́lé aa amé'tɛánɛ lé nsiəd pɛ'kwág péam, nyéɛn.»

12 Náa pónɔ́ na nyɔ́lé: «Mɔɔd ogo nyɔ́ amágoodɛánɛ lé úsiəd pɛ'kwág pɛáŋ, wéɛn əə, nyɔ́lé aa nyóon ánɛ ə́?»

13 Náa, nyɔ́lé adé'kóolɛŋɛnYəsus|Yəsus (Jésus): lé ayéɛ əə'kubuunímin kɔ áay a ki'túú ké pɔɔd ké kéyéɛ kɔ.

14 Ɛyaa é kɛnɛŋ a ngim yéɛy, Yəsus əyí'kíni kodála mɔɔd nyóon aTémpɛl. Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Táá, wɛ aa nyóon waándɛé kə́lə́ŋ kə́lə́ŋ. Udiyí'kíni kɛɛlɛ anéén kɔbé kə́mmú nga odɛányóŋɛn lé nkə ké kémááyɛn kéɛg kíi'kini kogoóboan.»

15 Mɔɔd nyóon əyúúlíni a kɛɛn adɛ́anɛ na palaamɛ' pá Yúdɛn lé Yəsus aa amámooyóómɛ.

16 Palaamɛ' pəəbəə anéén kɔnɔɛyɛ Yəsus lé ayéélɛ nkə kéɛg wɔɔ́s ó kisúgi' kɛɔ́bɔn.

17 Náa, Yəsus ayéboodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Sɛ waam əligi əgín a pigólí kɛɛlɛ. Ɔmbɔ́ mɛ tɛn ndɛ əgín áa pélé.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Palaamɛ’ pá Yúdɛn pííbís əgín na toɛn lɛ́ pə́muúgumin, pámooyóon. Pádɛ’kɛ́ɛ əguunə komooyóon əgín lɛ́ wɔnɔ́ ná adɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ anyáadɛ kisúgi’ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́, ndóo. Kɛ́yɛ́ɛ lɛ́ alɛ əsəə tɛn lɛ́ Táán alɛ fɔ́lɔ́b Sɛ wəəŋ. A nisəə niə́ŋ nɛ́ɛn kɛ́lɛ lɛ́, na nyɔ́lɛ́ na Táán, pálɛ aa nyóon yoom ímu’.

Toɛn tó Mɔ́ɔ́n o Táán

19 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyí’kíni kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́, Mɔ́ɔ́n ɔdɛ́ɔ́gɔ o kɛɛlɛ yoom na yoom a nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔ́ɛ́d. Alɛ agɛɛlɛ əgín nkə kɛ́ aádála na Sɛ. Nkə kiim kɛ́ Sɛ alɛɛ́ agɛɛlɛ, əgín tɛn kɛ́lɛ́ aa Mɔ́ɔ́n aágɛɛlɛ.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, Sɛ aanyɔ́ŋɛn Mɔ́ɔ́n, əəmuúloodi nkə kiim kɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔ́ɛ́d alɛɛ́ agɛɛlɛ. Alɛ́ɛ́ kumuúloodi tɛn múmmú mó kɛɛlɛ mó mómááyɛn móom, a ombod wóonɛ lɛ́ pəŋi piim polɛ́ɛ́ kəə́wúunəni.

21 Wɔnɔ́ ná Sɛ alɛɛ́ agɛɛlɛ lɛ́ pɛlóŋ pɛ́ɔndɛg, əə́gii’kini kobooyɛ́’kɛn ɔlaa, náan tɛn aa Mɔ́ɔ́n alɛɛ́ agɛɛ́’kɛn ɔlaa na nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛ́’kɛn.

22 Sɛ ɔdɛ́ɔ́yɔmɛ mɔɔd na mɔɔd, amɛ́’kɛn toɛn tóod na Mɔ́ɔ́n lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ɔ́yɔmɛɛ́ pɔɔd,

23 a kɛɛlɛ lɛ́ ungim ányáadɛ Mɔ́ɔ́n wɔnɔ́ ná aányáadɛ Sɛ. Nyɔ́ annyáadɛnɛɛ́ Mɔ́ɔ́n, annyáadɛnɛ tɛn a nyóon Sɛ nyɔ́ əyíím ámoodom.

24 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, nyɔ́ amóób tɔgɛ́ɛ́ tóam, áyaag o’to na Nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom, nyóon alɛ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Adɛ́ádɛ́lɛm a pɛyɔm kə́mmú, aálón a kugu, aá’kosɔd a ɔlaa.

25 Ɛ́ɛ́ɛ, a fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́lɛ́ɛ́ kiim, (kɛmɔ́ɛ́d áa kɛ́ɛnɛ kɛ́ándɛɛ́ kɔ). Kɛ́lɛ kɛnɛŋ kɛ́ pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóbɛ́ɛ́ nɛŋo nɛ́ Mɔ́ɔ́n o Táán. Pá pálɛ́ɛ́ koob nɛŋo nɛ́ɛn tɛn, pálɛ́ɛ́ kɛɛn na ɔlaa.

26 Kɛ́lɛ lɛ́: Əgín wɔnɔ́ ná Sɛ alɛɛ́ na isim yɛ́ ɔlaa, náan aa amɛ́’kɛn Mɔ́ɔ́n tɛn lɛ́ yɛ́ɛn na isim yɛ́ ɔlaa.

27 Amámooyɛ́’kɛn toɛn lɛ́ ásom pɛyɔm pɛ́ pɔɔd lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd.

28 Pɛbán pɛ́ɛnɛ piim pɛ́dɛɛ́booyɛ́ɛ́lɛ puə́wúunəni lɛ́, kɛnɛŋ kiə́ndəgiim kɛ́ pɛlóŋ piim pɛ́ píngíí a pəgəəni’ pɛ́lɛ́ɛ́ koóbɛ́ɛ́ nɛŋo nɛ́ Mɔ́ɔ́n o mɔɔd

29 ná píim pɛ́lónan a pəgəəni’ pɔ́ɔ́bɔn. Pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ́lánɛ kɔŋɛ’, pálɛ́ɛ́ kiim póndɛgan a kosɔd a ɔlaa. Pá páyɛ́ɛ́lánɛ kɔbɛ́, páyoóndɛgan a kiim adɛ́lɛm a pɛyɔm.»

30 Yə́sus əyí’kíni kusəə ɔnɔ́: «Mɛ, ntɛ́ɔ́gɔ o kɛɛlɛ yoom na yoom a toɛn tóam tó mɛnyɔ́amɔ́ɛ́d. Ndɛ ɔyɔm əgín wɔnɔ́ ná Táán amɛ́’tɛ́ánɛ lɛ́ njɔm. Náan aa pɛyɔm pɛ́am pɛ́lɛɛ́ a sáád lɛ́ ntɛ́ɔ́gɔ əguunə kɛɛlɛ nkə kɛ́ kímí’kə́mmi, ndóo. Ndɛ agɛɛlɛ nkə kɛ́ kíəgə́mmi Nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom.»

Mbaasɔ́ yɛ́ a ngim ɛ Yə́sus

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

31 «Kémée agɛɛn lé mɛ ndɛ agaáyé'kɛn mbaasɔ́ mɛnyɔ́amɔ́éd, ná mbaasɔ́ yaam ɛlɛ iyó.

32 Ndóo, mɔɔd wɛndéŋ áa alɛé agɛnyaágɛn mbaasɔ́. Mbálɛŋ, mbaasɔ́ yəəŋ ɛlɛ fɔ́lɔ́b.

33 Poédóm pɔɔd lé péɛn a nó Séaŋ. Yɛédélɛm mbaasɔ́ a nyɔ́ alɛé na fɔ́lɔ́b.

34 A mɛ, ntiəguunə lé mɔɔd yé'télɛmɛn mbaasɔ́. Ndɛ ɔsɔyɔ náan lé ná pəŋi pɔ́ɔy.

35 Séaŋ ayée wɔnɔ́ ɛláam yé pəmúúg lé énom. Pəŋi poényɔ́ŋɛn lé éboónomɛn ɛyaa é kɛnɛŋ ná pɔ́nyɔ́ga a kisəə kiəŋ.

36 Kɔmɔéd lé pɛbán pímmú pélɛ kɔ pé péméɛ'télémɛn mbaasɔ́ yé ɛmááyɛn ɛ Séaŋ. Pélé pigólí pé Mbáa ayényɛé'kɛn lé nyéɛlɛ. Pélé pégo pé ndɛé agɛɛlɛ aa, pélɛé agɛnyaágɛn mbaasɔ́ lé Mbáa aa ayé'tóm.

37 Mbáa ogo Nyɔ́ əyíím yéɛ'tom, alɛ agɛnyaágɛn tɛn mbaasɔ́ nyɔ́lényɔ́amɔéd. Kélɛ agá lé ɔmbɔ́ nɛŋo niəŋ podénjóob, ɔmbɔ́ tɛn udi wə́əŋ podé'tála.

38 Tɔgéé tuəŋ tɛn, podɛógɔ agɛéngɛg tólé a ntém yaaŋan lé, podɛágɛn o'to na Nyɔ́ əyíím ádom.

39 Polɛ alɛŋ kudí'tibəni Kála'ta' ɛ Táán lé poafɛg pɔɔ'kɔ́ a yélé aa poógɔɔŋ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Yélé aa ɛlɛé agɛnyaágɛn mbaasɔ́.

40 Kɛbán kímu', podɛógɔ anyɔ́ŋɛn kiim ná ndɛé a kɛɛlɛ lé pɔ́ɔŋ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

41 Ntiəguunə lé pɔɔd aa pénnyáadɛé, ndóo.

42 Náa, mbáboólɛ́ŋ. Mbálɛŋ lé podɛógɔ anyɔ́ŋɛn Táán.

43 Mɛ, mbíim a niiŋ né Mbáa, poásáŋénɛ kisiəd kɔŋɛ'. Ná wɛndéŋ yíim a niiŋ niəŋ né nyɔ́lényɔ́amɔéd, púmuúsiəd kɔŋɛ'.

44 Tuə́ áa pəŋi polɛé pəginjəəli'tini? Polɛ anyɔ́ŋɛn lé pɔsɔ́g páboonyáadanɛ, podɛógɔ əguunə nnyáádé yé yəəgiim əgín na Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ.

45 Kɛbán kímu', podɛfég lé mɛ áa ndéé kobooyé'kɛnɛé nsɔ́ɔ a udi wó Mbáa, ndóo. Moyíis aa aléé kobooyé'kɛnɛé. nyɔ́lé nyɔ́ polɛé amɛna pɛda a nyɔ́lé.

46 Kélɛ lé, puyəli'tinini fɔ́lɔ́b tɔgéé tó Moyíis, ná puméəlí'tíníí tɛn tóam lé, kɛbán kéam aa yiísəə a pagála'ta' pəə́ŋ pá yiídílə.

47 Náa kélɛé lé, wɔnɔ́ ná pudiəli'tininií nkə ké nyɔ́lé yiídílə, podɛógɔ pəgəəli'tini tɛn nkə ké mɛ ndəəsəə.»

Séaŋ 6

Yəsus yɛɛ́méné tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan

(Ma't 14.13-21; Məl 6.30-44; Ló'k 9.10-17)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 A ngim yɛ́ɛy,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́yáag nsɛ́ɛ́ ɛ noom nó Kaliləə (pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lɛ́ noom nó Tɛbɛlɛyáad).

2 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd íyímuuyə́ən kógɔ́og lɛ́ pɛ́ɛ́dála piə́wúunəni' pɛ́ pɛálɛ́'kán pɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ agoómanɛ pabámbany.

3 Yɛɛ́bág a o'kon a mɔɛn na paa'kan pə́ə́ŋ, pə́ə́ləndin a nsí.

4 Wɔɔ́n ɔ́ Yúdɛn wɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn léPáska. óyɛ́ɛ wándɛ ndúmi'.

5 Yə́sus yɛɛ́dɛ́'tɛg pasasaa piim, aádála ki'túú kɛ́ pɔɔd kíəgiim kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́, súuu. Náa ɔnɔ́ na Filíib: «Ə́lə́ə́ áa tɛlɛɛ́ pá kooŋɛnɛ pɛlɛ́ɛd a kɛɛ́'kɛn na pɔɔd póonɛ, pánɛ ə́?»

6 Əyímuuŋíən náan a kɛsɛ́n lɛ́ ná yóob nkə kɛ́ Filíib əə́muuyúúlisini. Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ aá'kolɛŋ nkə kɛ́ aágɛɛlɛ.

7 Filíib əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɔmbɔ́ tɛɔŋɛnɛ pɛlɛ́ɛd pɛ́ ɔ́ndɛd ɛ pisúg pɛ́ mɔɔnɛ́ ɛ́baan, pɛ́dɛásɛ'tan a kóonɛ lɛ́ ɛ́nɛ́ mɔɔd yɔ́ɔŋ ɛyaa yɛ́ ɛbɛs.»

8 Əndələ́ə, ongaa'kan nyummú, móŋŋí o Simɔ́ɔŋ Píɛ, aáság kusəə ɔnɔ́ na Yə́sus:

9 «Onyommón nyummú ogóódi pɛlɛ́ɛd pɛ́'táan áanɛ, na musúúsú móbaan. Náa, nkə aa kɛ́lɛɛ́ moyaa mó moom wɔnɔ́ móom a ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛnɛ ə́ ?»

10 Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Ɛ́boodɛánɛ́an lɛ́ ungim ə́ləndin a nsí.» Mbɛ́n ɛyɛ́ɛ a kɛnɔ kɛ́ɛg ngíŋ. Páság konyɛŋ, pə́ə́ləndən kɔ. Páyɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan.

11 Yə́sus yiísíəd pɛlɛ́ɛd pɛ́ɛb, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán, amáában ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ. Ayɛ́ɛ́lɛ tɛn yoom ímu' náan na pusú. Ungim ɔyɔ́ɔŋ wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn.

12 Ná ungim ayɛ́ɛ aá'konɛ, əə́'kuyíid, Yə́sus yɛɛ́dɛánɛ na paa'kan pə́ə́ŋ lɛ́ págɔ́mmanɛ pɛbɛŋ pɛ́ pɛɛ́lɔ́b, yoom ɛ́dɛndɛáŋ.

13 Páság kogɔ́mmanɛ. Píiyə́əg mɔsaŋɛ' mówád na móbaan, kɔmɔɛ́d lɛ́ əgín pɛlɛ́ɛd pɛ́'táan súg áa pɛ́yɛ́ɛ.

14 Ná pɔɔd pɛɛ́dála kiə́wúunəni' kɛ́ kɛálɛ́'kán kɛ́ɛg kɛ́ ayɛɛ́lɛ, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ alɛ fɔ́lɔ́b ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyɔ́ ogóódíí lɛ́ yíim a nsí yɛ́ɛnɛ.»

15 Náa, Yə́sus ayáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ pə́əgiim əmuúgumin nɛ́gɔŋ a komoogóda lɛ́ ábag nkúm, aáság kəə́súid kə́mmú nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ a o'kon a mɔɛn.

Yə́sus yɛɛ́dáŋána a məní

(Ma't 14.22-27; Mál 6.45-52)

16 Ná mbin ɛyɛ́ɛ yəə́ndəədə́əŋ, paa'kan pə́ə́ŋ píísúú a ɛbá ɛ́ noom,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 páábág a kɛ'kɔ́m kímu', pááyaag nséé ɛ noom yɛ́'káag a Ka'pɛlɛnáyum. Mbin yɛɛ́bód yəədəəŋ,Yəsus|Yəsus (Jésus): ədiim aboóboan.

18 Noom nóyɛ́ɛ nobɛ́ lɛ́ kigud kɛ́yɛ́ɛ əfiŋ na toɛn.

19 Páyɛ́ɛ pə́'kəəsúid na kɛ'kɔ́m a məní yoom wɔnɔ́ kɛ́lomɛ́'ta' ɛ́'táan, oó lɛ́ ɛ́'táan na úmmu'. Náa páadála Yəsus əəgiim. Ayɛ́ɛ adáŋana a məní na ambaan ənnímin. Wɛɛ́y úyíbuugúmin, pə́əbə́ə kuliminə kwag, kwag, kwag.

20 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Podɛ'támmána, mɛ áa ndɛɛ́nɔ!»

21 Paa'kan páya'kanyɔ́ŋɛn lɛ́ a kɛ'kɔ́m na pɔ́lɛ́, náa páyɛ́ɛ pá'kaab a ɛbá, kɛnɔ kɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛn.

Ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́yɛ́ɛ əgiim kíunə Yəsus

22 A koany kaáyɛnɛ, ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛɛ́lɔ́b nséé ɛ noom yɛ́'káag kɛ́áság kaálɛ́mbɛd lɛ́ kɛ'kɔ́m kɛ́yɛ́ɛ əgín kɔ áay kímu' a ɛbá ɛ́ noom yɛ́ɛy. Paa'kan píísíəd kɛ́lɛ́ pɔ́lɛ́bə́əsíŋ, pámɛ́ɛn, fiɛ́d naYəsus|Yəsus (Jésus): a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn.

23 Kɛbán kímu', pɛ'kɔ́m pímmú píyíímən kɔ áay kɛnɔ kɛ́ pɛɛ́nɛ́ pɛlɛ́ɛd pɛ́ Sədúk ayɛ́booyɛ́'kɛn ná aá'kɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán. Pɛ́ɛb pɛ́yɛ́ɛ əgiim a Tɛbɛlɛyáad.

24 Ná pɔɔd pɛɛ́dála lɛ́ ɔmbɔ́ Yəsus, ɔmbɔ́ paa'kan pə́əŋ pəndigi áay, pɛɛ́bágan a pɛ'kɔ́m pɛ́ɛb a kɛɛn əmuuyúunə a Ka'pɛlɛnáyum.

Yəsus alɛ pɛlɛ́ɛd pɛ́ pɛ́agɛɛ́'kɛnanan ɔlaa

25 Ná pɛ́yɛ́ɛ́n əgiig nséé ɛ noom yɛ́ a Ka'pɛlɛnáyum, pɛɛ́bóan Yəsus, náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kɛlág, naanɛ́g áa umíim alon káanɛ ə́?»

26 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, áay kó puə́ginjuunə, kɛ́dɛ́ɔ́gɔ lɛ́ pomóób yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a piə́wúunəni' pɛ́ pɛálɛ́'kán pɛ́ mbɛɛ́lɛ, ndóo. Pɔ́lɛ əgiim púinjuunə a o'to wóonɛ lɛ́ poɛ́nɛ́ pɛlɛ́ɛd, puə́yíid.

27 Pudí'kúd moom mó konɛ mó móalɛ́aŋ na koany. Kudə́ən a mó módɛndɛ́ɛ́ kolɛáŋɛ́ɛ́, mó móabooyɛ́'kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Móom, Mɔ́ɔ́n o mɔɔd aa alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn mɔ́lɛ lɛ́, nyɔ́lɛ́ aa Táán Sɛ ayɛ́mooyáág kɛbɛɛ kɛ́ toɛn tuə́ŋ.»

28 Pííséə́ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Nkə aa tíɛlɛɛ́ a kóonɛ lɛ́ tíɛlɛ pɛbán pɛ́ píəgə́mmi Táán ə́?»

29 Yəsus|Yəsus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na pəŋi kɛ́lɛ lɛ́, póag o'to na nyɔ́ əyíím ádom.»

30 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Kiə́wúunəni' kɛ́ kɛálɛ́'kán igə aa wɛ olɛɛ́ ugibiíloodi a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́ag o'to na wɛ ə́? Ɛ́ɛ́, nkə aa olɛɛ́ ogɛɛlɛ ə́?

31 Pɛmbáa pə́əs pɛɛ́nɛ́ máan a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ən, wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta' lɛ́: "Ayɛ́booyɛ́'kɛn moom mó konɛ mó múyíím músuu a mɔɛn lɛ́ pánɛ."»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

32 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, adɛ́njaŋ Moyíis aa ayɛ́booyɛ́'kɛn moom mɔ́ múyíím músuu a mɔɛn lɛ́ pɔ́nɛ. Sɛ waam aa alɛɛ́ abooyɛ́'kɛn moom mɔ́ konɛ mɔmɔɛ́d mɔ́ fɔ́lɔ́b mɔ́ múəgiim a mɔɛn.

33 Kɛ́lɛ lɛ́, moom mɔ́ konɛ mɔ́ Táán aa móonɛ mɔ́lɛɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ əgiim ə́suu a mɔɛn, nyɔ́ aágɛɛ́'kɛn pɔɔd pá a nsí ɔlaa.»

34 Náa pə́əsəə anɛ́ɛ́n pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔɔ́n wo mbáa, óbɛɛyɛ́'kɛnan moom mɔ́ konɛ mógo móom pɛnɛŋ piim.»

35 Yəsus|Yəsus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ áa ndɛɛ́ moom mɔ́ konɛ mɔ́ móagɛɛ́'kɛn mɔɔd ɔlaa. Nyɔ́ əə́giim ná ndɛɛ́, adɛndɛ́ɛ́ koob njaan kə́mmú. Nyɔ́ amáág o'to tɛn na mɛ, adɛndɛ́ɛ́ kii'kini koob nɛŋɔ́ɛd.

36 Náa, mbáboodɛ́anɛ lɛ́: Pomɛ́'tála, kɔmɔɛ́d lɛ́ podɛ́ɔ́gɔ əgəə́li'tini.

37 Piim pá Paabá amɛ́nyɛɛ́'kɛn, pálɛɛ́ kiim ná ndɛɛ́. Nyɔ́ əmíim ná ndɛɛ́, ntɛndɛɛ́ komoodo

38 lɛ́, nti'kə́əgiim nsuu a mɔɛn lɛ́ nyíim agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́am nɛ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d, ndóo. Njíím lɛ́ nyíim agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ nyɔ́ əyíím yɛɛ'tom.

39 Nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ nyɔ́ əyíím yɛɛ'tom aa nɛɛnɛ nɛ́lɛɛ́ lɛ́, ntinnímí ɔmbɔ́ úmmu' a pá ayɛ́nyɛɛ́'kɛn, mpooyóndɛgɛ agá a las ɛ wɔɔ́s.

40 Táá nkə kɛ́ Paabá alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn aa kɛɛg ɔnɔ́: Ungim nyɔ́ aádála Mɔɔ́n, áyaag o'to na nyɔ́lɛ́, yɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, mmooyóndɛgɛ a las ɛ wɔɔ́s.»

41 A kəə́bə́ə a kɛnɛŋ kɛɛg, Yúdɛn yəə́bə́ə́ komooyɔ́ɔ́gɔ́dɔ a o'to wóonɛ lɛ́ yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ moom mɔ́ konɛ mɔ́ múmíim músuu a mɔɛn.

42 Páyɛɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «AdɛɛYəsus|Yəsus (Jésus):. mɔɔ́n ɔ́ Yósɛb aa alɛɛ́ náan əə́? Adɛ́ tɛálɛŋ pa sɛ na ŋŋi ə́? Tuə́ anɛ́ɛ́n áa alɛɛ́ o kusəə nɛ́gɔŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ əgiim ə́suu a mɔɛn ə́?»

43 Yəsus əyí'kíni kusiəd tɔgɛɛ́, ɔnɔ́: «Púdi kɛnyɔɔ́gɔ́dɔ.

44 Mɔɔd ɔdɛɛ́gɔ ugiim ná ndɛɛ́, ná Paabá nyɔ́ amɛ́'tóm ədimuyə́súidin. Mɛ ndɛɛ́ komooyóndɛgɛ a las ɛ wɔɔ́s.

45 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a pagála'ta' pá palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán lɛ́: "Táán alɛɛ́ kobooyáa'kananɛ pɔ́lɛ́ piim." Ungim nyɔ́ amóób Táán, áyɛɛ́ngɛg nkə kɛ́ amámooyá'kánánɛ, alɛ əgiim ná ndɛɛ́.

46 Kɛ́lɛ lɛ́, mɔɔd na mɔɔd adɛ́'tála Paabá na əngis, əgín wɔ'kɔ́ nyɔ́ alɛɛ́ əgiim kɔ a nɔ́ Táán. Əgín nyɔ́lɛ́ aa aá'kodálaá Paabá.

47 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́ amáág o'to na mɛ, alɛ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

48 Mɛ áa ndɛɛ́ moom mɔ́ konɛ mɔ́ ɔlaa.

49 Pɛmbáa pááŋan pɛɛ́nɛ́ máan a nigúu nɛ́ nifələ́ə́n, ɛdɛ'káagɛɛlɛ lɛ́ pədi'kú.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

50 Náa, moom mó konɛ mó múmíim músuu a mɔɛn, mólé mólɛ lé wɛ nyɔ́ oléé konéé, odɛndéé kugu.

51 «Mɛ áa ndɛé moom mó konɛ mó ɔlaa mó múmíim músuu a mɔɛn. Nyɔ́ aléé konéé mólé, aléé kɛɛn na ɔlaa a pɛnɛŋ piim. Moom mó konɛ mó ndéé kɛé'kɛnɛé, mólɛ nkó yaam. Ndéé kɛé'kɛn yélé a kɛɛlɛ lé pɔɔd péɛn na ɔlaa.»

52 Ná Yúdɛn yé ɛyɛɛ kɔ áay ɛyóób náan, pəə́bəə́ kosɔyɔ na toɛn pɔ́nɔ́: «Tuə́ áa alɛé o kɛbɛɛyé'kɛn nkó yəəŋ lé tɛ́nɛ ə́?»

53 70 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lé: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lé: Wɛ nyɔ́ onníɛnɛé nkó yaam ɛ mɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd, oŋŋó maŋɔ́ máam, wɛ nyóon udiə́giim agɛɛn na ɔlaa.

54 Wɛ nyɔ́ waánɛ nkó yaam, óoŋo maŋɔ́ máam, waagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, mɛ ndɛ nkooyóndɛgɛ a nɛman.

55 Kélɛ lé nkó yaam ɛlɛ moom mó konɛ mó fɔ́lɔ́b, maŋɔ́ máam, má koŋo fɔ́lɔ́b.

56 Wɛ nyɔ́ waánɛ nkó yaam, óoŋo maŋɔ́ máam, olɛ na mɛ, mɛ tɛn na wɛ.

57 Mbáa nyɔ́ əyíím yɛɛ'tom alɛ a ɔlaa. Amény̌ɛɛlɛ lé mɛ nyɛ́ɛn na ɔlaa. Náan aa mɛ ndáagɛɛlɛ tɛn lé ungim nyɔ́ aléé konéé nkó yaam, yɛ́ɛn na ɔlaa.

58 Taa, moom mó konɛ mó múmíim músuu a mɔɛn, náan aa mólɛé. Módɛɔ́gɔ wɔnɔ́ mó pɛmbáa pááŋan pɛ́ɛné. Pɔ́lé píígú, náa nyɔ́ aléé konéé móonɛ, aagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

59 Táá nkə kɛ́ Yə́sus ayá'kánánɛ pɔɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ a Ka'pɛlɛnáyum aa kɛ́ɛg.

Tɔgɛ́ɛ́ tó tóagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa ó pɛnɛŋ piim

60 Ná paa'kan pə́ə́ŋ páyóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Ndóo, áay aáyaagɛ kio a ɛdɔ'! Ánɛ aa alɛé ugəə́li'tini tɔgɛ́ɛ́ wɔnɔ́ tóod əə́?»

61 Náa, wɔnɔ́ ná yɛɛ́lɛ́ŋ lé paa'kan pə́ə́ŋ pálɛ a kəə́lúuluu a tɔgɛ́ɛ́ tóod, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nkə kɛ́ɛg kɛ́ mbə́səə kímə́buuyə́bi ə?

62 Ná polɛ́ɛ́ kodála anɛ́ɛ́n Mɔ́ɔn o mɔɔd əə́guúlini kobag kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ oó, puəsəə poɔ'kó nkə?

63 Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛ́'kɛn ɔlaa, mɔɔd na mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ yoom a nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ. Tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ tó mbáboodɛ́ánɛ aa tólɛɛ́ Uŋun. Tólé aa tólɛɛ́ tɛn ɔlaa.

64 Kɛbán kímu', pə́mmú pálɛ a ondáŋ wááŋaŋ pá pədiə́gəə́li'tinií.» Kélɛ lé, əgín kɔ a niə́bə́ə,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́lɛŋɛn pa ánɛ aa pádɛ'kɛ́ɛ a kəə́li'tinií, na ánɛ tɛn aa ayɛ́ɛ lé aamoólɛg.

65 Ayáábɛg tɔgɛ́ɛ́ kə́mmú, ɔnɔ́: «Taa, kólé aa njéboodɛ́ánɛ lé mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ ugiim ná ndɛé, ná Paabá adɛmooyé'kɛnɛn toɛn.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

66 A kəəbəə a wɔɔ́s wóow, paa’kan pə́ə́ŋ piíŋ páyémoodéda, pə́dii’kíni kumuuyə́njən kə́mmú.

67 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́ŋíən anéén na paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, ɔnɔ́ əə: «Pəŋi o’, podɛ́ágɛɛn tɛn a?»

68 Simɔ́ɔŋ Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Sə́dúk, pəsi tɛagɛɛn a nó ánɛ ə́? Wɛ áa olɛɛ́ na tɔgɛ́ɛ́ tó tóagɛɛ́’kɛnanan ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

69 Pəsi timə́lí’tíníí, tɛ́ɛ́lɛŋ lɛ́ olɛ Ufúlú’tú nyɔ́ alɛɛ́ əgiim a nó Táán.»

70 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Adɛ́ mɛ áa njíbuuyííyid pəŋi póonɛ pá pówád na pábaan á? Kɛbán kímu’, úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ alɛ o’tɔ́ɔ́dɔ́!»

71 Kɛbán kɛ́ Siudáa, mɔón ó Simɔ́ɔŋ Ɛsɛ’kalɛyóod aa ayéɛ əsəə náan lɛ́, nyɔ́lɛ́ aa ayéɛ lɛ́ aamoóleg, ɔmbɔ́ ná ayéɛ a ondáŋ ó paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan.

Sɛ́aŋ 7

Pomóŋŋí pá Yə́sus pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ kaag o’to na nyɔ́lɛ́

1 A ngim yɛ́ɛy,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéén yuudi na ongɛn, ayéɛ aándɛ a Kaliləə. Adɛ’kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kiim ófíoŋ náan a Siudə́ə lɛ́ palaamɛ’ Yúdɛn pá páyéɛ kɔ páyéɛ əguunə komooyóon.

2 Wɔón wó Yúdɛn ɛyéɛ ələndən a piób yisí óyéɛ wándɛ ndúmi’.

3 Pomóŋŋí píísəə pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Téémɛn, tod áa Siudə́ə, kɛnɔ kɛ́ paa’kan pááŋ pálɛɛ́. Pɔ́lɛ́ tɛn pádála pɛbán pɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ.

4 Mɔɔd nyɔ́ alɛ ányɔ́ŋɛn lɛ́ pámoóleŋ, ɔdɛɔ́gɔɔsɛm na pɛbán pɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ. Wɔnɔ́ ná wɛ olɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ pɛásán pɔɔd o’to, ólóódíí, ungim ágoodála.»

5 Kɛ́lɛ lɛ́, pɔ́lɛ́báamɔɛ́d pomóŋŋí pə́ə́ŋ pádɛ’káagaag o’to na nyɔ́lɛ́.

6 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛnɛŋ kɛ́am kídínjíig. Kɛnɛŋ kiim kɛ́lɛ kɛŋɛ’ a pəŋi.

7 Pɔɔd pɔ́dɛɔ́gɔ pá koboóbɛnɛn pəŋi. Kɔmɔɛ́d lɛ́ mɛ, páagɛmbɛnɛn lɛ́ ndɛ əsəə lɛ́ pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ páagɛɛlanɛ pɛ́lɛ pɛbɛ́.

8 Pəŋi todáan a wɔón. A mɛ, ntɛ́ágɛɛn kɔ lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́am kídínjíig.»

9 Ná ayéboodéanɛ náan, yɛɛ́lɔ́b kɔ áay a Kaliləə.

Yə́sus yiídíin yɛɛn tɛn a wɔɔ́n

10 Ná pomóŋŋí páyéɛ pá’kɛɛn, nyɔ́lɛ́ aáság kudíin adɛ́ɛmɛn tɛn a kɛɛn a nuníb lɛ́ pádɛɛ́moodála.

11 A wɔón wóow ungim, Yúdɛn ɛyéɛ əguunə Yə́sus, pɔ́nɔ́ əə: «Ə́ləə́ áa alɛɛ́ anéén ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Əgín kɛbán kiə́ŋ áa páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ kɔ a ki’túú ké pɔɔd kéɛg. Póonɛ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóon alɛ kisig ké mɔɔd.» Pɔsɔ́g pə́mmú pɔ́nɔ́: «Iyó, alɛ əlígə pɔɔd.»

13 Kɛbán kímu’, páyɛ́ɛ pɔ́sɔyɔ kɛbán kiə́ŋ nɛŋo a mɔɛn lé ungim ayɛ́ɛ adammana palaamɛ’ pá Yúdɛn.

14 Wɔɔ́n óyɛ́ɛ wándɛ a kɛgaágadɛ lé wɛ́ɛn aman.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n aTémpɛl. əə́bə́ə́ kaa’kananɛ pɔɔd kɔ.

15 Yúdɛn ɛyɛ́ɛ əgəə́wúunəni, pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ adɛ’káagɛɛlɛ sugúlu’, náa tuə́ áa aálɛŋ anɛ́ɛ́n pɛbán pɛ́ɛnɛ náan əə́?»

16 Yə́sus əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ ndɛɛ́ agaa’kananɛ kɛ́dɛɔ́gɔ əgiim na mɛnyɔ́amɔɛ́d, kɛ́lɛ nkə kɛ́ kíəgiim na nyɔ́ ayɛ́’tóm.

17 Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán, aalɛŋ nga nkə kɛ́ ndɛɛ́ agaa’kananɛ kɛ́lɛ nkə kɛ́ Táán amɛ́nyɛɛ́’kɛn toɛn lé nyɛ́ɛlɛ, oó lé mbááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d kosɔyɔ náan.

18 Nyɔ́ alɛɛ́ ɔsɔyɔ kɛbán kiə́ŋ kɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, nyóon alɛ əguunə nugəm nuə́ŋ nó nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Náa, nyɔ́ alɛɛ́ əguunə nugəm nó nyɔ́ ayɛ́moodóm, nyóon alɛ mɔɔd o fɔ́lɔ́b, kɛcoo kɛ́dɛɔ́gɔ na nyɔ́lɛ́.

19 Moyíis ayɛ́booyɛ́’kɛn pɛcɛm, ngɔ́ɔ́? Náa, ɔmbɔ́ úmmu’ a pəŋi, ɔdɛɔ́gɔ əguyə́ən pɛ́lɛ́. Puəguunə kɛnjoon lé nkə?»

20 Ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kíyímuuyúúlísíni kɛɔ́nɔ́: «Wɛ mɔɔd nyóonɛ, uŋun wó ɔmbɛ́ úguugóódi! Ánɛ aa ɔnɔ́ aagooyóon ə́?»

21 Yə́sus əyí’kíni kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Əgín yoom ímu’ súg áa mbɛ́ɛ́lɛ! Yɛ́lɛ́ ɛgo aa yɛ́ɛy polɛɛ́ əgəə́wúunəni pəŋi piim!

22 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a pɛcɛm pɛ́ Moyíis lé, pugóódi lé póanyɛ pɔ́ɔn pááŋan pá panɔ́mɛɛd. (Moyíis ɔdɛɔ́gɔ kɔmɔɛ́d mɔɔd o na o’to na o’to o kusəə kɛbán kɛ́ɛg kɛ́ waany. Kíyə́ə́bə́ə́lííí əgín kɔ a pɛmbáa pə́ə́s.) Polɛ əgəə́li’tini kaanyɛ pɔ́ɔn pááŋan ɔmbɔ́ wɔɔ́s ó kisúgi’, ngɔ́ɔ́?

23 Kɛ́ma’kɛɛn anɛ́ɛ́n náan lé pu’tə́əŋin kɛcɛm kɛnɛŋ kɛ́ pomáanyɛ pɔ́ɔn pááŋan wɔɔ́s wə́ə́s ó kisúgi’, a igə anɛ́ɛ́n áa poágoob ilúún lé mɛ mbóómɛ mɔɔd a nkó yəəŋ ngim wɔɔ́s ó kisúgi’ ə́?

24 Tíən koyɔmɛ mɔɔd əgín a nɛmodɛ́’tɛg na əngis. Ɛ́mooyɔ́mɛ́an a sáád.»

Yə́sus alɛMəsíi oóm

25 Pɔɔd pá a Yolósalɛm páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Adɛ́ mɔɔd nyóonɛ aa pálɛɛ́ əguunə koon a?

26 Taa nyɔ́ aa nyóonɛ alɛɛ́ ɔsɔyɔ a udi ó pɔɔd, úmmu’ o kobɛ́nɛn unu’ fiɛ́d! Palaamɛ’ pə́ə́s pá’kolɛŋ a nyóon fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b lé alɛMəsíi əə́?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

27 Náa, a mɔɔd nyóonɛ, pəsi tɛálɛŋ ə́lə́ə́ áa nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ əgiim. Kɔmɔɛ́d lɛ́ náMəsíi alɛ́ɛ́ kiimií, mɔɔd adɛndɛ́ɛ́ kolɛŋ ə́lə́ə́ áa alɛɛ́ əgiim.»

28 Wɔnɔ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ agaa'kananɛ aTémpɛl. yɛɛ́sásɛd, ɔnɔ́: «Poálɛŋ fɔ́lɔ́b ánɛ aa ndɛɛ́ á? Ə́lə́ə́ áa ndɛɛ́ əgiim ə? Mɛ, ntiimin a mɛnyɔ́amɔɛ́d. Náa, nyɔ́ amɛ́'tóm, alɛ mɔɔd o fɔ́lɔ́b, podɛmoólɛŋɛn nyɔ́lɛ́.

29 Mɛ mbámoólɛ́ŋ lɛ́ ndɛ əgiim ná alɛɛ́, nyɔ́lɛ́ kɔmɔɛ́d áa amɛ́'tóm.»

30 Pə́ə́bə́ə́ kuunə anɛ́ɛ́n lɛ́ pə́muúgumin. Náa, mɔɔd na mɔɔd adɛ'káamoodɔ́bɛd lɛ́ wɔɔ́s wə́ə́ŋ óyɛ́ɛ údínjíig.

31 A ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ kíyə́ə́yiilin, piíŋ páyáág o'to na nyɔ́lɛ́. Páyɛ́ɛ əsəə pɔ́nɔ́ əə: «NáMəsíi alɛ́ɛ́ kiim əə, alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ pɛálɛ́'kán pɛ́ pɛ́mááyɛn pɛ́ɛnɛ pɛ́ nyóonɛ alɛɛ́ agɛɛlɛ ə́? Pɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛn a ɔmban əə́.»

Páádóm pə'pulúus lɛ́ pɛ́ɛn əgumin Yə́sus

32 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páyóób nkə kɛ́ pɔɔd páyɛ́ɛ əgəə́lúuluu kɔ a ki'túú kɛ́ɛg, a kɛbán kɛ́ Yə́sus. Na pɔ́lɛ́, na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, pɛ́ɛ́dóm pə'pulúus lɛ́ pɛ́ɛn əmuúgumin.

33 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ndigi na pəŋi kə́mmú ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ, ná a ngim yɛ́ɛy nyúúlini a nó nyɔ́ əyíím yɛɛ'tom.

34 Polɛɛ́ kinjuunə, náa podɛndɛɛ́ kɛnjɔɔŋ lɛ́ kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ kɛɛnɛɛ́, pəŋi podɛɔ́gɔ pə́giim kɔ.»

35 Yúdɛn yəə́bə́ə́ kəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ əə: «Ə́lə́ə́ áa aágɛɛn náan aa tɛdɛámoyɔ́ɔ́ŋɛɛ́ ə́? Aagɛɛn agá ná Yúdɛn yɛ́ ɛlɛɛ́ a ɔsaa a nigúu nɛ́ Kɛlɛ́ɛg a kɛɛn agaa'kananɛ pɔ́ɔ́n pá Kɛlɛ́ɛg əə́?

36 Nkə kɛ́ɛg kɛ́ əə́səə lɛ́: "Polɛɛ́ kinjuunə, náa podɛndɛɛ́ kɛnjɔɔŋ", na lɛ́: "Kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ kɛɛnɛɛ́, pəŋi podɛɔ́gɔ pə́giim kɔ" kɛ́lɛ lɛ́ nkə aa nyóon əə́?»

Məní má máagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa

37 Las ɛ wɔɔ́s ɔ́ wɔɔ́n ɛlɛ tɛn wɔɔ́s wɔ́ o'kóón ɔ́ wɔɔ́n. Wɔɔ́s wóow,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dɛ́lɛm a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd, əə́bə́ə́ kosása, ɔnɔ́: «Nyɔ́ nɛŋɔ́ɛd nɛ́amoobany, yíim ná ndɛɛ́, áŋo.

38 Nyɔ́ amáág o'to na mɛ, "toom tó məní má máagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa tɔ́lɛɛ́ ko'pɛs ko'pɛsáán a ɔ'tém wə́ə́ŋ" əgín wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán.»

39 Yə́sus ayɛ́ɛ əsəə náan a o'to wó Uŋun wó Ufúlú'tú wó pá pámáág o'to na nyɔ́lɛ́ píígóodi lɛ́ pɔ́ɔŋ. A kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg, páyɛ́ɛ pádɛ́njɔ́ɔŋ wólɛ́ lɛ́ Táán ayɛ́ɛ ədísiəd Yə́sus a mɔɛn a komooyɛ́'kɛn nugəm.

Pɔɔd pádɛ'kɛ́ɛ unu' úmmu' a kidíídí kɛ́ Yə́sus

40 Ná pɔɔd pə́mmú a ki'túú kɛ́ɛg páyóób tɔgɛɛ́ tóod, páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «A fɔ́lɔ́b, táá ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

41 Pəmmú pɔ́nɔ́: «Məsíi aa yɛ́ɛnɛ alɛɛ́ nyóonɛ.» Náa, pɔsɔ́g tɛn pəmmú páyɛ́ɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Iyó,Məsíi ɛdɛɔ́gɔ igiim élon a Kaliləə!

42 Adɛ́ Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə léMəsíi alɛ́ɛ́ kɛɛn mɔ́ɔn nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ Təfid ə? Adɛ́ ɛlɛ əsəə tɛn lɛ́ a Pɛ́'tɛlɛɛm, pálɛ́ɛg yɛ́ Təfid əyəbiəníí kɔ aa alɛ́ɛ́ kolónɛ á ?»

43 Taa, náan aa pɔɔd a ki'túú kɛ́ɛg páyáásááláá a kidíídí kɛ́ Yəsus.

44 Ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔbɔn ɛyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pəməmuugúmin. Náa, ɔmbɔ́ úmmu' adɛ'káamooyáag ombɔg a nkó.

Palaamɛ' pá Yúdɛn pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ kaag o'to na Yəsus

45 Pə'pulúus pá aTémpɛl pəyúúlíni ná pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pálɛɛ́. Pííŋíən na pə'pulúus póob pɔ́nɔ́ əə: «Tuə́ áa pudiiminií púgumin Yəsus əə́?»

46 Pəyíbuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Tɛdɛ́njaŋ koob mɔɔd ɔɔ́sɔyɔ wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ ɔsɔyɔ.»

47 Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pəyíbuunjíən pɔ́nɔ́ əə: «Pəŋi tɛn, tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ túməbuudəə́ŋi ə?

48 Ánɛ wəəs úmmu' aa poá'kodálaá lɛ́ amáág o'to na nyɔ́lɛ́? Ɔndaamɛ' wəəs úmmu' óm, mɔɔd o Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ úmmu' ə́?

49 Əgín ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ pá pándɛŋɛnɛɛ́ pɛcɛm pɛ́ Moyíis aa pámáág o'to na nyɔ́lɛ́. Pálɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ na pulumisi'.»

50 Mɔɔd nyummú nyɔ́ a ondáŋ ó Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ, niiŋ lɛ́ Nɛ'kodɛ́ɛm, ayɛ́ɛ kɔ. Nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ́n aboan Yəsus wɔɔ́s wúmmú. Ayéboodɛánɛ ɔnɔ́:

51 «Pɛcɛm piəs píəsəə lɛ́, tɛdɛmbáasɛ kɛbán kɛ́ mɔɔd, nyɔ́lɛ́ ɔsɔyɛd a kɛɛlɛ lɛ́ tɛlɛŋ kɔbɛ́ kó amɛɛ́lɛ.»

52 Pəyímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Wɛ tɛn, olɛ mɔ́ɔn ó Kaliləə oóm? Tod alɛŋ kuunə a Kála'ta' ɛ Táán, waadála kɔ lɛ́ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛɔ́gɔ o kolon a Kaliləə.»

Ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ píígúmin na mɔɔd

[53 Pááság kodɛ́ɛman agɛɛnan. Ɛ́nɛ́ mɔɔd yiíyəən ngə́ ɛ noádɛ' nuə́ŋ.

Sɛ́aŋ 8

1 Yəsus|Yəsus (Jésus): nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ́n a o'kon ó páOlifiyəə.

2 Pɛ́'pɛ́b, a koany kaáyɛnɛ, əyúúlíni aTémpɛl. Wɔnɔ́ ná ungim nyɔ́ a kɛnɔ kɛ́ɛg əyíímən kɔ a Témpɛl, yiíləndin a nsí a kobooyáa'kananɛ.

3 Palɛŋ pɛcɛm, na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pááság kumuuyíimin kɔ na ɔ'kɛ́ɛd nyummú nyɔ́ píígúmin na mɔɔd. Pəyímuudəníigi a udi ó mɔɔd ungim,

4 náa pɔ́nɔ́ na Yəsus: «Kɛlág tála ə́. Tiəgumin ɔ'kɛ́ɛd nyóonɛ na mɔɔd.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Moyíis yiísəə́ a pɛcɛm lɛ́ pə́mə’kugumin ɔ’kɛ́ɛd náan na mɔɔd, pámoodóan na a’táán, ə́gu. A nɛáŋ óo’, wɔ’kɔ́ nkə ə́?»

6 Páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ náan lɛ́ páyɛ́ɛ əguunə kumuudə́əŋi a kisindi’ ná pɔ́ɔŋ ɛgom ɛ́ kusəə lɛ́ alɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́. Yə́sus yɛɛ́bódɛm, əə́bə́ə́ kudilə a nsí na ɛnoónó.

7 Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ əgín amoolɔ́gɔ ntóɛŋ na pa’kɛ́sɔn, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn, ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ nyɔ́ adɛ́njaŋ kɛɛlɛɛ́ kɔbɛ́, ə́də́əmini nɛdáán nɛ́ na o’to na o’to, ámoodɔ́ɛd.»

8 Aáság kii’kini kobodɛm a kudilə a nsí.

9 Ná páyóób náan, pə́ə́bə́ə́ kosánan úmmu’ úmmu’, kə́ə́bə́ə́ a pasaá. Yə́sus yɛɛ́lɔ́b əgín nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, ɔ’kɛ́ɛd nyóon kidə́ní’tən a udi wə́ə́ŋ,

10 Yə́sus aáság kodɛ́ɛmɛn, náa ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Íyowó, pɔɔd pá pə́míim na wɛ pálɛ ə́lə́ə́? Ɔmbɔ́ úmmu’ adɛgooyɛ́’kɛnɛn nsɔ́ɔ́ ɔ́?»

11 Ɔ’kɛ́ɛd əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo, Sə́dúk! Ɔmbɔ́ úmmu’!» Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ tɛn ntɛ́agooyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́. Tod, náa udiyí’kíni kɛɛlɛ kɔbɛ́.»]

Yə́sus alɛ kisəə kɛ́ a nsí

12 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyí’kíni kodɛ́anɛ na ki’túú kɛ́ pɔɔd ɔnɔ́: «Mɛ, ndɛ kisəə kɛ́ a nsí. Nyɔ́ əə́ginjə́ən, adɛndɛ́ɛ́ kodáŋana a mbin, alɛ́ɛ́ kɛɛn na kisəə kɛ́ kɛ́agɛɛ́’kɛnanan ɔlaa.»

13 Náa Pafalɛseyɛ́ɛŋ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wagaádɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d á? Mbaasɔ́ yaaŋ ɛlɛ iyó!»

14 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b náan lɛ́ ndɛ agaádɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d. Náa, nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ́ fɔ́lɔ́b lɛ́ mɛ mbálɛŋ kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ əgiim. Mbálɛŋ tɛn ə́lə́ə́ áa ndɛɛ́ agɛɛn. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pəŋi pondɛŋɛn ə́lə́ə́ áa ndɛɛ́ əgiim. Pondɛŋ tɛn ə́lə́ə́ áa ndɛɛ́ agɛɛn.

15 Pəŋi, pɛyɔm pɛáŋan pɛ́lɛ a nɛ́ pɔɔd. Mɛ, ntɛɔ́yɔmɛ mɔɔd.

16 Kɛbán kímu’, kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ njɔmɛ mɔɔd, pɛ́am pɛyɔm pɛ́lɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́ ntɛɔ́gɔ mɛnyɔ́əsíŋ. Mbáa nyɔ́ əyíím yɛɛ’tom alɛ na mɛ.

17 A kála’ta’ yaaŋan ɛ pɛcɛm kɛ́lɛ kɔ kidiídílə́ lɛ́ pɔɔd pábaan páma’kosánɛ mbaasɔ́ yoom ímu’ a kɛbán, mbaasɔ́ yɛɛy ɛlɛ yɛɛnɛ lɛ́ pə́əli’tini.

18 Mɛ mbááyáágɛ́nɛ́ɛ́ mbaasɔ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d. Paabá tɛn nyɔ́ əyíím yɛɛ’tom amɛ́nyaágɛn yɛ́lɛ́.»

19 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sɛ waaŋ alɛ ə́lə́ə́ ə́?» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Podɛndɛŋɛn mɛ, pondɛŋɛn tɛn Paabá. Poyɛ́ndɛŋɛn, ná poálɛŋ tɛn Sɛ waam.»

20 Kɔ aTémpɛl a kaadɛ, a kɛnɔ kɛ́ aándɛ páagaágan ngab aa Yə́sus yɛɛ́sɔ́yɔ tɔgɛɛ́ tóod kɛnɛŋ kɛ́ ayɛɛ agaa’kananɛ pɔɔd. Mɔɔd adɛ’káamoodɔ́bɛd lɛ́ wɔɔ́s wə́ə́ŋ óyɛɛ údínjíig.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kɛnɔ ké mɛ ndɛé agɛɛn, pəŋi podɛ́gɔ págɛɛn kɔ

21 Yə́sus əyí'kíni koboodéanɛ ɔnɔ́: «Mɛ mbéɛn; poléé kinjuunə, náa, poléé kugu na mabé mááŋan. Kɛnɔ ké ndɛé agɛɛn, pəŋi podɛ́gɔ págɛɛn kɔ.»

22 Yúdɛn yəə́bə́ə́ kosɔyɔ yɔ́nɔ́: «Nisəə niə́ŋ nɛ́ɛn lé: "Kɛnɔ ké ndɛé agɛɛn, pəŋi podɛ́gɔ págɛɛn kɔ", aagɛɛn agaáyóon agá óm?»

23 Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi polɛ pá a nsí; mɛ, ndɛ nyɔ́ a mɔɛn. Pəŋi polɛ agoob na nsí; mɛ, ntɛ́gɔ agoob na yélé.

24 Kólé aa mbáboodɛ́anɛ lé poléé kugu na mabé mááŋan. Kélɛ lé, pudiə́li'tinini lé mɛ áa ndɛé Nyɔ́ alɛé, poléé kugu na mabé mááŋan.»

25 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Wɛ, olɛ ánɛ ə́?» Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndɛ nkə ké ndɛé aboodéananɛ əgín kɔ a niə́bə́ə.

26 A noá na pəŋi, pɛbán pélɛ piíŋ pé ndɛé o kusəə. Pélɛ tɛn piíŋ pé ndɛé o koboosásan a pélé. Náa, nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ'tom alɛ əsəə fɔ́lɔ́b. Nkə ké ndɛé adéananɛ na pɔɔd kélɛ nkə ké mbóób na nyɔ́lé.»

27 Pádɛ'káagoob lé kɛbán ké Paabá aa ayɛ́ɛ aboodéanɛ.

28 NáaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ná aláa poá'kobágɛ Mɔ́ɔn o mɔɔd a mɔɛn, áay aa poléé kolɛŋɛé lé "mɛ áa ndɛé Nyɔ́ alɛé". Nkə kímu' tɛn ké ndɛé agɛɛlɛ a o'to wáam kédɛ́gɔ. Ndɛ əsəə əgín nkə ké Mbáa aménya'kánánɛ.

29 Nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ'tom alɛ na mɛ, ədi'tíinin mɛnyɔ́əsíŋ lé ndɛ agɛɛlɛ pɛnɛŋ piim nkə ké kíəmuugə́mmi.»

30 Ná páyóób tɔgéé tó ayɛ́ɛ sɔyɔ, piíŋ páyáág o'to na nyɔ́lé.

Pɛɛlɛ' mabé pálɛ wɔnɔ́ pɛ́ɔ́lé

31 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́dɛ́anɛ na Yúdɛn yé ɛyáág o'to na nyɔ́lé ɔnɔ́: «Polɛ fɔ́lɔ́b paa'kan páam ná puə́gumin tɔgéé tóam.

32 Áay poalɛŋ pasáád, ná pasáád pábooyáánɛ filí.»

33 Páyémoodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «Pəsi, tɛlɛ ndɛg yɛ Ábɛlaam, tɛdénjaŋ kɛɛn pɛ́ɔ́lé pé mɔɔd. Tuə́ áa olɛé o kusəə anéén lé tɛagaán pɔɔd pá pálɛé filí ə́.»

34 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé, ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ mabé, alɛ kɛ́ɔ́lé ké mabé.

35 Kɛ́ɔ́lé kédɛ́ɔ́gɔ pɛnɛŋ piim a kibúúm kiə́ŋ. Kɔmɔ́ɛd lé mɔ́ɔn o kibúúm nyɔ́lé alɛ pɛnɛŋ piim a kibúúm.

36 Mɔ́ɔn o kibúúm ama'kobooyɛ́ɛlɛ lé póan filí, pudiə́gii'kini kɛɛn pɛ́ɔ́lé.

37 Ɛ́ɛɛ mbálɛŋ náan lé polɛ ndɛg yé Ábɛlaam. Náa, polɛ asáŋɛnɛ lé tɔgéé tóam tóboosɔd, kólé aa poléé əguunə kɛnjoon.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Nkə ké ndɛé əgusəə kélɛ nkə ké mbádála na Sɛ waam. Kɔmɔéd lé pəŋi polɛ agɛɛlɛ nkə ké pomóób na sɛ waaŋan!»

39 Péyímuuyúúlísíni pónó: «Sɛ wəəs áa nyóon Ábɛlaam.» Yésus ayéboodɛánɛ ɔnó: «Kéma'kɛɛn lé polɛ fɔ́lɔ́b ndɛg yɛ Ábɛlaam, ɛléan pɛbán pé nyɔ́lé ayéélɛ.

40 Kɛbán kímu', pəŋi polɛ əguunə kɛnjoon, mɛ nyɔ́ ndɛé aboodéanɛ fɔ́lɔ́b yé mbóób na Táán. Ábɛlaam adɛ'káagɛɛlɛ yoom wɔnɔ́ yéɛy!

41 Pəŋi polɛ agɛɛlɛ pɛbán wɔnɔ́ ná sɛ waaŋan ayéélɛ.» Náa pónó na nyɔ́lé: «Tɛdɛɔ́gɔ pɔ́ɔn pá pɛɔg, tigóódi sɛ mmu', nyɔ́ aa nyóon, Táán!»

42 Yésus yiísəə ɔnó na pɔ́lé: «Kéyéɛnɛn lé Táán alɛ fɔ́lɔ́b Sɛ waaŋan, ná polɛ agɛnnyɔ́ŋɛn lé na nyɔ́lé aa ndɛé əgiim. A nyɔ́lé tɛn aa ndɛé áanɛ. Ntiimin áanɛ a o'to wáam ó mɛnyɔ́amɔéd; nyɔ́lé aa əyíím yéɛ'tom.

43 A igə aa podɛágoóbéé nkə ké ndɛé aboodéanɛ? Kélɛ lé podɛɔ́gɔ págaá'kɛ koob mɛ tɔgéé.

44 Sɛ waaŋan alɛ, Omɔlɛɔ́g. Nkə ké kíəmuugémmi aa polɛé anyɔ́ŋɛn kɛɛlanɛ. Kɔ a niəbəə, kiəŋ kélɛ əgín lé yóóna pɔɔd. Ɔdɛɔ́gɔ əsəə fɔ́lɔ́b lé fɔ́lɔ́b ɛdɛɔ́gɔ na nyɔ́lé. Kɛnɛŋ ké alɛé asom pɛnya', alɛ ɔsɔyɔ wɔnɔ́ ná kélɛé lé ɔ́sɔyɔ, lé alɛ mɔɔd o pɛnya', nyɔ́lé aa aálón na pélé.

45 Náa mɛ, fɔ́lɔ́b áa ndɛé əsəə. A o'to wóow aa pudiəginyəəli'tinií.

46 Ánɛ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ aa alɛé adélɛm mbaasɔ́ lé mɛ mbá'koyaŋ kɛɛlɛ kɔbé? Nga ndɛ əsəə fɔ́lɔ́b, a igə anéén áa pudiəginyəəli'tinií?

47 Nyɔ́ alɛé o Táán, aagoob tɔgéé tó Táán. Náa, pəŋi podɛɔ́gɔ pá Táán, kólé aa podɛánjoóbéé.»

48 Yúdɛn iyímuuyúúlísíni yónó: «Kɛnɛŋ ké tɛlɛ əsəə lé olɛ mɔ́ɔn ó Səmɔ́lii, na lé uŋun wó ɔmbé úguugóódi, tɛsómɛn pɛnya'.»

49 Ayéboodɛánɛ ɔnɔ́: «Iyó, ntɛɔ́gɔ na uŋun wó ɔmbé. Mɛ, ndɛ anyáadɛ Sɛ waam, náa, pəŋi poágɛsoolanɛ mɛ!

50 Ntɛɔ́gɔ a kuunə lé pɔɔd pényɛé'kɛn nugəm, ndóo. Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ alɛé əguunə kɛnyɛé'kɛn nugəm. Nyɔ́lé aa alɛé onjɔmɛ'.

51 A fɔ́lɔ́b ndaboodéanɛ lé, mɔɔd ama'koob mɛ tɔgéé, adɛndéé kugu.»

52 Náa Yúdɛn yónó na nyɔ́lé: «Tɛá'kolɛŋ négɔŋ lé uŋun wó ɔmbé ólɛ fɔ́lɔ́b na wɛ. Ábɛlaam yiígú, palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán péégú. Náa, wɛ wɔ'kó mɔɔd əmə'kugumin tɔgéé toáŋ, adɛndéé kugu ə?

53 Omááyɛn a nyóon Ábɛlaam, mbáa wəəs nyɔ́ o'kó'kóón á? Nyɔ́lé yiígú, palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán péégué'kən. Olɛ əgəəsiəd lé olɛ ánɛ ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

54 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mbɛ́ɛ əgəə́gə́midi mɛnyɔ́amɔɛ́d ná nugəm
nóam nɔ́lɛ́ iyɔ́. Sɛ waam aa alɛɛ́ əgi'kə́midi. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ pɔɔ'kɔ́ alɛ Táán
waaŋan.

55 Podɛmoólɛŋɛn, kɔmɔɛ́d lɛ́ mɛ mbámoólɛ́ŋ. Mbɛ́ɛ əsəə lɛ́ ntɛmoólɛŋɛn ná ndɛ
na pɛnya' wɔnɔ́ pəŋi. Náa mɛ, mbámoólɛ́ŋ, ndɛ agoóbɛn tɛn tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ.

56 Sɛ waaŋan Ábɛlaam yɛɛ́nyɔ́ga a mafɛga' móonɛ lɛ́ alɛ́ɛ́ kodála wɔɔ́s wó
ndɛ́ɛ́ kiimií. Aádála wɔɔ́s ogo, tɔnyɔ́g tóyɛ́moosán o'to.»

57 Áay, Yúdɛn yaáság kusəə yɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, udínjíig ɔmbɔ́ pɛag ə'tin
ábaan na pɛɔ́wád, úusəə wɔ'kɔ́ waádála Ábɛlaam a?»

58 Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, a kóonɛ lɛ́ Ábɛlaam
ə́díin yəə́bíən, mɛ njɛ́ɛ mbándɛ kɔ.»

59 Áay anɛ́ɛ́n, pɛ́ɛ́báda a'táán a komoodóan. Náa, Yə́sus ɔyɔ́ɔ́sɛm, aálón
aTémpɛl.

Sɛ́aŋ 9

Yə́sus ayóómɛ mɔɔd o woog nyummú

1 Yə́sus ayɛ́ɛ asan aáság koboan mɔɔd nyummú nyɔ́ əyə́biə́níí na woog.

2 Paa'kan pə́ə́ŋ pə́yímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, ébɛɛdɛ́anɛ áŋ! A igə aa mɔɔd
nyóonɛ əyə́biə́níí náan na woog əə́. Kɛ́lɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ óm, pasɛ áa
páyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ ə́ ?»

3 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo, kɛ́dɛɔ́gɔ a o'to wóonɛ lɛ́
nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, oó lɛ́ pasɛ aa páyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, ndóo. Woog wə́ə́ŋ ólɛ lɛ́ ná
Táán óloodi pigólí piə́ŋ a nkó yəəŋ, pɔɔd pádála.

4 Taa, kɛnɛŋ kɛ́ wɔɔ́s úligíí náanɛ kwə́ləəŋ áa tigóódíí kɛɛlɛ pigólí pɛ́ Nyɔ́ əyíím
yɛɛ'tom. Kɛnɛŋ sɔɔŋ mbin ídə́əŋ, ngə́ ɛ kɛɛlɛ pigólí idiə́gii'kini kɛɛn kɔ.

5 Kɛnɛŋ kiim kɛ́ nkə́ligíí a nsí yɛɛ́nɛ, ndɛ kisəə kɛ́ kɛ́anomɛn pɔɔd pá a nsí.»

6 Ná ayɛ́ɛ aá'kosɔyɔ náan, aáság kudu pɛda a nsí, ɔɔ́dɔ́b mayaa má nsí na
pɛ́lɛ́, əə́siəd, əə́wú mɔɔd a əngis,

7 ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tod agaásog a kisum kɛ́ Silowə́ə.» (Niiŋ nɛ́ Silowə́ə nɛ́ɛn nɛ́lɛ
lɛ́ «Nyɔ́ pɛ́ɛ́dóm.») Mɔɔd aáság kɛɛn, amáásɔ́gɛ́ɛ́. A nimbuúlini' niə́ŋ, ayɛ́ɛ
aándaadɛ́'tɛganan kɔŋɛ'.

8 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ alaa ndúmi' na nyɔ́lɛ́, na pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ pamoodɛ́'tɛgɛla
aálɛ́ba moom, páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ əə, adɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ yiim
ələndən áanɛ a pɛlɛ́ba' ə́?»

9 Pɔsɔ́g pə́mmú pɔ́nɔ́: «Ɛ́ɛɛ, nyɔ́lɛ́ ogo aa alɛɛ́nɔ.» Pə́mmú pɔ́nɔ́: «Ndóo,
adɛ́njaŋ nyɔ́lɛ́, amámooŋwáŋánan agá.» Náa, mɔɔd ogo nyɔ́ ayɛ́ɛ na woog
əə́səə nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ɔnɔ́: «Mɛ áa ndɛɛ́nɔ, mɛ nyɔ́ poméndɛŋ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Náa pɔɔd pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Oo'ó! Náa əngis yááŋ anɛ́ɛ́n óo, tuə́ áa kɛ́máásánɛ́ɛ́ wɔnɔ́ ná yá'kaáyáásɛnɛɛ́ ə́?»

11 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɔɔd nyóon nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aa ɔ́ɔdɔ́b nsí, əmíngwú a əngis, ɔnɔ́ nyɛ́ɛn agaásog a kisum kɛ́ Silowə́ə. Náan aa mbɛ́ɛn, mbáság kaásog. Əgín tɛn ná mbáásɔ́gɛ́ɛ aa ndɛɛ́ náanɛ, mbándaadɛ́'tɛgananɛɛ́.»

12 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́ əə: «Mɔɔd ogo nyóon alɛ ə́lə́ə́ ə́?» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ, ntɛ́álɛŋ oo!»

Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pálɛ alóoya mɔɔd nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ na woog

13 Píísiə́d mɔɔd ogo nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ na woog, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ ná Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pálɛɛ́.

14 Kɔmɔɛ́d sɛ́ɛb, wɔɔ́s ogo wóow wóYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́lɛ əngis á mɔɔd nyóon yáság kaáyáásɛn, óyɛ́ɛ wɔɔ́s ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn.

15 Náa Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pə́əmuŋíən lɛ́ áboodɛ́anɛ tɛn tuə́ áa kɛ́máásánɛ́ɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ ádɛ́'tɛganan. Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Ɔ́ɔdɔ́b nsí, aménɛ́ndiɛda a əngis mbáság kɛɛn agaásog, wɔnɔ́ ná mbándaadɛ́'tɛgananɛɛ́ nɛ́gɔŋ.»

16 Ngab yimmú a ondáŋ ó Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ yəə́bə́ə́ kosɔyɔ yɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóon nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ náan ɔdɛɔ́gɔ o kɛɛn mɔɔd ugiim a nó Táán lɛ́, ɔmmɔɛ́d ədiə́gəə́gili kisúgi'.» Pɔsóg tɛn pə́mmú pɔ́nɔ́: «Iyó! Ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́ oyaán áa alɛɛ́ ogɛɛlɛ ombod ó kiə́wúunəni' kɛ́ kɛálɛ́'kán wɔnɔ́ kɛ́ɛg náan əə́!» Pádɛ'kɛ́ɛ kə́mmú unu' úmmu'.

17 Náa pə́əgii'kini kaágasɛ ná mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ na woog alɛɛ́, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «A nɛáŋ ə́ə, wɔ'kɔ́ mɔɔd nyóon nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ódɛ́'tɛganan, alɛ ánɛ ə́?» Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Alɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán ó Táán.»

18 Náa, palaamɛ' pá Yúdɛn pádɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kəə́li'tini lɛ́ mɔɔd nyóon əyə́biə́níí fɔ́lɔ́b na woog, náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ aándaadɛ́'tɛgananɛɛ́. Píísə́ə́ lɛ́ pɔ́dɔ́ŋɔn pa sɛ na ŋŋi, píim.

19 Pə́əbə́ə́ koboolóoya pɔ́nɔ́: «Mɔ́ɔn waaŋan aa nyóonɛ fɔ́lɔ́b á? Poɔ'kɔ́ əyə́biə́níí fɔ́lɔ́b na woog o? Póbɛɛdɛ́anɛ anɛ́ɛ́n tuə́ áa kɛ́máásánɛ́ɛ́ wɔnɔ́ ná aándaadɛ́'tɛgananɛɛ́ nɛ́gɔŋ.»

20 Náa pa sɛ na ŋŋi pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, a kɛ́ mɔ́ɔn, alɛ fɔ́lɔ́b mɔ́ɔn wəəs, əyə́biə́níí tɛn fɔ́lɔ́b na woog.

21 Náa, a kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ lɛ́ nkə aa kɛ́máásánɛ́ɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ ádɛ́'tɛganan, pəsi tɛdɛálɛŋ. Tɛdɛálɛŋ tɛn ánɛ aa əmə́muubúən əngis. Púmuuŋíən kɛ́ɛg kɔ na nyɔ́lɛ́, əndigi moóngaa, ə́səə kɛbán kiə́ŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.»

22 Pa sɛ na ŋŋi Píísə́ə́ náan lɛ́ páyɛ́ɛ adammana palaamɛ' pá Yúdɛn. Páyɛ́ɛ aboódammana lɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛándɛ kɛdɔ́lɛ́gáán lɛ́ nyɔ́ əə́gəə́li'tini lɛ́ Yə́sus alɛMəsíi. pə́əmuusiə́gi lɛ́ adɛnjáág ongoo kə́mmú a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

23 Kólé aa pa sɛ na ŋŋi píísəə́ pɔ́nɔ́: «Ímuuŋiə́nə́ən kéeg kɔ na nyɔ́lényɔ́amɔ́éd, əndigi moóngaa.»

24 Pafalɛseyéeŋ pə́yí'kíni kodɔ́ŋɔn moóngaa nyóon nyɔ́ ayéɛ na woog. A pɛnɛŋ pébaan áa péɛb. Píísəə́ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Tammána Táán, úsəə fɔ́lɔ́b. Pəsi tɛ́alɛŋ lé mɔɔd nyóon alɛ ɔngɛɛlɛ' mabé.»

25 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ, ntɛ́alɛŋ nga alɛ ɔngɛɛlɛ' mabé, oó lé ɔdɛ́ɔ́gɔ ɔngɛɛlɛ' mabé. Yoom élɛ ímu' yé mbálɛŋ, njéɛ na woog náa négɔŋ yéɛnɛ mbándaadé'tɛgananɛé.»

26 Náa pɔ́nɔ́ kə́mmú na nyɔ́lé: «Nkə aa amágooyéélɛ a kɛɛlɛ lé ódé'tɛganan?»

27 Əyíbuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mbá'koboodéanɛ nkə aa amééle, podɛnjoóbɛn. A igə aa pɔɔ'kɔ́ nyíi'kini koboodéanɛ kə́mmú ə́? Pəŋi tɛn poə́ndəguunə kɛɛn tɛn a ondáŋ ó paa'kan pə́ə́ŋ óm?»

28 Pafalɛseyéeŋ pə́ə́bə́ə́ anéén komoodóga, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Əə́əy, wɛ áa olɛé ongaa'kan wəəŋ óm! A pəsi, tɛlɛ paa'kan pá Moyíis.

29 Tɛ́alɛŋ lé na Moyíis aa Táán yɛésɔ́yɔ. Kɔmɔ́éd lé sɔ́g nyóonɛ, tɛndɛŋɛn ngə́ yé alɛé əgiim álon.»

30 Náa mɔɔd ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Táá nkə ké ndə́gəə́wúunəni aa kéeg. A mɛ, amɛ́nyɛɛlɛ lé ntɛ́'tɛganan, pəŋi pɔɔ'kɔ́ podɛ́alɛŋ ə́lə́ə́ áa əə́giim álon!

31 Tɛlɛ palɛŋáán lé, Táán adɛ́ágoob pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pé ɔngɛɛlɛ' kɔbé, aagoob əgín pé mɔɔd nyɔ́ alɛé amoonyáadɛ, aágɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ.

32 Pégo pé nsí ɛyáásáŋéé, tɛdénjaŋ koob lé mɔɔd əmə́biə́níí na woog, pámáyɛɛlɛ lé yíi'kini kodé'tɛganan.

33 Kéyéɛnɛn lé alɛ nyɔ́ ədiə́giimií a nó Táán, ná ɔdɛ́ɔ́gɔ o kɛɛlɛ yoom na yoom.»

34 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Wɛ nyóonɛ nyɔ́ uyə́biə́níí wɛ ungim a kɔbé sɔɔd, wɛ áa waábɛɛyáa'kananɛ pəsi nkə ké kélɛé kɔ ɔ?» Pááság kumuúgumin pámámoodó a táán.

Woog ó fɔ́lɔ́b ólɛ woog wó a uŋun

35 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aááság kɛɛn agoob lé páádó mɔɔd nyóon a táán. Ayéén amoóboan, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Omáág o'to na Mɔ́ɔ́n o mɔɔd ɔ?»

36 Mɔɔd yiíŋíən na Yə́sus ɔnɔ́ əə: «Kɛlág, Mɔ́ɔ́n o mɔɔd aa nyóon ánɛ ə́, ɛ́'tɛ́anɛ, nyáag o'to na nyɔ́lé.»

37 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nyɔ́lé ogo aa nyóonɛ a udi wááŋ, ɔɔ́sɔyɔ na wɛ.»

38 Mɔɔd aááság kusəə ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛ́ɛɛ, mbáág o'to na wɛ Sə́dúk.» Ayéén ədə́əŋənən Yə́sus a udi na əndu.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

39 Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Mbíim a nsí yə́ɛnɛ lɛ́ ná nyáag mbaasɔ́ ɛ pɛyɔm a kɛɛlɛ lɛ́ pá pálɛɛ́ na woog pádɛ́'tɛganan, pá pálɛɛ́ adɛ́'tɛganan, pə́ədə́əŋ woog.»

40 Ná ngab ɛ Pafalɛsɛyə́ɛŋ yɛ́ ɛyə́ɛ kɔ áay ɛyóób tɔgə́ɛ́ tóod, páyɛ́moodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «Wɔ'kɔ́ pəsi tɛn tɛlɛ aa nyóon na woog yi?»

41 Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Pəŋi, poyɛ́ɛnɛn na woog ná podɛ́gɔ na nsɔ́ɔ́. Náa, wɔnɔ́ ná puə́gəə́gidən a igog poɔ'kɔ́: "Tɛlɛ adɛ́'tɛganan", nsɔ́ɔ́ yaaŋan ɛlɛ əgín kɔ na pəŋi.»

Sə́aŋ 10

Yə́sus yiísíəd nka'tɛ́n na unnuŋ mudúg

1 Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ndaboodɛ́anɛ a fɔ́lɔ́b lɛ́ nyɔ́ ɔsɔ́dɛnɛɛ́ yɛ́ a udíyoog a kosɔd a o'kág, áyɛɛn afə́ɛ́ agá o'kág kofə́ə́láán, nyóon alɛ ungiíbən, ococóo.

2 Náa, nyɔ́ ɔɔ́sɔd yɛ́ a udíyoog, nyóon aa alɛɛ́ unnuŋ mudúg.

3 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ənuŋ udíyoog əəmuúbuənin wólɛ́, mudúg móagoob nɛŋo niə́ŋ. Ɔɔdɔ́ŋɔn ɛ́nɛ́ idúg a niiŋ, áság kolon na mólɛ.

4 Kɛnɛŋ kɛ́ aá'kolónɛɛ́ muim a táán, əəsúid yuudi, mólɛ́ múəgiim múmuuyə́ən a ngim lɛ́ moálɛŋ nɛŋo niə́ŋ.

5 Múdíəyə́ən ungən ó mɔɔd, móamoodɛ́da agá laálá lɛ́ móndɛŋɛn nɛŋo niə́ŋ.»

6 Táá nka'tɛ́n yɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyíbuusiə́din aa yɛ́ɛy. Náa, pɔ́lɛ́ pádɛ'káagoob nkə kɛ́ ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ.

Yə́sus aa alɛɛ́ unnuŋ mudúg olaŋ

7 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́boodɛ́anɛ tɛn ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ: Mɛ áa ndɛɛ́ udíyoog ó kosɔd a o'kág ó mudúg.

8 Ungim nyɔ́ yɛɛ́yaŋ əgiim na mɛ, alɛ ungiíbən, ococóo. Náa, mudúg módɛ'káagoob nɛŋo nɛɔ́bɔn.

9 Mɛ áa ndɛɛ́ udíyoog. Nyɔ́ ɔɔ́sɔd yɛ́ ndɛɛ́, nyóon alə́ɛ́ kɔɔy. Alə́ɛ́ kɛɛn kɔ́gɔ́ɔg aábag, əə́suu. Alə́ɛ́ tɛn kɛɛn kɔ na nkə kɛ́ aágaáménɛ.

10 Ungiíbən alɛ əgiim əgín lɛ́ yííbə, yóóna, áyósag. Mɛ mbíim lɛ́ ná pɔɔd pɛ́ɛn na ɔlaa, pɛ́ɛn na wólɛ́ ilubənən.

11 «Mɛ áa ndɛɛ́ unnuŋ mudúg olaŋ. Unnuŋ mudúg olaŋ aagɛɛ́'kɛn ɔlaa wə́ə́ŋ a o'to ó mudúg muə́ŋ.

12 Nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ əəgud agá mɔɔnɛ́ mə́ə́ŋ, nyóon ɔdɛ́ɔ́gɔ fɔ́lɔ́b unnuŋ mudúg. Mudúg tɛn módɛ́ɔ́gɔ muə́ŋ. Ama'kodála lɛ́ ŋəŋúug yəə́ndəgiim, əədi ámááyáyɛ́dɛ́ɛ́ mólɛ́ a kodɛ́da, ná ɛ́gɔ́lɛgɛdɛ mummú, yóóna tɛn mummú.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Táá nkə ké kéléé kaásánéé aa kéeg lé mɔɔné méəŋ áa nyɔ́lé aleé əgud, o'kóodi kɛnɛŋ na mudúg.

14 Mɛ áa ndɛé unnuŋ mudúg olaŋ. Mbálɛŋ mudúg móam. Mólé tɛn móméndɛŋ.

15 Wɔnɔ́ ná Paabá améndɛŋ mɛ, mɛ mbámoólɛ́ŋ tɛn nyɔ́lé. Mɛ, mbé'kɛn ɔlaa wáam a o'to ó mudúg móam.

16 Ndɛ na mudúg múmmú mó módénjéeleé a o'kág wóow. Kíəginjuunə lé nyéelɛ, mólé tɛn mósɔd. Móléé koob nɛŋo néam. Ubid wáagɛɛn úmmu' súg, unnuŋ tɛn úmmu'.

17 Paabá alɛ agɛnnyɔ́ŋɛn lé ndɛ agɛé'kɛn ɔlaa wáam ná nyíi'kini kɛɛn kə́mmú na wólé.

18 Mɔɔd ədisiədin ɔlaa wáam, mɛnyɔ́amɔ́éd áa mbááyééŋénéé kɛé'kɛn wólé. Ndɛ na toɛn tó kɛé'kɛn ɔlaa wáam. Nkóódi tɛn tóonɛ lé nyíi'kini kɛɛn na wólé. Taa, nkə ké Paabá ayé'tɛ́anɛ lé nyíim agɛɛlɛ a kéeg aá.»

19 Tɔgéé tóod tóyéélɛ lé Yúdɛn yíi'kini kaásaala kə́mmú.

20 Piíŋ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn páyée əsəə pɔ́nɔ́: «Uŋun wó ɔmbé úmuugóódi! O'to wə́əŋ ólɛ ondɛ́áŋáán! Mɔɔd adɛnjóób nkə ké alɛé əsəə!»

21 Pɔsɔ́g pə́mmú páyée əsəə pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyɔ́ alɛé na uŋun wó ɔmbé ɔdɛɔ́gɔ o kosɔyɔ náan. Uŋun wó ɔmbé óyaán áa ólɛé ó kɛɛlɛ lé mɔɔd o woog yíi'kini kodé'tɛganan əə́?»

Yúdɛn yɔ́nɔ́ Yə́sus alɛ afánan Táán

22 Páyée pɛelanɛ wɔɔ́n ó nibuən né pəyí'kíni kubuən Témpɛl. Wɔɔ́n wóow óyée waáyéelanɛ a Yolósalɛm a kɛnɛŋ ké umbumə'.

23 Kɔ aTémpɛl.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayée lé aábag, əə́suu a palánda' pá páyée ɔdɔ́ŋɔn lé palánda' pá Salomɔ́ɔŋ.

24 Yúdɛn ɛyéén amooyáágo'kɛnɛn kɔ. Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Sú'tə́ə́ naanég áa wəə́biidi tɛndɛŋ yoom ə́? Kéma'kɛɛn lé wɛ áa olɛéMəsíi. ébɛɛmoáŋénɛ yi!»

25 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mbá'koboodéanɛ náan. Náa podɛ́ɔgɔ əgəə́li'tini. Pɛbán pé ndɛé agɛɛlɛ a niiŋ né Sɛ waam pélɛ agɛnyaágɛn mbaasɔ́ náan.

26 Náa, podɛ́ɔgɔ əgəə́li'tini lé podɛ́ɔgɔ todóm tóam.

27 Todóm tóam tólɛ agoob nɛŋo néam. Mɛ mbálɛŋ tólé, tólɛ tuə́ginjə́ən tɛn a ngim.

28 Mɛ ndɛ abooyé'kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Tódɛndéé kuwu. Mɔɔd tɛn adɛndéé kɛ'kábɛn tólé.

29 Sɛ waam nyɔ́ aménɛɛ'kɛn tólé alɛ o'kóón a kaáyɛn yiim. Mɔɔd na mɔɔd ɔdɛ́ɔgɔ o komoogábɛn yoom na yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Na mɛ na Paabá, tɛlɛ úmmu'.»

31 Yúdɛn yaáság kii'kini kobáda a'táán a komoodóan lɛ́ águ.

32 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): aáboodɛ́anɛ anɛ́ɛ́n ɔnɔ́: «A toɛn tó Paabá, njɛ́ɛ́lánɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán a əngis yááŋan. A kɛ́yaán anɛ́ɛ́n kímu' aa poɔ'kɔ́ póɛnjoon na a'táán áŋ?»

33 Yúdɛn iyímuuyúúlísíni yɔ́nɔ́: «Ndóo, adɛ́njaŋ a o'to ó pɛbán pɛ́laŋ aa tɛɔ'kɔ́ tɛ́goodóan na a'táán. Kɛ́lɛ lɛ́, olɛ afánan Táán lɛ́, wɛ mɔɔd na tuyə́ən a o'to, waágaáfɛg na Táán á!»

34 Yəsus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Adɛ́ kɛ́lɛ kidiídílə́ a kála'ta' ɛ pɛcɛm lɛ́ Táán ɔnɔ́: "Pəŋi polɛ tɛn padáán" ngɔ́ɔ́?

35 A Kála'ta' ɛ pɛcɛm, pálɛ ɔdɔ́ŋɔn pá páagoob tɔgɛ́ɛ́ tó Táán pɔ́nɔ́ "padáán." Mɔɔd o'kóodi lɛ́ ásáŋɛnɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán.

36 Táán áa əyínjiiyid mɛ kɔmɔɛ́d, əméyiim yɛɛ'tom a nsí. Pəŋi o', poɔ'kɔ́ ndɛ amoofánan lɛ́ mbə́səə nyɔ'kɔ́ ndɛ Mɔ́ón o Táán, ngɔ́ɔ́?

37 Nga kɛ́lɛ lɛ́ mɛ ntɛɔ́gɔ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sɛ waam, pəŋi podɛnjáág o'to na mɛ.

38 Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ pɛ́lɛ́ aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ, ɔmbɔ́ podɛ́ágɛn o'to na mɛ, ə́lí'tíníən pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ, ná pólɛŋ kolɛŋ lɛ́ Paabá alɛ na mɛ, mɛ tɛn ndɛ na Nyɔ́lɛ́.»

39 Pə́ə́bə́ə́ kii'kini kuunə lɛ́ pə́muúgumin. Náa, nyɔ́lɛ́ ɔyɔ́ɔbɔ́gɛ́ɛ́, aásán.

40 Yəsus yɛɛ́yáag kə́mmú nsɛ́ɛ́ ɛ noom nó siuludɛ́ɛŋ yɛ́'káag, kɛnɔ kɛ́ Sɛ́aŋ əyə́bə́ə́líí ɔsɔgɛn, amɛ́ɛn ələndin kɔ.

41 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd íyíímən kɔ kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ. Páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Sɛ́aŋ adɛ'káagɛɛlɛ kiə́wúunəni' kɛ́ kɛbán ɔmbɔ́ kímu', náa nkə kiim kɛ́ yiísə́ə́ a kidíídí kɛ́ mɔɔd nyóonɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.»

42 Piíŋ páyáág o'to na Yəsus kɔ áay.

Sɛ́aŋ 11

Sɔ́sɔ́g o Yəsus nyummú niiŋ lɛ́ Lasáal yiígú

1 A Pɛ'taníi, mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Lasáal yiídə́əŋ kobany. Ayɛ́ɛ alaa kɔ a nigúu nɛ́ɛn na pomóŋŋí pə́ə́ŋ pá pagɛ́ɛd lɛ́ na Malɛ́a, na Máá'ta'.

2 Malɛ́a ogo nyóon aa yiísúmə́nən Yəsus lamɛ́nda' a ambaan, əə́ŋiənə na tuyə́ən tuə́ŋ. Móŋŋí wəəŋ aa nyóon alɛɛ́ Lasáal nyɔ́ alɛɛ́ abany.

3 Pa Malɛ́a pɔ́lɛ́ ná Máá'ta' pááság kodom mɔɔd lɛ́ yɛ́ɛn adɛ́anɛ na Yəsus lɛ́ sɔ́g wəəŋ wo ɔ'tɛ́m alɛ abany.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Páyéén, pámámoodɛánɛ náan. Ná ayóób tɔsɔm tóod, yiísəə agá ɔnɔ́: «Lasáal ədiəgu kobany kóog. Kólɛ agá lɛ́ kúloodi nugəm nó Táán nó nóleé nugóón. A kólɛ́ aa pálɛ́ɛ́ kugəmidií Mɔɔ́n o Táán.»

5 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́nyɔ́ŋɛnɛn pa Malɛ́a pólɛ́ ná móŋŋí Máá'ta' kɛ́fɔlɛ́, na móŋŋí wɔɔbɔn Lasáal kɛ́.

6 Náa, ɔmbɔ́ ná ayóób náan lɛ́ Lasáal alɛ abany, əyí'kíni kɛɛlɛ mədúg mábaan kɔ áay kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ.

7 A ngim yɛ́ɛy anɛ́ɛ́n áa yɛɛ́dɛánɛ na paa'kan pəə́ŋ ɔnɔ́: «Téémənaan, tiúliniən a Siudəə.»

8 Paa'kan pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Kɛlág, kídímbúlim wɔnɔ́ ná a Siudəə, Yúdɛn ɛyɛ́ɛ yaándagoodóan na a'táán lɛ́ págooyóon, náa wɔ'kɔ́ tiúlini kɔ ɔ?»

9 Ayéboodɛánɛ ɔnɔ́: «Wɔɔ́s ólɛ áwa' yówád na ébaan, ngɔ́ɔ́? Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ adáŋana na wɔɔ́s a o'to, ədiəgəəbú'tən a ngə́ lɛ́ alɛ adɛ́'tɛg kisəə kɛ́ kɛ́leé anom a nsí yɛ́ɛnɛ.

10 Náa, nyɔ́ alɛɛ́ adáŋana na udúg, əəgiim əbúmbub kubúmbúbəən lɛ́ kɛmoámoáŋ kɛ́dɛɔ́gɔ na nyɔ́lɛ́.»

11 Ná ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, aáság kii'kini kodɛ́anɛ na paa'kan pəə́ŋ ɔnɔ́: «Sɔ́g wəəs Lasáal əə́ndəənim ɛnɔ. Náa mɛ kóam kɛɛn kɔ, mmuuyóondigi.»

12 Pəyímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Sədúk, kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ alɛ a ɛnɔ, áay lɛ́ ɔɔgɔɔy.»

13 Pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ afɛg lɛ́ ɛnɔ yɛ́ ɛnɔ aaYəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ əsəə. Kɔmɔɛ́d lɛ́ ayɛ́ɛ aboodɛ́anɛ lɛ́ Lasáal əə́'kugu.

14 Aáság kolɛŋ anɛ́ɛ́n koboomoáŋɛnɛ, ɔnɔ́: «Ndɛ aboodɛ́anɛ lɛ́ Lasáal əə́'kugu.

15 Ndɛ na tɔnyɔ́g a kidíídí kɛáŋan náan wɔnɔ́ ná ntɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ kɔ. Kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ póag o'to na mɛ. Téémənaan anɛ́ɛ́n, tíɛn.»

16 Náa Tómas nyɔ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ «mɔɔ́n ó nɛas» ɔnɔ́ na pɔsɔ́g paa'kan: «Tiénaan, tíɛn əgu kɔ ondáŋ na Kɛlág kiəs!»

17 A kɛɛn əgiig a Pɛ'taníi,Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́bóan lɛ́ pííní Lasáal, kɛándɛ mədúg məni'.

18 Wɔnɔ́ ná Pɛ'taníi ɛdɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ laálá na Yolósalɛm, ɛyɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ kɛ́lomɛ́'ta' édáád,

19 Yúdɛn iyíímən kɔ ngíŋ. Pəyíímən a kiim osoyidi pa Malɛ́a pɔ́lɛ́ na Máá'ta' kugu kó móŋŋí wɔɔbɔn.

20 Ná Máá'ta' ayóób lɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): aándɛ áay, ayɛ́ɛ́n əgəəbun na nyɔ́lɛ́ a ngə́, Malɛ́a nyɔ́lɛ́ ɔmɔ́ɔlɔb a noádɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Máá’ta’ əəbəə́ kosɔyɔ na Yəsus, ɔnɔ́: «Sədúk, wɛ áanɛ, móŋŋí waam adɛ’kɛ́ɛ əgu.

22 Náa, ɔmbɔ́ náan, kɛbán kɛ́dɛɔ́gɔ. Mbálɛŋ lɛ́ áay ná olɛɛ́, ɔmbɔ́ nkə aa wəəŋíən na Táán, aagooyɛ́’kɛn.»

23 Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́ na Máá’ta’: «Máá’ta’! Woómóŋŋí aagoóndɛg.»

24 Náa Máá’ta’ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, mbálɛŋ náan. Mbálɛŋ lɛ́ alɛ́ɛ́ koóndɛg a nɛman nɛ́ nsí ná pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ koóndɛgan.»

25 Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ áa ndɛɛ́ kolon a kəəni’ kó pɛlóŋ, mɛ áa ndɛɛ́ ɔlaa. Nyɔ́ amáág o’to na mɛ, ɔmbɔ́ əəgú, aagɛɛn na ɔlaa.

26 Nyɔ́ alɛɛ́ tɛn a ɔlaa, ama’kaag o’to na mɛ, adɛndɛ́ɛ́ kugu. Umə́əlí’tíníí náan a, Máá’ta’?»

27 Náa Máá’ta’ ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ óo, Sədúk! Mbə́əlí’tíníí. Mbə́əlí’tíníí lɛ́ olɛMəsíi. olɛ Mɔ́ɔn o Táán, olɛ nyɔ́ ogóódíí lɛ́ yíim a nsí.»

Yəsus yɛɛ́lɛ́ɛ́

28 Ná Máá’ta’ yiísəə́ náan, ayɛɛ́n ɔdɔ́ŋɔn móŋŋí a kosɔyɔ na nyɔ́lɛ́ a ɛdɔɔgɛ, ɔnɔ́: «Kɛlág aándɛ kɔ. Aagoodɔ́ŋɔn.»

29 Əgín tɛn ná Malɛ́a ayóób náan, yɛɛ́ság kodɛ́ɛmɛn a kɛɛn kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́.

30 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛɛ adɛ́sɔd kɔmɔɛ́d kɔ a nigúu, yiíligi əgín kɔ́gɔ́ɔg kɛnɔ kɛ́ Máá’ta’ əyíím əgəəbun na nyɔ́lɛ́.

31 Ná Yúdɛn yɛ́ ɛyɛɛ a yoog na Malɛ́a a kumuúwiiyəni ɔ’tém páyɛ́moodála aádɛ́ɛmɛn a kolon na ɔ’téd, pɛɛ́fɛ́g lɛ́ alɛ agɛɛn agá a kəəni’ lɛ́ yɛɛn alɛɛ. Pəyəə́wúú pɔ́lɛ́ piim a kumuuyəən.

32 Ná Malɛ́a ayɛɛ́n əgiig kɛnɔ kɛ́ Yəsus ayɛɛ, ná ayɛ́moodála, ayɛɛ́n əmuudəəŋənən a ambaan, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sədúk! Wɛ kɔ, móŋŋí waam adɛ’kɛ́ɛ əgu.»

33 Ná Yəsus yɛɛ́dála Malɛ́a aálɛɛ, na Yúdɛn tɛn yɛ́ iyíím ímuuyəən, ayóób ɔ’tém kogany wó óyɛ́moosán o’to. Nsiŋ yəəŋ yɛɛ́cágɛ́lɛd.

34 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ə́ləə́ áa puyímuúní ə́?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ́ɛn oo Sədúk! Mɛ́ɛn adála.»

35 Yəsus yiídəəŋ na ɔndɛɛ.

36 Yúdɛn yəəbəə́ kosɔyɔ yɔ́nɔ́: «Táláan wɔnɔ́ ná ayɛ́moonyɔ́ŋɛnɛn!»

37 Pəmmú páyɛɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Ayɛɛ́lɛ lɛ́ mɔɔd o woog yíi’kini kodɛ́’tɛganan. Tuə́ áa adɛ’kɛ́ɛ ogɛɛlɛɛ́ lɛ́ Lasáal ədi’kú ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Ɔ’tém óYə́sus|Yə́sus (Jésus): wéégány kə́mmú kéfɔlé, améɛn kɛnɔ ké kəəni’ káyée. Kəəni’ kágo káyée kɛbaŋ a nɛdáán. Píígúb unu’ na kɛa ké kɛdám ké nɛdáán.

39 Yə́sus aáság kusəə lé pə́muúliogini nɛdáán néɛn. Náa Máá’ta’, móŋŋí o kɛlóŋ Lasáal ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Sə́dúk, mədúg méni’ aa móonɛ wɔnɔ́ ná aándeé a kəəni’, négɔŋ əə́ndəənug.»

40 Yə́sus ayémoodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Ntɛgoodéanɛnɛ lé oma’kaag o’to na Táán, oléé kodála nɛgóón niə́ŋ ə́?»

41 Pááság kuliogi nɛdáán. Yə́sus yɛ́bágɛ əngis a mɔɛn a kɔɔ́sógɔlɔn, ɔnɔ́: «Paabá, mbə́guusóyídi wɔnɔ́ ná omóób pɛɔ́sógɔ́lɔ́n pɛ́am.

42 Mɛ mbálɛŋ lé olɛ agoóbɛla pɛɔ́sógɔ́lɔ́n pɛ́am pɛnɛŋ piim. Náa, ndɛ ɔsɔyɔ náan a o’to ó pɔɔd póonɛ pá pénjaágó’kénénéé a kɛɛlɛ lé pə́əli’tini lé wɛ áa uyíím wéɛ’tom.»

43 Ná yɛ́mán kosɔyɔ náan, aáság kosásɛd, nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Lasáal, méɛn ólon!»

44 Kɛlóŋ kɛáság kiim kélon, ɔmbɔg na ambaan a’kóógódá na pɛsom pé pilə́ə́, udi usú’kínə́ə́n na kɛsom ké ombɔ́m. Náa Yə́sus ɔnɔ́: «Ímuuyóndínəən, púmuudi yéɛn!»

Pɔ́yɔ́dɔ́ɔ́géé lé páagoon Yə́sus

(Ma’t 26.1-5; Mə́l 14.1-2; Ló’k 22.1-2)

45 Ná éfɔlé é Yúdɛn yé íyíím osoyidəni Maléa kugu yéédála nkə ké Yə́sus ayéélɛ, páyáág o’to na nyɔ́lé.

46 Náa, ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛyéén aboan Pafalɛsɛyéɛŋ a koboodéanɛ nkə kiim kéYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayéélɛ.

47 Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na Pafalɛsɛyéɛŋ páyéén agaágɔnyɛd a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn yé ɛgóón, pɔ́nɔ́: «Tuə́ áa tɛándagɛɛlɛé ə́? Mɔɔd nyóonɛ alɛ agɛɛlɛ mangán miíŋ.

48 Timə’kumuudi lé yɛ́ɛnanan náan, ungim aagaag o’to na nyɔ́lé, pɔɔ́n pá Ɔlóma pá páabɛɛ́laamɛ, pə́əsiəd kɛbán kéɛg a ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn, pə́əgiim əbugə Témpɛl yəəs, páaman tɛn kuwíiyi nigúu niə́s!»

49 Náa, mɔɔd nyummú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn, niiŋ lé Kayíif, Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ O’kó’kóón nyɔ́ a waag wóow əə́səə ɔnɔ́: «Podɛɔ́gɔ agoob yoom na yoom!

50 Podɛɔ́gɔ agoob lé kélɛ a kɔŋɛ’ kuə́s lé mɔɔd úmmu’ ə́gu a kidíídí ké ungim, a kɛɛlɛ lé nigúu kilúd nídingwú ə́?»

51 Tɔgéé tóod tó Kayíif yɛɛ́sɔ́yɔ náan, tódɛ’kéɛ tɔgéé tó nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd ayááyéénénéé, ndóo. Wɔnɔ́ ná nyɔ́lé aa ayéɛ Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón a waag wóow, Táán aa ayémooyéélɛ lé áyaŋ alɔɛgɛ náan lé Yə́sus aléé kugu a kɔŋɛ’ kó Yúdɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

52 Náa, kugu kó Yə́sus kódɛ'kɛ́ɛ əgín a kɔŋɛ' kó Yúdɛn yɛ́lɛ́yɛ́əsíŋ, ndóo. Kóyɛ́ɛ lɛ́ ná ágɔ́mmɛ pɔ́ɔ́n pá Táán piim pá páfálɛ́mɛ́nɛ́ɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ, a kɛfɔg kímu'.

53 A kəə́bə́ə a wɔ́ɔ́s wóow aa palaamɛ' pá Yúdɛn píígúmin lɛ́ páagoon Yə́sus.

54 Kólɛ́ aa Yə́sus əyə́gílíí kiim ófíoŋ a nigúu, Yúdɛn yaámoodɛ́'tɛg. Əyə́suídíí a Ɛfɛlayíim. pálɛ́ɛg yímmú, ndúmi' na kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n. Ayɛ́ɛ́n ələndin kɔ na paa'kan pə́ə́ŋ.

55 Wɔ́ɔ́n óPáska ɛ Yúdɛn óyɛ́ɛ wándɛ ndúmi'. Ná óyɛ́ɛ wándɛ lɛ́ ólɛ na koany, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔ́ɔd íyíím ɛ́dɛ́ɛman a pɛnɔ pɛ́ a mobá a kɛɛnan a Yolósalɛm lɛ́ ná wɔ́ɔ́n wóow údíin wiim əgiig, pə́'kəə́fúŋi.

56 Páyɛ́ɛ əguunə ə́lə́ə́ áaYə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛɛ́. Ná páyɛ́ɛ aTémpɛl. páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ ə: «A nɛáŋan əə, əəgiim a wɔ́ɔ́n wóonɛ óm, ədiə́giim əə́?»

57 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pááság kusəə lɛ́, nyɔ́ aálɛŋ kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́, yíim aboodɛ́anɛ, ná pɛ́ɛn əmuúgumin.

Sɛ́aŋ 12

Malɛ́a yiísúmə́nən Yə́sus lamɛ́nda' a ambaan

(Ma't 26.6-13; Mə́l 14.3-9)

1 Kɛ́yɛ́ɛ kɛá'kolɔb mədúg má'táan na úmmu' lɛ́ wɔ́ɔ́n óPáska wááyɛ́ɛlɛ.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́n a nigúu nɛ́ Pɛ'taníi, kɛnɔ kɛ́ Lasáal nyɔ́ ayóndégɛ ayɛ́ɛ alaa.

2 Kógɔ́ɔg, pááság komoonánnaman. Máá'ta' aa ayɛ́ɛ a ɔngab. Lasáal ayɛ́ɛ a ondáŋ ó pɔ́ɔd pá páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ na Yə́sus.

3 Malɛ́a yiísíəd igəd kilúd, igəd ɛ́ lamɛ́nda' ɛ mɔ́ɔnɛ́. Páyɛ́ɛlɛ yɛ́lɛ́ na kisənduŋ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́náal. əə́bə́ə́ kusumənən Yə́sus lamɛ́nda' yɛ́ɛy a ambaan, əə́ŋiənə na tuyə́ən tuə́ŋ. Yoog ngim yiíyə́əg na kiluu kɛ́ lamɛ́nda' ɛgo.

4 Náa Siudáa Ɛsɛ'kalɛyóod, ongaa'kan o Yə́sus nyummú, sɔ́g nyɔ́ ayɛ́ɛ amoólɛg, ɔnɔ́:

5 «A igə aa pádɛ'kɛ́ɛ pá kolɛgɛɛ́ yɛ́lɛ́ a ə'tin á pisúg pɛ́ mɔ́ɔnɛ́ puuni'. páyɛɛ́'kɛn mɔ́ɔnɛ́ móom na mɔsógasógá ə́?»

6 Tɔgɛ́ɛ́ tóod tó Siudáa ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ náan, kɛ́dɛ'kɛ́ɛ lɛ́ ɔ'tém wə́ə́ŋ óyɛ́ɛ na mɔsógasógá, ndóo. Kɛ́lɛ lɛ́ ayɛ́ɛ ungiíbən. Wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ agɛɛ́ngɛgan mɔ́ɔnɛ́ mɔ́ɔ́bɔn, ná páamooyɛ́'kɛn, ə́yiib.

7 Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ímuudí yəə́b! Nkə kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ a koboŋɛn wɔ́ɔ́s wáam ó kinni.

8 Polɛ na pasógasógá a ɛbá yááŋan pɛnɛŋ piim. náa, a mɛ, ntɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na pəŋi pɛnɛŋ piim.»

Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny pɔ́mɔ́dɔ́ɔ́gɛ́ɛ́ lɛ́ póon Lasáal

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Yúdɛn ngíŋ ɛyóób lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aándɛ áay a Pɛ'taníi, páásǎg kiimən kɔ. Pə́di'kə́əgiim əgín lɛ́ pámoodála nyɔ́lɛ́, pə́yíímən lɛ́ ná pádála tɛn Lasáal nyɔ́ Yə́sus ayóndégɛ.

10 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny puígúmin lɛ́ páagoon tɛn Lasáal

11 lɛ́ a o'to wə́ə́ŋ áa Yúdɛn ngíŋ ɛyɛ́ɛ aboodéda, a kaag o'to na Yə́sus.

Yə́sus yɛ́ɛ́sɔ́d a Yolósalɛm páamooségɛn na pɛ'kɛ́'kɛ́

(Ma't 21.1-11; Mə́l 11.1-11; Ló'k 19.28-40)

12 A koany kaáyɛnɛ, pɔɔd pá pə́yíímən kɔ áay a wɔ́ɔ́n óPáska. ki'túú kilúd, páyóób lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́ndəgiim a Yolósalɛm.

13 Pɛ́ɛ́sóma pɛlaa, pə́míímən na pɛ́lɛ́ a kɛɛn amooboŋ a ngə́. Páyɛ́ɛ agaágan pɛ'kɛ́'kɛ́, pɔ́nɔ́: «Ɔɔ́ɔ óo! Osáána! Táán ágooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', wɛ nyɔ́ olɛɛ́ əgiim a niiŋ nɛ́ Sə́dúk, wɛ nkúm yɛ Ɛ́sɛlayɛl !»

14 Ná ayɛ́ɛ agɛɛn, yɛɛ́dála mɔ́ɔ́n ó já'káas, aábág a yɛ́lɛ́ əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́díləə́ a kála'ta' ɛ Táán lɛ́:

15 «Podɛ'támmána, pəŋi pá a Siyɔ́ɔŋ! Taa nkúm yaaŋan aa yɛ́ɛy yəə́ndəgiimií. Abágédɛn a mɔ́ɔ́n ó já'káas.»

16 A kəə́bə́ə, paa'kan pádɛ'kɛ́ɛ agoob pɛbán pɛ́ɛb. Náa, ná Táán yɛɛ́bágédɛYə́sus|Yə́sus (Jésus):. amáamooyɛ́'kɛn kɛa kɛ́ nugəm, áay aa pɛ́ɛ́lɛ́ŋ lɛ́ náan aa píídílə a kála'ta' ɛ Táán a niiŋ niə́ŋ. Pɔɔd páyɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́díləə́.

17 Ná Yə́sus ayóndégɛ Lasáal, ayɛ́moodɔ́ŋɔn lɛ́ yíim álon a kəəni', ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yɛ́ɛ kɔ, páadɛ́'tɛg. Páyɛ́moodɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ a kɛbán kɛ́ɛg.

18 A kiə́wúunəni' kɛ́ kɛbán kɛ́ɛg kɛ́ páyóób lɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ aa, ki'túú kɛ́ pɔɔd kíyíímən kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́.

19 Pafalɛseyɛ́ɛŋ páyɛ́ɛ anɛ́ɛ́n ɔsɔyɔ kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́: «Poádála lɛ́ tɛdɛ́ɔ́gɔ na ngə́ ɛ kɛɛlɛ yoom na yoom. Ungim aándɛ a ngim yəəŋ!»

Pɔ́ɔ́n pá Kɛléɛg pə́mmú pálɛ əguunə kodála Yə́sus

20 Pɔ́ɔ́n pá Kɛléɛg pə́mmú páyɛ́ɛ kɔ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn. Pə́yíímən a Yolósalɛm a kiim agɛɛ́'kɛn nnyáádɛ́ na Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n a kɛnɛŋ kɛ́ wɔ́ɔ́n.

21 Páyɛ́ɛ́n aboan Filíib, mɔɔd nyummú nyɔ́ a Pɛdsáyída, a kɛsaa kɛ́ nsí kɛ́ Kalilə́ə, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɔ́ɔ́n ó sɛ, tɛanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná tɛádálaYə́sus|Yə́sus (Jésus):.»

22 Filíib aáság kɛɛn adɛ́anɛ náan na Əndələə́. Páyɛ́ɛ́n pɔ́lɛ́ piim pábaan a kɛɛn adɛ́anɛ na Yə́sus.

23 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Négɔŋ, kɛnɛŋ kiə́'kiig kɛ́ɛnɛ lɛ́ Táán yɛ́'kɛn Mɔ́ɔ́n o mɔɔd nugəm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ niis nɛ́ ongafón nɛ́ɔlɔb nɛ́lɛ́nɛ́əsíŋ ná ní'tə́əŋin a nsí, ná ní'kúin tɛn. Náa, nímə'kugu, niə́bíən əngis yə́mmú əngíŋ.

25 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ koma'kanɛɛ́ ɔlaa wə́ə́ŋ, nyóon alɛ́ɛ́ ko'taŋ wólɛ́. Kɔmɔ́ɛd lɛ́ nyɔ́ alɛ́ɛ́ kuliogií ɔ'tém a ɔlaa wó a nsí, nyóon aa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

26 Mɔɔd ama'kɔnyɔ́ŋɛn lɛ́ əəgi'kudin, yíim yínjə́ən. Náan, kɛnɔ kɛ́ mɛ ndɛɛ́, kɔ tɛn aa nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́. Sɛ waam alɛ anyáadɛ nyɔ́ alɛɛ́ əgi'kudin.»

Yə́sus alɛ ɔsɔyɔ kɛbán kɛ́ kugu kuə́ŋ

27 Ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Áanɛ nɛ́gɔŋ, ɔ'tém wáam ólɛ ɔmbɛ́ a las. Nkə aa nsəəlií ə́? Nsəə nyɔ'kɔ́: Ə́ə́əy Paabá, Ɛ́nyaáŋɛn a ntɔ́b yɛ́ɛnɛ óm? Náa, a o'to wóow áa njíím a nsí yɛ́ɛnɛ kɔmɔɛ́d.

28 Ndəəsəə agá nyɔ'kɔ́: Paabá, kə́mídi niiŋ nɛáŋ!» Nɛŋo nɛɛ́sɔ́yɛd kɔ́gɔ́ɔg a mbálámɔɛn, nɛɔ́nɔ́: «Mbə́'kugə́midi nɛ́lɛ́, ndəgii'kini kugə́midi tɛn kə́mmú.»

29 Ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay kɛ́yóób nɛŋo nɛ́ɛn, pɔsɔ́g pə́mmú pááság kusəə pɔ́nɔ́: «Mbálámɔɛn áa yəə́lumid!» Pɔsɔ́g pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́: «Uŋun ó ma'tom aa wɔ́ɔ́sɔyɛd na nyɔ́lɛ́!»

30 Náa,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Adɛ́njaŋ a mɛ aa nɛŋo nɛ́ɛn nɛɔ́sɔyɛd. A pəŋi aa nɛɔ́sɔyɛd.

31 Kɛnɛŋ kɛ́ koyɔmɛ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ aa kɛ́ɛnɛ kiə́'kiigií. Kɛnɛŋ kɛ́ pándaŋɛ́ŋɛ́ɛ́ nkúm yɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ kiə́'kiig.

32 A mɛ, ná pálɛ́ɛ́ kɛ'págɛɛ́ a mɔɛn, ndɛ́ɛ́ kəə́súidin ungim.»

33 A nisəə nɛ́ɛn, Yə́sus yiílóódi tuə́ áa pálɛ́ɛ́ komooyóónɛ́ɛ́.

34 Ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kíyímuuyúúlísíni kɛɔ́nɔ́: «Pəsi tɛyá'kan a kála'ta' ɛ pɛcɛm lɛ́Məsíi alɛ́ɛ́ kɛɛn a ɔlaa a pɛnɛŋ piim. Tuə́ áa olɛɛ́ ugii'kini kusəə lɛ́ pálɛ́ɛ́ kodoŋ Mɔ́ɔn o mɔɔd əə́? Mɔ́ɔn o mɔɔd ogo nyóon alɛ áne ə́?»

35 Yə́sus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kisəə kígə́ligi a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Náa, kɛnɛŋ sɔɔŋ kídiə́gii'kini kɛɛn kɔ kə́mmú. Táŋánáan a kɛnɛŋ kɛ́ kisəə kíligií na pəŋi, ná mbin idiíbuugúmin lɛ́, nyɔ́ aádáŋana a mbin, adɛ́álɛŋ ə́lə́ə́ áa alɛɛ́ agɛɛn.

36 Áágáan o'to na kisəə wɔnɔ́ ná kígə́ligií na pəŋi, ná póan pɔ́ɔn pá a kɛmoámoáŋ.» Ná yɛɛ́mán kosɔyɔ náan aáság kolon, amɛ́ɛn laálá na pɔ́lɛ́.

Yúdɛn ɛdɛ'káagaag o'to na Yə́sus

37 Ɔmbɔ́ ná Yə́sus ayɛ́ɛ́lánɛ mangán miíŋ a əngis yɔ́ɔ́bɔn, pádɛ'káagaag o'to na nyɔ́lɛ́.

38 Náan aa nkə kɛ́ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísə́ə́ kɛ́yáás. Yiísə́ə́ lɛ́: «Sə́dúk, áne aa əyə́lí'tíníí nkə kɛ́ tɛyɛ́ɛ əsəə əə́? Na áne aa wiílóódi toɛn toáŋ ə́ ?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

39 Əgín tɛn Ɛsayíi aa yiísəə́ a igə aa pɔ́dɛɔ́gɔ págaágɛ́ɛ́ o’to na Yə́sus. Yiísəə́ ɔnɔ́:

40 «Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ əngis yɔ́ɔ́bɔn yɛ́ɛn na woog ná pádɛ’tɛ́’tɛ́gánan. Ntɛ́m yɔɔbɔn yɛ́ɛn nnasáŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pádɛnjɔ́ɔ́bánan, pádɛ’kásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn, ndɛŋ kobooyɔ́ɔyɛ.»

41 Ɛsayíi yiísəə́ náan lɛ́ yɛɛ́dála nugəm nó Yə́sus. Kɛbán tɛn kiə́ŋ áa ayɛ́ɛ əsəə náan.

42 Ɔmbɔ́ náan pɔɔd piíŋ a ondáŋ ó palaamɛ’ pá Yúdɛn páyáág o’to na Yə́sus. Náa, pádɛ’kɛ́ɛ awɛ́ɛsɛ kusəə a udi ó pɔɔd. Páyɛ́ɛ adammana lɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ páaboosáŋɛnɛnɛ kosɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

43 A nɛɔ́bɔn kɛ́yɛ́ɛ lɛ́, pɔɔd aa páboóganyɛɛ́, a kaáyɛn lɛ́ Táán áboógany.

44 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́sásɛd ɔnɔ́: «Nyɔ́ amáág o’to na mɛ, adɛ́njaŋ əgín na mɛ áa amáág o’to, ndóo, amáág tɛn o’to na nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom.

45 Nyɔ́ amɛ́’tála, aádála tɛn nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom.

46 Mɛ, ndɛ kisəə a nsí a kɛɛlɛ lɛ́ nyɔ́ amáág o’to na mɛ, ədiyí’kíni kɛɛn a mbin.

47 Nyɔ́ amóób tɔgɛ́ɛ́ tóam, adiɛlɛ nkə kɛ́ mbə́səə, adɛ́njaŋ mɛ áa ndáamooyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́, lɛ́ ntiimin a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ njɔmɛ pɔɔd, ndóo. Mbíim lɛ́ ná nyɔ́ɔyɛ pɔɔd pá a nsí.

48 Mɔɔd əmə’ki’təm, áasáŋɛnɛ tɛn koob tɔgɛ́ɛ́ tóam, aagɛɛn na nsɔ́ɔ́. Tɔgɛ́ɛ́ tó nyɛɛ́sɔ́yɔ aa tólɛ́ɛ́ komoóyɔmɛɛ́ a las ɛ wɔɔ́s.

49 Kɛ́lɛ lɛ́ kɛbán na kɛbán kɛ́ njáyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ kusəə a o’to wáam, kɛ́dɛɔ́gɔ. Náa Paabá Nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ’tom, ayɛ́’tɛánɛ nkə nyiígóodi lɛ́ nsɔ́yɔ.

50 Mbálɛŋ lɛ́ nɔgɛ́ɛ́ nuə́ŋ áa nóagɛɛ́’kən mɔɔd ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Nkə anɛ́ɛ́n kɛ́ ndɛɛ́ əsəə, ndɛ əsəə kɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ná Paabá amɛ́’tɛánɛ.»

Sɛ́aŋ 13

Yə́sus yɛɛ́sóg ambaan á paa’kan pə́ə́ŋ

1 Kɛ́yɛ́ɛ pɔ́nɔ́Páska na koany.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ kɛnɛŋ kiə́ŋ kɛ́ kodɛ́ɛmɛn a nsí yɛ́ɛnɛ a kuúlini a nó Sɛ kiə́’kiig. Nyɔ́lɛ́ yɛɛ́nyɔ́ŋɛn pɔɔd pə́ə́ŋ pá pálɛɛ́ a nsí, amáaboonyɔ́ŋɛn sú’tə́ə́ a nisug.

2 Páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ na paa’kan pə́ə́ŋ, Omɔlɛɔ́g ayɛ́ɛ aá’kodóɛyɛ Siudáa, mɔɔ́n o Simɔ́ɔŋ Ɛsɛ’kalɛyóod a ɔ’tɛ́m lɛ́ aamoólɛg.

3 Yə́sus yɛɛ́lɛŋɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d lɛ́ əyíím ádɛ́ɛmɛn a nó Táán, náa əə́ndəguúlinií. Yɛɛ́lɛŋɛn tɛn lɛ́ Táán ayáág muim a ɔmbɔg yə́ə́ŋ.

4 Yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a o’kɔɔ wó ayɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ, omóliógíí ntaa yəəŋ, əə́siəd kɛsom kɛ́ sanja’, əmə́ə́súŋíí a nɛdáá.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Yiísíəd məní, amáág a táasa', əəbəə kosog ambaan á paa'kan pəəŋ, əəŋiənə na kɛsom kɛ́ sanja' yɛ́ əyəəsúŋin.

6 Ná əyííg a udi ó Simɔ́ɔŋ Píɛ, Simɔ́ɔŋ ayémoodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Wɛ áa Sədúk! Wɛ kɛsog ambaan á?»

7 Yəsus ayémoodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ négɔŋ, odɛɔ́gɔ ogoob, náa olɛ́ɛ́ kudíin woób a ngim.»

8 Náa Simɔ́ɔŋ Píɛ ɔnɔ́: «Wɛ Sədúk! Wɔ'kɔ́ wésog mɛ ambaan á! Iyó!» Yəsus yiísəə ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ntɛgoósɔgɛn ambaan, odɛɔ́gɔɔŋ yoom na mɛ.»

9 Náa Simɔ́ɔŋ Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sədúk, kéma'kɛɛn anɛ́ɛ́n náan, adénjaŋ əgín ambaan yɛ́lɛ́ na yɛ́lɛ́, wɛ́ɛsog tɛn ɔmbɔg na o'to!»

10 Yəsus ayémoodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Mɔɔd nyɔ́ aá'koonaá, kídíəguunə kəmmú lɛ́ pámooyóonanɛ, ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ yáásog ambaan lɛ́ nyɔ́lɛ́ ungim alɛ ommoáŋáán. Pəŋi polɛ pamoáŋáán, náa adénjaŋ pəŋi piim.»

11 Kɛ́lɛ lɛ́, Yəsus yɛɛ́lɛŋɛn ánɛ aa aámoólɛg, kólɛ́ aa yiísəə náan lɛ́: «Adénjaŋ pəŋi piim aa polɛɛ́ pamoáŋáán.»

12 Ná Yəsus yɛɛ́mán koboósog ambaan, əyəəyúúlísíí ntaa yəəŋ, amɛ́ɛn ələndin a o'kɔɔ wəəŋ, náa ɔnɔ́: «Pomóób nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbɛ́ɛ́lɛ a?

13 Polɛ agɛ'tɔ́ŋɔŋɔ poɔ'kɔ́ "Kɛlág", poɔ'kɔ́ "Sədúk", pugóódi kilumi' lɛ́ ndɛ fɔ́lɔ́b kɛlág, ndɛ Sədúk.

14 Mɛ anɛ́ɛ́n nyɔ́ ndɛɛ́ Sədúk na kɛlág kɛáŋan, mba'koboósog ambaan, pugóódi lɛ́ pósoganan tɛn ambaan pəŋi na pəŋi.

15 Mbəbuulóódi wɔnɔ́ ná póɛlanɛɛ́. Ɛlɛ́an náan wɔnɔ́ ná mɛ mbɛ́ɛ́lɛ na pəŋi.

16 A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́, u'kudin ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛɔ́gɔ o kobá'kanan sədúg wəəŋ. Mɔɔd wo o'tom tɛn ɔmbɔ́ úmmu' ambá'kánan nyɔ́ amámoodóm.

17 Pəŋi poma'kolɛŋ náan poagɛɛn kɔŋɛ' ná pomɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ́.

18 Ntɛɔ́gɔ əsəə a pəŋi piim. Mbálɛŋ pá njííyid. Náa, nkə kɛ́ kíyəədílləə a Kála'ta' ɛ Táán kígóódi lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ. Kɛ́lɛ kɔ lɛ́: "Mɔɔd nyɔ́ tɛyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ ondáŋ na nyɔ́lɛ́, nyɔ́lɛ́ aa ayénné a ambaan yisí."

19 Mbáyaŋ aboodɛ́anɛ négɔŋ ná kɛbán kégo kédénjáyɛ́ɛlɛ, a kɛɛlɛ lɛ́ ná kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́, puəli'tini lɛ́ "ndɛ nyɔ́ ndɛɛ́."

20 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́, nyɔ́ aálɛŋ kusiəd nyɔ́ mbádóm, mɛ áa aálɛŋ kisiəd. Nyɔ́ aálɛŋ tɛn kisiəd mɛ, aálɛŋ tɛn kusiəd nyɔ́ əyíím yɛɛ'tom.»

Yəsus ɔnɔ́ Siudáa alɛ́ɛ́ komoólɛg

(Ma't 26.20-25; Məl 14.17-21; Ló'k 22.21-23)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 NáYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́sɔ́yɔ náan, ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ wɛ́ɛ́yɛ́b a kúfu', aáság ko'kwaaŋɛ moááŋ, ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b ndaboodɛ́anɛ lɛ́ úmmu' áanɛ a ondáŋ wááŋaŋ, aagɛndɛg.»

22 Paa'kan pə́ə́bə́ə́ kodɛ́'tɛganan pɔ́lɛ́ piim. Náa, pádɛ'kɛ́ɛ alɛŋ ánɛ aa Yə́sus alɛɛ́ əsəə.

23 Ongaa'kan nyummú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn, sɔ́g nyɔ́ Yə́sus yɛɛ́nyɔ́ŋɛnɛn kɛ́fɔlɛ́, ayɛ́ɛ undəndínə́ə́n a ɛbá yə́ə́ŋ.

24 Simɔ́ɔŋ Pɪ́ɛ aáság kumuuyə́díbid na əngis lɛ́ ə́ŋíən na Yə́sus əə, ánɛ aa ɔnɔ́ aamoólɛg əə́?

25 Ongaa'kan nyóon yɛɛ́sɛ́lɛ́gɛ o'to a o'tóɛŋ ó Yə́sus, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́ əə: «Sə́dúk, ánɛ aa aágoólɛg əə́?»

26 Yə́sus əyúúlísi ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Nyɔ́ ndə́ə́nyum kɛsom kɛ́ kɛlɛ́ɛd a masɔɔ a komooyɛ́'kɛn, nyɔ́lɛ́ ogo aa nyóon.» Aáság kusiəd kɛsom kɛ́ kɛlɛ́ɛd, əə́nyum a masɔɔ, amɛ́'kɛn na Siudáa, mɔ́ɔn ó Simɔ́ɔŋ Ɛsɛ'kalɛyóod.

27 Əgín tɛn ná Siudáa yiísíəd kɛlɛ́ɛd, Sá'tan yaáság komoosɔd. Yə́sus yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ə́bísígíí kɛɛlɛ nkə kɛ́ ugóódíí lɛ́ wɛ́ɛlɛ.»

28 A pɔɔd piim pá páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ kɔ áay, ɔmbɔ́ úmmu' adɛ'káagoob a igə aa ayɛ́moodɛ́anɛ náan.

29 Wɔnɔ́ ná Siudáa aa ayɛ́ɛ na igóó yɔ́ɔbɔn ɛ́ mɔɔnɛ́, pə́mmú pɛɛ́fɛ́g lɛ́ Yə́sus alɛ amoodɛ́anɛ lɛ́ yɛ́ɛn agooŋɛnɛ nkə kɛ́ kíəgəə́yúunə a wɔ́ɔn, oó lɛ́ álónɛ yoom, yɛ́ɛn agɛɛ́'kɛn na mɔsógasógá.

30 Siudáa yiísíəd kɛsom kɛ́ kɛlɛ́ɛd kɛ́ɛg, aálón. Udúg óyɛ́ɛ wándɛ kɔ.

Táá kɛcɛm kɛ́ kawa aa kɛ́ɛnɛ

31 Əgín ná Siudáa yɛɛ́lón,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kusəə ɔnɔ́: «Négɔŋ yɛ́ɛnɛ nugəm nó Mɔ́ɔn o mɔɔd nuó'koóloodi. Nyɔ́lɛ́ alɛ oloodi tɛn tuə́ áa Táán alɛɛ́ na nugəm.

32 Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ kuloodi wɔnɔ́ ná Mɔ́ɔn alɛɛ́ na nugəm; kɛnɛŋ sɔɔŋ tɛn aa əə́ndəmuugə́midií.

33 Pɔ́ɔn páam, kɛnɛŋ sɔɔŋ ntiə́gii'kini kɛɛn na pəŋi. Polɛɛ́ kinjuunə, náa, əgín wɔnɔ́ ná nyɛɛ́dɛ́anɛ na pɔ́ɔn pá Yúdɛn, ndaboodɛ́anɛ tɛn négɔŋ na pəŋi lɛ́: Kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛn, pəŋi podɛɔ́gɔ págɛɛn kɔ.

34 Táá kɛcɛm kɛ́ kɛwa aa kɛ́ɛnɛ: Pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi. Wɔnɔ́ ná mɛ njɛ́boonyɔ́ŋɛn, pɔ́nyɔ́ŋanan tɛn náan pəŋi.

35 A nnyɔ́ŋánán yɛ́ poágɛɛn na yɛ́lɛ́ pəŋi na pəŋi aa pálɛɛ́ kolɛŋɛɛ́ lɛ́ polɛ paa'kan páam.»

Yə́sus ɔnɔ́ Pɪ́ɛ alɛɛ́ kumuú'təm

(Ma't 26.31-35; Məl 14.27-31; Ló'k 22.31-34)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

36 Náa Simɔ́cɔŋ Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, ə́lə́ə́ áa olɛɛ́ agɛɛn əə́?»Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛn, wɛ odɛɔ́gɔ uginjə́ən kɔ négɔŋ. Náa, olɛɛ́ kudíin wiim a ngim.»

37 Píɛ yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, a igə aa mɛ ntɛɔ́gɔ o kuuyə́ənií négɔŋ əə́? Áanɛ ná ndɛɛ́, ndɛ ongaábóŋɛ́náán lɛ́ nyɛ́'kɛn ɔlaa wáam a kidíídí kɛáŋ!»

38 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Píɛ, wɔ'kɔ́ olɛ ongaábóŋɛ́náán lɛ́ wɛ́'kɛn ɔlaa wááŋ a kidíídí kɛ́am a! A fɔ́lɔ́b ndagoodɛ́anɛ lɛ́ kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kíədíin kɛdaŋ naáné yɛ́ɛnɛ, ná wəə́'ki'təm pɛnɛŋ pɛ́dáád wɔ'kɔ́ odɛndɛŋɛn.»

Sɛ́aŋ 14

Yə́sus alɛ ngə́ yɛ́ yəə́biisúid a nó Paabá

1 «Podɛyááságɛ́máá yoom na yoom. Póag o'to na Táán, póag tɛn na mɛ.

2 Pɛnɔ pɛ́ kolaa pɛ́lɛ a noádɛ' nó Paabá tub. Kɛ́dɛ'kɛ́ɛ agɛɛn náan fɔ́lɔ́b ná ntɛboodɛ́anɛnɛ lɛ́ ndɛ agɛɛn əbuusóbinini kɛnɔ kɛ́ poágɛɛn kɔ.

3 Ná ndáaman kubuusóbinini kɛnɔ kɛ́ poágɛɛn kɔ, ndəmbuúlini a kiim əbuúsiəd lɛ́ pəŋi tɛn póɛn kɔ ná ndɛɛ́.

4 Poálɛŋ ngə́ yɛ́ yaágɛɛn kɛnɔ kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛn.»

5 Náa Tómas ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, pəsi tɛdɛ́álɛŋ ɔmbɔ́ əgín kɛnɔ kɛ́ olɛɛ́ agɛɛn kɔmɔɛ́d. Tuə́ áa tɛ́álɛŋ anɛ́ɛ́n ngə́ yɛ́ yaágɛɛn kɔ ə́?»

6 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ áa ndɛɛ́ ngə́, mɛ áa ndɛɛ́ fɔ́lɔ́b, mɛ áa ndɛɛ́ ɔlaa. Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kɛɛn a nó Paabá ná asánɛn yɛ́ ndɛɛ́.

7 Poyɛ́ndɛŋɛn mɛ, ná poálɛŋ tɛn Sɛ waam. Áanɛ négɔŋ, poá'komoólɛŋ, poá'komoodála tɛn.»

8 Náa Filíib ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, íbiilóódi Paabá, ná kɛ́sɛ'tan náan na pəsi.»

9 Yə́sus əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Filíib, pɛ́go pɛ́ ndɛɛ́ na pəŋi, odɛ́yɛ́ndɛŋ a? Nyɔ́ amɛ́'tála mɛ, aádála Paabá. A igə aa wɔ'kɔ́ mpuúloodi Paabá ə́?

10 Udiə́li'tinini aa nyóon lɛ́ mɛ ndɛ a Paabá, Paabá tɛn alɛ a mɛ áa? Tɔgɛ́ɛ tuim tó ndɛɛ́ aboodɛ́anɛ, ntɛáyɛ́ɛ́ŋɛnɛn kosɔyɔ a o'to wáam ó mɛnyɔ́amɔɛ́d, ndóo. Paabá nyɔ́ alɛɛ́ a mɛ, nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ɛna. Pɛ́lɛ piə́ŋ.

11 Ə́lí'tíníən nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ aboodɛ́anɛ lɛ́, mɛ ndɛ a Paabá, Paabá tɛn alɛ a mɛ. Ɔmbɔ́ pudiə́li'tinini tɔgɛ́ɛ tóam, ə́lí'tíníən ɔmbɔ́ əgín a o'to ó pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

12 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́ amáág o'to na mɛ, nyóon alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ tɛn pɛbán pɛ́ mɛ ndɛɛ́ agɛɛlɛ. Alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ sɛ́ɛb pɛ́ pɛ́mááyɛn pɛ́ɛb lɛ́, mɛ ndɛ agɛɛn a nó Paabá.

13 Nkə kiim kɛ́ polɛ́ɛ́ kuŋíənií a niiŋ néam, ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ kɛ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ Mɔ́ɔ́n wəəŋ, ndoodi na pɔɔd wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ na nugəm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Yiim yɛ́ polɛ́ɛ́ kuŋíənií a niiŋ nɛ́am, ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ yɛ́lɛ́.

Yəsus ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kiim ádom Uŋun wó Ufúlú'tú

15 «Pɔ́nɔ́ poyɛ́nnyɔ́ŋɛnɛn, ná polɛ agɛɛ́ngɛg pɛcɛm pɛ́am.

16 Ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Paabá lɛ́ yíim áboodómɛn wɛndɛ́ŋ nyɔ́ əə́giim abooyáamɛnɛn. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na pəŋi pɛnɛŋ piim.

17 Ogo aa nyóonɛ alɛɛ́ Uŋun ó pasáád. Pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ pɔ́dɛ́ɔgɔ págɛɛn na wɔ́lɛ́ lɛ́ pɔ́dɛ́ɔgɔ pá kodála wɔ́lɛ́, pándɛŋ tɛn wɔ́lɛ́. Náa pəŋi, poálɛŋ wɔ́lɛ́ lɛ́ polɛ na wɔ́lɛ́. Ólɛ a ntɛ́m yaaŋan a kaadɛ.

18 Ntiə́buudi wɔnɔ́ musíísí. Mbɛ́ɛn, ndəgimbuúlini ná polɛɛ́.

19 Kɛnɛŋ sɔɔŋ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ pádɛ́agɛ'tála kə́mmú. Náa pəŋi, poagɛ'tála lɛ́ ndɛ a ɔlaa, pəŋi poagɛɛn tɛn a ɔlaa.

20 Ná wɔɔ́s wóow ólɛ́ɛ́ kiim əgiig, polɛ́ɛ́ kolɛŋ lɛ́ mɛ ndɛ a Sɛ waam, pəŋi polɛ a mɛ, mɛ tɛn ndɛ a pəŋi.

21 Nyɔ́ alɛɛ́ agɛnnyɔ́ŋɛn, alɛ nyɔ́ alɛɛ́ agoob pɛcɛm pɛ́am, aágɛɛ́ngɛg pɛ́lɛ́. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ agɛnnyɔ́ŋɛn mɛ, Paabá alɛ́ɛ́ komoonyɔ́ŋɛn nyɔ́lɛ́, Mɛ ndɛ́ɛ́ tɛn komoonyɔ́ŋɛn, ndɛ́ɛ́ koóloodi tɛn na nyɔ́lɛ́.»

22 Náa Siudáa (adénjaŋ Siudáa nyó'káanɛ wo Ɛsɛ'kalɛyóod) ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sə́dúk, tuə́ áa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ woogoóloodi əgín na pəsi, fiɛ́d koóloodi na ungim a nsí ə́?»

23 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Nyɔ́ alɛɛ́ agɛnyɔ́ŋɛn, nyóon aagɛɛlɛ nkə kɛ́ mbə́səə. Sɛ waam aamoonyɔ́ŋɛn nyɔ́lɛ́. Pəsi na Paabá tɛlɛ́ɛ́ kiim a nyɔ́lɛ́, tɛlɛ́ɛ́ kolaa kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́.

24 Nyɔ́ ɔdɛ́ɔgɔ agɛnyɔ́ŋɛnɛɛ́, adɛ́ágɛɛlɛ nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə. Tɔgɛ́ɛ́ tó ndɛɛ́ ɔsɔyɔ tódɛ́ɔgɔ tó túəgiim na mɛnyɔ́amɔɛ́d, ndóo. Tólɛ tó Sɛ waam nyɔ́ əyíím yɛ́'tom.

25 Nkə kɛ́ɛnɛ, mbáboodɛ́anɛ kɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ná nkə́ligíí na pəŋi.

26 Náa, nyɔ́ ogóódíí lɛ́ yíim abooyáamɛnɛn, Uŋun wó Ufúlú'tú wó Paabá alɛ́ɛ́ kiim áboodómɛnɛɛ́ a niiŋ nɛ́am, wɔ́lɛ́ ólɛ́ɛ́ kobooyáa'kananɛ pɛbán piim. Ólɛ́ɛ́ kobooyɛ́ɛlɛ lɛ́ poáyɔ́ɔ́ŋɛ nkə kiim kɛ́ njɛ́boodɛ́anɛ.

27 Uŋóón áa mbə́buudíin! Uŋóón wáam aa mbábooyɛ́'kɛn o ! Ntɛ́ɔgɔ abooyɛ́'kɛn wɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ páagɛɛ́'kɛnanan. Podɛnjɛ́ɛ́n na ɛságág a ɔ'tɛ́m, podɛ'támmána tɛn yoom na yoom.

28 Pomóób wɔnɔ́ ná mbáboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Mɛ mbɛ́ɛn, náa ndəgimbuúlini. Pɔ́nɔ́ poyɛ́nnyɔ́ŋɛnɛn, ná polɛ anyɔ́ga wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ agɛɛn a nó Paabá lɛ́, Paabá alɛ o'kó'kóón amɛ́njaáyɛn.

29 Mɛ mbáboodɛ́anánɛ pɛbán pɛ́ɛb nɛ́gɔŋ ná pɛ́dɛ́njáyɛ́ɛlɛ, a kɛɛlɛ lɛ́ ná pɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́, puə́li'tini.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 A kəəbəə négɔŋ, ntɛndéé kii'kini ku'tooli na pəŋi kə́mmú lé nkúm yé a nsí yéɛnɛ yəəndəgiim. A fɔ́lɔ́b, nyɔ́lé o'kóodi toɛn na mɛ.

31 Náa, pɔɔd pá a nsí pógóódi kolɛŋ lé ndɛ anyɔ́ŋɛn Paabá, ndɛ agɛɛlɛ tɛn əgín wɔnɔ́ ná amé'tɛ́anɛ. Téémenaan, tíɛn!»

Séaŋ 15

Yəsus ɔnɔ́ nyɔ́lé aa alɛɛ́ fíinyə ɛ fɔ́lɔ́b

1 Náa Yəsus ɔnɔ́ Kə́mmú: «Ndɛ fíinyə ɛ fɔ́lɔ́b. Sɛ waam aa alɛɛ́ osóbini yélé.

2 Ntab ngim yé ɛlɛɛ́ ndadáán na mɛ náa idiəguúmíí, aasóma. Yé ɛlɛɛ́ əguum, aawáanɛ lé élɛŋ kuum a kolaŋ náan.

3 Pəŋi, a tɔgéé tó mbáboodɛ́anɛ, poándɛ pamoáŋáán wɔnɔ́ ntab yé ngwánɛán.

4 Pólɔb paladáán na mɛ, wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́ ondadáán na pəŋi. Wɔnɔ́ ná ɔ'tab wó ódɛɔ́gɔ ondadáán na nidíŋ ódɛɔ́gɔ úguúmíí modámádám, náan tɛn aa pəŋi podɛɔ́gɔ péguum ɛdámádám ná podiɛnɛn paladáán na mɛ.

5 Ndɛ nidíŋ, pəŋi ntab. Nyɔ́ aágɛɛn ondadáán na mɛ, mɛ na nyɔ́lé, nyóon alɛɛ́ kuum modámádám ilubənən lé, əgín na mɛ áa polɛɛ́ págɛɛn na toɛn tó kɛɛlɛ yoom.

6 Nyɔ́ adɛndéé kɛɛnɛɛ́ ondadáán na mɛ, pálɛɛ́ komoodo a táán wɔnɔ́ ɔ'tab wó páásóm, ná ógos. Ntab yé yaá'kogóséé, pálɛɛ́ kobáda, páadagɛdɛ a yug, ésag kogɔ́lɔ.

7 Pumə'kəégumənən na mɛ, púubuégumənən na tɔgéé tóam, nkə kiim ké puə́ŋíən, pɔɔgɔɔŋ.

8 Nkə ké kéagɛɛ́'kɛn nugəm na Sɛ waam kélɛ lé púum modámádám kéfɔlé. Náan aa puóloodi lé polɛ paa'kan páam.

9 Ndɛ aboonyɔ́ŋɛn pəŋi wɔnɔ́ ná Paabá alɛɛ́ annyɔ́ŋɛn mɛ. Lɔbɔ́ɔn paladáán na nnyɔ́ŋánán yaam.

10 Pəŋi poma'kɛɛ́ngɛg pɛcɛm péam, mɛ ndaagɛɛn yuudi na nnyɔ́ŋánán na pəŋi, wɔnɔ́ ná mɛ njéngɛg pɛcɛm pé Sɛ waam, nyɔ́lé alɛ agɛɛn tɛn yuudi na nnyɔ́ŋánán na mɛ.

11 «Ndɛ aboodéanɛ náan a kɛɛlɛ lé póɛn na tɔnyɔ́g wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́ na tólé. Tɔnyɔ́g toáŋan tóyám a kaáyɛn náan.

12 Taa kɛcɛm kéam aa kéɛnɛ: Pónyɔ́ŋanan wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́ aboonyɔ́ŋɛn pəŋi.

13 Nnyɔ́ŋánán yɛndéŋ ɛdɛɔ́gɔ yé ɛmááyɛn yéɛnɛ lé úlióŋi o'to wááŋ a kidíídí ké pɔsɔ́sɔ́g pááŋ.

14 Polɛ pɔsɔ́sɔ́g páam ná poméélɛ nkə ké ndɛɛ́ aboodéanɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Ntiəgii'kini koboodɔ́ŋɔn kəmmú lɛ́ pəgudin lɛ́, u'kudin adɛálɛŋ nkə kɛ́ sədúg wəəŋ alɛɛ́ agɛɛlɛ. Ndaboodɔ́ŋɔn lɛ́ pɔsɔ́sɔ́g páam lɛ́ nkə kiim kɛ́ njóób na Sɛ waam, mbɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pəŋi pólɛŋ.

16 Adénjaŋ pəŋi aa pumínjiiyid, mɛ áa njíbuuyííyid pəŋi, mbáabooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ púum modámádám. Púum modámádám mó múə'təə. Áay, nkə kiim kɛ́ polɛ́ɛ́ kuŋíənií na Sɛ waam a niiŋ néam, alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn.

17 Nkə kɛ́ ndáabooyɛ́'kɛn wɔnɔ́ kɛcɛm aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi.»

Pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ pálɛ na ɛbɛnɛn na Yə́sus, na paa'kan pə́ə́ŋ

18 Yə́sus əyí'kíni kusəə ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ páma'kɛɛn na ɛbɛnɛn na pəŋi, áyóóŋɛ́an lɛ́ na mɛ áa ɛbɛnɛn yɛ́ɛy iyə́bə́ə́lííi.

19 Pəŋi, poyɛ́ɛnɛn lɛ́ polɛ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ, ná pálɛ aboonyɔ́ŋɛn lɛ́ ná polɛ wɔnɔ́ pólɛ́. Náa pəŋi, podɛ́ɔgɔ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ njíbuuyííyid, mbə́əbuudə́nigi ndɛ́ŋ. Pundigi wɔnɔ́ pólɛ́, kólɛ́ aa pálɛɛ́ aboóbɛnɛn.

20 Áyóóŋɛ́an nkə kɛ́ njɛ́boodɛ́anɛ, nyɔ'kɔ́: "U'kudin ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛ́ɔgɔ o kobá'kanan sədúg wəəŋ." Pɔɔd páma'kɛcɔ'kɔnɛ mɛ, pálɛɛ́ koboócɔ'kɔnɛ tɛn pəŋi. Páma'koóbɛn tɔgɛɛ́ tóam, páagoóbɛn tɛn toáŋan.

21 Kɛbán kímu', pálɛɛ́ kobooyɛ́ɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim a kidíídí kɛ́am lɛ́, pándɛŋɛn nyɔ́ əmíim yɛ́'tom.

22 Ntɛ́'kíimin, ntɛboosɔ́yɔn, podɛ'kɛ́ɛ agɛɛn na nsɔ́ɔ́. Náa nɛ́gɔŋ, pɔ́dɛ́ɔgɔ na u'kus wúmmú wó polɛɛ́ pá kaánɔna.

23 Nyɔ́ alɛɛ́ a kɛmbɛnɛn mɛ, alɛ abɛnɛn tɛn Sɛ waam.

24 Pɛbán pɛ́ɛnɛ pɛ́ wɛndɛ́ŋ adénjaŋ kɛɛlɛɛ́, mɛ ntɛ́'kɛ́ɛlɛnɛ pɛ́lɛ́ a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ná pɔ'kóodi nsɔ́ɔ́ a mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn má páagɛɛlanɛ. Náa, na nɛ́gɔŋ kɛ́, pálɛ agɛɛn əgín yuudi na kɛbɛɛ́bɛnɛn, pəsi na Sɛ waam, kɔmɔɛ́d pálɛ adála pɛbán pɛ́ɛb.

25 Kɛ́lɛ náan a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála'ta' ɛ pɛcɛm kɛ́as. Kíyə́ə́dílə́ə́ kɔ lɛ́: "Páyɛ́mbɛnɛ́n náan, fiɛ́d na ɛgom."

26 «Ɔngaamɛnɛn waaŋan alɛɛ́ kiim. Ogo aa nyóon alɛɛ́ Uŋun ó pasáád wó wə́əgiim ódɛ́ɛmɛn a nó Paabá. Ndɛɛ́ koboodómɛn wólɛ́ a niiŋ né Sɛ waam. Wólɛ́wóamɔɛ́d ólɛɛ́ kɛ'tɛ́lɛmɛn mbaasɔ́.

27 Pəŋi, polɛɛ́ kɛ'tɛ́lɛmɛn tɛn yɛ́lɛ́ lɛ́ poyɛ́ɛ ondáŋ na mɛ əgín kɔ a niə́bə́ə.»

Sɛ́aŋ 16

1 «Mbáboodɛ́anɛ nkə kɛ́ɛg kiim a kɛɛlɛ lɛ́ pudindiógi o'to na mɛ.

2 Pálɛɛ́ kubuusiə́gi puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Kɛnɛŋ kiə́ndəgiim kɛ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ kobooyóóna pálɛɛ́ kofɛgɛɛ́ lɛ́ a niɛlɛ' nɛ́ɛn, Táán áa pálɛɛ́ əgudin.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Páléé kɛɛlɛ náan lé pándɛŋɛn Paabá, pádɛndɛŋ tɛn ɔmbɔ́ mɛ.

4 Náa, mbáboodɛ́anɛ náan lé ná kɛnɛŋ kɛɔ́bɔn kéléé kiimií, poáyɔ́ɔ́ŋɛ lé njéboodɛ́anɛ náan na pəŋi.

Pigólí pɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú

«Ntɛ'káaboodɛ́anɛ kélé a niə́bə́ə lé njɛ́ɛ nkə́ligi ondáŋ na pəŋi.

5 Náa, négɔŋ yɛ́ɛnɛ, mbə́ndəguúlini ná nyɔ́ əyíím yɛ́ɛ'tom alɛɛ́. Náan aa úmmu' na úmmu' ədiŋiə́ninií tɛn lé əə: "Ə́lə́ə́ áa olɛɛ́ agɛɛn əə́?"

6 Kélɛ lé, pəŋi piim polɛ ntém a kaadɛ suúúm a tɔgéé tóonɛ tó mbáboodɛ́anɛ.

7 Kɔmɔ́ɛd lé fɔ́lɔ́b áa mbáboodɛ́anɛ. Kɔŋɛ' na pəŋi lé nyɛ́ɛn. Kélɛ lé, ntiɛnɛn, nyɔ́ ogóódíí lé yíim abooyáamɛnɛn, ədiə́giim. Mba'kɛɛn, ndəə́giim mpoodómɛn nyɔ́lé.

8 Ná aléé kiimií, aléé kuloodi na pɔɔd pá a nsí lé pə́mə́lígə́ə́ a noá na kɔbé, a noá na pɛbán pɛ́ sáád, na tuə́ áa Táán aléé koboóyɔmɛɛ́.

9 Kəə́lígə kɔɔ́bɔn a noá na kɔbé kólɛ lé pádɛ́ágɛn o'to na mɛ.

10 A noá na pɛbán pɛ́ sáád, pə́mə́lígə́ə́ lé, mɛ mbɛ́ɛn a nó Paabá, podɛ́ágɛ'tála kə́mmú.

11 A noá na pɛyɔm pɛ́ Táán ɔ́yɔmɛ pɔɔd, pə́mə́lígə́ə́ lé, kɛbán ké nkúm yɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ kɛá'kaásom.

12 «Ndigi na ɛ́fɔlé ɛ́ pɛbán ɛ́ koboodɛ́anɛ. Náa pɛ́lɛ pɛnoán, podɛɔ́gɔ págaá'kɛ pɛ́lé négɔŋ.

13 Ná Uŋun ó pafɔ́lɔ́b óléé kiimií, óléé kobooyɛ́ɛlɛ lé pólɛŋ fɔ́lɔ́b yɛ́ɛy ngim. Ódɛndɛ́ɛ koboodɛ́anɛ kɛbán a o'to wə́ə́ŋ ó wóléwóamɔɛ́d. Náa, óléé koboodɛ́anɛ nkə kiim ké óléé koóbɛ́ɛ, nkə kiim ké kéléé kaáyɛ́ɛlɛɛ́.

14 Óléé ki'kə́midi lé nkə kiim ké óléé koboodɛ́anɛ, na mɛ áa kéléé kiimií.

15 Yiim yɛ́ Paabá alɛɛ́ na yɛ́lé, ɛ́lɛ tɛn yáam. Kólé aa mbáboodɛ́anɛ lé nkə kiim ké Uŋun óléé koboodɛ́anɛ, na mɛ áa óléé koóbɛ́ɛ kélé.

Ɔ'tém kogany óléé kaágasɛ a tɔnyɔ́g

16 «Kɛnɛŋ sɔɔŋ pudiə́gii'kini kɛ'tála, ná ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ tɛn kə́mmú sɔɔŋ, póɛ'tála.»

17 Ngab ɛ paa'kan pə́ə́ŋ pə́mmú pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ kɔ pɔ́lé na pɔ́lé pɔ́nɔ́ əə: «Nkə kɛɛg ké ɔnɔ́: "Kɛnɛŋ sɔɔŋ pudiə́gii'kini kɛ'tála, ná ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ tɛn kə́mmú sɔɔŋ, póɛ'tála." Na tɛn lé: "Kélɛ lé mbɛ́ɛn a nó Paabá ə", kélɛ aa nyóon lé nkə ə́?

18 "Kɛnɛŋ sɔɔŋ" áa yɛ́ɛy lé nkə ə́? Tɛdɛɔ́gɔ agoob nkə ké alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn kusəə!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛlɛ́ŋ lɛ́ pálɛ na kɛbán kɛ́ páanyɔ́ŋɛn kumuuŋíən. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbáboodɛ́anɛ lɛ́ “Kɛnɛŋ sɔɔŋ pudiəgii’kini kɛ’tála, ná ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ tɛn kəmmú sɔɔŋ póɛ’tála əə”, kɛ́lɛ́ aa polɛɛ́ əgəəŋíənə náan pəŋi na pəŋi lɛ́ puób ə́?

20 A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ polɛ́ɛ́ kaálɛɛ, poágaányam. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ, pɔ́lɛ́ pálɛ́ɛ́ kɔnyɔ́ga. Polɛ́ɛ́ kɛɛn na ɔ’tém kogany, náa ɔ’tém kogany wááŋaŋ ólɛ́ɛ́ kaágasɛ a tɔnyɔ́g.

21 Kɛnɛŋ kɛ́ ɔ’kɛ́ɛd əə́ndəəbíənií, alɛ ɔ’tém a kaadɛ suúúm lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ ntɔ́b kiə́’kiig. Náa, əə́bíən, əmə́ə́bə́lííí kogany, alɛ a tɔnyɔ́g tó kúfu’ lɛ́ əə́bíən.

22 Kɛ́lɛ tɛn yoom ímu’ náan na pəŋi. Polɛ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ ntém a kaadɛ suúúm. Náa, mɛ ndəgii’kini koboodála. Áay aa pəŋi polɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ tɔnyɔ́g tó mɔɔd adɛndɛ́ɛ́ koboogábɛnɛɛ́.

23 Ná wɔɔ́s wóow ólɛ́ɛ́ kiig, podɛndɛ́ɛ́ kiŋŋíən kɛbán na kɛbán kə́mmú. A fɔ́lɔ́b, ndaboodɛ́anɛ lɛ́ nkə kiim kɛ́ polɛ́ɛ́ kuŋíənií na Sɛ waam a niiŋ nɛ́am, alɛ́ɛ́ kobooyɛ́’kɛn.

24 A kiim əgiig nɛ́gɔŋ, podɛ́njaŋ kɔɔŋɔn yoom na yoom a niiŋ nɛ́am. Ɔɔŋɔ́nɔɔn, páabooyɛ́’kɛn. Áay, poagɛn na tɔnyɔ́g tó kúfu’.

Yəsus yɛɛ́nyɔ́ŋ nsí

25 «Nkə kiim kɛ́ mbáboodɛ́anɛ, mbə́səə kɛ́lɛ́ a po’ka’tén a mɔɛn. Náa, kɛnɛŋ kiə́ndəgiim kɛ́ ntiəgii’kinií kosɔyɔ na pəŋi a po’ka’tén. Ndɛ́ɛ́ koboomoáŋɛnɛ moááŋ nkə kɛ́ kɛadɛ́’tɛg Paabá.

26 Wɔɔ́s wóow, polɛ́ɛ́ kumuuŋíənə moom a niiŋ nɛ́am. Ntɛɔ́gɔ a kusəə lɛ́ ndamooyɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kɛáŋan

27 lɛ́, Paabá nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛ aboonyɔ́ŋɛn. Alɛ aboonyɔ́ŋɛn lɛ́ polɛ annyɔ́ŋɛn mɛ, puməyəə́li’tini lɛ́ mɛ mbíim ndon ná alɛɛ́.

28 Ndɛ əgiim ná Sɛ waam alɛɛ́, náa mbíim a nsí. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, mbándaadɛ́ɛmɛn a nsí a kuúlini a nó Paabá.»

29 Paa’kan pə́ə́ŋ píísə́ə́ pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táá wɔɔ́ndɔɔsɔyɔɔ́ nɛ́gɔŋ moááŋ ə́, fiɛ́d a po’ka’tén.

30 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ timəlí’tíníí lɛ́ wɛ waálɛŋ yiim, odɛ́aboŋ lɛ́ páyaŋ kuuŋíən kɛbán. Kólɛ́ aa timəlí’tíníí lɛ́ olɛ əgiim ólon a nó Táán.»

31 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Puməlí’tíníí nɛ́gɔŋ əə́?

32 Táá kɛnɛŋ aa kɛ́ɛnɛ kiə́ndəgiimií. Kɛ́ aa kɛ́ɛnɛ kɛándɛɛ́ kɔ nɛ́gɔŋ. Kɛ́lɛ kɛnɛŋ kɛ́ pálɛ́ɛ́ koboofámɛɛ́, ɛ́nɛ́ mɔɔd əə́siəd yəəŋ ngə́. Polɛ́ɛ́ ki’ti púmí’tí mɛnyɔ́əsíŋ. Náa, ntɛɔ́gɔ mɛnyɔ́əsíŋ lɛ́ Paabá alɛ na mɛ.

33 Mbáboodɛ́anɛ náan a kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́ɛn ntém a kaadɛ wiiy lɛ́ polɛ paladáán na mɛ. Polɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b a nsí, náa pisə́ən ongoo óo! Mɛ, mbɔ́nyɔŋ nsí!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Séaŋ 17

Yəsus ɔyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Táán a kidíídí kɛ́ paa'kan pə́ə́ŋ

1 NáYəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, yɛɛ́bágɛ əngis a mɔɛn a kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔnɔ́: «Paabá taa, kɛnɛŋ anɛ́ɛ́n aa kɛ́ɛnɛ kiə́'kiigií. Í'kə́mídi mɛ Mɔɔ́n waaŋ ná mɛ tɛn nkuugə́midi wɛ.

2 Oyɛ́nyɛɛ́'kɛn toɛn tó kolaamɛ pɔɔd piim lɛ́ ná nyɛ́'kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim na ungim nyɔ́ uyícum.

3 Taa, ɔlaa ó pɛnɛŋ piim ogo aa wóonɛ ólɛɛ́ lɛ́ págoólɛŋ wɛ nyɔ́ olɛɛ́ wɛɛ́nyɔ́əsíŋ Táán o fɔ́lɔ́b, páyɛndɛŋ tɛn mɛ Yəsus Kilí'tus nyɔ́ uyíím wɛ́ɛ'tom.

4 Paabá, mɛ, njíguugə́mídi a nsí, mbə́yibə́nən pigólí pɛ́ oyɛ́nyɛɛ́'kɛn.

5 Wɛ, ɛ́nyɛɛ́'kɛn anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ kə́mmú, nugəm nó nyiígóodi kɔ́gɔ́ɔg kala' a ɛbá yááŋ ná oyɛ́ɛ odɛ́njɛ́ɛlɛ nsí.

6 «Njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɔɔd pá uyííyid a nsí, omáyɛnyɛɛ́'kɛn, págoólɛŋ. Páyɛ́ɛ agoob na wɛ, náa oyɛ́nyɛɛ́'kɛn. Pɔ́lɛ́ páyóóbɛn tɔgɛ́ɛ́ toáŋ.

7 Pá'kolɛŋ nɛ́gɔŋ lɛ́ nkə kiim kɛ́ oyɛ́nyɛɛ́'kɛn, káag ná olɛɛ́ aa kíyíím kɛ́dɛ́ɛmɛn

8 lɛ́, nkə kɛ́ mɛ njɛ́boodɛ́ánɛ kɛ́lɛ nkə kɛ́ wɛ wiísə́ə́ lɛ́ mpoodɛ́anɛ. Píísíəd tólɛ́, pá'kolɛŋ fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b lɛ́ na wɛ áa ndɛɛ́ əgiim ndon fɔ́lɔ́b, pə́máyəə́li'tini tɛn lɛ́ wɛ áa uyíím wɛ́ɛ'tom.

9 A kidíídí kɛɔ́bɔn aa ndɛɛ́ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn. Ntɛɔ́gɔ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kɛ́ mɔɔd ungim nyɔ́ a nsí, ndóo. Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn əgín a kidíídí kɛ́ pá oyɛ́nyɛɛ́'kɛn lɛ́, pálɛ agoob na wɛ!

10 Yiim yɛ́ nkóódíí ɛ́lɛ yááŋ, wɔnɔ́ ná yiim yɛ́ wɛ tɛn ugóódíí ɛ́lɛɛ́ yáam. Náan, pɔɔd pá oyɛ́nyɛɛ́'kɛn páadála nugəm nóam a pɔ́lɛ́.

11 A kəə́bə́ə naáné yɛ́ɛnɛ, ntiligi kə́mmú a nsí. Mbə́ndəgiim káag ná olɛɛ́. Náa, pɔ́lɛ́ pə́ndəə́díin pɔ́lɔb a yɛ́lɛ́. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ ufúlú'tú, íbuúnúŋ Paabá! Íbuúnúŋ a toɛn tó a niiŋ nɛáŋ, niiŋ nɛ́ oyɛ́nyɛɛ́'kɛn, ná pɛ́ɛn úmmu' wɔnɔ́ ná pəsi na wɛ tɛlɛɛ́ úmmu'.

12 Ná njɛ́ɛ na pɔ́lɛ́, njɛ́ɛ əbuúnuŋ a toɛn tó a niiŋ nɛáŋ, niiŋ nɛ́ oyɛ́nyɛɛ́'kɛn. Njíbuúnúŋ, ɔmbɔ́ úmmu' ənnímin, ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ lɛ́ əənim a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála'ta' ɛ Táán, kɛ́as fɔ́lɔ́b.

13 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, mɛ mbə́ndəgiim káag ná olɛɛ́. Ndɛ ɔsɔyɔ tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ ná nkə́ligi áanɛ a nsí a kɛɛlɛ lɛ́ tɔnyɔ́g tó tólɛɛ́ na mɛ siɛ́ɛ́d, tóɛn tɛn na pɔ́lɛ́ siɛ́ɛ́d.

14 Mbábooyɛ́'kɛn tɔgɛ́ɛ́ toáŋ, pɔɔd pá a nsí pámáaboóbɛnɛn lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔ pɔɔd pá páagoob na nsí, wɔnɔ́ ná mɛ tɛn ntɛágoóbɛ́ɛ́ na nsí.

15 Ntɛɔ́gɔ agooyɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ úbuúliogi a nsí, ndóo. Náa, nyɔ'kɔ́ úbuúnuŋ a kɛɛlɛ lɛ́ Ɔmbɛ́ adɛɛ́booyɛɛ́lɛ yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Pɔ́lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔ pɔɔd pá páagoob na nsí, wɔnɔ́ ná mɛ tɛn ntɛ́ágoóbɛ́ɛ́ na nsí.

17 Ɛ́ɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛn kúfu’ pááŋ a fɔ́lɔ́b. Tɔgɛ́ɛ́ toáŋ tɔ́lɛ fɔ́lɔ́b.

18 Wɔnɔ́ ná wɛ oyɛ́’tóm a nsí yɛ́ɛnɛ, mɛ mbáboodóm tɛn pɔ́lɛ́.

19 Ndɛ agaáyɛ́’kɛn mɛnyɔ́amɔɛ́d ungim na wɛ a o’to wɔ́ɔ́bɔn a kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́lɛ́ tɛn póóbanan fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b na wɛ.

20 «Ntɛɔ́gɔ agooyɔ́sɔ́gɔlɔn əgín a kidíídí kɛɔ́bɔn kɛ́ pɔ́lɛ́bə́əsíŋ, ndóo. Ndɛ agooyɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn a kidíídí kɛ́ pá pálɛ́ɛ́ kaágɛ́ɛ́ o’to na mɛ ná pálɛ́ɛ́ koóbɛ́ɛ́ nkə kɛ́ pɔsɔ́g póonɛ pálɛ́ɛ́ koboólɔɛgɛnɛɛ́.

21 Paabá, ndɛ agooyɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ pɔ́lɛ́ piim pɛ́ɛn úmmu’ wɔnɔ́ ná wɛ olɛɛ́ na mɛ, mɛ na wɛ. Pɛ́ɛn úmmu’ a pəsi, a kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá a nsí pə́əli’tini lɛ́ wɛ áa uyíím wɛ́ɛ’tom.

22 Nugəm nó oyɛ́nyɛɛ́’kɛn mɛ, mbábooyɛ́’kɛn tɛn pɔ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛn úmmu’ wɔnɔ́ ná pəsi na wɛ tɛlɛɛ́ úmmu’.

23 Áay lɛ́, mɛ nyɛ́ɛn a pɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná wɛ olɛɛ́ a mɛ, ná nɛálad nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn fɔ́lɔ́b, pɔɔd pá a nsí páalɛŋ tɛn lɛ́ wɛ áa uyíím wɛ́ɛ’tom. Páalɛŋ tɛn lɛ́ olɛ aboonyɔ́ŋɛn wɔnɔ́ ná olɛɛ́ agɛnyɔ́ŋɛn mɛ.

24 Paabá, oyɛ́nyɛɛ́’kɛn pɔ́lɛ́; ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́lɛ́ tɛn pɛ́ɛn kɛnɔ kɛ́ mɛ ndɛɛ́ kɛɛnɛɛ́, ná páma’kanɛ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ na nugəm, nugəm nó oyɛ́nyɛɛ́’kɛn lɛ́ oyɛ́nyɔ́ŋɛn kɔ́gɔ́ɔg kala’ ná odɛ́njɛ́ɛlɛ nsí.

25 Paabá, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ sáád, pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ pádɛ’kɛ́ɛ agoólɛŋ, náa mɛ mbágoólɛ́ŋ, paa’kan páam póonɛ pááléŋ lɛ́ wɛ áa omɛ́’tóm.

26 Njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɔ́lɛ́ págoólɛŋ. Ndəgii’kini kɛɛlɛ náan ná pɔ́lɛ́ tɛn pɛ́ɛn na nnyɔ́ŋánán wɔnɔ́ ná wɛ oyɛ́nnyɔ́ŋɛn mɛ. Mɛnyɔ́amɔɛ́d njɛɛn tɛn a pɔ́lɛ́.»

Sɛ́aŋ 18

Pasɔ́njaa páyɛ́ɛ́n əgumin Yə́sus

(Ma’t 26.47-56; Məl 14.43-50; Ló’k 22.47-53)

1 Ná ayɛ́ɛ aá’kosɔyɔ náan, aáság kodɛ́ɛmɛn na paa’kan pə́əŋ a kosan. Pɛ́ɛyáag nsɛ́ɛ ɛ məní yɛ́ a Sɛdɛlɔ́ɔŋ. A nsɛ́ɛ ɛ məní yɛ́ɛy, pɔlɛ́m púmmú póyɛ́ɛ kɔ.Yə́sus|Yə́sus (Jésus): aáság kɛɛn kɔ́gɔ́ɔg na paa’kan pə́əŋ.

2 Siudáa nyɔ́ yiígóodi lɛ́ ámoóleg yɛɛ́lɛŋɛn pɔlɛ́m pógo póob lɛ́ paa’kan piim páyɛ́ɛ pɛɛnan kɔ na Yə́sus.

3 Náan aa əyíím ə́súidə ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa, na pənuŋTémpɛl a kiim əgumin Yə́sus. Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ aa pə́yíím pádom pɔɔd póob náan na Siudáa. Pə́yíím pááboŋɛna lɛ́ póonɛ na mobag mó pɛdá, pə́mmú na ɔngɔŋ a ɔmbɔg, na moláam, na tomony tóalola.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Wɔnɔ́ ná Yə́sus ayáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ pɛdá pɛ́lɛ əmuuyíimin, ayɛ́ɛ́n əgəə́bun na pɔ́lɛ́ a ngə́, náa ɔnɔ́: «Ánɛ aa puə́guunə náan əə́?»

5 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛlɛ əguunə Yə́sus, Mɔ́ɔn ó Násalɛd o!» Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ ogo aa nyóonɛ o.» Siudáa nyɔ́ yiígóodi lɛ́ ámoólɛg ayɛ́ɛ a ondáŋ ó pɔɔd póob.

6 Əgín tɛn ná Yə́sus yiísə́ə́ náan lɛ́: «Mɛ ogo aa nyóonɛ.» Ungim aáság kuúləni kingiíngím, páábɛlɛ́gɛd a nsí pɔ́lɛ́ piim, pɛlɛgɛdɛgɛdɛ.

7 Pááság kodɛ́ɛman. Yə́sus əyí'kíni kubuuŋíən ɔnɔ́: «Pɔɔ'kɔ́ ánɛ aa puə́guunə áŋ?» Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛlɛ əguunə Yə́sus, Mɔ́ɔn ó Násalɛd.»

8 Yə́sus ayɛ́boodɛ́ánɛ ɔnɔ́: «Mbáboodɛ́ánɛ lɛ́ mɛ ogo aa nyóonɛ. Wɔnɔ́ ná pɔɔ'kɔ́ mɛ áa puə́ginjuunə, tíən pɔsɔ́g póonɛ, pɛ́ɛn.»

9 Náan aa nkə kɛ́ yiísə́ə́ kɛ́yáás. Lɛ́ yiísə́ə́ wɔ́ɔs wúmmú na Táán ɔnɔ́: «Paabá taa, ungim nyɔ́ oyɛ́nyɛɛ́'kɛn aa nyóon. Ɔmbɔ́ úmmu' ntinímini.»

10 Simɔ́ɔŋ Píɛ yiígóodi ɛbag yə́ə́ŋ ɛ́ pɛdá a kɛbágáá. Yiísóóyin soád, ɔnɔ́ na u'kudin wo Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón ə́siəd a o'tóɛŋ wó ombɔg ó nɛnom, foáb. O'tóɛŋ kwə́s. U'kudin ogo nyóon ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Mɛ́lcus.

11 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́sásɛ́dɛn Píɛ, ɔnɔ́: «Píɛ tuə́? Úúlísi ɛbag yááŋ a kɛbágáá. Waanyɔ́ŋɛn lɛ́ ntɛŋŋɔ́ kilən kɛ́ ntɔ́b kɛ́ɛnɛ kɛ́ Paabá ɔnɔ́ ŋŋo a?»

12 Ki'túú kɛ́ pasɔ́ŋjaa, na nkúm yɔɔbɔn, na pənuŋ palaamɛ' pá Yúdɛn pá pə́yíímən kɔ áay pááság kugumin Yə́sus, pámámoogóda na tuwoo, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́.

13 Pɛɛ́yáŋ agɛɛn na nyɔ́lɛ́ a nó Ána', sə́ən o Kayíif nyɔ́ ayɛ́ɛ Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón waag wóow.

14 Kayíif ogo nyóon aa yiísə́ə́ na palaamɛ' pá Yúdɛn ɔnɔ́: «Kɛ́lɛ a kɔŋɛ' kuə́s lɛ́ mɔɔd úmmu' ə́gu a kidíídí kɛ́ nigúu kilúd.»

Píɛ ayáácɛ́máá lɛ́ andɛŋɛn Yə́sus

15 Ayɛ́ɛ páagɛɛn náan naYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pa Píɛ pɔ́lɛ́ ná ongaa'kan nyummú, pə́əgiim pə́muuyə́ən a ngim. Wɔnɔ́ ná ongaa'kan nyóon yɛɛ́lɛŋanan na Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón, yɛɛ́sɔ́d kɔ a yáa yɛ́ Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón nyóon, kɛnɔ kɛ́ páyɛ́ɛ́n na Yə́sus.

16 Píɛ nyɔ́lɛ́ yɛɛ́dám ɔ́lɔb káanɛ a táán, a udíyoog wó o'kág. Ongaa'kan nyó'káag nyɔ́ yɛɛ́lɛŋanan na Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón aáság kii'kini kiim álon, ɔ́sɔyɔ na ɔmbɔ́dɔ́m nyɔ́ píídə́nígi a udíyoog, pááság kosɔ́dɛ Píɛ.

17 Náa ɔmbɔ́dɔ́m nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ ənuŋ udíyoog əə́ŋíən ɔnɔ́ na Píɛ: «Wɛ mɔɔd nyóonɛ, olɛ tɛn a ondáŋ ó paa'kan pá mɔɔd nyóon, ngɔ́ɔ́?» Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo óo, ntɛ́ɔgɔ ongaa'kan wəəŋ!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

18 Pəgudin pá Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón na pənuŋ palaamɛ’ péégóny yug a o’tómódáán lɛ́ niŋi’ néyéɛ kɔ. Páyáágɔnyɛdɛn a koósa. Píɛ aáság kiim əgəəbulid kɔ na pɔ́lɛ́ a koósa.

Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón əə’kəəbəə kolóóya Yəsus

(Ma’t 26.59-66; Məl 14.55-64; Ló’k 22.66-71)

19 Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón aáság kəəbəə kolóóyaYəsus|Yəsus (Jésus): a kɛbán kɛ́ paa’kan pəəŋ na a nkə kɛ́ ayéɛ agaa’kananɛ pɔɔd.

20 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Paabá! Njéɛ nsɔyɛla moááŋ a udi ó mɔɔd ungim. Njéɛ agaa’kananɛ pɛnɛŋ piim a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na aTémpɛl. Njéɛ agaa’kananɛ a pɛnɔ pɛ́ Yúdɛn yaágaágɔnyɛla. Njéɛ ntɛsɔyɔ a ɛdɔɔgɛ.

21 Náa ntɛálɛŋɛɛ́ anɛ́ɛ́n a igə aa wəəgiŋŋíən agá na mɛ. Ɗíən na pɔɔd pá páyéɛ piimən agoob tɔgɛ́ɛ́ tóam, págoodɛ́anɛ. Pɔ́lɛ́ páalɛŋ kɔŋɛ’ nkə kɛ́ njéɛ ɔsɔyɔ.»

22 Ná Yəsus əyúúlísíni Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón náan, unnuŋ nyummú nyɔ́ ayéɛ kɔ áay aáság koob ilúún, ɔnɔ́ Yəsus əsiəd a ombáŋ, paláŋánáŋáná. Yɛɛ́sásédɛn Yəsus ɔnɔ́: «Áay! Tuə́ áa wɔɔ́sɔyɔ náan na Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón?»

23 Yəsus yiísəə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Oo’ó! Nga mbáyéb kosɔyɔ, ɛ́’tɛánɛ nkə kɛ́ kɛbɛ́ kɛ́ mbəsəə yi! Nga lɛ́ nkə kɛ́ mbəsəə kɛ́lɛ sáád, ɛ́’tɛánɛ anɛ́ɛ́n a igə aa omésábɛn nɛbany a ombáŋ?»

24 Ána’ aáság kusəə lɛ́ pɛ́ɛn na Yəsus náan a’kóógódá a nó Kayíif, Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón.

Píɛ əəndəgii’kini kaácɛma lɛ́ andɛŋɛn Yəsus

25 Simɔ́ɔŋ Píɛ nyɔ́lɛ́ yiíligi əgín a koósa yug. Pɔɔd pá páyéɛ a koósa na nyɔ́lɛ́ pəəbəə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Wɛ tɛn olɛ ongaa’kan o Mɔɔd nyóon, ngɔ́ɔ́?» Píɛ əəbəə́ kii’kini kaácɛma, ɔnɔ́: «Ndóo óo! Ntɛɔ́gɔ ongaa’kan wəəŋ.»

26 U’kudin nyummú wo Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón, moóngaa nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ sɔ́g nyɔ́ Píɛ yɛɛ́sóm o’tóɛŋ aáság kusəə ɔnɔ́ na Píɛ: «Ntɛgoodálan na nyɔ́lɛ́ kága a pɔlɛ́m ná timíim əmuúgumin ə?»

27 Píɛ əyí’kíni kosáŋɛnɛ. Əgín tɛn a kɛnɛŋ kɛ́ɛg kɛbaŋ kɛ́ nsɛɛ kɔ’kɔ́lɛ́ɔ’kɔɔ.

Yəsus yɛɛ́dɛ́lɛm a pɛyɔm a udi ó Pɛláad

28 Na pɛbáŋɛn pɛ́ a koany kaáyɛnɛ, pɛ́dɛ́ɛ́mɛn naYəsus|Yəsus (Jésus): a nó Kayíif, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a nó Pɛláad nyɔ́ ayéɛ ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma. Wɔnɔ́ ná wɔɔ́n óPáska óyéɛ wándɛ ndúmi’, pɔɔd pá páyéɛ́n kɔ na Yəsus, pəyəənúŋíí. Pádɛ’kɔ́ɔsɔd kɔ lɛ́ ná pɛ́ɛn filí a konɛ wɔɔ́n.

29 Pɛláad aa yɛɛ́lón a kiim ɔsɔyɔ na pɔ́lɛ́. Əyíbuuŋíən ɔnɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ əə, nkə kɛ́ kɛbɛ́ aa amɛɛ́lɛ, náa pumə́muugúmin ə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

30 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ngɔ́mɛna', adɛ'kɛ́ɛ agɛɛn lɛ́ alɛ ɔmbɛ́ o mɔɔd ná tidimuúguminin a kiim na nyɔ́lɛ́ a udi wááŋ.»

31 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Púmuúsiəd, pɔ́ɛn amoóyɔmɛ pəŋibáamɔɛ́d wɔnɔ́ ná pɛcɛm pɛáŋan pɛ́lɛɛ́ əsəə.» Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Ndóo! Pəsi ti'kóodi toɛn tóonɛ lɛ́ tɛ́baasɛ kɛbán wɔnɔ́ kɛ́ɛg, tɛ́ɛsom lɛ́ pámooyóon.»

32 Náan aa nkə kɛ́ Yə́sus yiísə́ə́ a kuloodi ombod ó kugu wó alɛ́ɛ́ kugu, kɛ́yáás.

33 Pɛláad əyí'kíni kosɔd a yoog, ɔ́dɔ́ŋɔnYə́sus|Yə́sus (Jésus):. ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Olɛ nkúm ɛ Yúdɛn a, ngɔ́ɔ́?»

34 Yə́sus əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Wɛnyɔ́amɔɛ́d áa omááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ kiŋŋíən náan oóm, omóób na pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ ə́?»

35 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndɛ Yúdɛn a? Ndəəguuŋíən lɛ́ kɛbán igə aa wəə́də́ə́ŋ náan aa pɔɔd pá nigúu nɛáŋ, na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny pə́mə́guugúmin a kiim na wɛ ná ndɛɛ́ ə́?»

36 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na Pɛláad: «Nɛlaamɛ' nɛ́am nɛ́dɛɔ́gɔ Nɛlaamɛ' nɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ. Pɔ́nɔ́ nɛ́yɛ́ɛnɛn Nɛlaamɛ' nɛ́ a nsí, ná pɔɔd páam páánɔɛyɛ pɛdá a kɛɛlɛ lɛ́ palaamɛ' pá Yúdɛn pə́diyí'kumin. Náa, a nɛ́gɔŋ, nɛlaamɛ' nɛ́am nɛ́dɛɔ́gɔ nɛ́ɛnɛ áanɛ.»

37 Ná Pɛláad ayóób náan, əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Wɔ'kɔ́ olɛ aa nyóon nkúm yi?» Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́ɛɛ, ndɛ nkúm náan wɔnɔ́ ná wəə́'kusəəlií. Lɛŋ lɛ́, mbə́ə́biə́níí, mbə́yiim a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ ná ndónɛ mbaasɔ́ ɛ pasáád. Ungim nyɔ́ alɛɛ́ o sáád, aagoob nkə kɛ́ ndə́əsəə.»

38 Pɛláad əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Nkə aa kɛ́lɛɛ́ pasáád ə́?»

Pɛyɔm pɛ́ Yə́sus pɛ́yáábáásɛ́ɛ́ lɛ́ pámooyóon
(Ma't 27.15-31; Mə́l 15.6-20; Ló'k 23.13-25)

Ná Pɛláad ayɛɛ əə́'kumuuŋíənə náan, aáság kii'kini kolon a kiim ɔsɔyɔ na nigúu. Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Mɛ, ntɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó ɛ mɔɔd nyóonɛ ɔmbɔ́ ímu' yɛ́ yáagɛɛlɛ lɛ́ mmooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́.

39 Ooo, wɔnɔ́ ná kɛ́lɛanɛɛ́ a ondoŋá wááŋaŋ lɛ́ maag miim, a kɛnɛŋ kɛ́ wɔɔ́n óPáska. ndəbuúlisin mɔɔd o yoog yɛ njaan úmmu' nyɔ́ poányɔ́ŋɛn əə, ndis anɛ́ɛ́n ánɛ ə́, nkúm ɛ Yúdɛn əə́?»

40 Pə́ə́bə́ə́ kosása agá nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́: «Ndóo óo! Tɛmámoosáŋɛ́nɛ nyɔ́lɛ́. Íbiilísin Palábas o!» Palábas ɔmmɔɛ́d nyóon nyɔ́ páyɛɛ əsəə lɛ́ ə́lis, ayɛɛ ungiíbən nyɔ́ o'kóón, aágoóna pɔɔd.

Sɛ́aŋ 19

1 Pɛláad aáság kobooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ pə́siədYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pɛɛn amoobáam na nsuə́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Pasɔ́njaa píísíəd nuwoo nó pɔsén, páánog, pámámoosɔ́nɛg a o’to wɔnɔ́ nodám nó nkúm. Pəyímuuníígi ntaa yɛ́ mbógógó,

3 pəəgiim adɛ́lɛman a udi wəə́ŋ a kumuúsoyidəni pɔ́nɔ́: «Nkúm ɛ Yúdɛn, calɛ’ calɛ’ calɛ’!» Páamoosában ambany a ombáŋ.

4 Pɛláad əyí’kíni kiim álon a kiim ɔsɔyɔ na nigúu, ɔnɔ́: «Mbə́ndəgiim ndon na Yəsus. Náa, lɛŋáan lɛ́ ntɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó yəəŋ yɛ́ ndɛɛ́ o komooyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́.»

5 Yəsus|Yəsus (Jésus): aáság kiim álon na ntaa yɛ́ mbógógó yɛ́ pəyímuuníígi, na nodám nó pɔsén a o’to. Náa Pɛláad ɔnɔ́ na nigúu: «Táá, nyɔ́ aa nyóonɛ o.»

6 Ná pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na pənuŋ palaamɛ’ pɛɛ́dála Yəsus əə́’kiim álon, pəə́bəə́ kosása, pɔ́nɔ́: «Ɛ́’kɛn toɛn óo, pɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá! Ɛ́’kɛn toɛn, pɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá ó!» Náa Pɛláad ɔnɔ́: «Ndóo óo! Púmuúsiəd pəŋibáamɔɛ́d, pɔ́ɛn amoóbaŋan. Mɛ, mbáboodɛánɛ lɛ́ ntɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó yəəŋ.»

7 Náa Yúdɛn yɔ́nɔ́ na Pɛláad: «Pɛcɛm piəs pɛ́lɛ kɔ. Pɛ́lɛ́ aa pəmə́muugúmin lɛ́ pámooyóon a igúg yɛ́ɛnɛ lɛ́ alɛ əgəəsəə ɔnɔ́ alɛ Mɔ́ɔn o Táán.»

8 Ná Pɛláad ayóób náan, nkó yəəŋ yɛɛ́bág.

9 Əyí’kíni kosɔd a yoog naYəsus|Yəsus (Jésus):. ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Olɛ mɔ́ɔn nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd yɛ ánɛ áŋ?» Náa, Yəsus adɛ’kɛɛ amoóbaalɛ kə́mmú.

10 Náa Pɛláad ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ áa odɛágɛɛ’ka á! Ondɛŋɛn lɛ́ ndɛ na toɛn tóonɛ lɛ́, mbə’kusəə lɛ́ pəguúlis, pəyiguúlis ə? Mbə’kusəə tɛn lɛ́ pɛ́ɛn agoóbaŋan a ɔmbásá, páagoóbaŋan a?»

11 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táán fiɛ́d kooyɛ́’kɛn toɛn tóod, ná odɛɔ́gɔ na tólɛ́. Lɛŋ agá lɛ́, mɔɔd nyɔ́ əmíim agɛndɛg na pəŋi aa aányáŋɛn kɔbɛ́ kó koálaŋánan.»

12 Áay aa Pɛláad əyə́’túmíí kuunə pungə́ póonɛ lɛ́ əlis Yəsus, Yúdɛn ɛdɛmooyá’kɛ́nɛ. Pəə́bəə́ agá kosása, pɔ́nɔ́: «Ooo! Umə’kumuúlis, ná umə́ə́siədíí aa nyóon wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ a nɛsɔ́g naSɛsáal lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd alɛ əgəəsəə lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ nkúm, kióloodi lɛ́ alɛ anɔɛyɛSɛsáal.»

13 Ná Pɛláad ayóób tɔgɛɛ́ tóod náan, yɛɛ́lónɛYəsus|Yəsus (Jésus):. əmə́muulígígi a o’kɔɔ wó onjɔmɛ’ pɛyɔm. Páyɛɛ ɔdɔ́ŋɔn kɛnɔ kɛ́go kɛɛg a tɔgɛɛ́ tó əbələ́ə lɛ́ Kabá’ta. Áay lɛ́ kɛnɔ kɛ́ píísóbíni na a’táán.

14 Wɔɔ́s wóow óyɛɛ pɔ́nɔ́ wɔɔ́n óPáska na koany. Ayɛɛ aándɛ tóɛf. Náa Pɛláad ɔnɔ́ na Yúdɛn: «Yúdɛn! Táá nkúm yaaŋan aa yɛ́ɛy o!»

15 Náa, pɔ́lɛ́ pəə́bəə́ kosása agá na toɛn, pɔ́nɔ́: «Póon o! Pámooyóon! Ɛ́’kɛn toɛn pámoóbaŋan a ɔmbásá!» NáaPɛláad ɔnɔ́ əə: «Nkúm yaaŋan aa poɔ’kɔ́ pábaŋan a ɔmbásá ə́?» Náa pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny poɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ti’kóodi nkúm yɛndɛ́ŋ yɛ́ ɛmááyɛnSɛsáal o!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Pɛláad aáság kusiədYəsus|Yəsus (Jésus):. amábooyɛ́'kɛn lɛ́ pɛ́ɛn amoóbaŋan a ɔmbásá.

Pándagɛɛn abaŋan Yəsus a ɔmbásá

Pəyímuusíəd, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́.

17 Yəsus əyəlúúlíí ɔmbásá wəə́ŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, aálón pálɛ́ɛg na wɔ́lɛ́. Páyɛ́ɛ́n na nyɔ́lɛ́ a kɛnɔ kímmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn a tɔgɛ́ɛ́ tó əbələə́ lɛ́Kologó'ta. Áay lɛ́ kɛlɛ́'tɛ́g kɛ́ o'to.

18 Kɔ́gɔ́ɔg aa páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá. Wɔɔ́s ogo wóow, pɛ́ɛ́báŋan tɛn pɔɔd pəmmú pábaan a ɔmbásá. Páyɛ́booyáágan lɛ́ ɛ́nɛ́ sɔ́g a ɔmbásá wəə́ŋ lɛ́, nyóonɛ a ombɔg óYəsus|Yəsus (Jésus): ó nɛnom, nyummú a oó kɛmɛs, nyɔ́lɛ́ a kɛgaágadɛ.

19 Pɛláad yiísəə́ lɛ́ pəsiəd kɛsom kɛ́ kɛláaŋ, pədilə kɔ, pábaŋan a ɔmbásá ó Yəsus a mɔɛn pɔ́nɔ́: «Yəsus o Násalɛd, Nkúm ɛ Yúdɛn.»

20 Píídílə kɛ́lɛ́ a ə'kíí ádáád lɛ́, na a əbələə, na a la'tɛ́ɛŋ, na a kɛlɛ́ɛg. Náan aa Yúdɛn ngíŋ yɛɛ́bána pɛlɛŋ pɛ́ɛb lɛ́ kɛnɔ kɛ́ pɛ́ɛ́báŋan Yəsus kɛ́dɛ'kɛ́ɛ laálá na pálɛ́ɛg.

21 Pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny póyɛ́ɛ́n adɛ́anɛ na Pɛláad poɔ́nɔ́: «Odɛ'kɛ́ɛ lɛ́ údilə náan wɔ'kɔ́: Nkúm ɛ Yúdɛn. Páyɛ́ɛ ədilə agá pɔ́nɔ́: Mɔɔd nyóonɛ ayɛ́ɛ əgəəsəə ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ nkúm ɛ Yúdɛn.»

22 Náa Pɛláad ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ mbədilə, kímə́ə́díləə́!»

23 Ná pasɔ́njaa páyɛ́ɛ pá'koman kobaŋanYəsus|Yəsus (Jésus): a ɔmbásá, píísíəd pilə́ə́ piə́ŋ, pámáába ngab íni', a nto yɔɔbɔn tɛn íni' lɛ́, na mɔɔd na ngab yəəŋ. Kilə́ə́ kɛɛ́lɔ́b kímu', ntaa yəəŋ. Ntaa yɛ́ɛy, ɛyɛ́ɛ kimíímílí, ɔndad fiɛ́d.

24 Pasɔ́njaa pə́ə́bə́ə́ kɔɔ́cɔcɔb pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, pɔ́nɔ́: «Tɛdɛngwága ntaa yɛ́ɛy a kaabanan. Tɛɔ́ndɔn agá ntɔŋ a kodála nyɔ́ kíədə́əŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ə́siədií.» Náan aa kíígóodi lɛ́ nkə kɛ́ kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán kɛ́as. Kɛ́lɛ kɔ lɛ́: «Páyáábánan pilə́ə́ pɛ́am, pɔ́mɔ́yɔɔ́ndɔn ntɔŋ a ntaa yaam.» Kɛ́go aa kɛ́ɛg pasɔ́njaa páyɛ́ɛ́lɛ.

Las ɛ tɔgɛ́ɛ́ ɛ Yəsus

25 A ɛbá yɛ́ ɔmbásá óYəsus|Yəsus (Jésus):. pagɛ́ɛd pəmmú páyɛ́ɛ kɔ padɛ́lɛ́máán lɛ́ na ŋŋi, na ŋŋíngaa, na Malɛ́a nyɔ́ a Magdala, na Malɛ́a tɛn nyummú, o'kán ó Kolo'páas.

26 Yəsus aáság kodála ŋŋi o'tɛ́lɛ́máán a ɛbá yɛ́ ongaa'kan wəəŋ nyɔ́ ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn. Náa ɔnɔ́ na ŋŋi: «Mmə́! Táá wɔɔ́mɔ́ɔ́n áa nyóon.»

27 Aáság kaágasɛ ná ongaa'kan wəəŋ tɛn nyóon alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táá ŋŋi waaŋ aa nyóon.» A kəə́bə́ə a wɔɔ́s wóow, ongaa'kan nyóon aáság kusiəd Malɛ́a a noádɛ' nuə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kɛnɛŋ ké Yə́sus kugu kiə́'kiig
(Ma't 27.45-56; Mə́l 15.33-41; Ló'k 23.44-49)

28 A ngim yɛ́ɛy, wɔnɔ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ pɛbán piim pɛándɛ pɛmanáán, yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Nɛŋɔ́ɛd nɛ́lɛ na mɛ.» Yiísə́ə́ náan a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán, kɛ́as.

29 Ungwə́ŋ wúmmú óyɛ́ɛ kɔ áay na pɛŋwáŋwáŋá pɛ́ malo' a kaadɛ. Pasɔ́njaa píísíəd ɛ'pɔ́ɔnsɛ, pááfanyɛg a o'to wó ɔ'tab wó isóob, pə́ə́nyum a pɛŋwáŋwáŋá pɛ́ malo' pɛ́ɛb. pə́míim agaag Yə́sus a unu' lɛ́ ɔ́sɔ́sɔ.

30 Ná yɛɛ́sɔ́sɔ, yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Kiim kɛá'kaáyɛ́ɛlɛ o!» Aáság kiisimid, aádó o'to.

Maŋɔ́ na məní mɛ́ɛ́lón a toɛn tó Yə́sus

31 Wɔɔ́s wóow óyɛ́ɛ pɔ́nɔ́ kisúgi' na koany. A mandoŋá má Yúdɛn, kɛ́dɛ'kɛ́ɛ lɛ́ kisúgi' kɛ́boan kɛlɔ́ŋ a táán, kɛbaŋáán a ɔmbásá. (Kisúgi' kɛ́go kɛ́ɛg kɛ́yɛ́ɛ kisúgi' kɛ́ kɛgóón lɛ́Páska yiídə́ə́ŋ wɔɔ́s wóow.) Kólɛ́ aa palaamɛ' páyɛ́ɛ́n əŋíən na Pɛláad lɛ́ yɛ́'kɛn toɛn pə́búnə ambaan á pɔɔd póob pádáád pá pɛ́ɛ́báŋan a ɔmbásá. ná pə́suuləni pɛlóŋ pɛɔ́bɔn.

32 Pɛláad aáság kɛɛ́'kɛn toɛn na pasɔ́njaa lɛ́ pɛ́ɛn əbúnə. Pááság kɛɛn əbúnə. Pə́yə́'túmíí na sɔ́g o na o'to na o'to nyɔ́ ayɛ́ɛ a ɛbá ɛ́ Yə́sus, pə́mə́muubúnə ambaan, páásán a sɔ́g wo annam ábaan, pə́ə́búnə tɛn.

33 Ná pə́yííg aYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pɛɛ́bóan lɛ́ əə́'kugu. Pááság kumuudi pə́dimuubúnə ambaan.

34 Sɔ́njaa yimmú yiísíəd nɛɔŋ, yɔ́nɔ́ na Yə́sus ə́siəd a toɛn, tiíb. Maŋɔ́ mááság kiim málon sɛaad, na məní ondáŋ.

35 Mɔɔd nyɔ́ yiídílə pɛbán pɛ́ɛnɛ, alɛ nyɔ́ yɛɛ́dála pɛ́lɛ́ na əngis yə́ə́ŋ. Mbaasɔ́ yəəŋ ɛlɛ ɛ fɔ́lɔ́b. Nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d aálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Alɛ əgudəənə pɛ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ póag o'to na Táán.

36 Nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛɛ́dáŋána náan a kɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán kɛ́as, lɛ́ kíyə́ə́díləə́ kɔ lɛ́: «Ɔmbɔ́ əgín kigú kiə́ŋ kímu' pádɛndɛ́ɛ́ kubun.»

37 Kíyə́ə́díləə́ tɛn a kɛnɔ kímmú kɔ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Pálɛ́ɛ́ kaágasɛ a kodɛ́'tɛg nyɔ́ píínə́ə́n toɛn na nɛɔŋ.»

Pándagɛɛn əni Yə́sus
(Ma't 27.57-61; Mə́l 15.42-47; Ló'k 23.50-56)

38 A ngim yɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́yɛ́ɛ pɛá'kaásan, mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Yósɛb, kibíəni' kɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ Əlimə'tə́ə ayɛ́ɛ́n əŋíən na Pɛláad lɛ́ ámooyɛ́'kɛn kɛlɔ́ŋ kɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lɛ́ yɛ́ɛn əni. Yósɛb ogo nyóon ayɛ́ɛ aándɛ a ondáŋ ó paa'kan pá Yə́sus. Náa, adɛ'kɛ́ɛ ogoóloodi lɛ́ ayɛ́ɛ adammana Yúdɛn. Pɛláad ayɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn. Náan aa yiísíəd kɛlɔ́ŋ kɛ́ Yə́sus, amɛ́ɛn əni.

39 Mɔɔd tɛn nyummú niiŋ lɛ́ Nɛ'kodɛ́ɛm əyíím aboan Yósɛb lɛ́ pə́ni Yə́sus. Nɛ'kodɛ́ɛm əyíím na kílo' ɛ laménda' ni'tin na yówád, laménda' ɛlaŋ. Páyɛ́ɛlɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

yɛ́lɛ́ namíil. na alówɛs. Nɛ'kodɛ́ɛm ogo nyóon aa ayɛ́ɛ́n aboan Yə́sus wɔ́ɔs wúmmú na udúg a kosɔyɔ na nyɔ́lɛ́.

40 Náan aa píísíəd kɛlóŋ kɛ́ Yə́sus, páágóda na pɛsom pɛ́ mbɔ́m, pə́ə́sumə́nən lamɛ́nda' wɔnɔ́ ná aándɛ Yúdɛn yáagɛɛlanɛ na pɛlóŋ pɛɔ́bɔn a kɛɛlɛ lɛ́ pə́díin pə́ni.

41 Pɔlɛ́m púmmú póyɛ́ɛ kɔ áay ndúmi' na kɛnɔ kɛ́ pɛ́ɛ́báŋan Yə́sus. A pɔlɛ́m póob, kəəni' káyɛ́ɛ kɔ, kííligi kawa. Páyɛ́ɛ pádɛ́njaŋ kuni mɔɔd kɔ.

42 Wɔnɔ́ ná wɔɔ́s wóow óyɛ́ɛ pɔ́nɔ́ kisúgi' na koany, kɔ aa pííní Yə́sus lɛ́ kádɛ'kɛ́ɛ laálá.

Sɛ́aŋ 20

Kəəni' ká Yə́sus kálɛ iyó

(Ma't 28.1-10; Məl 16.1-8; Ló'k 24.1-12)

1 Na pɛbáŋɛn pɛ́ koany kó wɔɔ́s ó sɔ́ndɛ' yɛ́ɛy, Malɛ́a nyɔ́ a Magdala ayɛ́ɛ́n a kəəni'. Yɛɛ́bóan lɛ́ nɛdáán nɛ́ píígúb unu' ó kəəni' na nɛ́lɛ́ níndigi.

2 Əyúúlíni ngim na ɔ'tɛ́d a kɛɛn aboan pa Simɔ́ɔŋ Píɛ pɔ́lɛ́ na ongaa'kan nyummú, sɔ́g nyɔ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́nyɔ́ŋɛnɛn. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Póóliogi kɛlóŋ kɛ́ Sə́dúk a kəəni', tɛndɛŋɛn ə́lə́ə́ áa pámɛ́ɛn agaag.»

3 Pa Píɛ pɔ́lɛ́ na ongaa'kan nyóon pááság kodɛ́ɛmɛn a kɛɛn a kɔ.

4 Páyɛ́ɛ́n pɔ́lɛ́ piim na ɔ'tɛ́d. Náa, wɔnɔ́ ná ongaa'kan nyó'káag ayɛ́ɛ adɛ́da a kaáyɛn Píɛ, yɛɛ́yáŋ əgiig a kəəni',

5 náa, adɛ'kɔ́ɔsɔd kɔ. Yɛɛ́bódɛm agá a kofɛ́bɛna a kaadɛ. Əgín mbɔ́m na mbɔ́m áa yɛɛ́dála kɔ.

6 Ná Simɔ́ɔŋ Píɛ nyɔ́lɛ́ yiídíin yíim əgiig, yɛɛ́dám ɔ́sɔd. Əgín pɛsom pɛ́ mbɔ́m pɛ́lɛ́ na pɛ́lɛ́ aa pɛ́yɛ́ɛ kɔ piíngián.

7 Yɛɛ́dála tɛn kɛsom kɛ́ ombɔ́m kɛ́ píígúb o'to ó Yə́sus na kɛ́lɛ́, kɛ́lɛ tɛ kɔ. Kɛ́dɛ'kɛ́ɛ kibulídə́ə́n na pɛsom pɛ́'káag, kɛ́yɛ́ɛ kimúsə́ə́n ndɛ́ŋ, a ɛbá.

8 Áay anɛ́ɛ́n áa ongaa'kan nyó'káag yɛɛ́sɔ́d tɛn a kəəni', nyɔ́lɛ́ nyɔ́ yɛɛ́yaŋ əgiig. Ná yɛɛ́dála, áay aa əyə́lí'tíníí.

9 Kɛ́lɛ lɛ́, paa'kan páyɛ́ɛ pádɛ́njóob nkə kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́, Yə́sus yiígóodi lɛ́ álon a kəəni'.

10 Pa Simɔ́ɔŋ Píɛ na ongaa'kan nyóon pááság kusiəd ngə́ a kuúli.

Yə́sus ayɛ́ɛ́n ogoóloodi na Malɛ́a o Magdala

(Məl 16.9-11)

11 Malɛ́a yɛɛ́lɔ́b kɔ áay o'tɛ́lɛ́máán a ɛbá ɛ́ kəəni', aálɛɛ. Yɛɛ́bódɛm a kodɛ́'tɛg a kəəni' a kaadɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Alɛ afébɛna anéén kɔ náan a, aáság kodála məŋun má ma’tom mábaan na piləə pé pifúlú’tú, mələndínəən kɔ. Máyée a kɛnɔ ké pəyíngígi kɛlóŋ kéYəsus|Yəsus (Jésus):. Mííləndinin lé, úmmu’ a kɛnɔ ké o’to ó kɛlóŋ óyée, wúmmú a kɛnɔ ké ambaan ayée.

13 Náa məŋun má ma’tom móom mɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Nkə aa waálɛɛ əə?» Náa Maléa ɔnɔ́ na mɔ́lé: «Ndɛ agolɛɛ lé pəmíim oliogi kɛlóŋ ké Sədúk waam a kəəni’. Ntɛálɛŋ ə́ləə́ áa páméen na kélé.»

14 Ná yiísəə́ náan, yəəbú’kin, ádála agáYəsus|Yəsus (Jésus): alɛ o’télémáán. Náa, Maléa adɛ’kée alɛŋ lé nyɔ́lé aa alɛénɔ.

15 Náa Yəsus ɔnɔ́: «Ɛ́ya’ tuə́, nkə aa wáalɛɛ? Ánɛ aa wəə́guunə?» Wɔnɔ́ ná Maléa ayée afɛg lé mɔɔd o pɔlém áa alɛénɔ, əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Paabá, nga wɛ áa umə́muuliógi, é’tɛánɛ kɛnɔ ké oméen amooyáag, nyéen əsiəd.»

16 Yəsus aáság komoodɔ́ŋɔn a niiŋ, ɔnɔ́: «Maléa!» Maléa ayáágásée, amééda a tɔgéé tó əbələ́ə, ɔnɔ́: «Yəə́əy,Ɛlábuni’ !» Áay lé: «Yəə́əy, Kɛlág!»

17 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ndóo, udiyínyəə́súŋíí lé ntémbag a mɔɛn a nó Mbáa. Tod agá aboan pomóŋŋí páam, óboodɛ́anɛ wɔ’kɔ́, mbéen a nó Sɛ waam nyɔ́ alɛé Sɛ wɔɔbɔn. Mbéen a nó Táán waam nyɔ́ alɛé Táán wɔɔbɔn.»

18 Náan aa Maléa ntóón ɛ Magdala ayéén aboan paa’kan a koboólɔɛgɛnɛ lé aádála Sədúk, nkə ké amámoodɛ́anɛ aa kéenɛ.

Yəsus oyólóodíí na paa’kan pə́ə́ŋ

19 Na niób né wɔɔ́s ó na o’to na o’to ó sɔ́ndɛ’ yéey, paa’kan páyée paágɔ́nyédáán a yoog, nfaáfányá kɔŋɛ’ lé páyée adammana Yúdɛn. Píídíin pádála agá,Yəsus|Yəsus (Jésus): foáy, aá’kodélɛm a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Kiwiiyi’ kíɛn na pəŋi aá!»

20 Ná əyíbuusóyídi náan, aáság kubuúloodi pufə́ŋ pó óndo’ a ɔmbɔg yə́ə́ŋ, na kɛnɔ ké pəyímuudúm nɛɔŋ a toɛn. Paa’kan páyée na tɔnyɔ́g a ɔ’tém siéédd kɛnɛŋ ké péédála Sədúk.

21 Aáság kii’kini koboodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Uŋóón wéen na pəŋi aá! Wɔnɔ́ ná mbáa əyíím yée’tom, mɛ tɛn mbáboodóm pəŋi aá!»

22 Ná ayée aá’koman kosɔyɔ náan, aáság kɔfɛmɛd a nkó yɔɔbɔn, ɔnɔ́: «Ííləən, púsiəd Uŋun wó Ufúlú’tú!

23 Ungim nyɔ́ poléé kulisinií mabé, Táán alɛé kumuúlisin tɛn. Nyɔ́ podɛndéé kulisinií mɔ́lé, Táán adɛndéé kumuúlisin tɛn.»

24 Wɔɔ́s wóow, Tómas, mɔɔ́n wəəŋ o ma’tom nyummú nyɔ́ a paa’kan pə́ə́ŋ pá pówád na pábaan, nyɔ́ pɛnyɛ’ténén piə́ŋ péyée lé mɔɔ́n o nɛas, adɛ’kée kɔ.

25 Ná əyímbuúli, pɔsóg paa’kan páyémoodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «Tɛádála Sədúk na əngis yə́ə́s, əə́díin abɛɛlónɛn.» Tómas ayébooyáág isuŋ, ɔnɔ́: «Iyó, mɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

ntɛdálan pilín pɛ́ óndo’ yɛ́ páyɛ́moobáŋan a ɔmbɔg, ntɛág ɛnoónó kɔ, ntɛdɔ́ɔ́g tɛn ombɔg a kiwoo kɛ́ nɛɔŋ nɛ́ pəyímuudúm a toɛn, ntiəgəəli’tini lɛ́ fɔ́lɔ́b nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́nɔ.»

26 Mədúg má’táan na mádáád a ngim yɛ́ɛy, paa’kan páyɛ́ɛ əgín paágɔ́nyɛ́dáán a yoog, nfaáfányá. Tómas ayɛ́ɛ kɔ wɔɔ́s wóow.Yəsus|Yəsus (Jésus): aáság kii’kini kiim alon. Píídíin pádála agá aándɛ a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn. Əyíbuusóyídi ɔnɔ́: «Uŋóón wɛ́ɛn na pəŋi aá!»

27 Ayáágásɛ́ɛ́ ná Tómas alɛɛ́, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tómas, mɛ́ɛn áanɛ. Táá mɛ ɔmbɔg ə́! Mɛ́ɛn na ɛnoónó yááŋ ódɔ́bɔ pilín pɛ́ óndo’. Tɔ́ɔg ombɔg wááŋ tɛn áanɛ a mɛ toɛn, kɛnɔ kɛ́ pəyí’túm nɛɔŋ. Tómas, tí musuŋ! Áág o’to na mɛ.»

28 Ná Tómas ayɛ́moodála, yiísəə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sədúk waam, na Táán waam!»

29 Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wəə́’kəəli’tini nɛ́gɔŋ lɛ́ omɛ́’tála na əngis yááŋ. Lɛŋ lɛ́, mawɔ’ na nyɔ́ alɛ́ɛ́ kəəli’tinií fiɛ́d kodála na əngis.»

30 Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ́lɛ pɛálɛ́’kán pímmú piíŋ a əngis á paa’kan pəə́ŋ. Pɛálɛ́’kán pɛ́ɛb piim pédɛɔ́gɔ pidiídílə́ áanɛ.

31 Pɛ́ɛnɛ pɛ́ píyəə́dílə́ə́, pɛ́lɛ lɛ́ ná puəli’tini lɛ́ Yəsus alɛ Kilí’tus, alɛ Mɔɔ́n o Táán. Poma’kaag o’to na nyɔ́lɛ́, poagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

Sɛ́aŋ 21

Yəsus oyólóódíí na paa’kan pəə́ŋ pá’táan na pábaan

1 A ngim yɛ́ɛy,Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ́n ogoóloodi kəmmú na paa’kan pəə́ŋ a ɛbá ɛ́ noom nó Tɛbɛlɛyáad. Táá nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ kɔ aa kɛ́ɛnɛ.

2 Na Simɔ́ɔŋ Píɛ, na Tómas nyɔ́ pɛnyɛ’tɛ́nɛ́n piəŋ pɛ́yɛ́ɛ lɛ́ mɔɔ́n ó nɛas, na Na’tanayɛ́ɛl nyɔ́ a Kána’ a nigúu nɛ́ Kalilə́ə, na pɔɔ́n pá Səbədə́ə, na paa’kan tɛn pəmmú pá Yəsus pábaan, páyɛ́ɛ ondáŋ.

3 Náa Simɔ́ɔŋ Píɛ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ, mbɛ́ɛn adagɛdɛ nibúnjə́.» Páyɛ́moodɛ́ánɛ tɛn pɔ́nɔ́: «Tɛlɛ ondáŋ, ɔmbɔ́ tɛn pəsi tɛagɛɛn.» Pááság kobag a kɛ’kɔ́m pámɛ́ɛn. Pɛ́ɛdágɛ́dɛ nibúnjə́ udúg wóow ungim, pə́’kumin yoom.

4 Ná koany kóyɛ́ɛ koándagaáyɛnɛ, Yəsus aáság kiim adɛ́lɛm kɔ áay a ɛbá ɛ́ noom. Náa, paa’kan pádɛ’kɛ́ɛ alɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa adɛ́lɛ́mɛ́nɛ́ɛ́ náan.

5 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tuə́ ə́ən, pɔɔ́n! Podɛɔ́gɔ na pusú ə́?» Pəyímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Ndóo, óo!»

6 Náa Yəsus ɔnɔ́ pɔ́lɛ́: «Siə́dəən əmbúnjə́ yááŋan, pódagɛdɛ a ombɔg wááŋaŋ ó nɛnom, puəgumin pusú.» Pááság kusiəd əmbúnjə́ páádagɛ́dɛ. Pádɛ’kɛ́ɛ kəmmú na ngə́ ɛ kusúid əmbúnjə́ yɔ́ɔ́bɔn lɛ́ áyɛ́ɛ yándɛ sud, siɛ́ɛ́d na pusú.

7 Ongaa’kan nyɔ́Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn aáság kusəə ɔnɔ́ na Píɛ: «Píɛ, Sədúk áa alɛɛ́nɔ!» Ná Simɔ́ɔŋ Píɛ ayóób náan lɛ́: Sədúk áa alɛɛ́nɔ,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

əyəbísígíí kaáyáag kiləə́ kiə́ŋ lɛ́, oyóliógíí kɛ́lɛ́ a kodagɛdɛ nibúnjə́. Ayáádágɛ́dɛ́ɛ́ a məní cuuum, əəbəə́ kɛɛn na mə'tum.

8 Wɔnɔ́ ná ɛbá ɛ́dɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ laálá, ɛ́yɛ́ɛ yoom wɔnɔ́ mɛ́'ta' ə'tin á'táan, paa'kan pɔ́'káag pááság kudíin píim na kɛ'kɔ́m, pəə́dulə nibúnjə́ siɛ́ɛ́d na pusú.

9 Ná písúú a kɛdɛ́ɛ́, pɛ́ɛ́bóan yug ɛgonyáán kɔ, pɛgan piə́'kudəə́ŋ, pusú pólɛ kɔ, na pɛlɛ́ɛd a ɛbá.

10 NáaYəsus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Puínjiimin na ngab ɛ pusú yɛ́ puə́gumin.»

11 Simɔ́ɔŋ Píɛ aáság kii'kini kɛɛn abag a kɛ'kɔ́m, əə́dulid nibúnjə́ na pusú siɛ́ɛ́d, aálónɛ a kɛdɛ́ɛ́. Póyɛ́ɛ pi'tóg pɛ́ pusú, ə'tin á'táan na ábaan, na pusú pówád na pódáád. Ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná nibúnjə́ níísiə́d pusú náan, nɛ́dɛ'káawagɛg.

12 Náa Yəsus ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Mɛ́naan anɛ́ɛnɛ.» Ɔmbɔ́ ongaa'kan úmmu', adɛ'káawɛ́ɛsɛ kumuuŋíən lɛ́ əə: «Wɛ ɔmmɔɛ́d ə́ə, olɛ ánɛ ə́?» Pɔ́lɛ́ piim pɛ́ɛ́lɛŋɛn kɔŋɛ' kɔŋɛ' lɛ́ Sə́dúk áa alɛɛ́nɔ.

13 Aáság kaáyɛ'tɛnɛ, əə́siəd pɛlɛ́ɛd, amábooyáában, amábooyɛ́'kɛn tɛn pusú.

14 Pɛnɛŋ pɛ́dáád pɛ́ Yəsus oyólóódíí na paa'kan pə́əŋ aa pɛ́ɛb, wɔnɔ́ ná yɛɛ́lón a kəəni'.

O'tom wó Yəsus ayɛ́'kɛn na Píɛ

15 Ná páyɛ́ɛ pá'koman konɛ́ɛnɛ,Yəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́dɔ́ŋɔn Simɔ́ɔŋ Píɛ, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Simɔ́ɔŋ, mɔ́ɔn ɔ́ Séaŋ, olɛ annyɔ́ŋɛn a kaáyɛn pɔsɔ́g póonɛ a?» Simɔ́ɔŋ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ Sə́dúk, waálɛŋ wɛnyɔ́amɔɛ́d lɛ́ ndɛ agoonyɔ́ŋɛn.» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ooo, tíin anɛ́ɛ́n únuŋ monyɛɛnyɛgɛ' móam mó mudúg.»

16 Yəsus əyí'kíni kuŋíən na Píɛ, a pɛnɛŋ pɛ́baan, ɔnɔ́ əə: «Simɔ́ɔŋ, mɔ́ɔn ɔ́ Séaŋ. Olɛ annyɔ́ŋɛn a?» Píɛ tɛn əyí'kíni kumuuyúúlisini ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ Sə́dúk, waálɛŋ wɛnyɔ́amɔɛ́d lɛ́ ndɛ agoonyɔ́ŋɛn.» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ooo, tíin anɛ́ɛ́n únuŋ mudúg móam.»

17 Ɔ'tɛ́m ɔ́ Píɛ wɛ́ɛyɛ́b ná Yəsus əyí'kíni kumuuŋíən a pɛnɛŋ pɛ́dáád náan lɛ́ əə: «Simɔ́ɔŋ, mɔ́ɔn ɔ́ Séaŋ. Olɛ annyɔ́ŋɛn a?» Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na Yəsus: «Sə́dúk, wɛ waálɛŋ yoom yiim. Waálɛŋ lɛ́ ndɛ agoonyɔ́ŋɛn.» Náa Yəsus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tíin anɛ́ɛ́n únuŋ mudúg móam.

18 A fɔ́lɔ́b ndagoodɛ́anɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ oyɛ́ɛ uligi ɔnyɔmmɔ́n, oyɛ́ɛ wəə́suŋ kandá wɛnyɔ́amɔɛ́d, waágɛɛn kɛnɔ kiim kɛ́ waányɔ́ŋɛn. Ná wəə́lun, olɛ́ɛ́ kodam agá ɔmbɔg lɛ́ mɔɔd wɛndɛ́ŋ ə́guusuŋ kandá. Pálɛ́ɛ́ kɛɛn na wɛ a kɛnɔ kɛ́ odɛ́anyɔ́ŋɛnɛɛ́.»

19 A tɔgɛ́ɛ́ tóod, Yəsus ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kuloodi ombod ɔ́ kugu wó Píɛ alɛ́ɛ́ kugúú, a kɛɛ́'kɛn nugəm na Táán. Ná ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, aáság kusəə ɔnɔ́ na Píɛ: «Mɛ́ɛn wínjə́ən.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

20 Páábáá kɛɛn. Ná Píɛ əyə́bú'kíníí ngim, yɛɛ́dála ongaa'kan nyɔ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn əə́giim ə́buuyə́ən. Nyɔ́lɛ́ ogo aa yɛɛ́sɛ́lɛ́gɛ o'to a o'tóɛŋ ó Yə́sus ná páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́ əə: «Sə́dúk, ánɛ aa aágoólɛg əə́?»

21 Ná Píɛ ayémoodála, yiíŋíən ɔnɔ́ na Yə́sus əə: «Sə́dúk! Sóg nyóonɛ o', kiə́ŋ ə́ə, kɛ́agɛɛn tuə́ ə́?»

22 Náa Yə́sus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mba'kɔnyɔ́ŋɛn lɛ́ álaa sú'tə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ́ɛ́ kimbuúlinií, kɛáŋ kɔ lɛ́ nkə ə́? Wɛ, méɛn agá wínjə́ən.»

23 A tɔgɛ́ɛ́ tóod aa ungim a ondáŋ ó pəə́li'tini' yiígúmin lɛ́ ongaa'kan nyóon adɛndɛ́ɛ́ kugu. Kɔmɔ́ɛd lɛ́ adɛ́njaŋ náan aa Yə́sus yiísə́ə́ na Píɛ. Yiísə́ə́ lɛ́: «Ɔmbɔ́ nnyɔ́ŋɛn lɛ́ álaa a kɛɛn əgiig əgín a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ́ɛ́ kimbuúlini əə, kɛáŋ kɔ lɛ́ nkə ə́?»

Koon o'to kó tɔgɛ́ɛ́

24 Ongaa'kan ogo nyóon aa alɛɛ́ na mbaasɔ́ yɛ́ɛnɛ; nyɔ́lɛ́ aa yiídílə pɛbán pɛ́ɛnɛ. Tɛálɛŋ lɛ́ mbaasɔ́ yəəŋ ɛlɛ ɛ fɔ́lɔ́b.

25 Pɛbán pímmú pɛ́lɛ kɔ kɛ́fɔlɛ́ pɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́ɛ́lɛ. Píídilən piim a pagála'ta', kudəənə kímu' kímu', ndaafɛg lɛ́ ɔmbɔ́ nsí yɛ́ɛnɛ ngim ɛdɛ'kɛ́ɛ agaá'kɛ konyáŋɛn pagála'ta' piim pá páyɛ́ɛ ədilə kɔ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Pigólí

Pigólí 1

Uŋun wó Ufúlú'tú wó Yəsus yɛɛ́gágɛn pɔ́ɔn pə́ə́ŋ pá ma'tom

1 Sóg waam wo ɔ'tɛ́m Tiofíil. A kála'ta' yaam ɛ na o'to na o'to yɛ́ njíguudílən. nyiídílə kɔ nkə kiim kɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ́lɛ, na nkə kiim kɛ́ ayɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd, kəə́bə́ə́ wɔnɔ́ ná əyə́bə́ə́líí pigólí piə́ŋ,

2 a kiig a wɔɔ́s wó Táán əyímuusíəd a mɔɛn. Náa, a kóonɛ lɛ́ ə́díin abag náan a mɔɛn, yɛɛ́dɛánánɛ na pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ma'tom pá əyííyid, wɔnɔ́ ná pə́díinií pɛ́ɛlɛ a ngim yəəŋ. Ayɛ́ɛ́lɛ náan a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

3 A ngim ɛ kugu kuə́ŋ, ná ayɛ́ɛ əə́'kiim álon a kəəni', na pɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ́n ogoóloodi pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, a mədúg ə'tin ábaan má ayɛ́ɛ́lɛ, a kɛɛlɛ lɛ́ pálɛŋ fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ongóm, aáboodɛ́ananɛ pɛbán pɛ́ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.

4 Wɔɔ́s wúmmú wó páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Úúdə́ən pólɔb áanɛ a Yolósalɛm. Póboŋ nkə kɛ́ Mbáa ayɛ́boogágɛn, mɛnyɔ́amɔɛ́d tɛn mbáaboodɛ́anɛ kɛ́lɛ́ na unu' waam, nyɔ'kɔ́:

5 Na məní má məní aa Séaŋ ayɛ́ɛ asɔgɛna pɔɔd. Náa, a mədúg má məndəgiimií, na Uŋun wó Ufúlú'tú aa Táán alɛ́ɛ́ koboósɔgɛnɛɛ́.»

Yəsus yɛɛ́bág a mɔɛn

6 Paa'kan pá páyáágɔnyɛdɛn na nyɔ́lɛ́ pəyímuuŋíən pɔ́nɔ́ əə: «Sədúk, a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ kɛ́ tɛlɛɛ́ a kɛ́lɛ́ aa wəə́ndəgii'kini kogónɛɛ́ Nɛlaamɛ' nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl a ?»

7 Əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́dɛɔ́gɔ lɛ́ pəŋi pólɛŋ naanɛ́g áa pɛbán pɛ́ɛb pɛ́agaáyɛ́ɛlɛ, ɔmbɔ́ lɛ́ a wɔɔ́s igə, lɛ́ Paabá yiídə́nígi pɛ́lɛ́ a toɛn tuə́ŋ tó nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ.

8 Náa pəŋi, Táán alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn toɛn ná Uŋun wó Ufúlú'tú úbuuyíimin. Polɛ́ɛ́ kɛ'tɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ áanɛ a Yolósalɛm, na a ə'kúu a Siudə́ə əngim, na a Səmə́lii kɛ́, sú'tə́ə́ a ə'kid yɛ́ nsí əngim.»

9 Ná ayɛ́ɛ aá'koman kosɔyɔ náan, əə́bə́ə́ kobag a mɔɛn a əngis á paa'kan pə́ə́ŋ, páamoodɛ́'tɛg, aábod amɛ́ɛn ənímin a kɛbɛd a kaadɛ.

10 Pə́'kudíin anɛ́ɛ́n pəyəlim kɔ a kodɛ́'tɛg wɔnɔ́ ná Yəsus aá'kobágɛ́ɛ́ a mɔɛn, nto ɛ pɔɔd ébaan foáy, yaá'kodɛ́lɛm a ɛbá yɔ́ɔ́bɔn na pilə́ə́ pifúlú'tú.

11 Náa pɔɔd póob pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi pibíəni' pɛ́ Kalilə́ə Ɗkə aa puə́'kudíinií púyəlim áay a kodɛ́'tɛg mbálámɔɛn ə́?Yəsus|Yəsus (Jésus): nyóon nyɔ́ aá'kobágɛ́ɛ́ a mɔɛn náan, alɛ́ɛ́ kimbuúlini tɛn əgín náan wɔnɔ́ ná pomámoodála aábag.»

Ondáŋ ó pɔ́ɔn pá ma'tom

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Páyée ɔdɔ́ŋɔn o’kon ogo wóow wó páyée a wólé lé «O’kon ó paOlifiyə́ə.» Ódɛ’kée laálá na páléég ɛ Yolósalɛm, óyée yoom wɔnɔ́ míníid ni’tin na mówád má ongɛn. Pɔ́ɔn pá ma’tom pááság kiim pə́suu a kuúlini a Yolósalɛm.

13 Ná pə́yíím pə́suu, péébág a nɛsom né yoog né mɔɛn. Kɔ a nélé aa páyée paágɔnyɛla pɔ́lé piim. Páyée kɔ lé na Píɛ, na Séaŋ, na pa Séag pɔ́lé ná Əndəláə, pa Filíib pɔ́lé ná Tómas, pa Pə’tələmíi pɔ́lé ná Ma’téas, na Séag tɛn nyummú, mɔ́ɔn wo Əlifə́ə, na Simɔ́ɔŋ nyɔ́ ayáábáámée a kɛɛlɛ lé nigúu nɛ́ɔbɔn níɛn na nɛlaamɛ’ a o’to wɔ́ɔbɔn, na Síud, mɔ́ɔn ó Séag.

14 Pɔ́lé piim pə́yə́yíísin, pɔ́ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn Táán unu’ wɔ́ɔbɔn úmmu’, ondáŋ na ngab ɛ pagéɛd yimmú, na pomóŋŋí páYə́sus|Yə́sus (Jésus):. na ŋŋi Maléa.

Pə́yííyid Ma’téas a kuyə́əgi o’kɔɔ wó Siudáa yiídí

15 Wɔ́ɔs wúmmú a mədúg móom, pəə́li’tini’ páyáágɔnyɛdɛn. (Páyée yoom wɔnɔ́ ə’tin á pɔɔd á’táan na úmmu’.) Náa Píɛ aádéɛmɛn kidə́ní’tən a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ɔnɔ́:

16 «Pomóŋŋí, nkə kɛ́ kíyə́ə́díléə́ a Kála’ta’ ɛ Táán kíígóodi lé kéas: Kélɛ nkə kɛ́ Uŋun wó Ufúlú’tú óyéélɛ lé Tə́fid ə́səə a noá na Siudáa nyɔ́ əyíím ə́súidə pɔɔd a kiim əguminYə́sus|Yə́sus (Jésus):.

17 Ayéɛ na pəsi, əə́gud tɛn na pəsi.

18 Náa, ayóóŋénɛ kɛsom kɛ́ nsí na na mɔɔné má páyémoosáábɔn a pigólí piə́ŋ pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ ayéélɛ. Yiídə́əŋ kɔ na o’to, kaadɛ kə́əŋ káásaalɛg, todɔ túmə́ə́súgíníí a nsí, əə́gú.

19 Ungim a Yolósalɛm ayóób kɛbán kéɛg. Kólé aa péélóg kɛsom kɛ́ nsí kéɛg a tɔgéé toɔ́bɔn lé: “Á’kéldáma”. Áay lé: “Kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ maŋɔ́.”

20 Táá nkə kɛ́ kíyə́ə́díléə́ a Kála’ta’ ɛ pɛ’kwáá áa kéɛnɛ lé: “Noádɛ’ nuə́ŋ nólɔb iyó, mɔɔd ədində́ndin a nólé.” » «Kélɛ tɛn kidiídílə́ kɔ a Kála’ta’ yéɛy lé: Wɛndéŋ ádélɛm a pigólí piə́ŋ.»

21-22 «Kíəguunə anéén lé tíiyid wɛndéŋ nyɔ́ aádélɛm mbaasɔ́ wɔnɔ́ pəsi léYə́sus|Yə́sus (Jésus): aálón fɔ́lɔ́b a kəəni’. Mɔɔd ogo, ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ ayée yiim ə́biiyə́njən kɛnɛŋ kiim ná Yə́sus ayée na pəsi, a kəə́bə́ə́ a wɔɔ́s wó Séaŋ ayémooyé’kɛn ɔsɔgɛn, a kiig a wɔɔ́s wó yɛ́ébág a mɔɛn.»

23 Péédɔ́ŋɔn nto ɛ pɔɔd ébaan lé na Ma’téas, na Yóseb nyɔ́ páyée ɔdɔ́ŋɔn tɛn lé Palsábas, pɛnyɛ’ténén piə́ŋ lé Síústus.

24 Pɔ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Táán, pɔ́nɔ́: «Sə́dúk, wɛ nyɔ́ waáléŋ ntém ɛ pɔɔd piim, íbiilóódi, a nto yéɛnɛ ébaan, oyaán áa umííyid

25 lé yéɛn mɔ́ɔn o ma’tom, ádélɛm a o’kɔɔ wó Siudáa yiídí a kɛɛn kɛnɔ kɛ́ yiígóodi lé yéɛn.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

26 Péélá ntɔŋ a kolɛŋ ánɛ aa pəsiədií. Ntɔŋ yiídəəŋ a Ma'téas. A kəəbəə áay, pááság komoosódɛ a ondáŋ ó pɔsóg pɔón pá ma'tom pá pówád na úmmu' pá páyée pá'kolɔb.

Pigólí 2

Kiim kó Uŋun wó Ufúlú'tú

1 Ná wɔɔ́s ó Pantɛ'kóod úyíím əgiig, pəəli'tini' piim páyáágɔnyɛdɛn kɛnɔ kímu'.

2 Pálɛ anéén kɔ ɔ, pááság koob yoom ɛgo yəəgiim ísuu a mɔɛn na nɛŋo a unu' wɔnɔ́ kigud, piŋ piŋ piŋ. Yoom ɛgo yéɛy yííyəəg kɔ a yoog yé páyée a yélé siéód.

3 Péédála yəəgiim ísuu wɔnɔ́ noloo nó yug, nómáásááláá, nómáboolá'téman pólé piim a o'to.

4 Uŋun wó Ufúlú'tú úyíbuuyəəg pólé piim siéód a ɔ'tém, pəəbəə kosɔyɔ ə'kíí yəmmú. Na wɛ ogo, wɔnɔ́ ná Uŋun wóow ómágooyé'kɛn lé ósɔyɔ.

5 Kɔ áay wɔɔ́s ogo wóow a Yolósalɛm, Yúdɛn yé ɛyááyé'kɛnɛn a pɛbán pé kəəli'tini iyíímən ngíŋ. Pəyíím pádéeman a ə'kúu yé a mɔnɔŋ miim má a nsí.

6 Ná páyóób nkə kéɛg ké kéyáásánéé, pəyíímən, ki'túú kilúd, pəméəyíílíí kɛnɔ ké pɔón pá ma'tom páyée. Píígəg kugəgəən lé pólé piim pá páyée kɔ, éné mɔɔd ayée agoob pəəli'tini' pɔ́ɔsɔyɔ a tɔgéé tuəŋ tó nyólényɔ́amɔéd.

7 Nnu' yɔɔbɔn yeélɔ́b ngás, pəəgəəwúunəni, pónɔ́ əə: «Pɔɔd póob pá pɔ́ɔsɔyɔ əə, adé pɔón pá Kaliləə aa pálɛé náan pólé na pólé ə́!

8 Tuə́ anéén áa kélɛé lé, pɔ́ɔsɔyɔ éné mɔɔd aábooyóob a nigíí niəŋ nɛmɔéd ə́, nigíí né pɛmbáa pəəŋ ə́?

9 Áanɛ a ondáŋ wəəs, tɛlɛ lé: Na pá pəmíim pádéemɛn a Páadɛ, na pá pálɛé əgiim a Mədíi, na pá a Ɛláam. Ungim alɛ abooyóob a nigíí niəŋ. Ɔmbɔ́ pá pəyíím pádéeman a Məso'po'təmíi, na pá a Siudəə, na pɔsóg pá a Ka'padóos, na pá pəyíím pádéemɛn a Pɔ́ɔŋ. na pá a Əsíi,

10 na pɔsóg pá a Filisíi, na pá a Pənfilíi, na pá pəmíim pádéeman a Əsíibtə, na pá pálɛé əgiim kága a Libíi yé ɛlɛé ndúmi' na Siléen, na pá pəmíim pádéemɛn a Ɔlóma ké, ungim agá alɛ abooyóob pɔ́ɔsɔyɔ a nigíí niəŋ.

11 Tɛlɛ kɔ áanɛ lé na pibíəni' pé Yúdɛn ké, na pá pá'kosɔ́déé a kəəli'tini' kó Yúdɛn ké, na pɔón pá Kɛlée'tɛ ké, na pá Aláab ké. Ungim alɛ agoob a nigíí niəŋ wɔnɔ́ ná pálɛé alɔɛgɛ ndam ɛ kɛbán yéɛnɛ yé Táán amééláne.»

12 Nsiŋ iyíbuulióŋin pólé piim a o'to. Páyée əgəəwúunəni pónɔ́ əə: «Wóonɛ ombod o! Kióloodi aa nyóon lé nkə ə́?»

13 Náa, pəmmú páyée agá anyɛɛŋanɛ pəəli'tini', pónɔ́: «Əəəy, pálɛ paŋwáŋáán malo' oo!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Píɛ yɛɛ́dɛ́lɛm a kosɔyɔ

14 Píɛ yɛɛ́dɛ́lɛm kidəní'tən na pɔsɔ́g pɔɔ́n pá ma'tom pɔ́'káag pá pɔ́wád na úmmu' a kosɔyɔ. Yɛɛ́dɛáne nɛŋo a mɔɛn na ki'túú ké pɔɔd kéeg ké kéyée kɔ, ɔnɔ́: «Pəŋi Yúdɛn, na pəŋi piim tɛn pá puimíníí ələndin a Yolósalɛm! Támáan ntóɛŋ, pólɛŋ koob nkə ké ndáaboodéanɛ.

15 Pɔɔd póonɛ pá pálɛɛ́ náanɛ, pɔ́dɛɔ́gɔ paŋwáŋáán malo' wɔnɔ́ ná polɛɛ́ afɛga, ndóo. Koany kúligi agaáyɛnɛ kaáyɛ́nɛán, mangɛn má'táan na məni' aa móonɛ súg.

16 Nkə ké Táán yiísəə́ kɔ kala' a unu' ó Sowéɛl, ɔndɔɛgɛ' pɛbán wəəŋ aa kéɛnɛ kémáás.» Yiísəə́ lé:

17 «Táán ɔnɔ́: "Táá nkə ké ndéé kɛɛlɛɛ́ a mədúg má a nɛman aa kéɛnɛ. Ndéé kusuginin pɔɔd piim a nsí Uŋun wáam. Pɔɔ́n pááŋan pá panɔ́mɛɛd na pá pagéɛd pálɛɛ́ kɛɛn palɔɛgɛ' pɛbán páam. Ndéé kosɔyɔ a pɛlɛm na pɔɔ́n pááŋan pá pá'kogónéé. Ndéé kosɔyɔ tɛn náan na pá pə́'kulunií.

18 Ɛ́ɛɛ, a mədúg móom, ndéé kusuginin Uŋun wáam na pəgudin páam pá panɔ́mɛɛd na pá pagéɛd. Pálɛɛ́ kɛɛn palɔɛgɛ' pɛbán páam.

19 Ndéé kɛɛlɛ ndam ɛ pɛbán kɔ a mɔɛn, a mbálámɔɛn, njɛɛlɛ tɛn piə́wúunəni' pé pɛbán áanɛ a nsí. Maŋɔ́ málɛɛ́ kəə́sub, yug élɛɛ́ kɛɛn kɔ, na éfɔlé é moógin.

20 Wɔɔ́s ólɛɛ́ kəə́sú'kin wɔnɔ́ mbin. Wəə́ ólɛɛ́ kowéɛ wɔnɔ́ maŋɔ́. Pɛbán péɛb piim pélɛɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ ná wɔɔ́s ó Sə́dúk kiim údínjíig. Wɔɔ́s wó o'kó'kóón! Wɔɔ́s ó nugəm!

21 Áay anɛ́ɛ́n, ungim nyɔ́ alɛɛ́ kodɔ́ŋɔnɛɛ́ Sə́dúk, alɛɛ́ kɔɔy."

22 «Pəŋi pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl, ó'tánaan nkə kéɛnɛ ké ndáaboodéanɛ.Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. mɔɔ́n o Násalɛd ayée mɔɔd nyɔ́ poálɛŋ lé Táán alɛ na nyɔ́lé. Táán yiílóódi náan a toɛn tó ayémooyé'kɛn lé yéɛlɛ mangán, na pɛálé'kán, na piə́wúunəni' pé pɛbán a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Pənjibáamɔ́ɛd poálɛŋ náan.

23 Páyéboolégɛn nyɔ́lé, əgín wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́fɛ́g kɔ nyɔ́lényɔ́əsíŋ. Pəŋi poyémooyóón, pəŋi pá puyímuudí a ɔmbɔg á pá pɔ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn lé pámoóbaŋan a ɔmbásá.

24 Náa, Táán ayémooyóndégɛ, amáamooyááŋɛn a ntɔ́b ɛ kugu lé kugu kódɛ'kée na toɛn tó komoófanya.»

25 Kélɛ lé, kɛbán kiə́ŋ áa Tə́fid yiísəə́ ɔnɔ́: «Njée adé'tɛg Sə́dúk pɛnɛŋ piim a udi wáam lé alɛ a ɛbá yáam a kɛɛlɛ lé ntɛ'támmána yoom na yoom.

26 Kólé aa tɔnyɔ́g túinjəə́gíníí a ɔ'tém siɛ́ɛd, unu' wáam əgín pɛlɛɛ́ pé tɔnyɔ́g kudúmə. Mɛnyɔ́amɔ́ɛd a pumog póam ndéé kooyig a wiiy, ndáamɛna pɛda

27 lé wɛ Táán odɛndéé ki'ti a nigúu né piíd, udiə́lí'tíníí tɛn lé mɛ u'kudin waaŋ mbɔnɔ a kəəni', mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ nkə ké kíəguugə́mmi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

28 Uyíndoodi ngə́ yɛ́ yəə́gisúid a ɔlaa. Olɛ́ɛ́ kɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn na tɔnyɔ́g siɛ́ɛ́d lɛ́ olɛ́ɛ́ kɛɛn na mɛ.»

29 «Pomóŋŋí, ndɛ lɛ́ mpoomoáŋɛnɛ moááŋ, kɛbán kɛ́ɛg kɛ́ mbáa yəəs Təfid: Yiígú, pə́mə́muúní, kəəni' kə́ə́ŋ kálɛ kɔ áanɛ na pəsi na pa nɛ́gɔŋ kɛ́.

30 Náa, ayɛ́ɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ Táán ayɛ́moogágɛn, amáyaácɛm lɛ́ alɛ́ɛ́ kolónɛ a kibúúm kiə́ŋ, mɔ́n nyɔ́ alɛ́ɛ́ kobágɛ́ɛ́ nkúm a o'kɔɔ wə́ə́ŋ.

31 Təfid yɛɛ́yaŋ adála kɔ kala' lɛ́Məsíi alɛ́ɛ́ koóndɛg. A kidíídí kiə́ŋ áa yiísə́ə́ lɛ́: "Pə́di'kə́əmuudi lɛ́ ɔ́lɔb a nigúu nɛ́ piíd. Pə́di'kə́əmuudi lɛ́ ɔ́bɔnɔ a kəəni'." »

32 Píɛ ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Yəsus|Yəsus (Jésus): ogo nyóon, Táán ayɛ́mooyóndɛ́gɛ, pəsi piim póonɛ tɛmámoodála na əngis yə́ə́s, alɛ ongóm.

33 Yɛɛ́bág a mɔɛn, amɛ́ɛn ələndin a ombɔg ó nɛnom ó Táán. Uŋun wó Ufúlú'tú wó Táán Sɛ yɛɛ́gágɛn pɔɔd, ayɛ́mooyɛ́'kɛn wólɛ́, nyɔ́lɛ́ əmə́əbiísuginin tɛn pəsi wólɛ́. Kɛ́lɛ́ aa polɛɛ́ adála nɛ́gɔŋ, poágoob.

34 Kɛ́lɛ lɛ́: Təfid nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d adɛ'káabag kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn. Náa, yiísə́ə́ ɔnɔ́: "Sə́dúk Táán aádɛ́ánɛ na Sə́dúk waam ɔnɔ́: Wɛ, ləndin áanɛ a ombɔg wáam ó nɛnom

35 a kɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ úgí'tən pabɛnɛn pááŋ na ambaan."

36 «Pəŋi pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl, pugóódi kolɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' lɛ́,Yəsus|Yəsus (Jésus): nyóon nyɔ́ poɛ́báŋan a ɔmbásá, nyɔ́lɛ́ ogo aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ yɛ́ɛn Sə́dúk, áyɛɛnMəsíi !»

Pɔɔd pá na o'to na o'to pá pɛ́ɛ́gásɛ ɔlaa

37 Tɔgɛ́ɛ́ tó Píɛ tóod toɛ́sɔ́d pɔɔd pá páyóób tólɛ́ a kúfu', pááság kumuuŋíən na nyɔ́lɛ́, na pɔ́ɔn pá ma'tom pə́mmú pɔ́nɔ́ əə: «Pomóŋŋí, tuə́ áa tíɛlɛɛ́ anɛ́ɛ́n ə́?»

38 Píɛ əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Pógasɛ ɔlaa wááŋaŋ, ɛ́nɛ́ mɔɔd ə́siəd ɔsɔgɛn a niiŋ nɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): ná Táán ə́buúlisin mabɛ́ mááŋan, áabooyɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú.

39 Nkə kɛ́ Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd kɛ́lɛ tɛn kɛáŋan na pɔ́ɔn pááŋan, na ungim nyɔ́ alɛɛ́ laálá. Ungim nyɔ́ Sə́dúk Táán wəəs alɛ́ɛ́ kodɔ́ŋɔnɛɛ́.»

40 Píɛ ayɛ́boodɛ́ánánɛ pɛbán pímmú piíŋ a koboónasɛ nkó. Ayɛ́ɛ aboodɛ́ananɛ ɔnɔ́: «Tɛ́dáan ɔsɛg wóow wó ódɛ́agɛɛlɛɛ́ yoom na yoom ɛ́laŋ, a kɛɛlɛ lɛ́ podɛnjɔ́ɔ́ŋ ntɔ́b wɔnɔ́ yɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ́ɛ́ kɔɔ́ŋɛ́ɛ́.»

41 Piíŋ pə́yə́lí'tíníí tɔgɛ́ɛ́ tó Píɛ, pə́ə́siə́d ɔsɔgɛn. Yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́dáád ɛyááyáábɛ́gɛ́ɛ́ a ondáŋ ó pəə́li'tini' wɔɔ́s wóow.

Ɔlaa ó pəə́li'tini'

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

42 Pəəli'tini' piim pəyəyíísin a nkə kɛ́ pɔ́ɔ́n pá ma'tom páyɛ́ɛ agaa'kananɛ. Páyɛ́ɛ alaa a nnyɔ́ŋánán wɔnɔ́ pɔ́ɔ́n pá niŋŋí, páanɛ́ɛnɛ ondáŋ, pɔ́ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn Táán ondáŋ.

43 Ungim ayɛ́ɛ adammana Táán lɛ́ pɔ́ɔ́n pá ma'tom páyɛ́ɛ agɛɛlanɛ mangán, na piəwúunəni' pɛ́ pɛbán, a toɛn tuəŋ.

44 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ aándɛ ungəəli'tini', ayɛ́ɛ unu' úmmu' na pɔsɔ́g. Nyɔ́ ogóódíí yoom, ɛ́lɛ a mɔɔd ungim.

45 Páyɛ́ɛ pɛɛlanɛ lɛ́ wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na kɛsom kɛ́ nsí, ɔmbɔ́ nkə kiim kɛ́ ugóódíí, waalɛg. Mɔɔnɛ́ má wɔ́gɔɔŋ kɔ, wíim na mɔ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ páaban ungim, na wɛ ogo páagooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ kɛásɛ'tan na wɛ a kɛɛlɛ lɛ́ wɔ́ɔŋ nkə kɛ́ kɛ́mágoosógɛn.

46 Pádɛ'kɛ́ɛ əsug kɛɛn ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn Táán mɔ́ɔs miim aTémpɛl. unu' wɔ́ɔbɔn úmmu'. Páyɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ ondáŋ, pɔ́lɛ́ piim a toádɛ' toɔ́bɔn na tɔnyɔ́g. Nyummú ayɛ́ɛ ədiəgídəníí a igog.

47 Páyɛ́ɛ anyáadɛ Táán. Ungim ayɛ́ɛ na tɔnyɔ́g na pɔ́lɛ́. Náan tɛn aa mɔ́ɔs miim, Sədúk ayɛ́ɛ agɛɛlɛ lɛ́ ondáŋ wɔ́ɔbɔn óyam, pɔɔd pá pawa pá ɔmɔ́ɔyɛ páagaásá'tanɛ.

Pigólí 3

Píɛ ayóómɛ kɛgɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ aTémpɛl

1 Wɔ́ɔs wúmmú, pa Píɛ pɔ́lɛ́ na Séaŋ pɛ́ɛ́bág aTémpɛl a kɛɛn agɛɛlɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ njəŋí édáád ɛ wɔ́ɔs.

2 Kɛgɔd kímmú kɛ́yɛ́ɛ kɔ kiləndínəən a ɛbá yɛ́ udíyoog wó a nɛsɔd nɛ́ aTémpɛl. Páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn udíyoog ogo wóow pɔ́nɔ́: «Udíyoog ó Kɔdɛ́ɛ.» Mɔɔd ogo nyóon yɛɛ́lɔ́b kɛgɔd əgín kɔ a niəbíən niəŋ. Ɛ́nɛ́ wɔ́ɔs, páyɛ́ɛ piim pámoonyáŋɛn, pəyiim əmuúligigi kɔ áay a kolɛ́ba moom na pɔɔd pá páyɛ́ɛ ɔsɔ́dɔn aTémpɛl.

3 Ná yɛɛ́dála pa Píɛ pɔ́lɛ́ ná Séaŋ pɔ́ɔsɔd aTémpɛl. ayɛ́boodégɛn ombɔg lɛ́ pámooyɛ́'kɛn yoom.

4 Pɔ́lɛ́ piim pəyímuubísin əngis, náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ɛ́bɛɛdɛ́'tɛg!»

5 Mɔɔd aáság kolɛŋ koboodɛ́'tɛg lɛ́ ayɛ́ɛ afɛg lɛ́ pándaamooyɛ́'kɛn yoom.

6 Náa, Píɛ yiísəə ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ ntigóodi kóol, ntiɛn na mɔɔnɛ́. Kɛbán kímu', nkə kɛ́ nkóódíí, ndagooyɛ́'kɛn. Taa: A niiŋ nɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): mɔ́ɔn ó Násalɛd, téémɛn, táŋána!»

7 Píɛ aáság kumuúgumin a ombɔg ó nɛnom, əmə́muudəəmíni. Ambaan á kɛgɔd yándɛ tə́ŋ, annasáŋ, na tulə́ŋ tuə́ŋ kɛ́.

8 Yiícílib, aádélɛm kidəní'tən, əəbəə kodáŋana. Yɛɛsɔ́d aTémpɛl ondáŋ na pa Píɛ, aádáŋana, oósiodo, aányáadɛ Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

9 Ki’túú ké pɔɔd kiim ké kéyée kɔ, kéyémoodála aádáŋana, aányáadɛ Táán.

10 Péélɛŋ lé mɔɔd nyɔ́ ayée ələndən a udíyoog óTémpɛl a koléba moom aa alɛénɔ. Udíyoog wóow páyée ɔdɔ́ŋɔn lé «Udíyoog ó Kɔdée.» Nkó ɛ pɔɔd yɛébág, páyée əgəə́wúunəni a nkə ké kémáásánéé.

Tɔgéé tó Píɛ yɛésɔ́yɔ aTémpɛl

11 Wɔnɔ́ ná mɔɔd nyóon ayée ədii’kíni kuliog a ɛbá é pa Píɛ pɔ́lé na Séaŋ, ungim yɛénya, páagɛɛnan na ɔ’téd kɔ́gɔ́ɔg kɛnɔ ké páyée, a mogon mó noádɛ’ mó páyée ɔdɔ́ŋɔn lé «Mogon mó a nɛsɔd né Salomɔ́ɔŋ.»

12 Ná Píɛ yɛédála náan, yɛédélɛm a kosɔyɔ na pɔɔd ɔnɔ́: «Pəŋi pɔɔd pá a Ɛ́sɛlayɛl, tuə́ áa puə́gəə́wúunəni náan lé wɔnɔ́ ná mɔɔd nyóonɛ amóóm ə́? Tuə́ aa poábɛɛdɛ́’tɛg náan, wɔnɔ́ a toɛn tuə́s tó pəsibáamɔ́éd áa tɛmámooyéélɛ lé ádáŋana, ɔmbɔ́ lé wɔnɔ́ ná tɛlɛé pɔɔd pá pə́ə́yíísíníí a kəə́li’tini’ ə, ndóo.

13 «Táán wo Ábɛlaam, Táán wo Ɛ́sag, Táán o Yá’kɔb, Táán o pasɛ’kóón pə́ə́s oóloodi nugəm nó yɛé’kénénéé na u’kudin wəəŋYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Pəŋibáamɔ́éd poyémoólég na palaamɛ’ pá nigúu lé pámooyóon, pumə́əmuú’təm a udi ó Pɛláad ná ayée əə́’kusəə lé əəmuúlis.

14 Puí’təm nyɔ́ ayée ufúlú’tú, nyɔ́lényɔ́amɔ́éd tɛn sáád, pumə́əŋíən agá na Pɛláad lé əbuúlisin mɔɔd nyɔ́ alɛé ongoónanan.

15 Náan aa poyóón nyɔ́ alɛé lé nyɔ́lé aa aágɛé’kɛnanan ɔlaa. Náa, Táán ayémooyóndégɛ, tɛlɛ pawésɛnɛg.

16 Mɔɔd nyóonɛ nyɔ́ poádé’tɛg, nyóonɛ nyɔ́ poálɛŋ kɔŋɛ’ kɔŋɛ’, a toɛn tó a niiŋ né Yə́sus, niiŋ né tɛágénéé o’to a nélé aa, amóóm náan wɔnɔ́ ná aá’koóméé a əngis yááŋan á pəŋi piim.

17 «Pomóŋŋí, mbálɛŋ! Kélɛ lé, a fiéd kolɛŋ aa pəŋi na pu’kúm poáŋan póyéélɛ Yə́sus náan.

18 Náa, nkə ké Táán yɛéfég kɔ kala’, kélé aa kéyáás. Kélɛ nkə ké yiísə́ə́ a unu’ ó palɔɛgɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ léMəsíi wəəŋ aléé konɛ ntɔ́b.

19 Ə́sú’kíən anéén, púliogi ongoo a mabé, púimbuúlini ná Táán alɛé a kɛɛlɛ lé əbuúlisin mabé mááŋan.

20 Áay, Sə́dúk aléé kobooyé’kɛn kɛnɛŋ ké kooyig, áaboodómɛnYə́sus|Yə́sus (Jésus):.Məsíi nyɔ́ əyíbuuyííyídin kɔ kala’.

21 A kó négɔŋ, Yə́sus yiígóodi lé áyaŋ kɛɛn ələndin a mɔɛn, sú’tə́ə́ a kiig a wɔ́ɔs wó Táán aléé kɛɛlɛé lé pɛbán piim pɛán pɛwa. Nkə ké yiísə́ə́ əgín kɔ kala’ a unu’ ó palɔɛgɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ áa kéeg.

22 Moyíis yiísə́ə́ kɔmɔ́éd ɔnɔ́: “Sə́dúk Táán waaŋan aléé kɛɛlɛ lé ɔndɔɛgɛ’ pɛbán wəəŋ wɔnɔ́ mɛ álon a kibúúm kɛáŋan. Poléé koob nkə ké aléé koboodéanɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Ungim nyɔ́ aléé́ kosáŋɛnɛ koob tɔgéé́ tó ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán, pálé́é́ kumuúliogi a ondáŋ wó ndɛg ɛ Táán, ə́əgu.”

24 Palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán piim, kəə́bə́ə na Samowéɛl, na pɔsɔ́g pá pə́yíím a ngim, péésɔ́yɔ tɛn nkə kéɛnɛ ké kélɛé agaásan a mədúg móonɛ má tigóódíí.

25 Pəŋi aa polɛé pɔɔ́n pá palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, pɔɔ́n pá a nɛálad né Táán ayáágánan na pasɛ pááŋan a kɛnɛŋ ké yɛédɛánɛ na Ábɛlaam ɔnɔ́: “Ndéé́ kɛɛlɛnɛ puog pó pɔɔd puim pó a nsí kɔŋɛ’ a ngim yɛ ndɛg yaaŋ.”

26 A kidíídí kɛáŋan aa Táán yɛéyaŋ agɛɛlɛ lé u’kudin wəəŋ yíim álon. Ayémoodóm lé ná ábooyéɛlɛ kɔŋɛ’, éné mɔɔd a ondáŋ wááŋaŋ ədúm ngim na pɛbán piə́ŋ pé pɛbé.»

Pigólí 4

Pálɛ ɔyɔmɛ pa Píɛ pɔ́lé na Séaŋ a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó’kóón

1 Pa Píɛ pɔ́lé na Séaŋ pə́ligi agaa’kananɛ pɔɔd ɔ, payaaganɛ’ pɛfɔny, na nkúm ɛ pasɔ́njaa pá aTémpɛl. na Pasadosɛyéɛŋ pááság kiim alon.

2 Páyéɛ pəliŋə́ə́n lé a igə aa pɔɔ́n pá ma’tom pábaan póob pálɛé agaa’kananɛ pɔɔd, páalɔɛgɛ pɔ́nɔ́: Wɔnɔ́ náYə́sus|Yə́sus (Jésus): amóndɛg, kióloodi aa nyóon lé pɛlóŋ tɛn pélɛ pégoóndɛg əə́!

3 Kólé aa pə́yíbuugúmin, pámábooyáág a yoog yɛ njaan a koboŋ koany kaáyɛnɛ, lé niób néyéɛ nɛándɛ kɔ.

4 Náa, piíŋ pá páyóób tɔgéé́ tó pa Píɛ, páyáág o’to na Yə́sus. Náan aa ondáŋ ó pəə́li’tini’ óyááyáábégéé́ a kiig yoom wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd é’táan.

5 A koany kaáyɛnɛ, pu’kúm pó Yúdɛn, na ponnom pó nigúu, na palɛŋ pɛcɛm pá páyéɛ a Yolósalɛm páyáágɔ́nyédéé́.

6 Páyéɛ kɔ lé na Ána’, Nkúm yɛ́ nkó’kóón ɛ payaaganɛ’ pɛfɔny, na Kayíif, na Séaŋ, na Alɛsándɛlɛ, na ungim tɛn nyɔ́ a yoog ɛ pɔɔd ɛ pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny.

7 Píísə́ə́ lé pə́buuyíimin na pa Píɛ pɔ́lé ná Séaŋ. Pə́ə́bə́ə́ anéén koboolóoya, pɔ́nɔ́: «A toɛn tó ánɛ, oó lé a niiŋ né ánɛ aa pomɔ́ɔ́ŋ toɛn tó koómɛ mɔɔd nyóon əə́?»

8 Uŋun wó Ufúlú’tú wííyə́ə́g Píɛ a ɔ’tém siéé́d, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé:

9 «Pəŋi pu’kúm pó nigúu, na pəŋi ponnom pó Ɛ́sɛlayɛl, poabɛɛlóoya naáné yéɛnɛ lé tɛméélénɛ kɛgɔd ké mɔɔd kéɛnɛ kɔŋɛ’, poɔ’kɔ́ téboodéanɛ tuə́ áa kémáásánéé́ wɔnɔ́ ná aá’koóméé́ á!

10 Pəŋi piim, na ungim nyɔ́ alɛé a Ɛ́sɛlayɛl, lɛŋáan anéén lé mɔɔd nyóonɛ nyɔ́ adélémménéé́ a udi wááŋaŋ, a toɛn tó a niiŋ né Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): aa amóóm. Yə́sus Mɔɔ́n ó Násalɛd nyóon nyɔ́ poɛ́báŋan a ɔmbásá, əə́gú, Táán amáamooyóndɛgɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Kɛbán ké Yəsus ogo nyóon aa kéleé kidiídílə a Kála'ta' ɛ Táán lé: "Nɛdáán né pawáaga' toádɛ' péédó, nélé aa néyáán nɛdáán né nígumíníníí noádɛ'."

12 Nyólényóəsíŋ áa aleé o kɛbɛeyɔ́oyɛ. Wɛndéŋ nyɔ́ aleé a nsí yéenɛ nyɔ́ Táán amábɛeyé'kɛn lé ábɛeyɔ́oyɛ pəsi pɔɔd, ɔdɛ́ɔgɔ.»

13 Ungim nyɔ́ ayéɛ a pɛyɔm péɛb əyə́wúúnə́níí kéfɔlé na niúlisi né pa Píɛ pólé ná Séaŋ pəyúúlísəni tɔgéé pá'tammána, na wɔnɔ́ ná pólébáamɔ́éd tɛn págɛ'kéɛleé pɔɔd pá páyéélɛ sugúlu'. Ungim əyəlí'tíníí lé pa Píɛ pííləndin a ɛbá é Yəsus.

14 Náa, wɔnɔ́ ná mɔɔd nyɔ́ páyóómɛ ayéɛ o'télémáán kɔ áay na pólé, pádɛ'kéɛ na nɔgéé nó pəəguúlisini pa Píɛ.

15 Páyéboodɛánɛ lé pálon a táán, pólé péélɔ́b a kaa'kan kɛbán.

16 Páyéɛ əgəə́ŋíənə pólé na pólé pónɔ́ əə: «Tuə́ áa tɛágɛɛlɛ na pɔɔd póonɛ áŋ? Kélɛ lé, ungim a Yolósalɛm aálɛŋ lé páméélɛ kɛa ké kiə́wúunəni' ké kɛbán. Pəsi tɛdɛ́ɔgɔ pá kosáŋɛnɛ lé adénjaŋ pólé aa páméélɛ.

17 Náa, a kɛelɛ lé kɛbán kéɛg kédɛnjéénánan yuudi kiim kiə́səə, téboosásan lé pólɔg nnu', pədiyí'kíni kubuŋ niiŋ né Yəsus kə́mmú a udi ó mɔɔd.»

18 Páásíág kii'kini koboodɔ́ŋɔn lé pɔ́sɔd. Páyéboosɔ́yɔn na toɛn, pónɔ́: «Las aa yéɛy wɔnɔ́ naáné! Tɛdɛnjóób kə́mmú lé puə́buŋ niiŋ néYəsus|Yəsus (Jésus):. oó lé pumíi'kíni kaa'kananɛ pɔɔd a toɛn tuə́ŋ!»

19 Náa, pa Píɛ pólé ná Séaŋ pəyíbuuyúúlísíni pónɔ́: «Ɛ́bɛɛdɛánéan pəŋibáamɔ́éd áŋ: Táán áa tɛóbɛnɛé óm, pəŋi ə́?

20 Pəsi tɛdɛ́ɔgɔ pá kolɔg anéén nnu', tisəə nkə ké tɛádála, na nkə ké tɛmóób.»

21 Pɔɔd pá ɛgɔny yé ɛgóón yéɛy pásíág koboosásan kə́mmú, pónɔ́ na pólé: «Fɛgáan kə́mmú yi!» Pəyíbuudi lé péɛn lé pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ ɛgom yé pábooyé'kɛnɛé nsɔ́ɔ́ a yélé lé ungim ayéɛ anyáadɛ Táán a nkə kéɛg ké kéyááyéélɛé.

22 Mɔɔd ogo nyóon nyɔ́ péémánɛ kobany kuə́ŋ a ongán ayéɛ aá'kaáyɛn pɛag ə'tin ábaan.

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pé pəəli'tini'

23 Ná pəyíbuudí, pa Píɛ pólé ná Séaŋ páyéén aboan pɔsɔ́sɔ́g pɔ́ɔ́bɔn, pámáboodɛánánɛ nkə kiim ké pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na ponnom pó nigúu páyéboodɛánɛ.

24 Ná pəəli'tini' péémán koob nkə kéɛg kiim, pɔ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Táán, unu' wɔ́ɔ́bɔn úmmu', pónɔ́: «Paabá, wɛ áa oyéélɛ nsí na mɔɛn, na noom nó ɛbá fiéd, na nkə kiim ké kéleé kɔ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Wɛ nyɔ́ a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú, oyéélɛ lɛ́ u'kudin waaŋ Təfid əsəə ɔnɔ́: "A igə aa pandɛŋ Táán pəəgəənyug náan əə? A igə aa pɔɔd páágénéé o'to a pɛbán pɛ́ iyó náan əə!

26 Pu'kúm pó a nsí poándɛ pidəní'tən a konɔɛyɛ pɛdá, poá'kaálad a konɔɛyɛ Sədúk, póanɔɛyɛ tɛn nyɔ́ əyííyid."

27 «Ɛɛɛ, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ kɔ áay a pálɛɛg yɛɛy, pa Ɛlóod pɔ́lɛ́ na Pɔ́nsɛ́ Pɛláad páyááládéé na mɔnɔŋ méndéŋ, na ndɛg yɛ́ Ɛ́sɛlayɛl. Páyááládéé náan a kɛɛlɛ lɛ́ pánɔɛyɛ Sálábádábádá yɛ u'kudin waaŋYəsus|Yəsus (Jésus):. nyɔ́lɛ́ nyɔ́ uyííyid.

28 Pámééléə əgín nkə kɛ́ wiísəə́ kɔ kala', a toɛn toáŋ na a nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ lɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ.

29 Sədúk, tála négɔŋ yɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ a kɛbɛɛ́nɔɛyɛ. Ɛ́bɛɛyɛ́'kɛn pəsi pəgudin pááŋ, toɛn tó kolɔɛgɛ Tɔsɔm toáŋ fiɛ́d na wɛɛ́y a ɔ'tém.

30 Óobɛɛyɛ́'kɛn tɛn tóonɛ lɛ́ mɔɔd aabany téɛmooyóómɛ, tɛágɛɛlɛ mangán, na piəwúunəni' pɛ́ pɛbán a toɛn tó Yəsus, Sálábádábádá yɛ u'kudin waaŋ.»

31 Ná pɛ́ɛ́mán kɔɔ́sógɔlɔn, yoog yɛ́ páyɛ́ɛ a yɛ́lɛ́ yaáság kəənyigid na toɛn. Uŋun wó Ufúlú'tú úyíbuuyəəg pɔ́lɛ́ piim a ɔ'tém siɛ́ɛ́d, pəəbəə́ kiim pálɔɛgɛ Tɔsɔm tó Táán, fiɛ́d na wɛɛ́y a ɔ'tém.

Pəəli'tini' piim páyɛ́ɛ unu' úmmu'

32 Pɔ́lɛ́ piim pá páyɛ́ɛ pándɛ pəəli'tini' páyɛ́ɛ agoóbanan, ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn úmmu', mafɛga' mɔ́ɔ́bɔn məmu'. Úmmu' a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn adɛ'kɛ́ɛ əsəə lɛ́ yəəŋ ɛ́lɛ əgín yəəŋ ɛ nyɔ́lényɔ́əsíŋ, ndóo. Nkə kiim kɛ́ mɔɔd ayɛ́ɛ na kɛ́lɛ́, kɛ́yɛ́ɛ kɛɔ́bɔn kɛ́ pɔ́lɛ́ piim.

33 Pɔɔ́n pá ma'tom pɛ́ɛ́dɛ́lɛm mbaasɔ́, páalɔɛgɛ na toɛn lɛ́ SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): aálón a kəəni'. Náan aa Táán ayɛ́ɛ abooyɛ́'kɛnan pɔ́lɛ́ piim ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mawɔ'.

34 Úmmu' na úmmu' a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ayɛ́ɛ a'taŋ yoom lɛ́ páyɛ́ɛ lɛ́, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na moom wɔnɔ́ malém, toádɛ', waalɛg ná wíim na mɔɔné móom,

35 wɛ́'kɛn na pɔɔ́n pá ma'tom, páaban ungim, na wɛ ogo páagooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ kɛásɛ'tan na wɛ a kɛɛlɛ lɛ́ wɔ́ɔŋ nkə kɛ́ kɛ́agoosógɛn.

36 Wɔnɔ́ nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ́lɛ na pɔlém puəŋ. Niiŋ né mɔɔd nyóon néyɛ́ɛ lɛ́ Yósɛb. Pɔɔ́n pá ma'tom pámáamoólog lɛ́ Panábas. (Áay lɛ́: «Onnasanɛ pɔsóg nkó.») Ayɛ́ɛ mɔɔd nyɔ́ a kibúúm kɛ́ Láfi, kibíəni' kɛ́ a pálɛɛg ɛ Síi'pələ.

37 Yɛɛ́lɛ́g pɔlém puəŋ, əmíim əsuuli mɔɔné na pɔɔ́n pá ma'tom.

Pigólí 5

Kɛbán kɛ́ pa Ananɛ́as pɔ́lɛ́ na o'kán Səfílə

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

1 Mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Ananɛ́as aa nyóon yɛɛ́lɛ́g kɛsom kiə́ŋ kɛ́ pɔlɛ́m kímmú
a unu’ wɔ́ɔ́bɔn úmmu’ na o’kán Səfílə.

2 Páyááyóóbánánɛ́ɛ́ pɔ́mɔ́ɔ́sɛg ngab ɛ mɔɔnɛ́, pámɛ́ɛn agɛɛ́’kɛn ngab na pɔɔ́n
pá ma’tom.

3 Píɛ əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Ananɛ́as, tuə́ áa wəə́dí Sá’tan náan lɛ́ ɛ́sɔd a ɔ’tɛ́m
wááŋ sú’tə́ə́ waábod umíim əlígə Uŋun wó Ufúlú’tú, omɔ́ɔ́sɛg ngab ɛ mɔɔnɛ́
má waálɛg kɛsom kɛ́ pɔlɛ́m ə́!

4 Pɔlɛ́m póob əə, adɛ́ poáŋ áa pómɛ́ɛnɔ ə́? Oyɛ́ɛ o kosáŋɛnɛ lɛ́ odɛ́álɛg pólɛ́,
óolɔb ondɛg. Ɔmbɔ́ tɛn ná waálɛg óo, mɔɔnɛ́ adɛ́ mááŋ áa mámɛ́ɛnɔ ə́! Tuə́ áa
nsiŋ ɛ kɛɛlɛ yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛy imə́guuyíímin a o’to ə́? Adénjaŋ pɔɔd aa wəə́lígə,
Táán áa wəə́lígə.»

5 Əgín tɛn ná Ananɛ́as ayóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, ayáányáŋɛ́nɛ́ɛ́ a nsí kuŋ, əə́gú.
Ungim nyɔ́ ayóób kɛbán kɛ́ɛg, ɔyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y.

6 Poómbaa pá panyɔmmɔ́n pááság kiim, páágóda kɛlóŋ kiə́ŋ na mbɔ́m,
pámɛ́ɛn əni.

7 Áwa’ ɛ́dáád a ngim yɛ́ɛy, o’kán tɛn aáság kiim, ɔɔ́sɔ́d, andɛŋ nkə kɛ́
kɛ́máásánɛ́ɛ́ na onom.

8 Náa Píɛ əə́muuŋíən ɔnɔ́ əə: «Ɛ́ya’, mayɛ́’tɛánɛ áŋ! A undunə́ wóonɛ fɔ́lɔ́b áa
poálɛg pɔlɛ́m poáŋan a?» Səfílə aáság kəə́li’tini, ɔnɔ́: «Ɛ́ɛ́ɛ, náan aa tɛálɛg!»

9 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tuə́ aa pəŋi ná waaŋ onom polɛɛ́ págaáyóóbanan
náan a kulígə Uŋun ó Sə́dúk ə́? Ádámégɛɛ́ anɛɛ́n, óób nkid yɛ ambaan á pɔɔd
pá pámɛ́ɛn əni onom waaŋ. Taa, pɔ́lɛ́ pago aa póonɛ pándɛɛ́ a udíyoog.
Pə́əguúsiəd tɛn a kɛɛn na wɛ.»

10 Əgín ná Píɛ yɛɛ́mán kusəə náan, ɔ’kɛ́ɛd tɛn a nsí kuŋ kɔ áay a ambaan
yə́ə́ŋ, əə́gú. Ná panyɔmmɔ́n póob pɛɛ́sɔ́d, pɛɛ́bóan lɛ́ əə́’kugu,
pámámoonyáŋɛn, pámɛ́ɛn əmuúni a ɛbá yɛ́ onom.

11 Ungim nyɔ́ a ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’, na ungim nyɔ́ ayóób nkə kɛ́ɛg kɛ́
kɛ́yáásánɛ́ɛ́, ɔyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y kɛ́fɔlɛ́.

Pɔɔ́n pá ma’tom páyɛ́ɛ́lánɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mangán

12 Pɔɔ́n pá ma’tom páyɛ́ɛ agɛɛlanɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mangán, na piə́wúunəni’ pɛ́ pɛbán
tɛn piíŋ. Pəə́li’tini’ piim páyɛ́ɛ paágɔnyɛla aTémpɛl. a kɛnɔ kɛ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́:
«Mogon mó Salomɔ́ɔŋ.»

13 Nyɔ́ adɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ ungəə́li’tini’, adɛ’kɛ́ɛ awɛ́ɛsɛ kəə́bulid na pɔ́lɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pɔɔd
páyɛ́ɛ aboógany lɛ́ pálɛ əgəə́siəd kɔŋɛ’.

14 Pɔɔd piíŋ, panɔ́mɛɛd na pagɛ́ɛd, páyɛ́ɛ paag o’to na Sə́dúk, pə́yiim ɔsɔd a
ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

15 Páyéɛ piim pálónanɛ pabámbany a ɛbá yé ngə́, pə́əbuuyíngigəni a pɛ'kwág na a pɛgaan lé ná a nɛsan né Píɛ, ɔmbɔ́ əgín kílíndi' kiə́ŋ kédɔ́bɛd nyummú.

16 Ɛ́fɔlé é pɔɔd éyéɛ yiim édéɛman tɛn a moyaa mó ə'kúu, ndúmi' na Yolósalɛm, na pabámbany pɔ́ɔ́bɔn, na pɔsɔ́g pá məŋun má mabé máyéɛ əyə́bi, a kiim kɔ na pɔ́lé. Pabámbany piim páyéɛ pɔ́ɔ́ŋ kɔŋɛ'.

Palaamɛ' píígúmən pɔ́ɔ́n pá ma'tom a kobooyáágan a yoog yɛ njaan

17 Náan aa Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón na ungim nyɔ́ a ondáŋ wə́ə́ŋ, (pɔsɔ́g pá a ɛgɔny é Pasadosɛyéɛŋ) píídə́əŋ yaág yé əngis na pɔ́ɔ́n pá ma'tom, pááság kusəə lé pə́əbuúgumən.

18 Páyéélɛ, pə́məbuugúmən, pámábooyáág a yoog yɛ njaan.

19 Náa, na udúg, uŋun ó ma'tom ó Sə́dúk wúmmú úyíím, wə́ə́buənə mədíyoog má yoog yɛ njaan, ómáboolónɛ, wɔnɔ́ na pɔ́lé:

20 «Todáan aTémpɛl. pólɔɛgɛnɛ ungim kɛbán kéɛnɛ ké ɔlaa wó ongwa!»

21 Pɔ́ɔ́n pá ma'tom páyéélɛ nkə ké uŋun ó ma'tom óyéboodɛánɛ. Pé'péb a koany kaáyɛnɛ, páyéén aTémpɛl. pɔ́ɔ́sɔ́d a kaa'kananɛ pɔɔd. Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón na ungim nyɔ́ ayéɛ a ngim yəəŋ, péédɔ́ŋɔ́nɔ ponnom pó nigúu né Ɛ́sɛlayɛl puim a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn é pɛyɔm yé ɛgóón, páádóm pɔɔd lé péɛn əsiəd pɔ́ɔ́n pá ma'tom a yoog yɛ njaan.

22 Náa, ná pə'pulúus pá péédóm páyéén əgiig a yoog yé njaan, péébóan lé ɛlɛ iyó, mɔɔd əndigi kɔ. Pə́yúúlíni a kɛɛn agaáloaŋanan na pɔɔd pá páyéboodóm. Píísə́ə́ pɔ́nɔ́:

23 «Ná tɛméɛn əgiig, tɛáboan yoog yɛ njaan ɛlɛ nfaáfányá kɔŋɛ' kɔŋɛ', pasɔ́njaa tɛn kɔ padélémáán a kinuŋ a mədíyoog. Náa, ná tiə́buənə puog, tɛmboanɛn mɔɔd a kaadɛ.»

24 Ná nkúm ɛ pə'pulúus pá pálɛanɛɛ́ a kinuŋ kéTémpɛl. na pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny páyóób náan, nsiŋ iyíbuulióŋin a o'to. Páyéɛ əgəə́ŋíənə nkə ké kémáásánéé na pɔ́ɔ́n pá ma'tom!

25 Náa mɔɔd əə́giim alon, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Taa, pɔɔd pá poyáág a yoog yɛ njaan pálɛ kága aTémpɛl. pálɛ agaa'kananɛ pɔɔd.»

26 Nkúm ɛ pə'pulúus yéɛy yaáság kɛɛn kɔ aTémpɛl na pɔɔd pə́ə́ŋ a kɛɛn əgumin pɔ́ɔ́n pá ma'tom. Páyíbuusíəd a tɛmbɛlɛɛŋ, pə́dibuudú'túgə́ni. Páyéɛ adammana lé pɔɔd páaboodóan na a'táán.

27 Ná pə́yúúlíni na pɔ́lé, páyéén əbuudə́nigi a udi wó ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn é pɛyɔm yé ɛgóón. Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón əə́bə́ə́ koboolóoya,

28 ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Adé tiyíbuusiə́gi lé tidiyí'kíni koob wɔ́ɔ́s lé pomá'kánánɛ pɔɔd a niiŋ né mɔɔd nyóon a? Poádála nkə ké poméélɛ ə́? Nkə ké polɛɛ́ agaa'kananɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kɛá’kaálam pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm ngim. Poanyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛ́yɛg kugu kó mɔɔd nyóon a nto yəəs ə́!»

29 Náa pa Píɛ na pɔsɔ́g pɔɔ́n pá ma’tom pə́əbuuyúúlisini pɔ́nɔ́: «Nyɔ́ tigóódíí lɛ́ tɛ́óbɛn alɛ Táán, adɛ́njaŋ pɔɔd.

30 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ poɛ́báŋan a ɔmbásá, əə́gú, Táán o pɛmbáa pə́ə́s ayɛ́mooyóndɛ́gɛ,

31 əmə́muulígígi a ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom, amáamoobágɛ nkúm na Ongɔɔyɛ’, lɛ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pə́ə́su’ki pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ páyɛ́ɛ́lánɛ, nyɔ́lɛ́ əə́buúlisin mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

32 Tɛlɛ wɛ́sɛnɛg a pɛbán pɛ́ɛb. Tɛlɛ kɔ wɛ́sɛnɛg lɛ́ na pəsi, na Uŋun wó Ufúlú’tú wó Táán amɛ́’kɛn na pá pálɛɛ́ amooyóóbɛn.»

33 Ná pɔɔd pá páyɛ́ɛ aboóyɔmɛ páyóób náan, ilúún ɛ́yɛ́boobány, pə́ə́bə́ə́ kofɛga kobooyóon.

34 Náa, mɔɔd wo ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ nyummú niiŋ lɛ́ Kamalayɛ́ɛl, ayɛ́ɛ kɔ a ɛgɔny ɛ́ pɛyɔm yɛ́ ɛgóón yɛ́ɛy. Ayɛ́ɛ ondɛŋ pɛcɛm. Pɔɔd piim páyɛ́ɛ na nnyáádɛ́ na nyɔ́lɛ́. Yɛɛ́dɛɛ́mɛn a kosɔyɔ. Yiísə́ə́ lɛ́ páyaŋ kolónɛ pɔɔ́n pá ma’tom a táán.

35 Pááság koboolónɛ. Ə́əbə́ə́ anɛ́ɛ́n kosɔyɔ, ɔnɔ́: «Pəŋi pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl, siə́dəən kɛnɛŋ na nkə kɛ́ poányɔ́ŋɛn kɛɛlɛ na pɔɔd póonɛ.

36 Kídí’tə́ə wɔnɔ́ ná mɔɔd nyummú, niiŋ lɛ́ Tɛdáas, əyíím álon. Ayɛ́ɛ əgə́ə́gidən a igog ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ mɔɔd! Ɔyɔ́ɔ́ŋ yoom ɛ́ pɔɔd wɔnɔ́ ɔ́ndɛd íni’ a ngim yəəŋ. Náa, ná páyɛ́mooyóón, ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a ngim yəəŋ yɛɛ́fám. Kiə́ŋ tɛn kɛ́máaman.

37 A ngim yəəŋ, nyummú tɛn niiŋ lɛ́ Siudáa, kibíəni’ kɛ́ Kalilə́ə, aáság kiim alon. Kɛ́yɛ́ɛ a kɛnɛŋ kɛ́ ɔmban ó nigúu óyɛ́ɛ agaásan. Nyɔ́lɛ́ tɛn yiísúid pɔɔd piíŋ a ngim yəəŋ. Ná páyɛ́mooyóón tɛn nyɔ́lɛ́, ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a ngim yəəŋ yɛɛ́fám.

38 Náa nɛ́gɔŋ anɛ́ɛ́n, ndaboodɛ́anɛ lɛ́: Pudisiə́d kɛnɛŋ kə́mmú na pɔɔd póonɛ. Íbuudíən, pɛ́ɛn. Kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ mafɛga’ mɔ́ɔ́bɔn, na pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ, pɛ́lɛ a toɛn tó pɔɔd, piim pɛ́ɛb piə́wu.

39 Náa, kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ nkə kɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ kɛ́lɛ a toɛn tó Táán, podɛ́ágaá’kɛ kuwíiyi. Póló’kɔd lɛ́ a nɛlɛ’ nɛ́ɛn, kɛ́lɛŋ kɛɛn lɛ́ polɛ anɔɛyɛ Táán!» Pɔɔd pá páyɛ́ɛ ɔyɔmɛ pɔɔ́n pá ma’tom pə́yə́lí’tíníí nkə kɛ́ɛg kɛ́ Kamalayɛ́ɛl ayɛ́boodɛ́anɛ.

40 Pɛɛ́dɔ́ŋɔn pɔɔ́n pá ma’tom kə́mmú, pámɛɛ́lɛ lɛ́ pábooháam na nsuə́, pámáboosóyɔn na toɛn lɛ́ pə́diyí’kíni kubuŋ niiŋ nɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): kə́mmú, pááság kubuúlis lɛ́ pɛ́ɛn.

41 Pɔɔ́n pá ma’tom pááság kiim pálon a yoog ɛ pɛyɔm. Páyɛ́ɛ agɛɛn ntɛ́m na tɔnyɔ́g siɛ́ɛd lɛ́ Táán ayɛ́boodála lɛ́ pə́míig póonɛ lɛ́ pánɛ ntɔ́b a niiŋ nɛ́ Yə́sus.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

42 Mɔ́ɔ́s miim, aTémpɛl na a toádɛ', páyɛ́ɛ agɛɛn əgín yuudi na kaa'kananɛ pɔɔd, páalɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Yə́sus,Məsíi.

Pigólí 6

Pəyííyid nto ɛ pɔɔd ɛ́'táan na ɛ́baan

1 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, wɔnɔ́ ná ɔmban ó paa'kan óyɛ́ɛ əgín ayam, pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ kɛlɛ́ɛg pə́ə́bə́ə́ kɔ́gɔ́dɔ pá páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ əbələ́ə. Páyɛ́ɛ abooyɔ́ɔ́gɔ́dɔ lɛ́ mɔ́ɔ́s, páyɛ́ɛ pádɛáyɔ́ɔ́ŋɛ́ɛ́ pidí pɛɔ́bɔn pɛ́ pagɛ́ɛd a kɛnɛŋ kɛ́ ɔngab ó moom mó konɛ.

2 Pɔɔ́n pá ma'tom pá pówád na pábaan pááság kodɔ́ŋɔn paa'kan piim a ɛgɔny, pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Kɛ́dɛɔ́gɔ kɔŋɛ' lɛ́ pəsi tídi kolɔɛgɛ kó Tɔsɔm tó Táán a kaaba moom mó konɛ.

3 Kólɛ́ aa pomóŋŋí, kíəguunə lɛ́ púiyid nto ɛ pɔɔd ɛ́'táan na ɛ́baan a ondáŋ wááŋaŋ yɛ́ ɛlɛɛ́ əgəə́siəd kɔŋɛ'. Pɔɔd pá Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛɛ́ na pɔ́lɛ́, pá pálɛɛ́ na nsiŋ lɛ́ ná tíbuúcum o'tom wóow wó ɔngab

4 a kɛɛlɛ lɛ́ pəsi tɛ́ag o'to wə́ə́s ungim əgín a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na a Tɔsɔm tó Táán kolɔɛgɛ.»

5 Ungim yɛɛ́nyɔ́ga na tɔgɛ́ɛ́ tóod, pááság kiiyid Ɛ́'tiɛn, mɔɔd nyɔ́ ayáágɛn o'to kɛ́fɔlɛ́ na Yə́sus, Uŋun wó Ufúlú'tú na nyɔ́lɛ́ tɛn siɛ́ɛ́d. Pəyííyid tɛn lɛ́ na Filíib, na Polo'kɔ́ɔl, na Nɛ'kanɔ́ɔl, na Tímɔŋ, na Palɛmɛnáas, na Nɛ'koláa, mɔɔd wo Əntiyóos nyɔ́ ayɛ́ɛ aándɛ a kəə́li'tini' kó Yúdɛn.

6 Páyɛ́ɛ́n na pɔ́lɛ́ a udi ó pɔɔ́n pá ma'tom. Pɔɔ́n pá ma'tom pááság kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, pámábooyáábégan ɔmbɔg a o'to.

7 Tɔsɔm tó Táán tóyɛ́ɛ agɛɛn yuudi tóasambɛd. Ɔmban ó pəə́li'tini' wə́əbu əgín na toɛn a Yolósalɛm. Payaaganɛ' pɛfɔny kɛ́fɔlɛ́ páyáág o'to na Kilí'tus.

Píígúmin Ɛ́'tiɛn

8 Táán ayɛɛ́lɛ Ɛ́'tiɛn kɔŋɛ', amáamooyɛ́'kɛn toɛn kɛ́fɔlɛ́. Náan aa Ɛ́'tiɛn ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ mangán na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán a əngis á pɔɔd.

9 Pɔɔd pə́mmú pɛɛ́sáŋa na nyɔ́lɛ́ a o'to wóow. Páyɛ́ɛ pɔɔd pá a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ «Yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɛ pá pə́ndigií pɛɔ́lɛ́.» Pɔɔ́n pá Yúdɛn pá a pálɛɛ́g ɛ Silɛ́ɛn páyɛ́ɛ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn. Ɔmbɔ́ tɛn pɔsɔ́g pá a Alɛgɛsəndilíi, na pá a Silisíi, na pá a nigúu nɛ́ Əsíi.

10 Kɛbán kímu', pádɛ'káagaá'kɛ komoónyɔŋ na tɔgɛ́ɛ lɛ́ ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ na nsiŋ yɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́ɛ amooyɛ́'kɛnan.

11 Páyááwɛ́ɛ́nɛ́ɛ́ pɔɔd lɛ́ píim əsəə pɔ́nɔ́: «Tɛyóób mɔɔd nyóonɛ aádóga Moyíis. Ɔmbɔ́ tɛn Táán, ayɛ́ɛ adóga.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Tɔgéé tóod toébáyɛd pɔɔd ilúún, na ponnom pó nigúu, na palɛŋ pɛcɛm. Páyéén əbúbi Ɛ́'tiɛn, pəməmuugúmin, páméen na nyɔ́lé a yoog ɛ pɛyɔm yé nkó'kóón.

13 Páyéénan kɔ na pɔɔd lé péen adélɛm mbaasɔ́ ɛ pɛfaa, pəsəə pɔ́nɔ́: «Taa, mɔɔd nyóonɛ ɔdɛ́ɔ́gɔ asom unu', alɛ əgín agɛɛn yuudi a kosɔyɔnTémpɛl yəəs yé ɛlɛé pulú'kən. Alɛ ɔsɔyɔ tɛn kɔbé a pɛcɛm pé Moyíis.

14 Tɛyóób əəsəə tɛn lɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus):. mɔ́ɔ́n o Násalɛd nyóon aléé kubugəTémpɛl yéɛnɛ, áagasanɛ tɛn pisiəg pé Moyíis əyíbiidíin.»

15 Pɔyɔm pɛyɔm piim pá páyéɛ a yoog ɛ pɛyɔm páásag kubisin Ɛ́'tiɛn əngis a nkó. Péédála udi wəə́ŋ wándɛ wɔnɔ́ wó uŋun ó ma'tom má Táán.

Pigólí 7

Tɔgéé tó Ɛ́'tiɛn yɛɛ́sɔ́yɔ a yoog ɛ pɛyɔm

1 Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón yiíŋíən na Ɛ́'tiɛn ɔnɔ́ əə: «Nkə kéɛg ké páleé əsəə, náan aa kéleé fɔ́lɔ́b á?»

2 Ɛ́'tiɛn əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Pomóŋŋí páam na pasɛ páam! Leŋáan kɛnjoob kɔŋɛ' kɔŋɛ'. Táán nyɔ́ aleé na nugəm yɛɛ́lónɛn sɛ'kóón wəəs Ábɛlaam a Məso'po'təmíi. A kɛnɛŋ kégo kéɛg, Ábɛlaam ayéɛ adénjéɛn ələndin a Aláan.

3 Táán yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lé: Téémɛn, tí nigúu nɛáŋ, na yoog yaaŋ ɛ pɔɔd wéɛn ələndin a nigúu né ndə́əguúloodi.

4 Ábɛlaam yɛédéémɛn a Kaldə́ə, améɛn ələndin a Aláan. Kógɔ́ɔg aa Táán ayéén amoolónɛ ná sɛ ayéɛ əə́'kugu, əmíim na nyɔ́lé áanɛ a nigúu néɛnɛ né poleé a nélé négɔŋ.

5 Kɔ a nigúu néɛn, Táán adɛ'káamooyé'kɛn kɛsom ké nsí ɔmbɔ́ sɔɔŋ kígiig lé mɔɔd yáag ongoo kɔ. Ayémoogágɛn agá lé nyɔ́lé aléé komooyé'kɛn nigúu néɛn niim. Néléé koob tɛn na pɔ́ɔ́n ná nyɔ́lé əə́'kugu. A kɛnɛŋ kégo kéɛg, Ábɛlaam ayéɛ adénjéɛ na mɔ́ɔ́n.

6 Taa, nkə ké Táán ayémoodɛ́ánɛ aa kéɛnɛ, ɔnɔ́: "Ndɛg yaaŋ ɛléé kuləndin a nigúu né nédɛ́ɔ́gɔ nɛ́ɔ́bɔn. Pálɛ́é kɛɛlɛ kɔ ɔ́ndɛd ɛ pɛag íni', pɔ́lé pɛ́ɔ́lé, páaboócɔ'kɔnɛ.

7 Náa, mɛ Táán ndéé koyɔmɛ nigúu néɛn né néléé kobooyáánɛɛ́ pɛ́ɔ́lé. A ngim yéɛy, ndɛg yaaŋ ɛléé kiim élon a nigúu néɛn a kiim annyɛɛ́'kɛn nnyáádé a pɛ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n áanɛ a nigúu néɛnɛ."

8 Táán ayááganan na Ábɛlaam unu' úmmu'. Páyáág waany wɔnɔ́ kɛálɛ́'kán ké a ngóóbánán yɔɔbɔn. Náan aa, ná Ábɛlaam yiíbíən Ɛ́sag, ayémooyáányɛ a mədúg má'táan na mádáád. Ɛ́sag amáyɛɛlɛ tɛn náan yoom ímu' na mɔ́ɔ́n Yá'kɔb. Yá'kɔb amééléɛ tɛn náan na pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ pówád na pábaan pá páleé pasɛ'kóón pə́ə́s.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 «Pasɛ’kóón pə́ə́s póob páyə́ə́lə́nɛ mɔ́ɔ́n o sɛ wɔɔbɔn Yósɛb yaág yə́ əngis, pámámoólég lə́ yə́ɛn əgud pɛ’tə́ə́ŋ a Əsíibtə. Náa, Táán ayə́ɛ na nyɔ́lə́,

10 amáamooyɔ́ɔyɛ a ntɔ́b yəəŋ ngim. Ayə́mooyə́’kɛn nsiŋ, amáyɛɛlɛ lə́ Falawɔ́ɔŋ (nkúm yə́ nkó’kóón yə́ a Əsíibtə) ímuúsiəd kɔŋɛ’. Nkúm yə́ nkó’kóón yə́ɛy ɛyə́moobágɛ ngómɛna’ yə́ nkó’kóón a Əsíibtə kilúd, na a noádɛ’ nuə́ŋ.

11 Məyíi míídə́əŋ a Əsíibtə ngim, na a Kanaáŋ kə́. Pɔɔd páyáánə́ə́ a kɛnɛŋ kə́ɛg kə́fɔlə́, pasɛ’kóón pə́ə́s pɔ́dɛɔ́ŋ yoom ə́ konɛ.

12 Ná Yá’kɔb ayóób lə́ moom mó konɛ mólɛ a Əsíibtə, yɛə́dóm pasɛ’kóón pə́ə́s kɔ́gɔ́ɔg a kó na o’to na o’to.

13 Ná ayə́boodóm kə́mmú a annam ábaan, Yósɛb aáság kɛɛlɛ lə́ pɔ́ɔ́npásɛ pámoólɛŋ. Áay tɛn aa Falawɔ́ɔŋ yɛə́lə́ŋ a ndɛg ɛyaán áa Yósɛb alɛə́ əgiim álon.

14 Yósɛb yɛə́dóm pɔɔd lə́ pə́ɛn əmuúsiədin sɛ Yá’kɔb, na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd ngim. Páyə́ɛ ə’tin á pɔɔd ádáád na pɔɔd puuni’.

15 Náan aa Yá’kɔb yiísúú a Əsíibtə. Yiígú kɔ, ɔmbɔ́ tɛn pasɛ’kóón pə́ə́s, kɔ́gɔ́ɔg aa pííguə́’kən.

16 Pə́ə́nyáŋə́na pɛlóŋ pɛɔ́bɔn a kɛɛn əniəŋən a Sɛsə́ə́m, a kəəni’ ká Ábɛlaam yɛə́wə́ə́n na mɔɔnə́. Yɛə́wə́ə́n kəəni’ kágo na pɔ́ɔ́n pá Ɛmɔ́ɔl nyɔ́ yɛə́sáŋ kɛnɔ kə́ɛg.

17 «Ná kɛnɛŋ kə́ Táán kɛɛlɛ nkə kə́ yɛə́gágɛn Ábɛlaam kə́yə́ɛ kɛándɛ ndúmi’, ndɛg yəəs ɛyə́ɛ agɛɛn əgín yuudi na kudəg a Əsíibtə.

18 Nkúm yimmú yə́ ngwa yaáság kusiəd o’kɔɔ a Əsíibtə. Nkúm yə́ɛy ɛdə́’kóolɛŋɛn Yósɛb.

19 Yə́lə́ ɛyə́ɛ abɛnɛn pasɛ’kóón pə́ə́s, yaáboócɔ’kɔnɛ, yaáboogóda ambaan lə́ pədisiəd kɛnɛŋ na pɔ́ɔ́n pɔ́ɔ́bɔn ná pə́guə́’kən.

20 A kɛnɛŋ kégo kə́ɛg aa Moyíis əyəbiə́níí. Moyíis ayə́ɛ isisíg ə́ mɔ́ɔ́n nyɔ́ u’tom, əə́gə́mmi Táán. Páyə́mooŋánégɛ kɔ a noádɛ’ nó sɛ, məə́ mádáád.

21 Ná páyə́moodó a táán, mɔ́ɔ́n nyɔ́ ɔ’kə́ɛd o Falawɔ́ɔŋ aáság kumuúsiəd, amámooyámánɛ wɔnɔ́ mɔ́ɔ́n wəəŋ o nyɔ́lə́nyɔ́amɔə́d.

22 Náan aa Moyíis yɛə́yám a mandoŋá má Əsíibtə, amáán mɔɔd o fɔ́lɔ́b, ayə́ɛ ɔsɔyɔ a nə́ mɔɔd nyɔ́ aálɛŋ. Kɛnɛŋ kə́ aágɛɛlɛ yoom, agɛɛlɛ yə́lə́ a nə́ mɔɔd wo nsiŋ.

23 «Ná Moyíis əyííg pɛag ə’tin ábaan, yiísə́ə́ lə́ aagɛɛn adála pomóŋŋí, pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl.

24 Alɛ kɔ́gɔ́ɔg ɔ, aáság kodála mɔ́ɔ́n wo Əsíibtə nyummú əə́yə’kəni mɔ́ɔ́n wo Ɛ́sɛlayɛl. Aáság kəə́suuli a kɔnɔna nyɔ́ páyə́ɛ əyə’kəni. Kɔ a ki’tuuli’ kə́ɛg, aáság koon mɔ́ɔ́n wo Əsíibtə nyóon.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Ayéɛ afɛg lé pomóŋŋí, pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl páagoob áay lé nyɔ́lé aa Táán əmə́muuyííyid a kiim abooyááŋɛn. Náa, pádɛ'káagoob.

26 A koany kaáyɛnɛ, Moyíis aáság koboan tɛn pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl pábaan pálɛ a ki'tuuli'. Ayéén lé yáag kiwiiyi' a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ɔnɔ́ na pɔ́lé: "Pɔ́ɔn pá sɛ! Tuə́ əən? Pəŋi na pəŋi, niŋŋí aa polɛɛ́ a ki'tuuli' ə?"

27 Náa, sɔ́g nyɔ́ yɛɛ́nyɔ́ŋɛn móŋŋí əə́bə́ə́ komoofánan, ɔnɔ́: "Ánɛ aa amágoobágɛ nkúm yəəs ə́? Ánɛ aa amágooyáág lé óbɛɛ́yɔmɛ ə́?

28 Waanyɔ́ŋɛn kɛnjoon tɛn wɔnɔ́ ná oyóón mɔ́ɔn wo Əsíibtə nyóon puə́y ə́?"

29 Ná Moyíis ayóób náan, yɛɛ́déda, amɛ́ɛn ɔgɔɔsɛm a nigúu nɛ́ndɛ́ŋ, a Madɛ́an. Yiíbíən pɔ́ɔn pábaan kɔ́gɔ́ɔg a Madɛ́an.

30 «Ə'tin á pɛag ábaan a ngim yɛ́ɛy, uŋun ó ma'tom ó Táán wɛ́ɛ́lónɛn Moyíis a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, ndúmi' na o'kon ó Sinayíi. Óyɛ́ɛ a ondɔɔ ó yug yɛ́ idú'tún yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ alola.

31 Moyíis ayááyáágɛ́ɛ́ ɔmbɔg a o'to a nkə kɛ́ɛg kɛ́ yɛɛ́dála, kɛ́yɛ́moolónɛn. Náa, ná aya'kanyɔ́ŋɛn kaáyɛ'tɛnɛ kɔ ndúmi' a kodɛ́'tɛg, ayóób nɛŋo nɛ́ɔsɔyɔ na nyɔ́lé. Nɛ́yɛ́ɛ nɛŋo nɛ́ Sə́dúk, nɛɔ́nɔ́:

32 "Ndɛ Táán o pasɛ'kóón pááŋ, Táán wo Ábɛlaam, Táán wo Ɛ́sag, Táán o Yá'kɔb." Moyíis əə́bə́ə́ kuliminə kwag kwag kwag. Adɛ'kɛ́ɛ awɛ́ɛsɛ kudə́əmini o'to a kodɛ́'tɛg.

33 Náa Sə́dúk ɔnɔ́ na nyɔ́lé: Óliógíí palábá a ambaan lé nsí yɛ́ɛy, kɛnɔ kɛ́ udə́níí, ɛlɛ nsí yɛ́ ɛlɛɛ́ pulú'kə́n.

34 Ɛ́ɛɛ, mbádála ndɛg yaam wɔnɔ́ ná ɛlɛɛ́ agaánɛ a Əsíibtə. Mbóób wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ agaányam, mbíim lé nyíim abooyááŋɛn. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, mɛ́ɛn nkoodom a Əsíibtə.»

35 «Moyíis nyóon nyɔ́ pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl pií'tə́m, pámáamoodɛ́anɛ pɔ́nɔ́ əə: "Ánɛ aa amágoobágɛ nkúm yəəs ə́? Ánɛ aa amágooyáág lé óbɛɛ́yɔmɛ ə́?" Nyɔ́lé aa Táán ayɛ́moodómɛn uŋun wə́ə́ŋ ó ma'tom a komoodɛ́anɛ lé aamoodom lé ábag nkúm, na ongaáŋɛn wɔɔbɔn. Uŋun ó ma'tom wóow wɛ́ɛ́lón a idú'tún a kaadɛ, yáalola.

36 Moyíis aa yɛɛ́lónɛ pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl a Əsíibtə na mangán, na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán pɛ́ ayɛɛ́lánɛ a Əsíibtə, na a noom nó nubógógó, na a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, ə'tin á pɛag ábaan.

37 Əgín tɛn Moyíis aa yɛɛ́dɛánɛ na pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl ɔnɔ́: "Táán alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ lé ɔndɔɛgɛ' pɛbán wəəŋ wɔnɔ́ mɛ álon a kibúúm kɛáŋan."

38 Ná pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl páyáágɔnyɛdɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, Moyíis aa yɛɛ́dɛ́lɛmɛn a kɛgaágadɛ kɛ́ɛg lé pasɛ'kóón pə́ə́s ɛbá, uŋun ó ma'tom ó Táán wó óyɛ́ɛ ɔsɔyɔ na nyɔ́lé a o'kon ó Sinayíi, ɛbá. Na nyɔ́lé aa Táán yɛɛ́sɔ́yɔ tɔgɛ́ɛ́ tó tóabɛɛyɛ́'kɛn ɔlaa. Yɛɛ́sɔ́yɔ na nyɔ́lé lé ná ábɛɛsánɛnɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

39 Náa, pasɛ'kóón pə́ə́s pádɛ'káanyɔ́ŋɛn komooyóóbɛn, páyémoodó. Mafɛga' mɔ́ɔ́bɔn máyɛ́ɛ agá lɛ́ puúlini a Əsíibtə.

40 Kɛ́lɛ lɛ́, pɛ́ɛ́dɛánɛ na Álɔn pɔ́nɔ́: "Álɔn, ébɛɛyɛ́ɛ́lɛ́nɛ padáán pá pə́əbiisúid ngə́ lɛ́, Moyíis nyóon nyɔ́ əyíím ábɛɛlónɛ a Əsíibtə, tɛdɛálɛŋ nkə aa kɛá'kaánɛ́ɛ́ kɔ na nyɔ́lɛ́."

41 Náan aa a mədúg móom, pɛ́ɛ́mááŋan yoom a kɛŋwáŋánán kɛ́ mɔɔ́n ó kááwo', pɔ́nɔ́ táán yɔɔbɔn aa yɛ́ɛy. Páyɛ́ɛ́lɛ́nɛ táán yɔɔbɔn ɛgo yɛ́ɛy kɛfɔny, pámɛ́ɛ́lɛ kɛa kɛ́ wɔɔ́n a o'to ó yoom yɛ́ pámɛ́ɛ́lɛ na ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn.

42 Náa, Táán əyíbuudúmin ngim, əmə́buudí lɛ́ pə́dúmin wɔɔ́s, na wəə́, na muə́dədə', əndu a kɔɔ́sɔ́gɔlɔn, əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́díləə́ a kála'ta' ɛ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán. Kíyə́ə́díləə́ kɔ lɛ́: "Pəŋi pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl, a pɛag ə'tin ábaan pɛ́ poyɛ́ɛ́lɛ a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n ə́ə, mɛ áa poyénjoónan ponyam a kɛnjɛɛlɛnɛ pɛfɔny ə́?

43 Ndóo, kiób kɛ́ táán yaaŋanMɔlɔ́ɔg aa poényáŋɛn, na kílíngə́lingə kɛ́ yəə́dədə' éLɛfáan nyɔ́ alɛɛ́ tɛn táán yaaŋan. Pílíngə́lingə pɛ́ poyɛ́ɛ́lánɛ na ɔmbɔg yááŋan, puə́dúmə əndu a udi wɔ́ɔ́bɔn a kobooyɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ pɛándɛ padáán pááŋan. Kólɛ́ aa ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ pósaa, póɛn laálá, kosanPabɛlɔ́ɔn."

44 «Ná pasɛ'kóón pə́ə́s páyɛ́ɛ a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n, páyɛ́ɛ kɔ na kiób kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ ə́buúloodi lɛ́ Táán alɛ na pɔ́lɛ́. Pɛ́ɛ́wáag kiób kɛ́go kɛ́ɛg əgín wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́dɛánɛ na Moyíis lɛ́ kɛáwáag. Kɛ́lɛ lɛ́, yɛɛ́dɛánɛ na Moyíis lɛ́ kɛáwáag yoom ímu' wɔnɔ́ kɛ́ɛg kɛ́ nyɔ́lɛ́ əmə́muulóódi, aádála.

45 Pasɛ'kóón pə́ə́s pá a ngim ɛ pɔsɔ́g póob aa píísíəd kiób kɛ́ɛg. Ná Yosuwə́ə ayɛ́ɛ aándɛ nkúm yɔɔbɔn, páyɛ́ɛ́n na kɛ́lɛ́ a nigúu nɛ́ Táán yɛɛ́ŋɛ́ŋ pɔɔd kɔ pá pádɛ'kɛ́ɛ amoólɛŋɛɛ́. Pɛ́ɛ́láá kɔ a nigúu nɛ́ɛn na kiób kɛ́ɛg sú'tə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ Tə́fid.

46 Tə́fid nyóon, Táán ayɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ'. Náan aa ɔyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Táán lɛ́ ámooyɛ́'kɛn toɛn, nyɔ́lɛ́ áwáagɛn Táán ɛ Yá'kɔb noádɛ'.

47 Kɛbán kímu', Salomɔ́ɔŋ agá aa yɛɛ́wáágɛn Táán noádɛ'.

48 Náa, Táán nyɔ́ a mɔɛmɔɛ́n adɛálaa a noádɛ' nó pɔɔd pááwáag na ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn. Kɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiísə́ə́,

49 lɛ́ Sə́dúk ɔnɔ́: Mbálámɔɛn ɛlɛ no'kóm nóam nó nɛlaamɛ', nsí kɛgaan a ambaan yáam. Noádɛ', ombod óyaán áa polɛɛ́ págɛngwáagɛn əə́? Kɛnɔ kɛ́ mɛ kooyig a kɛ́ɛg ə́ləə́ ə́?

50 Moom móom muim əə, ɔdɛɔ́gɔ mɛ áa mbɛ́ɛ́lɛ mɔ́lɛ́ na ɔmbɔg yáam əə́ ?»

51 Ɛ́'tiɛn yiíyíbə́nən tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ, ɔnɔ́: «Pəŋi póonɛ, pugóódi nto yɛ́ nnasáŋ ə́y! Ntém yaaŋan nnasáŋ, ntóɛŋ ndɔ́ɔ́lɔ́gɔ́! Polɛ əgín asáŋɛnɛ koóbɛn Uŋun wó Ufúlú'tú! Polɛ wɔnɔ́ pasɛ pááŋan!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

52 Ɔndɔegɛ’ pɛbán o Táán oyaán úmmu’ aa pasɛ’kóón pááŋan pədi’kəəyə’kənií ə́? Páyóóna tɛn ɔmbɔ́ pá pəyíím alɔegɛ niim né nyɔ́ alɛɛ́ nyɔ́lényɔ́əsíŋ Sáád. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ poá’komoólɛgɛɛ́ négɔŋ, poá’komooyóónɛɛ́.

53 Pəŋi pá məŋun má ma’tom məyíím abooyɛ́’kɛn pɛcɛm pɛ́ Táán, podɛ́ɔ́gɔ agɛɛlɛ anɛɛ́n nkə kɛ́ pɛcɛm pégo pélɛɛ́ əsəə.»

Pɛɛ́dóan Ɛ́’tiɛn na a’táán, əə́gú

54 Ná pɔɔd pá a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó’kóón yɛɛy páyóób tɔgɛɛ́ tóod, páyóób ilúún kɛ́fɔlɛ́ na Ɛ́’tiɛn. Páyɛɛ agaágáma pɛgɛg na ilúún yɛɛy.

55 Náa, Ɛ́’tiɛn nyɔ́lɛ́, wɔnɔ́ ná Uŋun wó Ufúlú’tú úyímuuyəə́gin a ɔ’tém siɛɛ́d, yɛɛ́bágɛ əngis a mɔɛn aádála kisəə kɛ́ Táán,Yə́sus|Yə́sus (Jésus): o’télémáán kɔ a ombɔg ó nɛnom ó Táán.

56 Ɛ́’tiɛn ayɛɛ ɔsɔyɔ, ɔnɔ́: «Táá mbálámɔɛn áa yɛɛy ndáadɛ́’tɛg. Ɛlɛ mbuənə́ə́n, Mɔ́ón o mɔɔd kɔ o’télémáán a ombɔg ó nɛnom ó Táán.»

57 Ná palóoya’ páyóób náan, páyááfémɛɛ́ nɛŋo a mɔɛn, pɔ́mɔ́ɔ́lɔ́gɔ́ɔ́ ntóɛŋ. Pɔ́lɛ́ piim píígúmin Ɛ́’tiɛn,

58 páálón pálɛɛg na nyɔ́lɛ́, páábáda a’táán a komoodóan lɛ́ əə́gu. Pawésɛnɛg pəyə́ə́díŋínə́ə́ pilə́ə́ pɛɔ́bɔn pɛ́ kobag, pámɛɛn əyiilə a udi wó ɔnyɔmmón nyummú niiŋ lɛ́ Sóol lɛ́ əbuúnuŋin pélɛ́.

59 Ayɛɛ páadóan Ɛ́’tiɛn a’táán, nyɔ́lɛ́ ɔ́ɔ́gɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔnɔ́: «Ségɔɔ o, Sədúk Yə́sus! Siəd uŋun wáam.»

60 Yiídúm əndu a nsí, oódó’tin ki’kíŋ, ɔnɔ́: «Sədúk, íbuulísin kɔbɛ́ kóonɛ kó pámɛɛ́lɛ.» Əgín ná yiísə́ə́ náan, aáság kiisimid.

Pigólí 8

1 Sóol nyɔ́lɛ́, ayɛɛ a ondáŋ ó pɔɔd pá pɛɛ́nyɔ́ga lɛ́ póon Ɛ́’tiɛn náan. A wɔɔ́s wóow aa njə’kə́nə́ní yɛ́ nkó’kóón iyə́bə́ə́lííi na ungim nyɔ́ a ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ yɛ́ a Yolósalɛm. Piim pɛɛ́fálémɛn a kɛɛnan a ə’kúu yɛ́ a Siudə́ə, na a yɛ́ a Səmə́lii. Pɔ́ón pá ma’tom pɔ́lɛ́ pɛɛ́lɔ́b a Yolósalɛm.

Sóol yɛɛ́nɔ́ɛ́yɛ pəə́li’tini’

2 Pɔɔd pá pəyə́yíísin a kəə́li’tini’ píísíəd kɛlóŋ kɛ́ Ɛ́’tiɛn pámɛɛn əni. Páyémoolɛɛ́ kɛ́fɔlɛ́.

3 Náa a Sóol, nyɔ́lɛ́ ayɛɛ əguunə kuwíiyi pəə́li’tini’. Ayɛɛ əgiim ɔ́sɔ́dɔn a toádɛ’ tuim, əə́gumən lɛ́ na panɔ́mɛɛd na pagɛɛ́d, aábooyáágan a yoog yɛ njaan.

Filíib yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ Tɔsɔm Tólaŋ a Səmə́lii

4 Pəə́li’tini’ pá pɛɛ́fálémɛn páyɛɛ əgiim pádáŋana pɛnɔ piim, páalɔegɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Náan aa Filíib ayéén a pálɛɛg yimmú yɛ́ a Səmə́lii. Kɔ́gɔ́ɔg, yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ́nɛ pɔɔd nkə kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛgMəsíi.

6 Piíŋ páyɛ́ɛ adam ntɔ́ɛŋ a tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ ná ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ. Páyɛ́ɛ adála tɛn mangán má ayɛ́ɛ agɛɛlɛ.

7 Kɛ́lɛ lɛ́, ayɛ́ɛ agɛɛlɛ məŋun má mabɛ́ máalónan a pɔɔd piíŋ. Kɛnɛŋ kɛ́ mándaalónɛ́ɛ́, máagaányam. Ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ tɛn lɛ́ pɛgɔd piíŋ na pɔɔd pá pɛnɛ́m piíŋ pádáŋana kə́mmú kɔŋɛ'.

8 Náan aa pɔɔd pá a pálɛɛg yɛɛy páyɛ́ɛ anyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́.

9 Mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ a pálɛɛg yɛɛy. Ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ. Ayɛ́ɛ mɔɔd o pɛnon. Pɔɔd pá a Səmə́lii páyɛ́ɛ pəə́wúunəni kɛ́fɔlɛ́ na pɛnon piə́ŋ. Náan aa ayɛ́ɛ agaáganyɛla ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ mɔɔd!

10 Kəə́bə́ə́ a poómbaa a kiig a pasaá, ungim ayɛ́ɛ amoonyáadɛ, pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ alɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d toɛn tó Táán, toɛn tó pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́: "Toɛn tó togóón."»

11 Ungim ayɛ́mooyáálábɛn náan lɛ́ əgín kɔ kala' aa ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ pɛnon piə́ŋ pɛ́ɛb, pɔɔd pə́əgəə́wúunəni.

12 Náa, ná Filíib əyíím alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán, amáaboodɛ́anɛ kɛbán kɛ́ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. na panɔ́mɛɛd, na pagɛ́ɛd kɛ́ páyáág o'to na Yə́sus Kilí'tus, pə́ə́siəd ɔsɔgɛn.

13 Ɔmbɔ́ Simɔ́ɔŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ayáán ungəə́li'tini', əə́siəd ɔsɔgɛn. Ayɛ́ɛ ədii'kíni kudi Filíib a nsun. Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ agá əgəə́wúunəni kɛ́fɔlɛ́ a mangán, na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán pɛ́ Filíib ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ, aádɛ́'tɛg.

14 Ná pɔ́ɔn pá ma'tom pá páyɛ́ɛ a Yolósalɛm páyóób náan lɛ́ pɔɔd pá a Səmə́lii pə́yə́lí'tíníí Tɔsɔm tó Táán, píídə́ə́míni lɛ́ na Píɛ na Sɛ́aŋ, pámáboodóm lɛ́ pɛ́ɛn aboan Filíib kɔ́gɔ́ɔg.

15 Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pɔ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Táán lɛ́ ná Uŋun wó Ufúlú'tú wɛ́ɛn na pɔ́ɔn pá Səmə́lii pá pə́yə́lí'tíníí.

16 Kɛ́lɛ lɛ́, Uŋun óyɛ́ɛ ódɛ́njɛ́ɛ ɔmbɔ́ na úmmu' a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn. Əgín ɔsɔgɛn wólɛ́ na wólɛ́ aa páyɛ́ɛ pə́'kusiəd a niiŋ nɛ́ Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):.

17 Ná pɛ́ɛ́mán kɔɔ́sɔ́gɔlɔn, pa Píɛ pɔ́lɛ́ ná Sɛ́aŋ pááság kobooyáábɛgan ɔmbɔg a o'to, Uŋun wó Ufúlú'tú úmə́buuyíímin.

18 Ná Simɔ́ɔŋ yɛɛ́dála náan lɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú úyíímin pəə́li'tini' ná pɔ́ɔn pá ma'tom páyɛ́booyáábɛ́gan ɔmbɔg, ayɛ́ɛ́n aboan pa Píɛ pɔ́lɛ́ ná Sɛ́aŋ a kobooyɛ́'kɛn mɔɔnɛ́.

19 Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pɔ́ɛnyɛɛ́'kɛn tɛn ma toɛn tóod tó pugóódíí a kɛɛlɛ lɛ́ nyɔ́ ndáagaábɛgɛn tɛn ombɔg a o'to, yɔ́ɔŋ Uŋun wó Ufúlú'tú.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

20 Náa, Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Na wɛ, na mɔɔné mááŋ, Táán ábooyéɛlɛ, púlíoŋ! Waafɛg lɛ́ nkə kɛ́ Táán aágɛɛ́'kɛn mɔɔd, wɛ olɛ o kowɛɛn kɛ́lɛ́ na mɔɔné á!

21 U'kóodi ngab a nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaásan. Odɛ́ɔ́gɔ tɛn kɔ na o'kɔɔ lɛ́ ɔ'tém wááŋ ódɛ́ɔ́gɔ sáád a udi ó Táán.

22 Ə́sú'kíí mafɛga' má mabɛ́ móom má olɛɛ́ na mɔ́lɛ́, wɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Sədúk lɛ́ ama'kɔnyɔ́ga, ə́əguúlisin mafɛga' móom má ugóódíí.

23 Ɛ́ɛɛ mbádála lɛ́ ɔ'tém wááŋ ólɛ agany, kɔbɛ́ aa kúguugúmíníníí a kɛáŋ.»

24 Áay aa Simɔ́ɔŋ əyúúlísíni na pa Píɛ pɔ́lɛ́ na Séaŋ ɔnɔ́: «Ségɔɔ ɔɔ́n, poɔ́sɔ́gɔlɔn Sədúk pəŋibáamɔɛ́d a kidíídí kɛ́am, lɛ́ ná nkə kɛ́ɛg kɛ́ puə́səə kɛ́dɛyɛ́nyɛɛlɛ.»

25 A ngim yɛ́ɛy, ná pa Píɛ pɛ́ɛman kɛɛ́'kɛn mbaasɔ́ a nkə kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛg Táán, páálɔɛgɛ tɛn Tɔsɔm tó Sədúk, pə́yúúlíni a Yolósalɛm. Páyɛ́ɛ agɛɛn pə́əgiim pálɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ ngə́ ngim, a ə'kúu á Səmə́líi əngíŋ.

Kɛbán kɛ́ Filíib ná kɛgɔ́'kóón kɛ́ mɔɔd nyummú wo Ə'tio'píi

26 Uŋun ó ma'tom ó Sədúk wɛ́ɛdɛánɛ na Filíib wɔ́nɔ́: «Filíib, tod áay kusuusúú, úyə́ən ngə́ yɛ́ imíim ɛ́dɛ́ɛmɛn a Yolósalɛm a kusuu a Káása. Pɔɔd pɔ́dɛ́ɔ́gɔ asánan a ngə́ yɛ́ɛy kɛ́fɔlɛ́.»

27-28 Filíib yɛɛ́ság kaáyáag a ngə́. Alɛ kɔ a kɛɛn a, aáság kodála mɔɔd nyummú, kɛgɔ́'kóón kɛ́ a Ə'tio'píi. Mɔɔd ogo nyóon, Kandáas. nkúm yɛ́ ɔ'kɛɛd yɛ́ a Ə'tio'píi aa iyímuudə́nígi lɛ́ ádáŋananɛ tugúm tuə́ŋ tuim. Mɔɔd ayɛ́ɛ əguúlini a nigúu niə́ŋ. Əyíím a Yolósalɛm a kiim anyáadɛ Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Ayɛ́ɛ a kɛ'kálɛɛd kiə́ŋ a mɔɛn, aábana kála'ta' yɛ́ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiídílə.

29 Uŋun wó Ufúlú'tú wɛ́ɛdɛánɛ na Filíib wɔ́nɔ́: «Filíib tod, úgó'ki kɛ'kálɛɛd kɛ́ɛg.»

30 Filíib aáság kɛɛn na ɔ'téd, əmə́muugó'ki. Ayóób mɔɔd aábana a kála'ta' yɛ́ Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán yiídílə. Əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Olɛ agoob nkə kɛ́ɛg kɛ́ olɛɛ́ abana ə́?»

31 Mɔɔd əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Tuə́ áa ndɛɛ́ ogoob ná mɔɔd adɛnjaásɛnɛn əə́?» Mɔɔd yɛɛ́dɛánɛ na Filíib lɛ́ ábag a kɛ'kálɛɛd, ələndin a ɛbá yə́ə́ŋ.

32 Táá nkə kɛ́ ayɛ́ɛ abana a Kála'ta' ɛ Táán áa kɛ́ɛnɛ: «Alɛ wɔnɔ́ kiŋŋí kɛ́ nodóm kɛ́ pándagɛɛn asɛgɛdɛɛ́ kɛnág. Alɛ wɔnɔ́ mɔ́ɔn o nodóm nyɔ́ pálɛɛ́ amo adɛág nɛŋo. Náan aa adɛ'káabɛ́nɛnɛɛ́ unu' a kusəə ɔmbɔ́ lɛ́ "pɛbɛɛ".

33 Páyɛ́mooyɛ́'kɛn o'to kono, pádɛmooyɛ́'kɛn kilumi' kiə́ŋ. Mɔɔd na mɔɔd adɛndɛ́ɛ́ kusəə kɛbán kɛ́ pɔ́ɔn pə́ə́ŋ lɛ́, pɛ́ɛsóm ɔlaa wə́ə́ŋ a nsí yɛ́ɛnɛ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 Náa kɛgó'kóón kéɛg kíəŋíən na Filíib kɛɔ́nɔ́ ə: «Ségɔɔ é'tɛánɛ. Kɛbán ké ánɛ aa ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán alɛɛ́ əgusəə náan əə́? Kiə́ŋ ké nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d óm, ké mɔɔd wɛndéŋ ə́?»

35 Náan aa, a nkə kéɛg ké mɔɔd nyóon yɛɛ́bána, Filíib əyə́bə́ə́líí komoólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə ɔlaa óYə́sus|Yə́sus (Jésus):.

36 Pálɛ anɛ́ɛ́n agɛɛn yuudi na ongɛn wɔ́ɔ́bɔn ɔ, páásag kiig a kɛnɔ kímmú ké məní máyɛ́ɛ kɔ. Náa mɔɔd ɔnɔ́ na Filíib: «Táá məní aa móonɛ. Nkə aa kɛ́asáŋɛnɛ lɛ́ ntisiə́d ɔsɔgɛn əə́?»

[37]

38 Aásag kusəə lɛ́ pə́də́nigi kɛ'kálɛ́ɛd, pə́ə́suu na Filíib a məní, Filíib amámooyɛ́'kɛn ɔsɔgɛn.

39 A niim pálon nɛɔ́bɔn nɛ́ a məní, Uŋun ó Sə́dúk wáásag kusiəd Filíib, mɔɔd adɛmoodála kə́mmú. Náa, mɔɔd ayɛ́ɛ́n na ongɛn wə́ə́ŋ yuudi, tɔnyóg na siɛ́ɛ́d.

40 Filíib nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ́n agaálémbɛd ná aándɛ a Asó'tos. Yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn kɔ áay a Asó'tos, amɛ́ɛn alon a Səsaláə. Ayɛ́ɛ agɛɛn, əə́giim álɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ a pálɛ́ɛg ngim yɛ́ ayɛ́ɛ asan kɔ.

Pigólí 9

Nɛag nɛ́ Sóol ayáág o'to na Yə́sus

1 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, Sóol ayɛ́ɛ ə'tí kuyə́njən paa'kan pá Sə́dúk a kobooyóóna. Ayɛ́ɛ́n aboan Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón,

2 ɔnɔ́ ámooyɛ́'kɛn tufuu' tóonɛ lɛ́ əmə'kiig a Tamáas, yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ngim yɛ́ aáboan pɔɔd kɔ, ɔmbɔ́ panɔ́mɛɛd, ɔmbɔ́ pagɛ́ɛd pá pálɛɛ́ əyə́ən ngə́ ɛ Sə́dúk. əbuúgumən a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a Yolósalɛm.

3 Alɛ anɛ́ɛ́n kɔ a ngə́ ɛ kɛɛn a, ná ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi' na Tamáas, aásag kodála kisəə kíəgiim kísuu a mbálámɔɛn, kɛnɔ kɛándɛ səə́səə.

4 Sóol a nsí kuŋ. Náa aágoob nɛŋo nɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Sóol, Sóol wɛ! Nkə aa wəə́ginjə'kəni ə́?»

5 Náa Sóol ɔnɔ́: «Wɛ ánɛ aa olɛɛ́nɔ ə́, Sə́dúk?» Nɛŋo níyímuuyúúlísíni nɛɔ́nɔ́: «Mɛ áa ndɛɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ olɛɛ́ əyə'kəni.

6 Náa, téɛ́mɛn, wɛ́ɛn ɔsɔd a pálɛ́ɛg. Kɔ́gɔ́ɔg, páagoomoáŋɛnɛ o'tom wááŋ.»

7 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ ondáŋ na Sóol pɛɛ́dɛ́lɛm, pɔ́dɛɔ́ŋ unu' ó kosɔyɛd. Páyóób nɛŋo nɛ́ɛn, náa pádɛ'kɛ́ɛ adála mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ.

8 Sóol aásag kodɛ́ɛmɛn. Náa, ɔmbɔ́ ná ayɛ́ɛ agaásɛna əngis, adɛ'kɛ́ɛ adɛ́'tɛganan. Pə́yímuugúmin agá a ombɔg a kɛɛn na nyɔ́lɛ́ a Tamáas.

9 Ayɛ́ɛ́lɛ kɔ mədúg mádáád a'tɛ́'tɛ́gánan. Adɛ'kɛ́ɛ anɛ́ɛnɛ tɛn, aŋŋó yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Ongaa’kan o Yəsus nyummú ayɛɛ kɔ a Tamáas, niiŋ lɛ́ Ananéas. Sədúk ayɛɛ́n amoolónɛn, amámoodéanɛ ɔnɔ́: «Ananéas oó!» Ananéas aáság kɛɛda, ɔnɔ́: «Mɛ aa nyóonɛ o, Sədúk!»

11 Náa Sədúk ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Téémɛn, tod áay a ngə́ yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́: “Ngə́ yɛ́ ɛdɛ́lɛ́mɛ́nɛ́ɛ́ Tə́lə́lə́lə́.” Ósɔd a nó Siudáa, úŋíən mɔɔd alɛ kɔ, niiŋ lɛ́ Sóol, kibíəni’ kɛ́ Táas. Alɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán kɔ nɛ́gɔŋ.

12 Wɛ Ananéas waá’komoolónɛn kɔ wɔnɔ́ a kɛlɛm. Wɔ́ɔ́sɔ́d a yoog yɛ́ alɛɛ́, omámooyáábégɛn ɔmbɔg a o’to a kɛɛlɛ lɛ́ yíi’kini kodɛ́’tɛganan.»

13 Náa Ananéas əə́muuyúúlisini ɔnɔ́ əə: «Sədúk, njóób pɔɔd piíŋ pɔ́ɔsɔyɔ kɛbán kɛ́ mɔɔd nyóon. Páyɛ́’tɛánánɛ tɛn wɔnɔ́ ná a Yolósalɛm, alɛɛ́ oloodi ŋwɛ́g na pá pálɛɛ́ əyə́ən ngə́ yaaŋ.

14 Kóonɛ kó yiimíníí áanɛ, pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny pómámooyɛ́’kɛn toɛn lɛ́ ə́gumin ungim nyɔ́ alɛɛ́ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a niiŋ nɛáŋ.»

15 Sədúk yɛɛ́dɛánɛ na Ananéas ɔnɔ́: «Tod kɔ lɛ́ mɛ áa mbə́muuyííyid. Na nyɔ́lɛ́ aa ndə́əgud a kuloodi na pɛnɔɔŋɛ’, na pu’kúm poɔ́bɔn, na ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl kɛ́, áne aa ndɛɛ́.

16 Ndɛɛ́ kumuúloodi tɛn mɛnyɔ́amɔɛ́d ntɔ́b ngim yɛ́ alɛɛ́ konɛɛ́ a niiŋ nɛ́am.»

17 Ananéas aáság kɛɛn, aádam ɔ́sɔd a nó Siudáa, amáábégɛn Sóol ɔmbɔg a o’to, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Móŋŋí waam Sóol! SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ ayégoolónɛn a ngə́ yɛ́ oyɛɛ əgiim aa amɛ́’tóm ná olɛɛ́. Amɛ́’tóm lɛ́ nyíim agooyɛ́ɛlɛ wíi’kini kodɛ́’tɛganan, óyɛɛn tɛn na Uŋun wó Ufúlú’tú siɛɛ́d.»

18 Əgín kɔ áay a kɛnɛŋ kɛ́ɛg, moom múmmú wɔnɔ́ pɛgab pɛ́ nsú moáság kaágábɛn a əngis yə́ə́ŋ, muə́də́əŋ a nsí, əə́bə́ə́ kii’kini kodɛ́’tɛganan. Páság komooyɛ́’kɛn ɔsɔgɛn.

19 Páyɛ́mooyɛ́’kɛn moom mó konɛ, aáné, ɔmɔ́ɔ́ŋ toɛn.

Sóol yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ Tɔsɔm Tólaŋ a Tamáas

Sóol ayɛɛ́lɛ ngab ɛ mədúg kɔ áay na paa’kan pá a Tamáas.

20 Ədi’kə́əgii’kini koboŋ, aáság kəə́bə́ə́ kiim álɔɛgɛ Tɔsɔm a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Ayɛɛ əsəə ɔnɔ́Yəsus|Yəsus (Jésus): alɛ Mɔ́ɔn o Táán.

21 Ungim nyɔ́ ayɛɛ agoob nkə kɛ́ ayɛɛ ɔsɔyɔ, ayɛɛ agaáféma, pə́əgəə́ŋíənə pɔ́nɔ́ əə: «Mɔɔd nyóonɛ, adénjaŋ nyɔ́lɛ́ aa ayɛɛ a Yolósalɛm, əə́yə’kəni ungim nyɔ́ alɛɛ́ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a niiŋ nɛ́ Yəsus əə́? Adɛ́ əyíím áanɛ lɛ́ yíim ə́buúgumən ná yɛɛn na pɔ́lɛ́ ná pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny polɛɛ́ ə́?»

22 Náa, Sóol nyɔ́lɛ́ ayɛɛ agɛɛn yuudi na pɛsány piim a kiim álɔɛgɛ Tɔsɔm. Ayɛɛ oloodi na Yúdɛn yɛ́ a Tamáas moááŋ lɛ́ Yəsus alɛMəsíi. pándɛŋ kə́mmú nkə aa pə́muuyúúlisinií.

23 Mədúg miíŋ a ngim yɛɛy, Yúdɛn yɛɛ́gód unu’ úmmu’ lɛ́ páamooyóon.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 Náa, Sóol ayóób ɛdɔɔgɛ yɛɛy. Páyáágan pɔɔd lɛ́ pə́nuŋ ɔsɔ́dɛ́n á pálɛ́ɛg na udúg na wɔɔ́s, a kɛɛlɛ lɛ́ pə́muúgumin, pámooyóon.

25 Náa, udúg wúmmú, paa'kan pə́ə́ŋ páyɛ́mooyáág a nkambɛ́, pə́mə́muusúúli a ɔmbambɛɛ wó o'kág.

Sóol əyúúlíni a Yolósalɛm

26 Ná Sóol ayɛ́ɛ́n əgiig a Yolósalɛm, əyúúnə kəə́bulid a ondáŋ ó paa'kan. Náa, ungim ayɛ́ɛ na wɛɛ́y lɛ́ pádɛ'kɛ́ɛ əgəə́li'tini lɛ́ fɔ́lɔ́b aándɛ ongaa'kan.

27 Panábas əyímuusíəd, amɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a nó pɔɔ́n pá ma'tom. Ayɛ́boodɛánánɛ wɔnɔ́ ná Sóol yɛɛ́dála Sə́dúk a ngə́, na wɔnɔ́ ná Sə́dúk yɛɛ́sɔ́yɔ na nyɔ́lɛ́. Ayɛ́boodɛánánɛ tɛn wɔnɔ́ ná a niiŋ nɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. Sóol yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ Tɔsɔm Tólaŋ na pɛsány piim a Tamáas.

28 A kəə́bə́ə a wɔɔ́s wóow aa Sóol yɛɛ́sɔ́d a ondáŋ ó pɔɔ́n pá ma'tom. Ayɛ́ɛ aábag, əə́suu a Yolósalɛm na pɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná aányɔ́ŋɛn, əə́giim álɔɛgɛ Tɔsɔm na pɛsány piim a niiŋ nɛ́ Sə́dúk.

29 Ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ, aásásananɛ tɔgɛ́ɛ́ tó tonasáŋ na pɔɔ́n pá Yúdɛn pá páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ Kɛlɛ́ɛg. Náa, pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ əguunə əgín ngə́ lɛ́ pámooyóon.

30 Ná pəə́li'tini' pɛɛ́lɛ́ŋ náan, pə́yímuusíəd, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a Səsalə́ə. Kɔ́gɔ́ɔg, pámámooyɛɛ́lɛ tɛn lɛ́ yɛɛn a Táas.

31 Náan aa pəə́li'tini' pá a Siudə́ə ngim, na a Kaliə́ə, na a Səmə́lii pɔ́yɔ́ɔ́ŋ kiwiiyi'. Kə́ə́li'tini' koɔ́bɔn kóyɛ́ɛ əgín agon, páadáŋananɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn a ngə́ ɛ kodammana Sə́dúk. Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́ɛ abooyáábɛgɛn ombɔg a kɛɛlɛ lɛ́ ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn óyam.

Píɛ ayóómɛ Ənə́ə

32 Wɔnɔ́ ná Píɛ ayɛ́ɛ əgiim ófíoŋ kɛnɔ kiim kɛ́ pəə́li'tini' páyɛ́ɛ, ayɛ́ɛ́n wɔɔ́s wúmmú a nó pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ a pálɛ́ɛg ɛ Lída.

33 Yɛɛ́bóan mɔɔd nyummú kɔ ungiíngián a pɛ'kwág lɛ́ ayɛ́ɛ kɛgɔd. Mɔɔd nyóon ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Ənə́ə. Ayɛ́ɛ aá'kɛɛlɛ pɛag pɛ́'táan na pɛ́dáád a'táŋána.

34 Náa Píɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ənə́ə, Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): amágooyóómɛ. Téémɛn, tááŋɛ pɛ'kwág pɛáŋ!» Əgín kɔ áay kum a nsí, Ənə́ə aáság kodɛ́ɛmɛn.

35 Ungim nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Lída, na ungim tɛn nyɔ́ a kɛdɛ́gɛ́dɛ́n kɛ́ a Sálon, ayɛ́moodála. Pə́yə́sú'kíí a kuyə́ən ngə́ ɛ Sə́dúk Yə́sus.

Píɛ ayóndɛ́gɛ ɔ'kɛ́ɛd nyummú niiŋ lɛ́ Toló'kas

36 Ɔ'kɛ́ɛd nyummú ayɛ́ɛ ungəə́li'tini' a pálɛ́ɛg ɛ Sio'pə́ə. Ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Tabí'ta. A tɔgɛ́ɛ́ tó kɛlɛ́ɛg lɛ́: «Toló'kas.» Áay lɛ́ «Ngɛɛ́.» Ayɛ́ɛ ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ pɛnɛŋ piim kɔŋɛ', aágɛɛ́banɛ pasɔ́gasɔ́gá.

37 Náan aa a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, yiídə́əŋ kobany, əə́gú. Páyóónánɛ kɛlóŋ kiə́ŋ, pámɛ́ɛn a kiíngigi a nɛsom nɛ́ yoog nímmú nɛ́ a mɔɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

38 Páléɛg ɛ Lída ɛdɛ'kéɛ laálá na ɛ Sio'pəə. Náan aa pəəli'tini' pá a Sio'pəə
páyóób lɛ́ Píɛ alɛ áay a Lída. Páyémoodómɛn pɔɔd, nto ébaan lɛ́ péɛn
amoodéanɛ yəəbisig kiim, pámámooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé.

39 Əgín tɛn ná páyémoodɛánɛ náan, aáság kodéɛmɛn a kɛɛn na pɔ́lé. Ná
páyéén əgiig kɔ, péébág na Píɛ a nɛsom né yoog né a mɔɛn. Pidí pé pagéɛd
piim pɛáság kiim a kəəyii kɔ a ɛbá é kɛlɔ́ŋ, péalɛɛ. Píyímuulóódóni pilə́ə́ na
palɛnkóod pá Toló'kas ayéɛ anogɛla kɛnɛŋ ké ayéɛ əligi a ɔlaa na pɔ́lé.

40 Píɛ ayéélɛ lɛ́ ungim álon a táán. Yiídúm əndu a nsí əəbə́ə́ kɔ́sɔ́gɔlɔn Táán.
Ná ayéɛ ɔɔ́'kɔ́sɔ́gɔlɔn, ayáágásɛ́ɛ́ ná kɛlɔ́ŋ kɛ́lɛɛ́, ɔnɔ́: «Tabí'ta, téémɛn!»
Ɔ'kéɛd aáság kaásɛn əngis. Əgín ná yɛɛ́dála Píɛ, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn, əələndin na
nsun.

41 Píɛ əyímuugúmin a ombɔg, əmə́muudə́ə́míni. Yɛɛ́dɔ́ŋɔn pidí pɛ́ pagéɛd, na
pəəli'tini' pə́mmú, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ménaan.» Əyíbuulóódi Tabí'ta, aándɛ kə́lə́ŋ.

42 Kɛbán kéɛg kéyáálááméé a pálɛɛg ɛ Sio'pəə ngim. Pɔɔd piíŋ pámáyaag o'to
na Sə́dúk Yə́sus.

43 Píɛ ayéélɛ mədúg miíŋ kə́mmú kɔ áay a Sio'pəə a nó mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́
Simɔ́ɔŋ, u'kud na piob pɛ́ ponyam.

Pigólí 10

Kɔɔnɛ́ɛy yɛɛ́dóm pɔɔd lɛ́ pɛ́ɛn amoodɔ́ŋɔnɔn Píɛ

1 Mɔɔd nyummú ayéɛ a Səsaləə, niiŋ lɛ́ Kɔɔnɛ́ɛy. Ayéɛ nkúm ɛ ki'túú kɛ́
pasɔ́njaa ə'tin á'táan kɛ́ Ɔlɔ́ma. Páyéɛ ɔdɔ́ŋɔn ondáŋ ó Pasɔ́njaa ogo wóow lɛ́
«ondáŋ ó pasɔ́njaa wó Ɛ'tálɛan.»

2 Kɔɔnɛ́ɛy ayéɛ mɔɔd o sáád. Na nyɔ́lɛ́, na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, páyááyɛ́'kɛnɛn
na toɛn a pɛbán pɛ́ kəəli'tini', páadammana Táán. Ayéɛ agɛɛ́banɛ pasɔ́gasɔ́gá
pá a ndɛg ɛ Yúdɛn kɛ́fɔlɛ́, ɔɔ́gɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán pɛnɛŋ piim.

3 Wɔɔ́s wúmmú a ngim ɛ tóɛf, ná mangɛn mádáád máyéɛ mə́ndəəwísən, uŋun
ó ma'tom ó Táán óyémoolónɛn. Yɛɛ́dála wólɛ́ moááŋ, wə́əgiim ɔsɔd a noádɛ'
nuə́ŋ, ómámoodɔ́ŋɔn, wɔnɔ́: «Kɔɔnɛ́ɛy oó!»

4 Kɔɔnɛ́ɛy əyímuubísin əngis na wɛɛ́y, ɔnɔ́: «Oó Sə́dúk, nkə aa kɛ́agaásan ə́?»
Náa uŋun ó ma'tom wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Táán amóób pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋ, aádála tɛn
nubo' noáŋ na mɔsɔ́gasɔ́gá, ədiguuyə́ə́bəlini.

5 Négɔŋ yɛɛnɛ, tóm pɔɔd a Sio'pəə, pɛ́ɛn əsiəd Simɔ́ɔŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lɛ́
Píɛ.

6 Alɛ a nó mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Simɔ́ɔŋ, u'kud na piob pɛ́ ponyam. Noádɛ' nó
mɔɔd ogo nyóon nólɛ a ɛbá é noom nó ɛbá fiɛ́d.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Uŋun ó ma’tom wááság kusəngilid a əngis yəəŋ. Əgín tɛn ná wíísəngílid, Kɔɔnɛɛy aáság kodɔ́ŋɔn pəgudin pəəŋ pábaan, na sɔ́njaa yɛ́ ayɛɛ ɔ’kɔmɔn mmu’. Sɔ́njaa yɛɛy ɛyááyɛ́’kɛnɛn na toɛn a pɛbán pɛ́ kəəli’tini’.

8 Ayɛ́boodɛánánɛ nkə kiim kɛ́ kɛ́yáásánɛɛ́, amáboodom a Sio’pəə.

Nkə kɛ́ kɛɛ́lónɛn tɛn Píɛ a Sio’pəə

9 Pɔɔd pá Kɔɔnɛɛy yɛɛdóm pááság kɛɛn. A koany kaáyɛnɛ, pálɛ kɔ a ngə́ ná tóɛf yəəndəgiim, pándɛ ndúmi’ na pálɛɛg ɛ Sio’pəə. A kɛnɛŋ kɛ́go kɛɛg tɛn, Píɛ yɛɛ́bág a noádɛ’ a mɔɛn a kɛɛn ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn.

10 Njaan ɛyɛ́ɛ yaándamoobany, aándaanyɔ́ŋɛn konɛ́ɛnɛ. Pálɛ amooyɛ́ɛlɛnɛ anɛ́ɛ́n yoom ɛ́ konɛ kɔ ɔ, yoom ɛgo yááság komoolónɛn wɔnɔ́ a kɛlɛm.

11 Yɛɛdála mbálámɔɛn mbuənəə́n, yoom yəə́giim ísuu fɛɛɛɛ, wɔnɔ́ sanja’. Ɛ́yɛɛ igumínəə́n a nkoŋ íni’.

12 Kɔ a sanja’ yɛɛy, mbod ɛ ponyam pó ambaan əni’ ngim ɛyɛɛ kɔ, na pó póalandɛn na kaadɛ kɛ́, na pɛsag pɛ́ a mbálámɔɛn kɛ́.

13 Náa nɛŋo nɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Píɛ oó! Téémɛn o! Téémɛn wóóna ponyam póob, ónɛ!»

14 Píɛ əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo óo Sədúk! Péam pégo, nténjaŋ konɛ yoom na yoom yɛ́ élɛɛ́ kisiə́g, oó lɛ́ yɛ́ ɛlɛɛ́ kifuə́.»

15 Náa nɛŋo níəgii’kini kosɔyɛd nɛɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Yɛ́ Táán əəsəə lɛ́ édɛɔ́gɔ kifuə́, wɛ odɛɔ́gɔ o kusəə lɛ́ élɛ kifuə́!»

16 Kɛ́yááyɛɛ́lɛɛ́ náan pɛnɛŋ pédáád, sanja’ yaáság kii’kini kobag a mɔɛn.

17 Píɛ ayɛɛ əgəə́ŋíənə ɔnɔ́ nkə kɛɛg kɛ́ kɛ́yémoolónɛn əə, kɛ́lɛ aa nyóon lɛ́ nkə ə́? Alɛ a kəə́ŋíənə kɔ náan a, pɔɔd pá Kɔɔnɛɛy əyíím ádom pááság kiim alon. Páyɛɛ pə́’kiim pə́ŋíənə noádɛ’ nó Simɔ́ɔŋ kɛnɔ kiim. Náa pəə́giim adɛ́lɛm a nɛsɔd nɛ́ o’kág,

18 pəə́bəə́ ku’kíŋə pónɔ́: «A noádɛ’ nóonɛ aa Simɔ́ɔŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Píɛ alɛɛ́ ə́?»

19 Píɛ nyɔ́lɛ́ yiíligi əgín kɔ́gɔ́ɔg, əə́guunə koob nkə kɛ́ kɛ́yémoolónɛn. Náa Uŋun wó Ufúlú’tú wɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Taa, nto ɛ pɔɔd édáád áa yɛ́’kága, pálɛ əguuyúunə.

20 Téémɛn úsuu, wɛ́ɛn na pɔ́lɛ́. Udiyə́’tímíí lɛ́ mɛ áa mbíim mpoodom.»

21 Píɛ yiísúú a kɛɛn aboan pɔɔd póob. Ayɛ́boodɛánɛ ɔnɔ́: «Mɛ ogo nyɔ́ puə́ginjuunə aa nyóonɛ. Nkə aa puə́ginjuunə a kɛ́lɛ́?»

22 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Kɔɔnɛɛy, nkúm ɛ ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa áa amábɛɛdóm. Alɛ mɔɔd o sáád, alɛ adammana Táán. Pɔɔ́n pá Yúdɛn piim pálɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

amoógany. Uŋun ó ma’tom ó Táán óyémoodɛánɛ lé ágooyéɛlɛ, wíim a noádɛ’ nuə́ŋ ná yóob nkə ké waámoodɛ́anɛ.»

23 Píɛ aáság koboodɛ́anɛ lé pɔ́sɔd a yoog, amábooyɛ́’kɛn kɛnɔ lé pɛ́mmɛŋɛn. Na koany kóyááyɛ́nɛ, páyɛ́ɛ́nánan ondáŋ. Páyɛ́ɛ́n na pəə́li’tini’ pə́mmú pá a Sio’pə́ə.

24 Páyɛ́ɛ́n əgiig a Səsalə́ə a koany kaáyɛnɛ kúmmú. Kɔɔnɛ́ɛy nyɔ́ yɛɛ́dóm pɔɔd ayɛ́ɛ aboobɔŋ kɔ na yoog yə́ə́ŋ ɛ pɔɔd, na pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ pá ɔ’tém pá yɛɛ́dɔ́ŋɔ́nɔ.

25 Ná Píɛ ayɛ́ɛ́n əgiig, a nɛsɔd nɛ́ɛn nɛ́ ayɛ́ɛ ɔɔ́ndɔɔsɔd, Kɔɔnɛ́ɛy aáság kiim amoobɔŋ a ngə́, əmə́muudə́ə́ŋə́nən a ambaan na əndu a komoonyáadɛ.

26 Píɛ əyímuudə́ə́míni, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ndóo, téémɛn! Mɛ tɛn ndɛ əgín agá mɔɔd!»

27 Pə́ə́bə́ə́ kɛɛn pə́əgiim pɔ́sɔyɔ, pámɛ́ɛn ɔsɔd a noádɛ’. Píɛ yɛɛ́bóan ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd paágɔ́nyɛ́dáán kɔ.

28 Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Poálɛŋ lé kɛ́lɛ kɛcɛm a kəə́li’tini’ kuə́s lé mɔɔ́n ó Yúdɛn yɛ́ɛn a nó kɛnɔɔŋɛ’, ɔ́sɔd a noádɛ’ nuə́ŋ, ngɔ́ɔ́? Náa, Táán əmíndoodi mɛ lé ntisiə́d mɔɔd nyummú lé alɛ kifuə́, ɔdɛɔ́gɔ nyóonɛ lé pə́ləndin na nyɔ́lɛ́.

29 Kɔ́lɛ́ aa, əgín ná pámɛ́’tɛánɛ lé wɔ’kɔ́ nyíim, mbíim, ntiə́’tímíí. Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ ndáanyɔ́ŋɛn kolɛŋ nkə ké pomɛ́’tɔ́ŋɔn a kɛ́lɛ́.»

30 Náa Kɔɔnɛ́ɛy ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mədúg mádáád naánɛ́, njɛ́ɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n a yoog a kaadɛ. Kɛ́yɛ́ɛ əgín a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ, a ngim ɛ tóɛf, a mangɛn mádáád. Nyiídíin ntála agá mɔɔd ogo aá’kodɛ́lɛm a udi wáam na pilə́ə́ fúlú’tú’tú’tú,

31 ɔnɔ́ na mɛ: “Kɔɔnɛ́ɛy, Táán amóób pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋ, ədiə́bəlini nubo’ noáŋ na mɔsɔ́gasɔ́gá.

32 Tóm anɛ́ɛ́n pɔɔd a Sio’pə́ə, pɛ́ɛn əsiəd Simɔ́ɔŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lé Píɛ. Alɛ a nó mɔɔd nyummú niiŋ lé Simɔ́ɔŋ, u’kud na piob pɛ́ ponyam. Noádɛ’ nó mɔɔd ogo nyóon nólɛ a ɛbá ɛ́ noom nó ɛbá fiɛ́d.”

33 Əgín tɛn kɔ áay kɔ áay, mbáság kodom pɔɔd lé píim əguúsiəd. Kɔŋɛ’ wɔnɔ́ ná umíim. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, tɛlɛ áanɛ pəsi piim a udi ó Táán lé tiób nkə kiim ké Sədúk amágooyɛ́’kɛn lé wíim abɛɛdɛ́anɛ.»

Tɔgɛ́ɛ́ tó Píɛ yɛɛ́sɔ́yɔ a nó Kɔɔnɛ́ɛy

34 Píɛ aáság kusiəd anɛ́ɛ́n tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, mbá’koob fɔ́lɔ́b nɛ́gɔŋ lé Táán ɔdɛɔ́gɔ na ɛsaa.

35 Ungim nyɔ́ aámoódammana, ungim nyɔ́ aágɛɛlɛ nkə ké kɛ́lɛɛ́ sáád, yɛɛn ɔmbɔ́ o nigúu igə, Táán əəmuúsiəd kɔŋɛ’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

36 Tɔsɔm tuə́ŋ Tólaŋ, pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl aa yɛɛ́dómɛn. Tólɛ tɔsɔm tó tóagɛɛ́'kɛnanan kiwiiyi'. Kiwiiyi' kɛ́ɛg kíyíím na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́ Sə́dúk o mɔɔd ungim.

37 Adɛ́ poálɛŋ nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ a nigúu nɛ́ Siudəə niim ə! Kíyəə́bəə́líí a Kaliləə́ ná Séaŋ ayɛ́ɛ əgiim álɔɛgɛ tɔsɔm, aágɛɛ́'kɛnan pɔɔd ɔsɔgɛn.

38 Adɛ́ poálɛŋ tɛn wɔnɔ́ ná Táán yiísúgínin Yəsus, mɔ́ɔ́n ó Násalɛd nyóon, Uŋun wó Ufúlú'tú, amáamooyɛ́'kɛn toɛn á! Əyíím ádáŋana a nigúu niim, əə́giim yɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', ɔ́ɔ́gɔɔyɔnɛ ungim nyɔ́ Omɔlɛɔ́g ayɛ́ɛ aá'kogóda. Nkə kɛ́ɛg kiim, ayɛ́ɛ agɛɛlɛ lɛ́ Táán ayɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́.

39 «Pəsi anɛ́ɛ́n, tɛlɛ pawɛ́sɛnɛg a nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ a Yolósalɛm na a ə'kúu á Yúdɛn yɛ́ndɛ́ŋ. Páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá, pámámooyóón.

40 Náa, a ngim ɛ mɔ́ɔ́s mádáád, Táán ayɛ́mooyóndɛ́gɛ, amáyɛɛlɛ lɛ́ yóóloodi na pɔɔd.

41 Adɛ́njaŋ na ungim aa oyólóódíí. Oyólóódíí əgín na pəsi pá Táán yɛɛ́yaŋ əbiiyíiyid lɛ́ tíɛn pawɛ́sɛnɛg, pəsi pá tɛɛ́nɛɛ́nɛ na nyɔ́lɛ́, tɛáŋɔ́ na nyɔ́lɛ́ a ngim yɛ́ əyíím yóndɛg a pɛlóŋ.

42 A komananɛ', yiísə́ə́ lɛ́ tɛ́lɔɛgɛ kɛ́lɛ́ na pɔɔd, tɛ́boodɛ́anɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ nyɔ́ Táán əə́də́nígi lɛ́ ɔ́yɔmɛ pɔɔd pá poóm, na pá pə́'kugúú.

43 Mbaasɔ́ yəəŋ áa palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán piim pálɛɛ́ agɛɛ́'kɛn kɛnɛŋ kɛ́ pálɛɛ́ əsəə pɔ́nɔ́: Ungim nyɔ́ amáág o'to na Yəsus, a toɛn tó niiŋ niə́ŋ áa Táán əə́muúlisin mabɛ́.»

Pɛnɔɔŋɛ' pɛ́yɔ́ɔ́ŋ Uŋun wó Ufúlú'tú

44 Píɛ alɛ kɔ náan na tɔgɛ́ɛ́ a unu' ə, Uŋun wó Ufúlú'tú wááság kusuu a ntɛ́m ɛ pɔɔd piim pá páyɛ́ɛ agoob tɔsɔm.

45 Pɔ́ɔ́n pá Yúdɛn, pəə́li'tini' pá pə́yíím ondáŋ na Píɛ píígə́g ná pɛɛ́dála wɔnɔ́ ná Táán ayɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú na pɛnɔɔŋɛ'.

46 Kɛ́lɛ lɛ́, páyɛ́ɛ agoob pɔɔd póob pɔ́ɔsɔyɔ a ə'kíí yɛ́ndɛ́ŋ, páanyáadɛ tɛn Táán lɛ́ alɛ o'kó'kóón. Píɛ əyí'kíni kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́:

47 «Pɔɔd póonɛ pá pándɛɛ́ na Uŋun wó Ufúlú'tú wɔnɔ́ pəsi əə, ánɛ aa aábɛɛsáŋɛnɛnɛ lɛ́ tɛdɛɛ́booyɛ́'kɛn ɔsɔgɛn ó məní ə́?»

48 Aáság kusəə lɛ́ páboósɔgɛn a niiŋ nɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. Pííŋíən na Píɛ lɛ́ ɔ́lɔb na pɔ́lɛ́ kə́mmú ngab ɛ mədúg.

Pigólí 11

Nkə kɛ́ Píɛ yɛɛ́sɔ́yɔ a Yolósalɛm a komoáŋɛ nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́

1 Pɔ́ɔ́n pá ma'tom na pəə́li'tini' pá páyɛ́ɛ a Siudəə páyóób lɛ́ pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ a kəə́li'tini' kó Yúdɛn piə́'kəə́li'tini tɛn Tɔsɔm tó Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Ná Píɛ ayéén əgiig a Yolósalɛm, pəəli'tini' pá páyéɛ pɔɔ́n pá Yúdɛn
páyémooyé'kɛn nsɔ́ɔ́,

3 pɔ́nɔ́: «Wɛésɔ́d a nó pɔɔd pá pisun póob, waánééne na pɔ́lé lé nkə !»

4 Píɛ aáság kobooyáásɛnɛn nkə kiim ké kéyáásánéé. Ayébooyáásénan kímu'
kímu', kəəbəə́ a o'to, kiig a nsun, ɔnɔ́:

5 «Njéɛ a Sio'pəə́. Ndɛ anéén kɔ ɔgɔɔ́sógɔlɔn Táán, yoom yáság kɛndónɛn
wɔnɔ́ a kɛlɛm. Íyíím ísuu fɛéɛɛ, wɔnɔ́ sanja', nkumínəə́n a nkoŋ íni', ímíim kɛnɔ
ké ndɛé.

6 Nyiísəsəŋəni yoom ɛgo kɔŋɛ' kɔŋɛ' a kɛɛlɛ lé ndɛŋ kodála nkə ké kéyée kɔ.
Nkə ké nyɛédála kɔ kéyée lé: Na ponyam pó ambaan əni', na pó kidun lé, na pó
póalandɛn na kaadɛ, na pɛsag pé a mbálámɔɛn.

7 Náa nɛŋo nɛɔ́nɔ́ na mɛ: "Píɛ oó! Téémɛn o! Téémɛn wóóna ponyam póob,
óne!"

8 Njímuuyúúlísíni nyɔ'kɔ́: "Ndóo óo Sədúk! Péam pégo, yiim yé élɛé kisiəg, oó lé
yé ɛlɛé kifuə́ édénjaŋ kosɔd a unu' wáam."

9 Náa nɛŋo níəgii'kini kosɔyɛd kógɔ́ɔg a mbálámɔɛn, nɛɔ́nɔ́: "Yé Táán əəsəə lé
édɛɔ́gɔ kifuə́, wɛ odɛɔ́gɔ a kusəə lé élɛ kifuə́!"

10 Kéyááyéélée náan pɛnɛŋ pédáád. A ngim yéɛy, muim moáság kaáwɛs,
mábág a mɔɛn.

11 Əgín tɛn a kɛnɛŋ kégo kéɛg, nto ɛ pɔɔd édáád yaáság kiim alon a noádɛ' nó
tɛyée kɔ. Páyée əgiim a Səsaləə. Pəyíím páboodom lé píim agɛ'tála.

12 Uŋun wó Ufúlú'tú wáság kɛ'téanɛ lé nyéɛn na pɔ́lé, ntiyə'tímíí.» Tɛyéén
ondáŋ na pomóŋŋí pəəs pá kəəli'tini' póonɛ pá'táan na úmmu'. A kiig kuəs
kógɔ́ɔg, tɛédám tésɔd a nó mɔɔd ogo nyɔ́ ayéboodóm.

13 Nyɔ́lé aáság kɛbɛɛyááloaŋanan wɔnɔ́ ná yɛédála uŋun ó ma'tom, wɔ́ɔ́sɔ́d a
yoog yəəŋ, ómámoodéanɛ wɔnɔ́: «Kɔɔnéɛy, tóm pɔɔd a Sio'pəə́, péɛn əsiəd
Simɔ́ɔŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Píɛ.

14 Aagoodéanɛ tɔgéé tó tóagɛɛlɛ lé Táán ágooyɔ́ɔyɛ, na wɛ na yoog yaaŋ ɛ
pɔɔd.»

15 Ayée əgín ndəəgəəbəə́ kosɔyɔ na pɔ́lé, Uŋun wó Ufúlú'tú wáság kusuu a
ntém yɔɔbɔn wɔnɔ́ ná úyíbiisúúlin tɛn pəsi a niəbəə.

16 Mbáság kaáyóóŋɛ nkə ké Sədúk ayé'tɛánɛ, ɔnɔ́: «Na məní má məní aa
Séaŋ ayée asɔgɛna pɔɔd. Náa pəŋi, na Uŋun wó Ufúlú'tú aa Táán aléé
koboósɔgɛnɛé.»

17 Táán ayé'kɛn pɛnɔɔŋɛ' Uŋun wó Ufúlú'tú, yoom ímu' wɔnɔ́ ná ayébɛɛyé'kɛn
tɛn pəsi ná tɛyáág o'to naSədúk Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur):. Mbáság

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kusəə nyɔ'kɔ́ əə: «Mɛ aa nyóon ánɛ aa ndáasáŋɛnɛ lɛ́ Táán adɛnjɛ́ɛ́lɛ pigólí piəŋ ə́?»

18 Ná Píɛ yiísə́ə́ náan, ungim aáság kodɔɔ. Páyɛ́ɛ anyáadɛ Táán, pɔ́nɔ́: «Táláan Táán amɛ́'kɛn pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ a kəə́li'tini' toɛn lɛ́ págasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ná pɛ́ɛn na ɔlaa ó fɔ́lɔ́b ə́!»

Nɛ́ágon nɛ́ ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' ɛ́yáágónɛ́ɛ́ a Əntiyóos

19 Njə'kə́nə́ní yɛ́ pəə́li'tini' pɔ́yɔ́ɔ́ŋ a kɛnɛŋ kɛ́ páyóón Ɛ́'tiɛn ɛyɛ́booyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ págólɛgɛd, pə́mmú páagɛɛn a Fənəsíi. pə́mmú a Síi'pələ. pə́mmú a pálɛ́ɛg yɛ Əntiyóos. Əgín na Yúdɛn yɛ́lɛ́ na yɛ́lɛ́ aa páyɛ́ɛ alaamɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

20 Kɛbán kímu', ná páyɛ́ɛ́n əgiig a Əntiyóos, pəə́li'tini' pə́mmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn, pibíəni' pɛ́ Síi'pələ na Silɛ́ɛn, páyɛ́ɛ alaamɛnɛ tɛn Tɔsɔm Tólaŋ tó SədúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): na pá pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ Yúdɛn.

21 Táán ayɛ́ɛ abooyáábɛgɛn ombɔg a pigólí pɛɔ́bɔn, pɔɔd piíŋ pámáyaag o'to na Táán, pɔ́ɔ́sɔ́d a ngə́ ɛ Sə́dúk.

22 Pəə́li'tini' pá a Yolósalɛm pááság kɛɛn agoob nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́. Pə́yííyid Panábas pámámoodóm a Əntiyóos.

23 Ná əyíím əgiig, yɛɛ́dála tuə́ áa Táán ayɛ́ɛ́lɛ́nɛ pəə́li'tini' póob kɔŋɛ', aáság kɔnyɔ́ga. Ayɛ́ɛ aboónasanɛ nkó a kɛɛlɛ lɛ́ pááyɛ́'kɛn na Sə́dúk na ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn ungim.

24 Kɛ́lɛ lɛ́, Panábas ayɛ́ɛ mɔɔd olaŋ, mɔɔd nyɔ́ ayáágɛn o'to kɛ́fɔlɛ́ na Táán. Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́ siɛ́ɛ́d. Pɔɔd piíŋ pə́ə́bə́ə́ kuyə́ən ngə́ ɛ Sə́dúk.

25 A ngim yɛ́ɛy aa Panábas ayɛ́ɛ́n a Táas a kɛɛn əguunə Sóol.

26 Ná ayɛ́mooyɔ́ɔ́ŋ, əyímuusíəd a kuúlini na nyɔ́lɛ́ a Əntiyóos. Páyɛ́ɛ́lɛ waag kilúd kɔ na pəə́li'tini' pɔ́'káag, pámáá'kánánɛ pɔɔd piíŋ. Áay a Əntiyóos aa pə́yə́'túmíí kodɔ́ŋɔnɔ paa'kan pá Yə́sus lɛ́ «Pə'kilí'tɛn.»

27 A kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg, palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán pə́yíím pádɛ́ɛmɛn a Yolósalɛm, pámɛ́ɛn a Əntiyóos.

28 Sóg nyummú nyɔ́ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn, niiŋ lɛ́ Agabúus, aáság kodɛ́lɛm a kosɔyɔ. Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ álɔɛgɛ lɛ́ məyíi málɛ́ɛ́ kudə́əŋ a nsí ngim. (Məyíi móom míídə́əŋ a kɛnɛŋ kɛ́ Kolóod ayɛ́ɛ nkúm yɛ́ nkó'kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma.)

29 Ná yiísə́ə́ náan, paa'kan pááság kogod unu' lɛ́ páamaga moom, ɛ́nɛ́ mɔɔd yɛ́'kɛn əgín wɔnɔ́ a nɛɔŋ niə́ŋ, a kɛɛlɛ lɛ́ pádómɛn pəə́li'tini' pá a Siudə́ə.

30 Náan tɛn aa páyɛ́ɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Pɛ́ɛ́mága, pámɛ́'kɛn na pa Panábas pɔ́lɛ́ na Sóol lɛ́ pɛ́ɛn agɛɛ́'kɛn na padɛ́lɛm yuudi pá a ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Siudə́ə.

Pigólí 12

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Páyóón Séag; pámáyaág Píɛ a yoog yɛ njaan

1 A kɛnɛŋ kégo kéɛg, nkúm Ɛlóod aáság kəəbəə kuyə'kəni ngab ɛ pəəli'tini' yimmú.

2 Ayéélɛ lé péɛn agoon Séag, móŋŋí o Séaŋ, na ɛyafág é pɛdá.

3 Ná yɛédála lé kíəgémmi Yúdɛn náan, yɛédóm pɔɔd lé péɛn əgumin tɛn Píɛ. Kéyée a kɛnɛŋ ké wɔón wó páyée panéalɛla pɛléɛd pé páánám, pádɛág toan tó kunudi umbúb.

4 Ná píígúmin Píɛ, Ɛlóod yiísəə lé pámooyáag a yoog yɛ njaan. Ayáág pi'túú pé pasónjaa píni' lé pímuúnuŋ. Ki'túú kímu' kíígóodi pasónjaa pəni'. Ɛ́né ki'túú kéyée na kiəŋ kɛnɛŋ ké kumuúnuŋ. Ayée anyɔ́ŋɛn lé ná wɔón óPáska wáasan, ámoóyɔmɛ a udi ó nigúu.

5 Ayée pəənuŋ Píɛ náan a yoog yɛ njaan, pəəli'tini' pɔ́ɔgɔ́ɔsógɔlɔn əgín Táán na toɛn a kidíídí kiəŋ, pɔ́'tɔm.

Uŋun ó ma'tom má Táán wéélónɛ Píɛ a yoog yɛ njaan

6 Udúg wóow pɔ́nɔ́ a koany kaáyɛnɛ aa Ɛlóod aámoóyɔmɛ, Píɛ ayée ənim ɛnɔ a kɛgaágadɛ ké pasónjaa pábaan. Pəyímuusúŋin pasɛŋ a ɔmbɔg pábaan. Pasónjaa pəmmú tɛn pábaan péédélɛmɛn a fáa a udíyoog.

7 Uŋun ó ma'tom ó Sədúk foáy. Nɛsom né yoog yɛ njaan né Píɛ ayée a nélé nɛándɛ sɛáaan na kisəə. Uŋun ó ma'tom wááság kumuúgidid a toɛn a kumuuyóndigi, wónɔ́ na nyɔ́lé: «Ə́bísígíí kodéɛmɛn!» Pasɛŋ pá píísúŋin Píɛ a ɔmbɔg páááság koóyóndin, pəədəəŋ.

8 Náa uŋun ó ma'tom wónɔ́ na nyɔ́lé: «Ə́súŋíí kandá, wəníig palábá!» Píɛ amééle nkə ké uŋun ó ma'tom óyémoodɛánɛ. Náa wónɔ́ na nyɔ́lé: «Áyáágéé kiləə kɛáŋ ké ninji', wíim wínjəən!»

9 Píɛ aáság kodéɛmɛn a kumuuyəən, páálón. Náa, adɛ'kée agaálɛŋ lé nkə kéɛg ké uŋun ó ma'tom óleé agɛɛlɛ na nyɔ́lé kélɛ fɔ́lɔ́b. Ayée afɛg lé kɛlɛm áa kímə́muusíəd.

10 Náan aa páyéén əgiig a kɛnɔ ké ondáŋ ó pasónjaa pá kinuŋ ó na o'to na o'to wíídəni, páásán. Páméen əgiig a wó annam ábaan, páásán. Pááság kɛɛn, pəmíig a udíyoog ó kolon a yoog yɛ njaan a kɛɛn a pálɛɛg. Umbuús wó udíyoog wóow óyée kisúg na kisúg. Úyəbuənníí wóléwóamɔéd a udi wɔ́ɔ́bɔn, páálón, pəəsiəd ngə a kɛɛn. Ayée páaman kusiəd ngə, uŋun ó ma'tom wááság kusəngilid a əngis á Píɛ.

11 Áay aa ayáálénéé, aáság koob nkə ké kémáásánéé na nyɔ́lé. Náa ɔnɔ́: «Négɔŋ yéɛnɛ, mbá'koob. Kélɛ fɔ́lɔ́b lé Sədúk aádóm uŋun wəəŋ ó ma'tom lé wíim agɛnjaáŋɛn a ɔmbɔg yá Ɛlóod, na a kɔbé kuim kó Yúdɛn ɛyée yaándaafɛga na mɛ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

12 Ná ayɛ́ɛ aá'kaálɛŋ náan, ayɛ́ɛ́n a nó Malɛ́a, ŋŋi o Séaŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lɛ́ Mɛ́lí'kus. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́yáágɔnyɛdɛn kɔ, pɔ́ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán.

13 Píɛ aáság kogɔdɛd a udíyoog wó o'kág. U'kudin nyummú, moóngaa ɔ'kɛ́ɛd niiŋ lɛ́ Lóodə aáság kiim lɛ́ yíim əbuənin mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ a kogɔ'tɔn a umbuús.

14 Ná ayóób nɛŋo nɛ́ Píɛ, aáság kolɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́nɔ. Tɔnyɔ́g tóyɛ́moosán o'to, əmə́mmudí, ədimuúbúən. Əyúúlíni agá ngim a kɛɛn adɛ́anɛ na pɔsɔ́g lɛ́ Píɛ aa alɛɛ́ a udíyoog.

15 Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Liog, waá'kaán kiyəg!» Náa, adɛ'káasom unu'. Yiíbís əgín lɛ́ fɔ́lɔ́b áa nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ əsəə. Náa pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Oo, kɛ́anɛ kiə́ŋ aa kɛ́lɛɛ́nɔ yi!»

16 Ayɛ́ɛ pɔ́lɛ́ a isuŋ náan a yoog, Píɛ ɔ́gɔ'tɔn əgín umbuús a táán. Ná píídíin píim əmuúbuənin anɛ́ɛ́n, páyɛ́moodála, pááság kolɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ fɔ́lɔ́b áa alɛɛ́nɔ. Kɛ́yɛ́boosán o'to!

17 Píɛ əyíbuugídígi na ombɔg lɛ́ pádɛndésa, ɔ́ɔsɔ́d, amáboodɛánánɛ tuə́ áa Sə́dúk amámoolónɛ a yoog yɛ njaan. A komananɛ' kó tɔgɛ́ɛ́, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Todáan adɛ́anɛ náan na Séag. na pomóŋŋí pə́ə́s pə́mmú.» Aáság kolon, amɛ́ɛn a kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ.

18 Ná koany kóyááyɛ́nɛ, inyuunyugi' yíídə́əŋ a kɛgaágadɛ kɛ́ pasɔ́njaa. Páyɛ́ɛ əgəə́ŋíənə pɔ́nɔ́ ə: «Píɛ əə, nkə aa kɛ́máásánɛ́ɛ́ na nyɔ́lɛ́ ə́?»

19 Ɛ́lóod yɛɛ́dóm pɔɔd lɛ́ pɛ́ɛn əmuuyúunə, pádɛmooyɔ́ɔ́ŋ. Aáság kusəə lɛ́ pálóoya pasɔ́njaa pá páyɛ́ɛ a kinuŋ. Ná pɛ́ɛ́mán koboolóoya, ayɛ́'kɛn toɛn lɛ́ pábooyóóna. A ngim yɛ́ɛy, aáság kodɛ́ɛmɛn áay a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Siudə́ə a kɛɛn a Səsalə́ə. Ayɛ́ɛ́lɛ kɔ ngab ɛ mədúg.

Ɛ́lóod yiígú

20 Ɛ́lóod yiíliŋin kɛ́fɔlɛ́ na ə'kúu á Tíil na Sɛdɔ́ɔŋ. Náa, pɔɔd pá a ə'kúu yɛ́ɛy pádɛ'kɛ́ɛ na moom mó konɛ. Wɔnɔ́ ná a kɛɛlɛ lɛ́ pánɛ́ɛnɛ, moom móyɛ́ɛ əbuuyíimin a nó Ɛ́lóod, Páyááyóóbánánɛ́ɛ́ lɛ́ pɛ́ɛn amoóboan, póósóbini na nyɔ́lɛ́. Náa, a kóonɛ lɛ́ pə́díin pɛ́ɛn kɔ, pɛ́ɛ́yáŋ osóbini pɛbán na Pɛlástus, mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ ənuŋ nɛsom nɛ́ yoog nɛ́ umbúlim nɛ́ Ɛ́lóod a kɛɛlɛ lɛ́ ábooyáábɛgɛn ombɔg. Áay anɛ́ɛ́n áa páyɛ́ɛ́n aboan Ɛ́lóod a komoodɛ́anɛ lɛ́ páanyɔ́ŋɛn kɛɛn a uŋóón na nyɔ́lɛ́.

21 Ná wɔɔ́s wó Ɛ́lóod əyə́lí'tíníí kosɔyɔ na pɔ́lɛ́ úyíím əgiig, yiíníig kilə́ə́ kiə́ŋ kɛ́ pu'kúm, əə́ləndin a no'kóm nuə́ŋ nó nɛlaamɛ', kɛnɔ kɛ́ ayɛ́ɛ ɔyɔmɛla pɛbán, əə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔɔd.

22 Ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ, nigúu nɛ́amoógany, nɛɔ́nɔ́: «Adɛ́njaŋ mɔɔd aa alɛɛ́ ɔsɔyɔ náan oo! Tóonɛ tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó Táán !»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Kɔ áay, kɔ áay, uŋun ó ma'tom ó Sədúk wáásag kiim, wádɔéd Ɛlóod kobany. Óyémooyéélɛ náan lé ədi'kəəguúlisini na Táán, nugəm nóon nó páyémooyé'kɛn. Paboam páyémoonɛ́ a kaadɛ əəgú.

24 Tɔsɔm tó Táán tólé tóyée agɛɛn əgín yuudi na kosambɛd, ondáŋ ó pəəli'tini' wáayam əgín.

25 Ná pa Panábas pɔ́lé na Sóol péémán pigólí pɛɔ́bɔn a Yolósalɛm, páyúúlíni a Əntiyóos. Páyéén kɔ na Séaŋ nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lé Məlí'kus.

Pigólí 13

Uŋun wó Ufúlú'tú úyíiyid pa Panábas pɔ́lé na Póol

1 A ɛgɔny é pəəli'tini' yé a Əntiyóos, páyée kɔ lé na palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, na pɔsɔ́g pá páagaa'kananɛ pɔsɔ́g pə́mmú pɛbán pé Táán. Panábas ayée kɔ. Ɔmbɔ́ tɛn Sɛmɛyɔ́ɔŋ (nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé: Ufiídidi'), na Lúsius (mɔɔd o pálɛɛg ɛ Siléen), na Sóol, na Manayéeŋ (nyɔ́ pééyámánánɛ na Ɛlóod, nkúm ɛ Kaliléə) páyée tɛn kɔ.

2 Wɔɔ́s wúmmú wó pííguminin əsimə́, páanyáadɛ Sədúk a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, Uŋun wó Ufúlú'tú óyéboodɛánɛ wɔnɔ́: «Púsiəd pa Panábas pɔ́lé na Sóol, póbooyáag a ɛbá. Pɔ́lé pádélɛm əgín lé páagɛnyɛɛlɛnɛ pigólí pé mbáboodɔ́ŋɔn a pélé.»

3 Áay anéén áa, a ngim yé páyée pɔ́'kɔɔ́sɔ́gɔlɔn, pə́'kubun əsimə́, páyáábégan pa Panábas pɔ́lé ná Sóol ɔmbɔg a o'to, pámábooyáábégéé pɔ́nɔ́ péen kɔŋɛ'.

Pa Panábas pɔ́lé na Sóol páyéén a Síi'pələ

4 Taa, náan aa Uŋun wó Ufúlú'tú wéédóm pa Panábas pɔ́lé na Sóol lé péen agɛɛlɛ o'tom wó úyíbuuyíiyid a wólé. Páyéén, pámeen alon a pálɛɛg ɛ Sələsíi. Píísíəd si'tímə' kɔ a Sələsíi, pámeen a olo' ó Síi'pələ.

5 Ná páyéén əgiig a pálɛɛg yimmú kɔ niiŋ lé Sələmíin, péélɔégɛ Tɔsɔm tó Táán kɔ a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pó pɔɔ́n pá Yúdɛn. Séaŋ Məlí'kus ayée kɔ, əəbuugóomon pigólí kɛɛlɛ.

6 Pééyáag olo' ungim, pámeen alon a ɛbá yímmú, a pálɛɛg ɛ Páfos. Kógɔ́ɔg a Páfos, péébóan mɔɔd nyummú, ɔngɛɛlɛ' pɛnon. Ayée mɔɔ́n ó Yúdɛn, niiŋ niə́ŋ néyée lé Paál Yə́sus. Ayée əgəə́səə lé nyɔ́lé alɛ ɔndɔegɛ' pɛbán.

7 Mɔɔd o pɛnon nyóon yɛɛ́lɛŋanan na mɔɔd nyummú kɔ niiŋ lé Sélésius Paolóos, mɔɔd wo nsiŋ. Nyɔ́lé aa ayée ngɔ́mɛna' yé nkó'kóón yɛ Ɔlɔ́ma kɔ a olo' wóow. Ayée na njaan ɛ koob tɔgéé tó Táán. Yɛédóm pɔɔd lé péen amoodɔ́ŋɔnɔn pa Panábas pɔ́lé na Póol.

8 Náa, Əlimáas, mɔɔd o pɛnon nyóon (náan aa niiŋ niə́ŋ néyée a tɔgéé tó kɛléeg), adɛ'kée anyɔ́ŋɛn lé ngɔ́mɛna' yé nkó'kóón yéey yɛ olo' yáag o'to na Kilí'tus. Ayáádádégéé lé pádɛéboodɔ́ŋɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Sóol ayɛ́ɛ niiŋ tɛn lɛ́ Póol. Uŋun wó Ufúlú'tú úyímuuyə́əg a ɔ'tɛ́m, əə́bisin mɔɔd o pɛnon nyóon əngis,

10 ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, olɛ mɔɔd o pɛnya', olɛ ongɛn o mɔɔd, mɔɔ́n wó Omɔlɛɔ́g! Odɛɔ́gɔ anyɔ́ŋɛn yoom na yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛŋɛ'! Udiə́di kuunə kogɔ́dɛganɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád á, nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a ngə́ yɛ́ Sə́dúk alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn a?

11 Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, óób: Taa, Sə́dúk aagooyáag ombɔg a nkó, wəədə́əŋ woog, waasánɛ mədúg miíŋ o'tála kisəə kɛ́ wɔɔ́s.» Əgín kɔ áay kum a nsí, əngis yá Əlimáas yááság kudə́əŋ mbin, ədii'kíni kodɛ́'tɛganan kə́mmú, əə́bə́ə́ kudu'tum a kuunə mɔɔd nyɔ́ əə́ndəmuúguminií a ombɔg a kumuúloodi ngə́.

12 Ná mɔɔd nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ alaamɛ olo' yɛɛ́dála nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́, ayáág o'to na Sə́dúk Yə́sus lɛ́ nkə kɛ́ páyɛ́mooyá'kánánɛ a kidíídí kiə́ŋ kɛ́yɛ́moosɔ́d.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyɛ́ɛ́n a Əntiyóos, pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a Pisidíi

13 Póol na pɔsɔ́sɔ́g pə́əŋ pɛ́dɛ́ɛ́mɛn a Páfos, pámɛ́ɛn a Pələsə́ə, pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a Pənfilíi. Píísíəd si'tímə' a kɛɛn kɔ. Kɔ́gɔ́ɔg a Pələsə́ə aa páyáádánan na Séaŋ Mɛ́lí'kus, nyɔ́lɛ́ əə́guúlini a Yolósalɛm,

14 pa Póol páagɛɛn a Əntiyóos, pálɛ́ɛg yimmú yɛ́ a Pisidíi, na ambaan. Wɔɔ́s ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn wúmmú, pááság kɛɛn ɔsɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pə́ə́siə́d o'kɔɔ.

15 Ná mɔɔd nyóon ayɛ́ɛ aá'koman kobana a kála'ta' ɛ pɛcɛm na a yɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán píídílə, pu'kúm pó yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yɛ́ɛy Poɛ́dóm mɔɔd lɛ́ yɛ́ɛn adɛ́anɛ na pa Póol ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, nga polɛ na tɔgɛ́ɛ́ tó kodɛ́anɛ na pɔɔd póonɛ a kogónɛ kəə́li'tini' koɔ́bɔn, pósɔyɔ.»

16 Póol yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn kidə́ní'tən, əə́də́ə́míni ɔmbɔg a mɔɛn, ɔnɔ́: «Pəŋi pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl, na pəŋi tɛn pá poándɛɛ́ a ngə́ ɛ Táán, púob!

17 Táán wəəs, Táán wo ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl, əyííyid pɛmbáa pə́ə́s. Ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pásaŋanan kɛ́fɔlɛ́ a Əsíibtə, ɔmbɔ́ ná páyɛ́ɛ kɔ wɔnɔ́ pɛnɔɔŋɛ'. A ngim yɛ́ɛy, a toɛn tó a ombɔg wə́ə́ŋ, ayɛ́booyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ píim pálon kɔ.

18 Ayɛ́boonó'tan ə'tin á pɛag ábaan a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, aáboomɛ́nɛ.

19 A ngim yɛ́ɛy, aáság kuwíiyi pɔɔd pá a ə'kúu á'táan na ábaan yɛ́ a Kanaáŋ, amáyɛɛlɛ lɛ́ pusí poɔ́bɔn puób na ndɛg yəəŋ.

20 Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ sú'tə́ə́ a ɔmban ó pɛag wɔnɔ́ ɔ́ndɛd íni', na pɛag ə'tin ábaan na pɛɔ́wád. A ngim yɛ́ɛy aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ a kɛgaágadɛ kɛ́ pasɛ'kóón pə́ə́s, pɔyɔm pɛyɔm pálon kɔ sú'tə́ə́ əgiig a kɛnɛŋ kɛ́ Samowɛ́ɛl, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán.

21 Pííŋíən na Táán lɛ́ pɔ́lɛ́ páanyɔ́ŋɛn kɛɛn na nkúm. Táán ayɛ́booyɛ́'kɛn Səwúul, mɔɔ́n ó Kíis, a kibúúm kɛ́ Pɛnsɛaméɛŋ lɛ́ yɛ́ɛn nkúm yɔɔbɔn. Səwúul ayɛ́ɛ́lɛ a nkúm yəəŋ pɛag ə'tin ábaan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Táán yɛɛ́nɔ́da Səwúul a nɛlaamɛ’ niə́ŋ, aáság kɛɛlɛ lɛ́ Təfid ə́siəd o’kɔɔ. Yiísə́ə́ a kidíídí kɛ́ Təfid ɔnɔ́: “Mbádála Təfid, mɔ́ɔ́n o Yəsə́ə. Nyɔ́lɛ́ aa ɔ’tɛ́m wáam wə́ə́siəd, alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ nkə kiim kɛ́ ndáanyɔ́ŋɛn lɛ́ yɛ́ɛlɛ.”

23 A ondáŋ ó pɔ́ɔ́n pá a palaa Təfid aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ mɔɔd yíim álon, yɛ́ɛn Ongɔɔyɛ’ wo ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl əgín wɔnɔ́ ná yɛɛ́gag lɛ́ aagɛɛlɛ. Mɔɔd ogo nyóon aa nyóonɛ alɛɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):.

24 A kóonɛ lɛ́ Yə́sus ə́díin yiim, Sɛ́aŋ yɛɛ́yaŋ áa kiim álɔɛgɛ a nigúu nɛ́ Ɛ́sɛlayɛl niim ɔnɔ́: “Kasɛ́an mandoŋá, púsiəd ɔsɔgɛn.”

25 Ná kɛnɛŋ kɛ́ Sɛ́aŋ koman a ɔlaa a nsí yɛ́ɛnɛ kɛ́yɛ́ɛ kɛ́ándɛ ndúmi’, yiísə́ə́ ɔnɔ́: “Polɛ əgisiəd mɛ wɔnɔ́ ánɛ ə́? Mɛ, ntɛ́ɔ́gɔ nyɔ́ polɛɛ́ abóŋan. Náa, púob: Ogo nyɔ́ polɛɛ́ abóŋan, alɛ əgiim a ngim yaam. Mɛ, ntiigin nyóonɛ lɛ́ mbodɛm a udi wə́ə́ŋ a kumuuyóondin palábá a ambaan.”

26 «Pomóŋŋí, pəŋi palaa Ábɛlaam, na pəŋi tɛn pá polɛɛ́ áanɛ lɛ́ poɛ́’kɛn nnyáádɛ́ na Táán a pɛ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pəŋi aa Táán əyíím áboodómɛn Tɔsɔm tó túəbiíloodi tuə́ áa aábɛɛyɔ́ɔyɛ.

27 Kɛ́lɛ lɛ́, pɔɔd pá a Yolósalɛm, na pu’kúm poɔ́bɔn kɛ́, pií’tə́m Yə́sus. Náa, a nɛmooyóon nɛ́ páyɛ́mooyóón aa piíyə́ə́gi nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píídílə. Mɔ́ɔ́s má kisúgi’ kɛ́ Yúdɛn miim, pálɛ abanɛla tɔsɔm tógo tóod.

28 Ɔmbɔ́ ná pádɛ’kɔ́ɔgɔ́ɔ́ŋɛ́ɛ́ ɛgom yɛ́ pámooyɛ́’kɛnɛɛ́ nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́, pámooyóon, pɔ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Pɛláad lɛ́ ə́səə pɛ́ɛn amooyóon.

29 Ná páyɛ́ɛ pá’koman kɛɛlɛ nkə kiim kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a pagála’ta’ a kidíídí kiə́ŋ, pə́yímuusúúli a ɔmbásá, pə́mə́muúní.

30 Náa, Táán ayɛ́mooyóndɛ́gɛ a kɛgaágadɛ kɛ́ pɛlóŋ.

31 A mədúg ɛ́fɔlɛ́, Yə́sus oyólóódíí na pɔɔd pá ayɛ́ɛ na pɔ́lɛ́, kəə́bə́ə́ a Kalilə́ə sú’tə́ə́ a Yolósalɛm. Pɔ́lɛ́ aa pálɛɛ́ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ pawɛ́sɛnɛg a əngis á pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl.

32 Pəsibáamɔɛ́d tɛn tɛlɛ aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tóod. Tólɛ lɛ́: Nkə kɛ́ Táán yɛɛ́gágɛn pɛmbáa pə́ə́s lɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ,

33 aá’kɛɛlɛ kɛ́lɛ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ na pəsi pɛndandaloŋ pɛɔ́bɔn. Amɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ́ a kúfu’ wɔnɔ́ ná amóndɛ́gɛYə́sus|Yə́sus (Jésus): a pɛlóŋ. Kɛ́mááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ wɔnɔ́ ná kíyə́ə́dílə́ə́ a kɛ’kwáá kɛ́ annam ábaan. Kɛ́lɛ kidiídílə́ kɔ lɛ́: “Wɛ, olɛ mɔ́ɔ́n waam, A kəə́bə́ə naáné, mɛ ndɛ Sɛ waaŋ.”

34 «Táán yɛɛ́gag əgín kɔ kala’ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ komooyóndɛgɛ, a kɛɛlɛ lɛ́ adɛmbɔ́nɔ.» Yɛɛ́gag náan ná yiísə́ə́ lɛ́: Ndɛɛ́ kobooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ’ kó kóleɛ́ fiɛ́d na kibuu, kódiɛn tɛn na isuŋ, əgín wɔnɔ́ ná nyɛɛ́gág lɛ́ ndɛɛ́ kɛɛlɛnɛ Təfid.

35 «Kólɛ́ aa Təfid yiísə́ə́ tɛn a kɛnɔ kímmú a pagála’ta’ ɔnɔ́ na Táán: Táán! Odɛndɛɛ́ kəə́li’tini lɛ́ nyɔ́ aágoob na wɛ, ɔ́bɔnɔ a kəəni’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

36 «Ná a kɛnɛŋ kiə́ŋ, Tə́fid ayɛ́ɛ aá'koman kɛɛlɛ nkə kiim ké Táán yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lé yɛ́ɛlɛ, yiígú. Pə́yímuúní a ɛbá ɛ́ pasɛ'kóón pə́ə́ŋ, ɔ́bɔnɔ.

37 Náa, kɛlóŋ ké nyɔ́ Táán ayóndégɛ, kédɛ'kɔ́bɔnɔ.

38 Táá nkə ké pugóódíí lé pólɛŋ aa kɛ́ɛnɛ, pomóŋŋí: A kidíídí ké Yə́sus aa pálɛɛ́ aboólɔɛgɛnɛ négɔŋ yɛ́ɛnɛ lé Táán əəbuúlisin mabɛ́. Nkə kɛ́ɛg kɛ́lɛ nkə ké pɛcɛm pɛ́ Moyíis pédɛ'káagaá'kɛɛ́ kɛɛlɛ a kobooyááŋɛn a mabɛ́ mááŋan.

39 Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kaágɛ́ɛ́ o'to na Yə́sus, nyóon aa Táán alɛ́ɛ́ kulisinií mabɛ́ mə́ə́ŋ a kidíídí ké Yə́sus nyóon nyɔ́ amáág o'to na nyɔ́lɛ́.

40 «Ló'kɔ́dɔɔn anɛ́ɛ́n a kɛɛlɛ lé nkə kɛ́ɛnɛ ké palɔegɛ' pɛbán pá Táán píísə́ə́, kédɛɛ́boobóan. Píísə́ə́ pɔ́nɔ́:

41 "Táláan taa, pəŋi pá podɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ kɔ́sɔ́dɛ nkə ké Táán alɛɛ́ əgusəə. Áyáágɛ́an ɔmbɔg a o'to, manáan a ɔlaa! Kɛ́lɛ lé, ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ kɛbán əgín a mədúg móonɛ má puligíí a ɔlaa. Kɛ́lɛ kɛ́ɛnɛ lé, pɔ́nɔ́ mɔɔd aa ayɛ́boodɛ́anɛnɛ, podɛ'kɛ́ɛ əgəə́li'tini." »

42 Ná pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyɛ́ɛ pándaalon a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n a kɛɛn, pɔɔd páyɛ́booyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ na toɛn, pɔ́nɔ́: «Ségɔɔ, ímbuúlíníən a wɔɔ́s ó kisúgi' kiə́s wúmmú wó wə́əgiim, púim abɛɛ́lɔegɛnɛ Tɔsɔm tóod kə́mmú.»

43 Ná ɛgɔny yɛɛ́gólégɛd, Yúdɛn ngíŋ, na pɔɔd tɛn pə́mmú pá páyɛ́ɛ pándɛ a kəə́li'tini' kó Yúdɛn, pííyə́ən pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas. Pa Póol páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ na pɔ́lɛ́, páaboónasɛ nkó a kɛɛlɛ lé pə́dindiógi ongoo a mawɔ' má Táán.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyáágásɛ́ɛ́ ná pɛnɔɔŋɛ' pɛ́lɛɛ́

44 Wɔɔ́s ó kisúgi' wúmmú wó wííyə́ən wóow, pɔɔd piim pá a pálɛɛ́g páyáágɔnyɛdɛn a koob Tɔsɔm tó Sə́dúk.

45 Ná Yúdɛn yɛɛ́dála ki'túú ké pɔɔd kɛ́ɛg, nifúb níyíbuugúmin. Ayɛ́ɛ Póol ɔ́sɔyɔ, pɔ́lɛ́ páagasanɛ tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ, páamoodóga.

46 Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas píísíəd tɔgɛ́ɛ́ na pɛsány piim, pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi aa puígóodi lé póyaŋ agoob Tɔsɔm tó Táán. Náa, wɔnɔ́ ná pəŋi poásáŋɛ́nɛ tólɛ́, pɔɔ'kɔ́ pudiigin póonɛ lé póɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, pəsi tɛagaágasɛ anɛ́ɛ́n ná pɛnɔɔŋɛ' pɛ́lɛɛ́.

47 Taa nkə ké Sə́dúk ayɛ́bɛɛdɛ́anɛ aa kɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: Njíguudə́nígi lé wɛ́ɛn kisəə ké pá pádɛndɛŋɛnɛɛ́, a kɛɛlɛ lé wɛ́ɛn alɔegɛnɛ pɔɔd a nsí ngim wɔnɔ́ ná ndáabooyɔ́ɔyɛ.

48 «Ná pɛnɔɔŋɛ' pɛ́yóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, pɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́. Pə́ə́bə́ə́ konyáadɛ Tɔsɔm tó Sə́dúk. Piim pá Táán əyííyid lé pálɛɛ́ kɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, páyáán pəə́li'tini'.»

49 Tɔsɔm tó Sə́dúk tóyɛ́ɛ asambɛd nigúu niim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

50 Náa, Yúdɛn yiídí'kəni pɛgó'kóón pɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy, na pagɛ́ɛd tɛn pá pagóón pá a kəə́li'tini' koɔ́bɔn lɛ́ pánɔɛyɛ pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas, pábooŋɛŋ, pɛ́ɛlɛ lɛ́ pádɛndɔ́b a nigúu nɛɔ́bɔn.

51 Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas pəyə́ə́gídə́ə́ ummúndúŋ wó a ambaan yɔ́ɔbɔn, pámɛ́ɛn a I'koniyóom.

52 A noá na paa'kan pá a Əntiyóos, pɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ na tɔnyɔ́g kɛ́fɔlɛ́. Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́ɛ na pɔ́lɛ́ siɛ́ɛd.

Pigólí 14

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyɛ́ɛ́n a I'koniyóom

1 Ná pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyɛ́ɛ́n əgiig a I'koniyóom, pɛ́ɛ́sɔ́d a yoog yɔɔbɔn ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ́lɛ a yɛ́ a Əntiyóos yɛ́ a Pisidíi. Pɛ́ɛ́sɔ́yɔ kɔ kɔŋɛ' a ombod wó óyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ Yúdɛn na pɔɔd tɛn piíŋ pá pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ Yúdɛn, páan pəə́li'tini'.

2 Náa, pɔɔ́n pá Yúdɛn pá pɔ́lɛ́ pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ kəə́li'tini, páyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ngab ɛ pɛnɔɔŋɛ' yɛ́ɛn na mafɛga' má mabɛ́ na pəə́li'tini'.

3 Ɔmbɔ́ kɔ náan, pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas pííbúlim mədúg miíŋ kɔ áay a I'koniyóom. Páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pá'tammána yoom na yoom, páamɛna pɛda na Sə́dúk. Sə́dúk ayɛ́ɛ abooyɛ́'kɛnan toɛn tó kɛɛlɛ mangán, na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán. Ayɛ́ɛ oloodi lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ pálɛɛ́ alɔɛgɛ lɛ́ Táán aádɛ́ɛ ɔ'tém, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

4 Pɔɔd pá a pálɛ́ɛg yɛ́ I'koniyóom pɛ́ɛ́sáálɛg. Páyɛ́ɛ pándɛ lɛ́: Póonɛ a ngim ɛ Yúdɛn, pə́mmú a ngim ɛ pɔɔ́n pá ma'tom.

5 Pá pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ a ngim ɛ pa Póol páyɛ́ɛ lɛ́, na Yúdɛn mmɔɛ́d, na pu'kúm poɔ́bɔn, na pɛnɔɔŋɛ' kɛ́, na pu'kúm poɔ́bɔn tɛn. Pɔ́yɔ́ɔ́dɔ́ɔ́gɛ́ɛ́ lɛ́ pánɛ́ɛyɛ pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas ntɔ́b, páaboodóan na a'táán a kobooyóóna.

6 Ná pa Póol páyáálɛ́mbɛ́dɛ́ɛ́ náan lɛ́ pá'kobooyɔ́ɔ́dɔɔgɛnɛ, pɛ́ɛ́dɛ́da a kɛɛn ɔgɔɔsɛm a Li'kawoníi, a pálɛ́ɛg ɛ Líistələ, na ɛ Tələbə́ə, na a pɛnɔ pímmú pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ ndúmi'.

7 Kɔ́gɔ́ɔg tɛn, pɛ́ɛ́lɔɛ́gɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas páyóómɛ kɛgɔd kɛ́ mɔɔd a Líistələ

8 Kɔ́gɔ́ɔg a Líistələ, mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ pɛnɛŋ piim əgín undəndínə́ə́n na nsun lɛ́ ayɛ́ɛ kɛgɔd. Əyə́biə́níí náan kɛgɔd, adɛ'káayaŋ kaáfɛg kodáŋana.

9 Wɔɔ́s wúmmú, ayɛ́ɛ kɔ, aágoob nkə kɛ́ Póol ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ. Póol əyímuubísin əngis a nkó, aádála lɛ́ mɔɔd nyóon yaágɛn o'to lɛ́ kobany kóog kó aábany, alɛ ogoom.

10 Náa Póol aásásɛd nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛ́ɛ́mɛn! Télɛm kidə́ní'tən!» Mɔɔd aáság kucilib, əə́bə́ə́ kodáŋana.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Ná pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ áay ki'túú kilúd pɛ́ɛ́dála nkə́ kɛ́ɛg kɛ́ Póol ayɛ́ɛ́lɛ, páyááfɛ́mɛ́ɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ tó Li'kawoníi, pɔ́nɔ́: «Táá padáán áa póonɛ pámááyáánɛ́ɛ́ pɔɔd, páásági kiim pə́suu ná tɛlɛ́ɛ́.»

12 Páyɛ́'kɛn Panábas niiŋ nɛ́ táán yɔɔbɔn yimmú lɛ́ «Sə́əs.» Páálog Póol lɛ́ «Ɛlɛmɛ́ɛs » lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ na tɔgɛ́ɛ́.

13 Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ a yoog yɛ́ páyɛ́ɛ pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn táán yɔɔbɔn Sə́əs aási kiim. Yoog ɛ Sə́əs ɛgo ɛyɛ́ɛ a nɛlon nɛ́ pálɛ́ɛg. Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyóon əyíím na panom pá pa'kááwo' a nɛsɔd nɛ́ pálɛ́ɛg. Pə́yíím pálɛŋ pa'kááwo' pago na pafɛláwa'. Əyíím lɛ́ yɛ́'kɛn moom móom a kɛfɔny na pa Póol. Na nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, na ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kiim, páyɛ́ɛ unu' úmmu' lɛ́ pɛ́ɛlɛ náan.

14 Náa, ná pɔ́ɔn pá ma'tom póob lɛ́ na Panábas na Póol páyóób náan, píílíŋ kɛ́fɔlɛ́, páyááwágáá pilə́ə́, pámɛ́ɛn na ɔ'tɛ́d kɛnɔ kɛ́ ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́yɛ́ɛ. Páyɛ́ɛ agɛɛn pə́əgiim pásása nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́:

15 «Wó'kóó, pomóŋŋí! Nkə́ aa kɛ́ɛg poágɛɛlɛ náan? Pəsi tɛlɛ əgín agá pɔɔd wɔnɔ́ pəŋi! Timəbuuyíímin na Tɔsɔm Tólaŋ a kɛɛlɛ lɛ́ púdi ambog yɛ́ ɔ́dɛ́ɔ́gɔ yoom na yoom, poágasɛ agá ná Táán nyɔ́ alɛ́ɛ a ɔlaa. Táán nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ nsí, na mɔɛn, na noom nó ɛbá fiɛ́d, na yiim yɛ́ ɛlɛ́ɛ kɔ.

16 Əgín kɔ́gɔ́ɔg a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa, yiídí mɔnɔŋ miim lɛ́ na wɛ ogo wíiyid ngə́ yɛ́ iməguugə́mmi.

17 Ɔmbɔ́ náan, ayɛ́ɛ a'taŋ koóloodi na pɔ́lɛ́ pɛnɛŋ piim a kɔŋɛ' kó ayɛ́ɛ agɛɛlɛnɛ pɔɔd. Ayɛ́ɛ lɛ́: Nɔɔ́, əə́də́əŋi lɛ́ moom mó puə́gud módɛ́ɛ, kɛnɛŋ kɛ́ kubug kímə'kiim əgiig, púubug. aábooyɛ́'kɛn moom mó konɛ, aábooyɛ́ɛlɛ tɛn lɛ́ póɛn na tɔnyɔ́g.»

18 Ɔmbɔ́ ná pá Póol pɛ́ɛ́sɔ́yɔ náan, pɔ́yɔ́ɔ́ŋ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kiə́li'tini kudi kɛfɔny kɛ́ páyɛ́ɛ pándabooyɛ́ɛlɛnɛ.

19 Mədúg mə́mmú a ngim yɛ́ɛy a, pɔ́ɔn pá Yúdɛn pə́mmú foáy. Pə́yíím pádɛ́ɛmɛn lɛ́ na a Əntiyóos, na a I'koniyóom. Pɛ́ɛ́dám pɛ́ɛlɛ lɛ́ ki'túú kɛ́ pɔɔd kíɛn a ngim yɔɔbɔn, páádóan Póol na a'táán a komooyóon. Pə́yímuudúlə, páálón pálɛ́ɛg na nyɔ́lɛ́, páafɛg lɛ́ əə́'kugu.

20 Náa, ná pəə́li'tini' pə́yíím agaágɔnyɛd a ɛbá yə́ə́ŋ, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn, əmúúlíni a pálɛ́ɛg na pɔ́lɛ́. A koany kaáyɛnɛ, pɛ́ɛ́dɛ́ɛ́mɛn pɔ́lɛ́ na Panábas, pámɛ́ɛn a Tələbə́ə.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas pə́yúúlíni a Əntiyóos yɛ́ a Silíi

21 Pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas pɛ́ɛ́lɔ́ɛ́gɛ Tɔsɔm Tólaŋ kɔ áay a pálɛ́ɛg ɛ Tələbə́ə, pámɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɔɔd piíŋ páag o'to na Yə́sus. A ngim yɛ́ɛy anɛ́ɛ́n, páási kuúlini a Líistələ na a I'koniyóom, na a Əntiyóos yɛ́ a Pisidíi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Páyéɛ alɛŋ kogónɛ ntém ɛ pəəli'tini' pá a pɛnɔ péɛb, páaboodéananɛ lé pəəbis əgín a ngə́ yéɛy. Páyéɛ aboodéananɛ pɔ́nɔ́: «Kíəguunə lé ténɛ ntɔ́b kéfɔlé a kɛɛlɛ lé tésɔd a Nɛlaamɛ' né Táán.»

23 Páyéɛ agɛɛlanɛ lé, kɛnɔ kiim ké pəəli'tini' páágɔ́nyédénéé, pəəgiiyid pɔɔd kɔ pá páagɛɛn padélɛm yuudi. Páyéɛ pəəgili moom mó konɛ, pɔ́ɔgɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛɔ́bɔn, pəyibuúcum a ɔmbɔg á Sə́dúk nyɔ́ páyáágɛn o'to na nyɔ́lé.

24 A ngim yéɛy, péɛ́yáag nigúu né Pisidíi fáláb falab a kɛɛn a Pənfilíi.

25 Péɛ́lɔ́ɛgɛ Tɔsɔm tó Táán a Pələsə́ə, pəə́suu a A'tálɛa.

26 Píísíəd si'tímə' kɔ́gɔ́ɔg a kɛɛn a pálɛɛg yɛ Əntiyóos yé a Silíi, kɛnɔ ké pəyíbuúcúm a ɔmbɔg á Táán nyɔ́ ayéboodéélɛn ɔ'tém a kɛɛlɛ lé péɛlɛ pigólí piə́ŋ. Pigólí pégo péɛb aa péɛnɛ pɛá'komanɛɛ́.

27 Ná páyéén əgiig kɔ a Əntiyóos, péégɔ́nyɛd pəəli'tini' piim, pámáboodɛánánɛ nkə kiim ké Táán, a toɛn tuə́ŋ, ayébooyéélɛ lé péɛlɛ, na wɔnɔ́ ayáásénɛn tɛn pɛnɔɔŋɛ' ngə́ ɛ kaag o'to na nyɔ́lé.

28 Pa Póol péésánɛ éfɔlé é mədúg kɔ áay na pəəli'tini' pá a Əntiyóos.

Pigólí 15

U'tíiyi' wó wíídə́əŋ a Əntiyóos a kɛbán ké waany

1 Pɔɔd pə́mmú pəyíím pádéɛmɛn a Siudə́ə, pə́míim alon a Əntiyóos. Páyéɛ agaa'kananɛ pəəli'tini', pɔ́nɔ́: «Podɛanyɛnɛ wɔnɔ́ ná pɛcɛm pé Moyíis pélɛé əsəə, Táán adɛábooyɔ́ɔyɛ.»

2 Pa Póol pɔ́lé na Panábas páyéboodɛánɛ lé nkə kéɛg ké pálɛé əsəə kédɛɔ́gɔ fɔ́lɔ́b. U'tíiyi' wááság kudə́əŋ. Pəəli'tini' páyááyóóbánánéé lé pádom pa Póol pɔ́lé na Panábas, na ngab ɛ pɔɔd yimmú yé a Əntiyóos, péɛn adéanɛ u'tíiyi' wóow na pɔ́ɔn pá ma'tom, na pasaá pá a yoog ɛ pəəli'tini' pá a Yolósalɛm.

3 Pəəli'tini' pá a Əntiyóos páyéboobóŋénɛn ongɛn. A kɛɛn koɔ́bɔn, péésán yé a Fənəsíi na a Səmə́líi. Páyéɛ agɛɛn pə́əgiim pálɔɛgɛ wɔnɔ́ ná pɛnɔɔŋɛ' pɛá'kogasɛɛ́ ntém yɔɔbɔn, pɛá'kodélɛmɛɛ́ a ngə́ ɛ Táán. Pəəli'tini' piim péényɔ́ga kéfɔlé na tɔsɔm tóod.

4 Ná pa Póol páyéén əgiig a Yolósalɛm, pəəli'tini' pɔ́'káag, na pɔ́ɔn pá ma'tom, na padélɛm yuudi, pəyíbuusíəd kɔŋɛ'. Pa Póol pɔ́lé na Panábas pááság kobodéananɛ nkə kiim ké Táán ayébooyéélɛ lé péɛlɛ.

5 Ɔmbɔ́ náan, éfɔlé é pɔɔd yímmú yédéémɛn a kosɔyɔ. Páyéɛ pɔɔd pá páyéɛ a ondáŋ ó Pafalɛsɛyéɛŋ kala', náa pá'kaágasɛɛ́ a kuyə́ən ngə́ ɛ Kilí'tus. Píísə́ə́ pɔ́nɔ́: «Pəəli'tini' pá páyéɛ pɛnɔɔŋɛ' pógóódi lé páanyɛ. Pógóódi tɛn lé péngɛg pɛcɛm pé Moyíis.»

6 Pɔ́ɔn pá ma'tom na padélɛm yuudi páyáágɔ́nyédéé a kiiyə kɛbán kéɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

7 Wɔnɔ́ ná ɔsáŋ óyɛ́ɛ wándɛ ɔnnasáŋ, Píɛ yiísíəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, poálɛŋ lɛ́ Táán áa əyínjiiyid a kɛgaágadɛ kɛáŋan əgín kɔ kala'. Əyínjiiyid lɛ́ ná ndɔɛgɛnɛ pɛnɔɔŋɛ' Tɔsɔm Tólaŋ, póob tólɛ́, páag o'to na Yə́sus.

8 Náan aa Táán nyɔ́ aálɛŋ ntɛ́m ɛ pɔɔd ayɛ́booyɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú wɔnɔ́ ná ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn tɛn pəsi. Ayɛ́ɛ́lɛ náan a kubuúloodi lɛ́ əmə́buúsíəd kɔŋɛ'.

9 A o'to wóonɛ lɛ́ páyáág o'to na nyɔ́lɛ́ aa Táán yiífúŋi ntɛ́m yɔɔbɔn lɛ́, a əngis yə́əŋ, pəsi tɛdɛ́ɔ́gɔ ndɛ́ŋ na pɔ́lɛ́.

10 Áay anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ əə, poabɛlanɛ Táán lɛ́ nkə ə́? Poamoóbɛlanɛ lɛ́ poanyɔ́ŋɛn konyáŋɛnɛ pəə́li'tini' kɛnó kɛ́ pəŋibáamɔɛ́d poálɛŋ lɛ́ ɔmbɔ́ pasɛ pə́ə́s, ɔmbɔ́ pəsibáamɔɛ́d tɛdɛ'káagaá'kɛ konyáŋɛn a!»

11 Tɛlɛ əgii'kini kusəə kə́mmú tɛɔ'kɔ́: «Tɛmáág o'to lɛ́ pá pɔ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn pálɛ́ɛ́ kɔɔy a kɔdɛ́ɛ ɔ'tɛ́m kó Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): wɔnɔ́ ná pəsi tɛn tɛyɔ́ɔ́y a kɔdɛ́ɛ ɔ'tɛ́m kuə́ŋ.»

12 Ná Póol yɛɛ́sɔ́yɔ náan, ungim nyɔ́ əyíím agaágɔnyɛd kɔ áay yiílə́ndin sáb, páádám ntóɛŋ a koob wɔnɔ́ ná pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas pálɛɛ́ aboodɛ́ananɛ pɛálɛ́'kán piim, na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán piim pɛ́ Táán ayɛ́booyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɛ́ɛlɛ a kɛgaágadɛ kɛ́ pɛnɔɔŋɛ'.

13 Ná pɛ́ɛ́mán kosɔyɔ náan, Sɛ́ag yiísíəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, póɛnyaádámɛgɛ!

14 Sɛmɛyɔ́ɔŋ amábɛɛdɛ́ánánɛ wɔnɔ́ ná əgín kɔ a niə́bə́ə, Táán yɛɛ́lɛ́ŋ kusiəd pɛnɔɔŋɛ', əmə́yiiyid a kɛgaágadɛ kɛ́ɔbɔn ndɛg yɛ́ yaágoob na nyɔ́lɛ́.

15 Nkə kɛ́ɛg kɛ́lɛ əgín a tɔgɛ́ɛ́ tó palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán pɛ́ɛ́sɔ́yɔ. Kɛ́lɛ kɔ kidiídílə́ a Kála'ta' lɛ́, Táán ɔnɔ́:

16 "A ngim yɛ́ɛy, ndɛ́ɛ́ kimbuúlini wɔɔ́s, nnyii'kini kowáag yoog ɛ Tə́fid yɛ́ yiíbúmbug. Ndəgii'kini kudə́əmini pawaŋ pá píídə́əŋ. Nnyii'kini kudə́nigi kibugə́búgə́ kɛ́ yoog kɛ́ɛg kidə́ní'tən.

17 Áay a kɛnɛŋ kɛ́ɛg, pɔɔd pɔ́'káanɛ pɛ́ndɛ́ŋ piim pálɛ́ɛ́ kɛɛn na njaan na Sə́dúk. Ɛ́ɛɛ, ungim o kɛnɔɔŋɛ' nyɔ́ nyɛɛ́dɔ́ŋɔn lɛ́ yɛ́ɛn ndɛg yaam alɛ́ɛ́ kinjuunə." Táá nkə kɛ́ mɛ Sə́dúk mbə́səə áa kɛ́ɛg. Mbɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ nyiísə́ə́ lɛ́ ndaagɛɛlɛ.

18 Mɛ Táán mbáboodɛ́anɛ, mbɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɔɔd pálɛŋ əgín kɔ́gɔ́ɔg kala'.»

19 Sɛ́ag əyí'kíni kaábɛg tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Táá nkə kɛ́ mɛ mbádála aa kɛ́ɛnɛ: Pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ma'kɔnyɔ́ŋɛn kaag o'to na Táán, tɛdɛ'tádɛ́gan nkón a ngə́ yɔɔbɔn.

20 Tíbuúdilən agá a koboodɛ́anɛ lɛ́ pə́ə́gili manám má pááfɔnya a ambog, ɔmbɔ́ umbúlim ó na pagɛ́ɛd, oó lɛ́ na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ panom pɔ́ɔbɔn, ɔmbɔ́ lɛ́ pagán pɔ́ɔbɔn. Pə́ə́gili tɛn ponyam pó pásɛgɛdɛnɛɛ́ kɛnág, ɔmbɔ́ tɛn maŋɔ́ má ponyam.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Kélɛ lé, kəəbəə́ kɔ kala’ a kɛnɛŋ ké pɛmbáa, pɔɔd pálɛ alɔɛgɛ pɛcɛm pé Moyíis a éné pálɛ́ɛg. Páyɛ́ɛ abanɛla pélé mɔ́s má kisúgi’ ké Yúdɛn miim a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.»

Nufuu’ nó pɛ́ɛ́dómɛn pəə́li’tini’ pá pɔ́dɛ́gɔ Yúdɛn

22 Áay anɛ́ɛ́n áa pɔɔ́n pá ma’tom na padélɛm yuudi, na pəə́li’tini’ piim páyáágánan unu’ úmmu’ lé píiyid ngab ɛ pɔɔd a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, páboodom a Əntiyóos na pa Póol pɔ́lé na Panábas. Pəyííyid lé na Sélas, na Síud nyɔ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn tɛn lé Palsábas. Nto yɛ́ɛy ébaan ɛyɛ́ɛ pɔɔd pá pəyə́ə́siədin a nɛmɔɔd a kɛgaágadɛ ké pəə́li’tini’.

23 Páyébooyé’kɛn nufuu’ lé pɛ́ɛn na nólé. Píídílə a nufuu’ nóon pɔ́nɔ́: «Pəsi pɔɔ́n pá ma’tom, na padélɛm yuudi pá ɛgɔny é pəə́li’tini’ póonɛ áanɛ, na pəə́li’tini’ piim, timəbuusóyídi aá! Timəbuusóyídi pəŋi pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li’tini’ pá polɛ́ pɛnɔɔŋɛ’. Pəŋi pá polɛ́ a Əntiyóos, pálɛ́ɛg yé a Silíi, na a moyaa mó ə’kúu múmmú mó a Silíi, na pəŋi tɛn pá polɛ́ a Silisíi!

24 Tɛyóób lé pɔɔd pə́mmú pá a ondáŋ wə́ə́s áanɛ, píímim káag a kiim əbuuyúnjugəni o’to. Tɔgɛ́ɛ́ tɔɔ́bɔn tóagɛɛlɛ lé póɛn na ɛságág a ɔ’tém. Adénjaŋ pəsi aa tɛɛ́dóm pɔɔd póob lé píim ɔsɔyɔ tɔgɛ́ɛ́ tóod náan.

25 Kólé aa tɛmáágánan unu’ úmmu’ lé tíiyid pɔɔd a kɛgaágadɛ kiə́s, tíbuúbulid na pɔsɔ́sóg pə́ə́s pá ɔ’tém, pa Panábas pɔ́lé na Póol, téboodómɛn.

26 Nto yɛ́ɛy ébaan ɛlɛ pɔɔd pá píífób kugu a o’to ó pigólí pɛ́Sədúk wəəs Yəsus Kilí’tus|Sədúk (Seigneur):.

27 Náan áa tɛmáboodómɛn anɛ́ɛ́n pa Síud pɔ́lé na Sélas lé píim, páboodéanɛ pɔ́lébáamɔɛ́d na unu’ wɔ́ɔ́bɔn nkə ké tiə́dilə a nufuu’ nóonɛ.

28 Kélɛ lé, a unu’ úmmu’ na Uŋun wó Ufúlú’tú, tɛádála lé ké’tɛɛ́lɛn lé téboogóda ambaan na pɛcɛm pé pédéaboébɛɛ́. Púgumin əgín pɛ́ɛnɛ pé pédɛ́ɛ́gɔ pé kudi. Pégo aa pɛ́ɛnɛ pélɛɛ́ lé:

29 Puə́gili manám má pááfɔnya a ambog, ponyam pó pásɛgɛdɛnɛɛ́ kɛnág, ɔmbɔ́ tɛn maŋɔ́ má ponyam. Puə́gili umbúlim ó na pagɛ́ɛd oó lé na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛ́ɛ́gɔ panom pááŋan, ɔmbɔ́ lé pagán pááŋan. Pumə’kəə́gili pɛbán pɛ́ɛb, kɛ́agɛɛn kɔŋɛ’. Á’oó áan áaá!»

30 Pááság kaábéganan lé na pəə́li’tini’ na pɔsɔ́g pá pəyííyid a kodom. Pá pəyííyid píísíəd ngə́ a kɛɛn a Əntiyóos yé a Silíi. Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, pɛ́ɛ́gɔ́nyɛd pəə́li’tini’ piim, pámábooyé’kɛn nufuu’ nó páyɛ́ɛ́n na nólé.

31 Pəə́li’tini’ pááság kobana nufuu’. Ná pɛ́ɛ́bána, ungim yɛɛ́nyɔ́ga na nólé lé nóyéboonásɛ nkó.

32 Pa Síud pɔ́lé na Sélas páyɛ́ɛ tɛn palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán. Náan aa pɛ́ɛ́sɔ́yɔ na pəə́li’tini’ sú’tə́ə́, a koboónasɛ nkó, pámáyɛɛlɛ lé págon a kəə́li’tini’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

33 Píílə́ndin ngab ɛ mədúg kɔ áay na pɔ́lɛ́. A kɛnɛŋ kɛ́ kaábɛ́ganan na pɔ́lɛ́, pəə́li'tini' páyɛ́boodɛ́anɛ lɛ́ pádáŋana kɔŋɛ', pɛ́ɛn! Pɛ́ɛn aboan pɔsɔ́g pá páyɛ́boodóm.

[34]

35 A noá na pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas, pɔ́lɛ́ pɛ́ɛ́lɔ́b a Əntiyóos. Pɔɔd tɛn pə́mmú piíŋ pə́yə́ə́búlídíí kɔ na pɔ́lɛ́ agaa'kananɛ pɔɔd, páalɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Sə́dúk.

Póol yiísíəd Sɛ́las a kɛɛn na nyɔ́lɛ́, pə́ə́dí Panábas

36 Ngab ɛ mədúg yimmú a ngim yɛ́ɛy, Póol yɛɛ́dɛ́anɛ na Panábas ɔnɔ́: «Tiúliniən, tíɛn adála pəə́li'tini' pá a pálɛ́ɛg ngim yɛ́ tɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ tɔsɔm tó Sə́dúk kɔ. Tɛ́lɛŋ tuə́ áa kɛ́lɛɛ́ adáŋana kɔ na pɔ́lɛ́.»

37 Panábas nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pɛ́ɛn kɔ na Sɛ́aŋ nyɔ́ páyɛ́moólogɛn tɛn lɛ́ Məlí'kus.

38 Náa, Póol nyɔ́lɛ́ yiísə́ə́ lɛ́ ndóo, pɔ́dɛɔ́gɔ pá kɛɛn na nyɔ́lɛ́ lɛ́ əyíbuudí a Pənfilíi, pádɛ'kɛ́ɛ əgud kə́mmú ondáŋ na nyɔ́lɛ́.

39 Kɛbán kɛ́ɛg kɛ́yɛ́booyáág a u'tíiyi' ó toɛn, páásaalɛg. Panábas nyɔ́lɛ́ yiísíəd Məlí'kus, pə́ábág a si'tímə' a kɛɛn a Síi'pələ.

40 Kɔmɔɛ́d lɛ́ Póol nyɔ́lɛ́ yiísíəd Sɛ́las a kɛɛn na nyɔ́lɛ́. A kóonɛ lɛ́ pə́díin pɛ́ɛn, pomóŋŋí pɔ́ɔ́bɔn pəə́li'tini' pɔ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Sə́dúk lɛ́ yɛ́ɛlɛ ongɛn wɔ́ɔ́bɔn ódáŋana kɔŋɛ'.

41 Pa Póol páyɛ́ɛ́n, pə́ádáŋána a nigúu nɛ́ Silíi niim, na a nɛ́ Silisíi kɛ́. Póol ayɛ́ɛ agɛɛn əə́giim yɛ́ɛlɛ lɛ́ ungim nyɔ́ aándɛɛ́ ungəə́li'tini' ágon a kɔ́lɛ́.

Pigólí 16

Timo'tə́ə aándɛ ondáŋ na pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las

1 A ngim yɛ́ɛy, Póol ayɛ́ɛ́n alon a Tələbə́ə na a Líistələ. Ungəə́li'tini' nyummú ayɛ́ɛ kɔ niiŋ lɛ́ Timo'tə́ə. Ɔŋi wəə́ŋ ayɛ́ɛ ntóón ɛ Yúdɛn, sɛ mɔ́ɔn o Kɛlɛ́ɛg. Ɔŋi ayɛ́ɛ aándɛ ungəə́li'tini'.

2 Pəə́li'tini' pá a Líistələ na pá a I'koniyóom páyɛ́ɛ əsəə lɛ́ Timo'tə́ə alɛ əgəə́siəd kɔŋɛ' a ɔlaa.

3 Póol ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kumuúsiəd a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn. Ná əyímuusíəd, ayɛ́mooyáányɛ a o'to ó Yúdɛn yɛ́ ɛyɛ́ɛ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy lɛ́ ungim yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ sɛ alɛ mɔ́ɔn o Kɛlɛ́ɛg.

4 A pálɛ́ɛg ngim yɛ́ pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las páyɛ́ɛ asan kɔ, páyɛ́ɛ adɛ́ananɛ na pəə́li'tini' pɛbán pɛ́ pɔ́ɔn pá ma'tom, na padɛ́lɛm yuudi pá a Yolósalɛm píídə́nígə́ni. Páyɛ́boodɛ́anɛ lɛ́ pɔ́lɛ́ tɛn pógóódi koóbɛn pɛ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Pəəli'tini' pəyəəyíísin əgín na toɛn a kəəli'tini', ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn wáagaásá'tanan mɔɔ́s miim.

Yoom yímmú ɛ́yɛ́ɛ́n alónɛn Póol a Tolówa

6 Pa Póol pɔ́lɛ́ na Sélas páyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kɛɛn alɔɛgɛnɛ pɔɔd pá a Əsíi Tɔsɔm tó Táán, náa, Uŋun wó Ufúlú'tú óyéboosáŋɛ́nɛ́nɛ. Kólɛ́ aa pɛ́ɛ́sán kosánáán, pá'tɛ́lɛm a Filisíi na a Kalasíi.

7 Ná páyɛ́ɛ pándɛ ndúmi' na pálɛ́ɛg ɛ Misíi, páya'kanyɔ́ŋɛn kɛɛn a Pi'tiníi. Náa, Uŋun óYəsus|Yəsus (Jésus): ódɛ'káabooyá'kɛnɛ lɛ́ pɛ́ɛn kɔ.

8 Pɛ́ɛ́yáag pálɛ́ɛg ɛ Misíi, pəə́suu, pámɛ́ɛn alon a Tolówa.

9 Na udúg wúmmú, Póol yɛɛ́dála mɔɔd o'tɛ́lɛ́máán a udi wəə́ŋ, aámooyɔ́sɔ́gɔlɔn ɔnɔ́: «Ségɔɔ Póol, mɛ́ɛn a Masɛdowáan, óbɛɛyɔ́ɔyɛ!» Kɛ́yɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ a kɛlɛm, kɔmɔɛ́d lɛ́ ayɛ́ɛ əngis ongóm.

10 A ngim tɛn yɛ nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́ɛ́lónɛn Póol, tiəbə́ə́ kuunə ngə́ ɛ kɛɛn a Masɛdowáan lɛ́ tɛdɛ'kɛ́ɛ na isuŋ lɛ́ Táán áa alɛɛ́ abɛɛdɔ́ŋɔn lɛ́ tíɛn alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ kɔ.

Lídia, ɔ'kɛ́ɛd nyummú nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ Filíib ayáág o'to na Sə́dúk

11 Tiísíəd si'tímə' a Tolówa, tɛmɛ́ɛn tə́lə́lə́lə́, tɛ́ɛ́ság kɛɛn alon a olo' ó Samo'taláas. A koany kaáyɛnɛ, tɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn áay a Samo'taláas, tɛmɛ́ɛn a Niə'políis.

12 Tɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn tɛn kɔ a Niə'políis, tɛmɛ́ɛn a Filíib, pálɛ́ɛg yɛ́ nkó'kóón yɛ́ a nigúu nɛ́ Masɛdowáan. Pɔɔd pá Ɔlɔ́ma aa páyɛ́ɛ alaamɛ a pálɛ́ɛg ɛgo yɛ́ɛy. Tɛyɛ́ɛ́lɛ kɔ ngab ɛ mədúg.

13 Wɔɔ́s wúmmú ó kisúgi' kɛ́ Yúdɛn, tiɛ́lon pálɛ́ɛg, tɛmɛ́ɛn a ɛbá ɛ́ noom. Tɛyɛ́ɛ agɛɛn tɛ́ɛ́fɛga lɛ́ tɛaboan kɛnɔ kɛ́ Yúdɛn ɛlɛɛ́ agaágɔnya kɔ a kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán. Pagɛ́ɛd pə́mmú aa tiɛ́bóan kɔ paágɔ́nyɛ́dáán. Tɛ́ɛ́ság kuləndin na pɔ́lɛ́ a kosɔyɔ.

14 A ondáŋ o pagɛ́ɛd póob, ɔ'kɛ́ɛd nyummú ayɛ́ɛ kɔ niiŋ lɛ́ Lídia, ntóón ɛ Tiə'tíil. Ayɛ́ɛ agoóbɛn Táán. Ayɛ́ɛ agɛɛlɛ nion nɛ́ pasanja' pá mɔɔnɛ́, pasanja' pá pabógógó. Ɔ'kɛ́ɛd nyóon yɛɛ́dám o'tóɛŋ a koob nkə kɛ́ tiə́səə. Yɛɛ́dám o'tóɛŋ náan lɛ́ Sə́dúk yiíbúən ɔ'tém wəə́ŋ a kɛɛlɛ lɛ́ ə́siəd tɔgɛ́ɛ́ tó Póol kɔŋɛ'.

15 Páyɛ́mooyɛ́'kɛn ɔsɔgɛn lɛ́ na nyɔ́lɛ́ na ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a yoog yəəŋ. Ayɛ́bɛɛyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lɛ́ tíɛn a noádɛ' nuə́ŋ, ɔnɔ́: «Nga poádála lɛ́ mbáág fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b o'to na Sə́dúk, ménaan, púləndin a mɛ noádɛ'.» Náan aa ayɛ́ɛ́lɛ nkə kiim lɛ́ tiəli'tini kɛɛn ələndin a noádɛ' nuə́ŋ.

Páyáág pa Póol pɔ́lɛ́ na Panábas a yoog yɛ njaan yɛ́ a pálɛ́ɛg ɛ Filíib

16 Wɔɔ́s wúmmú wó tɛyɛ́ɛ agɛɛn a kɛnɔ kɛ́ páyɛ́ɛ pɛɛnan ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔmbɔ́dɔ́m nyummú əyíím əgəə́bun na pəsi a ngə́. Ayɛ́ɛ əgud a nó mɔɔd

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

nyummú. Ɔmbɔ́dɔ́m nyóon ayɛ́ɛ na uŋun wó ɔmbɛ́ wó óyɛ́ɛ amooyɛ́ɛlɛ lɛ́ ábog. Pəsə́dúg pə́ə́ŋ páyɛ́ɛ ɔɔgɔɔŋ mɔɔnɛ́ kɛ́fɔlɛ́ a nɛbog niə́ŋ nɛ́ɛn.

17 Náan aa nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ lɛ́ pəsi tɛlɛ yuudi na Póol, nyɔ́lɛ́ əə́biiyə́ən ngim, ɔɔ́sɔyɔ nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Pɔɔd póonɛ pálɛ pəgudin pá Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n! Pálɛ aboólɔɛgɛnɛ pɛbán pɛ́ a ngə́ yɛ́ poɔ́gɔɔy o!»

18 Ayɛ́ɛ́lɛ náan mədúg miíŋ. A kiig a mədúg mə́mmú, Póol ayóób ilúún aáság kaágasɛ ná alɛɛ́, ɔnɔ́ na uŋun wó úyímuugóodi: «A toɛn tó a niiŋ nɛ́ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. mbágoodɛ́ánɛ, lón a ɔmbɔ́dɔ́m nyóon!» Əgín kɔ áay kɔ áay, uŋun wó ɔmbɛ́ wóow wááság kolon.

19 Ná pəsə́dúg pá pigólí pɛ́ ɔmbɔ́dɔ́m nyóon ayɛ́ɛ agɛɛlɛ pɛ́ɛ́dála lɛ́ ngə́ yɔɔbɔn yɛ́ páyɛ́ɛ amɛna pɛda a yɛ́lɛ́ lɛ́ pɔ́ɔgɔɔŋ mɔɔnɛ́ yaá'kosómɛg, píígúmin pa Póol pɔ́lɛ́ na Sélas, pámáboogɔ́'kɔg a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a kɛdom, a udi ɔ palaamɛ'.

20 Páyɛ́ɛ́n əbuudə́nigi lɛ́ pɔ́yɔm a udi ɔ pɔyɔm pɛyɔm pá Ɔlɔ́ma. Pɛsɔ́mɛn pɛɔ́bɔn aa pɛ́ɛnɛ, pɔ́nɔ́: «Taa, pɔɔd póonɛ pálɛ na inyuunyugi' a pálɛ́ɛg. Pamɔɛ́d pálɛ pibíəni' pɛ́ Yúdɛn.

21 Pálɛ əgiim páa'kananɛ mandoŋá mə́mmú má pəsi pɔɔ́n pá Ɔlɔ́ma ti'kóodií lɛ́ tíyə́ən.»

22 Ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay, kɛáság kaágasɛnɛ pa Póol pɔ́lɛ́ na Sélas, pə́ə́bə́ə́ koob kɔbɛ́ na pɔ́lɛ́. Palóoya' píísə́ə́ lɛ́ pə́buudíŋinə pilə́ə́, pábooháam na nsuə́.

23 Ná páyɛ́ɛ pá'koboobáam kɔŋɛ' kɔŋɛ', pááság kɛɛn abooloɔg a yoog yɛ njaan. Pɛ́ɛ́dɛánɛ na unnuŋ yoog yɛ njaan lɛ́ əbuúnuŋ kɔŋɛ'.

24 Əgín ná unnuŋ yoog yɛ njaan ayóób náan, əyíbuusíəd, amɛ́ɛn abooloɔg a kɛsom kɛ́ yoog kímmú kɔ a yoog yɛ njaan a kaadɛ, amábooyáág a kɛáŋ.

25 Ná ɔ'tɛ́m wó udúg óyɛ́ɛ wə́ndəgiim wááyɛ'tɛnɛ, pa Póol pɔ́lɛ́ na Sélas páyɛ́ɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pə́ə́dúmə pɛlɛ́ɛ́ a konyáadɛ Táán. Pɔsóg pə́mmú pá páyɛ́ɛ tɛn kɔ a yoog yɛ njaan páyɛ́ɛ agoob wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn.

26 Pálɛ anɛ́ɛ́n kɔ náan a, nsí yaáság kəə́nyigid na toɛn. Iyə́ə́nyígídíí a ombod wó yoog yɛ njaan ngim ɛyááfɔ́gɛ́dɛ́ɛ́. Əgín tɛn a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, mbuús ngim yaáság kəə́buənə, pɛáŋ pɛ́ páyáágan pɔɔd pá yoog yɛ njaan piim a ambaan pióliogon.

27 Unnuŋ yoog yɛ njaan aáság kondig, aádála lɛ́ mbuús ngim ɛlɛ ngás. Ná yɛɛ́dála náan, yiísóóyin ɛyafág yə́ə́ŋ ɛ́ pɛdá a kɛbágáá lɛ́ yááyóon. Ayɛ́ɛ afɛg lɛ́ ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a yoog yɛ njaan aá'koman kodéda.

28 Náa, Póol yɛɛ́sásɛd na toɛn tuim, ɔnɔ́: «Ndóo óo! Odɛnjáyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ kɔbɛ́, tɛlɛ kɔ pəsi piim óo!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Náa unnuŋ yoog yɛ njaan nyóon ɔnɔ́ pə́muuyíimin na ɛláam. Pááság kumuuyíimin na yɛ́lɛ́. Ayɛ́ɛ́n na ɔ'tɛ́d, ɔɔ́sɔ́d a nɛsom nɛ́ pa Póol páyɛ́ɛ a nɛ́lɛ́, aádam ə́buudə́ə́ŋənən a ambaan. Ayɛ́ɛ əliminə kwag kwag kwag.

30 Əyíím álon na pɔ́lɛ́, ɔnɔ́: «Pɔɔ́n pá éya', nkə aa nyɛ́ɛlɛɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ nyɔ́ɔy əə́?»

31 Pa Póol pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Áág o'to na Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):. wɔɔgɔɔy lɛ́ na wɛ na ungim nyɔ́ alɛɛ́ a yoog yaaŋ.»

32-34 Yɛɛ́ság kɛɛn na pɔ́lɛ́ udúg wóow lɛ́ pógó'ton pufə́ŋ poɔ́bɔn. Ayɛ́boolónɛ a yoog yɛ njaan, amɛ́ɛn na pɔ́lɛ́ a noádɛ' nuə́ŋ, amábooyɛ́'kɛn moom mó konɛ. Kɔ́gɔ́ɔg, pa Póol pááság koboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm tó Sə́dúk lɛ́ na nyɔ́lɛ́ na ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a noádɛ' nuə́ŋ. Páyáág o'to na Yə́sus, pə́ə́siə́d ɔsɔgɛn pɔ́lɛ́ piim lɛ́ na nyɔ́lɛ́ na ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a noádɛ' nuə́ŋ. Pɔ́lɛ́ piim páyɛ́ɛ na tɔnyɔ́g lɛ́ páyáág o'to na Táán.

35 Ná koany kóyááyɛ́nɛ, palóoya' pə́yíím pádom pasɔ́njaa lɛ́ píim adɛ́anɛ na unnuŋ yoog yɛ njaan, ə́lis pɔɔd póob.

36 Unnuŋ aáság kiim adɛ́anɛ na Póol, ɔnɔ́: «Palóoya' pə́míim pɛ́'tómɛn pɔɔd lɛ́ píim agɛ'tɛ́anɛ mpuúlis. Poándɛ pá kɛɛn nɛ́gɔŋ a wiiy!»

37 Náa, Póol yɛɛ́dɛ́anɛ na pasɔ́njaa póob pá pə́yíím pádom, ɔnɔ́: «Palóoya' páyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pábɛɛbáam a udi ó mɔɔd ungim pádɛbɛɛyɔ́mɛ wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ pɔ́yɔmɛ pɔɔd pá pá'kosɔ́dɛ́ɛ́ a ondáŋ ó pibíəni' pɛ́ Ɔlɔ́ma, kɔmɔɛ́d lɛ́ palaamɛ' pá Ɔlɔ́ma pááléŋ lɛ́ náan aa tɛlɛɛ́! Pə́yíbiisíəd, pámábɛɛlɔ́g a yoog yɛ njaan. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ páanyɔ́ŋɛn kɛbɛɛlónɛ a pɛɔsɛ́g, pɔɔd pándɛŋ, ndóo! Píim abɛɛlónɛ pɔ́lɛ́báamɔɛ́d!»

38 Pasɔ́njaa pə́yúúlíni a kɛɛn adɛ́anɛ na palóoya' náan. Wɛɛ́y úyíbuugúmin ná páyóób lɛ́ pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las pálɛ pɔɔd pá pá'kosɔ́dɛ́ɛ́ a ondáŋ ó pibíəni' pɛ́ Ɔlɔ́ma.

39 Pə́yíím əbuuŋíən kulisin, pámáboolónɛ a yoog yɛ njaan. Páyɛ́booyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lɛ́ pɛ́ɛn, pásan, pə́dində́ndin áay a pálɛ́ɛg.

40 Ná pa Póol pə́yíím pálon a yoog yɛ njaan, páyɛ́ɛ́n a nó Lídia. Pə́yə́búníí kɔ́gɔ́ɔg na pomóŋŋí pɔ́ɔbɔn pəə́li'tini', pámáboonásɛ nkó, pə́ə́siəd ngə́, pámɛ́ɛn.

Pigólí 17

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las pɛ́ɛ́nɛ́ ntɔ́b a Təsaloníig

1 A kɛɛn koɔ́bɔn, pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las pɛ́ɛ́sán yɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ Əɛnfi'políis, na a pálɛ́ɛg yɛ A'poloníi, pámɛ́ɛn alon a Təsaloníig. Yúdɛn ɛyɛ́ɛ na yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n kɔ a Təsaloníig.

2 Póol ayɛ́ɛ́n ɔsɔd kɔ əgín wɔnɔ́ ná kɛ́yɛ́ɛ a mandoŋá mə́ə́ŋ pɛnɔ piim. Mɔɔ́s má kisúgi' miim mádáád má mííyə́ən a kɛnɛŋ kɛ́ ayɛ́ɛ kɔ, Póol ayɛ́ɛ yɛɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

aboana pɔɔd pá páyɛ́ɛlanɛ kɔ lɛ́ áboodɛ́ananɛ nkə kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála'ta' ɛ Táán.

3 Ayɛ́ɛ abooyáásɛnan, əə́buúloodi wɔnɔ́ ná a Mədilə́ní móom, kɛ́lɛɛ́ kɔ lɛ́Məsíi alɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b, ə́əgu, ná a ngim yɛ́ɛy yíi'kini kiim yóndɛg a pɛlɔ́ŋ. Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Məsíi ogo nyóon aa nyóonɛ alɛɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ ndɛɛ́ ɔsɔyɔ kɛbán kiə́ŋ.»

4 Náan aa ngab ɛ Yúdɛn yimmú iyə́lí'tíníí tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tóod, pɔ́ɔ́sɔ́d a ondáŋ ó pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las. Náan tɛn aa ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔ́n pá Kɛlɛ́ɛg pá páyɛ́ɛ anyáadɛ Táán pɛ́ɛ́sɔ́d a ondáŋ ó pa Póol tɛn. Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛgɔ́'kóón pɛ́ pagɛ́ɛd yɛ́ɛ́sɔ́d tɛn a ondáŋ wóow.

5 Náa, pɔɔ́n pá Yúdɛn pə́mmú pá páyɛ́ɛ na yaág yɛ́ əngis, pə́yə́suídíníí pifód pɛ́ pɔɔd pímmú pɛ́ pɛ́ɛ́bóan píəyə́ə́yəə a pálɛ́ɛg. Páyɛ́booyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pábɛlanɛ pɔɔd a kɛɛlɛ lɛ́ inyuunyugi' ídə́əŋ a pálɛ́ɛg. Páyɛ́ɛ́n a nó Yásɔn lɛ́ pɛ́ɛn əgumin pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las pɛ́ɛn əbuudə́nigi a pɛyɔm a udi ó nigúu.

6 Wɔnɔ́ ná pádɛ'káaboóboanɛɛ́ kɔ, píígúmin Yásɔn na ngab ɛ pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li'tini' pə́mmú, pə́mə́buudúlə a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a udi ó palaamɛ' pá a pálɛ́ɛg. Páyɛ́ɛ agɛɛn pə́əgiim pásása, pɔ́nɔ́: «Pɔɔd póonɛ pálɛ pɔɔd pá pə́ənyunyugəni nsí ngim. Pándɛ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ a pəsi.

7 Yásɔn aa əbuusiə́dínníí a noádɛ' nuə́ŋ! Pɔ́lɛ́ piim pálɛ pɔɔd pá niə́siəd nɛɔ́bɔn nɛ́dɛɔ́gɔ wɔnɔ́ ná pɛcɛm pɛ́ Sɛsáal, nkúm yɛ́ nkɔ́'kóón yɛ́ ɛlɛɛ́ a Ɔlɔ́ma, pɛ́lɛɛ́ əsəə. Pɔ́lɛ́ pálɛ əgusəə lɛ́ nkúm yɛndɛ́ŋ ɛlɛ kɔ niiŋ lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):.»

8 Tɔgɛ́ɛ́ tóod tuíyə́bi ki'túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɔ áay, na palaamɛ' pá a pálɛ́ɛg kɛ́.

9 Pə́ə́ság kɛɛlɛ lɛ́ pə́gumin pa Yásɔn na pɔsɔ́g pə́mmú póob, pá'pɛ́ɛ macaŋ na palaamɛ' a kɛɛlɛ lɛ́ pə́buúlis.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las páyɛ́ɛ́n a pálɛ́ɛg yimmú pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Pələ́ə

10 Ná mbin yiídə́əŋ, pəə́li'tini' pə́ə́ság kɛɛlɛ lɛ́ pa Póol pɔ́lɛ́ na Sɛ́las pɛ́ɛn a Pələ́ə. Ná páyɛ́ɛ́n əgiig kɔ, páyɛ́ɛ́n a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɛ Yúdɛn.

11 Pɔɔ́n pá Yúdɛn pá a Pələ́ə páyɛ́ɛ na ɔ'tɛ́m ólaŋ a kaáyɛn pɔsɔ́g pá a Təsaloníig. Pə́yə́ə́bísígíí kəə́li'tini' Tɔsɔm Tólaŋ. Náan aa mɔɔ́s miim páyɛ́ɛ əgiiyə nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́ ná pálɛŋ nga nkə kɛ́ Póol alɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

12 Ɛ́fɔlɛ́ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛ́yáág o'to na Yə́sus. Ɔmbɔ́ tɛn a ondáŋ ó pɛnɔɔŋɛ', ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛgɔ́'kóón pɛ́ pagɛ́ɛd, na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ panɔ́mɛɛd tɛn ɛ́yáág o'to na Yə́sus.

13 Náa, ná Yúdɛn yɛ́ a Təsaloníig ɛyóób lɛ́ Póol alɛ alɔɛgɛ tɛn Tɔsɔm tó Táán a Pələ́ə, pə́yíímən kɔ, pə́ə́bə́ə́ kolésa, pə́mɛɛ́lɛ lɛ́ ilúún ɛ́bany pɔɔd.

14 Pomóŋŋí pəə́li'tini' pə́ə́ság kəə́bisig kɛɛlɛ lɛ́ Póol ásan, ə́yə́ən yɛ́ a noom nó nogóón. Pa Sɛ́las pɔ́lɛ́ na Timo'tə́ə pə́ə́ság kolɔb kɔ áay a Pələ́ə.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Pɔsɔ́g pá páyéén na Póol a kumuusúid ngə́, páyéén na nyɔ́lé sú'tə́ə́ a A'téen. A nimbuúlini' neɔ́bɔn, Póol ayébooyé'ken nufuu' lé péé'ken na pa Sélas pɔ́lé na Timo'tə́ə, pə́ə́bisig kiim amoóboan.

Tɔgéɛ́ tó Póol yɛɛ́sɔ́yɔ na pɔsɔ́g pá a A'téen

16 Kenen ké Póol ayée abóŋan pa Sélas pɔ́lé na Timo'tə́ə a A'téen, ayée adé'teg moom mó ambog mó pɔɔd páyée anyáadane kɔ. Nkə kéeg kéyémooyé'ken ɔ'tém kogany wó óyémoosán o'to.

17 Náan aa ayée ɔsɔyela kɔ a puog pó peɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pó Yúden. Ayée ɔsɔyɔ kɔ na pibíəni' pé Yúden, na penɔɔŋe' pé péyée anyáadane Táán. Ayée yeenan ten mɔɔ́s miim a pedom a keen ɔsɔyɔ na pɔɔd pá páyée paágɔnyela kɔ.

18 Palen sugúlu' pá pagóón pə́mmú páyée kɔ. Páyée ɔdɔ́ŋɔn pɔsɔ́g pə́mmú lé: Pa ɛ'pɛ'kolɛyéeŋ. Pə́mmú lé: Pa estoyisiyéeŋ. Paleŋ póob pə́ə́bə́ə́ ten kosɔyɔ na Póol, pɔ́nɔ́: «Nyóone nyɔ́ aleé aádaŋ kodáŋáán wɔnɔ́ inonnón ə́ə, nkə kemɔéd áa aleé əgusəə əə́?» Náa pɔsɔ́g pə́mmú pɔ́nɔ́: «Pádéa'taŋ keen pɔɔd pá páalɔege padáán pá pawa pá pəsi tendeŋeneé.» Páyée əsəə náan lé páyóób Póol aálɔege kebán kéYə́sus|Yə́sus (Jésus):. na ké koóndeg kó pelóŋ.

19 Píísíəd Póol, pámeen na nyɔ́lé a udi ó yoog e peyɔm yé nkó'kóón yé páyée ɔdɔ́ŋɔn léAleyo'páas. Pííŋíən na Póol kɔ a egɔny yéey pɔ́nɔ́ əə: «Tele pá koleŋ nkə aa kéleé yoom yé ewa yéey yé oleé agaa'kananɛ a?

20 Kéle lé, ole abeelésan na pebán pé pewa pé tedénjaŋ koóbéé. Teanyɔ́ŋen koleŋ yisí yé eleé a nkə kéeg ké oleé agaa'kananɛ.»

21 Páyée ɔsɔyɔ náan lé ungim nyɔ́ a A'téen, na pəən ten ké piim pá páyée kɔ áay, páyée asáne kenen keɔ́bɔn əgín lé pɔ́sɔyɔ, oó lé póob tɔsɔm tó tógálónénéé towa towa.

22 Póol yeédéémen, aádélem kɔ a kegaágade ké egɔny yéey, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pəŋi pɔɔd pá a A'téen, mbádála lé pole pɔɔd pá puə́yíísíníí kéfɔlé a pebán pé kəə́li'tini'.

23 Nde əsəə náan lé ná njée əgiim ntáŋana a páléég yaaŋan, njée adé'teg moom mó móleé kenon na pəŋi, moom mó poányáadane padáán pə́mmú na mólé. Nyeédála ten nkə ké puídílid a kibóŋ keáŋan ké penon kímmú poɔ'kɔ́: "Kibóŋ ké táán yimmú yé tendeŋeneé." Taa! Ogo nyóon nyɔ́ poleé anyáade podemoóléŋ, nyɔ́lé aa me mbíim aboólɔegene.

24 Táán nyɔ́ ayéélɛ nsí na nkə kiim ké kéleé kɔ, nyɔ́lé aa aleé Sə́dúk wo nsí na mɔen. Náa, ədiə́ləndin a pa'témpel pá pɔɔd pááwáag na ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn.

25 Náan ten aa ədiə́guunəə́ lé pɔɔd píim pásósog a o'to wə́ə́ŋ lé nyɔ́lé aa aleé nyɔ́ aágeé'ken ɔlaa na ungim, aágeele lé ungim yéesema. Nyɔ́lé aa aleé ageé'ken yiim na ungim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 «Táán yɛɛ́yaŋ agɛɛlɛ mɔɔd úmmu’ súg. A mɔɔd nyóon úmmu’ aa ayɛɛ́lɛ mɔnɔŋ miim má a nsí, ɔnɔ́ máágóna pɛnɔ piim, a nsí ngim. A kóonɛ lɛ́ ə́díin yɛɛlɛ pɔɔd, ayɛ́ɛ ə́ə́’kudə́nigəni pɛalɛn pɛ́ toó na kɛloo, aásóma ə’kúu yɛ́ pə́ə́ləndin kɔ.

27 Ayɛɛ́lɛ náan lɛ́ ná pɔɔd pə́muuyúunə lɛ́ ama’kɛɛlɛ a kudu’tum kóog kó pə́əgiim pə́du’tum, páamooyɔ́ɔŋ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ a fɔ́lɔ́b ɔdɛɔ́gɔ laálá na ɛ́nɛ́ mɔɔd

28 lɛ́: “Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ abɛɛyɛ́’kɛn ɔlaa, aágɛɛlɛ lɛ́ tiə́nyigən, tɛ́ɛlɛŋ lɛ́ tɛlɛ kɔ.” Náan aa pɛɛga’ pɛlɛ́ɛ́ pááŋan pə́mmú píísə́ə́ pɔ́nɔ́: “Pəsi tɛlɛ tɛn ndɛg yəəŋ.”

29 «Wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ ndɛg ɛ Táán, yoom yɛ́ mɔɔd amáána a o’to wə́ə́ŋ aáság kɛɛlɛ na ɔmbɔg yə́ə́ŋ, ti’kóodi lɛ́ tɛ́nyáadɛ yɛ́lɛ́ wɔnɔ́ Táán wəəs áa nyóon. Ɔmbɔ́ pɛɛlɛ yoom ɛgo na kóol, oó lɛ́ na kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́, ɔmbɔ́ lɛ́ na a’táán, tidisə́ə́ lɛ́ kɛŋwáŋánán kiə́ŋ áa kɛ́ɛg.

30 Táán yiílísin pɔɔd nkə kɛ́ɛg kiim lɛ́ pádɛ’kɛ́ɛ alɛŋ nkə kɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛlɛ. Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, alɛ adɛ́anɛ na ungim, a pɛnɔ piim lɛ́ yə́su’ki, ágasɛ ɔlaa.

31 Kɛ́lɛ lɛ́, ə́ə́’kudə́nigi wɔɔ́s wó alɛɛ́ koyɔmɛɛ́ mɔɔd ungim nyɔ́ a nsí. Pɛyɔm piə́ŋ pɛ́lɛɛ́ kɛɛn a sáád. Pɛyɔm pɛ́ɛb amɛ́’kɛn a ɔmbɔg á nyɔ́ əyííyid. A nɛ́ɔndegɛ nɛ́ ayɔ́ndɛ́gɛ ogo nyóon, yiílóódi moááŋ a əngis á mɔɔd ungim, ánɛ aa alɛɛ́ nyóon ogo nyɔ́ əyííyid.»

32 Ná pɔɔd póob páyóób nkə kɛ́ Póol ayɛ́ɛ əsəə a kɛbán kɛ́ɛg kɛ́ koóndɛg kó pɛlɔ́ŋ, ngab yimmú yəə́bə́ə́ komoóŋɔnɔ. Náa pɔsóg pə́mmú pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tɛlɛ́ɛ́ kodam ntóɛŋ a koob kɛbán kɛ́ɛg wɔɔ́s wɛ́ndɛ́ŋ. A naáné, ndóo!»

33 Póol aáság kubuudi, amɛ́ɛn.

34 Ɔmbɔ́ náan, ngab ɛ pɔɔd yimmú yɛɛ́sɔ́d a ondáŋ wə́ə́ŋ, pámáyaág o’to na Yə́sus. A ondáŋ ó pɔɔd póob, mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ niiŋ lɛ́ Tənníis. Ayɛ́ɛ a ondáŋ ó palóoya’ pá a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó’kóón yɛ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́Alɛyo’páas. Ɔ’kɛ́ɛd nyummú niiŋ lɛ́ Təmə́líis, na pɔɔd tɛn pə́mmú páyɛ́ɛ a ondáŋ ó pɔɔd pá pɛɛ́sɔ́d a ondáŋ wóow.

Pigólí 18

Póol ayɛ́ɛ́n a Kɔlɛ́ɛnt

1 A ngim yɛ́ɛy, Póol yɛɛ́dɛɛ́mɛn a A’tɛ́ɛn amɛ́ɛn a Kɔlɛ́ɛnt.

2 Yɛɛ́bóan mɔɔ́n ó Yúdɛn nyummú kɔ niiŋ lɛ́ A’kɛláas. Ə́yə́biə́níí a pálɛ́ɛg yɛ́ páyɛ́ɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Pɔ́ɔŋ. Páyɛ́ɛ əgiim a Ɛ’tálɛa pɔ́lɛ́ na o’kán Pilisíil. Pə́yíím kɔ áay lɛ́ Kolóod, nkúm yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma yiísə́ə́ lɛ́ pɔɔ́n pá Yúdɛn piim pá pálɛɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ Ɔlɔ́ma pásánan. Póol aáság kɛɛn aboóboan.

3 Wɔnɔ́ ná A’kɛláas ogo nyóon ayɛ́ɛ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Póol yɛɛ́lɛŋɛn tɛn, (kɛɛlɛ toádɛ’ tó piob tó pə́əmúsə a kosan na tólɛ́) yiíləndin kɔ na pɔ́lɛ́, pə́ə́bə́ə́ kugud ondáŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Mɔɔ́s má kisúgi’ ké Yúdɛn miim, Póol ayéɛ yɛɛnan a yoog yɔɔbɔn ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ə́əsiəd tɔgéé kɔ. Ayéɛ əguunə kɛɛlɛ lé Yúdɛn, na pɔɔ́n pá Kɛléɛg ké, pə́ə́li’tini tɔgéé tuə́ŋ.

5 Náa, ná pa Sélas pólé na Timo’tə́ə pá pə́yíím pádéɛmɛn a Masɛdowáan pə́yíím alon a Kɔléɛnt, Póol yiídí nkə kiim ké ayéɛ agɛɛlɛ, amáyaáyé’kɛn əgín a Tɔsɔm kolɔɛgɛ. Ayéɛ oloodi moááŋ na Yúdɛn léYə́sus|Yə́sus (Jésus): aa alɛéMəsíi.

6 Náa, Yúdɛn ɛyéɛ amoónɔɛyɛ, páamoodóga. Póol əyə́ə́gídə́ə́ ummúndúŋ wó a pilə́ə́ piə́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pumə’kunim ná puə́ním a pəŋibáamɔ́éd, mɛ ndɛ moááŋ. A kə́ə́bə́ə négɔŋ yéɛnɛ ndəbuudi a kɛɛn alɔɛgɛnɛ pɛnɔɔŋɛ’ Tɔsɔm tó Táán.»

7 Aáság kodéɛmɛn áay a kosan. Ayéén a nó mɔɔd nyummú niiŋ lé Tisíus Síústus nyɔ́ ayéɛ anyáadɛ Táán. Mɔɔd ogo nyóon, noádɛ’ nuə́ŋ nóyéɛ a ɛbá é yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

8 Kilíspus, nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n yéɛy, na ungim nyɔ́ a yoog yəəŋ, na éfɔlé tɛn é pɔɔd pá a Kɔléɛnt, páyáág o’to na Sə́dúk ná páyóób nkə ké Póol ayéɛ alɔɛgɛ, pə́méə́əsiəd ɔsɔgɛn.

9 Udúg wúmmú, Sə́dúk yɛɛ́lónɛn Póol wɔnɔ́ a kɛlɛm, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Odɛ’támmána Póol, tod əgín na kosɔyɔ yuudi, odɛndɔ́g unu’

10 lé ndɛ na wɛ, mɔɔd adɛágooyáag ombɔg a nkó lé éfɔlé yé a pálɛɛg yéɛnɛ ɛlɛ pɔɔd pá páagoob na mɛ.»

11 Póol ayéélɛ waag úmmu’ na kɛsom kɔ áay a Kɔléɛnt, aága’kananɛ pɔɔd Tɔsɔm tó Táán.

Póol yɛɛ́dɛ́lɛm a pɛyɔm a udi ó Kalɛyɔ́ɔŋ

12 A kɛnɛŋ ké Kalɛyɔ́ɔŋ ayéɛ ngɔ́mɛna’ yé nkó’kóón yɛ Ɔlɔ́ma a A’káay, Yúdɛn ɛyááyóóbánánéé, páágód unu’ wɔ́ɔ́bɔn úmmu’, pə́ə́gumin Póol, pámɛ́ɛn amoosɔ́mɛn a nó ngɔ́mɛna’ yé nkó’kóón.

13 Ná páyéén əgiig na nyɔ́lé kɔ a nó ngɔ́mɛna’ yé nkó’kóón, píísə́ə́ pɔ́nɔ́: «Taa, mɔɔd nyóonɛ alɛ ədí’kəni pɔɔd lé pányáadɛ Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ndéŋ na ombod wó pɛcɛm piə́s pédéabɛyáa’kananɛé.»

14 Əgín ná Póol aya’kanyɔ́ŋɛn kusiəd tɔgéé, Kalɛyɔ́ɔŋ aáság kudə́əmini tɔgéé, ɔnɔ́: «Pəŋi Yúdɛn pólɛŋ lé mɔɔd aa Póol ayóónɛn, ɔmbɔ́ lé kɛbán ké kɛbé aa ayéɛlɛnɛ ná ndaadam ntóɛŋ a koob pɛsɔ́mɛn pɛáŋan.

15 Náa, wɔnɔ́ ná kélɛé lé polɛ agá a ɔsáŋ lé “nyóonɛ: Ɔnɔ́, nyummú: Ɔnɔ́!” Na a kɛbán tɛn ké nɛdɔ́ŋɔn né əngiŋ yááŋan yə́mmú, na nkə ké kéadé’tɛg pɛcɛm pɛáŋan pé pəŋibáamɔ́éd, mɛ ntɛ́ɔgɔ o kobaasɛ pɛbán wɔnɔ́ pɛ́ɛb! Pélɛ pɛbán pé pugóódíí lé púsóbinəni pəŋibáamɔ́éd.»

16 Aáság kusəə lé pálon, pɛ́ɛn, pádɛndɔ́b kə́mmú áay a yoog ɛ pɛyɔm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Píígúmin Sostéɛn, nkúm ɛ yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pə́ə́bə́ə́ komoobáam kɔ áay a udi ó pɔyɔm pɛyɔm. Náa, ɔmbɔ́ náan, nielɛ' nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn nɛ́dɛ'kɔ́ɔgɔmɛd Kalɛyɔ́ɔŋ ɔsab ɔmbɔ́ sɔɔŋ.

Póol əyúúlíni a Əntiyóos

18 Póol əyí'kíni kɛɛlɛ kɔ áay a Kɔlɛ́ɛnt mədúg miíŋ. A ngim yɛ́ɛy aa páyáábɛ́gánánɛ́ɛ́ na nyɔ́lɛ́, na pomóŋŋí pə́ə́ŋ pəə́li'tini'. Yiísíəd si'tímə' a kɛɛn a Silíi. Páyɛ́ɛ́n pɔ́lɛ́ na Pilisíil, na A'kɛláas. A kóonɛ lɛ́ pə́díin pɛ́ɛn náan, Póol əyə́súúlíí o'to a Sənkələ́ə. Əyə́díin tuyə́ən lɛ́ ayáácɛ́mɛ́ɛ́ kɛbán a udi ó Táán.

19 Ná páyɛ́ɛ́n, páyɛ́ɛ́n alon a Ɛfɛ́ɛs. Kɔ́gɔ́ɔg aa Póol ayááyáádɛ́nɛ́ɛ́ na pa Pilisíil pɔ́lɛ́ na A'kɛláas. Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ́n ɔsɔd a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɛ Yúdɛn, əə́ləndin kɔ a kosɔyɔ na pɔɔ́n pá Yúdɛn.

20 Wɔnɔ́ ná páyɛ́ɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ ɔ́lɔb kə́mmú sɔɔŋ na pɔ́lɛ́, yɛɛ́sáŋɛ́nɛ.

21 Ná Ayɛ́ɛ aándagɛɛn, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Táán əmə'kəə́li'tini, ndɛ́ɛ́ kiim kə́mmú a pəŋi wɔɔ́s.» Aáság kobag a si'tímə', aádɛ́ɛ́mɛn a Ɛfɛ́ɛs, amɛ́ɛn.

22 Si'tímə' ɛyɛ́ɛ́n əmuúsuuli a Səsaləə́. Póol yɛɛ́yaŋ abag a Yolósalɛm a kɛɛn osoyidi pəə́li'tini' pá páyɛ́ɛ kɔ́gɔ́ɔg. A ngim yɛ́ɛy, aáság kɛɛn a Əntiyóos.

23 Yiíləndin ngab ɛ mədúg kɔ Əntiyóos, aádɛ́ɛ́mɛn tɛn kɔ amɛ́ɛn. Yɛɛ́dáŋána nigúu nɛ́ Kaláad niim, na nɛ́ Filisíi niim. Ayɛ́ɛ agɛɛn əə́giim ágónɛ kəə́li'tini' kó paa'kan piim.

A'polóos ayɛ́ɛ́n a Ɛfɛ́ɛs na a Kɔlɛ́ɛnt

24 Mɔɔ́n ó Yúdɛn nyummú nyɔ́ əyə́biə́níí a Alɛgɛsəndilíi əyíím əgiig a Ɛfɛ́ɛs. Ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ A'polóos. Mɔɔd nyóon yɛɛ́lɛŋɛn tɔgɛ́ɛ́. Yɛɛ́lɛŋɛn tɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ pidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán.

25 Páyɛ́mooyá'kánánɛ pɛbán pɛ́ a Ngə́ ɛ Sə́dúk. Ayááyɛ́'kɛnɛn ɔ'tɛ́m ungim a kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ pɛ́adɛ́'tɛg ɔlaa óYə́sus|Yə́sus (Jésus):. aága'kananɛ pɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ná kɛ́ásɛ'tan lɛ́ páa'kananɛ. Náa kɛbán kímu', əgín ɔsɔgɛn ó Sɛ́aŋ wɔ́lɛ́ na wɔ́lɛ́ aa yɛɛ́lɛŋɛn.

26 A'polóos əə́bə́ə́ kosɔyɔ a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɛ Yúdɛn na pɛsány piim. Ná pa Pilisíil pɔ́lɛ́ na A'kɛláas páyɛ́mooyóób ɔɔ́sɔyɔ, pə́yímuusíəd a kuúli na nyɔ́lɛ́, páálɛŋ komooyáásɛnan wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ mɔɔd ə́yə́ən Ngə́ ɛ Táán.

27 A ngim yɛ́ɛy, A'polóos yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aanyɔ́ŋɛn kɛɛn a A'káay. Pəə́li'tini' pɛ́ɛ́nyɔ́ga lɛ́ yɛ́ɛn kɔ. Píídílən paa'kan pɔ́'káag lɛ́ pálɛŋ kumuúsiəd. Ná ayɛ́ɛ́n əgiig kɔ, ayɛ́ɛ́bɛ kɛ́fɔlɛ́ ungim nyɔ́ a mawɔ' má Táán, ayɛ́ɛ aá'kaag o'to na Yə́sus.

28 Kɛ́lɛ lɛ́, a nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán, ayɛ́ɛ oloodi moááŋ na Yúdɛn lɛ́ Yə́sus alɛMəsíi. A tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tó ayɛ́ɛ ɔsɔyɔ, ayɛ́boolɔ́g unu' a musuŋ mó píígóodi, pə́diə́lí'tínií.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Pigólí 19

Póol ayéén a Ɛfɛɛs

1 Kɛnɛŋ ké A'polóos ayée a Kɔléent, Póol yeésán yé a nkon yɛ Əsíi, améen alon a Ɛfées. Yeébóan ngab ɛ paa'kan kɔ.

2 Əyíbuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Ná poyáán pəəli'tini', poyɔ́ɔ́ŋ Uŋun wó Ufúlú'tú ə́?» Pəyímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Ndóo, tɛdénjaŋ koob lé yoom yímmú élɛ kɔ yé pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Uŋun wó Ufúlú'tú.»

3 Náa Póol ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Ɔsɔgɛn igə anéén aa poyɔ́ɔ́ŋ ə́?» Páásáɡ kumuuyúúlisini pɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Ɔsɔgɛn wó Séaŋ ayée agɛɛlɛ aa tɛyɔ́ɔ́ŋ óo!»

4 Póol yiísəə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Séaŋ ayée asɔgɛna pá pə'kəəsu'kií mandoŋá mɔ́ɔbɔn má mabé. Yeédɛáne na ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl lé páag o'to na nyɔ́ əə́giim a ngim yəəŋ. Ogo nyóon aa nyóonɛ alɛéYə́sus|Yə́sus (Jésus):.»

5 Ná páyóób náan, píísíəd ɔsɔgɛn a niiŋ né Sədúk Yə́sus,

6 Póol amábooyáábégan ombɔg, Uŋun wó Ufúlú'tú wáásáɡ kubuuyíimin pəə́bəə́ kosɔyɔ ə'kíí yéndéŋ, páalɔegɛ pɛbán pé Táán.

7 Páyée pɔɔd yoom náanɛ wɔnɔ́ nto yówád na ébaan.

Tɔsɔm tó Póol yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ a Ɛfées

8 Póol ayéélɛ məə́ mádáád aágɛɛnan pɛnɛŋ piim a yoog ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n ɛ Yúdɛn. Ayée əsiədilə tɔgéé kɔ, ɔ́ɔ́sɔyɔ na pɛsány. Ayée ɔsɔyɛla kɛbán ké Nɛlaamɛ' né Táán, əə́guunə kɛɛlɛ lé pɔɔd pá páyée agoob tɔgéé tuə́ŋ páag o'to na Sədúk.

9 Náa, ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔbɔn ɛyɔ́lɔ́gɔ́ɔ́ ntóɛŋ, páásáŋénɛ kaag o'to na Sədúk. Páyée agá ɔsɔyɔ kɔbé a udi ó pɔɔd a noá na Ngə́ ɛ Sədúk. Náan aa Póol yeésóm ongoo na pɔ́lé, əmə́suídíníí paa'kan. Ayée alɔegɛ Tɔsɔm mɔ́ɔs miim a yoog ɛ sugúlu' ɛ mɔɔd nyummú niiŋ lé Tilənúus.

10 Nkə kéeg kéyááyéélée náan pɛag pélaŋ pébaan sú'tə́ə́ a kiig wɔnɔ́ ná Yúdɛn, na pá pádɛ'kéeleé Yúdɛn pá páyée a Əsíi páyóób Tɔsɔm tó Sədúk.

Pɔ́ɔ́n pá Sɛ́fa páyááfɛ́gɛ́ɛ́ koŋɛŋ məŋun má mabé

11 Táán ayéélɛ lé a toɛn tuə́ŋ, Póol yéelanɛ pɛa pé mangán pé pɛgóón.

12 Pɔɔd páyée lé, pəə́siədə muyéngíis, ɔmbɔ́ lé pɛsom pé piləə́ pé pɛɔ́dɔ́bɔ Póol, páyɛɛn agaábɛgɛn ombámbany a nkó, óyoom, oó lé uŋun wó ɔmbé wó óyée na nyɔ́lé, óolon.

13 Pɔ́ɔ́n pá Yúdɛn pə́mmú páyée əgiim pádáŋana pálɛɛg ngim lé pálɛ a yéenɛ, pálɛ a yé'kága, páaŋéŋan məŋun má mabé má máyéelanɛ na pɔɔd. Ɔmbɔ́ pɔ́lé tɛn páyée paáfɛg koŋɛŋ məŋun na niiŋ né Sədúk, énɛ sɔ́g ɔnɔ́ na mɔ́lé: «A niiŋ néYə́sus|Yə́sus (Jésus): nyóon nyɔ́ Póol alɛé alɔegɛ, mbáboodɛáne: Lónáan a nkó ɛ mɔɔd nyóon!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

14 A pɔɔd póob, pɔ́ɔn pá mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́ Séfa páyɛ́ɛ agɛɛlanɛ tɛn náan. Páyɛ́ɛ nto yɔɔbɔn ɛ́'táan na ɛ́baan. Sɛ wɔɔbɔn ayɛ́ɛ kibíəni' kɛ́ Yúdɛn, nkúm ɛ payaaganɛ' pɛfɔny.

15 Náa, wɔɔ́s wúmmú, uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́boodɛ́anɛ wɔ́nɔ́: «Mɛ mbálɛŋ Yə́sus, mbálɛŋ tɛn ánɛ aa alɛɛ́ Póol. Pəŋi oo, polɛ pa ánɛ ə́?»

16 Mɔɔd nyɔ́ uŋun wó ɔmbɛ́ óyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́ ayɛ́booyádágɛ́dɛ́nɛ́ɛ́ pɔ́lɛ́ piim a nkó, amáboodɔɛ́d a nsí. Ayɛ́ɛ na toɛn kɛ́fɔlɛ́, náan aa ayɛ́boónyɔŋ pɔ́lɛ́ piim, amáboobáám kɔŋɛ', páálónan pusun iyó a kaásɔɛ́da na ɔ'tɛ́d. Páyɛ́ɛ nkó ngim na pufə́ŋ.

17 Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ a Ɛfɛ́ɛs lɛ́ na pɔ́ɔn pá Yúdɛn kɛ́, na pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́dɛ́ɔgɔ Yúdɛn kɛ́, ayóób nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́. Ungim ɔyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y, páanyáadɛ niiŋ nɛ́ Sə́dúk Yə́sus na toɛn.

18 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ yá'kosɔd a kəə́li'tini' ɛ́yɛ́ɛ əgiim adɛ́lɛman a udi ó mɔɔd ungim a kaáwála unu' a pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ páyɛ́ɛ́lánɛ.

19 Ɛ́fɔlɛ́ tɛn yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ agɛɛlanɛ pɛnon ɛ́yɛ́ɛ yiimən na pagála'ta' pɔ́ɔbɔn pá pɛnon pɔ́ɔgɔ́lɔnɛ a udi ó mɔɔd ungim. Pɛɛ́sónge mɔɔnɛ́ máség áa pagála'ta' póob páyɛ́ɛ pá kodɔn, pɔ́mɔ́yɔɔŋ lɛ́ páásán pamɛleyɔ́ɔŋ kɛ́fɔlɛ́.

20 Náan aa a toɛn tó Sə́dúk, Tɔsɔm tuə́ŋ tóyɛ́ɛ agɛɛn əgín yuudi na kaálɔɛgɛ, túoloodi lɛ́ tólɛ na toɛn kɛ́fɔlɛ́.

Inyuunyugi' yíídə́əŋ a Ɛfɛ́ɛs

21 A ngim ɛ pɛbán pɛ́ɛb piim, Póol, a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú, yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aagɛɛn a Yolósalɛm. Ɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ aágɛɛn, aasan yɛ́ a Masɛdowáan na a A'káay. Yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Mba'kɛɛn a Yolósalɛm ná a ngim yɛ́ɛy nyɛ́ɛn a Ɔlɔ́ma.»

22 Yɛɛ́dóm pa Timo'tə́ə pɔ́lɛ́ na Ɛláastɛ a Masɛdowáan. Nto yɛ́ɛy ɛ́baan ɛyɛ́ɛ pɔɔd pá páyɛ́mooyáábɛ́gɛn ombɔg a pigólí. Nyɔ́lɛ́ yɛɛ́lɔ́b mayaa má mədúg kə́mmú a Əsíi.

23 A kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, inyuunyugi' ɛ́ fɔ́lɔ́b yíídə́əŋ a Ɛfɛ́ɛs a o'to wó Ngə́ ɛ Sə́dúk yɛ́ páyɛ́ɛ alɔɛgɛ.

24 Mɔɔd nyummú ayɛ́ɛ kɔ áay niiŋ lɛ́ Təmi'tiliyúus. Ayɛ́ɛ u'tun moom wɔnɔ́ pasɛŋ, na palanga. Ayɛ́ɛ ədúnilə moom móom na kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́. Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ ədúnilə moyaa mó puog pó pɛfɔny a kɛŋwáŋánán kɛ́ yoog yɛ́ páyɛ́ɛ pɛɛlɛnɛ táán yɔɔbɔn yɛ́ ɔ'kɛ́ɛd, Ələ'təmíis pɛfɔny. Na nyɔ́lɛ́ na pəgudin pə́ə́ŋ, páyɛ́ɛ pɔ́ɔ́ŋ mɔɔnɛ́ kɛ́fɔlɛ́ a pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ kudun moom móom.

25 Wɔɔ́s wúmmú, yɛɛ́dɔ́ŋɔn pəgudin pə́ə́ŋ na pɔsóg tɛn pə́mmú pá páyɛ́ɛ agɛɛlɛ pigólí pɛ́go pɛ́ɛb pímu', náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəŋi pɔ́ɔn pá mbáa, adɛ́ poálɛŋ lɛ́ tugúm tuim tó tɛlɛɛ́ na tólɛ́, pigólí piə́s pɛ́ɛnɛ aa pɛ́mábɛɛyɛ́'kɛn a?

26 Náa, polɛ adála nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaásan, ngɔ́ɔ́? Polɛ agoob nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ ɔgɔɔ́sɔyɔ, ngɔ́ɔ́? Kɛyaa kɛ́ mɔɔd kɛ́ɛg kɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Póol alɛ əsəə ɔnɔ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

“Padáán póonɛ pá pɔɔd páamaaŋan na ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn pɔ́dɛɔ́gɔ padáán!” Náan aa əə́’kusúidií ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd a ngim yəəŋ. Adénjaŋ əgín áanɛ a pálɛ́ɛg yɛ Ɛfɛ́ɛs yɛ́lɛ́ na yɛ́lɛ́ aa amɛ́ɛ́lɛ náan, ndóo, na a nigúu né Əsíi niim ké.

27 Kɛbán kɛ́ɛg kɛ́lɛ ké kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ kɔbɛ́ a noab na pigólí pɛ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ. Adénjaŋ əgín pigólí piə́s pɛ́lɛ́ na pɛ́lɛ́ aa pɔ́ɔsɔyɔ kɔbɛ́, páasɛ́ɛdɛ tɛn ɔmbɔ́ yoog yəəs ɛ pɛfɔny yɛ́ɛnɛ, kɛnɔ ké tɛlɛɛ́ ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn táán yəəs yɛ́ ɔ’kɛ́ɛd yɛ́ nkó’kóón Ələ’təmíis. Páayósag tɛn niiŋ niə́ŋ, pə́dimusíəd kə́mmú wɔnɔ́ yoom, yɛ́lɛ́ yɛ́ pálɛɛ́ ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn a nigúu né Əsíi niim, na a nsí ngim.»

28 Ná pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ áay páyóób tɔgɛ́ɛ́ tóod, páyóób ilúún kɛ́fɔlɛ́, pə́ə́bə́ə́ kosása, pɔ́nɔ́: «Ələ’təmíis wo Ɛfɛ́ɛs alɛ o’kó’kóón!»

29 Pálɛ́ɛg ngim yəə́bə́ə́ kəə́nyug. Píígúmin pa Kayúus pɔ́lɛ́ na Alɛstáag, pibíəni’ pɛ́ Masɛdowáan pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ ondáŋ na Póol. Páyɛ́ɛ́n na pɔ́lɛ́ a kɛnɔ ké pɔɔd páyɛ́ɛ pɛɛnan agaágɔnya. Pɔɔd páyɛ́ɛ a ngim yɔɔbɔn súuu a kɛɛn kɔ.

30 Póol aya’kanyɔ́ŋɛn kubuuyə́ən kɔ a kɛɛn ɔsɔyɔ na ki’túú ké pɔɔd kɛ́ɛg, pəə́li’tini’ pááság komoosáŋɛnɛnɛ lɛ́ adɛnjɛ́ɛ́n.

31 Pɛgó’kóón pímmú pɛ́ a Əsíi pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ páyɛ́moodómɛn tɛn pɔɔd lɛ́ pɛ́ɛn amoodɛ́anɛ, ədindóódi udi kɔ a kɛnɔ kɛ́ɛg.

32 Kɛnɔ kɛ́yɛ́ɛ kɔ kú’ku’ku’kug. Páyɛ́ɛ asása. Póonɛ pə́əsəə ndɛ́ŋ, pə́mmú tɛn pə́əsəə koɔ́bɔn ndɛ́ŋ. Ɛ́fɔlɛ́ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛ́dɛ’kɛ́ɛ alɛŋ kɔmɔɛ́d a igə aa pálɛɛ́ áay paágɔ́nyɛ́dáán.

33 Yúdɛn yiídə́nígi mɔɔd nyummú kɔ lɛ́ áboodɛ́lɛmɛn a udi. Mɔɔd nyóon ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́ Alɛsándɛlɛ. Ngab ɛ pɔɔd yimmú kɔ a ki’túú kɛ́ɛg yaáság kodɛ́ananɛ Alɛsándɛlɛ kɛbán wɔnɔ́ ná kɛ́máásánɛ́ɛ́. Alɛsándɛlɛ yiídə́ə́míni ombɔg a kɛɛlɛ lɛ́ ki’túú ké pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́mooyáádámɛgɛ, nyɔ́lɛ́ ɔ́sɔyɛd.

34 Náa, ná pɛ́ɛ́dála lɛ́ alɛ mɔɔ́n ɔ́ Yúdɛn, pə́ə́bə́ə́ kosása pɔ́lɛ́ piim kɛnɛŋ kímu’, pə́əsəə əgín tɛn yoom ɛgo ímu’. Pɛ́ɛ́sása náan, áwa’ ɛlaŋ ɛ́baan. Páyɛ́ɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Ələ’təmíis wo Ɛfɛ́ɛs alɛ o’kó’kóón!»

35 A kiig a kɛnɛŋ kímmú, ɔndaamɛ’ nyummú, u’tilə’ o pálɛ́ɛg aáság kɛɛlɛ lɛ́ kɛnɔ kíwiiyi, pɔɔd pə́ləndin yəə́b. Yiísíəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Pəŋi pɔɔd pá a Ɛfɛ́ɛs, ánɛ úmmu’ aa andɛŋɛnɛɛ́ lɛ́ a Ɛfɛ́ɛs aa yoog ɛ pɛfɔny yɛ Ələ’təmíis, táán yəəs yɛ́ ɔ’kɛ́ɛd yɛ́ nkó’kóón ɛlɛɛ́ ə́? Ánɛ aa andɛŋɛnɛɛ́ lɛ́ áanɛ a Ɛfɛ́ɛs aa kílíngə́lingə kiə́ŋ kɛ́ kíyíím kídə́əŋ a mbálámɔɛn kɛ́lɛɛ́ ə́?

36 Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaag isuŋ a kɛ́lɛ́. Wiiyíən anɛ́ɛ́n ntɛ́m a kaadɛ. Podɛnjɛ́ɛ́lɛ kɛbán na kɛbán kɛ́ ponjaŋɛnɛɛ́ asóngɛ.

37 Puə́gumin pɔɔd póonɛ a kiim na pɔ́lɛ́, kɔmɔɛ́d lɛ́ pə́diíbən a yoog yəəs ɛ pɛfɔny yɛ́ tɛlɛɛ́ ɔgɔ́ɔsɔ́gɔlɔn a yɛ́lɛ́, ɔmbɔ́ tɛn niiŋ né táán yəəs yɛ́ ɔ’kɛ́ɛd, pɔ́sɔyɔn kɔbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Pa Təmi'tiliyúus na pɔsɔ́g pɔ́ɔ́bɔn pá u'tun páma'kɛɛn na kɛbán na mɔɔd, palóoya' pálɛ kɔ, mɔɔ́s tɛn má koboóyɔmɛ málɛ kɔ. Péɛn amoosɔ́mɛn!

39 Ɔmbɔ́ tɛn pəŋi, poma'kɛɛn na kɛbán, póɛn kɔ, póɛn əsəə. Kéɔgɔɔ́yɔm kɔ́gɔ́ɔg moááŋ a udi ó pɔɔd pá pógóódíí lé pɔ́yɔmɛ pɛbán.

40 Kélɛ lé, nɛágɔnyɛd niəs néɛnɛ, palaamɛ' pálɛ pəgusəə lé tiədəəmíni o'to na pɔ́lé. Tɛdɛɔ́gɔɔŋ unu' o kusəə kɛbán na kɛbán a kaánɔna.» Əgín tɛn ná yiísəə náan, aáság kɛɛlɛ lé pɔɔd págólɛgɛd.

Pigólí 20

Póol əyúúlíni a Masɛdowáan na a nigúu né Kɛléɛg

1 Ná inyuunyugi' yéɛy yéémán, Póol yɛɛgɔ́nyɛd paa'kan pá Sədúk, amábooyé'kénan ndəb lé pədisúúli ɔmbɔg, aáság kobooyáábég a kɛɛn a Masɛdowáan.

2 Yɛɛdáŋána kɔ́gɔ́ɔg a moyaa mó ə'kúu muim. Ayéɛ agɛɛ'kɛnan ndəb kéfɔlé kɔ na paa'kan, aáboónasɛ nkó. Yɛɛdáŋána, améɛn alon a nigúu né Kɛléɛg.

3 Ayéélɛ kɔ məə mádáád. Aya'kanyɔ́ŋɛn kɛɛn əsiəd si'tímə' a kɛɛn a Silíi, aáság koob lé Yúdɛn yaá'komooyɔ́dɔɔgɛnɛ a komooyóon. Náa ɔnɔ́ nyɔ́lé əəguúlini agá yé a Masɛdowáan.

4 Ngab ɛ pɔɔd yimmú ɛyéénánan ondáŋ na nyɔ́lé. Pago pá páyéén ondáŋ na nyɔ́lé páyéɛ lé: Na Sopa'tolóos, mɔɔ́n ó Pilúus nyɔ́ a pálɛɛg ɛ Pələ́ə, na pa Alɛstáag pɔ́lé na Sə'kúndus, pɔɔd pá a Təsaloníig, na Kayúus nyɔ́ a Tələ́bə́ə, na pa Timo'tə́ə pɔ́lé na Tisíig, na Tolofíim, pɔɔd pá a kɛsom ké nsí ké Əsíi.

5 Pɔ́lé póob piim pééyáŋ agɛɛn a udi wə́ə́s a kɛɛn abɛɛboŋ a Tolówa.

6 Náa, pəsi tiídíin tisiəd si'tímə' a ngim ɛ wɔɔ́n wó páyéɛ panéalɛla pɛléɛd pé páánám pádɛág toan tó kunudi umbúb, tɛádéémɛn a pálɛɛg ɛ Filíib a kɛɛn aboóboan pɔ́lé a Tolówa. A kɛɛlɛ lé tíɛn əgiig kɔ kɛnɔ ké páyéɛ, tɛyéélɛ mədúg má'táan. Tɛyéélɛ tɛn kɔ na pɔ́lé sɔ́ndɛ' mmu'.

Póol ayóndɛ́gɛ ɔnyɔmmɔ́n o moóngaa nyummú kɔ áay a Tolówa

7 Wɔɔ́s wúmmú, tɛyáágɔnyɛdɛn na niób a konéɛnɛ ondáŋ wɔnɔ́ ná Sədúk əyíbiilóódi. Wɔɔ́s ogo wóow óyéɛ wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó sɔ́ndɛ'. Póol yɛɛsɔ́yɔ na pəə́li'tini' wɔɔ́s wóow sú'tə́ə́ a tóɛf yɛ udúg lé a koany kaáyɛnɛ, yiígóodi lé yéɛn.

8 Pəbi'tílə' páyéɛ kɔ piíŋ a nɛsom né yoog né a mɔɛn né tɛyáágɔnyɛdɛn.

9 Ɔnyɔmmɔ́n o moóngaa nyummú, niiŋ lé Ə'tíig, yiíləndinin a wúndu' a mɔɛn. Wɔnɔ́ ná Póol ayóómɛ tɔgéé kéfɔlé, ɛnɔ yíísíəd moóngaa nyóon. Ɛ́yémooyégélédánɛ nkó a ombod wúmmú, aáság kiim yə́ə́lis kɔ́gɔ́ɔg a mo'táas módáád a mɔɛn, əə́də́əŋ a nsí. Ná páyéén lé pəmudə́əmini, péébóan əə́'kugu.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Póol aáság kiim ə́suu, aádam ábodɛm, əyímuusíəd a ɔmbɔg yə́ə́ŋ, náa ɔnɔ́ na pɔɔd pá páyɛ́ɛ kɔ: «Wiiyíən ntɛ́m yaaŋan a kaadɛ aá! Alɛ ongóm!»

11 Póol əyí'kíni kobag a noádɛ', aábɛ́ŋa pɛléɛd, pááné. Yɛɛ́sɔ́yɔ kə́mmú na pɔ́lé sú'tə́ə́ a pɛbáŋɛn pɛ́ koany. Áay anɛ́ɛ́n áa yiísíəd ngə́ a kɛɛn.

12 A moóngaa ɔnyɔmmɔ́n nyóon, pə́yímuusíəd, pə́múúli na nyɔ́lɛ́ ongóm. Kɛbán kɛ́ɛg kɛ́yɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ɔ'tɛ́m ó mɔɔd ungim úwiiyi.

Póol yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a Tolówa a kɛɛn a Milɛ́ɛ

13 Pəsi tiísíəd si'tímə' yɛ́ ɛyɛ́ɛ agɛɛn a Asóos, tɛáyaŋ agɛɛn əgiig kɔ na nyɔ́lɛ́. Kɛ́lɛ lɛ́ Póol nyɔ́lɛ́ yiísə́ə́ lɛ́ aasan yɛ́ a ngə́ yɛ ambaan ná tɛ́dam tímuúsiəd kɔ́gɔ́ɔg.

14 Náan aa əyíím abɛɛ́boan kɔ, timə́muusíəd a si'tímə' a kɛɛn a Mɛ'tɛléɛn.

15 Tiɛ́dɛ́ɛ́mɛn tɛn kɔ əgín a si'tímə', tɛmɛ́ɛn alon a koany kaáyɛnɛ a ɛbá ɛ́ məní yɛ́ a pálɛ́ɛg ɛ Kío. A koany tɛn kúmmú, tɛmɛ́ɛn alon a Sámos. Wɔɔ́s tɛn wó wííyə́ən wóow, tɛyɛ́ɛ́n, tɛádɛ́lɛm a Tologɛlɛyɔ́ɔŋ sɔɔŋ, tɛádɛ́ɛ́mɛn tɛn kɔ tɛmɛ́ɛn agaab a ɛbá ɛ́ noom, a pálɛ́ɛg ɛ Milɛ́ɛ.

16 Kɛ́lɛ lɛ́, Póol yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ adɛádɛ́lɛm a Ɛfɛ́ɛs, adɛányɔ́ŋɛn kosánɛ mədúg miíŋ a Əsíi. Ayɛ́ɛ ɔbɔgɔnɔn kɛɛn əgiig a Yolósalɛm wɔɔ́s ó Pantɛ'kóod.

Póol ayáábɛ́gɛ́ɛ́ padɛ́lɛm yuudi pá a ɛgɔny ɛ́ kəə́li'tini' yɛ́ a Ɛfɛ́ɛs

17 Ná tɛyɛ́ɛ́n əgiig a Milɛ́ɛ, Póol yɛɛ́dóm pɔɔd lɛ́ pɛ́ɛn adɛ́anɛ na padɛ́lɛm yuudi pá a ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Ɛfɛ́ɛs lɛ́ píim.

18 Ná pə́yíím, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Poálɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' wɔnɔ́ ná nyɛɛ́láá na pəŋi a kɛnɛŋ kiim kɛ́ nyɛɛ́sánɛ káag, kəə́bə́ə́ a wɔɔ́s wó njíím əgiig a Əsíi, ngɔ́ɔ́?

19 Njə́súúlíí nkó a nsí a kugudin Sə́dúk. Nyɛɛ́lɛ́ɛ́, mbáyaánɛ tɛn lɛ́, Yúdɛn ɛyɛ́ɛ agɛnyɛɛlanɛ modɔɔgɛ' lɛ́ píi'kumin.

20 Poálɛŋ tɛn lɛ́ ntɛ'káaboyɔ́ɔsɛgɛn yoom ímu' na ímu' yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ ɛ́ koboɛ́bɛ. Náa, a toádɛ' toáŋan na a pɛdom pɛáŋan kɛ́, njɛ́ɛ aboólɔɛgɛnɛ, ndáabooyá'kananɛ nkə kiim kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛg ɔlaa ó Sə́dúk.

21 Nyɛɛ́dɔ́ŋɔn pɔɔ́n pá Yúdɛn na pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn lɛ́ págasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn, pímbuúlini ná Táán alɛɛ́, páag o'to naSə́dúk wəəs Yə́sus|Sə́dúk (Seigneur):.

22 Náa, mɛ mbándagɛɛn négɔŋ a Yolósalɛm lɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛ əgi'tí'kəni lɛ́ nyɛ́ɛn kɔ. Ntɛálɛŋ nkə kɛ́ kɛ́agɛmboŋ kɔ.

23 Yoom ɛ́lɛ ímu' yɛ́ mbálɛŋ. Ɛ́lɛ lɛ́, Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛ agɛ'tɛ́anɛ lɛ́, pálɛ́ɛg ngim yɛ́ ndáagɛɛn kɔ, pə́əgi'kumin a kɛnjaág a yoog yɛ njaan, páyɛnnɛ́ɛyɛ ntɔ́b.

24 Náa a mɛ, ɔlaa wáam ódɛɔ́gɔ yoom a əngis yáam. Nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn kɛ́lɛ əgín lɛ́ nyɛ́ɛlɛ o'tom wó Sə́dúk Yə́sus ayɛ́nyɛɛ́'kɛn wɔnɔ́ ná kíəgəə́yúunə lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

nyéelɛ wólé, njɛɛn agaádɛ. O’tom ogo wóow ólɛ lé: Ndɔɛgɛnɛ pɔɔd Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə lé Táán amééléne pɔɔd kɔŋɛ’.

25 «A noá na pəŋi piim pá njéboolɔégénɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó a Nɛlaamɛ’ né Táán, mbálɛŋ lé a kəəbəə négɔŋ, pudiégii’kini kɛ’tála kémmú.

26 Kólé aa ndɛé aboodéanɛ naáné yéɛnɛ nyɔ’kó: Úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ əmə’kulíoŋ, kémámoodé’tɛg nyɔ́lényɔ́amɔéd, ntɛógɔ kɔ na ɛgom.

27 Kélɛ lé, njéboodɛánɛ nkə kiim ké Táán alɛé anyɔ́ŋɛn, ntɛ’káabooyɔ́ɔsɛgɛn yoom na yoom ɔmbɔ́ ímu’.

28 A o’to wóow aa kélɛé lé puénuŋ pəŋibáamɔéd, póolɛŋ tɛn kunuŋ ubid ó mudúg muim mó Uŋun wó Ufúlú’tú úyíbuudéníg lé púnuŋ. Pólɛŋ kugumin ki’túú ké pəəli’tini’ Yəsus pá Táán nyɔ́lényɔ́amɔéd ayááŋɛn a kugu kó Mɔón yiígú.

29 «Mbálɛŋ mɛnyɔ́amɔéd lé əgín ná ndəədum ngim a kɛɛn, pɔɔd pá pálɛé wɔnɔ́ pəŋəŋúug pəəgiim ɔsɔd a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Pádɛndéé kusig ubid ó mudúg.

30 Ɔmbɔ́ a ondáŋ wááŋaŋ ó pəŋibáamɔéd, ngab yimmú ɛléé kɛɛn kɔ yé ɛléé kosɔyɔ́ pɛnya’ a kɛɛlɛ lé pəəsúidin paa’kan pémmú a ngim yɔɔbɔn.

31 Ondígəən anéén ɛnɔ, poáyɔ́ɔŋɛ wɔnɔ́ ná pɛnɛŋ piim, pɛag náan pédáád, njéɛ ələ́bən éné mɔɔd a ondáŋ wááŋaŋ na udúg wɔnɔ́ na wɔɔ́s, ntɛdɔm, pɛlɛɛ na mɛ a əngis.

32 Négɔŋ yéɛnɛ mbábooyé’kɛn a ɔmbɔg á Táán na a kɔŋɛ’ kuəŋ kó kólɛé a tɔgéé tuəŋ. Nyɔ́lé aa alɛé na toɛn tó kobooyéɛlɛ lé pógon a kəəli’tini’, áabooyé’kɛn tugúm tó yɛéngégénéé a ungim nyɔ́ alɛé wəəŋ.

33 «Ntɛ’káagaag əngis a mɔɔné má mɔɔd wɔɔ́s, ɔmbɔ́ tɛn a kóol yəəŋ, ɔmbɔ́ a kiləə́ kiəŋ.

34 Poálɛŋ pəŋibáamɔéd lé nyiígúd na ɔmbɔg yáam a kɛɛlɛ lé nyɔ́ɔŋ nkə ké kéyéɛ əbiiyúunən lé na mɛ, na pɔsɔ́sɔ́g páam pá pigólí.

35 A yoom yiim, njíbuulóódi lé náan aa aádéé kugud a kɛɛlɛ lé téɔŋ nkə ké tɛágɛébɛ pɔsɔ́g pá pó’kóodií, téyaáyóóŋɛ tɔgéé tó Sədúk wəəsYəsus|Yəsus (Jésus): yɛésɔ́yɔ nyɔ́lényɔ́amɔéd na unu’ wəəŋ, ɔnɔ́: “Nyɔ́ alɛé agɛé’kɛn, alɛ na tɔnyɔ́g kéfɔlé a kaáyɛn nyɔ́ pámé’kɛn.” »

36 Ná Póol yɛémán kosɔyɔ na pɔɔd póob, yiídúm əndu a nsí a kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán ondáŋ na pɔ́lé piim.

37 Ungim yiídəəŋ na ɔndɛɛ, pəədəəŋənən Póol a nkó a kumuəsú’kənən, pámáábégánánéé.

38 Yoom yé éyéélɛ lé ɔ’tém wɔ́ɔbɔn ólaŋ kogany éyéɛ nkə ké yiísəə ɔnɔ́: «Pudiégii’kini kɛ’tála kémmú.» Pááság kodéɛmɛn anéén a kɛɛn əmuudi lé əsiəd si’tímə’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Pigólí 21

Póol ayéɛ́n a Yolósalɛm

1 A ngim yéɛy ná tɛyéɛ tɛá'kaádanan na pɔ́lé, pəsi tiísíəd si'tímə' tɛméɛn
tə́lə́lə́lə́, tɛáság kɛɛn alon a Kóos. A koany kaáyɛnɛ, tɛádɛ́ɛ́mɛn, tɛméɛn a
Olóodə. Tiédɛ́ɛ́mɛn tɛn áay a Olóodə, tɛméɛn a Pa'tala.

2 Kógɔ́ɔg tiédála si'tímə' yaágɛɛn a Fənəsíi, tiəsiəd yélé a kɛɛn.

3 Tɛɛ́dáŋána sú'tə́ə́ tɛádála olo' o Síi'pələ, tiídí wólé a ombɔg wə́ə́s ó kɛmɛs,
tɛáyaag a kɛɛn a Silíi. Tɛyéɛ́n, tɛméɛn agaab a ɛbá é noom, a Tíil, kɛnɔ ké
píígóodi lé pəsuuləni moom mó pəyíím pányáŋɛn a si'tímə'.

4 Tiébóan pəə́li'tini' kɔ áay, tɛméɛ́lɛ na pɔ́lé mədúg má'táan na mábaan. Uŋun
wó Ufúlú'tú úyíbuulóódi nkə ké kéyéɛ lé kɛásan na Póol kɔ a Yolósalɛm.
Páyémoodéanɛ lé adɛnjéɛ́n kɔ.

5 Náa, ná tɛyéɛ tɛá'kɛɛlɛ kɔ áay mədúg má'táan na mábaan, tɛáság kusiəd ngə́
a kɛɛn yuudi na ongɛn wə́ə́s. Pɔ́lé piim, na pagán pɔ́ɔ́bɔn ké, na pɔɔ́n pɔ́ɔ́bɔn
ké, pəyíím əbiidi sú'tə́ə́ a nɛlon né pálɛ́ɛg. Kɔ a ɛbá é noom, tiídúm əndu a nsí,
tɛmɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néɛ́ Táán.

6 Tɛáság kaábéganan, pəsi tɛábág a si'tímə' a kɛɛn, pɔ́lé pə́əguúlini a toádɛ'
toɔ́bɔn.

7 Ná tiédɛ́ɛ́mɛn a Tíil, tɛyéɛ́n alon a Pə'toləməyíis. Kɔ́gɔ́ɔg aa ongɛn wə́ə́s ó na
si'tímə' wɛ́ɛ́mán. Tɛyéɛ́n osoyidi pəə́li'tini' pá páyéɛ a pálɛ́ɛg yéɛy. Tɛyéɛ́lɛ na
pɔ́lé wɔɔ́s kilúd.

8 A koany kaáyɛnɛ, tɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn áay, tɛméɛn a Səsaləə́. Kɔ a Səsaləə́, tɛyéɛ́n a
noádɛ' nó mɔɔd nyummú niiŋ lé Filíib. Ayéɛ mɔɔd nyɔ́ ayéɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm
Tólaŋ. Ayéɛ a ondáŋ wó nto é'táan na ébaan yé pəyííyid a Yolósalɛm. A noádɛ'
nuə́ŋ áa tɛyéɛ əbúlimən.

9 Ayéɛ na pɔɔ́n pá pagéɛd páni', páyéɛ pádéndɛŋ panɔ́mɛɛd. Páyéɛ pagéɛd pá
páyéɛ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán.

10 Ná tɛyéɛ tɛá'kɛɛlɛ kɔ mədúg miíŋ, ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán nyummú niiŋ lé
Agabúus aáság kiim alon. Ayéɛ əgiim ádɛ́ɛmɛn a Siudə́ə.

11 Ná əyíím əgiig kɛnɔ ké tɛyéɛ, yiísíəd kandá ɛ Póol, amáágódéɛ́ ɔmbɔg na
ambaan, náa ɔnɔ́: «Ó'tánaan! Ó'tánaan nkə ké Uŋun wó Ufúlú'tú óleɛ́ əgusəə:
Mɔɔd nyɔ́ aleɛ́ na kandá yéɛnɛ, náan aa Yúdɛn yaámoogóda a Yolósalɛm,
ész komoólɛg na pɛnɔɔŋɛ'.»

12 Ná tɛyóób tɔgéɛ́ tóod, na pəsi na pəə́li'tini' pá a Səsaləə́, tɛyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néɛ́ Póol
na pɛlɛɛ a əngis lé ədiyí'kíni kɛɛn a Yolósalɛm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Náa, əyíbiiyúúlísíni ɔnɔ́ «Nkə aa poáleɛ? A igə aa poágɛ'kányanɛ ɔ'tém? A mɛ, ndɛ ongaábóŋénaan. Kédɛnjéén əgín lé pé'kóda ké'kódáán, ɔmbɔ́ kɛnjoon, péɛnyoon kɔ a Yolósalɛm, nku a kidíídí ké SədúkYəsus|Yəsus (Jésus):.»

14 Ná tɛédála lé tɛdɛógɔ pá kɛɛlɛ yoom na yoom lé ágasɛ unu', tɛáság kumuudi. Náa tɛɔ'kɔ́ na nyɔ́lé: «Oo yi, nɛnyɔ́ŋɛn né Sədúk nɛáyéɛlɛ!»

15 Ná tɛyéɛ tɛá'kosánɛ ngab ɛ mədúg yéɛy kɔ áay a Səsaləə, tɛáság kaáboŋɛn a kɛɛn a Yolósalɛm.

16 Ná tɛyéɛ tɛándagɛɛn, tɛyéénánan ondáŋ na pəəli'tini' pá a Səsaləə pəmmú. Kɔ́gɔ́ɔg, pəyíbiisúid a nó mɔɔd nyummú niiŋ lé Nnasɔ́ɔŋ. Ayéɛ mɔɔd o Síi'pələ. Ayéɛ tɛn mɔɔd nyɔ́ əə'kubúlimií kéfɔlé a kəəli'tini'. A noádɛ' nuə́ŋ áa tiígóodi lé tíləndin.

Pa Póol pɔ́lɛ́ na Séag páyéén əgəəbun a Yolósalɛm

17 Ná tɛyéén əgiig a Yolósalɛm, pomóŋŋí pəəs pəəli'tini' pəyíbiisíəd kɔ na tɔnyɔ́g.

18 A koany kaáyɛnɛ, tɛyéén ondáŋ na Póol a nó Séag. Padélɛm yuudi pá a ɛgɔny é pəəli'tini' páyáágɔ́nyɛdɛn kɔ.

19 Ná tɛyéén əgiig kɔ, Póol əyíbuusóyídi, amáboodɛánánɛ nkə kiim ké Táán ayémooyéélɛ lé nyɔ́lé yéelɛ a nó pɛnɔɔŋɛ'.

20 Ná páyóób nkə ké Póol ayéboodɛánɛ, páyé'kɛn nugəm na Táán, páádɛánɛ na Póol pɔ́nɔ́: «Móŋŋí, tála pɔ'tɔ́ɔ́sɛn pá pɔɔ́n pá Yúdɛn pásɛ́g áa pá'kosɔ́déé a Ngə́ ɛ Kilí'tus əə́. Pɔ́lé piim pəndəəyə́ən pɛcɛm pé Moyíis na toɛn.

21 Kɔmɔéd lé nkə ké padélɛm yuudi páyóób, nkə ké páyéboodɛánɛ kéyéɛ pɔ́nɔ́: Wɛ nyóon olɛ agaa'kananɛ pɔɔ́n pá Yúdɛn pá pálɛé a mɔnɔŋ méndéŋ lé pədiyí'kíni kuyə́ən pɛcɛm pé Moyíis. Wɔ'kɔ́ pádɛnjáányɛ pɔɔ́n pɔ́ɔ́bɔn kə́mmú, pədinjə́ən tɛn pisiə́g pé pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn kə́mmú.

22 Oo, áanɛ négɔŋ anéén əə, tuə́ áa tíɛlɛ ə́? Kédɛ́ɔlɔb pádɛɔ́b lé waándɛ áanɛ.

23 Ugóódi anéén lé wéɛlɛ nkə ké tɛágoodɛ́anɛ. Tɛlɛ áanɛ a ondáŋ wə́əs na nto é pɔɔd íni' pá péébágɛ ombɔg a mɔɛn a kaácɛm a udi ó Táán.

24 Poagɛɛn ondáŋ na pɔ́lé a kɛɛn agɛɛlɛ kisiə́g ké kəəfúŋi nkó. Wé'kɛn nkə ké kíəguunə lé pɔ́lé pá'péɛ kɔ. Náan, páaboómo o'to. Oma'kɛɛlɛ náan, ungim aalɛŋ lé nkə kiim ké pálɛé əsəə a nkó yaaŋ kélɛ pɛnya'. Páadála lé wɛnyɔ́amɔéd tɛn olɛ agɛɛlɛ nkə ké pɛcɛm pé Moyíis píəsəə.

25 A pɛnɔɔŋɛ' pé pɛándɛé pəəli'tini', tiyíbuudílən nufuu' a koboodɛ́anɛ pɛbán pé tigumíníníí. Kélɛ lé: Pə́ə́gili manám má pááfɔnya a ambog, ponyam pó pásɛgɛdɛnɛé kɛnág, ɔmbɔ́ tɛn maŋɔ́ má ponyam. Pədimbúlímən na pagéɛd oó lé na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ panom pɔ́ɔ́bɔn, ɔmbɔ́ lé pagán pɔ́ɔ́bɔn.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 A koany kaáyɛnɛ, na Póol na pɔɔd póob pəni’ páásag kɛɛn agɛɛlɛ kɛfɔny ké kəəfúŋi. Póol yɛɛsɔ́d aTémpɛl a kɛɛn adɛ́anɛ na payaaganɛ’ pɛfɔny naanɛ́g áa kɛfɔny kɛɔ́bɔn kɛ́aman, áyɛɛ’kɛn mɔɔné má pálɛɛ́ əŋíən kɔ a ɛ́né mɔɔd.

Páyɛ́ɛ́n əgumin Póol aTɛ́mpɛl

27 Ná mədúg má’táan na mábaan má kɛfɔny máyɛɛ mándaaman, pɔ́ɔn pá Yúdɛn pá pəyíím pádɛ́ɛmɛn a Əsíi pɛ́ɛ́dála Póol kɔ aTémpɛl a kaadɛ. Pɛ́ɛ́báya pɔɔd, ki’túú kilúd lɛ́ pəmuúgumin.

28 Pɔɔd póob páyɛɛ asása na toɛn, pɔ́nɔ́: «Pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl ménaan óo! Taa mɔɔd ogo aa nyóonɛ o! Mɔɔd ogo nyɔ́ alɛɛ́ əgiim ɔ́sɔyɔn nigúu niə́s kɔbɛ́ kɛnɔ kiim, ɔmbɔ́ tɛn na pɛcɛm pɛ́ Moyíis kɛ́, naTémpɛl yəəs yɛ́ɛnɛ kɛ́. Táláan négɔŋ əə! Aá’kobod aá’kɛɛlɛ, pɛnɔɔŋɛ’ pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn, pɛ́sɔd a pulú’kə́n puə́s póTémpɛl. pəlumisəni yɛ́lɛ́.»

29 Píísə́ə́ náan lɛ́ wɔnɔ́ ná pɛ́ɛ́dála Póol a pálɛ́ɛg, ondáŋ na Tolofíim, mɔɔd nyummú wo Ɛ́fɛ́ɛs. Kólɛ́ aa páyɛɛ afɛg lɛ́ yɛɛ́sɔ́d kɔ aTémpɛl na nyɔ́lɛ́.

30 Pálɛ́ɛg ngim iyə́ə́nyígídíí. Pɔɔd pəyíím pádɛ́ɛman pɛnɔ piim, ki’túú kilúd, a kiimən kɔ áay. Píígúmin Póol kɔ aTémpɛl. pámámoolónɛ a táán, pə́ə́buəgTémpɛl.

31 Ná páyɛɛ pəndəguunə komooyóon, nkúm yɛ́ nkó’kóón ɛ pasɔ́njaa pá Ɔlɔ́ma yaáság koob lɛ́ inyuunyugi’ ɛ́lɛ a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm ngim.

32 Yɛɛ́gɔ́nyɛd pu’kúm pó pasɔ́njaa pó puli’ti na pasɔ́njaa pɔ́ɔbɔn, aáság kəə́bisig kɛɛn na pɔ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́ inyuunyugi’ ɛ́yɛɛ. Ná pɔɔd pɛ́ɛ́dála pasɔ́njaa pəndəgiim na nkúm yɔɔbɔn ondáŋ, píídí Póol, pádɛmoobáám kə́mmú.

33 Náan aa nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón yɛ́ɛy ɛyɛ́ɛ́n a ɛbá ɛ́ Póol, ɛmɛ́’kɛn pasɔ́njaa toɛn lɛ́ pəmuúgumin, pálɛŋ komoogóda na pasɛŋ. A ngim yɛ́ɛy anɛ́ɛ́n, aáság kuŋíən ɔnɔ́ əə: «Mɔɔd nyóonɛ əə, alɛ ánɛ ə́? Nkə aa amɛ́ɛ́lɛ ə́?»

34 Pɔɔd pá páyɛɛ kɔ áay ki’túú kilúd páyɛɛ asása pɔ́lɛ́ piim, ngə́ ɛ koob kɛbán fiɛ́d lɛ́ páyɛɛ lɛ́ póonɛ pə́əsəə ndɛ́ŋ, pə́mmú tɛn pə́əsəə kɛɔ́bɔn ndɛ́ŋ. Ná yɛɛ́dála náan lɛ́ ədiə́giim agoob kɛbán a kɛgaágadɛ kɛ́ inyuunyugi’ yɛ́ɛy yiim, yiísə́ə́ lɛ́ pɛ́ɛn ɔlɔ́g Póol a o’kág wó o’kóón ó pasɔ́njaa.

35 Pasɔ́njaa páásag kusiəd Póol a kɛɛn na nyɔ́lɛ́. Ná pəyííg a pasɛ’tɛ́ɛb, pasɔ́njaa pɛ́ɛ́nyáŋɛn Póol konyáŋɛ́náán a kobag na nyɔ́lɛ́ lɛ́ ki’túú kɛ́ pɔɔd kɛ́ɛg kɛ́yɛɛ wɔnɔ́ kɛ́moówaga komoowáágáán.

36 Pɔɔd páyɛɛ a ngim yəəŋ súuu, páasása pɔ́nɔ́: «Témooyóon, témooyóon oo!»

Póol aá’kodɛ́lɛm a pɛyɔm a udi ó palóoya’

37 Ná páyɛɛ pándaanyɔ́ŋɛn kosɔ́dɛ Póol a o’kág a kaadɛ, yiíŋíən na nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón ɔnɔ́ ə: «Nkúm, ndɛ o kosɔyɛd na wɛ ə́?» Náa nkúm yɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Osɔyɛ́d tuə́! Kɔmɔɛ́d ə́ə, waálɛŋ kosɔyɔ kɛlɛ́ɛg a?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 Kélɛ lɛ́, mədúg mádɛ́san miíŋ wɔnɔ́ ná mɔ́ɔn wo Əsíibtə nyummú yiídí'kəni pɔɔd lɛ́ pə́də́əmini o'to na pəsi, adɛ́njaŋ wɛ áa? Mɔɔd ogo nyóon ayɛ́ɛ́n ɔgɔɔsɛm a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n na tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni' a ngim yəəŋ, pacocóo.»

39 Póol əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo óo. Mɛ ndɛ kibíəni' kɛ́ Yúdɛn. Pə́mímbíən a pálɛ́ɛg ɛ Táas, a Silisíi. Ndɛ mɔ́ɔn nyɔ́ a pálɛ́ɛg ɛ niiŋ, pálɛ́ɛg yɛ́ ungim aálɛŋ. Ségɔɔ, ényɛɛ́'kɛn toɛn nsɔyɛd na nigúu.»

40 Náan aa nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó'kóón iyə́lí'tíníí lɛ́ ɔ́sɔyɛd. Póol yɛɛ́dɛ́lɛm kidə́ní'tən a pasɛ'tɛ́ɛb, əə́də́əmíni ombɔg a kobabɛ pɔɔd. Ná kɛnɔ kɛ́yɛɛ kɛándɛ yəə́b, əə́bə́ə́ kosɔyɔ na pɔ́lɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ tó alamɛyɛ́ɛŋ, tɔgɛ́ɛ́ tó Yúdɛn, ɔnɔ́:

Pigólí 22

1 «Pəŋi pomóŋŋí páam na pasɛ páam, ó'tánaan négɔŋ yɛ́ɛnɛ nkə kɛ́ ndáaboodɛ́anɛ. Ó'tánaan wɔnɔ́ ná mbándagaánɔnaá.»

2 Ná páyóób Póol ɔ́ɔ́sɔyɔ a alamɛyɛ́ɛŋ, tɔgɛ́ɛ́ toɔ́bɔn, kɛnɔ kiim sáb. Náa ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́:

3 «Mɛ, ndɛ kibíəni' kɛ́ Yúdɛn, mbə́ə́biə́níí a pálɛ́ɛg ɛ Táas, a nigúu nɛ́ Silíi. Náa, kɛbán kímu', áanɛ a Yolósalɛm aa mbáyám. Kamalɛyɛ́ɛl aa ayɛ́ɛ kɛlág kɛ́am. A kɛɛlɛ lɛ́ ndɛŋ pɛcɛm pɛ́ pɛmbáa pə́ə́s kɔŋɛ' kɔŋɛ', nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́nya'kánánɛ. Wɔnɔ́ ná pəŋi poáyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ négɔŋ a ngə́ ɛ Táán, náan tɛn aa njáyɛ́'kɛnɛn a yɛ́lɛ́.

4 Nyiílóódi ŋwɛ́g na pɔɔd pá páyɛ́ɛ əyə́ən Ngə́ ɛ Sə́dúk, sú'tə́ə́ mbábod mbábooyóóna. Njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pə́buúgumən na panɔ́mɛɛd na pagɛ́ɛd kɛ́, páabooyáágan a yoog yɛ njaan.

5 Na Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón, na padɛ́lɛm yuudi pá Yúdɛn, ungim alɛ wɛ́sɛnɛg lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Ná njɛ́ɛ agɛɛn a Tamáas a kɛɛn əgumən ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ əyə́ən Ngə́ ɛ Sə́dúk, pɔ́lɛ́ aa páyɛ́nyɛɛ́'kɛn tufuu' tóonɛ lɛ́ mbə'kiig kɔ, nyɛ́'kɛn na pɔ́ɔn pá Yúdɛn pá páyɛ́ɛ kógɔ́og. Kɛ́yɛɛ lɛ́ nyɛ́ɛn kɔ, ungim nyɔ́ alɛɛ́ əyə́ən Ngə́ ɛ Sə́dúk, mmuúgumin a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a Yolósalɛm, pámoo'pɔ́nɛsɛ.»

Póol alɛ əsəə tuə́ áa kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a gɛɛlɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ yáag o'to na Sə́dúk
(Pig 9.1-19; 26.12-18)

6 Póol ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Ná njɛ́ɛ mbándɛ a ngə́ ndúmi' na Tamáas, áanɛ ná tóɛf yəə́ndəgiim íwísən. Nyiídíin ntála agá kɛnɔ kɛándɛ səə́səə. Kisəə kégo kɛ́ɛg kɛ́yɛɛ əgiim a mɔɛn.

7 Nyiídə́ə́ŋ a nsí kuŋ. Náa ndáagoob nɛŋo nɛɔ́nɔ́ na mɛ: "Sóol, Sóol wɛ! A igə aa wəə́ginjə'kəni ə́?"

8 Náa Ndəəŋíən nyɔ'kó əə: "Wɛ ánɛ aa olɛɛ́nɔ ə́, Sə́dúk?" Nɛŋo níyínjúúlísíni nɛɔ́nɔ́: "Mɛ áa ndɛɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. mɔ́ɔn o Násalɛd nyɔ́ olɛɛ́ əyə'kəni."

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Pɔɔd pá tɛyɛɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́ pɛɛ́dála kisəə kɛ́ɛg, náa pádɛ'kɛ́ɛ agoob nɛŋo nɛ́ nɛ́yɛɛ ɔsɔyɔ na mɛ.

10 Náa Ndəəŋíən anɛ́ɛ́n na nɛŋo nyɔ'kɔ́ əə: "Nkə aa nyɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛ́n ə́, Sə́dúk?" Náa Sə́dúk ɔnɔ́ na mɛ: "Téémɛn, wɛ́ɛn a Tamáas. Kɔ́gɔ́ɔg páagoomoáŋɛnɛ o'tom wááŋ."

11 Wɔnɔ́ ná kisəə kɛ́ɛg kɛ́yɛ́nyɛɛlɛ ntii'kíni kodɛ́'tɛganan, pɔsɔ́g pá tɛyɛɛ ondáŋ na pɔ́lɛ́ aa pə́yí'kumin a ombɔg a kɛɛn na mɛ sú'tə́ə́ a Tamáas.

12 «Mɔɔd nyummú ayɛɛ kɔ a Tamáas niiŋ lɛ́ Ananɛ́as. Ayááyɛ́'kɛnɛn kɛ́fɔlɛ́ a pɛbán pɛ́ kəə́li'tini', əə́yə́ən pɛcɛm pɛ́ Moyíis kɔŋɛ' kɔŋɛ'. Pɔ́ɔn pá Yúdɛn piim pá páyɛɛ a Tamáas páyɛɛ amoógany kɛ́fɔlɛ́.

13 Mɔɔd nyóon əyíím agɛndɛ́ŋɛn, aádam ádɛ́lɛm a ɛbá yáam, ɔnɔ́ na mɛ: "Móŋŋí waam Sóol, əngis yááŋ yááyáásɛn aá, wíi'kini kodɛ́'tɛganan!" Əgín tɛn ná yiísə́ə́ náan, əngis yáam yááság kaáyáásɛn, mbə́bə́ə́ kodɛ́'tɛganan, mbándamoodɛ́'tɛg.

14 Náa ɔnɔ́ na mɛ: "Sóol, Táán o pɛmbáa pə́ə́s yɛɛ́yaŋ áa kuuyíiyid kɔ kala' lɛ́ ólɛŋ nkə kɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, óodála tɛn na əngis yááŋ, nyɔ́ alɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ Sáád ɛ mɔɔd, óyoob tɛn na ntóɛŋ yaaŋ tɔgɛɛ́ tó a unu' wə́ə́ŋ ó nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

15 Náan aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, wɛ olɛɛ́ komoodɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ a udi ó pɔɔd piim a kolɔɛgɛ nkə kɛ́ waádála na nkə kɛ́ omóób.

16 Nɛ́gɔŋ anɛ́ɛ́n ə́ə, nkə kímmú aa waáboŋ ə́? Téémɛn, tɔ́ŋɔn niiŋ nɛ́ Yə́sus, págooyɛ́'kɛn ɔsɔgɛn, Táán ə́guufúŋi a mabɛ́ mááŋ."

Póol alɛ əsəə wɔnɔ́ ná Táán ayɛ́moodóm a nó pɛnɔɔŋɛ'

17 «A ngim yɛɛy, njúúlíni a Yolósalɛm. Wɔɔ́s wúmmú wó njɛɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n aTémpɛl. yoom ɛ́yɛ́ndónɛn kɔ.

18 Nyɛɛ́dála Sə́dúk. Ayɛɛ ɔsɔyɔ na mɛ, ɔnɔ́: "Póol, ə́bísígíí kodɛɛ́mɛn a pálɛɛg ɛ Yolósalɛm yɛɛnɛ ósan lɛ́ pɔɔd póonɛ áanɛ pə́diə́gəə́li'tini mbaasɔ́ yaaŋ yɛ́ waágɛ'tɛ́lɛmɛn."

19 Njímuuyúúlísíni nyɔ'kɔ́ ə: "Sə́dúk, wɔ'kɔ́ nkə áŋ! Adɛ́ páálɛŋ pɔ́lɛ́báamɔɛ́d lɛ́ mɛ áa njɛɛ nyɛɛnan a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, ndə́əgumən ungim nyɔ́ ayáágɛn o'to na wɛ áa? Adɛ́ páálɛŋ lɛ́ mɛ áa njɛɛ mpuúgumən a kobooyáágan a yoog yɛ njaan, ndáagɛɛlɛ lɛ́ pábooháma na nsuə́ ə́?

20 Adɛ́ mɛ njɛɛ kɔ tɛn ná páyɛɛ agoon Ɛ́'tiɛn nyɔ́ ayɛ́goodɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ a! Adɛ́ njɛɛ unu' úmmu' na pɔɔd pá páyɛ́mooyóón á! Adɛ́ mɛ áa njɛ́ngɛg pilə́ə́ pɛɔ́bɔn ɔ!"

21 Náa Sə́dúk ɔnɔ́ na mɛ: "Tod anɛ́ɛ́n. Kɛ́lɛ lɛ́ ndɛɛ́ koodom laálá, a mɔnɔŋ má pádɛndɛŋɛnɛɛ́." »

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

22 Ki’túú ké Yúdɛn kéyée əgín yəəb a koob nkə ké Póol ayée əsəə sú’téə́ əə́yibə́nən tɔgéé tuə́ŋ. Ná páyóób nkə kéeg ké yiísə́ə́ a noá na pɛnɔɔŋɛ’, pə́ə́bə́ə́ kosása, pɔ́nɔ́: «Ɛléan lé mɔɔd nyóonɛ áman a ɔlaa a nsí yéɛnɛ o! O’kóodi lé álaa o!»

23 Páyée asása náan páagaágása pilə́ə́, páado a nsí, páagɔ́mmɛ ummúndúŋ, pə́əfúlimini a mɔɛn.

24 Nkúm ɛ pasɔ́njaa yé nkó’kóón yaáság kodéanɛ na pasɔ́njaa pə́ə́ŋ lé péɛn na Póol a o’kág a kaadɛ, pámoobáam na ngwáan a kɛɛlɛ lé ɔ́sɔyɔ, álɛŋ kusəə kɛbán igə aa amə́ə́lɛ náan aa pɔɔd pálɛé nyén nyén nyén na nyɔ́lé, páasása.

25 Ná páyée pá’kogóda Póol a kɛɛlɛ lé pámoobáam, yiíŋíən na nkúm ɛ ki’túú ké pasɔ́njaa ə’tin á á’táan yé ɛyée kɔ áay, ɔnɔ́ ə: «A pɛcɛm piə́s ə́ə, kímu’ kélɛ kɔ ké kébooyé’kénénéé toɛn lé mɔɔd nyɔ́ poálɛŋ lé alɛ aá’kosɔd a ondáŋ ó pibíəni’ pé Ɔlɔ́ma pámoobáam na usuə́ podɛmooyɔ́mɛ ə́?»

26 Ná nkúm ɛ pasɔ́njaa yéɛy ɛyóób náan, ɛyéén adéanɛ na nkúm ɛ pasɔ́njaa yé nkó’kóón, yɔ́nɔ́: «Kéɛg ké wɔ’kɔ́ wéɛlɛ ó! Mɔɔd nyóon nyɔ́ alɛé náan, alɛ nyɔ́ aá’kosɔ́déé a ondáŋ ó pibíəni’!»

27 Nkúm ɛ pasɔ́njaa yé nkó’kóón yéɛy ɛyéén a ɛbá é Póol. Əyímuuŋíən ɔnɔ́ ə: «Mayé’tɛánɛ áŋ! Fɔ́lɔ́b lé waá’kosɔd a ondáŋ ó pibíəni’ pé Ɔlɔ́ma a?» Náa Póol ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Ɛée, kélɛ fɔ́lɔ́b náan.»

28 Náa nkúm yéɛy yɔ́nɔ́ na nyɔ́lé: «Mɛ, nyɛé’péé mɔɔné miíŋ na palaamɛ’ a kɛɛlɛ lé nsɔd a ondáŋ ó pibíəni’ pé Ɔlɔ́ma.» Póol əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Mɛ əgín kɔ a niə́bíən néam aa ndɛé wo Ɔlɔ́ma.»

29 Pasɔ́njaa pá páyée anyɔ́ŋɛn komoobáam lé ná álɛŋ kosɔyɔ, péészág kəə́súid, pámɛɛn laálá. Ɔmbɔ́ tɛn nkúm ɛ pasɔ́njaa yé nkó’kóón yéléyéamɔéd ɛyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y ná yɛɛléŋ lé Póol nyóon nyɔ́ ayéélɛ lé pámooyáag a pasɛŋ alɛ tɛn wo Ɔlɔ́ma.

Póol yɛɛdélɛm a koyɔm a yoog ɛ pɛyɔm yé nkó’kóón ɛ Yúdɛn

30 Wɔnɔ́ ná nkúm ɛ pasɔ́njaa yé nkó’kóón ɛyée anyɔ́ŋɛn kolɛŋ a sáád kɛbán igə aa Póol yiídə́əŋ náan aa Yúdɛn ɛlɛé nyén nyén nyén na nyɔ́lé, yiísə́ə́ a koany kaáyɛnɛ lé pə́muuyóndin pasɛŋ. Yɛégɔ́nyɛd pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny, na palóoya’ pá a ɛgɔny yɔ́ɔ́bɔn é pɛyɔm yé ɛgó’kóón, ɔnɔ́ pə́muuyíimin na Póol, əmə́muudə́nigi lé ɔ́yɔm a udi wɔ́ɔ́bɔn.

Pigólí 23

1 Póol yiíbísin palóoya’ pá a yoog ɛ pɛyɔm yé nkó’kóón əngis, náa ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Pomóŋŋí, ndɛ na ɔ’tém a kaadɛ yəə́b a ɔlaa wó ndɛé alaa a Ngə́ ɛ Táán kəə́bə́ə́ kɔ́gɔ́ɔg a kiim əgiig négɔŋ.»

2 Ananéas, Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón aáság kodéanɛ na pɔɔd pá páyée a ɛbá é Póol ɔnɔ́: «Pómoogo a unu’ wə́ə́ŋ ogo wóow!»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Náa Póol aámoodɛ́anɛ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ, waŋ yɛ́ɛnɛ yɛ́ pə́ə́síŋ ɔfɛ́m, wɛ áa Táán aágoogo. Áay ná olɛɛ́ undəndínə́ə́n ə́ə, kɛ́lɛ lɛ́ wɛ́njɔmɛ wɔnɔ́ ná kíəguunə a pɛcɛm oóm, kɛ́lɛ lɛ́ údi nkə kɛ́ pɛcɛm píəsəə, wɔ'kɔ́ pɛɛ'ko agá ə́!»

4 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ a ɛbá ɛ́ Póol pə́ə́bə́ə́ komoosásan, pɔ́nɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Áay! Mɔɔd o Táán áa waádóga náan a! Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón á!»

5 Náa Póol ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ɛɛ́, pomóŋŋí! Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón áa alɛɛ́nɔ ɛɛ́! Ségɔɔ ntɛ'kóolɛŋɛn! Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: Odɛsɔ́yɔ niiŋ nɛ́ nkúm ɛ nigúu nɛáŋ kɔbɛ́ !»

6 Póol yɛɛ́lɛŋɛn lɛ́ a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó'kóón yɛ́ɛy, Pasadosɛyɛ́ɛŋ na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ aa pálɛɛ́ kɔ. A O'to wóow aa yiísə́ə́ nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, mɛ, ndɛ mɔɔd nyɔ́ a ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ, sɛ waam tɛn nyɔ́ əyímbíən alɛ wo ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. O'to ó kɛbán wó ntɛ́lɛ́mɛ́nɛ́ɛ́ a pɛyɔm a udi wááŋaŋ aa wóonɛ ólɛɛ́ lɛ́ ndɛ amɛna pɛda lɛ́ pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóndɛg.»

7 Póol əyə'kə'tíin áman kusəə, ɔsáŋ wá'kololɛd lɛ́ na Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ na Pasadosɛyɛ́ɛŋ. Náan aa pɛɛ́sáálɛg, pádɛ'kɛ́ɛ unu' úmmu' kə́mmú.

8 Kɛ́lɛ lɛ́, Pasadosɛyɛ́ɛŋ pɔ́lɛ́ pálɛ əsəə lɛ́ pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg. Pɔ́nɔ́ məŋun má ma'tom tɛn mɔ́dɛ́ɔgɔ, ɔmbɔ́ tɛn məŋun lɛ́ məŋun. Kɔmɔɛ́d lɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ pɔ́lɛ́ pə́yə́li'tini lɛ́ moom móom muim mɔ́lɛ kɔ.

9 Aŋŋo yɛ́ ɔsáŋ áyɛ́ɛ əgín anas na toɛn. Ngab ɛ palɛŋ pɛcɛm yimmú yɛ́ a ngim ɛ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ yɛɛ́dɛ́lɛm a ɔsáŋ ó toɛn na pɔsɔ́g pɔ́'káag, pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Pəsi tɛdɛɔ́ŋɛn ɛgom a nkó ɛ mɔɔd nyóonɛ. Ama'kɛɛlɛ uŋun ó ma'tom ó Táán, ɔmbɔ́ lɛ́ uŋun wúmmú wɛ́ndɛ́ŋ áa wɛɛ́sɔ́yɔ na nyɔ́lɛ́!»

10 Ɔsáŋ úyí'kíni kobag kə́mmú a mɔɛn na toɛn a ombod wóonɛ lɛ́ nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó'kóón yɛɛ́dámmána lɛ́ páawaga Póol kowagáán. A o'to wóow aa yɛɛ́dóm pasɔ́njaa pə́ə́ŋ lɛ́ pɛɛn alónɛ Póol a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd póob, pímbuúlini na nyɔ́lɛ́ a o'kág wó o'kó'kóón.

11 Udúg ó wɔɔ́s wóow, Sə́dúk ayɛ́ɛ́n alónɛn Póol, ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Ágɔ́nɛ́gɛ́ɛ́ aá! Wɔnɔ́ ná omɛ́'tɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ a Yolósalɛm, waagɛ'tɛ́lɛmɛn tɛn yɛ́lɛ́ náan a Ɔlɔ́ma.»

Yúdɛn ɛyɔ́dɔ́ɔ́gɛ́nɛ́ɛ́ Póol lɛ́ páamooyóon

12 A koany kaáyɛnɛ, Yúdɛn ɛyɔ́dɔ́ɔ́gɛ́nɛ́ɛ́ Póol lɛ́ páamooyóon. Pɛɛ́gó ncɛm lɛ́ a kəə́bə́ə áay, mɔɔd adɛnné yoom, adɛŋŋó tɛn yoom. Páagaáyáag yoom a unu' əgín ná pá'komooyóon.

13 Pɔɔd pá pɛɛ́gó ncɛm yɛ́ɛy pɛɛ́láŋ ə'tin ábaan.

14 Páyɛ́ɛ́n aboan pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny, na palaamɛ' pá nigúu, pɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Tɛágó ncɛm lɛ́ mɔɔd adɛ́agaáyáag yoom a unu' ná tɛdɛ́njóon Póol.

15 Nɛ́gɔŋ yɛɛ́nɛ anɛɛ́n, pəŋi padɛ́lɛm yuudi, a unu' wááŋaŋ úmmu' na pɔsɔ́g pá a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó'kóón, púŋíən na nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó'kóón lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

əbuuyíimin na nyɔ́lé. Púmuulígə poɔ’kɔ́ poanyɔ́ŋɛn kaa’kan kɛbán kiə́ŋ kɔŋɛ’. A noá na Pəsi, tiə́’kudə́nigəni pɛbán piim lé tɛ́amooyóon ədiim əgiig áanɛ.»

16 Náa, umbíən ó Póol wúmmú, mɔ́n ó mɔ́ŋŋí wəəŋ nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd, óyóób ɛdɔ́ɔgɛ yɛ́ɛy, aáság kɛɛn ɔsɔd kɔ a o’kág wó o’kóón a kɛɛn adɛ́anɛ na sɛ́gán nkə kɛ́ pá’komoófɛganɛɛ́.

17 Póol yɛɛ́dɔ́ŋɔn nkúm ɛ ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa ə’tin á’táan yimmú, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Siəd moóngaa ɔnyɔmmɔ́n nyóonɛ wɛ́ɛn na nyɔ́lé a nó nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón, ogóódi kɛbán kɛ́ komoodɛ́anɛ.»

18 Nkúm ɛ ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa yɛ́ɛy yaáság kusiəd moóngaa, ɛmɛ́ɛn na nyɔ́lé a nó nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón. Yiísə́ə́ na nyɔ́lé yɔ́nɔ́: «Moóngaa ɔnyɔmmɔ́n nyóonɛ, Póol nyɔ́ alɛɛ́ a yoog yɛ njaan áa amɛ́’tɔ́ŋɔn, ɔnɔ́ nyíim na nyɔ́lé kɛnɔ kɛ́ olɛɛ́, ogóódi kɛbán kɛ́ aányɔ́ŋɛn koodɛ́anɛ.»

19 Nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón yɛ́ɛy yaáság kugumin moóngaa a ombɔg, əmə́suídíí na nyɔ́lé a ɛbá a kɛɛlɛ lé pɔ́sɔyɔ. Əyímuuŋíən ɔnɔ́ əə: «Kɛbán igə aa wɔ’kɔ́ wɛ́’tɛ́anɛ?»

20 Náa moóngaa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Yúdɛn ɛmááyóóbánánɛɛ́ lé pə́əgiim əguuŋíən wɛ́ɛlɛ lé Póol yɛ́ɛn na koany a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó’kóón páa’kan kɛbán kiə́ŋ kɔŋɛ’.

21 Náa, udiyə́lí’tíníí, kɛ́lɛ pɛnya’. Pámááyɛn ɔmbɔ́ ə’tin á pɔɔd ábaan pá pámoodáménɛɛ́ lé ná əə́giim asan, pə́muúgumin. Pɛɛ́gó nɔɛm lé pádɛ́anɛ yoom, páŋŋó yoom ná pádɛ́njóon Póol. Pá’koman kaáboŋɛn, wɛ áa pálɛɛ́ aboŋ nɛ́gɔŋ lé ósɔyɛd.»

22 Nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón yɛ́ɛy yɛɛ́dɛ́anɛ na moóngaa ɔnyɔmmɔ́n nyóon ɔnɔ́: «Nkə kɛ́ɛg kɛ́ waá’kɛ’tɛ́anɛɛ́, odɛ’tɛ́anɛ na wɛndɛ́ŋ áaá!» Aáság kusəə lé yɛ́ɛn.

Pɛɛ́dóm Póol a Səsaləə, a nó Fəlíigsə

23 Nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó’kóón yɛ́ɛy yɛɛ́dɔ́ŋɔn pu’kúm puə́ŋ pó pasɔ́njaa pó puli’ti póbaan, pɔsɔ́g pá páyɛ́ɛ alaamɛ pi’túú pɛ́ ə’tin á pasɔ́njaa á’táan. Ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Pógɔnyɛd ə’tin á pasɔ́njaa yówád, na ə’tin tɛn yímmú ádáád na pasɔ́njaa pówád pá a ponyambɛlɛ’ a mɔɛn, na ə’tin tɛn yówád á pɔsɔ́g pá ɔngɔŋ a ombɔg. Poáboŋɛn a kɛɛn a Səsaləə, poadɛ́ɛmɛn a njə́ŋí ɛ́’táan na íni’ yɛ udúg.

24 Póboŋɛnɛn tɛn Póol ponyambɛlɛ’ a kɛɛlɛ lé póɛn əgiig na nyɔ́lé a udi ó Fəlíigsə. ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón, yoom édɛmooyɛ́ɛlɛ a ngə́.»

25 Yiídílən Fəlíigsə nufuu’, ɔnɔ́:

26 «O’kó’kóón ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón Fəlíigsə! Mbə́guusóyídi aá! Mɛ Kolóod Lɛsɛ́yas aa mbə́guudílən nufuu’ nóonɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Mɔɔd nyóonɛ nyɔ́ mbíim nkoodómɛn, Yúdɛn aa iyímuugúmin lɛ́ pándaamooyóon. Ná njóób lɛ́ alɛ mɔɔd nyɔ́ aá'kosɔ́déé a ondáŋ ó pibíəni' pɛ́ Ɔlɔ́ma, njéén na pasɔ́njaa páam, mbáság kaádádɛg, mbámoolónɛ a ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn.

28 Wɔnɔ́ ná njéɛ anyɔ́ŋɛn kolɛŋ kɛbán igə aa yiídə́əŋ náan aa Yúdɛn imə́muugúmin, njéén na nyɔ́lɛ́ a yoog yɔɔbɔn ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó'kóón.

29 Mbáság kolɛŋ lɛ́ pə́yímuugúmin a o'to ó pɛbán pɛ́ pɛ́adɛ́'tɛg pɛcɛm pɛɔ́bɔn, náa, ntɛdálan kɔbɛ́ kó amɛ́ɛ́lɛ kó kóagɛɛlɛ lɛ́ pámooyóon, oó lɛ́ pámooyáag a yoog yɛ njaan.

30 A ngim yɛ́ɛy, mbóób lɛ́ Yúdɛn yaá'komooyɔ́dɔɔgɛnɛ a komooyóon. Kólɛ́ aa mbádála lɛ́ nyíim mmoodom káag ná olɛɛ́. Mbádɛánɛ na pɔɔ́n pá Yúdɛn pá páyɛ́moosɔ́mɛn lɛ́, píim na pɛsɔ́mɛn pɛɔ́bɔn a udi wááŋ.»

31 Pasɔ́njaa pááság kɛɛlɛ pɛbán piim əgín wɔnɔ́ ná páyɛ́boodɛánɛ. Píísíəd Póol na udúg, pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a Ənti'pə'tilíis.

32 A koany kaáyɛnɛ, pasɔ́njaa pá páyɛ́ɛ na ambaan pááság kudi pá páyɛ́ɛ a ponyambɛlɛ' lɛ́ pɛ́ɛn na Póol yuudi, pɔ́lɛ́ pə́mímbuúlini ngim a o'kág wɔ́ɔ́bɔn wó o'kó'kóón.

33 Ná pɔsɔ́g póob páyɛ́ɛ́n əgiig a Səsaléə, pɛ́ɛ́dám pɛ́'kɛn nufuu' na ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón, pə́mə́muusúúlíni Póol.

34 Kofɛlɛnɛ́ɛ yɛɛ́bána nufuu', náa ɔnɔ́ na Póol: «Wɛ, olɛ mɔɔd nyɔ́ a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́yaán áŋ?» Náa Póol ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ o kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Silisíi. Ná Kofɛlɛnɛ́ɛ ɛyóób náan,

35 yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Oo! Ndagaa'kan kɛbán kɛáŋ ná pɔɔd pá páyɛ́goosɔ́mɛn pə́əgiim alon.» Aáság kusəə lɛ́ pɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́, pɛ́ɛn amooyéngɛg a noádɛ' nó nogóón nó Ɛlóod ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ páwáag.

Pigólí 24

Yúdɛn ɛyɛ́ɛ́n ɔsɔ́mɛn Póol a nó ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón

1 Mədúg má'táan a ngim yɛ́ɛy, Ananéas, Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón aáság kiim alon kɔ áay a Səsaléə. Əyíím ondáŋ na pasaá pá Yúdɛn pə́mmú, na ɔngaamɛnɛn pɔɔd a pɛbán nyummú, niiŋ lɛ́ Tɛlɛ'túlus. Pə́yíím ɔsɔ́mɛn Póol a nó Fəlíigsə nyɔ́ ayɛ́ɛ ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón a Səsaléə.

2 Fəlíigsə yiísə́ə́ lɛ́ pámoodɔ́ŋɔnɔn Póol, yíim. Ná Póol ayɛ́ɛ aándɛ kɔ, Tɛlɛ'túlus aáság kəə́bə́ə́ koyɔm wɔnɔ́ ná pɔ́ɔ́sɔ́mɛn Póol. Yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Wɛ Fəlíigsə nyɔ́ olɛɛ́ alaamɛ pálɛ́ɛg yɛ́ɛnɛ, wɛ áa wɛɛlɛ́nɛ́ɛ́ wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ alaa a wiiy. A nsiŋ yaaŋ yɛ́ olɛɛ́ adáŋananɛ pɛbán áa tɛlɛɛ́ kɔŋɛ' náanɛ wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́.

3 Tɛlɛ əguúsoyidəni kɛ́fɔlɛ́ a nkə kiim kɛ́ tɛlɛɛ́ ɔɔgɔɔŋ pɛnɛŋ piim, na pɛnɔ piim a o'to wááŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Náa, a kɛɛlɛ lɛ́ ntɛɛ́goosánɛ kɛnɛŋ kɛ́fɔlɛ́, ndaasom tɔgɛ́ɛ́. Ndagooyɔ́sɔ́gɔlɔn agá lɛ́, sɛ́gɔɔ óbɛɛyɛ́'kɛn ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ, ódam ntóɛŋ a koob kɛbán kɛ́ɛnɛ kɔŋɛ'.

5 Tɛádála lɛ́ mɔɔd nyóonɛ alɛ ɔmbɛ́ o mɔɔd. Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ nkúm yɛ ɛgɔny yɛ́ ɛbɛ́ yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́: Ɛgɔny ɛ́ pɔɔd pá Násalɛd. Náan aa əə́'kiim yɛ́ɛlɛɛ́ lɛ́ kɛnɔ kiim kɛ́ pɔ́ɔn pá Yúdɛn pálɛɛ́ a nsí ngim, inyuunyugi' ídə́əŋ kɔ.

6 Əyə'kənjúúnə sɛ́ɛb kɛɛlɛ nkə kɛ́ kíəlumisəniTémpɛl. tɛ́ság kumuúgumin.

[7]

8 Wɛnyɔ́amɔɛ́d oma'komoolóoya, waadála lɛ́ nkə kɛ́ tɛmámoosɔ́mɛn a kɛ́lɛ́, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.»

9 Yúdɛn yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ áay ɛyáábɛg unu' a pɛsɔ́mɛn pɛ́ɛb, pɔ́nɔ́: «Ɛ́ɛɛ óo, náan aa kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b.»

Pɛnɔná pɛ́ Póol a udi ó Fəlíigsə

10 Kofɛlɛnɛ́ɛ yaásag kɛɛ́'kɛn Póol tɔgɛ́ɛ́ lɛ́ ɔ́sɔyɔ. Náa Póol ɔnɔ́: «Ɛ́ɛɛ ɔndaamɛ', mbálɛŋ! Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛag aa yɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná olɛɛ́ abaasanɛ pɛbán a nigúu nɛ́ɛnɛ a sáád. Kɔ́lɛ́ aa ndɛɛ́ ɔ'tém a kaadɛ yəə́b lɛ́ ntélɛm a udi wááŋ a kaánɔna.

11 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndə́əsəə, olɛ o kuŋíən wɛnyɔ́amɔɛ́d na pɔɔd, págoodɛ́anɛ. Kídínjíig mədúg mówád na mábaan wɔnɔ́ ná nyɛɛ́bág a Yolósalɛm a kɛɛn anyáadɛ Táán a Témpɛl.

12 Ná njɛ́ɛ́n əgiig kɔ a Yolósalɛm, ɔmbɔ́ aTémpɛl oo, ɔmbɔ́ a puog pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pó Yúdɛn oo, ɔmbɔ́ əgín kɛnɔ kɛ́ndɛ́ŋ a pálɛɛg oo, mɔɔd adɛ'káagɛmboan tɛásásananɛ tɔgɛ́ɛ́ na mɔɔd, oó lɛ́ ndáabaya ki'túú kɛ́ pɔɔd lɛ́ pə́də́əmini o'to na nɛlaamɛ'.

13 Póonɛ piim pá pə́míim ɔsɔ́mɛn, ɔmbɔ́ úmmu' nyɔ́ alɛɛ́ o kuloodi lɛ́ nkə kɛ́ pámésɔ́mɛn a kɛ́lɛ́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b, ɔdɛɔ́gɔ.

14 Náa, nkə kɛ́ mbálɛŋ, kɛ́go aa ndɛɛ́ o koodɛ́anɛ. Kɛ́lɛ lɛ́: Mɛ, ndɛ əgudin Táán a ngə́ yɛ́ ngwa yɛ́ pɔ́lɛ́ pɔ́nɔ́ ɛdɛɔ́gɔ ngə́ ɛ sáád. Táán áa ndɛɛ́ əgudin, Táán o pɛmbáa pə́ə́s. Mbə́ə́lí'tíníí nkə kiim kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a pagála'ta' pá pɛcɛm pɛ́ Moyíis, na a pagála'ta' pá palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán.

15 Mɛ tɛn ndɛ amɛna pɛda na Táán wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ lɛ́ ungim, yɛɛn ɔmbɔ́ olaŋ oo, ɔmbɔ́ nyɔ́ ɔmbɛ́ oo, alɛɛ́ koóndɛg a pɛlóŋ.

16 Kɔ́lɛ́ aa ndɛɛ́ agaágɔ́nɛgɛ pɛnɛŋ piim lɛ́ ndaa kɔŋɛ' a udi ó Táán na a udi ó pɔɔd, fiɛ́d na kɛbán kɛ́ ndə́gəə́lə́'kəni.

17 Njɛɛ mbá'kɛɛlɛ pɛag piíŋ ntiim a Yolósalɛm. Náan aa njíímin pɔ́ɔnpásɛ páam na ɛ́lɛɛb ɛ pá pó'kóodií yoom. njɛɛ́'kɛn tɛn kɛfɔny kɛ́am na Táán.

18 Taa kɛfɔny kɛ́go aa njɛ́ɛ́n agɛɛlɛ aTémpɛl wɔnɔ́ ná páyɛ́mboan kɔ. Njɛɛ mbá'koman kuyə́əgi pɛbán piim pɛ́ pálɛɛ́ əŋíən a kəə́fúŋi nkó. Ntɛ'kɛɛ kɔ na ki'túú kɛ́ pɔɔd. Ɔmbɔ́ tɛn ɛdodogo ɛ́dɛ'kɛɛ kɔ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Kɔ aTémpɛl. pɔɔ́n pá Yúdɛn pə́mmú, pɔsɔ́g pá a kɛsom ké nsí ké Əsíi páyɛ́ɛ kɔ. Pɔ́nɔ́ pɔ́lé pɛ́ɛ́dálan ndáagɛɛlɛ nkə ké kɛ́lɛɛ́ a ɔsɛd, ná pɔ́lé aa pə́míim ɔsɔ́mɛn na wɛ.

20 Pɔsɔ́g póonɛ pá pə́də́níí a udi wááŋ, pálɛŋ anɛ́ɛ́n koodɛ́anɛ kɔbɛ́ igə aa njɛ́ɛ́lɛ náan aa páyɛ́ɛ́n ɔsɔ́mɛn a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkó'kóón ɛ Yúdɛn,

21 ná kɛ́diɛnɛn əgín nkə kɛ́ɛnɛ ké nyɛɛ́dɛ́lɛm a kosɔyɔ nɛŋo a mɔɛn a udi wɔ́ɔ́bɔn nyɔ'kɔ́: "O'to ó kɛbán wó ntɛ́lɛ́mɛ́nɛ́ɛ́ a pɛyɔm a udi wááŋaŋ naáné aa wóonɛ ólɛɛ́ lé ndɛ amɛna pɛda lé pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ koóndɛg!" »

22 Fəlíigsə yɛɛ́lɛŋɛn pɛbán ɛ́fɔlé a Ngə́ ɛ Sə́dúk. Yiídə́nígi pɛyɔm, aádóm a wɔɔ́s wɛ́ndɛ́ŋ, ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Əgín Lɛsɛ́yas, nkúm ɛ pasɔ́njaa yɛ́ nkó'kóón yəə́'kiim, áay aa ndáabaasɛ kɛbán kɛáŋan.»

23 Aáság kodɛ́anɛ na nkúm ɛ ki'túú ké pasɔ́njaa lé yúúlini na Póol a yoog yɛ njaan, pádɛndáŋ kaag niis na nyɔ́lé. Ɔmbɔ́ tɛn pɔsɔ́sɔ́g pə́əŋ, pə́buudi filí lé pámooyɛ́ɛlɛnɛ ma'tó'tóm.

Póol yɛɛ́dɛ́lɛm a kosɔyɔ a udi ó pa Fəlíigsə pɔ́lɛ́ ná o'kán

24 Mədúg a ngim yɛ́ɛy, pa Fəlíigsə páság kiim pɔ́lé ná o'kán Tulusíil. ntóón ɛ Yúdɛn. Náa Fəlíigsə ɔnɔ́ pə́muuyíimin na Póol. Páság kiim na nyɔ́lé. Póol əə́bə́ə́ komoáloaŋanan nkə aa kɛ́lɛɛ́ kaag o'to na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. páádám ntóɛŋ a kolɛŋ koob.

25 Náa, ná Póol ayɛ́ɛ aándaboodɛ́ananɛ tuə́ áa mɔɔd ogóódíí lé álaa sáád a əngis á Táán, əə́gəə́siəd a nɛmɔɔd, na wɔnɔ́ ná Táán alɛ́ɛ koyɔmɛɛ́ pɔɔd, Fəlíigsə ɔyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y. Náa ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, yaŋ kuúlini, ná ndɔ́ɔgɔɔŋ kɛnɛŋ kə́mmú, ndagoodɔ́ŋɔn.»

26 Ayɛ́ɛ amɛna pɛda lé Póol aamooyɛ́'kɛn mɔɔnɛ́. Kólé aa ayɛ́ɛ amoodɔ́ŋɔnɛla lé pɔ́sɔyɔ.

27 Kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ náan pɛag pɛ́laŋ pɛ́baan. A ngim ɛ pɛag pɛ́ɛb pɛ́baan, Fəlíigsə yiílíog a o'kɔɔ, Pɔ́lsius Féstus əə́siəd wólé. Fəlíigsə yiídí Póol kɔ a yoog yɛ njaan lé ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lé Yúdɛn ɛ́moógany.

Pigólí 25

Póol yiísə́ə́ lɛ́ nkúm yɛ́ nkó'kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma aa ɛ́moóyɔmɛɛ́

1 Féstus ayɛ́ɛ́n a Yolósalɛm mədúg mádáád a ngim yɛ́ yiísíəd nɛlaamɛ' a Səsaləə.

2 Kógɔ́ɔg, pu'kúm pó payaaganɛ' pɛfɔny na ponnom pó pɔɔd pá Yúdɛn pə́yíím amoóboan a kosɔ́mɛn Póol. Páyɛ́mooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ lé

3 əbuugóomin a kɛɛlɛ lé pɔ́lé puúlini na Póol a Yolósalɛm, kɔmɔɛ́d lé a fɔ́lɔ́b nkə ké páyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn kɛ́lɛ lé pɛ́ɛn amooyáádam a ngə́, pámooyóon.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Náa, Féstus əyíbuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndóo, Póol alɛ a yoog yɛ njaan a Səsaléə. Kɛnɛŋ sɔɔŋ nyúúlini kɔ.

5 Palaamɛ’ pááŋan pálɛ pa kiim kɔ na mɛ. Páma’kɛɛn na kɛbán ké kɛbé ké amééle, píim amoosómɛn kógɔ́og.»

6 Féstus ayééle na pɔ́lé kɔ a Yolósalɛm mədúg má’táan na mádáád, oó lé mówád, əmúúlíni a Səsaléə. A koany kaáyɛnɛ kóog, ayéén ələndin a o’kɔɔ wə́ə́ŋ ó pɛyɔm, náa ɔnɔ́ pə́muuyíimin na Póol. Pááság kiim na nyɔ́lé.

7 Ná Póol əyíím əgiig, pɔ́ɔn pá Yúdɛn pá pə́yíím pádéɛmɛn a Yolósalɛm páyémooyágó’kénéé, páamoosóman éfɔlé é pɛnasáŋ pé pɛbán a nkó. Pɛbán pé pádɛ’kéeleé pá kuloodi lé ayééle náan fɔ́lɔ́b.

8 Póol nyɔ́lé ayée agaánɔna əgín ɔnɔ́: «A noá na pɛcɛm pé Yúdɛn, ntidə́ə́ŋin kɛbán. Ɔmbɔ́ tɛn a noá naTémpɛl. ntiɛlɛnɛ yoom yé ɛbé kɔ. Ɔmbɔ́ a noá na nkúm yé nkó’kóón yé a Ɔlɔ́ma, ntiɛlɛnɛ kɛbán ké kɛbé.»

9 Wɔnɔ́ ná Féstus tɛn ayée əguunə lé Yúdɛn ényóga na nyɔ́lé, yiíŋíən ɔnɔ́ na Póol əə: «Umə́ə́lí’tíníí lé péen na wɛ a Yolósalɛm, péen agoóyɔmɛ kógɔ́og a udi wáam əə́?»

10 Póol əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Ndɛ áanɛ a yoog ɛ pɛyɔm yɛ nkúm yé nkó’kóón. Kɔ tɛn áanɛ aa kíəguunə lé pénjɔmɛ. Nkə ké kɛbé ké mbéélénɛ Yúdɛn kédɛ́ógɔ. Wɛnyɔ́amɔ́ɛd waálɛŋ náan kɔŋɛ’.

11 Pɔ́nɔ́ njéɛnɛn na nsɔ́ɔ́ lé mbéélɛ fɔ́lɔ́b kɛbán ké kíəguunə lé péenjoon, ntɛ’kéɛ asáŋɛnɛ lé pádɛyénjoón. Náa, kéma’kɛɛn lé pɛnya’ aa pálɛé a pélé a nkə kiim ké pɔ́ɔsɔ́mɛna, mɔɔd o’kóodi lé yíi’ti a ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn. Ndaanyɔ́ŋɛn lé nkúm yé nkó’kóón yé a Ɔlɔ́ma aa yénjɔmɛé.»

12 Féstus yɛéyaŋ agɛɛn əŋíən na pɔɔd pə́ə́ŋ pá ndə́b lé pə́muuləb tuə́ áa nyɔ́lé yéeleé. Áay anéén áa yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Oo’ó! Adé wɔ’kɔ́ əgín nkúm yé nkó’kóón yé a Ɔlɔ́ma aa é koóyɔmɛé á? Waagɛɛn anéén ɔyɔm kógɔ́og a udi wə́ə́ŋ.»

Pə́yíím na Póol a udi ó pa Agɛlé’pa pɔ́lé na Pələníis

13 Ngab ɛ mədúg yimmú a ngim yéɛy, pa nkúm Agɛlé’pa pɔ́lé na móŋŋí nyɔ́ ɔ’kéɛd Pələníis pááság kiim kɔ áay a Səsaléə a kiim osoyidi Féstus.

14 Wɔnɔ́ ná pííbúlím kɔ áay ngab ɛ mədúg, Féstus ayááloáŋánánéé kɛbán ké Póol na nkúm Agɛlé’pa, ɔnɔ́: «Ndɛ na mɔɔd áanɛ nyɔ́ Fəlíigsə yiídí a yoog yɛ njaan.

15 Ná njéén a Yolósalɛm, pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny na palaamɛ’ pá Yúdɛn pə́yíím amoosómɛn na mɛ. Pə́yíŋíən lé mbaasɛ kɛbán kiə́ŋ lé alɛ na nsɔ́ɔ́.

16 Njíbuuyúúlísíni nyɔ’kɔ́: Ndóo, pɔ́ɔn pá Ɔlɔ́ma pálɛ na kɛcɛm lé pádɛyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́ na mɔɔd pádɛmooyɔ́mɛ a udi ó pɔɔd pá pámámoosómɛn, pádɛ́ɔb tɛn pɛánɔ́ná piə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Náan aa tiyíímənən áanɛ na pɔ́lɛ́ ondáŋ. Ná tiyíím əgiig, ntɛ'káasánɛ kɛnɛŋ. A koany kaáyɛnɛ, njɛ́ɛ́n ələndin a o'kɔɔ ó pɛyɔm, nyɔ'kɔ́ pínyiimin na nyɔ́lɛ́.

18 Pɔɔd pá pəyíím amoosɔ́mɛn páásag kiim adɛ́lɛm, pəəsiəd tɔgɛ́ɛ́. Náa, pədi'kəəsəə kɛbán na kɛbán kɛ́ kɛbɛ́ ɔmbɔ́ kímu' kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ ná mɛ njɛ́ɛ afɛg.

19 Əgín moyaa mó pɛbán mó móadɛ́'tɛg kəəli'tini' koɔ́bɔn aa páyɛ́ɛ na mɔ́lɛ́, na kɛbán kɛ́ mɔɔd nyummú niiŋ lɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ yiígú, náa Póol alɛɛ́ əsəə lɛ́ əligi a ɔlaa.

20 Kɛbán wɔnɔ́ kɛ́ɛg, ntɛ'kɛ́ɛ alɛŋ tuə́ áa mbaasɛɛ́. Kɔ́lɛ́ aa nyiíŋíən na Póol nyɔ'kɔ́ əə, əmə́lí'tíníí lɛ́ pɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a Yolósalɛm, pɛ́ɛn abaasɛ kɛbán kiəŋ kɔ́gɔ́ɔg əə́?

21 Náa, əyínjuúlísíni ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ əə́ŋíən lɛ́ nkúm yɛ́ nkɔ́'kɔ́ón yɛ́ a Ɔlɔ́ma aa ɛ́mɔɔ́yɔmɛɛ́. Mbáság kusəə lɛ́ pii'kini kɛɛn amoolɔg a yoog yɛ njaan a kiig əgín a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ́ɛ́ komoodómɛ́ɛ́ kɔ a nɔ́ nkúm yɛ́ nkɔ́'kɔ́ón yɛ́ a Ɔlɔ́ma.»

22 Agɛlɛ́'pa yiísə́ə́ ɔnɔ́ na Féstus: «Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ mɔɔd nyóon ɔ́sɔyɔ, mɛnyɔ́amɔɛ́d ndáagoob.» Náa Féstus ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Tí anɛ́ɛ́n, na koany waamooyóob.»

23 Ná koany kóyááyɛ́nɛ, pa Agɛlɛ́'pa pɔ́lɛ́ na mɔ́ŋŋí Pələníis páásag kiim alon na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yɛ́ ɛ́yɛ́ɛ amoogɔ́ɛn masag, páagaágan pɛ'kɛ́'kɛ́. Páyɛ́ɛ́n ɔsɔd a yoog ɛ pɛyɔm yɛ́ nkɔ́'kɔ́ón na pu'kúm pó pasɔ́njaa, na ponnom pó pɔɔd pá a pálɛ́ɛg. Náa Féstus ɔnɔ́ píim na Póol. Páásag kiim na nyɔ́lɛ́.

24 Féstus yiísíəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́: «Nkúm Agɛlɛ́'pa, na pəŋi tɛn piim pá polɛɛ́ áanɛ, táláan mɔɔd nyóonɛ nyɔ́ alɛɛ́ a udi wááŋaŋ. Yúdɛn ngim iyíím amoosɔ́mɛn na mɛ a Yolósalɛm, pə́mə́yiim pínjə́ən tɛn na pɛ́lɛ́ áanɛ a Səsaləə. Páyɛ́ɛ asása na toɛn pɔ́nɔ́ nyóon ɔdɛɔ́gɔ lɛ́ álaa.

25 Náa, mɛ ntɛɔ́ŋɛn yoom na yoom yɛ́ ɛbɛ́ yɛ́ amɛ́ɛ́lɛ yɛ́ ɛ́lɛɛ́ lɛ́ a o'to wóow pámooyóon. Náa, wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ əsəə lɛ́ əgín nkúm yɛ́ nkɔ́'kɔ́ón yɛ́ a Ɔlɔ́ma aa ɛ́mɔɔ́yɔmɛɛ́, mɛ mbə́gumin anɛ́ɛ́n lɛ́ ndamoodom kɔ́gɔ́ɔg.

26 Ntigóodi anɛ́ɛ́n ɛgom ɛmɔɛ́d yɛ́ ndɛɛ́ a kudilən nkúm yɛ́ nkɔ́'kɔ́ón a yɛ́lɛ́. Kɔ́lɛ́ aa mbɛ́ɛ́lɛ lɛ́ yíim áanɛ a udi wááŋaŋ, kɔŋɛ' kɔŋɛ' a udi wááŋ ɔ́ wɛ nkúm Agɛlɛ́'pa lɛ́ ómoolóoya. Ama'kɛɛlɛ ná waámoolóoya, ndɔɔgɔɔŋ nkə aa ntilənií nkúm yɛ́ a Ɔlɔ́ma.

27 A nɛ́am, mbádála lɛ́ kɛ́dɛ́ɛlɛŋ koóbanan lɛ́ ntə́əmini mɔɔd o yoog yɛ njaan, mmoodom a Ɔlɔ́ma ntɛlɛŋ komoáŋɛ mogom mó páyɛ́moosɔ́mɛn a mɔ́lɛ́.»

Pigólí 26

Póol ayáánɔ́náá a udi wó Agɛlɛ́'pa

1 Agɛlɛ́'pa yɛɛ́dɛ́ánɛ na Póol ɔnɔ́: «Olɛ filí lɛ́ úsiəd tɔgɛ́ɛ́, wáánɔna.» Póol aáság kudə́əmini ombɔg a mɔɛn a kaánɔna. Yiísə́ə́ ɔnɔ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 «Nkúm Agɛlɛ́’pa, a nkə kiim kɛ́ Yúdɛn ɛmɛ́sɔ́mɛn, ndɛ na tɔnyɔ́g kɛ́fɔlɛ́ wɔnɔ́ ná mbádɛ́lɛm wɔɔ́s ó naáné a udi wááŋ lɛ́ nyáánɔna.

3 Mbíí’kíni kolaŋ kɛɛn na tɔnyɔ́g lɛ́ wɛ waálɛŋ mandoŋá má Yúdɛn miim kɔŋɛ’. Waálɛŋ tɛn pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pálɛanɛɛ́ na musuŋ a pɛ́lɛ́. Mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, sɛ́gɔɔ kumin ɔ’tɛ́m wááŋ a kaadɛ, wɛ́njoob.

4 «Pɔɔ́n pá Yúdɛn piim páálɛŋ ɔlaa wáam kəə́siəd əgín kɔ a nɛnyɔmmɔ́n nɛ́am. Páálɛŋ wɔnɔ́ ná kɔ́gɔ́ɔg kala’ njɛ́ɛ əgəə́siəd a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd pá a nigúu nɛ́am na a pálɛ́ɛg ɛ Yolósalɛm.

5 Páméndɛŋ əgín kɔ kala’. Páma’kɔnyɔ́ŋɛn, pálɛ págɛ’tɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ lɛ́ njɛ́ɛ a ondáŋ wó ɛgɔny ɛ́ Pafalɛsɛyɛ́ɛŋ. Ɛgɔny yɛ́ ɛ́dɛ’kɛ́ɛ əɛ́diŋií əngiŋ a pɛbán pɛ́ pɛ́adɛ́’tɛg kəə́li’tini’ kuə́s.

6 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ o’, ndɛ o’tɛ́lɛ́máán a udi wááŋaŋ a pɛyɔm lɛ́ ndɛ amɛna pɛda na Táán a nkə kɛ́ yɛɛ́gágɛn pɛmbáa pə́ə́s.

7 Pibúúm pɛ́ Ɛ́sɛlayɛl piim pɛɔ́wád na pɛ́baan pɛ́lɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán na toɛn, na udúg na wɔɔ́s, páamɛna pɛda lɛ́ Táán alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ nkə kɛ́ yɛɛ́gag. Taa nkúm, a o’to wóow lɛ́ ndɛ amɛna pɛda na Táán áa Yúdɛn ɛmɛ́sɔ́mɛn o!

8 Ɛɛ́ɛ, Táán alɛ́ɛ́ koóndɛgɛ pɛlóŋ. Pəŋi Yúdɛn, nkə áa pɔɔ’kɔ́ nyóon adɛ́ágoóndɛgɛ pɛlóŋ ə́?

9 «Mɛnyɔ́amɔɛ́d njááfɛ́gɛ́ɛ́ kɔnɔɛyɛ niiŋ nɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): mɔɔ́n ó Násalɛd.

10 Kɛ́lɛ́ aa njɛ́ɛ nyɛɛlɛ a Yolósalɛm. Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny páyɛ́nyɛɛ́’kɛn toɛn, mbə́gumən ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pəə́li’tini’, mbábooyáágan a yoog yɛ́ njaan. Kɛnɛŋ kɛ́ páásóm kɛbán kɛɔ́bɔn lɛ́ pógóódi kobooyóóna, mɛ njɛ́ɛ mbaasɛ tɛn lɛ́ kɛ́lɛ sáád náan.

11 Pɛnɛŋ pímmú, njɛ́ɛ nyiim nsɔ́dɔn a puog poɔ́bɔn pó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n puim, ndáagɛɛlɛ lɛ́ pə́buúyə’kəni. Njɛ́ɛ əguunə lɛ́ pə́di kəə́li’tini’ koɔ́bɔn kó pálɛɛ́ a kɔ́lɛ́. Nyɛɛ́nyɛ́nɛn na pɔ́lɛ́ a ombod wó óyɛ́nyɛɛlɛ ndə́əbuuyə́njən sú’tə́ə́ a mɔnɔŋ má a laálá a kɛɛn aboócɔ’kɔnɛ kɔ.»

Póol alɛ ədəənə wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ aá’kaágɛ́ɛ́ o’to na Sə́dúk

(Pig 9.1-19; 22.6-16)

12 Póol yɛɛ́dɛánɛ kə́mmú na nkúm Agɛlɛ́’pa ɔnɔ́: «Náan aa nyiísiə́d ngə́ wɔɔ́s wúmmú a kɛɛn a Tamáas. Pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny áa póyɛ́’tóm, pómáyɛnyɛɛ́’kɛn toɛn lɛ́ nyɛ́ɛn kɔ.

13 Taa, nkúm, ndɛ anɛ́ɛ́n kɔ a ngə́ ná tóɛf yəə́ndəəwísən. Tiídíin tɛdála agá kɛnɔ məny! Kisəə kíyíím kísuu a mɔɛn, kɛ́anom a kaáyɛn wɔɔ́s. Kɛnɔ kɛ́ tɛyɛ́ɛ lɛ́ na mɛ na pɔsɔ́sɔ́g páam pá ongɛn kɛ́yɛ́ɛ kɛ́ándɛ səə́səə.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Pəsi piim a nsí kuŋ. Mbáság koob a tɔgéé tó Alamɛyéɛŋ, nɛŋo nɛɔ́nɔ́ na mɛ: “Sóol oó, Sóol wɛ! Nkə aa wəə́ginjə’kəni ə́? Olɛ agaábáam wɔnɔ́ ɛyég yé osɔŋ náan iyó.”

15 Njímuuŋíən nyɔ’kɔ́ əə: Wɛ ánɛ aa olɛɛ́nɔ ə́, Sə́dúk? Əyínjuúlísíni ɔnɔ́: “Mɛ áa ndɛɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ olɛɛ́ əyə’kəni.

16 Náa, téémɛn, télɛm kidə́ní’tən. Mbóólóódíí na wɛ lɛ́ ná nkooyéɛlɛ wáan u’kudin waam. Olɛ́ɛ́ kɛ’télɛmɛn mbaasɔ́ a kodéanɛ na pɔsɔ́g wɔnɔ́ ná omɛ́’tála naáné, óoboodéanɛ tɛn pɛbán pímmú pɛ́ ndɛ́ɛ́ kooyéɛlɛɛ́ lɛ́ ódála.

17 Ndɛ́ɛ́ kooyááŋɛn a ɔmbɔg yɛ́ ndɛg ɛ Yúdɛn na á mɔnɔŋ mə́mmú má ndɛ́ɛ́ koodómɛ́ɛ́ a mɔ́lɛ́.

18 Ndagoodom kɔ lɛ́ wɛ́ɛn əbuúbuən əngis, óboolónɛ a mbin, pɛ́ɛn a kɛmoámoáŋ. Pálɛ́ɛ́ kuliog a toɛn tó Sá’tan a kiim ná Táán alɛɛ́. Páma’kaag o’to na mɛ, Táán alɛ́ɛ́ kubuúlisin mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn, pə́yiim agɛɛn na o’kɔɔ a ondáŋ ó pá páagoob na Táán.”»

Póol alɛ əsəə pigólí piə́ŋ wɔnɔ́ ná pɛ́lɛɛ́

19 Póol ayɛ́ɛ́n əgín na tɔgéé yuudi, ɔnɔ́: «Nkúm Agɛlɛ́’pa! Ntɛ’káasáŋɛnɛ koóbɛn nkə kɛ́ɛg kɛ́ kɛ́yéndónɛn, kɛ́ kíyíím a mɔɛn.

20 Náa, nyɛɛ́yáŋ alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ a Tamáas na a Yolósalɛm. A ngim yɛ́ɛy, njɛ́ɛ́n alɔɛgɛ a nigúu nɛ́ Siudə́ə niim, na a mɔnɔŋ méndéŋ. Njɛ́ɛ aboodéananɛ lɛ́ pə́ə́su’ki a mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn, páágasɛ ná Táán alɛɛ́, páagɛɛlɛ pɛbán pélaŋ a kuloodi lɛ́ pá’kogasɛ fɔ́lɔ́b ɔlaa.

21 Taa, a o’to wóow aa Yúdɛn iyí’kumin aTémpɛl. pɔ́nɔ́ pándagɛnjoon.

22 Náa, Táán əmínnuŋ a kiim əgiig nɛ́gɔŋ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ agɛɛ́’kɛn mbaasɔ́ a udi ó mɔɔd ungim lɛ́ na pagó’kóón kɛ́, na muyənjə́g kɛ́. Ntɛɔ́gɔ əsəə kɛbán kímmú kɛ́ kɛ́lɛɛ́ ndéŋ na nkə kɛ́ Moyíis yiísə́ə́, ɔmbɔ́ lɛ́ nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pɛɛ́lɔɛ́gɛ lɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛɛ́lɛ.

23 Pɛɛ́lɔɛ́gɛ pɔ́nɔ́:Məsíi alɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b, alɛ́ɛ́ kɛɛn tɛn na o’to na o’to o koóndɛg a pɛlóŋ. Alɛ́ɛ́ tɛn kuloodi na Yúdɛn, na mɔnɔŋ méndéŋ kisəə kɛ́ kɛɔ́gɔɔyɛ pɔɔd.»

Póol ɔyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛɛ́ Agɛlɛ́’pa lɛ́ yáag o’to na Táán

24 Ayɛɛ Póol aágaánɔna, Féstus aámooyááféma nɛŋo a mɔɛn, ɔnɔ́: «Əə́əy Póol, olɛ kiyəg! Pəsugúlu’ pá pagóón pá oyɛɛ́lánɛ aa pá’kooyáánɛɛ́ kiyəg!»

25 Póol əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «O’kó’kóón Féstus, ntɛɔ́gɔ kiyəg! Tɔgéé tó ndɛɛ́ sɔyɔ tólɛ tɔgéé tó fɔ́lɔ́b, tólɛ sáád.

26 Nkúm Agɛlɛ́’pa ənnímin kɛbán áay ɔmbɔ́ kímu’. Kólɛ́ aa ɔ’tém wáam ólɛɛ́ yəə́b a kaadɛ, ndɛɛ́ ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́. Mbálɛŋ lɛ́ aá’koob pɛ́lɛ́ piim lɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ pɛbán pɛ́ pɛ́yáyɛɛ́lɛɛ́ a pɛɔ́ɛ́g.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Wɛ nkúm Agɛlɛ́’pa! Umə́ə́lí’tíníí nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píísə́ə́ ə́? Mɛ mbálɛŋ lɛ́ umə́ə́lí’tíníí.»

28 Náa Agɛlɛ́’pa ɔnɔ́ na Póol: «Waanyɔ́ŋɛn kɛnnyaánɛ kilí’tɛn əgín kɔ áanɛ nɛ́gɔŋ əə́!»

29 Póol əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Kɛ́yɛɛn nɛ́gɔŋ oo, oó lɛ́ a ngim óo, pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́am na Táán pɛ́lɛ lɛ́ wɛ́ɛn wɔnɔ́ mɛ. Adɛ́njaŋ əgín a wɛɛ́nyɔ́əsíŋ áa ndɛɛ́ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn, ndóo. Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn a ungim nyɔ́ a wɔɔ́s ó naáné, alɛɛ́ agoob tɔgɛ́ɛ́ tóam. Pəŋi piim póɛn wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́, náa fiɛ́d na pasɛŋ wɔnɔ́ ná mɛ nkóódíí!»

30 Nkúm yɛɛ́dɛɛ́mɛn, ngɔ́mɛna’ yɛ́ nkó’kóón imə́muuyə́ən, Pələníis tɛn əə́yə́ən, ungim nyɔ́ ayɛɛ kɔ na pɔ́lɛ́ aáság kodɛɛ́mɛn tɛn a kubuuyə́ən.

31 Ná pɛɛ́lón, Pɔ́yɔ́dɔ́ɔ́gɛɛ́ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyóonɛ adiɛlɛnɛ kɛbán na kɛbán kɛ́ kɛbɛ́ kɛ́ kíəguunə lɛ́ pámooyóon, oó lɛ́ pámooyáag a yoog yɛ njaan.»

32 Agɛlɛ́’pa yɛɛ́dɛánɛ na Féstus ɔnɔ́: «Pɔ́nɔ́ mɔɔd nyóonɛ adɛ’kɛɛ ənɟían lɛ́ nkúm yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma aa yɛɛ́n asómɛɛ́ kɛbán kiə́ŋ, ná mbə́səə lɛ́ tímuúlis.»

Pigólí 27

Pasɔ́njaa páyɛɛ́n na Póol a Ɔlɔ́ma

1 Ná kɛ́yɛɛ kɛá’kaáyóóbanan lɛ́ tiəsiəd si’tímə’ a kɛɛn a Ɛ’tálɛa, Féstus yiísíəd Póol na pɔsɔ́g tɛn pə́mmú pá páyɛɛ a yoog yɛ njaan, əmə́buúcúm a ɔmbɔg á Yulíus, nkúm ɛ ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa kímmú kɛ́ páyɛɛ ɔdɔ́ŋɔn lɛ́: «Ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa pá nkúm yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a Ɔlɔ́ma.»

2 Tiísíəd si’tímə’ yɛ́ ɛyɛɛ agɛɛn a Əsíi. Si’tímə’ yɛɛ́y ɛyɛɛ yɛ́ a Ədələmíid. A ondáŋ wə́ə́s, mɔɔd nyummú ayɛɛ kɔ niiŋ lɛ́ Alɛstáag. Ayɛɛ mɔɔd o pálɛɛ́g ɛ Təsaloníig, a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Masɛdowáan.

3 A koany kaáyɛnɛ, si’tímə’ yəəs yɛɛ́dɛ́lɛm a Sɛdɔ́ɔŋ. Wɔnɔ́ ná Yulíus ayɛɛ kɔŋɛ’ na Póol, əyímuudí lɛ́ yɛɛ́n adála pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ kɔ a kɛɛlɛ lɛ́ pámooyɛ́’kɛn nkə kɛ́ kɛ́yɛɛ kɛ́ komoosógɛn.

4 Ná tɛɛ́dɛɛ́mɛn áay a kɛɛn, tiíyə́njən ɛbá ɛ́ noom na ɛbá ɛ́ noom yɛ́ a olo’ ó Síi’pələ lɛ́ kigud kɛ́yɛɛ əfiŋ a udi wə́ə́s na toɛn.

5 Tɛyɛɛ́n, tɛmɛɛ́n ayaag noom nɔ́ ɛbá fiɛ́d nɔ́ nóyɛɛ asan a ɛbá yɛ́ ə’kúu á Silisíi na Pənfilíi, tɛmɛɛ́n alon a Míilə, pálɛɛ́g yimmú yɛ́ a nigúu nɛ́ Lisíi.

6 Wɔnɔ́ ná nkúm ɛ ki’túú kɛ́ pasɔ́njaa yɛɛ́y yɛɛ́dála si’tímə’ yimmú yɛ́ ɛyɛɛ əgiim a Alɛgɛsəndilíi yaágɛɛn a Ɛ’tálɛa, əyíbiisúúli a yɛ́’káag, amábɛɛbágɛ a yɛ́lɛ́.

7 Si’tímə’ ɛgo ɛyɛɛ əgəə́nud wɔnɔ́ nkún, tɛyɛɛ́lɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mədúg. Tɛyáánɛɛ́ kɛ́fɔlɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ tíɛn alon a pálɛɛ́g ɛ Kníid. Wɔnɔ́ ná tɛdɛ’kɛɛlɛɛ́ na ngə́ ɛ kuyə́ən ngə́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

yəəs sásaad lé kigud kéyée əbiiyəbi, tiésán yé a Sələmonəə, a kuyənjən ɛbá na ɛbá yé olo’ ó Kɛléɛ’tɛ lé úbiigub kigud.

8 Tiéné ntɔ́b kéfɔlé a kuyənjən ɛbá yé olo’ náan a kɛɛlɛ lé tíɛn alon a kɛnɔ ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé: «Pisig pé Mbámbáán ɛ noom», ndúmi’ na pálɛɛg ɛ Lasáyɛa.

9 Tɛyɛɛ tɛá’kosánɛ éfɔlé é kɛnɛŋ. Wɔ́ɔs wó Yúdɛn ɛyɛɛ iguminilə ə́simə́ a o’to ó mabé mɔ́ɔbɔn, óyɛɛ wá’kosan. A kɛnɛŋ kéɛg noom nóyɛɛlanɛ nobé, ongɛn a si’tímə’ kɛ’táŋ. Kólé aa Póol ayéboodɛánɛ ɔnɔ́:

10 «Pɔsɔ́sɔ́g páam, mɛ mbádála lé ongɛn a noom négɔŋ wándɛ kɛ’táŋ, adénjaŋ əgín lé si’tímə’ yaléaŋ, oó lé moom mó ɛnyáŋénénéé múolíoŋ, ndóo. Ɔmbɔ́ pəsibáamɔ́éd tɛn tɛlɛ a kɛ’táŋ a mɔɛn.»

11 Náa, nkúm ɛ ki’túú ké pasɔ́njaa ə’tin á’táan idi’kə́əsiəd kɛnɛŋ na nkə ké Póol yiísə́ə́. Yiíyə́ən agá nkə ké u’tulə’ si’tímə’ na mɔɔd o si’tímə’ pííséə́.

12 Ɛbá é noom yéɛy yé páyée a yélé édɛ’kée ɛŋɛ’ a kɛnɛŋ ké umbumə’ wó o’kó’kóón. Kólé aa éfɔlé yé éyée kɔ a si’tímə’ íyəlí’tíníí lé pádéɛmɛn áay a kɛɛn. Páyée anyɔ́ŋɛn lé ngə́ ɛma’kɛɛn kɔ, péen əgiig a Fəníigsə, a ɛbá é noom yímmú yé a Kɛléɛ’tɛ yé éyée a ɛbá yé wɔɔ́s óleé agɛɛn agémmɛŋɛn. Páyée anyɔ́ŋɛn kɛɛn ələndin kɔ sú’tə́ə́ a kɛnɛŋ ké umbumə’ wáaman.

Kigud ké kɛgóón kíyə́ə́bə́ə́líí kufiŋ a noom

13 Ɛyaa é kigud yé íyíím édéɛmɛn a ɛbá é kusuu yə́ə́bə́ə́ kiim éfɛm sɔɔŋ. Pə́ə́bə́ə́ kofɛga lé páagɛɛn alon kɔŋɛ’ kɛnɔ ké páyée anyɔ́ŋɛn kɛɛn. Péébágɛ kisúg ké kíəgumən si’tímə’ kɛnɔ kímu’ idiə́nyígídíí, pə́ə́bə́ə́ kɛɛn. Páyée agɛɛn na ɛbá na ɛbá é Kɛléɛ’tɛ.

14 Kɛnɛŋ sɔɔŋ ɔ, kigud ké kɛgóón kɛ́ə́ság kiim kédéɛmɛn na nɛŋo a unu’. Kéyée əgiim yé a nkon yé a olo’. Pɔ́ɔdɔ́ŋɔn kigud kéɛg lé: «Kigud ké ɛla’kɛlɔ́ɔŋ.»

15 Si’tímə’ yəə́ndəəsuu na pəsi, ngə́ ɛ kɛɛn yuudi fiéd lé kigud kéyée əfiŋ a udi. Tɛə́ság kəə́di, tɛə́ndagɛɛd noom.

16 Tɛyée asan a nsun yɛ olo’ wúmmú wó páyée ɔdɔ́ŋɔn lé Kóda. Olo’ wóow úyíbiigúb kigud, tɛə́ság kusiəd ɛyaa é kɛ’kɔ́m é kɔɔ́yɔ́ɔyɛ, tɛmáábáámɛ́é na kélé. Tiyə́ə́dúmíníí sú’tə́ə́ tɛə́lón.

17 Pɔɔd pá páyée əgud a si’tímə’ pə́ə́ság kobágɛ ɛyaa é kɛ’kɔ́m yéɛy a si’tímə’ a kaadɛ, pə́ə́lɛŋ kogóda si’tímə’ ngim na tuwoo. Wɔnɔ́ ná páyée adammana lé si’tímə’ yaagɛɛn agaab na pɔ́lé a ɔsáyén wó a ɛbá yé a Libíi, píísúúli kɛa ké kédéalaŋ konóó, tɛə́ság kəə́di lé kigud kíɛn na pəsi.

18 Wɔnɔ́ ná kigud kéyée əgín abɛɛfɔ́fɔganɛ na toɛn, ná koany kóyə́ə́yénɛ, moom mó páyáaŋɛnɛn a si’tímə’, pə́ə́bə́ə́ kodagɛdanɛ a mənı́.

19 A koany kaáyɛnɛ tɛn kó kuíyə́ən wɔɔ́s wóow, pəgud a si’tímə’ péényáŋéna tɛn moom moɔ́bɔn mó pigólí, páádagédánɛ pɔ́lébáamɔ́éd a mənı́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

20 Mɔɔ́s méésán miíŋ wɔɔ́s wóndón, ɔmbɔ́ tɛn muə́dədə’ tɛ’tála, lé kigud kéyée əgín agɛɛnanan yuudi na kufiŋ. Tɛdɛ’kée amɛna pɛda kə́mmú lé tɛɔgɔɔy.

21 Tɛyée tɛá’kosánɛ mədúg miíŋ tɛdɛábágéé ombɔg a unu’. Náa Póol aádéemɛn kidání’tən a udi wɔ́ɔ́bɔn, ɔnɔ́: «Poádála ə́, pɔsɔ́sɔ́g páam! Kéésɛ’tanɛn lé puób ndə́b yaam. Poyóóbɛn yélé, tɛdɛ’kée adéemɛn a Kɛléɛ’tɛ. Ná nkə kéɛnɛ kiim ké tɛá’kolɔ́séé, tɛdɛ’kée ɔlɔs mólé.

22 Náa, nkə ké ndə́əbuuŋíən négɔŋ kélɛ lé pónóm ɔ’tém lé ɔmbɔ́ úmmu’ a ondáŋ wə́ə́s ədiə́gu. Əgín si’tímə’ yélé na yélé aa ɛlɛé ndɔ́sɔ́ɔ́n.

23 Kélɛ lé, udúg ó naáné, uŋun ó ma’tom ó Táán nyɔ́ ndɛé agoob na nyɔ́lé, Táán nyɔ́ ndɛé əgudin, óméndónɛn.

24 Ómé’tɛánɛ wɔnɔ́: “Póol, odɛ’támmána aá! Kíəguunə lé ódélɛm a pɛyɔm a udi wó nkúm yé nkó’kóón yé a Ɔlɔ́ma. Táán, a ɔ’tém ólaŋ wó alɛé na wólé na wɛ, amábooyé’kɛn ɔlaa lé na wɛ na ungim nyɔ́ alɛé na wɛ a si’tímə’!”

25 Kólé aa nyɔ’kɔ́ na pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam, pónóm ɔ’tém lé nyaágɛn o’to wáam ungim na Táán, isuŋ fiéd. Mbálɛŋ lé nkə ké amé’tɛánɛ, kéagaáyéɛlɛ,

26 ɔmbɔ́ ná kélɛé lé tɛagɛɛn agaab kɔbé a olo’ wéndéŋ.»

Táán ayébooyɔ́ɔ́yɛ a kɛɛlɛ lé pádɛyéɛ́d məní

27 Tɛyée tɛá’kɛɛlɛ náan mədúg mówád na məni’ wɔnɔ́ ná kigud kéyée agɛɛn əgín yuudi a kɛbɛɛfɔ́fɔganɛ a noom nó Mədi’tələnə́ə. Ná tóɛf yɛ udúg ɛyée yəə́ndəəwísən, pɔɔd pá pə́əgud a si’tímə’ pə́ə́bə́ə́ kaana lé tɛándɛ ndúmi’ na nsí.

28 Píísúŋ nɛdáán a nuwoo, pə́ə́suuli a məní lé ná níɛn ɔdɔ́bɔ nsí, pálɛŋ mé’ta’ éség áa məní mə́ə́lím a kɛnɔ kéɛg. Pɔ́yɔ́ɔ́ŋ mé’ta’ ni’tin na puuni’ na ébaan. Tɛyááyé’ténéé kə́mmú yuudi sɔɔŋ, pə́míi’kíni kusuuli nuwoo. Pɔ́yɔ́ɔ́ŋ kɔ mé’ta’ ni’tin na é’táan na édáád.

29 Páyée adammana lé si’tímə’ yəəgəə́dum a ki’tóg ké nɛdáán. Páyéén a nsun ɛ si’tímə’, pə́ə́suuli pisúg píni’ pé píəgumin si’tímə’ kɛnɔ kímu’ idiə́nyígídíí. Pə́ə́bə́ə́ kobóŋan anéén lé koany kuə́bisig kaáyɛnɛ.

30 Náa, pɔɔd pá páyée əgud a si’tímə’ páyée əguunə kodéda. Píídíŋin ɛyaa é kɛ’kɔ́m é kɔɔy, pə́ə́suuli a məní, pónɔ́ páanyɔ́ŋɛn kɛɛn a udi, péen agaag pisúg pé píəgumən si’tímə’ kɛnɔ kímu’ idiə́nyígídíí, kɔmɔéd lé pɛfaa, adénjaŋ fɔ́lɔ́b áa páyée əsəə.

31 Náa, Póol yɛédɛánɛ na nkúm ɛ ki’túú ké pasɔ́njaa, na pasɔ́njaa pə́ə́ŋ ké, ɔnɔ́: «Nkúm ɛ pasɔ́njaa! Pɔɔd póonɛ pɔ́ndɔbɛn a si’tímə’ na pəsi, podɛɔ́gɔɔy.»

32 Pasɔ́njaa péésóma tuwoo tó tuíguminin ɛyaa é kɛ’kɔ́m é kɔɔy yéɛy, pə́ə́dí lé ísuu.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

33 Pálɛ anɛ́ɛ́n abóŋan lɛ́ koany koáyɛnɛ a, Póol aáság kodɛ́anɛ na ungim lɛ́ ánɛ́ɛnɛ. Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lɛ́: «Táá mədúg mówád na mə́ni' aa móonɛ tɛlɛɛ́ wɛɛ́y na wɛɛ́y a kobóŋan, yoom na yoom tɛnné.

34 Mbábooyɛ́'kɛn toɛn négɔŋ, pónɛ́ɛnɛ. A kɛɛlɛ lɛ́ pólaa, kíəguunə lɛ́ pónɛ́ɛnɛ. Mbíí'kíni koboodɛ́anɛ lɛ́ ɔmbɔ́ yoom na yoom édɛ́agɛɛlɛ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ.»

35 Ná yɛɛ́sɔ́yɔ náan, aáság kusiəd pɛlɛ́ɛd, amɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a udi ó mɔɔd ungim, aábɛ́ŋa, aáné.

36 Pɔ́lɛ́ piim pááság kɔɔŋ anɛ́ɛ́n toɛn, pááné.

37 Kɔ a si'tímə' yɛ́ɛy, tɛyɛ́ɛ ɔ́ndɛd ɛ́baan na pɔɔd ə'tin ádáád na puuni' na úmmu'.

38 Ná mɔɔd ungim ayɛ́ɛ aá'konɛ, əə́'kuyíid, pɛ́ɛ́nyáŋɛ́na mugudə' mó moom muim mó muíligi a si'tímə', páádagɛ́dánɛ a məní a kɛɛlɛ lɛ́ si'tímə' ɛ́fɛ́nɛ.

39 Ná koany kóyááyɛ́nɛ, pɔɔd pá páyɛ́ɛ əgud a si'tímə' pádɛ'kɛ́ɛ agaálɛŋ ə́lə́ə́ áa tɛlɛɛ́. Náa, pɛ́ɛ́dála ombáán wó nsí kága laálá, ombɔg ó noom wɔ́ɔsɔd kɔ. Pááság kusəə lɛ́ páagaáfɛg kosɔd kɔ na si'tímə', pɛ́ɛn agaab.

40 Póyóndínə pisúg pɛ́ píəgumən si'tímə' kɛnɔ kímu' idiə́nyígídíí, pə́ə́dí kɔ a məní yisí. Əgín tɛn a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg kímu', póyóndínə tɛn tuwoo tó mufi' mó si'tímə', páásandɛ́na tɛn kilúúlúdə́ kɛ́ sanja' a udi ó si'tímə' a kɛɛlɛ lɛ́ kigud kíbiínud. Tɛáság kuyə́ən ombɔg ó noom wóow lɛ́ ná tíɛn agaab a ɛbá.

41 Náa, agɛɛn əgiig a kɛnɔ kímmú, tɛɛ́dám tɛ́fag a kɛdɔɔ kɛ́ ɔsáyɛ́n, udi ó si'tímə' wááság kosɔd kɔ, tɛdɛá'kɛ kɛɛn yuudi kə́mmú. Pi'tús pɛ́ məní pɛ́yɛ́ɛ əgiim agaádóɛdan kɔ na toɛn pɛáság koman kogada nsun ɛ si'tímə'.

42 Náa pasɔ́njaa pɔ́nɔ́ páagoóna pɔɔd pá yoog yɛ njaan piim pá páyɛ́ɛ kɔ lɛ́ ná a kɛnɛŋ kɛ́ koyaag na mə'tum, ɔmbɔ́ úmmu' adɛ'tɛ́da.

43 Wɔnɔ́ ná nkúm ɛ ki'túú kɛ́ pasɔ́njaa adɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ póon Póol, yɛɛ́dɛánɛ na pasɔ́njaa pə́ə́ŋ lɛ́ pádɛnjɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ɛg kɛ́ páanyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ. Yiísə́ə́ lɛ́ pá páálɛŋ mə'tum páyaŋ agaádagɛdɛ a məní, pálon a kɛdɛ́ɛ́,

44 ná pɔsɔ́g pɔ́'káanɛ pə́mmú pə́ədíin pə́buuyə́ən a pɛláaŋ, oó lɛ́ a pɛbɛs pɛ́ si'tímə' pɛ́ pɛ́anɛŋ a məní. Taa, náan aa ungim əyííg a kɛdɛ́ɛ́ yoom édɛmooyɛ́ɛ́lɛ.

Pigólí 28

Póol a olo' ó Máaltɛ

1 Ná tɛyɛ́ɛ tɛɔ́'kɔɔy lɛ́ tɛándɛ a kɛdɛ́ɛ́, tɛáság koob lɛ́ olo' wóow wó tɛlɛɛ́ a wólɛ́, ólɛ niiŋ lɛ́ Máaltɛ.

2 Pɔɔd pá páyɛ́ɛ alaa kɔ pə́yíbiisíəd kɔŋɛ' kɛ́fɔlɛ́. Pɛ́ɛ́góny yug pámábɛɛdɔ́ŋɔn lɛ́ tíim agoósa lɛ́ niŋi' níyíbiigóodi, noó nóyɛ́ɛ ana.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Póol yiísíəd ɔfáŋ wó nkón a kaag a yug. Kiŋun ké yug kéɛg kéyéélɛ, ɔfɛn wó óyéɛ kɔ a ɔfáŋ wó nkón wóow wááság kolon, waánóm Póol a ombɔg, wə́ə́səngílid.

4 Ná pɔɔd pá páyéɛ alaa a olo' wóow péédála u'kud wə́əsəngilə a ombɔg ó Póol, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ pɔ́nɔ́: «Isuŋ édɛɔ́gɔ, mɔɔd nyóonɛ alɛ ongoónanan. Wɔnɔ́ ná ə'kúinií a noom, táán yəəs nyɔ́ tɛɔ́dɔ́ŋɔn lé: O sáád, aábaasɛ lé ɔdɛɔ́gɔ nyóonɛ lé yéɛn a ɔlaa.»

5 Náa, Póol ayáámásédéé u'kud a yug, wə́də́əŋ, adɛɔ́b kogany a ombɔg wə́ə́ŋ.

6 Pɔ́lé páyéɛ agaábonŋ lé páamoodála əə́ndəgiímə, oó lé aándɛ sondooŋ a nsí. Náa, ná páyéɛ pá'kobónŋan sú'tə́ə́, yoom édɛmooyéélɛ, píídí mafɛga' móom má páyéɛ na mɔ́lé, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔ agá pɔ́nɔ́: «Ndóo, nyóonɛ táán yimmú aa ɛlɛénɔ!»

7 Pusí púmmú póyéɛ kɔ áay ndúmi' na kɛnɔ kégo kéɛg. Pusí póob póyéɛ agoob na mɔɔd nyummú. Ayéɛ mɔɔd nyɔ́ o'kó'kóón a olo' wóow. Ayéɛ niiŋ lé Pubilíyus. Əyíbiisíəd a noádɛ' nuə́ŋ na tɔnyɔ́g, amábɛɛyéngɛg náan mədúg mádáád.

8 Sɛ o mɔɔd ogo nyóon ayéɛ ungiíngi lé féba' iyímuugóodi, aáfoada tɛn maŋɔ́. Póol ayéén amoóboan kɛnɔ ké əyíngi, ɔmɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Táán, amámooyáábɛg ɔmbɔg a nkó, mɔɔd cacala'.

9 A ngim yéɛy, pabámbany pə́mmú pá páyéɛ kɔ áay a olo' pə́yíímən adála tɛn Póol, amábooyóómánɛ tɛn pɔ́lé.

10 Páyébɛɛyé'kɛn nnyáádé kɔ mbod ngim. Ná kɛnɛŋ kiə́s ké kodéɛmɛn kɔ a kosan kéyéɛ kiə́'kiim əgiig, páyébɛɛyé'kɛn yiim yé éyéɛ əbiiyúunən.

Tiédéémɛn áay a Máaltɛ a kɛɛn a Ɔlɔ́ma

11 Tɛyéélɛ məə́ mádáád a Máaltɛ. A ngim yéɛy áa tiébág a si'tímə' yimmú yé yɛésánɛ umbumə' a olo' ogo wóow. Ɛyéɛ si'tímə' yé a Alɛgɛsəndilíi, niiŋ niə́ŋ néyéɛ lé «Padáán pá pálɛé nɛas.»

12 Tɛyéén, tɛméɛn alon a pálɛɛg yimmú, niiŋ lé Silə'kúus. Tɛyéélɛ kɔ mədúg mádáád.

13 Tɛédéémɛn tɛn áay, tiəyə́njə́n ɛbá é noom na ɛbá é noom, tɛméɛn alon a pálɛɛg yimmú, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Ələ́sio. A koany kaáyɛnɛ, kigud kiə́bə́ə́ kiim kéfɛm a ngim yəəs. Kéyéɛ əgiim yé a noá nó kusuu. Tɛáság kɛɛn, tɛméɛn alon a Pusɔ́ɔl. Tɛyéélɛ mədúg mábaan súg a kɛɛlɛ lé tíig kɔ.

14 Tiébóan pomóŋŋí pə́ə́s, pəə́li'tini' pə́mmú kɔ áay a pálɛɛg ɛ Pusɔ́ɔl. Páyébɛɛyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé lé tíɛlɛ na pɔ́lé sɔ́ndɛ' mmu'. Táá náan aa tɛédáŋána a kɛɛlɛ lé tíɛn alon a Ɔlɔ́ma.

15 Pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li'tini' pá a Ɔlɔ́ma páyóób lé tɛlɛ a ngə́, pə́yíím pádéɛmɛn a kiim abɛɛboŋ. Pɔsɔ́g pə́mmú pə́yíím sú'tə́ə́ a kɛnɔ ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé «Nion né

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ə’píus», pəmmú a ké pɔɔdɔ́ŋɔn lé «Puog pó Pəən pódáád.» Ná Póol ayéboodála, ayé’kɛn pisoyidi’ na Táán. Ayée aándɛ na pɛsány a nkó.

Póol yɛɛ́lɔ́ɛ́gɛ Tɔsɔm a Ɔlɔ́ma

16 Ná tɛyéén əgiig kɔ a Ɔlɔ́ma, píídí Póol lé ə́siəd noádɛ’ a o’to wə́ə́ŋ, pámáág sɔ́njaa mmu’ kɔ lé ímuúnuŋ.

17 Mədúg mádáád a ngim yéɛy, Póol yɛɛ́dɔ́ŋɔn palaamɛ’ pá Yúdɛn pá a Ɔlɔ́ma lé píim a noádɛ’ nuə́ŋ. Ná páyée pə́yíím agaágɔnyɛd, yiísíəd tɔgéé, ɔnɔ́: «Pomóŋŋí, ɔmbɔ́ ná ntɛ’káagɛɛlɛé kɔbé na pɔɔ́n pá nigúu néam, ɔmbɔ́ ná nti’kə́də́ə́ŋií kisiə́g ké pɛmbáa, Yúdɛn yé a Yolósalɛm iyí’kumin, pámɛ́ɛn agɛsɔ́mɛn na palaamɛ’ pá Ɔlɔ́ma.

18 Ná palaamɛ’ pá Ɔlɔ́ma páyéndóóya, píísə́ə́ lé píindis lé pádɛ’kɔ́ɔgɔɔŋ kɔbé kó mbéélɛ náa pɔ́nɔ́ pɛ́ɛnjoon.

19 Náa, Yúdɛn yɛɛ́sə́ŋɛ́nɛ lé píindis. Kɛ́yɛ́nyɛɛlɛ mbáság kusəə lé ndaanyɔ́ŋɛn lé nkúm yé nkó’kóón yé a Ɔlɔ́ma aa yénjɔmɛɛ́. Náa, mɛ ntɛɔ́gɔ na məliŋ na nigúu néam.

20 Kólé aa mbáboodómɛn pɔɔd lé ndaanyɔ́ŋɛn koboodála, tésɔyɔ. A fɔ́lɔ́b kélɛ lé, a o’to ó nyɔ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pálɛé amɛna pɛda na nyɔ́lé aa ndɛé a’kóógódá náanɛ na pasɛŋ.»

21 Pə́yímuuyúúlísíni pɔ́nɔ́: «Pəsi tɛdɛɔ́ŋɛn nufuu’ nó pə́míim pábɛɛdómɛn a Siudə́ə a kɛbɛɛdɛ́anɛ kɛbán kɛə́ŋ. Tɛ’tálan tɛn ɔmbɔ́ mɔɔd nyɔ́ əmíim ádɛ́ɛmɛn kógɔ́ɔg amáabɛɛdɛ́anɛ kɛbán wɔnɔ́ kɛ́ɛg, oó lé ɔmɔ́ɔsɔyɔ niiŋ nɛə́ŋ kɔbé.

22 Náa, tiə́guuŋíən anɛ́ɛ́n na wɛ lé ólɛŋ kɛbɛɛdɛ́ananɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d nkə kɛ́ olɛɛ́ afɛg. Pəsi tɛə́lɛŋ lé kɛnɔ kiim, ngə́ ɛ kəə́li’tini yɛ́ɛy yé olɛɛ́ a yélé, pɔɔd pálɛ asə́ŋɛnɛ yélé.»

23 Páyááyóóbánánéé na Póol, pə́ə́gumin o’kag a wɔɔ́s wéndéŋ wó pə́əgii’kini kiim əgəə́bun. Ná wɔɔ́s wóow úyíím əgiig, pə́yíímən éfɔlé kɔ a nó Póol a kaáyɛn kó na o’to na o’to. Póol ayébooyáásénán pɛbán, amábooloɔ́ɛ́gɛ́nɛ Nɛlaamɛ’ né Táán. Kəə́bə́ə́ kɔ na koany a kiig na niób, əyúúnə pungə́ puim lé áboodɛ́anɛ kɛbán kɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): ná páag o’to na nyɔ́lé. Əyə́’túmíí a nkə kɛ́ pɛcɛm pɛ́ Moyíis pélɛé əsəə, sú’tə́ə́ a nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píídílə.

24 Ngab yimmú iyə́lí’tíníí nkə kɛ́ ayée əsəə. Náa, pə́mmú pɛɛ́sə́ŋɛ́nɛ kəə́li’tini.

25 Wɔnɔ́ ná páyée pándagɛɛnan pádɛáyóóbánánéé, Póol yiísə́ə́ ɔnɔ́ na pɔ́lé: «Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ Uŋun wó Ufúlú’tú wíísə́ə́ na pɛmbáa pááŋan a unu’ wó Ɛ́sayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán, kélɛ sáád lé wíísə́ə́ wɔ́nɔ́:

26 “Tod aboan ndɛg yéɛy, óboodɛ́anɛ wɔ’kɔ́: Pəŋi ndɛg yɛ́ɛnɛ! Polɛ́ɛ́ kɛɛn lé ɔmbɔ́ poádám ntóɛŋ a koob, podɛ́ágoob yoom. Ɔmbɔ́ poásɛn əngis a kodála, podɛ́ádála yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Kɛ́lɛ lɛ́ ndɛg yɛ́ɛnɛ ɛlɛ na ntɛ́m yɛ́ nnasáŋ, ntóɛŋ yɔɔbɔn ndɔ́ɔ́lɔ́gɔ́, əngis yɔ́ɔ́bɔn na woog. Kɛ́lɛ náan lɛ́ ná pádɛ'tɛ́'tɛ́gánan, pádɛnjóóbánan, pádɛ'kásɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn a kimbuúlini ná mɛ Táán ndɛɛ́ lɛ́ ndɛŋ kobooyɔ́ɔyɛ."»

28 Póol ayɛ́ɛ́n na tɔgɛ́ɛ́ yuudi, ɔnɔ́: «Lɛŋáan anɛ́ɛ́n kɔŋɛ' kɔŋɛ' lɛ́ Táán yɛɛ́dómɛn pɛnɔɔŋɛ' tɔsɔm tó tóabooyɔ́ɔyɛ. Pɔ́lɛ́ pálɛ́ɛ́ koob tólɛ́.»

[29]

30 Póol ayɛ́ɛ́lɛ kɔ pɛag pɛ́baan a o'to wə́ə́ŋ, a noádɛ' nó yɛɛ́lɛ́nta. Ungim nyɔ́ ayɛ́ɛ yiim a noádɛ' nuə́ŋ, ayɛ́ɛ əmuúsiəd kɔŋɛ'.

31 Ayɛ́ɛ alɔɛgɛ Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán, a'tammána kaa'kananɛ pɔɔd nkə kɛ́ kɛ́adɛ'tɛgSə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. Ayɛ́ɛ filí, pádɛmoosáŋɛ́nɛ́nɛ lɛ́ ɔ́sɔyɔ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ɔlɔ́ma

Ɔlɔ́ma 1

Póol əyə́’túmíí nufuu’ nuə́ŋ na pisoyidi’

1 Pomóŋŋí, mɛ Póol, u’kudin o YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): aa mbəbuudílən nufuu’ nóonɛ. Táán ayɛ́’tɔ́ŋɔn lɛ́ nyɛ́ɛn mɔ́ɔn o ma’tom, əméyi’tənigi lɛ́ ndɔɛgɛ Tɔsɔm tuə́ŋ Tólaŋ.

2 Tɔsɔm Tólaŋ tógo tóod, ayɛ́bɛɛgágɛn tólɛ́ əgín kɔ kala’ a Pagála’ta’ pá Táán, a unu’ ó palɔɛgɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ.

3-4 Tólɛ əsəə kɛbán kɛ́ mɔ́ɔn wəəŋ, Sə́dúk wəəs Yəsus Kilí’tus nyɔ́ əyə́biə́níí a noá na mɔɔd, a yoog ɛ pɔɔd yɛ nkúm Tə́fid. A ngim yɛ́ɛy ná ayɛ́ɛ əə́’kiim yóndɛg a pɛlóŋ, Sɛ əyímuulígígi a o’kɔɔ wə́ə́ŋ ó mɔ́ɔn ó Táán a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú.

5 Táán ayɛ́’tɛ́ɛlɛn ɔ’tém lɛ́ nyɛ́ɛn mɔ́ɔn o ma’tom a kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim páag o’to na nyɔ́lɛ́, páyɛmooyóóbɛn, páanyáadɛ niiŋ niə́ŋ.

6 Pəŋi polɛ a ondáŋ ó mɔnɔŋ móom, pəŋi pá Yəsus Kilí’tus ayɛ́boodɔ́ŋɔn.

7 Pəŋi piim pá polɛɛ́ a Ɔlɔ́ma, pəŋi aa mbəbuudílən nufuu’ nóonɛ, pəŋi piim pá Táán alɛɛ́ aboonyɔ́ŋɛn. Ayɛ́boodɔ́ŋɔn lɛ́ ná póɛn təngə́d a o’to wə́ə́ŋ. Táán Sɛ wəəs pɔ́lɛ́ naYəsus Kilí’tus Sə́dúk|Sə́dúk (Seigneur): wəəs pábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’ á! Pábooyɛ́’kɛn tɛn kiwiiyi’ á!

Póol aanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná amɛ́ɛn adála pəə́li’tini’ pá a Ɔlɔ́ma

8 Kɛ́ na o’to na o’to, ndɛ agɛɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán waam a kidíídí kɛáŋan kɛ́ pəŋi piim lɛ́ pálɛ ɔsɔyɔ nsí ngim wɔnɔ́ ná poágɛ́nɛ́ɛ o’to na nyɔ́lɛ́. Mbámooyɛ́’kɛn pɛ́lɛ́ a ngim ɛ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):.

9 Táán nyɔ́ ndɛɛ́ əgudin na ɔ’tém wáam ungim kɛnɛŋ kɛ́ ndɛɛ́ alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə kɛbán kɛ́ mɔ́ɔn wəəŋ, aálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndə́əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Kɛ́lɛ lɛ́: Kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ntɛ́ɔ́gɔ əbuuyə́ə́bəli, ndɛ əbuŋən niiŋ nɛáŋan pɛnɛŋ piim,

10 ndáamooyɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn pɛnɛŋ piim lɛ́ ama’kɔnyɔ́ga, aagɛnyɛɛ́’kɛn ngə́ anɛ́ɛ́n lɛ́ nyíim, lɛ́ pégo pɛ́ ndɛɛ́ abóŋan yɛ́lɛ́, ntɛ́ɔ́gɔ ɔɔgɔɔŋ.

11 Kɛ́lɛ lɛ́, ɔ’tém wáam ungim ólɛ káag na pəŋi lɛ́ ná mbíim aboodála, mpoosánɛnɛ nkə kɛ́ Uŋun wó Ufúlú’tú wáagɛɛ́’kɛnanan, ná pɔ́ɔŋ toɛn lɛ́ pógon.

12 Ndóo, tísəə agá tɛɔ’kɔ́: Ná ndə́əgiim káag ná polɛɛ́, kəə́li’tini’ kó tigóódíí pəsi piim lɛ́ na mɛnyɔ́amɔɛ́d na pəŋi, kóbɛɛgónɛ pəsi piim.

13 Pomóŋŋí, ndaanyɔ́ŋɛn nyɔ’kɔ́ pólɛŋ lɛ́ pɛnɛŋ piíŋ áa njúúnə ngə́ ɛ kiim aboodála, ntɛ́ɔ́ŋ a kiig na négɔŋ kɛ́. Ɔ’tém wáam ólɛ lɛ́ ná pigólí pɛ́am pɛálón na kɛsom a pəŋi wɔnɔ́ ná pɛ́ njɛ́ɛ́lɛ a mɔnɔŋ méndɛ́ŋ pɛ́ɛ́lón na kɛsom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 O’tom wóow ólɛ na mɛ nkódánán lɛ́ nyɛ́ɛn agɛɛlɛ wólɛ́ pɛnɔ piim lɛ́ na pɛnɔɔŋɛ’ kɛ́, na pá pá’kaáyáásɛnɛɛ́ əngis kɛ́, na pá pəligíí a mbin kɛ́, na pá pámáa’kan kɛ́fɔlɛ́ kɛ́. Nyɛ́ɛn tɛn ɔmbɔ́ ná pá pándɛŋɛnɛɛ́ yoom na yoom.

15 Kólɛ́ aa ɔ’tém wáam ólɛɛ́ ɔgólɔ a kaadɛ lɛ́ ná mbíim aboólɔɛgɛnɛ tɛn Tɔsɔm Tólaŋ, pəŋi pá polɛɛ́ a Ɔlɔ́ma.

Toɛn tó Táán tólɛ a Tɔsɔm Tólaŋ

16 Ntɛ́ágaaŋ a kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ. A tólɛ́ aa toɛn tó Táán tólɛɛ́, toɛn tuə́ŋ tó tóɔgɔɔyɛ ungim nyɔ́ amáág o’to na Yə́sus Kilí’tus, kəə́bə́ə́ a Yúdɛn, kɛɛnanan a pɛnɔɔŋɛ’.

17 Kɛ́lɛ lɛ́, Tɔsɔm Tólaŋ tólɛ abɛɛyáásɛnɛn lɛ́ ngə́ yɛ́ Táán aágɛɛ́’kɛn pɔɔd kilumi’ ɛlɛ mmu’ súg. Ɛlɛ lɛ́ páag o’to na Yə́sus Kilí’tus, las aa yɛ́ɛy lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán. Kɛ́lɛ kɔ kidiídílə́ lɛ́: «Nyɔ́ amáág o’to na nyɔ́lɛ́ Táán áa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na kilumi’ a udi wə́ə́ŋ, áyɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.»

Ungim alɛ na nsɔ́ɔ́ lɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́

18 Kógɔ́ɔg a mɔɛn, Táán oóloodi lɛ́ nyɔ́lɛ́ adɛ́ányɔ́ga na kɔbɛ́ kuim, annyɔ́ga na nkə kiim kɛ́ pɔɔd páagɛɛlanɛ kɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ sáád. Pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ɛb aa píəgúbə pafɔ́lɔ́b lɛ́ pádɛndón táán.

19 Pɔ́lɛ́ páálɛŋ moááŋ nkə kɛ́ mɔɔd ogóódíí lɛ́ álɛŋ a noá na Táán lɛ́ əyíbuulóódi kɛ́lɛ́ moááŋ.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, kógɔ́ɔg pɛ́ nsí ɛyáásáŋɛ́ɛ́, mɔɔd adɛ́’tála na əngis yə́ə́ŋ, toɛn tó Táán tó tólɛɛ́ a pəliə́g, na nkə kɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d Táán alɛɛ́. Náa, nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́lɛ adɛ́’tɛganan a nkə kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ. Ngə́ yɛ́ɛnɛ lɛ́ mɔɔd ə́səə lɛ́ nyɔ́lɛ́ andɛŋɛn Táán ɛdɛɔ́gɔ.

21 Kɛ́lɛ lɛ́: Piim páálɛŋ Táán, náa pádɛ́ányɔ́ŋɛnɛɛ́ komoonyáadɛ, pádɛmooyɛ́’kɛn tɛn pisoyidi’. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nkə kɛ́ kíəguunə lɛ́ pámooyɛ́ɛlɛnɛ aa kɛ́ɛg. Mafɛga’ mɔ́ɔ́bɔn málɛ agá a pɛbán pɛ́ náan iyó, əngis yɔ́ɔ́bɔn na mbin, mafɛga’ mɔ́ɔ́bɔn na puyəgí.

22 Pálɛ əgusəə lɛ́ pálɛ na nsiŋ, pádɛ́álɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ pándɛ agá piyəg.

23 Pánnyáádɛ Táán nyɔ́ alɛɛ́ na nugəm, Táán nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ kugúú, pálɛ anyáadanɛ agá moom mó múəgu na koany. Páanyáadɛ moom mó pɔɔd pááma komaán na ombɔg yɔ́ɔ́bɔn, náanɛ wɔnɔ́ pílíngə́lingə pɛ́ pɔɔd, na pɛ́ pɛsag, na pɛ́ ponyam, na pɛ́ nkud.

24 Kólɛ́ aa Táán əyíbuudíin ngə́ lɛ́ pɛ́ɛn yuudi na pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɛbɛ́ kɛɛlɛ, wɔnɔ́ ná na njaan ɛ kɛɛlɛ pɛ́lɛ́. Náan pálɛ əfiləni nkó yɔɔbɔn pɔ́lɛ́báamɔɛ́d na pɛbán pɛ́ masɔɔ pɛ́ páagɛɛlanɛ.

25 Pə́’kudum ngim na ngə́ ɛ pafɔ́lɔ́b pamɔɛ́d pá Táán, pə́ndəəyə́ən agá ngə́ ɛ pɛnya’. Pɛ́ɛ́nyáádɛ agá moom mó Táán ayɛ́ɛ́lɛ, pə́əgudin mólɛ́, pə́ə́dí Táán

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

nyɔ́ ayéélɛ moom móom muim, pádɛmoonyáádɛ, nyɔ́lé nyɔ́ alɛɛ́ lé pámoonyáadɛ a pɛnɛŋ piim. Aamɛn.

26 Əgín tɛn a o'to wóow aa Táán əyíbuudí lé péen yuudi na pɛbán pɛɔ́bɔn pé masɔɔ kɛɛlanɛ, wɔnɔ́ ná páleɛ́ na njaan ɛ kɛɛlɛ pélé. Pagéɛd pɔ́ɔ́bɔn tɛn pə́'kudi ɔlaa wó umbúlim wɔnɔ́ ná Táán ayéélɛ lé ɔnɔ́mɛɛd əəbúlim na ɔ'kéɛd. Pɔ́lé pándɛ agá lé ɔ'kéɛd aabágɛdɛn sɔ́g ɔ'kéɛd!

27 Panɔ́mɛɛd tɛn náan yoom ímu'. Pɔ́dɛɔ́gɔ əbúlimən na pagéɛd kə́mmú wɔnɔ́ ná kéyáásáŋéé, ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn wándɛ agá na pɔsɔ́g panɔ́mɛɛd lé ɔnɔ́mɛɛd aabágɛdɛn sɔ́g ɔnɔ́mɛɛd. O'to kono igə náan! A nɪɛlɛ' nɛɔ́bɔn néen, pə́əgəə́súidən pɔ́lébáamɔéd ntɔ́b yé yaásɛ'tan na pɛbán pé pɛbé pé páagɛɛlanɛ.

28 Wɔnɔ́ ná pádɛ'káanyɔ́ŋɛnɛɛ́ kolɛŋ Táán, Táán tɛn əyíbuudí na nsiŋ yɔɔbɔn yé nkɔ́dé'kɔd, páagɛɛlanɛ pɛbán pé pédɛɔ́gɔ lé mɔɔd yéelɛ.

29 Sáád ɛdɛɔ́gɔ a ntém yɔɔbɔn ɔmbɔ́ sɔɔŋ, əgín mbod ɛ pɛbán pé pɛfaa áa iyə́ə́gíníí na pɔ́lé. Pə́əguunə kugúmi pɔ́lébə́əsíŋ. Pálɛ əgín pɛbán pé pɛbé kɛɛlɛ, pánnyɔ́ŋɛn lé ná páádála sɔ́g na yoom, pɔ́nɔ́ əgín pɔ́lé aa péenɛɛ́ na yélé. Pálɛ əgín ngoónanan, masáŋ, pɛnya', ntém yé mbé yélé na yélé, kongosá,

30 pɔ́ɔsɔyɔn pɔsɔ́g kɔbé, páabɛnɛn Táán. Pálɛ əgín pɛdog pɔ́lé na pɔ́lé, páagaábágɛdanɛ, páagaányáadanɛ, páalónanɛ muyən mó mowa mó kɛɛlɛ kɔbé muim. Pɔ́dɛɔ́gɔ agoóbɛn pasɛ pɔ́ɔ́bɔn na pa ŋŋi pɔ́ɔ́bɔn.

31 Nsiŋ, pádiɛn na yélé, nkə ké páágagɛn mɔɔd, pádéagɛɛlɛ kélé. Pálɛ na ntém yé nnasáŋ, pə́diə́siəd maan na mɔɔd.

32 Náan aa páálɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' lé a pɛyɔm pé Táán, ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ pɛbán pé pɛbé wɔnɔ́ péɛb, koman kuə́ŋ kólɛ lé əəgu. Pɔ́lébáamɔéd pálɛ palɛŋáán náan. Náa, pálɛ lé, kudi pə́díədi, pálɛ agɛɛn agá yuudi na kɛɛlɛ pélé. Na náan kɔmɔéd, pálɛ agá agany kə́mmú pá páagɛɛlanɛ pélé.

Ɔlɔ́ma 2

Ɛsa yɛ́ Táán alɛ́ɛ́ kudə́əminií

1 Wɛ nyɔ́ waásélɛn pɔsɔ́g lé páagɛɛlanɛ kɔbé, lɛŋ lé wɛɛn ɔmbɔ́ ánɛ, odɛ́ágɛɛn na unu' ó koyɔm lé nkə kégo kímu' ké olɛɛ́ aboosélɛn a kélé, wɛnyɔ́amɔéd olɛ agɛɛlɛ. Áay náan, olɛ agaáyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ wɛnyɔ́amɔéd.

2 Ɛ́ɛɛ, tɛálɛŋ lé mbaasɔ́ ɛ Táán, a pá páagɛɛlanɛ náan, ɛlɛ sáád.

3 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ asélɛn pá páagɛɛlanɛ pɛbán pé pɛbé péɛb, waafɛg lé olɛ́ɛ́ kɔɔŋ unu' ó pɛyɔm a udi ó Táán, wɛnyɔ́amɔéd waágɛɛlɛ yoom ímu' wɔnɔ́ pɔ́lé a? Ndóo.

4 A nɛáŋ, waásɛ́ɛ́dɛ kɛlaŋanan ké kɔdɛɛ ɔ'tém kó Táán á! Waásɛ́ɛ́dɛ wɔnɔ́ ná əguudíínií kuudián, alɛɛ́ anó'tan pɛbán pɛáŋ pé pɛbé á! Odɛálɛŋ lé, alɛ agɛɛlɛ náan lé ná ógasɛ ɔlaa wááŋ á?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

5 A o’to wááŋ wó ɔnnasáŋ wóow wó waágɛɛlɛ, ɔnnyɔ́ŋɛn lɛ́ ná waágasɛ ɔlaa wááŋ, yug aa waágaágɔnyan náan wɛnyɔ́amɔ́ɛd. Wɔɔ́s wó Táán alɛ́ɛ́ kusəəlií lɛ́ naáné amóób ilúún, odɛndɛ́ɛ́ kɔɔŋ unu’ ó koyɔm a udi wə́ə́ŋ. Wɔɔ́s wóow, alɛ́ɛ́ kuloodi lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔyɔmɛ pɔɔd a sáád.

6 Alɛ́ɛ́ kɔsáábɔn ɛ́nɛ́ mɔɔd əgín wɔnɔ́ a pigólí piə́ŋ pɛ́ əə́gud lɛ́.

7 pá pálɛ́ɛ́ kaáyɛ́’kɛnɛɛ́ pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ kɔŋɛ’ lɛ́ ná pɛ́ɛn na nugəm, na nnyáádɛ́, na ɔlaa wó ódɛndɛ́ɛ́ komanɛɛ́, póob aa Táán alɛ́ɛ́ kɛɛ́’kɛnɛɛ́ ɔlaa a ɛbá yə́ə́ŋ a pɛnɛŋ piim.

8 Kɔmɔ́ɛd lɛ́ a pá píídə́ə́míni o’to, pámɛ́ɛ́lɛ o’to wó ɔnnasáŋ, pə́njə́ən ngə́ ɛ fɔ́lɔ́b, pə́mə́əyə́ən agá ɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́, pɔsóg póob aa Táán alɛ́ɛ́ kuloodií lɛ́ nyɔ́lɛ́ amóób ilúún, ɔdɛ́ɔ́gɔ na tɔnyɔ́g na pɔ́lɛ́.

9 Ungim nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlanɛ kɔbɛ́, alɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b yɛ́ ɛmámoosán o’to, ngilili’ ɛlɛ́ɛ́ kumuúgumin. Kɛ́lɛ́ɛ́ kəə́bə́ə́ na pɔɔ́n pá Yúdɛn kɛ́ság kudíin kíɛn na pɛnɔɔŋɛ’.

10 Náa, a ungim nyɔ́ aágɛɛlɛ kɔŋɛ’, Táán alɛ́ɛ́ komooyɛ́’kɛn nugəm, na nnyáádɛ́, na kiwiiyi’. Na pɔɔ́n pá Yúdɛn aa alɛ́ɛ́ koyaŋ agɛɛ́’kɛnɛɛ́, a kudíin əyə́əni na pɛnɔɔŋɛ’.

11 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán ədiə́guúlini a ngim ɛ mɔɔd.

12 Ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ kɔbɛ́ fiɛ́d ondɛŋáán pɛcɛm, alɛ́ɛ́ kugu ɔmbɔ́ ná adɛ’kóolɛŋɛɛ́ pɛ́lɛ́. A pá pálɛɛ́ palɛŋáán pɛcɛm, náa páagɛɛlanɛ kɔbɛ́, pɛcɛm pɛ́ɛb aa pálɛ́ɛ́ kobooyɔmɛɛ́.

13 Kɛ́lɛ lɛ́, adénjaŋ pá páagoob koóbáán pɛcɛm aa Táán alɛ́ɛ́ kobooyɛ́’kɛnɛɛ́ kilumi’, ndóo. Pá pálɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ nkə kɛ́ pɛcɛm píəsəə aa pálɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na kilumi’ a əngis yə́ə́ŋ.

14 Kɛnɛŋ kɛ́ pandɛŋ Táán, pɔ́lɛ́ pá pándɛŋɛnɛɛ́ pɛcɛm pɛ́ Táán, ntém yɔɔbɔn yaábooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a ngə́ ɛ pɛcɛm, pɔóloodi lɛ́ pálɛ na pɛcɛm a ntém yɔɔbɔn.

15 Əgín a niɛlɛ’ nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn, pɔóloodi lɛ́ yoom yɛ́ pɛcɛm pɛ́lɛɛ́ əgusəə lɛ́ pɛ́ɛlɛ, ɛ́lɛ idiídílə́ a ntém yɔɔbɔn. Páálɛŋ náan a nto yɔɔbɔn, nɛŋo nɛ́ nɛ́ɔsɔyɔ a ntém yɔɔbɔn a kaadɛ tɛn nɛ́lɛ wɛ́sɛnɛg lɛ́ a pɛnɛŋ pímmú, ntém yɔɔbɔn ɛlɛ aboóyɔmɛ yɔ́nɔ́: Kɔbɛ́ aa kóonɛ omɛ́ɛlɛ, kɔŋɛ’ aa kóog.

16 Pɛbán pɛ́ɛnɛ pɛ́ ndɛɛ́ əsəə pɛ́lɛ́ɛ́ kolon táán moááŋ a wɔɔ́s ó pɛyɔm, wɔɔ́s wó Táán alɛ́ɛ́ kɛɛ́’kɛnɛɛ́ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): toɛn lɛ́ ɔ́yɔmɛ pɔɔd a pɛbán piim pɛ́ páyɛɛ agɛɛlanɛ a pɛɔ́ség. Táá Tɔsɔm Tólaŋ tó ndɛɛ́ alɔɛgɛ aa tóod.

Yúdɛn ɛyɛ́ɛ́lɛ o’to wó ɔnnasáŋ

17 Pəŋi anɛ́ɛ́n pá páaboodɔ́ŋɔn lɛ́ pɔɔ́n pá Yúdɛn, pəŋi pá poɛ́yɛ́gɛ́nɛ́ɛ́ o’to a pɛcɛm, puə́gəə́gidən a igog a o’to ó Táán;

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 pəŋi pá poɔ'kɔ́ poálɛŋ nkə ké Táán alɛé anyɔ́ŋɛn, poɔ'kɔ́ pɛcɛm aa pémábooyá'kánánɛ kiiyid nkə ké kélɛé kɛŋɛ',

19 pəŋi pá poɔ'kɔ́ polɛ əsúidə pá páléé na woog, poɔ'kɔ́ pəŋi polɛ kisəə ké pá páléé a mbin.

20 Poɔ'kɔ́ tɛn polɛ paa'kananɛ' pá pándɛŋɛnɛé yoom, polɛ pɛlág pé pá péligíí poómbaa lé poɔ'kɔ́ pɛcɛm aa pɛálɛŋ kubuúloodi lé pólɛŋ pɛbán na pafɔ́lɔ́b.

21 Pəŋi anéén pá poɔ'kɔ́ polɛ poloodoni' ə, tuə́ áa podɛɔ́gɔ agaa'kan pəŋibáamɔéd ə́! Pəŋi pá poágaa'kananɛ pɔɔd lé pədinjííbə, tuə́ áa pəŋi puə́giíbə ə́!

22 Poɔ'kɔ́ na pólé pádɛnjéélɛ pɛdaŋ, pəŋi poágɛɛlɛ ə́! Pəŋi pá podɛányɔ́ŋɛnɛé ambog, tuə́ áa puə́giíbə anéén moom mó pááfɔnya a pɛfɔg pé ambog ə́ !

23 Pəŋi pá puə́gəə́gidən a igog poɔ'kɔ́ poálɛŋ pɛcɛm, tuə́ áa pudiə́yə́ənií anéén pɛcɛm péɛb əə́! Polɛ asoolanɛ niiŋ né Táán a nielɛ' nɛáŋan néen.

24 Kélɛ kidiídílə́ náan a Kála'ta' ɛ Táán lé: «Pɛbán pé pɛbé pé poágɛɛlanɛ aa péagɛɛlɛ lé pandɛŋ Táán pɔ́sɔyɔ niiŋ niə́ŋ kɔbé.»

25 Ɛ́ɛɛ! Kélɛ lé, kɛnɛŋ ké mɔɔd alɛé agɛɛlɛ nkə ké kɛcɛm kélɛé əsəə, waany wə́ə́ŋ ólɛ a ngə́. Náa, kɛnɛŋ ké mɔɔd adɛágɛéngɛgɛé pɛcɛm, waany wə́ə́ŋ ólɛ iyó, alɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ongaanyɛán.

26 Mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ongaanyɛán, nyɔ́lé ama'kɛéngɛg pɛcɛm pé Táán óo', Táán ədiə́muúsiəd wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ alɛé ongaanyɛán a!

27 Lɛŋ lé mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ongaanyɛán, náa alɛé agɛéngɛg pɛcɛm, nyɔ́lé aa aléé koóyɔmɛé wɛ nyɔ́ olɛé ongaanyɛán. Wɛ nyɔ́ pɛcɛm pé Táán péléé pidiídílə́ a ɔmbɔg yááŋ odiéngɛg pélé.

28 Mɔ́ɔn ó Yúdɛn o fɔ́lɔ́b ɔdɛɔ́gɔ nyɔ́ əə́gəə́səə na unu' na unu', ndóo. Waany ó fɔ́lɔ́b odɛɔ́gɔ lé wáásom kiony, ólɛ madáŋánáné.

29 Mɔ́ɔn ó Yúdɛn o fɔ́lɔ́b alɛ nyɔ́ alɛé fɔ́lɔ́b Yúdɛn a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaadɛ. Waany ó fɔ́lɔ́b ólɛ wó ólɛé a ɔ'tém a kaadɛ, wó wáagɛɛlɛ lé ógasɛ ɔ'tém wááŋ a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú, waany wó ódɛɔ́gɔ a nkódánán ɛ kɛcɛm a mɔɛn. Fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b mɔ́ɔn o Yúdɛn nyɔ́ aándɛé náan ədiə́guunə lé pɔɔd aa pámoonyáadɛé, ndóo, nnyáádé yəəŋ, na Táán áa ímuuyíiminií.

Ɔlɔ́ma 3

O'to wó ɔnnasáŋ ólɛ nsí ngim

1 Áay anéén əə, kəə́bíən mɔ́ɔn ó Yúdɛn kómááyɛn kəə́bíən mɔ́ɔn o mɔnɔŋ a igə áŋ? Waany tɛn əə, nkə aa wáagɛé'kɛn mɔɔd əə́?

2 Ɛ́ɛɛ, moom móom mólɛ mɔŋɛ' a pungə́ puíŋ! Ké na o'to na o'to kélɛ lé na Yúdɛn aa Táán yɛéyaŋ agɛé'kɛn tɔgéé tuə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Nga pɔɔ́n pá Yúdɛn pə́mmú pə́di'kə́əyə́ən nkə kɛ́ Táán yiísə́ə́, nyɔ́lɛ́ ɔdɛɔ́lɔb lɛ́ adiɛlɛnɛ nkə kɛ́ yɛɛ́gag na unu' wə́ə́ŋ lɛ́ wɔnɔ́ ná pɔ́lɛ́ pə́di'kə́əgəə́li'tinií.

4 Ndóo! Táán ɔdɛɔ́gɔ náan. Télɛŋaan agá lɛ́: Ungim alɛ na pɛnya', Táán nyɔ́lɛ́ alɛ əsəə fɔ́lɔ́b. Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' yəəŋ náan lɛ́: «A tɔgɛ́ɛ́ toáŋ áa kíəguunə lɛ́ pálɛŋ lɛ́ wɛ Táán olɛ sáád. Mɔɔd o koyɔm na wɛ, ɔ́yɔɔŋ kilumi' ɔdɛɔ́gɔ.»

5 Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ sáád ɛ Táán yoogoóloodi a mabɛ́ má tɛ́ágɛɛlanɛ, áay tɛɔ'kɔ́ nkə? Tɛɔ'kɔ́ Táán alɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́ aa nyóon wɔnɔ́ ná alɛɛ́ abɛɛ'pɔ́nɛsɛ lɛ́ tɛmɛ́ɛ́lɛ mabɛ́ yi! (Tóod tó ndɔ́ɔsɔyɔ nɛ́gɔŋ, tólɛ əgín tó mɔɔd lɛ́ mɔɔd na tuyə́ən a o'to.)

6 Ndóo, adɛ́njaŋ náan aa kɛ́lɛɛ́. Kɛ́lɛ lɛ́ Táán adɛ'kɛ́ɛ agɛɛn sáád, ná ɔdɛɔ́gɔ o koyɔmɛ pɔɔd.

7 Náa, kɛ́ma'kɛɛn anɛ́ɛ́n lɛ́ pɛnya' pɛ́am aa pɛ́agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pálɛŋ lɛ́ Táán alɛ əsəə fɔ́lɔ́b, páyɛmoonyáadɛ a o'to wóow, a igə anɛ́ɛ́n aa páagɛmbɛn kə́mmú lɛ́ ndɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́ ə́?

8 Tɛlɛ pá kusəə aa nyóon tɛɔ'kɔ́: «Pɛ́'ta' kɛɛlɛ anɛ́ɛ́n kɔbɛ́ ná kɔŋɛ' kúbiiyíimin.» Pə́mmú pálɛ əsəə náan, pɔ́ɔsɔyɔ lɛ́ pəsi aa tɛlɛɛ́ na tɔgɛ́ɛ́ tóod. Pálɛ ayósag agá niiŋ niə́s. Lɛŋáan lɛ́ ombod wóow náan, Táán alɛɛ́ kobooyɛ'kɛn ntɔ́b yɛ́ yaásɛ'tan na pigólí pɛɔ́bɔn.

Úmmu' nyɔ́ alɛɛ́ sáád a əngis á Táán, ɔdɛɔ́gɔ

9 Áay anɛ́ɛ́n óo', pəsi Yúdɛn tɛ́alaŋ pɔsɔ́g ɔ́? Ndóo, ɔmbɔ́ sɔɔŋ! A tɔgɛ́ɛ́ tó mbɔ́sɔyɔ, mbóloodi moááŋ lɛ́ pəsi piim, na Yúdɛn kɛ́, na pɛnɔɔŋɛ' kɛ́, tɛlɛ pɛɔ́lɛ́ pɛ́ kɔbɛ́.

10 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ sáád a nsí yɛ́ɛnɛ ɔdɛɔ́gɔ. Ɔmbɔ́ əgín úmmu'.

11 Úmmu' tɛn nyɔ́ alɛɛ́ na nsiŋ ɔdɛɔ́gɔ. Nyɔ́ əə́guunə ngə́ ɛ Táán ɔdɛɔ́gɔ.

12 Ungim əə́'kudi ngə́ ɛlaŋ, ungim alɛ unnímə́ə́n. Mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu' ɔdɛɔ́gɔ nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɔŋɛ'. Ɔmbɔ́ əgín úmmu'.

13 Nnu' yɔɔbɔn ɛlɛ wɔnɔ́ kəəni' ká kálɛɛ́ kaás lɛ́ pifiífílə́ pɛ́ tɔgɛ́ɛ́ pɛ́ píəgiim pɛ́lon kɔ, pɛ́lɛ ənug wɔnɔ́ kiluu kɛ́ kíəgiim kɛ́lon a kəəni'. Əgín pɛnya' na pɛnya' aa pɛ́lɛɛ́ alon a tɔmɛm toɔ́bɔn. Tɔgɛ́ɛ́ tó tóalon a pɛbɛb pɛɔ́bɔn tólɛ ɛlɔg wɔnɔ́ yɛ́ u'kud.

14 Nnu' yɔɔbɔn ɛlɛ əgín lɛ́ pə́lumisəni pɔsɔ́g, pə́buudúmə pinu'.

15 Pálɛ ndúmi' a kɛɛn na ɔ'tɛ́d lɛ́ pɛ́ɛn agoon mɔɔd.

16 Kɛnɔ kiim kɛ́ páasan, əgín mandɛɛ na mandɛɛ áa pə́əd pə́mə́dí.

17 Pádɛ́alɛŋ tuə́ áa pə́ləndinií na pɔsɔ́g a uŋóón.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Pádɛ́adammana Táán ɔmbɔ́ sɔɔŋ !»

19 Tɛlɛ kɔmɔɛ́d palɛŋáán lɛ́ nkə kiim kɛ́ pɛcɛm pélɛɛ́ əsəə, kélɛ́ a o'to ó pá pógóódíí lɛ́ póóbɛn pélɛ́. Náan pádɛágɛɛn na unu' ó kosɔyɛd, kéyoóbanan lɛ́, ungim a nsí yɛ́ɛnɛ alɛ na nsóó a əngis á Táán.

20 Kólɛ́ aa kélɛɛ́ lɛ́, ɔmbɔ́ mɔɔd adɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na kilumi' a əngis á Táán lɛ́ amɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ pɛcɛm píəsəə. Pɛcɛm pélɛ agá lɛ́ píloodi na pɔɔd lɛ́ pálɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́.

Mɔɔd ɔɔgɔɔŋ kilumi' ná amáág o'to na Kilí'tus

21 Táán əə'kibiíloodi nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ moááŋ a ngə́ ɛyaán áa aábɛɛyɛ́'kɛn kilumi' a əngis yə́ə́ŋ, fiɛ́d a o'to wóonɛ lɛ́ tɛméngɛg pɛcɛm. Pɛcɛm pɛ́ Moyíis pélébɛ́amɔɛ́d, na palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, pə́əsəə lɛ́ kélɛ náan.

22 Táán aagɛɛ́'kɛn kilumi' a o'to wóonɛ lɛ́ pámáág o'to na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. Aagɛɛ́'kɛn kélɛ a ungim nyɔ́ amáág o'to na Yəsus lɛ́ na nyɔ́lɛ́, ɛsaa yɛ́ɛnɛ lɛ́ Yúdɛn aa yɛ́ɛnɛ, kɛnɔɔŋɛ' aa kɛ́ɛg, édɛɔ́gɔ.

23 Ungim ayɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, náan tɛn aa ungim yɛɛ́'táŋ nugəm nó Táán.

24 Náa, Táán a ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ, ayébooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɛ́ɛn na kilumi' a əngis yə́ə́ŋ. Amábooyɛ́'kɛn kélɛ́ a náan iyó, a ngim ɛ Yəsus Kilí'tus nyɔ́ ayébooyááŋɛn a mabɛ́.

25 Nyɔ́lɛ́ aa Táán əyímuudə́nígi lɛ́ pámooyóon a kɛfɔny, ə́gu a kidíídí kiə́s, maŋɔ́ mə́ə́ŋ mábɛɛ́sɔgɛn mabɛ́. A kugu kuə́ŋ kó yiígú, Táán yiílísin pá pámáág o'to na nyɔ́lɛ́. Yiílóódi a niɛlɛ' nɛ́ɛn lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ əgín sáád. Ɔmbɔ́ tɛn a kɛnɛŋ kɛ́ yɛɛ́nó'tan pɔɔd kala', ayɛ́ɛ tɛn əgín sáád ná adɛ'káaboo'pónɛseɛ́ a mabɛ́ má páyɛ́ɛ́lɛ.

26 Náan aa ayɛ́ɛ́lɛ na pɔɔd kala' lɛ́ alɛ anó'tan. Alɛ oloodi tɛn nɛ́gɔŋ lɛ́ alɛ sáád. Alɛ agɛɛlɛ pɛnɛŋ piim nkə kɛ́ kélɛɛ́ sáád. Náan aa, alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn tɛn kɛɛlɛ lɛ́ ungim nyɔ́ yaágɛ́nɛɛ́ o'to na Yəsus, yɛ́ɛn sáád.

27 Áay oó, tɛlɛ kə́mmú na u'kus wó tɛlɛɛ́ pá kaányáadɛ a wólɛ́ á? Ndóo óo! A igə á? Lɛ́ tɛlɛ tɛlɛŋ kaányáadɛ lɛ́ tɛmɛ́ɛ́lɛ yoom. Ndóo, mɔɔd ɔdɛɔ́gɔɔŋ kilumi' a o'to wóonɛ lɛ́ amɛ́ngɛg pɛcɛm. Kélɛ a o'to wóonɛ lɛ́ amáág o'to na Yəsus Kilí'tus.

28 Ɛ́ɛɛ, táá nkə kɛ́ tɛálɛŋ aa kɛ́ɛg kélɛɛ́ lɛ́: Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔɔŋ kilumi' a əngis á Táán a o'to wóonɛ lɛ́ amɛ́ngɛg pɛcɛm! Ɔɔgɔɔŋ kélɛ a o'to wóonɛ lɛ́ amáág o'to na Yəsus Kilí'tus.

29 Kélɛ aa nyóon lɛ́ Táán alɛ Táán o Yúdɛn yɛ́lɛ́yɛ́əsíŋ óm, alɛ tɛn Táán o mɔnɔŋ mɛ́ndɛ́ŋ ə́? Ndóo, Táán alɛ tɛn Táán o pɛnɔɔŋɛ'

30 lɛ́ Táán alɛ úmmu' súg. Nyɔ́lɛ́ aa aágɛɛ́'kɛn pɔ́ɔn pá Yúdɛn kilumi' lɛ́ pámáág o'to na Yəsus. Əgín tɛn nyɔ́lɛ́ aa aágɛɛ́'kɛn kélɛ́ na pɛnɔɔŋɛ' lɛ́ pólɛ́ tɛn pámáág o'to na Yəsus.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

31 Kélɛ aa nyóon lé tɛma'kaag o'to na Táán, pɛcɛm pídiəgii'kini kɛɛn kəmmú yoom ə? Ndóo! Tɛagɛɛ'kɛn agá pɛcɛm toɛn kəmmú a kaáyɛn náan.

Ɔlɔ́ma 4

Kaag o'to wɔnɔ́ ná Ábɛlaam ayáág o'to na Táán

1 Tédálaan nkə ké kéyáásánéé na Ábɛlaam, sɛ'kóón wəəs a nsí yéɛnɛ áŋ! A nyɔ́lényɔ́amɔ́éd, mɔɔd na tuyə́ən a o'to əə, nkə aa ɔyɔ́ɔ́ŋ ə́?

2 Kéyéɛnɛn lé a o'to wó nkə ké Ábɛlaam ayéélɛ aa Táán ayémooyé'kɛn kilumi', ná Ábɛlaam ayéɛ o kəə́gidən a igog. Náa, a udi ó Táán, ngə́ yéɛnɛ lé yáányáadɛ ɛdɛ́ɔ́gɔ.

3 Kélɛ lé, Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə lé: «Ábɛlaam ayáág o'to na Táán, kólé aa Táán ayémooyé'kɛn kilumi'.»

4 Kɛnɛŋ ké mɔɔd amééléɛ pigólí náa pámámooyé'kɛn pɛsáábɔ́n a pigólí piə́ŋ, nkə ké ɔmɔ́ɔ́ŋ, pádɛmoo'táasɛnɛ, ɔmɔ́ɔ́ŋ nkə ké yiígóodi lé yɔ́ɔŋ.

5 Tísəələən agá lé mɔɔd ama'kolɔb adiɛlɛ yoom na yoom, áyaag o'to na Táán nyɔ́ aágɛɛ'kɛnanan kilumi', aamooyé'kɛn kélé lé amáág o'to na nyɔ́lé.

6 Yoom ímu' náan aa Təfid alɛɛ́ anyáadɛ kɔŋɛ' kó mɔɔd nyɔ́ Táán yɛɛ'kénénéé kilumi', fiéd a o'to wóonɛ lé amééléɛ yoom na yoom.

7 Alɛ əsəə ɔnɔ́: «Kɔŋɛ' igə náan na pá yiílísin masɛd mɔ́ɔ́bɔn, əmə́əbuúlisin tɛn mabé mɔ́ɔ́bɔn.

8 Kɔŋɛ' na pá Sə́dúk ədiə́siədií kɛnɛŋ na mabé mɔ́ɔ́bɔn.»

Adénjaŋ waany aa wáagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd yɛ́ɛn na kilumi'

9 Kɔŋɛ' kóog kó Təfid yiísə́ə́, kólɛ əgín kó pá pálɛɛ́ paanyɛán óm, kólɛ tɛn kó pá pɔ́dɛɛ́gɔ paanyɛán ə́? Nkə ké tɛlɛɛ́ əsəə kélɛ lé: «Ábɛlaam ayáág o'to ná Táán, kólé aa Táán ayémooyé'kɛn kilumi'.»

10 Náa, ná Táán ayémooyé'kɛn kilumi' əə, Ábɛlaam ayéɛ aándɛ ongaanyɛán óm, ayéɛ adénjáanyɛ ə́? Ndóo, ayémooyé'kɛn kélé ná adénjáanyɛ.

11 Ábɛlaam yiídíin yaanyɛ a ngim. Waany óyéɛ kɛálɛ́'kán a kuloodi lé Táán ayémooyé'kɛn kilumi' a o'to wóonɛ lé ayáág o'to na nyɔ́lé. Náan aa Ábɛlaam ayáán sɛ o mɔɔd ungim nyɔ́ amáág o'to na Táán, ɔmbɔ́ ɔdɛɛ́gɔ ongaanyɛán a kɛɛlɛ lé Táán ábooyé'kɛn tɛn pɔ́lé kilumi'.

12 Alɛ tɛn sɛ o pá pálɛɛ́ paanyɛán, áay lé pá pádɛányɔ́gaá əgín a o'to wóonɛ lé pálɛ paanyɛán. Pálɛ əyə́ən ongoo ó sɛ wəəs Ábɛlaam, nyɔ́lé nyɔ́ ayáág o'to na Táán ná adénjáanyɛ.

Nkə ké Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd, kɛ́agoob na pá pámáág o'to na Yə́sus

13 Kélɛ lé, adénjaŋ a o'to wóonɛ lé Ábɛlaam yiínúŋ pɛcɛm aa Táán ayémoogágɛn, na nyɔ́lé na ndandaloŋ yəəŋ ké lé aaboyé'kɛn nsí yéɛnɛ. ndóo.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Ayémoogágɛn yélé a o’to wóonɛ lé ayáág o’to na nyɔ́lé, amáamooyé’kɛn kilumi’.

14 Nkə ké Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd kéyɛ́ɛnɛn əgín a o’to ó pá páagɛɛ́ngɛg pɛcɛm, ná tɛlɛ pá kusəə lé mɔɔd aagaag o’to na Táán a náan iyó. O’kag ó Táán ódɛ’kɛ́ɛ agɛɛn tɛn yoom.

15 Kélɛ lé, kɛnɛŋ ké mɔɔd əə́də́əŋ kɛcɛm, Táán aagoob ilúún na nyɔ́lé. Kɔmɔ́éd lé kɛnɔ ké kɛcɛm kédɛ́ógɔ, kudə́əŋ kɛcɛm tɛn kódɛ́ógɔ.

16 Náan, o’kag wó Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd ólɛ a o’to ó pá pámáág o’to na nyɔ́lé, a kɛɛlɛ lé kíɛn nɔŋáan nuə́ŋ nó amábooyɛ́ɛ́lɛ́nɛ a náan iyó. Áay náan, o’kag wóow wáagɛɛn a ungim nyɔ́ alɛɛ́ wo ndɛg yɛ Ábɛlaam. Kédɛ́ágɛɛn əgín a o’to ó pá páagoóbɛn pɛcɛm, kɛ́agɛɛn tɛn a o’to wó ungim nyɔ́ amáág o’to na nyɔ́lé wɔnɔ́ ná Ábɛlaam, sɛ wəəs o pəsi piim ayáág.

17 Ɛ́ɛɛ, kélɛ náan kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé, Táán ɔnɔ́ na Ábɛlaam: «Njégooyɛ́ɛ́lɛ lé wɛ́ɛn sɛ wo ɛ́fɔlé ɛ́ mɔnɔŋ.» Ábɛlaam alɛ sɛ wəəs a udi ó Táán lé ayáág o’to na nyɔ́lé lé aléé koóndɛgɛ pɛlóŋ. Nyɔ́lé tɛn aa ayɛ́ɛ́lɛ a nɔgɛ́ɛ́ nó a unu’ wə́ə́ŋ lé nkə ké kédɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ kɔ, kíɛn kɔ.

18 Ábɛlaam ayáág o’to na Táán, aámɛna pɛda lé aléé kɔɔŋ nkə ké ayémoogágɛn, ɔmbɔ́ ná pɔɔd péndéŋ páyɛɛ afɛga lé ngə́ yindigi kə́mmú. Nyɔ́lé ayááyáágɛn əgín kélé a o’to. Kólé aa Táán tɛn yiíyə́ə́gi o’kag wə́ə́ŋ, kémáyaáyɛ́ɛlɛ əgín wɔnɔ́ ná ayémoogágɛn, ɔnɔ́: «Ndɛg yaaŋ ɛléé kudəg a kúfu’.» Náan aa Ábɛlaam ayáán sɛ wo ɛ́fɔlé ɛ́ mɔnɔŋ.

19 A kɛnɛŋ kégo ké Táán yɛɛ́gágɛn Ábɛlaam náan lé aléé kosaŋanan, ndɛg yəəŋ yíidəg a kúfu’, ayɛ́ɛ aándɛ osaá ó mɔɔd, yoom wɔnɔ́ ə’tin á pɛag á’táán. Ɔmbɔ́ ná nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d yɛɛ́lɛŋɛn lé aá’koman, o’kán Sáála tɛn kisúsún, Ábɛlaam ayáág o’to əgín na Táán lé aléé komooyɛ́’kɛn nkə ké ayémoogágɛn, adɛ’káa’tiɛngɛlɛd.

20 Ɔmbɔ́ wɔɔ́s, adɛ’káagaag isuŋ a nkə ké Táán ayémoogágɛn, ayáágɛn əgín o’to lé aléé kɔɔŋ kélé. Nɛag né ayáág o’to náan na Táán, néyémoogónɛ kə́mmú a kaáyɛn náan, aágɛɛ́’kɛn nugəm na Táán.

21 Nkə ké ayááyáágɛn a o’to kɔŋɛ’ kɔŋɛ’, isuŋ fiɛ́d kélɛ lé: Nkə ké Táán aágagɛn pɔɔd, alɛ na toɛn tó kɛɛlɛ kélé.

22 Kólé aa, Táán ayɛ́’kɛn Ábɛlaam kilumi’.

23 Nkə kɛɛg ké kíyə́ə́díləə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé «Táán ayɛ́’kɛn Ábɛlaam kilumi’ lé ayáág o’to na nyɔ́lé», kídi’kə́əgə́ədilə a o’to wə́ə́ŋ ó nyɔ́lényɔ́əsíŋ,

24 ndóo, kélɛ tɛn a o’to wə́ə́s. Aabɛɛyɛ́’kɛn pəsi tɛn kilumi’, pəsi pá tɛágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na nyɔ́lé nyɔ́ ayóndégɛ Sə́dúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus):.

25 Táán ayémooyɛ́’kɛn a kɛfɔny lé pámooyóon a o’to ó mabɛ́ mə́ə́s. Náa əyí’kíni komooyóndegɛ lé ná tíɛn na kilumi’ a əngis yə́ə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ɔlɔ́ma 5

Timí'kíni kaálad na Táán a ngim ɛ Yə́sus

1 Náan anɛ́ɛ́n, Táán aá'kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́ɔŋ kilumi' a udi wə́ə́ŋ a o'to wóonɛ lɛ́ tɛmáág o'to na nyɔ́lɛ́, tɛándɛ tɛn nɛ́gɔŋ a uŋóón na nyɔ́lɛ́ a o'to wó nkə kɛ́Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): ayɛ́ɛ́lɛ.

2 A ngim ɛ Yə́sus, ngə́ yəəs yəə́'kəə́buən lɛ́ tɛmáág o'to na nyɔ́lɛ́. Tɛándɛ pá kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá ɛ́ Táán nyɔ́ aábɛɛyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ'. Tɛlɛ əgəə́gidən a igog a o'tɛ́lɛm wóow lɛ́ tɛlɛ amɛna pɛda lɛ́ tɛlɛ́ɛ́ kɔɔŋ ngab a nugəm nó Táán.

3 Tɛdɛ́gɔ əgəə́gidən a igog əgín a o'to wóow, ndóo! Tiəgəə́gidən kə́mmú a kaáyɛn náan kɛnɛŋ kɛ́ tɛlɛ anɛ ntɔ́b. Tɛ́álɛŋ lɛ́, a ntɔ́b yɛ́ɛy yɛ́ tɛ́ánɛ, tɛagaa'kan konó'tan pɛbán.

4 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd aánó'tan pɛbán, ɔmbɔ́ yɔɔŋ njə'kə́nə́ní, adɛá'tiɛngɛlɛd. Fiɛ́d tɛn ko'tiɛngɛlɛd, kóagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ámɛna pɛda.

5 A nɛmɛna' pɛda nɛ́ɛn nɛ́ aámɛna pɛda, adɛndɛ́ɛ́ kolɔb a nɛsog nɛ́ əndím lɛ́ Táán əmə́biisúgi niúd na nnyɔ́ŋánán. A Uŋun wə́ə́ŋ wó Ufúlú'tú wó amábooyɛ́'kɛn aa əmə́biilóódi nnyɔ́ŋánán yəəŋ.

6 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ tiíligi fiɛ́d na toɛn, Kilí'tus əyíím a kɛnɛŋ kɛ́ɛg kɛ́ əyííyid, əə́gú a kidíídí kiə́s kɛ́ pəsi pɛɛlɛ' mabɛ́.

7 Kɛ́lɛ kɛgányáán lɛ́ mɔɔd yə́li'tini kugu a kidíídí kɛ́ sɔ́g mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ sáád. Ama'kɛɛlɛ, a nyɔ́ aágɛɛlanɛ kɔŋɛ' aa mɔɔd alɛɛ́ a kugu niis, ə́yəə́li'tini kugu a kidíídí kiə́ŋ.

8 Náa, táláan wɔnɔ́ ná Táán əmə́biilóódi nnyɔ́ŋánán yəəŋ ə́! Pəsi kɔ a kɔbɛ́ sɔɔd, Kilí'tus əmə́əgu a kidíídí kiə́s.

9 A maŋɔ́ mə́ə́ŋ má yiísúb áa tɛyɔ́ɔ́ŋ kilumi' a əngis á Táán. Tuə́ áa a o'to wə́ə́ŋ, Táán alɛɛ́ o kolɔb lɛ́ ədiə́biidi, ədii'kíni koob ilúún na pəsi ə́!

10 Tɛyɛ́ɛ na Táán kala' wɔnɔ́ yug na kɛsɛndɛŋ. A kugu kó mɔɔ́n yiígú aa əyí'kíni kaálad na pəsi. Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ náan lɛ́ tɛándɛ kə́mmú nɛ́gɔŋ a uŋóón na nyɔ́lɛ́, isuŋ ɛ́dɛ́gɔ, alɛɛ́ kɛbɛɛyɔ́ɔyɛ tɛn a o'to wóonɛ lɛ́ mɔɔ́n alɛ a ɔlaa.

11 Kəə́gidən a igog kuə́s na nyɔ́lɛ́ kuə́súg əgín áay a kɛ́ɛg a? Ndóo! Tiəgəə́gidən a igog a o'to ó Táán, a ngim ɛ Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus nyɔ́ aá'kɛbɛɛyɛ́ɛlɛɛ́ lɛ́ tíi'kini kaálad na nyɔ́lɛ́.

Kɛbán kɛ́ Ádam na kɛ́ Kilí'tus

12 Kɛbán áa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́, a o'to wó Ádam, mɔɔd úmmu' súg aa kɔbɛ́ koɛ́sɔ́d a nsí. A o'to tɛn ó kɔbɛ́ kóog aa kugu kúyíbiiyíímin. Náan aa a nsí yɛ́ɛnɛ, ungim ogóódi lɛ́ ə́gu, lɛ́ ungim tɛn ayɛ́ɛlɛ kɔbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Táán yiídíin yiim agɛɛ́'kɛn pɛcɛm na Moyíis ná kɔbɛ́ koándɛ kɔ kala' a nsí. Náa, wɔnɔ́ ná kɛcɛm kɛ́yɛ́ɛ kɛ́dɛ́njɛ́ɛ kɔ, Táán adɛ'kɛ́ɛ əsiəd kɛnɛŋ na mabɛ́ má pɔɔd.

14 Kɔmɔɛ́d lɛ́, a kəə́bə́ə kɔ a kɛnɛŋ kɛ́ Ádam, a kiig a kɛnɛŋ kɛ́ Moyíis, kugu kɔ́yɛ́ɛ koándɛ kɔ na toɛn, koándaadɛ́ab pɔɔd, ɔmbɔ́ na pá pádɛ'káagɛɛlɛɛ́ kɔbɛ́ wɔnɔ́ Ádam nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ́nɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ. Ádam alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ nyɔ́ yiígóodi kiim a mədúg má yuudi.

15 Náa, kɔbɛ́ kó Ádam ayɛ́ɛ́lɛ, kódɛɔ́gɔ yoom ímu' na nɔŋáan nó Táán amábɛɛyɛ́'kɛn a náan iyó. Ndóo, moom móom módɛɔ́gɔ móonɛ lɛ́ páfɛg. Kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ a kɔbɛ́ kó mɔɔd úmmu' súg lɛ́ Ádam aa ungim yiígú. Náa, pɛnɛŋ pɛ́ɛ́g anɛ́ɛ́n na nɔŋáan nó Táán amábɛɛyɛ́ɛ́lɛ́nɛ, nólɛ́ nómááyɛn náan kɛlaŋanan. Náan aa, a o'to ó mɔɔd úmmu', YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ́nɛ ungim kɔŋɛ' kó kómááyɛn náan, əmə́buusúgínin mawɔ'.

16 Nkə kɛ́ nɔŋáan nó Táán núəbiiyíimin na kɛ́lɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ yoom ímu' na nkə kɛ́ kɔbɛ́ kó mɔɔd úmmu' kóyɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ. Ungim ɔyɔ́ɔ́ŋ nsɔ́ɔ́ a o'to ó kɔbɛ́ kó mɔɔd nyóon úmmu' ayɛ́ɛ́lɛ. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nkə kɛ́ nɔŋáan nó Táán núyíbiiyíímin na kɛ́lɛ́, kɛ́lɛ lɛ́ ɔmbɔ́ ná pɔɔd páyɛ́ɛ́lánɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mabɛ́, Táán ayɛ́booyɛ'kɛn kilumi' a əngis yə́ə́ŋ.

17 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b náan lɛ́, a o'to ó mɔɔd úmmu' súg, a o'to ó kɔbɛ́ kó mɔɔd úmmu' súg ayɛ́ɛ́lɛ aa kugu kuíyə́ən ungim. Náa, nkə kɛ́ kɛ́mááyɛn kɛ́lɛ lɛ́ a o'to ó Yəsus Kilí'tus nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa Táán əə́suginin pɔɔd mawɔ' ilubənən, áabooyɛ'kɛn tɛn kilumi' a əngis yə́ə́ŋ. Əgín tɛn a o'to ó Kilí'tus nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa tɛ́ágɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, tɛ́ɛlaamɛ ondáŋ na nyɔ́lɛ́.

18 A komananɛ', tɛlɛ pá kodála anɛ́ɛ́n lɛ́, wɔnɔ́ ná a o'to wó Ádam nyɔ́lényɔ́əsíŋ nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ aa ungim ɔyɔ́ɔ́ŋ nsɔ́ɔ́, náan tɛn aa sáád ɛ pigólí pɛ́ mɔɔd úmmu' súg, Yəsus Kilí'tus, yaágɛɛlɛ lɛ́ ungim yɔ́ɔŋ kilumi' a udi ó Táán, áyɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

19 Wɔnɔ́ ná a kɛnɛŋ kɛ́ kala', mɔɔd úmmu' súg ayɛ́ɛ́lɛ́nɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ, piíŋ pə́mə́ədə́əŋ a kɔbɛ́, náan yoom ímu' tɛn aa piíŋ pálɛ́ɛ́ kɔɔ́ŋɛ́ɛ́ kilumi' lɛ́ mɔɔd úmmu' súg amóóbɛn Táán.

20 Kɛcɛm kíyíím lɛ́ ná mabɛ́ mə́dəg. Náa, kɛnɔ kɛ́ mabɛ́ míídə́g kɛ́fɔlɛ́, Táán ayɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ' kɔ a kaáyɛn náan.

21 Náan, əgín wɔnɔ́ ná kɔbɛ́ kuílóódi toɛn tuə́ŋ, kóagɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pə́gu, náan tɛn aa kɔŋɛ' kó Táán kólɛɛ́ oloodi toɛn tuə́ŋ, tóagɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pɔ́ɔŋ kilumi' a əngis á Táán, náan tɛagɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim a ngim ɛ Yəsus Kilí'tus, Sədúk wəəs.

Ɔlɔ́ma 6

Pɛlóŋ a kɔbɛ́, náa, poóm a Kilí'tus

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Áay anéén əə, kélɛ aa nyóon lé nkə ə́? Kélɛ lé tíɛnanan na kɛɛlanɛ kɔbé aa nyóon oóm, a kɛɛlɛ lé Táán əbiísuginin kɔŋɛ’ kuə́ŋ ilubənən əə́?

2 Ndóo, adénjaŋ náan aa kélɛé! A noá na kɔbé, tiígú, tiíliógi ongoo. Tɛdɛ́gɔ anéén pá kii’kini kolaa a kólɛ a kaadɛ.

3 Pondɛŋɛn lé pəsi piim, ná tiísíəd ɔsɔgɛn, tiísíəd wólé a kɛɛlɛ lé tíɛn paladáán na Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):. tíigu tɛn ondáŋ na nyɔ́lé á?

4 Kélɛ aa nyóon lé, a ɔsɔgɛn wóow, tiígú ondáŋ na nyɔ́lé, pə́máəbiíni ondáŋ na nyɔ́lé a kɛɛlɛ lé, a toɛn tó nugəm nó Táán Sɛ tó tóyóndégɛ Kilí’tus, pəsi tɛn tíim agɛɛn na ɔlaa wó ongwa.

5 Ɛ́ɛɛ, nga tɛyááladɛn fɔ́lɔ́b na Kilí’tus ná tiígú ondáŋ na nyɔ́lé, náan yoom ímu’ tɛn aa tɛléé kɛɛnɛé paladáán na nyɔ́lé ná tɛléé koóndɛg wɔnɔ́ nyɔ́lé.

6 Tɛóbaan kɔŋɛ’ nkə kéɛnɛ: Nkə ké tɛyéɛ kala’, péébáŋan kélé a ɔmbásá na Kilí’tus a kɛɛlɛ lé kɔbé kó kóyéɛ koá’kɛbɛɛsɔ́dɔnɔn, kúwu, tɛdɛnjéén kə́mmú pɛɔ́lé piə́ŋ.

7 Ɛ́ɛɛ, mɔɔd nyɔ́ əə́’kugúú, aándɛ na kilumi’, əndigi kə́mmú a kɛáŋ ké kɔbé.

8 Náa, nga tiígú na Kilí’tus, isuŋ édɛ́gɔ, timəlí’tíníí lé tɛléé kɛɛn a ɔlaa na nyɔ́lé.

9 Tɛlɛ palɛŋáán tɛn lé Kilí’tus ayóndɛg a pɛlóŋ, adɛndéé tɛn kii’kini kugu kə́mmú. Kugu kódɛ́gɔ tɛn kə́mmú na toɛn na nyɔ́lé.

10 A kugu kó Kilí’tus yiígú, yɛ́ɛsáálɛg na kɔbé kə́mu’ a kúfu’, alɛ négɔŋ yéɛnɛ a ɔlaa. Alɛ alaa négɔŋ a o’to ó Táán.

11 Yoom tɛn ímu’ náan na pəŋi. Áléŋɛ́an lé puígú, poásaalɛg na kɔbé a kúfu’, náa, poándaalaa négɔŋ a o’to ó Táán lé polɛ paladáán na Yə́sus Kilí’tus.

12 Kólé aa kɔbé kú’kóodií lé kúi’kini kɔɔŋ toɛn na pəŋi, pu’kóodi lé púi’kini koóbɛn nkə ké pumog poáŋan poanyɔ́ŋɛn lé póɛlɛ. Nkó yaaŋan yéɛnɛ yé ɛlɛé lé na koany puəgu.

13 Podɛnjá’kénɛ kə́mmú na nkó yaaŋan lé póɛlanɛ kɔbé na yélé. Ɛ́dɛnjéén iduə́m é kɛɛlɛ kɔbé na yélé. Áyé’kénéan agá a kɛɛlɛ nkə ké kíəgə́mmi Táán, púmuúgudin wɔnɔ́ pɔɔd pá píígú, pə́máyi’kini kɛɛn a ɔlaa. Nkó yaaŋan yéɛn yoom é kɛɛlɛ nkə ké kélɛé sáád.

14 Kélɛ lé, pundigi kə́mmú a toɛn tó pɛcɛm, ndóo. Poándɛ a toɛn tó mawɔ’ má Táán má málɛé na pəŋi. Kɔbé kúdiyí’kíni koboó’kɔmɔn.

Tígudin pasáád

15 Áay anéén négɔŋ əə, tɛlɛ pá kusəə a nyóon lé wɔnɔ́ ná tindigií a toɛn tó pɛcɛm, tɛándɛé a tó mawɔ’ má Táán əə, tɛlɛ lé tíɛlanɛ anéén mabé a kɛɛlɛ lé Táán əbiísuginin mawɔ’ mə́ə́ŋ ə́? Ndóo óo! Adénjaŋ náan aa kélɛé.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Pondɛŋɛn lé kɛnɛŋ ké puə́səə lé poagaáyáánɛ pɛ́ɔ́lé a kugudin mɔɔd, poándɛ pɛ́ɔ́lé pé mɔɔd nyɔ́ poágoóbɛn a? Kélɛ anéén lé, oó polɛ pɛ́ɔ́lé pé kɔbé kó kóagɛɛn na pəŋi a kugu. oó polɛ pəgudin pá Táán nyɔ́ aábooyé'kɛn kilumi' a udi wə́ə́ŋ a o'to wóonɛ lé pomámooyóóbɛn.

17 Tié'kɛnaan pisoyidi' na Táán! Pəŋi pá poyéɛ kala' pɛ́ɔ́lé pé kɔbé, négɔŋ yéɛnɛ poándaagoóbɛn Táán, puə́'kəə́li'tini na ɔ'tém wááŋaŋ ungim pɛbán pé páyá'kánánɛ na ungim, poágoóbɛn pélé.

18 Táán ayébooyááŋɛn a kɛáŋ ké mabé, poándɛ pɔɔd pá pə́ndəəgudinií pasáád.

19 Ndɛ ɔsɔyɔ na pəŋi náan a né pɔɔd a mɔɛn lé kélɛ kɛnasáŋ kéfɔlé na pəŋi lé puób kɛbán lé, pumog poáŋan pólɛ polɛbédáán. Poyéɛ kala' wɔnɔ́ pɛ́ɔ́lé. Poyááyé'kɛnɛn na nkó yaaŋan kilúd a kɛɛlɛ pɛbán pé fúlúus, na mbod mbod ɛ pɛbán pé pɛbé. A komananɛ', pɛbán péɛb pémábooyéélɛ lé póɛlɛnɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ. Yoom tɛn ímu' náan négɔŋ yéɛnɛ. Póɛn wɔnɔ́ pɛ́ɔ́lé, poáyé'kɛn na nkó yaaŋan ngim, púgudin pasáád. A komananɛ', poalaa ɔlaa wó wə́əgə́mmi Táán.

20 Kɛnɛŋ ké poyéɛ puligi pɛ́ɔ́lé pé kɔbé, podɛ'kéɛ na kɛnɛŋ na nkə ké kéléé sáád.

21 A ɔlaa wóow wó poéláá náan əə, nkə aa poénɛ́ kɔ wɔnɔ́ ngim ɛ nion ə́? O'to kono aa óléé agá négɔŋ na pəŋi lé a komananɛ', pélɛ pɛbán pé péagoon mɔɔd.

22 Náa négɔŋ yéɛnɛ, pundigi a kɛáŋ ké kɔbé, puə́ndəəgudin Táán. Komananɛ' kó pigólí péɛb kólɛ lé, əbuufúŋi, póɛn na ɔlaa a ɛbá é Táán a pɛnɛŋ piim.

23 A fɔ́lɔ́b kélɛ lé, ngim ɛ nion yé mɔɔd aánɛ a o'to ó mabé mə́ə́ŋ ɛlɛ kugu. Kɔmɔéd lé na Táán, nkə ké aábɛɛyé'kɛn a náan iyó, kélɛ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, ondáŋ na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Sə́dúk wəəs.

Ɔlɔ́ma 7

Kugudin Táán a ombod wó ongwa

1 Pomóŋŋí, nkə kéɛnɛ ké mbándaboodéanɛé, mbálɛŋ lé pəŋi poálɛŋ kélé kɔŋɛ' lé, polɛ pɔɔd pá páálɛŋ pɛcɛm. Kélɛ lé: Kɛcɛm kíəgumin əgín mɔɔd nyɔ́ alɛé a ɔlaa. Adé poálɛŋ náan a, ngɔ́ɔ́?

2 Kélɛ náan yoom ímu' na nkə ké kéléé a yoog ɛ kodɔn. Kɛcɛm ké yoog ɛ kodɔn kégódan ɔ'kéɛd o kodɔn lé ɔdɛ́ɔ́gɔ o komanɛ kodɔn kɛnɛŋ kiim ké onom əligíí ongóm. Náa, kɛnɛŋ ké əə́'kugúú, ɔ'kéɛd nyóon aándɛ filí.

3 Kɛnɛŋ ké onom əligíí ongóm, ama'kɛɛn ɔsɔd kodɔn a nó mɔɔd wɛndéŋ, pə́əsəə lé alɛ a kɛdaŋ. Náa, kɛnɛŋ ké onom əə́'kugu, aándɛ filí, aándɛ o kodɔn na mɔɔd wɛndéŋ, ɔdɛ́ɔ́gɔ tɛn kə́mmú na kɛdaŋ.

4 Kélɛ tɛn náan yoom ímu' na pəŋi pomóŋŋí páam. Páyébooyóón a kugu kó Kilí'tus yiígú a ɔmbásá a kidíídí kɛáŋan a noá na kɔbé, pomáasaalɛg na kólé a

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kúfu', pomááládéé na nyɔ́lé. Poándagoob négɔŋ na mɔɔd wɛndéŋ. Mɔɔd ogo alɛ nyɔ́ ayóndɛg a kugu. Náan tɛlɛ pá kugudin Táán wɔnɔ́ ná kíəmuugəmmi.

5 Kélɛ náan fɔ́lɔ́b lé, ná tɛyéɛ kala', tɛálaa a toɛn tó pumog, ɔ'tém wə́ə́s ongɛɛ́yémáán a pɛcɛm, wə́əbiidí'kəni əgín lé tíɛlanɛ kɔbé. A komananɛ', kugu aa ɔlaa wóow úyíbiiyíímin na kólé.

6 Náa négɔŋ yéɛnɛ, tɛá'kosaalɛg na pɛcɛm lé tiígú a nkə ké kéyébɛɛyáágɛn a kɛáŋ. Áay, tɛándɛ póonɛ lé tígudin Táán a ngə́ yé ngwa, ngə́ yɛ Uŋun wó Ufúlú'tú. Tidiə́gii'kini kugudin Táán kə́mmú a ngə́ ɛ kala', ngə́ ɛ koóbɛn pɛcɛm.

Pigólí pɛ́ pɛcɛm aa pɛ́ɛb nkə anɛ́ɛ́n ə́

7 Koon o'to kólɛ anɛ́ɛ́n lé nkə ə́? Pɛcɛm pélɛ aa nyóon kɔbé á? Ndóo! Náa, pélé aa pémééle lé ndɛŋ kɔbé. Kélɛ lé, fiéd kɛcɛm ké kíəsəə lé: Odɛnjáág niis a yoom é sóg, ntɛ'kéɛ alɛŋ lé kaag niis a yoom é sóg kólɛ kɔbé.

8 Kɛcɛm kííbúən agá ngə́, kɔbé koáság kuyə́ən. Kóagɛnyɛɛlɛ lé nyéɛn na mbod mbod ɛ mafɛga' má mabé. Kɛnɔ tɛn ké kɛcɛm kédɛ́ɔ́gɔ́ɔ́, kɔbé kólɛ kosooláán.

9 A kɛnɛŋ ké kala', wɔnɔ́ ná kɛcɛm kédɛ'kéɛlɛɛ́ kɔ, njéɛ alaa. Náa, ná kɛcɛm kíyíím kélon, kɔbé koáság kondig,

10 mɛ mbə́əgu. Kɛcɛm kíyínjiimin mɛ agá na kugu.

11 Ɛ́ɛ́ɛ, kɔbé kóyɔ́ɔ́ŋ ngə́ a ngim ɛ kɛcɛm, kúmíifúúli. kóménjoón.

12 Áay náan, kɛcɛm kélɛ yoom yé yáagoob na Táán, pɛcɛm piim péagoob na nyɔ́lé, pélɛ sáád, pélɛ pɛŋɛ'.

13 Náa, tuə́ anɛ́ɛ́n áa yoom yé élɛɛ́ ɛŋɛ' élɛɛ́ é kii'kini koon mɔɔd əə́? Ndóo! Yoom yé élɛɛ́ ɛŋɛ' édɛ́ɔ́gɔ é koon mɔɔd. Náa, kɔbé kó kólɛɛ́ lé kóagoon mɔɔd aa koésán a ngim ɛ yoom yé élɛɛ́ ɛŋɛ', a kɛɛlɛ lé kugu kúbiiyíimin. Náan kɛcɛm kéagɛɛlɛ lé kɔbé koáŋ kólon táán, kíiloodi tɛn wɔnɔ́ ná kɔbé kúdiŋíníí nsun na kɔyɛb.

Kɔbɛ́ koɔ́nyɔŋ mɔɔd

14 Ɛ́ɛ́ɛ, tɛálɛŋ lé Uŋun ó Táán aa úmə́biiyíímin na pɛcɛm. Náa, mɛ ndɛ ondɛbédáán a pumog, ndɛ nyɔ́ alɛɛ́ ondɛgáán, kɛɔ́lé ké kɔbé.

15 A fɔ́lɔ́b, nkə ké ndɛɛ́ agɛɛlɛ, ntɛɔ́gɔ agoob kélé. Ndɛ lé, nkə ké ndáanyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ, ntɛɔ́gɔ agɛɛlɛ kélé. Nkə ké ntɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ kɛɛlɛ, kélé agá aa ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

16 Kɛnɛŋ ké ndɛɛ́ agɛɛlɛ anɛ́ɛ́n nkə ké ntɛɔ́gɔ anyɔ́ŋɛnɛɛ́, áay lé ndɛ unu' úmmu' na kɛcɛm, mbə́əlí'tíníí aa nyóon lé kélɛ kɛŋɛ'.

17 Áay anɛ́ɛ́n, kélɛ lé, adénjaŋ mɛnyɔ́amɔɔ́d áa ndɛɛ́ agaáyɛɛ́ŋɛn kɛɛlɛ náan, ndóo! Kɔbé kó kólɛɛ́ na mɛ áa kólɛɛ́ na pigólí pɛ́ɛb.

18 Ɛ́ɛ́ɛ, mbálɛŋ kɔŋɛ' kó nkóódíí lé nyéɛlɛ, ntɛɔ́gɔ o kɛɛlɛ kólé a mɛnyɔ́amɔɔ́d. Áay nyɔ'kɔ́: Mɛ, mɔɔd ondɛbédáán náanɛ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́, ntɛɔ́gɔ o kɛɛlɛ kɔŋɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

A ɔ’tém wáam, ndɛ na mafɛga’ móonɛ lé nyéɛlɛ kɔŋɛ’, náa ntɛ́gɔ agaá’kɛ kɛɛlɛ kólé.

19 Kélɛ lé, kɔŋɛ’ kó ndáanyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ, ntɛ́gɔ agɛɛlɛ kólé. Náa, kɔbé kó ntɛ́anyɔ́ŋɛnɛé kɛɛlɛ, kólé agá aa ndɛé agɛɛlɛ.

20 Nga ndɛ agɛɛlɛ négɔŋ nkə ké ntɛ́gɔ anyɔ́ŋɛnɛé, ntɛ́gɔ agaáyééŋɛn. Kɔbé kó kóléé na mɛ áa kóléé na pigólí péɛb.

21 Mbádála aa nyóon lé, kɛnɛŋ ké ndáanyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ kɔŋɛ’, kɔbé agá aa kóléé ndúmi’ na mɛ lé nyéɛlɛ.

22 A ɔ’tém wáam a kaadɛ, ndɛ na tɔnyɔ́g lé nyéɛlɛ nkə ké pɛcɛm pé Táán pélɛé əsəə.

23 Náa, a nɛáyóob né ndɛé agaáyóob a pɛ’kab pé nkó yaam, pɛcɛm pímmú pélɛ kɔ pé péanɔɛyɛ nkə ké ɔ’tém wáam wáanyɔ́ŋɛn. Pɛcɛm péɛb péanyaánɛ kɛ́ɔ́lé ké pɛcɛm pé kɔbé kó kóléé na mɛ a pɛ’kab péam.

24 Maan na mɛ! Ánɛ aa aándanjaáŋɛnɛé a ɔmbɔg yé nkó yéɛnɛ yé yəə́gisúid a kugu ə́?

25 Tié’kɛnaan pisoyidi’ na Táán, tésánɛan pélé a ngim ɛ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):. Sədúk wəəs! Mɛ aa nyóonɛ mbándeé lé, a ɔ’tém wáam a kaadɛ mbə́ə́lí’tíníí kugudin pɛcɛm pé Táán. Náa, a pumog póam pó pólɛé polɛbédáán, ndɛ əgudin pɛcɛm pé kɔbé.

Ɔlɔ́ma 8

Uŋun ó Táán wáabɛɛyáánɛ filí

1 Négɔŋ yéɛnɛ anéén, pá pálɛé paladáán na YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): pɔ́dɛ́gɔ pá kɛɛn kə́mmú na nsɔ́ɔ́.

2 Kélɛ lé, a mɔɔd nyɔ́ aándɛé ondadáán na Yəsus Kilí’tus, kɛcɛm kélɛ Uŋun wó Ufúlú’tú wó wáagɛé’kɛn mɔɔd ɔlaa. Kɛcɛm kéɛg kéménjaáŋɛn a kɛáŋ ké kɔbé na a ké kugu.

3 Pɛcɛm pé Moyíis pédɛ’kéɛ pégaá’kɛ kɛɛlɛ náan lé kolɛbɛd kó pumog koéyógɛ pélé, pédɛá’kɛ kɛɛlɛ. Náa, Táán ayéélɛ kélé, yɛédóm Mɔ́ɔ́n wəəŋ, əə́siəd nkó a kɛŋwáŋánán ké pɔɔd, pɛɛlɛ mabé. Náan aa Táán ayé’kɛn nsɔ́ɔ́ na kɔbé kó kóléé a pumog pó mɔɔd.

4 Ayéélɛ náan lé ná tɛá’kɛ kolaa wɔnɔ́ ná pɛcɛm pélɛé əsəə. Náan adénjaŋ pumog áa póadáŋananɛ ɔlaa wə́ə́s kə́mmú, Uŋun wó Ufúlú’tú aa wáabɛɛdáŋananɛ.

5 Kélɛ lé, pá páagoóbɛn pumog, páalaa a isóbín é pumog. Náa, pá páagoóbɛn Uŋun wó Ufúlú’tú, páalaa wɔnɔ́ ná Uŋun óléé anyɔ́ŋɛn.

6 Nyɔ́ amáág o’to a isóbín é pumog, nyóon alɛ a ngə́ ɛ kugu. Náa, nyɔ́ amáág ɔ’tém na Uŋun wó Ufúlú’tú, nyóon alɛ a ngə́ yɛ ɔlaa na yɛ uŋóón.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

7 Pá páleé na ɔ’tém a pɛbán pé pumog, pálɛ pá páanɔɛyɛ Táán, pádɛágoóbɛn pɛcɛm pé Táán, pɔ́dɛɔ́gɔ pá koóbɛn pélé.

8 Pá pəəyə́ən isóbín é pumog, póob pɔ́dɛɔ́gɔ pəgugə́mmi Táán.

9 Náa pəŋi, pundigi kə́mmú a toɛn tó pumog, poándɛ a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú lé Uŋun ó Táán wándɛ na pəŋi. Nyɔ́ o’kóodií Uŋun ó Kilí’tus, nyóon tɛn adɛágoob na nyɔ́lé.

10 Náa, Kilí’tus alɛ na pəŋi. Ɔmbɔ́ puə́gú a o’to ó mabé, Uŋun ó Táán ólɛ ɔlaa wááŋaŋ a o’to ó Kilí’tus nyɔ́ ayéélɛ lé póɛn na kilumi’ a udi o Táán.

11 Táán ayóndégɛ Yə́sus a kugu. Pəŋi poma’kɛɛn tɛn lé polɛ na Uŋun ó Táán, Táán nyóon nyɔ́ ayóndégɛ Kilí’tus, aléé kobooyé’kɛn tɛn ɔlaa, pəŋi pá poleé lé puəgu. Aléé kobooyé’kɛn wólé a toɛn tó Uŋun wə́ə́ŋ wó ólɛé na pəŋi.

12 Kólé aa pomóŋŋí, lɛŋáan lé tigóódi uŋín wó ódɛɔ́gɔ wó a o’to wó ɔlaa ó pumog wó tɛágénéé ɔ’tém kéfɔlé a wólé, ndóo. Ti’kóodi lé télaa wɔnɔ́ ná pumog puə́s póleé anyɔ́ŋɛn.

13 Poma’kɛɛn lé puəyə́ən nkə kéɛg ké pumog poányɔ́ŋɛn, puəwu. Náa, a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú, pumə’kuliogi ongoo a pɛbán péɛb, poagɛɛn na ɔlaa.

14 Kélɛ lé, ungim nyɔ́ Uŋun ó Táán wáadáŋananɛ, nyóon alɛ mɔ́ɔn ó Táán.

15 Uŋun wó Táán ayébooyé’kɛn, ódɛɔ́gɔ wó wáabooyáánɛ pɛ́ɔlé, ódiɛn wó wáabooyáag wɛéy a ɔ’tém, ndóo. Ólɛ wó wáagɛɛlɛ lé póɛn pɔ́ɔn pá Táán pá ombɛɛn. Uŋun wó wáagɛɛlɛ lé poábóa Táán poɔ’kɔ́: «Mbáa|Mbáa (Père/Abba): oó! Sɛ waam óo!»

16 Uŋun ó Táán wóléwóamɔ́éd ómáágɛn uŋun wə́ə́s mbaasɔ́ wɔnɔ́: Tɛlɛ pɔ́ɔn pá Táán.

17 Wɔnɔ́ ná kélɛé anéén náan lé tɛlɛ pɔ́ɔn pá Táán, tɛléé kɛɛn aa nyóon na ngab a nkə ké yɛégágɛn ndɛg yəəŋ. Tɛléé kɔɔŋ kélé ondáŋ na Kilí’tus lé, wɔnɔ́ ná tiéné ntɔ́b ondáŋ na nyɔ́lé, tɛléé kɛɛn tɛn na ngab a nugəm nuə́ŋ.

Táán aanyɔ́ŋɛn lé pɔɔd péɛn na ngab a nugəm nuə́ŋ

18 A néam, ntɔ́b yéɛnɛ yé tigóódíí négɔŋ ɛdɛɔ́gɔ yoom a ɛbá é kɛa ké nugəm ké Táán aléé kibiíloodií a mədúg má yuudi.

19 Ɛ́ɛɛ, yiim yé Táán ayéélɛ, élɛ abóŋan, ɔ’tém pab pab pab, wɔɔ́s ogo wó Táán aléé kuloodií nugəm nó pɔ́ɔn pə́ə́ŋ a əngis á pɔɔd.

20 Piɛlɛ’ pé Táán péɛb pélɛ a ɔmbɔg á toɛn tó tódɛágɛébɛé. Adénjaŋ nyɔ́lé aa yɛényɔ́ŋɛn lé kíɛn náan, Táán áa ayébooyáág náan a ɔmbɔg yə́ə́ŋ. Kɛbán kímu’, ngə́ ɛ komɛna pɛda iligi əgín kɔ na pɔ́lé.

21 Páléé kɔɔy wɔɔ́s a kɛáŋ ké toɛn tó túəbuuwíiyi, toɛn tó tóbooyáánénéé pɛɔ́lé. Áay, páagɛɛn filí, pɔ́yɔɔŋ ngab a nugəm nó Táán aléé kɛé’kɛnɛé na pɔ́ɔn pə́ə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Teálɛŋ, əgiim əgiig na négɔŋ ké, piɛlɛ piim pélɛ a’kéma ntɔ́b wɔnɔ́ yɛ ɔ’kéɛd nyɔ́ alɛé a ɔsánɛ’.

23 Pédɛɔ́gɔ pélébíəsíŋ a póŋán yéɛy. Ɔmbɔ́ tɛn pəsi, tɛlɛ a’kéma tɛn a ntém yəəs a kaadɛ wɔnɔ́ pélé, teábóŋan lé tiəgiim agɛɛn fɔ́lɔ́b pɔ́ɔn pá Táán, téyɛɛn filí. Kɔmɔ́ɛd lé teándɛ na Uŋun wó Ufúlú’tú wɔnɔ́ ngab ɛ na o’to na o’to yé a nkə ké Táán ayébɛɛgágɛn lé aléé kɛbɛɛyé’kɛn.

24 Kélɛ lé, teándɛ pɔɔyɔ́ɔ́n, náa kíligi yoom yé teámɛna pɛda a yélé. Kɛnɛŋ ké waándaadé’tɛgɛé nkə ké olɛé amɛna pɛda na kélé, kíndigi kə́mmú lé olɛ amɛna pɛda. Mɔɔd aamɛna pɛda kə́mmú a yoom yé aándaadé’tɛgɛé a? Ndóo.

25 Náa, komɛna pɛda a yoom yé odɛɔ́gɔ adálaá, kólɛ kobóŋan yélé fiéd na ɛságág a ɔ’tém.

26 Na náan ké, Uŋun wó Ufúlú’tú tɛn wáabɛɛyáábɛgɛn ombɔg, pəsi pá tɛlɛé fiéd na toɛn. Tɛdɛɔ́gɔ alɛŋ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán wɔnɔ́ ná kíəgəə́yúunə. Áay anéén, wóléwóamɔ́ɛd wɔ́ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kiə́s, wáagaányam a ombod wó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaányamɛé na unu’ wə́ə́ŋ.

27 Náa, Táán nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd aálɛŋ nkə ké kélɛé a ntém yəəs a kaadɛ, aálɛŋ tɛn nkə ké Uŋun ólɛé əmuuŋíən lé yéɛlɛ. Ɛ́ɛɛ, Uŋun wó Ufúlú’tú ólɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn wɔnɔ́ ná Táán alɛé anyɔ́ŋɛn lé pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí ké pá pálɛé pə́ə́ŋ.

28 Teálɛŋ kə́mmú tɛn lé: Táán áa alɛé agɛɛlɛ moom muim. Alɛ agɛɛlɛ mólɛ a kɔŋɛ’ kó pá pálɛé na nnyɔ́ŋánán na nyɔ́lé. Póob náan, əyíbuuyííyid əgín wɔnɔ́ ná yɛɛ́féga pɛbán piə́ŋ.

29 Kélɛ lé, pá Táán əyííyid kɔ kala’, yɛɛ́yaŋ əgumin tɛn kɔ kala’ lé páŋwáŋanan Mɔ́ɔn ná yéɛn na o’to na o’to a pɔ́ɔn pə́ə́ŋ piim.

30 Pá Táán əyííyid kɔ kala’, ayéboodɔ́ŋɔn pɔ́lé. Pá yɛɛdɔ́ŋɔn, ayéélɛ tɛn lé péɛn na kilumi’. Pá ayé’kɛn kilumi’, ayébooyé’kɛn tɛn nugəm.

Yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ kɛbɛɛ́saa na nnyɔ́ŋánán ɛ Táán ɛ́dɛɔ́gɔ

31 Nkə kímmú aa tísəəlií áŋ? Kɛnɛŋ ké Táán alɛé a ngim yəəs ə́ə, áne nyummú aa alɛé o kɛbɛénɔɛyɛ pɛdá ə́?

32 Ɔmbɔ́ əgín Mɔ́ɔn wəəŋ o nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd, ədi’kə́əsig lé adɛnné ntɔ́b. Ayémoófɔ́ny lé ə́gu a kidíídí kiə́s. Alɛ anéén o kolɔb lé adɛábɛɛyé’kɛn yiim a o’to ó Mɔ́ɔn wəəŋ nyóon a? Ndóo,

33 úmmu’ na úmmu’ nyɔ́ alɛé o kusəə lé aabɛn pá Táán əyííyid, ɔdɛɔ́gɔ. Táán áa aágɛé’kɛn mɔɔd kilumi’.

34 Úmmu’ na úmmu’ tɛn nyɔ́ alɛé o kobooyé’kɛn nsɔ́ɔ́ ɔdɛɔ́gɔ. YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): yiígú, nkə ké kémááyɛn kéɛg kélɛ lé ayóndɛg a pɛlóŋ. Alɛ a ombɔg ó nɛnom ó Táán, alɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn kɔ a kidíídí kiə́s.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

35 Yoom anéén igə yímmú aa éleé é kɛbɛésaa na nnyɔ́ŋánán yé Kilí'tus aleé na yélé na pəsi ə́? Ntɔ́b ɔ́? Ndóo. Wɛéy á? Ɔmbɔ́ tɛn. Nkə anéén ə́? Pɛdá pé páabɛénɔɛyɛ óm? Ndóo tɛn. Njaan á? Ndóo óo. Osog óm? Ɔmbɔ́ tɛn. Pɛbán pé píəbiiyə́njən əə́? Í'i! Oo, nkə anéén ə́? Kugu ə? Ɔmbɔ́ tɛn kólé! Yoom na yoom ɔmbɔ́ ímu' édɛɔ́gɔ é kɛbɛésaa.

36 Kélɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lé: «A kidíídí kɛáŋ, tɛlɛ wɔɔ́s kilúd na kugu udi na udi. Pálɛ agɛɛlɛ na pəsi wɔnɔ́ todóm tó pálɛé agɛɛn na tólé lé péen asɛga pɛnág.»

37 Náa, a nkə kiim ké kéabɛéboan, tɛlɛ ombɔg a mɔɛn, a toɛn tó Kilí'tus nyɔ́ ayébɛɛnyɔ́ŋɛn.

38 Ɛ́ée, mɛ ntɛɔ́gɔ kɔ na isuŋ lé kéyɛɛn ɔmbɔ́ lé kugu, ɔmbɔ́ lé ɔlaa, ɔmbɔ́ lé məŋun má ma'tom, ɔmbɔ́ lé palaamɛ', ɔmbɔ́ lé nkə ké kélɛé négɔŋ, oó lé nkə ké kélɛé kɛɛnɛé na koany, ímu' na ímu' yé élɛé é kɛbɛésaa na nnyɔ́ŋánán ɛ Táán édɛɔ́gɔ, ɔmbɔ́ pɔɔd pá pálɛé na toɛn.

39 Ɔmbɔ́ toɛn tó tólɛé a mɔɛn, ɔmbɔ́ tó tólɛé a nsí, yoom na yoom yé Táán ayéélɛ, yé élɛé é kɛbɛésaa na nnyɔ́ŋánán yé Táán əyíbiilóódi a Sədúk wəəs YəsusKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. édɛɔ́gɔ.

Ɔlɔ́ma 9

Táán əyííyid ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl

1 Táá kɛbán áa kéɛnɛ mbándaboodéanɛé. Kélɛ kɛbán ké kélɛé fɔ́lɔ́b, ntɛɔ́gɔ əbuulígə lé ndɛ ondadáán na Kilí'tus. A toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú, ɔ'tém waam a kaadɛ wɔ́ɔsɔyɔ lé nkə ké ndɛé əsəə kélɛ fɔ́lɔ́b.

2 Ndɛ na ɔ'tém kogany wó óméśán o'to. Ndɛ agoob kɔbé a ɔ'tém wáam pɛnɛŋ piim.

3 Ndaanyɔ́ŋɛn lé ná Táán əmíndumísəni, tuúduudúú, ndɛ nyɛɛn osaalégáán mɛnyɔ́amɔɛ́d na Kilí'tus a kɔŋɛ' kó pomóŋŋí páam Yúdɛn. Tɛlɛ ndɛg mmu' na pɔ́lé.

4 Pálɛ pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl. Táán ayébooyéélɛ lé péen pɔ́ɔn pə́ə́ŋ, amábooyé'kɛn nugəm, aálad nɛsɔ́g na pɔ́lé, amábooyé'kɛn pisiə́g piə́ŋ, amábooyéélɛ tɛn lé pámoonyáadɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, amáaboógagɛn éfɔlé é moom.

5 Pálɛ pɛnannán pé pɛmbáa pá píígué'kən kɔ kala'. A ndɛg yɔɔbɔn aa Kilí'tus əyə́biə́níí a o'télɛm wə́ə́ŋ wó a nɛmɔɔd, nyɔ́lé nyɔ́ amáábégɛn yiim ombɔg a o'to. Alɛ Táán, témoonyáadɛan a pɛnɛŋ piim. Aamɛn!

6 Kídióloodi aa nyóon lé o'kag ó Táán ódéasan, ndóo. Kélɛ lé, a ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl. ungim ɔdɛɔ́gɔ fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b wo Ɛ́sɛlayɛl.

7 A palaa Ábɛlaam tɛn, ungim ɔdɛɔ́gɔ fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b ndɛg yəəŋ. Ɛ́ée, Táán yɛédɛánɛ na Ábɛlaam ɔnɔ́: «Ɛ́sag aa aléé kosaŋɛé ndɛg yé njégoogágɛn lé oléé kɔɔŋ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

8 Áay lɛ́, adɛ́njaŋ pɔ́ɔ́n pá pə́mə́biə́níí a nɛ́álad nɛ́ na ɔnɔ́mɛɛd na ɔ'kɛ́ɛd áa pálɛɛ́ pɔ́ɔ́n pá Táán, ndóo. Fɔ́lɔ́b ɛ pɔ́ɔ́n ɛlɛ pá pə́mə́biə́níí wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́gag.

9 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán yɛɛ́gágɛn Ábɛlaam ná yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Waag wó wə́ndəgiimií, əgín a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ, ndəmbuúlini. Ndɛ́ɛ́ koboan o'kán waaŋ Sáála na mɔɔ́n ɔnɔ́mɛɛd a ombɔg.»

10 Adɛ́njaŋ las a yɛ́ɛy. Tɛáyóóŋɛan Ɛlɛbɛ́'ka. Pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ pábaan, na sɛ'kóón wəəs Ɛ́sag aa yiíbiə́nə.

11-12 Náa, pɔ́ɔ́n págo páyɛ́ɛ pə́dínjə́bíən, páyɛ́ɛ pádɛ́njɛ́ɛlɛ tɛn ɔmbɔ́ kɔŋɛ', ɔmbɔ́ kɔbɛ́. Kɔmɔ́ɛd lɛ́ Táán ayɛ́ɛ ə́ə́'kusəə na Ɛlɛbɛ́'ka ɔnɔ́: Mɔ́ɔ́n waaŋ o na o'to na o'to alɛ́ɛ́ kɛɛn inə́mbí ɛ́ kiyi. Kɛ́yáásánɛ́ɛ́ náan lɛ́ ná nkə kɛ́ Táán əə́súŋig, kɛáyɛ́ɛlɛ. Táán əəgiiyid nyɔ́ aányɔ́ŋɛn, kɛ́dɛɔ́gɔ a nkə kɛ́ mɔɔd amɛ́ɛ́lɛ, kɛ́agoob əgín na Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ nyɔ́ alɛɛ́ agoodɔ́ŋɔn.

13 Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə lɛ́, Táán ɔnɔ́: «Yá'kɔb aa njáág ɔ'tɛ́m wáam na nyɔ́lɛ́, mbáabɛnɛn Ɛsawúu.»

14 Kɛ́lɛ aa nyóon lɛ́ nkə ə́: Kɛ́lɛ́ lɛ́ Táán ɔdɛɔ́gɔ aa nyóon sáád yi! Ndóo, adɛ́njaŋ náan!

15 Kɛ́lɛ lɛ́, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na Moyíis: «Ndəəsiəd maan na nyɔ́ mbányɔ́ŋɛn kusiəd maan. Ndaadɛ́ɛ́lɛn ɔ'tɛ́m na nyɔ́ mbányɔ́ŋɛn kodɛ́ɛ́lɛn ɔ'tɛ́m.»

16 Kɔdɛ́ɛ ɔ'tɛ́m kó Táán kódɛɔ́gɔ a o'to wó nkə kɛ́ pɔɔd páanyɔ́ŋɛn, kódiɛn a o'to wóonɛ lɛ́ pámááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ a kɛɛlɛ yoom, ndóo. Kɛ́agoob əgín na Táán nyɔ́ əə́siəd maan na mɔɔd.

17 Kɛ́lɛ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́ yɛɛ́dɛánɛ na nkúm yɛ́ Əsíibtə ɔnɔ́: «Njɛ́goobágɛ nkúm lɛ́ ná ndoodi toɛn tóam a nkə kɛ́ waágɛɛlɛ, njɛɛlɛ lɛ́ nsí ngim ɛ́lɛŋ niiŋ nɛ́am.»

18 Tɛlɛ pá kodála lɛ́, Táán əəsiəd maan na nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kusiəd maan na nyɔ́lɛ́. Áyɛɛ́'kɛn pɛlɔ́g na nyɔ́ aányɔ́ŋɛn lɛ́ yɛ́ɛn na pɛ́lɛ́.

Táán aagɛɛlɛ nkə kɛ́ aányɔ́ŋɛn

19 Áay, wəəgiŋŋíən wɔ'kɔ́ na mɛ əə: «Táán aabɛɛ́bɛn anɛ́ɛ́n lɛ́ nkə ə́? Kɛ́lɛ lɛ́, mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaádádɛg a nkə kɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.»

20 Wɛ mɔɔd, wɛ aa nyóon anɛ́ɛ́n ánɛ aa a kɛɛn na nkasɛ́ na nkə kɛ́ Táán aányɔ́ŋɛn əə́? Iyə́sə́n yándaayaŋ kuŋíən na mɔɔd nyɔ́ amámooyɛ́ɛ́lɛ yɔ́nɔ́: «A igə aa oménɛɛlɛ náanɛ ə́ ?»

21 Ommaaŋan muyə́sə́n alɛ agɛɛlɛ nkə kɛ́ aányɔ́ŋɛn na nsí ɛ nɔma'. Na nsí ɛ nɔma' ɛgo mmu', aama iyə́sə́n yɛ́ yə́əgud a pɛbán pɛ́ nugəm, áama tɛn yɛ́ yə́əgud a pɛbán pɛ́ndɛ́ŋ piim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

22 Táán yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ óloodi ilúún yə́ə́ŋ, páalɛŋ toɛn tuə́ŋ. Kɔmɔ́ɛd lɛ́ yɛɛ́nó'tan kɛ́fɔlɛ́ pɔɔd pá yiígóodi lɛ́ yóob ilúún na pólɛ́, pɔ́ɔŋ nsɔ́ɔ́.

23 Náa, yiísíəd maan na pɔsɔ́g pə́mmú. Yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ pálɛŋ kɛa kɛ́ nugəm nuə́ŋ, pólɛ́ pá əyíbuusóbíni kɔ kala' lɛ́ ná pɛ́ɛn na nugəm nóon.

24 Pəsi aa tɛlɛɛ́ págo póob. Adɛ'káabɛɛdɔ́ŋɔn əgín a ondáŋ ó Yúdɛn, ndóo, na a oó pɛnɔɔŋɛ' kɛ́.

25 Kɛ́lɛ́ aa Táán yiísə́ə́ a kála'ta' yɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán wəəŋ, Osə́ə, ɔnɔ́: «Ndɛg yɛ́ ɛdɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ yaam, ndɛ́ɛ́ kodɔ́ŋɔn lɛ́: "Ndɛg yaam". Ndɛg yɛ́ ntɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛnɛɛ́, ndɛ́ɛ́ koboodɔ́ŋɔn lɛ́: "Páam pá ɔ'tɛ́m".

26 Kɛnɔ kɛ́ pɛ́ɛ́dɛánɛ na pɔɔd lɛ́: "Pəŋi podɛɔ́gɔ ndɛg yaam", pálɛ́ɛ́ koboodɔ́ŋɔn pɔ́nɔ́: "Pɔɔ́n pá Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa."»

27 Ɛsayíi a nuə́ŋ noá, ayááfɛ́mɛ́ɛ́ a kidíídí kɛ́ Ɛ́sɛlayɛl ɔnɔ́: «Ɔmbɔ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pə́dəg wɔnɔ́ ɔsáyɛ́n wó a ɛbá ɛ́ noom, əgín ngab aa ɛlɛ́ɛ́ kɔɔyɛɛ́.

28 Kɛ́lɛ lɛ́, Sə́dúk alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ a nsí əgín nkə kɛ́ əə́səə. Alɛ́ɛ́ kəə́bisig kɛɛlɛ kɛ́lɛ́, áaman tɛn kɛɛlɛ.»

29 Ɛsayíi ogo nyóon aa yɛɛ́yaŋ əsəə tɛn kala' ɔnɔ́: «Sə́dúk o toɛn tuim adɛ'kɛ́ɛ əbiidíin ngab ɛ pɔɔ́n, ná tɛyáán wɔnɔ́ Sodóom, tɛ́yɛɛn a kɛŋwáŋánán kɛ́ Kɔmɔ́ɔl.»

Táán aagɛɛ́'kɛn kilumi' na pá pámáág o'to na Yə́sus Kilí'tus

30 Koon o'to kólɛ anɛ́ɛ́n lɛ́ nkə ə́? Kólɛ lɛ́: Pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́lɛ́ pɛ́dɛ'kɛ́ɛ əguunə kɛɛn na kilumi' a əngis á Táán, pɛ́yɔ́ɔ́ŋ kɛ́lɛ́ lɛ́ pɛ́yáág o'to na nyɔ́lɛ́.

31 Kɔmɔ́ɛd lɛ́ ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl yɛ́ yɛ́lɛ́ iyúúnə kɔɔŋ kilumi' a əngis á Táán a nɛɛ́ngɛg nɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛ́ngɛg pɛcɛm, pádɛ'káagaá'kɛ kɔɔŋ kɛ́lɛ́.

32 Pólɛ́ pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ lɛ́ nkə ə́? Pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ lɛ́ pólɛ́ Yúdɛn pádɛ'kɛ́ɛ aboŋ kɛ́lɛ́ a o'to wóonɛ lɛ́ pámáág o'to na Táán. Páyɛ́ɛ afɛga lɛ́ pɔ́ɔgɔɔŋ kilumi' a o'to wó nkə kɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ. Pííbú'tən a nɛdáán nɛ́ mbú'tén.

33 Táán alɛ əsəə a Pagála'ta' pə́ə́ŋ ɔnɔ́: «Táá, nɛdáán nɛ́ mbú'tén áa nɛɛn mbáág a pálɛɛ́g ɛ Siyɔ́ɔŋ. Nɛ́lɛ nɛdáán nɛ́ pɔɔd pálɛ́ɛ́ kudə́əŋən a nɛ́lɛ́. Náa, nyɔ́ amáág o'to na nyɔ́lɛ́, adɛndɛ́ɛ́ kəə́lə́'kəni.»

Ɔlɔ́ma 10

Yúdɛn na pɛnɔɔŋɛ' pógóódi Sə́dúk əgín mmu'

1 Pomóŋŋí, nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na ɔ'tɛ́m wáam ungim kɛ́lɛ lɛ́ pɔɔ́n pá Yúdɛn pɔ́ɔy. Nkə kɛ́ ndɛɛ́ əŋíən na Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́am a kɛ́ɛg.

2 Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ ndɛ o kodɛ́lɛmɛn pɔɔ́n pá Yúdɛn mbaasɔ́ lɛ́ pááyɛ́'kɛ́nɛn na toɛn a o'to ó Táán, náa nɛáyɛ́'kɛn nɛɔ́bɔn nɛ́dɛɔ́gɔ nɛ́ pɔɔd pá pááléŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Pádɛálɛŋ tuə́ áa Táán aágɛɛ́'kɛn pɔɔd kilumi'. Pə́yúúnə kudə́nigi wɔ́ɔ́bɔn ombod ó kɔɔŋ kilumi'. Náan, pə́yíín ngə́ yɛ́ Táán aágɛɛ́'kɛn pɔɔd kilumi' a yɛ́lɛ́.

4 Kɛ́lɛ lɛ́, koon o'to kó pɛcɛm a kóog kóleɛ́ Kilí'tus. Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, Táán alɛ agɛɛ́'kɛn kilumi' na pá pámáág o'to na Yə́sus Kilí'tus.

5 Kɛnɛŋ kɛ́ Moyíis alɛ ɔsɔyɔ kɛbán kɛ́ kilumi' kɛ́ kíəgiim a noá na pɛcɛm, alɛ əsəə ɔnɔ́: «Nyɔ́ amə́ngɛg pɛcɛm piim, nyóon aagɛɛn na ɔlaa a o'to ó pɛcɛm.»

6 Náa, nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə a kɛbán kɛ́ kilumi' kɛ́ kíəgiim a noá na kaag o'to aa kɛ́ɛnɛ kɛ́leɛ́ lɛ́: Udisə́ə́ a ɔ'tém wááŋ a kaadɛ wɔ'kɔ́ əə: «Ánɛ aa aábág a mɔɛn ə (Áay lɛ́ ná yíim əsuuli Kilí'tus əə́?)»

7 Udisə́ə́ tɛn ɔmbɔ́ lɛ́: «Ánɛ aa əə́suu kɔ́gɔ́ɔg a nié miéə́ŋ a nsí ə́?» (Áay lɛ́ ná yíim ábágɛ Kilí'tus a pɛlə́ŋ ə́)

8 Táá nkə kɛ́ Pagála'ta' pá Táán pə́əsəə a kɛbán kɛ́ kilumi' aa kɛ́ɛnɛ, pɔ́nɔ́: «Nɔgɛ́ɛ́ nólɛ a ɛbá yááŋ, nólɛ a unu' wááŋ, nólɛ a ɔ'tém wááŋ a kaadɛ.» Nɔgɛ́ɛ́ nóon nólɛ mbə́n ɛ kəə́li'tini' kó tɛleɛ́ alɔɛgɛ.

9 Nga olɛ əgusəə na unu' wááŋ a udi ó pɔɔd lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛ Sə́dúk, umə́yəə́li'tini a ɔ'tém wááŋ lɛ́ Táán ayɛ́mooyóndégɛ a pɛlə́ŋ, áay lɛ́ olɛ́ɛ́ kɔɔy.

10 Kɛ́lɛ lɛ́, mɔɔd ama'kɛɛn lɛ́ əmə́lí'tíníí a ɔ'tém wə́ə́ŋ, Táán aamooyɛ́'kɛn kilumi'. Ə́əsəə na unu' wə́ə́ŋ a udi ó pɔɔd lɛ́ nyɔ́lɛ́ amáág o'to na Táán, aamooyɔ́ɔyɛ.

11 Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə náan lɛ́: «Nyɔ́ amáág o'to na nyɔ́lɛ́, adɛndɛ́ɛ́ kəə́lə́'kəni.»

12 Áay ɛsaa édɛɔ́gɔ kɔ lɛ́ Yúdɛn aa yɛ́ɛnɛ, pɛnɔɔŋɛ' a pɛ́'káag. Ungim ogóódi Sə́dúk əgín ɛgo mmu'. Aagɛɛ́'kɛn pɛbán piə́ŋ pélaŋ na ungim nyɔ́ aámoodɔ́ŋɔn.

13 Kɛ́lɛ náan kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Nyɔ́ alɛɛ́ kodɔ́ŋɔnɛɛ́ Sə́dúk, nyóon alɛɛ́ kɔɔy.»

14 Náa, tuə́ áa alɛɛ́ o komoodɔ́ŋɔn ná adɛágɛn o'to na nyɔ́lɛ́ ə́? Tuə́ áa alɛɛ́ o kaag o'to na nyɔ́lɛ́ fiɛ́d koob pɔ́ɔsɔyɔ niiŋ niə́ŋ ə́? Tuə́ áa alɛɛ́ o koob pɔ́ɔsɔyɔ niiŋ niə́ŋ, mɔɔd o komoólɔɛgɛ fiɛ́d ə́?

15 Tuə́ áa pálɛɛ́ pá komoólɔɛgɛ ná mɔɔd o kodom lɛ́ yɛ́ɛn alɔɛgɛ ɔdɛɔ́gɔ ə́? Kɛ́lɛ náan kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Nkid yɛ ambaan á mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ əgiim alɔɛgɛ mbə́n ɛlaŋ kɔdɛɛ !»

16 Náa, ungim adɛ'káagoóbɛn Tɔsɔm Tólaŋ. Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ' pɛbán ó Táán nyummú yiísə́ə́ náan lɛ́: «Sə́dúk, ánɛ aa əyə́lí'tíníí tɔsɔm tó tɛɛ́lɔɛ́gɛ ə́ ?»

17 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd amóób tɔsɔm tó pámámoolɔɛ́gɛ́nɛ, áay aa aágaag o'to na Táán. Nkə kɛ́ páalɔɛgɛ aa kɛ́ɛnɛ kɛ́leɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tó Kilí'tus.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Náa ndəəŋíən anéén nyɔ'kɔ́ əə: Yúdɛn ɛdɛ'káagoob tɔsɔm tóod əə́? Ndóo, páyóób tólɛ́! Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə lɛ́: «Nsí ngim ɛdɛ'káagoob nɛŋo nɛ́ palɔɛgɛ' ə́? Ɛyóób óo! Tɔgɛ́ɛ́ toɔ́bɔn tóyɛ́ɛ́n əgiig sú'təə́ a nisug nɛ́ nsí.»

19 Njí'kíni kuŋíən kə́mmú nyɔ'kɔ́ əə: Pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pádɛ'káagoob ə́? Táá nkə kɛ́ Táán yiísə́ə́ a unu' ɔ́ Moyíis aa kɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ lɛ́ pá pɔ́dɛɔ́gɔ fɔ́lɔ́b ndɛg yaam, póboobányɛn nifúb. Ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ lɛ́ puób ilúún na nigúu nɛ́ ní'kóodií nsiŋ.»

20 Ɛ́sayíi yɛɛ́bód əə́səə lɛ́ Táán ɔnɔ́: «Pá pádɛ'kɛ́ɛ əginjuunə aa páyɛ́njɔ́ɔ́ŋ, Njólóódíí na pá pádɛ'kɛ́ɛ əgiŋíənií yoom na yoom»

21 Náa, a kɛbán kɛ́ ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl, yiísə́ə́ lɛ́, Táán ɔnɔ́: «Wɔɔ́s kilúd, ndɛg yɛ́ɛy yɛ́ ayɛ́nyɛɛlɛ́nɛ o'to wó ɔnnasáŋ, yɛ́lɛ́ yɛ́ yiídə́ə́míni o'to na mɛ, njɛ́boodámɛn ombɔg.»

Ɔlɔ́ma 11

Táán a'tóɛn ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl

1 Ndəəŋíən anéén lɛ́ əə: Táán aádó ndɛg yəəŋ aa nyóon əə́? Ndóo óo! Adɛboodóɛn lɛ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d nyóonɛ, ndɛ mɔ́ɔ́n wo Ɛ́sɛlayɛl, o kəə́bíən a yoog ɛ pɔɔd yɛ Ábɛlaam, a kibúúm kɛ́ Pɛnsɛaméɛŋ.

2 Táán a'tóɛn ndɛg yəəŋ yɛ́ əyííyid kɔ kala'. Adɛ́ poálɛŋ kɔŋɛ' nkə kɛ́ Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛɛ́ əsəə a kɛnɔ kɛ́ Ɛlɛ́as ayɛ́ɛ ɔgɔɔ́gɔ́dɔ pɔ́ɔ́ŋ pá Ɛ́sɛlayɛl a udi ɔ́ Táán á?

3 Táá nkə kɛ́ yiísə́ə́ áa kɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Sə́dúk, páyóóna palɔɛgɛ' pɛbán pááŋ, pə́ə́bugə pibóŋ pɛ́ páyɛ́ɛ agooyɛ́'kɛnan pɛfɔny a pɛ́lɛ́, əgín mɛnyɔ́əsíŋ áa mbá'kolɔbɛɛ́, pálɛ əguunə tɛn lɛ́ pénjoon.»

4 Náa, Táán əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́ nkə: Əyímuuyúúlísíni ɔnɔ́: «Njááyéngégénéé tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd é'táan na ébaan a pá pə́di'kə́ə́dúminií Paál əndu a udi.»

5 Kɛ́lɛ tɛn yoom ímu' náan négɔŋ. Ngab ɛ pɔɔd sɔɔŋ aa iligíí yɛ́ Táán əyííyid a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ.

6 Táán ədibuuyíiyidin a o'to wó nkə kɛ́ pámɛ́ɛ́lɛ, Ndóo. Kɛ́lɛ a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ lɛ́ náan fiɛ́d kódɛ'kɛ́ɛ agɛɛn fɔ́lɔ́b kɔdɛ́ɛ ɔ'tém.

7 Kɛ́lɛ tuə́ áa nyóon əə́? Nkə kɛ́ pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl páyɛ́ɛ əguunə, pádɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ. Náa, pá Táán əyííyid, pɔ́yɔ́ɔ́ŋ kɛ́lɛ́. Pɔsɔ́g pɔ́'káag pɔ́yɔ́ɔ́lɔ́gɔ́ɔ́ mbáŋ.

8 Kɛ́lɛ lɛ́, Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə yɔ́nɔ́: «Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ nsiŋ yɔɔbɔn ínim ɛnɔ, amáány lɛ́ əngis yɔ́ɔ́bɔn ádɛ'tɛ́'tɛ́gánan, ntóɛŋ yɔɔbɔn ɛdɛnjóóbánan sú'təə́ nɛ́gɔŋ.»

9 Nkúm Təfid yiísə́ə́ tɛn lɛ́: «Pɛsɛɛn pɛɔ́bɔn pɛ́ moom mó konɛ pɛ́ɛn a pɔ́lɛ́ wɔnɔ́ nibúnjə́ nɛ́ nɛ́lɛɛ́ nɛdɔ́lɛ́gáán, wɔnɔ́ nié tɛn! Pɔ́ɔ́ŋ pɔ́nɔ́ɔs yɔɔbɔn,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 pədəən woog, pádɛ'té'tégánan kəmmú a udi kilúd. Ɛ́booyéélɛ lé pəbun kɛnɛŋ kiim kɛbon a pigólí.»

11 Ndəəŋíən anéén nyɔ'kó əə: Ná pɔón pá Yúdɛn píídəən əə, píídəən a kúfu' kóonɛ lé pɔ́dɛ́gɔ pəgii'kini kodɛ́ɛmɛn əə́? Ndóo óo! Náa, a o'to wóonɛ lé pɔ́lé páyéélɛ o'to wó ɔnnasáŋ áa mɔnɔŋ méndéŋ móyɔ́ɔ́y, a kɛɛlɛ lé nifúb nébany ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl.

12 Kéma'kɛɛn anéén lé o'to wɔ́ɔ́bɔn wó ɔnnasáŋ úyíímin nsí na pɛa pé pɛbán pélaŋ, kudəəŋ koɔ́bɔn kómáyɛɛlɛ pɛnɔɔŋɛ' kɔŋɛ' kéfɔlé, ná pəəgiim əsiəd anéén ngab kúfu' a nkə ké kéabooyɔ́ɔyɛ óo'? Kɔŋɛ' kódɛágɛɛn kɔ a kaáyɛn náan a!

Nɛɔy né pɛnɔɔŋɛ' péyɔ́ɔ́y

13 Pəŋi pɛnɔɔŋɛ', na pəŋi aa mbɔ́ndɔɔsɔyɔɔ́ négɔŋ. Ndɛ mɔɔ́n o ma'tom nyɔ́ Sədúk əyí'tə́níɡi lé mpoólɔɛgɛnɛ pəŋi pá pɔ́dɛ́gɔ Yúdɛn, Tɔsɔm tó Táán. Ndɛ əgəə́gə́midi na pigólí péɛb pé ndɛɛ́ agɛɛlɛ a kɛgaágadɛ kɛáŋan.

14 Ndɛ agɛɛlɛ pigólí péɛb, ondɛŋáán lé ndaabayɛd nifúb né pɔ́ɔ́npásɛ páam Yúdɛn na pəŋi. Náan, ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn yɔɔgɔɔy.

15 Kélɛ lé, ná Táán yiídúmín Yúdɛn ngim, əyə́suídíníí mɔnɔŋ má a nsí, amááládéé na mɔ́lé. Ná Yúdɛn yəə́gii'kini kimbuúlini a ngə́ əə, kéléé kɛɛn anéén tuə́ ə́? Adé kéléé kɛɛn əgín wɔnɔ́ kɛnɛŋ ké mɔɔd əə́gú, náa əmí'kíni kimbuúlini a ɔlaa á!

16 Ngab ɛ moom mó konɛ ɛ na o'to na o'to ɛma'kɛɛn lé yaagoob na Táán, adé áay lé muim móagoob tɛn na nyɔ́lé á? Ngaŋ ɛ kiɛd tɛn ɛma'kɛɛn lé yaagoob na Táán, adé ɔmbɔ́ tɛn ntab yaagoob na nyɔ́lé á !

17 Ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl ɛlɛ wɔnɔ́ kiɛd ké péégón kɔŋɛ', náa péésóma ntab yimmú. Kɔmɔ́éd lé wɛ, ɔ'tab ó kiɛd ké kidun wó páásóm a komad a ki'kuny ké ɔ'tab ó kiɛd kélaŋ, waándɛ nyóonɛ lé wéɛn tɛn négɔŋ na ngab a manyáa málaŋ má ngaŋ yaábágɛ a koméne ntab.

18 Kólé aa u'kóodií lé ósɛ́ɛdɛ ntab yɛ́ péésóm. U'kóodi lé wáányáadɛ lé wɛ odɛ́gɔ ngaŋ. Lɛŋ lé ngaŋ áa yaányáŋɛn ntab, adénjaŋ ntab aa yaányáŋɛn ngaŋ!

19 Waagɛ'téanɛ wɔ'kɔ́ əə: «Náa, adé Táán yɛɛ́sóma ntab yɛ́ɛy lé ná péɛmmád mɛ kɔ a o'kɔɔ wɔ́ɔ́bɔn ə́?»

20 Ɛ́ɛɛ! Kélɛ náan fɔ́lɔ́b lé páyéboosóma pɔ́lé lé pádɛ'káagaag o'to na Táán. Náa wɛ, a o'to wóonɛ lé omáág o'to na nyɔ́lé aa olɛɛ́ ondadáán a nidíŋ. Odɛnjábágédéé anéén óo, óló'kɔd na wɛ ó,

21 lé agálɛ Yúdɛn yɛ́ ɛlɛɛ́ lé yélé aa ɛlɛɛ́ ntab ɛ kiɛd mmɔ́ɛd ɛ fɔ́lɔ́b, Táán aasóma yélé, wɛ anéén nyɔ́ olɛɛ́ lé páyégoomád koomádáán óo', alɛɛ́ kuúsig

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

adɛgooyéélɛ náan a? Iyó, aléé kooyéelɛ tɛn yoom ímu' náan ná odɛágɛn o'to na nyɔ́lé.

22 Pódála wɔnɔ́ ná Táán oóloodi ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ, na wɔnɔ́ aányén tɛn. Alɛ anyénɛn pá pə́'kudə́əŋií a ngə́ yé mbé. Náa, wɛ nyɔ́ oméɛn yuudi na kaag o'to na ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ, aagoodéélɛn ɔ'tém. Náan fiéd, aagoosom tɛn wɛ wɔnɔ́ ntab yéɛy.

23 A ké kélɛé ké pɔ́ɔ́n pá Yúdɛn, pə́mə'kə́ə́su'ki, pə́yi'kini kaag o'to na Táán, əəbuuyúúlisi a o'kɔɔ wó páyée a wólé lé nyɔ́lé alɛ na toɛn tó kɛɛlɛ lé pii'kini kaámad na nidíŋ.

24 Wɛ, olɛ ɔ'tab wó olifiyə́ə yé yɛɛ́yám a kidun. Táán ayégoosóm, amáagoomad a ɛlaŋ. Kɛáŋ kédɛɔ́gɔ wɔnɔ́ ná kéyáásáŋéé lé kiɛd kíɛn. Náa, Yúdɛn yélé ɛlɛ ntab ɛ fɔ́lɔ́b, ɛdɛágany komad a nidíŋ né kiɛd ké páyée a kélé.

A komananɛ', Táán aléé kɔɔyɛ ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl ngim

25 Pomóŋŋí, táá nkə ké kéyée a ɔ'tém ó Táán áa kéɛnɛ. Ndɛ anyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ kélé, ná podɛféga lé polɛ na nsiŋ. Kélɛ lé, ngab ɛ pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl yimmú yɛɛ́sáŋénɛ kaag o'to na Táán. Ntém yɔɔbɔn ɛléé kɛɛn əgín náan nnasáŋ sú'tə́ə́ əgín ná aláa ungim nyɔ́ Táán əyííyid a pɛnɔɔŋɛ' aá'kaag o'to na nyɔ́lé.

26 Áay a kɛnɛŋ kéɛg anéén áa Táán aléé kɔɔyɛé pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl piim wɔnɔ́ ná kélɛé kidiídílə́ a Kála'ta'. Kélɛ kɔ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lé: «Ongaáŋɛn aléé kiim álon a Siyɔ́ɔŋ. Aléé kɛɛlɛ lé ndɛg ɛ Yá'kɔb ídum ngim na o'to wɔ́ɔ́bɔn wó ɔnnasáŋ.

27 «Táán yiísə́ə́ kɔ lé: Taa: Náan aa nɛálad né ndéé kɛɛlɛé na pɔ́lé néléé kɛɛnɛé, ná aláa mbə́'kubuúlisin mabé mɔ́ɔ́bɔn.»

28 Péésáŋénɛ Tɔsɔm Tólaŋ, náan aa páyáán pabɛnɛn Táán. Kéyée a kɔŋɛ' koáŋan. Náa, tɛma'kodé'tɛg a noá na kiiyid, pɔ́lé aa Táán əyííyid lé péɛn ndɛg yəəŋ. Ɔ'tém wə́ə́ŋ ólɛ na pɔ́lé a o'to ó pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn.

29 Kélɛ lé, kɛnɛŋ ké Táán amééléne mɔɔd kɔŋɛ', amámooyéélénɛ a kúfu'. Ədiə́gii'kini komoogábɛn kólé. Kɛnɛŋ ké ɔɔ́dɔ́ŋɔn mɔɔd, amámoodɔ́ŋɔn a kúfu'. Ədiə́gəə́lə́'kəni kə́mmú.

30 Kala', poyéélénɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ, náa amáboodá pəŋi maan négɔŋ lé Yúdɛn ɛyémooyéélénɛ o'to wó ɔnnasáŋ.

31 Lɛŋáan anéén lé, kélɛ tɛn yoom ímu' náan na pɔ́lé. Pɔ́lé tɛn négɔŋ. pámééléne Táán o'to wó ɔnnasáŋ. Əəsiəd maan tɛn na pɔ́lé wɔnɔ́ ná yiísíəd na pəŋi.

32 Táán ayéélɛ náan lé ungim ámooyéelɛnɛ o'to wó ɔnnasáŋ, a kɛɛlɛ lé nyɔ́lé óloodi lé alɛ na ɔ'tém ó maan na ungim.

33 Ɛ́ée, Táán alɛ na tugúm kɛlaŋanan, nsiŋ yəəŋ kɛlaŋanan, mafɛga' mə́ə́ŋ məlímə́ə́n! Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o koob pungə́ puə́ŋ, andɛŋ tɛn nkə ké əsúŋígíníí.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 Kélɛ náan kidiídílə a Kála'ta' yəəŋ lé: «Úmmu' nyɔ́ aálɛŋ mafɛga' má Sədúk ɔdɛɔ́gɔ. Nyɔ́ alɛɛ́ o kumuuləb tɛn ɔdɛɔ́gɔ.

35 Úmmu', nyɔ́ alɛɛ́ o kusəə lé nyɔ́lé yɛɛ́yaŋ amooyé'kɛn yoom lé ná əmuuyúúlisi, ɔdɛɔ́gɔ.»

36 Ɛɛ́ɛ, yoom yiim, na nyɔ́lé aa yəəgiim. Nyɔ́lé aa ayéélɛ muim, móagoob tɛn na nyɔ́lé. Témooyé'kɛnaan nugəm pɛnɛŋ piim! Aamɛn!

Ɔlɔ́ma 12

Ɔlaa wó wəəgə́mmi Táán: Ɔlaa wó ongwa

1 Pomóŋŋí, wɔnɔ́ ná kélɛɛ́ anɛ́ɛ́n náan lé Táán amábɛɛdɛ́ɛ́lɛn ɔ'tém, ndəbuuŋíən lé pómooyé'kɛn ɔlaa wááŋaŋ a kɛfɔny ké kíəmuugə́mmi, kɛfɔny ké kélɛɛ́ tánǵəd a o'to wəə́ŋ. Táá pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛmɔɛ́d pɛ́ fɔ́lɔ́b pɛ́ pugóódi lé pómooyé'kɛn aa pɛ́ɛb.

2 Pudinjəə́n ongoo ó pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ ɛ négɔŋ. Tíən Táán ágasɛ ntém yaaŋan, ábooyé'kɛn nsiŋ yé ngwa. Náan poalɛŋ nkə ké alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn: Áay lé pɛbán pɛ́ pélɛɛ́ pɛŋɛ', pɛbán pɛ́ píəmuugə́mmi, na pɛ́ pélɛɛ́ fiɛ́d na kibuu.

3 A o'to ó kɔŋɛ' kó Táán ayénɛɛ́'kɛn a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, ndɛ o koboodɛ́anɛ na pəŋi piim lé, úmmu' na úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ adɛnjɛ́ɛ́n na mafɛga' a o'to móonɛ lé alɛ kɛgó'kóón ké mɔɔd a kaáyɛn nkə ké alɛɛ́ a fɔ́lɔ́b, ndóo! Náa, ɛ́né mɔɔd ogóódi lé álɛŋ nkə ké alɛɛ́ a fɔ́lɔ́b, a nɪɛŋ né Táán amámooyé'kɛn lé yáag o'to na nyɔ́lé.

4 Tédálaan na nkó yəəs ɛ pəsibáamɔɛ́d pɔɔd. Nkó yəəs ɛlɛ kilúd ké yoom əgín náan kímu', na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛ'kab pɛ́ pédɛ́agɛɛlɛɛ́ pélɛ́ piim pigólí pímu'.

5 Kélɛ tɛn yoom ímu' náan na pəsi pəə́li'tini'. Tɛlɛ piíŋ, náa, paladáán na Kilí'tus, tɛlɛ kilúd ké nkó əgín kímu'. Na wɛ ogo na o'télɛm wááŋ, əgín wɔnɔ́ ná pɛ'kab pélɛɛ́ a nkó.

6 Táán ayébɛɛyáában pigólí lé na wɛ ogo na pɛáŋ, ndéŋ na pɛ́ sɔ́g. Wɛ nyɔ́ amágooyé'kɛn lé wɛ́ɛn ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán, lɔɛgɛ a toɛn tó kəə́li'tini' kó amágooyé'kɛn.

7 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ lé wəəgudin pɔsɔ́g, íbuugúdin. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ lé olɛ undoodoni', íbuulóódóni.

8 Wɛ nyɔ́ ugóódíí lé ónasɛ pɔsɔ́g nkó, éboonásɛ yélé. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ lé wɛ́'kɛnan pɔsɔ́g moom, ébooyé'kénan fiɛ́d na nɔfɛg. Wɛ nyɔ́ ugóódíí lé ódáŋananɛ pɔsɔ́g, éboodáŋánánɛ na ɔ'tém wááŋ ungim. Wɛ nyɔ́ Táán amágooyé'kɛn ɔ'tém wó mbilígɔɔ́'kɔn, ɛɛlɛ na tɔnyɔ́g.

9 Pɔ́ɛn na nnyɔ́ŋánán ɛ fɔ́lɔ́b, ɛdɛnjɛ́ɛ́n nnyɔ́ŋánán yɛ unu' na unu'. Pɔ́ɛn na ɛbɛnɛn na yiim yɛ́ élɛɛ́ ɛbɛ́, puə́yíis a nkə ké kélɛɛ́ kɛŋɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Pɔ́nyɔ́ŋanan na ɔ’tém wááŋaŋ ungim wɔnɔ́ pɔɔ́n pá niŋŋí, póbambaaŋanɛ a nnyáádɛ́ pəŋi na pəŋi lɛ́ sɔ́g əəguunə konyáadɛ sɔ́g a komooyááyɛn.

11 Áyɛ́’kɛ́nɛ́an a kugudin Sə́dúk, fiɛ́d na ɔlɛáŋ. Púmuúgudin na ɔ’tém wááŋaŋ ungim.

12 Póɛn na tɔnyɔ́g pɛnɛŋ piim lɛ́ polɛ amɛna pɛda na nkə kɛ́ Táán ayɛ́boogágɛn. Ntɔ́b ɛma’koboóboan, pónɔ́’tan, podɛ’tɔ́m kɛɛ́’kɛn pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n na Táán pɛnɛŋ piim.

13 Nkə kɛ́ kɛásógɛn pomóŋŋí pááŋan pá a kəəli’tini’, póbooyɛ́’kɛn, podɛɛ́boodó. Pəən pá pɔɔd pə́mə’kiim a noádɛ’ noáŋan, lɛŋáan kubuúsiəd.

14 Ɔmbɔ́ mɔɔd əəguúyə’kəni, udisə́ə́ lɛ́ yɔ́ɔŋ kɔbɛ́, ndóo! Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ agá Táán lɛ́ ámooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’.

15 Nyɔ́gáan na pá pálɛɛ́ a tɔnyɔ́g. Lɛɛláan na pá pálɛɛ́ a ɔndɛɛ.

16 Ləndínəən a uŋóón pəŋi na pəŋi, ə́súúlíən nkó a nsí, pudinjúúnə pɛbán pɛ́ pɛgóón, ə́lí’tíníən kɛɛlɛ ɔmbɔ́ muyənjə́g mó pigólí. Podɛyáádɛ́’tégɛ́ɛ lɛ́ pəŋi aa polɛɛ́ na nsiŋ.

17 Mɔɔd ama’kobooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, pudiímuə́gúníí. Ágɔ́nɛ́gɛ́an kɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́alon kɛŋɛ’ a əngis á mɔɔd ungim.

18 Ngə́ ɛma’kɛɛn kɔ ɛ kɛɛlɛ lɛ́ póɛn a uŋóón na ungim, laaláan a uŋóón na pɔ́lɛ́ ná kɛ́lɛ lɛ́ kɛ́agoob na pəŋi.

19 Pomóŋŋí páam pá ɔ’tém, mɔɔd ama’kobooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, pudinjúúnə kumuə́gun pəŋibáamɔɛ́d, ndóo. Ímuudíən, Táán áa ámoo’pɔ́nɛsɛɛ́ lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála’ta’ lɛ́ Sə́dúk ɔnɔ́: «Kəə́gun, na mɛ áa kólɛɛ́. Mɛ áa nkóódíí lɛ́ nsáábɔn ɛ́nɛ́ mɔɔd pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛásɛ’tan na pigólí piə́ŋ pɛ́ əə́gud.»

20 Náa, wɛ! «Mɔɔd aagoóbɛnɛn, náa njaan yaámoobany, ɛ́mooyɛ́’kɛn moom ánɛ; Nɛŋɔ́ɛd aa nɛ́amoobany, ɛ́mooyɛ́’kɛn mənɪ́ áŋo; Oma’kɛɛlɛ náan, yug aa olɛɛ́ amoógɔnyan náan a o’to.»

21 Udiyə́díí lɛ́ kɔbɛ́ kógoónyɔŋ, wɛ áa ónyɔŋɛɛ́ kólɛ́ na kɔŋɛ’ kó waágɛɛlɛ.

Ɔlɔ́ma 13

Podɛnjɛ́ɛ́lɛ́nɛ palaamɛ’ o’to wó ɔnnasáŋ

1 Mɔɔd ungim ogóódi lɛ́ yóóbɛn palaamɛ’ pá páabɛɛ́laamɛ lɛ́ na Táán áa nɛlaamɛ’ niim níəgiim. Pá pálɛɛ́ a mɔ’kɔɔ má nɛlaamɛ’ nɛ́gɔŋ, nyɔ́lɛ́ aa əmə́buudə́nígə́ni a mɔ́lɛ́.

2 Wɛ nyɔ́ wəə́dəə́mini o’to na nɛlaamɛ’, wɛ nyóon olɛ agɛɛlɛnɛ Táán o’to wó ɔnnasáŋ. Wɛ nyɔ́ wəə́dəə́mini o’to na nɛlaamɛ’, umə́ə́suídínníí nsɔ́ɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Mɔɔd nyɔ́ aágɛɛlɛ kɔŋɛ’, o’kóodi lɛ́ ádammana palaamɛ’. Nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɔbɛ́ aa ogóódíí lɛ́ áboódammana. Onnyɔ́ŋɛnɛn kodammana palaamɛ’, əsiədíí kɔŋɛ’, ná nɛlaamɛ’ négoógany

4 lɛ́ pigólí pɛ́ Táán áa pálɛɛ́ a pɛ́lɛ́ lɛ́ ná páboogónɛ nkó, póɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ’. Náa, oma’kɛɛn lɛ́ olɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́, tammána nɛlaamɛ’ lɛ́ adénjaŋ a náan iyó aa pógóódíí toɛn tó koboo’pɔ́nɛsɛ. Kɛnɛŋ kɛ́ palaamɛ’ pɔ́ɔ’pɔ́nɛsɛ mɔɔd, Táán áa pálɛɛ́ əgudin. Pálɛ oloodi wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ agoob ilúún na pá páagɛɛlanɛ kɔbɛ́.

5 Kólɛ́ aa kɛ́lɛɛ́ kɔŋɛ’ lɛ́ mɔɔd yóóbɛn nɛlaamɛ’. Kɛ́dɛ́ɔ́gɔ əgín a o’to ó kodammana pɔ́nɔ́ɔs, ndóo! Kíɛn kə́mmú a o’to wóonɛ lɛ́ waálɛŋ a ɔ’tém wááŋ lɛ́ kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ mɔɔd yóóbɛn nɛlaamɛ’.

6 A o’to wóow tɛn aa polɛɛ́ a’pɛ́ɛ́lɛla mag. Pá pə́əbuuŋíən lɛ́ pó’pɛ́ɛ mag, Táán áa əmə́buudə́nígi a pigólí pɛ́ɛb.

7 Yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ mɔɔd, ɛ́mooyɛ́’kɛ́naan na nyɔ́lɛ́. Kɛ́yɛɛn mag óo, pɛ́ɛ́láan. Nɛwáagɛ’ oo, ɛ́’kɛ́naan nkə kɛ́ pə́əbuuŋíən. Nyɔ́ ɔnɔ́ pómoódammana, ɛ́moodámmánáan. Nyɔ́ ɔnɔ́ pómoonyáadɛ, ɛ́moonyáádɛ́an.

Pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi

8 Podɛnjɛ́ɛ́n na uŋín na mɔɔd, ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ uŋín wó nnyɔ́ŋánán yɛ́ pugóódíí lɛ́ pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na pɔsɔ́g, nyóon əə́yə́əgi pɛcɛm piim.

9 Pɛcɛm pɛ́ɛnɛ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ lɛ́: «Udi’tə́əŋ a kɛdaŋ, odɛnjóón mɔɔd, udinjííbə, odɛnjáág niis a yoom ɛ́ sɔ́g.» Pɛcɛm pɛ́ɛb piim, na pímmú pɛ́ndɛ́ŋ, nidíŋ nɛɔ́bɔn aa nɛ́ɛnɛ nɛ́lɛɛ́ a nɔgɛ́ɛ́ nóonɛ númu’ lɛ́: «Nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d.»

10 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán adɛ́ágɛɛlɛ sɔ́g kɔbɛ́. Kɛnɛŋ kɛ́ olɛ na nnyɔ́ŋánán na pɔsɔ́g, wəə́’kuyə́əgi pɛcɛm piim.

Pɔ́ɛn paábɔ́ŋɛ́náán a nimbuúlini’ nɛ́ Kilí’tus

11 Poálɛŋ kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ kɛ́ tigóódíí. Kɛ́lɛ kɛnɛŋ kɛ́ kondig ɛnɔ, kɛnɛŋ kɛ́ Táán kiim abɛɛyɔ́ɔyɛ. Kíndigi laálá kə́mmú wɔnɔ́ a kɛnɛŋ kɛ́ tɛyɛ́ɛ tɛgáagasɛ kogasɛ́án ɔlaa ná tɛyáág o’to na Kilí’tus.

12 Udúg, koman aa kóonɛ wándaamanɛɛ́, ná koany koáyɛnɛ. Tídi tɛ́mááyáyɛ́dɛ́ɛ́ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ tɛyɛ́ɛ agɛɛlanɛ a mbin, tísiədəən muduə́m mó kɔnɔɛyɛ pɛdá pɛ́ a kɛmoámoáŋ.

13 Télaalaan ɔlaa ó sáád, ɔlaa ó pɔɔd pá pálɛɛ́ a kɛmoámoáŋ. Tɛdɛnjɛ́ɛ́n na konɛ́ɛnɛ kó tɔ́ɔ́ŋ. Tɛdɛŋŋoáŋánéla malo’ máyɛbɛɛyáánɛ piyəg. Tidimbúlímən na pagɛ́ɛd, ɔmbɔ́ lɛ́ na panɔ́mɛɛd kubúlímə́ə́n. Tidinjə́ən ɔlaa ó pɛɔg. Tɛdɛnjɛ́ɛ́n na masáŋ, na yaág yɛ́ əngis.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 PóŋwáŋananSədúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur):. Pudiyəədíí lɛ́ pɛbán pɛ́ pumog pɛ́boónyɔŋ kəmmú ná púi'kini kɛɛlɛ nkə kɛ́ poányɔ́ŋɛn.

Ɔlɔ́ma 14

Podɛmbɛ́n pɔsɔ́g a moom mó páanɛ

1 Lɛŋáan kusiəd a kɛgaágadɛ kɛáŋan, pɔsɔ́g pá pádɛ́'kónɛ́ɛ́ a ngə́ ɛ Táán. Podɛɛ́boóbɛ́n a nkə kɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛɛ́ afɛga.

2 Tísiədəən nka'tɛ́n na mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ afɛga lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ogonɛ yiim, ədiəgílíí yoom na yoom. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyummú nyɔ́ adɛ́'kónɛ́ɛ́ a ngə́ ɛ Táán, alɛ anɛ əgín pɛnyaá, alɛ na piəgili'.

3 Kɔ́lɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ na pəŋi nyɔ'kɔ́: Nyɔ́ o'kóodií manám má əəgəəgili, adɛsɛ́ɛdɛ nyɔ́ alɛɛ́ əgəəgili manám məmmú. Wɛ tɛn nyɔ́ wəəgəəgili manám məmmú, odɛmbɛ́n nyɔ́ alɛɛ́ anɛ yiim lɛ́ Táán alɛ na tɔnyɔ́g tɛn na nyɔ́lɛ́.

4 Wɛ áa nyóon ánɛ aa waábɛn u'kudin o sɔ́g lɛ́ alɛ agɛɛlɛ kɔbɛ́ ə́? Nkə kɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɛ́mágoodɛ́'tɛg wɛ a igə kímu' ə́? Yɛɛlɛ kɔŋɛ' oo, yɛɛlɛ kɔbɛ́ oo, kɛ́adɛ́'tɛg Sədúk wəəŋ. Ədiədəəŋ tɛn lɛ́ Sədúk alɛ na toɛn tó kɛɛlɛ lɛ́ ədi'təəŋ.

5 Wɛ nyummú waafɛg lɛ́ mɔɔ́s məmmú málɛ kɔ má mámááyɛn məmmú. Nyummú tɛn ɔnɔ́ ndóo, miim málɛ yoom ímu'. Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ kɛ́lɛ lɛ́ ɛ́nɛ́ mɔɔd ogóódi lɛ́ yáálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ náan aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ yɛ́ɛlɛ, adiɛn kɔ na isuŋ.

6 Wɛ nyɔ́ wɔ'kɔ́ mɔɔ́s mɔ́dɛɔ́gɔ yoom ímu', məmmú málɛ kɔ má mámááyɛn məmmú, wɛ nyóon olɛ agɛɛlɛ náan a konyáadɛ Sədúk. Yoom tɛn ímu' náan na nyɔ́ ədiəgəəgilií yoom na yoom. Alɛ a kɛɛlɛ náan a konyáadɛ Sədúk, alɛ agɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a nkə kɛ́ alɛɛ́ anɛ. Nyɔ́ adɛánɛ́ɛ́ tɛn yiim, ɔdɛɔ́gɔ anɛ a konyáadɛ Sədúk. Alɛ agɛɛ́'kɛn tɛn pisoyidi' na Táán.

7 Kɛ́lɛ lɛ́, úmmu' na úmmu' a ondáŋ wəə́s nyɔ́ alɛɛ́ alaa a nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ɔdɛɔ́gɔ. Nyɔ́ alɛɛ́ o kugu tɛn a nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ɔdɛɔ́gɔ.

8 Nga tɛlɛ alaa, tɛlɛ alaa lɛ́ ná tɛ́nyáadɛ Sədúk. Nga tiəgú, tiəgú tɛn lɛ́ ná tɛ́mooyɛ́'kɛn nugəm. Kɛ́lɛ lɛ́, tiɛn ɔmbɔ́ a ɔlaa óo, tiɛn pɛlɔ́ŋ óo, tɛagoob əgín na Sədúk.

9 Ɛ́ɛɛ, Kilí'tus yiígú, əməyi'kini kimbuúlini a ɔlaa lɛ́ ná nyɔ́lɛ́ aa yɛ́ɛnɛɛ́ Sədúk ɛ pá pálɛɛ́ a ɔlaa, na pá pə́'kugúú.

10 Náa a wɛ anɛ́ɛ́n əə, wɛ aa nyóon ánɛ a kɛɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ na móŋŋí waaŋ ə́? Wɛ aa nyóon ánɛ aa waámooséɛdɛ ə́? Pəsi piim tɛlɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a pɛyɔm a udi ó Táán

11 lɛ́ kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' náan lɛ́ Táán ɔnɔ́: «Mɛ, Sədúk nyɔ́ ndɛɛ́ fɔ́lɔ́b a ɔlaa, mbəsəə nyɔ'kɔ́: Ungim alɛ́ɛ́ ki'túmin əndu a udi. Ungim alɛ́ɛ́ kɛnyɛɛ́'kɛn nugəm na mɛ Táán »

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

12 Kɛ́lɛ aa nyóon lɛ́, ɛ́nɛ́ mɔɔd alɛ́ɛ́ kodɛ́lɛm a udi ó Táán a komoáloaŋanan ɔlaa wə́ə́ŋ ó nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

Udi'tə́ə́ŋi móŋŋí waaŋ a kɔbɛ́

13 Tídíən anɛ́ɛ́n kɔɔ́yɔmɔnɔn pəsi na pəsi. Ə́yíísíən agá a kɛɛlɛ lɛ́ podɛnjɛ́ɛ́lɛ yoom na yoom yɛ́ yáagɛɛlɛ lɛ́ móŋŋí waaŋan ə́diəligən, ɔmbɔ́ lɛ́ ə́də́əŋ a kɔbɛ́.

14 A ngim ɛ Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):. mɛ mbálɛŋ, isuŋ fiɛ́d lɛ́ ímu' na ímu' yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kifuə́, ɛ́dɛɔ́gɔ. Náa, nyummú nyɔ́ aáfɛga lɛ́ moom múmmú mɔ́lɛ kɔ mɔ́ mɔ́lɛɛ́ kifuə́, mɔ́lɛ fɔ́lɔ́b kifuə́ a nyɔ́lɛ́.

15 Oma'kɛɛlɛ lɛ́ móŋŋí waaŋ yóob ɔ'tɛ́m kogany a o'to ó moom mó wɛ olɛɛ́ anɛ, odɛɔ́gɔ agɛɛlɛ wɔnɔ́ ná nnyɔ́ŋánán ɛlɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pɛ́ɛlɛ. Udi'tə́ə́ŋi móŋŋí waaŋ a kɔbɛ́ a o'to ó moom mó konɛ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ Kilí'tus yiígú a o'to wə́ə́ŋ.

16 Nkə kɛ́ waáfɛg lɛ́ kɛ́lɛ kɛŋɛ' na wɛ, kɛ́dɛyɛ́'kɛn pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ ngə́ yɛ́ɛnɛ lɛ́ pə́buusúnə.

17 Kɛ́lɛ lɛ́, Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán nɛ́dɛɔ́gɔ kɛbán kɛ́ kə́ə́gili moom mó konɛ, ɔmbɔ́ lɛ́ malo'. Nɛ́lɛ kɛbán kɛ́ ɔlaa ó sáád, a uŋóón na a tɔnyɔ́g. Moom móom muim mɔ́lɛ moom mó Uŋun wó Ufúlú'tú wáabɛɛyɛ́'kɛn.

18 Nyɔ́ ə́ə́gudin Kilí'tus a ombod wóow, ə́ə́gə́mmi Táán. Pɔɔd páamoógany tɛn.

19 Tíunəən anɛ́ɛ́n kɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́agaag uŋóón a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd. Tíɛlɛan nkə kɛ́ kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ ungim áyam a ngə́ ɛ Táán.

20 Odɛnjósag pigólí pɛ́ Táán a o'to ó moom mó konɛ. Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ yoom yɛ́ páanɛ ɔmbɔ́ ímu' ɛ́dɛɔ́gɔ kifuə́. Náa, kɛ́'tɛ́ɛ́lɛn lɛ́ wɛ óne yoom yɛ́ waálɛŋ lɛ́ yáagɛɛlɛ lɛ́ sɔ́g ə́də́əŋ a kɔbɛ́.

21 Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' kɛ́lɛ lɛ́: Odɛnné ɔnám, odɛŋŋó malo'. Yoom agá yiim yɛ́ yáagɛɛlɛ lɛ́ woómóŋŋí ə́də́əŋ a kɔbɛ́, odɛnné yɛ́lɛ́.

22 Nkə kɛ́ a kə́ə́li'tini' kó olɛɛ́ na kólɛ́, kɛ́ waáfɛga a kɛbán kɛ́go kɛ́ɛg, kíɛn kɔ a ɔ'tɛ́m wááŋ a kaadɛ, a pəŋi pábaan lɛ́ na wɛ, na Táán waaŋ. Kɔŋɛ' igə na mɔɔd nyɔ́ ədiə́gə́ə́lə́'kənií nkə kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ!

23 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ anɛ yoom, ɔ'tɛ́m wááŋ wáagoóyɔmɛ a kaadɛ, wɛ nyóon waándɛ na nsɔ́ɔ́ a udi ó Táán, lɛ́ odɛɔ́gɔ adáŋana a ngə́ yɛ waágɛ́nɛ́ɛ́ o'to. Nkə kiim kɛ́ mɔɔd aágɛɛlɛ na wɛɛ́y a ɔ'tɛ́m, kɛ́dɛɪn a ngə́ yɛ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to, kíndigi kɛŋɛ', kɛándɛ kɔbɛ́.

Ɔlɔ́ma 15

Tíyə́ə́nəən ongoo ó Kilí'tus

1 Pəsi pá tɛlɛɛ́ lɛ́ tɛá'kogon a ngə́ ɛ Táán, tigóódi lɛ́ tɛ́nyáŋɛn kɛnó kɛ́ pá pálɛɛ́ palɛbɛ́dáán, pá pádɛ́njɛ́lɛɛ́ na toɛn tóod. Pəsi tidinjúúnə əgín nkə kɛ́ kíəbiigə́mmi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

2 Ɛ́né mɔɔd a ondáŋ wə́ə́s ogóódi kuunə kɛɛlɛ nkə ké kíəgə́mmi sɔ́g, a kɔŋɛ’ kuə́ŋ, a kɛɛlɛ lé ungim áyam a ngə́ ɛ Táán.

3 Kélɛ lé, Kilí’tus ədi’kə́əguunə kɛɛlɛ nkə ké kíəmuugə́mmi, náa, nkə ké kíyə́ə́díləə́ a Kála’ta’ ɛ Táán áa kéyááyééléé na nyɔ́lé. Kíyə́ə́díləə́ lé: «Pɛdog piim pé páyégoodóga, mɛ áa páyée agɛ’tóga.»

4 Piim pé píyə́ə́díləə́ a Kála’ta’ ɛ Táán kala’, píyə́ə́díləə́ lé ná pébɛyé’kɛn nsiŋ, pébɛénasɛ nkó, péɛbɛyéɛlɛ lé ténó’tan njə’kə́nə́ní, ná tíɛn na komɛna pɛda.

5 Ndɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lé, Táán nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ lé mɔɔd yéɛn na ɔ’tém ó konó’tan, nyɔ́lé nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ lé nkó ɛ mɔɔd énas, ábooyéɛlɛ, póɛn na ngóóbánán pəŋi na pəŋi wɔnɔ́ ná Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): alɛé anyɔ́ŋɛn lé póɛn.

6 Ná a ɔ’tém wááŋaŋ úmmu’, nɛŋo nɛáŋan nímu’, poé’kɛn nugəm na Táán, Sɛ oSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur):.

Mɔnɔŋ miim málɛ́ɛ́ kɛé’kɛn nugəm na Táán

7 Náan aa ndáaboodéanɛ na pəŋi nyɔ’kɔ́: Wɔnɔ́ ná Kilí’tus əyíbuusíəd pəŋi kɔŋɛ’, púsiədənən pəŋi na pəŋi tɛn kɔŋɛ’. Poma’kɛɛlɛ náan, poagɛé’kɛn nugəm na Táán.

8 Ndaboodéanɛ lé Kilí’tus əyíím lé yíim əgudin Yúdɛn. Ayéélɛ a kuyə́əgi nkə ké Táán yɛégágɛn pɛmbáa pɔ́ɔ́bɔn, ná óloodi lé Táán alɛ əsəə fɔ́lɔ́b, adɛ́ágasɛ unu’ a nkə ké əə́səə.

9 A noá na pɛnɔɔŋɛ’, əyíím tɛn lé ná pɔ́lé tɛn pé’kɛn nugəm na Táán a o’to wóonɛ lé alɛ na ɔ’tém ólaŋ na pɔ́lé, əgín wɔnɔ́ ná kélɛé kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé: «Kólé aa ndéé konyáadɛé niiŋ nɛáŋ a kɛgaágadɛ ké mɔnɔŋ má mádɛgoólɛŋɛnɛé. Ndéé kudúmə pɛléé a kooyé’kɛn nugəm.»

10 Kélɛ kidiídílə́ tɛn kɔ a kɛnɔ kímmú a Kála’ta’ ɛ Táán lé: «Pəŋi pɛnɔɔŋɛ’, ménaan tɛn anyɔ́ga ondáŋ na ndɛg ɛ Táán!»

11 A kɛnɔ tɛn kímmú, kélɛ kɔ kidiídílə́ lé: «Pɛnɔɔŋɛ’ piim ménaan agɛé’kɛn nugəm na Sə́dúk! Ə’kúu əngim yé a nsí, ménaan amoonyáadɛ!»

12 Ɛsayíi, ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán nyummú, yiísə́ə́ tɛn a kála’ta’ yəəŋ ɔnɔ́: «Mɔɔd alɛé kiim álon a kibúúm ké Yəsə́ə. Alɛé kodɛ́ɛmɛn a kolaamɛ mɔnɔŋ má mɔ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn. Pɛnɔɔŋɛ’ pélɛé komɛna pɛda na nyɔ́lé.»

13 Táán nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ lé mɔɔd ámɛna pɛda na nyɔ́lé, ábooyéɛlɛ lé pɔ́ɔŋ tɔnyɔ́g kéfɔlé, áyɛɛlɛ lé póɛn na kiwiiyi’ a o’to wóonɛ lé pomáág o’to na nyɔ́lé. Ná a nɪɛlɛ’ néɛn, poamɛna pɛda kə́mmú kéfɔlé na nyɔ́lé a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú.

O’tom ó Póol

14 Pomóŋŋí, ndɛ mɛnyɔ́amɔéd ondɛŋáán, isuŋ fiéd lé poálaŋánan a kɔdée ɔ’tém, poálɛŋ tɛn nkə kiim ké mɔɔd ogóódi lé álɛŋ, polɛ pə́guléə́bənən tɛn pəŋi na pəŋi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

15 Náa, agɛɛlɛ lé poáyɔ́ɔ́ŋɛ pɛbán pímmú pɛ́ poálɛŋ, mbáboosɔ́yɔn na nɛnyɛ́n a pɛnɔ pímmú a nufuu' nóonɛ. Mbə́buudílən náan lé Táán, a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, amɛ́nyɛɛlɛ lé

16 nyɛ́ɛn u'kudin o Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): a kɛgaágadɛ kɛ́ pɛnɔɔŋɛ'. Pigólí pɛ́ɛnɛ pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ, pɛ́ kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán, pɛ́lɛ wɔnɔ́ pigólí pɛ́ ɔnjaaganɛ' pɛfɔny, a kɛɛlɛ lé pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ag o'to na Táán, pɛ́yɛɛn kɛfɔny kɛ́ kímə́muugə́mmi, kɛfɔny kɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wə́ə́də́nígi tə́ngə́d a o'to ó Táán.

17 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛ́n náan lé na Yə́sus Kilí'tus na mɛ tɛ́ándɛ úmmu', ndɛ ugə́ə́gidən a igog a o'to ó pigólí pɛ́ Táán pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

18 Yoom yɛ́ndɛ́ŋ yɛ́ ndɛɛ́ ugusəə ɛ́dɛɔ́gɔ, ná kɛ́sánɛn əgín nkə kɛ́ Kilí'tus ayɛ́nyɛɛlɛ lé nyɛ́ɛlɛ. Kɛ́lɛ nkə kɛ́ɛnɛ lé pɛnɔɔŋɛ' tɛn pɛɔ́bɛn Táán. Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ tó njɛ́ɛ agosɔyɔ, na a nkə kɛ́ njɛ́ɛ agɛɛlɛ.

19 Ayɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ́ a mangán na piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán pɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú. Náan aa njɛ́ɛ əgiim ndɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Kilí'tus pɛnɔ piim, kə́ə́bə́ə́ a Yolósalɛm sú'tə́ə́ a Ililíi.

20 Nyɛɛ́láŋ kaáyɛ́'kɛn agolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ əgín a pɛnɔ pɛ́ mɔɔd ayɛ́ɛ adɛ́njóob niiŋ nɛ́ Kilí'tus. Ntɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná mbáwáag a kɛnɔ kɛ́ pɔsɔ́g páyɛ́ɛ pə́'kə́ə́bə́ə́ ongwáag.

21 Njɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ ná kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála'ta'. Kɛ́lɛ kɔ kidiídílə́ lɛ́: «Pá mɔɔd na mɔɔd adɛ'káaboólɔɛgɛnɛɛ́ Tɔsɔm aa pálɛ́ɛ́ komoodálaá. Pá pádɛ'káagoóbɛ́ɛ́ mɔɔd əə́buŋ niiŋ niə́ŋ áa pálɛ́ɛ́ koóbɛ́ɛ́ Tɔsɔm tuə́ŋ.»

Póol ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ afɛga kɛɛn a Ɔlɔ́ma

22 Nkə kɛ́ a mangɛn máam miim má míísúgən pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, kɛ́yɛɛ əginjə́bi aa kɛ́ɛg, ntiim a pəŋi.

23 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛag aa yɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ əguunə kiim aboodála. Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, wɔnɔ́ ná mbá'komanɛɛ́ pigólí pɛ́ nyiígóodi áanɛ a ə'kúu yɛ́ɛnɛ, mbándɛ anɛ́ɛ́n ugiim káag.

24 Ndɛ afɛga lɛ́, ná ndáagɛɛn a Paányá, ndaadɛ́lɛm áay, nsánɛ mədúg na pəŋi, ná ɔ'tém wáam úwiiyi a kaadɛ. Ndɛ amɛna pɛda náan. Áay tɛn aa ndə́ə́siəd nkə kɛ́ puə́gi'kóomin na kɛ́lɛ́ a ongɛn wáam wó a Paányá.

25 Náa, a kóonɛ kó ntə́níí nɛ́gɔŋ, ndaya'kɛɛn a Yolósalɛm, a o'tom wó a nó ndɛg ɛ Táán yɛ́ ɛlɛɛ́ kɔ́gɔ́ɔg

26 lɛ́ pə́ə́li'tini' pá a Masɛdowáan, na pɔsɔ́g pá a A'káay pɛɛ́mága moom a kodómɛn pɔsɔ́g pá a Yolósalɛm pá pɔ́'kóodií yoom.

27 Əgín pɔ́lɛ́báamɔɛ́d áa Páyááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ komaga moom, ɔmbɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ tɛn lɛ́ pə́yíbugóodini uŋín kɔ́gɔ́ɔg kala' lɛ́ wɔnɔ́ ná Yúdɛn yɛ́ ɛyáágɛn o'to na Táán iyíbuugóómin pɔ́lɛ́ pɛnɔɔŋɛ' lɛ́ páag tɛn o'to na Táán, pɔ́lɛ́ tɛn píígóodi lɛ́ páboɛ́bɛ pɔ́lɛ́ Yúdɛn agoboyɛ́'kɛn nkə kɛ́ kɛ́aboosógɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

28 Nkóódi lé njaŋ agɛɛn əgəəsuuli kɛnó kéɛg. Əgín mbə́'kəəsuuli kélé, mbá'kobooyé'kɛn moom moɔ́bɔn, áay aa ndáagɛɛn filí a kɛɛn a Paányá. A niɛn néam né a Paányá aa ndáadélɛm áay a koboodála.

29 Mbáléŋ, isuŋ édɛ́ɔ́gɔ, ndəəgiim na éfɔlé é kɔŋɛ' kó Kilí'tus aábɛɛyé'kɛn.

30 Pomóŋŋí, mbábooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé, a niiŋ néSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): na a o'to wó nnyɔ́ŋánán yɛ Uŋun wó Ufúlú'tú, tiə́bulidəən ná tɛ́nɔɛyɛ ondáŋ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ tɛ́ágɛɛ́'kɛn na Táán a kidíídí kéam.

31 Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néan a kidíídí kéam lé ná pɔɔd pá a Siudə́ə pá pə́ligíí fiéd kəə́li'tini' pádɛyényɛɛlɛ kɔbé ná ndáagɛɛn kɔ. Pómooyɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn lé pəə́li'tini' pá a Yolósalɛm pányɔ́ga na nkə kɛ́ ndɛɛ́ əbuuyíimin na kélé.

32 Áay, ndəəgiim əgiig a pəŋi ɔ'tém siéɛd na tɔnyɔ́g, ná Táán əmə́lí'tíníí, nyóoyig sɔɔŋ áay na pəŋi.

33 Táán nyɔ́ aágɛɛ́'kɛnan uŋóón, yɛ́ɛn na pəŋi piim aá! Aamɛn.

Ɔlɔ́ma 16

Póol oósoyídi pəə́li'tini' pá a Ɔlɔ́ma

1 Taa Fə́bə́, móŋŋí wəəs nyɔ́ ɔ'kéɛd nyɔ́ alɛɛ́ əgud a nó pəə́li'tini' pá a Sənkələ́ə a nyóon əə́giim, alɛ a o'to wááŋaŋ aá!

2 Púmuúsiəd kɔŋɛ' a niiŋ né Sə́dúk wɔnɔ́ ná pəə́li'tini' pógóódíí kɛɛlɛ pɔ́lé na pɔ́lé. Pómoébɛ a nkə kiim kɛ́ kíəmuuyúunən lé nyɔ́lé ayéébɛ tɛn éfɔlé é pɔɔd, ɔmbɔ́ mɛnyɔ́amɔéd nyóonɛ.

3 Púisoyidini Pilisíil na A'kɛláas pá tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ YəsusKilí'tus|Yə́sus (Jésus): ogo úmmu'.

4 Píífób kugu a kɛɛlɛ lé pénnyɔɔyɛ. Ndɛ əbuúsoyidəni kéfɔlé. Ntɛ́ɔ́gɔ əbuúsoyidəni mɛnyɔ́əsíŋ, pɔɔd pá a mogony mó kəə́li'tini' muim mó a nó pá pɔ́dɛ́ɔ́gɔ Yúdɛn náa pá'kaágéé o'to na Kilí'tus pálɛ əbuúsoyidəni tɛn.

5 Púisoyidini tɛn pəə́li'tini' pá pálɛɛ́ agaágɔnya a toádɛ' toɔ́bɔn. Púisoyidini tɛn sɔ́g waam wo ɔ'tém Ɛ'pɛnéɛd, nyɔ́lé nyɔ́ alɛɛ́ mɔɔd o na o'to na o'to ogaag o'to na Kilí'tus a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Əsíi.

6 Púisoyidini Malɛ́a nyɔ́ ayááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ ntɔ́b kɛ́fɔlé a kugud a kidíídí kɛáŋan.

7 Púisoyidini tɛn pasɛ páam póonɛ lé na Andoloní'kus na Yúnɛas. Tiɛ́nɛ́ yoog yɛ njaan ondáŋ na pɔ́lé. Pɔɔd pálɛ aboógany kɛ́fɔlé a pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ pɔɔ́n pá ma'tom pɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ. Pɔ́lé aa pɛ́ɛ́yáŋ agaag o'to na Kilí'tus na mɛ.

8 Púisoyidini tɛn Ampɛlɛá'tus, sɔ́g waam wo ɔ'tém nyɔ́ pəsi na nyɔ́lé tɛlɛɛ́ úmmu' a Sə́dúk.

9 Púisoyidini Ulubéɛŋ. Pəsi na nyɔ́lé tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Kilí'tus pégo pímu'. Púsoyidi tɛn sɔ́g waam wo ɔ'tém Sta'kíis.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Púisoyidini tɛn A’pɛlɛ́ɛs nyɔ́ yiílóódi moááŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aá’kaag o’to na Kilí’tus. Púsoyidi tɛn pɔsɔ́g pá a noádɛ’ nó Əlistobúul.

11 Púisoyidini tɛn sɛ waam Ɛlodɛyɔ́ɔŋ. Púsoyidi tɛn pɔɔd pá a nó Naasíis pá páágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Sədúk.

12 Púisoyidini pa Tɛlɛfɛ́ɛn pɔ́lɛ́ na Tilifóos pá pálɛɛ́ əgudin Sədúk. Púsoyidi tɛn móŋŋí waam nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd Pələsíis nyɔ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na ɔ’tém wáam ungim. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayááyɛ́’kɛ́nɛ́ɛ́ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́ a kɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sədúk.

13 Púisoyidini tɛn Ulufúus, u’kudin nyɔ́ Sədúk əyííyid. Soyídíən tɛn ŋŋi nyɔ́ əyísiəd wɔnɔ́ mɔɔ́n wəəŋ.

14 Púisoyidini tɛn Əsinkilíid, na Fɛlɛgɔ́ɔŋ, na Ɛlɛmɛ́ɛs, na Pa’tolobáas, na Əlimáas, na pəəli’tini’ piim pá pálɛɛ́ na pɔ́lɛ́.

15 Púisoyidini Filolóog, na Siulí, na Nələə pɔ́lɛ́ ná móŋŋí nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd, na Olɛ́ɛmb, na pɔ́ɔn pá Táán piim pá pálɛɛ́ na pɔ́lɛ́.

16 Púsoyidənəni pəŋi na pəŋi, puəgúligən mugog a nɛ́ pɔ́ɔn pá niŋŋí. Pɔɔd pá a mogony muim mó moágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Kilí’tus pəməbuusóyídi aá!

17 Pomóŋŋí, mbábooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, póló’kɔd na pɔɔd pá páagɛɛlɛ lɛ́ ɛsaa yɛ́ɛn a kɛgaágadɛ kɛ́ pəəli’tini’, páagɛɛlɛ lɛ́ pənim ngə́ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ pálɛ asáŋɛnɛ nkə kɛ́ páyɛ́booyá’kánánɛ. Pódéda pɔɔd wɔnɔ́ póob

18 lɛ́ mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy ɛdɛɔ́gɔ əgudin Kilí’tus, Sədúk wəəs. Pagaadɛ pɔ́ɔbɔn aa pálɛɛ́ əgudin. A pisig pɛ́ tɔgɛ́ɛ́ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ agolon a nnu’ yɔɔbɔn, na a tɔgɛ́ɛ́ toɔ́bɔn tó kɛliɛ́g tó pálɛɛ́ na tɔ́lɛ́ aa pálɛɛ́ əlígə pá pɔ́dɛɔ́gɔ əngis angás.

19 Náa, a pəŋi, ungim aálɛŋ lɛ́ polɛ agoóbɛn Sədúk. Ndɛ na tɔnyɔ́g kɛ́fɔlɛ́ a kidíídí kɛáŋan, náa, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́ɛn na nsiŋ ɛgɛɛlɛ kɔŋɛ’, pudiyəfílənií agɛɛlanɛ kɔbɛ́.

20 Kɛnɛŋ sɔɔŋ, Táán nyɔ́ aágɛɛ́’kɛnanan uŋóón, yɔ́ɔb Sá’tan a ambaan yááŋan. Sədúk wəəs Yəsus|Sədúk (Seigneur): yɛ́ɛn na pəŋi aá!

21 Timo’təə nyɔ́ alɛɛ́ sɔ́g waam o pigólí, na pasɛ páam póonɛ lɛ́ na Lúsius, na Yásɔn, na Sosi’pá’tolos pəməbuusóyídi aá!

22 Mɛ Tɛlɛsíus nyɔ́ Póol əyísiəd lɛ́ mmuúdilən nufuu’ nóonɛ. mbəbuusóyídi tɛn a niiŋ nɛ́ Sədúk áaá!

23 Kayúus nyɔ́ mɛ Póol ndɛɛ́ a noádɛ’ nuəŋ əməbuusóyídi aá! A noádɛ’ nuəŋ tɛn aa pəəli’tini’ póonɛ áanɛ pálɛɛ́ agaágɔnya. Ɛláastɛ nyɔ́ alɛɛ́ ongɛɛ́ngɛg mɔɔnɛ́ má nigúu, na móŋŋí wəəs Koá’tus pəməbuusóyídi aá!

[24]

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ a nɛmananɛ’

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Tényáadɛan Táán! Témoonyáadɛan nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn tó koboogónɛ a kəə́li'tini' wɔnɔ́ ná Tɔsɔm Tólaŋ tó ndɛɛ́ alɔɛgɛ tólɛɛ́ əsəə. Tɔsɔm tó ndɛɛ́ alɔɛgɛ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): a tólɛ́. Nkə kɛ́ Táán ɔyɔ́ɔ́ségɛn pɔɔd əgín kɔ kala', Tɔsɔm tóod toálónɛ kɛ́lɛ́ táán.

26 Náa négɔŋ yɛ́ɛnɛ, kɛá'kolónɛ́ɛ́ a kɛmoámoáŋ a nkə kɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán píídílə a pagála'ta' pɔ́ɔ́bɔn. Kɛ́lɛ əgín wɔnɔ́ ná Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa a pəliə́g yiísə́ə́ kɔ́gɔ́ɔg kala'. Páyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ mɔnɔŋ miim má a nsí málɛŋ tɔgɛ́ɛ́ tóod ná ungim yáag o'to na Táán, áamooyóóbɛn.

27 Táán nyɔ́ alɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ na nsiŋ, témooyɛ́'kɛnaan nugəm a pɛnɛŋ piim, a niiŋ nɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. Aamɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Kɔléɛnt

1 Kɔléɛnt 1

Póol aáyaŋ agɛɛ́'kɛn kɛdɔ́ŋɔ́nɔ́n kiəŋ, aáság kuyə́əni na pisoyidi'

1 Mɛ Póol na Sostéɛn móŋŋí wəəs áa timəbuudílən nufuu' nóonɛ. Mɛ nyɔ́ Táán ayɛ́'tɔ́ŋɔn lɛ́ nyɛ́ɛn mɔ́ɔn o ma'tom o YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):.

2 Timəbuudílən pəŋi pəəli'tini' pá a Kɔléɛnt, pəŋi pá poágoob na Táán. Ayɛ́boodɔ́ŋɔn lɛ́ ná a Yəsus Kilí'tus, əbuufúŋi ondáŋ na pɔsɔ́g piim pá páleɛ́ lɛ́ kɛnɔ kiim kɛ́ páleɛ́, pɔ́ɔdɔ́ŋɔnɔ niiŋ nɛ́ Sədúk Yəsus Kilí'tus, Sədúk wɔɔbɔn na Sədúk wəəs.

3 Táán sɛ wəəs, pɔ́lɛ́ naSədúk Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur): pábooyɛ́'kɛn mawɔ', na kiwiiyi' á!

4 Ndɛ osoyidəni Táán waam pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan, a mawɔ' má abooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ a niiŋ nɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):.

5 Kɛ́lɛ lɛ́, wɔnɔ́ ná polɛɛ́ paladáán na Kilí'tus, pomɔ́ɔ́ŋɔ́nɔn a moom muim, kɔŋɛ' kɔŋɛ' a kolɛŋ kó polɛŋɛ́nɛ́ɛ́ kosɔyɔ tɔgɛ́ɛ́ na kɛɛlɛ pɛbán a sáád.

6 Tiɛ́dɛ́lɛ́mɛn Kilí'tus mbaasɔ́, puméyəə́gumənən a yɛ́lɛ́ na toɛn.

7 Kólɛ́ aa kɛ́leɛ́ lɛ́, po'taŋɛn yoom na yoom ɔmbɔ́ ímu' a kɔŋɛ' kó Táán aágɛɛ́'kɛnanan, pəŋi pá poábóŋan wɔɔ́s wóSədúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur): alɛ́ɛ́ koóloodií.

8 Alɛ́ɛ́ koboosáayɛnɛ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d toɛn sú'téə́ a las ɛ wɔɔ́s, a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd na mɔɔd adɛnjɔ́ɔ́ŋ ɛgom a nkó yaaŋan yɛ́ páleɛ́ pá koboóbɛn a yɛ́lɛ́ a wɔɔ́s wó alɛ́ɛ́ kimbuúlinií.

9 Táán adɛágasɛ unu' a nkə kɛ́ aágagɛn pɔɔd, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́boodɔ́ŋɔn lɛ́ ná póɛn úmmu', paladáán na Mɔ́ɔn wəəŋ Yəsus Kilí'tus, Sədúk wəəs.

Moásaala saala mó móleɛ́ a nɛágɔnyɛd nɛ́ pəə́li'tini'

10 Pomóŋŋí, a niiŋ nɛ́Sədúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur):. ndəbuuŋíən lɛ́ póɛn unu' úmmu', ɛsaa fiɛ́d, ɔ'tém úmmu', mafɛga' méə́mu'.

11 Pomóŋŋí, ndəəsəə náan lɛ́ pɔ́ɔn pá a yoog ɛ pɔɔd ɛ Kolowə́ə aa páyɛ́'tɛánɛ lɛ́ polɛ na mosaa a kɛgaágadɛ kɛáŋan,

12 poándɛ agá lɛ́, nyóonɛ ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aagoob na mɛ Póol, nyummú ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ wo A'polóos, nyummú tɛn ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ o Séfas. Pə́mmú tɛn pɔ́nɔ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pá Kilí'tus.

13 Kólɛ́ aa ndə́əbuuŋíən na pəŋi nyɔ'kɔ́ əə, Kilí'tus alɛ o kaásaala ə́? Mɛ Póol aa Páyɛ́mbaŋan a ɔmbásá a kidíídí kɛáŋan a? Ɔsɔgɛn wó puísíəd əə, a o'to wáam o mɛ Póol aa puísíəd wólɛ́ ə́?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Pisoyidi' na Táán lé mɛ ntɛ'káagɛɛ́'kɛn ɔsɔgɛn na mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ ná kɛ́sánɛn əgín lé pa Kilíspus pɔ́lé na Kayúus.

15 Náan, úmmu' na úmmu' nyɔ́ alɛɛ́ o kusəə lé nyɔ́lé yiísíəd ɔsɔgɛn a niiŋ nɛ́am ɔdɛɔ́gɔ.

16 Ɛ́ɛɛ, mbá'kaáyóóŋɛ, nyɛɛ́sɔ́gɛn tɛn yoog ɛ pɔɔd ɛ Stɛfanáas. Ntɛ́alɛŋ nga nyɛɛ́sɔ́gɛn pɔɔd pəmmú pɛ́ndɛ́ŋ.

17 Kilí'tus adɛ'káyɛ'tom lé nyíim asɔgɛna pɔɔd, ndóo. Ayɛ́'tóm lé nyíim alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ. Kɛnɛŋ anɛ́ɛ́n kɛ́ mbándaalɔɛgɛɛ́ tɔ́lé, ntɛndɔɛ́gɛ na pɛa pɛ́ pɛlanda pɛ́ pusiŋ pɔ́ pɔɔd, a kɛɛlɛ lé nkə kɛ́ ndəəsəə kɛ́dɛmbá'kánan toɛn tó tólɛɛ́ a ɔmbásá ó Kilí'tus.

Nsiŋ, na puyəgí

18 Kɛ́lɛ lé, kolɔɛgɛ lé Kilí'tus yiígú a ɔmbásá kólɛ puyəgí a pá pəənim. Náa, a pəsi pá tɛlɛɛ́ a ngə́ ɛ kɔɔy, tɛlɛ adála toɛn tó Táán kɔ.

19 Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lé: Táán ɔnɔ́: «Ndɛ́ɛ́ kuwíiyi nsiŋ ɛ pɔɔd pá nsiŋ, ndɛ nsoolɛ kolɛŋ kó palɛŋ.»

20 Nkə anɛ́ɛ́n áa pɔɔd pá nsiŋ pəə́səə? Ɔmbɔ́ palɛŋ pɛcɛm, ɔmbɔ́ tɛn pɔsɔyɔ' pá a pɛnɛŋ pɛ́ɛnɛ pɛ́ tigóódíí? Táán oóloodi lé nsiŋ ɛ pɔɔd pá a nsí ɛlɛ puyəgí.

21 Kɛ́lɛ lé, pɔɔd, na nsiŋ yɔɔbɔn ngim yɛ́ píígóodi, pádɛ'káagaá'kɛ kolɛŋ Táán kɛnɔ kɛ́ yiílóódi nsiŋ yəəŋ. Kólé aa Táán yiídəníigi lé a Tɔsɔm tó tóagaálɔɛgɛ aa nyɔ́lé ɔɔ́gɔɔyɛ pá pámáág o'to na nyɔ́lé. Tɔsɔm tó tólɛɛ́ wɔnɔ́ yoom ɛ́ puyəgí.

22 Yúdɛn yɛ́lé yəəŋíən mangán, pɔɔ́n pá Kɛlɛ́ɛg pəə́guunə nsiŋ,

23 kɔmɔɛ́d lé pəsi, Kilí'tus nyɔ́ pɛɛ́báŋan a ɔmbásá aa tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ. Tɔsɔm tóod tó tólɛɛ́ tɔsɔm tó o'to kono a noá na Yúdɛn, tólɛ puyəgí a noá na pɛnɔɔŋɛ'.

24 Náa, a pá Táán ɔɔ́dɔ́ŋɔn, pɛ́ɛn ɔmbɔ́ Yúdɛn oo, ɔmbɔ́ pɛnɔɔŋɛ' oo, Kilí'tus alɛ toɛn na nsiŋ ɛ Táán

25 lé, nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ wɔnɔ́ puyəgí pó Táán, kɛ́mááyɛn nsiŋ ɛ pɔɔd. Nkə tɛn kɛ́ kɛ́lɛɛ́ wɔnɔ́ kolɛbɛd kó Táán kɛ́mááyɛn toɛn tó pɔɔd.

26 Pomóŋŋí, poádála na pəŋibáamɔɛ́d pá Táán ayɛ́boodɔ́ŋɔn. A nɛdɛ́'tɛg nɛ́ pɔɔd, pɔɔd pá nsiŋ pɔ́dɛɔ́gɔ piíŋ a ondáŋ wááŋaŋ. Ɔmbɔ́ tɛn pá pálɛɛ́ na toɛn, na pá pəmə́biə́níí a puog pó pɔɔd pá tugúm, pɔ́dɛɔ́gɔ piíŋ a ondáŋ wááŋaŋ.

27 Táán əyííyid agá pá pálɛɛ́ muyənjə́g a əngis á pɔsɔ́g, a kɛɛlɛ lé pɔɔd pá nsiŋ pɛ́ɛn na o'to kono. Əyííyid tɛn pá pɔ́dɛɔ́gɔ na toɛn a kɛɛlɛ lé pá pálɛɛ́ na toɛn pɛ́ɛn na o'to kono.

28 Nkə kɛ́ kɛ́yɛɛ́ əmímmiŋ a nsí, nkə kɛ́ pɔɔd páyɛɛ́ əmə́nyə, fiɛ́d kusiəd kɛnɛŋ na kɛ́lɛ́, nkə kɛ́ kɛ́dɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ kɔ, kɛ́lɛ aa Táán əyííyid a kɛɛlɛ lé ásoolɛ nkə kɛ́ pɔɔd páyɛɛ́ adɛ́'tɛg lé kɛ́lɛ́ aa kɛ́lɛɛ́ yoom.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

29 Náan, kiɛlɛ kiəŋ ɔmbɔ́ kímu’ ké kéléé ké kaábágɛdɛ a udi wəə́ŋ ó nyɔ́lé Táán
kédɛ́ágɛɛn kɔ.

30 Náa, nyɔ́lé aa ayébooyéélɛ lé póɛn paladáán na YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):
nyɔ́ əəbiíloodi nsiŋ ɛ Táán. Amábɛɛyéélɛ lé télon ɛgom fiéd a əngis á Táán,
amábéeyááŋɛn a mabé, amáabɛɛyéɛlɛ lé téan pɔ́ɔn pá Táán, fiéd na kibuu.

31 Péɛb piim pélɛ adáŋana náan wɔnɔ́ ná kéléé kidiídílə lé: «Mɔɔd
ama’kɔnyɔ́ŋɛn kəə́gidən a igog, yəə́gidən a nkə ké Sədúk amééle.»

1 Kɔléent 2

Kolɔɛgɛ lɛ́ péɛ́báŋan Kilí’tus a ɔmbásá

1 Pomóŋŋí, ná njíím a pəŋi a kiim abooyáásɛnɛn mafɛga’ má Táán má máyée
mɔɔséégáán, ntɛ’kɔ́ɔsɔyɔ na pəŋi a tɔgéé tó pasaá, ɔmbɔ́ tɛn na tɔgéé tó pusiŋ
pó polanda,

2 lé nyiíguminin a ɔ’tém wáam lé, ná ndéé kiimií kɛnɔ ké poléé, ntɛndéé kusəə
kɛbán na kɛbán kéndéŋ ná késánɛn əgín lé ké kéadé’tɛg YəsusKilí’tus|Yəsus
(Jésus): wɔnɔ́ ná yiígú a ɔmbásá.

3 Kólé aa njóólóódíí náan wɔnɔ́ ná poyé’tála, toɛn fiéd na mɛ, wɛéy na wɛéy,
ndɔ́ɔlɛɔndɛɔn.

4 A tɔgéé tó njée ɔsɔyɔ na pəŋi, na a Tɔsɔm tó njée aboólɔɛgɛnɛ, ntɛ’kée na
tɔgéé tó muyən, tɔgéé tó kɛɛlɛ lé púdəən a ngə́ yé ndáanyɔ́ŋɛn, ndóo. Náa, a
tɔgéé tóam, toɛn tó tóléé na Uŋun ó Táán áa tóyée əgud a ntém yaaŋan.

5 Náan kédɛ́ágɛɛn lé nsiŋ ɛ pɔɔd aa ɛmábooyéélɛ lé póag o’to na Yəsus, kíɛn
agá a toɛn tó Táán.

Nsiŋ ɛ Táán

6 Kɔmɔéd lé nsiŋ áa ndɛé agaa’kananɛ na pə’kilí’tɛn pá pá’kogónéé a kəə́li’tini’.
Nsiŋ yéey ɛdɛɔ́gɔ yé pɔɔd pá a nsí yéɛnɛ pálɛanɛé na yélé, ɛdiɛn tɛn ɔmbɔ́ yé
palaamɛ’ pá a nsí yéɛnɛ tɛn pálɛanɛé na yélé, pɔ́lé pá pálée kuwúú.

7 Ndóo, ndɛ alɔɛgɛ nsiŋ ɛ Táán, nsiŋ yé ɛléé ndímə́ə́n, yé ɔyɔ́ɔ́ségɛn pɔɔd kala’,
pándɛŋ. Nsiŋ yé yiígúmin kɔ kala’ ná ayée adénjéɛlɛ ɔmbɔ́ nsí yéɛnɛ, ɔnɔ́ pəsi
tiəsiəd ngab a nugəm nuə́ŋ.

8 Ɔndaamɛ’ ɔmbɔ́ úmmu’ nyɔ́ a nsí adé’kóolɛŋɛn nsiŋ yéey. Pɔ́nɔ́ péélɛŋɛn yélé,
pádɛ’kée abaŋan Sədúk wəəs o nugəm a ɔmbásá.

9 Náa, əgín wɔnɔ́ ná kéléé kidiídílə a Kála’ta’ ɛ Táán lé: «Nkə ké mɔɔd adénjaŋ
kodálaá na əngis yə́ə́ŋ, ké adénjaŋ koóbéé na ntóɛŋ yəəŋ, nkə ké adénjaŋ
kofɛgɛé ɔmbɔ́ kofɛg, kélé aa Táán yiísóbíni a pá pálɛé amoonyɔ́ŋɛn.»

10 Kélɛ lé, pəsi aa Táán ayébɛɛyéélɛ lé Uŋun wó Ufúlú’tú óbɛɛyáásɛnɛn pɛbán
péɛb lé wólé wáálɛŋ nkə kiim ké Táán alɛé afɛga, na yisí yé ɛléé na nyɔ́lé a
ɔ’tém.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

11 A noá na pɔɔd, áne úmmu' aa aleé o kolen nkə ké kéleé a ɔ'tém ó sóg. Əgín uŋun wó óleé na mɔɔd aa wáálen wóléwóəsíŋ nkə ké mɔɔd aleé afega a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaade. Yoom ten ímu' náan na Táán. Əgín Uŋun ó Táán áa wáálen mafega' má Táán.

12 Adénjaŋ uŋun wó a nsí yéene aa teyóóŋ, ndóo. Uŋun wó wə́əgiim a nó Táán áa teyóóŋ, a keele lé télen kɔŋe' kó amábeeyéélene.

13 Tedeógɔ anéén ɔsɔyɔ kélé a tɔgéé tó nsiŋ e pɔɔd yaábeeyáa'kanane. Náa, tele ɔsɔyɔ a nsiŋ yé Uŋun ó Táán waábeeyáa'kanane. Náan, tele agaásena pebán pé Uŋun ó Táán na tɔgéé tó Uŋun wóow wáabeeyáag a unu' lé tísəə.

14 Mɔɔd nyó əmə́ə́bísíí əgín lé nsiŋ e mɔɔd, ɔdeógɔ ugəə́li'tini nkə ké kíəgiim na Uŋun ó Táán. Kéle na nyólé puyəgí pó pebán, ɔdeógɔ o koob pélé, lé a noá na Uŋun aa páleé alen nkə aa péleé.

15 Mɔɔd nyó aleé na Uŋun ó Táán, nyólé aa aléé koyɔmeé yoom yiim. Náa, úmmu' nyó aléé komoóyɔmeé nyólé, ɔdeógɔ.

16 Kéle náan kidiídílə lé: «Áne aa aálen mafega' má Sədúk ə́? Áne aa aleé o komooyé'ken ndə́b ə́ ?» Náa pəsi, tele na mafega' má Kilí'tus.

1 Kɔléent 3

Pəgudin pá Táán

1 Pomóŋŋí, kéle fólób lé ná njée a pəŋi, nte'káagaá'ke kosɔyɔ na pəŋi wɔnɔ́ ná kéanyóŋen lé pósɔyɔ na pɔɔd pá páleé na Uŋun ó Táán. Nyeésóyɔ agá na pəŋi wɔnɔ́ na pɔɔd pá páalaa wɔnɔ́ ná pumog póanyóŋen lé pálaa. Nyeésóyɔ na pəŋi wɔnɔ́ na moyaa mó poómbaa a ngə́ e kaag o'to na Kilí'tus.

2 Maŋéen aa njébooyé'ken lé póŋéen, adénjaŋ moom mó kone mó mɔnasáŋ lé podɛ'kée pá kaá'ke kogáma. Ɔmbɔ́ ten négɔŋ, podeógɔ pá kaá'ke mólé

3 lé ɔlaa wááŋaŋ úligi wɔnɔ́ ó pɔɔd pá páalaa wɔnɔ́ ná pumog póanyóŋen lé pálaa. Kenen ké pebán péene lé: Yaág yé əngis, masáŋ pəŋi na pəŋi péleé a kegaágade keáŋan, podeógɔ oloodi aa nyóon lé pole pɔɔd pá páalaa wɔnɔ́ ná pumog póanyóŋen lé pálaa a? Adé pole alaa a nyóon wɔnɔ́ a né pɔɔd pá a nsí yéene a?

4 Kenen ké a ondáŋ wááŋaŋ, nyummú ale əgusəə ɔnɔ́: «Me, ndaagoob na Póol», nyummú ten ɔnɔ́: «Me, ndaagoob na A'polóos », podeógɔ əgəə́siəd aa nyóon wɔnɔ́ mɔɔd ungim nyɔ́ a nsí ə?

5 Kɔmɔéd əə́, A'polóos aa nyóon áne ə? Me Póol aa nyóon áne ə́? Pəsi tele əgín agá pəgudin pá Táán. Pəŋi poásán agá a ɔmbɔg yə́ə́s a keele lé póag o'to na nyólé. A pəsi póob, éné mɔɔd améélɛ əgín o'tom wó Sədúk ayémooyé'ken.

6 Me, nyeégón kogónáán, A'polóos əə́súbən məní. Náa, Táán áa améélɛ lé kied kéyam.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Náan, nyɔ́ aágon, na nyɔ́ əəsúbən məní pɔ́dɛɔ́gɔ pɔ́lɛ́ piim yoom. Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa alɛɛ́ yoom, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ lɛ́ kiɛd kɛ́yam.

8 Mɔɔd nyɔ́ aágóna, na sɔ́g nyɔ́ əəsúbən məní, pɔ́lɛ́ piim pálɛ yoom ímu'. Táán alɛɛ́ kɛɛ́'kɛn na ɛ́nɛ́ sɔ́g, pɛsáábɔ́n piə́ŋ əgín wɔnɔ́ a pigɔ́lí piə́ŋ pɛ́ amɛɛ́lɛ

9 lɛ́ tɛlɛ agɛɛlɛ pigɔ́lí pɛ́ Táán ondáŋ úmmu', pəŋi polɛ pɔlɛ́m puə́ŋ, polɛ tɛn noádɛ' nuə́ŋ.

10 Wɔnɔ́ ongwáaga' toádɛ' nyɔ́ aálɛŋ pigɔ́lí piə́ŋ, nyiígúd a kɔdɛɛ ɔ'tɛ́m kɔ́ Táán ayɛ́'tɛɛ́lɛn, mbə́biŋən tɔɛd tɔ́ na o'to na o'to. Wɛndɛ́ŋ áa əə́ndəəyibənənií kowáag noádɛ' nɛ́gɔŋ. Náa, ɛ́nɛ́ mɔɔd áló'kɔd na ombod wó nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ awáag.

11 Kɛ́lɛ lɛ́, nɔɛd nó na o'to na o'to noándɛ nubiŋə́ə́n. Nó aa nóon nólɛɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ tɛn a kubiŋ númmú nóndɛ́ŋ.

12 Ɔmbɔ́ pə́mmú pə́díin pəyibənən ongwáag wóow na Kóol oo, ɔmbɔ́ lɛ́ na kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́ oo, oó lɛ́ na pisig pɛ́ a'táán yá yáadɛ́a oo, pə́mmú na tɔɛd, ɔmbɔ́ lɛ́ na ɔsɔ́, oó lɛ́ na mboló oo,

13 wɔɔ́s ɔ́ pɛyɔm, pigɔ́lí pɛ́ ɛ́nɛ́ mɔɔd pɛ́lɛɛ́ koóloodi moááŋ. Wɔɔ́s wóow ɔ́lɛɛ́ kɛɛn wɔɔ́s wó yug yɛ́ ɛgóón ɛ́lɛɛ́ kuloodií tuə́ áa pigɔ́lí pɛ́ ɛ́nɛ́ mɔɔd pɛ́lɛɛ́.

14 Nyɔ́ ongwáag wə́ə́ŋ ɔ́lɛɛ́ kolɔbɛɛ́ wómman kusúiŋ a yug, nyóon aa alɛɛ́ kɔɔ́ŋɛɛ́ pɛsáábɔ́n.

15 Nyɔ́ wə́ə́ŋ ɔ́lɛɛ́ koman kusúiŋií a yug, alɛɛ́ ko'taŋ pɛsáábɔ́n. Kɛbán kímu', nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ kɔɔy, náa kɛ́lɛɛ́ kɛɛn wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ aáfob kogɔ́lɔ yug.

16 Adɛ́ poálɛŋ lɛ́ polɛ wɔnɔ́ yoog yɛ́ Táán álɛɛ́ a yɛ́lɛ́ a kaadɛ a! Poálɛŋ tɛn lɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛ a ntɛ́m yaaŋan a kaadɛ a!

17 Nyɔ́ aáyósag yoog yɛ́ Táán alɛɛ́ kɔ, Táán alɛɛ́ komooyósag tɛn nyɔ́lɛ́ lɛ́, yoog yɛ́ Táán alɛɛ́ kɔ, ɛlɛ yoog yɛ́ ɛlɛɛ́ nfúŋián. Pəŋi aa polɛɛ́ yoog ɛgo.

18 Mɔɔd ədiyə́ə́lígə́ə́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Nyɔ́ aáfɛga a nɛ́ pɔɔd lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ na nsiŋ, yááyáánɛ kiyəg, aagɛɛn fɔ́lɔ́b mɔɔd wo nsiŋ.

19 Kɛ́lɛ lɛ́, nsiŋ yɛ́ a ombod ɔ́ pɔɔd ɛlɛ puyəgí a əngis á Táán. Náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' lɛ́: «Táán əədə́əŋi pɔɔd pá nsiŋ a kisindi' kɛɔ́bɔn kɛ́ pɔ́lɛ́báamɔɛ́d.»

20 Kála'ta' ɛ Táán ɛlɛ əsəə tɛn kə́mmú lɛ́: Sə́dúk aálɛŋ mafɛga' má pɔɔd pá nsiŋ pálɛanɛɛ́ na mɔ́lɛ́. Aálɛŋ lɛ́ mɔ́dɛɔ́gɔ yoom, málɛ iyɔ́.

21 Náa, mɔɔd o'kóodi kɛɛn na mbə́gidən. Moom muim móagoob na pəŋi.

22 Kɛ́yɛɛn ɔmbɔ́ lɛ́ mɛ Póol, ɔmbɔ́ lɛ́ A'polóos, oó lɛ́ Séfas. Kɛ́yɛɛn tɛn ɔmbɔ́ lɛ́ nsí, oó lɛ́ ɔlaa, ɔmbɔ́ kugu, oó lɛ́ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ nɛ́gɔŋ, ɔmbɔ́ lɛ́ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ kɔ a mədúg má yuudi, nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́agoob na pəŋi.

23 Náa, pəŋi poagoob na Kilí'tus, Kilí'tus aágoob na Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Kɔléɛnt 4

Pɔ́ɔ́n pá ma’tom pá Kilí’tus

1 Pugóódi anɛ́ɛ́n lɛ́ póbɛɛdɛ́’tɛg wɔnɔ́ pəgudin pá Kilí’tus, wɔnɔ́ pɔɔd pá o’tom
wɔ́ɔ́bɔn ólɛɛ́ lɛ́ pádáŋananɛ pafɔ́lɔ́b pá Táán pá pálɛɛ́ pɔɔ́ɛ́gáán.

2 Nkə kɛ́ pə́əŋíən na nyɔ́ pámɛ́’kɛn o’tom, kɛ́lɛ lɛ́ yɛ́ɛlɛ wólɛ́ wɔnɔ́ ná
kíəgəə́yúunə.

3 A mɛ, kɛ́yɛɛn ɔmbɔ́ lɛ́ pəŋi aa poɔ́njɔmɛ, oó lɛ́ pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ áa páagɛnjɔmɛ,
kɛ́dɛ́ágɛ’kɔmɛd ɔsab. Ntɛ́ɔ́gɔ́ɔ́yɔmɛ tɛn mɛnyɔ́amɔ́ɛ́d.

4 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ ɔ’tém wáam ólɛ a kaadɛ yəə́b, náa kɛ́dɛ́ɔ́gɔ aa nyóon lɛ́ ndɛ
sálábádábádá, fiɛ́d na ɛgom a pɛbán piim. Sə́dúk áa aágɛnjɔmɛ.

5 Kólɛ́ aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, podɛnjáŋ ɔyɔmɛ mɔɔd, kɛnɛŋ kídiig. Póŋáan lɛ́ Sə́dúk yíim.
Nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛɔ́ɛ́gáán a mbin, alɛ́ɛ́ kolónɛ a kɛmoámoáŋ, áamoáŋɛ tɛn
mafɛga’ má pɔɔd pálɛɛ́ na mɔ́lɛ́ a ɔ’tém. Táán alɛ́ɛ́ kɛɛ́’kɛn na ɛ́nɛ́ mɔɔd
nnyáádɛ́ yɛ́ ɛlɛɛ́ lɛ́ ɛlɛ yəəŋ.

6 Pomóŋŋí, nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́ mbá’koboodɛ́ananɛɛ́ nɛ́gɔŋ, mbə́siəd nka’tɛ́n a
nkó yaam ɛ mɛnyɔ́amɔ́ɛ́d na a nkó yɛ A’polóos lɛ́ ná a o’tɛ́lɛm wə́ə́s wóow,
pəŋi póa’kan lɛ́ kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ mɔɔd ə́sug a nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála’ta’.
Náan, nyummú nyɔ́ əə́gəə́gidən a igog a ondáŋ wááŋaŋ lɛ́ nyóonɛ aa alɛɛ́
mbə́gidən yəəŋ, aánɔɛyɛ nyummú, adɛ́ágɛɛn kɔ.

7 A igə kímu’ aa wɛ waáfɛga lɛ́ omááyɛn pɔsóg? Nkə kímu’ aa ugóódíí kɛ́
adɛ́njaŋ Táán áa amágooyɛ́’kɛn? Nkə anɛ́ɛ́n áa waágaábágɛdɛ na nkə kɛ́
pámágooyɛ́’kɛn, káag wɔnɔ́ adɛ́njaŋ kooyɛ́’kɛn aa pámágooyɛ́’kɛn ə́?

8 Poɔ’kɔ́ poándɛ aa nyóon na nkə kiim kɛ́ poányɔ́ŋɛn yi! Poɔ’kɔ́ poándɛ aa
nyóon pəgúmígúmi’ a ngə́ ɛ kəə́li’tini’ yi! Poándɛ aa nyóon pu’kúm, pəsi
tɛmbág yi! Pu’tíin anɛ́ɛ́n póbag pu’kúm pógo fɔ́lɔ́b a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́laamɛ ondáŋ ə́!

9 A nɛdála’ nɛ́am kɛ́lɛ lɛ́, Táán amábɛɛyáág pəsi pɔ́ɔ́n pá ma’tom a nsun yɛ
ondáŋ. Tɛlɛ wɔnɔ́ pɔɔd pálɛɛ́ lɛ́ pábooyóóna a pɛdom. Ungim əbisin əngis na
pəsi. Ungim lɛ́ na məŋun má ma’tom kɛ́, na pɔɔd piim kɛ́.

10 A o’to ó Kilí’tus, pálɛ əbiísiəd wɔnɔ́ piyəg, pəŋi poɔ’kɔ́ polɛ na nsiŋ lɛ́ polɛ
paladáán na nyɔ́lɛ́. Pɔ́nɔ́ pəsi tɛlɛ palɛbɛ́dáán, pəŋi poɔ’kɔ́ polɛ na toɛn.
Páabɛɛsɛ́ɛdanɛ pəsi, páaboonyáadɛ pəŋi.

11 Ɔmbɔ́ nɛ́gɔŋ əgín wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́, tɛlɛ njaan, nɛŋɔ́ɛd nɛ́abɛɛbany, kilə́ə́ tɛdiɛn
na kɛ́lɛ́. Pɔɔd pálɛ abɛɛ́cɔ’kɔnɛ, tiə́giim tɛ́yoŋ kuyóŋóón.

12 Tɛlɛ agaásɔ́ɛ́lɛdɛd kɛɔsɛn a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́ɔŋ yoom ɛ́ konɛ. Kɛnɛŋ kɛ́ páabɛɛdóga,
pəsi tɛɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn agá Táán lɛ́ ábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’. Kɛnɛŋ kɛ́ páabɛɛ́cɔ’kɔnɛ, tɛlɛ
anó’tan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Ɔmbɔ́ kɛnɛŋ ké páléé abɛ́éwag, tɛlɛ əbuuyúúlisini na ɔ'tém wó ungwiyə́ə́n. Ɔmbɔ́ négɔŋ, pálɛ əbiísiəd əgín wɔnɔ́ kili'kii, ungim alɛ abɛɛdé'tɛg wɔnɔ́ tubi tó pobon.

Póol alɛ na ɛságág ɛ́ sɛ a mɔɔ́n

14 Nufuu' nóonɛ, ɔmbɔ́ ná mbə́buudílən náan, adénjaŋ lé ndaanyɔ́ŋɛn kobooyé'kɛn o'to kono, ndóo. Mbə́buudílən nólé lé mpuuləb wɔnɔ́ pɔ́ɔn pá ɔ'tém wáam ungim ólɛé na pólé.

15 Kélɛ lé, ɔmbɔ́ poɛn na tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd yówád yé ɛlɛé abooyáa'kananɛ ngə́ yé a ɔlaa naKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. pu'kóodi pasɛ piíŋ. Polɛ pɔ́ɔn páam a ngə́ ɛ Yə́sus Kilí'tus, a Tɔsɔm Tólaŋ tó njíbuuyíímin na tólé.

16 Kólé aa ndáaboodéanɛ nyɔ'kɔ́: «Púsiəd ongoo wáam!»

17 A o'to wóow aa mbíim mpoodómɛn mɛ mɔ́ɔn wo ɔ'tém Timo'tə́ə. Alɛ adáŋana sáád a ngə́ ɛ Sə́dúk. Aabooyááyóóŋɛnɛ ɔlaa wáam wɔnɔ́ ná ndɛé adáŋananɛ a ngə́ ɛ Yə́sus Kilí'tus. Əgín tɛn wólé aa ndɛé agaa'kananɛ pɔɔd pɛnɔ piim, na a mogony mó pəə́li'tini' muim.

18 Ngab yimmú a ondáŋ wááŋaŋ ɛyɛ́ɛ əgəə́gidən a igog lé páyɛ́ɛ afɛga lé ntɛndɛ́é kiim kə́mmú a pəŋi.

19 Náa, Sə́dúk əmə'kəə́li'tini, ndəgəə́bisig kiim. Áay aa ndáalɛŋ nga pɔɔd póob pá pə́əgəə́gidən a igog pɔ́dɛ́ɔ́gɔ ɔsɔyɔ əgín na unu' na unu', pálɛ agɛɛlɛ tɛn pɛbán.

20 Kélɛ lé, Nɛlaamɛ' né Táán nédɛ́ɔ́gɔ a tɔgɛ́é tó na unu' na unu', nélɛ a nkə kɛ́ olɛé agɛɛlɛ.

21 Ná ndə́əgiim a pəŋi əə, nyíim tuə́ ə́? Na usuə́ a ombɔg óm, na ɔ'tém wó nnyɔ́ŋánán ə́, ɔ'tém wó ungwiyə́ə́n?

1 Kɔlɛ́ɛnt 5

Nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ nɛbambɛɛ, pómooŋɛŋ a kɛgaágadɛ kɛáŋan,

1 Kélɛ ɔgɔ́ɔ́sɔyɔ kɛnɔ kiim lé a kɛgaágadɛ kɛáŋan, nɛbambɛɛ nédégédɛn kɛgaan ombod wó ɔmbɔ́ na pandɛŋ Táán pádéagɛɛlɛ náan. Pálɛ əgusəə lé nyummú a ondáŋ wááŋaŋ alɛ əbúlimən na o'kán ó sɛ.

2 Náan aa polɛé əgəə́gidən kɔmɔ́ɛd a igog! Kɔmɔ́ɛd lé puígóodi agá lé poáyáag ombɔg a nɛdam, póŋɛŋ a kɛgaágadɛ kɛáŋan, nyɔ́ alɛé na ɔlaa wóow.

3-4 A mɛ, ɔmbɔ́ ná ndɛé laálá, ndɛ na pəŋi a uŋun. Mɔɔd nyɔ́ alɛé na ɔlaa wóow, mbá'komooyé'kɛn nsɔ́ɔ́ wɔnɔ́ ndɛ kɔ na pəŋi. Kɛnɛŋ ké polɛ paágɔ́nyédáán a niiŋ né Sə́dúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus):. toɛn tuə́ŋ tólɛ na pəŋi.

5 Áay, poé'kɛn mɔɔd nyóon a ɔmbɔg á Sá'tan, yáánɛ a pumog puə́ŋ, uŋun wə́ə́ŋ wɔ́ɔy a wɔɔ́s wó Sə́dúk aléé kimbuúlinií.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

6 Kəəgidən koáŋan kóog a igog kó'téélɛn ɛɛ́! Adɛ́ poálɛŋ lɛ́ əgín mayaa má toan tó kunudi umbúb sɔɔŋ áa méənudi kɛdám kɛ́ umbúb ə́ ?

7 Ə́fúŋíən anɛ́ɛ́n, púliogi ki'tugə́'túgə́ kɛ́ toan tó kunudi umbúb tóod a kɛgaágadɛ kɛáŋan ná póɛn wɔnɔ́ umbúb wó páábágɛ pádɛág tólɛ́. A fɔ́lɔ́b poándɛ kɔmɔɛ́d náan lɛ́ Kilí'tus yiígú a kidíídí kɛáŋan. Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ mɔɔ́n o nodóm nyɔ́ péɛ́fɔ́ny a wɔɔ́s óPáska.

8 Tíɛlɛan anɛ́ɛ́n wɔɔ́n wə́ə́s, tɛdɛnyɛ́ɛ́lɛ wólɛ́ na moom mó páyáág toan tó kunudi umbúb a kobágɛ wólɛ́. Toan tóod tó tólɛɛ́ a ntém yəəs yɛ́ mbɛ́, a ɔlaa wó ɔmbɛ́ wóow wó tigóódíí. Tíɛlɛan wólɛ́ na moom mó pádɛágɛnɛɛ́ tólɛ́ kɔ. Tíɛlɛan wólɛ́ pəsi pəə́fúŋiən, pəsi a pafɔ́lɔ́b.

9 A nufuu' nóam nó njíbuudílən kala', njéboodɛánɛ lɛ́ podɛnjɛ́ɛ́n ondáŋ úmmu' na pɔɔd pá páalaa ɔlaa ó pɛɔg.

10 Adénjaŋ ungim nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ pɛɔg a nsí yɛ́ɛnɛ aa nyɔ'kɔ́ pódéda, ndóo. Adénjaŋ tɛn ɔmbɔ́ ungim nyɔ́ alɛɛ́ na nɔgág, oó lɛ́ pá pə́ə́giíbə, ɔmbɔ́ lɛ́ pá pə́ə́yə́njən ambog aa ndɛɛ́ əgusəə, ndóo. Ná kɛ́agɛɛn agá lɛ́ púliog a nsí yɛ́ɛnɛ.

11 Nyɔ́ aándɛɛ́ lɛ́ alɛ ungəə́li'tini' náa alɛɛ́ əyə́ən ɔlaa ó pɛɔg, nyɔ́lɛ́ na nɔgág, əə́yə́ən ambog, əə́giim ɔ́ŋɔ́ɔŋɔn pɔsɔ́g, nyɔ́lɛ́ a malo' tɔɔ́ŋ, oó lɛ́ əə́giíbə, nyɔ́lɛ́ nyóon aa ndə́əsəə lɛ́ pudiímuudí a ondáŋ wááŋaŋ. Pu'kóodi lɛ́ ɔmbɔ́ konɛ́ɛnɛ, pónɛ́ɛnɛ ondáŋ na nyɔ́lɛ́.

12-13 A pá pɔ́dɛɔ́gɔ pəə́li'tini', kɛ́dɛ́agɛ'tɛ́'tɛg, adénjaŋ mɛ áa ndáabooyɔmɛ. Táán áa alɛ́ɛ́ kobooyɔmɛɛ́ pɔ́lɛ́. Náa, pəŋi pugóódi lɛ́ pɔ́yɔmɛ pá pálɛɛ́ na pəŋi. Kɛ́lɛ kidiídílə́ lɛ́: «Nyɔ́ alɛɛ́ na ɔ'tém wó ɔmbɛ́, póomooŋɛŋ a kɛgaágadɛ kɛáŋan.»

1 Kɔlɛ́ɛnt 6

Pɛbán pɛáŋan pɛ́dɛnjɛ́ɛ́n a nó pá pə́diə́gəə́li'tinií

1 Tuə́ áa pəŋi pəə́li'tini' polɛ́ɛ́ pá kɛɛn lɛ́ wɛ nyummú olɛ na kɛbán na móŋŋí waaŋ, odiɛn na kɛ́lɛ́ ná pəə́li'tini' pálɛɛ́, óyɛɛn agá a nó pá pɔ́dɛɔ́gɔ pəə́li'tini' lɛ́ pábooyɔmɛ ə́?

2 Podɛálɛŋ lɛ́ ndɛg ɛ Táán áa ɛlɛ́ɛ́ koyɔmɛɛ́ pɔɔd pá a nsí ə́? Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ pəŋi aa pugóódíí lɛ́ pɔ́yɔmɛ pɔɔd pá a nsí, podɛɔ́gɔ pá koyɔmɛ muyənjə́g mó pɛbán á?

3 Ɔmbɔ́ tɛn məŋun má ma'tom o', pondɛŋɛn lɛ́ pəsi aa tɛlɛ́ɛ́ koyɔmɛɛ́ mɔ́lɛ́ á? Pɛnɛŋ pɛ́ɛ́g anɛ́ɛ́n na pɛbán pɛ́ a ɔlaa ó nɛ́gɔŋ əə́!

4 Kɛnɛŋ kɛ́ polɛɛ́ anɛ́ɛ́n na mə'tíiyi' a mbod ɛ pɛbán wɔnɔ́ yɛ́ɛy əə, a igə aa poágɛɛn na pɛ́lɛ́ a udi ó pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ yoom a əngis á pəə́li'tini' ə́?

5 Kɛ́lɛ na pəŋi o'to kono. Mɔɔd wo nsiŋ ɔdɛɔ́gɔ aa nyóon a kɛgaágadɛ kɛáŋan nyɔ́ alɛɛ́ o kusóbini pomóŋŋí pə́ə́ŋ pábaan ná pə́ə́dííyi ə?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 Pomóŋŋí na pomóŋŋí pəəli'tini' pógóódi lé péɛn adélɛm a udi ó pɔɔd pá
pódɛógɔ pəəli'tini' lé pábooyɔmɛ a? Kí'kóodi lé kɛáyéɛlɛ náan! Ndóo!

7 Kélɛ séɛb lé, əgín kodélɛm kóog kó poádélɛm a udi ó pɔɔd lé pábooyɔmɛ,
kiə́'kuloodi lé polɛ pədáŋə́ən kúfu'. Ɔmbó sóg amágooyéélɛ kɔbé, ɔmbó
əmáguuyííbə́nən, tuə́ áa odɛógɔ o konó'tan əə́?

8 Náa, áanɛ négɔŋ, pəŋi agá aa polɛɛ́ agɛɛlɛ pɔsóg kɔbé, pəŋi aa polɛɛ́
əbuuyííbənən. Pəəli'tini' aa polɛɛ́ agɛɛlɛ náan, pomóŋŋí pááŋan!

9 Polɛ palɛŋáán kɔŋɛ' kɔŋɛ' lé pá páagɛɛlanɛ kɔbé pádɛágɛɛn na o'kɔɔ a
Nɛlaamɛ' né Táán. Pudiyə́ə́lígə́ə́ áay! Pá páagɛɛlanɛ pɛɔg, pá pə́əyə́njən
ambog, pá páagɛɛlanɛ pɛdaŋ, panɔ́mɛɛd pá pə́əbúlimən na pɔsóg panɔ́mɛɛd,
oó lé pagéɛd pá pə́əbúlimən na pɔsóg pagéɛd,

10 piíbən, pɔɔd pá nɔgág, moŋo polo', pɔɔd pá ŋŋɔ́, pɔɔd pá pɛfaa, ungim
nyóon adɛndéé kɛɛn na o'kɔɔ a Nɛlaamɛ' né Táán.

11 Taa, náan aa piíŋ a ondáŋ wááŋaŋ páyéɛ kala'. Náa, a niiŋ néSə́dúk Yə́sus
Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. na a toɛn tó Uŋun ó Táán wəəs, mabé mááŋan
mándɛ masɔgénáán, poá'kodélɛm tóbó tóbó a o'to ó Táán, pundigi kə́mmú na
nsɔ́ɔ́ a udi wə́ə́ŋ.

Pogó puə́s póɛn lé tiə́'kɛn nugəm na Sə́dúk

12 Pə́mmú a ondáŋ wááŋaŋ pálɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Ndɛ filí lé nyéɛlɛ yiim.» Ɛ́ɛ́ɛ, kélɛ
náan fɔ́lɔ́b, náa, adénjaŋ yiim aa élɛɛ́ ɛŋɛ' na pəŋi. Ɔmbó tɛn mɛ ndɛ o kusəə
nyɔ'kɔ́: «Ndɛ filí lé nyéɛlɛ yiim.» Ɛ́ɛ́ɛ, náa, ntiə́gəə́di lé yoom yɛ́ɛ'kɔmɔn.

13 Polɛ əsəə tɛn poɔ'kɔ́: «Moom mó konɛ mólɛ lé móɛn a kaadɛ, kaadɛ kálɛ tɛn
lé kámɛna moom.» Ɛ́ɛ́ɛ, kélɛ náan fɔ́lɔ́b. Náa, Táán aléé kɛɛlɛ lé moom móom
muim móbaan, múwu. Lɛŋáan lé, Táán adɛ'káagɛɛlɛ nkó yəəs lé tífiləni yélé a
ɔlaa ó pɛɔg. Ayéélɛ yélé a o'to ó Sə́dúk, Sə́dúk tɛn nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d a o'to wó
nkó yəəs.

14 Táán, a toɛn tuə́ŋ, ayéélɛ lé Sə́dúk álon a kəəni' ongóm. Aléé kɛbɛɛyóndɛgɛ
tɛn pəsi, əgín a toɛn tuə́ŋ.

15 Adé poálɛŋ lé nkó yaaŋan ɛlɛ pɛ'kab pé nkó ɛ Kilí'tus ə! Tuə́ anéén áa polɛɛ́
pá kusiəd nkó yaaŋan yé ɛlɛɛ́ wɔnɔ́ kɛ'kab ké nkó ɛ Kilí'tus, póolad na ɛ
pɛdáŋana' ə́? Ndóo, kédɛɔ́gɔ ké kaáyéɛlɛ náan!

16 Pondɛŋɛn lé mɔɔd nyɔ́ əə́búlim na kɛdáŋana', pɔ́lé póob pábaan pándɛ aa
nyóon úmmu' ə? Kélɛ kidiídílə́ a Kála'ta' lé: «Na ɔnɔ́mɛɛd na ɔ'kéɛd páagɛɛn
úmmu' súg.»

17 Náa, nyɔ́ amááládéé na Sə́dúk, aándɛ aa nyóon na nyɔ́lé úmmu' a uŋun.

18 Tédáan nɛbambɛɛ lé kɔbé kóog kólɛ kɔbé kó kúəguúfiləni wɛnyɔ́amɔɛ́d.
Kɔmɔɛ́d lé mabé mó'káanɛ méndéŋ miim mɔ́dɛɔ́dɔ́bɔ nkó yaaŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Lɛŋáan lɛ́ nkó yaaŋan ɛlɛ u’kóó wó Uŋun wó Ufúlú’tú wó pugóódíí, Uŋun wó Táán ayɛ́booyɛ́’kɛn. Pundigi kə́mmú a nto yaaŋan ɛ pəŋibáamɔ́ɛd.

20 Táán ayɛ́boowɛ́ɛ́na. Yɛɛ́’pɛ́ɛ́ undunə́ ungíŋ. Pugóódi anɛ́ɛ́n lɛ́ púgə́midi Táán na nkó yaaŋan.

1 Kɔlɛ́ɛnt 7

Mɔɔd ɔ́lɔb wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ kɛnɛŋ kɛ́ Táán ayɛ́moodɔ́ŋɔn

1 Tésɔyɔɔn nɛ́gɔŋ kɛbán kɛ́ puyíŋŋíən a nufuu’ noáŋan. Kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ ɔnɔ́mɛɛd adɛ’kóan ɔ’kɛ́ɛd,

2 náa, a kɛɛlɛ lɛ́ ədimbúlímən na pagɛ́ɛd oó lɛ́ na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pagán pə́ə́ŋ, ɔmbɔ́ lɛ́ panom pə́ə́ŋ, kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ ɛ́nɛ́ ɔnɔ́mɛɛd yɛ́ɛn na o’kán wəəŋ, ɛ́nɛ́ ɔ’kɛ́ɛd áyɛɛn na onom wəəŋ.

3 Ɔnɔ́mɛɛd o’kóodi lɛ́ ə́dúmin o’kán ngim a mɔdɛ́gɛ́n, ɔ’kɛ́ɛd ə’túmin tɛn onom ngim.

4 Nkó yɛ ɔ’kɛ́ɛd ɛdɛ́ágoob na nyɔ́lɛ́, yaagoob na onom. Yoom tɛn náan ímu’ na ɔnɔ́mɛɛd. Nkó yəəŋ ɛdɛ́ágoob na nyɔ́lɛ́, yaagoob na o’kán.

5 Nyummú adɛsáŋɛ́nɛ kaáyɛ́’kɛn na sɔ́g, əgín wɔ’kɔ́ pámáágánan unu’ úmmu’ lɛ́ páayaŋ kudi pɛbán pɛ́ɛb a kaáyɛ́’kɛn a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Náa, a ngim yɛ́ɛy, píi’kini kəə́bə́ə́ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ na onom na o’kán. Pádiɛlɛnɛ náan, pádɛ́ágaá’kɛ kəə́gə́’ki ná Sá’tan yɔ́ɔŋ ngə́ ɛ kubuudə́əŋi a kɔbɛ́.

6 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɛ́dɛɔ́gɔ lɛ́ mpoogóda ambaan lɛ́ pɔ́ɛlɛ náan, ndóo. Mbə́buulóódi agá ngə́ yɛndɛ́ŋ yɛ́ ɛlɛɛ́ ŋŋɛ’.

7 A nɛ́am na nɛ́am, ná panɔ́mɛɛd piim pálɛ pagɔnagɔ́n wɔnɔ́ mɛ. Náa ɛ́nɛ́ mɔɔd alɛ na nkə kɛ́ Táán amámooyɛ́’kɛn. Wɛ nyóonɛ olɛ náanɛ, nyummú tɛn alɛ kuə́ŋ náan.

8 Táá nkə kɛ́ ndə́əsəə na pagɔnagɔ́n, na pidí pɛ́ pagɛ́ɛd áa kɛ́ɛnɛ. Kɔŋɛ’ na pɔ́lɛ́ lɛ́ pɔ́lɔb náan wɔnɔ́ mɛ.

9 Náa, nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ o kaá’kɛɛ́ kəə́gə́’ki, kɔŋɛ’ lɛ́ ágóan, oó lɛ́ ɔ́dɔn, a kosan lɛ́ ɔ́lɔb náan, ɔ’tɛ́m wɔ́ɔgɔ́lɔ a pagɛ́ɛd, oó lɛ́ a panɔ́mɛɛd.

10 A pá pálɛɛ́ pagoánáán, ndaboodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: Ɔ’kɛ́ɛd adɛnjásáálɛ́ɛ́ na onom. (Tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ, adɛ́njaŋ tóam tó mɛnyɔ́amɔɛ́d áa tólɛɛ́nɔ, tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó Sə́dúk).

11 Ama’kaásaa, adɛnjɛ́ɛ́n kodɔn koɛ́ndɛ́ŋ, oó yíi’kini koósóbini na onom. Wɛ tɛn onom, odɛŋŋɛ́ŋ o’kán waaŋ.

12 A pəŋi pó’káanɛ pɛ́ndɛ́ŋ, ndaboodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: Ungəə́li’tini’ ama’kɛɛn na ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəə́li’tini’, náa ɔ’kɛ́ɛd nyóon əmə́lí’tíníí kolaa na nyɔ́lɛ́, adɛɛ́mooŋɛ́ŋ. (Tóonɛ tólɛ tóam tó mɛnyɔ́amɔɛ́d, adɛ́njaŋ tó Sə́dúk).

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Yoom tɛn ímu’ náan na ɔ’kéɛd nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li’tini’ náa alɛɛ́ na onom nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəə́li’tini’. Ɔnɔ́mɛɛd nyóon əmə’kəə́li’tini kolaa əgín na nyɔ́lɛ́, ɔ’kéɛd adɛndó’kánɛ kodɔn kuə́ŋ.

14 Kélɛ lɛ́, ɔnɔ́mɛɛd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəə́li’tini’ aándɛ úmmu’ na pəə́li’tini’ lɛ́ alɛ ondadáán na o’kán nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li’tini’. Yoom tɛn ímu’ náan na ɔ’kéɛd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəə́li’tini’. Nyɔ́lɛ́ tɛn aándɛ úmmu’ na pəə́li’tini’ lɛ́ alɛ ondadáán na onom nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li’tini’. Kédɛ’kéɛnɛn náan, ná pɔ́ɔn pɔ́ɔ́bɔn páagɛɛn wɔnɔ́ pɔ́ɔn pá pɔ́dɛɔ́gɔ pəfúŋiə́n, kɔmɔ́ɛd lɛ́ a sáád, pálɛ pədə́nígiə́n a o’to ó Táán.

15 Náa, kéma’kɛɛn lɛ́ nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəə́li’tini’ aanyɔ́ŋɛn lɛ́ kodɔn kósaalɛg na nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li’tini’, kɛbán fiɛ́d, tíən kósaalɛg. A kɛnɛŋ kéɛg, nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li’tini’, yɛɛn onom oo, yɛɛn o’kán óo, aándɛ filí lɛ́ Táán ayébɛɛdɔ́ŋɔn lɛ́ ná télaa a wiiy.

16 Kɛbán kímu’, ndəbuuŋíən nyɔ’kɔ́ əə: Wɛ ɔ’kéɛd nyɔ́ olɛɛ́ ungəə́li’tini’, waálɛŋ lɛ́ olɛ o kɔɔyɛ onom waaŋ á? Wɛ tɛn ɔnɔ́mɛɛd nyɔ́ olɛɛ́ ungəə́li’tini’, waálɛŋ lɛ́ olɛ o kɔɔyɛ o’kán waaŋ á?

Laaláan wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ pólaa

17 A ngim yɛɛy, ndaboodéanɛ lɛ́, ɛ́nɛ́ mɔɔd ogóódi lɛ́ álaa əgín wɔnɔ́ ná Sədúk ayémooyɛ́’kɛn lɛ́ álaa. Yɛ́ɛn əgín wɔnɔ́ ná ayɛɛ́ ná Táán ayémoodɔ́ŋɔn. Táá nkə kɛ́ ndɛɛ́ adɛ́ananɛ na pəə́li’tini’ piim a kéɛg.

18 Wɛ nyɔ́ oyɛɛ́ ongaanyɛán kɛnɛŋ kɛ́ Táán ayégoodɔ́ŋɔn, lɔb náan, udinjúnjúgəni kɛanyánɛ kɛáŋ. Wɛ tɛn nyɔ́ adɛ’kɛ́ɛlɛɛ́ ongaanyɛán, lɔb náan, udinjúúnə kaáyáanyɛ.

19 Wɛɛn ongaanyɛán óo, odiɛnɛn ongaanyɛán óo, pɛ́ɛb piim pɛ́lɛ iyó a əngis á Táán. Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ kímu’ kɛ́lɛ lɛ́, wóóbɛn pɛcɛm pɛ́ Táán.

20 Ɛ́nɛ́ mɔɔd ɔ́lɔb wɔnɔ́ ná ayɛɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ Táán ayémoodɔ́ŋɔn.

21 Wɛ nyɔ́ oyɛɛ́ kɛɔ́lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ Táán ayégoodɔ́ŋɔn, wiiyi ɔ’tém a kaadɛ, náa ngə́ ɛ kolon a o’télɛm ó kɛɔ́lɛ́ wóow wó olɛɛ́ a wólɛ́ ɛma’kɛɛn kɔ, udi’tí lɛ́ ésan

22 lɛ́ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ Sədúk aá’kodɔ́ŋɔnɛɛ́ kíndigi kə́mmú kɛɔ́lɛ́ lɛ́ kɛándagoob na Sədúk. Yoom tɛn náan ímu’ na mɔɔd o noádɛ’ nyɔ́ Kilí’tus ɔɔ́dɔ́ŋɔn. Nyɔ́lɛ́ tɛn aándɛ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ Kilí’tus.

23 Táán yɛɛ́’pɛɛ́ undunə́ ungíŋ a kɛɛlɛ lɛ́ áboówɛɛna. Podɛnjáán anɛ́ɛ́n pɛɔ́lɛ́ pɛ́ pɔɔd.

24 Pomóŋŋí, ɛ́nɛ́ mɔɔd yɛ́ɛn a udi ó Táán wɔnɔ́ ná ayɛɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ ayémoodɔ́ŋɔn.

A noá na pá pɔ́dɛɔ́gɔ pagoánáán

25 A kɛbán kɛ́ puyíŋŋíən a noá na pá pɔ́dɛɔ́gɔ pagoánáán, nkə kɛ́ mbə́ndəəsəəlií, adénjaŋ Sədúk áa amɛ́’tɛánɛ lɛ́ nsəə, ndóo. Mafɛga’ máam má

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

mɛnyɔ́amɔɛ́d áa málɛɛ́nɔ, mɛ nyɔ́ a kɔdɛ́ɛ ɔ'tɛ́m kuə́ŋ, Sə́dúk ayɛ́nyɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn mɔɔd nyɔ́ páagoob tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ.

26 Mɛ ndaafɛg lɛ́, na njə'kə́nə́ní ngim yɛ́ ɛlɛɛ́ a mədúg móonɛ, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ mɔɔd ɔ́lɔb wɔnɔ́ ná alɛɛ́.

27 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na ɔ'kɛ́ɛd, odɛsáá kodɔn koáŋan. Wɛ nyɔ́ odɛɔ́gɔ o'koánáán, udinjúúnə kogóan.

28 Náa, oma'kogóan, odiɛlɛnɛ kɔbɛ́. Ɔmbɔ́ tɛn ɔmbɔ́dɔ́m wo ɔ'kɛ́ɛd ama'kodɔn, adiɛlɛnɛ kɔbɛ́. Kɛbán kímu', pá pálɛɛ́ pagoánáán, oó lɛ́ a pɛdɔ́'tɔn, pálɛ́ɛ́ kɛɛn na nsɔ́sɔ́gáné kɛ́fɔlɛ́. Yɛ́lɛ́ ɛgo aa ntɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ lɛ́ ná pomɔ́ɔ́ŋ.

29 Pomóŋŋí, táá nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ aa kɛ́ɛnɛ: Mədúg mə́ndigi miíŋ. A kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, pá pógóódíí pagɛ́ɛd, pálaa wɔnɔ́ pɔɔd pá pɔ́'kóodií pagɛ́ɛd.

30 Pá pálɛɛ́ a ɔndɛɛ, pɛ́ɛn wɔnɔ́ pɔ́dɛɔ́gɔ alɛɛ. Pá pálɛɛ́ anyɔ́ga, páyɛɛn wɔnɔ́ pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ anyɔ́gaá. Pá pálɛɛ́ awɛɛna moom, pɛ́ɛn wɔnɔ́ moom móom mó páawɛɛna módɛɔ́gɔ moɔ́bɔn.

31 Pá pálɛɛ́ anɛ nsí yɛ́ɛnɛ, pɛ́ɛn wɔnɔ́ pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ na kɛnɛŋ na nsí lɛ́, nkə kɛ́ɛnɛ kiim kɛ́ tɛádɛ́'tɛg nɛ́gɔŋ, kɛ́lɛ́ɛ́ koman.

32 Ntɛányɔ́ŋɛn lɛ́ ná pomɛ́ɛn na mafɛga' mə́mmú mə́ndɛ́ŋ má máabooyɛ́'kɛn ɛságág. Nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ o'koánáán, o'to wə́ə́ŋ ungim ólɛ a pɛbán pɛ́ Sə́dúk, əəguunə tuə́ áa ə́gə́mmií Sə́dúk.

33 Náa, nyɔ́ alɛɛ́ o'koánáán, o'to wə́ə́ŋ ungim ólɛ a pɛbán pɛ́ a nsí, əəguunə tuə́ áa ə́gə́mmií o'kán.

34 A pɛbán pɛ́ɛb pɛ́baan áa aágaag o'to wə́ə́ŋ. Yoom tɛn ímu' náan na ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ adɛ́njaŋ kodɔ́nɛ́ɛ́, oó lɛ́ na ɔmbɔ́dɔ́m nyɔ́ əligíí ntúú. Póob náan, o'to wɔ́ɔ́bɔn ólɛ a pɛbán pɛ́ Sə́dúk. Páanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pámááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ na nyɔ́lɛ́ ungim lɛ́ na nkó uŋun kɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ o'tɔ́nɔ́ɔ́n, o'to wə́ə́ŋ ólɛ a pɛbán pɛ́ a nsí, əəguunə tuə́ áa ə́gə́mmií onom.

35 Ndɛ ɔsɔyɔ náan a kɔŋɛ' koáŋan, adɛ́njaŋ a koboogóda ambaan lɛ́ pónyáŋɛn kɛnó. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pomɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' lɛ́ póɛlɛ, póyɛɛn paáládáán fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b na Sə́dúk nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ.

36 Tɛ́dálaan nɛ́gɔŋ nkə kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛg pá pá'kogagananɛɛ́ lɛ́ pɔ́ɔdɔ́nɔnɔn. Onyommón ó mɔɔd ama'kodála lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ o kɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ kɛŋɛ' na kɛɔŋɔn kiə́ŋ lɛ́ adɛágaá'kɛ kəə́nuŋ. ama'kodála lɛ́ kɔŋɛ' páálad, yɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ, adiɛlɛnɛ kɔbɛ́, ámoogóan.

37 Náa, kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ a nkódánán yɛ ambaan, əmə'kugumin a ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ lɛ́ adɛágóan ɔ'kɛ́ɛd, náa aádála lɛ́ alɛ o kəə́nuŋ, kɛ́lɛ kɔŋɛ' kó kómááyɛn.

38 Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ ɔnɔ́ əəsiəd kɛɔŋɔn kiə́ŋ a kaag a yoog, amɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ'. Sóg tɛn nyɔ́ aásáŋɛ́nɛ kogóan, amɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ' kó kómááyɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

39 Ɔ'kéɛd o kodɔn alɛ a'kóógódá na onom kɛnɛŋ kiim ké onom əligíí a ɔlaa. Ɔdɛógɔ o kɛɛn na wɛndéŋ. Náa, onom əmə'kugu, aándɛ filí lé ɔ́dɔn na mɔɔd wɛndéŋ nyɔ́ aányɔ́ŋɛn. Kélɛ agá lé, mɔɔd nyóon ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Sədúk.

40 Na náan ké, ama'kolɔb ɔ'tón, kélɛ kɔŋɛ' a kaáyɛn náan. Nɛfɛga' néam aa néɛn nélɛɛ́ náan, ndaafɛg lé mɛ ndɛ tɛn na Uŋun ó Táán.

1 Kɔléɛnt 8

Manám má pááfɔnya a pɛfɔg pɛ́ ambog

1 Tésɔyɔɔn négɔŋ kɛbán ké manám má pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog. Ɛ́ɛɛ, kélɛ náan lé pɛbán pɛ́ɛb pélɛ pɛlɛŋáán. Kélɛ fɔ́lɔ́b lé kolɛŋ kóagɛɛlɛ lé mɔɔd yáábágɛdɛ, kɔmɔ́ɛd lé nnyɔ́ŋánán yaagɛɛlɛ lé pəə́li'tini' pálɛŋ kogon a kəə́li'tini'.

2 Mɔɔd ama'kɛɛn kɔ nyɔ́ ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aálɛŋ yoom, adéndɛŋ wɔnɔ́ ná kíəguunə lé mɔɔd álɛŋ.

3 Náa, nyɔ́ aányɔ́ŋɛn Táán, nyóon, Táán amámoólɛ́ŋ.

4 Kélɛ aa nyóon lé tɛlɛ pá konɛ manám má pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog ə́? Tɛlɛ palɛŋáán lé nɛbog nédɛógɔ yoom a nsí yɛ́ɛnɛ, Táán tɛn alɛ úmmu' súg.

5 Ɔmbɔ́ ná a mɔɛn na a nsí, moom múmmú mólɛɛ́ kɔ mó pɔɔd pəə́siəd wɔnɔ́ padáán. (Kélɛ fɔ́lɔ́b náan lé padáán pálɛ piíŋ, pəsə́dúg tɛn piíŋ.)

6 Náa, a noá na pəsi, Táán alɛ úmmu' súg. Alɛ Táán Sɛ nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ moom muim. A o'to wə́ə́ŋ áa tɛlɛɛ́ alaa. Sədúk alɛ tɛn úmmu' súg, YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ a o'to wə́ə́ŋ áa moom muim móyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́, a o'to wə́ə́ŋ tɛn aa pəsi tɛlɛɛ́ alaa.

7 Náa, kɛbán kímu', adénjaŋ ungim aa aálɛŋ fɔ́lɔ́b yɛ́ɛy. Ngab ɛ pəə́li'tini' yimmú ɛyáámɛ́ɛ́dɛ́nɛ́ɛ́ kɛ́fɔlɛ́ a pɛbán pɛ́ ambog a ombod wóonɛ lé pálɛ anɛ manám má pááfɔnya kɔ wɔnɔ́ málɛ agá manám má pááfɔnyan padáán pá fɔ́lɔ́b. Ntém yɔɔbɔn iligi ntom, kɛnɛŋ ké pááné manám moom, alɛ abooyɛ́ɛlɛ a ntém yɔɔbɔn wɔnɔ́ pámɛ́ɛ́lɛ yoom yɛ́ élɛɛ́ kifuə́ a əngis á Táán.

8 Kɔmɔ́ɛd lé adénjaŋ yoom ɛ́ konɛ yɛ́ mɔɔd aágaáyáag a kaadɛ aa yáamooyɛ́ɛlɛ lé yɛ́ɛn ndúmi' na Táán, ndóo. Tɛnníɛn moom móom oo, kédɛ́abɛɛyɛ́ɛlɛ lé tɛ́'taŋ yoom na yoom. Ɔmbɔ́ Tɛánɛ oo, kédɛ́abɛɛyɛ́ɛlɛ tɛn lé tɛɔ́ŋɔnɔn na Táán.

9 Náa, ɔmbɔ́ ná kélɛɛ́ lé pəŋi polɛ filí lé pónɛ yiim yɛ́ yə́əbuugə́mmi, póló'kɔd na nkə ké polɛɛ́ agɛɛlɛ, ná pá pádɛ́'kónɛ́ɛ́ a kəə́li'tini', pudiíbuudə́ə́ŋi a kɔbɛ́.

10 Kélɛ lé, pəŋi pá poálɛŋ lé polɛ pá konɛ moom mó pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog, pá pádɛ́'kónɛ́ɛ́ a kəə́li'tini' páma'koboodála poánɛ, kédɛábooyɛ́ɛlɛ lé pɔ́lɛ́ tɛn pánɛ a?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Náan, nyóon nyɔ́ adɛ́'kónɛ́ɛ́ a kəə́li'tini', əənim a o'to ó kolɛŋ koáŋ kó wɛ wɔ'kɔ́ waálɛŋ, nyɔ́lɛ́ woómóŋŋí nyɔ́ Kilí'tus yiígú a o'to wə́ə́ŋ?

12 Kɛnɛŋ kɛ́ polɛɛ́ agɛɛlɛnɛ pomóŋŋí pááŋan pəə́li'tini' kɔbɛ́ náan, poágoon kəə́li'tini' koɔ́bɔn kó kúligíí kudom, Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d áa pomɛ́ɛ́lɛ́nɛ kɔbɛ́ náan.

13 Kólɛ́ aa, kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ a o'to ó manám má mɛ ndɛɛ́ anɛ aa móŋŋí waam əə́də́əŋ a kɔbɛ́, ntɛndɛ́ɛ́ konɛ kə́mmú manám a kɛɛlɛ lɛ́ ntiímuudə́ə́ŋi a kɔbɛ́.

1 Kɔlɛ́ɛnt 9

Nkə kɛ́ mɔ́ɔn o ma'tom ogóódíí lɛ́ yɛ́ɛlɛ

1 Mɛ óo', ntɛɔ́gɔ filí ə́? Ntɛɔ́gɔ mɔɔ́n o ma'tom a? Ntɛ'káadála Sə́dúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus): na əngis ə ? Pigólí pɛ́ ndɛɛ́ əgudin Sə́dúk, adɛ́ pɛ́go aa pɛ́ɛnɛ pɛ́lɛɛ́ pəŋi wɔnɔ́ ná polɛɛ́ náan a ngə́ yəəŋ ə́?

2 Ɔmbɔ́ pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ pásáŋɛnɛ lɛ́ ntɛɔ́gɔ mɔɔ́n o ma'tom, a pəŋi, isuŋ ɛ́dɛɔ́gɔ, ndɛ mɔɔ́n o ma'tom. Nkə kɛ́ kióloodi lɛ́ ndɛ mɔɔ́n o ma'tom kɛ́lɛ pəŋi, lɛ́ polɛ paladáán na Sə́dúk.

3 Táá nkə kɛ́ ndɛɛ́ əguúlisini a kaánɔna na pá páagɛsɔ́mɛna aa kɛ́ɛnɛ. Nyɔ'kɔ́:

4 Mɛ ntigóodi filí lɛ́ nyɔ́ɔŋ tɛn yoom ɛ́ konɛ na ɛ́ koŋo a pigólí pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ a?

5 Ntɛɔ́gɔ tɛn filí lɛ́ nkóan ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ alɛɛ́ ungəə́li'tini', ndə́əgiim nfíoŋ na nyɔ́lɛ́ a mangɛn máam wɔnɔ́ pɔsóg pɔɔ́n pá ma'tom, pomóŋŋí pá Sə́dúk ə́, ɔmbɔ́ lɛ́ wɔnɔ́ Séfas a?

6 Əgín pəsibə́əsíŋ lɛ́ na Panábas na mɛ áa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ tɛásɔɛ́lɛdɛd kɛɔsɛn a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́nɛ yoom a?

7 Ə́lə́ə́ áa poá'koóbɛ́ɛ́ lɛ́ sɔ́njaa ɛmɛ́ɛn agɛɛlɛ pigólí, ɛmáyaá'pɛ́ɛ yɛ́lɛ́yɛ́amɔɛ́d? Ɔmbɔ́ tɛn lɛ́ mɔɔd aádɛ́g pɔlɛ́m puə́ŋ, ɔ́ɔlɔb anné nkə kɛ́ kɛ́alon a pɔlɛ́m póob? Oó lɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ a kinuŋ kɛ́ mudúg alɛ o kolɔb aŋŋó míllíig má mudúg mó alɛɛ́ ənuŋ ə?

8 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbə́siəd nka'tén a kɛ́lɛ́, kɛ́dɛɔ́gɔ əgín kɛbán kɛ́ pɔɔd píídə́nígi lɛ́ náan aa kíɛnɛɛ́, ndóo. Ɔmbɔ́ tɛn pɛcɛm pɛ́ Moyíis pɛ́lɛ əsəə yoom ímu' náan.

9 Kɛ́lɛ kidiídílə́ náan a Kála'ta' lɛ́: «Kɛ́'tɛ́ɛ́lɛn lɛ́ págod unu' ó kááwo' yɛ́ yəə́gin ngəŋ a kumuusiə́gi lɛ́ ánɛ.» Kióloodi aa nyóon lɛ́ pa'kááwo' aa Táán aálaŋ kaáságɛma náan a?

10 Ndóo, a o'to wə́ə́s áa yiísə́ə́ náan. A fɔ́lɔ́b, a o'to wə́ə́s áa kɛbán kɛ́ɛg kíyə́ə́dílə́ə́. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ əə́bun kɛbon a pigólí, na nyɔ́ alɛɛ́ əgin ngəŋ, pɔ́lɛ́ piim pógóódi komɛna pɛda lɛ́ pɔ́ɔgɔɔŋ yɔɔbɔn ngab.

11 Tiímísə masám má Uŋun a ntɛ́m yaaŋan. Timə'kubug ngab a tugúm tó pugóódíí ná tɛmɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ á ?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

12 Pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ páma'kɛɛn na filí lɛ́ pə́siəd a pəŋi nkə́ kɛ́ páagaáménɛ na kɛ́lɛ́, pɛnɛŋ pɛ́ség anɛ́ɛ́n na pəsi ə́? Náa, pəsi tɛdɛ'káagɛɛlɛ náan. Tiɛ́nó'tan nkə́ kiim a kɛɛlɛ lɛ́ tɛdɛnyɛ́ɛ́lɛ yoom na yoom yɛ́ yáagaádádɛg a ngə́ ɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə ɔlaa ó Kilí'tus.

13 Adɛ́ poálɛŋ lɛ́ ungim nyɔ́ alɛɛ́ əgud aTémpɛl. na moom mó pə́əgiimən na mólɛ́ kɔTémpɛl aa alɛɛ́ alaa a! Payaaganɛ' pɛfɔny pálɛ tɛn ngab a pɛfɔny pɛ́ páagɛɛlanɛ a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny ?

14 Yoom ímu' tɛn náan aa Sə́dúk yiísə́ə́ lɛ́ pá páalɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ pógóódi lɛ́ pálaa tɛn a tólɛ́.

15 Náa mɛ ntiɛlɛnɛ yoom na yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛy ɔmbɔ́ ímu'. Ntidilən tɛn nufuu' nóonɛ lɛ́ ná póɛnyɛɛ́'kɛn yoom na yoom, ndóo. Kɔŋɛ' lɛ́ nku agá! Mɔɔd o kɛ'kábɛn o'tɛ́lɛm wóow wó ndɛɛ́ o kaányáadɛ a wólɛ́, ɔdɛɔ́gɔ!

16 Mɛ ntɛ́gaányáadɛ lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ. Kɛ́lɛ o'tom wó páyɛ́nyáŋɛ́nɛ. Kɔbɛ́ tɛn na mɛ ná ntɛlɔɛgɛnɛ tólɛ́.

17 Pɔ́nɔ́ njaásoŋɛn pigólí pɛ́ɛb mɛnyɔ́amɔɛ́d ná kɛ́lɛ lɛ́ nyɛ́ɛn na pɛsáábɔ́n kɔ. Náa, wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ kɛnnyáŋɛnɛ aa páyɛ́nyáŋɛ́nɛ o'tom wóow, ndɛ a'kóógódá lɛ́ nyɛ́ɛlɛ wólɛ́.

18 Pɛsáábɔ́n pɛ́am anɛ́ɛ́n ə́ə, pɛ́lɛ lɛ́ nkə́ ə́? Pɛ́lɛ tɔnyɔ́g tóonɛ lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ a náan iyó, ntiunə kɛɛn na nkə́ kɛ́ ɔndɔɛgɛ' Tɔsɔm Tólaŋ ogóódíí lɛ́ yɔ́ɔŋ.

19 Ndɛ filí, ntɛɔ́gɔ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ mɔɔd, náa njááyáánɛɛ́ kɛɔ́lɛ́ kɛ́ mɔɔd ungim a kɛɛlɛ lɛ́ nsúid ɛ́fɔlɛ́ ná Kilí'tus alɛɛ́.

20 Kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ na pɔɔ́n pá Yúdɛn, ndɛ agɛɛlɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́, a kɛɛlɛ lɛ́ mpuyə́ə́súidin. Ɔmbɔ́ ná mɛ ntɛɔ́gɔ a'kóógódá na pɛcɛm pɛ́ Moyíis, ndɛ alaa wɔnɔ́ ndɛ agá a'kóógódá na pɛ́lɛ́, a kɛɛlɛ lɛ́ nyə́súidin pá pálɛɛ́ pagódágódá na pɛ́lɛ́.

21 Yoom tɛn ímu' náan na pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́ndɛŋɛnɛɛ́ pɛcɛm pɛ́ Moyíis. Ndaalaa na pɔ́lɛ́ tɛn wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ andɛŋɛnɛɛ́ pɛcɛm, a kɛɛlɛ lɛ́ mpuyə́ə́súidin. Kídióloodi aa nyóon lɛ́ ntigóodi kɛnɛŋ na pɛcɛm pɛ́ Táán, ndóo. Kɛ́lɛ lɛ́ ndɛ agoóbɛn kɛcɛm kɛ́ Kilí'tus.

22 Ndɛ alaa na pá pálɛɛ́ podom a kə́əli'tini' wɔnɔ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d tɛn ndɛ u'tom, a kɛɛlɛ lɛ́ mpuyə́ə́súidin. Mbááyáánɛɛ́ ombod ungim a kidíídí kɛ́ mɔɔd ungim lɛ́ ná nyɔ́ɔyɛ ngab yimmú, isuŋ fiɛ́d.

23 Ndɛ agɛɛlɛ nkə́ kɛ́ɛg kiim a o'to ó Tɔsɔm Tólaŋ lɛ́ ná nyɔ́ɔŋ kɔŋɛ' kó kólɛɛ́ kɔ.

24 Adɛ́ poálɛŋ lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pálɛ agaáfɛg ɔ'tɛ́d a kɛdom kɛ́ wɔɔ́n, ungim aagaágɔ́nɛgɛ ɔ'tɛ́d, náa, úmmu' súg nyɔ́ aálon o'to aa ə́ə́siəd nodám á! Tɛ́dáan anɛ́ɛ́n a kɛɛlɛ lɛ́ púsiəd nólɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ pɛbán wɔnɔ́ péɛb pɛ́ kaáfɛg ɔ’téd, ɔmbɔ́ lɛ́ kaáfɛg ki’tuuli’, əəgəə́yə’kəni pumog na toɛn. Aagɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim lɛ́ ná yɔ́ɔŋ nodám nó núdiə́’tə́ə́lííí. Pəsi tɛlɛ agaágɔ́nɛgɛ a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́ɔŋ nodám nó pɛnɛŋ piim.

26 Kólɛ́ aa mɛ ndɛɛ́ adéda əngis a’támáán a nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ yuudi. Ndɛ anɔɛyɛ ki’tuuli’, ntɛdoɛ́dan pɛ’kam na mɔɛn na mɔɛn.

27 Náa, ndɛ agaáyɛ́’kɛn ntɔ́b a nkó na toɛn lɛ́ ná yɛ́njoóbɛn, Táán adɛyɛ́njaág a ɛbá ná mbá’kolɔɛgɛnɛ pɔsɔ́g Tɔsɔm Tólaŋ.

1 Kɔlɛ́ɛnt 10

Póló’kɔd na pɛbán pɛ́ ambog

1 Pomóŋŋí, ntɛányɔ́ŋɛn lɛ́ pólɔb pondɛŋ nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́ na pɛmbáa pə́ə́s a kɛnɛŋ kɛ́ Moyíis. A nɛlon nɛɔ́bɔn nɛ́ pɛ́ɛ́lón a Əsíibtə, kɛbɛd kíyíbuuyə́sú’kinin, pááyaag noom nó nubógógó pɔ́lɛ́ piim.

2 Kɛ́yɛɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ piim píísíəd ɔsɔgɛn a kɛbɛd na a noom a kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛn paladáán na Moyíis.

3 Pɔ́lɛ́ piim pɛ́ɛ́nɛ́ moom mó konɛ mó uŋun mógo múmu’ mó Táán ayɛ́booyɛ́’kɛn,

4 pááŋó tɛn yoom ɛgo ímu’. Kɛ́lɛ lɛ́, pɛ́ɛ́ŋó məní má Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ málon a nɛdáán nɛ́ nɛ́yɛɛ əgiim níbuuyə́ən. Nɛdáán nɛ́go aa nɛ́ɛn nɛ́yɛɛ Kilí’tus.

5 Náa, ngab ngíŋ a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn idi’kə́əgə́mmi Táán. A o’to wóow aa pííguə́’kən a nigúu nɛ́ nifələ́ə́n.

6 Pɛbán pɛ́ɛb pɛ́yáásánɛ́ɛ́ náan a kibiíloodi lɛ́ pəsi ti’kóodi lɛ́ tɛ́ag ɔ’tɛ́m a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ wɔnɔ́ ná pɔ́lɛ́ páyáág.

7 Pudinjə́ŋjə́n ambog wɔnɔ́ ná ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn yiíyə́ən. Kála’ta’ ɛ Táán ɛlɛ əsəə lɛ́: «Pɔɔd pííləndin a nsí a konɛ na a koŋo. A ngim yɛ́ɛy, pááság kodɛ́ɛmɛn a kubin »

8 Tɛdɛnyɛ́ɛ́lɛ nɛbambɛɛ tɛn wɔnɔ́ ná ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛyɛ́ɛ́lɛ, Táán əmə́əwíiyi tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ni’tin na ɛ́dáád a wɔɔ́s úmmu’ súg.

9 Tɛdɛyáásɔ́sɛ́nɛ́ɛ́ Kilí’tus a kɛɛn yuudi na kɛɛlɛ kɔbɛ́ wɔnɔ́ ná ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛyɛ́ɛ́lɛ, Táán amáaboodómɛn nkud yɛ́ mbɛ́ yɛ́ ɛyɛ́boonóma, pə́ə́guə́’kən.

10 Podɛyɔ́ɔ́gɔ́dɔ́ɔ́ tɛn wɔnɔ́ ná ngab yimmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɛyɔ́ɔ́gɔ́dɔ́ɔ́, Táán aádóm uŋun wə́ə́ŋ ó ma’tom wó wáagoóna pɔɔd, ómábooyóóna.

11 Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ kɛ́ɛ́bóan pɛmbáa pə́ə́s, kɛ́yɛ́boobóan a kibiíloodi lɛ́ pəsi ti’kóodi lɛ́ tíɛlɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́. Píyə́ə́dílə́ə́ a kɛbɛɛyááganan mbaŋ, pəsi pá tɛlɛɛ́ alaa a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ kɛ́ nɛ́gɔŋ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ a nɛman.

12 Wɛ anɛ́ɛ́n nyɔ́ waáfɛga lɛ́ olɛ kidəní’tən, óló’kɔd lɛ́ udi’tə́əŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Pɛásɔ́sén pɛ́ pugóódíí pɛ́lɛ pɛásɔ́sén pɛ́ ungim ogóódíí lɛ́ yɔ́ɔŋ. Táán adɛ́agasɛ unu' a nkə kɛ́ əə́səə, ɔdɛɔ́gɔ o kəə́li'tini lɛ́ pɔ́ɔŋ pɛásɔ́sén pɛ́ pɛ́máboosán. Náa, kɛnɛŋ kiim kɛ́ polɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ na pɛásɔ́sén, alɛ́ɛ́ kubuúloodi ngə́ ɛ kolon, áabooyɛ́'kɛn toɛn tó konó'tan pɛ́lɛ́.

Podɛnjɛ́ɛ́n a mándad na pasá'tan

14 Kólɛ́ aa, pəŋi pomóŋŋí páam pá ɔ'tɛ́m, pugóódíí lɛ́ pódɛ́da pɛbán pɛ́ ambog.

15 Ndɛ ɔsɔyɔ na pəŋi wɔnɔ́ ná pɔ́ɔsɔyɔ na pɔɔd pá pálɛɛ́ na nsiŋ. Táláan pəŋibáamɔɛ́d a kolɛŋ nga nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

16 Tɛlɛ agɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a kilən kɛ́ɛnɛ kɛ́ tɛásásananɛ. Kɛnɛŋ kɛ́ tɛasásananɛ kɛ́lɛ́ náan, mándad aa tɛlɛɛ́ ɔsɔd náan na Kilí'tus a maŋɔ́ mə́ə́ŋ. Pɛlɛ́ɛd tɛn pɛ́ɛnɛ pɛ́ tɛlɛɛ́ abɛ́ŋanan, nkó yəəŋ áa ɛlɛɛ́nɔ. Kɛnɛŋ kɛ́ tɛlɛ anɛ pɛ́lɛ́, mándad aa tɛɔ́sɔ́d náan na nyɔ́lɛ́.

17 Wɔnɔ́ ná pɛlɛ́ɛd pɛ́lɛɛ́ pímu' súg, pəsi piim tɛn pá tɛlɛɛ́ anɛ pɛ́lɛ́ tɛlɛ aa nyóon kilúd kɛ́ nkó náan əgín tɛn kímu'.

18 Táláan na pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl əə́! Pɔ́lɛ́ pá pálɛɛ́ anɛ ponyam pó pɛfɔny, pálɛ a mándad na Táán nyɔ́ pááfɔnyan ponyam póob a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny.

19 Ndɛ əsəə aa nyóon lɛ́ manám má pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog, na ambog yɛ́lɛ́yɛ́amɔɛ́d álɛ aa nyóon yoom ə́?

20 Ndóo, adénjaŋ náan! Náa, ndɛ əsəə lɛ́ pɛfɔny pɛ́ɛb pɛ́ pandɛŋ Táán páagɛɛlanɛ, adénjaŋ na Táán áa páagɛɛ́'kɛnan pɛ́lɛ́, na məŋun má mabɛ́ aa pálɛɛ́ agɛɛ́'kɛnan. Ntɛɔ́gɔ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́ɛn a mándad na məŋun má mabɛ́.

21 Podɛɔ́gɔ pá kɛɛn lɛ́, poáŋo a kilən kɛ́ Sə́dúk, puə́gii'kini koŋo a kɛ́ məŋun má mabɛ́, ndóo. Podɛɔ́gɔ pá kɛɛn tɛn lɛ́ poánɛ́ɛnɛ a tɛ́bɛlɛ' ɛ Sə́dúk, poánɛ tɛn a ɛ məŋun má mabɛ́.

22 Tɛma'kɛɛlɛ náan, tɛabányɛ Sə́dúk nifúb. Poafɛg lɛ́ tɛlɛ na toɛn a komoáyɛn nyɔ́lɛ́ á?

Ɛlɛ́an yiim a kɛɛ́'kɛn nugəm na Táán

23 Pəŋi pə́mmú polɛ əsəə poɔ'kɔ́: «Ndɛ lɛ́ nyɛ́ɛlɛ yiim yɛ́ ndáanyɔ́ŋɛn !» Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b náan. Náa, adénjaŋ yiim aa ɛ́lɛɛ́ ɛŋɛ'. Polɛ əsəə poɔ'kɔ́: «Ndɛ lɛ́ nyɛ́ɛlɛ yiim yɛ́ ndáanyɔ́ŋɛn!» Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b náan. Náa, adénjaŋ yiim aa yáagɛɛ́bɛ lɛ́ pógon a kəə́li'tini'.

24 Mɔɔd ədinjúúnə əgín kɔŋɛ' kuə́ŋ kó nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, álɛŋ lɛ́ pɔsɔ́g pálɛ kɔ.

25 Nɛ́an manám miim má páalɛga a nion. Nɛ́an na ntɛ́m a kaadɛ yəə́b. Pudiŋŋiə́nə a kolɛŋ ə́lə́ə́ áa mə́əgiim, a kolɛŋ nga málɛ manám má pɛfɔny, oó lɛ́ ndóo

26 lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ lɛ́: «Nsí yɛ́ɛnɛ, na moom muim mó mólɛɛ́ kɔ, móagoob na Sə́dúk.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Nyɔ́ ɔdɛ́ɔ́gɔ ungəə́li'tini' ama'koboodɔ́ŋɔn a konɛ́ɛnɛ a noádɛ' nuə́ŋ, náa pomɛ́ɛn, nɛ́an nkə kiim kɛ́ páabooyɛ́'kɛn kɔ. Podɛyááságɛ́máá poɔ'kɔ́ ə́lə́ə́ áa moom móom múəgiim əə́!

28 Náa, páma'koboodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «Manám móom málɛ manám má pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog», podɛnné a o'to ó nyɔ́ amáboodɛáne náan, ná ntém yɛ́ɛn a kaadɛ yəə́b.

29 Ntɛɔ́gɔ əgusəə lɛ́ ntém yaaŋan, náa ɔ'tém wə́ə́ŋ ó nyɔ́lɛ́ nyɔ́ amáboodɛáne. Wɛ nyummú wəəsəə wɔ'kɔ́ əə: «A igə aa nkə kɛ́ wɛndɛ́ŋ aáfɛg a ɔ'tém wə́ə́ŋ kɛ́anyɛɛlɛ mɛ lɛ́ ntɛnjɛ́ɛ́lɛ nkə kɛ́ ndɛɛ́ ogɛɛlɛ ə́!

30 Mba'konɛ yoom, njɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a yɛ́lɛ́, tuə́ áa pálɛɛ́ pá kɛmbɛn a yoom yɛ́ɛy əə́!»

31 Kólɛ́ aa, ɔmbɔ́ yoom aa polɛɛ́ anɛ oo, ɔmbɔ́ yɛ́ polɛɛ́ aŋo oo, yiim agá yɛ́ polɛɛ́ agɛɛlɛ, ɛlɛ́an a kɛɛ́'kɛn nugəm na Táán.

32 Niɛlɛ' nɛáŋan nɛ́dɛnyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ mɔɔd ə́də́əŋ a kɔbɛ́, yɛɛn ɔmbɔ́ mɔɔ́n ó Yúdɛn, ɔmbɔ́ kɛnɔɔŋɛ', ɔmbɔ́ pá pə́'kəə́li'tinií Kilí'tus.

33 Ɛɛlɛ́an wɔnɔ́ mɛ. Ndɛ agaágɔ́nɛgɛ lɛ́ nkə́mmi ungim a pɛbán piim. Ntiə́guunə kɔŋɛ' kóam kó mɛnyɔ́əsíŋ, ndóo. Ndɛ əguunə kɔŋɛ' kó ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd lɛ́ ná pɔ́ɔy.

1 Kɔlɛ́ɛnt 11

1 Yə́ə́nə́ən ongoo wáam, wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́ əyə́ən tɛn ó Kilí'tus.

O'tɛ́lɛm wó ɔnɔ́mɛɛd na wó ɔ'kɛ́ɛd a udi ó Sə́dúk

2 Ndɛ aboógany lɛ́ polɛ anjaáyóóŋanɛ a yoom yiim, na tɛn lɛ́ polɛ əyə́ən kɔŋɛ' kɔŋɛ' pɛbán pɛ́ njɛ́booyá'kánánɛ.

3 Kɛbán kímu', nkə kɛ́ ndáanyɔ́ŋɛn lɛ́ pólɛŋ aa kɛ́ɛnɛ: Kilí'tus alɛ nkúm ɛ mɔɔd ungim, ɔnɔ́mɛɛd, nkúm yɛ ɔ'kɛ́ɛd, Táán, nkúm ɛ Kilí'tus.

4 Kɛnɛŋ kɛ́ ɔnɔ́mɛɛd ɔ́gɔɔ́sɔ́gɔlɔn, ɔmbɔ́ lɛ́ aálɔɛgɛ Tɔsɔm a niiŋ nɛ́ Táán na ɛdam a o'to, aásɛ́ɛ́dɛ Kilí'tus nyɔ́ alɛɛ́ nkúm yəəŋ.

5 Náa, ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ alɛɛ́ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ɔmbɔ́ lɛ́ alɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm a niiŋ nɛ́ Táán ədiə́gúbíí o'to na yoom, nyóon aásɛ́ɛ́dɛ onom nyɔ́ alɛɛ́ nkúm yəəŋ. Alɛ wɔnɔ́ ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ amáámɔ́ɔ́ o'to.

6 Ɔ'kɛ́ɛd annyɔ́ŋɛnɛn kəə́gub o'to na kilə́ə́, yáámɔ! Náa, wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ o'to kono na ɔ'kɛ́ɛd lɛ́ yáámɔ, oó lɛ́ yáásóma tuyə́ən, ogóódi anɛ́ɛ́n lɛ́ yə́ə́gub o'to na yoom.

7 Ɔnɔ́mɛɛd o'kóodi lɛ́ yə́ə́gub o'to na yoom kɛnɛŋ kɛ́ alɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n lɛ́, alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ Táán, kɛŋwáŋánán kɛ́ nugəm nó Táán. Náa, ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́lɛ́ alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ nugəm nó ɔnɔ́mɛɛd.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Kélɛ lé, adénjaŋ kigú ké ɔ'kéɛd áa Táán yiísíəd a kɛɛlɛ ɔnɔ́mɛɛd, kigú ké ɔnɔ́mɛɛd áa yiísíəd a kɛɛlɛ ɔ'kéɛd.

9 Na náan ké, Táán adɛ'káagɛɛlɛ ɔnɔ́mɛɛd a o'to wó ɔ'kéɛd. Náa, ayéélɛ ɔ'kéɛd a o'to wó ɔnɔ́mɛɛd.

10 Kólé aa, a o'to ó məŋun má ma'tom, ɔ'kéɛd ogóódi lé yəə́gub o'to a kuloodi lé alɛ agoóbɛn onom.

11 Náa, a pəsi pá tɛlɛé paladáán a ɔlaa na Sə́dúk, ɔ'kéɛd o'kóodi lé yéɛn a o'to wə́ə́ŋ, aagoob na ɔnɔ́mɛɛd. Ɔnɔ́mɛɛd tɛn o'kóodi lé yéɛn a o'to wə́ə́ŋ, aagoob na ɔ'kéɛd

12 lé yoom ímu' wɔnɔ́ ná, na kigú ké ɔnɔ́mɛɛd áa páyéélɛ ɔ'kéɛd, náan yoom ímu' tɛn aa ɔnɔ́mɛɛd əmə́biə́níí na ɔ'kéɛd. Na Táán áa ungim əmíim.

13 Pəŋibáamɔéd pósóngɛ. Kélɛ kɔŋɛ' lé ɔ'kéɛd ádélɛm a udi ó Táán a kɔɔ́sógɔlɔn fiéd na o'to u'kúbə́ə́n ə́?

14 Tɛma'kodé'tɛg wɔnɔ́ na pɛbán péléé agaásan, tɛdɛádála lé kélɛ o'to kono na ɔnɔ́mɛɛd lé yə́ə́di tuyə́ən a o'to tolanda a?

15 Kɔmɔéd lé a ɔ'kéɛd, kélɛ nugəm na nyɔ́lé lé yéɛn na tuyə́ən tolanda. Táán ayé'kɛn ɔ'kéɛd tuyə́ən tolanda lé ná yə́ə́gub o'to na tólé.

16 Mɔɔd ama'kɔnyɔ́ŋɛn kɛɛn yuudi na isuŋ a kɛbán kéɛg, álɛŋ lé ɔmbɔ́ pəsi, ɔmbɔ́ tɛn pəə́li'tini' Táán, ti'kóodi ondoŋá wúmmú wéndéŋ, náan aa aándɛ tɛágɛɛlanɛ.

Moom mó konɛ mó Sə́dúk

(Ma't 26.26-29; Məl 14.22-25; Ló'k 22.15-20)

17 Ntɛ́gɔ lé mpoógany a pɛbán péɛnɛ pé mbɔ́ndɔɔsɔyɔ́ɔ́ négɔŋ lé, mogony moáŋan mó poágɛɛlanɛ módéaboébɛ lé póɛn yuudi a ngə́ ɛ Táán, múəbuuyúúlisi agá ngim.

18 Ké na o'to na o'to, páyé'tɛánɛ lé kɛnɛŋ ké poméágɔ́nyédéé a kɔɔ́sógɔlɔn Táán, polɛ paásáláán. Mbə́əlí'tíníí lé fɔ́lɔ́b ɛlɛ a nkə kéɛg.

19 Kélɛ kɔŋɛ' lé ɛsaa yéɛn kɔ a kɛgaágadɛ kɛáŋan ná pálɛŋ pa ánɛ aa pə́ə́yíísíníí fɔ́lɔ́b.

20 Náa, kɛnɛŋ ké pomáágɔ́nyédéé, podɛ́gɔ pá kusəə lé moom mó konɛ mó Sə́dúk áa polɛé anɛ.

21 Kélɛ lé, əgín ná puə́ləndin a konéɛnɛ, éné mɔɔd ɔɔbɔgɔnɔn kusiəd moom muə́ŋ mó konɛ ná kíɛn lé póonɛ páalɛɛ njaan, pə́mmú pɛlóŋ pé malo'.

22 Podɛ́gɔ na toádɛ' toáŋan lé pónéɛnɛ kɔ, poáŋo polo' aa? Kélɛ lé kosɛ́ɛdɛ aa polɛé asɛ́ɛdɛ pəə́li'tini' Táán óm, sú'tə́ə́ póyɛé'kɛn o'to kono na pá pó'kóodií yoom ə́? Poanyɔ́ŋɛn lé nsəə nyɔ'kɔ́ nkə ə́? Mpoógany a? Ndóo, ntɛ́gɔ o koboógany a ombod ó kɛbán wɔnɔ́ wóow.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

23 Nkə ké mɛ njá’kan na Sədúk, kégo ké njéboosánénɛ aa kéɛnɛ: A udúg wó páyémoólég, SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): yiídəəmíni pɛléɛd,

24 amé’kɛn pisoyidi’ na Táán, aábéŋa, ɔnɔ́: «Taa, nkó yaam aa yéɛy, mbáálégéé a kidíídí kɛáŋan. Púdíin poɛlanɛ náan a kɛnjaáyóóŋanɛ.»

25 Ná péémán konéɛnɛ, yiísíəd kilən ké malo’, améélɛ yoom ímu’ na kélé, ɔnɔ́: «Kéɛnɛ kélɛ kilən ké maŋɔ́ máam. Mɔ́lé aa málɛé kisuŋ ké kíoloodi nɛálad né nɛwa né Táán amááládéé na pɔɔd. Kɛnɛŋ kiim ké poléé koŋo kélé, póɛlɛ a kɛnjaáyóóŋanɛ.»

26 Kélɛ lé, kɛnɛŋ kiim ké poleé anɛ pɛléɛd péɛb, poáŋo kilən kéɛg, polɛ alɔɛgɛ aa nyóon kugu kó Sədúk, a kiig əgín a kɛnɛŋ ké aléé kimbuúlinií.

27 Kólé aa, nyɔ́ aléé konéé pɛléɛd, áaŋo kilən ké Sədúk nyɔ́lé na ɛgom a nkó, alɛ na nsɔ́ɔ́ a konɛ nkó yəəŋ, na a koŋo maŋɔ́ mááŋ.

28 Ɛ́né mɔɔd áyaŋ agaásóngɛ nyɔ́lényɔ́amɔéd a kɛɛlɛ lé ədíin anɛ pɛléɛd péɛb, áaŋo kilən kéɛg

29 lé nyɔ́ aléé konéé pɛléɛd péɛb, áaŋo kilən kéɛg ədiəlí’tíníí lé nkó ɛ Sədúk áa ɛlɛénɔ, əmə́suídíníí nsɔ́ɔ́ nyɔ́lényɔ́amɔéd.

30 Nkə ké kélɛé agɛɛlɛ lé piíŋ a ondáŋ wááŋaŋ pədəəŋən mabámbany aa kéɛg, péɛn na pɛném. Piíŋ píígú.

31 Tɛma’koyaŋ agaásóngɛ pəsibáamɔéd, Táán adɛábɛéyɔmɛ.

32 Náa, Sədúk alɛ abɛéyɔmɛ, aábɛɛ’pɔ́nɛsɛ a kɛɛlɛ lé tidinjíím agɛɛn na nsɔ́ɔ́ ondáŋ úmmu’ na pɔɔd pá a nsí yéɛnɛ.

33 Kólé aa, pəŋi pomóŋŋí páam, kɛnɛŋ ké pomáágɔ́nyédéé a konɛ moom mó konɛ mó Sədúk, póbóŋanan pəŋi na pəŋi.

34 Wɛ nyɔ́ njaan yaágoobany, méɛn ónéɛnɛ a noádɛ’ noáŋ ná pudiyəsuídíníí nsɔ́ɔ́ a nkó a mogony moáŋan. A noá na pɛbán pímmú pé puyíŋŋíən, ndoosóbini pélé ná ndəəgiim a pəŋi.

1 Kɔléɛnt 12

Nkə ké Uŋun wó Ufúlú’tú wáagɛé’kɛnanan

1 Pomóŋŋí, tésánaan négɔŋ a nkə ké Uŋun wó Ufúlú’tú wáagɛé’kɛnanan. Ndaanyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ fɔ́lɔ́b yé ɛlɛé a pɛbán péɛb.

2 Poálɛŋ lé ná poyée puligi kala’ a ngə́ ɛ pandɛŋ Táán, podiɛn na toɛn tó kosáŋɛnɛ, puyəédíin lé pɔɔd péndéŋ pəbuúdulə a pɛbán pé ambog, a moom mó módéɔsɔyɔ́.

3 Kólé aa ndáanyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ poɔ’kɔ́: Uŋun ó Táán áa wáamooyéɛlɛ lé əsəə ɔnɔ́: «Tuúduudúú naYəsus|Yəsus (Jésus): !» Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ tɛn o kusəə ɔnɔ́: «Yəsus alɛ Sədúk!» Uŋun wó Ufúlú’tú ódɛmooyé’kɛnɛn toɛn lé əsəə náan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

4 Ɛɛɛ! Kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́ nkə kɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛ́'kɛnanan kɛ́lɛ a mbod a mbod. Náa, əgín Uŋun ogo úmmu' aa ólɛɛ́ na nɔŋáan nóon.

5 Ma'tom málɛ mbod a mbod. Náa, əgín Sə́dúk ogo úmmu' aa tɛlɛɛ́ əgudin.

6 Pungə́ tɛn pó kɛɛlɛ pólɛ mbod a mbod. Náa əgín Táán ogo úmmu' aa aágɛɛ́'kɛn ungim pungə́ pó kɛɛlɛ nkə kɛ́ɛg kiim.

7 Táán alɛ oloodi a ɛ́nɛ́ mɔɔd wɔnɔ́ ná Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛɛ́ əgud a kɔŋɛ' kó mɔɔd ungim.

8 Na wɛ nyummú, Uŋun wáagooyɛ́'kɛn lɛ́ ɔ́sɔyɔ a nsiŋ. Na nyummú, wáamooyɛ́'kɛn nsiŋ ɛ kolɛŋ tɔgɛ́ɛ́.

9 Əgín Uŋun ogo wóow úmmu' wáagɛɛ́'kɛn na nyummú lɛ́ yáag o'to na Táán, na nyummú óomooyɛ́'kɛn toɛn tó koómanɛ mabámbany.

10 Na nyummú, Uŋun əgín wóow úmmu' wáamooyɛ́'kɛn toɛn tó kɛɛlɛ mangán, na nyummú tɛn óomooyɛ́'kɛn lɛ́ álɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán, na nyummú tɛn wáamooyɛ́'kɛn toɛn tóonɛ lɛ́ álɛŋ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛ́ məŋun má mabɛ́, na kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛ́ Uŋun ó fɔ́lɔ́b. Na nyummú, wáamooyɛ́'kɛn lɛ́ ɔ́sɔyɔ ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, na nyummú, óomooyɛ́'kɛn lɛ́ ásánanɛ a tɔgɛ́ɛ́ toɛ́ndɛ́ŋ, nkə kɛ́ pə́ə́səə a ə'kíí yɛ́ɛy.

11 Nkə kɛ́ɛg kiim, əgín Uŋun ogo wóow úmmu' aa ólɛɛ́ na kɛ́lɛ́. Wáagɛɛ́'kɛn na ɛ́nɛ́ mɔɔd nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ ndɛ́ŋ na pɔsɔ́g. Ólɛ agɛɛlɛ əgín a nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ.

Nkó ɛlɛ mmu', náa na pɛ'kab piíŋ

12 Tísiədəən nka'tɛ́n na nkó yəəs. Ɛlɛ kilúd kɛ́ yoom əgín kímu', na pɛ'kab piíŋ. Náa ɔmbɔ́ ná pɛ'kab pɛ́ɛb pɛ́lɛɛ́ piíŋ, piim pɛ́mááládáá a kɛɛlɛ kilúd kɛ́ yoom əgín kímu', nkó. Náan aa kɛ́lɛɛ́ tɛn yoom ímu' na Kilí'tus.

13 Tɛlɛ lɛ́, pə́mmú Yúdɛn, pə́mmú pɛnɔɔŋɛ'. Pɔsɔ́g pə́mmú pálɛ pɛɔ́lɛ́, pə́mmú a nto yɔɔbɔn. Pəsi piim tiísíəd ɔsɔgɛn a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú ogo úmmu' a kɛɛlɛ lɛ́ tíɛn pəsi piim tɛn a kɛfɔg kímu'. Əgín kɛmbóg kɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú kɛ́ɛg tɛn kímu' aa tiɛ́ŋɔ́ wɔnɔ́ məní.

14 Nkó ɛdɛɔ́gɔ kɛ'kab kímu' súg, ɛlɛ pɛ'kab piíŋ.

15 Ongoo úmə'kusəə wɔnɔ́: «Wɔnɔ́ ná mɛ ntɛɔ́gɔ ombɔg, ntɛ́ágoob aa nyóon na nkó», kɛ́yɛɛn lɛ́ úndigi aa nyóon kɛ'kab kɛ́ nkó á? Iyó!

16 O'tóɛŋ oóo', wólɛ́ úmə'kusəə wɔnɔ́: «Wɔnɔ́ ná mɛ ntɛɔ́gɔ niis, ntɛ́ágoob aa nyóon na nkó», kɛ́yɛɛn lɛ́ úndigi aa nyóon kɛ'kab kɛ́ nkó á? Iyó tɛn o!

17 Nkó ɛyɛ́ɛnɛn niis nɛ́lɛ́ na nɛ́lɛ́ ná yaagoob tɔgɛ́ɛ́ tuə́? Ɛyɛ́ɛnɛn o'tóɛŋ wólɛ́ na wólɛ́ ná yaagoob kiluu tuə́?

18 A fɔ́lɔ́b, Táán ayáágan pɛ'kab a nkó ɛ mɔɔd əgín wɔnɔ́ ná yɛɛ́nyɔ́ŋɛn.

19 Nkó ngim ɛyɛ́ɛnɛn kɛ'kab kímu' súg ná pɔ́dɛɔ́dɔ́ŋɔn lɛ́ nkó.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

20 Pɛ’kab pélɛ piíŋ, náa nkó ɛlɛ mmu’ súg.

21 Niis nédɛ́gɔ né kusəə na ombɔg nɛ́nɔ́: «Ntigóodi kɛnɛŋ kɛáŋ!» O’to wó’tɛ́anɛ tɛn na ambaan wɔnɔ́: «Ntigóodi kɛnɛŋ kɛáŋ!»

22 Kédɛ́gɔ kégɛɛn náan lé, pɛ’kab pé nkó yəəs pé péadé’tɛganan pɛlɛbédáán, pélé aa pélɛé na pigólí a kaáyɛn náan.

23 Pé tidiə́siədií wɔnɔ́ yoom, pélé aa tɛ́alaŋ konyáadɛ. Pé pédɛ́gɔ na niiŋ, pélé aa tiə́gəə́gə’kəəŋəni.

24 Pɛ’kab pé nkó pé mɔɔd ungim alɛé adé’tɛg, pídiə́guunə lé tiə́gə’kəəŋəni. Náan aa Táán ayéélɛ nkó yəəs. Ɔnɔ́ pɛ’kab pé pédɛ́gɔ na niiŋ píɛn na nnyáádé a kaáyɛn náan,

25 ná ɛsaa édɛnjéén kɔ na pɛ’kab pé nkó. Ɛ́né kɛ’kab kísiəd kɛnɛŋ na pɔsɔ́g.

26 Kɛnɛŋ ké kɛ’kab ké nkó kímu’ kéagoob kogany, pɛ’kab piim péagoob tɛn kogany na kélé. Kɛnɛŋ ké páanyáadɛ kímu’, piim pélɛ a tɔnyɔ́g na kélé.

27 Náa kélɛé lé, pəŋi piim polɛ nkó ɛ Kilí’tus lé na ogo alɛ kɛ’kab ké nkó yéɛy.

28 Náan aa a ɛgɔny é pəə́li’tini’, Táán yiídə́nígə́ni lé: Na o’to na o’to, alɛ pɔ́ɔn pá ma’tom, annam ábaan, palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, annam ádáád, paa’kananɛ’ pɔsɔ́g pɛbán pé Táán. Kuyə́əni kólɛ pɛɛlanɛ’ mangán. A ngim yɔɔbɔn, alɛ poómanɛ’ mabámbany, pɛébanɛ’ pɔsɔ́g pə́əyə́ən, poloodi pɔsɔ́g ngə́ pə́əyə́ən, pɔsɔyɔ’ ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛé pə́əbuyə́ən tɛn.

29 Adénjaŋ ungim aa alɛé mɔ́ɔn o ma’tom, oó lé ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán, ɔmbɔ́ lé ongaa’kananɛ’ pɔsɔ́g, ndóo. Ungim ɔdɛ́gɔ tɛn ɔngɛɛlɛ’ mangán.

30 Ungim adiɛn ongoómanɛ’ mabámbany, oó lé osɔyɔ’ ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛé, ɔmbɔ́ lé ɔsánanɛ’ nkə ké Uŋun wə́ə́səə a ə’kíí yéɛy.

31 Náan anéén, Uunə́ən lé Uŋun wó Ufúlú’tú óbooyé’kɛn nkə ké kélɛé kɛŋɛ’ a kaáyɛn piim. Ndəbuúloodi négɔŋ ngə́ yé ɛmááyɛn pɛbán péɛb piim.

1 Kɔlɛ́ɛnt 13

Nnyɔ́ŋánán ɛmááyɛn yoom yiim

1 Nyɛɛn ɔmbɔ́ lé ndɔɔsɔyɔ tɔgéé tó pɔɔd na tó məŋun má ma’tom náa ntigóodií nnyɔ́ŋánán, ndɛ wɔnɔ́ igóó yé yáadaŋ kodáŋáán, wɔnɔ́ unjə́ŋí wó pɔ́ɔgɔ’tɔn.

2 Nyɛɛn ɔmbɔ́ lé ndɛ ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o Táán, mɛ na kolɛŋ, ndáagoob pɛbán pé pélɛé pɛɔségáán. Nyɛɛn ɔmbɔ́ na kəə́li’tini’ kó kúəbugə nkon. náa ntigóodií nnyɔ́ŋánán, ndɛ kifód.

3 Nyɛɛn ɔmbɔ́ lé ndɛ o kaaba tugúm tuim tó nkóódíí na pá pɔ́dɛ́gɔ na yoom, nyɛɛn ɔmbɔ́ lé ndɛ o kaádagɛdɛ a yug lé nkɔ́lɔ a kidíídí ké pɔsɔ́g náa ntigóodií nnyɔ́ŋánán, nkə kéɛg kiim kédéagɛnjɛébɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán, aanó'tan, alɛ kisig kɛ́ mɔɔd, ɔdɛɔ́gɔ na yaág yɛ́ əngis, adɛágaábágɛdɛ, ədiə́gəə́gidən a igog,

5 ɔdɛɔ́gɔ na pɛbán pɛ́ o'to kono, ɔdɛɔ́gɔ na nɔgág, adɛágoob ilúún, adɛáyɛ́ngɛ́gɛ́ɛ́ mɔɔd a ɔ'tɛ́m,

6 adɛányɔ́ga ná sɔ́g nyummú ɔmɔ́ɔ́ŋ kɔbɛ́, náa, alɛ na tɔnyɔ́g na nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b.

7 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán əəlisin pɔsɔ́g pɛnɛŋ piim, aagaag o'to na Táán a pɛbán piim, aamɛna pɛda pɛnɛŋ piim, aanó'tan yiim.

8 Nnyɔ́ŋánán ɛlɛ a pəliə́g. Kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán kɔ́lɛɛ́ koman wɔɔ́s. Kosɔyɔ a tɔgɛɛ́ tó pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́ kɔ́lɛɛ́ koman. Kolɛŋ tɛn kɔ́lɛɛ́ koman wɔɔ́s.

9 Kɛ́lɛ lɛ́, kolɛŋ kuə́s kɔ́lɛ kisug, ɔmbɔ́ tɛn kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán kɔ́lɛ kisug.

10 Náa, ná nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' kúfu' kɛ́lɛɛ́ kobáálɛɛ́, kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kisug kɛ́lɛɛ́ kuwu.

11 Kɛnɛŋ kɛ́ njɛ́ɛ moóngaa, njɛ́ɛ ɔsɔyɔ wɔnɔ́ moóngaa, ndáafɛga wɔnɔ́ moóngaa, ndáagoob pɛbán wɔnɔ́ moóngaa. Náa, ná njáán mɔɔd, njáág osom a nkə kiim kɛ́ nɛ́ɔndaa kɛ́ kɛ́yɛɛ na mɛ.

12 A nɛ́gɔŋ, kifílí kɛ́ Táán kíligi a əngis yə́ə́s púyi púyi wɔnɔ́ kílíndi' kɛ́ a ki'tug kɛ́ wəə́. Náa, kɛnɛŋ kɛ́lɛɛ́ kiig kɛ́ tɛlɛɛ́ komoodálaá náanɛ moáán̄. Kó nɛ́gɔŋ, ntɛlɛŋɛn Táán kɔŋɛ'. Náa, kɛnɛŋ kɛ́lɛɛ́ kiig kɛ́ ndɛɛ́ komoólɛŋɛɛ́ kɔŋɛ' wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d amɛ́ndɛŋ.

13 Nɛ́gɔŋ anɛ́ɛ́n, moom móonɛ módáád mɔ́lɛ́ əgín kɔ. Mɔ́lɛ lɛ́: Kaag o'to na Táán, komɛna pɛda, na nnyɔ́ŋánán. Náa, yoom yɛ́ ɛmááyɛn móom muim ɛ́lɛ nnyɔ́ŋánán.

1 Kɔlɛ́ɛnt 14

A noá na kɛbán kɛ́ kosɔyɔ a ə'kíí yɛ́ndɛ́ŋ

1 Yoom ɛ́ na o'to na o'to yɛ́ púunəə́ ɛ́lɛ nnyɔ́ŋánán, púyuunə tɛn kɛɛn na moom mó Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛ́'kɛnanan. Kɔŋɛ' kɔŋɛ' kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán.

2 Mɔɔd nyɔ́ ɔɔ́sɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́ alɛ ɔsɔyɔ na Táán, ɔdɛɔ́gɔ ɔsɔyɔ na pɔɔd. Uŋun wó Ufúlú'tú aa wə́əmuudí'kəni lɛ́ ɔ́sɔyɔ. Nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ yoom yɛ́ yáágány lɛ́ mɔɔd yóob.

3 Náa, nyɔ́ alɛɛ́ alɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán alɛ ɔsɔyɔ na pɔɔd. Alɛ aboogónɛ, əə́buúwiiyi ɔ'tɛ́m, aábooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pə́ə́bis a kəə́li'tini'.

4 Nyɔ́ ɔɔ́sɔyɔ ə'kíí yá pɔɔd pádɛ́agoóbɛ́ɛ́, kɛ́amoɛ́bɛ əgín nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ alɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán, alɛ agɛɛlɛ lɛ́ pəə́li'tini' piim págon a ngə́ ɛ Táán.

5 Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pəŋi piim poɔ́sɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́. Náa, ndɛ agolaŋ kɔnyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pomɛ́ɛn palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán. Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ alɔɛgɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

pɛbán pɛ́ Táán, aagɛɛ́bɛ pɔsɔ́g a kaáyɛn nyɔ́ alɛɛ́ ɔsɔyɔ a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́. Əgín wɔ’kɔ́ mɔɔd aásánánɛ a tɔgɛɛ́ toɛ́ndɛ́ŋ nkə kɛ́ nyɔ́lɛ́ əəsəə, a kɛɛlɛ lɛ́ pəəli’tini’ piim págon a ngə́ ɛ Táán.

6 Pomóŋŋí ndəbuuŋíən náan anɛ́ɛ́n lɛ́ əə, mbə’kiim a pəŋi, mbə́bə́ə koboósɔyɔn a ə’kíí yá pɔɔd pádɛ́agoóbɛ́ɛ́, mbáboɛ́bɛ a igə kímu’ ə́? Ntɛboɛ́bɛnɛ a yoom ɔmbɔ́ ímu’. Əgín wɔ’kɔ́ mbábooyáásɛ́nɛn moááŋ nkə kɛ́ Táán əmíndoodi, oó lɛ́ mbábooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pólɛŋ pafɔ́lɔ́b, ɔmbɔ́ lɛ́ mbábooloɛ́gɛ́nɛ pɛbán pɛ́ Táán, oó lɛ́ mbábooyá’kánánɛ yoom.

7 Tísiədəən nka’tɛ́n na mogoágóa mó kubin wɔnɔ́ u’kə́ŋ, ɔmbɔ́ lɛ́ igóó. Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ago, asáléna ambaan, tuə́ áa mɔɔd aálɛŋ ongoo ó kubin wó alɛɛ́ ago ə́?

8 Mɔɔd alɛ ago ɛdɔŋ ɛ́ kodɔ́ŋɔn kubúəm náa ɔdɛɔ́gɔ alɛŋ kodɔ́ŋɔnɛɛ́ əə, ánɛ aa aágaáboŋɛn kɛɛn kubúəm kógo ə́?

9 Náan aa pəŋi tɛn polɛɛ́. Posɔyɔn tɔgɛɛ́ tó pɔɔd páagoob, tuə́ áa páagɛɛlɛ a koob nkə kɛ́ polɛɛ́ əgusəə. Poádó toáŋan tóod a kidun.

10 Ə’kíí álɛ siɛ́ɛ́d a nsí. Nigíí nímmú nɛ́dɛɔ́gɔ nɛ́ mɔɔd adɛágoóbɛ́ɛ́.

11 Náa, kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd ɔɔ́sɔyɔ nigíí niə́ŋ, ntɛɔ́b, mɔɔd nyóon alɛ kɛnɔɔŋɛ’ a udi wáam, mɛ ndɛ tɛn kɛnɔɔŋɛ’ a udi wə́ə́ŋ.

12 Yoom ímu’ tɛn náan na pəŋi. Wɔnɔ́ ná poányɔ́ŋɛn kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ póɛn na moom mó Uŋun ó Táán wáagɛɛ́’kɛnanan, laŋáan kuunə kɛɛn na mó móagɛɛ́bɛ pəəli’tini’ lɛ́ págon a ngə́ ɛ Táán.

13 Kólɛ́ aa, nyɔ́ ɔɔ́sɔyɔ a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, yɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lɛ́ ámooyɛ́ɛlɛ, nkə kɛ́ɛg kɛ́ əəsəə, ásánɛ kɛ́lɛ́ a tɔgɛɛ́ tó pɔɔd páagoob.

14 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, uŋun wáam ólɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, náa, mɛ ntɛ́álɛŋ nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə.

15 Nyɛ́ɛlɛ anɛ́ɛ́n tuə́ áay əə́? Ndɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn a uŋun wáam a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, njɔɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn a tɔgɛɛ́ tó ndáagoob. Ndəədúmən Táán pɛlɛɛ́ a uŋun wáam a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, ndə́ə́dúmə tɛn a tó ndáagoob.

16 Kɛ́lɛ lɛ́, oma’kɛɛ́’kɛn Táán pisoyidi’ a uŋun wááŋ a tɔgɛɛ́ tó mɔɔd andɛŋɛnɛɛ́, tuə́ áa pɛcángaŋ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ kɔ áay a nɛágɔnyɛd nɛáŋan, pɛ́lɛ́ pɛ́ pɛ́dɛ́njaŋ koóbɛ́ɛ́ ombod ó tɔgɛɛ́ wóow, píəguúlisi lɛ́: «Aamɛn», pádɛɔ́b nkə kɛ́ wəə́səə a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́go ə́?

17 Ɔmbɔ́ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋ pɛ́ omɛ́’kɛn na Táán pɛ́dɛɛ́ wɔnɔ́ nkə, pɛ́dɛ́aboɛ́bɛ lɛ́ págon a kəə́li’tini’.

18 Ndoosoyidəni Táán lɛ́ mɛ mbáboóláŋ pəŋi piim a noá na kosɔyɔ ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Náa, kɛnɛŋ ké ndɛ a udi ó pəəli'tini' paágɔ́nyɛ́dáán, ndɛ na tɔnyɔ́g lɛ́ nsəə pɛbán pɛ́'táan pɛ́ pɔɔd páagoob a kɛɛlɛ lɛ́ mpooyáa'kananɛ yoom a pɛ́lɛ́, a kosan lɛ́ nsəə tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛbán a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́.

20 Pomóŋŋí, a kosóngɛ kó pɛbán podɛnjɛ́ɛ́n wɔnɔ́ poómbaa. Náa, póɛn poómbaa a kɔbɛ́. A kosóngɛ kó pɛbán, póɛn pɔɔd pá pá'kogónɛ́ɛ́.

21 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Sə́dúk ɔnɔ́: A nnu' ó pá pɔ́ɔsɔyɔ tɔgɛ́ɛ́ tó pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́ aa ndɛ́ɛ́ kosɔyɔ́ na ndɛg yɛ́ɛy. A unu' ó pɛnɔɔŋɛ' aa ndɛ́ɛ́ kosɔyɔ́ na pɔɔd páam. Ɔmbɔ́ náan, pádɛndɛ́ɛ́ kɛnjoob.»

22 Náan anɛ́ɛ́n, kosɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́ kólɛ kɛ́ɛ́lɛ́'kán a pá pə́diə́gəə́li'tinií, adénjaŋ a pá pə́mə́lí'tíníí. Kɔmɔ́ɛ́d lɛ́ kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán kólɛ kɛ́ɛ́lɛ́'kán a pəə́li'tini', adénjaŋ a pá pə́diə́gəə́li'tinií.

23 Tísəə́ləən lɛ́ pəə́li'tini' piim pálɛ paágɔ́nyɛ́dáán, náa pólɛ́ piim pálɛɛ́ ɔsɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́. Pɛcángaŋ, na pɔɔd pá pə́diə́gəə́li'tinií pə́mə'kiim ɔsɔd kɔ áay kɛnɔ kɛ́ polɛɛ́, pə́diə́səə lɛ́ poá'kaán piyəg ə́?

24 Kɔmɔ́ɛ́d lɛ́ pɔ́nɔ́ pɛbán pɛ́ Táán áa ungim ayɛ́ɛ alɔɛgɛ, kɛcángaŋ, oó lɛ́ mɔɔd nyɔ́ ədiə́gəə́li'tinií əmə'kiim ɔsɔd, nkə kɛ́ aágoob kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ yáálɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́. Nkə kɛ́ɛg kɛ́ aágoob kɛ́amoodɔ́bɛ́d,

25 aaman kaálónɛ nkə kiim kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ a ɔ'tém wə́ə́ŋ, əədúŋim udi a nsí, aagɛɛ́'kɛn nnyáádɛ́ na Táán, ɔnɔ́: «A fɔ́lɔ́b Táán alɛ a kɛgaágadɛ kɛáŋan!»

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ a nɛ́ágɔnyɛd nɛ́ pəə́li'tini' pɛáyɛ́ɛlɛ a sáád

26 Pomóŋŋí, áay anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ oóo', kɛɛlɛ tuə́? Kɛnɛŋ kɛ́ pomáágɔ́nyɛ́dɛ́ɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, póɛn lɛ́ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ ə́dúmidin Táán kɛlɛ́ɛ, nyummú yáa'kananɛ pɔsɔ́g yoom, nyummú áadɛ́anɛ nkə kɛ́ Táán əmə́muulóódi, nyummú ɔ́ɔsɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, nyummú áasánɛnɛ pɔsɔ́g nkə kɛ́ nyóon əə́səə. Pɛ́ɛb piim pígóódi lɛ́ piɛ́bɛ pəə́li'tini' a kɛɛlɛ lɛ́ págon a ngə́ ɛ Táán.

27 Páma'kɛɛn kɔ pá páanyɔ́ŋɛn kosɔyɔ a ə'kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́, nto ɛ́baan, oó lɛ́ ɛ́dáád ɛ́sɔyɔ, pádɛndáŋ náan. Ɛ́nɛ́ sɔ́g ɔ́sɔyɔ a kɛnɛŋ kiə́ŋ. Mɔɔd ogóódi kɛɛn kɔ nyɔ́ aásánanɛ pɔsɔ́g nkə kɛ́ pə́ə́səə. Áboosánɛnɛ a tɔgɛ́ɛ́ tó páagoob.

28 Mɔɔd adiɛnɛn kɔ o kosánɛnɛ pɔsɔ́g, pólɔg unu', pɔ́sɔyɔ na Táán kɔ a ntém yɔɔbɔn.

29 A pá páalɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán, nto ɛ́baan, ɔmbɔ́ lɛ́ ɛ́dáád súg ísiəd tɔgɛ́ɛ́, pə́mmú pálɛŋ kobooyáádámɛgɛ, píiyə a kolɛŋ nga nkə kɛ́ pálɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

30 Nyummú ama'kɛɛn kɔ nyɔ́ Táán amáásɛ́nɛn yoom kɔ áay, nyɔ́ alɛɛ́ ɔsɔyɔ ə́ləndin yəə́b.

31 Pəŋi piim polɛ pá kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán, náa ɛ́nɛ́ mɔɔd ə́siəd tɔgɛ́ɛ́ a kɛnɛŋ kiə́ŋ a kɛɛlɛ lɛ́ ungim yáa'kan yoom kɔ, tóogónɛ tɛn ungim nkó.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

32 Ɔndɔegɛ’ pɛbán ó Táán ogóódi lɛ́ ɔ́nyɔŋ uŋun wóow wó ólɛɛ́ na nyɔ́lɛ́

33 lɛ́ Táán ɔdɛɔ́gɔ Táán nyɔ́ əəgəəyúnjugəni, alɛ Táán o kiwiiyi’. Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ a mogony muim mó pɔɔd pá pálɛɛ́ əgəəli’tini Táán,

34 pagɛ́ɛd pógóódi lɛ́ pɔ́lɔg nnu’, pádɛsɔ́yɛd a mólɛ́. Pəəsuuli nkó a nsí wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə a kála’ta’ ɛ pɛcɛm.

35 Páma’kɛɛn na kɛbán kɛ́ kuŋíən, pəŋíən na panom pɔ́ɔ́bɔn a noádɛ’. Kɛ́’téélɛn lɛ́ ɔ’kɛɛd ɔ́sɔyɔ a nɛgɔny nɛ́ pəəli’tini’.

36 Poafɛg lɛ́ a pəŋi aa Tɔsɔm tó Táán túyíím tódɛ́ɛmɛn oóm! Oó poɔ’kɔ́ əgín pəŋibəəsíŋ áa poyóób tólɛ́ ə́!

37 Mɔɔd ama’kɛɛn lɛ́ aafɛga lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔndɔegɛ’ pɛbán o Táán, oó lɛ́ Uŋun ó Táán ólɛ na nyɔ́lɛ́, álɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbədilə, Sədúk áa əəsəə náan.

38 Nyɔ́ aásáŋɛnɛ kolɛŋ náan, áay lɛ́ Táán adɛmoólɛŋɛn tɛn nyɔ́lɛ́.

39 Náan anɛ́ɛ́n pomóŋŋí, kɛ́ yuudi yuudi, púunə kɛɛn palɔegɛ’ pɛbán pá Táán, náa, podɛsáŋɛ́nɛ lɛ́ pɔ́sɔyɔ tɛn a ə’kíí yá pɔɔd pándɛŋɛnɛɛ́.

40 Náa kɛbán kímu’, nkə kɛ́ɛg kiim kígóódi lɛ́ kɛáyɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ ná kíəgəəyúunə, podɛ’tɔ́b pɛbán.

1 Kɔlɛ́ɛnt 15

Kilí’tus yɛɛ́lón a kəəni’

1 Pomóŋŋí, ndɛ abooyááyóóŋɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó njɛ́bolɔɛ́gɛ́nɛ, Tɔsɔm tó poyáág o’to a tólɛ́, puméyəəyíísi.

2 A tólɛ aa Táán alɛɛ́ kosánɛɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ abooyɔ́ɔyɛ ná puméégúménénííi a tólɛ́ əgín wɔnɔ́ ná njɛ́boolɔɛ́gɛ́nɛ. Náan fiɛ́d, kəəli’tini’ koáŋan kuəsuu məní.

3 Táá yoom ɛ́ na o’to na o’to yɛ́ njɛ́booyá’kánánɛ aa yɛ́ɛnɛ. Yɛ́lɛ́ ɛgo tɛn aa páyɛ́nya’kánánɛ mɛ. Yɛ́ aa yɛ́ɛnɛ lɛ́: Əgín wɔnɔ́ ná kíyəədílə́ə́, Kilí’tus yiígú a o’to ó mabɛ́ mə́ə́s.

4 Pəyímuúní, náa, a mɔ́ɔs mádáád, ayóndɛg əgín wɔnɔ́ ná kíyəədílə́ə́.

5 Yɛɛ́lónɛn Séfas. amáalónɛn tɛn pɔ́ɔn pá ma’tom pá pówád na pábaan.

6 A ngim yɛ́ɛy, yɛɛ́lónɛn tɛn paa’kan pə́ə́ŋ, kosan ɔ́ndɛd ɛ́’táan. Ayɛ́boolónɛn pɔ́lɛ́ piim a kɛnɛŋ kímu’. Ngab ɛ paa’kan ngíŋ a pɔ́lɛ́ iligi a ɔlaa, pə́mmú pə́’kuguə́’kən.

7 A ngim yɛ́ɛy tɛn, yɛɛ́lónɛn Séag, aálónɛn pɔ́ɔn pá ma’tom piim.

8 A ngim yɛ ungim nyóon, ayɛ́ndónɛn tɛn mɛ. Mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ wɔnɔ́ mɔ́ɔn nyɔ́ u’tom nyɔ́ adɛ́’káagónɛɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Kélɛ lé, a pɔón pá ma’tom piim, mɛ áa ndɛé isúgəni’ ngim. (A kusəə kó fɔ́lɔ́b, ntɛ́ɔ́gɔ séɛb nyóonɛ lé pɛ́ɛ’tɔ́ŋɔn lé mɔón o ma’tom). Kélɛ lé, nyɛɛ́nɔ́ɛ́yɛ pəə́li’tini’ a kúfu’.

10 Náa, Táán əyíndoodi kɔdɛ́ɛ ɔ’tém kuə́ŋ a kɛɛlɛ lé nyɛ́ɛn nkə kɛ́ ndɛé. Kɔdɛ́ɛ ɔ’tém kuə́ŋ kóog na mɛ kódɛ́ɔ́gɔ yoom yɛ́ yə́ə́suu məní, mbə́gud a kaáyɛn pɔón pá ma’tom piim. Ndóo, a fɔ́lɔ́b, adénjaŋ mɛ áa mbɛ́ɛ́lɛ pigólí pɛ́ɛb náan, mawɔ’ má Táán má málɛé na mɛ áa málɛé na pigólí pɛ́ɛb.

11 A kosom kosómáán, kɛ́yɛɛn ɔmbɔ́ lé mɛ óo, ɔmbɔ́ lé pɔón pá ma’tom pɛ́ndɛ́ŋ óo, táá nkə kɛ́ tɛlɛé alɔɛgɛ aa kɛ́ɛg, kɛ́lɛ́ kɛ́ poyáág o’to a kɛ́lɛ́.

Táán alɛ́ɛ́ kɛbɛɛyóndɛgɛ tɛn pəsi

12 Tɛlɛ alɔɛgɛ lé Kilí’tus ayóndɛg a pɛlóŋ. Tuə́ anɛ́ɛ́n áa ngab yimmú a ondáŋ wááŋaŋ ɛlɛé əgii’kini kusəə lé pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg əə́?

13 Kɛ́ma’kɛɛn fɔ́lɔ́b lé pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg, áay lé Kilí’tus tɛn adɛ’káagoóndɛg.

14 Nga kɛ́lɛ lé Kilí’tus adɛ’káagoóndɛg, nkə kɛ́ tɛlɛé alɔɛgɛ kɛ́lɛ aa nyóon iyó. Áay lé pəŋi tɛn poágɛn o’to na Táán a náan iyó.

15 Kɛ́ma’kɛɛn fɔ́lɔ́b lé pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg, ná tɛádɛ́lɛ́mɛn a nyóon Táán mbaasɔ́ ɛ pɛnya’ lé tɛlɛ əsəə tɛɔ’kɔ́ ayóndɛ́gɛ Kilí’tus, kɔmɔɛ́d lé adɛ’káamooyóndɛgɛ.

16 Nga kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lé pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg, áay lé Kilí’tus tɛn adɛ’káagoóndɛg.

17 Nga kɛ́lɛ́ fɔ́lɔ́b lé Kilí’tus adɛ’káagoóndɛg, áay lé pomáág o’to aa nyóon na Táán a náan iyó, mabɛ́ mááŋan məligi na pəŋi.

18 Kɛ́ma’kɛɛn anɛ́ɛ́n náan, pá píígú pɔ́lɛ́ paágáán o’to na Kilí’tus, pálɛ polióŋóón.

19 Sɔ́ɔ́lɛ’ na pəsi kɛ́fɔlɛ́ a kaáyɛn ungim, ná kɛ́lɛ lé tɛyɛ́ɛ amɛna pɛda na Kilí’tus əgín a o’to wó ɔlaa wó a nsí yɛ́ɛnɛ.

20 Náa a fɔ́lɔ́b, Kilí’tus ayóndɛg a pɛlóŋ lé ná nyɔ́lɛ́ aa yɛ́ɛnɛé na o’to na o’to o koóndɛg, a kuloodi lé pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ koóndɛgan.

21 Kɛ́lɛ lé, a o’to ó mɔɔd úmmu’ aa kugu kuídə́əŋ a nsí. Náan aa koóndɛg tɛn kó pɛlóŋ kólɛ́ɛ́ kɛɛnɛé a o’to ó mɔɔd úmmu’.

22 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛé lé a o’to wóonɛ lé pɔɔd pálɛ paladáán na Ádam aa pálɛé əgu, náan tɛn aa pálɛ́ɛ́ kii’kini kɛɛnɛé a ɔlaa a o’to wóonɛ lé pálɛ paladáán na Kilí’tus.

23 Náa, kɛbán kímu’. Ɛ́nɛ́ mɔɔd alɛ́ɛ́ kɛɛn a niə́ŋ niɛŋ. Kilí’tus aa alɛ́ɛ́ kusúidií ondáŋ o pá pámóndɛg, ná a ngim yəəŋ ungim nyɔ́ aágoob na nyɔ́lɛ́ əmuuyə́ən.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 A ngim yɛ́ɛy anɛ́ɛ́n áa nɛman nɛ́ nsí nɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ kɔ. Kilí'tus alɛ́ɛ́ kuwíiyi toɛn tuim tó tólɛɛ́ a nsí, na pu'kúm poɔ́bɔn puim kɛ́, na mbod ɛ toɛn ngim, ná a ngim yɛ́ɛy, yɛ́ɛn əsuuli nɛlaamɛ' niə́ŋ a ombɔg ó Táán Sɛ

25 lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ogóódíí lɛ́ álaamɛ sú'tə́ə́ a kiig a wɔɔ́s wó Táán alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ ungim yíim onyoŋim a udi wə́ə́ŋ.

26 Las ɛ yoom yɛ́ alɛ́ɛ́ kuwíiyií, yoom yɛ́ alɛɛ́ abɛnɛn, ɛ́lɛ kugu.

27 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ náan aa kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' lɛ́: «Táán yiísúúli yiim a ambaan yə́ə́ŋ.» Náa, kɛ́lɛ lɛ́ a nkə kɛ́ɛg kɛ́ əə́səə lɛ́: «Yiim ɛ́lɛ́ɛ́ kudúŋim a udi wə́ə́ŋ», Táán nyɔ́ yiísúúli yiim a ambaan á Kilí'tus ɔdɛɔ́gɔ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d a ondáŋ wóow.

28 Áay anɛ́ɛ́n, ná aláa nyɔ́lɛ́ Mɔɔ́n o Táán aándaalaamɛ yiim, alɛ́ɛ́ kɛɛn əgəə́suuli nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d lɛ́ Sɛ nyɔ́ ayɛ́mooyɛ́'kɛn yiim ámoólaamɛ anɛ́ɛ́n. Yiim ɛ́lɛ́ɛ́ koob na Táán. Nyɔ́lɛ́ aa alɛ́ɛ́ kolaamɛɛ́ yiim.

29 Kɛ́dɛ'kɛ́ɛ agɛɛn náan əə, ná pá pálɛɛ́ əsiəd ɔsɔgɛn a o'to ó pá píígú, páamɛna anɛ́ɛ́n pɛda a igə kímu' áŋ? Kɛ́ma'kɛɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ pɛlóŋ pɛ́dɛndɛ́ɛ́ koóndɛg əə, pá pə́ə́siədə ɔsɔgɛn a o'to ó pá píígú əə, pálɛ agaásɔgɛn lɛ́ nkə ə́?

30 Pəsibáamɔɛ́d tɛn o, a igə aa kugu kúəbiínugin pɛnɛŋ a niúd piim əə́?

31 Pomóŋŋí, mɔɔ́s miim ndɛ ofob kugu. Kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b, wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ tɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ ndɛ əgəə́gidən a igog a kidíídí kɛáŋan lɛ́ polɛ paladáán na YəsusKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Sə́dúk wəəs.

32 Nga pɛdá pɛ́ nyɛɛ́nɔɛ́yɛ na ponyam pó kidun a Ɛfɛ́ɛs, nyɛɛ́nɔɛ́yɛ pɛ́lɛ́ na mafɛga' má pɔɔd, kɛ́agɛnyɛɛ́bɛ a igə? Nga kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ pɛlóŋ pɛ́dɛ́agoóndɛg, tíɛlɛan anɛ́ɛ́n wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ əsəə lɛ́: «Tɛ́nɛ́an, tɛ́ŋo! Na koany tiəgu.»

33 Pudiyə́ə́lígə́ə́ pəŋibáamɔɛ́d: «Mɔɔd ama'kɛɛn ɔŋŋɛ' náa alɛɛ́ a ondáŋ ó pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd, mɔɔd nyóon aalɛ́aŋ.»

34 Ímbuúlíníən a o'tɛ́lɛm ólaŋ wɔnɔ́ ná kíəgəə́yúunə, podɛnjɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ kə́mmú. Ndɛ əsəə náan a kobooyɛ́'kɛn o'to kono lɛ́, ngab yimmú a ondáŋ wááŋaŋ yɛndɛŋɛn Táán.

Nkó yɛ́ tɛlɛ́ɛ́ koóndɛg na yɛ́lɛ́

35 Náa, pálɛɛ́ kəə́ŋían pɔ́nɔ́ əə: «Tuə́ áa pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ koóndɛg əə́? Nkó ɛyaán áa pálɛɛ́ koóndɛg na yɛ́lɛ́ ə́?»

36 Kiyəg! Wɛ nyɔ́ umə́ə́ŋiə́níi náan! Niis nɛ́ yoom yɛ́ wáagon igóódi lɛ́ ígu a kɛɛlɛ lɛ́ ídíin ɛlog.

37 Nkə kɛ́ waágon a nsí kɛ́lɛ iyənjə́g yɛ́ nsám, oó lɛ́ niis nɛ́ ongafón. Nkə kɛ́ waágón, kɛ́dɛɔ́gɔ yoom ímu' na nkə kɛ́ kɛ́alog.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

38 A ngim yéey, Táán aagɛɛlɛ lɛ́ nkə kɛ́ waágón kíɛn ombod ó yoom yɛ́ aányɔ́ŋɛn. Ɛ́nɛ́ nsám ɛlɛ alog ombod wə́ə́ŋ ó yoom tɛn ndɛ́ŋ.

39 Moom muim mó mólɛɛ́ a ɔlaa módɛɔ́gɔ na ombod wó nkó úmmu'. Nkó ɛ pɔɔd ɛlɛ ndɛ́ŋ, ɛ ponyam ndɛ́ŋ, ɛ pɛsag ndɛ́ŋ, ɛ pusú ndɛ́ŋ.

40 Pogó pó moom mó mólɛɛ́ a mɔɛn pólɛ kɔ, pó moom mó mólɛɛ́ a nsí pólɛ tɛn kɔ. Kɔdɛ́ɛ kó moom mó mólɛɛ́ a mɔɛn kólɛ ndɛ́ŋ na mó mólɛɛ́ a nsí.

41 Wɔɔ́s ólɛ na kuə́ŋ kɔdɛ́ɛ ndɛ́ŋ, kó wəə́ ndɛ́ŋ, kó muə́dədə' ndɛ́ŋ. Ɔmbɔ́ na muə́dədə' mólémóamɔɛ́d, mólɛ ndɛ́ŋ ndɛŋ ndɛ́ŋ. A kɔdɛ́ɛ koɔ́bɔn, waadála lɛ́ yɛ́ɛnɛ ɛ́lɛ ndɛ́ŋ na yɛ́'káag.

42 Náan aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ ná pɛlóŋ pɛ́lɛ́ɛ́ koóndɛg. Nkó yɛ́ pə́ə́ni na yɛ́lɛ́, ɛlɛ nkó yɛ́ yɔɔ́bɔnɔ. Yɛ́ yaágoóndɛg, ɛlɛ yɛ́ ɛdɛɔ́bɔnɔɔ́.

43 Nkó yɛ́ pə́ə́ni ɛdɛɔ́gɔ na nugəm, ɛdiɛn na toɛn. Yɛ́ ɛmóndɛg yaándɛ na nugəm, yaándɛ tɛn na toɛn.

44 Yɛ́ pə́ə́ni, ɛlɛ kɛdɔb, yɛ́ ɛmóndɛg, ɛlɛ uŋun. Yɛ́ ɛlɛɛ́ kɛdɔb ɛma'kɛɛn kɔ, áay lɛ́ yɛ́ ɛlɛɛ́ uŋun ɛlɛ tɛn kɔ.

45 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ Kála'ta' ɛ Táán yəəsəə lɛ́: «Ádam, mɔɔd o na o'to na o'to, ayáán mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa.» Náa Ádam nyɔ́ a ngim alɛ uŋun wó wáagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa.

46 Adénjaŋ nkó yɛ́ ɛlɛɛ́ uŋun aa yɛɛ́yaŋ, ndóo. Ɛ kɛdɔb aa yɛɛ́yaŋ, yɛ uŋun imə́əyə́ən.

47 Na kɛdɔb kɛ́ nsí aa Táán ayɛɛ́lɛ Ádam, mɔɔd o na o'to na o'to. Náa, Ádam wo annam ábaan alɛ əgiim a mɔɛn.

48 Wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a nsí pálɛɛ́ yoom ímu' na nyɔ́ páyɛɛ́lɛ na kɛdɔb kɛ́ nsí, náan tɛn yoom ímu' aa, pá pálɛɛ́ pá a mɔɛn pálɛɛ́ tɛn a kɛŋwáŋánán kɛ́ nyɔ́ əyíím a mɔɛn.

49 Əgín tɛn wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ a kɛŋwáŋánán kɛ́ nyɔ́ páyɛɛ́lɛ na kɛdɔb, náan tɛn aa tɛlɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ a kɛŋwáŋánán kɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ əgiim a mɔɛn.

50 Pomóŋŋí, táá nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn koboodɛ́anɛ aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Nkə kɛ́ kɛ́yááyɛɛ́lɛɛ́ a pumog na a maŋɔ́, kɛ́dɛɔ́gɔ kɛ́gɛɛn na ngab a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán. Nkə kɛ́ kɛ́ɔbɔnɔ kɛ́dɛɔ́gɔ tɛn kɛ́ kusiəd ngab a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

51 Taa, ndaanyɔ́ŋɛn koboomoáŋɛnɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛɔ́ɛ́gáán. Pəsi piim tɛdɛndɛɛ́ kugu. Náa, pəsi piim tɛlɛɛ́ kocéndɛ.

52 Kɛ́lɛɛ́ kaáyɛɛ́lɛ a ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ əgín sɔɔŋ, ná isə́ə́ ɛ́ kuyibənən ɛ́lɛɛ́ kodaŋ, lɛ́ əgín ná isə́ə́ ɛ́lɛɛ́ kodaŋ, pɛlóŋ pɛ́lɛɛ́ koóndɛgan a kɛɛn a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Pəsi pá tɛlɛɛ́ kɛɛnɛɛ́ a ɔlaa tɛ́ság kocéndɛ.

53 Kɛ́lɛ lɛ́, nkə kɛ́ kɛ́ɔbɔnɔ kɛ́lɛɛ́ kocéndɛ a kaan kɛ́ kɛ́dɛ́ɔbɔnɔɔ́. Kɛ́ kíəgu, kɛɛcéndɛ a kaan kɛ́ kɛ́dɛndɛɛ́ kugúú.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

54 Ná nkə kɛ́ kɛ́ɔbɔnɔ kɛ́lɛ́ɛ́ kocɛ́ndɛɛ́ a kaan kɛ́ kɛ́dɛ́ɔbɔnɔɔ́, kɛ́ kíəgu kɛ́ɛcɛ́ndɛ a kaan kɛ́ kídiəgúú, áay lɛ́ nkə kɛ́ kíyəə́díləə́ a Kála'ta' kɛ́máás. Kíyəə́díləə́ kɔ lɛ́: Kugu kólɛ komanáán, kólɛ konyɔŋɔ́ɔ́n a kúfu'!

55 Kugu, kɛnyɔŋ kɛáŋ kɛ́lɛ ələ́ə ə? Kugu, maay mááŋ má waágoónanan málɛ ələ́ə ə́ ?

56 A kɔbɛ́ aa kugu kúəsiəd maay má kóagoónanan. Kɔbɛ́ kólɛ́ kúəsiəd maay a pɛcɛm.

57 Tié'kɛnaan pisoyidi' na Táán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ a ngim ɛSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. amábɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tényɔŋ kugu.

58 Náan anɛ́ɛ́n, pomóŋŋí páam pá ɔ'tém! Puə́gumənən na toɛn, pólɛŋ kubis ambaan. Poágɔ́nɛgɛ pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sə́dúk lɛ́ poálɛŋ poɔ'kɔ́ ntɔ́b yɛ́ polɛɛ́ agaáyɛ́'kɛn a mándad na nyɔ́lɛ́ idiə́suu məní.

1 Kɔlɛ́ɛnt 16

Mɔɔnɛ́ má mámáágɔ́mmánɛ́ɛ́ a kidíídí kɛ́ pəə́li'tini'

1 Tésɔyɔɔn négɔŋ kɛbán kɛ́ mɔɔnɛ́ má páágɔ́mmánɛ a kidíídí kɛ́ pəə́li'tini' pá a Yolósalɛm. Nyɛɛ́dɛáne na pɔsɔ́g pá a mogony mó pəə́li'tini' pá Kalasíi wɔnɔ́ ná pɛ́ɛlɛɛ́. Pəŋi tɛn póɛlɛ náan yoom ímu'.

2 A wɔɔ́s ó na o'to na o'to ó sɔ́ndɛ' ngim, ɛ́nɛ́ mɔɔd óliogi mɔɔnɛ́, wɔnɔ́ ná ombɔg wə́ə́ŋ úmíig, yáag a ɛbá kɔ a noádɛ' nuə́ŋ. Náan, podɛábɔŋ lɛ́ njaŋ əgiim ná póɛlɛ anɛ́ɛ́n mag.

3 Ná ndə́əgiim əgiig, ndaaság kodom a Yolósalɛm, pɔɔd pá puə́giiyid lɛ́ pɛ́ɛn agɛɛ́'kɛn nkə kɛ́ poámaga. Pándagɛɛn, ndabooyɛ́'kɛn nufuu' nó kɛɛn na nólɛ́.

4 Kɛ́ma'kɛɛn kɔŋɛ' lɛ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d nyɛ́ɛn kɔ, tɛagɛɛn ondáŋ na pólɛ́.

Mangɛn má Póol alɛɛ́ afɛga kɛɛlɛ

5 A niim nɛ́am a pəŋi, ndaayaŋ kɛɛn a Masɛdowáan lɛ́ yɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy aa ndáasan.

6 Ndaasánɛ mayaa má mədúg na pəŋi. Ama'kɛɛlɛ, umbumə' wóonɛ ungim wáagɛɛsánɛn káag na pəŋi lɛ́ ná póɛnyɛɛ́bɛ a kɛɛn na ongɛn wáam yuudi.

7 Kó négɔŋ, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ ntɛ'tám mpoodála koboodáláán ná nsan, ndóo. Ndɛ amɛna pɛda lɛ́ Sə́dúk əmə'kəə́li'tini, ndaasánɛ mədúg sɔɔŋ na pəŋi.

8 Náa kɛbán kímu', ndəə́ləndin áanɛ a Ɛfɛ́ɛs sú'tə́ə a wɔɔ́n ó Pantɛ'kóod

9 lɛ́, mbɔ́ɔ́ŋ ngə́ ɛlaŋ kɔ áanɛ lɛ́ nyɛ́ɛlɛnɛ Táán pigólí pɛ́ pɛ́alon na kɛsom kɛ́ kɛgóón, ɔmbɔ́ ná panɔɛyɛ' Sə́dúk pálɛɛ́ kɔ áanɛ piíŋ.

10 Timo'tə́ə əmə'kiim alon káag. púmuúsiəd kɔŋɛ', adɛnjɛ́ɛ́n na wɛɛ́y a kulə́ndin a kɛgaágadɛ kɛáŋan lɛ́ alɛ əgudin Sə́dúk pigólí pégo pímu' wɔnɔ́ mɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Mɔɔd na mɔɔd adɛɛ́mooséédɛ. Pómoébɛ agá a kɛɛlɛ lɛ́ yíim agɛmboan, ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ a kaadɛ wiiy lɛ́, na mɛ na pəə́li'tini', tɛlɛ amooboŋ.

12 A noá na móŋŋí wəəs A'polóos, njémoodɛ́anɛ, mbɔ́ɔsɔyɔ na nyɔ́lɛ́ lɛ́ yíim káag ná polɛɛ́, yíim na pəə́li'tini' pə́mmú. Náa, aásáŋénɛ tɛɔ́d, ɔnɔ́ adénjɛɛ əgiim nɛ́gɔŋ. Əəgiim əgín ná ɔ́ɔ́gɔɔŋ kɛnɛŋ.

Las yɛ ndə́b na pisoyidi' pɛ́ a nɛman

13 Pudinním ɛnɔ, ə́bísíən a ngə́ ɛ kəə́li'tini', pónóm ɔ'tɛ́m, pónas.

14 Ɛɛlɛ́an yiim na ɔ'tɛ́m wó nnyɔ́ŋánán.

15 Pomóŋŋí, táá kímmú aa kɛ́ɛnɛ ndáaboodɛ́anɛ: Poálɛŋ Stɛfanáas ngɔ́ɔ́? Poálɛŋ lɛ́ na nyɔ́lɛ́ na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd aa pálɛɛ́ na o'to na o'to pá páyáán pə'kilí'tɛn a A'káay, pámáyaáyɛ́'kɛn tɛn na toɛn a kugudin ndɛg yɛ́ yaágoob na Táán.

16 Puóbɛn mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy, na pá pálɛɛ́ əsiəd ngab a pigólí pɛɔ́bɔn na a ntɔ́b yɔɔbɔn.

17 Ndɛ na tɔnyɔ́g kɛ́fɔlɛ́ wɔnɔ́ ná pa Stɛfanáas, na Fɔ'tuná'tus, na A'kayí'kus pə́yíím agɛ'tála. Kɛ́yɛɛ wɔnɔ́ pəŋi aa mbáboodála.

18 Pə́yíngwiiyi ɔ'tɛ́m wɔnɔ́ ná pə́yíbuuwííyi tɛn pəŋi. Mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy náan, púbuúloodi lɛ́ polɛ na tɔnyɔ́g na pɔ́lɛ́.

19 Pɔɔd pá a mogony mó pəə́li'tini' pá a Əsíi pə́mə́buusóyídi aá! Pa A'kɛláas na Pilíska. na pəə́li'tini' pá páagaágɔnyɛla a noádɛ' noɔ́bɔn pámáboodómɛn pisoyidi' kɛ́fɔlɛ́ a niiŋ nɛ́ Sə́dúk áaá!

20 Pəə́li'tini' piim pá pálɛɛ́ áanɛ nɛ́gɔŋ na mɛ pə́mə́buusóyídi aá! Púsoyidənəni pəŋi na pəŋi, sɔ́g yə́ə́gúlig sɔ́g a nɛ́ niŋŋí aá!

21 Mɛ Póol mbə́buusóyídi aá! Na ombɔg wáam ó mɛnyɔ́amɔɛ́d áa mbə́dilə pisoyidi' pɛ́ɛnɛ.

22 Tuúduudúú na nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ anyɔ́ŋɛnɛɛ́ Sə́dúk! Malaná ta.

23 Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): ábooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ' á!

24 Ndɛ aboonyɔ́ŋɛn pəŋi piim a o'to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Kɔléɛnt

2 Kɔléɛnt 1

Póol aáyaŋ agɛɛ́'kɛn kɛdɔ́ŋɔ́nɔ́n kiə́ŋ, aáság kuyə́əni na pisoyidi'

1 Nufuu' nóonɛ, mɛ Póol nyɔ́ ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma'tom o YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán, na móŋŋí wəəs Timo'tə́ə aa timə́buudílən pəŋi ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Kɔléɛnt na pɔsɔ́g tɛn piim pá páagoob na Táán a A'káay.

2 Táán Sɛ wəəs pɔ́lɛ́ naSə́dúk Yəsus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): pábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ' á! Pábooyɛ́'kɛn tɛn kiwiiyi' á!

Póol alɛ agɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán

3 Nnyáádɛ́ yɛ́ɛn na Táán, Sɛ oSə́dúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. Alɛ Sɛ nyɔ́ alɛɛ́ na maan na pɔɔd, Táán nyɔ́ əə́wiiyəni pɔɔd ɔ'tém pɛnɛŋ piim.

4 Alɛ əbiíwiiyi ɔ'tém a ntɔ́b yəəs ngim ná pəsi tɛn tiwiiyəni pá pálɛɛ́ na mbod yɛ ntɔ́b ngim. Tíbuúwiiyəni tɛn pɔ́lɛ́ ntém wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ əbiíwiiyəni pəsi.

5 Kɛ́lɛ lɛ́, wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ əsiəd ngab a ɛ́fɔlɛ́ yɛ́ ntɔ́b ɛ Kilí'tus, yoom náan ímu' aa nyɔ́lɛ́ Kilí'tus əə́biíwiiyəni ɔ'tém kɛ́fɔlɛ́ a kaáyɛn náan.

6 Nga tɛlɛ anɛ ntɔ́b, kɛ́lɛ lɛ́ ná pəŋi pɔ́ɛn na ntém a kaadɛ yəə́b, pɔ́yɔɔy. Nga pəsi tɛlɛ ntém a kaadɛ yəə́b, kɛ́lɛ lɛ́ ná pəŋi tɛn pɔ́ɛn na ntém a kaadɛ yəə́b a kɛɛlɛ lɛ́ pónó'tan ntɔ́b wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ yɛ́ pəsi tɛlɛɛ́ anɛ nɛ́gɔŋ.

7 Tɛlɛ amɛna pɛda a kidíídí kɛáŋan na toɛn lɛ́ tɛ́alɛŋ tɛɔ'kɔ́ wɔnɔ́ ná polɛɛ́ əsiəd ngab náan a ntɔ́b yəəs, Táán alɛɛ́ kubuúwiiyi tɛn ɔ'tém wɔnɔ́ pəsi.

8 Pomóŋŋí, kɛ́lɛ lɛ́: Tɛlɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́lɛŋ ntɔ́b ngim yɛ́ tɛɛ́nɛ́ a nigúu nɛ́ Əsíi. Ntɔ́b yɛ́ tɛɛ́nɛ́ kɔ ɛyɛ́ɛ kɛlaŋanan. Ɛyɛ́bɛɛnɔ́ɛn a ombod wóonɛ lɛ́ tɛɛ́fɛ́g lɛ́ kiə́s kɛ́lɛ kɛmanáán.

9 Tiyííg a ombod wóonɛ lɛ́ tɛ́áság kusəə tɛɔ'kɔ́ pə́'kugumin lɛ́ páabɛɛyóon. Kɛ́yáásánɛ́ɛ́ náan a kɛbɛɛyáa'kananɛ lɛ́ tɛdɛnjááyáágɛ́ɛ́ a o'to lɛ́ a pəsibáamɔɛ́d tɛlɛ pá kɛɛlɛ yoom, tigóódi lɛ́ tiɛ́yɛg agá o'to na Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ nyɔ́ aágoóndɛgɛ pɛlóŋ.

10 Nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́bɛɛlónɛ a kugu wɔnɔ́ kóog náan, alɛɛ́ kɛbɛɛlónɛ a kúmmú tɛn. Ɛɛ́ɛ, tɛlɛ amɛna pɛda lɛ́ alɛɛ́ kɛbɛɛlónɛ a kúmmú.

11 Pəŋibáamɔɛ́d tɛn, a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋan pɛ́ polɛɛ́ agɛɛlanɛ a kidíídí kiə́s, polɛ abɛɛyáábɛgɛn ombɔg. Náan aa ɛ́fɔlɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɛɛ́'kɛnɛɛ́ pisoyidi' na Táán lɛ́ amóób pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn a kidíídí kiə́s, amáabɛɛyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ'.

Póol əə́dí'kíni ongɛn wə́ə́ŋ yuudi

12 Táá nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ pá kəə́gidən igog a kɛ́lɛ́ aa kɛ́ɛnɛ lɛ́: Ntém yəəs a kaadɛ yəə́b yoóloodi lɛ́ tiɛ́lɛŋ kuləndin na pɔɔd, kɔŋɛ' kɔŋɛ' na pəŋi, tiə́ləndin tɛn a

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

sáád. Péɛb piim na Táán áa píəgiim, a ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ, adénjaŋ a nsiŋ ɛ pɔɔd.

13 Kélɛ lé, a tufuu' tuə́s, nkə ké polɛɛ́ abana kélé aa timəbuudílən, kélé aa pomóób. Ndɛ amɛna pɛda lé poléé kiim alɛŋ kɛbɛɛyóob əgín,

14 ɔmbɔ́ ná ngab agá aa pogóóbénéé négɔŋ. Kélɛ lé, wɔɔ́s wó SədúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): aléé kimbuúlinií, poléé kɔnyɔ́ga na pəsi wɔnɔ́ ná pəsi tɛn tɛléé kɔnyɔ́gaá na pəŋi.

15-16 Ntɛ'kéɛ na isuŋ kɔ ɔmbɔ́ sɔɔŋ a ombod wóonɛ lé nyɛɛ́fɛ́ga lé a nɪɛn néam né a Masɛdowáan, ndaayaŋ asan a pəŋi ná ntíin anéén nyɛɛn kɔ. Náan, a nimbuúlini' néam né a Masɛdowáan. nyíi'kini kosan káag a koboodála. Kéagɛɛlɛ lé póɛn na tɔnyɔ́g pɛnɛŋ pébaan, púyi'kóomin a kɛɛlɛ lé nyéɛn na ongɛn wáam yuudi, sú'tə́ə́ a Siudə́ə.

17 Ná nyiísə́ə́ lé nkə ké ndáagɛɛlɛ kéɛg əə, nyɛɛ́sɔ́yɔ ntɛfɛga kɔŋɛ' óm, oó lé pɛbán pé ndɛɛ́ afɛga kɛɛlɛ pélɛ a mafɛga' má pɔɔd, a ombod wóonɛ lé ná ndə́əsəə négɔŋ lé «ɛɛ́ɛ», na koany «ɛɛ́ɛ» yaam éyaan «ndóo» ə́?

18 Taa, əgín a ké Táán nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ nnu' ébaan, nkə ké tɛyɛ́ɛ ɔsɔyɔ na pəŋi, tɛdɛ'kéɛ əsəə na unu' lé «ɛɛ́ɛ», a ntém yəəs a kaadɛ tɛɔ'kɔ́ «ndóo»,

19 lé Yə́sus Kilí'tus, Mɔ́ɔn o Táán nyɔ́, na Sélas, na Timo'tə́ə, na mɛnyɔ́amɔɛ́d tɛyébooloɔ́égénɛ ədi'kə́əgiim lé yíim əsəə «ɛɛ́ɛ» na «ndóo.» Náa, pɛnɛŋ piim nyɔ́lé ayéɛ əgín «ɛɛ́ɛ.»

20 Nkə kiim ké Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd, kéélón «ɛɛ́ɛ» na nyɔ́lé. Náan anéén, a niiŋ né Yə́sus Kilí'tus aa tiə́səə tɛɔ'kɔ́: «Aamɛn», a kɛɛ́'kɛn nugəm na Táán.

21 Táán nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d áa amábɛɛyéélɛ lé tiə́gumənən na toɛn na pəŋi lé tɛlɛ paladáán na Kilí'tus. Nyɔ́lé aa əmə́biiyííyid.

22 Nyɔ́lé tɛn aa amábɛɛyáág kɛbɛɛ ké kíoloodi lé tɛlɛ pə́ə́ŋ, amáyaág Uŋun wə́ə́ŋ wó Ufúlú'tú a ntém yəəs lé ná tɛdɛnjéén na isuŋ lé aléé kɛbɛɛyɛ́'kɛn tugúm tó abɛɛyéngégénéé.

23 Mbə́siəd Táán a wésɛnɛg. (Nkə kéɛnɛ ké ndə́əsəə kéma'kɛɛn pɛnya', yényɛɛlɛ ntə́əŋ, nku.) Kélɛ lé: Nti'kə́əgimbuúlini a Kɔléent lé ntɛ'kéɛ anyɔ́ŋɛn kiim əsəə kɛbán ké kéabooyɛ́'kɛn ɔ'tém kogany.

24 Tɛdɛɔ́gɔ əguunə lé ná tɛmáboogóda ambaan lé póag o'to na Táán. Nkə ké tɛyéɛ əguunə kélɛ lé tígud pəsi piim ondáŋ a kɛɛlɛ lé póɛn na tɔnyɔ́g lé puə́bísin kɔŋɛ' a kə́əli'tini'.

2 Kɔléent 2

1 Taa, a o'to wóow aa nyiísə́ə́ lé ntiə́gimbuúlini a pəŋi lé ná ntiyí'kíni kobooyébɛ ɔ'tém.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Kélɛ lé, mɛ mba'kobooyéɛlɛ lé ɔ'tém wááŋaŋ ógany, nyɔ́ aágɛnyɛɛ́'kɛn mɛ tɔnyɔ́g adɛágɛɛn kɔ. Nyɔ́ mɛ mbɛ́ɛ́lɛ lé ɔ'tém wə́ə́ŋ ógany, nyóon alɛ o kɛnyɛɛlɛ lé mɛ nyɛ́ɛn na tɔnyɔ́g á? Ndóo.

3 O'to ó kɛbán wó njíbuudílən a wólé aa wóow náan wɔnɔ́ ná nyiídílə. Ntɛ'kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lé mbə'kiim a pəŋi, pɔɔd pá píígóodi lé pényɛɛ́'kɛn tɔnyɔ́g, pényɛɛlɛ agá lé ɔ'tém wáam ógany. Mbálɛŋ, ntɛ́ɔ́gɔ kɔ na isuŋ lé, kɛnɛŋ ké mɛ ndɛɛ́ na tɔnyɔ́g, pəŋi tɛn piim polɛ na tɔnyɔ́g.

4 Kɛnɛŋ ké njɛ́ɛ əbuúdilən nufuu' nóon, ɔ'tém wáam óyɛ́ɛ ɔmbɛ́, wáano, pɛlɛɛ píəgiisuu. Kédɛ'kɛ́ɛ lé ná mpoogányɛ ɔ'tém, ndóo. Kéyɛ́ɛ lé ná pólɛŋ wɔnɔ́ ná nnyɔ́ŋánán yé ndɛɛ́ na yélé na pəŋi ɛlɛɛ́ kɛlaŋanan.

Póol ɔnɔ́ nyɔ́lé əə́lisin mɔɔd nyɔ́ ayɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́

5 Kéma'kɛɛn lé nyummú a ondáŋ wááŋaŋ ayɛ́ɛ́lɛ nkə ké kɛ́agɛɛ́'kɛn pɔɔd ɔ'tém kogany, adénjaŋ mɛ áa ayényɛɛlɛ lé ɔ'tém ógany, pəŋi piim aa ayɛ́ɛ́lɛ lé ɔ'tém wááŋaŋ ógany. Ndóo, tɛdɛnjáágɛ məgúd a əndub, tísəələən agá lé ngab yimmú a ondáŋ wááŋaŋ.

6 A ombod ó pɔɔd wɔnɔ́ wóow, kiə́dúú náan wɔnɔ́ ná piíŋ a ondáŋ wááŋaŋ páyémoosásan.

7 Kólé aa négɔŋ yɛɛnɛ, pugóódíí lé púmuúlisin, púumuúwiiyi ɔ'tém a kɛɛlɛ lé ɔ'tém kogany wə́ə́ŋ wóow kéfɔlé ódɛɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ lé ásɛmbɛlɛdɛ ɔmbɔg.

8 Náan aa ndə́əbuuŋíən lé púmuúloodi lé polɛ na nnyɔ́ŋánán na nyɔ́lé.

9 Kélɛ lé, o'to ó kɛbán ɔmmɔɛ́d wó njíbuudílən a wólé aa wóonɛ óleɛ́ lé: Ndɛ anyɔ́ŋɛn kodála ɔ'tém wááŋaŋ nga polɛ pá kɛnjoóbɛn a pɛbán piim.

10 Nyɔ́ pəŋi puə́lisin kɔbɛ́ kó amɛ́ɛ́lɛ, mɛ mbə́muulísin tɛn. Mɛ mbə'kumuúlisin, (náan wɔnɔ́ ná mbə́'kumuúlisinií) kélɛ a o'to wááŋaŋ, a udi ó Kilí'tus.

11 Tɛyɛ́ɛ́lɛ náan lé ná Sá'tan adɛnjɔ́ɔ́ŋ ngə́ na pəsi. Tɛálɛŋ mafɛga' mə́ə́ŋ wɔnɔ́ ná málɛɛ́.

Ɛ́ságág yɛ́ Póol ayɛ́ɛ na yɛ́lɛ́ na pálɛ́ɛg ɛ Tolówa

12 Náan aa njɛ́ɛ́n əgiig a Tolówa lé ndɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Kilí'tus. Ɔmbɔ́ ná nyɛɛ́dála lé Sə́dúk əmímbuənin ngə́ lé nyɛ́ɛlɛ pigólí,

13 ɔ'tém wáam ódɛ'kɛ́ɛ yəə́b lé ntɛ'káaboan móŋŋí waam Tíid kɔ. Kólé aa nyɛɛ́ság kaábɛg pəə́li'tini' pá a Tolówa, mbádɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn a Masɛdowáan.

14 Tié'kɛnaan pisoyidi' na Táán lé alɛ əbiisúidə pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ lé tísiəd ngab a nɛlon né Kilí'tus yɛɛ́lón ombɔg a mɔɛn. Nyɔ́lé nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ lé pəsi tíɛlɛ, pálɛŋ Kilí'tus kɛnɔ kiim wɔnɔ́ laménda' yé kiluu kiə́ŋ kéleɛ́ a kaálam kɛnɔ kiim.

15 A noá na Táán, kélɛ lé pəsi aa tɛleɛ́ wɔnɔ́ kiluu ké Kilí'tus kélaŋ a pá pálɛ́ɛ́ kɔɔyɛɛ́ na a pá pálɛ́ɛ́ kunímií.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 A pá páléé kunímií, kélɛ kiluu ké kɛbé, kiluu ké kíənug kugu, ké kíəgiim na kugu. A pá páléé kɔɔyɛé, kélɛ kiluu ké ɔlaa, kiluu ké kíəgiimin mɔɔd na ɔlaa. Ánɛ anéén áa alɛé o kɛɛlɛ pigólí wɔnɔ́ péɛb əə́?

17 Kélɛ lé, pəsi tɛdɛ́gɔ wɔnɔ́ éfɔlé yímmú yé yáagɛɛlɛ undunə́ na Tɔsɔm tó Táán. Pəsi, tɛlɛ ɔsɔyɔ nkə ké kéadé'tɛg Táán lé nyólé aa ayébɛɛdóm. Tɛlɛ ɔsɔyɔ kélé a sáád, a udi wə́ə́ŋ, paladáán na Kilí'tus.

2 Kɔléent 3

Pəgudin pá nɛ́ád nɛ́ nɛwa

1 Nkə kéɛg ké ndɛé əsəə kióloodi aa nyóon lé tɛlɛ əguunə kə́mmú kəə́səə pəsibáamɔ́éd lé tɛlɛ pɔɔd pálaŋ oóm? Oó kélɛ lé tɛlɛ əguunə lé pɔɔd aa pábɛɛyé'kɛnɛé ombod ó nufuu' wɔnɔ́ wóow əə́? Ɔmbɔ́ lé kélɛ lé pəŋi aa póbɛɛyé'kɛnɛé nólé ná tíɛn na nólé a nó pɔɔd péndéŋ wɔnɔ́ ná pɔsɔ́g pə́mmú páagɛɛlanɛ ə́?

2 Ndóo, pəŋi aa polɛé nufuu' nuə́s. Nólɛ nudiídílə́ a ntém yəəs. Ungim aálɛŋ nólɛ, alɛ o kobana.

3 A niə́siəd nɛáŋan, puóloodi moáán̩ lé polɛ nufuu' nó Kilí'tus əə́dilə, pəsi timə́yiim na nólé. Nódɛ́gɔ nufuu' nó núməə́díləə́ na tíndi', nólɛ nó núməə́díləə́ na Uŋun ó Táán nyɔ́ alɛé a ɔlaa. Nufuu' nóon, adénjaŋ a pɛsaa pé a'táán áa núyə́díləə́, náa, a ntém ɛ pɔɔd.

4 Tɛlɛ ɔsɔyɔ náan lé tɛágɛn o'to wə́ə́s ungim na Táán a niiŋ nɛ́ Kilí'tus.

5 Tɛdɛ́gɔ pá kusəə lé o'tom wɔnɔ́ wóow tɛlɛ pá kɛɛlɛ wólé a toɛn tuə́s tó pəsibáamɔ́éd, ndóo. Nkə ké tɛlɛé pá kɛɛlɛ, toɛn túəbiiyíimin na Táán.

6 Nyólé aa amábɛɛyéélɛ lé tíɛn pəgudin pá páalɔɛgɛ tɔsɔm tó nɛ́ád nɛ́ nɛwa. Nɛ́ád nɛ́ɛn nédɛ́agoob na pɛcɛm pé píyə́ə́díləə́, nɛ́agoob na Uŋun wó Ufúlú'tú. Kélɛ lé, pɛcɛm pé píyə́ə́díləə́, pɛ́agɛɛn na mɔɔd a kugu. Náa, Uŋun wólé wáagɛɛ'kɛnanan ɔlaa.

7 Pɛcɛm píyə́ə́díləə́ a a'táán, nugəm nó Táán nómáanom kɔ a kɛnɛŋ kéɛg. Udi ó Moyíis óyɛɛ anom a ombod wóonɛ lé pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl pádɛ'kɛɛ pá kaá'kɛ kumuúbisin əngis. (Kɔmɔ́éd lé konom kógo kóog kóyɛɛ konom kó kóaman.) Kɛcɛm ké kéagɛɛn na mɔɔd a kugu kéma'kɛɛn na nugəm nó nóleé a ombod wóow əə,

8 pɛnɛŋ pésɛ́g anéén na pigólí pé Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛlɛ ə́!

9 Nga pigólí pé pɛcɛm pé péyɛɛ a kiimin pɔɔd na nsɔ́ɔ́ péénom náan na nugəm əə, pé péagɛɛlɛ lé mɔɔd álon anéén sáád a əngis á Táán, tuə́ áa pélé pélɛé pé kolɔb pédiɛn na nugəm nó nómááyɛn nóon əə́?

10 Tɛlɛ pá kusəə kɔmɔ́éd tɛɔ'kɔ́ nugəm nó noénom a kɛnɛŋ ké kala' nódɛ'kɛɛ yoom é kofɛg na nó négɔŋ nó nómááyɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Kélɛ lé, nga pɛbán péɛb pé kala’ pé pédɛ’kéɛ ə’tə́ə́lííi, péyéɛ anom náan, pé pɛwa anéén pé pélɛé a pəliə́g pélɛ́é konom a kaáyɛn.

12 Wɔnɔ́ ná tɛlɛé amɛna pɛda náan, kólé aa tɛágénéé ɔ’tém wə́ə́s ungim kɔ.

13 Pəsi tɛdɛ́ɔ́gɔ agɛɛlɛ wɔnɔ́ Moyíis nyɔ́ əyə́ə́gúbíí udi na kilə́ə́ lé ná pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pádɛ’tála nɛman né nugəm nóon nó núdi’kə́ə’tə́ə́lííi.

14 Náa, nsiŋ yɔɔbɔn iyə́ə́gúbíí. A kiim əgiig na négɔŋ ké, iligi nkúbə́ə́n na kɛsom ké kilə́ə́ kéɛg, páabana pagála’ta’ pá Nɛsɔ́g né Kala’, pádɛɔ́b. Əgín Kilí’tus aa alɛé o kuliogi kɛsom ké kilə́ə́ kéɛg.

15 Ɛ́ɛɛ, a kiim əgiig na négɔŋ ké, kɛnɛŋ kiim ké pálɛ abana a kála’ta’ ɛ pɛcɛm pé Moyíis, kilə́ə́ kélɛ əbuugub nsiŋ, pádɛɔ́b.

16 Náa, əgín kɛnɛŋ ké mɔɔd aá’kogasɛé ɔlaa, əə́ndəəyə́ən Sə́dúk áa kilə́ə́ kéɛg kíədə́əŋ.

17 Áanɛ négɔŋ, Sə́dúk alɛ lé: «Uŋun.» Kɛnɔ ké Uŋun ó Sə́dúk ólɛé, a kɛnɔ kéɛg, nkódánán ɛ kɛcɛm ɛdɛɔ́gɔ.

18 Pəsi piim, nti yəəs ɛdɛɔ́gɔ nkúbə́ə́n. Nugəm nó Sə́dúk nólɛ anom a yélé wɔnɔ́ a wəə́. Náan, tɛmáyaáyáan a kɛɛn a kɛŋwáŋánán ké Sə́dúk, téɛsan a nugəm nó nóagɛɛnanan yuudi na konom a kaáyɛn náan. Táá pigólí pé Sə́dúk alɛé agɛɛlɛ aa péɛb. Nyɔ́lé nyɔ́ alɛé Uŋun.

2 Kɔlɛ́ɛnt 4

Táán áa alɛé na toɛn tuim, adɛ́njaŋ pɔɔd

1 Táán áa ayébɛɛyé’kɛn pigólí péɛnɛ a kɔdéɛ ɔ’tém kuə́ŋ. Kólé aa tɛdɛ’káasɛmbɛlɛdɛé ombɔg a pélé.

2 Tɛésáŋénɛ kɛɛlɛ nkə kiim ké kélɛé a pɛɔ́ség, kiim ké kéagɛé’kɛn mɔɔd o’to kono. Tidiə́lígə mɔɔd, tɛ’kasánɛ Tɔsɔm tó Táán. Ndóo, əgín fɔ́lɔ́b áa tɛlɛé agɛɛlɛ lé pɔɔd pálɛŋ moááŋ, ná a udi ó Táán, éné mɔɔd álɛŋ a ɔ’tém wə́ə́ŋ a kaadɛ lé tɛlɛ pɔɔd pá sáád.

3 Náa, kéma’kɛɛn lé Tɔsɔm Tólaŋ tó tɛlɛé alɔɛgɛ tólɛ wɔnɔ́ tólɛ tugúbə́ə́n, tólɛ náan əgín a pá pálɛé lé pə́ənim.

4 Pɔsɔ́g póob náan pə́diə́gəə́li’tini a o’to wóonɛ lé Sá’tan, táán yé a nsí yéɛnɛ yaágoén məŋun mɔ́ɔ́bɔn mbin. Amábooyéélɛ lé pádɛ’tála kisəə ké Tɔsɔm Tólaŋ. Kélé ké kióloodi nugəm nó Kilí’tus nyɔ́ alɛé nyɔ́lényɔ́amɔ́éd a kifílí ké Táán.

5 Kélɛ lé, a nkə ké tɛlɛé alɔɛgɛ, adénjaŋ pəsibáamɔ́éd áa tɛlɛé agaálɔɛgɛ, ndóo. Sə́dúk Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): aa tɛlɛé alɔɛgɛ. A kiə́s ké pəsibáamɔ́éd, tɛlɛ lé tɛlɛ pəgudin pááŋan a o’to ó Yə́sus

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 lé Táán nyɔ́ yiísəə́ ɔnɔ́: «Kisəə kénom a mbin a kaadɛ !» Nyɔ́lé tɛn aa ayéélɛ lé kisəə kiə́ŋ kénom a ntém yəəs a kɛɛlɛ lé kémoáŋɛ nsiŋ yəəs, télɛŋ nugəm nuə́ŋ nó nóanom a udi ó Kilí'tus.

7 Náa, pəsi pá tɛnyáŋɛ́nɛ́nɛ́é tugúm tóod tɛlɛ wɔnɔ́ pa'táasa' pá péɛ́ma na nsí ɛ nɔma', a kɛɛlɛ lé pɔɔd pádála lé kɛa ké kɛdám ké toɛn kéɛg, Táán áa alɛé na tólé, adénjaŋ pəsi.

8 Tɛlɛ anɛ ntɔ́b mbod ngim, náa, ɛdɛbɛényɔŋɛn. Ɛságág élɛ na pəsi a ɔ'tém siéɛ́d, náa, tɛdiə́súbíí ɔmbɔg.

9 Pálɛ abɛɛ́cɔ'kɔnɛ, náa, Táán adɛbɛɛdóɛn. Péəbiidə́əŋi a nsí, náa, pə́dibiiyíbə́nən.

10 Wɔnɔ́ Yə́sus, kugu kólɛ əbiínugin a niúd pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ lé ɔlaa wə́əŋ wóoloodi tɛn na pəsi a nkó yəəs.

11 Kélɛ lé, pəsi tɛlɛ poóm, náa kugu kólɛ əbiínugin a niúd pɛnɛŋ piim a o'to ó Yə́sus, a kɛɛlɛ lé ɔlaa wə́əŋ wóoloodi tɛn a nkó yəəs ɛ pɛlóŋ pé pɔɔd.

12 Náan, kugu kólɛ ndúmi' na pəsi a kɛɛlɛ lé pəŋi póɛn na ɔlaa.

13 Kɔmɔɛ́d lé, əgín wɔnɔ́ ná kéléé kidiídílə lé: «Njáág o'to na Táán, kólé aa nyɛɛ́sɔ́yɔ.» Pəsi tɛn, a kəə́li'tini' kóog kúmu' kó tigóódíí, tɛmáág o'to na Táán, kólé aa tɛlɛé ɔsɔyɔ.

14 Kélɛ lé, pəsi tɛ́álɛŋ lé Táán nyɔ́ ayóndégɛ Sə́dúk Yə́sus aléé kɛbɛɛyóndegɛ tɛn pəsi ondáŋ na Yə́sus nyóon, áyɛɛlɛ tɛn lé télon a udi wə́əŋ padélémáán a ɛbá é Yə́sus, ondáŋ na pəŋi.

15 Ntɔ́b ngim yé tɛlɛé anɛ, tɛlɛ anɛ yélé a kɔŋɛ' koáŋan, lé ná Táán yéelɛnɛ éfɔlé é pɔɔd kɔŋɛ'. Náan pɔɔd páagɛɛn piíŋ pá páagɛé'kɛn pisoyidi' na Táán, páyɛmoonyáadɛ.

Tɛ́ágaan o'to na Táán

16 Kólé aa tɛdɛ́ɔ́gɔ əsuulií ɔmbɔg. Ɔmbɔ́ nkó yəəs ɛ pumog yéɛnɛ ɛlɛ éyɛb sɔ́sɔɔŋ sɔ́sɔɔŋ, uŋun wə́ə́s ólɛ ongwa éné wɔ́ɔs.

17 Ntɔ́b yé tɛlɛé anɛ négɔŋ, tɛma'kofɛg na kɛa ké nugəm ké a pəliə́g ké kéabɛɛboŋ, tɛadála lé ɛlɛ iyó

18 lé nkə ké tɛdáméɛ́é əngis a kélé, kédɛɔ́gɔ yoom yé mɔɔd aádé'tɛg, kélɛ nkə ké mɔɔd adɛádálaá. Moom mó páadé'tɛg mólɛ moom mó móasan. Náa, mó pɔ́dɛɔ́gɔ pá kodálaá, mólé mó móléé a pəliə́g.

2 Kɔléɛnt 5

1 Kélɛ lé tɛlɛ palɛŋáán lé ɔmbɔ́ pogó puə́s póonɛ pó tigóódíí poáléáŋ, pólé pó póléé wɔnɔ́ piób pé ɔmbáb pé tɛ́álaa a pélé a nsí yéɛnɛ, tigóódi a mɔɛn pogó pó póléé wɔnɔ́ toádɛ' tó a pəliə́g. Tódɛɔ́gɔ toádɛ' tó mɔɔd aáwáag na ɔmbɔg, tólɛ tó Táán aáwáag nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d a pəliə́g.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

2 Tɛlɛ a’kéma négɔŋ lé tɛlɛ anyɔ́ŋɛn na ɔ’tém wə́ə́s ungim lé ná tɛmáásá’ténénéé pogó puə́s póob pó a mɔɛn a póonɛ pó a nsí.

3 Kélɛ lé, nga tiə́níígin pogó pógo póob, məŋun mádɛndéé kɛɛn pusun iyó, áay lé fiéd na nkó.

4 Ɛ́ɛ́ɛ, ɔmbɔ́ ɔlaa wə́ə́s wó a nsí yéɛnɛ na pogó puə́s póonɛ ú’tə́ə wɔnɔ́ nkə, tɛa’kéma wɔnɔ́ pɔɔd pá pányáŋénénéé kɛa ké kɛnó. Adénjaŋ lé tɛlɛ anyɔ́ŋɛn lé ná tiə́gú a kɛɛlɛ lé tiə́diŋini pogó puə́s póonɛ pó a nsí, ndóo. Tɛlɛ anyɔ́ŋɛn agá kaásá’tɛnɛn pó a mɔɛn lé ná nkə ké kélɛé na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim kémɛn nkə ké kíəgu.

5 Táán nyɔ́lényɔ́amɔ́éd áa ayébɛɛbóŋɛn a ɔlaa wóow. Yɛéyaŋ áabɛɛyé’kɛn Uŋun wə́ə́ŋ lé ná tɛdɛnjéén na isuŋ lé aabɛɛyé’kɛn kɔŋɛ’ kó abɛɛyéngégénéé.

6 Náan anéén, tɛdɛ́gɔ kɔ na wɛéy. Tɛálɛŋ lé ɔmbɔ́ ti’tə́ə tuə́ a ɔlaa na pogó puə́s, tɛlɛ əgín laálá na kɛnɔ ké tɛléé kolaalɛé na Sə́dúk

7 lé ɔlaa wə́ə́s a nsí yéɛnɛ ólɛ ongɛéyémáán a nkə ké tɛágénéé o’to a kélé, adénjaŋ a nkə ké tɛlɛé adé’tɛg.

8 Tɛdɛ́gɔ anéén kɔ na wɛéy ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Nkə ké tɛlɛé alaŋ kɔnyɔ́ŋɛn kélɛ lé, télon a pogó puə́s póonɛ a kɛɛn ələndin a ɛbá é Sə́dúk.

9 Náa, nkə ké tɛlɛé anyɔ́ŋɛn a kaáyɛn piim kélɛ lé tímuugə́mmi kɛnɔ kiim ké tɛlɛé. Kéyɛɛn ɔmbɔ́ pəsi a pogó puə́s póonɛ, ɔmbɔ́ palónáán a pólé

10 lé pəsi piim tɛléé kodélɛm wɔ́ɔ́s a pɛyɔm a udi ó Kilí’tus. Áay, éné mɔɔd aléé kɔɔŋ pɛsáábón pé a nkə ké yiígúd ɔmbɔ́ lé ké a kɔŋɛ’, ɔmbɔ́ lé ké a kɔbé, nyɔ́lé a nkó yéey.

Kilí’tus amə́ə́lɛ lé tíi’kini kaálad na Táán

11 Tɛálɛŋ nkə aa kélɛé kodammana Sə́dúk, kólé aa tɛlɛé əguunə lé pɔɔd pə́əli’tini. Táán amábɛélɛ́ŋ əgín náanɛ moááŋ. Ndɛ amɛna pɛda tɛn lé pəŋi pomábɛélɛ́ŋ moááŋ a ntém yaaŋan.

12 Tɛdɛágaágany kə́mmú kawa kawa a udi wááŋaŋ. Náa tɛanyɔ́ŋɛn lé tébooyé’kɛn agá ngə́ yɛndéŋ ɛ kə́ə́gidən a igog a kidíídí kiə́s, póyɛɛn na nkə ké polɛé pá kuúlisini na pá pə́əgə́ə́gidən a igog a moyaa mó pɛbán mó na mɔɛn na mɔɛn, mó múdiə́giimií a ɔ’tém.

13 Kéma’kɛɛn lé pəsi tɛlɛ fɔ́lɔ́b piyəg, tɛlɛ piyəg a o’to ó Táán. Téyɛɛn na nsiŋ, nsiŋ yəəs ɛlɛ a o’to wááŋaŋ.

14 Kélɛ lé, nnyɔ́ŋánán yé Kilí’tus alɛé na yélé na pəsi aa ibiigóódíí, pəsi pá tɛdɛ́gɔ na isuŋ lé úmmu’ súg áa yiígú a kidíídí ké ungim, áay lé ungim aa yiígú.

15 Yiígú a kidíídí ké mɔɔd ungim a kɛɛlɛ lé pá pálɛé poóm pə́diyí’kíni kolaa a pólébáamɔ́éd, pálaa a o’to ó nyɔ́ yiígú əmə́yi’kini kiim yóndɛg a kidíídí kɛ́ɔ́bɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

16 Áay anéén, tidiəgii'kini kusiəd mɔɔd kəmmú wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a nsí yéɛnɛ pəəsiədə. Ɔmbɔ́ ná tiísíəd Kilí'tus kala' wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a nsí pəyímuusíəd, tɛdɛɔ́gɔ pá kumuúsiəd kəmmú náan négɔŋ.

17 Kɛnɛŋ ké mɔɔd aándɛɛ́ ondadáán na Kilí'tus, nyóon aándɛ kiɛlɛ' ké kɛwa. Nkə ké ki'tug ké kéyɛ́ɛ na nyɔ́lɛ́ kɛá'koman. Ké kɛwa aa kiə́'kusiədií o'kɔɔ.

18 Nkə kéɛg kiim na Táán áa kíəgiim. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ a ngim ɛ Kilí'tus, ayébɛɛyéélɛ lé tíi'kini kaálad na nyɔ́lɛ́, əməəbiícum o'tom ó kɛɛlɛ lé pɔɔd pəmmú páálad na nyɔ́lɛ́.

19 Kélɛ lé, a ngim ɛ kilí'tus aa Táán yɛ́sán a kɛɛlɛ lé yáálad na pɔɔd piim, fiéd kodɛ́'tɛg mabɛ́ má páyéélánɛ. Amábɛɛdóm lé télɔɛgɛnɛ pɔɔd tɔgéé tóod tó kaálad na pɔ́lɛ́.

20 Tɛándɛ négɔŋ yéɛnɛ pɔɔd pá Kilí'tus aádóm lé pósɔyɔ a niiŋ niəŋ. Kélɛ wɔnɔ́ Táán nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d áa aásán a nnu' yəəs a koboodɔ́ŋɔn. Alɛ aboodɔ́ŋɔn a tɔgéé tóonɛ tó tɛlɛɛ́ aboodɛ́anɛ lé púi'kini kaálad na nyɔ́lɛ́. A niiŋ né Kilí'tus, tɛmábooyɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé, i'kíníən kaálad na Táán.

21 Nyɔ́ adɛ'káagɛɛlɛɛ́ kɔbɛ́, nyɔ́lɛ́ ogo agá aa Táán ayémooyáág a o'télɛm wə́əs ó pəsi pɛɛlɛ' mabɛ́ lé ná a ngim yəəŋ Táán ábɛɛyéélɛ télon ɛgom fiéd a udi wə́əŋ.

2 Kɔlɛ́ɛnt 6

1 Náan anéén, wɔnɔ́ ná pəsi tɛlɛɛ́ əgud ondáŋ na Táán, tɛabooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn: Pudisúúni kɔŋɛ' kó ayébooyéélɛ.

2 Kélɛ lé, Táán ɔnɔ́: «Ná kɛnɛŋ ké kobooyéélɛ kɔŋɛ' kéyɛ́ɛ kɛándɛ kɔ, njóób pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋan. A wɔɔ́s wáam ó kɔɔyɛ pɔɔd, njíím abooyɔ́ɔyɛ.» Taa, kɛnɛŋ ké kəəli'tini kɔŋɛ' kó Táán áa kéɛnɛ. Wɔɔ́s ó kɔɔy aa wóonɛ naáné.

3 Tɛdɛányɔ́ŋɛn lé ná pɔɔd pɔ́mɔ́ɔ́ŋ ɔsɛd na pəsi a pigólí pɛ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ. Kólé aa tɛdɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ lé ná tiədəə́ŋi mɔɔd nyɔ́ aándɛɛ́ a ngə́.

4 Ndóo, a nkə kiim ké tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ, tɛlɛ oloodi lé tɛlɛ pəgudin Táán pá fɔ́lɔ́b. Tɛlɛ oloodi náan a nɛnó'tan né tɛlɛɛ́ anó'tan njə'kə́nə́ní kéfɔlé, na ntɔ́b, na ɔ'tém kogany,

5 na mbáámanan, na puog pó njaan pó tɛlɛɛ́ anɛ. na a kɛnɛŋ ké páabaya pɔɔd lé pábɛɛ́nɔɛyɛ, na ɛdɔm yé tɛɔ́dɔmɛla a pigólí, na pasáálɔ́ pá pəəbiibúnigəni, na njaan yé tiəbúlimən.

6 Tɛlɛ oloodi lé tɛlɛ pəgudin Táán a niəsiəd niəs né fiéd na kibuu, na a kolɛŋ kó tɛálɛŋ nkə aa kélɛɛ́ fɔ́lɔ́b, na a nɛnó'tan né tɛlɛɛ́ anó'tan pɛbán, na a ɔ'tém ɔ́laŋ wó tigóódíí, na a Uŋun wó Ufúlú'tú wó wə́əgud na pəsi, na a nnyɔ́ŋánán ɛ fɔ́lɔ́b yé ɛlɛɛ́ na pəsi,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 na a fɔ́lɔ́b yɛ́ tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ, na a toɛn tó Táán tó tólɛɛ́ na pəsi. Tɛlɛ oloodi tɛn lɛ́ tɛlɛ pəgudin Táán a sáád yəəs a əngis á Táán. Sáád yɛ́ɛy aa ɛlɛɛ́ iduə́m yɛ́ tɛlɛɛ́ anɔɛyɛ na yɛ́lɛ́, tɛágaánɔna na yɛ́lɛ́.

8 Tɛlɛ tɛn lɛ́ páabɛɛnyáadɛ, páabɛɛsɛ́ɛdɛ; Páabɛɛdóga, páabɛɛ́gany; Pálɛ abɛɛdɛ́'tɛg wɔnɔ́ pɔɔd pá pɛnya' kɔmɔɛ́d lɛ́ tɛlɛ əsəə fɔ́lɔ́b.

9 Páabɛɛdɛ́'tɛg wɔnɔ́ pɔɔd pá pándɛŋɛnɛɛ́, kɔmɔɛ́d lɛ́ pámábɛɛ́lɛ́ŋ kɔŋɛ'. Páabɛɛdɛ́'tɛg wɔnɔ́ pɔɔd pá pəndəəgúú, kɔmɔɛ́d lɛ́ tiligi poóm. Pəəbiíyə'kəni, náa pádɛbɛɛyóón.

10 Pálɛ abɛɛyɛ́'kɛn ɔ'tɛ́m kogany, náa pəsi tɛlɛ pɛnɛŋ piim na tɔnyɔ́g. Tɛlɛ na osog, náa tɛlɛ agɛɛlɛ lɛ́ piíŋ pəgúmi. Tɛlɛ wɔnɔ́ pɔɔd pá pɔ'kóodií yoom, kɔmɔɛ́d lɛ́ a fɔ́lɔ́b, yiim yáagoob na pəsi.

11 Pəŋi pɔsɔ́sɔ́g pəəs pá polɛɛ́ a Kɔlɛɛ́nt, tiyíbuubuə́nin ntɛ́m yəəs, tɛɔ́sɔyɔ na pəŋi moáán.

12 Tiyíbuulóódi lɛ́ tɛlɛ na nnyɔ́ŋánán na pəŋi. Náa, pəŋi pudi'kəəbiíloodi lɛ́ polɛ na nnyɔ́ŋánán na pəsi.

13 Ndɛ ɔsɔyɔ na pəŋi wɔnɔ́ na sɛ a mɔɔ́n aándɛ ɔ́ɔsɔyɔ na mɔɔ́n wəən: Ɛɛlɛ́an tɛn wɔnɔ́ pəsi, púbiíbuənin ntɛ́m yaaŋan a fu'!

Podɛyááládɛɛ́ na pɔɔd pá pədiəgəəli'tinií

14 Podɛyááládɛɛ́ na pɔɔd pá pədiəgəəli'tinií. Tuə́ áa yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ sáád ɛ́lɛɛ́ ɛ́ kaálad na yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛbɛ́ ə́? Tuə́ áa kɛmoámoáŋ kɛ́lɛɛ́ kɛ́ kaálad na mbin ə́?

15 Ngóóbánán igə aa ɛlɛɛ́ ɛgɛɛn kɔ lɛ́ na Kilí'tus na Sá'tan əə́ ? A yoom igə aa ungəəli'tini' na nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ungəəli'tini' páadáŋananɛ ondáŋ ə́?

16 Ngóóbánán igə aa ɛlɛɛ́ ɛgɛɛn kɔ lɛ́ na u'kóó ó Táán na puog pó ambog ə́? Kɛ́lɛ lɛ́, pəsi tɛlɛ u'kóó ó Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa. Əgín wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yiísəə́ ɔnɔ́: «Ndɛɛ́ kuləndin a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn, ndɛ ntáŋana ondáŋ na pɔ́lɛ́. Ndɛɛ́ kɛɛn Táán yɔɔbɔn, pɔ́lɛ́ pálɛɛ́ kɛɛn ndɛg yaam.»

17 Kɔ́lɛ́ aa Sədúk alɛɛ́ əsəə ɔnɔ́: «Liógoon a ondáŋ ó pɔɔd póob, poáyáag a ɛbá. Podɛ'tɔ́bɔ yoom na yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kifuə́, ndɛɛ́ kubuúsiəd kɔŋɛ'.»

18 Sədúk o toɛn tuim alɛ əsəə tɛn ɔnɔ́: «Ndɛɛ́ kɛɛn sɛ waaŋan. Pəŋi polɛɛ́ kɛɛn pɔɔ́n páam pá pagɛɛd na pá panɔ́mɛɛd.»

2 Kɔlɛɛ́nt 7

1 Pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tɛ́m, pɛbán pɛɛb piim pɛ́ mbábana, Táán ayɛ́bɛɛgágɛn lɛ́ alɛɛ́ kɛɛlɛ pɛ́lɛ́ a kidíídí kiəs. Kɔ́lɛ́ aa tigóódíí lɛ́ tiəfúŋi a nkə kiim kɛ́ kíəfiləni nkó na uŋun, tɛ́yaágɔ́nɛgɛ kɛɛn yuudi na ɔlaa wó ólɛɛ́ táŋgəd a o'to ó Táán, tɛámoódammana.

Póol yɛɛ́nyɔ́ga na pəəli'tini' pá a Kɔlɛɛ́nt

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Púbiíbuənin ntém yaaŋan, téɔŋ o'kɔɔ kɔ. Tɛdiɛlɛnɛ nyummú kɔbé, tidiunə lé tíwíiyi mɔɔd a tugúm tuə́ŋ, tidiunə tɛn kulígə mɔɔd lé tísiəd tugúm tuə́ŋ.

3 Ntɛ́ɔgɔ əsəə náan a kobooyé'kɛn nsɔ́ɔ́, ndóo. Kélɛ lé, əgín wɔnɔ́ ná tɛyéboodɛánɛ kala', polɛ a ntém yəəs. Tɛlɛ paladáán a ɔlaa wə́ə́s ungim. Ɔmbɔ́ kugu kódɛɔ́gɔ kó kɛbɛ́ésaa.

4 Nyaágɛn o'to wáam ungim na pəŋi, ndɛ anyɔ́ga na pəŋi kéfɔlé. Ɔmbɔ́ ná ndɛé a ntɔ́b, tɔnyɔ́g tɔ́ɛsánɛn o'to, ndɛ na ɔ'tém a kaadɛ yəə́b.

5 Kélɛ lé, ná tɛyéén əgiig a Masɛdowáan. tɛdɛ'kɔ́ɔgɔɔŋ kioyig ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Tiéné ntɔ́b mbod ngim. Tɛyée lé, a táán pɛbán na pɛbán na pɔɔd, ɛságág na pəsi a ntém.

6 Náa, Táán nyɔ́ alɛé agɛɛlɛ lé ntém ɛ pá pá'kodóó pidíg, íwiiyi, əyíbiiwííyi tɛn yəəs ná ayéélɛ lé Tíid yíim.

7 Adénjaŋ əgín lé Tíid əyíím áa ntém yəəs yiíwííyi, ndóo. Yiíwííyi tɛn a nkə ké ayébɛɛdɛánɛ wɔnɔ́ ná pəŋibáamɔ́éd poyémoogónɛ nkó. Ayébɛɛdɛánɛ lé polɛ na njaan lé póɛ'tála. Yiísə́ə́ tɛn lé poyóób ɔ'tém kogany a nkə ké kéyáásánéé, na lé poédélɛm na toɛn a ngim yaam. Kólé aa njɔ́ɔ́ŋ kə́mmú tɔnyɔ́g kéfɔlé.

8 Mbálɛŋ lé nufuu' nó njíbuudílən nóyébooyé'kɛn ɔ'tém kogany. Náa, ntɛ́ɔgɔ əgəə́lə́'kəni kélé négɔŋ. Ɛ́ɛɛ, kélɛ fɔ́lɔ́b lé ná nyɛédála lé nufuu' nóam nóyébooyéélɛ lé ɔ'tém wááŋaŋ ógany ɛyaa é kɛnɛŋ, njə́lə́'kə́níí.

9 Náa négɔŋ yéɛnɛ, ndɛ na tɔnyɔ́g. Ntɛ́ɔgɔ anyɔ́ga a o'to wóonɛ lé njébooyé'kɛn ɔ'tém kogany, ndóo. Ndɛ anyɔ́ga lé ɔ'tém kogany wááŋaŋ óyébooyéélɛ lé puə́su'ki, pógasɛ ɔlaa. Ɔ'tém kogany wááŋaŋ wóow óyée wɔnɔ́ ná Táán ayée anyɔ́ŋɛn. Áay lé tɛdɛbooyéɛlɛnɛ yoom na yoom yé yááyéb.

10 Kélɛ lé, ɔ'tém kogany wó ólɛé wɔnɔ́ ná Táán alɛé anyɔ́ŋɛn, ólɛ ɔ'tém kogany wó wáagɛɛlɛ lé mɔɔd yə́su'ki, ágasɛ ɔlaa, yéɛn na wó wáamooyɔ́ɔyɛ. Pə́diə́gəə́lə́'kəni ɔ'tém kogany wóow náan. Náa, wó ólɛé a ɛságág yé a moom mó a nsí yéɛnɛ, ólɛ wó wə́ə́nímí mɔɔd.

11 Ɔ'tém kogany wááŋaŋ ólɛ ɔŋŋɛ' a əngis á Táán. Táláan nkə ké ómábooyé'kɛn ə́! Táláan wɔnɔ́ ná polɛé na ɔ'téd na ɔ'téd a kɛɛlɛ kó mbod mbod ɛ pɛbán! Wɔnɔ́ ná polɛé na ɔ'téd na ɔ'téd a kaáfada pɛgan ə́! Wɔnɔ́ na kɔbé kóaboogánɛyɛn a ɔ'tém ə́! Wɔnɔ́ ná polɛé adammana kɛɛlɛ Táán kɔbé ə́! Wɔnɔ́ ná ɔ'tém wááŋaŋ ólɛé ɔgɔ́lɔ a kaadɛ lé poanyɔ́ŋɛn kɛ'tála əə́! Wɔnɔ́ ná poáyé'kénénéé a pigólí pé Táán ə́! Wɔnɔ́ ná polɛé ndúmi' na kɛé'kɛn ntɔ́b na nyɔ́ amééle kɔbé ə́! Puóloodi a pungə́ puim lé podɛɔ́gɔ na ɛgom a pɛbán péɛb piim.

12 A kosom kosómáán, kélɛ lé, nga njíbuudílən, kédɛ'kée a o'to ó mɔɔd nyɔ́ ayéélɛ kɔbé, kédiɛn tɛn a oó nyɔ́ páyémooyéélɛ kɔbé, ndóo. Njíbuudílən a kɛɛlɛ lé pólɛŋ moááŋ a udi ó Táán wɔnɔ́ ná poáyé'kénénéé a kidíídí kiə́s.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Kólé aa nielɛ’ nɛáŋan néɛn néméélɛ lé ɔ’tém wɛ́ɛ́s úwiiyi. Adénjaŋ əgín ntém yəəs áa yəə́wiiyi, ndóo. Tɛyɔ́ɔ́ŋ tɛn kə́mmú tɔnyɔ́g tó toálaŋ náan ná tɛɛ́dála wɔnɔ́ ná Tíid ayɛ́ɛ kɔŋɛ’ a ombod wó puyímuuwííyi ɔ’tém na kɔŋɛ’ kuim kó poyémooyéélɛ.

14 Kélɛ lé, nga njə́ə́gídə́níí a igog a kidíídí kɛáŋan a udi wə́ə́ŋ, podɛ’káyɛnyɛɛlɛ lé nyɔ́ɔŋ o’to kono. Wɔnɔ́ ná tɛyɛ́ɛ aboodɛ́ananɛ fɔ́lɔ́b pɛnɛŋ piim, yoom tɛn náan ímu’ aa nɛboógany né tɛyéboógány a udi ó Tíid néyɛ́ɛ fɔ́lɔ́b.

15 Kɛnɛŋ ké amááyóóŋéé wɔnɔ́ ná pəŋi piim poyémooyóóbɛn, puméəmuúsiəd kɔŋɛ’ na nnyáádé ngim, puə́liminə kulimínə́ə́n, nnyɔ́ŋánán yəəŋ na pəŋi ɛlɛ əgii’kini koyam a kosan náan.

16 Ndɛ na tɔnyɔ́g kéfɔlé lé ndɛ o kaag o’to na pəŋi a pɛbán piim.

2 Kɔlɛ́ɛnt 8

Kɛádɛ́ɛ́ lé mɔɔd yɛ́’kɛn na ɔ’tém ɔ́laŋ

1 Pomóŋŋí, tɛanyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ wɔnɔ́ ná Táán yiílóódi kɔŋɛ’ kuə́ŋ na ɛgɔny é pəə́li’tini’ yé a Masɛdowáan.

2 Péénɛ́ ntɔ́b kéfɔlé, náa tɔnyɔ́g toɔ́bɔn tóyɛ́ɛ kɛlaŋanan a ombod wóonɛ lé, ɔmbɔ́ ná páyɛ́ɛ na osog kéfɔlé, péə́ŋáan a fu’.

3 Ndɛ wésɛnɛg lé páyɛ́’kɛn wɔnɔ́ ná ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn əyííg. Péélə́ŋ sɛ́ɛb náan sú’tə́ə́ pámɛ́’kɛn a kaáyɛn nkə kɛ́ páyɛ́ɛ pá kɛɛ́’kɛn. Páyááyɛ́ɛ́ŋɛ́nɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛ́ŋɛ́náán lé pɛ́ɛlɛ náan,

4 pámábɛɛ́yɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ na toɛn lé ngab yɔɔbɔn yə́ə́bulid na nkə kɛ́ tiígóodi kodómɛn pəə́li’tini’ pá a Siudə́ə pá páagoob na Táán

5 Páyɛ́ɛ́lɛ a kaáyɛn nkə kɛ́ tɛyɛ́ɛ pá kofɛg lé páagɛɛlɛ. Pɛ́ɛ́yáŋ agaáyɛ́’kɛn pólébáamɔɛ́d na Sə́dúk. A ngim yɛ́ɛy pámáyaáyɛ́’kɛn na pəsi wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

6 Wɔnɔ́ ná kélɛɛ́ lé Tíid aa əyə́’túmíí pigólí pɛ́ mag yɛ́ɛy ɛ kɛɛ́’kɛn na pəə́li’tini’ pá a Siudə́ə, kólé aa tɛyémooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ lé yímbuúlini, yíim əyibənən pigólí piə́ŋ pélaŋ pɛ́ɛb.

7 Polɛ na tugúm a moom muim lé na a kəə́li’tini’, na a kolɔɛgɛ Tɔsɔm, na a kolɛŋ pafɔ́lɔ́b, na a mbod ɛ kaáyɛ́’kɛn ngim na Táán, na a nnyɔ́ŋánán yɛ́ polɛɛ́ na yélé na pəsi. Náan aa tɛányɔ́ŋɛn tɛn lé púgúmi a pigólí pélaŋ pɛ́ɛb pɛ́ mag.

8 Ntɛɔ́gɔ aboogóda ambaan a yélé, náa ndɛ ə́buúloodi agá wɔnɔ́ ná pɔsɔ́g pə́mmú páyááyɛ́’kɛ́nɛ́ɛ́ a kɛɛ́bɛ pəə́li’tini’. Náan ndaalɛŋ nga fɔ́lɔ́b polɛ tɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔsɔ́g.

9 Kélɛ lé, poálɛŋ wɔnɔ́ náSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): ayébooyɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ’. Nyɔ́lé nyɔ́ a kidíídí kɛáŋan, ayááyáánɛ́ɛ́ ɛsógasɔ́gá, kɔmɔɛ́d lé ayɛ́ɛ na tugúm. Ayɛ́ɛ́lɛ náan lé ná pəŋi púgúmi a osog wə́ə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

10 Nkə ké mɛ ndɛé afɛga a kɛbán kéɛg aa kéɛnɛ ndáaboodéanɛ. Kélɛ lé, waag wó wéésán, pəŋi aa poyée na o'to na o'to a kusəə lé poagɛébɛ pəəli'tini' pá a Siudəə. Pəŋi tɛn aa poyée na o'to na o'to a kɛɛlɛ náan. Kélɛ kɔŋɛ' náan na pəŋi lé puəyíis a kɛɛlɛ.

11 Négɔŋ yéɛnɛ anéén, yibənəən pigólí pɛáŋan péɛb, poé'kɛn wɔnɔ́ ná ɔmbɔg yááŋan əmíig. Əyíísían na toɛn wɔnɔ́ ná puyəəyíísin a niəbəə.

12 Kélɛ lé, nkə ké mɔɔd aágɛé'kɛn na ɔ'tém wəəŋ ungim, kégo aa kélɛé kɛŋɛ' na Táán. Nyɔ́lé aanyɔ́ŋɛn lé mɔɔd yé'kɛn yoom na sɔ́g wɔnɔ́ ná ɔmbɔg yəəŋ əmíig, adénjaŋ wɔnɔ́ ná ɔdɛɔ́gɔ o kɔɔ́ŋéé.

13 Ntɛɔ́gɔ əsəə lé poáyóóla a kɛé'kɛn na sɔ́g. Náa kíəguunə lé ungim yɔ́ɔŋ yoom ímu'.

14 A kɛnɛŋ kéɛnɛ, pəŋi pugóódi. Nkə ké kíməbuulúbin kélɛ ké kɛébɛ pá pó'kóodií. Náan, wɔɔ́s wó pəŋi tɛn poléé ko'taŋɛé, pálée koboébɛ na nkə ké kíməbuulúbin pólé. Náan pəŋi piim poagɛɛn yoom ímu'

15 wɔnɔ́ ná kélɛé kidiídílə a kála'ta' lé: «Nyɔ́ yɛégɔ́mmɛ moom kéfɔlé, múdi'kəəmuúlubin. Nyɔ́ yɛégɔ́mmɛ sɔɔŋ, adɛ'káa'taŋ.»

Tíid a Kɔléɛnt na pəsɔ́sɔ́g pəəŋ

16 Tié'kɛnaan pisoyidi' na Táán, nyɔ́lé nyɔ́ ayéélɛ lé Tíid yááyé'kɛn na toɛn wɔnɔ́ ná pəsi tɛn tɛáyé'kénénéé a koboébɛ.

17 Ná tɛédɛánɛ na Tíid lé yíim a pəŋi, əyəlí'tíníí. Yɛéság kodéɛmɛn a kiim lé ayée na ɔ'tém na pəŋi.

18 Timíim témoodom na móŋŋí wəəs nyummú nyɔ́ mogony mó pəəli'tini' muim mólɛé anyáadɛ a pigólí pé kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ pé alɛé agɛɛlɛ.

19 Kélɛ tɛn lé nyɔ́lé aa pəəli'tini' pəyíiyid, pámáamoyáag a ondáŋ wəəs a pigólí pé kodáŋananɛ pɛbán pé kɛɛn agɛé'kɛn na mogony mó pəəli'tini' mó a Siudəə nkə ké kɛá'kaámagɛé. Pélɛ pigólí pé péagɛé'kɛn nugəm na Sədúk nyɔ́lényɔ́amɔéd, píiloodi tɛn mafɛga' málaŋ má tigóódíí a ɔ'tém lé tɛlɛ anyɔ́ŋɛn kɛébɛ pɔsɔ́g.

20 Mɔɔné móom məəbú. Náan aa tɛdɛányɔ́ŋɛnɛé lé pɔɔd pɔ́mɔ́ɔŋ ɛgom é kɛbɛébɛn a ombod wó tɛádáŋananɛ mólé.

21 Tɛlɛ əguunə lé ná tɛálɛŋ kɛɛlɛ. Náa, adénjaŋ əgín a əngis á Sədúk, na a əngis tɛn á pɔɔd ké.

22 A ondáŋ ó pɔɔd pá tɛádóm, móŋŋí wəəs tɛn nyummú alɛ kɔ. Móŋŋí wəəs nyóon, tɛyémooyásɔ́sénéé pɛnɛŋ piíŋ a kodála wɔnɔ́ ná əəgəəsiəd, əməəbiíloodi lé yaáyé'kénɛn na toɛn a pigólí pé Táán. Náa, négɔŋ yéɛnɛ, yəəyíísin kəmmú a kaáyɛn náan lé yɛéyégɛn o'to wəəŋ ungim na pəŋi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 A noá na Tíid, tɛlɛ ondáŋ na nyɔ́lɛ́ a pigólí. Alɛ sɔ́g waam o pigólí nyɔ́ alɛɛ́ əgud a pəŋi. A pomóŋŋí pə́ə́s pə́mmú pá pálɛ́ɛ́ na nyɔ́lɛ́, pəə́li'tini' aa pə́yíbuuyííyid a kiim pábоodom. Nkə kɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ, pálɛ agɛɛlɛ kɛ́lɛ́ a kɛɛ́'kɛn nugəm na Kilí'tus.

24 Íbuuliódíən anɛ́ɛ́n lɛ́ polɛ na nnyɔ́ŋánán na pɔ́lɛ́ a fɔ́lɔ́b, a kɛɛlɛ lɛ́ mogony mó pəə́li'tini' mɔ́lɛŋ, fiɛ́d na isuŋ lɛ́ tɛdɛɔ́gɔ əbuə́gidən a igog náan iyó a udi wɔ́ɔ́bɔn.

2 Kɔlɛ́ɛnt 9

Ɛ́lɛ́ɛb ɛ kɛɛ́'kɛn na pəə́li'tini' pá pó'kóodií yoom

1 A nkə kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛg ɛ́lɛ́ɛb ɛ pəə́li'tini' pá a Siudə́ə, kídíəguunə kə́mmú lɛ́ nyíi'kini kubuúdilən.

2 Kɛ́lɛ lɛ́, mbálɛŋ lɛ́ puígúmin lɛ́ poaboɛ́bɛ. Kɔ́lɛ́ aa ndɛɛ́ əgəə́gidən a igog a kidíídí kɛáŋan a udi ó pɔsɔ́g pá a Masɛdowáan nyɔ'kɔ́: «Kɔ́gɔ́ɔg pɛ́ waag wó wɛ́ɛ́sán áa pəŋi pomóŋŋí pə́ə́s pá a A'káay polɛɛ́ ndúmi', paábóŋɛ́náán lɛ́ poɛ́'kɛn yoom.» Kaáyɛ́'kɛn koáŋan kóog koɛ́gónɛ ɛ́fɔlɛ́ nkó a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn.

3 Náa, mbáboodómɛn pomóŋŋí pə́ə́s póonɛ anɛ́ɛ́n a kɛɛlɛ lɛ́ nɛboógany nɛ́ɛn nɛ́ njɛ́boógány nɛ́dɛndón pɛfaa, ndóo. Kíɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ poá'kaáboŋɛn wɔnɔ́ ná njɛ́boodɛ́anɛ áanɛ.

4 Ndɛ adammana lɛ́ mbə'kiim alon áay na pɔsɔ́g pá a Masɛdowáan, ntɛboan lɛ́ poá'kaáboŋɛn, kɛ́abɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tíɛn na o'to kono kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ tɛyɛ́ɛ́yɛgɛn o'to wə́ə́s ungim na pəŋi. Ɔmbɔ́ tɛn pəŋibáamɔɛ́d pocgɔɔŋ o'to kono.

5 Nyɛɛ́dála lɛ́ kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ nyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn pomóŋŋí pə́ə́s póonɛ, páyaŋ əgiim káag na pəsi, pádáaŋɛ nkə kɛ́ puísə́ə́ lɛ́ poamaga. Áay, ná mɛ ndə́əgiim, ndaaboan lɛ́ muim moá'kaádáaŋɛ kɛnɔ kímu'. Kíoloodi lɛ́ adénjaŋ mɔɔd aa amáboogóda, pomɛ́'kɛn na ɔ'tém wááŋaŋ ungim.

6 Áyóóŋɛ́an lɛ́: Nyɔ́ alɛɛ́ kugudií sɔɔŋ, alɛɛ́ tɛn kɔɔŋ sɔɔŋ a nibug. Nyɔ́ alɛɛ́ kugudií kɛ́fɔlɛ́, alɛɛ́ kɔɔŋ tɛn kɛ́fɔlɛ́ a nibug!

7 Ɛ́nɛ́ mɔɔd yɛ́'kɛn anɛ́ɛ́n wɔnɔ́ ná aáfɛg a ɔ'tém wə́ə́ŋ a kaadɛ, fiɛ́d kəə́lə́'kəni, kɛ́dɛnjɛ́ɛn tɛn wɔnɔ́ pámámoogóda agá ambaan. Yɛ́'kɛn na tɔnyɔ́g lɛ́ Táán aanyɔ́ŋɛn nyɔ́ aágɛɛ́'kɛn na tɔnyɔ́g.

8 Táán alɛ na toɛn tó kubuusúgi niúd na mbod ɛ kɔŋɛ' kuə́ŋ ngim a kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́ɔŋ nkə kiim yɛ́ kɛ́aboosógɛn, múubuúlubin. Mó múməbuulúbin mɔ́lɛ lɛ́ pɔ́ɛlɛ mbod ɛ kɔŋɛ' ngim na mɔ́lɛ́

9 wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' lɛ́: «Mɔɔd olaŋ aagɛɛ́'kɛn kɛ́fɔlɛ́ na pá pó'kóodií, sáád yəəŋ ɛlɛ a pəliə́g.»

10 Táán áa alɛɛ́ agɛɛ́'kɛn ombod ó moom na pəgud. Nyɔ́lɛ́ tɛn aa alɛɛ́ abooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ páanɛ. Alɛɛ́ kobooyɛ́'kɛn tɛn pəŋi ombod wó wáásɛ'tan, áyɛɛlɛ tɛn lɛ́ údəg a kɛɛlɛ lɛ́ sáád yaaŋan élon na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán pélaŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

11 Nyɔ́lɛ́ aa alɛ́ɛ́ kobooyɛ́ɛlɛɛ́ lɛ́ póɛn pɛnɛŋ piim na mbod ɛ tugúm ngim a kɛɛlɛ lɛ́ pəŋi tɛn poɛ́'kɛn na pɔsɔ́g na ɔ'tɛ́m wááŋaŋ ungim. Náan, piíŋ páagɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán

12 lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ polɛɛ́ agɛɛlɛ náan, kɛ́dɛ́agɛɛ́bɛ əgín pəəli'tini' pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, kɛ́agɛɛlɛ tɛn lɛ́ ɛ́fɔlɛ́ yɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán.

13 Ná pɔɔd páadála lɛ́ nkə kɛ́ɛg kɛ́ polɛɛ́ agɛɛlɛ kɛ́lɛ kɛŋɛ', ɛ́fɔlɛ́ ɛ́lɛɛ́ konyáadɛ Táán. Pálɛɛ́ komoonyáadɛ lɛ́ pəŋi puóloodi lɛ́ polɛ amooyóóbɛn wɔnɔ́ ná pumɛ́lí'tíníí Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə kɛbán kɛ́ Kilí'tus. Pálɛɛ́ komoonyáadɛ tɛn a o'to wóonɛ lɛ́ nkə kɛ́ pugóódíí polɛ agɛɛlɛ na nubo' na pɔ́lɛ́ na kɛ́lɛ́, na pəəli'tini' tɛn piim kɛ́.

14 Pálɛɛ́ kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛáŋan, pəyibuúloodi nnyɔ́ŋánán yɔɔbɔn lɛ́ Táán ayɛ́booyɛ́ɛlɛ pəŋi kɔŋɛ' kɛ́fɔlɛ́.

15 Tiɛ́'kɛnaan pisoyidi' na Táán a nɔŋáan nuəŋ nó nódɛɔ́gɔ nó kofɛg na yoom!

2 Kɔlɛ́ɛnt 10

Póol ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ mɔɔ́n o ma'tom o fɔ́lɔ́b

1 Mɛnyɔ́amɔɛ́d Póol nyɔ́ pɔ́nɔ́ kɛnɛŋ kɛ́ ndɛɛ́ a ɛbá yááŋan, ndɛ ɔmɔ́mmɔm. Náa, kɛnɛŋ kɛ́ ndɛɛ́ laálá, ndɛ nyén nyén nyén, ndɛ əbuuŋíən a niiŋ nɛ́ Kilí'tus nyɔ́ alɛɛ́ yəəb ɛ mɔɔd, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ na kisig kɛ́ ɔ'tɛ́m,

2 mbábooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛɛ́: Ségɔɔ podɛyɛ́nyɛɛlɛ lɛ́ mpoosásan ná ndəəgiim áay. Ndaanyɔ́ŋɛn kosɔyɔn pá pɔ́sɔyɔ lɛ́ tɛlɛ əgəəsiəd a nɛ́ pɔɔd na tuyəən a o'to. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná mbɔ́sɔyɔn pɔɔd póob na nɛnyén.

3 Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ tɛlɛ pɔɔd na tuyəən a o'to. Náa pɛdá pɛ́ tɛlɛɛ́ anɔɛyɛ, tɛdɛɔ́gɔ anɔɛyɛ pɛ́lɛ́ a nɛ́ pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ.

4 Muduəm mó tɛlɛɛ́ anɔɛyɛ pɛdá pɛ́ɛb na mɔ́lɛ́ mɔ́dɛɔ́gɔ muduəm mó pɔɔd pá a nsí yɛ́ɛnɛ, mɔ́lɛ muduəm mó mɔ́lɛɛ́ na toɛn tó túəgiim na Táán. Móacagɛlɛdanɛ yiim yɛ́ yáagaádádɛg a ngə́ yəəŋ. Tɛlɛ ayósag pusiŋ puim pó pɔ́dɛɔ́gɔ a fɔ́lɔ́b,

5 na kəəgidən a igog kuim kó kúəgid pɔɔd ngə́ lɛ́ pádɛndɛ́ŋ Táán. Pusiŋ puim, tɛagaag pɔ́lɛ́ a kɛáŋ lɛ́ ná puóbɛn Kilí'tus.

6 Pəŋi piim poma'koóbɛn Kilí'tus, pəsi tɛlɛ ndúmi' lɛ́ tɛ́'pɔ́ɔ́nɛsɛ ungim nyɔ́ aásáŋɛnɛ komooyóóbɛn.

7 Lɛŋáan kodɛ́'tɛg moom kɔŋɛ'! Mɔɔd ama'kaálɛŋ fɔ́lɔ́b lɛ́ nyɔ́lɛ́ aagoob na Kilí'tus, álɛŋ lɛ́ pəsi tɛn tɛlɛ agoob na Kilí'tus wɔnɔ́ nyɔ́lɛ́!

8 Ɔmbɔ́ mɛ nyɛɛ́laŋɛn kəəgidən a igog a toɛn tó Sədúk ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn lɛ́ tɛ́boodáŋananɛ, ntɛágɛɛn na o'to kono lɛ́ toɛn tóod tódɛ'kɛɛ tóonɛ lɛ́ tíbuuwíiyi, tóyɛɛ lɛ́ ná tɛ́booyɛ́ɛlɛ pɔ́lɛŋ kogon a kəəli'tini'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Ntɛányɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́fɛg pɔɔ’kɔ́ tufuu’ tɔ́am tɔ́lɛ lɛ́ ná mpooyáag wɛɛ́y a ɔ’tɛ́m, ndóo.

10 Kɛ́lɛ lɛ́, pálɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Póol alɛ ɔnnasáŋ a tufuu’ tuə́ŋ, alɛ nyɛ́n nyɛ́n nyɛ́n a tɔ́lɛ́. Náa, kɛnɛŋ kɛ́ alɛɛ́ a udi wə́ə́s, alɛ ɔmɔ́mmɔm, mɔɔd ɔdɛɔ́sɔ́dɛ́ɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ.»

11 Ungim nyɔ́ alɛɛ́ əsəə náan álɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ əsəə a tufuu’ tuə́s kɛnɛŋ kɛ́ tɛlɛɛ́ laálá na pəŋi, əgín náan aa tɛágɛɛlɛ tɛn kɛnɛŋ kɛ́ tɛágɛɛn a kɛgaágadɛ kɛáŋan.

12 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ tɛdɛáyaŋ kaáfɛg, tidiunə tɛn ɔmbɔ́ kɛɛn yoom ímu’ na pɔsɔ́g pə́mmú pá pə́əgəə́siəd pɔ́lɛ́báamɔɛ́d lɛ́ pálɛ pɛgɔ́’kɔ́ón. Póob náan pálɛ piyəg. Pɔ́lɛ́báamɔɛ́d áa pálɛɛ́ kə́mmú nfɛg yɔɔbɔn. Pálɛ adɛ́’tɛg ongoo wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ kubin ɔ́ pɔ́lɛ́báamɔɛ́d a kɛɛlɛ lɛ́ pə́yə́ən wɔ́lɛ́.

13 Ndóo, pəsi tɛdɛágaányáadɛ a kolaŋ nkə kɛ́ tɛlɛɛ́. Tɛagaányáadɛ əgín a osom ɔ́ pigɔ́lí wɔ́ Táán amábɛɛyɛ́’kɛn wɔnɔ́ ná amɛɛ́lɛ lɛ́ tíim əgiig ná polɛɛ́.

14 Osom ogo wɔ́ ayɛ́bɛɛyɛ́’kɛn a wóow ólɛɛ́ lɛ́ tíim əgiig káag ná polɛɛ́. Náan aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, pəsi aa tɛlɛɛ́ pɔɔd pá na o’to na o’to pá kiim na Tɔsɔm Tɔ́laŋ tɔ́ Kilí’tus a pəŋi, tɛnjaagɛ ongam.

15 Tɛnjaagɛn ongam lɛ́ tɛdɛáganyɛn a pigɔ́lí pɛ́ pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ pámɛɛ́lɛ, ndóo. Tɛamɛna pɛda lɛ́ poma’kogon əgín a kəə́li’tini’, pigɔ́lí piə́s a pəŋi pɛ́agɛɛn pɛgɔ́’kɔ́ón a kaáyɛn náan. Náa, tɛdɛáyaag osom wɔ́ Táán amábɛɛyɛ́’kɛn.

16 A ngim yɛ́ɛy, tɛagɛɛn alɔɛgɛ Tɔsɔm Tɔ́laŋ a pɛnɔ pímmú pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a ngim yaaŋan. Tidiə́guunə lɛ́ tíɛn əgud a pɛnɔ pɛ́ pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ pə́’kugudií, lɛ́ ná tɛányáadɛ ndóo.

17 Kála’ta’ ɛ Táán yəəsəə lɛ́: «Mɔɔd ama’kɔnyɔ́ŋɛn kəə́gidən a igog, yə́ə́gidən a nkə kɛ́ Sə́dúk amɛɛ́lɛ.»

18 Kɛ́lɛ lɛ́, adɛ́njaŋ pá pə́əgəə́gidən a igog pɔ́lɛ́báamɔɛ́d áa pə́əgə́mmi Táán, ndóo. Pá Sə́dúk nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d aányáadɛ aa pə́əmuugə́mmi.

2 Kɔlɛ́ɛnt 11

Póol aa alɛɛ́ mɔ́ɔ́n o ma’tom o fɔ́lɔ́b

1 Ndóo, ndaanyɔ́ŋɛn kosɔyɔ na pəŋi sɔɔŋ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ o’to wá’kolɛáŋɛ́ɛ́! Sɛ́gɔɔ ɔɔ́n, pɔ́ɛnɔ́’tan!

2 Nifúb níi’kumínin na pəŋi. Nɛ́lɛ nifúb nɛ́ nímíim a nɔ́ Táán. Njɛ́boogágɛn lɛ́ pɔɔdɔn na onom úmmu’ súg lɛ́ Kilí’tus. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ wɔɔ́s wɔ́ poágɛɛn aboan onom waaŋan, mpooyɛ́’kɛn na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ɔmbɔ́dɔ́m wo ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ adɛ́ndɛŋɛɛ́ panɔ́mɛɛd, nyɔ́ alɛɛ́ kinig fiɛ́d.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Náa, yoom ímu’ wɔnɔ́ ná u’kud wíílígə Ɛ́fa. Úyímuulígə na muyən muə́ŋ, ndaadammana tɛn lɛ́ mɔɔd alɛ o kubuulígə a kɛɛlɛ lɛ́ púnim ngə́, podiɛn kə́mmú paladáán ɔ’tɛ́m ummu’ na Kilí’tus.

4 Polɛanɛ lɛ́ mɔɔd əmə’kiim aboólɔɛgɛnɛ ɔmbɔ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́ ndéŋ na nyɔ́ pəsi tɛyéboolɔégénɛ, poamoonó’tan. Polɛanɛ tɛn lɛ́, mɔɔd əmə’kusəə lɛ́ nyɔ́lɛ́ aabooyɛ́’kɛn uŋun wó ólɛɛ́ ndéŋ na Uŋun wó Ufúlú’tú wó pugóódíí, puəgəə́li’tini kusiəd wólɛ́ kɔŋɛ’. Ɔmbɔ́ tɛn Tɔsɔm Tólaŋ tó tólɛɛ́ ndéŋ na tó poyóób na pəsi aa pámáboolɔégénɛ, polɛ ndúmi’ na kusiəd tólɛ́ kɔŋɛ’.

5 Ndaafɛg lɛ́ pago póob pá puə́səə lɛ́ pálɛ pɔɔ́n pá ma’tom pá pagóón, pádɛndaŋɛn.

6 Kɛ́lɛ kɛ́ kɛɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ ndɛ kifód, náa a kolɛŋ kó pɛbán pɛ́ Táán, ntɛ́ɔgɔ kifód. Tiyíbuulóódi náan moááŋ a pɛbán piim na a mbod ngim.

7 Ná njéboolɔégénɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán, nti’kə́əbuuŋíən yoom na yoom. Njəsúúlíí mɛnyɔ́amɔɛ́d a nsí a kɛɛlɛ lɛ́ pəŋi póbag a mɔɛn. Kɔbɛ́ aa njéélɛ ə́?

8 Ndɛ o kusəə lɛ́ njííbə́nən mogony mó pəə́li’tini’ moɛ́ndéŋ wɔnɔ́ ná njə́lí’tíníí lɛ́ pɛsáábɔ́n pɛ́am na pɔ́lɛ́ aa píimií, pɔ́lɛ́ aa pɛ́mméneɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ mpuúgudin pəŋi.

9 Na njéɛ a pəŋi, nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agɛsógɛn, nti’kə́əŋíən na nyummú a ondáŋ wááŋaŋ lɛ́ yénjɔɔ́ŋɛn. Pomóŋŋí pə́ə́s pá pə́yíím pádɛ́ɛmɛn a Masɛdowáan aa pə́yínjiimin na yiim yɛ́ éyɛ́ɛ agɛsógɛn. Njúúnə ngə́ ngim lɛ́ ntɛɛ́boonóɛn a yoom ɔmbɔ́ ímu’, ndaagɛɛnanan əgín náan.

10 A fɔ́lɔ́b ɛ Kilí’tus nyɔ́ alɛɛ́ na mɛ, ndaboodɛ́anɛ nyɔ’kɔ́: A kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ A’káay kiim, mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kɛsáŋɛnɛnɛ lɛ́ ntinjə́ə́gídə́níí a igog lɛ́ njéélɛ náan.

11 Kó ndə́əsəə náan əə, kɛ́lɛ lɛ́ nkə ə́? Ntɛɔ́gɔ aboonyɔ́ŋɛn oóm? Ndóo, Táán aálɛŋ lɛ́ ndɛ aboonyɔ́ŋɛn!

12 Nkə kɛ́ɛg kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ náan nɛ́gɔŋ, ndɛɛ́ kɛɛn yuudi a kɛɛlɛ. Náan, pá pə́əguunə kaáfɛg na pəsi, pə́əgəə́gidən a igog lɛ́ tɛlɛ nkoŋ mmu’ na pɔ́lɛ́ a pigólí pɛ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ, pɔ́dɛ́ɔgɔɔŋ ɛgom yɛ́ pálɛɛ́ pá kɛɛ́yɛm a yɛ́lɛ́.

13 Pɔ́lɛ́ póob pɔ́dɛɔ́gɔ pɔɔ́n pá ma’tom pá fɔ́lɔ́b. A kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛlɛ pigólí, pálɛ əgəə́níig kiob kɛ́ pɔɔ́n pá ma’tom pá Kilí’tus lɛ́ pə́lígə pɔɔd.

14 Kɛ́dɛɔ́gɔ kɛbán kɛ́ mɔɔd kəə́wúunəni lɛ́ Sá’tan nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d alɛ agaáyáánɛ a kɛɛn wɔnɔ́ uŋun ó ma’tom wó wóoloodi pɔɔd kisəə.

15 Mɔɔd o’kóodi anɛ́ɛ́n lɛ́ yə́ə́wúunəni ná pəgudin pá Sá’tan pámááyáánɛ́ɛ́ wɔnɔ́ pəgudin pá pɛbán pɛ́ sáád. Náa, a nɛman nɛɔ́bɔn, pálɛ́ɛ́ kɛɛn na pɛsáábɔ́n əgín wɔnɔ́ pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ páyɛ́ɛ́lɛ.

Ntɔ́b yɛ́ Póol yɛɛ́nɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Ndəgii'kini koboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Mɔɔd ədiyísiəd wɔnɔ́ kiyəg. Ɔmbɔ́ pumíisiə́d wɔnɔ́ kiyəg, ɛ́nnɔ́'tánaan a kɛɛlɛ lɛ́ mɛ tɛn nyányáadɛ sɔɔŋ.

17 Ɛ́ɛɛ, nkə kɛ́ ndə́əsəə a kaányáadɛ, ntɛ́ɔgɔ əsəə kɛ́lɛ wɔnɔ́ ná Sə́dúk alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, ndɔɔsɔyɔ wɔnɔ́ ndɛ agá kiyəg. Mbálɛŋ lɛ́ ndɛ na filí ɛ kaányáadɛ.

18 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd yáagaányáadanɛ a pɛbán pɛ́ pumog, mɛ tɛn ndaagaányáadɛ.

19 Pəŋi pá poɔ'kɔ́ polɛ na nsiŋ, polɛ anɔ́'tan piyəg,

20 poánɔ́'tan lɛ́ pə́buúsiəd wɔnɔ́ pɛɔ́lɛ́, pábooníɛn, pə́buuyííbənən, pábood'tɛg a panyáŋ a mɔɛn, pábosábɛn nɛbany a udi.

21 Náa a noá nóon, pəsi tɛdɛ'káagɛɛlɛ náan na pəŋi. Ndɛ na o'to kono kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ ɔsɔyɔ náan. Kɛ́lɛ wɔnɔ́ pəsi tɛɛ́lɛ́bɛd agá. (Négɔŋ ndɔɔsɔyɔ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ o'to wá'kolɛáŋɛ́ɛ́.) Kɛnɔ kɛ́ pə́mmú pɛɛ́wɛɛ́sɛ kaányáadɛ, mɛ tɛn ndɛ o kaányáadɛ.

22 Adɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ əsəə lɛ́ pálɛ pɔɔ́n pá Yúdɛn a? Ɔmbɔ́ tɛn mɛ ndɛ mɔɔ́n ɔ́ Yúdɛn! Adɛ́ pɔ́nɔ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl a? Ɔmbɔ́ tɛn mɛ ndɛ wo Ɛ́sɛlayɛl! Adɛ́ pɔ́nɔ́ pɔ́lɛ́ pálɛ ndɛg yɛ Ábɛlaam a? Ɔmbɔ́ tɛn mɛ ndɛ wo ndɛg yɛ Ábɛlaam !

23 Adɛ́ pɔ́nɔ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pɔɔd pá pə́əgudin Kilí'tus ə? (Ndɔɔsɔyɔ áanɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ o'to wá'kolɛáŋɛ́ɛ́.) Mɛ tɛn ndɛ u'kudin wəəŋ a kobooyááyɛn pɔ́lɛ́! Nga pɔ́lɛ́ píígúb, pɔ́mɔ́ɔdɔm, mɛ tɛn nyiígúd, mbɔ́ɔdɔm a koboólaŋ pɔ́lɛ́. Mbánɛ́ yoog yɛ njaan pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, mbábooyááyɛn. Pámɛ́mbáám a koboólaŋ pɔ́lɛ́. Nyiífób kugu pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ, mbáaboólaŋ pɔ́lɛ́!

24 Yúdɛn ɛyɛ́mbáám pɛnɛŋ pɛ́'táan na ngwáan. Ɛ́nɛ́ kɛnɛŋ páyɛ́nyɛɛ́'kɛn ngwáan ni'tin na puuni' na íni'.

25 Pɔɔ́n pá Ɔlɔ́ma pámɛ́mbáám na usuə́ pɛnɛŋ pɛ́dáád. Kɛnɛŋ kímu', pámɛ́'tóan na a'táán lɛ́ pɛ́njoon. Noom nuísiə́d si'tímə' yɛ́ njɛɛ a yɛ́lɛ́ pɛnɛŋ pɛ́dáád. Njɛɛ́lɛ wɔɔ́s kilúd na udúg kilúd a məní a kaadɛ miɛɛ́ŋ.

26 Ɛ́fɔlɛ́ yáam ɛ́ mangɛn ɛ́yɛɛ na ambaan. Kugu kúmínnugin a niúd a puní pɔ́ njɛɛ mpoanɛla lɛ́ puə́'kuyə́əgən, ɔmbɔ́ tɛn na pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd pɛ́ njɛɛ nyəə́búnilə na pɔ́lɛ́ a ngə́. Na pɔɔ́n pá tɛn sɛ páam pá nigúu pá pádɛ'kɛɛlɛɛ́ kɔŋɛ' na mɛ pá njɛɛ nyəə́búnilə na pɔ́lɛ́, na pɔsɔ́g tɛn pá pádɛ'kóolɛŋɛnɛɛ́ Táán. na pɔɔd pá a pálɛɛg yɛ́ njɛɛ nsánɛla kɔ, na a pɛnɔ pɛ́ pifələ́ə́n. Nyiífób tɛn kugu a noom nɔ́ ɛbá fiɛ́d. Mbófob kólɛ́ a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd pá pádɛ'kɛɛlɛɛ́ fɔ́lɔ́b pomɔ́ŋŋí pə́əs pá kəə́li'tini'!

27 Nyiígúdílə pigólí pɛ́ toɛn, mbə́búlímən pasáálɔ́ pɛnɛŋ piim. Pɛnɛŋ piim tɛn, njaan ɛyɛɛ yɛmbányɛla, ɔmbɔ́ tɛn nɛŋɔ́ɛd. Pɛnɛŋ pímmú tɛn njɛɛ ntɛɔ́ŋ ngə́ lɛ́ nyááyáag yoom a unu'. Niŋi' nɛ́yɛɛ wɔnɔ́ nɛ́njoon, ntiɛn na kilə́ə́ kɛ́ kɛánɔ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

28 Tidisəə anéén a pé’káanɛ péndéŋ. Kélɛ lé mafɛga’ máam máyéɛ mɔ́s miim na pəəli’tini’ pá a mogony mó pəəli’tini’ muim. Kégo aa kéyéelanɛ na mɛ wɔnɔ́ nnyáŋénɛn kɛa ké kɛnó.

29 Kɛnɛŋ ké mɔɔd alɛé ondɛbédáán, kéagɛnyɛé’kɛn ɛdɔm kéfɔlé. Kɛnɛŋ ké sóg nyummú əədəəŋ a kɔbé, kéagɛnyɛɛlɛ ɔ’tém kogany kéfɔlé.

30 Kéma’kɛɛn ké kəəgidən a igog, ndəgəəgidən a nkə ké kíoloodi lé ndɛ ondɛbédáán.

31 Táán, Sɛ o SədúkYəsus|Yəsus (Jésus):. aálɛŋ lé ntɛsómɛn. Nnyáádé yéɛn na nyɔ́lé a pɛnɛŋ piim.

32 Kɛnɛŋ ké njéɛ a Tamáas, ngɔ́mɛna’ yé ɛyéɛ əgud kɔ a niiŋ né Alé’tas, nkúm yé nkó’kóón, yiídənígəni pasɔ́njaa lé pənuŋ ɔsɔ́dén yé a pálɛɛg a kɛɛlɛ lé pii’kumin.

33 Náa, páyénjaág a nkambé a kaadɛ, páméndónɛ a wúndu’, pəmísuuli a ɔmbambɛɛ wó o’kág. Taa, náan aa njɔ́bɔ́géé a ɔmbɔg yəəŋ.

2 Kɔlɛ́ɛnt 12

Nkə ké kɛɛ́lónɛn Póol, Táán əməyəəsəə ánɛ aa nyɔ́lɛ́ alɛɛ́

1 Nkóódi anéén lé nyányáadɛ, ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná kédɛɔ́gɔ kɛŋɛ’. Náa, ndɔɔsɔyɔ négɔŋ nkə ké Sədúk əyíndoodi, əməyinyəəsəə nkə ké alɛɛ́.

2 Mbálɛŋ mɔɔd nyummú. Mɔɔd ogo nyóon alɛ agoob na Kilí’tus. Kɛándɛ négɔŋ pɛag pɛówád na píni’ wɔnɔ́ ná Táán əyímuusíəd a mɔɛn, sú’təə a mbálámɔɛn a mɔɛmɔén. (Ntɛálɛŋ nga Táán əyímuusíəd fɔ́lɔ́b a mɔɛn, oó lé kɛlɛm áa kíyímuusíəd. Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa aálɛŋ.)

3-4 Ɛ́ɛɛ, mbálɛŋ lé Táán yiísíəd mɔɔd ogo nyóon a mɔɛn sú’təə a Pələdíis. (Ndɛ əsəə lé ntɛálɛŋ nga Táán əyímuusíəd fɔ́lɔ́b a mɔɛn, oó lé kɛlɛm áa kíyímuusíəd. Táán nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa aálɛŋ.) Ayóób kɔ tɔgéé tó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaá’kɛé kubi’ti. Mɔɔd o’kóodi lé əbi’ti tólé.

5 A o’to ó mɔɔd nyóon, ndɛ lé nyáágany. Náa, nkə ké mɛ ndɛé agɛɛlɛ, ntɛɔ́gɔ o kaágany a kélé ná késánɛn əgín lé a pɛbán pé píoloodi lé ndɛ ondɛbédáán.

6 Mbéɛ anyɔ́ŋɛn kaágany, tɔgéé tóam tódɛ’kéɛ agɛɛn tɔgéé tó kiyəg ké mɔɔd lé əgín fɔ́lɔ́b yélé na yélé aa mbéɛ əsəə. Náa, mbásáŋénɛ kaágany lé ntɛányɔ́ŋɛn lé mɔɔd yísiəd a kaáyɛn wɔnɔ́ ná alɛé lé yísiəd a nɛdála’ né aádála nkə ké ndáagɛɛlɛ, ɔmbɔ́ lé a koob kó aágoob nkə ké ndəəsəə.

7 Kɛbán kímu’, nkə ké Táán ayéélɛ lé ndɛŋ kélɛ kɛŋɛ’ a kaáyɛn náan. Náa, ayényáŋénɛ ntɔ́b yé ndɛé agaánɛ kéfɔlé a nkó yaam a kɛɛlɛ lé ntinjəəgídəníí a igog. Kélɛ wɔnɔ́ uŋun ó ma’tom ó Sá’tan aa ólɛé lé wémbáam ná ntinjəəgídəníí a igog.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Njɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Sədúk a kɛbán kéɛg pɛnɛŋ pédáád nyɔ'kɔ́: «Sədúk! Ɛ́nyaáŋɛn a ntɔ́b yéɛnɛ yé ndɛé na yélé!»

9 Náa, əyínjuúlísíni ɔnɔ́: «Kɔŋɛ' kóam kó ndɛé agooyéɛlɛnɛ kómágoosé'tan lé kɛnɛŋ ké mɔɔd aá'komanɛé kúfu', áay aa toɛn tóam tuóndogoólodií na nyɔ́lé a kúfu'.» Áay, kaágany kóam kóléé kɛɛn agá a nkə ké kíoloodi lé ndɛ ondɛbédáán a kɛɛlɛ lé Kilí'tus yényɛé'kɛn toɛn tuəŋ.

10 Kólé aa ndɛé anyɔ́ga kɛnɛŋ ké ndɛé ondɛbédáán, kɛnɛŋ ké páagɛ'tóga, kɛnɛŋ ké páagɛnnɔmɛdanɛ əngis, kɛnɛŋ ké páagɛcɔ'kɔnɛ, kɛnɛŋ ké ndɛ na ntɔ́b. Ndɛ anyɔ́ga kɛnɛŋ ké pɛbán péɛb piim péagɛmboan náan a kidíídí ké Kilí'tus! Kélɛ lé, kɛnɛŋ ké mbá'kolɛbɛdɛé kúfu', áay aa mbándaanasɛé a toɛn tó Kilí'tus aágɛnyɛé'kɛn.

Ɛ́ságág yé Póol alɛé na yélé a noá na pəə́li'tini' pá a Kɔléɛnt

11 Táá mɛ ndɔ́sɔɔyɔ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ o'to wá'kolɛáŋéé taa! Pəŋi aa polɛé anyɛɛlɛ lé nsɔ́yɔ náan. Pəŋi aa puígóodi lé póɛnnyáadɛ. Kélɛ lé ɔmbɔ́ ntɛ́ɔ́gɔ yoom, pago póob pá pəəsəə lé pɔ́lé pálɛ pɔ́ɔn pá ma'tom pá pagóón pádɛndaŋɛn ɔmbɔ́ sɔɔŋ.

12 Ɛ́fɔlé é pɛbán pé píoloodi lé ndɛ mɔ́ɔn o ma'tom éyááyéélée a kɛgaágadɛ kɛáŋan. Pélɛ lé: Konó'tan a mbod ngim, na mbod tɛn ɛ mangán ngim, na piəwúunəni' pé pɛbán.

13 Nkə kímu' aa njéélɛ a nó pəə́li'tini' péndéŋ ké ntɛ'káagɛɛlɛé a pəŋi, ná késánɛn əgín lé ntɛ'káaboonyáŋɛnɛ kɛnó kéam? Oo, púindisin anéén a ɔsɛd wóow yi!

14 Mɛ aa nyóonɛ mbá'kaáboŋɛnɛé kə́mmú lé nyíim a pəŋi a annam ádáád. kɛnó kéam kédɛágɛɛn əgín a o'to wááŋaŋ lé adénjaŋ tugúm toáŋan aa ndɛé əguunə, pəŋibáamɔ́éd áa ndɛé əbuuyúunə. Kélɛ fɔ́lɔ́b lé adénjaŋ pɔ́ɔn áa páagɛéngɛgɛn pasɛ pɔ́ɔ́bɔn moom, ndóo. Pasɛ aa pógóódíí lé péngɛgɛn pɔ́ɔn.

15 A o'to wááŋaŋ, ndɛ ndúmi' lé nyɛé'kɛn nkə kiim ké nkóódíí, na mɛnyɔ́amɔ́éd ké. Pudiəgii'kini kɛnnyɔ́ŋɛn a nyóon kə́mmú na toɛn lé wɔnɔ́ ná mɛ mbándaboonyɔ́ŋɛnɛé pəŋi náan kéfɔlé ə́?

16 Oo yi, kíɛn kɔ náan! Adé poáleŋ lé ntɛ'káaboonyáŋɛnɛ kɛnó kéam, ngɔ́ɔ́! Náa, piíŋ pəə́səə lé ndɛ na nsiŋ əy! Njébooyɔ́ɔ́ŋ a iyən.

17 Leŋáan kodé'tɛg. Ungim nyɔ́ njíím mpoodómɛn əə, nyummú alɛ kɔ nyɔ́ əyíbuulígə lé ná əbuúsiədin tugúm toáŋan, yíim agɛnyɛé'kɛn əə́?

18 Njɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé Tíid lé yíim káag ná poleé. Njéélɛ lé píim pɔ́lé na mɔ́ŋŋí wəəs nyɔ́ poáleŋ. Ná Tíid əyíím əə, əyíbuulígə a kuunə lé áboonɛn tugúm toáŋan ə́? Ndóo! Adé pəsi na nyɔ́lé, tɛédáŋána a pungə́ pógo púmu' ə, na a mafɛga' mágo məmu' ə?

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Ama’kɛɛlɛ poafɛg nɛ́gɔŋ lɛ́ tɛlɛ ɔsɔyɔ náan lɛ́ ná tɛ́ɔŋ kilumi’ a udi wááŋaŋ, ndóo, pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ’tɛ́m! A udi ó Táán, a unu’ úmmu’ na Kilí’tus aa tɛɔ́sɔyɔ náan na pəŋi a kɛɛlɛ lɛ́ pólɛŋ kogon a kəə́li’tini’.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, ndaadammana nyɔ’kɔ́, ná ndə́əgiim əgiig a pəŋi, ndaaboóboan lɛ́ polɛ alaa ɔlaa wó údiə́gi’kə́mmií. Pəŋi, táláan tɛn lɛ́ mɛ ntɛ́ɔgɔ ɔsɔyɔ na pəŋi wɔnɔ́ ná kíəbuugə́mmi. Ndaadammana ndaaboóboan polɛ masáŋ na masáŋ, yaág yɛ́ əngis na yaág yɛ́ əngis, mulúún na mulúún, kobambaaŋanɛ na kobambaaŋanɛ, pɛdog na pɛdog, ŋŋɔ́ na ŋŋɔ́, kəə́gidən a igog, na inyuunyugi’.

21 Ndaadammana lɛ́ ná ndə́əgiim a pəŋi, Táán aagɛnjaáŋɛ kə́mmú kowa a əngis yááŋan ná ndɛɛla a kidíídí kɛ́ piíŋ pá páyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ pá’kasɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn a kudi ngə́ yɛ́ yəə́buúfiləni, na kɛbán kɛ́ kubúlimən na pagɛ́ɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pagán pɔ́ɔ́bɔn, na ɔlaa ó nɛbambɛɛ wó pálɛɛ́ na wɔ́lɛ́.

2 Kɔlɛ́ɛnt 13

Las yɛ ndə́b yɛ́ Póol ayɛ́booyɛ́’kɛn

1 Táá pɛnɛŋ pɛ́dáád áa pɛ́ɛnɛ wɔnɔ́ ná mbə́ndəgiimií a pəŋi. Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́: «Kɛbán kiim, a kɛɛlɛ lɛ́ púsóbini kɛ́lɛ́, poɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́ na mɔɔd, kíəguunə lɛ́ nto ɛ́baan, oó lɛ́ ɛ́dáád ɛ́dɛ́lɛm mbaasɔ́ lɛ́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b, páádála.»

2 Nkə kɛ́ nyɛɛ́dɛ́anɛ na pá páyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ kala’, na pɔsɔ́g tɛn pə́mmú na njɛ́ɛ áay a pəŋi a ongɛn wáam wó annam ábaan, ndəgii’kini koboodɛ́anɛ kɛ́lɛ́ nɛ́gɔŋ ɔmbɔ́ ná ntɛ́ɔgɔ na pəŋi. Kɛ́lɛ lɛ́: A kə́mmú kó ndɛ́ɛ́ kiimií a pəŋi, ntɛndɛ́ɛ́ kusig mɔɔd.

3 Poanyɔ́ŋɛn kolɛŋ nga tɔgɛ́ɛ́ tóod tó ndɛɛ́ ɔsɔyɔ tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó túmíim na Kilí’tus, ngɔ́ɔ́? Táá nkə kɛ́ kíəbuúloodi náan aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Kilí’tus ɔdɛɔ́gɔ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ondɛbɛ́dáán na pəŋi. Náa, a kɛgaágadɛ kɛáŋan aa alɛɛ́ oloodi toɛn tuə́ŋ.

4 Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ ná páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá, ayɛ́ɛ ondɛbɛ́dáán. Náa a toɛn tó Táán, alɛ ongóm. Pəsi tɛn tɛlɛ palɛbɛ́dáán, paladáán na nyɔ́lɛ́. Náa, a kidíídí kɛáŋan, tɛlɛ́ɛ́ kolaa na nyɔ́lɛ́ a toɛn tó Táán.

5 Ásóngɛ́an pəŋibáamɔɛ́d, púunə kolɛŋ nga fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b poágɛn o’to na Táán. Poálɛŋ lɛ́ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): alɛ na pəŋi, ngɔ́ɔ́? Əgín wɔ’kɔ́ podɛɔ́gɔ pá kuloodi lɛ́ poágɛn o’to na Táán.

6 Náa a mɛ, ndɛ amɛna pɛda lɛ́ puəgəə́li’tini lɛ́ pəsi tiílóódi lɛ́ tɛágɛn o’to na nyɔ́lɛ́.

7 Tɛlɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lɛ́ podɛnjɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́. Adɛ́njaŋ lɛ́ tɛanyɔ́ŋɛn kuloodi lɛ́ tiɛ́lɛŋ kugud a pəŋi, ndóo. Nkə kiim kɛ́ tɛányɔ́ŋɛn kɛ́lɛ lɛ́: Ɔmbɔ́ pádála lɛ́ pəsi tindoodini lɛ́ tɛlɛ pɔ́ɔn pá ma’tom pá fɔ́lɔ́b, pəŋi póɛlɛ kɔŋɛ’

8 lɛ́ tɛdɛɔ́gɔ págaádádɛg lɛ́ fɔ́lɔ́b ɛ Táán ɛdɛndón. Tigóódi əgín agá toɛn lɛ́ tíɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Pəsi tɛma’kɛɛn lɛ́ tɛlɛ palɛbɛ́dáán, pəŋi panasáán, tɛlɛ na tɔnyɔ́g. Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n piə́s pɛ́lɛ anɛ́ɛ́n lɛ́ pəŋi póɛn fiɛ́d na kibuu.

10 Kólɛ́ aa, ɔmbɔ́ ná tiligíí laálá na pəŋi, mbə́buudílən nufuu’ nóonɛ lɛ́ ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná ndə́əgiim, mpoóboan puə́’kəə́su’ki na ntɛɛ́boosásan lɛ́, Sə́dúk adɛnyɛɛ́’kɛnɛn toɛn tóonɛ lɛ́ mpooyósag, ndóo, tólɛ tóonɛ lɛ́ mpooyɛ́ɛlɛ pógon a kəə́li’tini’.

11 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, pomóŋŋí, á’oó áan áaá! Nyɔ́gáan, púunə kolaa ɔlaa wó ólɛɛ́ ɔŋŋɛ’, kinig fiɛ́d. Poánasanɛ nkó pəŋi na pəŋi, póɛn unu’ úmmu’, pólaa a uŋóón. Poma’kɛɛlɛ náan, Táán nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ aágɛɛ́’kɛnanan kiwiiyi’, aagɛɛn na pəŋi aá!

12 Púsoyidənəni pəŋi na pəŋi lɛ́ sɔ́g əə́gəə́gúlig sɔ́g a igog a nɛ́ niŋŋí aá! Pomóŋŋí pááŋan, pəə́li’tini’ pá pálɛɛ́ káanɛ pɔ́nɔ́ mpuúsoyidi á!

13 Sə́dúk Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): ábooyɛ́ɛlɛ pəŋi piim kɔŋɛ’ á! Táán yɛ́ɛn na nnyɔ́ŋánán na pəŋi aá! Uŋun wó Ufúlú’tú óobooyɛ́ɛlɛ tɛn lɛ́ póɛn paladáán áaá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kalasíi

Kalasíi 1

Póol aáyaŋ agɛɛ́'kɛn kɛdɔ́ŋɔ́nɔ́n kiə́ŋ, aáság kuyə́əni na pisoyidi'

1 Mɛ Póol aa mbə́buudílən nufuu' nóonɛ. Mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma'tom lɛ́ Táán Sɛ na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ Táán ayémooyóndégɛ péényɔ́ŋɛn lɛ́ nyɛ́ɛn. Adénjaŋ a nɛnyɔ́ŋɛn né pɔɔd aa ndɛɛ́ mɔɔ́n ó ma'tom, kédiɛn tɛn ɔmbɔ́ lɛ́ mɔɔd aa amény̌ɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn, ndóo.

2 Nufuu' nóonɛ, pəsi piim, ondáŋ na pomóŋŋí pə́ə́s pá pálɛɛ́ áanɛ na mɛ áa timə́buudílən pəŋi pomóŋŋí pə́ə́s, pəə́li'tini' pá a Kalasíi.

3 Táán Sɛ wəəs, pɔ́lɛ́ naSə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): pábooyɛ́'kɛn mawɔ' na kiwiiyi' aá!

4 Kilí'tus ayááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ nyɔ́lényɔ́amɔɔ́d lɛ́ ná ábɛɛyɔ́ɔyɛ a mabɛ́ mə́ə́s. Ayébɛɛyááŋɛn a ɔmbɔg á toɛn tó tobɛ́ tó a nsí yɛ́ɛnɛ ɛ négɔŋ, əgín wɔnɔ́ ná Táán Sɛ wəəs yɛɛ́nyɔ́ŋɛn.

5 Témooyɛ́'kɛn nugəm pɛnɛŋ piim aá! Aamɛn.

Tɔsɔm Tólaŋ tólɛ túmu' súg

6 Ndɛ əgəə́wúunəni kɛ́fɔlɛ́ wɔnɔ́ ná pumə́ə́bísígíí kudum ngim náan na Táán nyɔ́ ayéboodɔ́ŋɔn a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, a o'to ó Kilí'tus, puə́ndəəyə́ənií agá Tɔsɔm Tólaŋ toéndéŋ.

7 A fɔ́lɔ́b, Tɔsɔm Tólaŋ túmmú toéndéŋ tódɛ́ɔ́gɔ. Pɔɔd pə́mmú péndéŋ agá aa pálɛɛ́ kɔ pá pə́əbuuyúnjugəni nsiŋ, páanyɔ́ŋɛn kogasɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tóɔsɔyɔ kɛbán kɛ́ Kilí'tus.

8 Mɔɔd əmə'kiim aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tólɛɛ́ ndéŋ na tó tɛyéboolɔ́égénɛ, yɛɛn ɔmbɔ́ nyɔ́ a ondáŋ wə́ə́s óo, uŋun ó ma'tom wó úmíim úsuu a mɔɛn óo, tuúduudúú na nyɔ́lɛ́!

9 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ nbə́ndəbi'tií koboodɛ́anɛ négɔŋ, mbá'koboodɛ́anɛ kɛ́lɛ́, nyɔ'kɔ́: Mɔɔd əmə'kiim aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tódɛ́ɔ́gɔ tó poálɛŋ, tuúduudúú na nyɔ́lɛ́!

10 Mɛ, ntiə́guunə lɛ́ pɔɔd pɛ́ɛn a ngim yaam, ndóo. Táán áa ndə́əguunə lɛ́ yɛ́ɛn a ngim yaam. Ntiə́guunə lɛ́ pɔɔd pɛ́ɛ'kany, ndóo. Kégo aa mbɛ́ɛ əguunə náan ná ntɛ́ɔ́gɔ u'kudin o Kilí'tus.

Tuə́ áa Póol ayáán mɔɔ́n ó ma'tom

11 Pomóŋŋí, ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́ aá: Tɔsɔm Tólaŋ tóonɛ tó njéboolɔ́égénɛ, tódɛ́ɔ́gɔ yoom yɛ́ mɔɔd amáána kaanáán na o'to wə́ə́ŋ, ndóo.

12 Adénjaŋ na mɔɔd aa mbóób tólɛ́, adénjaŋ tɛn mɔɔd aa amény̌a'kánánɛ tólɛ́. Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lényɔ́amɔɔ́d aa amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ndɛŋ tólɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Poyóób wɔnɔ́ ná njə́siə́díí kala’ ná nyiíligi əyə́ən kə́əli’tini’ kó Yúdɛn. Poyóób wɔnɔ́ ná njɛɛ́nɔɛ́yɛ na toɛn tóam tuim, pá páyáágɛn o’to na Táán lɛ́ mpuuwíiyi.

14 A pɛbán pɛ́ a kə́əli’tini’ kó Yúdɛn, nyɛɛ́laŋɛn pɔsɔ́g nto páam piim, pɔɔ́n pá Yúdɛn. A kɔnɔna pɛbán pɛ́ pɛmbáa, nɛáyɛ́’kɛn nɛ́ njáyɛ́’kɛnɛn, ntɛ’kɛ́ɛ na nfɛg.

15-16 Náa, Táán əyínjiiyid kɔ kala’ ná pə́díyímbíən, amáyɛ’tɔ́ŋɔn a kɔdɛ́ɛ ɔ’tɛ́m kuə́ŋ lɛ́ mmuúgudin. Ná yiígúmin lɛ́ nyɔ́lɛ́ əəgindoodi ánɛ aa alɛɛ́ mɔɔ́n wəən, a kɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn alɔɛgɛnɛ pɛnɔɔŋɛ’ Tɔsɔm Tólaŋ tó tóɔsɔyɔ kɛbán kiə́ŋ, ntɛ’káagɛɛn əŋíən ndə́b na mɔɔd.

17 Ntɛ’káabag tɛn ɔmbɔ́ a Yolósalɛm a kɛɛn adála pá pɛɛ́yáŋ abag pɔɔ́n pá ma’tom na mɛ. Nyɛɛ́ság kɛɛn agá a Ələbíi, mbádɛɛ́mɛn kɔ, mbímbuúlíni a Tamáas.

18 Pɛag pɛ́dáád a ngim yɛ́ɛy, nyɛɛ́bág a Yolósalɛm lɛ́ ná tɛ́dɛ́’tɛganan na Sɛ́fas, tɛ́lɛŋanan. Njɛɛ́lɛ kɔ na nyɔ́lɛ́ mədúg puuni’.

19 Kógɔ́ɔg, ntɛ’káadála mɔɔ́n o ma’tom wɛndɛ́ŋ, əgín Sɛ́ag, móŋŋí o Sə́dúk áa nyɛɛ́dála nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ.

20 Taa, tódáád a mɔɛn, nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbə́buudílən kɛ́dɛ́ɔgɔ pɛnya’.

21 A ngim yɛ́ɛy, njɛɛ́n tɛn a ə’kúu yɛ́ɛnɛ lɛ́ na a Silíi, na a Silisíi.

22 Náa, pɔsɔ́g pá a mogony mó pəə́li’tini’ mó a Siudə́ə pándɛŋɛn kifílí kɛ́am.

23 Páyóób əgín wɔnɔ́ ná pɔɔd páyɛ́ɛ ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Mɔɔd nyɔ́ ayɛ́ɛ abɛɛ́nɔɛyɛ kala’, nyɔ́lɛ́ ogo aa əə́ndəgiim álɔɛgɛɛ́ nɛ́gɔŋ lɛ́ pɔɔd páag o’to na Kilí’tus, nkə kɛ́ ayɛ́ɛ əguunə kuwíiyi kala’!»

24 Taa, náan aa pɔɔd páyɛ́ɛ anyáadɛ Táán a kidíídí kɛ́am.

Kalasíi 2

Nɛáyóóbanan nɛ́ Póol ayááyóóbánánɛ́ɛ́ na pɔsɔ́g a Yolósalɛm

1 Pɛag tɛn pɛ́wád na píni’ a ngim yɛ́ɛy, tiyúúlíni a Yolósalɛm pəsi na Panábas. Nyiísiə́d tɛn Tíid a kɛɛn kɔ na nyɔ́lɛ́.

2 Njɛɛ́n náan a Yolósalɛm lɛ́ Táán əyíndoodi lɛ́ nyɛ́ɛn kɔ, nyɛ́ɛn alɛŋ koboomoáŋɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó ndɛɛ́ alɔɛgɛ a kɛgaágadɛ kɛ́ pɛnɔɔŋɛ’. Njɛɛ́moáŋɛ tɛn tólɛ́ kógɔ́ɔg a ɛgɔny yɛ́ éyɛ́ɛ pɛgó’kóón pɛ́lɛ́ na pɛ́lɛ́. Njɛɛ́lɛ náan lɛ́ ntɛ’kɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ pigólí pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ nɛ́gɔŋ, ná pɛ́ ndɛɛ́ kɛɛlɛɛ́ a mədúg má yuudi, písuu məní.

3 Mɔɔd na mɔɔd ədi’kə́əsəə lɛ́ wɔnɔ́ ná Tíid, mɔɔ́n ó Kɛlɛ́ɛg, alɛɛ́ ondáŋ na pəsi, témoogóda ambaan, yáanyɛ.

4 Pɔɔd pə́mmú pá pə́yíím ɔsɔd a kɛgaágadɛ kiə́s áa páyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná pámámooyáányɛ, pɔ́lɛ́ pamɔɛ́d pádiɛn fɔ́lɔ́b pomóŋŋí pə́ə́s. Pɛɛ́sɔ́d a kɛgaágadɛ kiə́s lɛ́ píim abɛɛ́cɛ’tɛ, pálɛŋ tuə́ áa YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

amábɛɛyéélɛ wɔnɔ́ ná tɛlɛé náan filí. Páyée anyɔ́ŋɛn kɛbɛɛyáánɛ pɛɔ́lé pé pɛcɛm kə́mmú.

5 Tidi'kə́əgəə́di na pɔ́lé ɔmbɔ́ sɔɔŋ, lé ná a o'to wááŋaŋ, pɛnya' pɛ́dɛsɔ́d a Tɔsɔm Tólaŋ.

6 Kɛbán kímu', a noá na pá pɔɔd páadɛ́'tɛg lé pálɛ pɛgɔ́'kóón, pɔ́lé pádɛ'káyɛ'kóda ambaan a yoom ɔmbɔ́ ímu'. (O'télɛm wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ kala' ódɛ'kɛ́ɛ na mɛ na kɛbán. Táán adɛádɛ́'tɛg a nkə kɛ́ mɔɔd alɛɛ́).

7 Pɛgɔ́'kóón pɛ́ɛb pɛ́ɛdála lé Táán áa ayɛ́'tóm a nó pá pɔ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn lé nyɛ́ɛn aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ, wɔnɔ́ ná yɛɛ́dóm tɛn Píɛ a nó pibíəni' pɛ́ Yúdɛn lé yɛ́ɛn aboólɔɛgɛnɛ tólé.

8 Kɛ́lɛ lé, əgín wɔnɔ́ ná Táán ayɛ́ɛlɛ lé Píɛ yɛ́ɛn mɔɔ́n o ma'tom a nó pibíəni' pɛ́ Yúdɛn, náan aa ayɛ́nyɛɛlɛ tɛn lé mɛ nyɛ́ɛn a nó pɛnɔɔŋɛ'.

9 Na Séag, na Séfas, na Séaŋ pá páyée wɔnɔ́ mogon a ɛgɔny é pəə́li'tini' yɛ́ɛy, pə́yə́lí'tíníí lé Táán áa ayɛ́nyɛɛ́'kɛn kisig kɛ́ o'tom kɛ́ɛg. Pə́yíbiicúgə ombɔg pəsi na Panábas a kuloodi lé pálɛ unu' úmmu' na pəsi. Tɛyááyóóbánánɛɛ́ na pɔ́lé lé, pɔ́lé páagɛɛn a kɛɛlɛ o'tom wɔ́ɔ́bɔn ná pibíəni' pɛ́ Yúdɛn pɛ́lɛɛ́, pəsi tiə́siəd yəəs ngə́ a kɛɛn ná pɛnɔɔŋɛ' pɛ́lɛɛ́.

10 Yoom ímu' yɛ́ pə́yíbiiŋíən ɛ́lɛ lé, ná tɛándagɛɛnɛɛ́, tidinjə́bə́líí pasɔ́gasɔ́gá. Nkə kɛ́ɛg kɛ́ pə́yíbiiŋíən, njɛ́ɛlɛ kɛ́lɛ́ na ɔ'tɛ́m wáam ungim.

Póol ayɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ na Séfas

11 Kɛbán kímu', ná Séfas əyíím a Əntiyóos. nti'kə́əmuugúin niis, njémoodɛánɛ pafɔ́lɔ́b udi na udi lé nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d áa əyə́də́əŋíí a ɔsɛd wóow

12 lé, ná pɔɔd pá Séag yɛɛ́dóm páyée pádénjéen əgiig kɔ́gɔ́ɔg, ayée anéenɛ na pɛnɔɔŋɛ'. Ná páyée pə́'kiim əgiig, aáság kudi ədii'kíni kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yɔ́ɔ́bɔn kə́mmú, annéénɛ tɛn na pɔ́lé kə́mmú lé ayée adammana pəə́li'tini' pá páyée anyáadanɛ kɛcɛm kɛ́ waany.

13 Pɔɔ́n pá Yúdɛn pə́mmú pííyə́ən ongoo wə́ə́ŋ ɔ́ kubin. Panábas nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d tɛn yiídə́əŋ a ongoo ɔ́ kubin ɔ́ moɔ́ŋɛ́ná pusú wóow.

14 Ná nyɛɛ́dála náan lé pəndigi adáŋana a ngə́ ɛ pasáád pá pálɛɛ́ a Tɔsɔm Tólaŋ, nyɛɛ́dɛánɛ na Séfas a udi ɔ́ mɔɔd ungim, nyɔ'kɔ́: «Wɛ Séfas, kibíəni' kɛ́ Yúdɛn, uyə́siə́díí áanɛ wɔnɔ́ kɛnɔɔŋɛ', udi'kə́əgəə́siəd wɔnɔ́ kibíəni'. Tuə́ anéén áa waágóda pɛnɔɔŋɛ' lé pɔ́lé pélaa wɔnɔ́ Yúdɛn əə́? Ndóo!»

Ungim nyɔ́ amáág o'to na Kilí'tus alɛɛ́ kɔɔy, yɛɛn ɔmbɔ́ mɔɔ́n o Yúdɛn, ɔmbɔ́ kɛnɔɔŋɛ'

15 Pəsi, tɛlɛ pibíəni' pɛ́ pímə́ə́biə́níí Yúdɛn, tɛdɛɔ́gɔ pɛnɔɔŋɛ' pɛ́ pɛ́lé pɛ́lɛɛ́ pɛɛlɛ mabɛ́.

16 Náa, Tɛálɛŋ lé mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kɛɛn na kilumi' a udi ɔ́ Táán a o'to wóonɛ lé əə́nuŋ pɛcɛm piim, ndóo. Mɔɔd aagɛɛn na kɛ́lɛ́ lé amáág o'to na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Kɔ́lé aa pəsi tɛn tɛyáág o'to na Yə́sus Kilí'tus a

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

kɛɛlɛ lé tíɛn na kilumi’ a udi ó Táán a o’to wóow, kédɛnjéén a o’to wóonɛ lé tiínúŋ pɛcɛm. Kélɛ lé, mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ o kulum a udi ó Táán lé əənuŋ pɛcɛm.

17 Náa, pəsi Yúdɛn tɛma’kɛɛn lé tiəguunə kɛɛn na kilumi’ a ngim ɛ Kilí’tus, tɛlɛ aa nyóon pɛɛlɛ’ mabé, yoom ímu’ wɔnɔ́ pɛnɔɔŋɛ’. Kióloodi lé Kilí’tus alɛ agɛɛlɛ aa nyóon lé pɔɔd péelɛ kɔbé ə́? Ndóo óo, adénjaŋ náan!

18 Kélɛ lé, mɛ mbə’kii’kini kudénigi kɛcɛm ké mbə́’kuwíiyií, mbóloodi aa nyóon moááŋ lé ntɛ́ɔ́gɔ agoóbɛn pɛcɛm.

19 A noá na pɛcɛm, mɛnyɔ́amɔ́éd mbándɛ wɔnɔ́ kɛlóŋ. Kɛcɛm aa kɛménjoón. Nkə kéɛg kiim kéyááyéélɛ́é náan lé ná ndaa a o’to ó Táán. Páyémbaŋan a ɔmbásá ondáŋ na Kilí’tus

20 lé ná kédɛnjéén kə́mmú lé mɛ áa ndɛé alaa, kíɛn lé Kilí’tus aa alɛé alaa a mɛ. Kélɛ lé, ɔlaa wó ndɛé alaa négɔŋ a pumog póam pó mɔɔd, ndɛ alaa lé nyaágɛn o’to na Mɔ́ɔ́n o Táán nyɔ́ ayénnyɔ́ŋɛn, əmə́əgu a kidíídí kéam.

21 Ntɛ́ɔ́gɔ o kosáŋɛnɛ kɔŋɛ’ kó Táán əmíndoodi. Kéyéɛnɛn lé mɔɔd alɛ o kɔɔŋ kilumi’ a udi ó Táán lé əənuŋ pɛcɛm, ná Kilí’tus yiígú aa nyóon a nsíísí iyó.

Kalasíi 3

Na kuyə́ən pɛcɛm, na kaag o’to na Kilí’tus oóo’

1 Tuə́ əən, pəŋi pɔɔd pá a Kalasíi. Tuə́? Pu’kóodi agá nto a? Pəŋi pá péélɛn koboomoáŋénɛ kɛbán ké YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ péébáŋan a ɔmbásá á! Ánɛ aa aá’kobaoyéɛlɛé anéén wɔnɔ́ ná poá’konanɛé ngə́ ə́?

2 É’tɛánéan áŋ! Uŋun wó Ufúlú’tú wó Táán ayébooyé’kɛn əə, ayébooyé’kɛn a o’to wóonɛ lé poyéngɛg pɛcɛm oóm, oó lé poyóób Tɔsɔm Tólaŋ, pomáyaág o’to a tólé ə́?

3 Ndóo, pu’kóodi nto fɔ́lɔ́b! Pəŋi pá poyéɛ pɔɔd pá na o’to na o’to pá pə́yə́’túmíí a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú, náa négɔŋ yéɛnɛ puə́ndəəyibənənií a toɛn toáŋan tó pəŋibáamɔ́éd á?

4 Nkə kiim ké kéyéboobóan a ɔlaa wááŋaŋ əə, a náan iyó aa kéyéboobóan ə́? Ndóo, kédɛ́ɔ́gɔ kégɛɛn a náan iyó.

5 Táán nyɔ́ alɛé abooyé’kɛn Uŋun wə́əŋ, aágɛɛlɛ mangán a kɛgaágadɛ kɛáŋan, alɛ agɛɛlɛ náan a wɔnɔ́ ná poleé agɛéngɛg pɛcɛm oóm, a wɔnɔ́ ná poyóób Tɔsɔm tuə́ŋ Tólaŋ pomáyaág o’to a tólé ə́?

Táán adɛ́ágɛé’kɛn kilumi’ na mɔɔd lé əənuŋ pɛcɛm

6 Táán ayé’kɛn Ábɛlaam kilumi’ lé ayáág o’to na nyɔ́lé.

7 Lɛŋáan tɛn anéén lé pá páágénéé o’to na Táán áa pálɛé pɔ́ɔ́n pá Ábɛlaam.

8 Kíyə́ə́díléə́ kɔ kala’ a Pagála’ta’ pá Táán lé, pɛnɔɔŋɛ’ pélɛ́é kaag o’to na Táán, áabooyé’kɛn kilumi’ a əngis yə́əŋ. Táá Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán yɛéyaŋ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

alɔegɛnɛ Ábɛlaam kɔ kala’ aa tóonɛ ɔnɔ́: «Ndéé kɛɛlɛnɛ mɔnɔŋ miim má a nsí kɔŋɛ’ a kidíídí kɛáŋ.»

9 Táán ayéélénɛ Ábɛlaam kɔŋɛ’ lé ayáág o’to na nyɔ́lé. Náan tɛn aa aléé kɛɛlɛnɛé ungim nyɔ́ amáág o’to na nyɔ́lé, kɔŋɛ’.

10 Kélɛ lé, ungim nyɔ́ aáfɛga lé nyɔ́lé aléé kɔɔŋ kilumi’ a udi ó Táán lé əənuŋ pɛcɛm, aaboan pulumisi’ lé náan aa kélɛé kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé: Tuúduudúú na ungim nyɔ́ adɛágɛɛlɛé nkə́ ké pɛcɛm piim pélɛé əsəə, áyɛɛlɛ kiim, pɛnɛŋ piim.

11 Tɛálɛŋ lé mɔɔd adɛndéé kɔɔŋ kilumi’ a udi ó Táán lé əənuŋ pɛcɛm lé, kélɛ tɛn náan kidiídílə́ moááŋ a Kála’ta’ ɛ Táán lé nyɔ́ amáág o’to na nyɔ́lé Táán áa aléé kɛɛnɛé na kilumi’ a udi wə́ə́ŋ, áyɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

12 Náa, kɛéngɛg kó pɛcɛm kódɛógɔ yoom ímu’ na kaag kó o’to na Táán. Kélɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé: «Nyɔ́ əənuŋ pɛcɛm piim, nyóon tɛn aagɛɛn na ɔlaa a o’to ó pɛcɛm.»

13 Kilí’tus yɛényáŋɛn pulumisi’ puə́s pó pəsi pá tiígóodi nsɔ́ɔ́ a udi ó Táán lé tɛdɛ’káagɛéngɛg pɛcɛm piim. Yɛényáŋɛn nsɔ́ɔ́ yəəs, améélɛ nkə́ ké kéyée əgəə́yúunə a kidíídí kiə́s, amáyaáyé’kɛn nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd lé ná ábɛɛyááŋɛn a pulumisi’ póob. Kélɛ əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́dílə́ə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lé: «Tuúduudúú na ungim nyɔ́ aléé o’tóŋáán a nɔɛd.»

14 Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): ayéélɛ náan lé ná a ngim yəəŋ, pɛnɔɔŋɛ’ tɛn pɛɔ́ŋɔnɔn a nkə́ ké Táán yɛégágɛn Ábɛlaam. Pəsi tɛn tɛyɔ́ɔ́ŋ Uŋun wó Ufúlú’tú wó ólɛé a nkə́ kéɛg ké ayébɛɛgágɛn lé aabɛɛyé’kɛn ná tɛmáág o’to na nyɔ́lé.

Kɛcɛm kə́dɛ́gɔ ké kuwíiyi nkə́ ké Táán yɛégágɛn pɔɔd lé aabooyé’kɛn

15 Pomóŋŋí, ndəbuusiə́din nka’tén na nkə́ ké aándɛ kéagaásan a ɔlaa wə́ə́s. Tɛlɛanɛ lé, kɛnɛŋ ké nto ɛ pɔɔd ébaan ɛmááyóóbánánéé a kɛbán, páágód unu’, wɛndéŋ ɔdɛógɔ o kiim, áaló’kanɛ nkə́ ké póob páágód, ndóo. Wɛndéŋ tɛn ɔdɛógɔ o kiim, áyaábɛg yoom yéndéŋ kɔ.

16 Náan tɛn yoom ímu’ na nkə́ ké Táán ayáágánan na Ábɛlaam, na a mɔɔ́n nyɔ́ əəbíən. Kédɛógɔ kidiídílə́ a kála’ta’ lé: «Táán yɛégágɛn Ábɛlaam, na pɔɔ́n pə́ə́ŋ», káag wɔnɔ́ na pɔɔ́n piíŋ, ndóo. Kélɛ kidiídílə́ lé na mɔɔ́n, «mɔɔ́n úmmu’ nyɔ́ əəbíən.» Ogo aa nyóon aleé Kilí’tus.

17 Nkə́ ké ndáanyɔ́ŋɛn koboodéanɛ kélɛ lé: Táán áa yɛéyaŋ agod unu’ na Ábɛlaam. Kɛcɛm kíədíin kiim, ɔ́ndɛd ɛ pɛag íni’ na pɛag ni’tin na pɛɔ́wád a ngim. Kédɛógɔ ké kuwíiyi nkə́ ké Táán yɛégágɛn Ábɛlaam lé aagɛɛlɛ.

18 Kéma’kɛɛn lé nkə́ ké Táán aágagɛn mɔɔd, pɛcɛm aa péagɛɛlɛ lé yɔ́ɔŋ kélé, kíndigi aa nyóon kə́mmú nkə́ ké amámoogágɛn. Ndóo, Táán ayéélénɛ Ábɛlaam kɔŋɛ’ a o’to wóonɛ lé ayémoogágɛn.

19 Kóog anéén óo, pɛcɛm píyə́ə́dəníígəníí a o’to igə́ ə́? Pɛcɛm péyáyáábégéé a tɔgéé tó Táán lé ná túloodi masɛd má pɔɔd. Píyə́ə́dəníígəníí a kiig əgín a kɛnɛŋ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

ké mɔ́ɔ́n ogo nyɔ́ a ndɛg yɛ Ábɛlaam aléé kəəbíənií, nyɔ́lé nyɔ́ o'kag ólɛé a o'to wə́ə́ŋ. Pɛcɛm péɛb, Táán ayéélɛ lé məŋun má ma'tom aa málɔɛgɛé pélé. Mɔ́lé méésán a ngim ɛ kɛgom a kɛɛlɛ lé málɔɛgɛnɛ pɔɔd.

20 Pə́diə́dənigi kɛgom ná mɔɔd alɛ úmmu' súg, ndóo. Kɛgom kélɛ a pɔɔd piíŋ. Áanɛ a o'kag wó Táán ayéélɛ na Ábɛlaam, Táán ayɛ́ɛ nyɔ́lényɔ́əsíŋ, kɛgom kédɛ'kɛ́ɛ kɔ.

21 Kióloodi aa nyóon lé pɛcɛm pédɛ́ɔ́gɔ ngə́ mmu' na o'kag wó Táán aágagɛn pɔɔd ɔ? Ndóo, adénjaŋ náan! Páyébɛɛyé'kɛnɛn kɛcɛm ké kéagɛé'kɛn mɔɔd ɔlaa, ná mɔɔd alɛ o kɔɔŋ kilumi' a udi ó Táán lé əə́nuŋ kélé.

22 Náa, Kála'ta' ɛ Táán yəəsəə lé ungim alɛ a kɛáŋ ké kɔbé lé ná nkə ké Táán yɛɛ́gag, pəə́li'tini' pɔ́ɔŋ kélé a o'to wóonɛ lé pámáág o'to na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):.

23 A kɛnɛŋ ké kala', ná ngə́ ɛ kaag o'to na Táán ɛyɛ́ɛ ɛdénjɛ́ɛ kɔ, kɛcɛm kíyíbiíguminin a kɛáŋ, a koboŋ lé ngə́ yɛ́ɛy ɛ kaag o'to yóóloodi.

24 Náan anéén, pɛcɛm aa pímə́biínúŋ a kiim əgiig wɔnɔ́ ná Kilí'tus aándɛé kɔ, lé ná a o'to ó kəə́li'tini', tíɛn na kilumi' a udi ó Táán.

25 Náa négɔŋ ngə́ ɛ kaag o'to na Kilí'tus yaándɛ kɔ, tindigi kə́mmú a kɛáŋ ké pɛcɛm pé péyɛ́ɛ əbiínuŋ

26 lé wɔnɔ́ ná poágénéé o'to na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. poándɛ pəŋi piim pɔɔ́n pá Táán.

27 Ɛ́ɛɛ, pəŋi piim pá puísíəd ɔsɔgɛn a niiŋ né Kilí'tus, poándɛ wɔnɔ́ nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d.

28 Kíndigi kə́mmú lé, mɔ́ɔ́n ó Yúdɛn aa nyóonɛ, kɛnɔɔŋɛ' aa kéɛg, kɛ́ɔ́lé aa kéɛnɛ, mɔɔd o noádɛ' aa nyó'káag. Kédiɛn tɛn lé ɔnɔ́mɛɛd áa nyóonɛ, ɔ'kéɛd áa nyóon. Pəŋi piim poándɛ úmmu' a mándad na Yə́sus Kilí'tus.

29 Kéma'kɛɛn lé polɛ agoob na Kilí'tus, áay lé poándɛ palaa Ábɛlaam aa nyóon, poagɛɛn na ngab a nkə ké Táán ayémoogágɛn.

Kalasíi 4

Kolon a kɛáŋ ké pɛcɛm a kosɔd a filí ɛ pɔɔ́n pá Táán

1 Táá nkə ké ndɛé anyɔ́ŋɛn kusəə aa kéɛnɛ lé: Kɛnɛŋ kiim ké mɔɔ́n o kibúúm nyɔ́ ɔ́ɔlɔb na kibúúm əligíí yoóndaa, o'télɛm wə́ə́ŋ ólɛ yoom ímu' na ó kɛ́ɔ́lé, ɔmbɔ́ ná kélɛé lé na nyɔ́lé aa muim móagoob.

2 Kíəguunə lé yóóbɛn pɔɔd pá páamoodɛ́'tɛg, pɔɔd pá páadáŋananɛ tugúm tuə́ŋ a kiig a pɛag pé sɛ yiísə́ə́.

3 Yoom tɛn ímu' náan na pəsi. Ná tɛyɛ́ɛ tiligi poómbaa, tɛyɛ́ɛ pɛ́ɔ́lé pé pá pálɛé na toɛn a nsí yɛ́ɛnɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Ná wɔɔ́s wó Táán yiídə́nígi úyíím əgiig, yɛɛ́dóm Mɔɔ́n wəəŋ lɛ́ ɔ'kɛ́ɛd
ə́muubíən. Pɛɛ́yámɛ Mɔɔ́n nyóon a nɛ́ pɛcɛm pɛ́ Moyíis

5 lɛ́ ná yááŋɛn pá páyɛ́ɛ pɛɔ́lɛ́ pɛ́ pɛcɛm pɛ́ɛb, áabɛɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tɛan pɔɔ́n pá Táán.

6 Nkə kɛ́ kióloodi lɛ́ polɛ fɔ́lɔ́b pɔɔ́n pə́ə́ŋ kɛ́lɛ lɛ́, ayɛ́bɛɛdómɛn Uŋun ó Mɔɔ́n
wəəŋ a ntɛ́m yəəs, Uŋun wó wáabɛɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tiə́sílə tɛɔ'kɔ́: «Mbáa|Mbáa
(Père/Abba): əə́y! Sɛ waam oo!»

7 Pundigi kə́mmú aa nyóon pɛɔ́lɛ́, poándɛ nɛ́gɔŋ pɔɔ́n pə́ə́ŋ. Wɔnɔ́ ná poándɛɛ́
lɛ́ polɛ pɔɔ́n pə́ə́ŋ, Táán alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn tugúm tó yiídə́nígi lɛ́ tólɛ tó pɔɔ́n
pə́ə́ŋ.

Póol alɛ adammana lɛ́ pəə́li'tini' pá a Kalasíi pə́əgii'kini kosɔd a kɛə́ŋ kɛ́ pɛcɛm

8 Ná poyɛ́ɛ podɛ́ndɛŋ Táán Kala', poyɛ́ɛ pɛɔ́lɛ́ pɛ́ padáán pá pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ fɔ́lɔ́b
padáán.

9 Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, wɔnɔ́ ná poá'kolɛŋɛɛ́ Táán, ndóo, tísəə agá lɛ́ wɔnɔ́ ná
nyɔ́lɛ́ aá'koboólɛŋɛɛ́, tuə́ áa polɛɛ́ pə́gii'kini kaágasɛ a koóbɛn agá məŋun má
módɛɔ́gɔ na toɛn ə́? Məŋun má mə́diə́buúgudinií yoom na yoom ə́?
Poanyɔ́ŋɛn kii'kini kuúlini pɛɔ́lɛ́ pɛ́ məŋun móom a?

10 Pugóódóni mɔɔ́s mə́mmú, na məə́ tɛn mə́mmú má poányáadanɛ. Pugóódi
tɛn pɛalɛn pɛ́ pigólí pímmú, na maag mə́mmú má poányáadanɛ tɛn!

11 Polɛ anyɛɛlɛ lɛ́ ntammana ə́y! Poménɛɛlɛ lɛ́ ntammana kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ nyɔ'kɔ́
pigólí pɛ́ njɛɛ́lɛ a pəŋi piə́suu áa nyóon məní!

12 Ségɔɔ aáan, pomóŋŋí! Áyóóŋɛ́an wɔnɔ́ ná mɛ nyɛɛ́sáŋɛ́nɛ pɛcɛm a kɛɛlɛ lɛ́
nyááyáánɛ wɔnɔ́ pəŋi pɛnɔɔŋɛ'. Áyáánɛ́an tɛn wɔnɔ́ mɛ. Pu'kóodi ɔsɛd wó
pomɛɛ́lɛ a noá na mɛ ɔmbɔ́ úmmu'.

13 Poálɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' lɛ́, na o'to na o'to yaam ɛ kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ a pəŋi,
kobany kó nyɛɛ́bány áa kóyɛ́nyɛɛ́'kɛn ngə́ lɛ́ mpoólɔɛgɛnɛ tólɛ́.

14 Ɔmbɔ́ ná kobany kóog kóyɛɛ́lɛ nkó yaam ɛyɛɛ́ mənyəny na mənyəny,
pudi'kə́əgimmə́nyə, podɛ'káagɛ'to. Puyísiə́d kɔŋɛ' wɔnɔ́ ndɛ uŋun ó ma'tom ó
Táán, ɔmbɔ́ lɛ́ ndɛ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

15 A kɛnɛŋ kɛ́go kɛɛg, tɔnyɔ́g tóyɛɛ na pəŋi a ntɛ́m siɛɛ́d. Tuə́ áa kɛándɛɛ́ anɛɛ́n
nɛ́gɔŋ na pəŋi ə́? Náa, ndɛ o koboodɛ́lɛmɛn mbaasɔ́ lɛ́ a kɛnɛŋ kɛɛg, poyɛ́ɛnɛn
na ngə́ ɛ koóliogi əngis yááŋan a kɛnyɛɛ́'kɛn, ná puyóóliógóníí!

16 Nɛ́gɔŋ anɛɛ́n óo', mbándɛ na pəŋi o'tɔ́ɔ́dɔ́ aa nyóon a o'to wóonɛ lɛ́
mbáboodɛ́anɛ sáád yi?

17 Pɔɔd póob pá pábooyáámádɛ́nɛɛ́ nɛ́gɔŋ, pɔ́dɛɔ́gɔ na mafɛga' málaŋ a ntɛ́m.
Nkə kɛ́ pálɛɛ́ əguunə kɛ́lɛ lɛ́ pəsi na pəŋi tɛ́saalɛg, póɛn agá ɔ'tɛ́m wááŋaŋ
ungim na pɔ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 A kó fɔ́lɔ́b, kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ mɔɔd yáámad sɔ́g na mafɛga’ málaŋ a ɔ’tɛ́m. Yɛ́ɛn na mafɛga’ málaŋ náan pɛnɛŋ piim, adɛ́njaŋ əgín a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛɛ́ a ondáŋ wááŋaŋ.

19 Pɔ́ɔn, a o’to wááŋaŋ aa ndɛɛ́ anɛ kə́mmú ntɔ́b yɛ́ɛnɛ kɛ́fɔlɛ́ náanɛ wɔnɔ́ ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ alɛɛ́ a ɔsánɛ’. Ndaagaánɛ náan sú’tə́ə́ a kiig əgín ná kɛ́lɛ́ɛ́ kolon moááŋ lɛ́ Kilí’tus aándɛ na pəŋi.

20 A nɛ́am, ná mbándɛ káag ná pəŋi a kɛɛlɛ lɛ́ mpoósɔyɔn kɔŋɛ’ kɔŋɛ’. Ndɛ a kəə́wúunəni kɛ́fɔlɛ́ na pəŋi!

Ɛsámbolo’ ɛ́ pa Agáa pɔ́lɛ́ ná Sáála

21 Ɛ́’tɛánɛ́an áŋ, pəŋi pá poɔ’kɔ́ poagoóbɛn pɛcɛm pɛ́ Moyíis. Pomóób nkə kɛ́ pɛmɔɛ́d píəsəə ə?

22 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́ Ábɛlaam yiíbíən pɔ́ɔn pábaan lɛ́: Úmmu’ na kiombi’ kiə́ŋ, Agáa, nyummú na o’kán o noádɛ’.

23 Náa, kɛbán kímu’, nyɔ́ yiíbíən na kiombi’, əyímuubíən a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ pɔɔd. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nyɔ́ yiíbíən na o’kán wəəŋ ɔ́ noádɛ’, əyímuubíən a nɛ́ o’kag wɔ́ Táán ayɛ́moogágɛn.

24 Yisí yimmú ɛlɛ kɔ a kɛbán kɛ́ɛg. Ɛgo aa yɛ́ɛnɛ lɛ́: Pagɛ́ɛd póob pábaan pálɛ mbod ɛ nɛálad tɛn ɛ́baan. Nɛálad nɛ́ na o’to na o’to nɛ́lɛ nɛálad nɛ́ Táán ayɛ́ɛ́lɛ na Moyíis a o’kon a mɔɛn, a o’kon ɔ́ Sinayíi. Nɛ́lɛ nɛálad nɛ́ Agáa. Pɔ́ɔn pá a nɛálad nɛ́ɛn pálɛ pɛɔ́lɛ́.

25 Agáa alɛ wɔnɔ́ o’kon ɔ́ Sinayíi wɔ́ ólɛɛ́ a Ələbíi. Alɛ wɔnɔ́ Yolósalɛm ɛ nɛ́gɔŋ lɛ́ alɛ kɛɔ́lɛ́ na pɔ́ɔn pə́ə́ŋ kɛ́.

26 Náa, Yolósalɛm yɛ́ a mɔɛn, yɛ́lɛ́ ɛdɛɔ́gɔ kɛɔ́lɛ́. Yɛ́lɛ́ ɛgo aa ɛlɛɛ́ ŋŋi wəəs.

27 Kɛ́lɛ kidiídílə́ lɛ́: «Nyɔ́ga, wɛ ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ wɛɛ́lɔ́b kisúsún, wɛ nyɔ́ udi’kə́əbíənií! Áágan pɛ’kɛ́’kɛ́ pɛ́ tɔnyɔ́g, wɛ nyɔ́ odɛ’káalɛŋɛɛ́ nkə aa kɛ́lɛɛ́ kogany kɔ́ a ɔsánɛ’ lɛ́ pɔ́ɔn pá ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ pɛ́ɛdó, pálɛɛ́ kudəg a kaáyɛn pá nyɔ́ onom ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn.»

28 Pomóŋŋí, a pəŋi, polɛ wɔnɔ́ Ɛ́sag. Polɛ pɔ́ɔn pá pə́məbiə́níí a nɛ́ o’kag ɔ́ Táán.

29 Náa, əgín tɛn wɔnɔ́ ná a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, mɔ́ɔn nyɔ́ əyə́biə́níí a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ pɔɔd yɛɛ́nɔɛ́yɛ nyɔ́ əyə́biə́níí wɔnɔ́ ná Uŋun ɔ́ Táán wíísə́ə́, náan tɛn aa kɛ́lɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ nɛ́gɔŋ na pəŋi.

30 Oo’ó, Kála’ta’ ɛ Táán ɛlɛ əsəə anɛ́ɛ́n lɛ́ nkə ə́? Ɛlɛ əsəə lɛ́: «Ɔ́ŋ kiombi’ na mɔ́ɔn wəəŋ lɛ́ mɔ́ɔn o kiombi’ o’kóodi lɛ́ ə́siəd o’kɔɔ ɔ́ sɛ. Ndóo, mɔ́ɔn wo ɔ’kɛ́ɛd o noádɛ’ aa ogóódíí lɛ́ ə́siəd wólɛ́.»

31 Náan anɛ́ɛ́n, pomóŋŋí, tɛdɛɔ́gɔ pɔ́ɔn pá ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́ alɛɛ́ kɛɔ́lɛ́, tɛlɛ pɔ́ɔn pá ɔ’kɛ́ɛd o noádɛ’ aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kalasíi 5

Pudiyí'kíni kaáyáánɛ pɛɔ́lɛ́

1 Kilí'tus ayébɛɛyááŋɛn lé ná tɛdɛnjéén pɛɔ́lé pé pɛcɛm pé Yúdɛn kə́mmú. Ə́bísíən anéén, pudiyə́lí'tíníí lé púi'kini kɛɛn pɛɔ́lé.

2 Mɛ Póol, ndaboodéanɛ nyɔ'kɔ́: Poma'kaag o'to a waany, áay lé Kilí'tus ədiə́buúgudin aa nyóon yoom.

3 Ndəəbuúbii'tini nyɔ'kɔ́: Nyɔ́ amáág o'to a waany, ogóódi kɛɛlɛ nkə kiim ké pɛcɛm pé Moyíis pélɛé əsəə.

4 Pəŋi pá puə́guunə kɛɛn na kilumi' a udi ó Táán a o'to wóonɛ lé puə́nuŋ pɛcɛm, poásaalánan kɛlaa na Kilí'tus, poá'taŋ kɔŋɛ' kó Táán.

5 A pəsi, tɛlɛ amɛna pɛda na Táán lé aléé kɛbɛɛyé'kɛn kilumi' lé tɛmáág o'to na nyɔ́lé. Nkə ké tɛlɛé abóŋan aa kéɛg a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

6 Kélɛ lé, nyɔ́ alɛé ondadáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. yɛɛn ongaanyɛán óo, ɔmbɔ́ fiéd ongaanyɛán óo, kɛbán kédɛɔ́gɔ. Nkə ké kíəmuuyúunən kélɛ kímu' lé, yéɛn na kəə́li'tini' kó kúəgud a nnyɔ́ŋánán.

7 Niə́bəə nɛáŋan néédéé əy! Náa, ánɛ aa əə́'kiim abooyásóméé a ngə́ a koboosáŋɛnɛnɛ lé puóbɛn pasáád ə́?

8 Nkə ké páyéboodɛánɛ lé ná pó'tiɛngɛlɛd, kédɛɔ́gɔ nkə ké kímíim a nó Táán, nyɔ́lé nyɔ́ ayéboodɔ́ŋɔn.

9 Pálɛ əsəə lé: Niiŋ nímu' néélɔ́'kánɛ unu' ungim.

10 A mɛ, Sə́dúk amə́nyɛɛlɛ lé nyáag o'to wáam ungim na pəŋi. Ntɛɔ́gɔ kɔ na isuŋ, mbálɛŋ lé podɛɔ́gɔ pá kɛɛn na mafɛga' má málɛé ndéŋ na máam. Náa, nyɔ́ əmíim agaag yaayaya' a kɛgaágadɛ kɛáŋan, yɛɛn ɔmbɔ́ ánɛ, Táán aléé komooyé'kɛn njə'kə́nə́ní.

11 A noá na mɛ, pomóŋŋí páam, pɔ́nɔ́ nyiíligi alɔɛgɛ lé pɔɔd páanyɛ ná pálɛ annéɛyɛ ntɔ́b kə́mmú ə́? Ndóo. Náan aa kéyéɛnɛn ná kídiə́yə́bi mɔɔd kə́mmú lé pálɔɛgɛ lé péébáŋan Kilí'tus a ɔmbásá.

12 A págo póob pá pəəbuúnyunyugəni, pádɛndɔ́b anéén əgín lé kaanyɛ kólé na kólé, páásom agá wólé kúfu'.

Ɔlaa wó Uŋun na ɔlaa ó pumog

13 Pomóŋŋí! A pəŋi, Táán ayéboodɔ́ŋɔn lé ná pudiyí'kíni kɛɛn pɛɔ́lé kə́mmú. Náa, kɛbán kímu', wɔnɔ́ ná pundigií pɛɔ́lé, kédɛnjéén lé púsəə pɔɔ'kɔ́ fɔ́lɔ́b áa poándɛé filí ə́, ná púbəə agá kuyə́ən nkə ké pumog poáŋan póanyɔ́ŋɛn, ndóo! Pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi, púgóomonon

14 lé, nidíŋ né pɛcɛm piim aa néɛn nélɛé lé: «Nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔéd.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Náa, pəŋi poma'kɛɛn lɛ́ poadáaŋanan wɔnɔ́ nkud, poámɛnanan wɔnɔ́ nkə́, póló'kɔd o! Poaman kəə́wúuyi.

Tíən Uŋun wó Ufúlú'tú óboodáŋananɛ

16 Ndaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Tíən Uŋun wó Ufúlú'tú ódáŋananɛ ɔlaa wááŋaŋ. Poma'kɛɛlɛ náan, pudiə́yə́ən kə́mmú nkə kɛ́ pumog poányɔ́ŋɛn

17 lɛ́, nkə kɛ́ pumog póanyɔ́ŋɛn kɛ́lɛ ndɛ́ŋ na nkə kɛ́ Uŋun wáanyɔ́ŋɛn. Nkə tɛn kɛ́ Uŋun wáanyɔ́ŋɛn, kɛ́lɛ ndɛ́ŋ na nkə kɛ́ pumog poányɔ́ŋɛn. Pálɛ polɛ́ŋ polɛ́ŋ. A o'to wóow aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, odɛɔ́gɔ o kɛɛlɛ nkə kɛ́ waányɔ́ŋɛn lɛ́ wɛ́ɛlɛ.

18 Náa, umə'kəə́di lɛ́ Uŋun aa ódáŋananɛɛ́ ɔlaa wááŋ, odɛ́ágɛɛn kɛɔ́lɛ́ kɛ́ pɛcɛm kə́mmú.

19 Tɛálɛŋ kɔŋɛ' pigólí pɛ́ pumog puə́s poányɔ́ŋɛnɛla kɛɛlanɛ. Táá, pégo aa pɛ́ɛnɛ pɛ́lɛɛ́ lɛ́: Ɔlaa ó pɛɔg, pɛbán pɛ́ fúlúus, nɛbambɛɛ,

20 ambog, musiədə́siədə, ɛbɛnɛn pəŋi na pəŋi, masáŋ, yaág yɛ́ əngis, mulúún na mulúún, sɔ́g ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aálaŋ sɔ́g, moásaala saala, unu' úmmu' fiɛ́d.

21 Ponnyɔ́ŋɛn lɛ́ ná poádála sɔ́g na yoom, polo' koŋóaŋan máyɛbooŋwáŋɛ, kɛniɛ́nién kɛ́ toɛn, na pɛbán tɛn pímmú piíŋ wɔnɔ́ pɛ́ɛb. Njɛ́booyáágánan mbaŋ kala', ndəgii'kini kobooyáágánan yɛ́lɛ́ kə́mmú nɛ́gɔŋ: Pá páagɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ɛb, pádɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na o'kɔɔ a Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán.

22 Náa, pɛbán pɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wáabɛɛyɛ́'kɛn a ɔlaa wə́ə́s áa pɛ́ɛnɛ lɛ́: Nnyɔ́ŋánán, tɔnyɔ́g, uŋóón, konó'tanan, ɔ'tɛ́m ólaŋ, kusiədənən kɔŋɛ', kaag o'to na Táán.

23 Uŋun wáabɛɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tíɛn na ntɛ́m ngwiyə́ə́n, tiə́siəd a nɛmɔɔd. Mbod ɛ pɛbán wɔnɔ́ yɛ́ɛy, pɛcɛm pɛ́ Moyíis pɛ́dɛ́asáŋɛnɛ pɛ́lɛ́.

24 Pɔɔd pá pándagoóbɛ́ɛ́ naKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. pɛ́ɛ́báŋan mbod ɛ pɛbán yɛ́ mbɛ́ ngim a ɔmbásá, mbod ɛ pɛbán yɛ́ pumog póanyɔ́ŋɛnɛla.

25 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú aa ómábɛɛyɛ́'kɛn ɔlaa, tímuudi, óbɛɛdáŋananɛ tɛn.

26 Tɛdɛmbágɛ́dánɛ pɛɔsɛd, tɛdɛmbɛ́lánánɛ pəsi na pəsi, tɛdɛnjɛ́ɛ́n tɛn na yaág yɛ́ əngis pəsi na pəsi.

Kalasíi 6

Púgóomonon pɛnó pəŋi na pəŋi

1 Pomóŋŋí, páma'konanɛ nyummú aágɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛbɛ́, pəŋi pá poágoóbɛn Uŋun ó Táán áa pugóódíí kii'kini kumuudə́nigi a ngə́ ɛ sáád. Poándagɛɛlɛ kɛ́lɛ́, póɛlɛ na ɔ'tɛ́m ungwiyə́ə́n a kaadɛ. Póló'kɔd na pəŋibáamɔɛ́d a kɛɛlɛ lɛ́ pudi'tə́əŋ tɛn a kɔbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Púgóomonon konyáŋɛn pɛnó pəŋi na pəŋi. Poma'kɛɛlɛ náan, pomóóbɛn kɛcɛm ké Kilí'tus.

3 Mɔɔd ama'kɛɛn na mafɛga' móonɛ lé amááyɛn pɔsóg, nyɔ́lé ɔmmɔéd kifód, əmə́ə́lígə́ə́ nyɔ́lényɔ́amɔéd.

4 Ɛ́né mɔɔd yáásóngɛ a ɔlaa wó nyɔ́lényɔ́amɔéd alɛé alaa. Ɔmɔ'kɔɔŋ nkə ké alɛé o kaágany a kélé kɔ, kíɛn a nyɔ́lényɔ́amɔéd, ədiyúúnə kaáfɛg na wɛndéŋ

5 lé, na mɔɔd na kiə́ŋ kɛnó.

6 Nyɔ́ páagaa'kananɛ Tɔsɔm tó Táán, yɛ́'kɛn ngab ɛ kɔŋɛ' kó ogóódíí na nyɔ́ alɛé amooyáa'kananɛ tólé.

7 Pudinjə́lígə́ə́ pəŋibáamɔéd: Mɔɔd nyɔ́ alɛé o kosə́ga Táán ɔdɛ́ɔ́gɔ. Kélɛ lé, nkə ké wəə́gud, kélé tɛn aa wəə́bug.

8 Nyɔ́ aágóna əgín nkə ké kélɛé kɛŋɛ' a ɔlaa wə́ə́ŋ ó pumog, a nibug, aléé kɔɔŋ tɛn əgín nkə ké pumog póagɛɛ́'kɛnanan, áay lé kugu. Kɔmɔéd lé nyɔ́ aágóna nkə ké kíəgə́mmi Uŋun wó Ufúlú'tú, a nibug, Uŋun wáamooyéɛlɛ lé yéɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

9 Tɛdɛ'tɔ́m kɛɛlɛ kɔŋɛ' lé, tɛma'kaágɔ́nɛgɛ, tɛléé kɔɔ́ŋɔnɔn a nibug ná kɛnɛŋ kélée kiig.

10 Náan aa kɛnɛŋ ké tiligíí na ngə́ ɛ kɛɛlɛ kɔŋɛ', tíɛlɛnɛ ungim kɔŋɛ'. Kɔŋɛ' kɔŋɛ', tíɛlɛnɛ kólé na pomóŋŋí pə́ə́s pá a kəə́li'tini'.

Mbaŋ yɛ́ a nɛmananɛ'

11 Táláan pɛlɛŋ pɛ́ɛnɛ ə́, pélé pi'tóg. Ombɔg wáam ó kudilə ó mɛnyɔ́amɔéd áa wóow négɔŋ aá.

12 Pɔɔd pá páanyɔ́ŋɛn koboogóda ambaan lé póanyɛ, pálɛ pá pə́əguunə koóloodi a pɛbán pé a noá na pumog. Nkə kéɛg ké pálɛé agɛɛlɛ kélɛ a o'to wóonɛ lé pádɛɛ́boonɛ́ɛ́yɛ ntɔ́b lé pálɛ alɔɛgɛ kugu kó Kilí'tus a ɔmbásá.

13 Pɔɔd póob pá páágénéé o'to a waany, pɔ́dɛɔ́gɔ ənuŋ pɛcɛm pé Moyíis pégo kɔmɔéd. Páanyɔ́ŋɛn agá lé pəŋi póanyɛ ná páágany lé pámábooyéélɛ lé póanyɛ.

14 Náa mɛ, ntɛɔ́gɔ na yoom yéndéŋ yɛ́ ndɛé o kaányáadɛ a yélé ná késánɛn əgín lé ɔmbásá óSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. Kugu kuə́ŋ kó yiígú a ɔmbásá aa kóméélɛ lé nté'tɛg pɛbán pé a nsí wɔnɔ́ pɛbán pé píndigií a ɔlaa. Mɛ mbándɛ tɛn kɛlóŋ a pélé.

15 Kólé aa kélɛé lé, mɔɔd yɛɛn ongaanyɛán óo, oó lé fiɛ́d ongaanyɛán óo, kɛbán kédɛɔ́gɔ. Nkə ké kélɛé kɔ kímu' kélɛ lé: Táán áa amábɛɛyɛ́'kɛn ɔlaa wó ongwa.

16 Mbə́səə lé Táán ábooyɛ́'kɛn uŋóón na pəŋi ndɛg yəəŋ ngim, na ungim nyɔ́ alɛé adáŋana a ngə́ yəəŋ, áaboodɛ́ɛ́lɛn ɔ'tém áaá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 A kəəbəə négɔŋ yɛ́ɛnɛ, mɔɔd ədiyí’kíni kɛ’kányanɛ ɔ’tɛ́m lɛ́ pɛbɛɛ’ pɛ́ mbándɛɛ́ na pɛ́lɛ́ a nkó pióloodi lɛ́ mbándagoob naYəsus|Yəsus (Jésus):.

18 Pomóŋŋí,Sədúk wəəs Yəsus Kilí’tus|Sədúk (Seigneur): ábooyɛ́’kɛn mawɔ’ á! Aamɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Ɛfɛ́ɛs

Ɛfɛ́ɛs 1

Póol əmə́’túmíí nufuu’ nuə́ŋ na pisoyidi’

1 Mɛ Póol nyɔ́ a nɛnyɔ́ŋɛn né Táán, ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma’tom o Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): aa mbə́buudílən nufuu’ nóonɛ. Mbə́buudílən pəŋi pá polɛɛ́ a Ɛfɛ́ɛs, pəŋi pá polɛɛ́ agoob na Táán, pá poágɛ́nɛ́ɛ o’to na Yə́sus Kilí’tus.

2 Táán Sɛ wəəs pólɛ́ naSə́dúk Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): pábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’ á! Pábooyɛ́’kɛn tɛn kiwiiyi’ á!

Kɔŋɛ’ kó Táán alɛɛ́ abɛɛyɛ́’kɛn a ngim ɛ Kilí’tus

3 Tényáadɛan Táán nyɔ́ alɛɛ́ Sɛ oSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): ! Amɛɛ́lɛ́nɛ uŋun wə́ə́s kɔŋɛ’ a mbod ngim. Kɔŋɛ’ kóog kúəbiiyíimin a mɔɛn, a niiŋ néKilí’tus|Yə́sus (Jésus):.

4 Əyíbiiyííyid a o’to ó Kilí’tus əgín kɔ kala’ ná adɛ́njɛ́ɛlɛ nsí. Əyíbiiyííyid lɛ́ ná tíɛn pɔɔd pá pálɛɛ́ Sálábádábádá, ɔsɛd fiɛ́d na pəsi. Wɔnɔ́ ná alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na pəsi,

5 əyíbiiyííyid əgín kɔ kala’ lɛ́ tíɛn pɔɔ́n pə́ə́ŋ pá ombɛɛn. Ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ náan a ngim ɛ Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):. Taa náan aa kíyímuugə́mmi lɛ́ yɛ́ɛlɛ, a nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ.

6 Tényáadɛan anɛ́ɛ́n nugəm nó Táán a nɔŋáan nuə́ŋ nó a ɔ’tém ólaŋ na pəsi, a o’to ó Mɔɔ́n wəəŋ wo ɔ’tém.

7 A maŋɔ́ má Kilí’tus aa Táán ayɛ́bɛɛyááŋɛn. Əgín tɛn a o’to wə́ə́ŋ áa əyíbiilísin mabɛ́ mə́ə́s. Ayɛ́ɛ́lɛ kɛ́ɛg kiim əgín a kɛlaŋanan kɛ́ ɔ’tém kɔdɛ́ɛ kuə́ŋ.

8 Ɛɛ́ɛ, əyíbiisúgínin kɔŋɛ’, amáabɛɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tíɛn na nsiŋ, tɛ́ɛlɛŋ pɛbán.

9 Amábɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tɛ́lɛŋ pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ pɛɔ́ségáán, pɛbán pɛ́, a nsiŋ yəəŋ, yiísə́ə́ lɛ́ aagɛɛlɛ. A kɔdɛ́ɛ ɔ’tém kuə́ŋ, yɛɛ́fɛ́g lɛ́ aagɛɛlɛ pɛ́lɛ́ a ngim ɛ Kilí’tus.

10 Nkə kɛ́go kɛ́ɛg, Táán alɛɛ́ kɛɛn agoon o’to əgín a nɛman né nsí. Alɛɛ́ kogɔnyɛd nkə kiim kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a mɔɛn na a nsí, a kɛɛlɛ lɛ́ Kilí’tus aa yɛ́ɛnɛɛ́ nkúm ɛ moom móom muim.

11 Yiígúmin kɔ kala’ əgín wɔnɔ́ a nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ né nyɔ́lɛ́ Táán nyɔ́ alɛɛ́ adáŋananɛ piim lɛ́, wɔnɔ́ ná tɛyááládɛɛ́ na Kilí’tus, tigóódi ngab na nyɔ́lɛ́.

12 Pəsi pá tɛlɛɛ́ pɔɔd pá na o’to na o’to pá komɛna pɛda na Kilí’tus, tényáadɛ anɛ́ɛ́n Táán lɛ́ alɛ kɛgó’kóón!

13 Pəŋi tɛn pá poyóób tɔgɛɛ́ tó tólɛɛ́ fɔ́lɔ́b, tɔgɛɛ́ tó tólɛɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán áabooyɔ́ɔyɛ a tólɛ́. Ná poyáág o’to na Kilí’tus, Táán ayɛ́booyáág kɛbɛɛ a kuloodi lɛ́ poándaagoob na nyɔ́lɛ́. Kɛbɛɛ kɛ́ɛg kɛ́lɛ Uŋun wó Ufúlú’tú wó ayɛ́bɛɛgágɛn lɛ́ aabɛɛdómɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Uŋun wó Ufúlú'tú óle ngab ɛ na o'to na o'to a kɔŋɛ' kó Táán yɛéngégénéé pɔɔd pəə́ŋ. Tɛléé kɔɔŋ mólé əgín ná tɛá'kolon kúfu' a kɛáŋ ké kɔbé. Tényáadɛan anéén nɛgóón né Táán.

Póol alɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí ké pəə́li'tini' pá a Ɛfɛ́ɛs

15 Kólé aa, əgín ná njóób lé poágɛn o'to na SədúkYəsus|Yəsus (Jésus):. mbáyoob tɛn wɔnɔ́ ná polɛé na nnyɔ́ŋánán na ungim nyɔ́ aágoob na Táán,

16 ntɛɔ́dɔm kɛé'kɛn pisoyidi' na Táán a kidíídí kɛáŋan kɛnɛŋ kiim ké ndɛé amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn.

17 Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn lé: Táán oSədúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur):. Mbáa nyɔ́ alɛé na nugəm, ábooyé'kɛn nsiŋ yé yaágɛɛlɛ lé pómooyɔ́ɔŋ, póomoólɛŋ tɛn kɔŋɛ' á!

18 Ndɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn lé əbuən nto yaaŋan, pólɛŋ nkə ké ayéboodɔ́ŋɔn a kélé, nkə ké polɛé amɛna pɛda na kélé. Ndaanyɔ́ŋɛn tɛn lé pólɛŋ pisig na pɛgó'kóón pé tugúm pé abooyéngégénéé lé na pəŋi na ungim nyɔ́ aágoob na nyɔ́lé.

19 Ndaanyɔ́ŋɛn tɛn lé, ábooyéelɛ pólɛŋ toɛn tuə́ŋ tó tómááyɛn toɛn tuim. Toɛn tuə́ŋ tó túəgud a kɛgaágadɛ kiə́s ké pəsi pá tɛágénéé o'to na nyɔ́lé. Toɛn tuə́ŋ tógo aa tóonɛ

20 yiílóódi a fɔ́lɔ́b ná ayóndégɛ Kilí'tus a kəəni', əmə́əmuúligigi a ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom a mɔɛn.

21 Kilí'tus alɛ kɔ́gɔ́ɔg, yaábégɛn yiim ombɔg a o'to. Alɛ alaamɛ lé na pá páalaamɛ a mɔɛn, na pu'kúm, na ungim nyɔ́ alɛé na toɛn, na palaamɛ' ké. Alɛ alaamɛ yiim yé élɛé kɔ négɔŋ, na mó móléé kɛɛnɛé kɔ a mədúg má yuudi.

22 Ɛ́ɛ, Táán ayé'kɛn Kilí'tus toɛn lé álaamɛ yiim. əmə́əmuudə́nigi lé nyɔ́lé aa yɛɛnɛé a o'to ó Nɛágɔnyɛd né pəə́li'tini'.

23 Nɛágɔnyɛd né pəə́li'tini' nɛɛn aa nélɛé nkó ɛ Kilí'tus. Alɛ kɔ a nélé nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d ungim, yoom ímu' tɛn wɔnɔ́ ná Táán álɛé a nyɔ́lé.

Ɛfɛ́ɛs 2

Kuliog a kɛáŋ ké kugu, a kɛɛn a ɔlaa

1 A noá na Uŋun, poyɛɛ a kɛnɛŋ ké kala' wɔnɔ́ pɛlóŋ pé kúfu' lé poyɛɛ na masɛd, poágɛɛlanɛ kɔbé.

2 Poyɛɛ əyə́ən maáyɛɛlanɛ' má pɔɔd pá a nsí yɛɛnɛ. Poyɛɛ agoóbɛn nkúm ɛ pá pálɛé na toɛn tó tobé a mɔɛn. Nkúm ɛgo yɛɛy ɛlɛ uŋun wó ɔmbé wó olɛé əgud náan na pɔɔd pá pádéagoóbɛnɛé Táán.

3 A niə́bə́ə niə́s, tɛyɛɛ tɛn yoom ímu' wɔnɔ́ pólé lé tɛyɛɛ agɛɛlanɛ tɛn əgín nkə ké ɔlaa ó pumog puə́s óyɛɛ anyɔ́ŋɛn. Ɔ'tém wə́ə́s óyɛɛ əgín a pɛbán pé

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

píəbiisóbin. Ilúún yé Táán alɛɛ́ na yélɛ́ na pɔsɔ́g póob, náan tɛn aa ayɛ́ɛ na yélɛ́ na pəsi.

4 Kɛbán kímu', Táán alɛ əsiəd maan kɛ́fɔlɛ́ na pəsi a o'to wóonɛ lɛ́ aálaŋ kɛbɛɛnyɔ́ŋɛn.

5 Ná tɛyɛ́ɛ pɛlóŋ a o'to ó masɛd máás, ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tíi'kini kɛɛn a ɔlaa na Kilí'tus. Pomɔ́ɔy lɛ́ Táán aádɛ́ɛ́ ɔ'tém.

6 Tɛyɛ́ɛ pɛlóŋ, Táán amáabɛɛyóndɛgɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. A ngim yɛ́ɛy ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tíləndin ondáŋ na nyɔ́lɛ́ a mɔɛn.

7 Náan aa a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuəŋ kóog kó əyíbiilóódi a Yəsus Kilí'tus, aányɔ́ŋɛn tɛn kuloodi kólɛ́ na pɔsɔ́g pá a mədúg má yuudi lɛ́, nyɔ́lɛ́ aálaŋánan a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém.

8 Kɛ́lɛ lɛ́, a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kó Táán áa pomɔ́ɔy lɛ́ pomáág o'to na nyɔ́lɛ́, kɛ́lɛ nɔŋáan nó Táán, kɛ́dɛɔ́gɔ a pəŋibáamɔɛ́d,

9 kɛ́diɛn tɛn ɔmbɔ́ a nkə kɛ́ polɛɛ́ agɛɛlɛ, ná mɔɔd na mɔɔd ədinjəgídəníí a igog.

10 Ɛɛ́ɛ, kɛ́lɛ náan lɛ́ Táán áa ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ. A o'to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán na Yəsus Kilí'tus aa ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ná tíɛlanɛ pɛnɛŋ piim pɛbán pélaŋ. Pɛbán pégo pɛ́ɛb pélɛ pɛbán pɛ́ yɛɛ́yaŋ osóbini kala' lɛ́ ná tíɛlɛ pélɛ́.

Yoom ímu' a Yəsus Kilí'tus

11 Pəŋi pá podɛɔ́gɔ pibíəni' pɛ́ Yúdɛn, poáyóóŋɛ nkə kɛ́ poyɛ́ɛ kala'. Yúdɛn ɛlɛ agaanyɛ. A o'to ó «waany» wóow wó pálɛɛ́ agɛɛlɛ lɛ́ páagaásom kiony, pálɛ aboodɔ́ŋɔn pəŋi lɛ́ polɛ «pisun.»

12 Poáyóóŋɛ lɛ́, a kɛnɛŋ kégo kɛ́'káag, podɛ'kɛ́ɛ naMəsíi. poyɛ́ɛ pɛnɔɔŋɛ' a ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl. Nkə kɛ́ Táán yɛɛ́gágɛn na pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl, pəŋi podɛ'kɛ́ɛ a ɔmban wóow. Poyɛ́ɛ alaa a nsí yɛ́ɛnɛ pommɛna pɛda a yoom ɔmbɔ́ ímu'. Podɛ́'kóolɛŋɛn tɛn ɔmbɔ́ Táán.

13 Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, pəŋi pá poyɛ́ɛ laálá na Táán poándɛ ndúmi' na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná polɛɛ́ paladáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. a maŋɔ́ máəŋ má yiísúb.

14 Nyɔ́lɛ́ aa əyíbiiyíímin na kiwiiyi', aálad a kɛfɔg kímu' lɛ́ na Yúdɛn, na pɛnɔɔŋɛ', pólɛ́ pá páyɛ́ɛ paásáálaán. A nɛáyɛ́'kɛn nɛ́ ayááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ, yiídəəŋi waŋ yɛ́ ɛyɛ́boósaalɛn. Waŋ yɛ́ɛy ɛlɛ ɛbɛnɛn yɛ́ ɛyɛ́ɛ kɔ pólɛ́ na pólɛ́.

15 Yɛɛ́sóólɛ pɛcɛm pɛ́ Yúdɛn na pisiəg pɛ́ pélɛɛ́ kɔ, na piəgili' tɛn pɛ́ pélɛɛ́ kɔ. Yɛɛ́nyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ náan lɛ́ ná Yúdɛn, na pɛnɔɔŋɛ' kɛ́ pɛ́ɛn ndɛg yɛ́ ngwa əgín mmu' a unu' úmmu' na nyɔ́lɛ́, páyɛɛn a uŋóón.

16 Pólɛ́ piim pábaan páyɛɛn paladáán yoom ímu', pəyi'kini kaálad na Táán. Ayɛ́ɛ́lɛ náan a kugu kó yiígú a ɔmbásá. Kɔ a wólɛ́ aa yɛɛ́mánɛ ɛbɛnɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Kilí'tus əyíím aa nyóon alɔegɛ Tɔsɔm tó uŋóón na pəŋi pá poyɛ́ɛ laálá na Táán, na pá páyɛ́ɛ ndúmi' na nyɔ́lɛ́.

18 Kilí'tus aa amɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ ná pəsi piim lɛ́ na Yúdɛn na pɛnɔɔŋɛ' kɛ́, tɛándɛɛ́ pá kodɛ́lɛm a udi ó Paabá a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú ogo úmmu'.

19 Náan, pəŋi pundigi kə́mmú pɛnɔɔŋɛ', pundigi kə́mmú pɔɔd pá a ɔsaa, poándɛ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ pɔɔd pá páagoob na Táán, pɔɔd pá a yoog ɛ pɔɔd ɛ Táán.

20 Poá'kosɔd a ondáŋ wó ongwáag wó pɔ́ɔn pá ma'tom na palɔegɛ' pɛbán pá Táán pálɛɛ́ kɔ wɔnɔ́ tɔɛd tó a nibiŋ nɛ́ noádɛ', YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): kɔ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d wɔnɔ́ nɔɛd nó o'to ó noádɛ'.

21 A nyɔ́lɛ́ aa ongwáag ungim ólɛɛ́ o'kónáán. Ólɛ agaáwáag lɛ́ ná wɛ́ɛn yoog yɛ́ ɛlɛɛ́ pulú'kə́n a niiŋ nɛ́ Sə́dúk.

22 A nyɔ́lɛ́ tɛn aa pəŋi poándɛɛ́ ondáŋ a ongwáag wóow wó Táán əə́ləndin a wólɛ́ a Uŋun wə́ə́ŋ.

Ɛfɛ́ɛs 3

Pigólí pɛ́ Póol ogóódíí lɛ́ yɛ́ɛlɛ a kidíídí kɛ́ pá pɔ́dɛɔ́gɔ Yúdɛn

1 Mɛ Póol nyɔ́ ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan lɛ́ ndɛ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): a o'to wááŋaŋ ó pəŋi pɛnɔɔŋɛ'.

2 Pəŋibáamɔɛ́d poá'koob o'tom wó a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, Táán ayɛ́nyɛɛ́'kɛn lɛ́ nyɛ́ɛlɛ a kidíídí kɛáŋan.

3 Ayɛ́nyaásɛ́nɛn pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ pɛɔsɛ́gáán, a kɛɛlɛ lɛ́ ndɛŋ mafɛga' má málɛɛ́ na nyɔ́lɛ́ a kaadɛ. Njə́ə́bísígíí kubuúdilən kɛ́lɛ́ náan əgín kɔ kala'.

4 Ná poábana nkə kɛ́ mbə́dilid, poagoob nkə kɛ́ mɛ mbálɛŋ a nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛɔsɛ́gáán a noá na Kilí'tus

5 lɛ́ pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ adɛ'káagaásɛnɛnɛɛ́ pɔɔd pá kala', kólɛ́ áa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ əə́'kiim ádóméɛ́ Uŋun wə́ə́ŋ lɛ́ wíim alɛŋ kɛbɛyáásɛnɛn pɛ́lɛ́ moááŋ a unu' ó palɔegɛ' pɛbán pə́ə́ŋ na pɔ́ɔn pá ma'tom pá páagoob na nyɔ́lɛ́.

6 Kɛbán kɛ́go kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛɔsɛ́gáán náa aá'ko'kwaaŋɛɛ́ aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: «Pá páyɛ́ɛ lɛ́ pálɛ pɛnɔɔŋɛ', pálɛŋ lɛ́ kɔŋɛ' kuim kó Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ kólɛ kó pɔ́ɔn pá Yúdɛn, koándɛ tɛn koɔ́bɔn, pándɛ ndɛg ɛgo mmu'.» Kɛ́agɛɛn nɛ́gɔŋ lɛ́, yiim yɛ́ Táán yɛɛ́gágɛn ndɛg yəəŋ, yándɛ tɛn yɔ́ɔ́bɔn a o'to ó Yəsus Kilí'tus. Kɛ́ɛg kiim kɛándɛ náan lɛ́ wɔnɔ́ ná pəŋi tɛn pomáág o'to a Tɔsɔm tuə́ŋ Tólaŋ tó pomóób.

7 Táán, a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, ayɛ́nyáŋɛ́nɛ o'tom wóow lɛ́ ndɔegɛ Tɔsɔm Tólaŋ a toɛn tuə́ŋ tó ayɛ́nyɛɛ́'kɛn.

8 Mɛ ndɛ isúgəni' ɛ́ las a piim pá páagoob na Táán. Náa, a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ, mɛ áa ayɛ́'tála lɛ́ ndɔegɛnɛ pɛnɔɔŋɛ' Tɔsɔm Tólaŋ tó a tugúm tó Kilí'tus tó tódɛndɛɛ́ komanɛɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

9 Táán nyɔ́ ayéélɛ moom muim, ɔyɔ́ɔ́sɛg nkə kiim ké kéyée na nyɔ́lé a kaadɛ kɔ a niəbəə. Náa, amɛ́nyɛɛ́'kɛn tɛn lé mmoáŋɛnɛ na pɔɔd wɔnɔ́ ná nyɔ́lé aléé kɛɛlɛɛ́.

10 a kɛɛlɛ lé pá páalaamɛ a mɔɛn, na pu'kúm poɔ́bɔn ké pádála na pɔɔ́n pá Táán, ná pálɛŋ tuə́ áa nsiŋ ɛ Táán yəə́lím.

11 Kélé aa ayée əsəə lé aléé kɛɛlɛ, náa négɔŋ yéɛnɛ aá'kɛɛlɛɛ́ kélé a YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): Sədúk wəəs.

12 Wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ paladáán na Kilí'tus, tɛmáyaag o'to na nyɔ́lé, tɛándɛ pá kodélɛm a udi ó Táán fiɛ́d na wɛɛ́y.

13 Kólé aa ndáaboodéanɛ na pəŋi lé, ntɔ́b yé ndɛɛ́ anɛ a kidíídí kɛáŋan, ɛdɛɛ́booyéélɛ lé púsuuli ɔmbɔg. Ntɔ́b yéey ɛlɛ lé póɛn na nugəm.

Kilí'tus amábɛɛnyɔ́ŋɛn a kúfu'

14 Kólé aa mbə́dúm əndu a nsí a udi wó Mbáa a komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn,

15 nyɔ́lé nyɔ́ puog pó pɔɔd puim, na pó a mɔɛn, na pó a nsí, póagoob na nyɔ́lé.

16 Ndɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lé, a kɛa ké nugəm nó ogóódíí, yéelɛ pógon a ntém yaaŋan a toɛn tó Uŋun wə́ə́ŋ,

17 áyɛɛlɛ lé Kilí'tus yíim ələndin a ntém yaaŋan lé poágɛn o'to na nyɔ́lé. Ndɛ əmuuŋíən tɛn lé ábooyéɛlɛ pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi. Poma'kɛɛn na nnyɔ́ŋánán pəŋi na pəŋi, poagon ngaŋ a nyɔ́lé, póolɛŋ tɛn kəə́bis a ɔlaa wááŋaŋ na nyɔ́lé.

18 Áay, na pəŋi na ndɛg ɛ Táán ngim, puəgiim ɔɔgɔɔŋ toɛn tó koob wɔnɔ́ ná nnyɔ́ŋánán ɛ Kilí'tus ɛlɛɛ́ mbubə́ə́n, wɔnɔ́ ná ɛmóom, wɔnɔ́ ná ɛlɛɛ́ lóóŋ a mɔɛn, na wɔnɔ́ ná yəə́lím.

19 Ɛ́ɛɛ, puəgiim alɛŋ nnyɔ́ŋánán ɛ Kilí'tus yé ɛmááyɛn nkə kiim ké mɔɔd aálɛŋ. Náan yiim yé élɛɛ́ é Táán, yáagɛɛn tɛn yááŋan.

20-21 Pəə́li'tini' pɛ́'kɛnan pɛnɛŋ piim nugəm na Táán nyɔ́ a toɛn tuə́ŋ tó tólɛɛ́ na pəsi, alɛɛ́ ogɛɛlɛ a kosan nkə kiim ké tiə́muuŋíən, oó lé ké tɛáfɛga á! Nugəm nóɛn na nyɔ́lé a pəliə́g a niiŋ né YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): aá. Aamɛn!

Ɛfɛ́ɛs 4

Nkó ɛlɛ kilúd ké yoom əgín náan kímu'

1 Mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan lé ndɛ əgudin Sədúk, ndabooyɔ́sɔ́gɔlɔn pəŋi pá Táán ayéboodɔ́ŋɔn. Ndabooyɔ́sɔ́gɔlɔn lé puə́siəd kɔŋɛ' a ombod wó wáásɛ'tan na ntɔ́ŋɔ́nɔ́n yé Táán ayéboodɔ́ŋɔn.

2 Ə́súúlíən nkó a nsí, póɛn na ntém ngwiyə́ə́n, pónó'tan ntɔ́b, pónó'tanan pəŋi na pəŋi a nnyɔ́ŋánán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Ə́yíísíən lɛ́ pólaa a unu’ úmmu’ wó Uŋun wó Ufúlú’tú ómábooyɛ́’kɛn a uŋóón wó pugóódíí pəŋi na pəŋi.

4 Nkó ɛlɛ kilúd kɛ́ yoom kímu’ súg. ɛlɛ nɛágɔnyɛd nɛ́ pəə́li’tini’. Uŋun wó Ufúlú’tú tɛn ólɛ úmmu’. Táán ayɛ́boodɔ́ŋɔn tɛn lɛ́ ná póɛn na nɛmɛna’ pɛda nímu’.

5 Sə́dúk alɛ úmmu’ súg, kəə́li’tini’ kúmu’, ɔsɔgɛn úmmu’.

6 Táán alɛ úmmu’ súg, Sɛ o mɔɔd ungim, alɛ alaamɛ ungim, alɛ əgud a ungim, alɛ tɛn a mɔɔd ungim.

7 Ungim ogóódi nkə kɛ́ Táán ayɛ́mooyɛ́’kɛn a kɔdɛ́ɛ ɔ’tɛ́m kuə́ŋ, əgín tɛn wɔnɔ́ ná Yə́sus Kilí’tus əyə́lí’tíníí na ɔ’tɛ́m wə́ə́ŋ ungim.

8 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a kála’ta’ lɛ́: «Ná yɛɛ́bág a mɔɛn, ayɛ́ɛ́n na pɔɔd pá a yoog yɛ njaan; Amɛ́’kɛ́nan pɔɔd moom.»

9 Nkə aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́ yɛɛ́bág a mɔɛn? Kɛ́lɛ aa nyóon lɛ́ yɛɛ́yaŋ əsuu a nsí.

10 Nyɔ́ yiísúú a nsí, alɛ tɛn nyɔ́ yɛɛ́bág a mɔɛmɔɛ́n lɛ́ ná yáálam a nsí ngim.

11 Nubo’ nó ayɛ́ɛ́lɛ nólɛ lɛ́, ayáába ma’tɛ́lɛm lɛ́, póonɛ pɔɔ́n pá ma’tom, pə́mmú palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, pə́mmú pənuŋ, pə́mmú padáŋananɛ’ pɔsɔ́g, pə́mmú tɛn palaamɛ’ Tɔsɔm Tólaŋ, pɔsɔ́g pə́mmú pɛlág.

12 Ayɛ́ɛ́lɛ náan a pá páagoob na Táán lɛ́ ná pɛ́ɛn na toɛn tó kɛɛlɛ pigólí piə́ŋ, a kɛɛlɛ lɛ́ ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ éyam.

13 A niɛlɛ’ nɛ́ɛn, tɛagɛɛn paladáán pəsi piim unu’ úmmu’ a kəə́li’tini’. Pəsi piim tɛ́ɛlɛŋ kə́mmú kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ Mɔ́ón o Táán, tɛ́ɛgon a kiig a niɛŋ nɛ́ Kilí’tus.

14 Tidiə́gii’kini kɛɛn poómbaa kə́mmú, tɛdiɛn tɛn wɔnɔ́ ɛyaa ɛ́ kɛ’kɔ́m yɛ́ pi’tús pɛ́ məní píədí’kəni. Pɔɔd pá məlíg pə́diə́biilígə tɛn kə́mmú na tɔgɛ́ɛ́ toɔ́bɔn tó muyən a kibiidə́ə́ŋi a ɔsɛd.

15 Náa, tɛma’kodɛ́ananɛ pafɔ́lɔ́b a nnyɔ́ŋánán yɛ́ ɛlɛɛ́ pəsi na pəsi, tɛayam a pɛbán piim a niyə́ən nɛ́ tiə́yə́ən ngə́ ɛ Kilí’tus nyɔ́ alɛɛ́ o’to ó pəə́li’tini’.

16 Nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɛ’kab pɛ́ nkó piim píɛn pɛladáán, pɛ́yɛɛn nkó mmu’. Angɛŋ əngim aa yáagɛɛlɛ lɛ́ nkó yɛ́ɛn ndadáán. Kɛnɛŋ kɛ́ ɛ́nɛ́ kɛ’kab kɛ́agɛɛlɛ pigólí piə́ŋ, nkó ngim yaayam a nnyɔ́ŋánán.

Ɔlaa ó kala’ na ó nɛ́gɔŋ

17 Nkə kɛ́ ndáaboodɛ́anɛ, ndə́əgii’kini kubi’ti a niiŋ nɛ́ Sə́dúk, kɛ́lɛ lɛ́: Pudiyí’kíni kodáŋana kə́mmú wɔnɔ́ pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ na kəə́li’tini’, wɔnɔ́ pɔɔd pá páadáŋana əgín wɔnɔ́ ná nsiŋ yɔɔbɔn yɛ́ ɛdɛáboɛ́bɛɛ́, yaáboodɛ́anɛ.

18 Kɛ́lɛ lɛ́ nsiŋ yɔɔbɔn ɛlɛ na mbin, na lɛ́ ɔlaa ó Táán ólɛ ungən na pɔ́lɛ́ lɛ́ pándɛŋɛn yoom, ntɛ́m yɔɔbɔn tɛn nnasáŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

19 Pándɛŋɛn kə́mmú kocálɛn kó kɛbán kélaŋ na ké kɛbé. Pə́əgəə́siəd ɔmbɔ́ tuə́, páanyɔ́ŋɛnɛla əgín kɛɛlanɛ pɛbán pé pɛbé piim pé ntém ɛlɛé anyɔ́ŋɛnɛla lé pɛ́ɛlɛ, kídibuuyə́bi.

20 Náa a pəŋi, adénjaŋ nkə ké poyá'kan aa kéɛg a Kilí'tus.

21 Pafɔ́lɔ́b pá páyébooyá'kánánɛ a o'to óYə́sus|Yə́sus (Jésus):. poélɛ́ŋ koob pɔ́lé, isuŋ édɛɔ́gɔ.

22 Pugóódi lé púdi anéén madáŋánáné mááŋan má kala', púudi ɔlaa wááŋaŋ ó pɛag pé oséé na pɛbán pé pɛbé pé poyée anyɔ́ŋɛnɛla kɔ, pɛbán pé məlíg pé pɛ́abooyéɛlɛ lé púwu.

23 Puə́lis a ɔlaa wó ongwa a udi ungim. Puə́lis náan a ɔ'tém wááŋaŋ, na a uŋun wááŋaŋ.

24 Puə́níig ɔlaa wó ongwa wó Táán ayéélɛ a kɛŋwáŋánán kiə́ŋ. Ɔlaa wó wóoloodi ɔlaa wó pafɔ́lɔ́b páagɛé'kɛn a ɔlaa ó sáád na a ɔlaa wó a ngə́ ɛ Táán.

25 Pudiyí'kíni kulígənən kə́mmú, éné mɔɔd ádéanɛ fɔ́lɔ́b na sóg lé pəsi piim tɛlɛ pɛ'kab pé nkó mmu'.

26 Wɛ nyɔ́ ilúún émágoobány, odɛnyéélɛ kɔbé. ilúún yááŋ ésoo ná wɔɔ́s ódémman kusuu.

27 Podɛyé'kɛn ngə́ na Omɔlɛɔ́g lé áboónyɔŋ.

28 Nyɔ́ ayéɛ əgiíbə, ə́di wiib, ə́gud na ɔmbɔg yə́ə́ŋ a kɛɛlɛ lé ánɛ ɔlaa a pasáád, áyɛɛn na nkə ké alɛé o kɛébɛ mɔsɔ́gasɔ́gá na kélé.

29 Podɛnjéén na tɔgéé tó tobé ɔmbɔ́ túmu' a nnu' yaaŋan, póɛn agá na tɔgéé tólaŋ, tɔgéé tó tóagɛébɛ sóg, tó tóamoogónɛ nkó lé yéɛlɛ nkə ké alɛé lé yéɛlɛ, tɔgéé tó tóagɛɛlɛ lé pá páagoob nkə ké puə́səə pɔ́ɔŋ kɔŋɛ'.

30 Uŋun wó Ufúlú'tú wó Táán ayébooyé'kɛn, podɛ'kányɛ wólé ɔ'tém. Ólɛ kɛálé'kán ké Táán ayébooyáág a kɛɛlɛ lé áboólɛŋ a wɔɔ́s wó əə́giim agaáŋɛn pɔɔd a mabé.

31 Tíən pɛbán pé pɛbé pɛ́ɛnɛ pé pélɛé lé: Ɔ'tém ódiɛn ommoáŋáán a kaadɛ, mulúún, nɛnyén, pɛdog, nɛŋo nɛáŋan əgín nɛnasáŋ, na mbod ɛ nɛngɛn ngim.

32 Póɛn na ntém ɛlaŋ, na nnyɔ́ŋánán pəŋi na pəŋi. Púlisənən pəŋi na pəŋi, wɔnɔ́ ná Táán əyíbuulísin pəŋi a niiŋ né Yə́sus Kilí'tus.

Ɛfɛ́ɛs 5

Ɔlaa wó a kisəə

1 Wɔnɔ́ ná polɛé pɔɔ́n pá Táán alɛé anyɔ́ŋɛn, ágɔ́négɛ́an a kɛɛlɛ lé póɛn wɔnɔ́ nyɔ́lé.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Pólaa a nnyɔ́ŋánán wɔnɔ́ ná Kilí'tus ayébɛɛnyɔ́ŋɛn aábod amɛ́'kɛn ɔlaa wə́ə́ŋ na Táán a kidíídí kiə́s wɔnɔ́ ngab na kɛfɔny kɛ́ kíənug wɔnɔ́ lamɛ́nda' ɛlaŋ.

3 Polɛ pɔɔd pá páagoob na Táán, pɛbán pɛ́ pɛ́abooyáag pinig a nkó wɔnɔ́ kubúlim na ɔ'kɛ́ɛd, oó lɛ́ na ɔnɔ́mɛɛd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ waaŋ, wɔnɔ́ kaag kó əngis a yoom yɛ́ ɛ́dɛɔ́gɔ yááŋ, pɛ́dɛnjɛ́ɛ́n a kɛgaágadɛ kɛáŋan, pídiyə́búŋíí tɛn kɔ.

4 Kɛ́'tɛ́ɛ́lɛn tɛn ɔmbɔ́ lɛ́ pɔ́sɔyɛla tɔgɛ́ɛ́ tó fúlúus, tɔgɛ́ɛ́ tó masoo, tɔgɛ́ɛ́ tó pinig. Poɛ́'kɛnan agá Táán pisoyidi'.

5 Lɛŋáan kɔŋɛ' kɔŋɛ' lɛ́ pɔɔd pá pə́əbúlimən na pagɛ́ɛd, ɔmbɔ́ lɛ́ na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pɔ́ɔ́bɔn, na pɔsɔ́g pá páagɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛ́agaag mɔɔd pinig a nkó, pádɛ́ágɛɛn na ngab a Nɛlaamɛ' nɛ́ Kilí'tus na nɛ́ Táán. Ɔmbɔ́ tɛn pɔɔd pá nɔgág pádɛ́ágɛɛn na ngab a Nɛlaamɛ' nɛ́ Kilí'tus lɛ́, mɔɔd o nɔgág alɛ əsiəd moom móom a əngis yə́ə́ŋ a kaáyɛn Táán.

6 Mɔɔd na mɔɔd ədiíbuulígə na piyəg pɛ́ tɔgɛ́ɛ́. Masɛd móom náan aa máagɛɛlɛ lɛ́ Táán yóob ilúún na pɔɔd pá pə́ədə́əmini o'to na nyɔ́lɛ́.

7 Podɛnjɛ́ɛ́n anɛ́ɛ́n na yoom ɔmbɔ́ ímu' yɛ́ poágɛɛlɛ na mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy.

8 A kɛnɛŋ kɛ́ kala', poyɛ́ɛ a mbin, náa négɔŋ yɛ́ɛnɛ poándɛɛ́ paladáán na Sədúk, poándɛ a kɛmoámoáŋ. Laaláan anɛ́ɛ́n wɔnɔ́ pɔ́ɔn pá kɛmoámoáŋ

9 lɛ́ pɛbán pɛ́ pɛ́alon a kɛmoámoáŋ pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ pɛŋɛ', pɛbán pɛ́ sáád, pɛbán pɛ́ pafɔ́lɔ́b.

10 Ágɔ́négɛ́an lɛ́ pólɛŋ nkə kɛ́ kíəgə́mmi Sədúk.

11 Pudisiəd ngab a pɛbán pɛ́ nsíísí iyó, pɛbán pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a mbin a kaadɛ. kwaŋɛ́an agá pɛ́lɛ́ a táán.

12 Aándɛ tɛágoóbɛla kɔmɔɛ́d o'to kono a kosɔyɔ pɛbán pɛ́ pɔɔd pə́mmú páagɛɛlanɛ a pɛɔsɛ́g.

13 Náa, yoom yiim yɛ́ yándɛɛ́ ɛ'kwaŋɛán, yá'kolon a kɛmoámoáŋ.

14 Kɛ́lɛ lɛ́, yiim yɛ́ yá'kolónɛ́ɛ́ a kɛmoámoáŋ, yándɛ kɛmoámoáŋ. Kólɛ́ aa pálɛɛ́ əsəə pónɔ́: Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ a ɛnɔ, wóondig. Wɛ nyɔ́ wəə́'kugúú wóndɛg. Áay, kisəə kɛ́ Kilí'tus kɛ́agɛɛn na wɛ.

15 Álɛ́ŋɛ́an anɛ́ɛ́n na ɔlaa wááŋaŋ wó poálaa. Pudiyə́ə́siə́díí wɔnɔ́ piyəg, puə́siəd agá wɔnɔ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ na nsiŋ.

16 Kɛnɛŋ kiim kɛ́ pomɔ́ɔ́ŋ ngə́ ɛ kɛɛlɛ kɔŋɛ' a ɔlaa wóonɛ ó négɔŋ, ɛlɛ́an lɛ́ mədúg móonɛ má tigóódíí málɛ mabɛ́.

17 Pu'kóodi lɛ́ púyəgəni anɛ́ɛ́n, ágɔ́négɛ́an koob nkə kɛ́ Sədúk alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ póɛlɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Podɛndáŋ kaáyɛ́'kɛn a malo' koŋo máyɛbooŋwáŋɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ má'kobooŋwáŋɛɛ́, máaboodom a pɛbán pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ pɛŋɛ'. Náa, Uŋun wó Ufúlú'tú úyə́əg na pəŋi.

19 Puə́bulid, púdúmə pɛ'kwáá na mbod ɛ pɛlɛ́ɛ́ ngim yɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛlɛ lɛ́ púdúmə. Púdúmən Sə́dúk pɛlɛ́ɛ́ na ɔ'tém wááŋaŋ ungim, a komoonyáadɛ.

20 A niiŋ nɛ́Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. púsoyidəni Táán Sɛ wəəs pɛnɛŋ piim, a pɛbán piim.

Ɔlaa ó na panom na pagán

21 Sóg yóóbɛn sóg a nnyáádɛ́ yɛ́ polɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na Kilí'tus.

22 Pəŋi pagɛ́ɛd pá kodɔn, puóbɛn panom pááŋan wɔnɔ́ ná poágoóbɛn Sə́dúk

23 lɛ́, ɔnɔ́mɛɛd alɛ nkúm yɛ o'kán wɔnɔ́ ná Kilí'tus alɛɛ́ nkúm ɛ pəə́li'tini', nyɔ́lɛ́ Ongɔɔyɛ' wɔɔbɔn o pɔ́lɛ́ pá pálɛɛ́ nkó yəəŋ.

24 Pagɛ́ɛd pógóódi anɛ́ɛ́n lɛ́ póóbɛn panom pɔ́ɔbɔn a pɛbán piim, wɔnɔ́ ná pəə́li'tini' páagoóbɛn Kilí'tus.

25 Pəŋi panɔ́mɛɛd pá poá'kogóanɛɛ́, nyɔ́ŋɛ́naan pagán pááŋan wɔnɔ́ ná Kilí'tus yɛɛ́nyɔ́ŋɛn pəə́li'tini' sú'tə́ə́ amááyɛ́'kɛ́nɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d a kidíídí kɛɔ́bɔn.

26 Ayɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ ná ábooyɛ́ɛlɛ pɛ́ɛn tə́ngə́d a o'to ó Táán ná aá'koboósɔgɛn na məní má ɔsɔgɛn, na a nɔgɛ́ɛ́ tɛn.

27 Yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ pəə́li'tini' póóloodi a udi wə́ə́ŋ ná pándɛ pisig a kúfu', kibuu fiɛ́d na pɔ́lɛ́ ɔmbɔ́ sɔɔŋ, nti lɛɔgɛ lɛɔgɛ, pamoáŋáán, ɛgom fiɛ́d.

28 Náan aa kíəguunə lɛ́ panɔ́mɛɛd pányɔ́ŋɛn pagán pɔ́ɔbɔn wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ anyɔ́ŋɛn nkó yɔɔbɔn. Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn o'kán, amáányɔ́ŋɛ́nɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d

29 lɛ́, mɔɔd nyɔ́ aá'koyaŋ kobɛnɛnɛɛ́ nkó yəəŋ ɔdɛɔ́gɔ, ndóo, aamɛ́nɛ agá yɛ́lɛ́, əə́muuyə́ə́gəə'kəəŋəni wɔnɔ́ ná Kilí'tus alɛɛ́ agɛɛlɛ na pəə́li'tini'.

30 Adɛ́ pəsi piim tɛlɛ pɛ'kab pɛ́ nkó yəəŋ ə́?

31 Əgín wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' lɛ́: «Kólɛ́ aa ɔnɔ́mɛɛd alɛɛ́ kudi ə́mə́dí sɛ na ŋŋi a kɛɛn agaálad na o'kán, pándɛ aa nyóon úmmu' súg.»

32 Kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ kɛbán kɛɔ́sɛ áay a nkə kɛ́ mbə́'kusəəlií négɔŋ. Kɛ́lɛ kɛbán kɛ́ na Kilí'tus na pəə́li'tini'.

33 Náa kɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛ́n a pəŋibáamɔɛ́d lɛ́, ɛ́nɛ́ mɔɔd ányɔ́ŋɛn o'kán wɔnɔ́ ná aágaányɔ́ŋɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Ɔ'kɛ́ɛd tɛn ungim yóóbɛn onom.

Ɛfɛ́ɛs 6

Ɔlaa ó pɔ́ɔn, na pasɛ pɔ́ɔbɔn na pa ŋŋi pɔ́ɔbɔn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Pəŋi pɔ́ɔ́n, puóbɛn pasɛ pááŋan na pa ŋŋi pááŋan. Táá nkə ké kélɛ́ sáád áa
kéɛg a nɛnyɔ́ŋɛn né Sə́dúk.

2 Kɛcɛm ké na o'to na o'to ké Táán ayébɛɛyɛ́'kɛn, amáyaábɛg polomées a mɔɛn
áa kéɛnɛ kélɛ́ lé: «Nyáádɛ sɛ waaŋ na ŋŋi waaŋ,

3 waagɛɛn na ɔlaa ólaŋ, óosom tɛn mədúg miíŋ a nsí yéɛnɛ.»

4 Pəŋi pasɛ a pɔ́ɔ́n, podɛnnyéélɛ lé pɔ́ɔ́n pááŋan pə́də́əmini o'to. Póbooyámɛ
agá, púubuuləb wɔnɔ́ ná Sə́dúk alɛ́ anyɔ́ŋɛn.

Ɔlaa ó pɛ́ɔ́lé, na pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn

5 Pəŋi pɛ́ɔ́lé, puóbɛn pəsə́dúg pááŋan pá pálɛ́ a nsí yéɛnɛ, puə́suuli nkó na
pɔ́lé, póboonyáadɛ ntém yaaŋan mmoáŋáán wɔnɔ́ ná polɛ́ agoóbɛn Kilí'tus.

6 Podɛnnyéélánɛ náan əgín ná pálɛ aboodé'tɛg, káag wɔnɔ́ puəguunə agá lé
pányɔ́ga na pəŋi, ndóo. Wɔnɔ́ munə́mbí mó Kilí'tus, poágɔ́nɛgɛ agá kɛɛlɛ
nɛnyɔ́ŋɛn né Táán na ɔ'tém wááŋaŋ ungim.

7 Púbuúgudin ntém mmoáŋáán, adénjaŋ wɔnɔ́ pálɛ aboogóda ambaan.
Púbuúgudin wɔnɔ́ pɔɔd pá pálɛ́ əgudin Sə́dúk, adénjaŋ pɔsɔ́g pɔɔd.

8 Lɛŋáan poɔ'kɔ́, kéyɛɛn ɔmbɔ́ lé kɛɔ́lé, ɔmbɔ́ lé mɔɔd nyɔ́ alɛ́ a o'to wə́ə́ŋ,
ungim nyɔ́ aágɛɛlɛ kɔŋɛ', Sə́dúk aamoosáábɔn əgín wɔnɔ́ a kɔŋɛ' kuə́ŋ kó
amɛ́ɛ́lɛ.

9 Pəŋi pá polɛ́ pəsə́dúg pá pɛ́ɔ́lé pɛ́ɛb, lɛŋáan kubuúgumin,
podɛ́ɛboonɔ́mɛ́dánɛ əngis. Poálɛŋ lé pəŋi piim na pɔ́lé ké, pugóódi Sə́dúk
úmmu' nyɔ́ alɛ́ a mɔɛn. A udi wə́ə́ŋ, ungim alɛ yoom ímu'.

Siə́dəən muduə́m mó Táán abooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́

10 A kuyibəni tɔgɛ́ɛ́ tóam, ndaboodɛ́anɛ lé, toɛn túbuuyíimin a nɛ́álad né
poáládɛ́nɛ́ɛ́ na Sə́dúk, a toɛn tuə́ŋ tó tólɛ́ɛ́ na toɛn tuim.

11 Siə́dəən muduə́m muim mó Táán abooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́, a kɛɛlɛ lé pónyɔŋ
Omɔlɛ́ɔ́g ná əə́guunə kubuulígə

12 lé, adénjaŋ na pɔɔd aa tɛlɛ́ɛ́ a ki'tuuli', ndóo. Na məŋun má mabɛ́ má málɛ́ɛ́
a mɔɛn, na pá pálɛ́ɛ́ na toɛn, na pá pálɛ́ɛ́ alaamɛ, na pá toɛn tó mbin tó a nsí
yéɛnɛ tólɛ́ɛ́ na pɔ́lé aa tɛlɛ́ɛ́ a kélé.

13 Kólé aa nyɔ'kɔ́, kumínəən négɔŋ muduə́m muim mó Táán abooyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́.
Áay, ná wɔɔ́s wó ɔmbɛ́ óléɛ́ kiimií, póɛn na toɛn a udi ó nyɔ́ poádélɛm a pɛdá
na nyɔ́lé. Poma'kɔnɔɛyɛ, púyiig a nisug, puəgəə́yíis a o'télɛm wááŋaŋ.

14 Lɛŋáan anɛ́ɛ́n kodélɛm, poágaábɔŋ. Ə́súŋíən pafɔ́lɔ́b wɔnɔ́ kandá a nɛdáá.
Puə́nííg pasáád wɔnɔ́ ná polɛ́ əgəə́níig kiob ké pɛdá.

15 Poábɔŋɛn a kɛɛn alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tóagɛɛ́'kɛn uŋóón. Tɔsɔm Tólaŋ
tóɛn a ambaan yááŋan wɔnɔ́ palábá.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Puə́gumənən pɛnɛŋ piim a kəə́li'tini' wɔnɔ́ ná aándɛ puə́gumin kiob ké kɛ́abaga tungə́ni'. Kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ púwíiyəni tungə́ni' tó tonámáán tó ɔmbɛ́.

17 Táán amábooyɔ́ɔ́yɛ. Siə́dəən kɔɔy kóog wɔnɔ́ pumə́ə́níígíí ɛdam ɛ́ pɛdá. Tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tóɛn na pəŋi wɔnɔ́ ɛyafág ɛ́ pɛdá yɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú ómábooyɛ́'kɛn.

18 Ɔɔŋɔ́nɔɔn moom móom muim na Táán a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Pómooyɔ́sɔ́gɔlɔn pɛnɛŋ piim. Uŋun wó Ufúlú'tú óboodáŋananɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n. Mafɛga' mááŋan méɛn pɛnɛŋ piim na pá páagoob na Táán. Poɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kɛɔ́bɔn ké pɔ́lɛ́ piim.

19 Poɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn a kidíídí kɛ́am lɛ́ Táán yɛ́nyaag tɔgɛ́ɛ́ tó sáád a unu' kɛnɛŋ kɛ́ mbɔ́ndɔɔsɔyɔɔ́. Ndaamɛnɛ pɔɔd na pɛsány piim, nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛɔsɛ́gáán a Tɔsɔm Tólaŋ.

20 Mɛ, ndɛ nyɔ́ páyɛ́'tóm lɛ́ nyíim alɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tóod, ɔmbɔ́ ná ndɛɛ́ nɛ́gɔŋ a yoog yɛ njaan. Poɔ́sɔ́gɔlɔn anɛ́ɛ́n Táán lɛ́ ndɔɛgɛ tólɛ́ na pɛsány piim, wɔnɔ́ ná nyiígóodi lɛ́ nyɛ́ɛlɛ.

Pisoyidi' pɛ́ a niyibəni'

21 Móŋŋí wəəs wo ɔ'tém Tisíig nyɔ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sə́dúk pímu' ondáŋ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ yaáyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ tɛn a pɛ́lɛ́, aaboodɛ́anɛ nkə kiim wɔnɔ́ ná ndɛɛ́, ná pɔ́lɛŋ nkə kɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ.

22 Nyɔ́lɛ́ aa mbányɔ́ŋɛn lɛ́ koboodómɛn lɛ́ yíim aboodɛ́anɛ wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́, áaboogónɛ nkó.

23 Táán sɛ pɔ́lɛ́ náSə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): pábooyɛ́'kɛn pəŋi pomóŋŋí pə́ə́s piim kiwiiyi' aá! Pɛ́ɛlɛ lɛ́ pɔ́nyɔ́ŋanan, póyɛɛn yuudi na kəə́li'tini' aá!

24 Táán yɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ' na ungim nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán a pəliə́g na Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Filíib

Filíib 1

Póol əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Na mɛ Póol, na Timo'tə́ə nyɔ́ tɛlɛɛ́ pəsi piim pəgudin pá Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): aa timə́buudílən nufuu' nóonɛ. Timə́buudílən pəŋi pəə́li'tini' Yə́sus Kilí'tus piim pá polɛɛ́ a pálɛ́ɛg ɛ Filíib. Nufuu' nóonɛ nóadɛ́'tɛg tɛn padélɛm yuudi pááŋan, napadɛá'kɛlɛ.

2 Táán Sɛ wəəs naYə́sus Kilí'tus Sə́dúk|Sə́dúk (Seigneur): wəəs pábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ' á! Pábooyɛ́'kɛn tɛn kiwiiyi' á!

Póol alɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛ́ pəə́li'tini' pá a Filíib

3 Ndɛanɛ lɛ́: Kɛnɛŋ kiim kɛ́ mbábooyááyóóŋɛ́ɛ́, ndoosoyidəni Táán a niiŋ nɛáŋan.

4 Ndɛanɛ tɛn na tɔnyɔ́g a ɔ'tém siɛ́ɛ́d kɛnɛŋ kiim kɛ́ ndɛɛ́ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛáŋan.

5 Tɔnyɔ́g tóod, ndɛanɛ na tólɛ́ náan a nɛnjaábɛgɛn nɛ́ poyénjaábégɛn ombɔg a kɛɛlɛ lɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ tósambɛd, kəə́bə́ə́ əgín kɔ a wɔ́ɔ́s ó na o'to na o'to. a kiim əgiig négɔŋ.

6 Mɛ, mbálɛŋ əgín tí'tiib lɛ́ Táán nyɔ́ əyə́'túmíí kɛɛlɛ kisig kɛ́ pigólí pɛ́ɛb a ntém yaaŋan, aagɛɛn yuudi na pélɛ́ sú'tə́ə́ a wɔ́ɔ́s wó Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): alɛ́ɛ́ kimbuúlinií.

7 Kélɛ kɔŋɛ' wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ náan na mafɛga' málaŋ pɛnɛŋ piim na pəŋi lɛ́, polɛ a ɔ'tém wáam. Kélɛ tɛn náan wɔnɔ́ ná pəŋi piim tɛn puísíəd ngab a mawɔ' má Táán ayényɛɛlénɛ. Polɛ agɛɛlɛ náan négɔŋ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan. Poyéélɛ náan tɛn ná nyiíligi a táán, ndáanɔna Tɔsɔm Tólaŋ na toɛn, ndáagɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd páag o'to a tólɛ́.

8 Nnyɔ́ŋánán yéɛy yɛ́ ndɛɛ́ na yélɛ́ na pəŋi, Yə́sus Kilí'tus aa aménjaág yélɛ́ a ɔ'tém. Táán aálɛŋ lɛ́ kélɛ fɔ́lɔ́b.

9 Nkə kɛ́ ndɛɛ́ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛáŋan aa kɛ́ɛnɛ kélɛɛ́ lɛ́: Ábooyɛ́ɛlɛ, nnyɔ́ŋánán yaaŋan yɛ́ɛn yuudi, póolɛŋ pafɔ́lɔ́b pə́ə́ŋ a kolaŋ náan, áyɛɛlɛ tɛn lɛ́ pólɛŋ kosálɛna pɛbán

10 a kɛɛlɛ lɛ́ pólɛŋ kiiyid nkə kɛ́ kélɛɛ́ kɛŋɛ'. Áay poalon pamoáŋáán, podiɛn na nsɔ́ɔ́, a kiig a wɔ́ɔ́s wó Kilí'tus alɛ́ɛ́ kimbuúlinií.

11 A toɛn tó Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. polɛ́ɛ́ kɛɛlanɛ pɛbán piíŋ a ɔlaa wááŋaŋ pɛ́ pélɛɛ́ sáád a konyáadɛ Táán, poámooyɛ́'kɛn nugəm.

Kélɛ kɔŋɛ' lɛ́ mɔɔd ánɛ ntɔ́b a niiŋ nɛ́ Kilí'tus

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Pomóŋŋí, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ pɔ́lɛŋ poɔ'kɔ́ ntɔ́b yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ anɛ, ɛlɛ lɛ́ ná Tɔsɔm Tɔ́laŋ tɔ́ɛn yuudi.

13 Yɛ́lɛ́ ɛgo aa yaágɛɛlɛ lɛ́, na pasɔ́njaa piim pá pálɛɛ́ a kinuŋ kɛ́am áanɛ a nɔ́ nkúm, na ungim nyɔ́ alɛɛ́ áanɛ, álɛŋ lɛ́ yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́, ɛlɛ a o'to wóonɛ lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm Tɔ́laŋ tɔ́ tɔ́adɛ́'tɛg Kilí'tus.

14 A o'to ó yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ anɛ, ɛ́fɔ́lɛ́ ɛ́ pomɔ́ŋŋí pə́ə́s pəə́li'tini', a toɛn tɔ́ Sə́dúk, pə́ndigi adammana yoog yɛ njaan. Pə́ndigi kə́mmú na wɛɛ́y a kolɔɛgɛ Tɔsɔm tɔ́ Táán, pálɛ əgii'kini kaábaya agá.

15 Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́, ngab yimmú ɛlɛ kɔ yɛ́ ɛlɛɛ́ alɔɛgɛ niiŋ nɛ́ Kilí'tus a yaág yɛ́ əngis a kobɔgɔnɔn o'kɔɔ na mɛ. Kɛbán kímu', pə́mmú tɛn pálɛ kɔ pá pálɛɛ́ alɔɛgɛ tɔ́lɛ́ fiɛ́d na mafɛga' má mabɛ́ móom.

16 Pɔsɔ́g póob náan pálɛ alɔɛgɛ tɔ́lɛ́ a nnyɔ́ŋánán yɛ́ pálɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na mɛ, lɛ́ páálɛŋ lɛ́ Táán áa əyí'tə́nígi lɛ́ nnɔna Tɔsɔm Tɔ́laŋ.

17 Kɔmɔɛ́d lɛ́ pɔsɔ́g pɔ́'káag, ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná pɔ́lɛ́ tɛn pálɛɛ́ alɔɛgɛ niiŋ nɛ́ Kilí'tus, mafɛga' mɔ́ɔ́bɔn mɔ́dɛɔ́gɔ maŋɛ'. Páagɛnnɔɛyɛ agá pɛdá. Pálɛɛ́ afɛg lɛ́ a nɪɛlɛ' nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn ndaagɛɛn na ɔ'tém kogany a kaáyɛn wóonɛ wó ndɛɛ́ na wɔ́lɛ́ nɛ́gɔŋ a yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́.

18 A mɛ, kɛ́dɛágɛ'kɔmɛd ɔsab. Kíəgii'kini kɛnyɛɛ́'kɛn agá tɔnyɔ́g lɛ́, kɛ́yɛɛn ɔmbɔ́ lɛ́ mafɛga' má fɔ́lɔ́b áa pógóódíí, ɔmbɔ́ lɛ́ má mabɛ́ oo, əgín niiŋ nɛ́ Kilí'tus aa nɛ́lɛɛ́ agaálɔɛgɛ, mɛ ndɛ na tɔnyɔ́g, ndaagɛɛn na tɔ́lɛ́ yuudi

19 lɛ́ mɛ, mbálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́lɛɛ́ kobooyáágasɛnɛ wɔɔ́s, mɛ njɔɔy a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋan pɛ́ polɛɛ́ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛ́am, na a toɛn tɔ́ Uŋun ó YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): wáagɛnyɛɛ́'kɛn.

20 Nkə kɛ́ ndɛɛ́ agaáboŋ a ɔ'tém wáam, kɛ́ ndɛɛ́ alaŋ komɛna pɛda a kɛ́lɛ́ kɛ́lɛ lɛ́, ntɛndɛɛ́ kɛɛn na o'to kono. Ndóo, nkə kɛ́ mbálɛŋ, isuŋ tɛn ɛ́dɛɔ́gɔ, kɛ́lɛ lɛ́, nɛ́gɔŋ na a pɛnɛŋ piim, nyɛɛn ɔmbɔ́ a ɔlaa óo, nyɛɛn u'kuə́n óo, niə́siəd nɛ́am nɛ́agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pányáadɛ Kilí'tus.

21 A mɛ kɛ́lɛ lɛ́, ɔlaa áa wóow Kilí'tus. Ɔmbɔ́ kugu aa mbə́gú, kɛ́lɛ kɔŋɛ' a kaáyɛn.

22 Náa, ɔmbɔ́ pə́míi'tí a ɔlaa óo, kɔŋɛ' lɛ́ náan ndɛ o kɛɛlɛ kə́mmú nkə kɛ́ kɛ́alon na kɛsom. Ntɛálɛŋ anɛ́ɛ́n nkə aa nyíiyidií áay kímu'.

23 Ndɛ aa nyóon a kɛgaágadɛ lɛ́, mɛ ogo úmmu' ndáanyɔ́ŋɛn lɛ́ ná mbə́gú a kɛɛn alaa na Kilí'tus lɛ́, kɔ́gɔ́ɔg aa nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn a kaáyɛn kɛ́lɛɛ́.

24 Əgín tɛn mɛ ogo úmmu' nyɔ'kɔ́, nkɔ́ódi lɛ́ ndɔb a ɔlaa a kidíídí kɛáŋan.

25 A kɛ́ɛg, isuŋ tɛn ɛ́dɛɔ́gɔ. Mbálɛŋ lɛ́ ntɛ́njɛɛ əgu, ndaalaa na pəŋi piim a koboɛ́bɛ lɛ́ pɔ́ɛn yuudi na tɔnyɔ́g a Kilí'tus nyɔ́ poágɛ́nɛɛ́ o'to na nyɔ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

26 Ná ndáalon yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́, ndəgii'kini kiim káag ná polɛɛ́. Náan, kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ poɛ́'kɛn Yəsus Kilí'tus nugəm kəmmú na toɛn.

Ndəb ɛ Póol

27 Kɛbán kímu', əsiədíən a né pɔɔd pá páagoóbɛn Tɔsɔm Tólaŋ tó Kilí'tus. Áay, ɔmbɔ́ nyiim, ɔmbɔ́ ntiimin, nyóób pɔ́ɔsɔyɔ lɛ́ puəyíísin, polɛ unu' úmmu', poágaábáam ɔ'tém úmmu' a nɛag né poágɛ́nɛ́ɛ o'to na Kilí'tus wɔnɔ́ ná Tɔsɔm Tólaŋ tólɛɛ́ agaa'kananɛ.

28 Pudiyəə́díí lɛ́ pɔɔd pá páaboónɔɛyɛ pábooyáag wɛɛ́y a ɔ'tém. Náan kíəbuúloodi lɛ́ Táán alɛ a ngim yaaŋan, pəŋi polɛ pɔɔyɔ́ɔ́n, pɔ́lɛ́ pəníməə́n. Táán áa alɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ náan.

29 Pəŋi, polɛ na mawɔ' wɔnɔ́ ná Táán amábooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ póag o'to na Kilí'tus. Adénjaŋ əgín lɛ́ póag o'to, amɛ́ɛ́lɛ tɛn lɛ́ póne ntɔ́b a kidíídí kiəŋ.

30 Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, poándɛ ondáŋ na mɛ a ki'tuuli' kɛ́ɛnɛ kɛ́ poyɛ́'tála ndáanɔɛyɛ kɛ́lɛ́ kɔ kala'. Ndigi tɛn a kɛ́lɛ́ kɔnɔɛyɛ, poálɛŋ náan.

Filíib 2

Póɛn unu' úmmu', puəsuuli nkó a nsí

1 Mbálɛŋ lɛ́ polɛ anom ɔ'tém lɛ́ polɛ paladáán na Kilí'tus. Nnyɔ́ŋánán yɛ́ alɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na pəŋi aa ɛlɛɛ́ aboónasɛ nkó. Polɛ paladáán na Uŋun wó Ufúlú'tú, náan aa polɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán a kɛgaágadɛ kɛáŋan, puəsiədənən mbilígɔɔ́'kɔn tɛn pəŋi na pəŋi.

2 Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ póɛnyɛɛlɛ nyɛ́ɛn na tɔnyɔ́g a kúfu'. Póɛnyɛɛ́'kɛn tɔnyɔ́g a nnyɔ́ŋánán yɛ́ poágɛɛn na yɛ́lɛ́ pəŋi na pəŋi, na a unu' úmmu' wó poágɛɛn na wɔ́lɛ́ pəŋi na pəŋi, na a mafɛga' məmu' má poágɛɛn tɛn na mɔ́lɛ́.

3 Podɛmbámbááŋánɛ pəŋi na pəŋi, pudiyəsəsəlíí, əsúúlíən nkó a nsí. Mɔɔd na mɔɔd adɛyáyáágɛ́ɛ́ a o'to lɛ́ nyɔ́lɛ́ amááyɛn pɔsɔ́g, ndóo.

4 Mɔɔd na mɔɔd ədinjúúnə kɛɛlɛ əgín nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a kɔŋɛ' kuəŋ kó nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, álɛŋ tɛn lɛ́ pɔsɔ́g pálɛ kɔ.

5 Əsiədíən a kɛgaágadɛ kɛáŋan wɔnɔ́ pɔɔd pá pándɛɛ́ paladáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus)::

6 Nyɔ́lɛ́ ədi'kəəbis lɛ́ pəmuúsiəd yoom ímu' na Táán, kɔmɔɛ́d lɛ́ na nyɔ́lɛ́ na Táán páyɛɛ a o'télɛm ogo úmmu'.

7 Əyíín nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d o'télɛm wóow, amáyaásoŋ agá wó inəmbí wɔnɔ́ ná ayááyáánɛ́ɛ́ mɔɔd. Tɛlɛ adála náan a niəsiəd niəŋ né əyəsiədíí fɔ́lɔ́b wɔnɔ́ pəsi pɔɔd.

8 Əyəsúúlíí nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d nkó a nsí, amóóbɛn Táán sú'təə́ aábod əə́gú. Kugu kógo kɔmɔɛ́d, kó a ɔmbásá.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Kólé aa Táán ayémoobágɛ a o’kɔɔ wó ómááyɛn mɔ’kɔɔ miim, amáamooyé’kɛn tɛn niiŋ né níəgə́mən a kaáyɛn əngiŋ əngim

10 a kɛɛlɛ lé ungim nyɔ́ a nsí, na pá pálɛé a mɔɛn, na pá pálɛé a piíd ké, ungim yíim əmuudúmin əndu a komoonyáadɛ,

11 ungim áyɛé’kɛn tɛn nugəm na Táán Sɛ, əəsəə nyɔ́lényɔ́amɔéd na unu’ wə́əŋ lé YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): aa alɛé Sədúk.

Pigólí pɛ́ pəəli’tini’ a nsí yɛ́ɛnɛ

12 Áay anɛ́ɛ́n, pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ’tém, pəŋi pá poyóóbɛn Táán ná njɛ́ɛ na pəŋi, pómoyóóbɛn anɛ́ɛ́n nɛ́gɔŋ kə́mmú a kaáyɛn náan, ɔmbɔ́ ná ntiligií na pəŋi. Ndaboodɛ́anɛ lé, ɛɛɛ! Táán ayébooyɔ́ɔ́yɛ, kíəguunə anɛ́ɛ́n lé pəŋi tɛn poágɔ́nɛgɛ pigólí, póɛlɛ pélé na kodammana Táán

13 lé nyɔ́lé alɛ əgud a ntém yaaŋan a kɛɛlɛ lé púunə kɛɛlɛ nkə ké kíəmuugə́mmi, póyɔɔŋ toɛn tó kɛɛlɛ kélé.

14 Yiim yé poágɛɛlɛ, póɛlɛ, podɛɔ́gɔ́dɔ́ɔ́, podiɛn na nkasé,

15 ná pádɛɛ́boóbén, póɛn ɛgom fiɛ́d, ɔsɛd fiɛ́d. Póyɛɛn tɛn pɔɔ́n pá Táán a kɛgaágadɛ ké pɔɔd pá pɛfaa, pɛɛlanɛ’ mabé pá a ɔsɛg wóonɛ ó nɛ́gɔŋ. Póɛn wɔnɔ́ tomony tó tóanom a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn a nsí yɛ́ɛnɛ,

16 poáboólɔɛgɛnɛ tɔsɔm tó tóabooyé’kɛn ɔlaa. Poma’kɛɛlɛ náan, mɛ ndɛ́ɛ́ kəə́gidən a igog a udi ó Kilí’tus a kidíídí kɛáŋan, wɔɔ́s wó alɛ́ɛ́ kimbuúlinií, lé kélɛ́ɛ́ kuloodi lé ntɛ’káagaáyóóna na pigólí náan iyó.

17 Nɛag né poágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Yəsus Kilí’tus nélɛ wɔnɔ́ kɛfɔny ké pugóódíí kɛɛ́’kɛn na Táán. Náan aa, kéma’kɛɛn lé nku a kɛɛlɛ lé nyáábɛg yoom a kɛfɔny kɛáŋan kɛ́ɛg, ndaanyɔ́ga kugu, nji’kini kɔnyɔ́ga kə́mmú ondáŋ na pəŋi piim.

18 Pəŋi tɛn póɛn na tɔnyɔ́g yoom ímu’ náan. Pɔ́nyɔ́ga ondáŋ na mɛ.

Pigólí pɛ́ pa Timo’təə pɔ́lé ná Ɛ’pafolodíid pógóódíí lé pɛ́ɛlɛ

19 Ndɛ amɛna pɛda lé SədúkYəsus|Yəsus (Jésus): əmə’kəə́li’tini, ndəəgiim ntom Timo’təə káag a mədúg má məndəgiimií. Ndəəgiim mmoodom lé ná nyóób tɔsɔm tó túəgiim a pəŋi, ɔ’tém wáam úwiiyi.

20 Ntɛɔ́gɔ na mɔɔd wɛndéŋ áanɛ nyɔ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ ɔ’tém na pəŋi wɔnɔ́ nyɔ́lé.

21 Pɔsɔ́g pó’káanɛ pɛndéŋ pálɛ ɔ’tém əgín a pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɔ́lébáamɔéd. Pó’kóodi kɛnɛŋ na nkə ké kɛadɛ́’tɛg pɛbán pɛ́ Yəsus Kilí’tus.

22 Náa, a Timo’təə, pomámoólɛ́ŋ nyɔ́lé kɔŋɛ’. Yiílóódi niəsiəd niəŋ nélaŋ na pɔɔd. Yiígúd na mɛ wɔnɔ́ ná mɔɔ́n aándɛ əə́gud na sɛ a kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

23 Kólé aa ndɛɛ́ amɛna pɛda lé páma’kosom mɛ kɛbán, ndamoodom káag ná polɛɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

24 Ntɛógɔ na isuŋ na Sədúk lɛ́ ɔdɛɔ́lɔb tɛn lɛ́ ədiəlí'tíníí lɛ́ mɛnyɔ́amɔɛ́d nyíim aboodála a mədúg tɛn əgín móonɛ.

25 Kɛbán kímu', nyɛɛ́dála kɔŋɛ' lɛ́ móŋŋí wəəs Ɛ'pafolodíid yímbuúli, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ puyíím pódom lɛ́ yíim annyɛɛ́'kɛn nkə kɛ́ poyényɛɛ́bɛ na kɛ́lɛ́, nkə kɛ́ kɛ́yɛɛ agɛsógɛn áanɛ. Tiígúd ondáŋ na nyɔ́lɛ́, témáyaábáam wɔnɔ́ pasɔ́njaa.

26 Alɛ na njaan kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ ná amáboodála pəŋi piim. Alɛ alaŋ kaáságɛma wɔnɔ́ ná aálɛŋ lɛ́ poyóób lɛ́ yɛɛ́bány.

27 Ɛɛɛ, yɛɛ́bány náan wɔnɔ́ yoom ɛ́ fɔ́lɔ́b. Yɛɛ́lɔ́b ɛgɛ́sɛd sɔɔŋ lɛ́ águ. Náa, Táán áa ayɛ́bɛɛdá maan pəsi ná nyɔ́lɛ́, wɔnɔ́ ná ədi'kə́əgúú. Táán ədi'kə́əgəəli'tini náan lɛ́ ná adɛyɛ́sá'ténɛn ɔ'tém kogany wúmmú a wóonɛ wó ndɛɛ́ na wólɛ́ kala'.

28 Taa, kɛ́lɛ́ aa kɛ́mɛɛ́lɛ náan lɛ́ nyə́əbisig kiim mmuuyúúlisi káag. Mbálɛŋ lɛ́ ná poámoodála, poanyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́, mɛ njɛɛn tɛn ɔ'tém yəə́b a kaadɛ.

29 Pólɛŋ anɛ́ɛ́n kumuúsiəd na tɔnyɔ́g wɔnɔ́ ná kíəgəə́yúunə, lɛ́ alɛ móŋŋí waaŋan a noá na Sədúk. Mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ póbooyɛ́'kɛn nnyáádɛ́

30 lɛ́, əyə'kə'kú a pigólí pɛ́ Kilí'tus kɛɛlɛ. Wɔnɔ́ ná pəŋi podɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ na ngə́ ɛ kiim annyɛɛ́'kɛn nkə kɛ́ɛg kɛ́ poyényɛɛ́bɛ na kɛ́lɛ́. Nyɔ́lɛ́ yɛɛ́dála kugu na əngis a kɛɛlɛ lɛ́ yíim annyɛɛ́'kɛn kɛ́lɛ́ a niiŋ nɛáŋan.

Filíib 3

Táá, yoom ɛmɔɛ́d yɛ́ yáagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd álon sáád a udi ó Táán

1 A kuyibənən tɔgɛ́ɛ́ tóam nɛ́gɔŋ, ndaboodɛ́anɛ na pəŋi pomóŋŋí páam lɛ́ pɔ́nyɔ́ga a o'to wóonɛ lɛ́ polɛ paladáán na Sədúk. Ntɛndɛ́ɛ́ kodɔm kii'kini' koboodɛ́ananɛ nkə kɛ́ mbá'koyaŋ koboodɛ́anɛɛ́ kala'. Kɛ́lɛ tɛn náan a koboogónɛ.

2 Póló'kɔd na pəgudin pá pabɛ́, pobo póob. páanyáadanɛ waany!

3 Pəsi aa tɛlɛɛ́ na waany ɔmmɔɛ́d ó fɔ́lɔ́b lɛ́ pəsi aa tɛlɛɛ́ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a toɛn tó Uŋun wə́ə́ŋ. Pəsi aa tɛlɛɛ́ əgəə́gidən a o'to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. tɛdɛáyɛ́'kɛnɛn a pɛbán pɛ́ pɔɔd pá a nsí,

4 kɔmɔɛ́d lɛ́ njɛ́ɛ o kaáyɛ́'kɛn a pɛ́lɛ́. Mɛ áa njɛ́ɛ o kusəə lɛ́ ndaagaáyɛ́'kɛn a pɛbán pɛ́ɛb a kaáyɛn ungim.

5 Ndɛ kibíəni' kɛ́ Ɛ́sɛlayɛl, a kibúúm kɛ́ Pɛnsɛamɛ́ɛŋ, saŋɛ́d saŋɛ́d ɛ mɔ́ɔn wo Əbələ́ə. Ná pə́yímbíən, páyénjaanyɛ a mədúg má'táan na mádáád cág. A kɛ́ kunuŋ pɛcɛm pɛ́ Yúdɛn, njiínúŋ pɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ mɔ́ɔn ó Falɛsɛyɛ́ɛŋ ə́nuŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 Njááyɛ́'kɛnɛn a pɛ́lɛ́ ombod wúmmú, sú'tə́ə́ mbánɔɛyɛ mogony mó pəə́li'tini'. Kɛ́yɛ́ɛnɛn lɛ́ mɔɔd aalon sáád a udi ó Táán lɛ́ amɛ́ngɛg pɛcɛm, ná mɛ ndɛ o kusəə lɛ́ ntɛ́ɔ́gɔ na ɛgom yɛ́ pálɛɛ́ págɛmbɛn a yɛ́lɛ́ ɔmbɔ́ ímu'.

7 Njɛ́ɛ afɛga lɛ́ nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ njɛ́ɛ agɛɛlɛ kɛ́yɛ́ɛ kɛŋɛ'. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ pɛándɛ a əngis yáam wɔnɔ́ moom mó náan iyó, a o'to ó Kilí'tus.

8 Ɛ́ɛ́ɛ, mbá'kolɛŋ lɛ́ pɛ́ɛb piim pɛ́yɛ́ɛ iyó a ɛbá ɛ́ kɛa kɛ́ kɔŋɛ' kó kómááyɛn moom muim. Kɔŋɛ' kógo kóog aa kóonɛ kólɛɛ́ wɔnɔ́ ná mbá'kolɛŋɛɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): Sədúk waam. Yiim yándɛ nɛ́gɔŋ a əngis yáam wɔnɔ́ pɛsaángaa lɛ́ ná nyɔ́ɔŋ Kilí'tus wɔnɔ́ pɛsáábɔ́n,

9 njɛɛn fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b ondadáán na nyɔ́lɛ́. Ntiəgii'kini kusəə lɛ́ mbálón sáád a udi ó Táán lɛ́ ndɛ agɛɛlɛ nkə kɛ́ pɛcɛm pɛ́lɛɛ́ əsəə, náa ndɛ́ɛ́ kolon sáád a udi wə́ə́ŋ lɛ́ mbáág o'to na Kilí'tus. Táán áa alɛɛ́ agɛɛlɛ lɛ́ ungim nyɔ́ amáág o'to na Kilí'tus, álon sáád a udi wə́ə́ŋ.

10 Nkə kɛ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn na toɛn kɛ́lɛ lɛ́ ndɛŋ Kilí'tus, ndɛ ndɛŋ tɛn toɛn tó tóméélɛ lɛ́ álon a kəəni', nsiəd ngab a ntɔ́b yɛ́ yɛɛ́nɛ́, ndɛ nku tɛn wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ yiígú,

11 ná mmɛna tɛn pɛda lɛ́ ndɛɛ́ kolon a kəəni'.

12 Ntɛ́ɔ́gɔ əsəə lɛ́ mɛ mbə́'kiig a nisug, ɔmbɔ́ lɛ́ mbá'kogon a kúfu', ndóo. Náa ndɛ agaábáam lɛ́ nyɛ́ɛn əgiig, nsiəd pɛsáábɔ́n pɛ́go lɛ́ kɔmɔɛ́d, YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): ayɛ́ɛ əə́'kisiəd mɛnyɔ́amɔɛ́d a ɔmbɔg yə́ə́ŋ.

13 Pomóŋŋí, ntɛ́ɔ́gɔ afɛga lɛ́ mbá'kaádɛ, ndóo. Pómbóg ɛ yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ na mɛ ɛ́lɛ lɛ́: Mbə́'kudum ngim na nkə kɛ́ kɛándɛɛ́ a ngim yaam. Ndɛ agaábáam nɛ́gɔŋ lɛ́ nyɔ́ɔŋ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ yuudi.

14 Ndɛ adɛ́da əgín lɛ́ ná nyɛ́ɛn əgiig, nyɔ́ɔŋ pɛsáábɔ́n pɛ́ Táán alɛɛ́ abɛɛdɔ́ŋɔn a pɛ́lɛ́ kógɔ́ɔg a mɔɛn, a ngim ɛ Yəsus Kilí'tus.

15 Pəsi piim pá tɛá'kogónɛɛ́ a kəə́li'tini', tiəsiəd náan. Kɛbán kímu', pə́mmú a ondáŋ wááŋaŋ páma'kɛɛn kɔ pá pálɛɛ́ na mafɛga' mɛ́ndɛ́ŋ, Táán əəbuúloodi kɛmoámoáŋ.

16 A niɛŋ nɛ́ɛn nɛ́ tɛándɛɛ́ a nɛ́lɛ́, ɔmbɔ́ kíɛn tuə́, tíɛn əgín yuudi a ngə́ yɛ́ɛy yɛ́ tɛlɛɛ́ yɛ́lɛ́.

17 Pomóŋŋí, púyə́ən pəŋi piim ongoo wáam. Táláan ɔlaa ó pá pálɛɛ́ əyə́ən ongoo wáam na ó pɔsɔ́sɔ́g páam.

18 Kɛ́lɛ lɛ́, piíŋ pálɛ kɔ pá pálɛɛ́ əgəə́siəd wɔnɔ́ pálɛ anɔɛyɛ Kilí'tus nyɔ́ yiígú a ɔmbásá. Kɛbán kɛ́ɛnɛ, mbá'koboodɛ́anɛ kɛ́lɛ́ pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ; ndəgii'kini koboodɛ́anɛ na pɛlɛɛ a əngis.

19 Póob náan, pálɛ agaágɔnyan yug pɔ́lɛ́báamɔɛ́d lɛ́ kaadɛ kɔ́ɔ́bɔn aa kálɛɛ́ wɔnɔ́ táán yɔɔbɔn. Pálɛ əgəə́gidən a igog a pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ páagɛɛlanɛ,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kɔmɔéd lé pógóódi agá lé póob o’to kono a pélé. Pááyé’kénɛn nkó a pɛbán pé a nsí yéɛnɛ pélé na pélé.

20 A noá na pəsi, nigúu niəs nélɛ a mɔɛn. Tɛabóŋan əgín lé Ongɔɔyɛ’ wəəs,Sədúk Yəsus Kilí’tus|Sədúk (Seigneur): yíim əsuu.

21 Ná əəgiim, aagó’pɛ nkó yəəs ɛ pumog, a kɛɛlɛ lé yéɛn wɔnɔ́ yəəŋ yé yəəgəmən. Aléé kɛɛlɛ náan a toɛn tó alɛé na tólé, toɛn tó tóagɛɛlɛ lé yiim émooyóóbɛn.

Filíib 4

Las ɛ tɔgéé tó Póol

1 Pomóŋŋí páam pá ɔ’tém, ndɛ na njaan kéfɔlé lé ná mbáboodála. Na pəŋi aa tɔnyɔ́g tóam tólɛé. A o’to wááŋaŋ tɛn aa ndɛé əgəəgidən a igog. Kólé aa ndáaboodéanɛ na pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ’tém lé: Ségɔɔ pólaa əgín náan, paladáán na Sədúk.

2 Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn pa Əfodíi pɔ́lé na Səntíis lé pələndin unu’ úmmu’, paáládáán na Sədúk.

3 Wɛ tɛn móŋŋí waam, wɛ nyɔ́ tɛlɛé agɛɛlɛ pigólí pégo pímu’, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé, áábégɛn pagéɛd póob ombɔg a kɛɛlɛ lé póóbanan. Pálɛ pagéɛd pá páyááyé’kénéé kéfɔlé ondáŋ na mɛ, na Kɛlɛmáaŋ, na pɔsɔ́g tɛn pá tɛlɛé agɛɛlɛ pigólí pégo pímu’ na pólé a kɔlɔɛgɛnɛ pɔɔd Tɔsɔm tó Táán. Pólé póob piim, Táán ayáág əngiŋ yɔ́ɔ́bɔn a kála’ta’ yəəŋ yɛ ɔlaa.

4 Póɛn pɛnɛŋ piim na tɔnyɔ́g lé polɛ paladáán na Sədúk. Ndəgii’kini koboodéanɛ nyɔ’kɔ́: Nyɔ́gáan ááá!

5 Púloodi na ungim lé polɛ na ntém ɛlaŋ. Kɛnɛŋ sɔɔŋ Sədúk yíim.

6 Podɛyááságémáá yoom na yoom. Kɛnɛŋ kiim ké yoom émáboosógɛn, púŋíən na Táán, pómooyálɛɛlɛn. Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néan Táán, poámoyé’kɛnan tɛn pisoyidi’.

7 Áay, kiwiiyi’ ké Táán ké kémááyɛn kolɛŋ kuim kó mɔɔd alɛé o kɛɛn na kólé, kéagɛɛlɛ lé ntém yaaŋan na mafɛga’ mááŋan méɛn a kaadɛ wiiy, lé pólaa paladáán na YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):.

8 Pomóŋŋí, táá las yaam ɛ tɔgéé áa yéɛnɛ: Áágáan ɔ’tém wááŋaŋ a pɛbán piim pé pélɛé pɛŋɛ’, pɛbán pé ponnom pó pɔɔd, pɛbán piim pé pélɛé fɔ́lɔ́b, pɛbán pé pɔɔd páanyáadɛ, pɛbán pé pélɛé sáád, pé pédɛ́ɔ́gɔ na kibuu, pɛbán pé píəgémmi Táán, pɛbán pé pɔɔd páabágɛdɛ.

9 Nkə kiim ké njíbuulóódi, kiim ké poyá’kan na mɛ, nkə kiim ké poyénjoób ndəəsəə, ké poyé’tála ndáagɛɛlɛ, pəŋi tɛn póɛlɛ kélé. Áay Táán o kiwiiyi’ aagɛɛn na pəŋi.

Póol alɛ osoyidəni pəəli’tini’ pá a Filíib a nkə ké páyémoodómɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

10 Nyɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́ a ɔlaa wáam na Sə́dúk lɛ́ puyí'kíni kɛnjaáyóóŋɛ. Ɔ'tɛ́m wááŋaŋ óyɛ́ɛ əgín kɔ na mɛ pɛnɛŋ piim, náa poyɛ́ɛ podɛɔ́ŋ agá ngə́ ɛ kɛɛ'tómanan.

11 Ntiə́səə náanɛ lɛ́ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ a osog, ndóo. Mɛ ndɛ lɛ́, nyɔɔ́ŋ oo, kɛbán fiɛ́d; ntɛɔ́ŋɛn oo, kɛbán fiɛ́d.

12 Mbálɛŋ ɔlaa wó a osog. Mbálɛŋ tɛn wó a tugúm. Njá'kan kolaa a o'tɛ́lɛm ɔmbɔ́ óyaán. Nnɛ́ɛnɛ oo, ii'í! Ntɛnɛ́ɛnɛnɛ oo, ii'í! Nyɛɛn a tugúm óo, ii'í! Nyɛɛn a osog oo, ii'í!

13 Ma'tɛ́lɛm móom miim, ndɛ anó'tan mɔ́lɛ́ a o'to ó nyɔ́ alɛɛ́ annyɛɛ́'kɛn toɛn.

14 Kɔmɔɛ́d, poálɛŋ kɛɛlɛ wɔnɔ́ ná pumínyəə́gíígíí a ntɔ́b yaam.

15 Pəŋibáamɔɛ́d, pəə́li'tini' pá a Filíib poálɛŋ lɛ́ ná nyɛɛ́dɛɛ́mɛn a pálɛ́ɛg ɛ Masɛdowáan. kɛnɔ kɛ́ njə́'túmíí kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ, əgín pəŋi aa poyɛ́njaábɛ́gɛn ombɔg na nkə kɛ́ poyɛ́ɛ agɛnyɛɛ́'kɛnan. Pəə́li'tini' pɛ́ndɛ́ŋ pá pəsi na pɔ́lɛ́ tɛɛ́sásánánɛ mɔbɔ́mbɔ́g, pádɛ'kɛ́ɛ kɔ.

16 Ɔmbɔ́ tɛn ná njɛ́ɛ mbándɛ a Təsaloníig, poyɛ́ɛ agɛɛlanɛ lɛ́ nkə kɛ́ kɛ́mɛ́'taŋɛn, póyɛ'tómɛn.

17 Adɛ́njaŋ moom aa ndáalɛɛ lɛ́ póɛnyɛɛ́'kɛnan, ndóo. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ Táán áboosáábɔn kə́mmú a kaáyɛn náan.

18 Njɔ́ɔ́ŋ nkə kɛ́ poyɛ́'tómɛn. Kɛ́yááyɛn nkə kɛ́ njɛ́ɛ njaan na kɛ́lɛ́. Na nkə kɛ́ poyɛ́'tómɛn na Ɛ'pafolodíid, mbándɛ na moom ilubənən. Nubo' noáŋan nóon nólɛ wɔnɔ́ laménda' yɛ́ yəə́nug kɔŋɛ', wɔnɔ́ tɛn kɛfɔny kɛ́ kíəgə́mmi Táán, əmə́əsiəd kɛ́lɛ́.

19 Táán nyɔ́ ndɛɛ́ anyáadɛ alɛ na tugúm yɔɔ́yɔɔ, alɛɛ́ kosan a ngim ɛ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): a kɛɛlɛ lɛ́ ábooyɛ́'kɛn nkə kiim kɛ́ kɛ́aboosógɛn.

20 Tɛ́nyáadɛan Táán Sɛ wəəs pɛnɛŋ piim. Aamɛn!

Pisoyidi' pɛ́ a nɛman

21 Paladáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. púsoyidəni pəə́li'tini' piim pá a ondáŋ wááŋaŋ aá! Piim tɛn pá pálɛɛ́ áanɛ na mɛ, pomóŋŋí pááŋan pá kəə́li'tini', pɔ́nɔ́ mpuúsoyidi tɛn aá!

22 Pəə́li'tini' piim póonɛ áanɛ, kɔŋɛ' kɔŋɛ' pɔsɔ́g pəgudin páSɛsáal. pɔ́nɔ́ mpuúsoyidi tɛn aá!

23 Sə́dúk Yəsus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): ábooyɛ́'kɛn pəŋi piim mawɔ' aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kolóos

Kolóos 1

Póol aáyaŋ agɛɛ́'kɛn kɛdɔ́ŋɔ́nɔ́n kiə́ŋ, aáság kuyə́əni na pisoyidi'

1 Mɛ Póol nyɔ́ Táán əyínjiiyid lɛ́ nyɛ́ɛn mɔɔ́n o ma'tom o YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. na Timo'tə́ə móŋŋí wəəs a kəə́li'tini' aa timəbuudílən nufuu' nóonɛ.

2 Timəbuudílən pəŋi pá a Kolóos pá poágoob na Táán. Pəŋi pomóŋŋí pə́əs pá poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Kilí'tus a kúfu', pəŋi pá polɛɛ́ unu' úmmu' na nyɔ́lɛ́. Táán Sɛ wəəs ábooyɛ́'kɛn mawɔ' na wiiy aá!

Póol alɛ osoyidəni Táán a kidíídí kɛ́ pəə́li'tini'

3 Kɛnɛŋ kɛ́ tɛlɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛáŋan, tɛlɛ amooyɛ́'kɛnan, nyɔ́lɛ́ Táán, Sɛ oSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. pisoyidi' pɛnɛŋ piim.

4 Tɛlɛ əmuúsoyidəni lɛ́ tɛyóób wɔnɔ́ ná poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Yə́sus Kilí'tus, na wɔnɔ́ ná polɛɛ́ tɛn na nnyɔ́ŋánán na ndɛg ɛ Táán ngim.

5 Polɛ agɛɛlɛ náan lɛ́ polɛ amɛna pɛda na Táán a nkə kɛ́ abooyɛ́ngɛ́gɛ́nɛ́ɛ́ a mɔɛn. Nkə kɛ́ɛg kiim, poɛ́lɛ́ŋ kɛ́lɛ́ əgín kɔ a kɛnɛŋ kɛ́ poyóób Tɔsɔm Tólaŋ tó tólɛɛ́ əsəə sáád.

6 Tɔsɔm Tólaŋ tóod túyíím əgiig a pəŋi, túmíímin pɔɔd na mawɔ' má Táán, toásambɛd a nsí ngim. Áágáan o'to a tólɛ́, pódam əngis pɛnɛŋ piim na Táán. Nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaásan a kɛgaágadɛ kɛáŋan kɛ́lɛ nkə kɛ́ kíyə́ə́'túmíí a wɔɔ́s ó na o'to na o'to wó poyóób tólɛ́, pomáalɛŋ kɔŋɛ' wɔnɔ́ ná Táán yɛɛ́dɛɛ́lɛn pɔɔd ɔ'tém.

7 Sóg wəəs wo ɔ'tém Ɛ'pafɛláas nyɔ́ alɛɛ́ əgud pigólí pégo pímu' wɔnɔ́ pəsi aa ayɛ́booyá'kánánɛ pɛbán pɛ́ɛb. Alɛ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ sáád a pigólí pɛ́ Yə́sus Kilí'tus. Nkə kɛ́ pəsi tiígóodi lɛ́ tíɛlɛ a pəŋi, kégo aa kɛ́ɛg nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ.

8 Nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́bɛɛdɛánɛ wɔnɔ́ ná Uŋun wó Ufúlú'tú ómábooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ póɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔsóg.

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ Póol a kidíídí kɛ́ pəə́li'tini'

9 Kólɛ́ aa, a kəə́bə́ə a wɔɔ́s wó tɛyóób náan, tɛlɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan. Tɛlɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ ábooyɛ́ɛlɛ pólɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' nkə kɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, Uŋun wó Ufúlú'tú óobooyɛ́'kɛn nsiŋ.

10 A niɛlɛ' nɛ́ɛn, poalaa ɔlaa wó wə́əgə́mmi Sə́dúk, poágɛɛlɛ tɛn pɛnɛŋ piim nkə kɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Polɛɛ́ kɛɛlanɛ mbod ɛ pisig pɛ́ pɛbán ngim, poágɛɛn yuudi na kolɛŋ Táán kɔŋɛ'.

11-12 Tɛlɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn náan lɛ́ ná ábooyɛ́'kɛn toɛn tuə́ŋ tó túəgə́mən. Ə́yíísían, póɛn na ɔ'tém ó konó'tan pɛnɛŋ piim. Ɛ́'kénaan Táán Sɛ wəəs pisoyidi' na tɔnyɔ́g. Nyɔ́lɛ́ aa əmə́buubuə́nin ngə́ a kɛɛlɛ lɛ́, kɛnɔ kɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kɛmoámoáŋ kɛ́anom, pəŋi tɛn póɔŋ ngab a nkə kɛ́ ayɛ́ngɛ́gɛn pá páagoob na nyɔ́lɛ́.

Mɔ́ɔn alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ Táán nyɔ́ tɛdɛ́ádálaá

13 Nyɔ́lɛ́ Táán áa ayɛ́bɛɛgábɛn a ɔmbɔg á Sá'tan, amáabɛɛ́yaagɛ a nɛlaamɛ' nɛ́ Mɔ́ɔn wəəŋ wo ɔ'tɛ́m.

14 A o'to ó Mɔ́ɔn wəəŋ nyóon aa Táán ayɛ́bɛɛyááŋɛn. Əgín tɛn a o'to wə́ə́ŋ áa əyíbiilísin mabɛ́ mə́ə́s.

Kilí'tus alɛ nkúm ɛ moom muim

15 Mɔɔd nyɔ́ aá'kodálaá Táán na əngis ɔdɛɔ́gɔ. Əgín Yə́sus Kilí'tus aa pɛ́ɛ́dála na əngis. Alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ Táán nyɔ́ tɛdɛ́ádálaá. Nyɔ́lɛ́ alɛ Mɔ́ɔn o na o'to na o'to nyɔ́ alɛɛ́ alaamɛ yiim yɛ́ Táán ayɛ́ɛ́lɛ.

16 Táán ayɛ́mooyɛ́'kɛn a nsí na a mɔɛn, toɛn lɛ́ yɛ́ɛlɛ moom muim mó tɛlɛɛ́ adɛ́'tɛg, na mó tɛdɛɔ́gɔ adálaá. Ayɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ yɛ́ɛlɛ mbod ɛ moom ngim yɛ́ ɛlɛɛ́ na toɛn a nsí na a mɔɛn. Ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ Mɔ́ɔn wəəŋ áa yɛ́ɛlɛɛ́ moom muim lɛ́ ná muóbanan na nyɔ́lɛ́.

17 Kɔ kala', ná yoom ɔmbɔ́ ímu' ɛ́yɛɛ ɛ́dɛ́njáyɛ́ɛlɛ, nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ aándɛ kɔ. Yiim ɛlɛ a o'to wə́ə́ŋ, nyɔ́lɛ́ aa yiídə́nígi náan wɔnɔ́ ná móleɛ́.

18 Alɛ a o'to ó Nɛ́ágɔnyɛd nɛ́ pəə́li'tini' lɛ́ alɛ aboólaamɛ wɔnɔ́ ná o'to wáalaamɛ nkó. Nɛ́ágɔnyɛd nɛ́ pəə́li'tini' nɛ́lɛ wɔnɔ́ nkó yəəŋ. Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ na o'to na o'to o kiim álon a kəəni' lɛ́ ná yɛ́ɛn na o'to na o'to a ungim, na a yiim.

19 Kíígə́mmi Táán náan lɛ́ pɔ́lɛ́ na Mɔ́ɔn pɛ́ɛn yoom ímu' a pɛbán piim.

20 Náan aa kíyímuugə́mmi tɛn lɛ́ yíim ádom Mɔ́ɔn wəəŋ, pámooyóon a ɔmbásá a kɛɛlɛ lɛ́, moom muim na pɔɔd piim, pii'kini kaálad na nyɔ́lɛ́ Táán, wiiy ɛ́yɛɛn a nsí na a mɔɛn.

21 Ɔmbɔ́ tɛn pəŋi podɛ'kɛ́ɛ kɔŋɛ' na Táán kala'. Poyɛ́ɛ pabɛnɛn pə́ə́ŋ lɛ́ puígóodoni tɛn mafɛga' má mabɛ́, poágɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́.

22 Kólɛ́ aa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ aá'kɛɛlɛɛ́ lɛ́ puósóbini na nyɔ́lɛ́, a o'to ó kugu kó a pumog kó Mɔ́ɔn nyɔ́ yiígú a ɔmbásá. Ayɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ ná pólon Sálábádábádá, ɔsɛd fiɛ́d, ɛgom fiɛ́d na pəŋi a udi wə́ə́ŋ.

23 Kíəguunə anɛ́ɛ́n lɛ́ pudindiógi ongoo a nɛag nɛ́ poágɛ́nɛ́ɛ o'to na Yə́sus Kilí'tus. Pómɛna pɛda a nkə kɛ́ páyɛ́boodɛ́ánɛ a Tɔsɔm Tólaŋ. Tiɛ́lɔ́ɛ́gɛ́nɛ tólɛ́ na ungim a nsí, kəə́bə́ə́ a wɔɔ́s wó pəŋi puyə́'túmíí koob tólɛ́. Mɛ Póol, ndɛ u'kudin o Táán. O'tom wó ayɛ́nyɛɛ́'kɛn aa wóow. Ólɛ lɛ́ nyíim ndɔɛgɛ tólɛ́.

O'tom wó Táán ayɛ́'kɛn Póol

24 Nɛ́gɔŋ, ndɛ na tɔnyɔ́g a ntɔ́b yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ anɛ a o'to wááŋaŋ. Ndɛ agaánɛ náan a o'to wááŋaŋ ó pəŋi pá poleɛ́ yoog ɛ pɔɔd ɛ Kilí'tus, wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yɛɛ́nɛ́ ntɔ́b kala' a kidíídí kɛáŋan. Pəŋi Nɛ́ágɔnyɛd nɛ́ pəə́li'tini', polɛ wɔnɔ́ nkó yəəŋ. Ndɛ anɛ ntɔ́b yɛ́ɛy náan a kuyə́əgi yɛ́ yɛɛ́lɔ́b a pigólí piə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

25 Ndɛ négɔŋ yéɛnɛ u’kudin wəəŋ a o’to wááŋaŋ. Táán ayényáŋénɛ o’tom wóow lé ndɔɛgɛnɛ ungim tɔsɔm tuə́ŋ, póob tólé na kiim ké kéléé kɔ.

26 Tɔgéé tóod tódɛ’kéɛ agaálɔɛgɛ kala’ a táyááŋ, pɔɔd pádɛ’kéɛ alɛŋ tólé.

27 Kélɛ lé Táán ayéɛ anyɔ́ŋɛn kubuúloodi lé nkə ké nyɔ́lé aléé anyɔ́ŋɛn, kégo aa kéléé kɛbán kélaŋ a kaáyɛn pɛbán piim. Kélé kégo aa kéléé kɔɔyɛé pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim. Nkə ké kéyéɛ kɛɔ́ségáán áa kéɛnɛ kéléé lé: Kilí’tus alɛ a ntém yaaŋan ɛ pəŋi pə’kilí’tɛn. Kólé aa poamɛna pɛda lé poléé kɔɔŋ ngab a nugəm nó Táán.

28 Kɛbán ké Yə́sus Kilí’tus nyóon aa tɛléé ɔsɔyɔ na ungim. Tɛlɛ abooyááganan mbaŋ a nsiŋ yé Táán aléé abɛɛyé’kɛnan lé tɛlɛ əguunə lé ungim nyɔ́ aléé a uŋóón na Kilí’tus, yéɛn wɔnɔ́ ná Táán aléé anyɔ́ŋɛn lé yéɛn.

29 A kɛɛlɛ lé nyéɛn agaádɛ pigólí péɛb, njááyé’kénéé mɛ ungim a pélé, a toɛn tó Kilí’tus ayényɛé’kɛn.

Kolóos 2

1 Ndaanyɔ́ŋɛn nyɔ’kɔ́ pólɛŋ lé njááyé’kénéé na toɛn a pigólí a o’to wááŋaŋ ó pəŋi pəə́li’tini’ pá a Kolóos, na a o’to ó pɔsóg pá a Lawodisə́ə, na a ungim nyɔ́ adéyéndɛŋɛé ké.

2 Mbááyé’kénéé náan lé ná pəŋi piim, na pólé ké, puə́yíis, pónyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi, póɛn ɔ’tém úmmu’. Ndaanyɔ́ŋɛn tɛn lé pólɛŋ koob yisí yé ɛléé a kɛbán ké Táán. Yisí ɛgo ɛlɛ yé poáléŋ, ɛlɛ Kilí’tus.

3 Nyɔ́lé aa aléé agɛɛlɛ lé pəsi tíɛn na nsiŋ, téɛlɛŋ koob pɛbán. Nsiŋ ɛ Kilí’tus yéɛy aa ɛléé kɛa ké kisig ké yoom.

4 Ndɛ aboodɛ́ananɛ pɛbán péɛb náan lé ná mɔɔd ədiíbuulígə na tɔgéé tó məbəə́.

5 Lɛŋáan lé, ɔmbɔ́ ná ndɛé laálá na pəŋi, ndɛ abooyáyóóŋanɛ pɛnɛŋ piim. Ndɛ na tɔnyɔ́g wɔnɔ́ ná poágénéé o’to na Kilí’tus na toɛn, puméyəə́bis, poágɛɛlɛ nkə ké kéléé a ngə́.

Póló’kɔd na pɔɔd pá pə́əgiim əbuulígə

6 Négɔŋ yéɛnɛ pəŋi puə́’kəə́li’tini Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): wɔnɔ́ Sə́dúk yaaŋan. Ə́siə́díən anéén wɔnɔ́ ná aléé anyɔ́ŋɛn.

7 Póɛn paáyé’kénáán na nyɔ́lé, púyə́ən nkə ké pálɛé abooyáa’kananɛ, póɛn yuudi na kəə́yíis a pɛbán pé Kilí’tus, púsoyidəni Táán na toɛn.

8 Póló’kɔd óo! Mɔɔd ədiíbuulígə na pusiŋ pó piyəg, pusiŋ pó pódéagɛébɛé mɔɔd. Pusiŋ póob pólɛ pusiŋ pó a mandoŋá má pɔɔd, pusiŋ pó a pɛbán pé a mbin. Pódɛɔ́gɔ pusiŋ pó púəgiim a nó Kilí’tus.

9 Podɛnjáág o’to a pusiŋ póob lé mandoŋá miim má Táán aléé na mɔ́lé, málɛ tɛn yoom ímu’ na Kilí’tus.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Poálɛŋ lé Táán amábooyé'kɛn yiim a kúfu' lé polɛ unu' úmmu' na Kilí'tus, nyɔ́lé nyɔ́ alɛɛ́ alaamɛ yiim yɛ́ élɛɛ́ na toɛn a nsí na a mɔɛn.

11 Wɔnɔ́ ná polɛɛ́ paladáán na nyɔ́lé, pólɛŋ lé polɛ paanyɛán a udi wə́ə́ŋ. Kɛbán kímu' waany wóow ódɛɔ́gɔ wó pɔɔd páagaáyɛ́elanɛ lé páagaásom kiony, ndóo. Ólɛ wó Kilí'tus amábooyɛ́ɛ́lɛ.

12 Ná puísíəd ɔsɔgɛn, kɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ pə́yíbuúní ondáŋ na Kilí'tus. Kɛ́lɛ wɔnɔ́ puyíím puóndɛg tɛn ondáŋ na nyɔ́lé lé pomáág o'to lé Táán alɛ na toɛn tó kɛɛlɛ lé pəŋi tɛn puóndɛg, nyɔ́lé nyɔ́ ayóndégɛ Yəsus.

13 Poyɛ́ɛ a kɛnɛŋ kɛ́ kala' wɔnɔ́ pɛlóŋ pɛ́ kúfu' lé poyɛ́ɛ na masɛd, podiɛn tɛn a ondáŋ ó pɔɔd pá pándagoóbɛ́ɛ́ na Táán. Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, aá'kobooyé'kɛn ɔlaa wó ongwa na Kilí'tus. Əmə́biilísin mabɛ́ mə́ə́s.

14 Tiígóodi nsɔ́ɔ́ a udi ó Táán kala' lé tɛdɛ'kɛ́ɛ agɛɛlɛ nkə kɛ́ ayɛ́ɛ əsəə, náa əə́'kibiílisinií mabɛ́ má máyɛ́ɛ na nsɔ́ɔ́ na pəsi. Yiíyúnjúgəni mɔ́lé, əə́siəd, aányáŋɛ́nɛ Yəsus a nɛbaŋan nɛ́ páyɛ́moobáŋan a ɔmbásá.

15 A kugu kóog kó Yəsus yiígú a ɔmbásá aa Táán yɛɛ́sóólɛ pá páyɛ́ɛ na toɛn a yoom yiim yɛ́ a mɔɛn na yɛ́ a nsí, páalaamɛ. Ayébooyé'kɛn o'to kono a əngis á pɔɔd piim, a kuloodi lé Mɔɔd alɛ kɔ nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn amábooyág pɔ́lé piim.

16 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛ́n náan, pudiyə́lí'tíníí nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ pɔɔd pálɛɛ́ əsəə pɔ́nɔ́: Yɛ́ɛnɛ, podɛnné, yɛ́ɛy podɛŋŋɔ́. Mɔɔd tɛn adɛɛ́boóbén lé əə: A igə aa poányɔ́ga na wɔɔ́n wóonɛ náanɛ, ponnyáádɛ wó'kága ə́? Ɔmbɔ́ lé a igə aa podɛányáadɛɛ́ nɛbáa nɛ́ wəə́ ə́? Oó lé pisúgi' ə́?

17 Nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́lɛ agá kílíndi' kɛ́ pɛbán pɛmɔɛ́d pɛ́ pɛ́lɛɛ́ kiimií. Kɛbán kɛ́ fɔ́lɔ́b kɛmɔɛ́d áa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ Kilí'tus.

18 Pudiyə́ə́díí lé pɔɔd póob pábooyɛ́ɛlɛ póɛn na o'to kono a nielɛ' nɛɔ́bɔn nɛ́ɛn nɛ́ póoloodi na mɔɛn na mɔɛn lé pálɛ əgəə́suuli nkó a nsí, páanyáadɛ məŋun má ma'tom. Pálɛ agaábágɛdɛ pɔ́nɔ́ Táán amábooyáásénɛn pɛbán a kɛlɛm. Mbod ɛ pɔɔd wɔnɔ́ yɛ́ɛy yaagaábágɛdanɛ náan iyó lé, mafɛga' mɔ́ɔ́bɔn miim málɛ əgín a pɛbán pɛ́ a nsí.

19 Pɔ́dɛɔ́gɔ unu' úmmu' na Kilí'tus, nyɔ́lé nyɔ́ alɛɛ́ lé alɛ o'to. Pá pálɛɛ́ unu' úmmu' na nyɔ́lé, pálɛ ayam a ɔmbɔg yə́ə́ŋ wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Alɛ unu' úmmu' na pɔ́lé a kɛɛlɛ lé, na nyɔ́lé na pɔ́lé, pɛ́ɛn kilúd kɛ́ yoom əgín náan kímu', wɔnɔ́ ná nkó ɛ mɔɔd ɛlɛɛ́ tɛn kilúd kɛ́ yoom kímu'.

Kɛ́yɛɛn kɛ́ kugu oo, kɛ́ ɔlaa óo, ndɛ ondáŋ na Kilí'tus

20 Polɛ palɛŋáán lé na Kilí'tus na pəŋi, puígú fɔ́lɔ́b pəŋi piim a nkə kɛ́ kɛ́adɛ́'tɛg toɛn tó a pɛbán pɛ́ a mbin. Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ anɛ́ɛ́n náan əə, tuə́ áa polɛɛ́ pá kii'kini kolaa wɔnɔ́ pɔɔd pá pə́ligíí agoóbɛ́ɛ́ na nsí ə́? A igə anɛ́ɛ́n aa polɛɛ́ əgii'kini kodɔ́ɔg o'to a mbod ɛ pisiə́g wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ lé:

21 «Udisiə́d yoom wɔnɔ́ yɛ́ɛnɛ, odɛnné yɛ́ɛnɛ náanɛ, udisiə́d yɛ́'káag əə́?»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Mbod ɛ pisiəg wɔnɔ́ yéɛy ɛlɛ əgín a o’to ó moom mó móléɛ́ lɛ́ na páaman konyɔ́sam, kɛáman na mólɛ́. Péɛb pélɛ pɛbán pɛ́ pélɛɛ́ pɛ́ pɔɔd páadɛ́ananɛ na pɔsɔ́g pɔɔd, páabooyáa’kananɛ.

23 Kélɛ fɔ́lɔ́b lɛ́, pɔɔd pálɛ afɛga lɛ́ pisiəg péɛb pélɛ pɛ́ kobooyɛ́’kɛn nsiŋ lɛ́ pélɛ əsəə wɔnɔ́ ná mɔɔd əyəənií pɛcɛm, yəsuuli nkó a nsí, ánɛɛyɛ pumog puə́ŋ ntɔ́b. Náa a mɛ, mbádála lɛ́ pélɛ pisiəg pɛ́ pɛ́dɛ́agɛɛ́’kɛnɛɛ́ mɔɔd yoom élaŋ, pɛ́agɛɛ́bɛ mɔɔd əgín a ɔlaa wə́ə́ŋ ó pumog.

Kolóos 3

Kilí’tus amábooyɛ́’kɛn ɔlaa wó ongwa

1 Polɛ palɛŋáán lɛ́ Táán ayɛ́booyóndégɛ ondáŋ na Kilí’tus. Wɔnɔ́ ná kélɛɛ́ anɛ́ɛ́n náan, áyɛ́’kɛ́nɛ́an a pɛbán pɛ́ a mɔɛn, kɛnɔ kɛ́ Kilí’tus alɛɛ́ undəndínə́ə́n a ombɔg ó nɛnom ó Táán, o’kɔɔ ó nugəm.

2 Áágáan mafɛga’ mááŋan pɛnɛŋ piim a pɛbán pɛ́ a mɔɛn. Podɛnjáág o’to a pɛbán pɛ́ a nsí

3 lɛ́, pəŋi puígú, Táán amáamooyóndɛgɛ. Ɔlaa wááŋaŋ ólɛ ongɛɛ́ngɛ́gáán na Kilí’tus a nó Táán.

4 Kilí’tus aa alɛɛ́ ɔlaa wááŋaŋ ó fɔ́lɔ́b. Ná alɛɛ́ kimbuúlini, pəŋi piim, na nyɔ́lɛ́ kɛ́, polɛɛ́ kɛɛn a nugəm.

Niə́siəd nɛ́ kala’ na nɛ́ nɛwa

5 Liogíən anɛ́ɛ́n ongoo a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ a nsí. Pɛbán pɛɛb pían a əngis yááŋan wɔnɔ́ pɛbán pɛ́ piə́’kugúú. Táá pɛbán pégo aa pɛɛnɛ pélɛɛ́ lɛ́: Pɛdaŋ, ɔlaa ó pɛɔg, kaag kó ɔ’tém a pɛbɛ́ pɛ́ pɛbán pɛ́ pumog póanyɔ́ŋɛn, mafɛga’ má mabɛ́, yaág yɛ́ əngis yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ombod ó kugə́midi pɛbán pɛ́ nsí wúmmú a kolaŋ Táán.

6 Táá mbod ɛ pɛbán yɛ́ ɛlɛɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ Táán óloodi ilúún yəəŋ na pɔɔd pá páagɛɛlanɛ pélɛ́ aa yɛ́ɛy.

7 Taa, náan aa kɛnɛŋ kɛ́ ntém yaaŋan yiíligi a mbod ɛ pɛbán yɛ́ɛy, pəŋi tɛn poyɛ́ɛ poɛlanɛ pélɛ́ kala’.

8 Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, liogíən ongoo a pɛbán pɛ́ɛb, tían mulúún, nɛnyén, ɔ’tém wó ɔmbɛ́, pɛdog. Podɛnjɛ́ɛ́n kə́mmú na tɔgɛ́ɛ́ tó fúlúus a nnu’ yaaŋan.

9 Pudindígə́nən pəŋi na pəŋi lɛ́ pundigi kə́mmú a mandoŋá má kala’, puə́’kudi pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ poyɛ́ɛ agɛɛlanɛ.

10 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ poándɛ na ɔlaa wó ongwa. Táán, Ɔngɛɛlɛ’ waaŋan, aá’kobooyɛ́’kɛn ɔ’tém wó ongwa. Alɛ osóbinəni wólɛ́ pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ lɛ́ wɛ́ɛn wɔnɔ́ wə́ə́ŋ. ná pólɛŋ komoólɛŋ.

11 Áay, kɛ́dɛ́agɛɛn kə́mmú lɛ́ Yúdɛn aa yɛ́ɛnɛ, kɛnɔɔŋɛ’ aa kɛ́’káag. Oó lɛ́ nyɔ́ aá’kaanyɛɛ́ aa nyóonɛ, nyɔ́ adɛ́njáanyɛɛ́ aa nyó’káag, ndóo. Kɛ́dɛndɛ́ɛ́ kɛɛn tɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

ɔmbɔ́ lɛ́ nyóonɛ əligi na mbin a əngis, nyó'kága alɛ mɔɔd o kidun o kúfu'. Oó lɛ́ kɛɔ́lɛ́ aa kɛ́ɛnɛ, mɔɔd o noádɛ' aa nyó'kága, ndóo. Ungim alɛ yoom ímu' a udi ó Táán. Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa alɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́ kɔ. Alɛ yiim, a ungim.

12 Áyóóŋɛ́an lɛ́ Táán əyíbuuyííyid lɛ́ ná puóbanan na nyɔ́lɛ́. Amáboonyɔ́ŋɛn. Pəŋi, póag anɛ́ɛ́n ɔ'tɛ́m a pɛbán pɛ́ɛnɛ lɛ́: Kɛɛlɛ kɔŋɛ', ɔ'tɛ́m ɔ́laŋ, niə́suuli' nkó a nsí, ntɛ́m yɛ́ ngwiyə́ə́n, fiɛ́d ɛgalɛgalɛ'.

13 Pónó'tanan pəŋi na pəŋi. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na kɛbán na sɔ́g ímuulísin. Púlisənən pəŋi piim wɔnɔ́ ná Sə́dúk əyíbuulísin pəŋi.

14 Kɔŋɛ' kɔŋɛ', pɔ́nyɔ́ŋanan pəŋi na pəŋi lɛ́ nnyɔ́ŋánán yaaboyɛ́ɛlɛ lɛ́ póɛn fɔ́lɔ́b unu' úmmu'.

15 Póɛlɛ lɛ́ wiiy ɛ Kilí'tus yɛ́ ɛlɛɛ́ a ntɛ́m yaaŋan yáágon kɔŋɛ', lɛ́ Táán ayɛ́boodɔ́ŋɔn lɛ́ ná póɛn a uŋóón, paladáán, ɔ'tɛ́m úmmu'. Pómooyɛ́'kɛnan pisoyidi' pɛnɛŋ piim.

16 Áyáágɛ́an tɔgɛ́ɛ́ tó Kilí'tus a ntɛ́m yaaŋan kɔŋɛ'. Poáyóóŋanɛ tólɛ́ pɛnɛŋ piim. Póɛn lɛ́ sɔ́g aága'kananɛ sɔ́g, puə́lə́bənən pəŋi na pəŋi a nsiŋ. Poɛ́'kɛn Táán pisoyidi' na ɔ'tɛ́m wááŋaŋ ungim. Kɛnɛŋ kiim kɛ́ polɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn, púmuudúmən pɛ'kwáá na mbod ɛ pɛlɛ́ɛ́ ngim yɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛlɛ lɛ́ púdúmə a komoonyáadɛ.

17 Nkə kiim kɛ́ poágɛɛlɛ na nkə kɛ́ poɔ́sɔyɔ, póɛlɛ kɛ́lɛ́ a niiŋ nɛ́ Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Pisoyidi' pɛ́ poágɛɛ́'kɛn na Táán Sɛ wəəs, pómoosánɛnɛ na nyɔ́lɛ́.

Ndə́b ɛ Póol a niə́siəd na pəsɔ́g

18 Pəŋi pagɛ́ɛd pá kodɔn, wɔnɔ́ ná polɛɛ́ unu' úmmu' na Sə́dúk, puóbɛn panom pááŋan lɛ́ náan aa alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

19 Pəŋi panɔ́mɛɛd pá poá'kogóanɛɛ́, nyɔ́ŋɛ́naan pagán pááŋan, podɛnjɛ́ɛ́n nyén nyén nyén na pɔ́lɛ́.

20 Pəŋi poómbaa! Puóbɛn pasɛ pááŋan na pa ŋŋi pááŋan a yoom yiim. Táá nkə kɛ́ Sə́dúk alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ póɛlɛ aa kɛ́ɛg, unu' úmmu' na nyɔ́lɛ́.

21 Pəŋi tɛn pasɛ na pa ŋŋi a pɔ́ɔn! Podɛnjɛ́ɛ́lánɛ lɛ́ pɔ́ɔn pááŋan póóbɛla ilúún. Kɛ́lɛ kɛ́ kobooyáag ɛsɔ́mɛg a ɔ'tɛ́m, pádiɛlɛ nkə kɛ́ kíəgə́mmi Táán.

22 Pəŋi pɛɔ́lɛ́! Puóbɛn pəsə́dúg pááŋan pá a nsí yɛ́ɛnɛ. Podɛɛ́booyóóbɛn əgín kɛnɛŋ kɛ́ pálɛɛ́ a ɛbá yááŋan lɛ́ ná páboógany, ndóo! A nnyáádɛ́ yɛ́ polɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na Sə́dúk, púbuúgudin a fɔ́lɔ́b.

23 Pigólí piim pɛ́ páabooyɛ́'kɛn lɛ́ póɛlɛ, póɛlɛ pɛ́lɛ́ na ɔ'tɛ́m wááŋaŋ ungim lɛ́ adɛ́njaŋ əgín pɔɔd lɛ́ pɔɔd aa polɛɛ́ əgudin, Sə́dúk áa polɛɛ́ əgudin.

24 Lɛŋáan lɛ́ pɛsáábɔ́n pɛáŋan, na Sə́dúk áa pɛ́lɛ́ɛ́ kiimií. Alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn nkə kɛ́ ayɛ́ngɛ́gɛn ndɛg yəəŋ. Kilí'tus aa alɛɛ́ Sə́dúk. Pigólí piə́ŋ áa polɛɛ́ agɛɛlɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 A pá páagɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́, pɔ́lɛ́ pálɛ́ɛ́ kɛɛn tɛn na pɛsáábɔ́n pɛ́ a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ lɛ́ Táán ədiəgu niis na mɔɔd.

Kolóos 4

1 A pəŋi pəsədúg pá pɛɔ́lɛ́! Púləndin kɔŋɛ' na pɛɔ́lɛ́ pɛáŋan wɔnɔ́ ná kíəguunə lɛ́ mɔɔd ələndin na kɛɔ́lɛ́. Pɔ́lɛŋ lɛ́ pəŋi pugóódi Sədúk tɛn náan yoom ímu' a mɔɛn.

Póol ɔnɔ́ na pəəli'tini', pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán pɛnɛŋ piim

2 Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́an Táán pɛnɛŋ piim, áágáan ɔ'tém wááŋaŋ ungim a pɛ́lɛ́, poámooyɛ́'kɛn pisoyidi'.

3 Ɛ́mooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́an tɛn a kidíídí kiəs lɛ́ əbiíbuənin ngə́ a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́lɔɛgɛnɛ pɔɔd Tɔsɔm tuə́ŋ, tɛ́ɛbooyáásɛnɛn yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ kɔ a tɔgɛ́ɛ́ tó Kilí'tus lɛ́, yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́, ɛlɛ a o'to wóonɛ lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm.

4 Pómooyɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn lɛ́ yɛ́nyɛɛlɛ lɛ́ mmoáŋɛnɛ pɔɔd Tɔsɔm Tólaŋ wɔnɔ́ ná kíəgəə́yúunə, páalɛŋ koob tólɛ́ kɔŋɛ'.

5 Ə́siədían na nsiŋ a kɛgaágadɛ kɛ́ pá pɔ́dɛɔ́gɔ pə'kilí'tɛn. Kɛnɛŋ kiim kɛ́ polɛɛ́ na ngə́, púunə lɛ́ póboɛ́bɛ.

6 Pɔ́ɛn pɛnɛŋ piim na tɔgɛ́ɛ́ tólaŋ a nnu' yaaŋan, tɔgɛ́ɛ́ tó túosóbin mɔɔd. Nyɔ́ əməbuuŋían kɛbán, púmuuyúúlisini kɔŋɛ', na tɔgɛ́ɛ́ tólaŋ.

Tɔgɛ́ɛ́ tó a nɛmananɛ' nɛ́ nufuu'

7 A noá na ɔlaa wáam, móŋŋí wəəs na sɔ́g wəəs wo ɔ'tém Tisíig nyɔ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sədúk pégo pímu' ondáŋ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ yaáyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ tɛn a pɛ́lɛ́ ɔ'tém úmmu', aaboodɛ́anɛ kiim, wɔnɔ́ ná ndɛɛ́.

8 Nyɔ́lɛ́ aa mbányɔ́ŋɛn komoodom lɛ́ yíim aboodɛ́anɛ wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́, áaboogónɛ nkó.

9 Pálɛ pɔ́lɛ́ ná Onəsíim, móŋŋí tɛn wəəs wo ɔ'tém nyummú. Nyɔ́lɛ́ tɛn alɛ əyə́ən Kilí'tus ɔ'tém úmmu'. Alɛ tɛn móŋŋí waaŋan o nigúu. Pɔ́lɛ́ póob piim pə́əbuúdəənən nkə kiim kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaásan áanɛ.

10 Alɛstáag nyɔ́ nyɔ́lɛ́ tɛn alɛɛ́ a yoog yɛ njaan na mɛ ɔnɔ́ mpuúsoyidi á! Ɔmbɔ́ tɛn Məlí'kus, mɔ́ɔn ó sɛ o Panábas, ɔnɔ́ mpuúsoyidi tɛn aá! Njéboodɛ́anɛ kala' wɔnɔ́ ná pugóódíí lɛ́ puə́siəd na Məlí'kus nyóon. Nyɔ́lɛ́, əmə'kiim tɛn aboolónɛn wɔ́ɔs, pɔ́lɛŋ kumuúsiəd aá.

11 Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn tɛn lɛ́ Síústus, ɔnɔ́ mpuúsoyidi aá! A pə'kilí'tɛn piim pá pálɛɛ́ pɔ́ɔn pá Yúdɛn, əgín nto yɛ́ɛy édáád áa ɛlɛɛ́ əgud na mɛ a o'to ó nɛlaamɛ' nɛ́ Táán. Pɔ́lɛ́ aa pálɛɛ́ agɛɛlɛ lɛ́ nyɛ́ɛn ɔ'tém ungwiyə́ən.

12 Ɛ'pafɛláas nyɔ́ alɛɛ́ móŋŋí waaŋan o nigúu ɔnɔ́ mpuúsoyidi tɛn! Alɛ əgudin Yə́sus Kilí'tus. Ɔdɛɔ́gɔ ɔdɔm kɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán na toɛn a kidíídí kɛáŋan lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

puə́bis a kəə́li'tini', pógon a ngə́ ɛ Táán, póolɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ póɛlɛ.

13 Mbámooyáágɛn mbaasɔ́, alɛ anɛ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́ a pigólí pɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ a kidíídí kɛáŋan na a kɛ́ pɔsɔ́g pá a Lawodisə́ə, na pá a lyiə́la'políis.

14 Sɔ́g wəəs Ló'kas nyɔ́ alɛɛ́ lɔ́gɛ́da' yɛ́ nkó'kóón ɔnɔ́ mpuúsoyidi á! Tɛmáas tɛn ɔnɔ́ mpuúsoyidi.

15 Púisoyidini pəə́li'tini' piim pá a Lawodisə́ə aá! Púisoyidini tɛn ɔ'kɛ́ɛd nyɔ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Nɛ́nfa. Púisoyidini tɛn pəə́li'tini' piim pá páagaágɔnyɛla a noádɛ' nuə́ŋ.

16 Pəŋi poma'koman kobana nufuu' nóonɛ, pódómɛn tɛn pɔsɔ́g pá a ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Lawodisə́ə, pábana á! Pɔ́lɛ́ tɛn páaboodómɛn nó njíbuudílən pɔ́lɛ́, pəŋi tɛn póbana !

17 Tɛánɛ́an na Ələsíib lɛ́ yáágɔ́nɛgɛ kɛɛlɛ pigólí pɛ́ Sə́dúk ayɛ́mooyɛ́'kɛn. Yúunə kɛɛlɛ pɛ́lɛ́ kɔŋɛ'.

18 Taa, ombɔg wáam ó mɛnyɔ́amɔɛ́d Póol aa wóonɛ ndə́ədilə pisoyidi' pɛ́ɛnɛ: Poáyɔ́ɔŋɛ lɛ́ ndɛ a yoog yɛ njaan. Táán ábooyɛ́'kɛn mawɔ' á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Təsaloníig

1 Təsaloníig 1

Póol əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Timə́buudílən nufuu' nóonɛ lɛ́ na mɛ Póol, na Siliféɛ́ŋ, na Timo'tə́ə. Pəŋi pá a ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Təsaloníig aa timə́buudílən. Pəŋi pá poágoob na Táán Sɛ pólɛ́ naSə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. Táán ábooyɛ́'kɛn mawɔ' na wiiy aá!

Pəə́li'tini' pá a Təsaloníig pə́yə́lí'tíníí Tɔsɔm Tólaŋ

2 Tɛlɛ osoyidəni Táán pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan kɛ́ pəŋi piim. Tɛdɛ́ógɔ əbuuyə́ə́bəli ɔmbɔ́ wɔɔ́s úmmu' a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n piə́s.

3 Tɛlɛ agaáyóóŋanɛ pɛnɛŋ piim a udi ó Táán Sɛ wəəs wɔnɔ́ ná polɛɛ́ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ polɛ na kəə́li'tini', na wɔnɔ́ puə́yíísíníí a pigólí pɛ́ɛb lɛ́ polɛ na nnyɔ́ŋánán na Táán, poámɛna pɛda na toɛn lɛ́Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): alɛ́ɛ́ kimbuúlini.

4 Pomóŋŋí, tɛálɛŋ lɛ́ Táán amáboonyɔ́ŋɛn, əmə́əbuuyíiyid lɛ́ na puób na nyɔ́lɛ́.

5 Kɛ́lɛ lɛ́, ná tiyíím aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm Tólaŋ, tɛdɛ'káaboólɔɛgɛnɛ tólɛ́ na unu' na unu', ndóo. Tɛɛ́lɔɛ́gɛ tólɛ́ na toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú. Tɔsɔm tóod túyóólóódíí moáán lɛ́ tólɛ fɔ́lɔ́b. Pəŋibáamɔɛ́d poɛ́dála ɔlaa wó tɛɛ́láá a kɛgaágadɛ kɛáŋan ná tɛyɛ́ɛ káag. Tɛɛ́láá náan a kɔŋɛ' koáŋan.

6 Pəŋi, yə́nə́ən ongoo wə́ə́s, na ongoo ó Sə́dúk! Poɛ́nɛ́ ntɔ́b a kidíídí kɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ, pumə́əsiəd tólɛ́ na tɔnyɔ́g tó Uŋun wó Ufúlú'tú óyɛ́booyɛ́'kɛn.

7 Náan aa pəə́li'tini' piim pá a Masɛdowáan na pá a A'káay pííyə́ən tɛn ongoo wááŋaŋ lɛ́ pɛɛ́dála wɔnɔ́ ná poyɛ́ɛ alaa.

8 Ɛ́ɛ́ɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b náan lɛ́ Tɔsɔm tó Sə́dúk, na pəŋi aa túyíím túlumid wɔnɔ́ ná toálón niiŋ a Masɛdowáan na a A'káay. Adɛ́njaŋ əgín áay anɛ́ɛ́n áa tuə́súg, ndóo. Nugəm noáŋan wɔnɔ́ ná poágɛ́nɛ́ɛ o'to na Táán noálam nsí ngim. Ti'kóodi kə́mmú kɛbán kɛ́ tɛlɛɛ́ pá kii'kini kusəə.

9 Ungim alɛ ɔsɔyɔ wɔnɔ́ ná puyíbiisiə́d kɔŋɛ' ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi. Pálɛ ɔsɔyɔ tɛn lɛ́ puə́'kudi ɔlaa wó ambog, poá'kaágasɛ a koóbɛn Táán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa, nyɔ́lɛ́ Táán ɛ fɔ́lɔ́b.

10 Polɛ abóŋan nɛ́gɔŋ lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus):. Mɔ́ɔn wəəŋ nyɔ́ ayóndɛ́gɛ a pɛlóŋ yíim ə́suu a mɔɛn, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ kɛbɛɛyááŋɛnɛɛ́ a ilúún ɛ́ Táán yɛ́ ɛ́lɛɛ́ əgiim.

1 Təsaloníig 2

Pigólí pɛ́ Póol ayɛ́ɛ́lɛ a Təsaloníig

1 Pomóŋŋí, pəŋibáamɔɛ́d poálɛŋ lɛ́ ongɛn wə́ə́s a pəŋi údi'kə́əsuu məní, ndóo.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Poálɛŋ tɛn lɛ́ tɛyɔ́ɔ́ŋ ntɔ́b kɛ́fɔlɛ́, pə́mə́biiyólóódíí na pɛdog ná tɛyɛ́ɛ a pálɛ́ɛg ɛ Filíib. Náa, ná tiyíím əgiig a pəŋi, Táán ayɛ́bɛɛgónɛ nkó lɛ́ ná tɛ́boólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm tuə́ŋ Tólaŋ ɔmbɔ́ ná tɛyɛ́ɛ na ɛ́fɔlɛ́ yɛ́ njə'kə́nə́ní kɔ.

3 Kɛ́lɛ lɛ́, nkə kɛ́ tɛyɛ́ɛ alɔɛgɛnɛ pɔɔd kɛ́dɛ'kɛ́ɛ pɛnya'. Tɛdɛ'kɛ́ɛ tɛn na mafɛga' má mabɛ́ a ɔ'tɛ́m, tidiunə kulígə mɔɔd.

4 Náa, tɛlɛ ɔsɔyɔ agá wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Ayɛ́bɛɛdála lɛ́ tɛlɛ pá alɛɛ́ o kibiícum Tɔsɔm Tólaŋ lɛ́ tɛ́lɔɛgɛ. Kɛnɛŋ anɛ́ɛ́n kɛ́ tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ, tɛdɛɔ́gɔ aagɛɛlɛ lɛ́ ná pɔɔd pábɛɛ́gany, ndóo. Tɛlɛ agɛɛlɛ a o'to ó Táán. Nyɔ́lɛ́ alɛ abɛɛdɛ́'tɛg a ntɛ́m yəəs a kaadɛ.

5 Poálɛŋ lɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tó tɛyɛ́ɛ ɔsɔyɔ na pəŋi, tódɛ'kɛ́ɛ tɔgɛ́ɛ́ tó kɛliɛ́g. Táán aálɛŋ lɛ́ tɛdɛ'kɛ́ɛ na mafɛga' móonɛ lɛ́ ná pomábɛɛyɛ́'kɛn mɔɔnɛ́ mááŋan.

6 Ɔmbɔ́ wɔɔ́s, tidi'kə́əguunə lɛ́ pɔɔd pábɛɛnyáadɛ. Ɔmbɔ́ na pəŋi, ɔmbɔ́ na pɛ́ndɛ́ŋ, tidi'kə́əguunə lɛ́ póbɛɛnyáadɛ.

7 Ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi, tɛdɛ'káaboófanyan pɛbán. Kɔmɔɛ́d lɛ́ tɛyɛ́ɛ pá koboófanyan a o'to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ pɔɔ́n pá ma'tom. Tɛyɛ́boomɔ́ɔ́lɔ́nɛ agá wɔnɔ́ ná ŋŋi a pɔɔ́n aándɛ ɔ́ɔmɔɔlɔnɛ pɔɔ́n pə́ə́ŋ.

8 Nnyɔ́ŋánán yəəs na pəŋi ɛyɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́, adénjaŋ əgín Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán tólɛ́ na tólɛ́ aa tɛ́boólɔɛgɛnɛɛ́, kɛ́yɛ́ɛnɛn ɔmbɔ́ lɛ́ tiɛ́'kɛn ɔlaa wə́ə́s a kidíídí kɛáŋan, tɛyɛ́ɛ pá kɛɛ́'kɛn lɛ́ tɛyɛ́boonyɔ́ŋɛn a kúfu'.

9 Pomóŋŋí, polɛ agaáyóóŋɛ ntɔ́b ngim yɛ́ tɛyááyɛ́'kɛ́nɛɛ́, na wɔnɔ́ ná tɛ́yɔ́dɔ́'tɔ́mɔ́nɛɛ́ pumog a pigólí ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi. Tɛyɛ́ɛ əgud na udúg na wɔɔ́s a kɛɛlɛ lɛ́ tɛdɛɛ́boonóɛn wɔnɔ́ ná tɛyɛ́ɛ aboólɔɛgɛnɛ Tɔsɔm tó Táán.

10 Pəŋibáamɔɛ́d polɛ wɛ́sɛnɛg a ɔlaa wó poyɛ́bɛɛdála tɛálaa na pəŋi. Ɔmbɔ́ tɛn Táán alɛ wɛ́sɛnɛg lɛ́ tiyə́ə́siə́díí na pəŋi pə́ə́li'tini' a ombod wó óyɛ́ɛ sáád, kibuu fiɛ́d, yoom ɛ́ mɔɔd kɛbɛɛ́bɛn a yɛ́lɛ́ fiɛ́d.

11 Poálɛŋ tɛn lɛ́ tiyə́ə́siə́díí na mɔɔd ungim a kɛgaágadɛ kɛáŋan wɔnɔ́ ná sɛ a pɔɔ́n əə́gəə́siəd na pɔɔ́n pə́ə́ŋ.

12 Tiyíbuulə́bən, tɛmáboonásɛ nkó. Tɛyɛ́ɛ aboodɛ́ananɛ, tiəgii'kini kubi'ti pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ lɛ́ puə́siəd wɔnɔ́ ná kíəgə́mmi Táán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ aboodɔ́ŋɔn lɛ́ púim əsiəd ngab a Nɛlaamɛ' niə́ŋ na a nugəm nuə́ŋ.

Póol alɛ əgii'kini kogany pə́ə́li'tini' pá a Təsaloníig

13 Táá kɛbán tɛn kímmú kɛ́ tiósoyidəni Táán pɛnɛŋ piim a kɛ́lɛ́ aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Ná tiyíím aboodɛ́anɛ Tɔsɔm tuə́ŋ, poyóób tólɛ́, puméyəə́li'tini tɛn tólɛ́. Pudi'kə́əsiəd tólɛ́ wɔnɔ́ pɛbán pɛ́ pɔɔd pálɛanɛɛ́ na pɛ́lɛ́, ndóo. Puyə́lí'tíníí tólɛ́ lɛ́ tólɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán. Kɛ́lɛ tɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ tólɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán. Tólɛ tɛn tólɛ əgud a kɛgaágadɛ kɛáŋan kɛ́ pəŋi pə́ə́li'tini'.

14 Pomóŋŋí, a ɔlaa wááŋaŋ a YɛsusKilí'tus|Yɛ́sus (Jésus):. puíyə́ən ongoo wó ɛgɔny ɛ́ pə́ə́li'tini' Táán pá a Siudə́ə. Nkə kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ na pɔ́lɛ́, kɛ́lɛ́ aa kɛ́lɛɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

agaáyéɛlɛ tɛn na pəŋi. Ntɔ́b yɛ́ Yúdɛn ɛyɛ́boonɛ́ɛ́yɛ pɔ́lɛ́, yɛ́lɛ́ ɛgo tɛn aa pɔɔ́npásɛ pááŋan páyɛ́boonɛ́ɛ́yɛ pəŋi.

15 Yúdɛn ɛyóóna palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán pá kala'. A ngim yɛ́ɛy, pɔsɔ́g pə́mmú tɛn pámóón Sə́dúk Yə́sus. Pɔ́lɛ́ tɛn aa pə́yíbiilóódi ŋwɛ́g. Táán ɔdɛɔ́gɔ na tɔnyɔ́g na pɔ́lɛ́. Pɔ́dɛɔ́gɔ tɛn a uŋóón na ungim.

16 Pálɛ əguunə lɛ́ tɛdɛndɔɛ́gɛ́nɛ pɛnɔɔŋɛ' Tɔsɔm Tólaŋ lɛ́ Táán alɛŋ kobooyɔ́ɔyɛ. A nɪɛlɛ' nɛ́ɛn, pálɛ əyə́əgi ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ mabɛ́. Náa, kɛbán kímu', a komananɛ', ilúún ɛ́ Táán íyíbuudə́ə́ŋə́nən əgín.

Póol alɛ na njaan lɛ́ yíi'kini kɛɛn a Təsaloníig

17 Pomóŋŋí, a noá na pəsi, nɛ́adanan niə́s na pəŋi nédɛ'kɛ́ɛ nɛ́adanan né kúfu'. Kɛ́lɛ lɛ́, a noá na nkó, polɛ laálá na pəsi, náa, a ɔ'tém wə́ə́s a kaadɛ, polɛ ndúmi'. Tɛlɛ agɛɛlɛ nkə kiim kɛ́ kíəgəə́yúunə a kɛɛlɛ lɛ́ tíim aboodála kə́mmú, lɛ́ tɛlɛ na njaan kɛ́fɔlɛ́ na pəŋi.

18 Kólɛ́ aa tɛyɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn lɛ́ ná timímbuúlíni káag a pəŋi. Mɛnyɔ́amɔɛ́d Póol, njááfɛ́gɛ́ɛ́ kiim pɛnɛŋ wɔnɔ́ pɛnɛŋ náa, Sá'tan adɛbɛɛyá'kɛ́nɛ.

19 Na pəŋi tɛn aa tɛlɛɛ́ amɛna pɛda. Na pəŋi aa tɔnyɔ́g tuə́s tólɛɛ́ tɛn. Ná Sə́dúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛ́ɛ́ kimbuúlini, mbə́gidən yəəs a udi wə́ə́ŋ áa yɛ́ɛy tɛn pəŋi.

20 Ɛ́ɛ́ɛ a fɔ́lɔ́b, a pəŋi aa nugəm nuə́s nólɛɛ́. Pəŋi aa polɛ́ɛ́ kɛbɛɛyɛ́'kɛnɛɛ́ tɔnyɔ́g!

1 Təsaloníig 3

1 A komananɛ', tɛdɛ'kɛ́ɛ kə́mmú pá kaá'kɛ kobóŋan. Tɛ́ɛ́ág kusəə agá lɛ́ kɔŋɛ' tɛ́lɔb a A'tɛ́ɛn pəsibə́əsíŋ.

2 Timíim tɛ́boodómɛn móŋŋí wəəs Timo'tə́ə, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ əgudin Táán ondáŋ úmmu' na pəsi, agolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó túəsəə kɛbán kɛ́ Kilí'tus. Tɛmámoodóm lɛ́ yíim aboogónɛ, áaboónasɛ nkó a nɛag né poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Táán.

3 Náan kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ ntɔ́b yɛ́ polɛɛ́ na yɛ́lɛ́ nɛ́gɔŋ, ɛdɛnyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ úmmu' a ondáŋ wááŋaŋ ə́suuli ɔmbɔg. Poálɛŋ pəŋibáamɔɛ́d lɛ́ ntɔ́b wɔnɔ́ yɛ́ɛy, igóódi lɛ́ ɛ́bɛɛ́boan.

4 Ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi, tɛɛ́yáŋ aboodɛ́anɛ əgín lɛ́ pálɛɛ́ kɛbɛnɛ́ɛyɛ ntɔ́b. Kɛ́lɛ́ kɛ́go aa kɛ́ɛg kɛ́lɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ ná polɛɛ́ palɛŋáán kɔŋɛ'.

5 Wɔnɔ́ ná ntɛ'kɛ́ɛ o kaá'kɛɛ́ koboŋ kə́mmú, kólɛ́ aa mbíim ntom Timo'tə́ə lɛ́ yíim, ádála kəə́li'tini' koáŋan wɔnɔ́ ná kólɛɛ́ adáŋana. Njɛ́ɛ agodammana lɛ́ Umə́líg alɛ o kubuulígə, pigólí piim pɛ́ tɛyɛ́ɛlɛ píisuu mənɪ́.

6 Náa, nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, mədúg mádɛ́san miíŋ wɔnɔ́ ná Timo'tə́ə əyímbuúli. Əmə́biiyímbuúlíni na Tɔsɔm Tólaŋ wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ agolɛŋ kodáŋana na pəŋi a

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

noá na kəəli'tini', na a noá na nnyɔ́ŋánán yé polɛɛ́ na yélé. Amábɛdɛánɛ lé polɛ abɛɛyááyóóŋanɛ əgín na tɔnyɔ́g. Polɛ na njaan yéɛnɛ lé ná pomábɛɛdála. Wɔnɔ́ ná pəsi tɛn tɛlɛɛ́ na njaan yéɛnɛ lé ná tɛmáboodála pəŋi.

7 Pomóŋŋí, kəəli'tini' koáŋan kómábɛɛnásɛ pəsi nkó, ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ kɔ na wɛɛ́y ungim, na ntɔ́b ngim.

8 Náan aa négɔŋ yéɛnɛ tɛándɛɛ́ kə́mmú a ɔlaa lé puə́gumənən əgín na toɛn, a nɛálad nɛáŋan na Sədúk.

9 Pisoyidi' pé tɛlɛɛ́ pá kɛɛ́'kɛn na Táán a kidíídí kɛáŋan, péɛsɛ'tan na tɔnyɔ́g tó pobɛyɛ́'kɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ a udi wə́əŋ, pédɛ́ɔ́gɔ.

10 Tɛlɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn na toɛn, na wɔɔ́s na udúg lé ábɛɛyɛ́ɛlɛ tíi'kini koboodála, tíyibənən nkə kɛ́ kíligíí kisug a kəəli'tini' koáŋan.

11 Táán Sɛ wəəs nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, na Sədúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pəbiíbuənin ngə́ a kɛɛlɛ lé tíim káag.

12 Sədúk yéɛlɛ lé pɔ́nyɔ́ŋanan kə́mmú na toɛn, póonyɔ́ŋɛn tɛn ungim, póyɛɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔɔd piim wɔnɔ́ ná pəsi tɛyɛ́boonyɔ́ŋɛn pəŋi.

13 A niɛlɛ' néɛn, Sədúk aagónɛ ntém yaaŋan a kɛɛlɛ lé wɔɔ́s wó Sədúk wəəs Yə́sus aléɛ́ kimbuúlinií ondáŋ na ungim nyɔ́ aleɛ́ wəəŋ, pólon Sálábádábádá, yoom é koboóbɛn a yélé fiéd a əngis á Táán Sɛ wəəs.

1 Təsaloníig 4

Pólaa ɔlaa wó wə́gə́mmi Táán

1 Pomóŋŋí, a komananɛ', tɛyɛ́booyá'kánánɛ wɔnɔ́ ná pugóódíí lé pólaa ɔlaa wó wə́gə́mmi Táán. Polɛ alaa tɛn náan fɔ́lɔ́b. Tɛmáboyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néɛ́ a niiŋ né SədúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Timə́buudúmin nilu a nsí, póɛn yuudi na ɔlaa wóow a kaáyɛn náan.

2 Kélɛ lé pəŋi, poálɛŋ ndə́b ngim yé tɛyɛ́booyɛ́'kénan, ndə́b yé yə́əgiim na SədúkYə́sus|Yə́sus (Jésus):.

3 Nkə kɛ́ Táán aleɛ́ anyɔ́ŋɛn aa kɛɛnɛ kélɛɛ́ lé: Póɛn tóbó tóbó a o'to wə́əŋ, puə́gili pɛɔg,

4 pólaa na pagán pááŋan a moááŋ, na nnyáádɛ́,

5 pudiə́lísíí lé púdə́əŋ a nkə kɛ́ pumog pólɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, wɔnɔ́ ná aándɛ pɔɔd pá pándɛŋɛnɛɛ́ Táán páagɛɛlanɛ.

6 Mɔɔd na mɔɔd adɛnné móŋŋí a ambaan yisí, adɛɛ́mooyɛɛ́lɛ́nɛ ɔ'tém wó ɔmbɛ́ a kɛbán wɔnɔ́ kɛɛg lé Sədúk adɛndɛɛ́ kudiŋ əngiŋ na pɔɔd pá páagɛɛlanɛ mabɛ́ móom náan, əgín wɔnɔ́ ná tɛyɛ́boodɛánɛ, tɛmáaboyááganan mbaŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ'.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Kélɛ lé, Táán adɛ'káabɛɛdɔ́ŋɔn lé tíləndin a pinig, ndóo. Ayébɛɛdɔ́ŋɔn lé tíɛn pamoáŋáán.

8 Kólé aa kélɛé lé, mɔɔd nyɔ́ əə́fə́gídi o'to na tɔgéé tóod, ogóódi kolɛŋ lé adénjaŋ na mɔɔd aa əə́fə́gídi o'to, ndóo, na Táán. Yélé yé yaábooyé'kɛn Uŋun wə́ə́ŋ wó Ufúlú'tú.

9 A nkə ké kéadé'tɛg nnyɔ́ŋánán yé igóódíí kɛɛn na pɔɔd pá pálɛé a kəə́li'tini', kídíəguunə lé páyaŋ kubuúdilən a yélé lé Táán nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd əyíbuulóódi wɔnɔ́ ná pugóódíí kɔnyɔ́ŋanan.

10 Náan kɔmɔ́ɛd áa polɛé alaa na pomóŋŋí pə́ə́s piim pá a Masɛdowáan ngim. Náa pomóŋŋí, tɛaboyɔ́sɔ́gɔlɔn lé póɛlɛ a kaáyɛn náan.

11 Əgín wɔnɔ́ ná tɛyéboodɛ́anɛ, poágɔ́nɛgɛ kolaa a yəə́b, podɛsɔ́d a pɛbán pé pédéabodé'tɛgɛé, poásɔ́ɛlɛdɛd kɛɔsɛn a udi a kɛɛlɛ lé pónéɛnɛ.

12 Pumə'kəə́siəd náan, pɔɔd pá pádénjáágéé o'to na Kilí'tus pə́əbuúsiəd wɔnɔ́ pɔɔd, pəŋi podɛ́ágɛɛn tɛn kɛnó ké mɔɔd.

Nimbuúlini' né Sə́dúk

13 Pomóŋŋí, a kɛbán kéɛnɛ ké pá píígú, tɛdɛ́gɔ anyɔ́ŋɛn lé ná poɔ́lɔ́b suúúm wɔnɔ́ pɔɔd pá pádéamɛnaá pɛda na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Tɛanyɔ́ŋɛn lé pəŋi pólɛŋ fɔ́lɔ́b yé ɛlɛé kɔ.

14 Ɛ́ɛɛ, pəsi timə́lí'tíníí léYə́sus|Yə́sus (Jésus): yiígú, amáyoóndɛg. Timə́lí'tíníí tɛn lé Táán aléé koóndɛgɛ pá páyáág o'to na Yə́sus. Aléé kubuúbulid ondáŋ na nyɔ́lé, Mɔ́ɔn wəəŋ.

15 Táá nkə ké timíim aboólɔɛgɛnɛ aa kéɛg aá! Kélɛ nkə Sə́dúk nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd yiísə́ə́ na unu' wə́ə́ŋ, ɔnɔ́: Wɔ́ɔs wó nyɔ́lé aléé kimbuúlinií, pəsi pá tɛléé kɛɛnɛé a ɔlaa a kɛnɛŋ kéɛg tɛdɛndéé koyaŋ abag a mɔɛn na pɔsɔ́g pá píígú.

16 Ná kɛnɛŋ kégo kéɛg kélɛé kiimií əgiig, Sə́dúk aléé kodéanɛ na nkúm ɛ məŋun mə́ə́ŋ má ma'tom lé ésásɛd, ɛgo isə́ə́ ná Sə́dúk nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd yíim ádéɛmɛn kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn, ə́suu a nsí. Áay aa pá píígué'kən pɔ́lé paágáán o'to na nyɔ́lé pálɛé koyaŋ a kiim póndɛg.

17 A ngim yɛ́ɛy aa Táán aléé kɛbɛɛbágɛé pəsi piim a mɔɛn, ondáŋ na pɔ́lé. Náan, tɛléé kɛɛn na Sə́dúk pɛnɛŋ piim.

18 Poáyéngɛg nkə kéɛnɛ ké mbə́səə, poágaánasanɛ nkó pəŋi na pəŋi na tólé aá!

1 Təsaloníig 5

1 A kɛbán ké nimbuúlini' né Sə́dúk, kídíəguunə lé tíi'kini kubuúdilən kə́mmú agobodéanɛ naanég, oó lé a kɛalɛn igə aa pɛbán pɛ́ɛb pélɛé kaásánéé.

2 Kélɛ lé, pəŋibáamɔ́ɛd poálɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' lé wɔ́ɔs wó Sə́dúk aléé kimbuúlinií, ólɛé kiim ólon ki'pus wɔnɔ́ ná aándɛ ungiíbən əə́búbi pɔɔd kubúbiən na udúg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Aláa pɔɔd póndɔɔsɔyɔ pónó: «Wóó! Nigúu nélɛ yəə́b éɛé, inyuunyugi’ édɛ́ɔ́gɔ !» A kɛnɛŋ kéɛg aa pálɛ́ɛ́ kaálɛ́mbɛdɛɛ́ ná ntɔ́b yəə́’kubuuyə́sú’kinin. Ɛlɛ́ɛ́ kubuubúbi əgín wɔnɔ́ ná aándɛ ɔsánɛ’ wə́əbúbi ɔ’kɛ́ɛd o nium. Mɔɔd úmmu’ na úmmu’ adɛndɛ́ɛ́ kolɔb lɛ́ ntɔ́b ɛdɛmoóboanɛn.

4 Náa, a pəŋi pomóŋŋí páam, wɔɔ́s wóow u’kóodi lɛ́ úbuubúbi wɔnɔ́ ná aándɛ ungiíbən əə́búbi pɔɔd lɛ́ pəŋi podɛ́ɔ́gɔ a mbin a kaadɛ.

5 Lɛŋáan lɛ́ polɛ pəŋi piim pɔɔ́n pá pálɛɛ́ a kɛmoámoáŋ, pɔɔ́n pá pálɛɛ́ a wɔɔ́s kwə́ləəŋ. Tɛdɛ́ɔ́gɔ pɔɔd pá udúg, pɔɔd pá pálɛɛ́ a mbin a kaadɛ.

6 Tidinnímən anɛ́ɛ́n monɔ wɔnɔ́ pɔsɔ́g. Tíɛn əngis ongóm, tiə́gə́’kiən a nɛŋo né polo’.

7 Pɔɔd pá pə́ənímən monɔ, na udúg aa aándɛ pə́ənímən mólɛ́. Na udúg tɛn aa aándɛ páaŋóaŋan polo’, máyɛbooŋwáŋɛ.

8 Náa, pəsi, tɛlɛ pɔɔd pá wɔɔ́s. Tigóódi kəə́gə́’ki a nɛŋo né polo’. Tíníigəən kəə́li’tini’ kuə́s, na nnyɔ́ŋánán yəəs wɔnɔ́ kiob kɛ́ kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ nɛɔŋ nɛ́dɛɛ́goosɔ́d. Komɛna kó tɛ́amɛna pɛda lɛ́ Táán alɛ́ɛ́ kɛbɛɛyɔ́ɔyɛ kóɛn a nto yəəs wɔnɔ́ ɛdam ɛ́ pɛdá.

9 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán ədi’kə́əbidə́nigi lɛ́ ná tɛ́dála ilúún yə́əŋ, ndóo. Əyíbiidə́nígi lɛ́ ná a ngim ɛSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur):. ábɛɛyɔ́ɔyɛ.

10 Kilí’tus yiígú a kidíídí kiə́s, a kɛɛlɛ lɛ́, tiɛn ɔmbɔ́ lɛ́ tɛlɛ pəguə́n, ɔmbɔ́ a ɔlaa, tíɛn na nyɔ́lɛ́.

11 Kólɛ́ aa pugóódíí lɛ́ poánasanɛ nkó pəŋi na pəŋi, púgóomonon tɛn a kɛɛlɛ lɛ́ kəə́li’tini’ koáŋan kóɛn yuudi wɔnɔ́ ná polɛɛ́ agɛɛlɛ kala’.

Ndə́b ɛ kuyibənən, na pisoyidi’

12 Pomóŋŋí, nkə kɛ́ tiə́buuŋíən kɛ́lɛ lɛ́, póɛn na nnyáádɛ́ na pá Sə́dúk əyííyid lɛ́ páboodáŋananɛ, pɔ́lɛ́ pá pálɛɛ́ əgud a kɛgaágadɛ kɛáŋan, páabooyááganan mbaŋ.

13 Póboonyáadɛ na toɛn, póɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔ́lɛ́ a o’to ó pigólí pɛ́ pálɛɛ́ agɛɛlɛ. Pólaa a uŋóón pəŋi na pəŋi.

14 Pomóŋŋí, nkə kɛ́ tiə́buuŋíən kímmú kɛ́lɛ lɛ́, pá pálɛɛ́ na ɔlɛáŋ. póbooyááganan mbaŋ. Pá pálɛɛ́ nsun a ngim, póoboogónɛ nkó. Pá pálɛɛ́ palɛbɛ́dáán, póoboónasɛ nkó. Pónó’tan mɔɔd ungim.

15 Mɔɔd ama’kobooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, pudinjúúnə kumuə́gun. Uunə́ən əgín kɛɛlanɛ kɔŋɛ’ pəŋi na pəŋi, na pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ kɛ́ piim.

16 Póɛn pɛnɛŋ piim a tɔnyɔ́g,

17 ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́an pɛnɛŋ piim,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 É’kénaan Táán pisoyidi’ a pɛbán piim. Taa, nkə ké alɛé anyɔ́ŋɛn na pəŋi aa kéɛg, a pəŋi pá polɛé paladáán na YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):.

19 Pudingwííyi pigólí pé Uŋun wó Ufúlú’tú.

20 Podɛséédɛ nkə ké palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pálɛé aboólɔɛgɛnɛ.

21 Lɛŋáan kufífibəni yoom yiim na nsiŋ, a kɛɛlɛ lé púgumin yé élɛé ɛŋɛ’.

22 Poábalɛd kiim ké kélɛé kɛbé.

23 Táán wo uŋóón əbuufúŋi nyɔ́lényɔ́amɔéd a pungə́ puim, əəbuúnuŋ a nkə kɛáŋan kiim ké polɛé, a uŋun wááŋaŋ, a ɛdáányé yááŋan na a nkó yaaŋan, a kɛɛlɛ lé podɛnjéén na ɛgom a wɔ́ɔs wóSədúk wəəs Yəsus Kilí’tus|Sədúk (Seigneur): aléé kimbuúlini.

24 Nyɔ́ ayéboodɔ́ŋɔn, aléé kɛɛlɛ náan lé nyɔ́lé adɛágasɛ unu’ a nkə ké əəsəə.

25 Pomóŋŋí, poɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn Táán a kidíídí kiəs.

26 Soyídíən pomóŋŋí pəəs piim, sɔ́g yəəgúlig sɔ́g a igog a né niŋŋí aá! Púbuuyəsú’kənən a niəsú’kənən né pɔɔ́n pá niŋŋí.

27 A niiŋ né Sədúk, mbábooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néé, póbanan pomóŋŋí pəəs piim nufuu’ nóonɛ.

28 Mawɔ’ máSədúk wəəs Yəsus Kilí’tus|Sədúk (Seigneur): méɛn na pəŋi aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Təsaloníig

2 Təsaloníig 1

Póol əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Mɛ Póol na Siliféɛŋ na Timo'tə́ə aa timə́buudílən nufuu' nóonɛ. Timə́buudílən pəŋi ɛgɔny é pəə́li'tini' yé a Təsaloníig. pəŋi pá poágoob na Táán Sɛ wəəs, pá pɔ́lé naSə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):.

2 Táán Sɛ pɔ́lé ná Sə́dúk Yə́sus Kilí'tus pábooyé'kɛn mawɔ' na kiwiiyi' aá!

Sə́dúk aléé kiim ɔyɔmɛ pɔɔd

3 Pomóŋŋí, tigóódi kɛé'kɛn Táán pisoyidi' pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan. Kélɛ sáád lé tíɛlanɛ náan lé polɛ agɛɛn yuudi kéfɔlé na kaag o'to na Táán, nnyóŋánán tɛn yé polɛé na yélé a kɛgaágadɛ kɛáŋan ɛlɛ əgín ayam.

4 Kólé aa tiə́buuyə́gidən a igog a udi ó pɔsɔ́g pá a mogony mó pəə́li'tini' lé ɔmbɔ́ ná páyéboocɔ́'kɔ́nɛ, pámáboonéɛ́yɛ ntɔ́b, poɛ́nɔ́'tan fiɛ́d kodambɛlɛd, na tɛn lé poágɛn o'to a kúfu'.

5 Kɛbán kímu', ntɔ́b yɛ́ɛy ɛlɛ kɛálé'kán ké kióloodi lé pɛyɔm pɛ́ Táán pélɛ sáád. Ɛlɛ lé ná ébooyáánɛ pɔɔd pá fɔ́lɔ́b pá a Nɛlaamɛ' né Táán né polɛé agaánɛ a kidíídí kiə́ŋ.

6 Fɔ́lɔ́b, Táán alɛ sáád. Aléé kɛé'kɛn njə'kə́nə́ní na pá pə́əbuúyə'kəni pəŋi.

7 Pəŋi pá polɛé anɛ ntɔ́b négɔŋ, aléé kɛɛlɛ lé púoyig ondáŋ na pəsi. Aléé kɛɛlɛ náan ná Sə́dúk wəəsYə́sus|Yə́sus (Jésus): əə́'kiim ánom kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn na məŋun mə́ə́ŋ má ma'tom má mógóódíí toɛn.

8 Aléé kiim a yug yáalola na toɛn, əəgiim agɛé'kɛn pɔ́nɔ́ɔs na pɔɔd pá pándɛŋɛnɛé Táán. pádɛóbɛn nkə kɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ tó Sə́dúk wəəs Yə́sus tóléé əsəə.

9 Ntɔ́b yé pálée konɛ aa yɛ́ɛnɛ ɛlɛé lé: Pálée kuwu a pɛnɛŋ piim, páyɛɛn laálá na Sə́dúk, na toɛn tuə́ŋ tó tóléé na nugəm.

10 Péɛb piim péléé kaásan a wɔɔ́s wó Sə́dúk aléé kimbuúlinií. Wɔɔ́s wóow, aléé kimbuúlini lé ná ungim nyɔ́ aágoob na nyɔ́lé, əmuugə́midi. Áay lé, pəə́li'tini' piim pálée komoonyáadɛ. Pəŋi tɛn poléé kɛɛn a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn lé puyə́lí'tíníí tɔgéé tuə́s.

11 Kólé aa tɛlɛé ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan. Tɛlɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn lé Táán wəəs ábooyéɛlɛ ɔlaa wááŋaŋ wɛ́ɛn wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ anyɔ́ŋɛn ná ayéboodɔ́ŋɔn. Ábooyé'kɛn tɛn toɛn tuə́ŋ a kɛɛlɛ lé póɛlɛ kɔŋɛ' kó poányɔ́ŋɛn, na pigólí pɛ́ poágɛɛlɛ lé poágɛn o'to na nyɔ́lé.

12 Tɛlɛ ɔgɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn náan lé ná pɔɔd pányáadɛ Táán a kidíídí kɛáŋan, pəŋi póyɛɛn na ngab a nugəm nuə́ŋ lé polɛ paladáán na nyɔ́lé. Kéléé kaáyéɛlɛ náan

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

lɛ́ Táán wəəs, pɔ́lɛ́ náSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): pálɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn mawɔ'.

2 Təsaloníig 2

Pɛbán pɛ́ pɛ́lɛ́ɛ́ koyaŋ agaáyɛ́ɛlɛɛ́

1 Pomóŋŋí, a kɛbán kɛ́ɛnɛ kɛ́ nimbuúlini' nɛ́Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. na nɛ́ágɔnyɛd niə́s na nyɔ́lɛ́, tɛlɛ əsəə na pəŋi lɛ́.

2 ɔmbɔ́ páboodɛ́anɛ lɛ́ táá wɔɔ́s ogo aa wóonɛ wə́'kiigií, nto yaaŋan idindióŋ, pudiyə́lí'tíníí. Ɔmbɔ́ pámáboodɛ́anɛ tɛn lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, oó lɛ́ Uŋun aa úmə́biiyíímin, ɔmbɔ́ pə́səə lɛ́ pəsi aa timə́buudílən pɔ́lɛ́ nufuu' nóon náan, podɛ'támmána yoom.

3 Pudiyə́lí'tíníí lɛ́ mɔɔd ə́buulígə a ngə́ ɔmbɔ́ ɛyaán lɛ́, a kóonɛ lɛ́ wɔɔ́s wóow údíin wiim əgiig, ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd ɛ́lɛ́ɛ́ koyaŋ ədə́əmini o'to na Táán, ɔmbɛ́ o mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ pə́muusíŋini, alɛ́ɛ́ kiim álon.

4 Alɛ́ɛ́ kaábágɛdɛ, ə́ədə́əmini o'to na yoom yiim yɛ́ pɔɔd pálɛɛ́ əgusiəd wɔnɔ́ Táán, páanyáadɛ yɛ́lɛ́. Alɛ́ɛ́ kobod ə́əsiəd o'kɔɔ aTɛ́mpɛl ɛ Táán ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ Táán.

5 Podɛ́ógɔ agaáyóóŋɛ lɛ́ mɛ njɛ́boodɛ́anɛ kɛbán kɛ́ɛg kɛnɛŋ kɛ́ njɛ́ɛ káag a pəŋi ə, ngɔ́ɔ́?

6 Kɔmɔɛ́d lɛ́ poálɛŋ nkə kɛ́ kígumíníníí ɔmbɛ́ ogo nyóon nɛ́gɔŋ, lɛ́ ná álon əgín ná kɛnɛŋ kiə́ŋ kiə́'kiig.

7 Ɔmbɛ́ aándɛ a pigólí na toɛn tuə́ŋ tó tólɛɛ́ toɔsɛ́gáán. Kíəguunə əgín lɛ́ mɔɔd nyɔ́ əmuugúmíníníí nɛ́gɔŋ yáábalɛd,

8 ɔmbɛ́ yóóloodi, ná a ngim yɛ́ɛy, Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): ámɔɔ́fɛmɛd a komooyóon na kiŋun kiə́ŋ kɛ́ unu'. Ɛ́ɛ́ɛ, alɛ́ɛ́ kumuusíŋini na kisəə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kiim na nyɔ́lɛ́ ná alɛ́ɛ́ kimbuúlini.

9 A kɛ́ Ɔmbɛ́ o mɔɔd, nyɔ́lɛ́ alɛ́ɛ́ kiim na toɛn tó Sá'tan. Alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán, na mangán a kulígə pɔɔd.

10 Alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ mbod ɛ pɛbɛ́ pɛ́ pɛbán ngim a kulígə pá pə́ndəənímíí ngə́. Póob pə́ənim ngə́ lɛ́ pə́di'kə́əgəə́li'tini fɔ́lɔ́b yɛ́ yiígóodi lɛ́ ɛ́boyɔ́ɔyɛ, pádɛ'káanyɔ́ŋɛn yɛ́lɛ́.

11 A o'to wóow aa Táán amáboodómɛn toɛn tó túəbuuníimi ngə́, túəbuudí'kəni lɛ́ pə́ə́li'tini pɛnya'.

12 Náan, ungim nyɔ́ agɛɛlɛ ədiə́gəə́li'tinií pafɔ́lɔ́b, nyɔ́ aányɔ́ga na kɔbɛ́, yɔ́ɔŋ nsɔ́ɔ́.

Táán əyíbuuyíiyid lɛ́ ná pɔ́ɔy

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Pomóŋŋí, a noá na pəsi, tigóódi lɛ́ tiɛ́'kɛnan Táán pisoyidi' pɛnɛŋ piim a kidíídí kɛáŋan kɛ́ pəŋi pá Sə́dúk aboonyɔ́ŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́. A fɔ́lɔ́b kɛ́lɛ lɛ́ Táán əyíbuuyííyid lɛ́ ná póɛn pɔɔd pá na o'to na o'to pá kɔɔyɛ a toɛn tó Uŋun wó wə́əbuufúŋi, na wɔnɔ́ ná puyə́lí'tíníí pafɔ́lɔ́b.

14 Táá nkə kɛ́ ayɛ́boodɔ́ŋɔn a kɛ́lɛ́ aa kɛ́ɛg a ngim ɛ Tɔsɔm Tólaŋ tó tɛyɛ́boodɛánɛ a kɛɛlɛ lɛ́ póɛn na ngab a nugəm nóSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):.

15 Pomóŋŋí, pugóódi anɛ́ɛ́n lɛ́ puə́bis, pólɛŋ kaáyáag a o'to nkə kɛ́ tɛyɛ́booyá'kánánɛ a moááŋ, oó lɛ́ kɛ́ tiyíbuudílən a nufuu'.

16 Sə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, na Táán Sɛ wəəs nyɔ́ ayɛ́bɛɛnyɔ́ŋɛn, amáabɛɛgónɛ nkó a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ a pɛnɛŋ piim, amáabɛɛyɛ́ɛlɛ tɛn lɛ́ témɛna pɛda pélaŋ,

17 pə́buúwiiyi ɔ'tém, páaboogónɛ tɛn lɛ́ ná póɛlanɛ pɛnɛŋ piim kɔŋɛ' a pɛbán piim pɛ́ poágɛɛlɛ, na a nkə kiim kɛ́ poɔ́sɔyɔ.

2 Təsaloníig 3

Poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, púgud, podɛnjɛ́ɛ́n na ɔlɛáŋ

1 Pomóŋŋí, négɔŋ anɛ́ɛ́n, ɔ́sógɔ́lɔ́nɛ́an Táán a kidíídí kiə́s, a kɛɛlɛ lɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tó Sə́dúk tóɛn yuudi na ɔ'téd, pányáadɛ tólɛ́ kɛnɔ kiim wɔnɔ́ ná pəŋi poɛ́nyáádɛ.

2 Poɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn lɛ́ Táán ábɛɛyááŋɛn a ɔmbɔg á pɔɔd pá ntém yɛ́ mbɛ́, pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd lɛ́ adénjaŋ ungim aa yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na nyɔ́lɛ́.

3 Sə́dúk nyɔ́lɛ́ adɛágasɛ unu', aaboyɛ́'kɛn toɛn, ə́əbuúnuŋ lɛ́ Sá'tan adɛyɛ́boyɛ́ɛlɛ yoom.

4 A toɛn tó Sə́dúk, isuŋ édɛɔ́gɔ na pəŋi lɛ́ poándagɛɛlɛ nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ agobodɛ́anɛ lɛ́ póɛlɛ, polɛ́ɛ́ kɛɛn tɛn yuudi na kɛɛlɛ.

5 Sə́dúk ádáŋananɛ ntém yaaŋan lɛ́ ná póɛn na nnyɔ́ŋánán na Táán, póyaáyɛ'kɛn na toɛn wɔnɔ́ Kilí'tus.

6 Pomóŋŋí, tɛabodɛ́anɛ a niiŋ nɛ́Sə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): lɛ́, Podɛyááládɛ́ɛ́ na pəə́li'tini' pá pálɛɛ́ na ɔlɛáŋ. pəə́li'tini' pá pádɛányɔ́ŋɛnɛɛ́ kɛɛlɛ nkə kɛ́ tɛyɛ́booyá'kánánɛ.

7 Pəŋibáamɔɛ́d poálɛŋ wɔnɔ́ ná pugóódíí lɛ́ púyə́ən ongoo wə́ə́s. Ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi, tɛdɛ'kɛ́ɛ palɛándɛáŋ pá pɔɔd.

8 Tɛyɛ́ɛ tidiim téléba moom mó konɛ na mɔɔd. Tɛyɛ́ɛ agaásɔɛ́lɛdɛd kɛɔsɛn, tɛɔ́gɔɔ́dɔ'tɔmɔnɛ. Tɛyɛ́ɛ əgud na udúg na wɔɔ́s a kɛɛlɛ lɛ́ tɛdɛnjɛ́ɛ́n kɛnó kɛ́ mɔɔd na mɔɔd a ondáŋ wááŋaŋ.

9 Ná tɛyɛ́ɛ agɛɛlɛ náan, adénjaŋ lɛ́ tɛdɛ'kɛ́ɛ na filí yɛ́ɛnɛ lɛ́ ná pomábɛɛyɛ'kɛ́nan moom, ndóo. Tiɛ́nyɔ́ŋɛn agá kubuúloodi wɔnɔ́ ná pəŋi tɛn pugóódíí kɛɛlɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

10 Kɛ́lɛ lɛ́, ná tɛyɛ́ɛ a pəŋi, tɛyɛ́boodɛ́anɛ lɛ́ mɔɔd nyɔ́ adɛ́anyɔ́ŋɛnɛɛ́ kugud, adɛnnɛ́ɛ́nɛ tɛn.

11 Náa tɛlɛɛ́ agoob lɛ́ pə́mmú pálɛ áay a ondáŋ wááŋaŋ pá pálɛɛ́ na ɔlɛáŋ. pánnyɔ́ŋɛn kɛɛlɛ yoom, əgín kosɔ́dɔn a pɛbán pɛ́ pɛ́dɛ́abodɛ́'tɛgɛɛ́.

12 A niiŋ nɛ́Sə́dúk Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):. tɛadɛ́anɛ na pɔsɔ́g póob náan lɛ́ pə́gud a yəə́b, pááméne pólɛ́báamɔɛ́d.

13 A noá na pəŋi pomóŋŋí, podɛ'tɔ́m kɛɛlɛ kɔŋɛ'.

14 Mɔɔd ama'kɛɛn a ondáŋ wááŋaŋ nyɔ́ adɛ́anyɔ́ŋɛnɛɛ́ koob nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ tɛlɛɛ́ agobodɛ́anɛ a nufuu' nóonɛ, pómooyáálɛ'kan kɔŋɛ' kɔŋɛ', pómooyáag a ɛbá, yɔ́ɔŋ o'to kono.

15 Kɛbán kímu' pudiímusíəd wɔnɔ́ mɔɔd o kibən, ndóo. Pómoósɔyɔn agá wɔnɔ́ móŋŋí wááŋaŋ.

Pisoyidi' pɛ́ a nɛman

16 Sə́dúk nyɔ́ alɛɛ́ na kiwiiyi', ábooyɛ́'kɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d kiwiiyi' pɛnɛŋ piim, na a mbod ngim aá! Sə́dúk yɛ́ɛn na pəŋi piim aá!

17 Pisoyidi' pɛ́ɛnɛ, mɛ Póol mɛnyɔ́amɔɛ́d áa mbə́dilə pɛ́lɛ́ na ombɔg wáam. Əgín náan aa aándɛ ndáamananɛ tufuu' tóam tuim. Táá, ombɔg wáam ó kudilə a wóow aá.

18 Mawɔ' máSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): méɛn na pəŋi piim aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Timo’təə

1 Timo’təə 1

Póol əmə́’túmíí nufuu’ nuəŋ na pisoyidi’

1 Timo’təə. nufuu’ nóonɛ, mɛ Póol nyɔ́ ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma’tom o YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): aa mbəguudílən nólɛ́. A toɛn tó Táán nyɔ́ ayébɛɛyɔ́ɔ́yɛ, na a tó Yəsus Kilí’tus nyɔ́ tɛlɛɛ́ amɛna pɛda na nyɔ́lɛ́ aa ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma’tom.

2 Olɛ fɔ́lɔ́b mɔɔ́n waam lɛ́ waágɛn o’to na Yəsus Kilí’tus. Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn lɛ́ Táán Sɛ wəəs na Yəsus Kilí’tus Sədúk wəəs págooyɛ́’kɛn mawɔ’, págooda mbilígɔɔ́’kɔn, pálɛ págooyɛ́’kɛn kiwiiyi’ a ɔ’tém.

Siəd kɛnɛŋ na pɔɔd pá páagaágan pɛnya’ a Tɔsɔm tó Táán

3 Ná nyɛɛ́dɛɛ́mɛn áay a Ɛfɛ́ɛs agɛɛn a Masɛdowáan, njégoodɛ́anɛ lɛ́ wɛ ólɔb áay. Nyiísəə́ náan lɛ́ pɔɔd pə́mmú pálɛ kɔ áay pá páagaa’kananɛ Tɔ’tilíin ɛ pɛnya’. Óboodɛ́anɛ lɛ́ pɔ́lɔg nnu’ yɔɔbɔn, pádɛnjɛ́ɛ́n yuudi na kaa’kananɛ pɔɔd pɛnya’.

4 Óboodɛ́anɛ tɛn lɛ́ pədinjəən pɛbán pɛ́ mə’təən, na kosɔg kó puog pó pɔɔd. Pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ píəgiim na mə’tíiyi’ miíŋ, pɛbán pɛ́ pídíogóominií mɔɔd a ɔlaa wó a ngə́ ɛ Táán. Mɔɔd aalɛŋ nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, ná amáág o’to na nyɔ́lɛ́.

5 Tɔgɛɛ́ tóod tólɛ lɛ́ ná tóbooyɛ́ɛlɛ, pɛ́ɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔsɔ́g, ntém yɔɔbɔn mmoáŋáán a kaadɛ, fiɛ́d na yoom yɛ́ pəəgəələ́’kəni, o’to wɔ́ɔ́bɔn fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b na Táán.

6 Ngab ɛ pɔɔd yimmú yəə́’kunim ngə́. Pɔ́dɛɔ́gɔ agɛɛlɛ kə́mmú pɛbán pɛ́laŋ. Pálɛ agosɔyɔ agá pɛbán pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ a ngə́.

7 Pálɛ afɛg lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pá kaa’kananɛ pɔsɔ́g pɛcɛm pɛ́ Táán, kɔmɔɛ́d lɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔ agoob pɔ́lɛ́báamɔɛ́d nkə kɛ́go kɛ́ pálɛɛ́ əsəə, ɔmbɔ́ tɛn nkə kɛ́ pálɛɛ́ agosɔyɔ na pɛsány piim.

8 Pəsi, tɛálɛŋ lɛ́ pɛcɛm pɛ́ Táán pɛ́lɛ pɛŋɛ’. Pɛ́lɛ pɛŋɛ’ ná olɛ adáŋana na pɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

9 Tɛáyóóŋɛan lɛ́ Táán adɛ’káagɛɛlɛ pɛcɛm a o’to ó pɔɔd pá pálɛɛ́ alaa wɔnɔ́ ná pɛcɛm pɛ́anyɔ́ŋɛn, ndóo. Ayɛ́ɛ́lɛ pɛ́lɛ́ a pá pɔ́dɛɔ́gɔ agoóbɛnɛɛ́ pɛ́lɛ́, pá pəədəəmini o’to na nyɔ́lɛ́, pá pɔ́dɛɔ́gɔ na kɛnɛŋ kiəŋ, pá páagɛɛlanɛ kɔbɛ́, pá pádɛ́adammanaá Táán, pánnyáádɛ moom mó mólɛɛ́ mufúŋiən. Ayɛ́ɛ́lɛ tɛn pɛ́lɛ́ a pá páagoóna pasɛ pɔ́ɔ́bɔn, na a pá páagoóna pa ŋŋi pɔ́ɔ́bɔn, na a pá páagoóna tɛn pɔɔd pándɛŋ.

10 Pɛ́lɛ tɛn a o’to wó ungim nyɔ́ əəyəən ɔlaa ó pɛɔg, na a panɔ́mɛɛd pá pəəbúlimən na pɔsɔ́g panɔ́mɛɛd, ɔmbɔ́ lɛ́ pagɛɛd pá pəəbúlimən na pɔsɔ́g pagɛɛd. Pɛ́lɛ tɛn a pɔɔd pá pálɛɛ́ alɛga pɔsɔ́g pɔɔd a kobooyáánɛ pɛɔ́lɛ́. Pɛ́lɛ a

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

pɔɔd pá páleɛ́ na pɛnya’, na a pá páadéleman mbaasɔ́ yɛ́ mbɛ́. Táán ayáágan pɛcɛm tɛn a o’to ó pɔɔd pá páagɛɛlanɛ mbod ɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pímmú piim pɛ́ pɛ́aló’kanɛ Tɔsɔm Tólaŋ.

11 Tɔsɔm Tólaŋ tóod tólɛ a ɔmbɔg yáam. Táán nyɔ́ aleɛ́ isim ɛ́ moom muim mó mólɛɛ́ mɔŋɛ’, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ aleɛ́ əgə́mən aa əyícum tólɛ́.

Póol alɛ agɛɛ́’kɛn pisoyidi’ na Táán lɛ́ ayɛ́moodɛ́ɛ́lɛn ɔ’tém

12 Ndɛ agɛɛ́’kɛn pisoyidi’ na YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):. Sədúk wəəs nyɔ́ əyí’tə́nígi lɛ́ nyɛ́ɛlɛ pigólí piə́ŋ, amɛ́ɛ adála tɛn lɛ́ ndɛ ogɛɛlɛ pɛ́lɛ́ ɔ’tém úmmu’, amáyɛnyɛɛ́’kɛn toɛn tó kɛɛlɛ pɛ́lɛ́.

13 Ɔmbɔ́ ná kala’ njɛ́ɛ nsɔyɛla niiŋ nɛ́ Táán kɔbɛ́, ndáamoodóga, ndə́əyə’kəni ndɛg yəəŋ. Yəsus nyɔ́lɛ́ yɛɛ́dála lɛ́ ntɛ́ɔ́gɔ agolɛŋ agá nkə kɛ́ ndɛɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́, njɛ́ɛ ntɛ́njáag o’to na nyɔ́lɛ́, aáság kɛɛ’ta maan.

14 Sədúk wəəs ayɛ́’tɛɛ́lɛn ɔ’tém a fug. Náan aa amɛ́nyɛɛlɛ lɛ́ nyáag o’to na Yəsus Kilí’tus, mmɔnyɔ́ŋɛn tɛn.

15 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əsəə, kɛ́lɛ kɛbán kɛ́ kɛádɛɛ́ lɛ́ ungim yə́li’tini kɛ́lɛ́ na ɔ’tém wə́ə́ŋ ungim. Kɛ́lɛ kɛbán kɛ́ fɔ́lɔ́b. Kɛ́lɛ lɛ́, Yəsus Kilí’tus əyíím a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ yíim ɔgɔɔyɛ pɛɛlɛ mabɛ́. Mɛ, mbálaŋánan agɛɛlɛ kó mabɛ́.

16 Kɛbán kímu’, a o’to wóow aa Táán yiísíəd maan na mɛ. Yɛɛ́nyɔ́ŋɛn lɛ́ na mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ kɛlaŋanan a kɛɛlɛ kó mabɛ́ aa Yəsus Kilí’tus óloodií wɔnɔ́ ná aleɛ́ na ɔ’tém ó konó’tan. Óloodi wólɛ́ na pɔɔd pá pálɛɛ́ kaágɛɛ́ o’to na nyɔ́lɛ́ a mədúg má málɛɛ́ kiimií, pɔ́yɔɔŋ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

17 Táán, nkúm yɛ́ ɛleɛ́ alaamɛ a pɛnɛŋ piim, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ adɛndɛɛ́ kugúú, nyɔ́ mɔɔd adɛádálaá, nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ nyɔ́ aleɛ́ Táán, kɛ́lɛ lɛ́ pómoonyáadɛ, poámooyɛ́’kɛn nugəm a pɛnɛŋ piim, Aamɛn.

Póol alɛ agónɛ Timo’tə́ə nkó

18 Wɛ, mɔ́ón waam Timo’tə́ə! Tɔgɛɛ́ tóonɛ, ndɛ agosɔyɔ tólɛ́ na wɛ əgín wɔnɔ́ ná palɔɛgɛ’ Tɔsɔm pá Táán Pííséə́ kala’ a kidíídí kɛáŋ. Udinjə́bə́lííí tólɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ wɛ́ɛn na pigólí pɛáŋ kɔŋɛ’.

19 Tod əgín yuudi na kaag o’to na Táán, ɔ’tém wááŋ wɛ́ɛn yəə́b, fiɛ́d na kɛbán kɛ́ kəə́lə́’kəni. Pɔɔd pə́mmú pádɛányɔ́ŋɛn kuyə́ən ngə́ ɛlaŋ yɛ́ɛy, náan aa pə́’kuliogií ɔ’tém na Táán.

20 Pa Imənə́ə pólɛ́ na Alɛsándɛlɛ pálɛ a ondáŋ ó pɔɔd póob pá pə́ndigií əyə́ən ngə́ ɛlaŋ. Mbə́ŋíən lɛ́ Táán ə́buudi, Sá’tan ábooyɛ́’kɛn njə’kə́nə́ní ná pɔ́ɔŋ nsiŋ, pə́diyí’kíni kosɔyɔ kə́mmú niiŋ nɛ́ Táán kɔbɛ́.

1 Timo’tə́ə 2

Ndə́b yɛ́ a noá na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n

1 Yoom é na o’to na o’to yé ndáadéananɛ na pɔɔd élɛ lé, pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí ké mɔɔd ungim. Pə́muuŋíənə moom, pámooyáálɛɛlɛn, páamooyé’kɛnan pisoyidi’ a kidíídí ké ungim.

2 Pámooyɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn a kidíídí ké pu’kúm, na a ké ungim nyɔ́ alɛé na nɛlaamɛ’ lé ná télaa a yəə́b na a uŋóón, tɛágoóbɛn Táán, tiə́gəə́siəd kɔŋɛ’.

3 Kɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí ké mɔɔd ungim, táá nkə ké kélɛé kɛŋɛ’ na nyɔ́lé aa kéɛg, kíəmuugə́mmi tɛn, nyɔ́lé nyɔ́ aábɛɛyɔ́ɔyɛ,

4 nyɔ́ alɛé anyɔ́ŋɛn lé ungim yɔ́ɔy. áalɛŋ nkə ké kélɛé fɔ́lɔ́b.

5 Kélɛ lé, Táán alɛ súg úmmu’. Mɔɔd úmmu’ tɛn nyɔ́ alɛé mándad a kɛgaágadɛ kéɛnɛ lé na Táán na pɔɔd, alɛ Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́lényɔ́əsíŋ

6 nyɔ́ ayááyé’kénéé a kugu lé ná yááŋɛn ungim. A kɛnɛŋ kégo ké Táán yɛényɔ́ŋɛn, yiílóódi a niɛlɛ’ néɛn lé Táán alɛ anyɔ́ŋɛn kɔɔyɛ ungim.

7 A kólé aa ayéélɛ lé nyéɛn mɔ́ɔn wəəŋ o ma’tom, ndɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ. O’tom wó ayényɛé’kɛn ólɛ lé nyáa’kananɛ pɛnɔɔŋɛ’ pé pédɛ́ɔ́gɔ Yúdɛn, Tɔsɔm tó fɔ́lɔ́b ná páag o’to na nyɔ́lé. Nkə ké ndɛé əsəə kélɛ fɔ́lɔ́b, kédɛ́ɔ́gɔ pɛnya’.

8 Kólé aa ndáanyɔ́ŋɛn anéén lé kɛnɔ kiim ké pálɛé, panɔ́mɛɛd pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán, ntém yɔɔbɔn a kaadɛ mmoáŋáán, páayɛbɛlɛdanɛ ɔmbɔg a mɔɛn. fiéd kuliŋ, fiéd masáŋ.

9 A noá na pagéɛd, ndɛ anyɔ́ŋɛn lé, pə́ndəgəə́níig kiləə́, pə́ə́níig ké kɛásɛ’tan a niə́níig né ɔ’kéɛd, adénjaŋ ké kéagɛɛlɛ lé o’to ó mɔɔd óléaŋ, pə́ə́suuli nkó yɔɔbɔn a nsí. Páma’kaába o’to, pádɛnjábáá ombod wó óléé lé əgín pɔ́lé aa páboodálaá. Pə́dinjə́nígə́níí palanga pá kóol, pasɛŋ pá kóol, muyə́njə́lə́ŋ mó kóol, ɔmbɔ́ lé pa piləə́ pá mɔɔné miíŋ.

10 Kɔdéɛ koɔ́bɔn kúgóódi kɛɛn a pɛbán pélaŋ pé páagɛɛlanɛ. Taa, nkə ké pagéɛd pá pɔ́nɔ́ pɔ́lé páadammana Táán pógóódíí lé péɛlɛ aa kéɛg.

11 A kɛnɛŋ ké kaa’kananɛ, pagéɛd pógóódi lé pə́gumin nnu’ yɔɔbɔn, póob koóbáán na ntóɛŋ na nnyáádé ngim.

12 Ntiə́gəə́li’tini lé ɔ’kéɛd ádélɛm lé agaa’kananɛ panɔ́mɛɛd, ɔmbɔ́ lé aaboólaamɛ, ndóo! Pagéɛd pógóódi lé pə́ləndən yəə́b.

13 Kélɛ náan lé, ná Táán ayéɛ agɛɛlɛ mɔɔd, Ádam aa yɛéyaŋ agɛɛlɛ, aáság kudíin yɛɛlɛ Ɛ́fa a ngim.

14 Yoom tɛn yímmú yé yóoloodi lé ɔ’kéɛd ɔdɛ́ɔ́gɔ na toɛn élɛ lé, Ɛ́fa nyɔ́ alɛé ɔ’kéɛd áa Sá’tan yiílígə, aáság kɛɛlɛnɛ Táán o’to wó ɔnnasáŋ, adénjaŋ Ádam nyɔ́ alɛé ɔnɔ́mɛɛd.

15 Ɔmbɔ́ náan, kélɛ lé pagéɛd pálɛé kubíənə pɔ́ɔn, Táán áabooyɔ́ɔyɛ a o’to wóow, ná pámɛɛn yuudi na kaag o’to na nyɔ́lé, páyɛɛn na nnyɔ́ŋánán na ungim, páagɛɛlɛ nkə ké kíəmuugə́mmi, pə́əgəə́gə́’ki, fiéd kaábágɛdɛ!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Timo’tə́ə 3

A noá na padɛ́lɛm yuudi pá a yoog ɛ Táán

1 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbándaboodɛ́anɛɛ́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Kɛ́lɛ lɛ́ mɔɔd nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kɛɛn o’tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán, əmííyid kisig kɛ́ o’tom.

2 O’tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ pádɛɔ́gɔɔ́gɔ́dɔɔ́ niə́siəd niə́ŋ, mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na ɔ’kɛ́ɛd úmmu’ súg. O’tɛ́lɛm yuudi o’kóodi kɛɛn ɛŋo malo’, ogóódi kɛɛn na nsiŋ, əə́gəə́siəd a nɛmɔɔd, aálɛŋ kusiəd pɔɔd a noádɛ’ nuə́ŋ na tɔnyɔ́g. Ogóódi tɛn lɛ́ yɛ́ɛn mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ogaa’kananɛ pɔsɔ́g.

3 Adɛndáŋ kuyə́njən malo’ koŋo, adɛnjɛ́ɛ́n na nɛgány, ogóódi kɛɛn yəə́b ɛ mɔɔd, kiwiiyi’ kɛ́ mɔɔd. Ogóódi lɛ́ yɛ́ɛn tɛn mɔɔd nyɔ́ adɛ́agaágɛ́ɛ́ ɔ’tɛ́m kuíŋ a mɔɔnɛ́.

4 O’tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ aalɛŋ kodáŋananɛ yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, aágɛɛlɛ lɛ́ pɔ́ɔ́n pámooyóóbɛn na nnyáádɛ́ ngim.

5 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd adɛ́alɛŋɛɛ́ kodáŋananɛ yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, ɔdɛɔ́gɔ o kolɛŋ tɛn kodáŋananɛ ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ Táán.

6 Mɔɔd nyɔ́ yaágɛ́nɛɛ́ o’to mawa mawa na Yə́sus, adɛnjɛ́ɛ́n o’tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán. Kɛ́lɛ kɛ́ komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ yáábágɛdɛ, ná a komananɛ’, yɛ́ɛn na nsɔ́ɔ́ wɔnɔ́ ná Omɔlɛɔ́g ɔyɔ́ɔ́ŋ nsɔ́ɔ́.

7 O’tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán ogóódi kɛɛn tɛn mɔɔd nyɔ́ niə́siəd niə́ŋ nɛ́agɛɛlɛ lɛ́ ɔmbɔ́ pandɛŋ Táán pámoonyáadɛ lɛ́, náan fiɛ́d páamooséɛdɛ ná ə́də́əŋ a kisindi’ kɛ́ Omɔlɛɔ́g.

A noá na padɛá’kɛlɛ

8 Padɛá’kɛlɛ pógóódi tɛn kɛɛn pɔɔd pá páásɛ’tan póonɛ lɛ́ páboonyáadɛ, pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ na nnu’ ɛ́baan. Pádɛnjɛ́ɛ́n moŋo polo’, pə́disiə́din mɔɔd mɔɔnɛ́ a kɛcoo.

9 Pógóódi kɛɛn pɔɔd pá pə́ə́súŋíníí a pasáád pá páyɛ́booyáásɛ́nɛn a ngə́ ɛ́ pəə́li’tini’, ɔ’tɛ́m wɔ́ɔ́bɔn a kaadɛ yəə́b, pádiɛn na yoom yɛ́ pə́əgəə́lə́’kəni.

10 Wəə́ndəədənigi mɔɔd tɛá’kɛlɛ, yaŋ áamooyɛ́’kɛn pigólí, ódála wɔnɔ́ ná aágɛɛlɛ pigólí pɛ́ɛb. Odɛmooyɔ́ɔ́ŋɛn ɔsɛd a niɛlɛ’ niə́ŋ nɛ́ pigólí, áay lɛ́ alɛ o kɛɛlɛ pigólí pɛ́ tɛá’kɛlɛ.

11 Pagɛ́ɛd pá pálɛɛ́ tɛn a pigólí pɛ́ɛb, pógóódi kɛɛn pagɛ́ɛd pá pə́əgəə́siəd kɔŋɛ’, pádiɛn na ŋŋɔ́, pádiɛn moŋo polo’. Pógóódi kɛɛn pagɛ́ɛd pá pálɛɛ́ lɛ́, pə́mə’kusəə kɛbán, páyɛɛlɛ.

12 Tɛá’kɛlɛ igóódi lɛ́ yɛ́ɛn na ɔ’kɛ́ɛd úmmu’ súg. yɛ́ɛn mɔɔd nyɔ́ aálɛŋ kodáŋananɛ pɔ́ɔ́n pə́ə́ŋ, na ungim nyɔ́ alɛɛ́ a noádɛ’ nuə́ŋ.

13 Kɛ́lɛ lɛ́,tɛá’kɛlɛ ngim yɛ́ ɛlɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ pigólí piə́ŋ kɔŋɛ’, pálɛ́ɛ́ komoonyáadɛ, ɛ́yɛɛn fiɛ́d na wɛɛ́y lɛ́ yaágɛn o’to na Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Táá kɛbán kɛmɔ́ɛd kɛ́ Táán amábɛɛmoáŋɛ́nɛ aa kɛ́ɛnɛ

14 Timo'tə́ə oó! Mbə́guudílən nufuu' nóonɛ ndáamɛna pɛda lɛ́ ndəgəə́bisig kiim agoóboan.

15 Náa, ɔmbɔ́ ntiə́bisigin kiim, nkə kɛ́ mbə́guudílən a nufuu' nóonɛ kíɛlɛ lɛ́ ólɛŋ wɔnɔ́ ná wə́ə́siədií a yoog ɛ pɔɔd ɛ Táán, yoog ɛ pɔɔd yɛ́ ɛlɛɛ́ Nɛágɔnyɛd nɛ́ ungim nyɔ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Táán nyɔ́ alɛɛ́ na ɔlaa. Yɛ́lɛ́ yɛ́ igumíníníí Tɔsɔm Tólaŋ, yəə́nuŋ tólɛ́.

16 A fɔ́lɔ́b, isuŋ ɛ́dɛɔ́gɔ. Ɛdɔɔgɛ yɛ́ Táán amábɛɛmoáŋɛ́nɛ a nɛag nɛ́ tɛmáág o'to, ɛ́lɛ kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ yoom. Kɛ́lɛ lɛ́: Yə́sus Kilí'tus nyɔ́ ayááyáánɛ́ɛ́ mɔɔd, Uŋun wó Ufúlú'tú wóoloodi lɛ́ alɛ sáád. məŋun má ma'tom má Táán mámámoomá'kánɛ, páálɔɛgɛ Tɔsɔm tuə́ŋ a mɔnɔŋ, piíŋ a nsí pámáág o'to na nyɔ́lɛ́, Táán ayɛ́mooyɛ́'kɛn nugəm ná əyímuusíəd a mɔɛn.

1 Timo'tə́ə 4

Nkə kiim kɛ́ Táán ayɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ kɛŋɛ'

1 Nkə kɛ́ɛnɛ, Uŋun wó Ufúlú'tú wíísə́ə́ kɛ́lɛ moáán. Wíísə́ə́ wɔnɔ́: A nɛman nɛ́ nsí, ngab ɛ pɔɔd yimmú ɛlɛ́ɛ́ ko'tɛadɛd ongoo a o'tɛ́lɛm wó páyáág o'to. Pálɛ́ɛ́ kuyə́ən agá unu' ó pɔɔd pá pálɛɛ́ na məŋun má pɛnya'. Pálɛ́ɛ́ kaag o'to a pɛbán pɛ́ məŋun má mabɛ́ máagaa'kananɛ.

2 Pálɛ́ɛ́ kəə́di lɛ́ pɔɔd póob, moɔ́ŋɛ́ná pusú móom, pɔɔd pá pɛnya' póob pá pəndigi agoóbɛ́ɛ́ o'to kono, pá ntɛ́m yɔɔbɔn yəə́'ku'tindií, pə́buuníimi ngə́.

3 Pɔɔd póob pálɛ́ɛ́ kaa'kananɛ pɔsɔ́g lɛ́ kodɔn kódɛɔ́gɔ yoom ɛ́laŋ. Pálɛ́ɛ́ tɛn kugiləni pɔɔd lɛ́ pádɛnné moom múmmú, kɔmɔɛ́d lɛ́ ná Táán ayɛ́ɛ́lɛ moom móom, yiísə́ə́ lɛ́ pá pámáág o'to na Kilí'tus, pɔ́lɛ́ pá páálɛŋ tɛn fɔ́lɔ́b yɛ́ ɛlɛɛ́ kɔ, pánɛ mɔ́lɛ́ páagɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán.

4 Kɛ́lɛ lɛ́, yiim yɛ́ Táán ayɛ́ɛ́lɛ ɛ́lɛ ɛŋɛ'. Ímu' yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ kodo ɛ́dɛɔ́gɔ. Aádɛ́ɛ́ agá kɛɛ́'kɛn pisoyidi' na Táán a yoom yiim.

5 Táán, a tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tó nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d, na a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n tɛn pɛ́ pəsi tɛámooyɛ́'kɛn, alɛ agɛɛlɛ lɛ́ muim móɛn mɔŋɛ'.

Tuə́ aa u'kudin o Yə́sus Kilí'tus o fɔ́lɔ́b ogóódií lɛ́ yɛ́ɛn

6 Timo'tə́ə, oma'kaa'kananɛ pɛbán pɛ́ɛb náan na pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li'tini', waagɛɛn u'kudin o Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): o fɔ́lɔ́b. Tɔgɛ́ɛ́ tó a ngə́ yɛ́ waágɛ́nɛ́ɛ́ o'to, na tɔ'tilíin ɛlaŋ yɛ́ páyɛ́gooyá'kánánɛ yaagoogónɛ.

7 Udiyə́lí'tíníí pɛbán pɛ́ kala' pɛ́ pɔɔd pə́ə́dəənilə. Pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ náan iyó, pɛbán pɛ́ pídiə́gə́mmií Táán. Ágɔ́nɛ́gɛ́ɛ́ kɛɛn yuudi a kolaa wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

8 Pɛbán náanɛ wɔnɔ́ ɔ'tɛ́d, pɛ́anasɛ pigú, pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ pɛ́agɛɛ́bɛ mɔɔd a muyənjə́g mó moom. Kɔmɔɛ́d lɛ́ nkə kɛ́ mɔɔd aágɛɛlɛ a ngə́ ɛ kəə́li'tini',

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kɛ́amoɛ́bɛ a kaáyɛn pɛbán piim lɛ́, ngə́ ɛ kəə́li'tini' yaagɛɛlɛ lɛ́ tɛ́cŋ nkə kɛ́ Táán yɛɛ́gágɛn pɔɔd a ɔlaa wóonɛ ó nɛ́gɔŋ na a wó a pɛnɛŋ piim.

9 Nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b, kɛádɛ́ɛ́ lɛ́ mɔɔd yə́li'tini kɛ́lɛ́ na ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ ungim.

10 A o'to wóow aa tɛlɛɛ́ agaáyóóna na pigólí, tɛáno lɛ́ tɛlɛ amɛna pɛda na Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa. Nyɔ́lɛ́, alɛ Ogɔɔyɛ mɔɔd ungim, kɔŋɛ' kɔŋɛ' pá pámáág o'to na Kilí'tus.

11 Táá nkə kɛ́ ugóódíí lɛ́ óboodɛ́anɛ lɛ́ pɛ́ɛlɛ aa kɛ́ɛg, óbooyáa'kananɛ pɛbán pɛ́ɛb piim.

12 Udiyə́díí lɛ́ mɔɔd ágooséɛdɛ lɛ́ wɔnɔ́ ná odɛ́'kónɛ́ɛ́ mɔɔd. A tɔgɛ́ɛ́ toáŋ, a niə́siəd nɛáŋ, a nnyɔ́ŋánán yɛ́ olɛɛ́ na yɛ́lɛ́, a nɛag nɛ́ waágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Táán, na a ɔlaa wááŋ ó fiɛ́d na kibuu, wɛ́ɛlɛ lɛ́ pəə́li'tini' pə́yə́ən ongoo wááŋ.

13 Lɛŋ kaágɔ́nɛgɛ kobana Tɔsɔm tó Táán a udi ó pəə́li'tini'. Óbooyáa'kananɛ tólɛ́, óboodɛ́anɛ lɛ́ póóbɛn tólɛ́ a kiig əgín ná ndə́əgiim.

14 Odɛnjɛ́ɛ́lɛ ndionji a nkə kɛ́ Táán amágooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ wɛ́ɛlɛ a mawɔ' mə́ə́ŋ. Ayɛ́gooyɛ́'kɛn kɛ́lɛ́ ná palɔɛgɛ' pɛbán pə́ə́ŋ píísə́ə́ a nkə kɛ́ alɛɛ́ afɛga na wɛ, padɛ́lɛm yuudi pá a yoog ɛ Táán pámáagooyáábɛ́gɛn ɔmbɔg a o'to.

15 Taa, pigólí pɛ́ ugóódíí lɛ́ wɛ́ɛlɛ aa pɛ́ɛb aá! Áyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ a pɛ́lɛ́ na ɔ'tɛ́m wááŋ ungim, ungim ádála lɛ́ olɛ agɛɛn yuudi a ngə́ yɛ́ yəə́gə́mmi Táán.

16 Úsiəd kɛnɛŋ na niə́siəd nɛáŋ. Úsiəd tɛn kɛnɛŋ na nkə kɛ́ waágaa'kananɛ pɔɔd. Odɛ'támbɛ́lɛd áay. Oma'kɛɛnanan náan, wɔgɔɔ́yɔ́ɔyɛ wɛnyɔ́amɔɛ́d, ɔ́yɔɔyɛ tɛn pá páagooyóob.

1 Timo'tə́ə 5

Póol alɛ oloodoni wɔnɔ́ ná aádɛ́ɛ́ kəə́siəd a udi ó pɔsɔ́g pəə́li'tini'

1 Timo'tə́ə, wɔɔ́ndɔɔsɔyɔn pasaá pá pɔɔd pá pə́'kulunií, odɛɛ́boosɔ́yɔn na nɛnyɛ́n, sɔyɔ na pɔ́lɛ́ a tɛmbɛlɛɛŋ wɔnɔ́ ná wɔɔ́sɔyɔ na sɛ waaŋ. Siəd panyɔmmɔ́n wɔnɔ́ pomóŋŋí pááŋ.

2 Ə́siə́díí na pasaá pá pagɛ́ɛd wɔnɔ́ na pa ŋŋi pááŋ. Wə́ə́siəd na pabɔ́dɔ́m wɔnɔ́ na pomóŋŋí pááŋ pá pagɛ́ɛd, odɛnjɛ́ɛ́n na mafɛga' má kolaa na pɔ́lɛ́.

A noá na pidí pɛ́ pagɛ́ɛd

3 Kidí kɛ́ kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b kidí, úmuə́súidin na nnyáádɛ́ ngim.

4 Náan kɛ́ma'kɛɛn kidí kɛ́ kɛ́lɛɛ́ na pɔɔ́n, ɔmbɔ́ lɛ́ na panan, ímuudí lɛ́, poómbaa póob páa'kan a yoog yɔɔbɔn ɛ pɔɔd, tuə́ aá pɛ́ɛlɛɛ́ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a ngə́ ɛ kəə́li'tini'. Páa'kan kuúlisini pasɛ pɔ́ɔ́bɔn, na pa ŋŋi pɔ́ɔ́bɔn, ɔmbɔ́ lɛ́ na pasɛ'kóón pɔ́ɔ́bɔn, na pa ŋŋí'kóón pɔ́ɔ́bɔn, konyáŋɛn kɛnɔ́ kɛ́ mmɛ́nɛ yɛ́ páyɛ́booméne pɔ́lɛ́. Táá nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' a əngis á Táán áa kɛ́ɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Kidí ké ɔ’kéɛd ké kéleé fɔ́lɔ́b kélégíəsiŋ, ké kí’kóodií mɔɔd nyɔ́ aámoodé’tɛg, kélé ké kéamɛna pɛda na Táán, kédɛɔ́dɔm komooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn na udúg na wɔɔ́s lé ámoébɛ.

6 Kɔmɔéd lé kidí ké kíəgiim kífúluminə, kélé kɛándɛ kɛlóŋ a uŋun, pumog puə́ŋ aa pólɛé a ɔlaa.

7 Táá nkə ké ugóódíí lé wáa’kananɛ pidí pé pagéɛd áa kéɛg ná pédɛnjéén na ɛgom ɔmbɔ́ ímu’.

8 Mɔɔd nyɔ́ ədiə́siədií kɛnɛŋ na pɔɔd pə́ə́ŋ, kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, aásáŋɛ́nɛ ngə́ ɛ kəə́li’tini’. Nyóon náan əmí’kíni kɔyɛb a kaáyɛn nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ a kəə́li’tini’.

9 A kɛɛlɛ lé páag niiŋ né ɔ’kéɛd a kála’ta’ ɛ pidí, yéɛn kidí ké kiə́’kiigií ə’tin á pɛag ádáád, kidí ké kéédɔ́n na mɔɔd úmmu’ súg.

10 Yéɛn ɔ’kéɛd nyɔ́ pɔɔd páagany a pɛbán pé alɛé agɛɛlanɛ, ɔ’kéɛd nyɔ́ yɛélɛ́ŋ koyámɛ pɔ́ɔ́n, nyɔ́ ayéɛ alɛŋ kusiəd pəən a noádɛ’ nuə́ŋ, nyɔ́ ayéɛ tɛn lé, pəə́li’tini’ pə́mə’kiim a noádɛ’ nuə́ŋ, áaboósog ambaan. Yéɛn tɛn ɔ’kéɛd nyɔ́ ayéɛ agɛébanɛ pɔɔd pá pálɛé a ntɔ́b, nyɔ́ ayááyɛ́’kɛnɛn pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ mbod ɛ pɛbán ngim yé ɛlɛé ŋŋɛ’.

11 A noá na kidí ké kédé’kónéé ɔ’kéɛd, odɛémooyáág a ɔmban ó pidí lé, ná kodɔn kúəgii’kini kumuusóbin, əədúm ngim na Kilí’tus.

12 Kidí ké kémééle náan, kéagɛɛn na nsɔ́ɔ́ a udi ó Táán lé kiə́də́əŋ a nkə ké yɛégágɛn Táán ɔnɔ́ nyɔ́lé ədiə́gii’kini kodɔn.

13 Nkə tɛn kímmú ké kéagɛɛlɛ lé udi’tílə kidí ké ɔ’kéɛd ké kédé’kónéé kélɛ lé, ɔmbɔ́ ɔlɔb ədii’kíni kodɔn, umə’kumuúdilə, ədiə́gii’kini kɛɛlɛ yoom kə́mmú, əə́bə́ə́ kiim ófíoŋ agá a toádɛ’ tó pɔɔd. Ɔdɛɔ́lɔb anéén əgín lé kufíoŋ kólé na kólé a toádɛ’ tó pɔɔd, aagɛɛn na kɛlés, na pɔbɔ́nɔ́ a unu’. Nkə ké kédɛɔ́gɔ ké kusəə, əəsəə, ɔmbɔ́ ké kédéamoodé’tɛgɛé.

14 Kólé aa ndáagoodéanɛ lé, kidí ké ɔ’kéɛd ké kédé’kónéé, kédɔn, kíbíənə pɔɔ́n, kélɛŋ kugumin noádɛ’ nuə́ŋ. Náan, pɔɔd pá páabɛébɛnɛn pódéɔgɔɔŋ ɛgom ɛ kɛbɛésɔyɔn kɔbé.

15 Ndɛ əsəə náan lé pidí pé pagéɛd pímmú pé pédé’kónéé pélɛ kɔ pé piə́’kudíí ngə́ ɛ Táán a kuyə́ən ɛ Sá’tan.

16 Ɔ’kéɛd nyɔ́ alɛé ungəə́li’tini’, ama’kɛɛn na pidí pé pagéɛd a yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, ányáŋɛn kɛnó kɛɔ́bɔn, adɛnyáŋɛ́nɛ yoog ɛ Táán kélé. Náan pəə́li’tini’ páalɛŋ kɛébɛ pidí pé pí’kóodií fɔ́lɔ́b mɔɔd a ngim yɔɔbɔn.

A noá na padélɛm yuudi

17 Kélɛ kɔŋɛ’ lé wé’kɛn nnyáádé pɛnɛŋ pébaan na padélɛm yuudi pá pálɛé alɛŋ kɛɛlɛ pigólí pɛɔ́bɔn pé kodáŋananɛ pəə́li’tini’, kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ pá pááyé’kénénéé a kolɔɛgɛ na a kaa’kananɛ Tɔsɔm tó Táán

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

18 lɛ́ túəsəə toɔ́nɔ́: «Kɛ́’tɛ́ɛ́lɛn lɛ́ págod unu’ kááwo’ yɛ́ yəə́gin ngəŋ, a kumuusiə́gi lɛ́ ɛ́dɛnnnɛ́.» Tólɛ əsəə tɛn kə́mmú lɛ́ «U’kudin ungim ogóódi kɔɔ́sɔ́sɛd ombɔg a pigólí piə́ŋ.»

19 Mɔɔd əmə’kiim agoodɛ́anɛ lɛ́ o’tɛ́lɛm yuudi nyummú amɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, udisiə́d kɛbán a unu’ wə́ə́ŋ ó nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ, póŋ nto ɛ pɔɔd ɛ́baan, ɛ́dáád ɛ́goodɛ́anɛ náan ná wə́li’tini.

20 Mɔɔd ama’kɛɛlɛ kɔbɛ́, ɛ́moosɔ́yɔn a udi ó pɔsɔ́g, ná pɔ́lɛ́ tɛn pɔ́ɔŋ wɛɛ́y ó kɛɛlɛ náan.

21 Timo’tə́ə, sɛ́gɔɔ mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, a udi ó Táán na udi ó Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):. na a udi tɛn ó məŋun má ma’tom má Táán əyííyid, ɛɛlɛ nkə́ kɛ́ ndɛɛ́ agoodɛ́anɛ. Ɛɛlɛ kɛ́lɛ́ fiə́d kuúlini ngim na mɔɔd, úsiə́d ungim yoom ímu’.

22 Odɛmbɔ́gɔ́nɔn kaábɛgɛn mɔɔd ɔmbɔg a o’to a komooyɛ́’kɛn toɛn lɛ́ ádɛ́lɛm a pigólí pɛ́ a yoog ɛ Táán. Udisiə́d ngab a mabɛ́ má pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ, ə́núŋíí wɛnyɔ́amɔɛ́d, wɛ́ɛn Sálábádábádá.

23 Wɔnɔ́ ná kaadɛ kááŋ káagoonómɛla, siə́d mayaa má malo’ óŋo, adɛ́njaŋ əgín məní.

24 Pɔɔd pə́mmú pálɛ kɔ pá pálɛɛ́ lɛ́, ɔmbɔ́ odɛ́mmoóyɔmɛ, mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn má’kolon táán kala’, mándɛ malɛŋáán. Kɔmɔɛ́d lɛ́ pə́mmú, ondɛŋɛn kobooyáa’kan kɔŋɛ’, odɛ́álɛŋ kɔbɛ́ koɔ́bɔn.

25 Pigólí tɛn pɛ́laŋ pɛ́ mɔɔd aágɛɛlɛ, pɛ́dɛɔ́gɔɔsɛm. Ɔmbɔ́ tɛn pɛbán pɛ́ pídiə́gəə́bisigií kolon a kɛmoámoáŋ, pɛ́dɛ́ɔlɔb lɛ́ pɛ́ndónɛn.

1 Timo’tə́ə 6

Ɔlaa ó pɛ́ɔ́lɛ́ na pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn

1 Pɛɔ́lɛ́ piim pɛ́dɛ́’tɛg pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn wɔnɔ́ pɔɔd pá pógóódíí lɛ́ pɛɛ́’kɛn nnyáádɛ́ ngim, a kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pádɛsɔ́yɔ niiŋ nɛ́ Táán kɔbɛ́, pɔ́sɔyɔ tɛn lɛ́ nkə́ kɛ́ tɛlɛɛ́ agaa’kananɛ kɛ́lɛ kɛbɛ́.

2 Pɛɔ́lɛ́ pɛ́ pɛ́lɛɛ́ na pəsə́dúg pá páágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Kilí’tus pɛ́dɛsɛ́ɛ́dɛ pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn póob lɛ́ wɔnɔ́ ná pálɛɛ́ pomóŋŋí pɔ́ɔ́bɔn a kəə́li’tini’, ndóo. Pə́buúgudin agá kə́mmú na toɛn a kaáyɛn náan lɛ́ pɔɔd póob pá pə́əgudin, pálɛ pɔɔd pá páágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Kilí’tus, Táán alɛ aboonyɔ́ŋɛn.

A’tɛ́ɛ́lɛn kaag o’to kɛ́fɔlɛ́ a tugúm

Táá nkə́ kɛ́ wáa’kananɛɛ́ pɔɔd, nkə́ kɛ́ ugóódíí lɛ́ ólɛŋ kobooyááganan a ntóɛŋ aa kɛ́ɛg.

3 Pɔɔd pá páagaa’kananɛ pɔsɔ́g nkə́ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ ndɛ́ŋ, pə́njə́ən tɔgɛ́ɛ́ tó sáád tóSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur):. pə́diə́siə́díí tɛn wɔnɔ́ ná túoloodi lɛ́ pə́ə́siə́d a udi ó Táán,

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 póob náan pálɛ pɔɔd pá páagaábágɛdanɛ náan iyó, páafɛg lɛ́ pɔ́lɛ́ páálɛŋ pɛbán piim, kɔmɔ́ɛd lɛ́ pándɛŋɛn yoom na yoom. Nkə kɛ́ pányóŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́, kɛ́lɛ musuŋ na nkasɛ́ a moyaa mó pɛbán mó náan iyó. Páabany kobányáán pɛbán pɛ́ɛb. A nɪɛlɛ' nɛ́ɛn náan aa pɛbán pɛ́ɛnɛ píəgiim. Pɛ́lɛ lɛ́, yaág yɛ́ əngis, masáŋ, ŋŋɔ́, kaanɛn lɛ́ pímbuəm amɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́,

5 masáŋ mámman na pɔɔd pá pə́ndigií na nsiŋ ɛlaŋ, pá pɔ́dɛ́alɛŋɛɛ́ kə́mmú nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b. A nɛ́ɔ́bɔn, páafɛga lɛ́ pə́mə'kuyə́ən ngə́ ɛ kəə́li'tini', páagɛɛn na mɔɔnɛ́ miíŋ.

6 Ɛ́ɛɛ! Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́, mɔɔd əmə'kəə́yíis a pɛbán pɛ́ a ngə́ ɛ kəə́li'tini', áanyɔ́ga tɛn na ngab yɛ́ Táán amámooyɛ́'kɛn, alɛ na tugúm tó togóón

7 lɛ́ a niə́bíən niə́s a nsí yɛ́ɛnɛ, tidi'kə́əgiim na yoom, náan aa tɛdɛndɛ́ɛ́ kuúlií tɛn na yoom.

8 Kɛ́ma'kɛɛn agá lɛ́ tɛ́ándɛ na nkə kɛ́ tɛ́ánɛ, na nkə kɛ́ tiə́gəə́níig, tényóga na mólɛ́.

9 Kɛbán kímu', a pá páanyɔ́ŋɛn kugúmi kɛ́fɔlɛ́, pə́ədə́əŋ a kisindi' kɛ́ pɛásɔ́sén, páagaag ɔ'tém a moom mó mobɛ́, moom mó náan iyó, moom mó múəwíiyi mɔɔd, mó móagɛɛlɛ lɛ́ ólíoŋ.

10 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ píəgiim a nɛag nɛ́ ɔ'tém a mɔɔnɛ́. Ngab ɛ pɔɔd yiíním ngə́ ɛ Táán lɛ́ páyáág ɔ'tém kɛ́fɔlɛ́ a mɔɔnɛ́, pə́méyəə́súidin ntɔ́b ngíŋ.

Ndə́b na Timo'tə́ə nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ

11 Timo'tə́ə! A noá na wɛ nyɔ́ waágoob na Táán, odɛsɔ́d a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ɛb. Ágɔ́nɛ́gɛ́ɛ́ lɛ́ wɛ́ɛn sáád a udi ó Táán, ódáŋána wɔnɔ́ ná aányɔ́ŋɛn, udi'tí kaag kó o'to na nyɔ́lɛ́. Wɛ́ɛn na nnyɔ́ŋánán na pɔɔd, ónó'tan pɛbán, wɛ́ɛn kiwiiyi' kɛ́ mɔɔd.

12 Nɔɛyɛ́ pɛdá pɛ́laŋ, pɛdá pɛ́ kəə́li'tini' kuə́s kúəsəə lɛ́ mɔɔd ánɔɛyɛ. Ə́gúmə́nə́níí a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim lɛ́ wɔ́lɛ́ aa Táán ayɛ́goodɔ́ŋɔn a kɛɛlɛ lɛ́ wɛ́ɛn na wɔ́lɛ́ ná wiísə́ə́ pisig pɛ́ tɔgɛ́ɛ́ pɛ́ wɛɛ́sɔ́yɔ a udi wó ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pawɛ́sɛnɛg, a wɔnɔ́ ná waágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Yə́sus Kilí'tus.

13 A udi ó Táán nyɔ́ aágɛɛlɛ lɛ́ yoom yiim yɛ́ɛn na ɔlaa, na a udi ó Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ yiísə́ə́ fɔ́lɔ́b a udi ó Pɔ́nsɛ́ Pɛláad, ngɔ́mɛna' yɛ́ nkó'kóón, wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ yaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Táán. ndagoodɛ́anɛ lɛ́,

14 nkə kɛ́ njɛ́goodɛ́anɛ, óóbɛn kɛ́lɛ́ fiɛ́d kufiləni, wə́ə́siəd a ombod wó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔɔ́ŋɛ́ɛ́ ɛgom yɛ́ pálɛɛ́ pá koóbɛn a yɛ́lɛ́ sú'tə́ə́ a wɔɔ́s wóSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur): alɛ́ɛ́ kimbuúlinií.

15 Kimbuúlini' kuə́ŋ kóog kólɛ́ɛ́ kɛɛn əgín a wɔɔ́s wó Táán yiídə́nígi. Táán nyɔ́ alɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ na toɛn tuim, na nyɔ́lɛ́ aa kɔŋɛ' kúəgiim. Alɛ nkúm ɛ pu'kúm, Sə́dúk ɛ pəsə́dúg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Nyɔ́lénɔ́ɔ́əsíŋ aa ədiə́gúú. Alɛ a kisəə ké mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaá'kɛɛ́ kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá. Mɔɔd ɔmbɔ́ úmmu' adénjaŋ komoodála na əngis. Mɔɔd tɛn ɔdɛɔ́gɔ o komoodála. Moom móonɛ lé nugəm, toɛn, móɛn na nyɔ́lé a pɛnɛŋ piim! Aamɛn.

Ndə́b yɛ́ Timo'tə́ə yɛ́'kɛnɛɛ́ na pɔɔd pá tugúm

17 Timo'tə́ə! Tɛánɛ na pɔɔd pá pálɛɛ́ na tugúm a nsí yɛ́ɛnɛ lé pə́dinjə́gídə́níí a igog, pádɛmmɛ́na pɛda a tugúm tó túəwu na koany. Ɛ́boodɛ́anɛ lé pámɛna pɛda na Táán nyɔ́ alɛɛ́ əbiisúgi niúd kibiisúgiə́n na moom miim lé ténɔ́ga na mólé.

18 Óboodɛ́anɛ lé pɛ́ɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛŋɛ', pə́gúmi a pɛbán pélaŋ kɛɛlɛ, pɛ́ɛn na nubo', páŋáan na moom mó pógóódíí.

19 Náan, páagaágɔnyan tugúm tɔmɔ́ɛd tó fɔ́lɔ́b a ɔlaa ó yuudi lé ná pɛ́ɛn na ɔlaa ɔmmɔ́ɛd ó fɔ́lɔ́b.

Pisoyidi' pɛ́ a nɛman

20 Ɛ́ɛɛ óo Timo'tə́ə! Lɛŋ kə́ə́gumənən a nkə kɛ́ Táán əmə́guúcúm. Kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pɔ́ɔsɔyɔ pɛbán pɛ́ náan iyó, pɛbán pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ a ngə́ mmu' na pafɔ́lɔ́b pá Táán ayɛ́bɛɛyáásɛ́nɛn, odɛnjáág unu' wááŋ kɔ aá! Odɛsɔ́d a masáŋ má pɔɔd pálɛanɛɛ́ na mɔ́lé a kuloodi lé pálɛ na nsiŋ kɛ́fɔlé, kɔmɔ́ɛd lé nsiŋ yɔɔbɔn ɛgo ɛdɛɔ́gɔ nsiŋ ɛ fɔ́lɔ́b.

21 Kɛ́lɛ lé, pɔsóg pə́mmú pííséə́ náan lé pálɛ na nsiŋ, pííním ngə́ ɛ kaag o'to na Táán. Táán ábooyɛ́'kɛn mawɔ' á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Timo’tə́ə

2 Timo’tə́ə 1

Póol əmə́’túmíí nufuu’ nuə́ŋ na pisoyidi’

1 Mɛ Póol nyɔ́ a nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán ndɛɛ́ mɔ́ɔn o ma’tom o Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus): aa mbə́guudílən nufuu’ nóonɛ. Mɛ nyɔ́ ayényɛɛ́’kɛn o’tom wóonɛ lɛ́ nyɛ́ɛn alɔɛgɛ ɔlaa wó Táán yiísə́ə́ lɛ́ aabɛɛyɛ́’kɛn a o’to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán na Yə́sus Kilí’tus.

2 Mbə́guudílən wɛ Timo’tə́ə. wɛ mɔ́ɔn waam nyɔ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn kɛ́fɔlɛ́. Táán Sɛ pólɛ́ na Yə́sus Kilí’tus Sə́dúk wəəs págooyɛ́’kɛn mawɔ’ á! Pə́siəd mbilígɔɔ́’kɔn na wɛ, páagooyɛ́’kɛn tɛn kiwiiyi’ á!

Pisoyidi’ na Táán

3 Ndɛ agɛɛ́’kɛn pisoyidi’ kɛ́fɔlɛ́ na Táán nyɔ́ ndɛɛ́ əgudin, ɔ’tém ommoáŋáán a kaadɛ, a kuyə́ən ongoo ó pɛmbáa páam. Ndɛ agoáyóóŋanɛ pɛnɛŋ piim a pɛɔ́sógɔ́lɔ́n, na udúg wɔnɔ́ na wɔɔ́s.

4 Ntɛɔ́gɔ əgəə́bəli wɔnɔ́ ná wɛɛ́lɛɛ́. Ɔ’tém wáam ólɛ əgín lɛ́ ná mbíí’kíni koodála ná nyɛ́ɛn na tɔnyɔ́g.

5 Ndɛ agaáyóóŋɛ wɔnɔ́ ná waágénéé fɔ́lɔ́b ɔ’tém na Táán. Nɛag o’to nɛ́ yəə́ŋŋí’kóón Loyíis, na yəə́ŋŋí Ə́níis píígóodi, mbálɛŋ lɛ́ wɛ tɛn ugóódi.

6 Kólɛ́ aa ndáagooyááyóóŋɛnɛ lɛ́ ósógɛdɛ nkə kɛ́ Táán əyíguúcúm ná njégooyáábégɛn ɔmbɔg a o’to

7 lɛ́, Uŋun wó Táán ayébɛɛyɛ́’kɛn ódɛɔ́gɔ wó wáabɛɛyáánɛ piɛ́yɛ́y, ndóo. Ólɛ wó wáabɛɛyɛ́’kɛn toɛn, óobɛɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ tényɔ́ŋɛn pɔsɔ́g, tíɛn pɔɔd pá pódɛɔ́gɔ na ntém a kaadɛ pab pab pab.

8 Odɛnjóób anéén o’to kono a kodélɛmɛn Sə́dúk wəəs mbaasɔ́. Ɔmbɔ́ tɛn na mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan a o’to wə́ə́ŋ, odɛnjóób o’to kono. Nɛ́ ntɔ́b ondáŋ na mɛ a kidíídí kɛ́ Tɔsɔm Tólaŋ. Ónɛ yɛ́lɛ́ a toɛn tó Táán amágooyɛ́’kɛn.

9 Nyɔ́lɛ́ aa amábɛɛyɔ́ɔ́yɛ, amáabɛɛdɔ́ŋɔn lɛ́ ná tíɛn ndɛg yɛ́ yaágoob na nyɔ́lɛ́. Kédɛɔ́gɔ a o’to wóonɛ lɛ́ tɛyɛ́ɛ́lánɛ pɛbán pélaŋ, kɛ́lɛ lɛ́ náan aa yiídə́nígi lɛ́ agɛɛlɛ, na a o’to tɛn wóonɛ lɛ́ aádɛɛ́ ɔ’tém. Kɔ́gɔ́ɔg kala’ ná ayɛɛ adénjɛɛlɛ nsí yɛɛnɛ, yiísə́ə́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ kɛbɛɛyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ’ kóog a ngim ɛ Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):.

10 Kógo aa kóonɛ kuó’koóloodií négɔŋ a nɛlon nɛ́ Ongɔɔyɛ’ wəəs Yə́sus Kilí’tus əə́’kiim álónéé. Nyɔ́lɛ́ aa yɛɛ́mánɛ toɛn tó kugu, amáabɛɛmoáŋɛnɛ a Tɔsɔm Tólaŋ, ɔlaa wó ódɛndéé kuwúú.

11 Táán ayéélɛ lɛ́ nyɛ́ɛn mɔ́ɔn o ma’tom lɛ́ ná ndɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tóod, nyáa’kananɛ tɛn pɔɔd tólɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Taa, a o’to wóow aa ndɛɛ́ anɛ ntɔ́b yɛ́ɛnɛ. Náa, ntɛ́agaaŋ na yɛ́lɛ́ lɛ́ mbálɛŋ na ánɛ aa nyaágɛ́nɛ́ɛ́ o’to, mbálɛŋ, isuŋ ɛ́dɛɔ́gɔ kɔ lɛ́ alɛ na toɛn tóonɛ lɛ́ ə́nuŋ nkə kɛ́ əyícum, a kɛɛn əgiig a wɔɔ́s ó pɛyɔm.

13 Madáŋánáné mááŋ mɛ́ɛn əgín a ngə́ ɛ tɔgɛ́ɛ́ tó fɔ́lɔ́b tó njégoodɛ́ánɛ. Ə́gúmə́nə́níí a kəə́li’tini’, nyɔ́ŋɛn pɔɔd na nnyɔ́ŋánán yɛ́ yəə́giim na Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):.

14 Lɛŋ komɔ́ɔsɛ nkə kɛ́ Táán əyíguúcúm. Úgumin kɛ́lɛ́ a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú wó ólɛɛ́ na pəsi.

Nɛsɔ́g nɛ́ fɔ́lɔ́b

15 Wɔnɔ́ ná olɛɛ́ ondɛŋáán, ungim nyɔ́ a Ə́síi yiídúm ngim na mɛ, ɔmbɔ́ tɛn pɔsɔ́g pá a Fisɛ́ɛl, na pá a Ɛlɛmosɛ́ɛn.

16 Náa, a Onɛsɛfɔ́ɔl na yoog yəəŋ ɛ pɔɔd, Sə́dúk áboodɛ́ɛ́lɛn ɔ’tém lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa ayɛ́ɛ əgingwiiyəni ɔ’tém, ayɛ́ɛ adɛáŋ tɛn na mɛ lɛ́ wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan.

17 Náa, əgín ná əyíím əgiig a Ɔlɔ́ma, əyínjuunə fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b, sú’tə́ə́ amɛ́ɛnjɔ́ŋ.

18 Sə́dúk ámooyɛ́ɛlɛ lɛ́ ádála kɔdɛ́ɛ ɔ’tém kuə́ŋ kó nyɔ́lɛ́ Sə́dúk a wɔɔ́s ó pɛyɔm. Waálɛŋ kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ ɛ́lɛ́ɛb ngim yɛ́ ayɛ́nyɛɛ́bɛ ná njɛ́ɛ a Ɛfɛ́ɛs.

2 Timo’tə́ə 2

Wɛ́ɛn sɔ́njaa ɛ Kilí’tus ɛ fɔ́lɔ́b

1 Náa mɛ mɔɔ́n, wɛ anɛ́ɛ́n, úsiəd toɛn a mawɔ’ má Táán alɛɛ́ abɛɛyɛ́’kɛn wɔnɔ́ ná tɛlɛɛ́ paladáán na Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):.

2 Tɔgɛ́ɛ́ tó oyóób na mɛ, tɔgɛ́ɛ́ tó njɛ́ɛ ɔsɔyɔ a udi wó ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd, aa’kánánɛ tólɛ́ na pɔɔd pá fɔ́lɔ́b pá pálɛɛ́ pá kaa’kananɛ tɛn pólɛ́báamɔɛ́d na pɔsɔ́g pə́mmú.

3 Nɛ́ ngab yaaŋ yɛ ntɔ́b a fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b sɔ́njaa ɛ Yə́sus Kilí’tus.

4 Sɔ́njaa yɛ́ yaányɔ́ŋɛn lɛ́ nkúm yəəŋ ɛ́nyɔ́ga na pigólí piə́ŋ, ɛdɛɔ́sɔd a pɛbán pɛ́ pɔɔd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pasɔ́njaa.

5 Yoom tɛn ímu’ na mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ agaáfɛg ɔ’tɛ́d na pɔsɔ́g. A’tɛ́dan wɔnɔ́ ná pə́ə́də́nígə́ni pɛbán, ɔdɛɔ́gɔɔŋ nodám nó pɛsáábɔ́n pɛ́ ɔ’tɛ́d.

6 U’kud a pɔlɛ́m nyɔ́ yiíbún kɛbon a pɔlɛ́m áa ogóódíí lɛ́ áyaŋ anɛ nkə kɛ́ kɛ́alon kɔ.

7 Lɛŋ koob nkə kɛ́ ndɛɛ́ əsəə. Sə́dúk alɛ́ɛ́ kɛɛlɛ kɔmɔɛ́d lɛ́ wóób piim.

Áyóóŋɛ́ɛ́ Yə́sus nyɔ́ ayóndɛg

8 Áyóóŋɛ́ɛ́ Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):. mɔɔ́n nyɔ́ a ndɛg ɛ Tə́fid, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayóndɛg a pɛlóŋ əgín wɔnɔ́ ná Tɔsɔm Tólaŋ tó ndɛɛ́ alɔɛgɛ túəsəə.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 A o’to ó Tɔsɔm Tólaŋ tóod aa ndɛɛ́ anɛ ntɔ́b náanɛ, na wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ tɛn a kɛáŋ kɛ́ pasɛŋ náanɛ wɔnɔ́ ɔmbɛ́ o mɔɔd. Náa, Tɔsɔm tó Táán tólɛ́ tódɛɔ́gɔ a kɛáŋ kɛ́ pasɛŋ.

10 A o’to wóow aa ndɛ anó’tan piim, a kɔŋɛ’ kó pɔɔd pá Táán əyííyid, ná YɛsusKilí’tus|Yɛ́sus (Jésus): abooyɔ́ɔyɛ tɛn pɔ́lɛ́, áabooyɛ́’kɛn tɛn nugəm a pɛnɛŋ piim.

11 Táá tɔgɛ́ɛ́ tó fɔ́lɔ́b áa tóonɛ: Nga tiígú ondáŋ na nyɔ́lɛ́, tɛlɛ́ɛ́ kɛɛn na ɔlaa, ondáŋ na nyɔ́lɛ́ tɛn.

12 Tɛma’konó’tan ntɔ́b ondáŋ na nyɔ́lɛ́, tɛlɛ́ɛ́ kolaamɛ tɛn ondáŋ na nyɔ́lɛ́. Timə’kumuú’təm, nyɔ́lɛ́ tɛn alɛ́ɛ́ kibií’təm.

13 Pəsi timə’kəəbuuli na nyɔ́lɛ́, nyɔ́lɛ́ ədiəgəəbuuli na pəsi, lɛ́ ɔdɛágasɛ unu’ a nkə kɛ́ əəsəə nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

Ɛɛlɛ pigólí pɛ́ Táán aágoógany a pɛ́lɛ́

14 Áyóóŋɛ́nɛ́ɛ́ pɔɔd pɛbán pɛ́ɛb piim. Ɛ́boosɔ́yɔn na toɛn a udi ó Táán, wɔ’kɔ́ na pɔ́lɛ́ pádɛsáŋɛ́la a o’to ó nɔgɛ́ɛ́ nó mɔɔd aálónɛ. Masáŋ móom mádɛ́agɛɛ́bɛ mɔɔd, máagɛɛlɛ agá lɛ́ pá pəəyəən mɔ́lɛ́, pənim.

15 Ágɔ́nɛ́gɛ́ɛ́ kɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́alon kɔŋɛ’ a əngis á Táán, wɔnɔ́ u’kudin nyɔ́ adɛágaáŋɛ́ɛ́ na pigólí piəŋ, nyɔ́ aága’kananɛ pɔɔd sáád, tɔgɛ́ɛ́ tó tólɛɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tó fɔ́lɔ́b.

16 Téda kɛlɛ́s kɛ́ iyó, kɛlɛ́s kɛ́ kɛ́dɛɔ́gɔ a ngə́ ɛ kəəli’tini’ lɛ́, pɔɔd pá pálɛanɛɛ́ na kɛ́lɛ́, pálɛ pá pálɛɛ́ kaábalɛd na ngə́ ɛ Táán.

17 Tɔgɛ́ɛ́ toɔ́bɔn tólɛ wɔnɔ́ onom o kidís kɛ́ kɛándɛɛ́ na njo’. Pa Iməənəə pɔ́lɛ́ na Filɛ́ɛd pálɛ wɔnɔ́ mbod ɛ pɔɔd yɛ́ɛy.

18 Pəndigi a ngə́ ɛ pafɔ́lɔ́b, pálɛ əsəə lɛ́ koóndɛg kó pɛlɔ́ŋ koá’kaáyɛ́ɛlɛ. Pə’kuwíiyi kəəli’tini’ kó ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔd.

19 Ɔmbɔ́ náan, mogon mó na o’to na o’to mó Táán yiíbíŋ múligi mɔnasáŋ. Tɔgɛ́ɛ́ tó tólɛɛ́ tomágámáán kɔ áa tóonɛ tólɛɛ́ lɛ́: Sədúk aálɛŋ pá pálɛɛ́ pəəŋ. Na kɛ́ɛnɛ tɛn lɛ́: Ungim nyɔ́ ɔnɔ́ agoob na Sədúk ədúm ngim na kɔbɛ́.

20 A noádɛ’ nólaŋ, adénjaŋ əgín pa’táasa’ pá kóol, ɔmbɔ́ lɛ́ pá kisúg kɛ́ mɔɔnɛ́ aa pálɛɛ́ kɔ pɔ́lɛ́ na pɔ́lɛ́, ndóo. Moom tɛn mó pámɛ́ɛlɛ na kiɛd, na mó pááma na nsí ɛ nɔma’ mɔ́lɛ kɔ. Páalónɛ mó na o’to na o’to əgín wɔɔ́s ó wɔɔ́n. Mó annam ábaan mɔ́lɛ mó mɔɔ́s miim.

21 Kɛ́lɛ yoom ímu’ náan na nyɔ́ amáásɔ́gáá, fiɛ́d na pifii pɛ́ mbəsəə. Nyóon alɛ a kɛŋwáŋánán kɛ́ táasa’ yɛ́ aándɛ páalónɛ əgín wɔɔ́s ó wɔɔ́n. Táasa’ yɛ́ pálɛɛ́ kudənigií tóbó tóbó a o’to ó Táán. Táasa’ yɛ́ ɛlɛɛ́ na kugud na sədúg wəəŋ. Nyóon náan alɛ pɛnɛŋ piim ndúmi’, o’tɛ́lɛ́máán a kɛɛlɛ pigólí piim pɛ́ pɛŋɛ’.

U’kudin o Sədúk

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Téda pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ nɛnyɔmmɔ́n néanyɔ́ŋɛnɛla. Uunə pasáád, kəə́li'tini', nnyɔ́ŋánán na pɔsɔ́g, kɛɛn a uŋóón na pá pɔ́ɔdɔ́ŋɔnɔ niiŋ nɛ́ Sə́dúk na ɔ'tém ommoáŋáán.

23 Náa, ágɛ́ɛ́ŋɛ́ɛ masáŋ má náan iyó, masáŋ má mádɛ́agɛɛ́bɛɛ mɔɔd. Waálɛŋ lɛ́ masáŋ mə́əgiim na mə'tíiyi'.

24 U'kudin o Sə́dúk o'kóodi lɛ́ ə́díiyəni na pɔɔd, alɛ lɛ́ ə́wiiyi ɔ'tém na ungim, yɛ́ɛn kɛlág kɛ́laŋ, ánó'tan pá páamoóbɛlanɛ.

25 Pá pálɛɛ́ na nkasɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ, ə́wiiyi ɔ'tém a kobooyáa'kananɛ: Pɔ́dɛɔ́gɔ pálɛŋ, Táán alɛ o kobooyɛ́ɛlɛ, págasɛ ɔlaa. pálɛŋ pafɔ́lɔ́b.

26 Áay nsiŋ yɔɔbɔn yəəgimbuúlini, póoliog a pisindi' pɛ́ Omɔlɛɔ́g nyɔ́ əyíbuúguminin, amáyɛɛlɛ lɛ́ pámooyóóbɛn.

2 Timo'tə́ə 3

Mədúg má a nɛman

1 Timo'tə́ə, kíəguunə lɛ́ ólɛŋ kɔŋɛ' kɔŋɛ' nkə kɛ́ɛnɛ: A nsí yɛ́ɛnɛ, mədúg má a nɛman máléɛ́ kɛɛn manasáŋ.

2 Kɛ́lɛ lɛ́, pɔɔd pálɛɛ́ kɛɛn na ɔbɛ́, o'to wɔ́ɔ́bɔn əgín a mɔɔnɛ́, páagaányáadɛ, páagaábágɛdanɛ, páadóga Táán. Pádɛndɛɛ́ koóbɛn pasɛ pɔ́ɔ́bɔn na pa ŋŋi pɔ́ɔ́bɔn, páma'kobooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ', pə́diə́səə lɛ́ pisoyidi', pádɛ́adammana yoom yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ Táán.

3 Pálɛ na ntém yɛ́ nnasáŋ, pə́diə́siəd maan na mɔɔd, pɔ́ɔsɔyɔ əngiŋ á pɔsɔ́g kɔbɛ́, pálɛ ntém pab pab pab, pálɛ na ntém yɛ́ mbɛ́, pádɛányɔ́ŋɛn nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ'.

4 Páalɛga pɔsɔ́g, páagɛɛlanɛ pinyəgəgə pɛ́ pɛbán, páagaábágɛdanɛ, pálɛ na ɔ'tém a pɛbán pɛ́ píəbuusóbin a kaáyɛn pɛ́ Táán.

5 Páagɛɛlɛ wɔnɔ́ páágɛn o'to na Táán, pə́diə́lí'tíníí toɛn tó tólɛɛ́ kɔ. Ə́suídíí laálá na mbod ɛ pɔɔd yɛ́ɛy náan aá!

6 Pə́mmú a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn pálɛ əgiim pɔ́sɔ́dɔn a toádɛ', pə́ə́lígə pagɛ́ɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ na nsiŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́dɔ́og o'to na pɔ́lɛ́. Pagɛ́ɛd póob, kɛnó kɛ́ mabɛ́ kɛ́lɛ aboónyɔ́lɔ, pə́əyə́ən mbod ɛ pɛbán yɛ́ mbɛ́ ngim yɛ́ yəə́buusóbin.

7 Pálɛ əguunə kaa'kan pɛnɛŋ piim, náa, pádɛá'kɛ kiig lɛ́ pálɛŋ sáád.

8 Wɔnɔ́ ná pa Sanɛ́ɛs pɔ́lɛ́ na Sambɛlɛ́ɛs páyáádádégɛ́ɛ́ na ngə́ ɛ pɛcɛm pɛ́ Moyíis, náan aa pɔsɔ́g póob tɛn páyáádádégɛ́ɛ́ a ngə́ ɛ sáád. Pálɛ pɔɔd pá ntém yɔɔbɔn yəə́'ku'tindií, pɔɔd pá kəə́li'tini' koɔ́bɔn kólɛɛ́ iyó,

9 pɔɔd pá pádɛ́agɛɛnɛɛ́ laálá lɛ́ ungim alɛɛ́ kodála puyəgí poɔ́bɔn wɔnɔ́ ná pó pa Sanɛ́ɛs pɔ́lɛ́ na Sambɛlɛ́ɛs poélón táán.

Udindiógi ongoo a nkə kɛ́ oyá'kan

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Náa wɛ, oyóób nkə ké njéɛ agaa'kananɛ, waádála wɔnɔ́ ná njéɛ əgəə́siəd, waálɛŋ mafɛga' máam, waálɛŋ wɔnɔ́ ná nyaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to, wɔnɔ́ ná nyɛɛ́nɔ́'tan ntɔ́b, wɔnɔ́ ná ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn pɔɔd, wɔnɔ́ ná ntɛɔ́gɔ əsuulií ɔmbɔg.

11 Waálɛŋ tɛn wɔnɔ́ ná páyénnéɛ́yɛ ntɔ́b, mbáánɛ́ɛ́. Waálɛŋ nkə kiim ké kéyémboan a Əntiyóos na a I'koniyóom na a Líistələ. Páyénnéɛ́yɛ ntɔ́b kɔ əy! Sədúk ayénjaáŋɛn a ntɔ́b yɛ́ɛy ngim.

12 Kɔmɔɛ́d, mɔɔd ungim nyɔ́ aányɔ́ŋɛn kuyə́ən ngə́ ɛ Táán, ondadáán na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. pálɛ́ɛ́ komoonɛ́ɛyɛ ntɔ́b.

13 Náa, pɔɔd pá pabé, na pabógán, pálɛ́ɛ́ kɛɛn yuudi na kɔbé. Pálɛ́ɛ́ kulígə pɔsɔ́g, pɔsɔ́g tɛn pə́əbuulígə pɔ́lé.

14 Náa, a wɛ, udindiógi ongoo a nkə ké oyá'kan, na nkə ké uyəlí'tíníí fiɛ́d na isuŋ. Waálɛŋ kɛlág kɛáŋ a pɛbán pɛ́ɛb.

15 Əgín kɔ pɛ́ nɛóndaa nɛáŋ, waálɛŋ nkə ké kélɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán. Kélɛ nkə ké kélɛɛ́ ké kooyɛ́'kɛn nsiŋ yɛ́ yaágɛɛlɛ lɛ́ wɔ́ɔy a nɛag nɛ́ omáág o'to na Yəsus Kilí'tus.

16 Nkə kiim ké kélɛɛ́ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán, kíəgiim na Táán, kélɛ kɛŋɛ' lɛ́ páa'kananɛ pɔɔd, kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ masɛd má pɔɔd málon táán, pə́di mɔ́lɛ́, páa'kan kolaa ɔlaa ó sáád.

17 Náan kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd o Táán yɛ́ɛn osɔmɔ́ɔn a kúfu', ongaábóŋɛ́náán a kɛɛlɛ nkə kiim ké kélɛɛ́ kɛŋɛ'.

2 Timo'tə́ə 4

Ɔ́lɔɛgɛ Tɔsɔm tó Táán

1 Ndəguuŋíən na toɛn, a udi ó Táán na a udi ó YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ alɛ́ɛ́ kiim ɔyɔmɛɛ́ pɔɔd pá poóm na pá pəguə́n. Ɛɛ́ɛ, a niiŋ nɛ́ Kilí'tus nyɔ́ alɛ́ɛ́ kiimií a Nɛlaamɛ'. Ndəguuŋíən lɛ́

2 ɔ́lɔɛgɛ Tɔsɔm tó Táán, úbis əgín, ɔmbɔ́ kɛnɛŋ kíɛn kɛbɛ́, ɔmbɔ́ kíɛn kɛŋɛ'. Kɛnɔ kɛ́ ɔsɛd ólɛɛ́, sɔyɔ na toɛn. Nyɔ́ amɛɛ́lɛ kɔbɛ́, ómoosásan. Nyɔ́ amɛɛ́lɛ kɔŋɛ', óomoodɛ́anɛ lɛ́ yáágɔ́nɛgɛ. Ɛɛlɛ náan pɛnɛŋ piim, waáboonó'tan, waábooyáa'kananɛ.

3 Kélɛ lɛ́, kɛnɛŋ kélɛɛ́ kiim ké ngab ɛ pɔɔd yimmú ɛdɛndɛɛ́ kaá'kɛɛ́ koob kə́mmú sáád yɛ́ páabooyáa'kananɛ. Náa, pálɛ́ɛ́ kuyə́ən nkə ké pálɛɛ́ anyɔ́ŋɛn pɔ́lébáamɔɛ́d. Pálɛ́ɛ́ kodɔ́ŋɔnɔ agá a ɛbá yɔ́ɔbɔn, ki'túú ké pɛlág pɛ́ pɛ́aboodɛ́anɛ nkə ké ntóɛŋ yɔɔbɔn yaányɔ́ŋɛn koob.

4 Pálɛ́ɛ́ kɔɔ́lɔ́gɔ ntóɛŋ lɛ́ pádɛnjóób pasáád, páadam agá ntóɛŋ yɔɔbɔn a koob pɛbán pɛ́ mə'təən.

5 Náa a wɛ, udinjə́yúnjúgə́níí a ngə́ ngim, nó'tan ntɔ́b, ágɔ́nɛ́gɛ́ɛ́ kolɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ, manánɛ pigólí pɛ́ Táán amágooyɛ́'kɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Póol ɔnɔ́ kɛnɛŋ kiə́ŋ kɛ́ koman a ɔlaa kiə́'kiig

6 A mɛ, kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ lɛ́ pɛ́nyɛɛ́'kɛn a kɛfɔny kɛ́ndɛ kɔ, kɛnɛŋ kɛ́am kɛ́ kugu kiə́'kiig.

7 Nyɛɛ́nɔɛ́yɛ kisig kɛ́ pɛdá, mbádɛ́da tɛn ɔ'tɛ́d, mbɛ́ɛn agaádɛ, ntiliogini ongoo a nɛag nɛ́ nyaágɛ́nɛ́ɛ́ o'to.

8 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ pɛsáábɔ́n pɛ́am pɛ́agɛmboŋ. Pɛ́lɛ pɛ́ɛnɛ lɛ́ mbálɔ́n ombɔg a mɔɛn. Pɛ́lɛ nodám nɔ́ pɛsáábɔ́n pɛ́ɛnɛ lɛ́ njə́siə́díí a sáád. Sə́dúk alɛ́ɛ́ kɛnyɛɛ́'kɛn pɛ́lɛ́ a wɔɔ́s wóow ɔ́ pɛyɔm, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ onjɔm pɛyɔm o sáád. Adɛ́njaŋ əgín na mɛ áa aágɛnyɛɛ́'kɛn, alɛ́ɛ́ kɛɛ́'kɛn tɛn na pá pálɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán, pá páabɔ́ŋan wɔɔ́s wɔ́ əə́gimbuúlini.

Pɛbán pímmú a nɛdála' nɛ́am

9 Ɛɛlɛ nkə kiim a kɛɛlɛ lɛ́ wə́ə́bisig kiim agɛmboan

10 lɛ́ Tɛmáas ayɛ́'tɛ́da lɛ́ yaágɛn ɔ'tɛ́m kɛ́fɔlɛ́ a pɛbán pɛ́ a nsí. Ayɛ́ɛ́n áa a Təsaloníig. Kɛlɛsánsɛa amɛ́ɛn a Kalasíi, Tíid a Tələməsíi.

11 Ló'kas nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa alɛɛ́ áanɛ na mɛ. Wəə́ndəgiim, mɛ́ɛn úsiəd Məlí'kus a kiim na nyɔ́lɛ́ lɛ́ əəgi'kóomin pigólí.

12 Nyɛɛ́dóm Tisíig a Ɛfɛ́ɛs.

13 Wəə́ndəgiim, wíim wísiədin lɛnkóod yɛ́ nyiídí a Tolówa, a nɔ́ Kalɛ'póos. Wíim úsiəd tɛn pagála'ta', kɔŋɛ' kɔŋɛ' pá pálɛɛ́ pəmúsə́músə́ wɔnɔ́ pɛgaan.

14 Alɛsándɛlɛ u'tun pisúg ayɛ́nyɛɛlɛ kɔbɛ́ kɛ́fɔlɛ́. Sə́dúk alɛ́ɛ́ komoosáábɔn əgín wɔnɔ́ a nkə kɛ́ amɛ́ɛ́lɛ.

15 Wɛ tɛn, siəd kɛnɛŋ na nyɔ́lɛ́ lɛ́ ayáádádégɛ́ɛ́ na toɛn a nkə kɛ́ tɛyɛ́ɛ agaa'kananɛ pɔɔd.

16 A wɔɔ́s ɔ́ na o'to na o'to wɔ́ nyɛɛ́dɛ́lɛm a udi ɔ́ pɔyɔm pɛyɔm a kaánɔna, mɔɔd adɛ'kɛ́ɛ a ngim yaam, ungim ayɛ́'tɛ́da. Táán adɛɛ́boo'pɔ́nɛ́sɛ!

17 Náa, Sə́dúk nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ a ɛbá yáam, amɛ́nyɛɛ́'kɛn toɛn lɛ́ ná ndɔɛgɛ Tɔsɔm Tólaŋ tɔmɔɛ́d tuim, ungim nyɔ́ alɛɛ́ kɛnɔɔŋɛ' ayóób tólɛ́. Sə́dúk ayɛ́njaáŋɛn a unu' wɔ́ ngɔ'!

18 Alɛ́ɛ́ kɛnjaáŋɛn a nkə kiim kɛ́ kɛbɛ́ kɛ́ pálɛɛ́ pá kɛnyɛɛlɛ, áyɛnjɔɔyɛ a kɛɛlɛ lɛ́ nsɔd a Nɛlaamɛ' niə́ŋ a mɔɛn. Témooyɛ́'kɛnaan nugəm a pɛnɛŋ piim! Aamɛn.

Pisoyidi' pɛ́ a nɛman nɛ́ nufuu'

19 Wísoyidini pa Pilisíil pɔ́lɛ́ na A'kɛláas. Úsoyidi tɛn yoog ɛ pɔɔd yɛ Onɛsɛfɔ́ɔl.

20 Ɛláastɛ nyɔ́lɛ́ yɛɛ́lɔ́b a pálɛɛg ɛ Kɔlɛɛ́nt. Mbə́ədi Tolofíim a Milɛɛ lɛ́ ayɛɛ abany.

21 Ɛɛlɛ nkə kiim lɛ́ wíim agɛmboan ná umbumə' ódɛ́njɛɛ kɔ. Pa Əbúul, na Podáans, na Línius, na Kolódɛa na pəə́li'tini' piim pɔ́nɔ́ nkuúsoyidi!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

22 Sə́dúk yɛ́ɛn na wɛ aá! Táán ábooyɛ́ɛlɛ pəŋi piim kɔŋɛ’ á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Tíid

Tíid 1

Póol əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Tíid, mɛ Póol aa mbə́guudílən nufuu' nóonɛ. Ndɛ u'kudin o Táán, ndɛ tɛn mɔ́ón o ma'tom o Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Táán ayɛ́'tóm lɛ́ nyíim agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá əyííyid páag o'to na nyɔ́lɛ́, njɛɛlɛ tɛn lɛ́ pálɛŋ pafɔ́lɔ́b, páalaa ɔlaa wó wə́əgə́mmi Táán

2 ná pámɛna pɛda lɛ́ pálɛ́ɛ́ kɛɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim wó Táán ayɛ́boogágɛn əgín kɔ kala' ná adɛ́njɛ́ɛlɛ nsí, nyɔ́lɛ́ Táán nyɔ́ ədiə́lígíí mɔɔd.

3 Ná kɛnɛŋ kiə́ŋ kɛ́ yiísə́ə́ kíyííg, Táán, Ongɔɔyɛ' wəəs, ayɛ́bɛɛyáásɛ́nɛn pɛbán pɛ́ ɔlaa ogo wó ayɛ́bɛɛgágɛn. Ayɛ́bɛɛyáásɛ́nɛn pɛ́lɛ́ a tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tó ayɛ́nyɛɛ'kɛn lɛ́ ndɔɛgɛnɛ pɔɔd.

4 Mɔ́ón waam Tíid. a o'to wááŋ áa mbə́dilə nufuu' nóonɛ. Olɛ fɔ́lɔ́b mɛ mɔ́ón nyɔ́ mbə́bíən lɛ́ waágɛn o'to tɛn na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): wɔnɔ́ mɛ. Táán Sɛ wəəs pólɛ́ na Yə́sus Kilí'tus Ongɔɔyɛ' wəəs págooyɛ́'kɛn mawɔ' na wiiy aá!

Pigólí pɛ́ Tíid yɛ́ɛlɛɛ́ a pálɛ́ɛg ɛKɛlɛ́ɛ'tɛ

5 Tíid, njíguudí aKɛlɛ́ɛ'tɛ lɛ́ úyibənən kusóbini pɛbán pɛ́ pííligi. Njégoodɛánɛ tɛn lɛ́ a pálɛ́ɛg ngim yɛ́ pəə́li'tini' pálɛɛ́ kɔ, údə́nigəni padɛ́lɛm yuudi kɔ. Wááyóóŋɛ ndə́b yɛ́ɛnɛ yɛ́ njégooyɛ́'kɛn nyɔ'kɔ́:

6 O'tɛ́lɛm yuudi nyɔ́ a yoog ɛ Táán ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ pə́diə́súníí. Ogóódi kɛɛn na ɔ'kɛ́ɛd úmmu' súg. Pɔ́ón pə́ə́ŋ pɛ́ɛn pəə́li'tini', pádɛnjɛ́ɛ́n na niiŋ nɛbɛ́ a nigúu lɛ́ pálɛ əgəə́siəd kɔbɛ́. Pádɛnjɛ́ɛ́n poómbaa pá pálɛɛ́ na o'to wó ɔnnasáŋ.

7 Kɛ́lɛ lɛ́, mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ o'tɛ́lɛm yuudi a yoog ɛ Táán alɛ mɔɔd nyɔ́ aádáŋananɛ pɛbán pɛ́ Táán. Ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ pə́diə́súníí, mɔɔd nyɔ́ adɛágaábágɛdɛɛ́, nyɔ́ ədiə́dugəə́ mulúún, mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ ɛŋo malo', nyɔ́ ədiə́guunəə́ pɛay, ədiunə konɛ mɔɔnɛ́ fiɛ́d kaásɔɛ́lɛd kɛɔsɛn.

8 Yɛ́ɛn mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ alɛŋ kusiəd pəən a noádɛ' nuə́ŋ, mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn kɛɛlanɛ kɔŋɛ' pɛnɛŋ piim. Ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na pusiŋ pólaŋ, mɔɔd o sáád, mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ Sálábádábádá a əngis á Táán, mɔɔd nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ na ɔ'tém pab pab pab a kaadɛ.

9 Ogóódi kɛɛn mɔɔd nyɔ́ yəə́bísíníí na toɛn a tɔgɛ́ɛ́ tó mɔɔd alɛɛ́ o kaag o'to a tóle, tɔgɛ́ɛ́ tó tóleɛ́ əgín wɔnɔ́ ná páyɛ́mooyá'kánánɛ. Náan, nyɔ́lɛ́ tɛn aalɛŋ wɔnɔ́ ná áboogónɛɛ́ nkó na ndə́b ɛlaŋ, aálɛŋ tɛn kuloodi moááŋ na pá páagasanɛ tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ lɛ́ pálɛ a ɔsɛd.

Pɔɔd pá páagaa'kananɛ pɛbán pɛ́ pɛnya'

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Ndɛ əsəə náan lɛ́ pɔɔd pálɛ kɔ piíŋ pá pɔ́dɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛɛ́ mɔɔd. Pálɛ əlígə pɔsɔ́g na tɔgɛ́ɛ́ tó tɔ́dɛɔ́gɔɔyɛɛ́ mɔɔd. Mbod ɛ pɔɔd yɛ́ɛy yaálaŋ kudəg a ondáŋ ó pɔɔ́n pá Yúdɛn pá pá'kaágɛ́ɛ́ o'to na Kilí'tus.

11 Wɛ, udiíbuudí lɛ́ pɛ́ɛn na pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ɛb yuudi lɛ́ pálɛ əyúnjugəni puog pó pɔɔd na pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ pɛ́ kaa'kananɛ. Pɔ́lɛ́ pálɛ agɛɛlɛ náan a koníɛn pɔsɔ́g nkə kɛ́ pádɛásɔɛ́lɛdɛnɛɛ́ kɛɔsɛn a kɛ́lɛ́.

12 Ɔndɔɛgɛ' pɛbán wɔɔbɔn nyummú, kibíəni' kɛ́ Kɛlɛ́ɛ'tɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́, yiísə́ə́ lɛ́: «Pɔɔ́n páKɛlɛ́ɛ'tɛ. pɔɔd pá pɛnya' na pɛnya' pɛnɛŋ piim, pongɔ' póob, palɛándɛáŋ pá pɔɔd, páabóŋan lɛ́ pánɛ konɛán.»

13 Nkə kɛ́ɛg kɛ́ mɔɔd nyóon yiísə́ə́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Kɔ́lɛ́ aa ugóódíí lɛ́ ósɔyɔn pɔɔd pá aKɛlɛ́ɛ'tɛ na nɛnyɛ́n lɛ́ páag o'to na Táán na toɛn,

14 pádɛnjáág o'to kə́mmú a pɛbán pɛ́ pɔɔd póob páagaa'kananɛ. Pɛ́lɛ́ pɛbán pɛ́ mə'təən má Yúdɛn. Pə́dinnúŋ tɛn pɛcɛm pɛ́ pɔɔd pá páásáŋɛ́nɛ ngə́ ɛ pafɔ́lɔ́b, pámɛ́ɛ́ga.

15 Moom muim mólɛ momoáŋáán a mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ ommoáŋáán. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a nyɔ́ alɛɛ́ na ɔ'tɛ́m ufiífílə́, nyɔ́ asáŋɛ́nɛ́nɛɛ́ kaag o'to na Táán, muim mólɛ mufiífílə́ lɛ́ mafɛga' mə́ə́ŋ málɛ məfiífílə́, ɔ'tɛ́m wə́ə́ŋ tɛn a kaadɛ ufiífílə́.

16 Pálɛ agaáŋwágɛna nnu' lɛ́ pɔ́lɛ́ páálɛŋ Táán. Náa, a maáyɛ́ɛlánɛ' mɔ́ɔbɔn pɔ́ɔloodi moááŋ lɛ́ iyó, pádɛmoólɛŋɛn. Pálɛ pɔɔd pá pɔsɔ́g pádɛányɔ́ŋɛnɛɛ́, pálɛ na o'to wó ɔnnasáŋ na Táán, pɔ́dɛɔ́gɔ tɛn pá kɛɛlɛ kɔŋɛ' wɔɔ́s.

Tíid 2

Ndə́b yɛ́ yaádɛ́'tɛg pasaá pá pɔɔd

1 Tíid oó! Wɛ odɛnjɛ́ɛ́n wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ aá! Nkə kɛ́ waágaa'kananɛ pɔɔd, kíɛn yoom ímu' na tɔ'tilíin ɛ sáád yɛ́ páyɛ́gooyá'kánánɛ wɛ.

2 Ódɛ́anɛ na pi'tug pɛ́ pɔɔd lɛ́ pádɛŋŋoáŋánɛ́la malo' máyɛbooŋwáŋɛ. Páányáadɛ, pɛ́ɛn na nsiŋ, pálɛŋ kə́ə́bis a kə́ə́li'tini', pɛ́ɛn na nnyɔ́ŋánán, páyɛɛn na ɔ'tɛ́m ó konó'tan pɛbán.

3 Tɛánɛ tɛn na pasaá pá pagɛ́ɛd lɛ́ pɛ́ɛn na ɔlaa wó wə́əgə́mmi Táán, pádɛsɔ́yɛ́la əngiŋ á pɔsɔ́g kɔbɛ́, pádɛnjɛ́ɛ́n tɛn pɛɔ́lɛ́ pɛ́ malo', pɛ́ɛn pagɛ́ɛd pá pə́ə́lə́bən pɔɔd kɔŋɛ'.

4 Pə́mə'kə́ə́siəd náan, pɔ́ɔloodi na pagɛ́ɛd pá pə́ligíí pawa a puog pó kodɔn wɔnɔ́ ná pógóódíí lɛ́ pányɔ́ŋɛn panom pɔ́ɔbɔn na pɔɔ́n pɔ́ɔbɔn.

5 Páabooyáa'kananɛ kusúələ nsiŋ, na kə́ə́gə́'ki. Na pɔ́lɛ́ aa pagɛ́ɛd pá pə́ligíí pawa a kodɔn páagaa'kan kugumin yoog yɔɔbɔn ɛ kodɔn. Na pɔ́lɛ́ aa páagaa'kan tɛn kɛɛn na ɔ'tɛ́m ólaŋ, na wɔnɔ́ pɔ́ɔbɛnɛɛ́ panom pɔ́ɔbɔn a kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pádɛnjɔ́ɔ́ŋ ɛgom yɛ́ pɔ́ɔsɔyɔn Tɔgɛ́ɛ́ tó Táán kɔbɛ́.

Ndə́b yɛ́ yaádɛ́'tɛg panyɔmmɔ́n

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 Ósɔyɔn tɛn nidom, óboodɛ́anɛ lɛ́ pɛ́ɛn na nsiŋ

7 a yoom yiim. A wɛnyɔ́amɔ́ɛd Tíid, ə́siə́díí kɔŋɛ’ a pɛbán piim ná nidom níyə́ən ongoo wááŋ. Kɛnɛŋ kɛ́ olɛ agaa’kananɛ, aa’kánánɛ tɔ’tilíin ɛ sáád, áág ɔ’tém wááŋ ungim kɔ.

8 Sɔyɔ tɔgɛ́ɛ́ tó tólɛɛ́ sáád, tɔgɛ́ɛ́ tó mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ o kogasanɛɛ́. Náan, pabɛnɛn pááŋ páagɛɛn na o’to kono lɛ́ pɔ́dɛ́ɔgɔɔŋ kɛbán kɛ́ kɛbɛ́ kɛ́ pə́ə́sə́ə na pəsi.

Ndə́b yɛ́ yaádɛ́’tɛg pɛ́ɔ́lɛ́

9 Na pɛ́ɔ́lɛ́, óboodɛ́anɛ wɔ’kɔ́ pádɛnjɛ́ɛ́lɛ́nɛ pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn o’to wó ɔnnasáŋ a kɛbán ɔmbɔ́ kímu’. Pɛ́ɛlɛ lɛ́ pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn pɛ́ɛn na tɔnyɔ́g pɛnɛŋ piim na pɔ́lɛ́. Ɛ́boodɛ́anɛ lɛ́ pádɛsáŋɛ́la na pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn,

10 pə́diíbuyííbə́nən, pálɛŋ kɛɛlɛ pigólí pɛɔ́bɔn. Nkə kiim kɛ́ pə́ə́buuŋíən lɛ́ pɛ́ɛlɛ, pádɛsáŋɛ́nɛ kɛɛlɛ. Náan, pəsə́dúg pɔ́ɔ́bɔn páagaag ɔ’tém na pɔ́lɛ́. Wɔ’kɔ́ na pɔ́lɛ́, pə́mə’kə́ə́siəd náan, kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pɔ́sɔyɔ kɔŋɛ’ a tɔ’tilíin ɛ Táán Ongɔɔyɛ’ wəəs.

Táán oóloodi mawɔ’ mə́ə́ŋ

11 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán oóloodi nnyɔ́ŋánán yəəŋ na pɔɔd, nnyɔ́ŋánán yɛ́ yɔ́ɔ́gɔɔyɛ ungim.

12 Náan, tɛá’kaálɛŋ lɛ́ ti’kóodi lɛ́ tíi’kini kolaa ɔlaa wó údiə́gə́mmií Táán. Tiə́’kuliogi ɔ’tém a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ a kɛɛlɛ lɛ́ télɛŋ kə́ə́siəd a kɛnɛŋ kɛ́ɛnɛ kɛ́ tigóódíí nɛ́gɔŋ, tɛ́ɛlaa ɔlaa ó sáád, ɔlaa wó ólɛɛ́ ɔŋŋɛ’ a əngis á Táán.

13 Taa, náan aa tigóódíí lɛ́ télaa, tɛábóŋan wɔ́ɔ́s ogo ólaŋ wó tɛlɛɛ́ amɛna pɛda a wólɛ́. Wɔ́ɔ́s wóow, YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): Ongɔɔyɛ’ wəəs na Táán wəəs nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn alɛ́ɛ́ kimbuúlini a nugəm nuə́ŋ nuim.

14 Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ əyə́lí’tíníí kugu nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔ́ɛd a kidíídí kiə́s a kɛɛlɛ lɛ́ ábɛɛyááŋɛn a mabɛ́ mə́ə́s miim, áabɛɛyɛ́ɛlɛ tɛn lɛ́ télon Sálábádábádá a əngis yə́ə́ŋ, tɛ́ɛdɛ́lɛm tɛn lɛ́ tɛlɛ tánǵə́d a o’to wə́ə́ŋ, tiə́guunə kɛɛlɛ əgín kɔŋɛ’ pɛnɛŋ piim.

15 Tíid! Táá nkə kɛ́ ugóódíí kaa’kananɛ pɔɔd aa kɛ́ɛg aá! Ɛ́boosɔ́yɔn a nɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na nɛlaamɛ’ a ombɔg. Pá pámágooyóób, óobooyɛ́’kɛn ndə́b yɛ́ yaáboónasɛ nkó. Pá pádɛgooyóóbɛnɛɛ́, óboósɔyɔn na toɛn. Udiyə́díí lɛ́ mɔɔd ágooséɛdɛ á!

Tíid 3

Ɔlaa ó kala’, na ó nɛ́gɔŋ

1 Wááyóóŋɛnɛ pə́ə́li’tini’ lɛ́ pɔ́ɔ́bɛn pongɔ́mɛna’ pó pogóón, na palaamɛ’ nigúu. Pádɛɛ́booyɛ́ɛ́lɛ́nɛ o’to wó ɔnnasáŋ. Pɛ́ɛn ndúmi’ agɛɛlɛ kɔŋɛ’ pɛnɛŋ piim.

2 Ɛ́boodɛ́anɛ tɛn lɛ́ pádɛŋŋɔ́ɔ́ŋɔ́nɛ́la pɔsɔ́g, pádɛsáŋɛ́la na pɔɔd, pə́wiiyi ntém a kaadɛ, pɛ́ɛn na nnyáádɛ́ na ungim

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 lé pəsi tɛn tɛyɛ́ɛ náan fiɛ́d na nsiŋ kala’, tɛágɛɛlɛ o’to wó ɔnnasáŋ. Tɛyɛ́ɛ pənímə́ə́n. Tɛyɛ́ɛ na ntɛ́m əgín a mbod ɛ pɛbán ngim kɛɛlɛ. Ntɛ́m yəəs ɛyɛ́ɛ əgín mabɛ́ kɛɛlanɛ. Mafɛga’ mə́ə́s máyɛ́ɛ əgín a ngə́ yɛ́ mbɛ́ yɛ́lɛ́ na yɛ́lɛ́. Tɛyɛ́ɛ tɛnnyɔ́ŋɛn lɛ́ ná tɛádála yoom na əngis álaŋ a ɔmbɔg á mɔɔd wɛndɛ́ŋ, tɛábɛmbɛnanan pəsi na pəsi.

4 Ɔmbɔ́ wɔnɔ́ ná tɛyɛ́ɛ náan, Táán, Ongɔɔyɛ’ wəəs əyíbiilóódi kɔdɛ́ɛ ɔ’tɛ́m kuə́ŋ, na wɔnɔ́ ná alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na mɔɔd lɛ́ mɔɔd.

5 Ayɛ́bɛɛyɔ́ɔ́yɛ. Náa, adɛ’káabɛɛyɔ́ɔyɛ a o’to wóonɛ lɛ́ tɛyɛ́ɛ́lánɛ pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ sáád, ndóo. Ayɛ́bɛɛyɔ́ɔ́yɛ lɛ́ yiísíəd maan na pəsi. Ayɛ́bɛɛyɔ́ɔ́yɛ, amáabɛɛ́sɔgɛn na məní má ɔsɔgɛn, na Uŋun wó Ufúlú’tú wó ayɛ́bɛɛyɛ́’kɛn a kɛɛlɛ lɛ́ tiə́bíən kawa, tɛ́yɛɛn a ɔlaa wó ongwa.

6 Kɛ́lɛ lɛ́, Uŋun wó Ufúlú’tú wóow, Táán əyíbiisúgínin wólɛ́ a fug a ngim ɛ Yə́susKilí’tus|Yə́sus (Jésus):. Ongɔɔyɛ’ wəəs.

7 Ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tɛdɛnjɛ́ɛ́n kə́mmú na nsɔ́ɔ́ a əngis yə́ə́ŋ a kɛɛlɛ lɛ́ tíɛn na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Ɔlaa ogo wó tɛlɛɛ́ amɛna pɛda a wólɛ́ lɛ́ alɛɛ́ kɛbɛɛyɛ́’kɛn. A kɔdɛ́ɛ ɔ’tɛ́m kuə́ŋ áa ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ náan.

8 Tíid oó! Tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó mɔɔd ogóódíí kaag o’to a tólɛ́. Ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ óboósɔyɔn, úbuusí’təg na tɔgɛ́ɛ́ tóod a kɛɛlɛ lɛ́ pá páágɛ́nɛ́ɛ́ o’to na Táán, pááyɛ́’kɛn na toɛn tuim agɛɛlɛ pɛbán pɛ́laŋ. Táá nkə kɛ́ kɛádɛ́ɛ́ ná ungim aa kɛ́ɛg, kɛ́aboɛ́bɛ.

9 A wɛ, kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pálɛ agɛɛlɛ musuŋ a muyənjɛ́g mó pɛbán pɛ́ náan iyó, odɛnjáág unu’ wááŋ kɔ. Odɛsɔ́d tɛn a musuŋ mó Yúdɛn ɛlɛanɛɛ́ a mólɛ́ a pɛbán pɛ́ kosɔg u’tín wɔnɔ́ ná pasɛ’kóón pɔ́ɔ́bɔn pə́míim pádɛ́ɛmɛn. Odɛ’tɛ́léman a masáŋ na pɔ́lɛ́. Odɛsɔ́d tɛn a musuŋ mó móadɛ́’tɛg pɛcɛm pɛɔ́bɔn. Pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ iyó, pɛ́dɛ́agɛɛ́bɛ mɔɔd.

10 Mɔɔd ama’kɛɛn na inyuunyugi’ a kɛgaágadɛ kɛ́ pəə́li’tini’, ɛ́moodɔ́ŋɔn, ómoósɔyɔn. Adɛgooyóóbɛn a kó na o’to na o’to, ii’kíni komoodɔ́ŋɔn a annam ábaan, ómooyááganan mbaŋ. Adɛgooyóóbɛn tɛn áay, úumuudúmin ngim. úumuúliogi a ondáŋ wááŋaŋ.

11 Waálɛŋ wɛnyɔ́amɔɛ́d lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd aándɛ náan, aá’kosɔd a kɔbɛ́ sɔɔd, aá’kaáyɛ́’kɛn tɛn nsɔ́ɔ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

Tɔgɛ́ɛ́ tó a nɛmananɛ’

12 Tíid oó! Ndəəgiim nkoodómɛn mɔɔd aá! Adiɛnɛn A’tɛmáas, áyɛɛn Tisíig. Ná nyɔ́ ndə́əgiim ntom əə́giim əgiig, wúunə ngə́ a kɛɛlɛ lɛ́ wə́ə́bisig kiim agɛmboan a Ni’ko’políis lɛ́ kɔ áanɛ aa mbányɔ́ŋɛn kosánɛ umbumə’ wóonɛ.

13 Ɛɛlɛ nkə kiim kɛ́ɛnɛ lɛ́ úgóomin pa A’polóos pɔ́lɛ́ ná Sénas, ɔnnɔna’ pɔɔd. Wɛ́ɛlɛ lɛ́ ɔmbɔ́ yoom na yoom ɛ́dɛɛ́boo’táŋɛn a ongɛn wɔ́ɔ́bɔn aá.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Pomóŋŋí pə́ə́s tɛn pó’káag pógóódi lɛ́ páa’kan kɛɛlɛ kɔŋɛ’, a kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛ́banɛ pɔsɔ́g pá pó’kóodií yoom. Páma’kɛɛlɛ náan, pásánɛnɛ ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn nsíísí iyó.

15 Ungim nyɔ́ alɛɛ́ áanɛ na mɛ, ɔnɔ́ nkuúsoyidəni á! Úbiísoyidini tɛn ungim nyɔ́ alɛɛ́ káag na nnyɔ́ŋánán na pəsi, piim pá pálɛɛ́ a kəə́li’tini’ á! Táán ábooyɛ́ɛlɛ pəŋi piim kɔŋɛ’ á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Fɛlɛmɔ́ɔŋ

Fɛlɛmɔ́ɔŋ 1

Póol əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Fɛlɛmɔ́ɔŋ! Mɛ Póol nyɔ́ ndɛɛ́ a yoog yɛ njaan lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm tó YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): aa ndɛɛ́ na nufuu' nóonɛ. Tiə́dilə nólɛ́ ondáŋ na móŋŋí wəəs Timo'tə́ə. Timə́guudílən wɛ sóg wəəs wo ɔ'tém nyɔ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pégo pímu'.

2 Tiə́dilə tɛn nólɛ́ a o'to ó móŋŋí wəəs nyɔ́ ɔ'kéɛd Á'pɛa, na a o'to tɛn wó Ələsíib nyɔ́ tɛlɛɛ́ anɔɛyɛ pɛdá ondáŋ na nyɔ́lɛ́. Nóadɛ́'tɛg tɛn pəə́li'tini' piim pá páagaágɔnyɛla a noádɛ' noáŋ.

3 Táán Sɛ wəəs pɔ́lɛ́ naYəsus Kilí'tus Sə́dúk|Sə́dúk (Seigneur): wəəs pábooyɛ́'kɛn mawɔ' na kiwiiyi' aá!

Póol alɛ osoyidəni Táán a kidíídí kɛ́ Fɛlɛmɔ́ɔŋ

4 Fɛlɛmɔ́ɔŋ! Ntɛ́gɔ əguuyə́ə́bəli a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́am piim na Táán. Ndɛ əmuúsoyidəni a kidíídí kɛáŋ

5 lɛ́, ndɛ agoob wɔnɔ́ ná olɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na pəə́li'tini' piim, na wɔnɔ́ ná waágɛ́nɛ́ɛ́ tɛn o'to na Sə́dúkYəsus|Yəsus (Jésus):.

6 Ndɛ ɔgɔɔ́sɔ́gɔlɔn tɛn Táán lɛ́ ágooyɛ́ɛlɛ, kəə́li'tini' kó olɛɛ́ na kólɛ́ a unu' úmmu' na pəsi, kólon na kɛsom, wɛ́ɛlɛ lɛ́ pɔɔd pálɛŋ kɔŋɛ' kuim kó tɛlɛɛ́ pá kɛɛlɛ a kidíídí kɛ́ Kilí'tus.

7 Móŋŋí waam, nnyɔ́ŋánán yɛ́ olɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na pəə́li'tini' yaanyɛɛ́'kɛn tɔnyɔ́g a ɔ'tém kɛ́fɔlɛ́. Ɔmbɔ́ tɛn nkə kiim kɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ a koboónasɛ nkó kɛ́lɛ annyɛɛlɛ lɛ́ ɔ'tém wáam úwiiyi a kaadɛ.

Póol ɔnɔ́ na Fɛlɛmɔ́ɔŋ ə́siəd Onəsíim kɔŋɛ'

8 Kɛ́lɛ tɛn lɛ́, ɔmbɔ́ ná ndɛɛ́ o koófanyan pɛbán lɛ́ ndɛ u'kudin o Kilí'tus, ntɛ́ágoófanyan.

9 Ndagooyɔ́sɔ́gɔlɔn agá a nnyɔ́ŋánán yɛ́ olɛɛ́ na yɛ́lɛ́. Ɛ́ɛɛ, mɛ i'tu'túg ɛ́ mɔɔd, mɛ Póol nyɔ́ ndɛɛ́ nɛ́gɔŋ a yoog yɛ njaan lɛ́ ndɛ u'kudin o YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):.

10 Mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ a kidíídí kɛ́ mɔ́ɔn waam Onəsíim. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ njɛ́ɛ́lɛ lɛ́ yáag o'to na Táán áanɛ a yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́.

11 Ayɛ́ɛ kifód kɛ́ mɔɔd kala'. Náa, nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ əə́ndəbiígudinií pəsi piim lɛ́ na wɛ na mɛ.

12 Nyɔ́ aa nyóonɛ mbíí'kíni kiim nkoodómɛn. Alɛ ɔ'tém wáam.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 A nɛ́am na nɛ́am, ná mbúúd ndɔb na nyɔ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ yɛ́nyɛɛlanɛ ma’tó’tóm a niiŋ nɛáŋ wɔnɔ́ ná ndigíí a yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́ a o’to ó Tɔsɔm Tólaŋ.

14 Náa, ntɛnyɔ́ŋɛnɛn kɛɛlɛ náan ntɛgooyáábɛ́gɛ́ɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ kɛ́dɛnjɛ́ɛ́n wɔnɔ́ ndagoogóda agá ambaan lɛ́ wɛ́nyɛɛlɛnɛ kɔŋɛ’. Ndóo, wɛnyɔ́amɔɛ́d áa wááyɛ́ɛ́ŋɛnɛɛ́ kɛnnyɛɛlɛnɛ kɔŋɛ’ a kɔdɛ́ɛ ɔ’tɛ́m koáŋ.

15 Ama’kɛɛlɛ, Táán áa ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ Onəsíim áyaŋ kuliog a ambaan yááŋ ná ə́díin yímbuúlini a kúfu’.

16 Əndigi kə́mmú kɛ́ɔ́lɛ́, amááyɛn kɛ́ɔ́lɛ́ nɛ́gɔŋ, aándɛ móŋŋí wəəs wo ɔ’tɛ́m. Alɛ kolaŋ náan a ɔ’tɛ́m Wáam. Yɛ́ɛn tɛn kolaŋ náan a ɔ’tɛ́m wááŋ. Kɛ́ na o’to na o’to, alɛ kɛ́ɔ́lɛ́ kɛáŋ. Pɛ́baan aándɛ woómóŋŋí o kəə́li’tini’.

17 Kɛ́ma’kɛɛn fɔ́lɔ́b lɛ́ olɛ əgisiəd lɛ́ ndɛ woómóŋŋí o kəə́li’tini’, siəd tɛn Onəsíim wɔnɔ́ mɛ aa ndɛɛ́nɔ.

18 Ɔmbɔ́ ayɛ́gooyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́ igə! Ɔmbɔ́ wəəmuuŋíən uŋín igə, áág piim a o’to wáam, ndəguuyúúlisini.

19 Taa, ombɔg wáam ó mɛnyɔ́amɔɛ́d Póol aa wóonɛ mbándagaágɛ́ɛ́ a nufuu’ a kudilə lɛ́ nkə kiim kɛ́ wəə́muuŋíən, mɛ Póol ndəguuyúúlisini. (Udinjə́bə́líí lɛ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d tɛn wi’kóódíni uŋín wó ómááyɛn náan lɛ́ mɛ fiɛ́d ná odɛ́ɔ́gɔ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.)

20 Móŋŋí, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́! Ɛ́nyɛɛlɛ́nɛ nkə kɛ́ɛg kɛ́ ndə́əguuŋíən. Ɛɛlɛ kɛ́lɛ́ a nnyɔ́ŋánán yɛ́ tɛlɛɛ́ na yɛ́lɛ́ na Sə́dúk. Wíngwiiyi ɔ’tɛ́m lɛ́ tɛlɛ unu’ úmmu’ a Kilí’tus.

21 Mbə́guudílən nufuu’ nóonɛ lɛ́ odɛ́ɔ́gɔ o kosan nɛŋo nɛ́am. Mbálɛŋ lɛ́ waagɛɛlɛ a kosan náan, ɔmbɔ́ tɛn nkə kɛ́ ntiguuŋíəninií.

22 Ísóbíníni tɛn kɛsom kɛ́ yoog lɛ́ a ɔ’tɛ́m wáam mbálɛŋ lɛ́ Táán ɔdɛɔ́lɔb lɛ́ adɛóbɛn pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛáŋan. Aandónɛ a yoog yɛ njaan yɛ́ɛnɛ yɛ́ ndɛɛ́ a yɛ́lɛ́ ná nyímbuúli káag.

Pisoyidi’ pɛ́ a komananɛ’ nufuu’

23 Ɛ’pafɛláas nyɔ́ alɛɛ́ áanɛ a yoog yɛ njaan na mɛ a o’to ó YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): ɔnɔ́ nkuúsoyidi á!

24 Na Mə́lí’kus, na Alɛstáag, na Tɛmáas, na Ló’kas pá pálɛɛ́ agɛɛlɛ pigólí pɛ́ Táán ondáŋ na pəsi pɔ́nɔ́ nkuúsoyidi tɛn aá !

25 Sə́dúk Yəsus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): ábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ’ á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Əbələ́ə

Əbələ́ə 1

Táán yɛɛ́sɔ́yɔ na pəsi a unu’ ó Mɔ́ɔ́n wəəŋ

1 A kɛnɛŋ ké kala’, Táán yɛɛ́sɔ́yɔ na pɛmbáa pə́ə́s. Yɛɛ́sɔ́yɔ na pɔ́lé pɛnɛŋ piíŋ na a pungə́ puíŋ. A unu’ ó palɔɛgɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ áa yɛɛ́sɔ́yɔ na pɔ́lé.

2 Náa, a mədúg móonɛ má málɛɛ́ mədúg má a nɛman, tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ, a unu’ ó Mɔ́ɔ́n áa tɛlɛɛ́ agoob tólé. Yiim yɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ a nsí yɛ́ɛnɛ na a mɔɛn, a nyɔ́lé aa móyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́. Muim, nyɔ́lé aa Táán əyííyid lé muóbanan na nyɔ́lé.

3 Kisəə ké nugəm nó Táán, na nyɔ́lé aa tɛlɛɛ́ adála. Nyɔ́lé aa alɛɛ́ kifílí kɛmɔ́ɛ́d ké Táán, nyɔ́lé aa anyáŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́ yiim yɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ a toɛn tó a nɔgɛ́ɛ́ nó a unu’ wə́ə́ŋ. Ná ayɛ́ɛ aá’koman kɔsɔgɛn pɔɔd mabé mɔ́ɔ́bɔn, yɛɛ́bág a mɔɛn, alɛ undəndínə́ə́n kɔ a ombɔg ó nɛnom ó Táán nyɔ́ alɛɛ́ alaamɛ na toɛn tuim.

Mɔ́ɔ́n o Táán amáábɛ́gɛn məŋun má ma’tom ombɔg a o’to

4 Táán ayɛ́ɛ́lɛ lé Mɔ́ɔ́n wəəŋ álaŋ məŋun má ma’tom, əgín wɔnɔ́ ná niiŋ né ayɛ́mooyɛ́’kɛn tɛn nɛ́mááyɛn á məŋun má ma’tom.

5 Kɛ́lɛ lé, Táán adɛ́’tɛ́anɛ na uŋun ó ma’tom mə́ə́ŋ úmmu’ lé: «Wɛ, olɛ mɔ́ɔ́n waam, A kəə́bə́ə naáné, mɛ ndɛ Sɛ waaŋ.» Adɛ́’tɛ́anɛ tɛn ɔmbɔ́ na úmmu’ lé: «Ndɛ́ɛ́ kɛɛn sɛ waaŋ, wɛ olɛ́ɛ́ kɛɛn mɔ́ɔ́n waam.»

6 Kɔmɔ́ɛ́d lé ná nyɔ́lé Táán ayɛ́ɛ əə́ndəgiim ádom Mɔ́ɔ́n wəəŋ o na o’to na o’to a nsí yɛ́ɛnɛ, yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Məŋun má ma’tom máam miim, ímuudúmínəən əndu a udi.»

7 Nkə ké Táán yiísə́ə́ a noá na məŋun má ma’tom aa kɛ́ɛnɛ, ɔnɔ́: «Mbɛ́ɛ́lɛ lé məŋun má ma’tom máam mɛ́ɛn wɔnɔ́ ɔfɛfɛm; mbɛ́ɛ́lɛ tɛn lé, mɔ́lé má málɛɛ́ pəgudin páam, mɛ́ɛn wɔnɔ́ toloo tó yug.»

8 Náa, a Mɔ́ɔ́n, yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Wɛ Táán, o’kɔɔ wááŋ ó nɛlaamɛ’ ólɛ a pəliə́g! Olɛ́ɛ́ kolaamɛ ndɛg yaaŋ a pasáád.

9 Nkə ké kɛ́lɛɛ́ sáád áa wɛɛ́nyɔ́ŋɛn, omáabɛnɛn ké kɛ́lɛɛ́ kɛbɛ́. Kólé aa mɛ Táán waaŋ mbə́guuyííyid a məgúd má tɔnyɔ́g móonɛ má mbə́guuwú a o’to. Mbóloodi náan lé wɛ áa mbágoonyáádɛ, adɛ́ɛ́njaŋ pɔsɔ́g pá olɛɛ́ na pɔ́lé.»

10 Táán yiísə́ə́ tɛn kə́mmú ɔnɔ́: «A niə́bə́ə, wɛ Sə́dúk áa oyɛ́ɛ́lɛ nsí, ɔmbɔ́ tɛn mbálámɔɛn, wɛ áa oyɛ́ɛ́lɛ na ɔmbɔg yááŋ.

11 Moom móom muim mólɛ́ɛ́ kuwu, náa wɛ, olɛ a pəliə́g. Ɛ́ɛ́ɛ, muim mólɛ́ɛ́ kulun wɔnɔ́ pi’tug pɛ́ piləə́.

12 Wɔnɔ́ ná aándɛ pə́əmúsə piləə́, náan tɛn aa olɛ́ɛ́ kumúsə moom móom. Mólɛ́ɛ́ kocéndɛ wɔnɔ́ ná aándɛ kiləə́ kɛ́acéndɛ. Náa wɛ, olɛ́ɛ́ kolɔb əgín yoom ímu’, ɔlaa wááŋ ódɛndɛ́ɛ́ kɛɛn na nɛman.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Táán adɛ́'tɛ́anɛ tɛn wɔ́ɔs na uŋun ó ma'tom wúmmú ɔnɔ́: «Wɛ, ləndin áanɛ a ombɔg wáam ó nɛnom, a kɛɛn əgiig əgín wɔnɔ́ ná ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ lɛ́ úgí'tən pabɛnɛn pááŋ na ambaan.»

14 Məŋun má ma'tom mɔ́lɛ́ málɛ əgín məŋun má máəgudin Táán. Alɛ aboodóman lɛ́ mɛ́ɛn agɛɛ́bɛ pá pógóódíí lɛ́ pɔ́ɔy.

Əbələ́ə 2

Nɔgɛ́ɛ́ nó nóabɛɛyɔ́ɔyɛ

1 Kólɛ́ aa tigóódíí lɛ́ tiə́gumənən kɔŋɛ' kɔŋɛ' a nkə kɛ́ tɛyóób nga tɛdɛ́anyɔ́ŋɛn lɛ́ pə́biiními ngə́.

2 Kɛ́lɛ lɛ́ tɔsɔm tó məŋun má ma'tom məyíbiiyíímín na tólɛ́ kɔ kala' túyóólóódíí tólɛ́dóamɔɛ́d lɛ́ tólɛ fɔ́lɔ́b. Pə́mmú pádɛ'káadam ntóɛŋ na tólɛ́, pámɛ́ɛ́lɛ o'to wó ɔnnasáŋ. Táán ayɛ́'kɛn na ungim nyóon, njə'kə́nə́ní yɛ́ yɛɛsɛ́'tan a nkə kɛ́ páyɛ́ɛ́lɛ.

3 Tuə́ anɛ́ɛ́n aa tɛlɛɛ́ pá kɔɔ́bɔg a njə'kə́nə́ní yɛ́ɛy ná tɛáfóy ngə́ ɛ kɔɔy ə́! Kɔɔy kó Sə́dúk nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yɛɛ́yaŋ abɛɛ́lɔɛgɛnɛ. Pá páyóób kɛ́lɛ́ a unu' ó Sə́dúk páyɛ́bɛɛdɛ́anɛ lɛ́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

4 A piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán, na mbod ɛ mangán yɛ́ Táán ayɛ́booyɛ́'kɛn lɛ́ pɛ́ɛlanɛ, yiílóódi lɛ́ nkə kɛ́ pálɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Yiílóódi tɛn lɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ fɔ́lɔ́b a nkə kɛ́ Uŋun wó Ufúlú'tú wáagɛɛ́'kɛnanan a nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ.

Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kusúidií pɔɔd lɛ́ pɔ́ɔy

5 Kɛ́lɛ lɛ́, adɛ́njaŋ na məŋun má ma'tom aa Táán ayɛ́'kɛn toɛn lɛ́ málaamɛ nsí yɛ́ ngwa yɛ́ tɛlɛɛ́ əsəə,

6 ndóo. Mɔɔd nyummú yiísə́ə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Táán, mɔɔd aa nyóon ánɛ lɛ́ ómoáyóóŋɛ ə́? Alɛ ánɛ lɛ́ úsiəd kɛnɛŋ na nyɔ́lɛ́ ə́?

7 Oyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ məŋun má ma'tom mámooyááyɛn ɛsom ɛ́ kɛnɛŋ; omámooyɛ́'kɛn nugəm, omáamoonyáadɛ;

8 Wiísúúli muim a ambaan yə́ə́ŋ lɛ́ álaamɛ.» Ná Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ muim mómooyóóbɛn, ímu' na ímu' yɛ́ yiídí fiɛ́d komooyóóbɛn ɛ́dɛ'kɛ́ɛ kɔ. Náa, nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ tɛdɛ́njɛ́ɛ adála lɛ́ aándaalaamɛ muim.

9 Kɔmɔɛ́d lɛ́ nkə kɛ́ tɛá'kodálaá kɛ́lɛ lɛ́:Yə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ oyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ məŋun má ma'tom mámooyááyɛn ɛsom ɛ́ kɛnɛŋ, Táán a mawɔ' mə́ə́ŋ, əə́'kumuuníigi nɛ́gɔŋ nodám nó nugəm na nó nnyáádɛ́ a o'to wó ntɔ́b yɛ́ yɛɛ́nɛ́, na kugu kó yiígú a kidíídí kɛ́ mɔɔd ungim.

10 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ moom muim, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ muim móagoob tɛn na nyɔ́lɛ́, kɛɛ́sɛ'tanɛn lɛ́ yɛɛlɛ lɛ́ Yə́sus ánɛ ntɔ́b, ná yɛ́ɛn fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b nyɔ́ aádáŋananɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pɔɔ́n a kɛɛlɛ lɛ́ pə́siəd ngab a nugəm nuə́ŋ, ə́əbuúbuənin ngə́ ɛ kɔɔy.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Náa kélɛɛ́ lɛ́, Yəsus nyɔ́ alɛɛ́ əfúŋi pɔɔd a mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn, na pɔɔd tɛn pá
əəfúŋi, pɔ́lɛ́ piim pálɛ na Sɛ mmu'. Kólɛ́ aa adɛágaáŋɛ́ɛ koboodɔ́ŋɔn lɛ́
pomóŋŋí.

12 Kélɛ lɛ́, alɛ əsəə ɔnɔ́: «Táán waam, ndɛ́ɛ́ kolɔɛgɛ niiŋ nɛáŋ na pomóŋŋí
páam, ndɛ́ɛ́ kudúmə nugəm noáŋ a udi ó pɔɔd pəəyííləən.»

13 Yiísəə tɛn lɛ́: «Ndɛ́ɛ́ kaag o'to wáam ungim na wɛ Táán waam.» Ɔnɔ́ tɛn
kəmmú: «Táá, mɛ aa nyóonɛ na pɔɔ́n pá Táán ayényɛɛ́'kɛn.»

14 Wɔnɔ́ ná pɔɔ́n pəəŋ́ póob pálɛɛ́ pɔɔd na pumog, na maŋɔ́ a nkó, ayáán tɛn
nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d mɔɔd wɔnɔ́ pɔ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́, a kugu kuəŋ́ kó yiígú, ɔ́nyɔŋ toɛn tó
Omɔlɛɔ́g nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn tó koóna pɔɔd.

15 Náan aa ayááŋɛn tɛn pɔɔd pá wɛɛ́y ó kugu óyébooyáánɛ pɛɔ́lɛ́ a ɔlaa
wɔ́ɔ́bɔn ungim.

16 Kélɛ lɛ́, adénjaŋ məŋun má ma'tom aa əmíim agɛɛ́bɛ, ndɛg yɛ Ábɛlaam aa
əmíim agɛɛ́bɛ.

17 A o'to wóow aa yiígóodi lɛ́ áŋwáŋanan pomóŋŋí pəəŋ́ a pɛbán piim, a kɛɛlɛ
lɛ́ yáan ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón na ɔ'tém ólaŋ, aágɛɛlɛ pigólí piəŋ́
sáád a udi ó Táán. Náan aa ayɛɛ́lɛ, a kɛɛlɛ lɛ́ Táán əlisin pɔɔd mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

18 Kélɛ lɛ́, négɔŋ yɛɛnɛ Yəsus alɛ o kɛɛ́bɛ pá pógóódíí pɛásɔ́sén lɛ́
nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d yɛɛné ntɔ́b ná ɔyɔ́ɔ́ŋ pɛásɔ́sén.

Əbələ́ə 3

Yəsus amááyɛn Moyíis

1 Náan anɛɛ́n, pəŋi pomóŋŋí páam pá poágoob na Táán, pəŋi pá
ayéboodɔ́ŋɔn, táláan naYəsus|Yəsus (Jésus):. Nyɔ́lɛ́ aa Táán əyíím ádom,
ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón. Tɛmáág o'to náan, kélɛ́ aa tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ tɛn.

2 Kélɛ lɛ́, Táán əyímuudəníigi a pigólí pɛɛb, adélémɛn tɛn sáád a pélɛ́ wɔnɔ́ ná
Moyíis ayááyɛ́'kénɛɛ́ a yoog ɛ Táán.

3 Yəsus ogóódi kɛɛn na nugəm a kaáyɛn Moyíis, wɔnɔ́ ná aándɛ páanyáadɛ
tɛn mɔɔd nyɔ́ aáwáag noádɛ' a kaáyɛn noádɛ' nó aáwáag.

4 Kélɛ lɛ́, noádɛ' nuim núgóódi mɔɔd nyɔ́ aáwáag. Náa, ɔngɛɛlɛ' muim alɛ
Táán.

5 A noá na Moyíis, nyɔ́lɛ́ ayááyɛ́'kénɛɛ́ a sáád a pigólí pɛ́ a yoog ɛ Táán ngim.
Náan aa wɔnɔ́ u'kudin, yiígóodi lɛ́ ádélɛm mbaasɔ́ a nkə kɛ́ Táán yiígóodi lɛ́
əəsəə.

6 Náa, Kilí'tus alɛ əgín wɔnɔ́ Mɔ́ɔ́n nyɔ́ Sɛ amɛ́'kɛn noádɛ' nuəŋ́ lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa
yɛɛnɛɛ́ o'to kɔ. Pəsi aa tɛlɛɛ́ noádɛ' nuəŋ́ nógo ná tɛmɛɛ́yɛg o'to kɔŋɛ' a pɛbán
pɛ́ tɛlɛɛ́ amɛna pɛda, tɛányóga na pélɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Táán alɛ́ɛ́ kooyigi pɔɔd pá pámáág o’to na nyɔ́lɛ́

7 Kólɛ́ aa Uŋun wó Ufúlú’tú wíísəə́ wɔnɔ́: «Naáné yɛ́ɛnɛ, poma’koob nɛŋo né Táán,

8 púbuən ntɛ́m yaaŋan a kɛɛlɛ lɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tóboosɔd. Podɛnjɛ́ɛ́lɛ o’to wó ɔnnasáŋ wɔnɔ́ ná poyɛ́ɛ́lɛ kala’ ná puídəə́míni o’to kɛnɛŋ kɛ́ pɛásɔ́sén pɛ́yɛ́boobóan a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n.»

9 Táán yiísəə́ lɛ́: «Pasɛ’kóón pááŋan páyɛ́nyaásɔ́sɛ́nɛ́ɛ́ a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n lɛ́ pádála nkə kɛ́ ndáagɛɛlɛ, pɛ́ɛ́dála tɛn nkə kɛ́ njɛ́ɛ́lɛ

10 a pɛag ə’tin ábaan. Kólɛ́ aa njóób ilúún na ɔsɛg wóow, mbáság kusəə nyɔ’kɔ́: “Mafɛga’ mɔ́ɔ́bɔn málɛ pɛnɛŋ piim mənímə́ə́n, pádɛ́ányɔ́ŋɛn kolɛŋ ngə́ yaam.”

11 Náan aa, a ilúún yɛ́ɛy, njáácémɛ́ɛ́ nyɔ’kɔ́: “Pádɛndɛ́ɛ́ kosɔd a kɛnɔ kɛ́ nyiísóbíni lɛ́ pálɛ́ɛ́ kooyig kɔ !” »

12 Póló’kɔd óo, pomóŋŋí! Úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ adɛnjɛ́ɛ́n na ɔ’tɛ́m wó ɔmbɛ́, adiɛn na isuŋ yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛ́ komooyɛ́ɛlɛ lɛ́ ə́dúmin Táán ngim, Táán nyɔ́ alɛɛ́ na ɔlaa.

13 Poágɔ́nɛganɛ anɛ́ɛ́n nkó mɔɔ́s miim pəŋi na pəŋi a kɛɛlɛ lɛ́ kɔbɛ́ kúdindígə nyummú, áasáŋɛnɛ koob ntɔ́ŋɔ́nɔ́n ɛ Táán ɛ naáné.

14 Kɛ́lɛ lɛ́, pəsi tɛándɛ ondáŋ na Kilí’tus. Tɛagɛɛn ondáŋ na nyɔ́lɛ́ sú’tə́ə́ a nɛman ná timə́ə́bísíí əgín na toɛn a o’tɛ́lɛm wó tiísíəd kɔ a niə́bə́ə.

15 Kɛ́lɛ kidiídílə́ náan a Kála’ta’ lɛ́: «Naáné yɛ́ɛnɛ, poma’koob nɛŋo né Táán, púbuən ntɛ́m yaaŋan a kɛɛlɛ lɛ́ tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tóboosɔd. Podɛnjɛ́ɛ́lɛ o’to wó ɔnnasáŋ wɔnɔ́ ná poyɛ́ɛ́lɛ kala’ na puídəə́míni o’to na nyɔ́lɛ́.»

16 Pa ánɛ aa páyóób anɛ́ɛ́n nɛŋo né Táán pámáamooyɛ́ɛlɛnɛ o’to wó ɔnnasáŋ ə́? Pɔɔd pá Moyíis əyíím álónɛ a Əsíibtə aa páyɛ́ɛ́lɛ náan.

17 Na pa ánɛ aa Táán yiílíŋ ə’tin á pɛag ábaan ə́? Əgín na pɔ́lɛ́ pá páyɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, pə́mə́əgu a kɛnɔ kɛ́ kifələə́n áa Táán yiílíŋ.

18 Na pa ánɛ aa ayáácémɛ́ɛ́ lɛ́ pádɛndɛ́ɛ́ kosɔd a kɛnɔ kɛ́ yiísóbíni lɛ́ póogooyig əə́? Əgín tɛn na pɔ́lɛ́ pá páyɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ́nɛ o’to wó ɔnnasáŋ áa ayáácémɛ́ɛ́.

19 Tɛlɛ adála tɛn náan. Pádɛ’kɔ́ɔsɔd kɔ lɛ́ pə́di’kə́əgəə́li’tini.

Əbələə́ 4

1 Táán ayɛ́bɛɛgágɛn lɛ́ tɛlɛ́ɛ́ kosɔd a kɛnɔ kɛ́ yiísóbíni lɛ́ tiogooyig kɔ. O’kag wóow úligi sú’tə́ə́ nɛ́gɔŋ. Téló’kɔdɔɔn anɛ́ɛ́n lɛ́ úmmu’ a ondáŋ wə́ə́s adɛ’táŋ kosɔd kɔ lɛ́ aáyɛ́ɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Kélɛ lé, pəsi tɛn tɛyóób Tɔsɔm tó Táán tóod lé tɛléé kosɔd kɔ wɔnɔ́ ná pasɛ'kóón péés tɛn páyóób tólé a kɛnɔ ké kifəléén. Tódɛ'káaboébɛ pólé lé pédi'kéegeéli'tini tólé.

3 Pəsi pá tiyélí'tíníí tólé, tɛléé kosɔd kɔ a kɛnɔ ké kooyig kéɛg ké Táán yiísée na pá pédi'kéegeéli'tinií ɔnɔ́: «Náan aa a ilúún yéɛy, njáácéméé nyɔ'kɔ́: Pádɛndéé kosɔd a kɛnɔ ké nyiísóbíni lé pálée kooyig kɔ !» Taa, náan aa Táán yiísée, kɔmɔéd lé ayée aá'koman pigólí piéŋ əgín kɔ kala' ná ayéélɛ nsí.

4 Kélɛ lé, a kɛbán ké wɔɔ́s wó annam á'táan na ábaan, kélɛ kidiídílə kɔ a Kála'ta' ɛ Táán a kɛnɔ kímmú lé: «A mədúg má'táan na mábaan, Táán oyóóyig ná aá'koman pigólí piéŋ.»

5 Əgín tɛn nyɔ́lé aa yɛésɔ́yɔ tɔgéé tóonɛ tó tɛmóób lé: «Pádɛndéé kosɔd a kɛnɔ ké nyiísóbíni lé pálée kooyig kɔ.»

6 Náan anéén, wɔnɔ́ ná pá pééyáŋ agoob Tɔsɔm tó Táán pádɛ'kɔ́ɔsɔ́déé a kɛnɔ kégo kéɛg lé pádɛ'káagoóbɛn Táán, ngə́ ɛ kosɔd kɔ iligi a péndéŋ.

7 Kólé aa Táán əmí'kíni kudənigi wɔɔ́s wéndéŋ. Aálog wɔɔ́s ogo wóow ɔnɔ́: «Naáné yéɛnɛ.» Pɛag a ngim yéɛy, yɛésɔ́yɔ kɛbán ké wɔɔ́s wóow, a unu' ó Təfid ná yɛésɔ́yɔ a o'to ó kɛbán kéɛnɛ ké tɛáyaŋ abana lé: «Naáné yéɛnɛ, poma'koob nɛŋo né Táán, púbuən ntém yaaŋan a kɛɛlɛ lé tɔgéé tuéŋ tóboosɔd.»

8 Kélɛ lé, Yosuwəə əyíbuusúidin fɔ́lɔ́b a kɛnɔ ké kooyig. Táán adɛ'kée əgii'kini kosɔyɔ a ngim yéɛy, kɛbán ké wɔɔ́s ó kooyig wéndéŋ.

9 Wɔɔ́s ó kooyig wó wá'kolɔbɛnɛé ndɛg ɛ Táán, ólɛ wó wááŋwáŋánan wɔɔ́s ó kisúgi' wó Táán oyóóyig a wólé a mədúg má'táan na mábaan

10 lé mɔɔd nyɔ́ ɔɔ́sɔd a kɛnɔ ké kooyig ké Táán yiísóbíni, alɛ ogooyig kɔ a pigólí piéŋ wɔnɔ́ ná Táán oyóóyig a piéŋ.

11 Tɛágɔ́nɛgɛan anéén a kɛɛlɛ lé tésɔd a kɛnɔ ké kooyig kéɛg ná tidi'téəŋ a ongoo ó pasɛ'kóón péés pá páyéélénɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ.

12 Kélɛ lé, tɔgéé tó Táán tólɛ a ɔlaa, tólɛ tɛn na toɛn. Tóagood wɔnɔ́ ɛyafág é pɛdá yé élɛé ɛgógénáán toá tuim. Tóɔsɔ́dɔnɔn sú'téé a kɛnɔ ké ɛdáányé íméébúníí na uŋun, sú'téé a kɛnɔ ké angɛŋ améen əgəébun na mɔfɔɔfɔŋɛ'. Tóagɛɛlɛ lé mafɛga' má málɛé na mɔɔd a ɔ'tém, na nkə kiim ké aányɔ́ŋɛn lé ná améélɛ, kélon táán.

13 Yiim yé Táán ayéélɛ alɛ adé'tɛg yélé moááŋ a əngis yééŋ. Ímu' na ímu' yé mɔɔd alɛé o komooyɔ́ɔsɛgɛn édɛɔ́gɔ. Na nyɔ́lé aa tɛléé kɛɛn agaáloaŋanan nkə kiim ké tɛméélɛ.

Yəsus alɛ ɔnjaaganɛ' pɛfɔny wəəs nyɔ́ o'kó'kóón

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Tɛlɛ na ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón, alɛYə́sus|Yə́sus (Jésus):. Mɔ́ón o Táán. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ yɛɛ́sáála mbálámɔɛn a kɛɛn sú’tə́ə́ a udi ó Táán. Tiə́yíísiən anɛ́ɛ́n a kə́ə́li’tini’ kó tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ.

15 Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón nyɔ́ tigóódíí, ɔdɛ́ɔ́gɔ ombod wó ú’kóodií kɛnɛŋ na ntɔ́b yəəs, ndóo. Alɛ nyɔ́ ɔyɔ́ɔ́ŋ mbod ɛ pɛásɔ́sɛ́n ngim wɔnɔ́ pəsi. Náa, nyɔ́lɛ́ adɛ’káagɛɛlɛ kɔbɛ́.

16 Tiɛ́naan anɛ́ɛ́n, tɛáyɛ’tɛnɛan na pɛsány piim a ɛbá ɛ́ no’kóm nó nɛlaamɛ’ nó Táán nyɔ́ amɛɛ́lɛ́nɛ pɔɔd kɔŋɛ’ lɛ́ ná ə́siəd maan na pəsi, áabɛɛyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ’ a kɛbiɛ́bɛ a kɛnɛŋ kégo kélaŋ.

Əbələ́ə 5

Kilí’tus alɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón nyɔ́ alɛɛ́ na ɔ’tɛ́m ó maan

1 A kɛgaágadɛ ké pɔɔd aa aándɛ pə́əgiiyid ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón ungim. Pigólí piə́ŋ pélɛ lɛ́ ə́gudin Táán a kidíídí kɛɔ́bɔn. Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ lɛ́ áyaagɛ ngab yɔɔbɔn na Táán, áyɛɛlɛ tɛn kɛfɔny a o’to ó mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn.

2 Wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ tɛn ondɛbɛ́dáán a pumog lɛ́ alɛ əgín tɛn agá mɔɔd, alɛ o koob pá pə́ə́ním ngə́ lɛ́ pándɛŋɛn.

3 A o’to wóonɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d tɛn alɛ ondɛbɛ́dáán a pumog, adɛ́ágɛɛ́’kɛn Táán pɛfɔny əgín a o’to ó mabɛ́ má pɔɔd, aagɛɛ́’kɛn tɛn a o’to ó mə́ə́ŋ má nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

4 Mɔɔd adɛ́ágaásoŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d nugəm nóonɛ lɛ́ alɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón, ndóo. Táán áa aámoodɔ́ŋɔn a komooyɛ́’kɛn o’tom wóow wɔnɔ́ ná yɛɛ́dɔ́ŋɔn Álɔn.

5 Yoom tɛn náan ímu’ na Kilí’tus. Adɛ’káagaásoŋ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d nugəm nóon lɛ́ alɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón. Táán áa ayɛ́mooyɛ́’kɛn. Yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Wɛ olɛ mɔ́ón waam, A kə́ə́bə́ə naáné, mɛ ndɛ sɛ waaŋ.»

6 Yoom náan ímu’ aa yiísə́ə́ tɛn a kɛnɔ kímmú a Kála’ta’ yəəŋ, ɔnɔ́: «Waagɛɛn ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny a pəliə́g, a ombod ó Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.»

7 Ná Yə́sus ayɛ́ɛ a nsí yɛ́ɛnɛ. ayɛ́ɛ yɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán nyɔ́ yiígóodi toɛn tó komooyááŋɛn a unu’ ó kugu. Ayɛ́ɛ amooyɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn, aáyɛmbɛlɛdanɛ ɔmbɔg, pɛlɛɛ píəmuúsuu, aágaányam nɛŋo a mɔɛn. Táán ayóób pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n piə́ŋ lɛ́ ayɛ́mooyóóbɛn.

8 Náa, ɔmbɔ́ ná ayɛ́ɛ lɛ́ alɛ Mɔ́ón o Táán, ayá’kan nkə aa kélɛɛ́ koóbɛn Táán, a ntɔ́b yɛ́ yɛɛ́né.

9 Ná Táán ayɛ́ɛ aá’koman kolɛŋ kumuusóbini, ayáán isim yɛ́ a pɛnɛŋ piim, yɔ́ɔgɔɔyɛ ungim nyɔ́ áamooyóóbɛn.

10 Ɛ́ɛɛ, Táán ayɛ́moobágɛ a o’kɔɔ wó ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón a ombod ó Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Téló'kɔdɔɔn óo! Tidi'túmín Táán ngim

11 Tɛlɛ na pɛbán piíŋ pɛ́ kusəə a o'to wó o'tɛ́lɛm wóow. Náa, kɛ́lɛ kɛnasáŋ a kɛɛlɛ lɛ́ tɛ́boomoáŋɛnɛ wólɛ́ lɛ́ podɛ́ɔgɔ əgəə́bisig koob kɛbán.

12 Kɔ́gɔ́ɔg kala' aa poyɛ́ɛ poándɛ lɛ́ póa'kananɛ pɔsɔ́g pɛbán pɛ́ Táán, náa, kíligi əguunə lɛ́ pábooyáa'kananɛ pəŋi pɛbán pɛ́ na o'to na o'to pɛ́ a tɔsɔm tó Táán kə́mmú. Puligi lɛ́ póŋɛ́ɛŋ maŋɛ́ɛŋ, podɛ́njɛ́ɛ pá konɛ moom mó konɛ mó mɔnasáŋ.

13 Mɔɔd nyɔ́ əligíí aŋɛ́ɛŋɛɛ́, əligi mɔ́ɔn nyɔ́ u'tom, adɛ́njɛ́ɛ na nsiŋ ɛ kolɛŋ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád.

14 Kɔmɔɛ́d lɛ́ moom mó konɛ mó mɔnasáŋ mólɛ a pá pá'kogónɛɛ́. Pɛbán pɛ́ pá'kodálaá a ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn pɛá'kobooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pálɛŋ kocálɛn nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ' na kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛbɛ́.

Əbələ́ə 6

1 Náan anɛ́ɛ́n, tídíən pɛbán pɛ́ na o'to na o'to pɛ́ a ngə́ ɛ Kilí'tus pɛ́ pɛ́ɛ́yáŋ abɛɛyáa'kananɛ, tɛ́ágasɛ a nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛ́ pɔɔd pá pá'kogónɛɛ́. Tidiyí'kíni kuúlini a pɛbán pɛ́ na o'to na o'to pɛ́ a niə́bə́ə nɛ́ tɔsɔm, náanɛ wɔnɔ́: Kudum ngim na pɛbán pɛ́ náan iyó, pɛbán pɛ́ píəbiiyíimin na kugu, na kaag kó o'to na Táán,

2 na tɔ'tilíin yɛ́ a noá na ɔsɔgɛn, na yɛ́ a kɛbán kɛ́ kaábɛgɛn mɔɔd ombɔg a o'to a niiŋ nɛ́ Táán, na ɛ koóndɛg kó pɛlóŋ, na kɛbán kɛ́ súsúg ɛ pɛyɔm.

3 Nkə kɛ́ tigóódíí kɛɛlɛ aa kɛ́ɛg aá, ná Táán əmə́lí'tíníí.

4 Pɔɔd pə́mmú pálɛ kɔ pá pɔ́yɔ́ɔ́ŋ kisəə kɛ́ Táán, pámó'tɛn nɔŋáan nuə́ŋ, pɔ́mɔ́yɔɔŋ tɛn ngab a Uŋun wó Ufúlú'tú.

5 Pɔ́lɛ́ póob pɛ́ɛ́dála kə́mu', káségh áa tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tólɛɛ́ tɔŋɛ', pámáalɛŋ tɛn toɛn tó Nɛlaamɛ' nɛ́ niə́ndəgiimií.

6 Pə́mí'kíni agá kudə́əŋ kə́mmú a ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ó kala'. Mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaá'kɛ kɛɛlɛ kə́mmú lɛ́ páágasɛ kawa kawa lɛ́ a nɛɔ́bɔn, pálɛ abaŋan Mɔ́ɔn o Táán kə́mmú a ɔmbásá lɛ́ ná pɔɔd pámoodóga.

7 Tísiədəən nka'tén na pɔlém. Pɔlém pó noó nóanaaŋan kɔ pɛnɛŋ piim, nóagɛɛlɛ lɛ́ moom mó páágóna múum, moɛ́bɛ pɔɔd pá pə́əgud mólɛ́, pólɛ pɔlém pó Táán əə́bilis.

8 Náa, póma'kɛɛn lɛ́ pɔsén áa poálog kɔ na togóógósɛa, póob pódɛ́agɛɛ́bɛ mɔɔd a yoom na yoom. Kɛnɛŋ sɔɔŋ Táán ə́lumisəni pólɛ́, ná a komananɛ' tɛn pɔ́gɔ́lɔnɛ.

9 Náa kɛbán kímu', ɔmbɔ́ tɛsɔyɔ náan, tɛ́álɛŋ lɛ́ pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tém, polɛ a ngə́ ɛlaŋ, ngə́ yɛ́ Táán aábooyɔ́ɔyɛ a yɛ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Kélɛ lé Táán alɛ sáád. Adɛndéé kəəbəli pigólí pɛáŋan pɛ́ poméélɛ, na nnyɔ́ŋánán yaaŋan yɛ́ puílóódi na pɔɔd a niiŋ niə́ŋ. Puílóódi yɛ́lɛ́ ná poyááyáágɛ́ɛ́ a kugudin pá pálɛɛ́ pə́ə́ŋ. Polɛ agɛɛn yuudi na kubuúgudin.

11 Náa, nkə kɛ́ tɛ́ányɔ́ŋɛn na pəŋi kélɛ lé, ungim a ondáŋ wááŋaŋ yááyɛ́'kɛn əgín náan na toɛn, yɛ́ɛn əgiig a nisug, a kɛɛlɛ lé nkə kɛ́ poámɛna pɛda a kélé kɛáyɛ́ɛlɛ,

12 ɔlɛáŋ údiíbuugúmin. Yə́nə́ən agá ongoo ó pá pɔ́yɔ́ɔ́ŋ nkə kɛ́ Táán ayɛ́boogágɛn. Pɔ́yɔ́ɔ́ŋ kélé lé páyáág o'to na nyɔ́lé, pə́məyəə́yíis.

Nkə kɛ́ Táán aágagɛn pɔɔd, kɛ́dɛ́agaágó'pɛ

13 Ná Táán yɛɛ́gágɛn Ábɛlaam nkə kɛ́ nyɔ́lé aámooyɛ́ɛlɛnɛ, ayáácɛ́méé a niiŋ niə́ŋ nɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d lé, mɔɔd nyɔ́ nyɔ́lé alɛɛ́ o kaácɛm a niiŋ niə́ŋ, nyɔ́ ayɛ́mooyááyɛnɛn adɛ'kɛ́ɛ kɔ.

14 Ayáácɛ́méé ɔnɔ́: «Əgín áa kɛ́am kɛ́ mɛ Táán, ndɛ́ɛ́ kuusúgi niúd na kɔŋɛ', ndɛ́ɛ́ kooyɛ́'kɛn tɛn udəg.»

15 Ábɛlaam ayɛ́ɛ abóŋan ɔ'tɛ́m yəə́b a kaadɛ lé nkə kɛ́ Táán ayɛ́moogágɛn, ɔɔgɔɔŋ. Ɔyɔ́ɔ́ŋ tɛn.

16 Kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pálɛ agaácɛma, páagaácɛma a niiŋ nɛ́ mɔɔd nyɔ́ amábooyááyɛn. Ncɛm aa yaágɛɛlɛ lé pɔɔd pádɛnjɛ́ɛ́nánan na musuŋ yuudi.

17 Kólé aa Táán ayáácɛ́méé a kɛɛlɛ lé, pɔɔd pá ayɛ́boogágɛn lé aabooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ', pádɛnjɛ́ɛ́n na isuŋ lé, nyɔ́lé adɛágasɛ unu' a nkə kɛ́ əə́səə.

18 Pɛbán pélɛ anɛ́ɛ́n kɔ pɛ́baan pɛ́ pɛ́dɛɔ́gɔ pɛ́ kaácɛ́ndɛ, Táán tɛn ədibiilígə a pélé ɔmbɔ́ sɔɔŋ. Pélé aa pɛ́abɛɛgónɛ nkó na toɛn, pəsi pá tɛ́ámɛna pɛda a nkə kɛ́ ayɛ́bɛɛgágɛn, pəsi pá tɛɔsɛ́ménɛ́ɛ́ a ngim yəəŋ.

19 A pəsi, nɛmɛna' niə́s nɛ́ pɛda nɛ́ɛn nélɛ a ɔlaa wə́ə́s wɔnɔ́ kisúg kɛ́ kíəgumən si'tímə' nimiŋ nímu' a məní. Nélɛ tíŋ tíŋ tíŋ, nɛ́ɛ́yáag kɛsom kɛ́ sanja' kɛ́ aTémpɛl yɛ́ ɛlɛɛ́ a mɔɛn.

20 Kɔ́gɔ́ɔg aaYə́sus|Yə́sus (Jésus): ayɛ́bɛɛyáŋɛ́nɛ, ɔɔ́sɔ́d kɔ a kidíídí kiə́s lé yáan ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón a pəliə́g, a ombod ó Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.

Əbələ́ə 7

Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg alɛ nkúm yɛ́ nkó'kóón, nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d tɛn ɔnjaaganɛ' pɛfɔny

1 Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg ogo nyóon ayɛ́ɛ nkúm yɛ́ a Salɛ́ɛm, nyɔ́lé tɛn ɔnjaaganɛ' pɛfɔny o Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛmɔɛ́n. Ná Ábɛlaam ayɛ́ɛ əmbuúli pɛdá pɛ́ ayɛ́ɛ́n abáam pu'kúm, Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg ayɛ́ɛ́n əgəə́bun na nyɔ́lé, amámoofámɛn pɛda a udi.

2 Moom muim mó Ábɛlaam əyíím áfɔnda a pɛdá, ayáába a ngab yówád, amámooyɛ́'kɛn mmu'. Əngiŋ yá pɛ́ɛ́lóg Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg áyɛ́ɛ lé: Nɛ́ na o'to na o'to: «Nkúm ɛ sáád.» Nɛ́ annam ábaan: «Nkúm ɛ Salɛ́ɛm», áay lé «Nkúm ɛ wiiy.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

3 Pádɛ’kóolɛŋɛn sɛ wəəŋ. Ɔmbɔ́ ŋŋí, ɔmbɔ́ tɛn yoog ɛ pɔɔd yɛ́ əyəbiəníí a yɛ́lɛ́, pádɛ’kóolɛŋɛn. Ɔmbɔ́ wɔɔ́s wó əyəbiəníí, na wɔɔ́s tɛn wó yiígú, pádɛəlɛŋ. Alɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny a pɛnɛŋ piim, a kɛŋwáŋánán kɛ́ Mɔɔ́n o Táán.

4 Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg alɛ kɛgó’kóón əy! Ɔmbɔ́ sɛ’kóón wəəs Ábɛlaam ayɛ́mooyɛ́’kɛn kɛowád kɛ́ moom mó əyíím áfɔnda a pɛdá.

5 Kɛcɛm kɛ́ Moyíis kɛ́agɛɛ́’kɛn toɛn na ndɛg ɛ Láfi yɛ́ ɛlɛɛ́ payaaganɛ’ pɛfɔny lɛ́ pəŋíənə kɛowád kɛ́ moom muim mó pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pógóódíí. áay lɛ́ na pɔɔ́npásɛ pɔ́ɔbɔn, ɔmbɔ́ tɛn ná pɔ́lɛ́ ndɛg yɛ Ábɛlaam.

6 Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg adɛ’kɛ́ɛ wo ndɛg ɛ Láfi. Náa, ɔyɔ́ɔ́ŋ kɛowád kɛ́ moom mó Ábɛlaam əyíím áfɔnda. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ Táán yɛɛ́gágɛn lɛ́ aamooyɛ́ɛlɛnɛ kɔŋɛ’. Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg ayɛ́moofámɛn pɛda a udi.

7 Tɛálɛŋ, isuŋ tɛn ɛ́dɛɔ́gɔ kɔ lɛ́ osaá áa aándɛ aáfámɛn moóngaa pɛda a udi.

8 Payaaganɛ’ pɛfɔny pá pálɛɛ́ ndɛg ɛ Láfi aa pəəsiədə kɛowád kɛ́ moom. Pɔ́lɛ́ pálɛ pɔɔd pá pəəgu wɔnɔ́ ungim. Náa, a noá na Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg, kɛowád kɛ́yááyɛ́’kɛ́nɛ́ɛ́ na nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa, əgín wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə a Kála’ta’.

9 Ndɛg ɛ Láfi aa aándɛ yəəsiədə kɛowád kɛ́ moom. Nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ pá kusəə anɛ́ɛ́n kɛ́lɛ lɛ́, Láfi tɛn yɛɛ́’pɛ́ɛ́ kɛowád kiəŋ kɛ́ moom na Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg lɛ́ Ábɛlaam nyɔ́ alɛɛ́ sɛ’kóón wəəŋ yɛɛ́’pɛ́ɛ́.

10 Kɛ́lɛ lɛ́ ɔmbɔ́ ná a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg ayɛ́ɛ́n əgəəbun na Ábɛlaam, Láfi ayɛ́ɛ ədínjəbíən, kɛ́lɛ́ wɔnɔ́ ayɛ́ɛ aándɛ kɔ a maŋɔ́ má Ábɛlaam.

Yəsus alɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón a ombod o Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg,

11 A ondoŋá ó kolónɛ payaaganɛ’ pɛfɔny a kibúúm kɛ́ Láfi aa pɛcɛm pɛ́ɛ́yɛ́mɛ́nɛ́ɛ́. Náa, pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́dɛ’kɛ́ɛ alon kɔŋɛ’. Pɔ́nɔ́ pɛ́ɛ́lónɛn kɔŋɛ’, kɛ́dɛ’kɛ́ɛ əgəəyúunə lɛ́ pábágɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ a ombod wó ndɛg yɛ Álɔn. áyɛɛn agá a ombod ó Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.

12 Kɛ́ma’kɛɛn lɛ́ kobáganɛ’ kó payaaganɛ’ pɛfɔny koácéndɛ kibúúm, kɛcɛm kɛ́ɛg tɛn kígóódi lɛ́ kíliog, páag kɛ́ndɛ́ŋ.

13 Sədúk wəəs nyɔ́ tɛlɛɛ́ ɔsɔyɔ anɛ́ɛ́n kɛbán kiəŋ áanɛ, ɔdɛɔ́gɔ o kibúúm kɛ́ Láfi, alɛ o kibúúm kɛ́ndɛ́ŋ. Mɔɔd nyɔ́ a kibúúm kiəŋ adénjaŋ kugud a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny wɔnɔ́ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny.

14 Kɛ́lɛ lɛ́, pəsi piim tɛlɛ palɛŋáán lɛ́ a kibúúm kɛ́ Siudáa aa Sədúk əyəbiəníí. Ná Moyíis yiísəə́ kɛbán kɛ́ɛg kɛ́ kibúúm kɛ́ kɛ́alónɛ payaaganɛ’ pɛfɔny, ədi’kəəbuŋ kɛ́ Siudáa.

15 Kɛbán kɛ́ kɛálɛŋ komoáŋɛ kɛ́ɛg aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyummú əmíim nyɔ́ alɛɛ́ a kɛŋwáŋánán kɛ́ Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

16 Nyɔ́lɛ́, Táán adɛ’káamoobágɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny a nɛ́ pɛcɛm pɛ́ píəsəə tuə́ áa pɔɔd píiyidií ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny. Ayɛ́moobágɛ a toɛn tó a ɔlaa wó ódɛndɛ́ɛ́ komanɛɛ́.

17 Kɛ́lɛ lɛ́, nkə kɛ́ kíyə́ə́dílə́ə́ a niiŋ niə́ŋ áa kɛ́ɛnɛ lɛ́: «Wɛ, olɛ́ɛ́ kɛɛn ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny a pəliə́g, a ombod ó Mɛlkɛsɛdɛ́ɛg.»

18 Náan aa kɛcɛm kɛ́ kala’ kɛ́ɛ́mán lɛ́ kɛ́dɛ’kɛ́ɛ na toɛn, kɛ́dɛ’kɛ́ɛ agɛɛ́bɛ tɛn.

19 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛcɛm kɛ́ Moyíis kɛ́dɛ’káagɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd ɔmbɔ́ əgín úmmu’, álon ommoáŋáán a əngis á Táán. Náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, Táán amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ témɛna pɛda a nkə kɛ́ kɛ́mááyɛn kɛcɛm. A nɛ́lɛ́ aa tɛlɛɛ́ pá kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yə́ə́ŋ.

20 Na tɛn lɛ́, kɛ́dɛ’káagaáyɛ́ɛlɛ náan, Táán adɛáɛ́mɛ́ɛ́. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a payaaganɛ’ pɛfɔny pɔ́’káag, mɔɔd adɛ’káagaácɛm.

21 Náa, a noá na Yə́sus, Táán ayɛ́moobágɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny ná yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Mɛ Sə́dúk áa mbáácɛ́mɛ́ɛ́, nyɔ’kɔ́: “Olɛ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny a pəliə́g.” Ntiúlíni tɛn ngim a nkə kɛ́ mbə́səə.»

22 Kɔ́lɛ́ aaYə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛɛ́ nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ nɛálad niə́s na Táán níɛn nɛ́ nɛ́mááyɛn nɛ́ kala’ a kúfu’.

23 Yoom tɛn yímmú yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɔ ndɛ́ŋ ɛ́lɛ lɛ́: Payaaganɛ’ pɛfɔny pɔ́’káag páyɛ́ɛ piíŋ lɛ́ páyɛ́ɛ əguə́’kən, pádiɛn na pigɔ́lí pɛɔ́bɔn yuudi, pɔsɔ́g pɛ́ndɛ́ŋ pə́əsiəd o’kɔɔ.

24 Náa, a Yə́sus, nyɔ́lɛ́ agɛɛn əgín na pigɔ́lí piə́ŋ pɛ́ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny yuudi lɛ́ ɔlaa wə́ə́ŋ ɔ́lɛ a pəliə́g.

25 Kɔ́lɛ́ aa nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ o kɔɔyɛ a kúfu’ pá páasan a ngim yəəŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pááyɛ’tɛnɛ a ɛbá ɛ́ Táán lɛ́ alɛ a ɔlaa a pɛnɛŋ piim lɛ́ yɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kɛɔ́bɔn.

26 Taa, ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kɔ́’kóón nyɔ́ kɛ́yɛ́ɛ əbiiyúunən lɛ́ tíɛn na nyɔ́lɛ́ aa nyóon. Alɛ ufúlú’tú, o’kóodi ɔsɛd ɔmbɔ́, adɛ’káagɛɛlɛ kɔbɛ́, Táán əyímuuliógi a ondáŋ ó pɛɛlɛ’ mabɛ́, amáamoobágɛ a mbálámɔɛn a moɛmɔɛ́n.

27 Yə́sus ɔdɛɔ́gɔ wɔnɔ́ pu’kúm pó payaaganɛ’ pɛfɔny pɔ́’káanɛ poɛ́ndɛ́ŋ pó púgóódíí kɛɛlanɛ Táán pɛfɔny mɔɔ́s miim. Páayaŋ amooyɛ́ɛlɛnɛ pɛfɔny a mabɛ́ mɔ́ɔbɔn má pɔ́lɛ́báamɔɛ́d, ná pɛ́ɛlɛ tɛn a má pɔɔd. Yə́sus nyɔ́lɛ́ ayɛ́’kɛn kɛfɔny na Táán kə́mu’ súg a pɛnɛŋ piim ná ayááyɛ́’kɛ́nɛ́ɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

28 Kɛcɛm kɛ́ Moyíis kɛ́lɛ́ kɛ́yɛ́ɛ agɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd lɛ́ mɔɔd, ɔngɛɛlɛ’ kɔbɛ́ aa ábágɛ́ɛ́ nkúm ɛ payaaganɛ’ pɛfɔny. Náa, Táán nyɔ́lɛ́ aábágɛ Mɔ́ɔn wəəŋ, Ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kɔ́’kóón a ncɛm yɛ́ ayáácɛ́mɛ́ɛ́ a ngim ɛ kɛcɛm, amáyɛɛlɛ lɛ́ yɛ́ɛn nyɔ́ əə́yə́ə́gi pɛbán piim a kúfu’.

Əbələ́ə 8

Yə́sus aa alɛɛ́ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny wəəs nyɔ́ o’kɔ́’kóón

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Kɛbán kɛmɔéd kélaŋ ké tɛlɛé əsəə áanɛ aa kéɛnɛ kélɛé lé: Táá ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón nyɔ́ tigóódíí aa nyóon. Alɛ undəndínəə́n kɔ a mɔɛn a no’kóm nó nɛlaamɛ’, a ombɔg ó nɛnom ó Táán nyɔ́ alɛé alaamɛ na toɛn tuim.

2 Alɛ agɛɛlɛ pigólí piə́ŋ pé ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón kɔ a u’kóó ó fɔ́lɔ́b, a kiób kɛmɔéd ké ɔdɛógɔ pɔɔd aa pééwáag, Sə́dúk nyɔ́lényɔ́amɔéd áa yɛéwáag kélé.

3 Péədénigi ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón ungim lé ná yé’kɛn ngab na Táán, áamoóyaagɛnɛ pɛfɔny pé pɔɔd péəmuuyíimin na pélé. Kíəguunə lé ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny wəəs nyɔ́ o’kó’kóón yéɛn tɛn na yoom yé aáfɔnyɛn Táán.

4 Kilí’tus ayéɛnɛn áanɛ a nsí, ná ɔdɛógɔ ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny lé, payaaganɛ’ pɛfɔny péndéŋ pálɛ kɔ pá pálɛé agɛɛlɛ pigólí péɛb wɔnɔ́ ná pɛcɛm pé Moyíis píəsəə.

5 Pigólí pé payaaganɛ’ pɛfɔny póob pálɛé agɛɛlɛ, pélɛ agá kílíndi’ ké a kifílí ké nkə ké kélɛé agaáyéɛlɛ a mɔɛn. Kélɛ əgín wɔnɔ́ nkə ké kéyáásánéé na Moyíis lé: Ná ayéɛ aándaawáag kiób ké kifúŋiə́n. Táán əyímuusí’təg, ɔnɔ́ na nyɔ́lé: «Taa, ɛɛlɛ piim əgín wɔnɔ́ ná njíguulóódi ná oyéɛ a o’kon a mɔɛn.»

6 Náa, pigólí pé Yə́sus nyɔ́lé alɛé lé yéɛlɛ, pémááyɛn pé pɔsɔ́g payaaganɛ’ pɛfɔny pó’káag lé nyɔ́lé aa adéléménéé a kɛgaágadɛ kéɛg lé na Táán, na pɔɔd, a kɛɛlɛ lé páálad a nɛálad né némááyɛn né kala’, nɛgónáán a o’kag wó wáádéé a kaáyɛn ó kala’.

Táán amábɛɛgágɛn lɛ́ nɛálad nɛ́ nɛwa nɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn kɔ

7 Nɛsɔ́g né na o’to na o’to né Táán ayéélɛ na pəsi néyáásánɛn kɔŋɛ’, adɛ’kéɛ amanɛ nélé a kii’kini kɛɛlɛ né annam ábaan.

8 Kélɛ lé, Táán yɛédála masɛd má pɔɔd, aáság kusəə ɔnɔ́: «Mɛ Sə́dúk mbə́səə nyɔ’kɔ́: Mədúg məndəgiim má ndéé kaáyóóbananɛé na ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl, na ɛ Siudáa ké a nɛálad né nɛwa.

9 Néɛn nédɛndéé kɛɛn wɔnɔ́ né tɛyáágánan na pasɛ’kóón pɔ́ɔ́bɔn wɔɔ́s wó njíbuugúmin a ombɔg a koboolónɛ a nigúu né Əsíibtə. Pɔ́lébáamɔéd pádɛ’káadáŋana wɔnɔ́ ná tɛyáágánan. Náan aa mɛ njíbuudúmin tɛn ngim. Mɛ Sə́dúk áa ndɛé əsəə náan.

10 Táá nɛálad né ndéé kaágananɛé na ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl a ngim ɛ mədúg móom aa néɛnɛ nélɛé kɛɛnɛé lé: Ndabooyé’kɛn pɛcɛm péam, ndaamágam pélé a nsiŋ yɔɔbɔn, na a ntém yɔɔbɔn a kaadɛ. Ndéé kɛɛn Táán yɔɔbɔn, pɔ́lé páyɛɛn ndɛg yaam.

11 Úmmu’ na úmmu’ a pəŋi adɛndéé kaa’kananɛ mɔɔ́n o sɛ o nigúu, ɔmbɔ́ lé móŋŋí lé yéndɛŋ mɛ Sə́dúk, lé ungim, kəə́bə́ə́ a poómbaa, kiig a pasaá, alɛé kɛndɛŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Kélɛ lé, mɛ ndéé kubuúlisin mabé mɔ́ɔ́bɔn. Ɔmbɔ́ tɛn masɛd mɔ́ɔ́bɔn, ntɛndéé kaáyóóŋɛ kəmmú.»

13 A nisəə néɛn né Táán yiísə́ə́ náan lé «nɛálad né nɛwa», yiílóódi lé né'káag né kala' niə́'kulun aa nyóon. Yoom anéén yé yə́'kubúlimií, yə́'kulun. Ɛ́lɛ lé kɛnɛŋ sɔɔŋ íwu.

Əbələ́ə 9

Taa, ombod ó pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n wó páyɛ́ɛ pɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán kala' aa wóonɛ

1 A nɛálad né na o'to na o'to, pɛcɛm péyɛɛ kɔ pé píoloodi tuə́ áa pányáadɛé Táán, na kɛnɔ tɛn ké pééwáag a komoonyáadɛ.

2 Pééwáag kiób, páásaa asom kɔ ábaan na sanja'. Nɛsom né na o'to na o'to páyɛɛ ɔdɔ́ŋɔn lé: «U'kóó.» Kɔ a nɛsom néɛn, kɛa ké kudə́nigəni pa'kéntɛlɛ kéyɛɛ kɔ. Tébɛlɛ' ɛyɛɛ tɛn kɔ yé páyɛɛ paágan pɛléɛd pé pááfɔnyɛn Táán.

3 Nɛsom né annam ábaan né néyɛɛ a ngim ɛ sanja', páyɛɛ ɔdɔ́ŋɔn nélé pɔ́nɔ́: «U'kóó wó ufúŋiə́n a fu'.»

4 Kibóŋ kéyɛɛ kɔ ké páyéélɛ na kóol. Kélé aa kéyɛɛ kibóŋ ké kogɔ́lɔnɛ ɛdɛm. Igóó tɛn éyɛɛ kɔ yé yóoloodi nɛsóg né Táán yɛélad na ndɛg yəəŋ. Páyéélɛ tɛn yélé, pə́ə́wú na kóol. Kɔ a igóó yéɛy, isə́n yímmú éyɛɛ kɔ. Páyéélɛ tɛn yélé na kóol. Kɔ a isə́n yéɛy tɛn, moom mó konɛ mó pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé máan móyɛɛ kɔ. O'tóŋ wó Álɔn wó óyɛɛ wándɛ na pɛsam, óyɛɛ tɛn kɔ. Ɔmbɔ́ tɛn a'táán yá píídílə pɛbán pé Páyááyóóbánánéé a pélé a nɛálad néɛn, ayɛɛ kɔ.

5 Páyéélɛ pílíngə́lingə pímmú kɔ pébaan a kɛŋwáŋánán ké məŋun má ma'tom má nugəm má pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Pəsəlubéɛŋ, pámáág kɔ a igóó yéɛy a mɔɛn. Nfaáan yɔɔbɔn yiísú'kinin kɛnɔ ké páagaágan maŋɔ́ má ponyam a kɛɛlɛ lé Táán ə́lisin pɔɔd mabé mɔ́ɔ́bɔn. Náa, adénjaŋ kɛnɛŋ ké kobooyáásɛnan pɛbán péɛb piim aa kéɛnɛ négɔŋ.

6 Táá, náan aa moom móom múyə́də́nígə́níí. Payaaganɛ' pɛfɔny pɔ́ɔsɔ́dɔn a nɛsom né na o'to na o'to néɛn pɛnɛŋ piim a kɛɛlɛ pigólí pɛɔ́bɔn.

7 Náa, a nɛsom né annam ábaan, əgín Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón nyɔ́lényɔ́əsíŋ áa ayɛɛ ɔsɔd kɔ. Ɔɔsɔd kɔ tɛn əgín kəmu' súg a waag. Adɛɔ́sɔd kɔ fiéd kusiəd tɛn maŋɔ́ má nnyam a kɛé'kɛn kɛfɔny na Táán a o'to ó mabé məə́ŋ má nyɔ́lényɔ́amɔéd, na a oó mabé má pɔɔd páagɛɛlanɛ pádɛə́lə́ŋə́é.

8 Uŋun wó Ufúlú'tú wéényɔ́ŋɛn aa nyóon kuloodi lé kɛnɛŋ kiim ké kiób ké kala' kígə́ligíí, ngə́ yɛ u'kóó wó ufúŋiə́n a fu' iligi tɛn ndɔ́gɔ́ɔ́n.

9 Náan alɛ kɛálé'kán ké mədúg móonɛ má tigóódíí négɔŋ. Kíoloodi lé, na ngab yəəs, na ponyam pó tɛáfɔnyan Táán, moom móom módɛɔ́gɔ mó komoáŋɛ ntém ɛ pá páamoófɔnyan mólé.

10 Pélɛ pisiə́g pé a pɛbán pé pumog póléɛ́ na pélé. Pisiə́g pé a moom mó mɔɔd o'kóodií lé ánɛ, na nkə ké o'kóodií lé áŋo, na mbod ɛ nɛásoga ngim yé ogóódíí

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

kaásoga a kəəfúŋi nkó. Pélɛ pisiəg pé píyəədənígəníí lé nisúgəni' nɛɔ́bɔn néléé kɛɛn əgín a kɛnɛŋ ké Táán aléé kɛɛleé lé moom muim móɛn mowa.

Kɛfɔny ké Kilí'tus

11 Náa, Kilí'tus nyɔ́lé əyíím lé ná yéɛn ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón ó moom mó mɔŋɛ' mó móléé kɛɛneé kɔ. U'kóó wó yɛɛsɔ́d a kɛɛlɛ pigólí piəŋ a wólé, wááyám a kaáyɛn wó pɔɔd pééwáag. Ólɛ tɛn ɔŋŋɛ' a kaáyɛn piim. Ódɛɔ́gɔ tɛn u'kóó wó wáagoob na nsí yéɛnɛ yé ɛleé yoom yé Táán améélɛ.

12 Kilí'tus yɛɛsɔ́d a u'kóó wó ufúŋién a fu', kəmu' a pɛnɛŋ piim. Adɛ'kɔ́ɔsɔd kɔ na maŋɔ́ má pibəb, ɔmbɔ́ na má panom pá pa'kááwo' agɛɛn afɔny. Náa, məəŋ má nyɔ́lényɔ́amɔéd áa ayé'kɛn a kɛfɔny. Náan aa ayébɛɛyááŋɛn a mabé məəs a kúfu'.

13 A mandoŋá má pɛmbáa kélɛ lé: Mɔɔd alɛ na kifuə́, páma'komoofáman maŋɔ́ má pibəb na má panom pá kááwo', pəəmuúmisən tɛn mɔdɔ má piŋŋí pé kááwo'. moom móom múəmuufúŋi a nkó.

14 Kéma'kɛɛn náan lé moom móom múəfúŋi fɔ́lɔ́b mɔɔd a nkó, pɛnɛŋ péség anéén na maŋɔ́ má Kilí'tus əə? Nyɔ́lé nyɔ́ ayááyé'kénéé nyɔ́lényɔ́amɔéd na Táán a kɛfɔny ké kéleé fiéd na kinig, a toɛn tó Uŋun ó pəliəg. Maŋɔ́ móom málɛ má kolɔb mədibiifúŋi a pɛbán pé pɛbé pé teágɛelanɛ a? Pɛbán pé péabɛɛyóon a? Ndóo, məəbiifúŋi lé ná tígudin Táán nyɔ́ aleé na ɔlaa.

Nɛálad né nɛ́yááyéélɛ́é na maŋɔ́

15 Kólé aa Kilí'tus yɛédélɛm a kɛgaágadɛ ké na Táán na pɔɔd a nɛálad né nɛwa né Táán ayéélɛ na pólé. Ayéélɛ náan lé ná pá Táán yɛédɔ́ŋɔn, pɔ́ɔŋ nkə ké yɛégágɛn pá páleé pəəŋ, tugúm tó tódɛndéé komanɛé. Páléé kɔɔŋ kélé lé Kilí'tus yiígú, kugu kuəŋ kómáyaáŋɛn pɔɔd a mabé mɔ́ɔbɔn má páyéélɛ a nɛálad né na o'to na o'to.

16 Tɔgéé tó mɔɔd ɔ́sɔyɔ a kuloodi tuə́ áa pədíin péeleé ná tugúm tuəŋ, tóagɛɛn na toɛn əgín ná əə'kugu.

17 Kélɛ lé, ncɛm wɔnɔ́ yéɛy ɛdɛɔ́gɔ na toɛn ná mɔɔd nyɔ́ amáácémáá əligi ongóm. Əgín əə'kugu, áay aa nkə ké ayáácéméé kéagaáyéelɛ.

18 Kólé aa nɛálad né na o'to na o'to nédɛ'káagaágódéé ná maŋɔ́ mədínjəəsub.

19 Moyíis yɛébána a udi ó mɔɔd ungim, pɛcɛm pé Táán ayémooyé'kɛn. Ná ayéɛ aá'kobana, yiísíəd maŋɔ́ má pɔ́ɔn pá kááwo' na má pibəb pé pobon, ɔ́ɔdɔ́b na məní. Əəsiəd pinum pé nodóm pé pibógógó, aágód a o'to ó kingəŋ ké yɛésóm a kiɛd ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé isóob, əənyum a maŋɔ́ móom, aáfáman a kála'ta' ɛ pɛcɛm na mɔ́lé, aáfáman tɛn ungim.

20 Ayéɛ agɛɛlɛ náan, ɔ́ɔsɔyɔ ɔnɔ́: «Maŋɔ́ móonɛ málɛ maŋɔ́ má a nɛálad né Táán améélɛ na pəŋi, ɔnɔ́ pónyáadɛ.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Yɛɛ́fáman tɛn maŋɔ́ móom a kiób kɛ́ Táán, aáfáman a moom muim mó móyɛ́ɛ kɔ a kaadɛ, moom mó pálɛɛ́ anyáadɛ Táán na mólɛ́.

22 A noá na pɛcɛm, na maŋɔ́ aa pə́əfúŋi moom muíŋ. Táán tɛn ədiə́lisin pɔɔd mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn ná maŋɔ́ mə́diə́súbin.

Maŋɔ́ má Kilí'tus máasɔgɛn mabɛ́ má pɔɔd

23 Kɛ́ma'kɛɛn lɛ́ náan aa moom mó mólɛɛ́ pɛálɛ́'kán pɛ́ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ fɔ́lɔ́b a mɔɛn, múəgəə́fúŋi, mó mólɛɛ́ fɔ́lɔ́b a mɔɛn, múəguunə anɛ́ɛ́n pɛfɔny pɛ́ pɛ́mááyɛn pɛ́ɛb.

24 Kɛ́lɛ lɛ́, adɛ́njaŋ a u'kóó wó óyáwáágɛ́ɛ́ na ɔmbɔg á pɔɔd aa Kilí'tus yɛɛ́sɔ́d, wólɛ́ wó ólɛɛ́ agá kɛálɛ́'kán kɛ́ u'kóó ó fɔ́lɔ́b. Yɛɛ́sɔ́d a mbálámɔɛn mmɔɛ́d, alɛ o'tɛ́lɛ́máán kɔ nɛ́gɔŋ a udi ó Táán a niiŋ niə́s.

25 Adɛ'kɔ́ɔsɔd kɔ lɛ́ ná yááyɛ́'kɛnan nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d a kɛfɔny na Táán pɛnɛŋ piíŋ wɔnɔ́ ná Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón o Yúdɛn alɛɛ́ ɔsɔ́dɔn maag miim a u'kóó na maŋɔ́ má ponyam.

26 Kɛ́mɛɛ agɛɛn náan, ná yiígóodi lɛ́ ánɛ ntɔ́b pɛnɛŋ piíŋ a kəə́bə́ə əgín wɔnɔ́ ná Táán ayɛɛ́lɛ nsí. A kusəə fɔ́lɔ́b, a nɛɛn aman aa yɛɛ́lón kə́mu' súg a pɛnɛŋ piim lɛ́ ná ə́wíiyi mabɛ́ má pɔɔd a kɛfɔny kɛ́ ayááyɛ́'kɛ́nɛɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

27 Ungim ogóódi lɛ́ ə́gu kə́mu' súg ná yɛɛn adɛ́lɛm a pɛyɔm a udi ó Táán.

28 Náan tɛn aa Kilí'tus ayááyɛ́'kɛ́nɛɛ́ kə́mu' súg a kɛfɔny a kɛɛlɛ lɛ́ óliogi mabɛ́ má pɔɔd piíŋ. Alɛɛ́ kii'kini kiim álon a pɛnɛŋ pɛ́baan, adɛ́njaŋ kə́mmú a o'to ó mabɛ́ má pɔɔd kuliogi, náa, a kiim ɔgɔɔyɛ pá pálɛɛ́ abóŋan nimbuúlini' niə́ŋ.

Əbələ́ə 10

Kilí'tus aámanɛ pɛfɔny pɛ́ kala'

1 Kɛcɛm kɛ́ Moyíis kɛ́lɛ agá kílíndi' kɛ́ moom mólaŋ mó mólɛɛ́ kiimií. Kɛ́dɛɔ́gɔ kɛ́lɛ́gɛ́amɔɛ́d moom mógo. Kólɛ́ aa kɛcɛm kɛ́ɛg kídiə́fúŋií a kúfu' pá pɛag piim, a kɛfɔny əgín yoom ímu' kɛ́ páagɛɛ́'kɛnan pɛnɛŋ piim na Táán, pɛ́dɛn na nɛman, pə́əguunə kaáyɛ'tɛnɛ a ɛbá yə́ə́ŋ.

2 Kɛ́yɛ́ɛnɛn náan, ná pɔ́dɛɔ́gɔ əgii'kini kɛɛlanɛ pɛ́lɛ́ lɛ́ pɛá'koboósɔgɛn mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn kə́mu' a pɛnɛŋ piim. Pá páagɛɛlanɛ pɛ́lɛ́ pádɛ'kɛ́ɛ əgii'kini kaáságɛma mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn kə́mmú.

3 A fɔ́lɔ́b kɛ́lɛ lɛ́, pɛfɔny áa pɛ́agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pááyóóŋanɛ mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn maag miim

4 lɛ́, maŋɔ́ má panom pá pa'kááwo' na má pibə́b mádɛ́asɔgɛn pɔɔd mabɛ́ má pámɛɛ́lɛ.

5 Kólɛ́ aa, ná Kilí'tus ayɛ́ɛ əə́ndəgiim a nsí yɛɛ́nɛ, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na Táán: «Adɛ́njaŋ ponyam aa oyɛ́ɛ əguunə lɛ́ ná pámágoofɔ́nyan, ndóo. Adɛ́njaŋ ɔmbɔ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

tɛn moom aa oyée əguunə lé ná pámágooyé'kénan, ndóo. Náa, oyényɛɛlɛ mɔɔd na nkó.

6 Odɛányɔ́ga ná pálɛ ɔgɔ́lɔnɛ ponyam a kooyéɛlɛnɛ kɛfɔny. Odɛányɔ́ga tɛn ná pálɛ agooyéɛlɛnɛ pɛfɔny lé ná úlisin pɔɔd mabé mɔ́ɔ́bɔn.

7 Áay aa nyiísə́ə́ anéén nyɔ'kɔ́ na wɛ Táán: "Taa, mɛ aa nyóonɛ o! Mbíim mɛnyɔ́amɔ́ɛd ná olɛé. Mbíim agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ, əgín wɔnɔ́ ná kíyə́ə́díléə́ a niiŋ néam, a kála'ta' ɛ pɛcɛm."»

8 Kilí'tus yɛɛ́yaŋ əsəə ɔnɔ́: «Udi'kə́əguunə lé ná pámágoofɔ́nyan ponyam, udiunə tɛn lé ná pámágooyé'kénan moom. Udi'kə́əguunə lé ná pɔ́ɔ́gɔ́lɔ́né ponyam agooyéɛlɛnɛ pɛfɔny, udiunə tɛn lé ná pámágooyéélénɛ pɛfɔny lé ná úlisin pɔɔd mabé mɔ́ɔ́bɔn. Pɛfɔny péɛb pédɛ'kée əguugə́mmi.» Kɔmɔ́ɛd lé páyée agɛɛlanɛ pélé əgín wɔnɔ́ ná kɛcɛm kéyée əsəə.

9 Əyí'kíni kusəə ɔnɔ́: «Taa, mɛ aa nyóonɛ o! Mbíim mɛnyɔ́amɔ́ɛd lé nyíim agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ.» Náan aa Kilí'tus yɛɛ́mánɛ pɛfɔny pé kala', aáfɛabɛ na kiə́ŋ ké nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd.

10 Wɔnɔ́ ná YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): ayéélɛ nɛnyɔ́ŋɛn né Táán niim ná ayááyé'kénéé nyɔ́lényɔ́amɔ́ɛd a kɛfɔny kə́mu' súg a pɛnɛŋ piim, áay aa Táán əyíbiifúŋi a mabé mə́ə́s.

11 Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny o Yúdɛn ungim alɛ aadélɛman mɔ́ɔ́s miim a kɛɛlɛ pigólí piə́ŋ, aáyaaganɛ pɛfɔny əgín pégo pímu', kɔmɔ́ɛd lé wɔ́ɔ́s ɔmbɔ́ úmmu', pídíoliogi mabé má pɔɔd páagɛɛlanɛ.

12 Kilí'tus, nyɔ́lé ayéélɛ kɛfɔny kímu' súg a pɛnɛŋ piim a o'to ó mabé má pɔɔd, amáyɛɛn ələndin a ombɔg ó nɛnom ó Táán.

13 Alɛ aboŋ négɔŋ lé Táán yéelɛ, pabɛnɛn pə́ə́ŋ píim ədə́əŋ a udi wə́ə́ŋ, péɛn wɔnɔ́ pɛgaan a ambaan yə́ə́ŋ.

14 A pómbóg yəəŋ ɛ kɛfɔny yéɛy mmu' aa yiífúŋi pá ayéélɛ lé péɛn tə́ngə́d a o'to ó Táán. Əyíbuufúŋi kúfu' a mabé mɔ́ɔ́bɔn.

15 Uŋun wó Ufúlú'tú óyébɛɛdɛ́anɛ tɛn lé kélɛ náan fɔ́lɔ́b. Wééyáŋ əsəə wɔnɔ́:

16 «Sə́dúk yiísə́ə́ lé: "Taa, nɛálad né ndéé kaáyóóbananɛé na pólé a ngim ɛ mədúg móom aa néɛnɛ: Ndéé kaag pɛcɛm péam a ntém yɔɔbɔn. Ndéé komágam pélé a nto yɔɔbɔn a kaadɛ."»

17 Yiísə́ə́ tɛn kə́mmú lé: «Ntiə́gii'kini kaáyóóŋɛ mabé má páyényɛɛlɛ. Ɔmbɔ́ tɛn masɛd mɔ́ɔ́bɔn, ntɛ́gaáyóóŋɛ kə́mmú.»

18 Kɛnɛŋ anéén ké Táán əə'kulisinií pɔɔd mabé mɔ́ɔ́bɔn, kídíəguunə kə́mmú lé pii'kini kɛɛlɛ pɛfɔny a kɔ sɔgɛn mɔ́lé.

Kilí'tus əyíbiibuə́nin ngə́ yɛ́ ngwa

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

19 Pomóŋŋí, a o’to ó maŋɔ́ máYəsus|Yəsus (Jésus): yɛɛfɔ́ny a kidíídí kiəs, tɛándɛ na ngə́ ɛ kosɔd nɛ́gɔŋ a u’kóó wó ufúlú’tú a fu’, tɛ’tammána.

20 Əyíbiibuənin ngə́ yɛ́ ngwa, ngə́ yɛ ɔlaa. Ɛlɛ ngə́ ɛ kosan yɛ́ a kɛsaa kɛ́ kilɛ́ə́ kɛ́ aTémpɛl. áay lɛ́, a nkó yəəŋ.

21 Tigóódi ɔnjaaganɛ’ pɛfɔny nyɔ́ o’kó’kóón nyɔ́ pəə́dəníɡi lɛ́ álaamɛ yoog ɛ Táán.

22 Tɛáyɛ’tɛnɛan anɛ́ɛ́n a ɛbá ɛ́ Táán na ntɛ́m sáád a kaadɛ, tɛ́yaág o’to kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ na nyɔ́lɛ́ lɛ́ maŋɔ́ má Kilí’tus mɛ́ɛ́moáŋɛ ntɛ́m yəəs a mafɛga’ má mabɛ́, məní má məfúŋiən má máabɛɛyóonanɛ.

23 Tiɛ́naan əgín yuudi na komɛna pɛda na Táán kó tɛlɛɛ́ alɔɛgɛ, tɛ’tambɛ́lɛd, lɛ́ nyɔ́lɛ́ adɛ́ágasɛ unu’ a nkə kɛ́ aágagɛn pɔɔd.

24 Tiəŋíənəən tuə́ áa tɛlɛɛ́ pá kɛɛ́’kɛnanan ndəb a kɛɛlɛ lɛ́ tɛágɔ́nɛgɛ kɔnyɔ́ŋanan pəsi na pəsi, na lɛ́ tíɛlanɛ tɛn pɛbán pɛ́laŋ, wɛ ogo waágɛɛlɛnɛ sɔ́g.

25 Pɔsɔ́g pə́mmú pə́’kudi ondoŋá ó kɛɛnan agaágɔnyɛd na pɔsɔ́g. Pudinjə́ən ongoo wɔ́ɔbɔn. Náa, pəŋi! Todáan yuudi na konasanɛ nkó pəŋi na pəŋi lɛ́ wɔɔ́s ó Sə́dúk əə́ndəgimbuúlinií wándɛ ndúmi’, polɛ palɛŋáán náan.

26 Pəsi pá tɛá’kolɛŋɛɛ́ pafɔ́lɔ́b kɔŋɛ’, tɛma’kɛɛnanan əgín náan yuudi, tɛágɛɛlɛ mabɛ́ a kɛsɛ́n, kɛfɔny kímmú kɛ́ kɛ́abɛɛ́sɔgɛn mabɛ́ kɛ́dɛ́ágɛɛn kɔ.

27 Nkə kɛ́ kɛá’kɛbɛɛ́lɔbɛnɛɛ́ pəsi póob kɛ́lɛ lɛ́ tɛáboŋ na wɛɛ́y ungim nkə kɛ́ kígóódíí lɛ́ kɛ́bɛɛ́boan. Kɛ́go kɛ́ɛg kɛ́lɛ, wɔɔ́s wó Táán alɛɛ́ kiim ɔyɔmɛɛ́ pabɛnɛn pə́əŋ na kɛa kɛ́ yug yɛ́ yáaboogɔ́lɔnɛ.

28 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd əə́dəəŋ kɛcɛm kɛ́ Moyíis, náa wɛ́sɛnɛg ɛ́baan, ɛ́dáád yaálon lɛ́ pámámoodála, mɔɔd nyóon alɛ lɛ́ pámooyóon, pə́diəsiəd maan na nyɔ́lɛ́.

29 A nyɔ́ aásɛ́ɛ́dɛ anɛ́ɛ́n Mɔ́ɔn o Táán óo, kɛ́agɛɛn tuə́ na nyɔ́lɛ́ ə́? Nyɔ́ əə́siəd maŋɔ́ má nɛ́álad, maŋɔ́ má mə́mə́muufúŋi, wɔnɔ́ iyənjə́g ɛ́ yoom. Nyɔ́ aádóga Uŋun wó Ufúlú’tú wó úmə́biilóódi kɔŋɛ’ kó Táán alɛɛ́ abɛɛyɛ́ɛlɛ, nyóon əə, a nɛáŋan nɛfɛg əə, poádála tuə́ ə́? Yəəŋ pɔ́nɔ́ɔs əə, ɛdɛ́ágaáyɛn yɛ́ɛy a?

30 Kɛ́lɛ lɛ́, pəsi tɛálɛŋ nyɔ́ yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Kəə́gun na mɛ áa kólɛɛ́. Mɛ áa nkóódíí lɛ́ nyɛ́’kɛn ɛ́nɛ́ mɔɔd pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛásɛ’tan na pigólí piə́ŋ pɛ́ əə́gud!» Yiísə́ə́ tɛn kə́mmú ɔnɔ́: «Mɛ Sə́dúk, ndɛɛ́ koyɔmɛ pɔɔd páam.»

31 Ngilili’ ɛlɛ kɔ kɛ́fɔlɛ́ a nyɔ́ əə́dəəŋ a ɔmbɔg á Táán nyɔ́ alɛɛ́ na ɔlaa.

32 Áyóóŋɛ́an nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛɛ́ na pəŋi a niə́bə́ə, ná sáád ɛ Táán ɛyɛ́boomoáŋɛ əngis. Poɛ́nɛ́ ntɔ́b ngíŋ a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg, náa poɛ́nɔɛ́yɛ pɛdá na toɛn.

33 Poyɛ́ɛ lɛ́, páaboodóga áanɛ, pə́əbuúyə’kəni kága a udi ó mɔɔd ungim. Pɛnɛŋ pímmú póodɛ́lɛm tɛn a ngim ɛ pá pɔɔd páyɛ́ɛ əyə’kəni wɔnɔ́ pəŋi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

34 Puísíəd ngab na ntɔ́b ɛ pá páyɛ́ɛ a yoog yɛ njaan a o’to ó Yə́sus. Ná
páyɛ́boobɔ́gɔ tugúm toáŋan, puyə́lí’tíníí kolɔ́ɔs tólɛ na tɔnyɔ́g lɛ́ poɛ́lɛŋɛn lɛ́
pugóódi tugúm tó toɛ́dɛ́ɛ́ a kaáyɛn tóod, tugúm tó tódɛndɛ́ɛ́ komanɛɛ́.

35 Pudisúúli anɛ́ɛ́n ɔmbɔg, polɛ́ɛ́ kɛɛn na pɛsáábɔ́n pɛ́ pɛgóón.

36 Nkə kɛ́ kíəbuuyúunən kɛ́lɛ lɛ́ puə́yíis a kɛɛlɛ lɛ́ póelɛ nkə kɛ́ Táán alɛɛ́
anyɔ́ŋɛn, ná púim ɔɔgɔɔŋ nkə kɛ́ ayɛ́bɛɛgágɛn lɛ́ aabɛɛyɛ́’kɛn.

37 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́: «Aá’kolɔb əgín kɛnɛŋ sɔɔŋ, kɛnɛŋ sɔsɔ́ŋ
iyó lɛ́ nyɔ́ ogóódíí kiim, yíim alon. Kiim kuə́ŋ kúndigi laálá.»

38 Táán ɔnɔ́: «Ungim nyɔ́ alɛɛ́ sáád, alɛ́ɛ́ kolaa lɛ́ amáág o’to na mɛ. Náa,
əmə’kuúlini kə́mmú ngim, ntɛ́anyɔ́ga na nyɔ́lɛ́.»

39 Pəsi tɛdɛɔ́gɔ kə́mmú pɔɔd pá kuúlini ngim lɛ́ ná tínim. Tɛmáág o’to na Táán,
tɛlɛ a ngə́ yɛ́ yaábɛɛyɔ́ɔyɛ.

Əbələ́ə 11

Kaag o’to na Táán kómááyɛn pɛbán piim

1 Kaag o’to na Táán áa kóonɛ kólɛɛ́ lɛ́: Ólɛŋ lɛ́, nkə kɛ́ waámɛna pɛda a kɛ́lɛ́,
wɔɔ́’kɔɔŋ. Kó aa kóonɛ kólɛɛ́ tɛn lɛ́: Ólɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ odɛádálaá na əngis yááŋ,
kɛ́lɛ kɔ fɔ́lɔ́b, odɛnjáág isuŋ.

2 A o’to wóonɛ lɛ́ pɔsɔ́g pá kala’ páyáág o’to na nyɔ́lɛ́ aa Táán yɛɛ́nyɔ́ga na
pɔ́lɛ́.

3 A o’to wóonɛ lɛ́ tɛ́ágɛn o’to na Táán aa tɛlɛɛ́ palɛŋáán lɛ́ a nɔgɛɛ́ nó noɛ́lón a
unu’ wə́ə́ŋ áa moom muim móyááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́. Áay lɛ́ yiim yɛ́ tɛlɛɛ́ adɛ́’tɛg,
ɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a nkə kɛ́ tɛdɛɔ́gɔ adálaá.

4 Ábɛl ayáágɛn o’to na Táán, kólɛ́ aa ɛyɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ́nɛ kɛfɔny kɛ́ kɛɛ́dɛɛ́ a kaáyɛn
kɛ́ Kayɛ́ɛŋ. A o’to wóonɛ lɛ́ Ábɛl ayáágɛn o’to na nyɔ́lɛ́ aa Táán yɛɛ́nyɔ́ga na
kɛfɔny kiə́ŋ, əmə́əsəə lɛ́ ɔnɔ́ alɛ sáád. Əgín tɛn a o’to wóonɛ lɛ́ Ábɛl ayáágɛn
o’to na Táán áa nkə kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ, pə́ligi əsəə kɛ́lɛ́ sú’tə́ə́ na nɛ́gɔŋ kɛ́, ɔmbɔ́ ná
yiígú.

5 A o’to wóonɛ lɛ́ Ɛ́nɔ́g ayáágɛn o’to na Táán áa ədi’kə́əgúú, Táán əyímuusíəd
a mɔɛn, a ɛbá yə́ə́ŋ. Mɔɔd na mɔɔd adɛ’káamooyɔ́ɔŋ kɛnɔ kɛ́ ayɛɛ, lɛ́ Táán
əyímuusíəd a mɔɛn, a ɛbá yə́ə́ŋ. Kɛ́lɛ lɛ́, Kála’ta’ ɛ Táán yəəsəə yɔ́nɔ́: A kóonɛ
lɛ́ Táán ə́díin əmuúsiəd a mɔɛn, ɔlaa wó Ɛ́nɔ́g óyɛɛ wə́’kumuugə́mmi.

6 Náa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kugə́mmi Táán ná adɛágɛn o’to na nyɔ́lɛ́. Kɛ́lɛ lɛ́,
nyɔ́ aágaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá ɛ́ Táán, yə́li’tini lɛ́ Táán alɛ kɔ. Táán aasáábɔn ungim
nyɔ́ əə́muuyúunə.

7 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán yɛɛ́dɛánɛ na Nówə lɛ́ pɛbán pɛ́ mɔɔd na mɔɔd adɛ́’tálaá pɛ́lɛɛ́
kaáyɛ́ɛlɛ. A o’to wóonɛ lɛ́ Nówə ayáágɛn o’to na Táán áa yiísíəd tɔgɛɛ́ tó Táán
tóod fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b a ɔ’tɛ́m wə́ə́ŋ, əə́dím si’tímə’ lɛ́ ná yoog yəəŋ ɛ pɔɔd yɔ́ɔy. A

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

niɛlɛ’ né Nówə ayéélɛ náan aa yiílóódi nsɔ́ɔ́ ɛ pɔɔd pá a nsí. Táán əyímuusíəd wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ sáád lé ayáág o’to na nyɔ́lé.

8 A o’to wóonɛ lé Ábɛlaam ayáágɛn o’to na Táán áa ayémooyóóbɛn ná ayémoodɔ́ŋɔn, amáyɛɛn a nigúu né ayémoogágɛn lé aamooyé’kɛn. Yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a kɛɛn, andɛŋ ə́lə́ə́ áa alɛɛ́ agɛɛn.

9 A o’to wóonɛ lé Ábɛlaam ayáágɛn o’to na Táán áa ayéén ələndin a nigúu néɛn né Táán ayémoogágɛn. Yɛɛ́láá kɔ wɔnɔ́ kɛnɔɔŋɛ’. Páyɛɛ əbúlimən kɔ a piób pɛ́ toádɛ’ pɛ́ɛb na pa Ɛ́sag, na pa Yá’kɔb pá Táán ayéboogágɛn tɛn pɔ́lé lé aaboyé’kɛn nigúu néɛn.

10 Ábɛlaam ayɛɛ abóŋan lé nyɔ́lé aalaa a pálɛ́ɛg yɛ́ Táán nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d aálɛŋ kowáag wɔnɔ́ ná ayɛɛ anyɔ́ŋɛn, pálɛ́ɛg yɛ́ ɛlɛɛ́ nkónáán kɔŋɛ’.

11 A o’to wóonɛ lé Sáála ayáágɛn o’to na Táán nyɔ́ ayémoogágɛn mɔɔ́n áa, yiísíəd nium, əə́bíən, ɔmbɔ́ ná ayɛɛ əə́’kulun.

12 Kólé aa, a o’to wó Ábɛlaam nyɔ́lényɔ́əsíŋ, ɔmbɔ́ ná ayɛɛ aá’koman kulun, aándagaábɔŋ əgín lé ə́gu, Táán ayéélɛ lé ásaŋ yoog ɛ pɔɔd, ídəg wɔnɔ́ muə́dədə’ mó a mbálámɔɛn, wɔnɔ́ ɔsáyén wó a ɛbá ɛ́ noom.

13 Ungim nyóon yiígú o’to na Táán. Píígué’kən, pɔ́dɛɔ́ŋ nkə kɛ́ Táán ayéboogágɛn. Náa, pɛ́ɛ́dála pɛ́lé kɔ laálá, páányɔ́ga na pɛ́lé. Pə́yə́lí’tíníí lé a sáád pɔ́lé pálɛ pəən a nsí yɛɛnɛ, pálɛ agá a ɔsaa.

14 Kɛ́lɛ lé, pɔɔd pá pálɛɛ́ ɔsɔyɔ náan, póóloodi moááŋ lé pɔ́lé pálɛ əguunə nigúu né nɛ́lɛɛ́ nɛɔ́bɔn.

15 Kɛ́yɛɛnɛn lé pálɛ əgəə́lə́’kəni nigúu nɛɔ́bɔn né píídí, ná páyɛɛ pá kuúlini a nɛ́lé, yoom yɛ́ yə́əbuusiə́gi fiɛ́d.

16 Náa a fɔ́lɔ́b, nigúu né páyɛɛ əguunə, nɛ́yɛɛ nigúu nɛ́laŋ né nɛ́yááyɛnɛn nɛɛn, nigúu né a mɔɛn. A o’to wóow aa Táán adɛ́ágaáŋɛ́ɛ́ lé pámoodɔ́ŋɔn lé nyɔ́lé alɛ Táán yɔɔbɔn. Əyíbuusóbíníni nigúu né nɛ́agoob na pɔ́lé.

17 A o’to wóonɛ lé Ábɛlaam ayáágɛn o’to na Táán áa yiísíəd mɔɔ́n Ɛ́sag a kɛɛn amoófɔnyɛn ná Táán ayémooyáásɔ́sɛ́nɛ́ɛ́ a kodála nga amáág fɔ́lɔ́b o’to na nyɔ́lé. Aya’kafɔ́nyɛn Táán kɛmbóg kiə́ŋ kɛ́ mɔɔ́n, kɔmɔɛ́d lé a nyɔ́lé aa ayɛɛ aándaamɛna pɛda na o’kag wó Táán ɛyémooyɛɛ́lɛ́nɛ

18 ná ayémoodɛ́ánɛ wɔɔ́s wúmmú ɔnɔ́: «Ɛ́sag aa alɛɛ́ kosaŋɛɛ́ ndɛg yɛ́ njégoogágɛn lé olɛɛ́ kɔɔŋ.»

19 Ábɛlaam yɛɛ́lɛŋɛn lé Táán alɛ na toɛn tó kii’kini koóndɛgɛ mɔɔd nyɔ́ əə́’kugúú. Náan aa Táán əyímuuyúúlísíni mɔɔ́n wəəŋ. Kɛ́yɛɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ ayɛɛ aándɛ kɛlóŋ, náa amámooyóndɛ́gɛ.

20 A o’to wóonɛ lé Ɛ́sag ayáágɛn o’to na Táán áa yiíbílis pa Yá’kɔb pɔ́lé na Ɛsawúu lé ná Táán ábooyɛɛ́lɛ kɔŋɛ’ a nkə kɛ́ kíígóodi lé kɛáyɛɛ́lɛ a ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn wó a mədúg má yuudi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 A o’to wóonɛ lɛ́ Yá’kɔb ayáágɛn o’to na Táán áa, ná ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi’ na kugu, yiíbílis ɛ́nɛ́ mɔ́ɔ́n ó Yósɛb. Əyə́ə́bísíí a o’tɔ́ŋ wə́ə́ŋ, əə́bə́ə́ konyáadɛ Táán.

22 A o’to wóonɛ lɛ́ Yósɛb ayáágɛn o’to na Táán áa, ná ayɛ́ɛ aándɛ ndúmi’ na kugu, yiísə́ə́ kɛbán kɛ́ pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl lɛ́ pálɛ́ɛ́ kolon a poɔ́lɛ́ pó páyɛ́ɛ a pólɛ́ a Əsíibtə, amáaboodɛ́anɛ wɔnɔ́ ná pálɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ na kɛlɔ́ŋ kiə́ŋ a kɛnɛŋ kégo kɛ́ɛg.

23 A o’to wóonɛ lɛ́ sɛ na ŋŋi o Moyíis páyáágɛn o’to na Táán áa, ná pííbíən mɔ́ɔ́n wɔɔbɔn, páyɛ́mooyɔ́ɔ́sɛg məə́ málaŋ mádáád lɛ́ pɛ́ɛ́dála lɛ́ alɛ isisíg ɛ́ mɔ́ɔ́n. Páyɛ́mooyɔ́ɔ́sɛg pá’tammána kɛcɛm kɛ́ nkúm yɛ́ nkó’kóón yɛ́ a Əsíibtə ɛyáág.

24 A o’to wóonɛ lɛ́ Moyíis ayáágɛn o’to na Táán áa, ná yɛɛ́yám, yɛɛ́sáŋɛ́nɛ lɛ́ pámoodɔ́ŋɔn pɔ́nɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ mɔ́ɔ́n ó mɔ́ɔ́n nyɔ́ ɔ’kɛ́ɛd o Falawɔ́ɔŋ.

25 əmə́yəə́li’tini agá konɛ ntɔ́b na ndɛg ɛ Táán, a kosan lɛ́ álaa a podogolo’ a kɔbɛ́ sɔɔd. Podogolo’ pó púdiə́’tə́líí.

26 Yɛɛ́dála lɛ́ páma’komooséɛdɛ nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná pálɛ́ɛ́ kosɛ́ɛdɛɛ́Məsíi wɔɔ́s, kɛ́lɛ na nyɔ́lɛ́ nugəm kɛ́fɔlɛ́ a kaáyɛn tugúm tó a Əsíibtə tuim. Ayɛ́ɛlɛ náan lɛ́ ayáágɛn o’to a pɛsáábɔ́n pɛ́ Táán alɛ́ɛ́ komooyɛ́’kɛnɛɛ́ a mədúg má yuudi.

27 A o’to wóonɛ lɛ́ Moyíis ayáágɛn o’to na Táán áa, yɛɛ́dɛ́ɛ́mɛn a Əsíibtə, aásán, a’tammána ilúún yɛ́ nkúm. Əyə́ə́yíísíí wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ adɛ́’tɛg Táán nyɔ́ pádɛádálaá.

28 A o’to tɛn wóonɛ lɛ́ Moyíis ayáágɛn o’to na Táán áa ayáág wɔɔ́n ó Páska lɛ́ pə́ə́bə́ə́ kɛɛlanɛ. Yɛɛ́dɛ́anɛ na pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl lɛ́ pə́wu maŋɔ́ a mədíyoog mɔ́ɔ́bɔn a kɛɛlɛ lɛ́ ná uŋun wó páadom lɛ́ wíim agoóna pɔɔ́n pá panɔ́mɛɛd pá na o’to na o’to pá a puog pó pɔɔd pó a Əsíibtə, ósan a pɔ́lɛ́ mbámbáŋ, wó’tɔ́bɛb mɔɔ́n nyɔ́ a ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl ɔmbɔ́ úmmu’.

29 A o’to wóonɛ lɛ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl páyáágɛn o’to na Táán áa pɛɛ́yáag noom nó nubógógó na ambaan wɔnɔ́ pálɛ adáŋana a nsí mmɔɛ́d. Kɔmɔɛ́d lɛ́ ná pɔɔ́n pá Əsíibtə páya’kanjáag tɛn náan, noom núyíbuusú’kin, nuə́suu na pɔ́lɛ́.

30 A o’to tɛn wóonɛ lɛ́ pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl páyáágɛn o’to na Táán áa, páyɛ́ɛlɛ mədúg má’táan na mábaan pə́əgə́əgingilidəni pálɛ́ɛg ɛ Yəlí’ko, o’kág wó pɛ́ɛ́go’kɛnɛn pálɛ́ɛg na wólɛ́ wááság kubumbug.

31 A o’to tɛn wóonɛ lɛ́ Ɛlaáab nyɔ́ ayɛ́ɛ kɛdáŋana’, ayáágɛn o’to na Táán áa ədi’kə́əgúú ondáŋ na pɔɔd pá páyɛ́ɛ́lɛ́nɛ Táán o’to wó ɔnnasáŋ. Nyɔ́lɛ́ yiísíəd na uŋóón ungim, pɔɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pá Táán yɛɛ́dóm lɛ́ pɛ́ɛn agɛɛlɛ ɛfɛ́b a pálɛ́ɛg yɛ́ ayɛ́ɛ a yɛ́lɛ́.

32 Nkə kímmú aa nsəəlií áŋ? Ntɛ́ágɛɛn na kɛnɛŋ kɛ́ kosɔyɔ kɛbán kɛ́ Sɛdɛyɔ́ɔŋ. ɔmbɔ́ kɛ́ Paláag, na kɛ́ Samsɔ́ɔŋ, na kɛ́ Siɛftə́ə, na kɛ́ Tə́fid, na kɛ́ Samowɛ́ɛl, na kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

33 lé póob piim, a o’to wóonɛ lé páyáágɛn o’to na Táán áa, pɛ́ɛ́nyɔ́ŋɛ́la ə’kúu yə́mmú a pɛdá, páálaa a pasáád, pɔ́mɔ́yɔɔŋ nkə kɛ́ Táán ayɛ́boogágɛn. Pɛ́ɛ́lɔ́gɔ pongangó nnu’.

34 Pɛnɛŋ piíŋ, pə́ə́wííyə́ni muug mó móyɛ́ɛ alola na toɛn, pɔ́mɔ́ɔ́bɔ́gɛ́ɛ́ a ɔmbɔg á pɔɔd pá páyɛ́ɛ əguunə kobooyóóna na moyafág mó pɛdá. Ná mabámbany máyɛ́booyɔ́gɛnɛ, Táán ayɛ́booyɛ́’kɛn toɛn a ngim yɛ́ɛy. Páyɛ́ɛ panɔɛyɛ’ pɛdá pá panasáŋ. Pɛ́ɛ́fámɛ panɔɛyɛ’ pɛdá pá ə’kúu yɛ́ndɛ́ŋ.

35 A o’to tɛn wóonɛ lé pagɛ́ɛd pə́mmú páyáágɛn o’to na Táán áa, pɔɔd pɔ́ɔ́bɔn pá pííguə́’kən, páyóndégan, pagɛ́ɛd póob pámáboodála na əngis yɔ́ɔ́bɔn. Pə́méyi’kini kobooyɔ́ɔŋ. Kɔmɔ́ɛd lé a pɔsɔ́g pə́mmú, pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ kɛɛn filí, pámáboonɛ́ɛ́yɛ ntɔ́b, sú’tə́ə́ pámábooyóóna. Pɔ́lé Píísə́ə́ pɔ́nɔ́ kɔŋɛ’ lé pábooyóóna, Táán ábooyóndɛgɛ, ná pɛ́ɛn na ɔlaa ólaŋ wó ómááyɛn náan.

36 Pɔsɔ́g tɛn pə́mmú pɛ́ɛ́nó’tan, pɔ́nɔ́: Kɔŋɛ’ lé páboónyɛɛŋanɛ, páboobáam na nsuə́, páágan pə́mmú a kɛáŋ kɛ́ pasɛŋ, páabooyáágan a puog pó njaan.

37 Páyóóna pə́mmú tɛn na a’táán, páásóma pə́mmú na sɔɔ́, ɔmbɔ́ lé pámáboosóma pɛnág na moyafág mó pɛdá. Pɔsɔ́g pə́mmú tɛn páyɛ́ɛ əgiim pófíoŋ, páabag, pə́əsuu. Əgín piob pɛ́ todóm, oó lé pɛ́ pobon aa páyɛ́ɛ əníigən wɔnɔ́ pilə́ə́. Pə́di’kóogóodi yoom na yoom, pɔɔd páaboócɔ’kɔnɛ, pándɛŋ kubuúsiəd.

38 Páyɛ́ɛ pɔɔd pálaŋ ə́! Pádɛ’kɛ́ɛ lé pálaa a nsí yɛ́ɛnɛ. Páyɛ́ɛ əgiim pófíoŋ lé, pálɛ a pɛnɔ pɛ́ pifələ́ə́n, pálɛ a nkon a mɔɛn. Páyɛ́ɛ alaa a pɛbaŋ a kaadɛ, pɛbaŋ pɛ́ a a’táán na pɛ́ a nsí mmɔɛ́d.

39 A o’to wóonɛ lé páyáágɛn o’to na nyɔ́lɛ́ aa Táán yɛɛ́nyɔ́ga na pɔ́lɛ́ póob piim. Náa, ɔmbɔ́ úmmu’ adɛ’kɔ́ɔgɔɔŋ nkə kɛ́ Táán ayɛ́boogágɛn lé aabooyɛ́’kɛn.

40 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lé Táán yiígúmin kɔ kala’ lé alɛ́ɛ́ kɛbɛɛyɛ́ɛlɛnɛ nkə kɛ́ kɛ́mááyɛn kɛ́ɛg, pɔ́lɛ́ pádɛ’kɛ́ɛ lé páyaŋ ɔgɔɔŋ nkə kɛ́ɛg kiim ná pəsi tɛdɛ́njɛ́ɛ kɔ.

Əbələ́ə 12

Aádɛ́ɛ́ konom ɔ’tɛ́m a ntɔ́b

1 Ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pawɛ́sɛnɛg póob pá páyɛ́bɛɛyáŋɛ́nɛ a ngə́ ɛ kəə́li’tini’, nkə kɛ́ páyɛ́ɛ́lɛ kɛ́lɛ kɔ áanɛ a ambaan yə́ə́s. Tiə́diŋiniən anɛ́ɛ́n nkə kiim kɛ́ kɛ́agaádádɛg a ngə́ yəəs. Kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ kɔbɛ́ kó kóbɛɛgódánɛ́ɛ́. Tiɛ́naan na ɔ’tɛ́d, tɛdɛ’tɔ́m, tíɛn alon a kɛnɔ kɛ́ páyɛ́bɛɛdɛánɛ.

2 Tɛ́dámaan əngis naYə́sus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ əyíbiibuə́nin ngə́ lé tɛ́ag o’to na Táán. Alɛ əbiigóomin kɔ a ngə́ yɛ́ɛy, kəə́bə́ə́ əgín kɔ a niə́bə́ə, sú’tə́ə́ a nɛmananɛ’. Yɛɛ́nó’tan lé ə́gu a ɔmbásá, ə’písim na o’to kono wó óleɛ́ a ombod ó kugu wɔnɔ́ wóow lé, nyɔ́lɛ́ yɛɛ́lɛŋɛn tɔnyɔ́g tó tóamooboŋ. Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, alɛ undəndínə́ə́n kɔ a no’kóm nó nɛlaamɛ’, a ombɔg ó nɛnom ó Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Áyóóŋɛ́an wɔnɔ́ ná yɛɛ́nó’tan ntɔ́b ná pɛɛlɛ’ mabɛ́ páyɛ́ɛ amoónɔɛyɛ. Náan, ntɛ́m yaaŋan yaagɛɛn a kaadɛ yəə́b, podɛ́ágɛɛn pusun a ngim.

4 A ki’tuuli’ kɛ́ɛnɛ kɛ́ poleɛ́ a kɛ́lɛ́, kɛ́ɛnɛ lɛ́ ná púliog a ngə́ ɛ kɔbɛ́, podɛ́nnɔɛyɛ kɛ́lɛ́ sú’təə́ a nieŋ nɛ́ kugu.

5 Puə́’kəə́bəli ndə́b yɛ́ Táán ayɛ́booyɛ́’kɛn na pəŋi wɔnɔ́ pɔ́ɔn pə́ə́ŋ óm? A koboónasɛ nkó, ayɛ́boodɛ́anɛ ɔnɔ́: «Mɛ mɔ́ɔn, udisiə́d mbáámanan ɛ Sə́dúk wɔnɔ́ iyənjə́g ɛ́ kɛbán; Ama’koosásan, wiiyi ɔ’tɛ́m

6 lɛ́, Sə́dúk aabáam nyɔ́ aleɛ́ anyɔ́ŋɛn, aasásan nyɔ́ aálɛŋ lɛ́ alɛ mɔ́ɔn wəəŋ.»

7 Pónó’tan ntɔ́b yɛ́ Táán aleɛ́ abooyɛ́’kɛn. Alɛ agɛɛlɛ náan lɛ́ polɛ pɔ́ɔn. Mɔ́ɔn oyaán áa pádɛ́ásásanɛɛ́ ə́?

8 Wɛ nyɔ́ Táán adɛ́ágoosásanɛɛ́, wɛ nyóon odɛ́ógɔ fɔ́lɔ́b mɔ́ɔn wəəŋ, olɛ aa nyóon mɔ́ɔn nyɔ́ pə́ə́bíən a kɛɔg.

9 Tɛáyóóŋɛan pasɛ pə́ə́s pá a nsí yɛ́ɛnɛ. Ná tɛyɛ́ɛ poómbaa, páyɛ́ɛ pabɛɛsásan, tɛábooyóóbɛn. Tuə́ anɛ́ɛ́n áa tɛleɛ́ pá kolɔb tɛdɛ́óbɛn Táán Sɛ wəəs nyɔ́ aleɛ́ a mɔɛn, a kɛɛlɛ lɛ́ tíɛn na ɔlaa ə́?

10 Ɛ́ɛɛ, pasɛ pə́ə́s pɔ́lɛ́ páabɛɛsásan əgín ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ a nkə kɛ́ a nɛfɛga’ nɛɔ́bɔn, páádála lɛ́ kɛ́lɛ kɛŋɛ’. Náa, Táán nyɔ́lɛ́ aabɛɛsásan a kɔŋɛ’ kuə́s lɛ́ ná tíɛn pəfúlú’tú wɔnɔ́ ná nyɔ́lɛ́ aleɛ́ ufúlú’tú.

11 Kɛnɛŋ kɛ́ pálɛ abɛɛsásan, tɛdɛ́ógɔ əsiəd pɛsása’ pɛ́ɛb a kɛnɛŋ kɛ́go kɛ́ɛg wɔnɔ́ yoom ɛ́laŋ. Kɛ́abɛɛyɛ́’kɛn agá ɔ’tɛ́m kogany. Náa, a ngim yɛ́ɛy, pá pɛ́ɛ́sásan, pálɛ́ɛ́ kodála kɔŋɛ’ kó kɔ́leɛ́ kɔ. Pálɛ́ɛ́ kɛɛn na kiwiiyi’, páyɛɛn na ɔlaa ó sáád.

Ndə́b

12 A o’to wóow aa pəŋi pá poá’kodɔmɛɛ́ kuyə́ən Kilí’tus, kónɛ́an ɔmbɔg yááŋan yá yá’kodɔmɛɛ́, nasɛ́an əndu yááŋan yá yá’kolɛbɛdɛɛ́.

13 Táŋánáan a pungə́ pó pólɛɛ́ tə́lə́lə́lə́. a kɛɛlɛ lɛ́ ambaan á pá pálɛɛ́ na pɛnɛ́m ádɛmmán kogɔlɔgɛsa, yóom agá.

14 Ɛ́lɛ́an nkə kiim a kɛɛlɛ lɛ́ kiwiiyi’ kíɛn a kɛgaágadɛ kɛáŋan na a kɛ́ mɔɔd ungim. Laaláan ɔlaa wó ólɛɛ́ a ngə́ yɛ́ Táán aleɛ́ anyɔ́ŋɛn, náan fiɛ́d, úmmu’ na úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ adɛndɛɛ́ kodála Sə́dúk.

15 Póló’kɔd a kɛɛlɛ lɛ́ nyummú ədi’túm ngim na kɔŋɛ’ kó Táán aleɛ́ agɛɛlɛ. Nyummú a kɛgaágadɛ kɛáŋan adɛnjɛ́ɛ́n wɔnɔ́ kiɛd kɛ́ kíəguum modámádám mó móanɔ, modámádám mó múəyə́bi pɔsɔ́g, moáboosánɛnɛ konɔ’ kuə́ŋ.

16 Póló’kɔd, úmmu’ na úmmu’ a ondáŋ wááŋaŋ adɛnjɛ́ɛ́lɛ pɛɔg, úmmu’ na úmmu’ adɛsɛ́ɛ́dɛ tɛn moom mó mufúŋián wɔnɔ́ ná Ɛ́sawúu ayɛ́ɛ́lɛ, aálɛg nɛsaá niə́ŋ a o’to ó táasa’ ɛ moom mó konɛ mmu’ yɛ́ páyɛ́mooyáábɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Poálɛŋ lɛ́ a ngim yɛ́ɛy, əyə’kənjúúnə lɛ́ sɛ ámoofámɛn pɛda pɛ́ pɛ́lɛɛ́ a mɔ́ɔ́n nyɔ́ osaá, ngə́ ɛ kogasɛ o’tɛ́lɛm wóow ɛdɛ’kɛ́ɛ kɔ kə́mmú. Ɔmbɔ́ ná yɛɛ́lɛɛ́la, ɔmɔ́ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛɛ́, ngə́ ɛ kogasɛ kə́mmú nkə kɛ́ ayɛɛ́lɛ ɛdɛ’kɛ́ɛ kɔ.

18 Podɛ’káagaáyɛ’tɛnɛ ndúmi’ na yoom yɛ́ polɛɛ́ pá kodɔ́bɔ na ɔmbɔg yááŋan wɔnɔ́ ná pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl páyááyɛ́’ténɛɛ́ ndúmi’ na o’kon ó Sinayíi wó yug éyɛ́ɛ alola kɔ a mɔɛn na toɛn, mbálámɔɛn imíílígən, yoóy yə́ə́nímin, kigud kiə́fiŋ kɔ na nɛŋo a unu’.

19 Isə́ə́ yɛɛ́dáŋ, nɛŋo nɛɔ́sɔyɛd na toɛn, pámóób. Ná pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl páyóób nɛŋo nɛ́ɛn, píísə́ə́ lɛ́ nɛ́dɛ́lɛm, nídiyí’kíni kusəə yoom na yoom.

20 pádɛ’kɛ́ɛ pá kaá’kɛ koob nkə kɛ́ nɛ́yɛ́ɛ əsəə. Nɛ́yɛ́ɛ əsəə nɛɔ́nɔ́: «Ɔmbɔ́ nnyam aa yɔ́ɔ́dɔ́bɛd o’kon wóow, páamoodóan na a’táán sú’tə́ə́ ígu.»

21 Nkə kɛ́ pɛɛ́dála wɔɔ́s wóow kɛ́yɛ́booyɛ́’kɛn ngilili’ a kúfu’. Kɛ́yɛɛ́lɛ, Moyíis aáság kusəə ɔnɔ́: «Wɛɛ́y ólɛ na mɛ, ndɛ əliminə kwag kwag kwag !»

22 Náa, a pəŋi, poyááyɛ́’ténɛɛ́ ndúmi’ na o’kon ó Siyɔ́ɔŋ, na pálɛɛg ɛ Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa. Pálɛɛg ɛgo ɛlɛ Yolósalɛm yɛ́ a mɔɛn, kɛnɔ kɛ́ ki’túú kɛ́ məŋun má ma’tom má mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaá’kɛ kobana, málɛɛ́ maágɔ́nyɛ́dáán a tɔnyɔ́g.

23 Poyááyɛ́’ténɛɛ́ ndúmi’ na kɛnɔ kɛ́ pɔ́ɔ́n pá na o’to na o’to pá a kəə́bíən na Táán páyáágɔnyɛdɛn, pɔ́lɛ́ pá əngiŋ yɔ́ɔ́bɔn alɛɛ́ ə’tiídílə́ a mɔɛn. Poyááyɛ́’ténɛɛ́ ndúmi’ na Táán nyɔ́ ɔɔ́yɔmɛ ungim, nyɔ́ ɔɔ́yɔmɛ tɛn məŋun má pɔɔd pá sáád, mɔ́lɛ́ má Táán aá’kɛɛlɛɛ́ lɛ́ mɛ́ɛn məfúŋiən a kúfu’.

24 Poyááyɛ́’ténɛɛ́ ndúmi’ naYə́sus|Yə́sus (Jésus):. nyɔ́lɛ́ nyɔ́ adɛ́lɛ́mɛ́nɛɛ́ wɔnɔ́ kɛgom a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd na Táán, a nɛálad nɛ́ nɛwa nɛ́ Táán ayɛɛ́lɛ na pɔɔd. Poyááyɛ́’ténɛɛ́ tɛn ndúmi’ na maŋɔ́ mə́ə́ŋ má yiísúb, maŋɔ́ má mɔ́ɔsɔyɔ kɔŋɛ’ a kidíídí kiə́s a kaáyɛn má Ábɛl má málɛɛ́ agaálɛɛ lɛ́ mə́ə́gun.

25 Ló’kɔ́dɔɔn anɛɛ́n óo! Podɛsáŋɛ́nɛ koob nkə kɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ na pəŋi, alɛɛ́ aboodɛ́anɛ. Náan aa pɔ́ɔ́n pá Ɛ́sɛlayɛl pɛɛ́sáŋɛ́nɛ koob Moyíis nyɔ́ ayɛ́ɛ abooyááganan mbaŋ a nsí yɛ́ɛnɛ. Pɔ́yɔ́ɔ́ŋ njə’kə́nə́ní. A pəsi anɛɛ́n óo’? Tɛdɛɔ́gɔ pɔ́gɔɔ́bɔg njə’kə́nə́ní, ná tiə́dúm ngim na Táán nyɔ́ alɛɛ́ ɔsɔyɔ na pəsi kɔ́gɔ́ɔg kɛnɔ kɛ́ alɛɛ́ a mɔɛn.

26 Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ nɛŋo niə́ŋ níínyígid nsí a kɛnɛŋ kɛ́ kala’, náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, aá’kɛbɛɛdɛ́anɛɛ́ ɔnɔ́: «A kə́mmú kó ndɛɛ́ kosɔyɛdɛɛ́, ntɛndɛɛ́ kunyigid əgín nsí yɛ́lɛ́ na yɛ́lɛ́, ndɛɛ́ kunyigid tɛn na mbálámɔɛn kɛ́.»

27 Tɔgɛɛ́ tóod tó əə́’kii’kini kubi’tií kowa, tuóloodi lɛ́ moom muim mó ayɛɛ́lɛ, mɔ́lɛɛ́ kəə́nyigid, mɔ́lɛɛ́ kuwu, ná mó mɔ́dɛɔ́gɔ mó kəə́nyigid mɔ́lɔb a pɛnɛŋ piim.

28 Wɔnɔ́ ná Táán aándabɛɛyɛ́’kɛnɛɛ́ nɛlaamɛ’ nɛ́ mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kunyigidií, témooyɛ́’kɛnaan pisoyidi’, tímuúgudin a ombod wó wə́əmuugə́mmi, tɛámooyóóbɛn, tɛámoódammana.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

29 Kélɛ lé, Táán wəəs alɛ wɔnɔ́ yug yé yə́əsíŋini yiim.

Əbələ́ə 13

Tuə́ áa pugóódíí kɛɛlɛ, a kɛɛlɛ lé púgə́mmi Táán

1 Pəŋi pá polɛɛ́ pəə́li'tini', póɛn əgín náan na nnyɔ́ŋánán pəŋi na pəŋi wɔnɔ́ pɔɔ́n pá niŋŋí.

2 Pudiyə́bə́líí lé, ungən ó mɔɔd əmə'kiim a pəŋi, póolɛŋ kumuúsiəd. Pɔɔd pə́mmú páyɛ́ɛ́lɛ náan, píísíəd pəən pá pɔɔd kɔŋɛ', pándɛŋ lé məŋun má ma'tom má Táán áa málɛɛ́nɔ.

3 Áyóóŋɛ́an pá pálɛɛ́ a puog pó njaan, káag wɔnɔ́ polɛ kɔ na pɔ́lé. Áyóóŋɛ́an tɛn pá pɔsɔ́g pə́əyə'kəni lé, pəŋi tɛn pugóódi nkó yé pálɛɛ́ pá koboonɛ́ɛyɛ ntɔ́b na yélé.

4 Ɛ́nɛ́ mɔɔd ányáadɛ yoog yəəŋ ɛ kodɔn. Ɔmbɔ́ umbúlim, ɔnɔ́mɛɛd ə́sug əgín na o'kán, ɔ'kɛɛd ə́əsug tɛn əgín na onom. Táán, alɛɛ́ kɛɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ na pá páagɛɛlanɛ pɛɔg, pá pə́əbúlimən na panɔ́mɛɛd oó lé na pagɛɛ́d pá pɔ́dɛɔ́gɔ panom pɔ́ɔ́bɔn, ɔmbɔ́ lé pagán pɔ́ɔ́bɔn.

5 Podɛndáŋ kaag ɔ'tém a mɔɔnɛ́. Nyɔ́gáan na nkə kɛ́ pugóódíí lé, Táán nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d yiísə́ə́ ɔnɔ́: «Ntɛndɛ́ɛ́ kuudi, ntɛndɛ́ɛ́ tɛn koodo.»

6 Kólé aa tɛlɛɛ́ pá kusəə, fiɛ́d na isuŋ, tɛɔ'kɔ́: «Nkə aa mɔɔd alɛɛ́ o kɛnyɛɛlɛ ə́? Ntɛ́dammana yoom na yoom, Sə́dúk áa alɛɛ́ nyɔ́ aágɛnyɛɛ́bɛ.»

7 Áyóóŋɛ́an padélɛm yuudi pááŋan pá páyɛ́boolɔɛ́gɛ́nɛ Tɔsɔm tó Táán. Áyóóŋɛ́an ɔlaa wó pɛɛ́láá, pə́ə́gú. Áágáan tɛn o'to na Táán wɔnɔ́ pɔ́lé.

8 Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): adɛ́ɛ́cə́ndɛ. Alɛ naáné wɔnɔ́ ná ayɛ́ɛ puə́y. Náan aa aágɛɛn tɛn a pɛnɛŋ piim.

9 Pudiyə́ə́díí lé mɔɔd ə́buulígə na mbod ɛ tɔ'tilíin ngim yé pondɛŋɛnɛɛ́ lé ná ə́buunímí ngə́. Kélɛ kɔŋɛ' lé ntém yəəs égon na toɛn tó Táán aábɛɛyɛ́'kɛnan. Toɛn tóod tódɛɔ́gɔ a o'to wóonɛ lé timə́ə́núŋíí a pɛcɛm pɛ́ pɛ́abɛɛdɛ́anɛ moom mó ti'kóodií lé ténɛ, tólé a mawɔ' má Táán. Pɛcɛm pɛ́ɛb pɛ́dɛ́agɛɛ́bɛ pá pə́əgəə́nuŋ a pélé.

10 Pəsi tigóódi kibóŋ kɛ́ pɛfɔny. Náan aa payaaganɛ' pɛfɔny pá Yúdɛn pá pə́əgud a u'kóó pó'kóodi filí lé pánɛ nkə kɛ́ kélɛɛ́ kɛfɔnyáán kɔ a kibóŋ kɛ́ɛg.

11 Ɔnjaaganɛ' pɛfɔny nyɔ́ o'kó'kóón o pɔ́ɔ́n pá Yúdɛn alɛ agɛɛnan na maŋɔ́ má ponyam pó pááfɔnya a u'kóó wó ufúlú'tú ó kúfu' lé ná Táán ə́lisin pɔɔd mabɛ́ mɔ́ɔ́bɔn. Náa, pɛlóŋ pɛ́ ponyam pɛ́ɛb, pálɛ agɛɛn ɔgɔ́lɔnɛ pélé laálá na mban.

12 Kólé aa pɛɛ́lón pálɛɛg na Yə́sus agɛɛn amooyóon lé ná ə́fúŋi pɔɔd na maŋɔ́ mə́ə́ŋ.

13 Télónaan anɛɛ́n pálɛɛg, tíɛnaan amoóboan, ténó'tan kaaŋ kóog ondáŋ na nyɔ́lé

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 lɛ́ ti'kóodi a nsí yɛ́ɛnɛ, pálɛ́ɛg yɛ́ ɛlɛɛ́ a pəliə́g, yɛ́ tiə́guunə, ɛlɛ yɛ́ ɛlɛ́ɛ́ kiimií a mədúg má yuudi.

15 Kɛfɔny kɛ́ tigóódíí kɛɛlanɛ nɛ́gɔŋ, kɛ́lɛ lɛ́ tényáadɛ Táán tɛ'tɔm. Nnyáádɛ́ yɛ́ɛy yɛ́ tɛ́nyáadɛ na pɛbɛb, tɛ́sánɛ yɛ́lɛ́ a ombɔg ó Yə́sus Kilí'tus.

16 Pudiyə́bə́líí kɛɛlanɛ kɔŋɛ', na kɛɛ́bananɛ pəŋi na pəŋi. Pɛbán wɔnɔ́ pɛ́ɛb aa pɛ́lɛɛ́ pɛfɔny pɛ́ píəgə́mmi Táán.

17 Puóbɛn pɔɔd pá páaboodáŋananɛ, podɛɛ́booyɛ́ɛ́lɛ́nɛ o'to wó ɔnnasáŋ, pɔ́lɛ́ aa pə́əbuúnuŋ. Kɛ́lɛ lɛ́ pálɛ́ɛ́ kaáloaŋanan na Táán, tuə́ áa pə́əgud pigólí pɛɔ́bɔn. Poma'kobooyóóbɛn, páagɛɛlɛ pigólí pɛɔ́bɔn na tɔnyóg, pódɛɔ́gɔ́dɔ́ɔ́. Páma'kobooyɔ́gɔ́dɔ, pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́dɛ́aboɛ́bɛ pəŋi.

18 Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́an a kidíídí kiə́s. Tɛlɛ palɛŋáán, isuŋ tɛn ɛ́dɛɔ́gɔ, ntɛ́m yəəs ɛlɛ yəə́b a kaadɛ, tɛlɛ əguunə lɛ́ ná tɛmɛ́ɛ́lɛ kɔŋɛ' pɛnɛŋ piim.

19 Nkə kɛ́ ndə́əbuuŋíən kə́mmú na toɛn áa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Sɛ́gɔɔ, poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lɛ́ yɛ́ɛlɛ nyə́bisig kimbuúlini a kɛgaágadɛ kɛáŋan.

Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ a nɛman nɛ́ nufuu'

20-21 Táán nyɔ́ uŋóón ungim wə́əgiim na nyɔ́lɛ́, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayóndégɛ Sə́dúk wəəs Yə́sus, ábooyɛ́'kɛn toɛn tó kɛɛlɛ kɔŋɛ' lɛ́ ná póɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ áaá! Yɛ́ɛlɛ na pəŋi, nkə kɛ́ kíəmuugə́mmi, a niiŋ nɛ́ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́ unnuŋ mudúg nyɔ́ o'kó'kóón. A o'to ó maŋɔ́ mə́ə́ŋ má yiísúb a kɛfɔny áa nɛ́ɛlad nɛ́ a pɛnɛŋ piim nɛ́mááyɛ́lɛ́ɛ́ na Táán, na pɔɔd. Nugəm nóɛn na nyɔ́lɛ́ a pɛnɛŋ piim. Aamɛn!

Pisoyidi' pɛ́ a nɛman nɛ́ nufuu'

22 Pomóŋŋí, mbábooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́: Óóbáan ndə́b yɛ́ɛnɛ yɛ́ mbábooyɛ́'kɛn a nufuu' nóonɛ nó nóndaŋɛnɛɛ́ koom. Ɛlɛ ndə́b yɛ́ yaáboónasɛ nkó.

23 Ndaanyɔ́ŋɛn nyɔ'kó pólɛŋ lɛ́ móŋŋí wəəs Timo'tə́ə aá'kolon a yoog yɛ njaan. Mbáboodɛánɛ lɛ́ ná pólɛŋ náan. Əmə'kə́əbisig kiim alon áanɛ ná tɛlɛɛ́, tiəgiimənən ondáŋ na nyɔ́lɛ́ kɛnɔ kɛ́ polɛɛ́.

24 Soyídíən padɛ́lɛm yuudi pááŋan piim aá! Púsoyidi tɛn ungim nyɔ́ alɛɛ́ agoob na Táán áaá! Pɔsóg pá Ɛ'tálɛa pɔ́nɔ́ mpuúsoyidi á!

25 Táán ábooyɛ́ɛlɛnɛ pəŋi piim kɔŋɛ'!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Séag

Séag 1

1 Mɛ Séag nyɔ́ ndɛɛ́ u'kudin o Táán na o Sə́dúk Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. mbə́buusóyídi pəŋi pɔ́ɔ́n pá Táán pá poɛ́gólégɛd a kɛɛnan a mɔnɔŋ miim má a nsí aá!

Mɔɔd nyɔ́ amáág o'to na Táán, Táán alɛ́ɛ́ kumuúloodi ngə́

2 Pomóŋŋí, ntɔ́b ngim yɛ́ yaáboóboan, púsiəd yɛ́lɛ́ na tɔnyɔ́g

3 lɛ́ kaag o'to koáŋan kóog náan na Táán a ntɔ́b kóabooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pógon.

4 Pónó'tan ntɔ́b yɛ́ɛy ná póan fɔ́lɔ́b pɔɔd, ntɛ́m yaaŋan ɛ́yɛɛn mmoáŋáán.

5 A ondáŋ wááŋaŋ, nyɔ́ adɛ́álɛŋɛɛ́ nkə́ kɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ, ə́ŋíən nsiŋ na Táán, aamooyɛ́'kɛn lɛ́ nyɔ́lɛ́ aaŋáan na ungim, adɛ́ábɛn nyɔ́ əə́muuŋíən yoom.

6 Kɛ́lɛ lɛ́, mɔɔd əə́ndəə́ŋíən yoom na Táán, áyaŋ əgəə́li'tini a ɔ'tém wə́ə́ŋ lɛ́ ɔɔ́'kɔɔŋ, adɛnjɛ́ɛ́n na isuŋ. Nyɔ́ alɛɛ́ na isuŋ, alɛ wɔnɔ́ kɛsaángaa kɛ́ ɔfɛfɛm wóofióŋi lɛ́ óma'kofɛmɛd a ɛbá yɛ́ɛnɛ, kɛsaángaa kɛ́yɛɛn kɔ. Ná wə́əmbuúlini a ɛbá yɛ́'káanɛ, kɛ́lɛ́ tɛn kíyimbuúlini.

7 Ombod ó mɔɔd wɔnɔ́ wóow ódɛnjáyáágɛ́ɛ́ a o'to lɛ́ Sə́dúk alɛ́ɛ́ komooyɛ́'kɛn yoom na yoom

8 lɛ́ nyɔ́lɛ́ ɔdɛɔ́gɔ na o'télɛm ɔmbɔ́ úmmu'. Alɛ lɛ́, ama'kodagɛdɛ ongoo úmmu' yuudi, ə́yi'kini kusúid ngim.

Ndə́b a noá na tugúm

9 Wɛ ungəə́li'tini' nyɔ́ olɛɛ́ na osog, odɛnjóób o'to kono wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ olɛ na osog, ndóo. Táán agooyɛ́ngɛ́gɛn tugúm a mɔɛn.

10 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ na tugúm, nyɔ́ga lɛ́ Táán amágooyɛ́'kɛn ɔ'tém ó kəə́suuli nkó a nsí. Kɛ́lɛ lɛ́, omáálɛ́ŋɛ́ɛ́ lɛ́ olɛ́ɛ́ kugu wɔnɔ́ ná aándɛ mbɛ́n yaáyómbɛlɛd.

11 Əgín wɔnɔ́ ná kɛ́lɛanɛɛ́ lɛ́, ɔmbɔ́ ombɛ́n ódɛ́ɛ tuə́, ná yoóy yáalon na toɛn, wáayómbɛlɛd, ná pɛsam piə́ŋ pídə́əŋ. Kɔdɛ́ɛ kuə́ŋ koáman. Yoom tɛn náan ímu' aa mɔɔd o tugúm alɛ́ɛ́ komanɛɛ́. Kugu kɔ́lɛ́ɛ́ kumuúsiəd nyɔ́lɛ́ a ma'tom mə́ə́ŋ kɛɛlɛ.

Ndə́b a noá na pɛásɔ́sɛ́n pɛ́ pɛ́lɛ́ɛ́ kibiiyíimin

12 Kɔŋɛ' na nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ kudə́əŋií a pɛásɔ́sɛ́n lɛ́ ná pɛásɔ́sɛ́n pɛ́ɛb pɛ́aman, Táán aamooyɛ́'kɛn pɛsáábɔ́n pɛ́ yɛɛ́gágɛn na ungim nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na nyɔ́lɛ́. Ɔlaa áa alɛ́ɛ́ komooyɛ́'kɛnɛɛ́ a pɛsáábɔ́n pɛ́ɛb.

13 Kɛnɛŋ kɛ́ pɛásɔ́sɛ́n píəyə́njən mɔɔd, ədisə́ə́ lɛ́ Táán áa alɛɛ́ amooyáásɔsɛn, ndóo! Táán adɛ́ágaásɔsɛn mɔɔd lɛ́ pɛásɔ́sɛ́n pɛ́dɛɔ́gɔ pɛ́ komoodɔ́bɔ nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Mafɛga’ má mabɛ́ má málɛɛ́ na mɔɔd a ɔ’tɛ́m áa máəmuudí’kəni lɛ́ ədə́əŋ a kɔbɛ́.

15 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd əə́yə́ən mafɛga’ má mabɛ́ má málɛɛ́ na nyɔ́lɛ́ a ɔ’tɛ́m, əədə́əŋ a kɔbɛ́. Kɛnɛŋ kɛ́ əə́’kudə́əŋií anɛ́ɛ́n náan a kɔ́lɛ́, ná ásongɛlɛd kɔ. Pɛsáábɔ́n tɛn pɛ́ kɔbɛ́ a pɛ́ɛnɛ pɛ́lɛɛ́ kugu kɔ́ pɛnɛŋ piim.

16 Pəŋi pomóŋŋí páam pá ɔ’tɛ́m, Pudiyə́ə́lígə́ə́ pəŋibáamɔɛ́d.

17 Yoom yiim ɛ́laŋ yɛ́ tɛ́ɔ́gɔɔŋ, yə́əgiim a mɔɛn, yə́əgiim na Táán Sɛ wəəs nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ moom móonɛ lɛ́: Na wɔ́ɔ́s, na wəə́, na muə́dədə’. Táán nyɔ́ ɔdɛ́ɔ́gɔ o kibiidúmin ngim, ədibiidí a mbin.

18 Yɛɛ́nyɔ́ŋɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d lɛ́ ábɛɛyɛ́’kɛn ɔlaa a nɔgɛ́ɛ́ nuə́ŋ nɔ́ fɔ́lɔ́b nɔ́ ayɛ́bɛɛdɛ́anɛ. Ayɛ́ɛ́lɛ náan a kɛɛlɛ lɛ́ tíɛn na o’to na o’to a yiim yɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ.

Mɔɔd ogóódi lɛ́ yóob, áyɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ

19 Pomóŋŋí páam pá ɔ’tɛ́m, Pudiyə́bə́lííí nkə kɛ́ɛnɛ kɛ́ mbándaboodɛ́anɛɛ́ nyɔ’kɔ́: Mɔɔd ɔɔsɔyɔ, pódam ntóɛŋ kɔŋɛ’ a koob nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə. Podɛmbógɔ́nɔn tɔgɛ́ɛ́, pudiyə́bísígíí tɛn koob ilúún.

20 lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd aá’koóbɛ́ɛ́ ilúún, adɛ́ágɛɛlɛ kə́mmú nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád a əngis á Táán.

21 Kɔ́lɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ na pəŋi nyɔ’kɔ́: Tíən pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ piim pɛ́ pɛ́lɛɛ́ na pəŋi a ntɛ́m. Pudiyí’kíni kɛɛlanɛ kɔbɛ́. Ə́súúlíən nkó a nsí, púsiəd tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tó tɔ́lɛɛ́ a ntɛ́m yaaŋan. Tɔ́lɛ na toɛn tó kɔɔyɛ məŋun mááŋan.

22 Podɛnjóób Tɔsɔm tó Táán koóbáán na ntóɛŋ. Ɛlɛ́an nkə kɛ́ tóaboodɛ́anɛ. Wɛ nyɔ́ waágoob tɔ́lɛ́ koóbáán na ntóɛŋ, odiɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ, wɛ nyóon umə́ə́lígə́ə́ wɛnyɔ́amɔɛ́d.

23 Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ agoob Tɔsɔm tó Táán koóbáán na ntóɛŋ, adiɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ, nyóon alɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ aádɛ́lɛm a kaádɛ́’tɛg wɔnɔ́ ná alɛɛ́ a wəə́.

24 Ná aáman kaádɛ́’tɛg, ná ásan. A ngim yɛ́ɛy, wɔnɔ́ ná əndigií na wəə́ a udi wə́ə́ŋ, ɔdɛ́ɔ́gɔ a kaádɛ́’tɛg kə́mmú, ədiə́gii’kini kaálɛŋ wɔnɔ́ ná alɛɛ́.

25 Náa, mɔɔd o’kóodi kɛɛn əgín lɛ́, ama’koob pɛcɛm, kɛáman, kɛnɛŋ sɔɔŋ əmə́ə́bə́lííí! Kíəguunə lɛ́ yɛ́ngɛg pɛ́lɛ́. Nyɔ́ əə́guunə kolɛŋ koob nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a pɛcɛm pɛ́ Táán, aágɛɛ́ngɛg pɛ́lɛ́ na toɛn, nyóon, Táán alɛɛ́ komoosáábɔn a niɛlɛ’ niə́ŋ nɛɛ́n lɛ́, pɛcɛm piə́ŋ pɛ́lɛ pɛcɛm pɛ́ pɛ́lɛɛ́ pɛŋɛ’ a kaáyɛn náan. Pɛ́lɛ pɛcɛm pɛ́ pɛ́abɛɛyááŋɛn.

26 Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd əmə́sə́ə́lííí lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ungəə́li’tini’ o fɔ́lɔ́b, náa ədiə́nuŋií nɔmɛm nuə́ŋ, ɔɔ́sɔyɔ pɛbán pɛ́ pɛ́dɛ́ɔ́gɔ pɛŋɛ’, nyóon álɛŋ lɛ́ alɛ əgəə́lígə nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Kəə́li’tini’ kuə́ŋ kɔ́lɛ iyɔ́.

27 Taa pigólí pɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ əgəə́li’tini Táán Sɛ aa pɛ́ɛnɛ pɛ́lɛɛ́ lɛ́: Odɛ’tó mɔ́ɔ́n wo nsí, odɛ’tó tɛn kidí kɛ́ ɔ’kɛ́ɛd a ntɔ́b yɛ́ pálɛɛ́ a yɛ́lɛ́. Ə́núŋií a kɛɛlɛ lɛ́

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pá a nsí yɛ́ɛnɛ pídiíguudɛ́ɛ́ŋi a kɔbɛ́. Táá pɛbán pɛ́ píəgɛ́mmi Táán áa pɛ́ɛb.

Sɛ́ag 2

Podɛnjɛ́ɛ́n na ɛsaa, púsiəd ungim yoom ímu'

1 Pomóŋŋí, wɔnɔ́ ná poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to naSɛ́dúk wəəs Yɛ́sus Kilí'tus|Sɛ́dúk (Seigneur): nyɔ́ alɛɛ́ na nugəm a kaáyɛn ungim, podɛ'tɛ́'tɛg pɔɔd wɔnɔ́ pálɛ polɛ́ŋ polɛ́ŋ.

2 Tísəə lɛ́ pɔɔd pálɛ pábaan lɛ́: Na o tugúm, na wo osog, náa pəmíim alon a kɛgaágadɛ kɛáŋan kɛ́ pəŋi pəəli'tini'. Sɔ́g o tugúm alɛ na pisig pɛ́ pilɛ́ɛ́ ŋɔ́ŋɔɔg, langa ɛ mɔɔnɛ́ yaánom a ombɔg. Wo osog alɛ kɔ tɛn na pi'tug piəŋ pɛ́ pilɛ́ɛ́.

3 Poma'kɛɛn lɛ́, o tugúm poámoonyáadɛ, poɔ'kɔ́ ɛ́ləndin a no'kóm nólaŋ, wo osog poámooséɛdɛ, poɔ'kɔ́ nyɔ́lɛ́ ádɛ́lɛm kidəní'tən, oó lɛ́ yɔ́ɔ́nyɔgɛlɛd a nsí, a ambaan yááŋan,

4 adɛ́ kiiyə aa kóog puəndəgiiyəə́ pɔɔd a kɛgaágadɛ kɛáŋan a? Mafɛga' má mabɛ́ má málɛɛ́ na pəŋi a ntém áa málɛɛ́ na nsɛ́ɛ́dɛ́ yɛ́ɛy.

5 Pomóŋŋí páam pá ɔ'tém, ó'tánaan lɛ́ Táán áa əyíiyid pá pɔɔd páadɛ́'tɛg lɛ́ pálɛ na osog, amáyɛɛlɛ lɛ́ pəgúmi a nɛag nɛ́ páágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Yəsus Kilí'tus. Əyíbuuyíiyid lɛ́ ná ábooyɛ́'kɛn Nɛlaamɛ' nɛ́ yɛɛ́gágɛn na pá páamoonyɔ́ŋɛn.

6 Náa, pəŋi polɛ asɛ́ɛdanɛ mɔsógasógá, poányáadɛ pɔɔd pá tugúm, pɔ́lɛ́ pá pəəbuúyə'kəni, páagɛɛnan na pəŋi a puog pó pɛyɔm lɛ́ póɛn ɔyɔmɔ kɔ.

7 Pɔ́lɛ́ pá páawag kisig kɛ́ niiŋ nɛ́ɛn. Niiŋ nɛ́ Sɛ́dúk Yəsus nɛ́ pəəbuŋən a kidíídí kɛáŋan.

8 Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ kɔŋɛ' lɛ́ poéngɛg kɛcɛm kɛ́ Nɛlaamɛ' nɛ́ Táán kɛ́ɛnɛ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta' yəəŋ lɛ́: «Nyɔ́ŋɛn sɔ́g mɔɔd wɔnɔ́ wɛnyɔ́amɔɛ́d.»

9 Poma'kɛɛn lɛ́ puəsiədə pɔɔd polɛ́ŋ polɛ́ŋ, pomɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́. Puədɛ́ɛ́ŋ kɛcɛm, polɛ na nsɔ́ɔ́.

10 Kɛ́lɛ lɛ́, ɔmbɔ́ mɔɔd yɛɛ́ngɛg pɛcɛm pɛ́ Táán piim, náa əədɛ́əŋ kímu' súg, aándɛ na nsɔ́ɔ́ a pɛmɔɛ́d piim.

11 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán ogo úmmu' nyɔ́ yiísɛ́ɛ́ lɛ́: «Udi'tɛ́əŋ a kɛdaŋ», nyɔ́lɛ́ ogo aa yiísɛ́ɛ́ tɛn lɛ́: «Odɛnjóón mɔɔd.» Kɛ́lɛ aa nyóon lɛ́ umə'kəənuŋ, u'tɛ́əŋ a kɛdaŋ, náa omóón mɔɔd, wəə'kudɛ́əŋ kɛcɛm.

12 Kɔ́lɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Puəndəsəə, oó lɛ́ poándagɛɛlɛ kɛbán, póɛlɛ poágaáyóóŋɛ lɛ́ Táán alɛɛ́ kobooyɔmɛ, áabaasɛ a pɛcɛm pɛ́ɛb a mɔɛn lɛ́ pɛ́lɛ pɛcɛm pɛ́ píəbiidí filí.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Kɛ́lɛ lɛ́, a wɔ́ɔs ó pɛyɔm, wɛ nyɔ́ odɛ'kɛ́ɛ əsiədií maan na pɔsɔ́g, Táán adɛndɛ́ɛ́ kooda tɛn maan. Nyɔ́ ayɛ́ɛ əsiəd maan na pɔsɔ́g, nyóon adɛádammana tɛn yoom kə́mmú lɛ́ Táán adɛndɛ́ɛ́ konas na nyɔ́lɛ́ a pɛyɔm.

Nyɔ́ amáág o'to na Táán ogóódi kɛɛlɛ pɛbán pɛ́laŋ

14 Pomóŋŋí, kusəə na unu' na unu' lɛ́ omáág o'to na Táán, odiɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ omáág fɔ́lɔ́b o'to na nyɔ́lɛ́, kólɛ iyó. Kaag kó o'to kóog náan kódɛ́agooyɔ́ɔyɛ.

15 Tísəə lɛ́ woómóŋŋí nyummú o kəə́li'tini' alɛ lɛ́, kilə́ə́ kɛ́ kuníig ɔdɛɔ́ŋ, yoom ɛ́ konɛ adiɛn na yɛ́lɛ́ mɔɔ́s miim.

16 Náa wɛ nyummú a ondáŋ wááŋaŋ wɔ'kɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Á'oó áaá! Úúli kɔŋɛ' á! Lɛŋ kəə́gub kilə́ə́ áaá, niŋi' nídiíguugúmin! Ónɛ́ɛnɛ tɛn kɔŋɛ', úyíid aá!» Poma'komoodɛ́anɛ náan əgín na unu', podɛmoyɛ́'kɛn yoom, pomámoɛ́bɛ a igə kímu' áŋ?

17 Kɛ́lɛ yoom ímu' náan na mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ əsəə na unu' na unu' lɛ́ amáág o'to na Táán, adiɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi. Kəə́li'tini' kóog náan kólɛ iyó.

18 Mɔɔd alɛ o kusəə lɛ́: «Mɔɔd nyóonɛ amáág o'to na Táán, náa ɔdɛɔ́gɔ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi. Nyummú nyóon alɛ agɛɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ amáág o'to na Táán.» Ndəmuuyúúlisini na nyɔ́lɛ́ nyɔ'kɔ́ əə: «Wɛ, índoodi tuə́ áa olɛɛ́ o kaag o'to na Táán, odiɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi! Mɛ, pɛbán pɛ́ ndɛɛ́ agɛɛlɛ aa píoloodi lɛ́ mbáág o'to na Táán.

19 Wɛ, umə́ə́lí'tíníí lɛ́ Táán alɛ əgín úmmu' ngɔ́ɔ́? Ɛ́ɛɛ, kɛ́lɛ kɔŋɛ' náan, ɔmbɔ́ tɛn məŋun má mabɛ́ máálɛŋ náan, málɛ əliminə a udi wə́ə́ŋ na wɛɛ́y.»

20 Kiyəg wɔnɔ́ wɛ! Nkuúloodi lɛ́ kaag o'to kóog náan odiɛlɛ nkə kɛ́ kíoloodi kólɛ iyó ó ?

21 Sɛ'kóón wəəs Ábɛlaam oóo'! Tuə́ áa kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́? Adɛ́ a o'to wó nkə kɛ́ ayɛ́ɛ́lɛ aa yɛɛ́lón sáád a əngis á Táán á? Adɛ́ a o'to wóonɛ lɛ́ yiísíəd mɔɔ́n a kɛɛn afɔnyɛn Táán a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny á ?

22 Tála áay lɛ́ pɛbán pɛ́ Ábɛlaam ayɛ́ɛ agɛɛlɛ pɛ́yɛ́ɛ adáŋana ondáŋ na kaag kó o'to kuə́ŋ na Táán. A niɛlɛ' niə́ŋ nɛ́ɛn aa kaag o'to kuə́ŋ na Táán koɛ́lón kibuu fiɛ́d.

23 Náan aa nkə kɛ́ kíyə́ə́díləə́ a Kála'ta' ɛ Táán kɛ́yáás. Kíyə́ə́díləə́ kɔ lɛ́: «Ábɛlaam ayáág o'to na Táán, kólɛ́ aa Táán ayɛ́mooyɛ́'kɛn kilumi', amáamoodɔ́ŋɔn lɛ́ sɔ́g wəəŋ.»

24 Lɛŋáan anɛ́ɛ́n lɛ́ adɛ́njaŋ əgín a nɛag nɛ́ o'to na Táán nɛ́lɛ́ na nɛ́lɛ́ aa mɔɔd əə́səə lɛ́ nyɔ́lɛ́ aalon sáád a əngis á Táán, ndóo. Ogóódi kaábɛg tɛn pɛbán pɛ́ aágɛɛlɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

25 Kélɛ tɛn yoom ímu’ náan na kɛdáŋana’ ké ɔ’kéɛd kímmú, niiŋ lé Ɛlaáab. Yɛélón sáád a əngis á Táán a o’to wó nkə ké ayéélɛ. Yɛélɛ́ŋ kusiəd pɔɔd pá Yúdɛn iyíím édom, əméəbuúloodi ngə́ yɛ ndɛ́ŋ lé pásan, mɔɔd adɛboodála.

26 Kélɛ lé, ndaanyɔ́ŋɛn lé pólɛŋ poɔ’kó: Wɔnɔ́ ná kélɛɛ́ lé, kɛnɛŋ ké uŋun wá’kolónéé a nkó ɛ mɔɔd, mɔɔd nyóon aándɛ kɛlóŋ, náan aa kaag o’to na Táán tɛn kólɛɛ́. Kɛnɛŋ ké mɔɔd amáág o’to na Táán, náa adɛágɛɛlɛɛ́ pɛbán pé píoloodi, kəə́li’tini’ kuə́ŋ tɛn kólɛ kuwuə́n.

Séag 3

Nuŋə́ən nnu’ yaaŋan

1 Pəŋi pomóŋŋí páam, kédɛ́ɔgɔ kɔŋɛ’ lé póɛn pəŋi piíŋ paa’kananɛ’ lé, Táán adɛndéé kugu niis na pəŋi a wɔ́ɔs ó pɛyɔm.

2 Nɔgéé nóɔgɔ́ɔbɔg mɔɔd ungim a unu’. Nyɔ́ nɔgéé nódéamooyɔ́bɔgéɛ, nyóon alɛ fɔ́lɔ́b ɛ mɔɔd, alɛ o kəə́nuŋ nyɔ́lényɔ́amɔ́éd ungim.

3 Tédála lé kɛnɛŋ ké tɛmáág kisúg na tuwoo a unu’ wó nnyambɛlɛ’ a kɛɛlɛ lé édáŋana wɔnɔ́ ná tɛányɔ́ŋɛn, tɛlɛ agɛɛlɛ tɛn lé nkó yəəŋ ngim ébɛɛyóóbɛn.

4 Tála tɛn na pəsi’tímə’. Pálɛ pɛa pé pi’tóg pé moom náa, əgín na ɛyaa é yoom aa páadáŋananɛ pɔ́lé. Ɔmbɔ́ kigud kífiŋ kɔ tuə́ na toɛn, kíənud yélé, əgín na ɛyaa é yoom náanɛ idi’tí’tí’tí aa mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ əfi yélé, aágɛɛlɛ lé íyə́ən ngə́ yé aányɔ́ŋɛn lé íyə́ən.

5 Kélɛ yoom ímu’ tɛn náan na nnu’ yəəs. Ɛyaayáá é yoom yéɛy yé éléé a nkó yəəs, pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé nɔmɛm, élɛŋɛn kaányáadɛ na nɔgéé nó alɛɛ́ alónɛ. Pudiyə́bə́lííí lé ɛyaa yé ongaléngas aa yɔ́ɔgɔ́ɔ́lɛ yug a ɔdɛ.

6 A pɛ’kab piə́s piim, nɔmɛm nólɛ a nkó yəəs wɔnɔ́ ongaléngas. A nólé aa kɔbé kuim kógónénéé mban. Nólé aa núəfiləni nkó yəəs ngim. Nɔgéé nó nóalon a unu’ wə́ə́s nólɛ ɔgɔ́ɔ́lɛ yug a ɔlaa wə́ə́s wɔnɔ́ ná ongaléngas wɔ́ɔgɔ́ɔ́lɛ yug a ɔdɛ. Məŋun má mabé aa málɛɛ́ na yug yéɛy.

7 Moom muim mó Táán ayéélɛ: Ponyam pó kidun oo, pɛsag óo, nkud oo, pusú oo, muim móom mɔɔd alɛ o kɛɛlɛ lé mómooyóóbɛn.

8 Náa, a nɔmɛm, ngə́ ɛ komoomɔ́ɔsɛ ɛdɛɔ́gɔ. Nɔmɛm nólɛ kɛbɛ́ébé ké yoom, ɛlɔg! Núdíələndin yəə́b.

9 Na nólé aa tɛlɛɛ́ anyáadɛ Sə́dúk, na Mbáa wəəs. Əgín tɛn na nólé aa tɛlɛɛ́ ɔgɔɔ́nyɔmɔnɔn pɔɔd pá Táán ayéélɛ a kɛŋwáŋánán kiə́ŋ.

10 Ndóo óo pomóŋŋí! Tɛdɛnjéén lé, na nɔmɛm nógo númu’ tɛányáadɛ Táán, əgín tɛn na nólé tɛɔ́gɔɔ́nyɔɔmɔnɔn pɔɔd.

11 A isim ɛgo ímu’, məní mɔ́dɛɔ́gɔ má kolon lé na málaŋ na má mabé.

12 Ə́lə́ə́ áa poá’kodálaá waád wə́əguum mólon, ɔmbɔ́ lé niín néagaam a’kás? Yoom náan tɛn ímu’ na məní. Isim yé ɛbé édɛɔ́gɔ é kolónɛ məní málaŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Táá nsiŋ yɛ́ Táán alɛɛ́ agɛɛ́'kɛn na pɔɔd

13 A ondáŋ wááŋaŋ, mɔɔd ama'kɛɛn kɔ nyɔ́ aáfɛga lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ na nsiŋ kɛ́fɔlɛ́, alɛ əgəə́bisig koob kɛbán, óloodi nsiŋ yəəŋ a pɛbán pɛ́laŋ pɛ́ aágɛɛlɛ, ə́yəə́suuli tɛn nkó a nsí.

14 Mɔɔd ama'kɛɛn lɛ́ nyɔ́lɛ́ aadɛ́'tɛg pɔsɔ́g na əngis yɛ́ ambɛ́, aányɔ́ŋɛn əgín lɛ́ nyɔ́lɛ́ aa yɔ́ɔ́ŋɛ́ɛ́, nyóon adɛfɛ́ga lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ na nsiŋ. Ndóo əmə́ə́lígə́ə́.

15 Ombod wó nsiŋ wɔnɔ́ wóow ódɛɔ́gɔ wó wə́əgiim na Táán. Nsiŋ yɛ́ɛy náan ɛlɛ nsiŋ yɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ. Ɛlɛ nsiŋ ɛ pɔɔd, nsiŋ ɛ Sá'tan. Uŋun ó Táán ódɛɔ́gɔ na ombod wó nsiŋ wóow.

16 Kɛ́lɛ lɛ́, kɛnɔ kiim kɛ́ yaág yɛ́ əngis ɛ́lɛɛ́, kɛ́ pɔ́dɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛɛ́ mɔɔd, a kɛnɔ kɛ́ɛg inyuunyugi' ɛ́lɛ kɔ, na pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ piim.

17 Nsiŋ yɛ́ Táán alɛɛ́ agɛɛ́'kɛn na pɔɔd ɛlɛ ndɛ́ŋ lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ na yɛ́lɛ́, alɛ ɔ'tɛ́m sə́ngə́lə́ngə́lə́ a kaadɛ, alɛ agaag kiwiiyi' a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd, adɛ́ágaábaya a pɛbán, ɔdɛɔ́gɔ na o'to wó ɔnnasáŋ, alɛ na mbilígɔɔ́'kɔn na pɔsɔ́g, alɛ agɛɛlɛ pɛnɛŋ piim pɛbán pɛ́laŋ, ɔdɛɔ́gɔ na ɛsaa, ɔdɛɔ́gɔ mɔɔd wo nnu' ɛ́baan.

18 Pɔɔd pá pálɛɛ́ piwiiyi', pə́əwiiyəni pɔsɔ́g, pɔ́lɛ́ pálɛ́ɛ́ kolon na kɛsom a pigólí pɛɔ́bɔn pɛ́ɛb.

Sɛ́ag 4

Tíən pɛbán pɛ́ a nsí, áágáan o'to a pɛ́ a mɔɛn

1 Poálɛŋ yoom yɛ́ yáabooyɛ́ɛlɛ lɛ́ póɛn pi'tuuli' na pi'tuuli' ə, masáŋ na masáŋ á? Kɛ́lɛ lɛ́, poágɛn ntɛ́m kɛ́fɔlɛ́ a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́. Wɔnɔ́ ná pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛɛ́ a onoó a ntɛ́m yaaŋan, kólɛ́ aa pəŋi tɛn polɛɛ́ pi'tuuli' na pi'tuuli'.

2 Polɛ ndúmi' na koon mɔɔd kɛnɛŋ kɛ́ pumúúnə kɛɛn na yoom podɛɔ́ŋ. Polɛ tɛn lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ pomáág ɔ'tɛ́m a yoom náa pumúúnə podɛɔ́ŋ, pɔɔlɔb əgín masáŋ na masáŋ, pi'tuuli' na pi'tuuli'. Lɛŋáan lɛ́ nkə kɛ́ puə́guunə, podɛɔ́gɔ ɔgɔɔŋ kɛ́lɛ́ lɛ́ podɛɔ́gɔ əŋíən na Táán.

3 Pɛnɛŋ pímmú aándɛ puə́muuŋíən, adɛbooyɛ́'kɛn lɛ́ podɛálɛŋ kumuuŋíən. Puəmuuŋíənə moom mó mólɛɛ́ mɔŋɛ' əgín áa pəŋibáamɔɛ́d.

4 Polɛ əlígə Táán wɔnɔ́ pagɛ́ɛd pá pádɛ́agoóbɛnɛɛ́ panom pɔ́ɔbɔn. Poálɛŋ lɛ́ mɔɔd nyɔ́ amáág ɔ'tɛ́m a pɛbán pɛ́ a nsí, ɔdɛɔ́gɔ o kolɔb ambɛnɛn Táán. Umə'kusəə lɛ́ pɛbán pɛ́ a nsí aa wəə́yə́ən, ólɛŋ lɛ́ Táán ɔdɛɔ́gɔ tɛn o kɛɛn a ngim yaaŋ.

5 Podɛfɛ́ga lɛ́ nkə kɛ́ Kála'ta' ɛ Táán ɛ́lɛɛ́ əsəə kɛ́lɛ nsíísí iyó, ndóo! Kɛ́lɛ kidiídílə́ kɔ lɛ́: «Táán alɛ na nifúb a uŋun wə́ə́ŋ wó ólɛɛ́ na pəsi.

6 Ɔdɛɔ́gɔ əgín lɛ́ nifúb, alɛ abɛɛyɛ́'kɛn kə́mmú mawɔ' má mámááyɛn yoom yiim, əgín wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə́ a kála'ta' yəəŋ lɛ́: Táán alɛ anɔɛyɛ pá

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

páagaábágɛdɛ. Náa, na pá pəmə́ə́súúlíí nkó a nsí, ooloodi lɛ́ nyɔ́lɛ́ aádɛ́ɛ́ ɔ'tɛ́m.»

7 A o'to wóow a ndáaboodɛ́anɛ lɛ́ puə́suuli nkó a udi ó Táán, pósáŋɛnɛ ngə́ yɛ Omɔlɛɔ́g, aaboodɛ́da.

8 Póɛn ná Táán alɛɛ́, əəbuuyə́súidin. Pəŋi pɛɛlɛ' mabɛ́, ásɔ́gɛ́an ɔmbɔg. Pəŋi pá polɛanɛɛ́ ntɛ́m ɛ́baan, ásɔ́gɛ́nɛ́an ntɛ́m yaaŋan.

9 Poáyáag ɔmbɔg a a'tam, pólɛɛ a kidíídí kɛ́ mabɛ́ mááŋan má poágɛɛlanɛ. Podɛŋŋɔ́nɔ kə́mmú, poányam. Podɛnnyɔ́ga, póɛn ntɛ́m a kaadɛ suúúm.

10 Ə́súúlíən nkó a udi ó Sə́dúk, ná nyɔ́lɛ́ áboobágɛdɛ pəŋi.

Odɛyɔ́nyɔ́mɔ́nɛ́ɛ́ woómóŋŋí

11 Pomóŋŋí, podɛsɔ́yɔ niiŋ nɛ́ sɔ́g kɔbɛ́ lɛ́ wɛ nyɔ́ wɔɔ́sɔyɔ niiŋ nɛ́ sɔ́g kɔbɛ́, ólɛŋ lɛ́ pɛcɛm pɛ́ Táán áa wɔɔ́gɔɔ́gɔ́dɔ náan wɔ'kɔ́ pɛ́lɛ pɛbɛ́. A kɛnɛŋ kɛ́ wɛ wɔɔ́ndɔgɔɔ́gɔ́dɔɔ́ pɛcɛm náan lɛ́ pɛ́lɛ pɛbɛ́, udiə́gii'kini kɛɛ́ngɛg pɛ́lɛ́ kə́mmú, wɔɔ́ndɔɔyɔmɛ pɛ́lɛ́.

12 Wɛ aa nyóon ánɛ aa wɔɔ́ndɔɔyɔmɛɛ́ sɔ́g mɔɔd əə́? Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa ayáágan pɛcɛm. Əgín tɛn nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ áa alɛɛ́ lɛ́ ɔ́yɔmɛ pɔɔd. Nyɔ́lɛ́nyɔ́əsíŋ aa alɛɛ́ o kɔɔyɛ mɔɔd, ɔmbɔ́ lɛ́ o komooyóon.

Mɔɔd a'tɛ́ɛ́lɛn lɛ́ yáábágɛdɛ

13 Álɛ́ŋɛ́an, pəŋi pá polɛɛ́ əsəə poɔ'kɔ́: «Naáné yɛ́ɛnɛ, ɔmbɔ́ lɛ́ na koany, ndaagɛɛn a pálɛ́ɛg yɛ́'kága, nyɛ́ɛn agɛɛlɛ kɔ waag ɔmbɔ́ úmmu', ndáagɛɛlɛ undunə́. Ndɔɔgɔɔŋ mɔɔné kɔ kɛ́fɔlɛ́.»

14 Poálɛŋ nkə kɛ́ kɛ́aboóboan na koany a ? Óóbáan lɛ́ ɔlaa wááŋaŋ ólɛ wɔnɔ́ moógin mó mólɛɛ́ lɛ́ a kiim móbág, mólɛ púuu. Ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ sɔɔŋ, múndigi kə́mmú, muə́'kəə́yúnjugəni.

15 Nkə kɛ́ pugóódi kusəə kɛ́lɛ lɛ́: «Sə́dúk ama'kɛnyɛɛ́'kɛn ɔlaa, ndaagɛɛlɛ yɛ́ɛnɛ, njɛɛlɛ tɛn yɛ́ɛnɛ.»

16 Nisəə nɛáŋan nɛ́dɛɔ́gɔ nɛŋɛ'. Polɛ a kaábágɛdɛ agá, puə́gəə́gidən a igog.

17 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ o kɛɛlɛ kɔŋɛ' náa odɛɔ́gɔ agɛɛlɛɛ́, waá'kɛɛlɛ kɔbɛ́.

Sɛ́ag 5

Sɛ́ag alɛ agaáganan pɔɔd pá tugúm mbaŋ

1 Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, pəŋi pɔɔd pá tugúm pólɛŋ kodam ntóɛŋ, puób nkə kɛ́ ndáaboodɛ́anɛ. Ányáméan, álɛ́ɛ́léan lɛ́ poléɛ́ konɛ ntɔ́b yɛ́ ɛmáboosán o'to.

2 Tugúm toáŋan tólɛ iyó. Nɛné nélɛ́ɛ́ konɛ pilə́ə́ pɛáŋan.

3 Mɔgɔ́g málɛ́ɛ́ kugumin kóol yaaŋan na mɔɔné mááŋan. Mɔgɔ́g móom málɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́. Málɛ́ɛ́ koboonɛ wɔnɔ́ ná aándɛ yug yáanɛ mɔɔd. Ɔmbɔ́ ná aá'kolɔbɛɛ́ sɔɔŋ lɛ́ nsí ɛ́man, pəŋi polɛ əgín agaágɔnyan tugúm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

4 Poésáŋénɛ kɔsáábɔn pɔɔd pá píígúb a malém mááŋan. Poyéélɛ kɔbé kó kogó'kóón. Aŋŋo yɔ́ɔ́bɔn á mandɛɛ yá'kɛɛn əgiig a nó Táán nyɔ́ alɛɛ́ Sədúk wo nsí na mɔɛn.

5 Pəŋi polɛ anɛ ɔlaa wááŋaŋ a nsí, poágɛɛlɛ nkə ké poányɔ́ŋɛn. Polɛ anéɛnɛ kɔŋɛ', poásɛs, pɔsɔ́g pə́əgu.

6 Poyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ na mɔɔd nyɔ́ adɛ'káagɛɛlɛɛ́ kɔbé, poábod pomámooyóón. Nyɔ́lɛ́ adɛ'káagaánɔna ɔmbɔ́ kaánɔna.

Nó'tánaan ntɔ́b yɛ́ polɛɛ́ na yɛ́lɛ́

7 Pomóŋŋí, nó'tánaan ntɔ́b a kɛɛn əgiig a kɛnɛŋ ké Sədúk wəəs Yəsus Kilí'tus aléé kimbuúlinií. Pódála na pəgud a malém: Pódɛɔ́gɔ a kaábáam, pálɛ abóŋan lɛ́ toó tó na o'to na o'to túdə́əŋ, págóna moom moɔ́bɔn. A ngim yɛ́ɛy ná pə́ə́bə́ə́ kobóŋan lɛ́ túmmú túdə́əŋ, moom moɔ́bɔn móyam.

8 Pəŋi póɛn tɛn wɔnɔ́ pɔ́lé, pónó'tan, podɛsémbélédɛ nkó lɛ́ kimbuúlini kó Sədúk wəəs koándɛ ndúmi'.

9 Pomóŋŋí, púdi kɔɔ́nyɔɔmɔnɔn pəŋi na pəŋi, ná Táán adɛnjɔ́ɔ́ŋ ɛgom na pəŋi a wɔɔ́s ó pɛyɔm. Sədúk Yəsus Kilí'tus nyɔ́ aléé kɛbɛéyɔmɛɛ́ aa nyóonɛ aándɛɛ́ ndúmi'.

10 Pomóŋŋí, siə́dəən ongoo ó palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, pɔ́lé pá páyée ɔsɔyɔ a niiŋ né Sədúk. Péénɛ́ ntɔ́b, páánóm ɔ'tém, páánó'tan. Nó'tánaan tɛn wɔnɔ́ pɔ́lé.

11 Poádála ə́! Tɛlɛ aboógany pɔ́lé négɔŋ lɛ́ péénóm ɔ'tém. Adé poyóób kɛbán kɛ́ Síob wɔnɔ́ ná yɛɛ́nó'tan ntɔ́b ɔ́? Adé poálɛŋ tɛn wɔnɔ́ ná Sədúk ayémooyéélɛ kɔŋɛ' a o'to wóow lɛ́ yɛɛ́nó'tan ntɔ́b ɔ́? Kélɛ lɛ́, Sədúk alɛ na ɔ'tém wó mbilígɔɔ́'kɔn, alɛ oloodi tɛn náan.

Ɛ́ɛɛ yaaŋan élɔb: «Ɛ́ɛɛ»

12 Pomóŋŋí, nkə kɛ́ mbándaboodéanɛɛ́, púsiəd kélé kɔŋɛ'. Kɛnɛŋ kɛ́ poándagɛɛlɛɛ́ yoom, podɛyáácéméé. Podɛyáácéméé mɔɛn, podɛyáácéméé tɛn ɔmbɔ́ nsí. Podɛyáácéméé yoom na yoom. Kɛnɛŋ kɛ́ kɛbán kélɛ kɔ, nkə kɛ́ pumə́lí'tíníí lɛ́ «ɛɛ́ɛ» kélɔb lɛ́ pumə́lí'tíníí. Kɛ́ poásáŋénɛ pɔɔ'kɔ́ «ndóo» kélɔb tɛn lɛ́ poásáŋénɛ a kɛɛlɛ lɛ́ podɛnjéén na nsɔ́ɔ́ a udi ó Táán.

Ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néan

13 Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ a ntɔ́b, wɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a ntɔ́b yaaŋ. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ a tɔnyɔ́g, údúmən Táán pɛléé a komoonyáadɛ.

14 Nyɔ́ alɛɛ́ abany, ɔ́dɔ́ŋɔn padélɛm yuudi pá a ɛgɔny é pəə́li'tini', pɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí kiə́ŋ, pə́muusiŋ məgúd a niiŋ né Sədúk.

15 A pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n péɛb, páma'kɛɛn lɛ́ pámáág o'to na Táán, Sədúk aagoómɛ mɔɔd nyóon, kobany kuə́ŋ kóaman, ə́əmuúlisin kɔbé kuim kó ayéélɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

16 Kólɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: Wɛ nyɔ́ omɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, əsəəlíí na sɔ́g. Na wɛ ogo wɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kɛ́ sɔ́g a kɛɛlɛ lɛ́ Táán ábooyóómɛ. Pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ sáád pɛ́lɛ na toɛn kɛ́fɔlɛ́.

17 Áyóóŋɛ́an Ɛlɛ́as. Ɛlɛ́as ayɛ́ɛ mɔɔd wɔnɔ́ pəsi. Ná ɔyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́ Táán na ɔ'tɛ́m wəəŋ ungim lɛ́ noó núdi'təəŋ, kɛ́yɛ́ɛ́lɛ pɛag pɛ́dáád na kɛsom noó nú'təəŋ a kɛnɔ kɛ́go kɛ́ɛg.

18 A ngim yɛ́ɛy, ná əyí'kíni kɔɔ́sɔ́gɔlɔn Táán lɛ́ núdəəŋ, toó toáság kimbuúlini, moom muəbəə kii'kini kolog a nsí.

Ɛlɛ́an lɛ́ pá pə'kunímíí ngə́ píi'kini kimbuúlini a yɛ́lɛ́

19 Pomóŋŋí, nyummú a kɛgaágadɛ kɛáŋan əmə'kuliog a ngə́ ɛ sáád náa sɔ́g nyummú amámooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ yíi'kini kimbuúlini a yɛ́lɛ́,

20 pólɛŋ lɛ́ nyóon nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́ álon a ngə́ yɛ́ɛy yɛ́ ayɛ́ɛ əə'kunim a yɛ́lɛ́, amámoolónɛ aa nyóon a kugu. Nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ náan, Táán alɛ́ɛ́ kumuúlisin ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mabɛ́ má ayɛ́ɛ́lánɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Píɛ

1 Píɛ 1

Píɛ əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Mɛ Píɛ nyɔ́ ndɛɛ́ mɔɔ́n o ma'tom o YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): aa mbəbuudílən nufuu' nóonɛ. Mbəbuudílən pəŋi pá Táán əyíbuuyííyid, pəŋi pá poɛ́fám a nigúu nɛ́ Ɔlɔ́ma niim lɛ́, póonɛ a kɛsom kɛ́ nsí kɛ́ Pɔ́ɔŋ, pəmmú a Kalasíi, pəmmú a Ka'padóos, pəmmú a Əsíi, pəmmú tɛn a Pi'tiníi. Polɛ alaa kɔ wɔnɔ́ pɛnɔɔŋɛ'.

2 Táán Sɛ wəəs əyíbuuyííyid əgín wɔnɔ́ ná yiídənígəni kɔ kala'. Ayɛ́booyɛ́ɛlɛ lɛ́ póɛn təngəd pəə́ŋ a toɛn tó Uŋun wə́ə́ŋ lɛ́ ná puóbɛn Yəsus Kilí'tus, maŋɔ́ mə́ə́ŋ máyɛboósɔgɛn. Táán ábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', áabooyɛ́'kɛn tɛn kiwiiyi' a fug áaá!

Tiɛ́'kɛnaan pisoyidi' na Táán wɔnɔ́ ná əməbiilóódi ngə́ ɛ kɔɔy a Yəsus Kilí'tus

3 Tényáadɛan Táán, Sɛ oSədúk wəəs Yəsus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur):. a ɔ'tém wə́ə́ŋ ólaŋ wó əyíbiilóódi. Ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn ɔlaa wó ongwa ná ayóndégɛ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): a pɛlóŋ. Kólɛ́ aa tɛlɛɛ́ amɛna pɛda na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ na ɔlaa.

4 Náan, polɛ agaábonŋ lɛ́ polɛɛ́ kɔɔŋ tugúm tó Táán yɛɛ́ngɛ́gɛ́nɛ́nɛɛ́ pɔɔd pə́ə́ŋ a mɔɛn. Tólɛ tugúm tó tódɛɔ́gɔ tó kolɛáŋɛɛ́, tódiɛn tó túəgəə́filəni, ɔmbɔ́ tó tóasoo.

5 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ poágɛn o'to na nyɔ́lɛ́, alɛ əbuúnuŋ a toɛn tuə́ŋ lɛ́ ná ábooyɔ́ɔyɛ. Alɛ ndúmi' a kɛnɛŋ kɛ́ a nɛman lɛ́ əəbuúloodi lɛ́ pomɔ́ɔy.

6 Polɛ anyɔ́ga na kɛ́lɛ́, ɔmbɔ́ ná nɛ́gɔŋ yɛɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́ póɛn na ɔ'tém kogany ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ, póonɛ mbod yɛ ntɔ́b ngim.

7 Ntɔ́b yɛɛy ɛlɛ lɛ́ ná Táán óloodi lɛ́ poágɛn fɔ́lɔ́b o'to naYəsus|Yəsus (Jésus):. Pálɛ asánɛ kóol a yug a kolɛŋ nga ɛlɛ ŋŋɛ'. Náan tɛn aa pálɛɛ́ kɛɛlɛɛ́ na kəə́li'tini' koáŋan kó kómááyɛn kóol yɛ́ ɛdɛ́alaalɛɛ́ a pɛnɛŋ piim. Páasánɛ kəə́li'tini' koáŋan a ntɔ́b a kuloodi lɛ́ kólɛ kuə́yíísiə́n. Náan, Táán aaboonyáadɛ, áabooyɛ́'kɛn nugəm, áaboobágɛdɛ a wɔɔ́s wó YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): alɛɛ́ koóloodií a əngis á pɔɔd.

8 Ɔmbɔ́ ná podɛ́'tálaá Yəsus ɔmmɔɛ́d na əngis yááŋan, polɛ amoonyɔ́ŋɛn. Ɔmbɔ́ tɛn ná podɛ́mmoodálaá nɛ́gɔŋ, poágɛn əgín o'to na nyɔ́lɛ́. Kólɛ́ aa polɛɛ́ na tɔnyɔ́g tó tuóloodi nugəm nó Táán. Tólɛ ombod wó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kolɛŋɛɛ́ wɔnɔ́ ná ə́səəlií.

9 Polɛ na tɔnyɔ́g tóod náan lɛ́ Táán amábooyɛ́'kɛn pɛsáábɔ́n pɛɛnɛ lɛ́ pomáág o'to na nyɔ́lɛ́. Pégo aa pɛɛb pélɛɛ́ lɛ́: Amábooyɔ́ɔyɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Kógɔ́ɔg kala’, palɔegɛ’ pɛbán pá Táán pəyúúnə kɔŋɛ’ kɔŋɛ’, páálɛŋ kodɛ́’tɛg nkə kɛ́ kɛ́yáásánɛ́ɛ́, lɛ́ ná pálɛŋ tuə́ aa Táán alɛ́ɛ́ kɔɔyɛɛ́ pɔɔd. Pɛ́ɛ́yáŋ alɔegɛ tuə́ áa Táán alɛ́ɛ́ kobooyɛ́ɛlɛnɛɛ́ pəŋi kɔŋɛ’.

11 Uŋun ó Kilí’tus wó óyɛ́ɛ na pɔ́lɛ́ wɛ́ɛ́yáŋ aboólɔegɛnɛ ntɔ́b yɛ́ Kilí’tus yiígóodi lɛ́ ánɛ, na nugəm nó núəgiim a ngim yɛ́ɛy. Palɔegɛ’ pɛbán pá Táán póob pəyúúnə tɛn kolɛŋ naanɛ́g áa pɛbán pɛ́ɛb pɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ, tuə́ aa pɛ́agaáyɛ́ɛlɛ tɛn.

12 Táán yɛɛ́moáŋɛ́nɛ na palɔegɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ lɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ aboodɛ́anɛ, pɛ́dɛáboodɛ́’tɛg pɔ́lɛ́, pɛ́lɛ pɛáŋan. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, palɔegɛ’ Tɔsɔm Tólaŋ pámáboosánɛ́nɛ tɔgɛ́ɛ́ tóod a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú’tú wó Táán əyíím ádom kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn. Ɔmbɔ́ məŋun má ma’tom má Táán mɔ́lɛ́máamɔɛ́d málɛ əguunə lɛ́ ná máálɛŋ tí’tiib pɛbán pɛ́go pɛ́ɛb.

Táán ɔnɔ́, tíɛn na ɔlaa wó ólɛɛ́ əŋŋɛ’

13 Kólɛ́ aa pugóódíí lɛ́ pɔ́ɛn paábɔ́ŋɛ́náán a kugudin Táán. Pudinním ɛnɔ. Komɛna pɛda koáŋan kuim kɔ́ɛn əgín a kɔŋɛ’ kó Táán alɛ́ɛ́ kobooyɛ́’kɛnɛɛ́ wɔɔ́s wó YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): alɛ́ɛ́ koóloodií.

14 Poándɛ poómbaa pá páagoóbɛn Táán. Pudinjí’kíni kudə́ə́ŋ anɛ́ɛ́n kə́mmú a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ poyɛ́ɛ ponyɔ́ŋɛnɛla kɛɛlɛ kala’ ná poyɛ́ɛ podɛ́njóob Tɔsɔm tó Táán.

15 Náa, pɔ́ɛn pɔɔd pá niəsiəd nɛáŋan nɛ́lɛɛ́ fúlú’tú’tú’tú wɔnɔ́ ná Táán nyɔ́ ayɛ́boodɔ́ŋɔn alɛɛ́ ufúlú’tú.

16 Kɛ́lɛ lɛ́, Táán alɛ əsəə a Kála’ta’ yəə̄ŋ, ɔnɔ́: «Pɔ́ɛn pəfúlú’tú, wɔnɔ́ ná mɛ ndɛɛ́ ufúlú’tú.»

17 Kɛnɛŋ kɛ́ polɛ ɔgɔ́ɔsógɔlɔn Táán, polɛ amoodɔ́ŋɔn pɔɔ’kɔ́ «Paabá.» A niiŋ anɛ́ɛ́n nɛ́ɛn, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ɔdɛ́ɔgɔ na ngim na mɔɔd, nyɔ́ ɔɔ́yɔmɛ ungim əgín wɔnɔ́ pigólí piə́ŋ pɛ́ əə́gud, pɔ́ɛn, a mədúg móonɛ má puligíí a nsí, pɔ́ɛn na mandoŋá má móoloodi lɛ́ polɛ amoonyáadɛ.

18 Kɛ́lɛ lɛ́, poálɛŋ nkə kɛ́ Yəsus yɛɛ́’pɛ́ɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ ábooyááŋɛn a ɔlaa ó tubi wó poyá’kan na pasɛ pááŋan. Adɛ́njaŋ moom mó múdiə́’tə́líí wɔnɔ́ kóol, wɔnɔ́ mɔɔné aa yɛɛ́’pɛ́ɛ́ a kobooyááŋɛn;

19 ndóo, Kilí’tus ayɛ́booyááŋɛ́na na maŋɔ́ mə́ə́ŋ má nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ páyɛ́mooyóón wɔnɔ́ mɔ́ɔn o nodóm o pɛfɔny nyɔ́ alɛɛ́ kə́lə́ŋ kə́lə́ŋ, yoom na yoom yɛ́ ɛlɛɛ́ ɛbɛ́ na nyɔ́lɛ́ fiɛ́d.

20 Táán əyímuuyííyid əgín kɔ ná adɛ́njɛ́ɛlɛ nsí na mɔɛn. Náan aa, a mədúg móonɛ má málɛɛ́ má nɛman, aá’koboomoáŋɛnɛɛ́ nkə kɛ́ alɛɛ́, a kɔŋɛ’ koáŋan.

21 A ngim yəə̄ŋ áa poásán a kɛɛlɛ lɛ́ póag o’to na Táán nyɔ́ ayɛ́mooyóndɛ́gɛ a pɛlóŋ, amáamooyɛ́’kɛn nugəm. Náan aa komɛna pɛda koáŋan kuim kólɛɛ́ na Táán, pomáyaág tɛn o’to na nyɔ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Kolaa ɔlaa ó pɔɔ́n pá Táán a nnyɔ́ŋánán, na a kəə́suuli nkó

22 Poándɛ na ntém mmoáŋáán lé polɛ agoóbɛn pafɔ́lɔ́b lé ná pɔ́nyɔ́ŋanan fɔ́lɔ́b fɔ́lɔ́b wɔnɔ́ pomóŋŋí. Pɔ́nyɔ́ŋanan anéén na toɛn pəŋi na pəŋi na ntém mmoáŋáán.

23 Polɛ pɔɔd pá Táán ayébooyé'kɛn ɔlaa wó ongwa a toɛn tó nɔgéé nuə́ŋ nó nólɛé a ɔlaa, nɔgéé nó nólɛé a pəliə́g. Poándɛ pɔɔ́n pá Táán nyɔ́ ədiə́gúú, podɛɔ́gɔ pɔɔ́n pá mɔɔd nyɔ́ əə́gu.

24 Kélɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lé: «Ungim alɛ wɔnɔ́ ombén. Kɔdéɛ kuə́ŋ kólɛ wɔnɔ́ pɛsam pé fɛláwa'. Ombén wáayómbɛlɛd, pɛsam péság kobɛlɛgɛd a nsí.

25 Náa, tɔgéé tó Sə́dúk tólé tólɛ a pəliə́g.» Tɔgéé tó Sə́dúk tógo aa tóonɛ tólɛé Tɔsɔm Tólaŋ tó páyébooloɔ́égénɛ.

1 Píɛ 2

Tuə́ áa mɔɔd nyɔ́ aándagoóbéé na Táán ogóódíí kəə́siəd

1 Wɔnɔ́ ná poándɛé lé poagoob na Táán, tíən mandoŋá mááŋan má mabé miim. Púdi məlíg, na ɔlaa ó moɔ́ŋéná pusú, na yaág yé əngis, na ŋŋɔ́.

2 Wɔnɔ́ ná pɔɔ́n pá podom páanyɔ́ŋɛnɛla koŋéɛŋ a'tóm, póag tɛn ɔ'tém náan a maŋéɛŋ mamɔéd má fɔ́lɔ́b má a ɔlaa wááŋaŋ na Táán, a kɛɛlɛ lé pəŋi pá ɔɔ́'kɔyɛé, pógon.

3 Kélɛ lé, poá'kodála wɔnɔ́ ná Sə́dúk aádéé ɔ'tém.

Nidíŋ né yoog ɛ Táán, na o'tom wó igóódíí

4 Áyé'ténéan ndúmi' na Sə́dúk, nyɔ́lé nyɔ́ alɛé nɛdáán né nélɛé na ɔlaa, nɛdáán né pɔɔd péédó. Náa, Táán əyííyid nélé lé, ɔnɔ́ nélɛ nɛŋɛ' a əngis yə́ə́ŋ.

5 Pəŋi, poáyé'tɛnɛ anéén tɛn a ɛbá é Sə́dúk ná ə́buúsiəd tɛn wɔnɔ́ a'táán yá álɛé na ɔlaa, a kowáag yoog yé Uŋun wə́ə́ŋ wə́ələndin kɔ. Náan, poagɛɛn ondáŋ ó payaaganɛ' pɛfɔny pá pálɛé táŋgə́d a o'to wə́ə́ŋ, poámooyéélɛnɛ pɛfɔny pé pélɛé wɔnɔ́ ná Uŋun ómáboodɛánɛ, pɛfɔny pé aányɔ́ga kusiəd a niiŋ né Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):.

6 Kélɛ kidiídílə́ a Kála'ta' é Táán lé, Táán ɔnɔ́: «Taa, mbííyid nɛdáán nímu' né nélɛé nɛŋɛ', ndaagaag nélé wɔnɔ́ ɛgon yé o'to ó noádɛ' a pálɛɛg ɛ Siyɔ́ɔŋ. Nyɔ́ amáág o'to na nyɔ́lé, adɛndéé kəə́lə́'kəni.»

7 Kólé aa ndáaboodɛ́anɛ lé, a pəŋi pá polɛé pəə́li'tini', nélɛ nɛdáán né nɛ́aboébɛ. Náa, a pá pə́diə́gəə́li'tinií, «Nɛdáán né pawáaga' toádɛ' péédó, nélé aa nɛ́yáán nɛdáán né nígumíníníí noádɛ'.

8 Nélɛ tɛn nɛdáán né mbú'tə́n, nɛdáán né pɔɔd pálɛé kudə́əŋən a nélé.» Pálɛé kubú'tən a nélé lé pə́yíín koóbɛn nkə kɛ́ kélɛé kidiídílə́ a Kála'ta'. Táá nkə kɛ́ Táán yiídə́nígi aa kɛ́ɛg lé kélɛé kobooyéélɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Náa a pəŋi, lɛŋáan lɛ́ polɛ ndɛg yɛ́ əyííyid. Polɛ payaaganɛ' pɛfɔny pá pə́əgudin Táán nyɔ́ alɛɛ́ nkúm. Polɛ ndɛg yɛ́ ɛlɛɛ́ tə́ngə́d a o'to wə́ə́ŋ, ndɛg ɛ Táán. Əyíbuuyííyid lɛ́ ná pólɔɛgɛ pisig pɛ́ pɛbán pɛ́ amə́ə́lɛ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́boolónɛ a mbin, a kobooyáag a kɛmoámoáŋ kɛ́ kwə́ləəŋ.

10 Pəŋi pá podɛ'kɛ́lɛɛ́ kala' ndɛg ɛ Táán, nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ poándɛ pə́ə́ŋ. Pəŋi pá Táán ədi'kə́əsiədií maan na pəŋi a niə́bə́ə, nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, aá'kobooda maan.

Puóbɛn Táán, póyoóbɛn pu'kúm

11 Pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tém, álə́ŋə́an lɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ, polɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ asan, polɛ pəən. Kólɛ́ aa ndáaboodə́anɛ lɛ́: Ségɔɔ púdi pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ pumog póanyɔ́ŋɛnɛla, pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ aboónɔɛyɛ.

12 Niə́siəd nɛáŋan a kɛgaágadɛ kɛ́ pɔɔd pá pándɛŋɛnɛɛ́ Táán níɛn niə́siəd nɛ́laŋ, a kɛɛlɛ lɛ́, ɔmbɔ́ pɔ́ɔ́sɔyɔ niiŋ nɛáŋan kɔbɛ́ lɛ́ pɔ́nɔ́ polɛ agɛɛlanɛ kɔbɛ́, pádála pɛbán pɛ́laŋ pɛ́ poágɛɛlɛ, pányáadɛ Táán a wɔɔ́s wó alɛɛ́ kodɔ́bɛdɛɛ́ ntɛ́m yɔɔbɔn.

13 Puóbɛn ungim nyɔ́ alɛɛ́ na nɛlaamɛ'. Póbooyóóbɛn a niiŋ nɛ́ Sə́dúk. Puóbɛn nkúm yɛ́ nkó'kóón yɛ́ yaálaamɛ ungim.

14 Puóbɛn tɛn pəgufulunɛ́ɛ. Nkúm yɛ́ nkó'kóón áa iyíbuudə́nígi lɛ́ pɔ́'pɔ́nɛsɛ pá páagɛɛlanɛ kɔbɛ́, páagany pá páagɛɛlanɛ kɔŋɛ'.

15 Kɛ́lɛ lɛ́, nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán nɛ́lɛ lɛ́ pɔ́ɛlɛ pɛbán pɛ́laŋ, a kɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá pódɛ́ɔgɔ na nsiŋ, pándɛŋ yoom, pɔ́lɔg nnu' yɔɔbɔn.

16 Ə́siə́díən wɔnɔ́ pɔɔd pá pándɛɛ́ filí a o'to wɔ́ɔ́bɔn. Náa, kɛbán kímu', kɛ́dɛnjɛ́ɛ́n na pəŋi lɛ́ wɔnɔ́ ná poándɛɛ́ filí, pɔ́ɔsɛm a ngim yɛ́ɛy a kɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́. Ə́siə́díən wɔnɔ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ əgudin Táán.

17 Pɔ́ɛn na nnyáádɛ́ na ungim, pɔ́nyɔ́ŋɛn pomɔ́ŋŋí pááŋan pá kəə́li'tini'. Tammánáan Táán, nyáádɛ́an nkúm yɛ́ nkó'kóón.

Ntɔ́b yɛ́ Kilí'tus yɛɛ́nɛ́

18 Pəŋi pá polɛɛ́ əgudin pɔsɔ́g, na pəŋi aa mbɔ́ndɔsɔyɔɔ́ nɛ́gɔŋ. Puóbɛn pəsə́dúg pááŋan na nnyáádɛ́ ngim. Podɛnjɛ́ɛ́n əgín na nnyáádɛ́ na pá pálɛɛ́ ntɛ́m ngwiyə́ə́n, pá pálɛɛ́ paŋɛ' na pəŋi, ndóo, pónyáadɛ tɛn pá pálɛɛ́ pabɛ́ na pəŋi

19 lɛ́ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b lɛ́ kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd alɛɛ́ anɛ ntɔ́b a náan iyó, náa alɛɛ́ anó'tan yɛ́lɛ́ a niiŋ nɛ́ Táán, kɛ́lɛ kisig na nyɔ́lɛ́ kɛ́fɔlɛ́ a əngis á Táán.

20 Pádɛ́ágany mɔɔd ná alɛ anó'tan mbáámanan a o'to ó kɛbán kɛ́ alɛɛ́ na ɔsɛd a kɛ́lɛ́. Náa, mɔɔd ama'kɛɛlɛ kɔŋɛ', náa páamoonɛ́ɛyɛ ntɔ́b, ama'konó'tan ntɔ́b yɛ́ɛy, kɛ́lɛ kɔŋɛ' a əngis á Táán.

21 Ɔlaa wó Táán ayɛ́boodɔ́ŋɔn a wólɛ́ aa wóow lɛ́ Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d yɛɛ́nɛ́ ntɔ́b a kidíídí kɛáŋan, əmə́əbuúloodi ngə́ ɛ kuyə́ən tuúb tuə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

22 Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ adɛ’káagɛɛlɛɛ́ kɔbɛ́ nyɔ́ adɛ’káasómɛɛ́ pɛnya’ a unu’ wə́ə́ŋ wɔɔ́s;

23 nyɔ́lɛ́ nyɔ́ pɛɛ́dóga ədiə́yúúlísíníí kɛdog ɔmbɔ́ kímu’, nyɔ́ pɛɛ́nɛɛ́yɛ ntɔ́b, ondoodi mɔɔd ɛnoónó a udi, yiísíəd agá piim amɛ́’kɛn na Táán nyɔ́ a pɛyɔm piə́ŋ, ədiə́guúlinií ngim na mɔɔd.

24 Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ əyə́lúúlíí nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d mabɛ́ mə́ə́s a ɔmbásá, a nkó yəəŋ, əə́gú, a kɛɛlɛ lɛ́ tésaalanan kɛlaa na mabɛ́ mə́ə́s, téɛsɔd a ɔlaa ó sáád. A o’to ó pufə́ŋ pó Kilí’tus aa poáŋan poá’koómɛɛ́.

25 Kɛ́lɛ lɛ́, poyɛ́ɛ kala’ wɔnɔ́ todóm tó tuíním ngə́. náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ Táán əə́’kimbuúlinií na pəŋi, puə́ndəəyə́ənií Kilí’tus nyɔ́ əə́buúnuŋ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ odióliogií niis na pəŋi.

1 Píɛ 3

Ɔlaa wó a yoog ɛ kodɔn

1 Yoom tɛn ímu’ na pəŋi pagɛ́ɛd, puóbɛn panom pááŋan. Pumə’kəə́siəd náan, ɔmbɔ́ panom pááŋan pɛ́ɛn pɔɔd pá pə́dínjə́li’tinií tɔgɛ́ɛ́ tó Táán, ná páadála niə́siəd nɛáŋan, pə́əgəə́li’tini. Kídíəguunə lɛ́ póyaŋ koboodɛ́anɛ yoom na yoom

2 lɛ́, páadála niə́siəd nɛáŋan wɔnɔ́ ná nɛ́lɛɛ́ fiɛ́d na kibuu, na wɔnɔ́ polɛɛ́ aboonyáadɛ.

3 Pudinjúúnə kɔdɛ́ɛ kó na mɔɛn na mɔɛn, kɔdɛ́ɛ kó mɔlɛɛ́ndɛŋ, náanɛ wɔnɔ́ koósóbini kó tuyə́ən, kəə́níigən pɔnjɔ́ŋ, na palanga pá kóol, na pisig pɛ́ pilə́ə́ pɛ́ pɛadɛ́a, lɛ́ pádála wɔnɔ́ ná poádɛɛ́.

4 Ndóo, kɔdɛ́ɛ koáŋan kóɛn a ntɛ́m yaaŋan a kaadɛ. Póɛn piwiiyi’ pɛ́ pagɛ́ɛd, pagɛ́ɛd pá pálɛɛ́ na ntɛ́m yəə́b a kaadɛ. Táá, ombod ó kɔdɛ́ɛ wó ódɛə́lɛə́ŋɛ́ɛ́ aa wóow. Wólɛ́ aa ólɛɛ́ a əngis á Táán kɛa kɛ́ kɛnasáŋ kɛ́ yoom.

5 Táá mɔlɛɛ́ndɛŋ mó pagɛ́ɛd pá kala’ pá páyáágɛn ɔ’tɛ́m na Táán, páamɛna pɛda na nyɔ́lɛ́ páyɛ́ɛ páálɛŋ na mólɛ́ aa móom. Páyɛ́ɛ póóbɛn panom pɔ́ɔbɔn.

6 Ɔmbɔ́ Sáála, náan tɛn aa ayɛ́ɛ́lɛ. Ayɛ́ɛ yoóbɛn onom, Ábɛlaam, aámoodɔ́ŋɔnɔ ɔnɔ́: «Máasa’.» Pəŋi pá nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ poagɛɛn lɛ́ polɛ pɔ́ɔn pə́ə́ŋ ná pomɛɛ́lɛ kɔŋɛ’ wɔnɔ́ nyɔ́lɛ́, posɔ́mɛ́g maŋɔ́.

7 Yoom tɛn ímu’ náan na pəŋi panɔ́mɛɛd. Laaláan kɔŋɛ’ na pagán pááŋan, poágaálɛŋ lɛ́ pó’kóodi toɛn wɔnɔ́ pəŋi. Púbuyə́gəə’kəə́ŋəni, poáboonyáadɛ lɛ́ pólɛ́ tɛn pógóódi lɛ́ pɔ́ɔŋ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim ondáŋ na pəŋi, ɔlaa wó Táán aábooyɛ́’kɛn a náan iyó. Poma’kɛɛlɛ náan, yoom yɛ́ yáagaádádɛg lɛ́ Táán adɛnjóób pɛɔ́sógɔ́lɔ́n pɛáŋan, édɛágɛɛn kɔ.

Ábóŋɛ́an lɛ́, ɔmbɔ́ pɔɛlɛ kɔŋɛ’, polɛɛ́ konɛ ntɔ́b

8 A kuyibəni kóam kó tɔgɛɛ́ nɛ́gɔŋ, ndaboodɛ́anɛ na pəŋi piim nyɔ’kɔ́: Póɛn ɔ’tɛ́m úmmu’, poágaáyóóbanan. Pɔ́nyɔ́ŋanan wɔnɔ́ pɔɔ́n pá niŋŋí, póɛn na ntɛ́m ɛlaŋ, podɛnjábágɛ́dánɛɛ́ a udi ó pɔsóg.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

9 Mɔɔd ama'kobooyéɛlɛ nkə ké kéléé kɛbé, pudiímuəgúníí. Mɔɔd ama'koboodóga, podɛémoodóga tɛn nyɔ́lé, ɔ́sɔ́gɔ́lɔ́néan agá Táán lé ámooyé'kɛn mawɔ' lé nkə ké ayéboodɔ́ŋɔn a kélé aa kéɛg lé ná ábooyéɛlɛ kɔŋɛ'.

10 Nkə ké kéléé kidiídílə a Kála'ta' ɛ Táán áa kéɛnɛ lé: «Wɛ nyɔ́ waányɔ́ŋɛn kolaa kɔŋɛ', wɛ nyɔ́ waányɔ́ga na mədúg má a ɔlaa wááŋ, nuŋ unu' wááŋ, odɛsɔ́yéla kɔbé, tɔgéé tó pɛnya' tódɛnjéén a unu' wááŋ.

11 Túm ngim na kɔbé, ɛɛlɛ kɔŋɛ', ágɔ́négéé kɛɛlɛ lé uŋóón wéɛn kɔ

12 lé, Sədúk odióliogi əngis na pá páalaa a sáád, aadam ntóɛŋ na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛɔ́bɔn. Náa, pá páagɛɛlanɛ kɔbé əəbuudúmin ngim.»

Pudindímínə a kɛnɛŋ ké ntɔ́b

13 Pəŋi poma'kɛɛn lé poagɛɛlɛ kɔŋɛ' na ɔ'tém wááŋaŋ ungim, mɔɔd nyɔ́ aágaá'kɛ kobooyéɛlɛ kɔbé adɛágɛɛn kɔ.

14 Ɔmbɔ́ puígóodi konɛ ntɔ́b lé polɛ agɛɛlɛ kɔŋɛ', poɔgɔɔŋ kɔŋɛ'. Podɛ'támmána mɔɔd, pudiyəə́díí tɛn lé mɔɔd áboosósoganɛ.

15 Náa, a ntém yaaŋan, nyáádéan Kilí'tus, nyɔ́lé nyɔ́ aléé nyɔ́lényɔ́əsíŋ Sədúk. Mɔɔd əmə'kubuuŋíən lé na ánɛ aa poámɛna pɛda ə́, póɛn ndúmi' na kusəə, pómoodéanɛ na ánɛ aa poléé amɛna pɛda.

16 Náa, poándamoodéanɛ, púwiiyi ɔ'tém a kaadɛ, pósɔyɔ na nyɔ́lé a tɛmbɛlɛɛŋ. Ntém yaaŋan yéɛn mmoáŋáán a kaadɛ kɛnɛŋ ké polɛ agɛɛlɛ nkə ké kéléé kɛŋɛ', a kɛɛlɛ lé pá pɔ́ɔsɔyɔ niiŋ nɛáŋan kɔbé, pá pəəbuusúnə a niəsiəd nɛáŋan né nɛŋɛ' na Kilí'tus, péɛn na o'to kono a tɔgéé toɔ́bɔn.

17 Lɛŋáan lé kélɛ kɔŋɛ' lé mɔɔd ánɛ ntɔ́b a kɔŋɛ' kó amééle ná kélɛ a nɛnyɔ́ŋɛn né Táán, a kosan yé aánɛ lé amééle kɔbé.

Yəsus Kilí'tus yiílóódi nnyɔ́ŋánán yəəŋ na ungim

18 Kélɛ fɔ́lɔ́b lé Kilí'tus nyɔ́lényɔ́amɔéd yiígú kəmu' a pɛnɛŋ piim a o'to ó mabé má pɔɔd, nyɔ́lé sáád ɛ mɔɔd, yiígú a o'to ó pɛɛlɛ' mabé lé ná əbuusúid a udi ó Táán. A pumog puəŋ áa páyémooyóón, Táán əmə́əmuuyúúlisi a ɔlaa, a toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

19 A toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú wóow aa, yiísúú, améɛn alɔɛgɛnɛ məŋun má málɛé a kɛáŋ, Tɔsɔm Tólaŋ.

20 Məŋun móom málɛ məŋun má pɔɔd pá kala' pá páyéélénɛ Táán o'to wó ɔnnasáŋ, nyɔ́lé adɛáságémáá ná Nówə ayéɛ ədim si'tímə', aáboobóŋan lé págasɛ ɔlaa. Əgín ngab sɔɔŋ, nto é'táan na édáád áa yɛébág a kɛ'kɔ́m, Táán amáabooyɔ́ɔyɛ na məní.

21 Məní móom málɛ a kɛálé'kán ké məní má ɔsɔgɛn má máabooyɔ́ɔyɛ, adénjaŋ má máaboósoga pinig pé a nkó, ndóo. Kélɛ lé pəŋi pódɔ́ɔg agá o'to kodɔ́ɔ́gɔ́ón a ngə́ ɛ Táán, ntém yaaŋan mmoáŋáán. Məní má ɔsɔgɛn móom

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

mámábooyɔ́ɔ́yɛ a o’to wóonɛ lɛ́ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́lón a kəəni’ ongóm,

22 aábág a mɔɛn, ələndínin a ombɔg ó nɛnom ó Táán. Məŋun má ma’tom, na məŋun má málɛɛ́ alaamɛ, na məŋun miim má málɛɛ́ tɛn kɔ na toɛn, málɛ amooyóóbɛn.

1 Píɛ 4

Niəsiəd nɛ́ pəəli’tini’ níɛn ndɛ́ŋ

1 Wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ lɛ́ Kilí’tus ayáánɛ́ɛ́ a nkó. pəŋi poáboŋɛn konɛ ntɔ́b, na mafɛga’ məmu’ wɔnɔ́ nyɔ́lɛ́. Lɛŋáan poɔ’kɔ́: Nyɔ́ amáánɛ́ɛ́ a nkó yəəŋ, aásaalɛg na kɔbɛ́.

2 Kɔ́lɛ́ aa, a kəəbəə nɛ́gɔŋ, kɛɛnanan a mədúg má puligíí a ɔlaa a nsí yɛ́ɛnɛ, puəsiəd wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Púdi nkə kɛ́ pumog poáŋan poányɔ́ŋɛn.

3 Kɛ́lɛ lɛ́, a kɛnɛŋ kɛ́ kala’, poɛ́sánɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ kɛnɛŋ a kɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pandɛŋ Táán páanyɔ́ŋɛnɛla kɛɛlanɛ. Poɛ́dógɛ́mɛn kɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ɛnɛ, wɔnɔ́: Kubúlimən na pagɛ́ɛd ɔmbɔ́ lɛ́ na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pááŋan, kaag ɔ’tém kó kɔbɛ́ a moom, koŋo kó malo’ máabooŋwáŋɛ, poánɛ, poáŋo kɛ́fɔlɛ́ a pɛsɛɛn, poányáadɛ pɛbán pɛ́ ambog. O’to kono igə na pəŋi!

4 Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, pandɛŋ Táán pálɛ əgəəwúunəni lɛ́ pundigi alaŋ kɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ na pɔ́lɛ́, páaboodóga.

5 Náa, a nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ páagɛɛlɛ, pálɛɛ́ kodɛ́lɛm a udi ó Táán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ aándɛɛ́ ongaábóŋɛ́náán a koyɔmɛ pá poóm na pá píígú.

6 Kɔ́lɛ́ aa Tɔsɔm Tólaŋ tóyáálɔɛ́gɛɛ́ tɛn ɔmbɔ́ na pá píígú lɛ́ ná ɔmbɔ́ páboóyɔmɛ a pɛbán pɛ́ páyɛɛ́lánɛ a nɛ́ pɔɔd ná páyɛɛ a ɔlaa, náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ, Uŋun wó Ufúlú’tú wá’kobooyɛɛ́lɛɛ́ lɛ́ pálaa ɔlaa ó Táán.

Tuə́ áa pəəli’tini’ pógóódíí lɛ́ pɛɛ́bananɛ

7 Nɛman nɛ́ nsí nɛándɛ ndúmi’. Laaláan anɛɛ́n na nsiŋ, uŋun wááŋaŋ udinním ɛnɔ a kɛɛlɛ lɛ́ poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán.

8 Kɛ́ na o’to na o’to kɛ́lɛ lɛ́, pɔ́nyɔ́ŋanan kɛ́fɔlɛ́ pəŋi na pəŋi lɛ́, nnyɔ́ŋánán yaagɛɛlɛ lɛ́ Táán ə́lisin pɔɔd mabɛ́ miíŋ.

9 A pəŋi na pəŋi, sɔ́g ama’kɛɛn a nó sɔ́g, əmuúsiəd kɔŋɛ’, ə’tugímə.

10 Táán amábooyɛ́’kénan lɛ́ na wɛ ogo, nkə kɛ́ waágɛɛ́bɛ pɔsɔ́g na kɛ́lɛ́. Póɛn anɛɛ́n wɔnɔ́ pɔɔd pá páadáŋananɛ pɔsɔ́g a mbod ɛ kɔŋɛ’ ngim yɛ́ Táán amábooyɛ́’kɛn lɛ́ pɛɛlɛ.

11 Nyɔ́ Táán amɛ́’kɛn lɛ́ álɔɛgɛ Tɔsɔm tuə́ŋ, álɔɛgɛ tɔ́lɛ́. Nyɔ́ alɛɛ́ na o’tom ó kɛɛlɛ, yááyɛ́’kɛn a kɛɛlɛ o’tom wóow na toɛn tuim tó Táán amámooyɛ́’kɛn lɛ́ ná pɔɔd pámooyɛ́’kɛn nugəm a pɛbán piim, a o’to ó YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ na nugəm, na toɛn a pɛnɛŋ piim! Aamɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Kɔŋɛ’ na pá pálɛ́ɛ́ konɛ ntɔ́b a kidíídí kɛ́ Kilí’tus

12 Pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ’tém, pudiyə́wúúnə́níí a yug yɛ́ɛnɛ yɛ́ poágáma, káag wɔnɔ́ kɛ́lɛ nkə kɛ́ kɛ́dɛ’kɛ́lɛɛ́ lɛ́ kɛ́boóboan.

13 Nyɔ́gáan agá lɛ́ polɛ əsiəd ngab a ntɔ́b ɛ Yə́sus Kilí’tus a kɛɛlɛ lɛ́ wɔɔ́s wó pɔɔd pálɛ́ɛ́ kodálaá nugəm nuə́ŋ na əngis, pəŋi póɛn na tɔnyɔ́g tó tómáboosán o’to.

14 Kɔŋɛ’ na pəŋi, ná páaboodóga lɛ́ pomáág o’to na Kilí’tus. Kɔŋɛ’ na pəŋi lɛ́ Uŋun wó ólɛɛ́ na nugəm, Uŋun ó Táán ólɛ na pəŋi.

15 Úmmu’ na úmmu’ a pəŋi adɛnné ntɔ́b yɛ́ ɛlɛɛ́ a o’to wóonɛ lɛ́ amóón mɔɔd, oó lɛ́ əmííbə, amɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́, ɔɔ́sɔ́d a kɛbán kɛ́ kɛ́dɛ́amoodɛ́’tɛgɛɛ́.

16 Náa, mɔɔd ama’konɛ ntɔ́b a o’to wóonɛ lɛ́ alɛ kilí’tɛn, adɛnjóób o’to kono na yɛ́lɛ́. Ndóo, yɛ́’kɛn agá pisoyidi’ na Táán a niiŋ nɛ́ɛn nɛ́ ogóódíí lɛ́ alɛ o Kilí’tus.

17 Táá kɛnɛŋ kɛ́ pɛyɔm aa kɛ́ɛnɛ kiə́’kiigií. Na ndɛg ɛ Táán áa pɛáyaŋ a kəə́bə́ə. Kímə’kəə́bə́ə́ na pəsi əə, na pá pámɛ́ɛ́lɛ o’to wó ɔnnasáŋ na Tɔsɔm Tólaŋ tó Táán anɛ́ɛ́n óo, kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn tuə́ a nɛmananɛ’ ə́?

18 Kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán lɛ́: «Kɛágány lɛ́ sáád ɛ mɔɔd yɔ́ɔy əə! A pá pándɛŋɛnɛɛ́ anɛ́ɛ́n Táán óo’, na pá páagɛɛlanɛ mabɛ́ óo’, kɛɔ́bɔn kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn tuə́ ə́ ?»

19 Kólɛ́ aa, pá pálɛɛ́ anɛ ntɔ́b lɛ́ Táán áa aányɔ́ŋɛn náan, pɛ́ɛn yuudi na kɛɛlɛ kɔŋɛ’, pɛ́ɛ́yɛg o’to wɔ́ɔ́bɔn ungim na nyɔ́ ayɛ́booyɛ́ɛ́lɛ, lɛ́ nyɔ́lɛ́ adɛágasɛ unu’ a nkə kɛ́ aágagɛn pɔɔd.

1 Píɛ 5

O’tom wó padɛ́lɛm yuudi pálɛɛ́ na wólɛ́

1 Négɔŋ yɛ́ɛnɛ, na padɛ́lɛm yuudi pá pálɛɛ́ na pəŋi aa mbɔ́ndɔɔsɔyɔɔ́ a koboogónɛ nkó. Mɛ tɛn ndɛ o’tɛ́lɛm yuudi wɔnɔ́ pɔ́lɛ́. Nyɛɛ́dála na əngis yáam. ntɔ́b yɛ́ Kilí’tus yɛɛ́né, ndɔɔgɔɔŋ tɛn ngab a nugəm nó núogoóloodi kɛnɛŋ sɔɔŋ. Táá nkə kɛ́ ndáadɛ́anɛ na padɛ́lɛm yuudi aa kɛ́ɛnɛ:

2 Táŋánánɛ́an mudúg mó Táán mó əmə́buúcúm. Podɛnyɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ pámáboogóda agá ambaan, ndóo. Pɔ́nyɔ́ga kunuŋ mólɛ́ wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Podɛnyɛ́ɛ́lɛ pigólí pɛ́ɛb a o’to ó kuunə mɔɔné, poáyɛ́’kɛn a pélɛ́ na ɔ’tém wááŋaŋ ungim.

3 Nɛ’kɔmɔn nɛáŋan nɛ́ pá Táán əyíbuúcúm nɛ́dɛnjɛ́ɛ́n nɛ́ɛnɛ lɛ́ póboódasa koboodásáán. Póɛn pɔɔd pá pɔ́lɛ́ pə́əguunə lɛ́ pɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ pəŋi.

4 Náa, ná Kilí’tus, nkúm ɛ pənuŋ mudúg alɛ́ɛ́ kiim ánomɛɛ́, aabooyɛ́’kɛn a pɛsáábɔ́n pɛáŋan, nugəm nó nódɛndɛ́ɛ́ komanɛɛ́.

Kɛ́lɛ kɔŋɛ’ lɛ́ puə́suuli nkó a kəə́li’tini’

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

5 Pəŋi tɛn panyɔmmɔ́n, puóbɛn pá pálɛɛ́ pasaá na pəŋi. Pəŋi piim pá polɛɛ́ pəə́li'tini', ə́súúlíən nkó a ɔlaa wááŋaŋ pəŋi na pəŋi lɛ́ kɛ́lɛ kidiídílə́ a Kála'ta' ɛ Táán lɛ́: «Táán alɛ anɔɛyɛ pá páagaábágɛdɛ. Náa, na pá pə́mə́ə́súúlíí nkó a nsí, ooloodi lɛ́ nyɔ́lɛ́ aádɛ́ɛ́ ɔ'tɛ́m.»

6 Ə́súúlíən nkó a udi ó Táán nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn tuim ná nyɔ́lɛ́ áboobágɛdɛ pəŋi a kɛnɛŋ kiə́ŋ kɛ́ yiídə́nígi.

7 Ɛ́ságág yiim yɛ́ ɛ́lɛɛ́ na pəŋi, púim əgəə́suuli a ambaan yə́ə́ŋ lɛ́ əbuúgúmínin kɔŋɛ'.

8 Pudinním ɛnɔ o! Nsiŋ yaaŋan ɛ́lɔb mmoáŋáán óo! Póló'kɔd lɛ́ Omɔlɛ́ɔ́g nyɔ́ alɛɛ́ aboónɔɛyɛ, alɛ ɔlɛɔndɛɔŋ a kɛgaágadɛ kɛáŋan wɔnɔ́ ngɔ', əə́guumə. Alɛ əguunə nyɔ́ aándaanɛ́ɛ́.

9 Ə́yíísíən a kəə́li'tini', pudiyə́ə́dííi na ɔmbɛ́, poálɛŋ lɛ́ ntɔ́b yɛ́ɛy, pomóŋŋí pááŋan pəə́li'tini' tɛn pá a nsí ngim pálɛ anɛ yɛ́lɛ́.

10 Ntɔ́b yaaŋan ɛdɛ́álaŋ kɛɛnanan. Táán nyɔ́ kɔŋɛ' kuim kúəgiim na nyɔ́lɛ́, ayɛ́boodɔ́ŋɔn lɛ́ ná púsiəd ngab a nugəm nuə́ŋ nó nólɛɛ́ a pəliə́g, lɛ́ polɛ paladáán na Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Alɛ́ɛ́ kubuudə́əmini nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d lɛ́ pódɛ́lɛm kidə́ní'tən. Alɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn toɛn a koboogónɛ nkó, áabooyáag a kɛnɔ kɛ́ kɛ́lɛɛ́ tíŋ tíŋ.

11 Nɛnyɔŋ níɛn əgín niə́ŋ a pɛnɛŋ piim! Aamɛn.

Pisoyidi' pɛ́ a nɛmananɛ' nɛ́ nufuu'

12 Siliféɛŋ aa əmí'kóómin lɛ́ mpuúdilən ɛsom ɛ́ nufuu' yɛ́ɛnɛ. Ndɛ əmuúsiəd wɔnɔ́ móŋŋí waam nyɔ́ alɛɛ́ sáád. Mbə́dilə náan lɛ́ mpoónasɛ nkó, ndɛ mpodɛ́anɛ lɛ́ a kɔdɛɛ ɔ'tɛ́m kó Táán fɔ́lɔ́b áa puə́gúmə́nə́níí.

13 Pəə́li'tini' pá aPabɛlɔ́ɔn pə́mə́buusóyídi aá! Táán əyíbuuyííyid pɔ́lɛ́ tɛn wɔnɔ́ ná əyíbuuyííyid pəŋi. Mɛ mɔ́ɔn Mə́lí'kus ɔnɔ́ mpuúsoyidi tɛn aá !

14 Púsoyidənəni pəŋi na pəŋi. Sɔ́g yə́ə́gúlig sɔ́g a igog a nɛ́ niŋŋí aá! Pəŋi piim pá poágoob na Kilí'tus, Táán ábooyɛ́'kɛn kiwiiyi' aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Píɛ

2 Píɛ 1

Píɛ əmə́'túmíí nufuu' nuə́ŋ na pisoyidi'

1 Mɛ Sɛmɛyɔ́ɔŋ Píɛ, u'kudin na mɔ́ɔn o ma'tom o Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): aa mbə́buudílən nufuu' nóonɛ. Mbə́buudílən pəŋi pá poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na nyɔ́lɛ́ wɔnɔ́ pəsi. Náan, alɛ kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ kɛbán a pəsi na pəŋi. Ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ alɛ agɛɛlɛ pɛbán a sáád, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ Yə́sus Kilí'tus, Táán wəəs na Ongɔɔyɛ' wəəs.

2 Táán ábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', áabooyɛ́'kɛn tɛn kiwiiyi' a fug lɛ́ poá'komoólɛŋ, poá'kolɛŋ tɛn Yə́sus Kilí'tus, Sə́dúk wəəs.

Ntɔ́ŋɔ́nɔ́n ɛ Táán

3 Táán, a toɛn tuə́ŋ, ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn nkə kiim kɛ́ kíəbiiyúunən a kɛɛlɛ lɛ́ télaa wɔnɔ́ ná alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn. Ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ náan lɛ́ tiélɛŋɛn nyɔ́ ayɛ́bɛɛdɔ́ŋɔn lɛ́ tísiəd ngab a nugəm nuə́ŋ na a kɔdɛ́ɛ ɔ'tém kuə́ŋ.

4 Náan aa ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn pɛa pɛ́ pisig pɛ́ pi'tóg pɛ́ moom pɛ́ ayɛ́bɛɛgágɛn lɛ́ aabɛɛyɛ́'kɛn a kɛɛlɛ lɛ́, ná poágɛɛn na mólɛ́, pɔ́ɔŋ ngab a ɔlaa ó Táán, póoman a pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ nsí yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, pɛbán pɛ́ pɛ́ayósag pɔɔd.

5 Kólɛ́ aa, ndáaboodɛ́anɛ na pəŋi lɛ́, wɔnɔ́ ná poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Kilí'tus, poágɔ́nɛgɛ kosáayɛ a nɛag o'to nɛáŋan nɛ́ɛn, kɛɛlɛ kó pɛbán pélaŋ. A ngim ɛ pɛbán pélaŋ, pósáayɛ kuunə kolɛŋ nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

6 A ngim tɛn ɛ kolɛŋ nkə kɛ́ Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, pósáayɛ kəə́siəd a nɛmɔɔd. A ngim tɛn yɛ́ɛy ɛ niə́siəd a nɛmɔɔd, pósáayɛ kəə́bis a kəə́li'tini'. A ngim ɛ kəə́bis a kəə́li'tini', pósáayɛ kəə́siəd wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn.

7 A ngim ɛ kəə́siəd wɔnɔ́ ná Táán alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, pósáayɛ nnyɔ́ŋánán pəŋi na pəŋi, wɔnɔ́ pɔ́ɔn pá niŋŋí. A nnyɔ́ŋánán yaaŋan yɛ́ɛy wɔnɔ́ pɔ́ɔn pá niŋŋí, pósáayɛ nnyɔ́ŋánán na ungim.

8 Taa, mandoŋá má pugóódíí kɛɛn na mɔ́lɛ́ aa móom aá. Pumə'kudəgi mandoŋá móom a kɛgaágadɛ kɛáŋan, kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ podɛnjɛ́ɛ́n na ɔlɛáŋ, póɛlɛ agá pɛbán pélaŋ. Kɛ́yɛɛlɛ tɛn lɛ́ póyam a kolɛŋ kóSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sə́dúk (Seigneur):.

9 Náa, nyɔ́ ɔdɛ́ɔgɔ na mandoŋá móom, alɛ wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ na woog, mɔɔd nyɔ́ əə́giim ə́du'tum, yəə́bə́líni lɛ́ Táán əyímuulísin mabɛ́ mə́ə́ŋ má kala'.

10 Kólɛ́ aa ndáaboodɛ́anɛ na pəŋi pomóŋŋí páam lɛ́ poágɔ́nɛgɛ kəə́bis a ngə́ yɛ́ɛy a kuloodi lɛ́ Táán áa ayɛ́boodɔ́ŋɔn, əmə́əbuuyíiyid tɛn. Poma'kɛɛlɛ náan, podɛndɛ́ɛ́ kudə́əŋ a kɔbɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

11 Isuŋ ɛ́dɛ́ɔ́gɔ, Táán alɛ́ɛ́ kubuúbuənin nɛsɔd né a Nɛlaamɛ’ né Sə́dúk wəəs na Ongɔɔyɛ’ wəəs Yə́sus Kilí’tus alɛɛ́ kɔ nkúm a pɛnɛŋ piim. Alɛ́ɛ́ kubuən nélé poangás.

Puə́gumənən na toɛn a nkə kɛ́ páyɛ́booyá’kánánɛ

12 Kólé aa ndɛ́ɛ́ koboáyóóŋɛnɛ pɛnɛŋ piim pɛbán pɛ́ɛb, ɔmbɔ́ ná kélɛɛ́ lé poálɛŋ pélé kala’, puə́gumənən tɛn kɔ na toɛn a pasáád pá páyɛ́booyá’kánánɛ.

13 Náa, ndaafɛg lé kélɛ sáád lé mpoáyóóŋɛnɛ pɛbán pɛ́ɛb kɛnɛŋ kiim kɛ́ nkə́ligíí a ɔlaa, a kɛɛlɛ lé pudinním ɛnɔ

14 lé mbálɛŋ lé kugu kóam kúndigi laálá. Náan aaSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): əyíndoodi.

15 Ndaagɛɛlɛ anɛ́ɛ́n nkə kiim kɛ́ kíəgəə́yúunə a kɛɛlɛ lé pólɛŋ pɛbán pɛ́ɛb lé, ɔmbɔ́ mbə́gú, púdíin poáyóóŋanɛ pélé pɛnɛŋ piim.

Táán yiílóódi lɛ́ Yə́sus alɛ mɔɔ́n fɔ́lɔ́b

16 Ná tɛyɛ́boodɛ́ánɛ léSə́dúk wəəs Yə́sus Kilí’tus|Sə́dúk (Seigneur): alɛ́ɛ́ kimbuúlini na toɛn tuim, kɛ́dɛ’kɛ́ɛ kɛbán kɛ́ tɛmáána kaanáán na nsiŋ yəəs wɔnɔ́ mə’təən. Ndóo, kélɛ kɛbán kɛ́ tɛɛ́dála nugəm nuə́ŋ moááŋ na əngis yə́əs.

17 Tɛyɛ́ɛ ondáŋ na nyɔ́lɛ́ ná Táán Sɛ ayɛ́mooyɛ́’kɛn nugəm, amáamoonyáadɛ. Kɛ́yáásánɛ́ɛ́ wɔɔ́s wó Táán nyɔ́ alɛɛ́ nugəm nó nómááyɛn nugəm nuim, yiísə́ə́ ɔnɔ́ na nyɔ́lɛ́: «Taa, nyóonɛ alɛ mɛ Mɔɔ́n wo ɔ’tɛ́m nyɔ́ kímí’kə́mmi lé nyíiyid.»

18 Nɛŋo nɛ́ɛn, pəsibáamɔɛ́d tɛyóób níəgiim nísuu a mɔɛn ná tɛyɛ́ɛ a o’kon a mɔɛn na nyɔ́lɛ́, a o’kon wó ólɛɛ́ pulú’kə́n pó Táán.

19 Náan aa tiyə́lí’tíníí kɔŋɛ’ kɔŋɛ’ nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píísə́ə́ a kidíídí kɛ́ Kilí’tus. Pódam ntóɛŋ kɔŋɛ’, puób nkə kɛ́ɛg kɛ́ píísə́ə́. Tɔgɛ́ɛ́ tóod tólɛ wɔnɔ́ ɛláam yɛ́ yáanom a mbin a kaadɛ sú’tə́ə́ koany koáyɛnɛ, pɔɔd pádɛ́’tɛganan. Kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn a ntɛ́m yaaŋan wɔnɔ́ a kɛnɛŋ kɛ́ aándɛ kisəə kɛ́ na o’to na o’to kɛ́ koany púúb kélɛɛ́ əgiim kɛ́dɛ́ɛmɛn.

20 Yoom ɛ́ na o’to na o’to yɛ́ pólɛŋɛɛ́ aa yɛ́ɛnɛ ɛ́lɛɛ́ lé: Nkə kɛ́ kélɛɛ́ kidiídílə́ a Kála’ta’ ɛ Táán, nkə kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán píísə́ə́, mɔɔd ɔdɛ́ɔ́gɔ o koob kélé a nsiŋ yəəŋ ɛ nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d, ɔdɛ́ɔ́gɔ o kaáyáásɛnɛn kélé a nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d.

21 Ndɛ əsəə náan lé, adénjaŋ mɔɔd, a nɛnyɔ́ŋɛn niə́ŋ áa ayɛ́ɛ yaáyɛ́ɛ́ŋɛn kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán, Uŋun wó Ufúlú’tú aa óyɛ́ɛ wɛɛlɛ lé pɔ́sɔyɔ a niiŋ né Táán.

2 Píɛ 2

Póló’kɔd na pɔɔd pá páagaa’kananɛ pɛbán pɛ́ pɛnya’

(Síu 4-13)

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

1 A kɛnɛŋ ké kala’, pɔɔd pə́mmú pə́ə́lón a ndɛg yɛ Ɛ́sɛlayɛl, pə́ə́lígə pɔɔd lé pálɛ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán, Náan tɛn yoom ímu’ aa pɔsɔ́g pə́mmú pálə́ə́ kodə́lɛmɛə́ a kɛgaágadɛ kɛáŋan, pɔ́nɔ́ pɔ́lé pálɛ pɛlág, ná pɔ́sɔ́dɛ tɔ’tilíin yé ɛdɛɔ́gɔ ɛ fɔ́lɔ́b. Pɔ́ɔsɔ́dɛ yélé na ngim na ngim, páagaa’kananɛ pɛnya’ pé pélə́ə́ kunímií pɔɔd ngə́. Pɛlág pé pɛnya’ pə́ɛb pélə́ə́ kobod ku’təm kɛlág kɛmɔə́d ké kə́yə́booyááŋɛn a mabé mɔ́ɔ́bɔn. A niɛlɛ’ nɛɔ́bɔn nə́ɛn, pálə́ə́ kə́ə́súidin niwu nɛɔ́bɔn né nɛándɛə́ kɔmɔə́d ndúmi’.

2 Piíŋ áa pálə́ə́ kuyə́ə́nií ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ pinig wóow. Niə́siə́d nɛɔ́bɔn nə́ɛn nélə́ə́ kɛɛlɛ lé pɔɔd pɔ́sɔyɔ kɔbé a kɛbán ké ngə́ yə́ɛnɛ yé ɛlɛə́ ngə́ ɛ sáád.

3 Wɔnɔ́ ná ɔ’tém ɔ́ pɛlág pə́ɛb ɔ́lɛə́ agá a mɔɔné kuunə, pálə́ə́ kubuulígə na pisig pɛɔ́bɔn pé tɔgə́ə́ tɔ́ pɛnya’. A pɔ́lé, mbaasɔ́ yɔɔbɔn ɛlɛ ndónáán kala’, niwu nɛɔ́bɔn nɛándɛ ndúmi’ o!

4 Kélɛ lé, mənun má ma’tom má máyə́ə́lɛ kɔbé, Táán ədi’kə́əsig mɔ́lé, ayə́boodágə́dɛ a kɛnɔ ké ntɔ́b. Málɛ a kɛáŋ kɔ́gɔ́ɔg, a mbin ɛ mood a kaadɛ, máabɔ́ŋan wɔɔ́s ɔ́ pɛyɔm.

5 Áyɔ́ɔ́ŋə́an tɛn lé, ədi’kə́əsig pɔɔd pá kala’ pá pádɛ’kɔ́ɔlɛŋɛnɛə́ Táán. Yiídə́ə́ŋi kɛa ké noó ké kiémɛn nsí ngim, piim pá páyə́ə́lɛ kɔbé pə́ə́wú. Əgín Nówə nyɔ́ ayə́ɛ adə́ananɛ na pɔɔd lé pálaa a sáád áa Táán ɔyɔ́ɔ́yɛ, na pɔɔd pə́mmú tɛn pá’táan na pábaan.

6 Áyɔ́ɔ́ŋə́an nsɔ́ɔ́ yé ayə́’kɛn na pɔɔd pá a Sodóom na Kɔmɔ́ɔl ná páyə́ə́lɛ kɔbé. Yɛə́dómɛn pálə́ɛg yə́ɛy ə́baan yug, yááman kubuusíŋini, mɔdɔ mɔ́lé na mɔ́lé aa mə́ə́lɔ́b. Yiílóódi a niɛlɛ’ nə́ɛn lé náan aa alə́ə́ kɛə́’kɛnɛə́ njə’kə́nə́ní na ɔngɛɛlɛ’ kɔbé ungim.

7 A kóonɛ lé ə́díin əsíŋini pálə́ɛg yə́ɛy ə́baan na yug, ayə́ə́lɛ lé Lóod nyɔ́ ayə́ɛ kɔ mɔɔd o sáád, nyɔ́lé nyɔ́ ɔ’tém wə́ə́ŋ óyə́ɛ agany na ombod wó ɔlaa ɔ́ pinig wó pɔɔd pá a Sodóom na Kɔmɔ́ɔl páyə́ɛ alaa, álon, yɔ́ɔy.

8 Kélɛ lé, mɔɔ́s miim, sáád ɛ mɔɔd yə́ɛy yé ɛyə́ɛ alaa a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn ɛyə́ɛ adə́’tɛg nkə kiim ké páyə́ɛ agɛɛlanɛ, aágoob tɛn kiim ké páyə́ɛ ɔsɔyɛla. Wɔnɔ́ ná nyɔ́lé ayə́ɛ sáád ɛ mɔɔd, pɛbán pé pinig pə́ɛb piim pé páyə́ɛ agɛɛlanɛ pə́yə́ɛ amooyə́’kɛn ɔ’tém kogany kə́fɔlé.

9 Nkə kə́ɛg kiim ké kə́yááyə́ə́lə́ə́ kala’, kióloodi lé pá páamooyóóbɛn, Sə́dúk aálɛŋ wɔnɔ́ ná alɛə́ o kobooyááŋɛn a kɛɛlɛ lé pádɛnné ntɔ́b. Pá páagɛɛlanɛ kɔbé pɛnɛŋ piim, ə́ə́buudi lé ná ábooyə́’kɛn ntɔ́b a wɔɔ́s ɔ́ pɛyɔm.

10 Alə́ə́ kolaŋ kɛə́’kɛn ntɔ́b na pá pə́ə́yə́ən pɛbán pé pinig pé pumog poɔ́bɔn pɔ́lɛə́ anyɔ́ŋɛn, pɔ́dɛɔ́sɔ́də́ə́ Nɛlaamɛ’ né Táán. Pálɛ na nɛnom, pɔ́dɛɔ́gɔɔ́sɔ́dɛ mɔɔd, pádə́adammana mənun má málɛə́ na nugəm a mɔɛn, páadóga mɔ́lé.

11 Kɔmɔə́d lé ɔmbɔ́ mənun má ma’tom má málɛə́ na toɛn a kaáyɛn pɔɔd póob, mɔ́dɛɔ́sɔyɔ niiŋ né mənun má nugəm móom kɔbé a udi ɔ́ Sə́dúk.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Náa pɔɔd póob pálɛ agɛɛlɛ pólébáamɔéd wɔnɔ́ ponyam pó kidun pó pú'kóodií nsiŋ, pó pálɛ́ɛ́ kugumən ná póóna. Pálɛ adóga nkə ké pándɛŋɛnɛɛ́, pálɛ́ɛ́ kuwu tɛn wɔnɔ́ ponyam.

13 Kɔbɛ́ kuim kó páyɛ́ɛ́lɛ́nɛ pɔsɔ́g, kólɛ́ɛ́ kubuuyímbuúlini pólɛ́. Páágɛn ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn ungim a kɛɛlanɛ əgín pɛbán pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ pumog poɔ́bɔn poányɔ́ŋɛn, páagɛɛlanɛ pɛ́lɛ́ na wɔɔ́s a o'to. Kɛnɛŋ ké pálɛ anɛ́ɛnɛ náan ondáŋ na pəŋi, kɛ́lɛ əbuugə́mmi pɔ́lɛ́, na pɛnya' pɛɔ́bɔn. Kɔmɔɛ́d lɛ́ a pəŋi, kɛ́lɛ o'to kono náan kɛ́fɔlɛ́.

14 Əngis yɔ́ɔ́bɔn álɛ əgín a pagɛ́ɛd kuunə lɛ́ ná pə́búlimən na pɔ́lɛ́. Pɔ́dɛɔ́dɔm kɛɛlɛ kɔbɛ́. Pə́əlígə pá pádɛ́'kónɛ́ɛ́ a ngə́ ɛ Táán, pə́yibuudə́əŋi a kɔbɛ́. Ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn ólɛanɛ əgín a mɔɔnɛ́ kuunə. A pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ɛb pɛ́ páagɛɛlanɛ, Táán ɔnɔ́: Tuúduudúú na pɔ́lɛ́!

15 Pə́díin ngə́ ɛ sáád, pándɛ pənímə́ə́n, pə́ndəəyə́ən agá ɛ Paláam, mɔɔ́n ó Pɔsɔ́ɔl, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ əyə́lí'tíníí lɛ́ páma'komooyɛ́'kɛn mɔɔnɛ́ áyɛɛlɛ kɔbɛ́.

16 Náa, a kɔbɛ́ kó nyɔ́lɛ́ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán ayɛ́ɛ́lɛ, pə́yímuulóódi nsɔ́ɔ́ yəəŋ. Kɛ́lɛ lɛ́, Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ já'káas yɛ́ ɛdɛ'kɛ́ɛ ɔsɔyɔɔ́, émoósɔyɛdɛn na nɛŋo nɛ́ mɔɔd, yɔ́nɔ́: Tí kiyəg kɛáŋ kɛ́ɛg, odɛnyɛ́ɛ́lɛ kə́mmú.

17 Pɔɔd póob pá páagaa'kananɛ pɔsɔ́g pɛnya' pálɛ wɔnɔ́ musim mó moá'koságɛ́ɛ́. Pálɛ tɛn wɔnɔ́ mbálámɔɛn yɛ́ imíílígən náa noó noásán, nú'tə́əŋ. Táán əə́'kubuusóbinini o'kɔɔ a kɛnɔ ké kɛ́lɛɛ́ mbin na mbin. Mbin mmɔɛ́d ɛ mood!

18 Pálɛ ɔsɔyɔ pɛa pɛ́ pɛdám pɛ́ tɔgɛ́ɛ́, nkə kɛ́laŋ ké pə́əsəə kɔ fiɛ́d. A ngə́ yɛ́ pɔɔd pálɛbɛ́dɛ́nɛ́ɛ́ a yɛ́lɛ́ aa pɔ́ɔnɔ́bɛ pá póliogíníí pawa pawa a ondáŋ ó pá pə́ligíí a mbin lɛ́ ná pɛ́ɛlɛ wɔnɔ́ pɔ́lɛ́.

19 Pálɛ adɛ́ananɛ na pɔɔd lɛ́ páagɛɛn filí, kɔmɔɛ́d lɛ́ pólébáamɔɛ́d pálɛ pɛɔ́lɛ́ pɛ́ kɔbɛ́ kó kóabooyósag. Kɛ́lɛ lɛ́ mɔɔd alɛ kɛɔ́lɛ́ ké yoom yɛ́ yáamoó'kɔmɔn.

20 Pá pə́'kuliogií ongoo a pɛbán pɛ́ pinig pɛ́ a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ pá'kolɛŋ Sə́dúk wəəs na Ongɔɔyɛ' wəəs Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. náa pə́mí'kíni kəə́di lɛ́ pɛbán pɛ́ɛb pɛ́boónyɔŋ, o'télɛm wɔ́ɔ́bɔn wə́əgii'kini kɔyɛb a kaáyɛn wó páyɛ́ɛ a wólɛ́ kala'

21 lɛ́ kɛ́mɛ́ɛ agɛɛn kɔŋɛ' na pɔ́lɛ́ lɛ́ pádɛnjáŋ kolɛŋ ngə́ ɛ sáád, a kosan lɛ́ pálɛŋ yɛ́lɛ́, pə́yi'kini kudum ngim na yɛ́lɛ́, pə́dii'kíni kuyə́ən kɛcɛm ké Táán ké páyɛ́booyá'kánánɛ.

22 Nkə ké kɛ́yɛ́boobóan kióloodi lɛ́ nkə ké pííséə́ a nsab yɛ́ɛnɛ, kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b. Nsab ɛgo yɛ́ɛy yəəsəə yɔ́nɔ́: «Mbo ɛlɛ əgii'kini konɛ tɔnɔd tuə́ŋ.» Na yimmú tɛn yɛ́ɛnɛ yɛ́ yəə́səə yɔ́nɔ́: «Ɔŋɔnɛá ɛlɛ lɛ́, ná páaman komoósoga, íyi'kini kɔɔ́dɔb a ɔnnyɛŋ.»

2 Píɛ 3

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Sədúk Yəsus aléé kimbuúlini

1 Pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tém, nufuu' nóam nó annam ábaan áa nóonɛ ndéəbuúdilən. A tufuu' tóam tóod tuim tóbaan, ndɛ abooyááyóóŋɛnɛ əgín nkə ké páyébooyá'kánánɛ a kɛɛlɛ lé póɛn a ntém yaaŋan a kaadɛ na mafɛga' má málɛé sáád.

2 Áyóóŋɛ́an nkə ké pəfúlú'tú palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán píísəə́ kala'. Poáyɔ́ɔ́ŋɛ tɛn kɛcɛm ké Sədúk wəəs na Ongɔɔyɛ' wəəs. Kélɛ kɛcɛm ké pɔ́n pááŋan pá ma'tom páyéboosánénɛ.

3 Nkə ké na o'to na o'to ké pólɛŋɛé aa kéɛnɛ kélɛé lé: A mədúg má a nɛman, pɔɔd pálɛé kiim, páalaa əgín a né pɛbán pé pɛbé pé ɔ'tém wɔ́ɔ́bɔn wáanyɔ́ŋɛnɛla. Pálɛé koboónyɛɛŋanɛ,

4 pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́: «Adé Yəsus Kilí'tus yiísəə́ lé əəgimbuúlini ə́? Náa alɛ anéén ə́ləə́ ə́? Pasɛ pə́əs pə́'kuguə́'kən, yoom yiim íligi əgín wɔnɔ́ ná Táán ayéélɛ nsí, tuə́ ə́!»

5 Náa, yoom élɛ kɔ yé pálɛé əgəə́bəli a kɛsén. Kélɛ lé: Kɔ kala', Táán yɛésɔ́yɛd əgín na nɔgéé nuə́ŋ nó unu', nsí ɛmááyéélɛ́é mbálámɔɛn tɛn ɛmááyéélɛ́é. Na məní aa Táán ayéélɛ nsí, amáádɛn məní ndéŋ, nsí ndéŋ.

6 Na məní aa yiíwííyi tɛn nsí ɛ kala' na noó nó yiídə́əŋi, nuə́yə́əgən nsí ngim.

7 A ké kélɛé ké mbálámɔɛn ɛ négoŋ, na nsí ɛ négɔŋ, əgín tɛn a nɔgéé nuə́ŋ nóon aa əgə́sigíníí mólé lé, yug éléé koman kusíŋini. Əəbuúsigə sú'tə́ə́ a wɔɔ́s ó pɛyɔm ogo wóow, wɔɔ́s wó pá pándɛŋɛnɛé Táán pálɛé kuwúú.

8 Náa, pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tém, yoom élɛ kɔ yé pu'kóodií lé puə́bəli. Ɛgo aa yéɛnɛ élɛé lé: A əngis á Sədúk, wɔɔ́s úmmu' ólɛ wɔnɔ́ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag. Tɔ́ɔ́sɛn tɛn ɛ pɛag wɔnɔ́ wɔɔ́s úmmu'.

9 Pɔɔd pə́mmú pálɛ əsəə lé Sədúk alɛ ayéɛn kɛɛlɛ nkə ké yɛégágɛn pɔɔd lé aagɛɛlɛ. Ndóo, adénjaŋ náan aa kélɛé. Sədúk ɔdɛɔ́gɔ ayéɛn, alɛ aboonó'tan agá lé adɛányɔ́ŋɛn lé ná úmmu' na úmmu' oólíóŋ. Alɛ anyɔ́ŋɛn lé ungim ágasɛ ɔlaa.

10 Wɔɔ́s wó Sədúk aléé kimbuúlinií óléé kiim ólon ki'pus wɔnɔ́ ná aándɛ ungiíbən əə́búbi pɔɔd. Wɔɔ́s ogo wóow, mbálámɔɛn ɛléé kəə́fúgid na toɛn, ná ísə́ngilid. Moom muim mó mólɛé kɔ a mɔɛn móléé koman kusúiŋ a yug. Táán aléé koyɔmɛ nsí na moom muim mó mólɛé kɔ.

11 Wɔnɔ́ ná kélɛé anéén náan lé muim móléé kuwu, lɛŋáan koob anéén tuə́ áa póɛlɛé! Puə́siəd kɔŋɛ' a udi ó Táán, pómoonyáadɛ.

12 Póbóŋan nimbuúlini' né Táán, poágaágɔ́nɛgɛ kɛɛlɛ lé wə́əbisig kiim. Wɔɔ́s wóow, Táán aléé kɛɛlɛ lé yug éman kogɔ́lɔnɛ mbálámɔɛn. Moom muim mó mólɛé kɔ móléé kusə́ngilid a yug yéɛy, ɔmbɔ́ ímu' édɛndéé kolɔb.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Náa, Táán ayébɛɛgágɛn lé aléé kɛɛlɛ mbálámɔɛn yé ngwa, na nsí yé ngwa. Kɔ́gɔ́ɔg, əgín pɛbán pé sáád áa péléé kaáyéelɛé. Táá, nkə ké tɛlɛé abóŋan aa kéɛg.

14 Kólé aa ndáaboodéanɛ na pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam lé, wɔnɔ́ ná poléé abóŋan wɔɔ́s ogo wóow wó Sədúk aléé kimbuúlini, ágɔ́négɛ́an na toɛn toáŋan tuim a kɛɛlɛ lé óboóboan polɛ Sálábádábádá a əngis á Táán, fiéd na ɛgom, ntém tɛn yaaŋan wiiy a kaadɛ.

15 Áyáágɛ́an a o'to lé: Sədúk wəəs alɛ aboonó'tan náan kéfɔlé lé ná abooyɔ́ɔyɛ. Kélé aa móŋŋí wəəs na sɔ́sɔ́g wəəs Póol ayéboodɛ́anɛ a tufuu' tó əyíbuudílən a nsiŋ yé Táán ayémooyé'kɛn.

16 Əgín náan aa alɛé ɔsɔyɛla a tufuu' tuə́ŋ tuim kɛnɛŋ ké alɛé əsəə kɛbán kéɛg ké nimbuúlini' né Sədúk. Pɛbán pímmú pélɛ kɔ a tufuu' tuə́ŋ pé pɛágány koob. Náan aa pɔɔd pá pó'kóodií nsiŋ, pá pádé'kónéé a kəə́li'tini' páagasanɛ pélé, wɔnɔ́ ná páagɛɛlanɛ tɛn a pɛnɔ pímmú a Kála'ta' ɛ Táán. A niɛlɛ' nɛɔ́bɔn néɛn, pálɛ agaáyóon pɔ́lébáamɔ́éd.

17 Pəŋi pɔsɔ́sɔ́g páam pá ɔ'tém, táá mbaŋ áa yéɛy mbábooyáágánan. Áléŋɛ́an anéén óo! Pudiyə́ə́díí lé pɔɔd pá páagɛɛlanɛ kɔbé páboónanɛ ngə́ na masɛd mɔ́ɔbɔn ná pó'tiɛngɛlɛd a o'télɛm wó ɔnnasáŋ wó pugóódíí a Táán.

18 Ə́gumə́nə́níən na Sədúk wəəs YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): na toɛn, nyɔ́lé nyɔ́ alɛé tɛn Ongɔɔyɛ' wəəs ná pómoólɛŋ kə́mmú a kaáyɛn náan, áabooyéelɛ tɛn kɔŋɛ' a kaáyɛn náan. Témooyé'kɛnaan nugəm négoŋ yéɛnɛ na a pɛnɛŋ piim! Aamɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Séaŋ

1 Séaŋ 1

Nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ aándɛ kɔ əgín a niəbə́ə

1 Nkə kɛ́ tɛyóób nyɔ́ ayɛ́ɛ aándɛ kɔ a niəbə́ə ɔɔ́sɔyɔ, nkə kɛ́ tɛɛ́dála na əngis yə́ə́s, kɛ́ tɛɛ́lɛ́ŋ koma'kanɛ, tɛɔ́dɔ́bɔ na ɔmbɔg yə́ə́s, kɛ́lɛ kɛbán kɛ́ nɔgɛ́ɛ́ nó ɔlaa.

2 Ɔlaa wóow aa Táán ayɛ́ɛ́lɛ lɛ́ wóoloodi, tɛádála wólɛ́, tɛlɛ adɛ́lɛmɛn wólɛ́ mbaasɔ́. Kólɛ́ aa tɛlɛɛ́ aboólaamɛnɛ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim wó óyɛ́ɛ a ɛbá yɛ́ Mbáa, náa aá'kolɛŋ kɛbɛɛmoáŋɛnɛɛ́ wólɛ́.

3 Nkə kɛ́ɛg kɛ́ tɛɛ́dála, tɛmáyoob, kɛ́lɛ́ aa tɛlɛɛ́ aboólɔɛgɛnɛ tɛn pəŋi a kɛɛlɛ lɛ́ póɛn tɛn paladáán unu' úmmu' na pəsi. Unu' wə́ə́s úmmu' wóow ólɛ lɛ́: Tɛlɛ unu' úmmu' na Mbáa, unu' úmmu' tɛn na Mɔ́ɔn wəəŋ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):.

4 Mbə́buudílən pɛbán pɛ́ɛb a kɛɛlɛ lɛ́ tɔnyóg tuə́s tó pəsi piim tóɛn a kúfu'.

Táŋánáan a kɛmoámoáŋ

5 Tɔsɔm tó tɛyóób na Yə́sus aa tóonɛ tɛlɛɛ́ aboólɔɛgɛnɛ. Kɛ́lɛ lɛ́: Táán alɛ kɛmoámoáŋ, mbin ɛdɛ́ɔgɔ na nyɔ́lɛ́.

6 Timə'kusəə tɛɔ'kɔ́ tɛlɛ paladáán na Táán náa tɛlɛɛ́ adáŋana a mbin, timə́ə́lígə́ə́, sáád ɛdɛ́ɔgɔ a nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ agɛɛlɛ.

7 Náa, tɛma'kolaa ɔlaa wó a kɛmoámoáŋ wɔnɔ́ ná Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ a kɛmoámoáŋ, áay lɛ́ pəsi na pəsi tɛlɛ unu' úmmu', maŋɔ́ má Mɔ́ɔn wəəŋ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): mámábɛɛsógɛn mabɛ́ miim.

8 Timə'kusəə tɛɔ'kɔ́ ti'kóodi mabɛ́, timə́ə́lígə́ə́ pəsibáamɔɛ́d. Sáád tɛn ɛdɛ́ɔgɔ na pəsi.

9 Náa, timə'kəə́li'tini mabɛ́ mə́ə́s a əngis á pɔɔd, Táán əəbiílisin mɔ́lɛ́, əəbiifúŋi lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ sáád, adɛ́ágasɛ tɛn unu' a nkə kɛ́ əə́səə.

10 Timə'kusəə tɛɔ'kɔ́ tɛdɛ́ɔgɔ pɛɛlɛ' mabɛ́, tiə́səə aa nyóon lɛ́ Táán alɛ na pɛnya', Tɔgɛ́ɛ́ tuə́ŋ tɛn tódɛ́ɔgɔ na pəsi.

1 Séaŋ 2

1 Pɔ́ɔn, ndɛ əbuúdilən pɛbán pɛ́ɛnɛ lɛ́ ná podɛnjɛ́ɛ́lɛ kɔbɛ́. Náa, mɔɔd əmə'kudə́əŋ a kɔbɛ́, tɛ́lɛŋaan lɛ́ tigóódi ɔngaamɛnɛn a udi ó Paabá. Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. sáád ɛ mɔɔd aa alɛɛ́ ɔngaamɛnɛn ogo nyóon.

2 Nyɔ́lɛ́ aa ayááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ́ wɔnɔ́ idúg ɛ́ kɛfɔny a kɛɛlɛ lɛ́ Táán ə́biílisin mabɛ́. Adɛ́njaŋ əgín mə́ə́s, ə́lisin tɛn má ungim nyɔ́ a nsí.

Kɛcɛm kɛ́ Táán áa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ nnyɔ́ŋánán

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 A nɛɛ́ngɛg nɛ́ tɛ́ágɛɛ́ngɛg pɛcɛm piə́ŋ áa tióloodi lɛ́ tɛmámoólɛ́ŋ.

4 Mɔɔd nyɔ́ əə́səə ɔnɔ́: «Mbámoólɛ́ŋ», náa adɛ́ágɛɛ́ngɛgɛɛ́ pɛcɛm piə́ŋ, nyóon alɛ na pɛnya', fɔ́lɔ́b ɛdɛ́ɔ́gɔ na nyɔ́lɛ́.

5 Náa, nyɔ́ alɛɛ́ əyə́ən nkə kɛ́ alɛɛ́ əsəə, nyóon aa alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn fɔ́lɔ́b Táán. Táá nkə kɛ́ kíoloodi fɔ́lɔ́b lɛ́ tɛlɛ paladáán na Táán áa kɛ́ɛg.

6 Nyɔ́ ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ alaa ondadáán na Yə́sus,

ə́yə́ən ongoo wə́ə́ŋ.

7 Pɔ́ɔ́n pá mbáa, kɛcɛm kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əbuúdilən kɛ́dɛ́ɔ́gɔ kɛcɛm kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛwa. Kɛ́lɛ kɛcɛm kɛ́ poálɛŋ kala'. Poyóób kɛ́lɛ́ əgín kɔ a kɛnɛŋ kɛ́ puyə́bə́ə́lííí koob Tɔsɔm tó Táán. Kɛcɛm kɛ́go kɛ́ɛg kɛ́ kala' aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ Tɔsɔm tó poyóób.

8 Ɔmbɔ́ náan, kɛcɛm kɛ́ɛnɛ kɛ́ ndɛɛ́ əbuúdilən, kɛ́lɛ kɛwa. Kímóólóódíí a ɔlaa ó Yə́sus Kilí'tus, na a ɔlaa wááŋaŋ tɛn. Kɛ́lɛ lɛ́, mbin yaándaaman, kɛmoámoáŋ kɛ́ fɔ́lɔ́b kɛándaanom.

9 Nyɔ́ əə́gəə́səə lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ a kɛmoámoáŋ, nyɔ́lɛ́ ogo úmmu' aábɛnɛn móŋŋí wəəŋ, nyóon əligi a mbin a kaadɛ sɔɔd.

10 Nyɔ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn móŋŋí wəəŋ, nyóon alɛ a kɛmoámoáŋ, ɔdɛ́ɔ́gɔ na yoom yímmú yɛ́ yə́əmuudə́əŋi.

11 Náa, nyɔ́ aábɛnɛn móŋŋí wəəŋ, nyóon alɛ a mbin a kaadɛ sɔɔd. Nkə kiim kɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɛ́lɛ a mbin. Ɔdɛ́álɛŋ ə́lə́ə́ áa alɛɛ́ agɛɛn lɛ́ əngis yə́ə́ŋ álɛ əsú'kínə́ə́n a mbin.

12 Pɔ́ɔ́n páam, ndɛ əbuúdilən a koboodɛ́anɛ lɛ́ a nkə kɛ́ Kilí'tus ayɛ́ɛ́lɛ aa Táán əmə́buulísin mabɛ́ mááŋan.

13 Pəŋi pasɛ páam, mbə́buudílən a koboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: «Pəŋi poálɛŋ nyɔ́ ayɛɛ əgín kɔ a niə́bə́ə ná nsí ɛdɛ́ŋjáásaŋ.» Pəŋi panyɔmmɔ́n na pabódóm, mbə́buudílən tɛn a koboodɛ́anɛ nyɔ'kɔ́: «Poɛ́nyɔ́ŋ Sá'tan, Ɔmbɛ́ nyóon.»

14 Ɛ́ɛɛ, pəŋi pɔ́ɔ́n páam, mbə́buudílən a koboodɛ́anɛ lɛ́: «Poálɛŋ Mbáa.» Pəŋi pasɛ páam, mbə́buudílən a koboodɛ́anɛ lɛ́: «Pəŋi poálɛŋ nyɔ́ ayɛɛ əgín kɔ a niə́bə́ə ná nsí ɛdɛ́ŋjáásaŋ.» Pəŋi panyɔmmɔ́n na pabódóm, mbə́buudílən tɛn a koboodɛ́anɛ lɛ́: «Polɛ panasáŋ, poɛ́ngɛ́gɛn Tɔsɔm tó Táán, poɛ́nyɔ́ŋ tɛn Ɔmbɛ́ nyóon.»

15 Podɛnjáág ɔ'tém a nsí yɛɛ́nɛ na a moom muim mó móleɛ́ kɔ. Mɔɔd ama'kaag ɔ'tém a nsí, adɛ́ágɛɛn kə́mmú na ɔ'tém na Paabá

16 lɛ́ pɛbán pɛɛ́nɛ pɛ́ a nsí pɛ́ pɛ́lɛɛ́ lɛ́: Kuyə́ən nkə kɛ́ pumog póanyɔ́ŋɛn, kaag kɔ́ əngis a moom lɛ́ ná yiim yɛ́ɛn əgín na wɛ, kə́ə́gidən a igog a tugúm tó a nsí, pɛbán pɛ́ɛb pɛ́dɛ́ɔ́gɔ pɛbán pɛ́ píəgiim a nó Táán. Pɛ́lɛ pɛbán pɛ́ a nsí.

17 Ɛ́ɛɛ, nsí yaándaaman ó! Nkə tɛn kiim kɛ́ tɛ́ágɛ́nɛ́ɛ́ ɔ'tém a kɛ́lɛ́ kɛándaaman. Náa, nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́ Táán, nyóon aalaa a pəliə́g.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

18 Pɔón páam, taa nɛman aa nɛ́ɛnɛ nɛándɛɛ́ kɔ! Poyóób pə́əsəə lɛ́, nyɔ́ alɛ́ɛ́ kɔnɔɛyɛɛ́ Kilí'tus alɛ́ɛ́ kiim. Ɛ́ɛ́ɛ, piíŋ pá páamoónɔɛyɛ pándɛ kɔ nɛ́gɔŋ. Táá nkə kɛ́ kímə́biilóódi moáán̩ lɛ́ nɛman aa nɛ́ɛnɛ nɛándɛɛ́ kɔ.

19 A ondáŋ wə́ə́s áa panɔɛyɛ' Kilí'tus póob páálón. Náa, pádɛ'kɛ́ɛ́ póonɛ lɛ́ pɛ́ɛn fɔ́lɔ́b a ondáŋ wə́ə́s. Páyɛ́ɛnɛn pá pálɛɛ́ a ondáŋ wə́ə́s ná pə́ligi na pəsi. Náa, kíígóodi lɛ́ kióloodi moáán̩ lɛ́ ɔmbɔ́ úmmu' a ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn adɛ'kɛ́ɛ́ wə́ə́s.

20 Náa a pəŋi, Kilí'tus ayɛ́booyɛ́'kɛn Uŋun wó Ufúlú'tú a ombod wóonɛ lɛ́ poálɛŋ nkə kiim.

21 Nga mbə́buudílən, adɛ́njaŋ lɛ́ pondɛŋɛn fɔ́lɔ́b ɛgo, ndóo. Mbə́buudílən a o'to wóonɛ lɛ́, mbálɛŋ lɛ́ poálɛŋ. Poálɛŋ tɛn lɛ́ kɛnɔ kɛ́ fɔ́lɔ́b ɛlɛɛ́, pɛnya' pɛ́dɛɔ́gɔ kɔ.

22 Mɔɔd o pɛnya' aa nyóon ánɛ? Mɔɔd o pɛnya' aa nyóonɛ alɛɛ́ nyɔ́ ɔnɔ́ Yə́sus ɔdɛɔ́gɔKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Taa nyɔ́lɛ́ nyóon aa alɛɛ́ anɔɛyɛKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. nyɔ́lɛ́ nyɔ́ əə́'təm Sɛ na Mɔɔ́n.

23 Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ əə́'təm Mɔɔ́n, nyóon o'kóodi tɛn Sɛ. Nyɔ́ alɛ́ɛ́ kolɛŋɛɛ́ lɛ́ Mɔɔ́n áa nyóonɛ, nyóon tɛn aa alɛɛ́ na Sɛ.

24 A pəŋi, poɛ́ngɛg a ntɛ́m yaaŋan, nkə kɛ́ poyóób əgín kɔ a niə́bə́ə. Nkə kɛ́ɛg kɛ́ poyóób kɔ a niə́bə́ə kɛ́ma'kolɔb a ntɛ́m yaaŋan, pəŋi tɛn poagɛɛn paladáán na Mɔɔ́n, póyɛɛn paladáán tɛn na Sɛ.

25 Táá nkə kɛ́ Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d ayɛ́bɛɛgágɛn aa kɛ́ɛg. Kɛ́go aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

26 Taa, nkə kɛ́ nyiísə́ə́ lɛ́ ndəbuúdilən a kɛ́lɛ́ aa kɛ́ɛg a kɛbán kɛ́ɛnɛ kɛ́ pá páanyɔ́ŋɛn lɛ́ páboónanɛ ngə́.

27 A pəŋi, kídíəguunə lɛ́ pábooyáa'kananɛ yoom na yoom. Pugóódi Uŋun wó Kilí'tus ayɛ́booyɛ́'kɛn. Kɛ́lɛ lɛ́, Uŋun wóow wó ayɛ́booyɛ́'kɛn, ólɛ abooyáa'kananɛ piim. Ólɛ abooyáa'kananɛ pafɔ́lɔ́b, ódɛɔ́gɔ na pɛnya'. Pólɔb anɛ́ɛ́n paladáán na Kilí'tus wɔnɔ́ ná óyɛ́booyá'kánánɛ.

28 Náan anɛ́ɛ́n pɔón páam, ləndínəən paladáán na Kilí'tus a kɛɛlɛ lɛ́ a nimbuúlini' niə́ŋ, tɛdɛ'támmána kɛɛn a udi wə́ə́ŋ, tiə́lis fiɛ́d na o'to kono, tɛndɛɔ́ndɛ́ɔn.

Aádɛ́ɛ́ kɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád

29 Wɔnɔ́ ná poálɛŋ lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ sáád, lɛŋáan tɛn lɛ́ ungim nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád alɛ mɔɔ́n o Táán.

1 Sɛ́aŋ 3

1 Kó'kóó! Táláan ombod wó nnyɔ́ŋánán wó Paabá amábɛɛnyɔ́ŋɛn ə́! Nnyɔ́ŋánán yəəŋ ɛlɛ a ombod wó amɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tíɛn pɔón pá Táán. Télɛŋ tɛn fɔ́lɔ́b náan lɛ́ tɛlɛ pɔón pə́ə́ŋ. Nkə kɛ́ kɛ́agɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá a nsí pádɛɛ́bɛɛ́lɛ́ŋ áa kɛ́ɛg lɛ́ pólɛ́ pándɛŋɛn Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

2 Pɔɔ́n pá mbáa, pəsi tɛ́ándɛ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ pɔɔ́n pá Táán. Kɛ́lɛ agá lɛ́ ədííbiíloodi moáán̩ wɔnɔ́ ná tɛlɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́. Nkə kɛ́ tɛlɛɛ́ palɛŋáán kɛ́lɛ lɛ́, ná Kilí'tus alɛ́ɛ́ kimbuúlini, tɛlɛ́ɛ́ kɛɛn wɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ lɛ́ tɛlɛ́ɛ́ komoodála moáán̩ wɔnɔ́ ná alɛɛ́.

3 Ungim nyɔ́ aámɛna pɛda na Kilí'tus lɛ́ alɛ́ɛ́ kɛɛn wɔnɔ́ nyɔ́lɛ́, əmə́ə́fúŋíí wɔnɔ́ ná Kilí'tus nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d alɛɛ́ ufúŋiə́n.

4 Ungim nyɔ́ aágɛɛlanɛ kɔbɛ́ ɔdɛɔ́gɔ a kɛɛ́ngɛg pɛcɛm pɛ́ Táán áa nyóon. Kɛ́lɛ lɛ́, oma'kɛɛlɛ kɔbɛ́, wəə́də́ə́ŋ kɛcɛm kɛ́ Táán.

5 Náa, poálɛŋ lɛ́ Kilí'tus əyíím a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ óliogi mabɛ́ mə́ə́s má pəsi pɔɔd. nyɔ́lɛ́ nyɔ́ kɔbɛ́ kódɛɔ́gɔ na nyɔ́lɛ́.

6 Kólɛ́ aa kɛ́lɛɛ́ lɛ́, ungim nyɔ́ alɛɛ́ ondadáán na nyɔ́lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ unu' úmmu' na nyɔ́lɛ́, ɔdɛɔ́gɔ o kii'kini kɛɛlɛ kɔbɛ́. Nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛn yuudi na kɛɛlɛ kɔbɛ́, nyóon oóloodi lɛ́ adɛmoodálan, adɛmoólɛŋɛn tɛn.

7 Mɔɔd ədiíbuulígə, pɔɔ́n! Ungim nyɔ́ aágɛɛlɛ nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ sáád, nyóon alɛ sáád ɛ mɔɔd wɔnɔ́ ná Kilí'tus alɛɛ́ sáád.

8 Náa, nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛn yuudi na kɛɛlɛ kɔbɛ́, nyóon alɛ wo Omɔlɛɔ́g lɛ́ əgín kɔ a niə́bə́ə, Omɔlɛɔ́g alɛ lɛ́ alɛ ɔngɛɛlɛ' kɔbɛ́. Táá o'to ó kɛbán wó Mɔɔ́n o Táán əyíím a wólɛ́ aa wóow a nsí yɛ́ɛnɛ lɛ́ yíim əwíiyi pigólí pɛ́ Omɔlɛɔ́g.

9 Ungim nyɔ́ əə́'kəə́bíənií na Táán ɔdɛɔ́gɔ o kii'kini kɛɛlanɛ kɔbɛ́ kə́mmú lɛ́, masám má ɔlaa ó Táán mándɛ na nyɔ́lɛ́. Ɔdɛɔ́gɔ o kii'kini kɛɛn yuudi na kɛɛlɛ kɔbɛ́ lɛ́ əə́'kəə́bíən na Táán.

10 Nkə kɛ́ kióloodi moáán̩ lɛ́ pɔɔ́n pá Táán áa póonɛ, pá Omɔlɛɔ́g áa póob, kɛ́lɛ lɛ́: Nyɔ́ adɛágɛɛlɛɛ́ pɛbán pɛ́ pɛ́lɛɛ́ sáád, nyóon ɔdɛɔ́gɔ mɔɔ́n ó Táán. Nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ tɛn na nnyɔ́ŋánán na pomóŋŋí, nyóon tɛn ɔdɛɔ́gɔ mɔɔ́n ó Táán.

Póɛn na nnyɔ́ŋánán pəŋi na pəŋi

11 Kɛ́lɛ lɛ́, nkə kɛ́ poyóób kɔ a niə́bə́ə nɛáŋan aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Tényɔ́ŋanan pəsi na pəsi.

12 Tɛdɛnjɛ́ɛ́lɛ wɔnɔ́ ná Kayɛ́ɛŋ ayɛ́ɛ́lɛ. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ mɔɔ́n ó Sá'tan, kólɛ́ aa ayóón móŋŋí. Nkə aa kɛ́yɛ́mooyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ ámooyóon ə́! Ayɛ́mooyóón lɛ́ nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ agɛɛlanɛ pɛbán pɛ́ pɛ́dɛ'kɛ́lɛɛ́ pɛŋɛ'. Kɔmɔɛ́d lɛ́ móŋŋí nyɔ́lɛ́ ayɛ́ɛ sáád ɛ mɔɔd.

13 Pomóŋŋí, kɛnɛŋ kɛ́ pɔɔd pá a nsí páaboóbɛnɛn, pudiyə́wúúnə́níí.

14 Pəsi tɛlɛ palɛŋáán lɛ́ tɛá'kolon a kugu, tɛá'kosɔd a ɔlaa lɛ́ tɛlɛ na nnyɔ́ŋánán na pomóŋŋí pə́ə́s. Ungim nyɔ́ ɔdɛɔ́gɔ na nnyɔ́ŋánán na pomóŋŋí, alɛ kɛlóŋ.

15 Ungim nyɔ́ alɛɛ́ na ɛbɛnɛn na pomóŋŋí alɛ ongoónanan. Pəŋi poálɛŋ lɛ́ ongoónanan ɔmbɔ́ úmmu' o'kóodi o'kɔɔ a ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

16 Kugu kó Yə́sus yiígú a kidíídí kiə́s áa kóméélɛ lɛ́ pəsi télɛŋ nkə aa kɛ́lɛɛ́ nnyɔ́ŋánán. Pəsi tɛn tiɛ́'kɛn ɔlaa wə́ə́s, tígu a kidíídí kɛ́ pomóŋŋí pə́ə́s.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

17 Mɔɔd ama’kɛɛn lɛ́ alɛ na tugúm ilubənən a nsí yɛ́ɛnɛ, náa aádɛ́’tɛg móŋŋí nyummú aásósog, fiɛ́d na yoom, əsiə́d kɛnɛŋ na nyɔ́lɛ́. tuə́ áa alɛɛ́ o kusəə lɛ́ amámoonyɔ́ŋɛn ə́?

18 Ndóo, pɔ́ɔ́n! Tɛdɛnjɛ́ɛ́n na nnyɔ́ŋánán yɛ unu’ na unu’, əgín a tɔgɛ́ɛ́, ndóo. Tíɛn na nnyɔ́ŋánán ɛ fɔ́lɔ́b, tɛágɛɛlɛ pɛbán pɛ́ píoloodi lɛ́ tɛlɛ na nnyɔ́ŋánán na pomóŋŋí pə́ə́s fɔ́lɔ́b.

19 Tɛma’kɛɛlɛ náan, áay aa tɛágaálɛŋ lɛ́ tɛlɛ pɔɔd pá pálɛɛ́ a sáád. Áay tɛn, tɛlɛ pá kɛɛn adɛ́lɛm a udi ó Táán, ɔ’tɛ́m yəə́b a kaadɛ.

20 Kɛ́lɛ lɛ́, ɔmbɔ́ ntɛ́m yəəs ibiígud, tɛálɛŋ lɛ́ Táán aálɛŋ a kaáyɛn ntɛ́m yəəs, aálɛŋ piim.

21 Pɔ́ɔ́n pá mbáa, tɛma’kɛɛn lɛ́ tɛlɛ ntɛ́m a kaadɛ yəə́b, tɛdɛ́ɔ́gɔ pá kɛɛn na wɛɛ́y a kodɛ́lɛm a udi ó Táán.

22 Nkə kiim tɛn kɛ́ tiə́muuŋíən, aabɛɛyɛ́’kɛn lɛ́ tɛlɛ a kɛɛ́ngɛg pɛcɛm piə́ŋ, tɛágɛɛlɛ nkə kɛ́ kíəmuugə́mmi.

23 Táá kɛcɛm kiə́ŋ áa kɛ́ɛnɛ ɔnɔ́: Tɛ́ag o’to na Mɔ́ɔ́n wəə́ŋ, YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus):. tɛ́ɛnyɔ́ŋanan pəsi na pəsi wɔnɔ́ ná Táán ayɛ́bɛɛdɛ́ánɛ.

24 Nyɔ́ aágɛɛ́ngɛg pɛcɛm piə́ŋ, nyóon aa alɛɛ́ ondadáán na Táán, Táán ondadáán tɛn na nyɔ́lɛ́. A Uŋun wó Ufúlú’tú wó ayɛ́bɛɛyɛ́’kɛn aa tɛlɛɛ́ alɛŋ lɛ́ Táán alɛ ondadáán na pəsi.

1 Sɛ́aŋ 4

Tuə́ áa mɔɔd alɛɛ́ o kolɛŋ lɛ́ kɛ́ɛnɛ kíəgiim na Táán ə́

1 Pɔ́ɔ́n pá mbáa, pudiyə́lí’tíníí ungim nyɔ́ alɛɛ́ əsəə lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ na Uŋun wó Ufúlú’tú. Yaŋáan amooyáásɔsɛn a kolɛŋ nga uŋun wóow wó ɔnɔ́ nyɔ́lɛ́ alɛ na wɔ́lɛ́, ólɛ uŋun wó wə́əgiim na Táán lɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá pɛnya’ pá’kosambɛd a nsí.

2 Nkə kɛ́ kíəbuúloodi lɛ́ Uŋun wóonɛ ólɛ ó Táán kɛ́lɛ lɛ́: Ungim nyɔ́ əmə́lí’tíníí lɛ́ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): alɛ fɔ́lɔ́b Táán, náa ayáán mɔɔd, nyóon aa alɛɛ́ na Uŋun ó Táán.

3 Nyɔ́ ədiə́gəə́li’tinií lɛ́Yəsus|Yəsus (Jésus): ayáán mɔɔd, nyóon ɔdɛ́ɔ́gɔ na uŋun wó wə́əgiim na Táán, alɛ na wó wáanɔɛyɛKilí’tus|Yəsus (Jésus):. Olɛ wó páyɛ́boodɛ́ánɛ lɛ́ wə́əgiim a nsí. Ɔmmɔɛ́d ogo aa wóonɛ wándɛɛ́ kɔ.

4 Náa, pəŋi pɔ́ɔ́n páam, pəŋi pá polɛɛ́ agoob na Táán, poɔ́nyɔŋ palɔɛgɛ’ pɛbán pá pɛfaa póob lɛ́, nyɔ́ alɛɛ́ na pəŋi amááyɛn nyɔ́ alɛɛ́ a nsí.

5 Pɔ́lɛ́ pálɛ pɔɔd pá a nsí, pálɛ ɔsɔyɔ tɛn a nɛ́ pɔɔd pá a nsí. Pá pálɛɛ́ pá nsí, páabooyóob tɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

6 A pəsi, tɛlɛ pá páagoob na Táán. Nyɔ́ aálɛŋ Táán aabɛɛyóob. Nyɔ́ ɔdɛ́ɡɔ o Táán, nyóon adɛábɛɛyóob. Taa, náan aa tɛlɛɛ́ alɛŋ uŋun óyaán áa ólɛɛ́ ó sáád, óyaán áa ódɛ́ɡɔ a ngə́ ɛ sáád.

Táán áa nyóon nnyɔ́ŋánán

7 Pɔ́ɔ́n pá mbáa, tɛ́nyɔ́ŋanan pəsi na pəsi lɛ́ na Táán áa nnyɔ́ŋánán yəə́giim. Nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán, nyóon alɛ mɔ́ɔ́n o Táán, aálɛŋ Táán.

8 Nyɔ́ ɔdɛ́ɡɔ na nnyɔ́ŋánán, nyóon andɛŋɛn Táán lɛ́ Táán alɛ nnyɔ́ŋánán.

9 Tédálaan wɔnɔ́ ná Táán əyíbiilóódi lɛ́ amábɛɛnyɔ́ŋɛn. Ayébɛɛdómɛn kɛmbóg kiə́ŋ kɛ́ Mɔ́ɔ́n a nsí a kɛɛlɛ lɛ́ pəsi tɛ́ɔŋ ɔlaa a ngim yəəŋ.

10 Táá nkə aa kɛ́lɛɛ́ nnyɔ́ŋánán: Kɛ́lɛ lɛ́, adɛ́njaŋ pəsi aa tɛɛ́nyɔ́ŋɛn Táán, nyɔ́lɛ́ aa ayébɛɛnyɔ́ŋɛn pəsi, əmə́yiim ádom Mɔ́ɔ́n wəəŋ lɛ́ yááyɛ́'kɛn a idúg ɛ́ kɛfɔny a kɛɛlɛ lɛ́ nyɔ́lɛ́ əbiílisin mabɛ́ mə́ə́s.

11 Pɔ́ɔ́n pá mbáa, Táán ama'kɛbɛɛnyɔ́ŋɛn anɛ́ɛ́n pəsi náan, kíəguunə lɛ́ tɛ́nyɔ́ŋanan tɛn pəsi na pəsi.

12 Mɔɔd adɛ́'tála Táán na əngis. Tɛma'kɛɛn lɛ́ tɛanyɔ́ŋanan pəsi na pəsi, áay lɛ́ Táán alɛ na pəsi. Nnyɔ́ŋánán yəəŋ yoogoóloodi tɛn kɔŋɛ' na pəsi.

13 Táán ayébɛɛyɛ́'kɛn Uŋun wə́ə́ŋ. A wólɛ́ aa tɛlɛɛ́ alɛŋ lɛ́ tɛlɛ na nyɔ́lɛ́, nyɔ́lɛ́ tɛn na pəsi.

14 Paabá əyíím ábɛɛdómɛn mɔ́ɔ́n wəəŋ a kɛɛlɛ lɛ́ yíim ɔɡɔɔyɛ pɔɔd piim pá a nsí. Tɛyémoodála na əngis yə́ə́s, kólɛ́ aa tɛlɛɛ́ əsəə.

15 Nyɔ́ əmə́lí'tíníí a udi ó pɔɔd lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛ Mɔ́ɔ́n o Táán, nyóon álɛŋ lɛ́ Táán alɛ na nyɔ́lɛ́, nyɔ́lɛ́ tɛn alɛ na Táán.

16 A kiə́s, tɛálɛŋ ombod wó nnyɔ́ŋánán wó Táán abɛɛnyɔ́ŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́, timə́yəə́li'tini yɛ́lɛ́. Táán alɛ nnyɔ́ŋánán: Nyɔ́ aálaa a nnyɔ́ŋánán, nyóon alɛ na Táán, Táán alɛ tɛn na nyɔ́lɛ́.

17 Nkə kɛ́ kíoloodi lɛ́ tɛlɛ anyɔ́ŋɛn fɔ́lɔ́b Táán áa kɛɛnɛ kɛ́lɛɛ́ lɛ́: Wɔɔ́s wó Táán alɛɛ́ kiim asóméɛ́ pɛyɔm, tɛlɛɛ́ kodɛ́lɛm a udi wə́ə́ŋ tɛ'tammána. Tɛdɛndɛɛ́ kodammana lɛ́ a ɔlaa wə́ə́s a nsí yɛɛnɛ, tɛlɛ əgəə́siəd wɔnɔ́ ná Yə́sus əyə́siə́díí.

18 Nyɔ́ Táán alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na nyɔ́lɛ́, nyóon adɛ́ágɛɛn na wɛɛ́y na Táán lɛ́ nnyɔ́ŋánán ɛ fɔ́lɔ́b yaagɛɛlɛ lɛ́ wɛɛ́y óman. Kɛnɛŋ kɛ́ mɔɔd alɛɛ́ na wɛɛ́y, kióloodi aa nyóon lɛ́ alɛ adammana lɛ́ páamoo'pónɛsɛ. Adɛ́njóob nnyɔ́ŋánán ɛ Táán áa nyóon kɔŋɛ' kɔŋɛ'.

19 A pəsi, tɛlɛ na nnyɔ́ŋánán lɛ́ nyɔ́lɛ́ Táán yɛɛ́yaŋ abɛɛnyɔ́ŋɛn pəsi.

20 Mɔɔd əmə'kusəə ɔnɔ́: «Ndɛ anyɔ́ŋɛn Táán», náa alɛɛ́ abɛnɛn móŋŋí wəəŋ, nyóon alɛ na pɛnya'. Kɛ́lɛ lɛ́, nyɔ́ adɛ́anyɔ́ŋɛnɛɛ́ móŋŋí nyɔ́ aádɛ́'tɛg, nyóon ɔdɛ́ɡɔ anyɔ́ŋɛn tɛn Táán nyɔ́ adɛ́ádálaá.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

21 Táá kɛcɛm aa kɛ́ɛnɛ Kilí'tus amábɛɛyɛ́'kɛn, ɔnɔ́: Nyɔ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn Táán, nyóon ogóódi lɛ́ ányɔ́ŋɛn tɛn móŋŋí.

1 Séaŋ 5

Nɛnyɔŋ nɛ́ tɛnyɔŋɛ́nɛ́ɛ́ nsí

1 Ungim nyɔ́ əmə́lí'tíníí lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛMəsíi. nyóon alɛ mɔ́ɔn o Táán. Ungim tɛn nyɔ́ alɛɛ́ na nnyɔ́ŋánán na Táán nyɔ́ alɛɛ́ sɛ a mɔ́ɔn, nyóon aanyɔ́ŋɛn tɛn pɔ́ɔn pá sɛ əə́bíən.

2 Tioloodi lɛ́ tɛlɛ anyɔ́ŋɛn pɔ́ɔn pá Táán ná tɛlɛ anyɔ́ŋɛn Táán, tɛ́ágɛɛlɛ nkə kɛ́ pɛcɛm piə́ŋ píəsəə.

3 Kɛ́lɛ lɛ́, tioloodi lɛ́ tɛlɛ anyɔ́ŋɛn Táán ná tɛméngɛg pɛcɛm piə́ŋ. Náan aa pɛcɛm piə́ŋ pédɛ́ɔ́gɔ pɛnasáŋ

4 lɛ́ ungim nyɔ́ əmə́biə́níí na Táán, ɔ́ɔ́nyɔŋ pɛbán piim pɛ́ a nsí. Yoom yɛ́ tɛnyɔŋɛ́nɛ́ɛ́ pɛbán pɛ́ a nsí aa yɛ́ɛnɛ ɛ́lɛɛ́ lɛ́ tɛmáág o'to.

5 Nyɔ́ ɔ́ɔ́nyɔŋ pɛbán pɛ́ a nsí, alɛ nyɔ́ əmə́lí'tíníí lɛ́Yə́sus|Yə́sus (Jésus): alɛ Mɔ́ɔn o Táán.

6 Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus): aa əyíbiiyíímin na məní má ɔsɔgɛn wə́ə́ŋ, na maŋɔ́ mə́ə́ŋ má yiísúb. Ədi'kə́əgiim əgín na məní mɔ́lɛ́ na mɔ́lɛ́. Əyíím lɛ́ na məní na maŋɔ́. Uŋun wó Ufúlú'tú ólɛ agaag mbaasɔ́ lɛ́ kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b lɛ́, Uŋun wóléwóamɔɛ́d ólɛ fɔ́lɔ́b.

7 Wɛ́sɛnɛg ɛlɛ aa nyóon ɛ́dáád yɛ́ ɛmámoodɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́.

8 Wɛ́sɛnɛg ɛgo aa yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ lɛ́: Na Uŋun, na məní, na maŋɔ́. Pɔ́lɛ́ póob piim pádáád pálɛ əsəə əgín yoom ímu'.

9 Nga aándɛ tiə́gəə́li'tini mbaasɔ́ ɛ pɔɔd, tɛ́lɛŋaan lɛ́ ɛ Táán ɛmááyɛn ɛ pɔɔd. Ɛlɛ mbaasɔ́ yɛ́ yɛɛ́dɛ́lɛ́mɛn Mɔ́ɔn wəəŋ.

10 Ungim nyɔ́ amáág o'to na Mɔ́ɔn o Táán, mbaasɔ́ yɛ́ɛy ɛlɛ na nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d. Nyɔ́ adɛ́ágɛnɛɛ́ o'to na Táán, nyóon əə́səə lɛ́ Táán alɛ na pɛnya' lɛ́, nyɔ́lɛ́ ədiə́li'tinini mbaasɔ́ yɛ́ Táán aádɛ́lɛ́mɛn Mɔ́ɔn wəəŋ.

11 Mbaasɔ́ ɛgo aa yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ lɛ́: Táán ayɛ́bɛɛyɛ́'kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim. Ɔlaa wóow, amábɛɛyɛ́'kɛn wólɛ́ a Mɔ́ɔn wəəŋ.

12 Nyɔ́ alɛɛ́ na Mɔ́ɔn, nyóon alɛ na ɔlaa. Nyɔ́ ɔdɛ́ɔ́gɔ na Mɔ́ɔn o Táán, nyóon o'kóodi ɔlaa.

Pəŋi poándɛ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim

13 Nkə kɛ́ɛnɛ kiim, mbə́buudílən kɛ́lɛ́ a kɛɛlɛ lɛ́ pólɛŋ lɛ́ polɛ na ɔlaa ó pɛnɛŋ piim, pəŋi pá poágɛ́nɛ́ɛ́ o'to na Mɔ́ɔn o Táán.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Nkə ké kéagɛɛlɛ lé tɛdɛnjéén na wɛéy a udi wə́ə́ŋ áa kéɛnɛ kélɛɛ́ lé: Tɛálɛŋ lé tɛma'komooyɔ́sɔ́gɔlɔn lé ábɛɛyɛ́'kɛn nkə ké kélɛɛ́ a ngə́ yé alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn, aabɛɛyɛ́'kɛn.

15 Wɔnɔ́ ná tɛálɛŋ náan lé alɛ agoob pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n piə́s, télɛŋ tɛn lé nkə ké tiə́muuŋíən, tɛándɛ na kélé.

16 Mɔɔd ama'kodála móŋŋí aágɛɛlɛ kɔbé kó kólɛɛ́ kɔbé kó kódɛ́agɛɛnɛɛ́ na mɔɔd a kugu, yɔ́ɔ́sɔ́gɔlɔn a kidíídí kiə́ŋ, Táán aagɛɛ́'kɛn móŋŋí nyóon ɔlaa, ná kélɛ fɔ́lɔ́b lé kólɛ kɔbé kó kódɛ́agɛɛnɛɛ́ na mɔɔd a kugu. Náa, kɔbé kúmmú kólɛ kɔ kó kóagɛɛn na mɔɔd a kugu. Adénjaŋ ombod wóow aa ndɛɛ́ əsəə lé poɔ́sɔ́gɔlɔn Táán a kidíídí ké nyɔ́ amɛ́ɛ́lɛ.

17 Nkə ké kɛbé kiim ké mɔɔd aágɛɛlɛ kélɛ kɔbé. Náa, kɔbé kuim kódɛ́ágɛɛn na mɔɔd a kugu.

18 Tɛálɛŋ lé ungim nyɔ́ aándɛɛ́ mɔɔ́n o Táán, ədiə́gii'kini kɛɛlɛ kɔbé lé Mɔɔ́n o Táán əəmuúnuŋ. Ɔmbɛ́ ɔdɛɔ́gɔ o komooyɛ́ɛlɛ yoom kə́mmú.

19 Pəsi tɛálɛŋ lé tɛándagoob na Táán. Náa, ungim nyɔ́ alɛɛ́ wo nsí əligi a kɛáŋ ké Ɔmbɛ́.

20 Tɛálɛŋ tɛn lé Mɔɔ́n o Táán əyíím a nsí, amáabɛɛyɛ́'kɛn nsiŋ a kɛɛlɛ lé télɛŋ Táán o fɔ́lɔ́b. Tɛlɛ tɛn paladáán unu' úmmu' na Táán o fɔ́lɔ́b nyóon. Tɛlɛ paladáán na nyɔ́lé a ngim ɛ Mɔɔ́n wəəŋ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. nyɔ́lé nyɔ́ alɛɛ́ Táán o fɔ́lɔ́b, nyɔ́lé, ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

21 Mɛ pɔɔ́n, ə́núŋíən áaá! Pudinjə́njən ambog aá!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Séaŋ

2 Séaŋ 1

1 Wɛ kɛgó'kóón ké ɔ'kéɛd ké Táán əyííyid, wɛ áa mbə́guudílən nufuu' nóonɛ, mɛ osaá o kəə́li'tini'. Mbə́buudílən lé na wɛ na pɔ́ón pááŋ pá ndɛé anyɔ́ŋɛn a fɔ́lɔ́b. Adénjaŋ mɛnyɔ́əsíŋ áa ndɛé aboonyɔ́ŋɛn, ndóo, ɔmbɔ́ tɛn pɔsɔ́g pá páálɛŋ pafɔ́lɔ́b, pálɛ aboonyɔ́ŋɛn

2 lé fɔ́lɔ́b ɛlɛ na pəsi, yaagɛɛn əgín tɛn na pəsi pɛnɛŋ piim.

Pasáád na nnyɔ́ŋánán

3 Táán Sɛ pɔ́lé na YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus):. Mɔ́ón o Paabá, pábɛɛyé'kɛn mawɔ' á! Pábɛɛdéélɛn ɔ'tém, páyébɛɛyé'kɛn kiwiiyi' a kɛɛlɛ lé télaa a pafɔ́lɔ́b, téɛnyɔ́ŋanan aá!

4 Nyɛɛ́nyɔ́ga kéfɔlé ná nyɛɛ́bóan a pɔ́ón pááŋ lé pə́mmú pálɛ adáŋana a ngə́ ɛ sáád, ngə́ yé Paabá alɛé abɛɛdéanɛ lé tíyə́ən.

5 Wɛ kɛgó'kóón ké ɔ'kéɛd, táá nkə ké ndɛé əguuŋíən négɔŋ aa kéɛnɛ kéléé lé: Tényɔ́ŋanan pəsi na pəsi. Nkə kéɛg ké ndɛé əsəə kédɛɔ́gɔ kɛcɛm ké kéléé kɛwa. Kélɛ kɛcɛm ké páyébɛɛyé'kɛn kɔ a niə́bə́ə.

6 Taa, nnyɔ́ŋánán aa yéɛnɛ ɛlɛé lé tédáŋana a ngə́ ɛ pɛcɛm piə́ŋ. Kɛcɛm kégo ké poyóób kɔ a niə́bə́ə aa kéɛnɛ kéléé lé pólaa a nnyɔ́ŋánán áaá!

7 Ndɛ əsəə náan lé pɔɔd pá pɛnya' pá'kosambɛd a nsí. Pádéanyɔ́ŋɛn kəə́li'tini lé YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): əyíím fɔ́lɔ́b a nsí, ayááyáánéé mɔɔd. Taa, a nisəə náan aa tɛléé alɛŋ pa ánɛ aa pálɛé pɔɔd pá pɛnya', panɔɛyɛ'Kilí'tus|Yəsus (Jésus): !

8 Póló'kɔd na pəŋibáamɔéd a kɛɛlɛ lé pigólí pɛáŋan pídisúú məní, pélon na pɛsáábɔ́n a kúfu'.

9 Ungim nyɔ́ a'télɛmɛnɛé əgín áa nkə ké Kilí'tus ayá'kánánɛ, aágaábɛgan piə́ŋ a mɔɛn, nyóon ɔdɛɔ́gɔ unu' úmmu' na Táán. Nyɔ́ aádélɛm əgín áa nkə ké Kilí'tus ayá'kánánɛ, nyóon aa alɛé unu' úmmu' na Sɛ, unu' úmmu' tɛn na Mɔ́ón.

10 Mɔɔd əmə'kubuuyíimin na tɔ'tilíin yé ɛlɛé ndéŋ, pudiímusíəd kɔŋɛ', ɔmbɔ́ ɔ́ɔ́ɔ, podɛɛ́moodɛánɛ.

11 Wɛ nyɔ́ wəə́muúsoyidi wɔ'kɔ́: «Ɔ́ɔ́ɔ oo!» Wɛ nyóon olɛ a ngim yəəŋ a nkə ké alɛé agɛɛlɛ.

12 Ndigi na éfɔlé é pɛbán é koboodéanɛ. Náa, ntɛnyɔ́ŋɛnɛn kubuúdilən pélé áanɛ a nufuu' na kɛlɛyɔ́ɔŋ. Ndɛ amɛna pɛda lé ndəəgiim káag kɛnɛŋ sɔɔŋ. Áay pəsi na pəŋi tɛɔsɔyɔ na udi na udi a kɛɛlɛ lé tɔnyɔ́g tuə́s tóɛn a kúfu'.

13 Pɔ́ón pá woómóŋŋí nyɔ́ ɔ'kéɛd nyɔ́ Táán əyííyid tɛn, pónɔ́ nkuúsoyidi á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Séaŋ

3 Séaŋ 1

Pisoyidi’

1 Wɛ sóg waam wó ɔ’tém Kayúus nyɔ́ ndɛɛ́ anyɔ́ŋɛn a fɔ́lɔ́b áa, mɛ osaá ó kəə́li’tini’ mbə́guudílən nufuu’ nóonɛ.

2 Sóg waam wo ɔ’tém, ndaanyɔ́ŋɛn lɛ́ pɛbán pɛáŋ piim pɛ́dáŋana kɔŋɛ’, wɛ́ɛn ɔnnasáŋ a nkó wɔnɔ́ ná olɛɛ́ ɔnnasáŋ a uŋun.

3 Ná pomóŋŋí pə́ə́s pə́yíím əgiig áanɛ, nyɛɛ́nyɔ́ga kɛ́fɔlɛ́ na nkə kɛ́ páyɛ́bɛɛdɛ́anɛ. Píísə́ə́ lɛ́ odɛ́ɔ́gɔ a’tiɛngɛlɛd a ngə́ ɛ sáád, olɛ adáŋana əgín a yɛ́lɛ́.

4 Yoom yɛ́ndɛ́ŋ ɛ́dɛ́ɔ́gɔ yɛ́ yáagɛnyɛɛ́’kɛn tɔnyɔ́g a kaáyɛn kɛnɛŋ kɛ́ mbóób lɛ́ pɔ́ɔ́n páam pálɛ adáŋana a ngə́ ɛ sáád.

5 Sóg waam wó ɔ’tém, a nkə kɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ a kidíídí kɛ́ pomóŋŋí pááŋ pá pálɛɛ́ kɔmɔ́ɛd pɛnɔ́ɔŋɛ’, olɛ adáŋana əgín a ngə́ ɛ kəə́li’tini’ koáŋ.

6 Páyɛ́goodɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ a udi wó ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ pɔ́nɔ́ olɛ na nnyɔ́ŋánán na pɔ́lɛ́. Sɛ́gɔɔ, mbágooyɔ́sɔ́gɔ́lɔ́nɛ́ɛ́, óboɛ́bɛ na nkə kɛ́ kíəbuuyúunən a kɛɛlɛ lɛ́ pɛ́ɛn yuudi, pɛ́ɛlɛ o’tom wɔ́ɔ́bɔn. Óboɛ́bɛ a ombod wó wə́əgə́mmi Táán.

7 Kɛ́lɛ lɛ́, a kɛɛlɛ pigólí pɛ́ Kilí’tus aa píísíəd ngə́, fiɛ́d kodam ombɔg na pandɛŋ Táán.

8 Kíəguunə anɛ́ɛ́n lɛ́ pəsi tɛábɛgɛn mbod ɛ pɔɔd yɛ́ɛy náan ombɔg a ngim, a kuloodi lɛ́ pəsi tɛn tɛlɛ a ngim ɛ pɛbán pɛ́ pɛ́lɛɛ́ sáád.

Kɛbán kɛ́ pa Tɛo’tɛlɛ́ɛf pɔ́lɛ́ na Təmi’tiliyúus

9 Nyiídílən ɛgɔny yááŋan ɛ́ pəə́li’tini’ ɛsom ɛ́ nufuu’. Náa, wɔnɔ́ ná Tɛo’tɛlɛ́ɛf nyɔ́lɛ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn lɛ́ əgín nyɔ́lɛ́ aa álaamɛɛ́, o’kóodi kɛnɛŋ na nkə kɛ́ mbə́səə.

10 Kólɛ́ aa nyɔ’kɔ́: Ná ndə́əgiim, ndɛ́ɛ́ kolónanɛ nkə kɛ́ kɛbɛ́ kiim kɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ. Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ ayósag niiŋ niə́s, aábɛɛsóman pɛbán a nkó. A’tɛ́lɛmɛn anɛ́ɛ́n əgín lɛ́ kɛ́ɛg, adɛ́ányɔ́ŋɛn kusiəd pomóŋŋí pə́ə́s kɔŋɛ’. Alɛ asáŋɛnɛnɛ tɛn pá páanyɔ́ŋɛn kubuúsiəd kɔŋɛ’ lɛ́ pədiíbuúsíəd. Alɛ əsəə lɛ́ nyɔ́ əə́buúsiəd kɔŋɛ’, aamooŋɛŋ a ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’.

11 Sóg waam wo ɔ’tém! A wɛ, udinjə́ən nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛbɛ́, yə́ən kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɛŋɛ’. Mɔɔd nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɔŋɛ’ alɛ nyɔ́ alɛɛ́ agoob na Táán. Kɔmɔ́ɛd lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ kɔbɛ́, andɛŋɛn Táán.

12 A noá na Təmi’tiliyúus, ungim alɛ əsəə lɛ́ alɛ mɔɔd olaŋ. Sáád yɛ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ, yoóloodi lɛ́ kɛ́lɛ náan fɔ́lɔ́b. Ɔmbɔ́ tɛn pəsi, tɛmámoodɛ́lɛ́mɛn mbaasɔ́ náan. Waálɛŋ tɛn lɛ́ mbaasɔ́ yəəs ɛlɛ mbaasɔ́ ɛ fɔ́lɔ́b.

Pisoyidi’ pɛ́ a nɛman nɛ́ nufuu’

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

13 Ndigi na éfɔlé é pɛbán é koboodɛ́anɛ. Náa, ntɛnyɔ́ŋɛnɛn kubuúdilən pélé áanɛ a nufuu’ na kɛlɛyɔ́ɔŋ

14 lé ndɛ amɛna pɛda lé kɛnɛŋ sɔɔŋ tɛadɛ́’tɛganan. Áay, pəsi na pəŋi tɛɔsɔyɔ na udi na udi.

15 Kiwiiyi’ kíɛn na wɛ áaá! Pɔsɔ́sɔ́g pááŋ pɔ́nɔ́ nkuúsoyidi á! Úbiísoyidini tɛn pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́s pó’káag aá! Úbuúsoyidəni úmmu’ úmmu’ á!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Síud

Síud 1

Pisoyidi’

1 Mɛ Síud, móŋŋí o Séag, mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ u’kudin o YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): aa mbəbuudílən pəŋi pá Táán ayéboodɔ́ŋɔn, pá alɛɛ́ aboonyɔ́ŋɛn. Pəŋi pá alɛɛ́ əbuúnuŋ lɛ́ puób na Yəsus Kilí’tus.

2 Táán ábooda mbilígɔɔ́’kɔn a fug, ábooyɛ́’kɛn uŋóón, áaboonyɔ́ŋɛn tɛn a fug áaá!

Pá páagaa’kananɛ pɛbán pɛ́ pɛnya’ pándɛ na nsɔ́ɔ́

3 Pɔsɔ́sóg páam pá ɔ’tém! Ɔ’tém wáam oyɛɛ ɔgɔ́lɔ a kaadɛ lɛ́ mpuúdilən nufuu’ a nkə kɛ́ kɛ́adɛ́’tɛg kɔɔy kó Táán ayébɛɛyɔ́ɔ́yɛ pəsi piim. Kɛ́lɛ na mɛ négɔŋ yɛɛnɛ nkódánán yɛ ambaan lɛ́ mpuúdilən a kɛɛlɛ lɛ́ mpoogónɛ nkó lɛ́ poágɔ́nɛgɛ ki’tuuli’ a kəəli’tini’ kóonɛ kó amɛ́’kɛn kəmu’ a kúfu’ na pá páagoob na nyɔ́lɛ́.

4 Ndɛ əbuúdilən náan lɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd pímmú pɛá’kosɔd a ondáŋ wááŋaŋ a nuníb. Pálɛ abɛ́ágɛla tɔsɔm tó nnyɔ́ŋánán tó Táán a kɛɛlɛ lɛ́ pálaa ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn wó ɔmbɛ́ wɔnɔ́ ná páanyɔ́ŋɛn, páasáŋɛnɛ YəsusKilí’tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́ nyɔ́lényɔ́əsíŋ Kɛlág kiəs, na Sədúk wəəs. Táán aá’kobooyɛ́’kɛn pɔ́lɛ́ póob nsɔ́ɔ́ kala’ wɔnɔ́ ná kɛ́lɛɛ́ kidiídílə a kála’ta’ a kidíídí kɛɔ́bɔn.

5 Ɔmbɔ́ ná poɛ́lɛŋɛn pɛbán pɛ́ɛb piim kɔŋɛ’ kɔŋɛ’, ndaanyɔ́ŋɛn koboyááyɔ́ɔ́ŋɛnɛ lɛ́, ná Sədúk yɛɛ́lónɛ pɔɔd pá Ɛ́sɛlayɛl a Əsíibtə, a ngim yɛ́ɛy yɛɛ́mán kuwíiyi pá pádɛ’kágaágɛ́ɛ́ o’to na nyɔ́lɛ́.

6 Áyɔ́ɔ́ŋɛ́an kɛbán kɛ́ məŋun má ma’tom má mádɛ’káanyɔ́gaá kolɔb a o’tɛ́lɛm wɔ́ɔ́bɔn ɔ́ nɛlaamɛ’ wó máyɛɛ a wɔ́lɛ́. Míídí o’kɔɔ wɔ́ɔ́bɔn, Táán amáabooyáag a kɛáŋ kɛ́ kúfu’, a mbin a kaadɛ, a kɛɛn əgiig a wɔɔ́s ɔ́ pɛyɔm.

7 Áyɔ́ɔ́ŋɛ́an nkə kɛ́ kɛ́yááyɛ́ɛ́lɛ́ɛ́ a Sodóom na a Kɔmɔ́ɔl, na a pálɛ́ɛg tɛn yɛ́ ɛyɛɛ ndúmi’ na pɔ́lɛ́. Pɔɔd pá a pálɛ́ɛg yɛ́ɛy páyɛɛ alaa ɔlaa wó ɔmbɛ́ wɔnɔ́ məŋun má mabɛ́ móom. Páyɛɛ lɛ́, páagɛɛlɛ pɛɔg, pəəbúlimən na pɔsóg pá pɔ́’kóodií lɛ́ pəbúlimən na pɔ́lɛ́. Pálɛ agaánɛ négɔŋ a yug ɛ́ pɛnɛŋ piim. Pálɛ agaánɛ náan a kuloodi nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ aboŋ pá pəəgəəsiəd náan.

8 Náan tɛn yoom ímu’ aa pá pálɛɛ́ a kɛgaágadɛ kɛáŋan pálɛɛ́ əgəəsiəd. A pɛlɛm pɛɔ́bɔn pɛ́ pəəbúlimən, pálɛ agaáyóon pɔ́lɛ́báamɔɛ́d. Pálɛ asáŋɛnɛ Nɛlaamɛ’ nɛ́ Sədúk, páadóga məŋun má məəgəmən a mɔɛn.

9 Ɔmbɔ́ əgín Mɛ́’kayɛɛl, nkúm ɛ məŋun má ma’tom, adɛ’káagɛɛlɛ mbod ɛ pɛbán wɔnɔ́ yɛ́ɛy. Ɔmbɔ́ a ɔsáŋ wó páyɛɛ a wɔ́lɛ́ na Omɔlɛ́ɔg ná páyɛɛ ɔbɔgɔnɔn kɛlóŋ kɛ́ Moyíis, adɛ’káadógɛd Omɔlɛ́ɔg, adɛ’káamooyɛ́’kɛn nsɔ́ɔ́. Yiísəə agá na nyɔ́lɛ́ ɔnɔ́: «Táán ágoo’pɔ́nɛsɛ !»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Náa, pɔɔd póob pólé pálɛ ɔsɔyɔ kɔbé a yoom ɛmɔéd yé pándɛŋɛnɛé tuə́ áa élɛé. Nkə tɛn ké páálɛŋ a nsiŋ yɔɔbɔn ɛ ponyam pó kidun, kélé aa kéléé koboódagɛdɛé a kidun.

11 Maan na pólé! Maan na pólé lé píísíəd ngə́ ɛ Kayéɛŋ. Pálɛ pəníméən ngə́ wɔnɔ́ Paláam, lé pámáág ɔ'tém a mɔɔné. Wɔnɔ́ ná Kolə́ə yiídə́əmíni o'to na Táán, əmə́əgu, náan tɛn aa pólé pálɛ́é koman kuwu lé píídə́əmíni tɛn o'to na Táán.

12 Kɛnɛŋ ké polɛ anéɛnɛ ondáŋ na pólé, pɛbán pɛɔ́bɔn pé pɛbé pé páagɛɛlanɛ pádɛɔ́b o'to kono na pélé, pélɛ əfiləni kɛgaágadɛ kɛáŋan ké pəŋi pá poágoob na Táán. Pólé pógóódi kɛnɛŋ əgín na pólébáamɔéd. Pálɛ wɔnɔ́ kɛnɛŋ ké mbálámɔɛn imíílígən, noó nú'təəŋ, ɔfɛfɛm wə́əgiim úbuufióŋi. Pálɛ tɛn wɔnɔ́ piɛd pé pidíəguúmíí modámádám a kɛnɛŋ ké kuum. Piɛd péɛb péléé kəə́bugə. Pɛmɔéd pɛá'kaan nkón a kúfu'.

13 Pááŋwáŋánan pɛmɔ́s pé noom nó nuə́'kiim nóyébéé. Wɔnɔ́ ná aándɛ nóadagɛdanɛ pɛmɔ́s na pius a ɛbá, náan tɛn aa pólé pálɛ́é kɛɛlɛé na pɛbán pɛɔ́bɔn pé o'to kono. Pálɛ wɔnɔ́ muə́dədə' mó múəyə́əyəə. Táán abooyéngégɛn o'kɔɔ ó kúfu' a mbin ɛ pilíb a kaadɛ.

14 A kɛbán kɛɔ́bɔn aa Ɛ́nóg nyó əyíím nsɛg é'táan na ébaan a ngim yɛ Ádam yɛéyaŋ alɔɛgɛ ná yiísə́ə lé: «Taa, Sədúk əəgiim na pɔ'tɔ́ɔ́sɛn na pɔ'tɔ́ɔ́sɛn pá məŋun méə́ŋ má ma'tom

15 a kɛɛlɛ lé yáag mbaasɔ́ na pɔɔd piim a nsí. Aléé kɛé'kɛn nsɔ́ɔ́ na pɔɔd a tɔgéé toɔ́bɔn tó o'to wó ɔnnasáŋ, na mabé miim má pálɛé agɛɛlɛnɛ Táán.»

16 Pɔɔd póob pálɛ əgín kudugimə na kudugimə, nkɔ́d na nkɔ́d. Ɔlaa wɔ́ɔ́bɔn ólɛ əgín a isóbín é pumog. Pálɛ ɔsɔyɔ na kaábágɛdɛ kuim, pə́əgəə́súidən pɔɔd na tɔgéé tó kɛliég a kɛɛlɛ lé pábooníɛn.

Ndə́b na pə'kilí'tɛn

17 A pəŋi pɔsɔ́sóg páam pá ɔ'tém, áyóóŋɛ́an nkə ké pɔ́ɔ́n pá ma'tom páSədúk wəəs Yə́sus Kilí'tus|Sədúk (Seigneur): péɛ́yáŋ aboólɔɛgɛnɛ.

18 Páyéboodɛ́anɛ pɔ́nɔ́: «A nɛman, pɔɔd pálɛ́é koboónyɛɛŋanɛ, páalaa ɔlaa wó a isóbín é pumog.»

19 Pólé págo aa pálɛé agaag ɛsaa a kɛgaágadɛ ké pə'kilí'tɛn. Pálɛ na pusiŋ pó pɔɔd, pó'kóodi Uŋun wó Ufúlú'tú.

20 Náa, a pəŋi pɔsɔ́sóg páam, pógon ɔlaa wááŋaŋ a kəə́li'tini' koáŋan kó kóléé kufúŋién a kaáyɛn náan. Poɔ́sógɔlɔn Táán na toɛn tó Uŋun wó Ufúlú'tú.

21 Puə́gumənən a nnyóŋánán ɛ Táán, poágɛɛ́yɛgan o'to a kɔdɛɛ ɔ'tém kó Sədúk wəəs Yə́sus Kilí'tus, lé aaboyé'kɛn ɔlaa ó pɛnɛŋ piim.

22 Póɛn na mbilígɔɔ́'kɔn na pá pə́ligíí nsun a kidun.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

23 Póɛlɛ lɛ́ pálon a yug, pɔ́ɔy. A pɔsɔ́g tɛn pɛ́ndɛ́ŋ, púsiəd mbilígɔɔ́'kɔn tɛn na pɔ́lɛ́. Kɛbán kímu', póló'kɔd, podɛɛ́booyáábɛ́lɛ́dɛ́ɛ́, ɔmbɔ́ tɛn pilə́ə́ pɛɔ́bɔn, podɛnjáábɛ́lɛ́dɛ́ɛ́. Pɛ́lɛ na pifii pɛ́ maáyɛ́ɛláne' mɔ́ɔ́bɔn má a isóbín ɛ́ pumog.

Tiɛ́'kɛnaan nugəm na Táán

24-25 Tiɛ́'kɛnaan nugəm na Táán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ kɛmbóg kímu', nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́bɛɛyɔ́ɔ́yɛ a ngim ɛ Yə́susKilí'tus|Yə́sus (Jésus):. Sə́dúk wəəs! Nyɔ́lɛ́ aa alɛɛ́ əbuúnuŋ a kɛɛlɛ lɛ́ pudi'tə́əŋ a kɔbɛ́, áabooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pódɛ́lɛm fiɛ́d na ɛgom a udi wə́ə́ŋ, na tɔnyɔ́g tuim. Nugəm, nɛgóón, toɛn, nɛlaamɛ', moom móom mɔ́lɛanɛ na nyɔ́lɛ́ kɔ kala'. Móɛn əgín na nyɔ́lɛ́ nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ na a pəliə́g! Aamɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Yiífínínin

Yiífínínin 1

Séaŋ alɛ əsəə wɔnɔ́ ná Sə́dúk oyólóódíí na nyɔ́lɛ́

1 A kála'ta' yéɛnɛ, pɛbán pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ pɛɔ́ɛ́ɛ́gáán áa pɛ́lɛɛ́ kɔ, náa YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): yiífínin pɛ́lɛ́. Táán ayɛ́mooyɛ́'kɛn lɛ́ ná ámoáŋɛnɛ pəgudin pə́ə́ŋ pɛ́lɛ́, pálɛŋ nkə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́ kɛnɛŋ sɔɔŋ. Kilí'tus|Yəsus (Jésus): ayɛ́'tómɛn uŋun wə́ə́ŋ ó ma'tom lɛ́ wíim agɛ'tɛ́anɛ na mɛ Séaŋ u'kudin wəəŋ pɛbán pɛ́ɛb, ndɛŋ.

2 Mɛ Séaŋ ndɛ wɛ́sɛnɛg lɛ́ nkə kɛ́ɛg kiim kɛ́ nyɛɛ́dála na əngis yáam kɛ́lɛ tɔgɛ́ɛ́ tó Táán. Ndɛ wɛ́sɛnɛg tɛn lɛ́ nkə kiim kɛ́ YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): yɛɛ́moáŋɛ kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b.

3 Kɔŋɛ' na nyɔ́ alɛɛ́ abana kála'ta' yɛ́ɛnɛ a udi ó pɔɔd. Kɔŋɛ' na pá pálɛɛ́ agoob, páagaáyɛ́ŋgɛg tɛn tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tó tólɛɛ́ tudiídílə́ kɔ. Tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó toálón a unu' ó Táán. Kɛnɛŋ kɛ́ pɛbán pɛ́ɛb kaáyɛ́ɛlɛ kɛ́ándɛ ndúmi'.

Séaŋ oósoyídi mogony mó pəə́li'tini' mó'táán na móbaan

4 Mɛ Séaŋ aa mbə́buudílən nufuu' nóonɛ. Mbə́buudílən pəŋi pá polɛɛ́ a mogony mó pəə́li'tini' mó'táán na móbaan mó mólɛɛ́ a Əsíi: Táán ábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ' á! Ábooyɛ́'kɛn tɛn wiiy aá! Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ, nyɔ́ alɛɛ́, na nyɔ́ alɛ́ɛ́ kiimií aá! Məŋun tɛn má'táán na mábaan má mə́də́níí a udi wó o'kɔɔ wə́ə́ŋ ó nɛlaamɛ' mábooyɛ́ɛlɛ kɔŋɛ', máyɛbooyɛ́'kɛn tɛn wiiy aá!

5 YəsusKilí'tus|Yəsus (Jésus): nyɔ́ alɛɛ́ wɛ́sɛnɛg ɛ sáád ábooyɛ́ɛlɛ tɛn kɔŋɛ', áabooyɛ́'kɛn wiiy aá! Nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ a pəliə́g, nyɔ́lɛ́ o na o'to na o'to o koóndɛg a pɛlóŋ, nyɔ́lɛ́ nkúm ɛ pu'kúm pó a nsí. Kilí'tus|Yəsus (Jésus): alɛ abɛɛnyɔ́ŋɛn. Ayɛ́bɛɛyááŋɛn a mabɛ́, a maŋɔ́ mə́ə́ŋ má yiísúb a ɔmbásá.

6 Ayɛ́bɛɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ tíɛn a nɛlaamɛ' niə́ŋ, tɛ́yɛɛn tɛn payaaganɛ' pɛfɔny pá pə́əgudin Táán Sɛ wəəŋ. Moom móonɛ lɛ́: Nugəm, toɛn, móɛn pɛnɛŋ piim na nyɔ́lɛ́ aa! Aamɛn.

7 Taa, ogo aa nyóonɛ alɛɛ́ əgiim ə́suu a kɛbɛd a kaadɛ. Ungim alɛ́ɛ́ komoodála. Ɔmbɔ́ tɛn pá pə́yímunə́ən toɛn na nɛɔŋ, pálɛ́ɛ́ komoodála. Mɔnɔŋ miim má a nsí málɛ́ɛ́ kɛɛn a ɔndɛɛ a kidíídí kiə́ŋ. Ɛ́ɛɛ! Náan aa kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛnɛɛ́! Aamɛn.

8 Sə́dúk Táán o toɛn tuim ɔnɔ́: «Mɛ áa ndɛɛ́ usúid yuudi, mɛ usúgəni' ngim. Ndɛ nyɔ́ alɛɛ́, nyɔ́ ayɛ́ɛ, na nyɔ́ alɛ́ɛ́ kiimií. Ndɛ Táán o toɛn tuim.»

Yəsus oóloodi Séaŋ nugəm nuə́ŋ

9 Mɛ Séaŋ, móŋŋí waaŋan a o'to wóonɛ lɛ́ tɛlɛ paladáán aYəsus|Yəsus (Jésus):. tɛlɛ a nɛlaamɛ' nɛ́ Táán. Ndɛ anɛ ntɔ́b wɔnɔ́ pəŋi, ndáanó'tan tɛn yɛ́lɛ́ wɔnɔ́ pəŋi. Pə́yí'kumin, pámɛ́'tóm a ɔsaa a olo' ó Pá'témos a o'to wóonɛ lɛ́ ndɛ alɔɛgɛ Tɔsɔm tó Táán, ndə́əsəə fɔ́lɔ́b yɛ́ Yəsus əyíndoodi.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 A wɔɔ́s ó kɛɛ́’kɛn nugəm na Sə́dúk. Uŋun wó Ufúlú’tú óyényɛɛlɛ, mbóób nɛŋo nɛ́asáŋa na toɛn a ngim yaam wɔnɔ́ isə́ə́.

11 Nɛ́yɛ́ɛ əsəə nɛɔ́nɔ́: Nkə kɛ́ɛg kɛ́ olɛɛ́ adɛ́’tɛg, tilə a kála’ta’, ódómɛn mogony mó pəə́li’tini’ mó’táan na móbaan móonɛ lɛ́: Yɛ́ a Ɛfɛ́ɛs, yɛ́ a Simíilinə, yɛ́ a Pɛlɛgáam, yɛ́ a Tiə’tíil, yɛ́ a Salɛdɛ́ɛs, yɛ́ a Filədələfíi na yɛ́ a Lawodisə́ə.

12 Njáágásɛ́ɛ́ a kodála ánɛ aa ɔɔ́sɔyɔ náan na mɛ. Ná njáágásɛ́ɛ́, nyɛɛ́dála moom mó’táan na móbaan mó aándɛ páagaábɛgan moláam a mólɛ́. Páyɛ́ɛ́lɛ moom mógo na kóol.

13 Kɔ a kɛgaágadɛ kɛ́ moom móom, nyɛɛ́dála yoom tɛn kɔ na kifílí kɛ́ mɔɔd. Ayɛ́ɛ na kɛlanda kɛ́ ntaa, na kandá ɛ kóol nsúŋə́ə́n a nɛdáá.

14 Ayɛ́ɛ na tuyə́ən fúlú’tú’tú’tú a o’to wɔnɔ́ ndɛb, wɔnɔ́ kɛbɛd. Əngis yə́ə́ŋ ayɛ́ɛ anom wɔnɔ́ yug.

15 Ambaan yə́ə́ŋ pələ́gədəgədə wɔnɔ́ kisúg kɛ́ pɔlɔ́ɔnsɛ kɛ́ póósóbíni, pámáasánɛ a yug. Nɛŋo niə́ŋ nɛ́yɛ́ɛ əlumə wɔnɔ́ mbag ɛ məní.

16 Yiíguminin muə́dədə’ mó’táan na móbaan a ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom. Ɛyafág ɛ́ pɛdá ɛ́yɛ́ɛ alon a unu’ wə́ə́ŋ. Ɛyɛ́ɛ ɛsɛábɛ́sɛábɛ, ɛgɔ́gɛ́náán toá tuim kɔŋɛ’. Udi wə́ə́ŋ óyɛ́ɛ anom wɔnɔ́ wɔɔ́s wó a kɛnɛŋ kɛ́ tóɛf.

17 Ná njɛ́moodála, njímuudə́ə́ŋə́nən sondooŋ a ambaan wɔnɔ́ mɔɔd nyɔ́ əə́’kugúú. Yiídə́ə́míni ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom, amɛ́njaábégɛn a nkó, ɔnɔ́: Odɛ’támmána! Mɛ áa ndɛɛ́ usúid yuudi, mɛ usúgəni’ ngim.

18 Ndɛ nyɔ́ alɛɛ́ ongóm. Nyiígú, náa nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ ndɛ ongóm a pɛnɛŋ piim. Mɛ áa ndɛɛ́ na ilibə’ ɛ́ kugu na ɛ́ nigúu nɛ́ pá pə́’kugúú.

19 Wɛ, tilə anɛ́ɛ́n nkə kɛ́ olɛɛ́ adɛ́’tɛg. Údilə nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ agaáyɛ́ɛlɛ nɛ́gɔŋ, ɔmbɔ́ tɛn nkə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́ a ngim.

20 Taa yisí yɛ́ ɛlɛɛ́ a muə́dədə’ mó’táan na móbaan mó wɛɛ́dála a ombɔg wáam ó nɛnom, na moom tɛn mó’táan na móbaan mó páyɛ́ɛ́lɛ na kóol mó aándɛ páagaábɛgan moláam kɔ a mɔɛn áa yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ lɛ́: Muə́dədə’ móom mó’táan na móbaan mólɛ məŋun má ma’tom má mogony mó pəə́li’tini’ mó’táan na móbaan. Moom tɛn mó kaábɛgan moláam móom mó’táan na móbaan mólɛ mogony mó pəə́li’tini’ móom mó’táan na móbaan.

Yiífínínin 2

Nufuu’ nó kodómɛn ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ yɛ́ a Ɛfɛ́ɛs

1 Tilən uŋun ó ma’tom wó ɛgɔny ɛ́ pəə́li’tini’ yɛ́ a Ɛfɛ́ɛs, ómoodɛ́anɛ wɔ’kɔ́: Mɛ nyɔ́ nkumíníníí muə́dədə’ mó’táan na móbaan a ombɔg wáam ó nɛnom, mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ adáŋana a kɛgaágadɛ kɛ́ moom mó’táan na móbaan mó páyɛ́ɛ́lɛ na kóol mó aándɛ páagaágan moláam a mɔɛn, ndɛ əsəə lɛ́:

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Mbálɛŋ pigólí pɛáŋ pɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ, na ntɔ́b yɛ́ waáyɛ́'kɛ́nɛnɛɛ́, na wɔnɔ́ ná olɛɛ́ anó'tan yɛ́lɛ́. Mbálɛŋ lɛ́ odɛɔ́gɔ o kɛɛn a ngim ɛ pɛbɛ́ pɛ́ pɔɔd. Oyáásɔ́sɛ́nɛɛ́ pá pálɛɛ́ əsəə lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ pɔɔ́n pá ma'tom, omáboobándon, omɔ́ɔ́ŋ lɛ́ pálɛ na pɛnya', pɔ́dɛɔ́gɔ pɔɔ́n pá ma'tom.

3 Mbálɛŋ tɛn lɛ́ olɛ anó'tan kɛ́fɔlɛ́, waáné ntɔ́b a kidíídí kɛ́am, o'tambɛ́lɛd.

4 Náa, yoom ɛ́lɛ kɔ yɛ́ ndáagooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́. Ɛ́lɛ lɛ́: Undigi agɛnnyɔ́ŋɛn wɔnɔ́ a niəbəə.

5 Áyóóŋɛ́ɛ́ ələ́ə́ áa umíim ódɛ́ɛmɛn a kudəəŋ!

Ə́sú'kíí mabɛ́ mááŋ, ógasɛ ondoŋá, wɛ́ɛlɛ kɔŋɛ' wɔnɔ́ ná oyɛ́ɛ agɛɛlɛ a niəbəə. O'kasɛnɛ ɔlaa, ndɛ́ɛ́ kiim kɛnɔ kɛ́ olɛɛ́, ndiogi ɛláam yááŋ a kɛa kɛ́ píídə́nígi kɔ.

6 Náa, nkə kɛ́ kímí'kə́mmi na wɛ kɛ́lɛ lɛ́: Wɔnɔ́ mɛ, olɛ abɛnɛn nkə kɛ́ pɔɔd pá pálɛɛ́ a ondáŋ ó Nɛ'koláa páagɛɛlanɛ.

7 Nyɔ́ alɛɛ́ na ntóɛŋ, yóob nkə kɛ́ Uŋun ólɛɛ́ adɛ́anɛ na mogony mó pəə́li'tini'. Pá pálɛɛ́ kolónɛɛ́ ombɔg a mɔɛn, ndɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn modámádám mó kiɛd kɛ́ ɔlaa kɛ́ kɛ́lɛɛ́ a pɔlɛ́m pó Táán lɛ́ pánɛ.

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Simíilinə

8 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Simíilinə, ómoodɛ́anɛ wɔ'kɔ́: Mɛ áa ndɛɛ́ usúid yuudi, mɛ usúgəni' ngim. Mɛ nyɔ́ nyiígú náa mbə́'kimbuúlinií a ɔlaa, ndɛ əsəə lɛ́:

9 «Mbálɛŋ ntɔ́b yɛ́ olɛɛ́ a yɛ́lɛ́. Mbálɛŋ osog wááŋ, kɔmɔɛ́d lɛ́ a noá na Táán olɛ na tugúm ə́y! Mbálɛŋ tuə́ áa pálɛɛ́ ɔsɔyɔ niiŋ nɛáŋ kɔbɛ́. Pɔɔd póob pá pɔ́ɔsɔyɔ niiŋ nɛáŋ kɔbɛ́ pálɛ əsəə lɛ́ pɔ́lɛ́ pálɛ Yúdɛn, kɔmɔɛ́d lɛ́ pɛnya'. Pálɛ ɛgɔny ɛ́ pɔɔd pá páagoob na Sá'tan.»

10 Odɛ'támmána ntɔ́b yɛ́ olɛɛ́ konɛɛ́. Óób lɛ́: Omɔlɛɔ́g alɛɛ́ kɛɛlɛ lɛ́ pə́gumən ngab yimmú a ondáŋ wááŋaŋ, pábooló́gɔ a puog pó njaan a kobooyáásɔsɛn. Alɛɛ́ kɛɛlɛ náan lɛ́ ná púdum ngim na Táán. Pálɛɛ́ koboonɛɛ́yɛ ntɔ́b náan mədúg mówád. Udisúúli ɔmbɔg sú'tə́ə́ a kugu koáŋ. Ndɛɛ́ kooyɛ́'kɛn nodám nó ɔlaa.

11 Nyɔ́ alɛɛ́ na ntóɛŋ, yóob nkə kɛ́ Uŋun ólɛɛ́ adɛ́anɛ na mogony mó pəə́li'tini'. Pá pálɛɛ́ kolónɛɛ́ ombɔg a mɔɛn, pádɛndɛɛ́ kugu, kugu kó annam ábaan.

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Pɛlɛgáam

12 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Pɛlɛgáam, ómoodɛ́anɛ wɔ'kɔ́: Mɛ nyɔ́ ndɛɛ́ na ɛyafág ɛ́ pɛdá, ɛyafág yɛ́ ɛ́lɛɛ́ ɛsɛábɛ́sɛábɛ, ɛgɔ́gɛ́náán toá tuim kɔŋɛ' ndɛ əsəə lɛ́:

13 Mbálɛŋ kɛnɔ kɛ́ɛg kɛ́ olɛɛ́ alaa kɔ. Kɔ áay aa Sá'tan adɛ́gɛ́nɛɛ́ o'kɔɔ wə́ə́ŋ ó nɛlaamɛ'. Náa, wɛ uyə́ə́gúmə́nə́níí əgín na mɛ. Udi'kóoliogi ongoo a nɛag nɛ́ waágɛ́nɛɛ́ o'to na mɛ, ɔmbɔ́ ná páyóón Antɛ'páas, wɛ́sɛnɛg yaam ɛ fɔ́lɔ́b áay a pəŋi, kɛnɔ kɛ́ Sá'tan agónɛ́nɛɛ́ o'kɔɔ wə́ə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

14 Náa, pɛbán pɛ́lɛ kɔ pɛ́ ndáagooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ a pɛ́lɛ́. Pɛ́lɛ lɛ́: Olɛ na pɔɔd a ondáŋ wááŋ pá pálɛɛ́ əyə́ən nkə kɛ́ Paláam ayá'kánánɛ pɔɔd a kɛnɛŋ kɛ́ pɛmbáa. Ayá'kánánɛ Paláag kɛɛlɛ lɛ́ pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl pə́də́əŋ a kɔbɛ́, pánɛ manám má ponyam pó pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog, pɛ́ɛlɛ pɛɔg.

15 Olɛ tɛn na pɔɔd a ondáŋ wááŋ pá pɛ́lɛɛ́ əyə́ən tɔ'tilíin ɛ Nɛ'koláa.

16 Ə́sú'kíí anɛ́ɛ́n mabɛ́ mááŋ, ógasɛ ɔlaa. O'kasɛnɛ ɔlaa, ndəgəə́bisig kiim ná mpoónɔɛyɛ na ɛyafág ɛ́ pɛdá yɛ́ ɛ́lɛɛ́ na mɛ a unu'.

17 Nyɔ́ alɛɛ́ na ntóɛŋ, yóob nkə kɛ́ Uŋun ólɛɛ́ adɛ́anɛ na mogony mó pəə́li'tini'. Pá pálɛ́ɛ́ kolónɛ́ɛ́ ombɔg a mɔɛn, ndɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn moom mó konɛ mó mólɛɛ́ moɔsɛ́gáán. Moom mó konɛ mó pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ máan. Ndɛ́ɛ́ kobooyɛ́'kɛn tɛn nɛdáán nɛ́ nifúlú'tú na niiŋ nɛ́ nɛwa kɔ nidilídə́ə́n. Nɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn niiŋ nɛ́ mɔɔd na mɔɔd adɛ́álɛŋɛɛ́, ná kɛ́sánɛn əgín lɛ́ nyɔ́ ndáamooyɛ́'kɛn nɛ́lɛ́.

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Tiə'tíil

18 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yɛ́ a Tiə'tíil, ómoodɛ́anɛ wɔ'kɔ́: Mɛ mɔ́ɔn ó Táán, mɛ nyɔ́ əngis yáam yáanom wɔnɔ́ kɛgan kɛ́ yug, ambaan yáam wɔnɔ́ kisúg kɛ́ pɔlɔ́ɔnsɛ kɛ́ póósóbíni, ndɛ əsəə lɛ́:

19 Mbálɛŋ pigólí pɛáŋ pɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ. Mbálɛŋ lɛ́ olɛ na nnyɔ́ŋánán na pɔɔd, waágɛn o'to fɔ́lɔ́b na mɛ, olɛ na ɔ'tém a pigólí pɛ́am, olɛ anó'tan. Mbálɛŋ lɛ́ nkə kɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ nɛ́gɔŋ kɛ́mááyɛn nkə kɛ́ wɛɛ́yáŋ agɛɛlɛ kala'.

20 Náa, yoom ɛ́lɛ kɔ yɛ́ ndáagooyɛ́'kɛn nsɔ́ɔ́ a yɛ́lɛ́. Ɛ́lɛ lɛ́: Udíin Sɛsabɛ́ɛl. ɔ'kɛ́ɛd nyóon nyɔ́ alɛɛ́ əgəə́səə lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Umuudíin lɛ́ ə́lígə pəgudin páam, aábooyá'kananɛ lɛ́ pɛ́ɛlɛ pɛɔg, pánɛ manám má ponyam pó pááfɔnya a pɛbán pɛ́ ambog.

21 Njímuudíin kɛnɛŋ lɛ́ ná yə́su'ki, ágasɛ ɔlaa. Náa, adɛ́anyɔ́ŋɛn kəə́su'ki ɔlaa wə́ə́ŋ ó pɛɔg wóow.

22 Óób lɛ́, ndɛ́ɛ́ komoódagɛdɛ a mɔdɛ́gɛ́n mó alɛ́ɛ́ kaánɛ a mólɛ́. Pɔsɔ́sɔ́g pə́ə́ŋ tɛn pá pɛɔg pə́diə́su'kini ɔlaa wóow wó alɛɛ́ abooyáa'kananɛ, ndabooyɛ́'kɛn tɛn pɔ́lɛ́ ntɔ́b yɛ́ nkó'kóón.

23 Ndɛ́ɛ́ koóna tɛn pɔ́ɔn pə́ə́ŋ. Náan, mogony mó pəə́li'tini' muim mólɛ́ɛ́ kolɛŋ lɛ́ ndɛ nyɔ́ aálɛŋ ɔ'tém ó mɔɔd na mafɛga' mə́ə́ŋ a kaadɛ kɛ́. Ndɛ́ɛ́ kɛɛlɛ na ɛ́nɛ́ mɔɔd əgín wɔnɔ́ ná yiígúd.

24 Náa, pəŋi pá a Tiə'tíil pá pudiə́yə́ənií tɔ'tilíin yɛ́ɛy, pəŋi pá podɛa'kananɛɛ́ nkə kɛ́ pɔɔd póob pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ «pɛbán pɛ́ nuníb pɛ́ Sá'tan », táá nkə kɛ́ ndáaboodɛ́anɛ aa kɛ́ɛnɛ: Ntɛ́aboonyáŋɛnɛ kɛnó kímmú kɛ́ndɛ́ŋ.

25 Náa, nkə kɛ́ waándɛɛ́ na kɛ́lɛ́, kumin kɔŋɛ' sú'tə́ə́ a kɛnɛŋ kɛ́ ndɛ́ɛ́ kiimií.

26 Pá pálɛ́ɛ́ kolónɛ́ɛ́ ombɔg a mɔɛn, pá pálɛ́ɛ́ kɛɛlɛɛ́ nɛnyɔ́ŋɛn nɛ́am sú'tə́ə́ a nɛman, ndɛ́ɛ́ kobooyɛ́ɛlɛ lɛ́ pálaamɛ mɔnɔŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

27 Páléé kodáŋananɛ mɔ́lé a nɛsɔ́njaa a mɔɛn, páyɛɛn na pɔ́lé a kɛnɔ ké nníɛn ɛlɛé. Páléé kobooyáada wɔnɔ́ pidín.

28 Toɛn tó Sɛ waam ayényɛé'kɛn, pɔ́lé tɛn páléé kɛɛn na tɔ́lé náan yoom ímu'. Ndéé kobooyé'kɛn tɛn yəədədə' é koany.

29 Nyɔ́ alɛé na ntóɛŋ, yóob nkə ké Uŋun ólɛé adéanɛ na mogony mó pəəli'tini'.

Yiífínínin 3

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny é pəəli'tini' yé a Salɛdéɛs

1 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny é pəəli'tini' yé a Salɛdéɛs, ómoodéanɛ wɔ'kɔ́: Táá nkə ké mɛ nyɔ́ ndɛé na məŋun má Táán má'táan na mábaan, na muédədə' mó'táan na móbaan mbə́səə áa kéɛnɛ: Mbálɛŋ pigólí pɛáŋ pé olɛé agɛɛlɛ: Olɛ əgə́mən lé olɛ ongóm kɔmɔ́ɛd lé olɛ kɛlóŋ.

2 Ondig óo! Kónɛ ngab yé uligíí na yélé, yé yándɛé ndúmi' na kugu lé ntɛ́ɔgɔ aa adála ímu' na ímu' yé olɛé agɛɛlɛ a əngis á Táán waam yé élɛé ɛŋɛ', óomananɛ kɔŋɛ'.

3 Áyóóŋéé anéén wɔnɔ́ ná oyóób tɔsɔm, na wɔnɔ́ ná páyégooyé'kɛn tólé. Ɛɛlɛ nkə ké tólɛé əsəə. Ə́sú'kíí mabé mááŋ, ógasɛ ɔlaa. Udiondigin ɛnɔ, ndéé kiim wɔnɔ́ ungiíbən lé odɛndéé kolɛŋ kɛnɛŋ kégo ké ndéé kiimií a kélé. Ndéé kuubúbi kuubúbién.

4 Náa, áay a Salɛdéɛs ná olɛé, olɛ kɔ na ngab ɛ pɔɔd yé idi'kə́əfilənií piləə́ pɛ́ɔbɔn. Páléé kuníig piləə́ pé pifúlú'tú agɛɛn ondáŋ na mɛ lé, páyéélɛ wɔnɔ́ ná píígóodi lé péɛlɛ.

5 Náan, pá páléé kolónéé ombɔg a mɔɛn páléé kuníig piləə́ pé pifúlú'tú. Ntɛndéé kuyúnjugəni əngiŋ yɔ́ɔbɔn a kála'ta' yɛ ɔlaa. Ndéé kusəə a udi ó Sɛ waam na məŋun mááŋ má ma'tom lé pálɛ pɔɔd páam.

6 Nyɔ́ alɛé na ntóɛŋ, yóob nkə ké Uŋun ólɛé adéanɛ na mogony mó pəəli'tini'.

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny é pəəli'tini' yé a Filədələfíi

7 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny é pəəli'tini' yé a Filədələfíi, ómoodéanɛ wɔ'kɔ́: Táá nkə ké mɛ nyɔ́ ndɛé ufúlú'tú, mɛ nyɔ́ ndɛé Táán ɛ fɔ́lɔ́b, mɛ nyɔ́ ndɛé na ilibə' yé nkúm Təfid a ombɔg, mɛ nyɔ́ ndɛé lé mbə'kubuən wɛndéŋ əmbuəg. Mbə'kubuəg wɛndéŋ əmbuən, mbə́səə áa kéɛnɛ:

8 Mbálɛŋ pigólí pɛáŋ pé olɛé agɛɛlɛ. Mbálɛŋ lé u'kóodi toɛn, náa oyénjoóbɛn a nkə ké njégoodɛ́anɛ, udi'kə́əgi'təm. Óób anéén lé mɛ njíguubuə́nin udíyoog wó mɔɔd ɔdɛ́ɔgɔ o kubuəgií.

9 Taa, náan aa ndéé kɛɛlɛé na pɔɔd póob pá ɛgɔny é Sá'tan, pɔɔd pá pɛnya' póob pá pálɛé əsəə lé pɔ́lé pálɛ Yúdɛn, kɔmɔ́ɛd lé iyó. Ndéé kɛɛlɛ lé píim ədúm əndu a udi wááŋ, pálɛŋ lé ndɛ agoonyɔ́ŋɛn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Wɔnɔ́ ná oyénjoóbɛn a nkə́ ké njégoodɛ́anɛ lé ónó'tan ntɔ́b, mɛ tɛn ndéé kuúnuŋ a kɛnɛŋ ké ntɔ́b yé ɛléé kiimií a nsí ngim. Ntɔ́b yéɛy ɛléé kɛɛn kɔ a kɛɛlɛ lé pádála wɔnɔ́ ná pɔɔd pá a nsí pálɛé.

11 Kɛnɛŋ sɔɔŋ nyíim. Nkə́ ké ugóódíí, kumin kélé kɔŋɛ' a kɛɛlɛ lé wɛndéŋ ədinjíím əsiəd nodám noáŋ nóonɛ lé waálón ombɔg a mɔɛn.

12 Ungim nyɔ́ aléé kolónéé ombɔg a mɔɛn, ndéé komooyéɛlɛ lé yéɛn ɛgon yé a u'kóó ó Táán waam. Adɛndéé kolon kə́mmú kɔ a kɛɛn a táán. Ndéé kudilid niiŋ né Táán waam a nkó yəəŋ. Ndéé kudilid tɛn niiŋ né Yolósalɛm, pálɛɛg yé ngwa yé ɛlɛé əgiim ísuu a mɔɛn, a nó Táán waam. Ndéé kudilid tɛn niiŋ néam né nɛwa a nkó yəəŋ.

13 Nyɔ́ alɛé na ntóɛŋ, yóob nkə́ ké Uŋun óleé adéanɛ na mogony mó pəə́li'tini'.

Nufuu' nó kodómɛn ɛgɔny ɛ́ pəə́li'tini' yé a Lawodisə́ə

14 Tilən uŋun ó ma'tom wó ɛgɔny é pəə́li'tini' yé a Lawodisə́ə, ómoodéanɛ wɔ'kɔ́: Táá nkə́ ké mbə́səə áa kéɛnɛ, mɛ nyɔ́ ndɛé Aamɛn, kíɛn əgín náan oo! Mɛ wésɛnɛg ɛ sáád, wésɛnɛg ɛ fɔ́lɔ́b, mɛ nyɔ́ ndɛé lé, yiim yé Táán ayéélɛ, a mɛ áa éyááyéélée, ndɛ əsəə lé:

15 Mbálɛŋ pigólí pɛáŋ pé olɛé agɛɛlɛ. Mbálɛŋ lé olɛ lé: Odiɛn usiododo, onjáa. Kémée agɛɛn kɔŋɛ' lé wéɛn ɔmbɔ́ usiododo, oó lé woáyáa!

16 Wɔnɔ́ ná olɛé agá ayámba koyámbáán, odiɛn usiododo, onjáa, ndagɔ́nɔda.

17 Olɛ əsəə wɔ'kɔ́: «Ndɛ na tugúm, njáágɔ́nyánéé moom kéfɔlé, ntɛ́ɔgɔ na yoom yé ímíndiəmin.» Sɔ́ɔ́lɛ' na wɛ kéfɔlé! Olɛ kɛsaángaa, náa odɛ́áleŋɛé náan. Olɛ na osog, na woog, nsun iyó.

18 Kólé aa ndə́əguuləb lé wíim agooŋɛnɛ kóol na mɛ yé páánámɛn a yug ná wéɛn na tugúm. Wíim agooŋɛnɛ tɛn pilə́ə́ pé pifúlú'tú, úníig a kɛɛlɛ lé odɛnjááŋ lé olɛ nsun iyó. Ówɛɛn tɛn toan wááyáag a əngis a kɛɛlɛ lé wíi'kini kodɛ́'tɛganan.

19 Ungim nyɔ́ ndɛé anyɔ́ŋɛn, ndamoosásan, ndamoobáam. Ə́sú'kíí anéén mabé mááŋ, ógasɛ ɔlaa!

20 Taa, mɛ áa nyóonɛ ntélémɛ́néé a udíyoog, ndɛ ɔgɔ'tɔn. Nyɔ́ aágoob nɛŋo néam, ə́yimbuənin udíyoog, ndɔɔsɔd a noádɛ' nuə́ŋ, tɛanéɛnɛ ondáŋ.

21 Pá pálée kolónéé ombɔg a mɔɛn, ndéé kobooyé'kɛn o'kɔɔ lé pálaamɛ ondáŋ na mɛ, əgín wɔnɔ́ ná mɛ tɛn nyiísiəd o'kɔɔ a kolaamɛ ondáŋ na Sɛ waam ná njíím ndon ombɔg a mɔɛn.

22 Nyɔ́ alɛé na ntóɛŋ, yóob nkə́ ké Uŋun óleé adéanɛ na mogony mó pəə́li'tini'.

Yiífínínin 4

Konyáadɛ Táán a mɔɛn

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 A ngim yéey, Táán aáság kindoodi yoom yímmú. Nyeédála umbuús umbuənéən a mbálámɔen. Nɛŋo né nyeéyáŋ agoob néɔsɔyɔ na mɛ, néasáŋa wɔnɔ́ isəə́ nɛ́ság kusəə nɛɔ́nɔ́ na mɛ: «Méen óbag áanɛ, ndəguúloodi nkə ké kéléé kiimií a ngim.»

2 Uŋun wó Ufúlú'tú wáság kɛnnyɛɛlɛ lé ntála no'kóm nó nɛlaamɛ' nó Táán kɔ a mbálámɔen, mɔɔd undəndínéən a nólé.

3 Mɔɔd ogo nyɔ́ yiíləndinin a nólé ayée əmənyə wɔnɔ́ nɛdáán né pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé séasɛ'pɛ, na né pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé salɛdowáan. Kɛán kéyáágo'kɛnɛn no'kóm nó nɛlaamɛ'. Kéyée əmənyə tɛn wɔnɔ́ nɛdáán né pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Ɛmɛlóodɛ.

4 To'kóm tó nɛlaamɛ' túmmú ni'tin na túni' tóyáágo'kɛnɛn nóon. Pasaá pá pɔɔd tɛn ni'tin na pəni' pííləndinin kɔ a tólé. Pííníigin piləə́ pé pifúlú'tú na todám tó kóol a o'to.

5 Mbálámɔen eyée əbəgə a no'kóm nó nɛlaamɛ' nó nóyée a kɛgaágadɛ, aŋŋo yɔ́ɔsɔyɔ kɔ, pombambany púədəəŋən. Moláam mó'táan na móbaan móyée alola na toɛn kɔ a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ' nóon. Moláam móom móyée məŋun má Táán má'táan na mábaan.

6 A udi ó no'kóm nóon, yoom éyée kɔ wɔnɔ́ noom nó ɛbá fiéd, məní məə́ŋ səngəléngələ wɔnɔ́ məə́ má máámoáŋ. Kɔ a kɛgaágadɛ kéɛg, ponyam púni' póyáágo'kɛnɛn no'kóm nóon. Ponyam pógo póyée na əngis kíligidigidi a udi na a ngim ké.

7 Nnyam ɛ na o'to na o'to yeéŋwáŋanan ngangó. Yɛ annam ábaan wɔnɔ́ kɛyɔ́ŋ ké kááwo'. Sóg wo annam ádáád ayée na udi ó mɔɔd. Wo annam éni' amáaŋwáŋanan kifíŋ ké kéafée.

8 Ponyam póob puim púni' puígóodi nfaáan é'táan na úmmu', é'táan na úmmu'. Nfaáan yɔɔbɔn eyée na əngis kíligidigidi, yisí na a mɔɛn. Póyée ədúmə wɔ́ɔs ungim na udúg ungim poónɔ́: Sədúk Táán o toɛn tuim alɛ Ufúlú'tú, alɛ Ufúlú'tú, alɛ Ufúlú'tú! Nyɔ́lé nyɔ́ ayée, nyɔ́ aleé, nyɔ́ aléé kiimií !

9 Kɛnɛŋ kiim ké ponyam póob púni' póyée ageé'kɛn nugəm, póanyáadɛ nyɔ́ yiíləndinin a no'kóm nó nɛlaamɛ', nyɔ́lé nyɔ́ aleé a ɔlaa a pɛnɛŋ piim, póamooyé'kɛn pisoyidi',

10 pasaá pá pɔɔd ni'tin na pəni' pá páyée kɔ, páyée əgiim ədúmə əndu a udi wə́əŋ, páamoonyáadɛ, nyɔ́lé nyɔ́ aleé a ɔlaa a pɛnɛŋ piim. Páyée adagɛdanɛ todám toɔ́bɔn a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ', pɔ́ɔsɔyɔ pɔ́nɔ́:

11 Sədúk Táán wəəs! Na wɛ áa kɛ́ásɛ'tan kɛɛ'kɛn nugəm, na nnyáádé, na toɛn lé, wɛ áa oyéélɛ moom muim. A nɛnyɔ́ŋɛn nɛáŋ áa yiim éyááyéélée wɔnɔ́ ná élɛɛ́ kɔ.

Yiífínínin 5

Na kála'ta', na Mɔ́ɔn o nodóm

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Nyɛɛ́dála a ombɔg ó nɛnom ó sóg nyɔ́ yiíləndinin a no’kóm nó nɛlaamɛ’, kála’ta’ mmúúmúsə́ wɔnɔ́ kɛgaan. Kála’ta’ ɛgo ɛyɛ́ɛ ntiídílə́ a toá tuim tóbaan. Pɛ́ɛ́máda na ɛlɔ’ a pɛnɔ pɛ́’táan na pɛ́baan a kɛɛlɛ lɛ́ mɔɔd adɛsándɛn yɛ́lɛ́.

2 Mbáság kodála uŋun ó ma’tom ó toɛn wáalɔɛgɛ nɛŋo a mɔɛn, wɔ́nɔ́: Ánɛ aa əmíig nyóonɛ lɛ́ ágábɛna ɛlɔ’ a kosandɛn kála’ta’ ə́?

3 Náa, ɔmbɔ́ a mbálámɔɛn, ɔmbɔ́ a nsí yɛ́ɛnɛ a mɔɛn, ɔmbɔ́ a nsí a kaadɛ. mɔɔd adɛ’kɛ́ɛ kɔ nyɔ́ əyíigin o kosandɛn kála’ta’ yɛ́ɛy, áadála nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ.

4 Nyɛɛ́lɛ́ɛ́ kɛ́fɔlɛ́ lɛ́ mɔɔd adɛ’kɛ́ɛ kɔ nyɔ́ ayɛ́ɛ o kosandɛn kála’ta’ yɛ́ɛy a kodála nkə kɛ́ kɛ́lɛɛ́ kɔ.

5 Náa osaá ó mɔɔd nyummú nyɔ́ ayɛ́ɛ kɔ áay, aágɛ’tɛ́anɛ ɔnɔ́: Odɛndɛ́ɛ́! Taa, ngangó yɛ ndɛg ɛ Yúda aa yɛ́ɛnɛ. Kindindilíŋ kɛ́ Təfid a kibúúm kɛ́ pu’kúm. Yɛɛ́lón ombɔg a mɔɛn. Nyɔ́lɛ́, aagábɛna pɛnɔ pɛ́ ɛlɔ’ pɛ́ɛb pɛ́’táan na pɛ́baan a kubuən kála’ta’.

6 Mbáság kodála anɛ́ɛ́n Mɔ́ɔ́n o nodóm kidə́ní’tən a ɛbá ɛ́ no’kóm nó nɛlaamɛ’, a kɛgaágadɛ kɛ́ ponyam póob púni’ na pasaá pá pɔɔd póob. Ayɛ́ɛ wɔnɔ́ páyɛ́mooségɛd kɛnág. Ayɛ́ɛ na modɔŋ mɔ́’táan na móbaan, əngis tɛn á’táan na ábaan. Əngis yɛ́ɛy áyɛ́ɛ məŋun má Táán má’táan na mábaan má yɛɛ́dóm a nsí ngim.

7 Mɔ́ɔ́n o nodóm nyóon aáság kaáyɛ’tɛnɛ a kiim əsiəd kála’ta’ yɛ́ nyɔ́ yiíləndinin a no’kóm nó nɛlaamɛ’ yiíguminin a ombɔg ó nɛnom.

8 Əgín tɛn ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yiísíəd kála’ta’, ponyam póob púni’ na pasaá pá pɔɔd póob ni’tin na pə́ni’ páság kiim əmuudúmin əndu a udi. Ɛ́nɛ́ mɔɔd ayɛ́ɛ na ɛlóŋ a ombɔg, na ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ yɛ́ páyɛ́ɛlɛ na kóol, ɛlɔ’ kɔ a kaadɛ siɛ́ɛd. Ɛlɔ’ yɛ́ɛy ɛ́yɛ́ɛ pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ pɔɔd pá páagoob na Táán páyɛ́mooyɛ́’kɛn.

9 Páyɛ́ɛ ədúmə kɛlɛ́ɛ́ kɛ́ kɛwa, pɔ́nɔ́: Wɛ áa olɛɛ́ nyóonɛ lɛ́ págooyɛ́’kɛn kála’ta’ a kogábɛna ɛlɔ’. Páyégooyóón. A maŋɔ́ mááŋ má wiísúb, oyááŋɛn pɔɔd pá a ndɛg ngim, na a tɔgɛ́ɛ tuim, na a mɔnɔŋ miim, na a ə’kúu əngim lɛ́ ná óbooyɛ́’kɛn na Táán.

10 Oyɛ́booyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pɛ́ɛn pɔɔd pá a nɛlaamɛ’ nɛáŋ, pɛ́ɛn payaaganɛ’ pɛfɔny pá pə́əgudin Táán wəəs. Pálɛ́ɛ́ kɛɛn pu’kúm pó a nsí yɛ́ɛnɛ.

11 Náan aa nyɛɛ́dɛ́’tɛg kə́mmú, mbáság koob aŋŋo yá ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ məŋun má ma’tom. Máyágo’kɛnɛn no’kóm nó nɛlaamɛ’ na ponyam póob na pasaá pá pɔɔd póob. Məŋun má ma’tom móom máyɛ́ɛ ɔmban ó pɔ’tɔ́ɔ́sɛn pá pɔ’tɔ́ɔ́sɛn.

12 Máyɛ́ɛ ədúmə nɛŋo a mɔɛn, mɔ́nɔ́: Mɔ́ɔ́n o nodóm nyɔ́ páyóón, nyɔ́lɛ́ aa kɛásɛ’tan lɛ́ pámooyɛ́’kɛn toɛn, tugúm, nsiŋ, nɛgóón, nnyáádɛ́, nugəm, na pɛlɛ́ɛ́ pɛ́ komoonyáadɛ.

13 Mbáság koob tɛn moom muim mó Táán ayɛ́ɛ́lɛ a mbálámɔɛn kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn, na a nsí yɛ́ɛnɛ a mɔɛn, na a nsí a kaadɛ, na a noom nó ɛbá fiɛ́d. Njóób

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

yiim yéey yé Táán ayéélɛ a nsí na a mɔɛn yəəmuudúmən pɛléé yɔ́nɔ́: Moom móonɛ lé: Pɛléé, nnyáádé, nugəm, toɛn, móɛn na nyɔ́ ələndíníníí a no'kóm nó nɛlaamɛ'. Móɛn na Mɔ́ɔ́n o nodóm a pɛnɛŋ piim.

14 Ponyam póob púni' poáság kəəli'tini' poɔ́nɔ́: Aamɛn! Pasaá pá pɔɔd póob páásag kudum əndu a nsí a konyáadɛ Táán.

Yiífínínin 6

Nɛgábɛna' né pɛnɔ pé péélábédánɛ ɛlɔ'

1 A ngim yéey, mbáság kodála Mɔ́ɔ́n o nodóm aágábɛn ɛlɔ' é sɛ'táam ɛ na o'to na o'to a pasɛ'táam pá'táan na pábaan. Njóób nnyam mmu' a pó póyée kɔ púni' yaágaag nɛŋo wɔnɔ́ mbambany, yɔ́nɔ́: «Méɛn o!»

2 Mbáság kodé'tɛg. Nnyambɛlɛ' yé nyɛédála ɛyée nfúlú'tú. Nyɔ́ yɛébágɛdɛn a yélé ayée na ki'timbə a ombɔg. Páásag komooyé'kɛn nodám nó pu'kúm. Ogo nyóon alɛ nyɔ́ yɛélón ombɔg a mɔɛn. Alɛ agɛɛn lé yíi'kini kɛɛn alon ombɔg a mɔɛn.

3 Ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yɛégábɛn ɛlɔ' yé annam ábaan mbáság koob nnyam yɛ annam ábaan yəəsəə nɛŋo a mɔɛn yɔ́nɔ́: «Méɛn o!»

4 Nnyambɛlɛ' yimmú yaáság kiim. Ɛyée mbógógó. Páyé'kɛn na mɔɔd nyɔ́ yɛébágɛdɛn a yélé toɛn tóonɛ lé yéɛn oliogi uŋóón a nsí ná pɔɔd pəəbəə koónanan. Páyémooyé'kɛn tɛn kɛlanda ké ɛyafág é pɛdá.

5 Ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yɛégábɛn ɛlɔ' yé annam ádáád, njóób nnyam yɛ annam ádáád yəəsəə nɛŋo a mɔɛn yɔ́nɔ́: «Méɛn o!» Mbáság kodé'tɛg. Nnyambɛlɛ' yé nyɛédála ɛyée nfiídidi'. Nyɔ́ yɛébágɛdɛn a yélé ayée na nɔfɛg a ombɔg.

6 Mbáság koob yoom ɛgo wɔnɔ́ nɛŋo níəgiim nédéemɛn kɔ a kɛgaágadɛ ké ponyam póob púni', nɛɔ́nɔ́: «Nɔfɛg nó ngəŋ númu' a pɛsáábɔ́n pé wɔɔ́s ó pigólí kilúd. Tɔfɛg tɛn tó mɔnás tódáád a pɛsáábɔ́n pé tɛn wɔɔ́s ó pigólí kilúd. Náa, məgúd na malo', odɛ'tɔ́bɔ.»

7 Ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yɛégábɛn ɛlɔ' yé annam əni', njóób nnyam yɛ annam əni' yəəsəə nɛŋo a mɔɛn, yɔ́nɔ́: «Méɛn o!»

8 Mbáság kodé'tɛg. Nnyambɛlɛ' yé nyɛédála ɛyée na nkó wɔnɔ́ toáŋánán tó tudom. Nyɔ́ yɛébágɛdɛn a yélé ayée niiŋ lé: «Kugu.» Nigúu né pá pə́'kugúú níəgiim nímuuyəən a ngim. Páyébooyé'kɛn kɛsaa ké nsí kímu', a pɛsaa píni' lé pálaamɛ. Kɔ a kɛsaa ké nsí kéeg, páyée agoóna pɔɔd a pɛdá, páabooyóóna na njaan. Pɔɔd páyée əguə́'kən mabámbany, na lé ponyam pó pobé pómábooné.

9 Ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yɛégábɛn ɛlɔ' yé annam á'táan, nyɛédála kibóŋ ké pɛfɔny, mbádála kɔ a kibóŋ kéeg yisí, məŋun má pɔɔd pá páyóóna a o'to wóonɛ lé pííyəən tɔsɔm tó Táán, pámáadélɛmɛn mbaasɔ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

10 Máyéɛ ɔsɔyɔ nɛŋo a mɔɛn, mɔ́nɔ́: «Wɛ Sə́dúk nyɔ́ olɛɛ́ ufúlú'tú, wɛ nyɔ́ olɛɛ́ Sə́dúk o fɔ́lɔ́b, waabóŋan sú'tə́ə́ naanɛ́g a kɛɛlɛ lɛ́ óyɔmɛ pɔɔd pá a nsí ná páálɛba wɔnɔ́ ná páyɛ́bɛɛyóóna ə́!»

11 Páyɛ́'kɛ́nan məŋun móom pilə́ə́ pɛ́ pifúlú'tú, pɔ́nɔ́ máboŋ kə́mmú sɔɔŋ, sú'tə́ə́ ondáŋ wɔ́ɔ́bɔn ósɛ'tan na pomóŋŋí pɔ́ɔ́bɔn, na pɔsɔ́sɔ́g pɔ́ɔ́bɔn pá pigólí pá kɛ́lɛɛ́ lɛ́ páabooyóóna tɛn pɔ́lɛ́ yoom ímu'.

12 Mbáság kodɛ́'tɛg. Ná Mɔ́ɔn o nodóm yɛɛ́gábɛn ɛlɔ' yɛ́ annam á'táan na úmmu' nsí yaáság kəə́nyigid na toɛn. Wɔɔ́s wə́ə́bə́ə́ kiílin wɔnɔ́ məlín. Wəə́ ungim pó'kó'kó'kó wɔnɔ́ maŋɔ́.

13 Muə́dədə' moáság kiim mógáseg a mɔɛn, muə́də́əŋ a nsí wɔnɔ́ ná modámádám mó kiɛd mó módɛ́'kónɛɛ́ mólɛɛ́ əgudə́əŋən kɛnɛŋ kɛ́ kigud kɛ́lɛɛ́ əfiŋ na toɛn.

14 Mbálámɔɛn yaáság kəə́mus wɔnɔ́ ná aándɛ kɛgaan kíəgəə́mus. Nkon ngim iyə́ə́lúgínə́ə́, na maalo' miim kɛ́.

15 Na pu'kúm pó a nsí, na pɔɔd pá pagóón, na pu'kúm pó pasɔ́njaa, na pɔɔd pá tugúm, na pɔɔd pá toɛn, na pɔɔd pɛ́ndɛ́ŋ piim, na pɛɔ́lɛ́, na pá pɔɔd pá pádɛ'kɛ́ɛlɛɛ́ pɛɔ́lɛ́ kɛ́, ungim yɛɛ́dɛ́da a kɛɛn ɔgɔɔsɛman a pɛbaŋ a kaadɛ, na a a'táán yisí yá a nkon.

16 Páyɛɛ əsəə na nkon, na a'táán kɛ́, pɔ́nɔ́: «Púbiidə́əŋənən óo! Púbiigúbə ná nyɔ́ ələndíníníí a no'kóm nó nɛlaamɛ' adɛɛ́bɛɛdála, na tɛn lɛ́ Mɔ́ɔn o nodóm nyɔ́ aá'koóbɛɛ́ ilúún, adɛɛ́bɛɛdála

17 lɛ́, wɔɔ́s wó o'kó'kóón wɔ́ɔ́bɔn ó koob ilúún wándɛ kɔ. Ánɛ aa aágaá'kɛ ə́ !»

Yiífínínin 7

Kaágan kó pɛbɛɛ a nti ɛ pá páagoob na Táán

1 A ngim yɛɛy, mbáság kodála məŋun má ma'tom mə́ni' madɛ́lɛ́máán kidə́ní'tən a modɔŋ mó nsí múni'. Míígúmin pigud pɛ́ a nsí yɛɛnɛ píni' a kɛɛlɛ lɛ́ kímu' na kímu' kídifíŋ ɔmbɔ́ a nsí, ɔmbɔ́ a noom nó ɛbá fiɛ́d, ɔmbɔ́ a kiɛd kímu'.

2 Mbáság kodála uŋun ó ma'tom wáabag a mɔɛn a noá nó wɔɔ́s wə́əgiim ódɛɛman. Wiígóodi sɛ'táam yɛ́ páagaágan pɔɔd pɛbɛɛ na yɛ́lɛ́ a nkó a kuloodi lɛ́ nyóonɛ aagoob na Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa. Uŋun ó ma'tom wóow wɛɛ́sásɛd na toɛn a kodɛ́anɛ na məŋun má ma'tom mə́ni' má Táán ayɛɛ aá'kɛɛ́'kɛn toɛn lɛ́ máyósag nsí na noom nó ɛbá fiɛ́d, wɔ́nɔ́:

3 «Yaŋáan kudi o! Podɛnjósag nsí na noom nó ɛbá fiɛ́d, ɔmbɔ́ tɛn na piɛd kɛ́ ná pəsi tɛdɛ́mman kaágan pɛbɛɛ a nti ɛ pəgudin pá Táán wəəs.»

4 Nyummú aáság kɛ'tɛ́anɛ ɔmban ó pɔɔd pásɛ́g áa páagaágan pɛbɛɛ pɛ́ Táán a udi. Páyɛɛ ɔ́ndɛd ɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd mmu', na ə'tin á tɔ́ɔ́sɛn ábaan, na tɔ́ɔ́sɛn íni'. Píísiə́də pɔɔd póob a pibúúm pɛ́ Ɛ́sɛlayɛl piim pɛɔ́wád na pɛ́baan.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

5 Píísíəd a kibúúm kɛ́ Yúda, tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd yówád na ɛ́baan yɛ́ pɛ́ɛ́mágam na pɛbɛɛ. A kɛ́ Lúbɛn, pə́ə́siəd tɔ́ɔ́sɛn tɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Káad, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan.

6 A kɛ́ Asɛ́ɛl, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Nɛftalíi, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Manasə́ə, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan.

7 A kɛ́ Sɛmɛyɔ́ɔŋ, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Lə́fi, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Ɛsa'káal, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan.

8 A kɛ́ Səbulóon, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Yósɛb, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. A kɛ́ Pɛnsɛamɛ́ɛŋ, tɔ́ɔ́sɛn yówád na ɛ́baan. Táá pá pɛ́ɛ́mágam aa póob.

Ki'túú kɛ́ pɔɔd pá pə́yíím pádɛ́ɛman pɛnɔ piim

9 A ngim yɛ́ɛy, mbáság kodɛ́'tɛg kə́mmú. Nyɛɛ́dála pɔɔd miíi a ombod wó mɔɔd ɔdɛɔ́gɔ o kaá'kɛɛ́ kobana. Pɔɔd póob pə́yíím pádɛ́ɛman pɛnɔ piim lɛ́ na a mɔnɔŋ miim, na a ndɛg ngim, na a tɔgɛ́ɛ́ tuim, na a ə'kúu əngim. Ungim yɛɛ́dɛ́lɛmɛn a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ' na a udi ó Mɔ́ɔ́n o nodóm. Ungim yiíníigin kilə́ə́ kɛ́ kifúlú'tú na kɛlaa a ombɔg.

10 Páyɛ́ɛ asása nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́: «Táán wəəs nyɔ́ ələndíníníí a o'kɔɔ ɔ́ nɛlaamɛ', pɔ́lɛ́ na Mɔ́ɔ́n o nodóm áa pámábɛɛyɔ́ɔ́yɛ.»

11 Məŋun má ma'tom miim, na pasaá, na ponyam póob púni' páyágo'kɛnɛn no'kóm nó nɛlaamɛ'. Ungim nyóon yiídə́əŋ a nsí na əndu a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ' a konyáadɛ Táán.

12 Páyɛ́ɛ əsəə pɔ́nɔ́: «Aamɛn! Pɛbán pɛ́ɛnɛ lɛ́: Pɛlɛ́ɛ́ pɛ́ nnyáádɛ́, nugəm, nsiŋ, pisoyidi', nnyáádɛ́, toɛn, nɛgóón, pɛ́agoob na Táán wəəs a pɛnɛŋ piim! Aamɛn!»

13 Osaá nyummú kɔ a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn aáság kusiəd tɔgɛ́ɛ́, ɔnɔ́ na mɛ: «Pɔɔd póob pá pálɛɛ́ náan na pilə́ə́ pɛ́ pifúlú'tú əə, pa ánɛ aa pálɛɛ́ náan əə́? Ə́lə́ə́ áa pamɔɛ́d pálɛɛ́ əgiim pálon ə́?»

14 Njímuuyúúlísíni nyɔ'kɔ́: «Wɛ áa waálɛŋ óo, paabá!» Náa ɔnɔ́ na mɛ: «Pálɛ pɔɔd pá pɛ́ɛ́sán a pɛásɔ́sɛ́n pɛ́ pɛnasáŋ. Pɛ́ɛ́sog pilə́ə́ pɛɔ́bɔn a maŋɔ́ má Mɔ́ɔ́n o nodóm pɛámóaŋ.

15 A o'to wóow aa pə́də́níí a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ' nó Táán, páamoonyáadɛ na udúg na wɔɔ́s a u'kóó wə́ə́ŋ. Nyɔ́ alɛɛ́ undəndínə́ə́n a no'kóm nó nɛlaamɛ' adɛndɛ́ɛ́ kuliogi niis na pɔ́lɛ́.

16 Njaan ɛdɛndɛ́ɛ́ koboobany kə́mmú, nɛŋɔ́ɛd nédɛboobány. Yoóy tɛn ɛ́dɛndɛ́ɛ́ kobogɔ́lɔnɛ, ɔmbɔ́ tɛn mbod ɛ muug mó mɔnasáŋ múmmú moɛ́ndɛ́ŋ

17 lɛ́ Mɔ́ɔ́n o nodóm nyɔ́ alɛɛ́ a ɛbá ɛ́ no'kóm nó nɛlaamɛ' alɛ́ɛ́ kusiəd kɛnɛŋ na pɔ́lɛ́ wɔnɔ́ ná unnuŋ mudúg alɛɛ́ agɛɛlɛ na mudúg. Alɛ́ɛ́ kubuusúid a kɛɛn na pɔ́lɛ́ a kɛnɔ kɛ́ musim mó məní má máagɛɛ́'kɛnanan ɔlaa mólɛɛ́. Táán alɛ́ɛ́ koman kubuúŋiənə pɛlɛɛ a əngis.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

Yiífínínin 8

Sɛ'táam yɛ annam á'táan na ábaan

1 Ná Mɔ́ɔ́n o nodóm yɛɛ́gábɛn sɛ'táam yɛ annam á'táan na ábaan, kɛnɔ kíílə́ndin sáb, yoom ɛ́ kɛsom kɛ́ áwa', a mbálámɔɛn.

2 Mbáság kodála mə́ŋun má ma'tom má'táan na mábaan má mɛɛ́dɛ́lɛ́mɛn a udi ó Táán. Páyɛ́booyɛ́'kɛn musə́ə́ mó'táan na móbaan.

3 Uŋun ó ma'tom wúmmú wáság kiim adɛ́lɛm a ɛbá ɛ́ kibóŋ kɛ́ pɛfɔny. Wííguminin kɛa kɛ́ pɔ́ɔgɔ́lɔnɛ ɛdɛm a kɛ́lɛ́. Páyɛɛ́lɛ kɛa kɛ́go na kóol. Páyɛ́mooyɛ́'kɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ molɔ' lɛ́ áfɔnya a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny kɛ́ kɛ́yɛɛ a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ'. Kibóŋ kɛ́go, páyɛɛ́lɛ kɛ́lɛ́ tɛn na kóol. Kɛ́yɛɛ lɛ́ ná kɛfɔny kɛɛg kɛ́bag a mɔɛn, ondáŋ na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ pɔɔd pá páagoob na Táán páyɛɛ agɛɛlɛ.

4 Moógin má ɛlɔ' máyɛɛ əgiim mádɛɛmɛn kɔ a ombɔg wó uŋun ó ma'tom a kobag a udi ó Táán ondáŋ na pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n pɛ́ pɔɔd pá páyɛɛ agoob na Táán páyɛɛ agɛɛlɛ.

5 A ngim yɛɛy, uŋun ó ma'tom wáság kusiəd kɛa kɛ́ kogɔ́lɔnɛ ɛdɛm kɛɛg, wə́yə́ə́gi na yug yɛ́ wíísiəd kɔ a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny, wáádagɛ́dɛ a nsí. Pombambany puə́bə́ə́ kudə́ə́ŋən, aŋŋo yə́ə́lumə, mbálámɔɛn yə́ə́bəgə na toɛn. Nsí yaság kə́ə́nyigid tɛn.

Mə́ŋun má ma'tom mándaago musə́ə́

6 Mə́ŋun má ma'tom má'táan na mábaan má míígóodi musə́ə́ tɛn mó'táan na móbaan mə́ə́bə́ə́ kaáboŋɛn kogo.

7 Sóg o na o'to na o'to yɛɛ́gó isə́ə́ yə́ə́ŋ. Noó nuídə́ə́ŋ a nsí nubuúbúlə́ na yug na maŋɔ́. Kɛsaa kɛ́ nsí kímu' a pɛsaa pɛ́dáád kɛágá yug, kɛɔ́gɔ́lɔ. Kiɛd tɛn kímu' a piɛd pɛ́dáád pɛ́ a nsí kɛɛ́gɔ́lɔ. Mbén ngim yɛ́ ɛyɛɛ ələbi yaáman kogɔ́lɔ.

8 Uŋun ó ma'tom wó annam ábaan wɛɛ́gó yə́ə́ŋ isə́ə́. Yoom ɛgo ɛ́yɛɛ wɔnɔ́ kɛa kɛ́ ki'tóg kɛ́ o'kon kɛ́ kɛ́yɛɛ alola aa pɛɛ́dágɛ́dɛ a noom nó ɛbá fiɛ́d. Kɛsaa kɛ́ noom kímu' a pɛsaa pɛ́dáád kɛ́yáán maŋɔ́.

9 Moom mó mólɛɛ́ alaa a məní, ímu' a módáád yííwú. Si'tímə' tɛn mmu' a pəsi'tímə' pádáád yɛɛ́lɛáŋ.

10 Uŋun ó ma'tom wó annam ádáád wáágó yə́ə́ŋ isə́ə́. Ki'tóg kɛ́ yə́ə́dədə' kɛáság kiim kɛ́gásɛg kɔ́gɔ́ɔg a mbálámɔɛn, kiə́də́ə́ŋ a nsí. Kɛ́yɛɛ alola wɔnɔ́ tɔ́sɛláam. Yiídə́ə́ŋə́nən kɛsaa kɛ́ toom tó a nsí kímu', na kɛsaa tɛn kɛ́ puní kímu' a pɛsaa pɛ́dáád.

11 Niiŋ nɛ́ yə́ə́dədə' yɛɛy nɛ́yɛɛ lɛ́: Kɛnɔanɔa. Kɛsaa kɛ́ puní kímu' a pɛsaa pɛ́dáád kɛ́yáán a unu' wɔ́nɔ́ piɛ́bɛ́b. Pɔɔd piíŋ píígú lɛ́ puní póyɛɛ póándaanɔ.

12 Uŋun ó ma'tom wó annam ə́ni' wáság kogo tɛn yə́ə́ŋ isə́ə́. Pɛɛ́báám kɛsaa kɛ́ wɔɔ́s kímu' a pɛsaa pɛ́dáád, páábáám kɛsaa kɛ́ wə́ə́ kímu' a pɛsaa pɛ́dáád.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Péébáám tɛn yəədədə’ ímu’ a muədədə’ módáád. Kɛsaa ké moom móom kímu’ a pɛsaa pédáád kíídəəŋ mbin. Náan aa kisəə ké wɔɔ́s kéédɔ́ɔ́, mbin iməyi’kini kulim na udúg a kaáyɛn.

13 Náa ndáadé’tɛg anéén kəmmú. Nyɛédála kifíŋ kéafée kɔ a mɔɛmɔén. Kéyée kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛmɔén. Njóób kéalɔɛgɛ nɛŋo a mɔɛn, kɛɔ́nɔ́: «Kɔbé o! Kɔbé kóle kɔ o! Kɔbé kóléé kɛɛn kɔ na pɔɔd pá a nsí ná musəə mó məŋun má ma’tom məmmú mádáád móléé kodáŋéé!»

Yiífínínin 9

1 Uŋun ó ma’tom wó annam á’táan wááság kogo yəəŋ isəə. Nyɛédála yəədədə’ yəəgiim égásɛg kɔ a mbálámɔɛn yəədəəŋ a nsí. Páyémooyé’kɛn kíi ɛ nié né néleé miéén a nsí.

2 Yííbúən nié négo néen moógin məmíim mábag púuu. Máyée wɔnɔ́ moógin má kɛa ké yug ké kɛgóón. Moógin móom máyéélɛ kɛnɔ kɛáság kəəsú’kin, wɔɔ́s údii’kíni konom kəmmú.

3 Pɛdaan péélón a moógin móom pɛálam nsí ngim. Páyé’kɛn pɛdaan péeb toɛn lé pédáaŋanan wɔnɔ́ mogɔ́sɔ́ɔ́.

4 Páyéboosáŋénénɛ lé pédɛ’tɔ́bɛd ombén ɔmbɔ́ úmmu’, ɔmbɔ́ kiɛd, ɔmbɔ́ əgín yoom ímu’ yé yáalog a nsí. Pédáaŋan əgín pɔɔd pá pó’kóodií kɛbɛɛ ké Táán a udi.

5 Pádɛ’káabooyé’kɛn toɛn lé pɛóna pɔɔd póob. Náa, píígóodi toɛn əgín lé píbuúyə’kəni məə́ náan málaŋ má’táan. Kogany kó pɔɔd páyée agoob kɛnɛŋ ké pɛdaan péeb pémáboodá kóyée wɔnɔ́ kɛnɛŋ ké ɛgɔ́sɔ́ɔ́ émágoodá.

6 A məə́ móom má’táan, pɔɔd páléé kuunə lé pəgu, pə́’kú. Páléé kodɔ́ŋɔnɔ kugu, kugu kúdiim.

7 Pɛdaan péeb péyée wɔnɔ́ ponyambɛlɛ’ pó pá’koboŋɛneé a kɛɛn pɛdá na pólé. Péényáŋɛnɛn moom mógo a nto wɔnɔ́ todám tó pu’kúm tó páyéélɛ na kóol. Nti yɔɔbɔn ɛyée wɔnɔ́ ɛ pɔɔd.

8 Péyée na tuyəən tolanda wɔnɔ́ tó ɔ’kéɛd, əngiŋ a unu’ wɔnɔ́ yé ngangó.

9 Mugog moɔ́bɔn móyée wɔnɔ́ pəə́níig kiləə́ ké pisúg ké pɛdá. Nɛŋo né néyée alon a nfaáan yɔɔbɔn néyée əlumə wɔnɔ́ pɛ’káléɛd pé ponyambɛlɛ’ púədulə na ɔ’téd a kɛɛn kó pɛdá.

10 Píígóodi pólé piim nsén a unni yé páadáaŋanan na yélé wɔnɔ́ mogɔ́sɔ́ɔ́. A nni yɔɔbɔn yéey aa toɛn tó kuyəbi pɔɔd a məə́ móom má’táan tóyée.

11 Uŋun ó ma’tom wó páyé’kɛn nié né néleé miéén néen aa óyée nkúm yɔɔbɔn. Niiŋ niəŋ a tɔgéé tó Yúdɛn néyée lé: «Abadɔ́ɔŋ.» A tó kɛléɛg lé: «A’polɛyɔ́ɔŋ», áay lé: «Onjósag.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Ntɔ́b ɛ na o’to na o’to yaá’kosan. Yimmú ébaan áa yéɛnɛ yəə́ndəgiimií a ngim.

13 Uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na úmmu’ wááság kogo yə́ə́ŋ isə́ə́. Njóób nɛŋo níəgiim nédéɛmɛn a nkoŋ ɛ kibóŋ ké pɛfɔny íni’. Kibóŋ kégo kéyée a udi ó Táán. Páyéélɛ kélɛ na kóol.

14 Nɛŋo néɛn néédɛánɛ na uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na úmmu’ wó óyée na isə́ə́, nɛɔ́nɔ́: «Ondínə məŋun má ma’tom méni’ má málɛɛ́ a kɛáŋ a noom nó nogóón nó pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé Ɛfɛláad.»

15 Pááság kondinə məŋun má ma’tom móom méni’ má máyée maábóŋɛ́náán lé a kɛnɛŋ kéɛg ké a wɔ́ɔs ogo wóow, a wəə́ tɛn wóow wó a waag wóow, máléé koóna ngab ɛ pɔɔd kiig kɛsaa kímu’ a pɛsaa pédáád pé pɔɔd piim pá a nsí.

16 Pááság kɛ’téanɛ ɔmban ó pasónjaa pá pálɛɛ́ anɔɛyɛ pɛdá a ponyambɛlɛ’ a mɔɛn. Páyée mbulugudu, ɔ́ndɛd ɛ pamɛlɛyɔ́ɔŋ ébaan.

17 Táá wɔnɔ́ ná nyɛɛ́dála ná pə́yíndoodi. Ponyambɛlɛ’ na pasónjaa pá pɛɛ́bágɛdɛn a pólé, pííníigin pilə́ə́ pé pɛdá pé pisúg, péawéɛ́la pó’kó’kó’kó wɔnɔ́ yug, pulúum pulúum wɔnɔ́ kɛnɛŋ ké mbálámɔɛn yaámoáŋ, ntógan yɛ a’kán wɔnɔ́ ndus yé pá’kogɔ́ɔ́lɛɛ́. Ponyambɛlɛ’ póyée na nto wɔnɔ́ yɛ ngangó. Yug éyée alon a nnu’ yɔɔbɔn, na moógin ké, na ndus yaálola.

18 Pííwííyi kɛsaa ké pɔɔd kímu’ a pɛsaa pédáád. Pə́yíbuuwííyi na pɛbé pé moom péɛb pédáád pé péyée alon a nnu’ yɔɔbɔn lé na yug, na moógin, na ndus yé yaálola

19 lé ponyambɛlɛ’, a nnu’ yɔɔbɔn na a nni yɔɔbɔn aa toɛn toɔ́bɔn tólɛɛ́. Kélɛ lé nni yɔɔbɔn ɛlɛ wɔnɔ́ nkud, igóódi tɛn nto. Na yélé aa páagɛɛlɛ mɔɔd kɔbé.

20 A noá na pɔɔd pá péélɔ́b, pɔɔd pá pɛa pé pɛbán pé pɛbé péɛb pédɛ’káagoónéé, pólé pə́di’kə́əgəə́su’ki pɛbán pɛɔ́bɔn pé páyéélɛ na ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn. Páyéén yuudi a konyáadɛ məŋun má mabé, na ambog kuyə́ən. Páyéén tɛn yuudi na konyáadɛ a pɛɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n, pílíngə́lingə pé páyéélɛ na kóol, na kisúg ké mɔɔné, na ké pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé pɔlɔ́ɔnsɛ, na pé páyéélɛ na a’táán, ɔmbɔ́ lé pé píídím na kiɛd. Moom mógo móom módiɛn moom mó móadɛ́’tɛganan, ɔmbɔ́ lé mó móagoóbanan, oó lé mó móadáŋana.

21 Pə́di’kə́əgəə́su’ki koóna pɔɔd, na pɛnon kɛɛlɛ. Pə́diə́sú’kíí ɔlaa ó pɛɔg, ɔmbɔ́ tɛn wiib.

Yiífínínin 10

Uŋun ó ma’tom wó óyɛ́ɛ na ɛyaa ɛ́ kála’ta’ a ombɔg

1 A ngim yéɛy, nyɛɛ́dála uŋun ó ma’tom wúmmú wó óyée na toɛn wə́əgiim úsuu a mbálámɔɛn. Óyée u’kúbə́ə́n na kɛbɛd, kɛán kiə́gíngílídiə́n a o’to wə́ə́ŋ. Udi wə́ə́ŋ óyée anom wɔnɔ́ wɔ́ɔs. Ambaan yə́ə́ŋ wɔnɔ́ mogon mó yug.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

2 Wííguminin ɛyaa ɛ́ kála’ta’ igúbínə́ə́n a ombɔg, ongoo wə́ə́ŋ ó nɛnom a noom nó ɛbá fiɛ́d, ó kɛmɛs a nsí.

3 Óyáág nɛŋo na toɛn wɔnɔ́ ngangó aa yəə́guumə. Ná óyáág nɛŋo, mbambany ɛ́’táan na ɛ́baan yaáság kudə́əŋ.

4 Ná mbambany yɛ́ɛy ɛ́’táan na ɛ́baan yiídə́əŋ, nja’kanyɔ́ŋɛn kudilə nkə kɛ́ ɛyɛ́ɛ əsəə, mbáság koob nɛŋo níəgiim nísuu a mɔɛn, nɛɔ́nɔ́ na mɛ: Udi’tílə nkə kɛ́ pombambany pó’táan na póbaan póonɛ puə́səə. Kɛ́lɔb əgín na wɛɛ́nyɔ́əsíŋ.

5 Uŋun ó ma’tom wó nyɛɛ́dála o’télémáán ongoo úmmu’ a məní wúmmú a nsí wááság kudə́əmini ombɔg wə́ə́ŋ ó nɛnom a mɔɛn,

6 ómáácɛ́mɛ́ɛ́ a niiŋ nɛ́ Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa a pəliə́g. A niiŋ nɛ́ Táán nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ mɔɛn na yiim yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɔ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ tɛn nsí na yiim yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɔ, amɛ́ɛ́lɛ noom nó ɛbá fiɛ́d na yiim tɛn yɛ́ ɛ́lɛɛ́ kɔ. Uŋun ó ma’tom wóow wíísə́ə́ wɔ́nɔ́: O’kag wúndigi kə́mmú laálá ó!

7 Náa, ná uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na ábaan wɛ́ɛ́gó isə́ə́ yə́ə́ŋ, nkə kɛ́ kɛ́yɛ́ɛ kɛɔ́ségáán, kɛ́go kɛ́ Táán yɛɛ́fɛ́ga, kɛ́lɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛ tɛn əgín wɔnɔ́ ná yiísə́ə́ kɔ kala’ na pəgudin pə́ə́ŋ, palɔɛgɛ’ pɛbán pə́ə́ŋ.

8 Nɛŋo nɛ́ njóób níəgiim nísuu a mɔɛn nɛáság kii’kini kusəə nɛɔ́nɔ́ na mɛ: Tod, úsiəd kála’ta’ yɛ́ɛy yɛ́ ɛlɛɛ́ nkúbínə́ə́n a ombɔg wó uŋun ó ma’tom wó údə́níí, ongoo úmmu’ a noom nó ɛbá fiɛ́d, wúmmú a nsí.

9 Mbáság kaáyɛ’tɛnɛ a ɛbá yɛ́ uŋun ó ma’tom wóow, nyɔ’kɔ́ na wólɛ́, wɛ́nyɛɛ́’kɛn ɛyaa ɛ́ kála’ta’ yɛ́ɛy. Úyínyuúlísíni wɔ́nɔ́: Íí, siəd, ónɛ! Yaagoónɔɛn a kaadɛ! Náa, a unu’, yəəguusóbin wɔnɔ́ woóŋ.

10 Mbáság kusiəd kála’ta’ a ombɔg wó uŋun ó ma’tom, mbáné. Ɛyɛ́ɛ osob a unu’ wáam wɔnɔ́ woóŋ. Náa, ná nyɛɛ́mén, ɛyɛ́ɛ anɔ a mɛ kaadɛ.

11 Náa pónɔ́ na mɛ: Kíəguunə lɛ́ ólɔɛgɛnɛ kə́mmú pɔɔd, pɛbán pɛ́ Táán yɛɛ́fɛ́ga lɛ́ alɛɛ́ kɛɛlɛnɛ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ mɔnɔŋ, na ɛ́fɔlɛ́ yɛ́ ə’kúu, na pɔɔd pá a ɛ́fɔlɛ́ yɛ́ ə’kíí, na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ pu’kúm.

Yiífínínin 11

Pawɛ́sɛnɛg pábaan

1 Pááság kɛnyɛɛ́’kɛn niob nɛ́ kofɛga na nɛ́lɛ́. Nɛ́yɛ́ɛ wɔnɔ́ kingə́ŋ. Náa pónɔ́ na mɛ: «Téémɛn, ófɛgaTémpɛl ɛ Táán, na kibóŋ kɛ́ pɛfɔny. Óbana tɛn pɔɔd pá pálɛɛ́ anyáadɛ Táán kɔ.

2 Náa, yáa ɛTémpɛl ngim yɛ́ ɛlɛɛ́ a táán, tí odɛfɛga yɛ́lɛ́ lɛ́ páyɛ́’kɛn na pandɛŋ Táán, pálɛɛ́ kugí’tən pálɛɛg yɛ́ yaágoob na Táán, pálɛɛ́ kugí’tən yɛ́lɛ́ məə́ ə’tin ábaan na mábaan.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Ayéén na tɔgéé yuudi, ɔnɔ́: Ndéé kodom pawésɛnɛg páam pábaan. Páléé kəə́níig piləə́ pɛ́ ɔndɛɛ. Páléé kolɔɛgɛ pɛbán pɛ́ Táán a tɔ́ɔ́sɛn ɛ mədúg yɛ́ɛy mmu' na ɔ́ndɛd ɛ mədúg ɛ́baan na ə'tin á mədúg ádáád.

4 Pawésɛnɛg póob pábaan áa pálɛɛ́ ə'tíŋ áolifiyə́ə ábaan na pɛa pɛ́ kudə́nigəni moláam tɛn pɛ́baan. Pə́də́ni kɔ a udi ó Sə́dúk wo nsí.

5 Mɔɔd əmə'kuunə lɛ́ ábooyɛ́ɛlɛ pɔ́lɛ́ kɔbɛ́, yug yáalon a nnu' yɔɔbɔn ná ɛ́gɔ́lɔnɛ pabɛnɛn pɔ́ɔ́bɔn. Taa, náan aa ungim nyɔ́ əə́guunə kobooyɛ́ɛlɛ kɔbɛ́, alɛ́ɛ́ kugu.

6 Pógóódi toɛn tóonɛ lɛ́ pə́buəg mbálámɔɛn a kɛɛlɛ lɛ́ noó núdi'tə́əŋ a kɛnɛŋ kiim kɛ́ pə́gə́ligíí alɔɛgɛ pɛbán a niiŋ nɛ́ Táán. Pógóódi tɛn tó kɛɛlɛ lɛ́ məní máan maŋɔ́, na tó kɛɛlɛ tɛn lɛ́ mbod yɛ ntɔ́b ngim ídə́əŋ a nsí wɔnɔ́ ná páanyɔ́ŋɛn na a kɛnɛŋ kiim tɛn kɛ́ páanyɔ́ŋɛn.

7 Ná pálɛ́ɛ́ koman kɛɛ́'kɛn mbaasɔ́, nnyam yɛ́ ɛlɛ́ɛ́ kiim élon a nié nɛ́ nélɛɛ́ miɛ́ɛ́ŋ, ɛlɛ́ɛ́ koboónɔɛyɛ, ɛ́ɛboónyɔŋ, ɛ́ɛbooyóóna.

8 Pɛlóŋ pɛɔ́bɔn pɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn a kɛdom kɛ́ a pálɛ́ɛg yɛ́ nkóón, kɛnɔ kɛ́ pɛ́ɛ́bə́ŋan Sə́dúk wɔɔbɔn Yə́sus a ɔmbásá. Pálɛ́ɛg ɛgo yɛ́ɛy pɛ́ɛ́lóg əngiŋ á komoósoolɛ pɔ́nɔ́: Sodóom, oó lɛ́ Əsíibtə.

9 Pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim, na a ə'kíí əngim, na a ə'kúu əngim pálɛ́ɛ́ kiimən. Pálɛ́ɛ́ kɛɛlɛ mədúg mádáád na kɛsom páadɛ́'tɛg pɛlóŋ pɛɔ́bɔn, pə́diə́lí'tíníí lɛ́ pə́buúni.

10 Pɔɔd pá a nsí pálɛ́ɛ́ kɔnyɔ́ga na nkə kɛ́ kɛ́lɛ́ɛ́ koboóboanɛɛ́. Pálɛ́ɛ́ kɛɛn a tɔnyɔ́g, pɔsɔ́g póonɛ páagɛɛ́'kɛn pɔsɔ́g pə́mmú moom. Pɔsɔ́g tɛn póob páabooyɛ́'kɛn tɛn pɔ́lɛ́ lɛ́ palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán póob pábaan pá páyɛɛ əbuuyə́bi pə́ndigi.

11 Náa, ná mədúg móom mádáád na kɛsom mɛɛ́mán, uŋun wó ɔlaa wó úyíím ná Táán alɛɛ́ wɛɛ́sɔ́d a pɔ́lɛ́, pááság kodɛɛman. Ungim nyɔ́ ayɛ́boodála, ɔyɔ́ɔ́ŋ wɛɛ́y kɛ́fɔlɛ́.

12 Palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán póob pábaan pááság koob nɛŋo níəgiim nísuu kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn nɛɔ́nɔ́ na pɔ́lɛ́: «Ménaan óo! Púim pɔ́bag o!» Pɛɛ́bág a mɔɛn pɔ́lɛ́ a kɛbɛd a kaadɛ. Páyɛɛ abag náan, pabɛnɛn pɔ́ɔ́bɔn páaboodɛ́'tɛg.

13 Əgín a kɛnɛŋ tɛn kɛ́go kɛɛg, nsí iyə́ə́nyígídíí na toɛn. Ná nsí iyə́ə́nyígídíí náan, kɛowád kɛ́ pálɛɛg kímu' kííbúmbug, tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd ɛ́'táan na ɛ́baan yəə́wú. Pá pə́di'kə́əgúú pɔ́yɔ́ɔ́ŋ ngilili'. Páyɛ́'kɛn nugəm na Táán nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn.

14 Ntɔ́b yɛ annam ábaan áa yɛ́ɛy yaá'kosánɛɛ́. Taa, kɛnɛŋ sɔɔŋ yɛ annam ádáád yíim o!

Uŋun ó ma'tom wáágó isə́ə́ yɛ́ annam á'táan na ábaan

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na ábaan wááság kogo tɛn yə́ə́ŋ isə́ə́. Pɛdám pɛ́ aŋŋo pɛáság kosɔyɛd kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn pɛɔ́nɔ́: «Nɛlaamɛ’ nɛ́ a nsí nɛándagoob nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ na Sə́dúk wəəs óo! NaMəsíi yəəŋ yɛ́ əyííyid o! Nɛlaamɛ’ niə́ŋ nɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn a pəliə́g !»

16 Pasaá pá pɔɔd ni’tin na pə́ni’ pá pííləndinin a udi ó Táán a to’kóm toɔ́bɔn tó pu’kúm pááság kudə́əŋ pigúbí’kub. Páyɛ́ɛ anyáadɛ Táán

17 pɔ́nɔ́: Sə́dúk Táán o toɛn tuim, tɛmágooyɛ́’kɛn pisoyidi’. Wɛ nyɔ́ olɛɛ́, wɛ nyɔ́ oyɛ́ɛ. Tɛagoonyáadɛ lɛ́ wóloodi toɛn toáŋ tó togóón a kɛɛlɛ lɛ́ ógon Nɛlaamɛ’ nɛáŋ.

18 Mɔnɔŋ máyóób ilúún na wɛ. Náa, kuliŋ koáŋ áa kúmóólóódíí na pɔ́lɛ́. Kɛnɛŋ kɛ́ koyɔmɛ pá píígú aa kɛ́ɛnɛ kiə́’kiigií. Kɛnɛŋ kɛ́ kɔsáábɔn pəgudin pááŋ, palɔɛgɛ’ pɛbán pááŋ na pá pálɛɛ́ agoob na wɛ, na pá pálɛɛ́ agoódammana, pɛ́ɛn ɔmbɔ́ pasaá óo, ɔmbɔ́ poómbaa, kɛnɛŋ kɛ́ pɛsáábɔ́n áa kɛ́ɛnɛ kiə́’kiigií. Taa, kɛnɛŋ kɛ́ kuwíiyi pá pálɛɛ́ əwíiyi nsí aa kɛ́ɛnɛ kiə́’kiigií.

19 U’kóó ó Táán wó ólɛɛ́ kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn wááság kəə́buən. Igóó yɛ́ yóoloodi nɛsɔ́g nɛ́ Táán yɛɛ́lad na pɔɔd yááság kolon kɔ aTémpɛl. Əə́bə́ə́ kubəgə a mbálámɔɛn, aŋŋo yáasáŋa, pombambany púədə́əŋən, nsí imə́ə́nyígídíí, noó nó a’táán nuə́də́əŋ.

Yiífínínin 12

Ɔ’kɛ́ɛd na nnyam yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ tɛlagɔ́ɔŋ

1 Ki’tóg kɛ́ kɛálɛ́’kán kɛ́ɛ́lón a mbálámɔɛn: Ɔ’kɛ́ɛd yɛɛ́lón kɔ unnígə́ə́n wɔɔ́s wɔnɔ́ kilə́ə́, wəə́ a ambaan yə́ə́ŋ, nodám nó pu’kúm a o’to wə́ə́ŋ na muə́dədə’ mówád na móbaan.

2 Ɔ’kɛ́ɛd ogo nyóon ayɛ́ɛ na nium. Ayɛ́ɛ agaányam lɛ́ ayɛ́ɛ agoob kogany. Ɔsánɛ’ oyɛ́ɛ wə́’kumuúgumin.

3 Kɛálɛ́’kán tɛn kímmú kɛ́ɛ́lón kɔ əgín a mbálámɔɛn: Kɛa kɛ́ kɛdám kɛ́ nnyam kɛ́awɛ́ɛ́la pó’kó’kó’kó wɔnɔ́ yug. Pálɛ ɔdɔ́ŋɔn nnyam ɛgo yɛ́ɛy lɛ́ tɛlagɔ́ɔŋ. Ɛyɛ́ɛ na nto ɛ́’táan na ɛ́baan, modɔŋ mówád. Ɛ́nɛ́ o’to óyɛ́ɛ na nodám nó pu’kúm.

4 Na unni wə́ə́ŋ, tɛlagɔ́ɔŋ yɛ́ɛy ɛyóólɛd kɛsaa kɛ́ muə́dədə’ mó a mbálámɔɛn kímu’ a pɛsaa pɛ́dáád, əə́súb a nsí. Ɛyɛ́ɛ́n adɛ́lɛm a udi wó ɔ’kɛ́ɛd nyóon nyɔ́ ayɛ́ɛ a ɔsánɛ’ lɛ́ ná əə́bíən, ɛ́nɛ mɔ́ɔn wəəŋ.

5 Ɔ’kɛ́ɛd yiíbíən mɔ́ɔn ɔnɔ́mɛɛd. Nyɔ́lɛ́ aa alɛ́ɛ́ kolaamɛɛ́ mɔnɔŋ má a nsí miim. Alɛ́ɛ́ kolaamɛ a nɛsɔ́njaa a mɔɛn, áyɛɛn na pɔ́lɛ́ a kɛnɔ kɛ́ nníɛn ɛlɛɛ́. Náa, pííslə́d mɔ́ɔn nyóon pámɛ́ɛn na nyɔ́lɛ́ a ɛbá ɛ́ Táán, kɛnɔ kɛ́ no’kóm nuə́ŋ nó nɛlaamɛ’ nólɛɛ́.

6 Ɔ’kɛ́ɛd nyɔ́lɛ́ yɛɛ́dɛ́da a kɛɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, kɛnɔ kɛ́ Táán əyímuusóbíníni o’kɔɔ lɛ́ ná ámooméne kɔ tɔ́ɔ́sɛn ɛ mədúg mmu’ na ɔ́ndɛd ɛ́baan na ə’tin á mədúg ádáád.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Pɛdá píídəən kɔ a mbálámɔɛn. Nkúm ɛ məŋun má ma’tom yimmú niiŋ lɛ́ Mɛ́’kayɛ́ɛl. ɛyɛ́ɛ na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom a konɔɛyɛ tɛlagɔ́ɔŋ. Tɛlagɔ́ɔŋ ɛyɛ́ɛ aboónɔɛyɛ tɛn pɔ́lɛ́ na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom tɛn.

8 Náa, Mɛ́’kayɛ́ɛl na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom, pɛ́ɛ́nyɔ́ŋ tɛlagɔ́ɔŋ. Tɛlagɔ́ɔŋ ɛdɛ’kɛ́ɛ kə́mmú na o’kɔɔ a mɔɛn, ɔmbɔ́ tɛn məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom.

9 Páyɛ́boodó a táán lɛ́ na nyɔ́lɛ́, na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom. Yɛ́lɛ́ ki’tóg kɛ́ tɛlagɔ́ɔŋ, u’kud ó kala’. Yɛ́lɛ́ yɛ́ pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Omɔlɛ́ɔg, ɔmbɔ́ lɛ́ Sá’tan. Yɛ́lɛ́ yɛ́ yəə́lígə pɔɔd pá a nsí ngim. Ɛ́ɛɛ, páyɛ́moodó a nsí na məŋun mə́ə́ŋ má ma’tom.

10 Mbáság koob nɛŋo nɛ́ɔsɔyɔ kɔ́gɔ́ɔg a mbálámɔɛn nɛɔ́nɔ́: Táán ɔmɔ́ɔ́yɛ pɔɔd nɛ́gɔŋ, oóloodi toɛn tuə́ŋ. Nɛ́gɔŋ yɛ́ɛnɛ aa aágon Nɛlaamɛ’ niə́ŋ! Nɛ́lɛ nɛ́gɔŋ a ombɔg óMəsíi wəəŋ nyɔ́ əyííyid, lɛ́ pá’kodo nyɔ́ ayɛ́ɛ ɔsɔ́mɛna pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li’tini’. Pá’komoodo a táán, əndigi kə́mmú a mɔɛn, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ adɛ́lɛman a udi ó Táán na udúg na wɔɔ́s a koboosɔ́mɛna.

11 Náa, maŋɔ́ má mɔɔ́n o nodóm áa máyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ pomóŋŋí pə́ə́s pəə́li’tini’ pámoónyɔŋ. A o’to tɛn wó mbaasɔ́ yɛ́ pɛ́ɛdɛ́lɛ́mɛn Tɔsɔm tó Táán áa páyɛ́moónyɔ́ŋ. Pádɛ’káama’kɛ ɔlaa wɔ́ɔbɔn, pá’tammána kugu.

12 Kólɛ́ aa pɔ́nyɔ́gaá, wɛ mbálámɔɛn ná pəŋi pá polɛɛ́ kɔ! Náa, sɔ́ɔ́lɛ’ igə na wɛ nsí! Sɔ́ɔ́lɛ’ igə na noom nó ɛbá fiɛ́d! Omɔlɛɔ́g əmíim ə́suu káag ná polɛɛ́. Alɛ na ilúún yiim lɛ́ aálɛŋ lɛ́ mədúg mə́ə́ŋ mə́ndigi miíŋ.

13 Ná tɛlagɔ́ɔŋ ɛyálémbédéé lɛ́ pá’komoodo a nsí, yɛɛ́lá’tɛ ɔ’kɛ́ɛd nyóon nyɔ́ yiíbíən mɔɔ́n ɔnɔ́mɛɛd.

14 Náa, páyɛ́’kɛn na ɔ’kɛ́ɛd ogo nyóon, nfaáan ébaan wɔnɔ́ yɛ onom o kifíŋ. Páyɛ́mooyɛ́’kɛn yɛ́lɛ́ lɛ́ ná áfɛɛ, yɛ́ɛn a kɛnɔ kɛ́ kifələ́ə́n, kɛnɔ kɛ́ píísóbíni lɛ́ kiə́ŋ, laálá na u’kud. Pálɛɛ́ komooméne kɔ pɛag pédáád na kɛsom.

15 U’kud wɛɛ́nɔ́da məní a unu’. Máyɛɛ agɛɛn wɔnɔ́ noom a ngim yɛ ɔ’kɛ́ɛd nyóon lɛ́ ná mə́muusú’kin.

16 Náa, nsí ɛyɔ́ɔ́yɛ ɔ’kɛ́ɛd. Iyə́buə́níí yaámɛn noom nóon nó tɛlagɔ́ɔŋ yɛɛ́nɔ́da.

17 Na ilúún yɛ́ɛy yiim yɛ́ tɛlagɔ́ɔŋ yiígóodi na ɔ’kɛ́ɛd nyóon, iyúúlíni a kɛɛn anɔɛyɛ pɔɔ́n pá ɔ’kɛ́ɛd nyóon pə́mmú pɛ́ndɛ́ŋ. Pɔɔ́n pago póob aa póonɛ pálɛɛ́ pɔɔd pá páagɛɛ́ngɛg pɛcɛm pɛ́ Táán, pə́əyə́ən pafɔ́lɔ́b páYə́sus|Yə́sus (Jésus): yɛɛ́lónɛ.

18 Tɛlagɔ́ɔŋ ɛyɛ́ɛ́n adɛ́lɛm a ɛbá ɛ́ noom nó ɛbá fiɛ́d, kɛnɔ kɛ́ ɔsáyɛ́n óyɛɛ.

Yiífínínin 13

Ponyam póbaan

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 A ngim yɛ́ɛy mbáság kodála nnyam yəə́giim élon a noom nó ɛbá fiɛ́d. Ɛyɛ́ɛ na nto ɛ́'táan na ɛ́baan, modɔŋ mówád. Ɛ́nɛ́ ɛdɔŋ ɛ́yɛ́ɛ na nodám nó pu'kúm, əngiŋ ə'tiídílə́ a nto. Əngiŋ yɛ́ɛy ayɛ́ɛ pɛdog na Táán.

2 Nnyam ɛgo yɛ́ nyɛɛ́dála yɛɛ́ŋwáŋanan ngɔ'. Ambaan yə́ə́ŋ áyɛ́ɛ wɔnɔ́ á ŋəŋúug, unu' wɔnɔ́ wó ngangó. Tɛlagɔ́ɔŋ Ɛyɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn wɔnɔ́ tuə́ŋ tó nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔə́d. Ɛyɛ́mooyɛ́'kɛn tɛn no'kóm nuə́ŋ nó nɛlaamɛ', ɛmáamooyɛ́'kɛn tɛn ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ nɛlaamɛ'.

3 O'to wó nnyam yɛ́ɛy úmmu' óyɛ́ɛ wɔnɔ́ pə́yímuubúəd lɛ́ ígu. Náa, nfə́ŋ yəəŋ ɛyɛ́ɛ yoó'koom. Pɔɔd pá a nsí ngim páyááwándáá, pə́ə́yə́ən nnyam.

4 Ungim ayɛ́ɛ əgiim ədúmə əndu a udi ó tɛlagɔ́ɔŋ lɛ́ yiísíəd ngab ɛ toɛn tuə́ŋ a kɛɛ́'kɛn na nnyam. Páyɛ́ɛ əgiim ədúmə tɛn əndu a udi wó nnyam, pə́əsəə pɔ́nɔ́: Ánɛ aa alɛɛ́ náanɛ wɔnɔ́ nnyam əə́? Ánɛ aa alɛɛ́ o konɔɛyɛ pɛdá na yɛ́lɛ́ ə́?

5 Páyɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn tó kosɔyɔ a kɛɛlɛ lɛ́ yáágany, ádóga Táán. Páyɛ́mooyɛ́'kɛn tɛn toɛn a ə'tin á məə́ ábaan na məə́ mábaan lɛ́ yɛ́ɛlɛ nkə kiim kɛ́ aányɔ́ŋɛn.

6 Nnyam yəə́bə́ə́ kodóga Táán, yɔɔ́sɔyɔ niiŋ niə́ŋ kɔbɛ́, na kɛnɔ kɛ́ Táán alɛɛ́ kɔ kɛ́, na pɔɔd piim pá pálɛɛ́ kɔ a mɔɛn kɛ́.

7 Páyɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ ɛ́nɔɛyɛ ndɛg ɛ Táán, ɛ́ɛboónyɔŋ. Páyɛ́mooyɛ́'kɛn tɛn toɛn lɛ́ álaamɛ ə'kúu əngim, na pɔɔd piim, na ə'kíí əngim, na mɔnɔŋ miim.

8 Pɔɔd piim pá a nsí pálɛ́ɛ́ kudum əndu a udi wə́ə́ŋ a komoonyáadɛ. Áay lɛ́ ungim nyɔ́ niiŋ niə́ŋ nɛ́dɛ́ɔgɔ nidilídə́ə́n a kála'ta' yɛ ɔlaa pɛ́go pɛ́ nsí ɛyáásáŋɛ́ɛ́. Kála'ta' ɛgo yɛ́ɛy ɛlɛ ɛ Mɔɔ́n o nodóm nyɔ́ páyóón.

9 Nyɔ́ alɛɛ́ na ntóɛŋ ɛ koob, yóob lɛ́:

10 Nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ alɛ́ɛ́ kosɔd a yoog yɛ njaan, alɛ́ɛ́ kosɔd a yɛ́lɛ́. Nyɔ́ alɛɛ́ lɛ́ pálɛ́ɛ́ koon na ɛyafág ɛ́ pɛdá, pálɛ́ɛ́ komooyóon na yɛ́lɛ́. Kólɛ́ aa ndɛg ɛ Táán igóódíí lɛ́ ɛ́nɔ́'tan, idindiógi ongoo a kəə́li'tini'.

11 A ngim yɛ́ɛy, mbáság kodála nnyam yimmú yəə́giim élon a nsí. Ɛyɛ́ɛ na modɔŋ móbaan wɔnɔ́ mó mɔɔ́n o nodóm. Náa, ɛyɛ́ɛ ɔsɔyɔ wɔnɔ́ tɛlagɔ́ɔŋ.

12 Yiígóodi toɛn tó nnyam ɛ na o'to na o'to tuim. Ɛyɛ́ɛ əgud na toɛn tógo tóod a udi wó nnyam yɛ́ɛy. Ɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ nsí ngim na ungim agá nyɔ́ alɛɛ́ kɔ, ə́dúmin nnyam yɛ́ɛy əndu a konyáadɛ. Nnyam ɛgo yɛ́ɛy yɛ́ píídúmin əndu, ɛyɛ́ɛ yɛ́ pííbúəd a o'to lɛ́ ígu. Nfə́ŋ ɛyɛ́ɛ yoó'koom.

13 Nnyam ɛgo yɛ́ɛy yɛ annam ábaan ɛyɛ́ɛ́lɛ pɛa pɛ́ pɛbán pɛ́ kosan mɔɔd o'to. Ɛyɛ́ɛ́lɛ lɛ́ yug yíim ísuu a mɔɛn a kudə́əŋ a nsí, pɔɔd páadɛ́'tɛg.

14 Ɛyɛ́ɛ́lɛ tɛn piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán pɛ́ páyɛ́mooyɛ́'kɛn toɛn lɛ́ yɛ́ɛlɛ a udi wó nnyam ɛ na o'to na o'to, ɛmáyɛɛlɛ lɛ́ pɔɔd pá a nsí pə́nim ngə́. Yɛɛ́bód ɛmɛ́ɛ́lɛ

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

lé pɔɔd pámaaŋan kílíngélingə a kɛŋwáŋánán ké nnyam yé pííbúəd na ɛyafág é pɛdá lé ígu, náa ɛlɛé a ɔlaa.

15 Páyé'kɛn nnyam yɛ annam ábaan yéɛy toɛn lé yéɛlɛ lé kílíngélingə kéɛg ké kéyéɛ a kɛŋwáŋánán ké nnyam ɛ na o'to na o'to kíɛn a ɔlaa, kíbə́ə kosɔyɔ, ná kié'kɛn toɛn lé póóna ungim nyɔ́ ayéɛ asáŋɛnɛ kumuudúmin əndu a komoonyáadɛ.

16 Yɛɛ́fany lé ungim, yɛɛn ɔmbɔ́ moóngaa, oó lé osaá, ɔmbɔ́ pɔɔd pá tugúm, oó lé pasógasógá, ɔmbɔ́ pɛ́ɔlé, oó lé pá pɔ́dɛ́ɔgɔ pɛ́ɔlé, ungim yéɛn na kɛbɛɛ a ombɔg ó nɛnom, ɔmbɔ́ lé a udi.

17 Mɔɔd adiɛnɛn na kɛbɛɛ kéɛg, ɔdɛ́ɔgɔ o kowɛɛn yoom, andɛg tɛn. Niiŋ né nnyam, oó lé nɔ́mbɔ' ɛ niiŋ niə́ŋ áa ɛyéɛ kɛbɛɛ kégo.

18 Áanɛ kélɛ kɛbán ké nsiŋ. Nyɔ́ alɛé na nsiŋ yɔ́ɔŋ yisí yé ɛlɛé kɔ a nɔ́mbɔ' yɛ nnyam yéɛy lé ɛlɛ nɔ́mbɔ' yé yəə́səə niiŋ né mɔɔd. Ɛlɛ ɔ́ndɛd é'táan na úmmu' na ə'tin ádáád na mó'táan na úmmu'.

Yiífínínin 14

Mɔ́ɔn o nodóm na pɔɔd pá ayááŋɛ́na

1 Mbáság kii'kini kodɛ́'tɛg kə́mmú. Nyɛɛ́dála Mɔ́ɔn o nodóm o'télémáán a o'kon ó Siyɔ́ɔŋ a mɔɛn. Ayéɛ kɔ na ɔ́ndɛd ɛ tɔ́ɔ́sɛn na ə'tin á tɔ́ɔ́sɛn əni', na tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni' pá páyéɛ na niiŋ niə́ŋ, na né Sɛ wəəŋ nidilídə́ə́n a udi.

2 Njóób nɛŋo níəgiim nélon kɔ a mbálámɔɛn. Néyéɛ əlumə wɔnɔ́ mbag é məní, wɔnɔ́ pombambany aa púədə́əŋən na toɛn. Nɛŋo né njóób néyéɛ wɔnɔ́ molóŋ áa pɔɔd pálɛé ago, móadaŋ.

3 Ɛ́fɔlé é pɔɔd yéɛy yédélɛmɛm a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ', na a udi ó pasaá pá pɔɔd póob, na ponyam póob púni'. Páyéɛ ədúmə kɛléé ké kɛwa. Mɔɔd na mɔɔd adɛ'kéɛ o kaa'kan kudúmə kɛléé kégo ná késánɛn əgín lé ɔ́ndɛd ɛ tɔ́ɔ́sɛn mmu', na ə'tin á tɔ́ɔ́sɛn ábaan, na tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɔɔd íni' pá Mɔ́ɔn o nodóm ayááŋɛn a nsí.

4 Págo póob pə́yə́gə́'kíí, pə́di'kə́əbúlimən na pagéɛd. Pálɛ əyə́njən Mɔ́ɔn o nodóm kɛnɔ kiim ké améɛn. Páyéboowéɛ́na a kɛgaágadɛ ké pɔɔd a lé ná péɛn pɔɔd pá na o'to na o'to pá ko'tɔm kɛɛ́'kɛn na Táán pɔ́lé ná Mɔ́ɔn o nodóm.

5 Pɛnya' pédénjag kolon a nnu' yɔɔbɔn. Pɔ́dɛ́ɔgɔ na yoom yé mɔɔd alɛé o koboóbɛn a yélé.

Kɛnɛŋ ké koyɔmɛ pɔɔd aa kéɛnɛ kiə́'kiigií

6 A ngim yéɛy, mbáság kodála uŋun ó ma'tom wúmmú wáafɛɛ kɔ a mɔɛmɔén. Óyéɛ kógɔ́ɔg laálá a mɔɛn. Óyéɛ na Tɔsɔm Tólaŋ tó a pəliə́g. Wiígóodi lé ólaamɛnɛ ungim nyɔ́ a nsí tólé. Áay lé na pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim, na a ə'kúu əngim, na a ə'kíí əngim, na mbod ngim.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

7 Uŋun ó ma’tom wóow óyée əsəə nɛŋo a mɔɛn, wɔ́nɔ́: Tammánáan Táán! Ɛ́mooyɛ́’kɛ́naan nugəm lɛ́ kɛnɛŋ kiə́’kiig kɛ́ ɔɔ́ndɔyɔmɛɛ́ pɔɔd. Túmə́ən əndu a komoonyáadɛ, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ nsí na mɔɛn, na noom nó ɛbá fiɛ́d kɛ́, na musim mó puní muim.

8 Uŋun ó ma’tom wúmmú wó annam ábaan wííyə́ə́ni wóow ó na o’to na o’to, wɔ́nɔ́: Pabɛlɔ́ɔn yəə́də́əŋ o!Pabɛlɔ́ɔn, pálɛ́ɛg yɛ́ nkó’kóón, yəə́də́əŋ! Yɛ́lɛ́ yɛ́ yɛɛ́ŋoɛ́yánɛ pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim malo’ má nɛbambɛɛ niə́ŋ nɛ́ toɛn, pámáaŋwaŋ, yəə́də́əŋ !

9 Uŋun ó ma’tom tɛn wó annam ádáád wááság kuyə́əni wóow. Wíísə́ə́ nɛŋo a mɔɛn, wɔ́nɔ́: Nyɔ́ əə́dúmin nnyam, na kílíngə́lingə kiə́ŋ əndu a komoonyáadɛ, nyɔ́ alɛɛ́ ommágámáán na kɛbɛɛ kiə́ŋ a udi, ɔmbɔ́ lɛ́ a ombɔg,

10 nyóon alɛ́ɛ́ koŋo tɛn malo’ má a ilúún ɛ́ Táán! Pálɛ́ɛ́ kɛɛg mɔ́lɛ́ a kilən kɛ́ ilúún ɛ́ Táán, mádiɛn məbuúbúlə́ na yoom yɛ́ndɛ́ŋ. Ungim nyɔ́ alɛɛ́ agɛɛlɛ náan alɛ́ɛ́ kaánɛ a udi ó Mɔ́ɔn ó nodóm na a oó məŋun má ma’tom má mə́də́níí təngə́d a o’to ó Táán. Pálɛ́ɛ́ kaánɛ náan a yug yɛ́ ndus yáalola.

11 Moógin má yug yɛ́ élɛ́ɛ́ kobogɔ́lɔnɛɛ́ málɛ́ɛ́ kobag a mɔɛn a pɛnɛŋ piim. Págo póob pá píídúm əndu a udi wó nnyam na ó kílíngə́lingə kiə́ŋ, pá pálɛɛ́ na kɛbɛɛ kɛ́ niiŋ niə́ŋ, pádɛndɛ́ɛ́ kɔɔŋ kioyig ɔmbɔ́ na wɔ́ɔs, ɔmbɔ́ na udúg.

12 Kólɛ́ aa pá páagoob na Táán, pá pálɛɛ́ agɛɛlɛ nkə kɛ́ pɛcɛm piə́ŋ píəsəə, pɔ́lɛ́ pá páágɛ́nɛ́ɛ́ o’to naYə́sus|Yə́sus (Jésus):. pógóódíí lɛ́ pánó’tan.

13 Mbáság koob nɛŋo nɛ́ nɛ́yɛɛ əgiim nísuu a mɔɛn, nɛ́ɔsɔyɔ na mɛ nɛɔ́nɔ́: Tilə wɔ’kɔ́: A kəə́bə́ə nɛ́gɔŋ, kɔŋɛ’ igə na pá píígú pɔ́lɛ́ a pigólí pɛ́ Sə́dúk! Uŋun wó Ufúlú’tú ólɛ əsəə wɔ́nɔ́: Ɛ́ɛɛ óo! Kɛ́lɛ fɔ́lɔ́b kɔŋɛ’ na pɔ́lɛ́. Pálɛ́ɛ́ kɔɔŋ kioyig a pɛnasáŋ pɛ́ pigólí pɛ́ páyɛ́ɛ́lánɛ. Kɔŋɛ’ koɔ́bɔn kuim kó páyɛ́ɛ́lɛ kólɛ́ɛ́ kubuuyə́ən a nsun.

Kɛnɛŋ kɛ́ nibug a nsí

14 Mbáság kii’kini kodɛ́’tɛg kə́mmú: Nyɛɛ́dála kɛbɛd fúlú’tú’tú’tú. Yoom ɛ́yɛɛ kɔ ilə́ndínə́ə́n. Yoom ɛgo ɛ́yɛɛ na kɛŋwáŋánán kɛ́ mɔɔd. Mɔɔd ogo yiíníigin nodám nó pu’kúm a o’to, nodám nó kóol. Ayɛɛ na ɛyafág ɛ́ masáŋ má ngəŋ ɛgɔ́gɛ́náán kɔŋɛ’ a ombɔg.

15 Uŋun ó ma’tom wúmmú wááság kiim ólon a u’kóó. Wɛɛ́sɔ́yɔ nɛŋo a mɔɛn, wɔ́nɔ́ na mɔɔd nyɔ́ yiíləndinin a kɛbɛd: Siəd ɛyafág yááŋ ɛ́ masáŋ má ngəŋ wə́ə́bə́ə́ kosaŋ. Moom moá’kogon, kɛnɛŋ kɛ́ kosaŋ kiə́’kiig.

16 Nyɔ́ yiíləndinin a kɛbɛd aáság kusiəd ɛyafág yə́ə́ŋ ɛ́ masáŋ, aásáŋ moom mó a nsí.

17 A ngim yɛ́ɛy, uŋun ó ma’tom tɛn wúmmú wááság kiim ólon a u’kóó wó ólɛɛ́ a mɔɛn. Wólɛ́ tɛn óyɛɛ na ɛyafág ɛ́ masáŋ ɛgɔ́gɛ́náán kɔŋɛ’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

18 Wúmmú tɛn wó óyɛ́ɛ alaamɛ yug wááság kiim ólon a kibóŋ ké pɛfɔny. Wíísə́ə́ nɛŋo a mɔɛn na nyɔ́ ayɛ́ɛ na ɛyafág é masáŋ ɛgɔ́gɛ́náán, wɔ́nɔ́: Siəd ɛbag yááŋ é nɛbo', óbo piín pé a nsí lé pɛá'kowɛ́ɛ.

19 Uŋun ó ma'tom wóow wááság kusiəd ɛbag yə́ə́ŋ é nɛbo' wáábóó piín pé a nsí, wə́ə́sugin nyiín a nɔsá nó nogóón, nɔsá nó ilúún é Táán.

20 Pááság konɔg nyiín a nɔsá. Nɔsá nóon nóyɛ́ɛ a nɛlon né pálɛ́ɛg. Maŋɔ́ má máyɛ́ɛ alon kɔ a nɔsá máyɛ́ɛ əsuu nɛə́ŋ nɛə́ŋ nɛə́ŋ wɔnɔ́ osom ó məní. Mɛ́ɛ́dáŋána kaáyɛn ɔ́ndɛd ɛ pa'kélomɛ́'ta' édáád. Kulim kuə́ŋ kóyɛ́ɛ kó komɛn nnyambɛlɛ' sú'tə́ə́ a kɛnág, o'to wólé na wólé aa óolɔbɛɛ́ a táán.

Yiífínínin 15

Məŋun má ma'tom na las yɛ ntɔ́b yɛ́ ɛlɛ́ɛ́ kaáyɛ́ɛlɛɛ́

1 A ngim yɛ́ɛy, nyɛɛ́dála kɛálɛ́'kán kímmú kɔ a mbálámɔɛn. Kɛ́yɛ́ɛ wə́ndə́fúul ɛ kɛa ké ki'tóg ké yoom: Məŋun má ma'tom má'táan na mábaan mííguminin ntɔ́b tɛn ɛ́'táan na ɛ́baan. Ntɔ́b yɛ́ɛy ɛyɛ́ɛ las yɛ ntɔ́b lé a yɛ́lé aa Táán yiígóodi é ə́yibənən kuloodi ilúún yə́ə́ŋ.

2 Mbáság kodála yoom wɔnɔ́ noom nó ɛbá fiɛ́d. Nóyɛ́ɛ anom wɔnɔ́ məə́, nubuúbúlə́ na yug. Nyɛɛ́dála tɛn pɔɔd pá pɛ́ɛ́nyɔ́ŋ nnyam, na kílíngə́lingə kiə́ŋ, na nɔ́mbɔ' ɛ niiŋ niə́ŋ. Píídə́ni kɔ a noom nóon nó nóyɛ́ɛ anom wɔnɔ́ məə́. Píígóodi a ɔmbɔg yɔ́ɔ́bɔn, molóŋ mó Táán ayɛ́booyɛ́'kɛn.

3 Páyɛ́ɛ ədúmə kɛlɛ́ɛ́ ké Moyíis, u'kudin o Táán ayɛ́ɛ́ga. Páyɛ́ɛ ədúmə tɛn ké Mɔ́ón o nodóm ayɛ́ɛ́ga. Páyɛ́ɛ ədúmə pɔ́nɔ́: Sə́dúk Táán o toɛn tuim, pigólí pɛáŋ pɛáyám ə́y! Pigólí pɛáŋ pɛ́lɛ kisig ə́! Wɛ nkúm ɛ mɔnɔŋ, pɛbán pɛáŋ pɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ pɛ́lɛ sáád ə́y! Pɛ́lɛ tɛn fɔ́lɔ́b ə́y!

4 Ánɛ aa alɛɛ́ o kolɔb lé adɛágoonyáadɛ, wɛ Sə́dúk ə́! Ánɛ aa alɛɛ́ o kosáŋɛnɛ kooyɛ́'kɛn nugəm lé olɛ wɛɛ́nyɔ́əsíŋ ufúlú'tú ə́! Mɔnɔŋ miim málɛ́ɛ́ kiim ədúm əndu a udi wááŋ lé pɛbán pɛáŋ pɛ́ sáád pɛ́ olɛɛ́ agɛɛlɛ pɛ́alon moááŋ a əngis yɔ́ɔ́bɔn.

5 A ngim yɛ́ɛy, mbáság kodála u'kóó ó Táán wə́əgəə́buən kɔ a mɔɛn. Ɛyaa é yoog yɛ́ élɛɛ́ na igóó yɛ́ yóoloodi lé Táán alɛ a kɛgaágadɛ kɛɔ́bɔn ɛ́yɛ́ɛ kɔ a u'kóó wóow a kaadɛ.

6 Məŋun má ma'tom má'táan na mábaan má mííguminin ntɔ́b ɛ́'táan na ɛ́baan ɛgo mááság kiim málon kɔ a u'kóó. Mííníigin pilə́ə́ pɛ́ léɛŋ pifúlú'tú, píəmənyə, na pa'kandá pá kóol pəə́súŋə́ə́n a nɛdáá.

7 Nnyam mmu' a púni' pó póyɛ́ɛ kɔ, yaáság kɛɛ́'kɛn na məŋun má ma'tom móom má'táan na mábaan, mocɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ mó'táan na móbaan tɛn mó páyɛ́ɛlɛ na kóol. Ilúún é Táán nyɔ́ alɛɛ́ a ɔlaa a pəliə́g ɛ́yɛ́ɛ kɔ a mocɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ móom siɛ́ɛd.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Moógin mííyəəg kɔ a u'kóó siéɛ́d. Nugəm nó táán, na toɛn tuə́ŋ áa tóyɛ́ɛ alónɛ moógin móom. Mɔɔd adɛ'kɛ́ɛ o kosɔd atémpɛl ná ntɔ́b ɛ́'táan na ɛ́baan yɛ́ məŋun má ma'tom má'táan na mábaan míígóodi ɛdémman kaáyɛ́ɛlɛ.

Yiífínínin 16

Mocɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ mó ilúún ɛ́yɛ́ɛ kɔ a kaadɛ

1 A ngim yɛ́ɛy njóób nɛŋo níəgiim nélon kɔ a u'kóó. Néyɛ́ɛ ɔsɔyɔ na toɛn, nɛ́ɔ́nɔ́ na məŋun má ma'tom má'táan na mábaan: Ilúún ɛ́ Táán yɛ́ élɛɛ́ a mocɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ móom mó'táan na móbaan, póɛn əsugin a nsí.

2 Uŋun ó ma'tom ó na o'to na o'to wááság kɛɛn, wə́ə́sugin ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ yə́ə́ŋ yɛ́ ilúún a nsí. Pɛbɛ́ pɛ́ pufə́ŋ pɛ́ság kolónan a nkó ɛ pɔɔd pá páyɛ́ɛ na pɛbɛɛ pɛ́ nnyam, pə́ə́dúmə əndu a udi ó kílíngə́lingə kiə́ŋ. Pufə́ŋ pógo póyɛ́ɛ anómanan kɛ́fɔlɛ́.

3 Uŋun ó ma'tom wó annam ábaan wíísúgin yə́ə́ŋ ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ yɛ́ ilúún a noom nó ɛbá fiɛ́d. Məní máság kaan wɔnɔ́ maŋɔ́ má kɛlóŋ kɛ́ mɔɔd. Moom muim mó móyɛ́ɛ alaa a noom moáman kuwu.

4 Wó annam ádáád wə́ə́sugin yə́ə́ŋ ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ yɛ́ ilúún a toom tó tuli'ti na a munííní. Məní mámáán maŋɔ́.

5 Mbáság koob uŋun ó ma'tom wó óyɛ́ɛ alaamɛ məní wɔ́ɔsɔyɔ wɔ́nɔ́ na Táán: Wɛ nyɔ́ olɛɛ́ ufúlú'tú, wɛ nyɔ́ olɛɛ́, na wɛ nyɔ́ oyɛ́ɛ, olɛ sáád lɛ́ woóloodi a nɛyɔmɛ' nɛáŋ lɛ́ olɛ sáád.

6 Pɔɔd píísúb maŋɔ́ má pá páyɛ́ɛ agoob na wɛ, na má palɔɛgɛ' pɛbán pááŋ. Maŋɔ́ aa wɛ omábooyɛ́'kɛn lɛ́ páŋo. Nkə kɛ́ pə́yúúnə a kɛ́ɛg o!

7 Mbáság koob nɛŋo níəgiim nédɛ́ɛmɛn a kibóŋ kɛ́ pɛfɔny. Néyɛ́ɛ əsəə nɛɔ́nɔ́: Ɛ́ɛɛ óo, Sə́dúk Táán o toɛn tuim, pɛyɔm pɛáŋ pɛ́lɛ fɔ́lɔ́b, pɛ́lɛ sáád!

8 Uŋun ó ma'tom wó annam əni' wə́ə́sugin yə́ə́ŋ ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ a niis nɛ́ wɔɔ́s. Páyɛ́'kɛn wɔɔ́s toɛn lɛ́ ógɔ́lɔnɛ pɔɔd na yug yə́ə́ŋ.

9 Yoóy yɛ́ɛ́lón na toɛn, yɔ́ɔ́gɔ́lɔ́nɛ pɔɔd, pə́ə́bə́ə́ kosɔyɔn niiŋ nɛ́ Táán kɔbɛ́, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ alaamɛ mbod yɛ ntɔ́b wɔnɔ́ yɛ́ɛy. Náa, pə́di'kə́əgəə́su'ki, pɛ́ɛ́sáŋɛ́nɛ kɛɛ́'kɛn nugəm na Táán.

10 Wó annam á'táan wə́ə́sugin yə́ə́ŋ ɛcɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ a no'kóm nó nɛlaamɛ' nó nnyam. Mbin imə́ə́sú'kíníí a pɛnɔ pɛ́ ɛyɛ́ɛ alaamɛ. Pɔɔd páyɛ́ɛ agaágáma pɛgɛg lɛ́ páyɛ́ɛ agoob kogany kɛ́fɔlɛ́.

11 A o'to ó kogany kó páyɛ́ɛ agoob, na pufə́ŋ pó póyɛ́ɛ a nkó yɔɔbɔn, páyɛ́ɛ ɔsɔyɔn Táán kɔbɛ́, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ alɛɛ́ a mɔɛn. Náa, pə́di'kə́əgəə́su'ki pɛbán pɛɔ́bɔn pɛ́ pɛbɛ́ pɛ́ páyɛ́ɛ agɛɛlanɛ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

12 Uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na úmmu’ wááság kusugin kiə́ŋ kilən a noom nó nogóón nó pɔ́cdɔ́ŋɔn lɛ́ Ɛfɛláad. Noɛ́ság kosag a kɛɛ́’kɛn ngə́ na pu’kúm pó puyíím pódɛ́ɛmɛn a noá nó aándɛ wɔɔ́s wə́əgiim ódɛ́ɛman.

13 Mbáság kodála məŋun má mabɛ́ mádáád má mɛ́ɛ́ŋwáŋanan tuboó máalon lɛ́ wúmmú a unu’ ó tɛlagɔ́ɔŋ. wó annam ábaan a unu’ wó nnyam, wó annam ádáád a unu’ wó ɔndɔɛgɛ’ pɛbán o pɛnya’.

14 Məŋun móom máyɛ́ɛ məŋun má máyɛ́ɛ agoob na Omɔlɛɔ́g. Mə́ə́bə́ə́ kɛɛlɛ piə́wúunəni’ pɛ́ pɛbán. Miim móom mádáád málɛ agɛɛn ná pu’kúm pó a nsí yɛ́ɛnɛ ngim pólɛɛ́, a kɛɛlɛ lɛ́ máboógɔnyɛd ná pánɔɛyɛ Táán o toɛn tuim pɛdá a wɔɔ́s wə́əŋ wó o’kó’kóón wó yiídə́nígi.

15 Sə́dúk alɛ əsəə ɔnɔ́: Taa, a wɔɔ́s wáam wó ndɛ́ɛ́ kiimií, ndɛ́ɛ́ kubúbi pɔɔd wɔnɔ́ ungiíbən ! Kɔŋɛ’ na nyɔ́ adɛndɛ́ɛ́ kunímií ɛnɔ, əə́nuŋ pilə́ə́ piə́ŋ a kɛɛlɛ lɛ́ adɛndɔ́b nsun iyó, adɛnjááŋ lɛ́ pámámoodála náan.

16 Məŋun má mabɛ́ mɛ́ɛ́gɔ́nyɛd pu’kúm a kɛnɔ kɛ́ pɔ́cdɔ́ŋɔn a tɔgɛ́ɛ́ tó Yúdɛn lɛ́: Alɛmagɛdɔ́ɔŋ.

17 Uŋun ó ma’tom wó annam á’táan na ábaan wááság kusugin kiə́ŋ kilən a ɔfɛfɛm. Ki’tóg kɛ́ nɛŋo kɛ́ɛ́sɔ́yɛd kɔ a u’kóó a kaadɛ, níəgiim nɛ́lon a no’kóm nó nɛlaamɛ’. Nɛ́yɛ́ɛ əsəə nɛɔ́nɔ́: Kɛándɛ kɛmanáán óo!

18 Mbálámɔɛn yəə́bə́ə́ anɛ́ɛ́n kubəgə, aŋŋo yáasáŋa, pombambany púədə́əŋən, nsí imə́ə́nyígídíí na toɛn a ombod wó kɛ́dɛ́njaŋ kaáyɛ́ɛlɛɛ́ pɛ́go pɛ́ mɔɔd alɛɛ́ a nsí.

19 Pálɛ́ɛg yɛ́ nkó’kóón yɛɛ́sáálɛg pɛsaa pɛ́dáád. Pabálɛ́ɛg pá pəli’ti pá a ə’kúu əngim pámáaman kubumbug. Táán aáság kaáyóóŋɛPabɛlɔ́ɔn. pálɛ́ɛg yɛ́ nkó’kóón. Ayɛ́mooŋoɛ́yɛ malo’ má a kilən kiə́ŋ kɛ́ kɛ́adogan na ilúún yə́ə́ŋ.

20 Məní mɛ́ɛ́mɛ́n maalo’ miim, nkon ngim yəə́sə́ngílid.

21 Pɛsom pɛ́ məní má máyɛ́ɛ má’kaána a’táán piə́də́ə́ŋə́nən pɔɔd. A’táán á məní yɛ́ɛy áyɛ́ɛ ano kɛ́fɔlɛ́. Ntɔ́b yɛ́ɛy yɛ a’táán á məní ɛyɛ́ɛlɛ lɛ́ pɔɔd pɔ́sɔyɔn Táán kɔbɛ́ lɛ́ ɛyɛ́ɛ kɛa kɛ́ kɛnasáŋ kɛ́ ntɔ́b ɛ kúfu’.

Yiífínínin 17

Ongán ó kɛbán kɛ́ kɛdáŋana’ kɛ́ ɔ’kɛ́ɛd

1 A ngim yɛ́ɛy, uŋun ó ma’tom wúmmú a məŋun má ma’tom má’táán na mábaan má máyɛ́ɛ na mocɔ́gɛ́cɔ́gɛ́ móom mó’táán na móbaan wááság kiim, wɔ́nɔ́ na mɛ: Mɛ́ɛn o! Ndəguúloodi wɔnɔ́ ná pálɛ́ɛ́ koyɔmɛɛ́ kɛdáŋana’ kɛ́ ɔ’kɛ́ɛd kɛ́ kɛgóón. Kɛdáŋana’ kɛ́go kɛ́ɛg aa kɛ́ɛnɛ kɛ́lɛɛ́ pálɛ́ɛg yɛ́ nkó’kóón yɛ́ pɛ́ɛ́wáag a ɛbá yɛ́ ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ puní.

2 Pu’kúm pó a nsí puíbúlímən na nyɔ́lɛ́, pɔɔd pə́ə́ŋoə́ŋan tɛn malo’ má nɛbambɛɛ niə́ŋ, pə́ə́ŋwə́ŋ.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

3 Uŋun wó Ufúlú'tú óyényɛɛlɛ, uŋun ó ma'tom wááság kɛɛn na mɛ a kɛnɔ ké kifələ́ə́n. Nyɛ́ɛ́dála ɔ'kɛ́ɛd kɔ undəndínə́ə́n a nnyam mpógógó. Nnyam yɛ́ɛy ɛyɛ́ɛ na nto é'táan na ébaan, modɔŋ mówád. Əngiŋ á kodóga Táán ə'tiídílə a nkó yəəŋ.

4 Ɔ'kɛ́ɛd yiíníigin pisig pɛ́ piləə́ pɛ́awɛ́ɛ́la. Pɛ́yɛ́ɛ pó'kó'kó'kó. Mɔlɛɛ́ndɛŋ muə́ŋ móyɛ́ɛ kóol na kóol. Ayáálɛŋɛn tɛn na musisíg mó moom múmmú moɛ́ndɛ́ŋ mó móyɛ́ɛ adɛ́a. Yiíguminin tɛn a ombɔg wə́ə́ŋ, kilən ké páyɛ́ɛ́lɛ na kóol. Kilən kégo kííyə́əgin na moom mó o'to kono, moom mó pinig mó ɔlaa wə́ə́ŋ ó nɛbambɛɛ.

5 Niiŋ néyɛ́ɛ nidilídə́ə́n a udi wo ɔ'kɛ́ɛd ogo nyóon. Néyɛ́ɛ niiŋ né yisí yəəŋ ɛyɛ́ɛ ngɔɔ́ségáán. Niiŋ négo néɛn néyɛ́ɛ lé: Pabɛlɔ́ɔn. kɛgó'kóón, ŋŋi o pɛdáŋana' na o pɛbán pé o'to kono pé a nsí.

6 Nyɛ́ɛ́dála ɔ'kɛ́ɛd ogo. Ayɛ́ɛ oŋŋwáŋáán malo'. Yɛɛ́ŋó maŋɔ́ má pɔɔd pá páyɛ́ɛ agoob na Táán, na má pawésɛnɛg páYə́sus|Yə́sus (Jésus): mámáamooŋwáŋɛ. Ná njémoodála, njə́ə́wúúnə́níí kéfɔlé.

7 Náa uŋun ó ma'tom wónó na mɛ: A igə aa wəə́gəə́wúunəni ə́? Ndaagɛɛlɛ lé ólɛŋ yisí yé ɛlɛɛ́ a kɛbán ké ɔ'kɛ́ɛd nyóon, na nnyam yɛ nto é'táan na ébaan yɛ́ɛy, na modɔŋ mówád yé ɛmoonyáŋɛ́nɛ́nɛ́ɛ́.

8 Nnyam yɛ́ɛy yé wɛɛ́dála ɛyɛ́ɛ a ɔlaa, náa yindigií kə́mmú négɔŋ a ɔlaa. Igóódi lé yíim élon a nié né nélɛɛ́ miɛ́ɛ́ŋ a nsí, yɛ́ɛnanan, ílíoŋ. Pɔɔd pá niiŋ nɛɔ́bɔn nédɛɔ́gɔ nidiídílə a kála'ta' yɛ ɔlaa pégo pé nsí ɛyáásáŋɛ́ɛ́ pálɛ́ɛ́ kəə́wúunəni ná pálɛ́ɛ́ kodála nnyam yɛ́ɛy lé, ɛyɛ́ɛ a ɔlaa, yindigi kə́mmú a wólé. Náa ɛlɛ́ɛ́ kimbuúlini.

9 Taa áanɛ négɔŋ, kíəguunə lé mɔɔd álɛŋ, áyɛɛn na nsiŋ. Nto é'táan na ébaan yɛ́ɛy ɛlɛ nkon é'táan na ébaan yé ɔ'kɛ́ɛd nyóon ələndíníníí a yélé. Ɛlɛ tɛn pu'kúm pó'táan na póbaan.

10 Pu'kúm pó'táan púndigi kə́mmú a nɛlaamɛ'. Mmu' aa ɛlɛɛ́ alaamɛ négɔŋ, yɛ annam á'táan na úmmu'. Yɛ annam á'táan na ábaan ɛdɛ́njɛ́ɛ kɔ. Náa, ná yélé ɛlɛ́ɛ́ kiimií, ɛdɛndɛ́ɛ́ ku'tə́ə a nɛlaamɛ'.

11 Nnyam yé ɛyɛ́ɛ a ɔlaa náa yindigií a wólé, yéléyɛ́amɔɛ́d aa ɛlɛɛ́ nkúm yɛ annam á'táan na ádáád. Yélé mmɔɛ́d tɛn ɛlɛ a ondáŋ wó nto é'táan na ébaan, ɛlɛ lé ílíoŋ a kúfu'.

12 Modɔŋ mówád mó wɛɛ́dála, mólɛ pu'kúm pówád pó púdísiədií nɛlaamɛ'. Náa, pálɛ́ɛ́ kobooyé'kɛn nɛlaamɛ' lé pálaamɛ áwa' mmu' súg, ondáŋ na nnyam.

13 Póob puim pówád pólɛ́ɛ́ kɛɛn əgín na mafɛga' má kɛɛlɛ yoom ɛgo ímu'. Pólɛ́ɛ́ kaag toɛn toɔ́bɔn tuim, na nɛlaamɛ' nɛɔ́bɔn niim, a kugudin nnyam.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Póléé kɔnɔɛyɛ Mɔón o nodóm. Náa, Mɔón aléé koboónyɔŋ lé, nyɔ́lé alɛ Sədúk ɛ pəsədúg, Nkúm ɛ pu'kúm. Aléé koboónyɔŋ, nyɔ́lé ondáŋ na pá yɛédɔ́ŋɔn, pá əyííyid, pá páleé amooyóóbɛn.

15 Náa uŋun ó ma'tom wɔ́nɔ́ kə́mmú na mɛ: Puní póob pó wɛédála, kɛnɔ kɛ́ kɛdáŋana' kéɛg kéleé, pɔɔd aa páleénɔ, pi'túú, pɔɔd pá mɔnɔŋ na pá ə'kíí yɛ́ a nsí.

16 Na nnyam yɛ́ɛy, na modɔŋ mówád mó wɛédála, piim pálée kobɛnɛn kɛdáŋana' kéɛg. Pálée kusiəd yiim yɛ́ ogóódíí, pálée kumuudi nsun iyó. Pálée konɛ pumog puə́ŋ, nkə kɛ́ nkó yəəŋ kɛ́ kéléé kolɔb, pálée kogɔ́lɔnɛ a yug

17 lé, Táán ayébooyáág a ɔ'tém lé péelɛ nkə kɛ́ aleé anyɔ́ŋɛn. Pálée kɛɛn na mafɛga' əgín mágo məmu'. Pálée kogod unu' úmmu' lé páag toɛn tó nɛlaamɛ' nɛɔ́bɔn niim a kugudin nnyam yɛ́ɛy sú'tə́ə́ a kiig lé, nkə kɛ́ Táán yiísə́ə́ kéas.

18 Ɔ'kéɛd nyóon anéén nyɔ́ wɛédála, nyɔ́lé aa aleé pálée yɛ́ nkó'kóón yɛ́ ɛleé alaamɛ pu'kúm pó a nsí.

Yiífínínin 18

Pabɛlɔ́ɔn yəə́də́əŋ

1 A ngim yɛ́ɛy nyɛédála uŋun ó ma'tom wúmmú wə́əgiim úsuu a mɔɛn. Óyée na toɛn togó'kóón a nsí, nugəm nuə́ŋ noémoáŋɛ nsí.

2 Óyáág nɛŋo na toɛn, wɔ́nɔ́: «Pabɛlɔ́ɔn yəə́də́əŋ o!Pabɛlɔ́ɔn, pálée yɛ́ nkó'kóón yəə́də́əŋ! Yaándɛ négɔŋ yɛ́ɛnɛ kɛnɔ kɛ́ məŋun má mabɛ́ máleé alaa. Kɔ aa mbod ɛ məŋun má mabɛ́ ngim yɛɛnénéé ələndin. Kɔ aa mbod ɛ pɛsag ngim yɛ́ ɛléé pifuə́, pɛsag pɛ́ pɛbɛ́ piim piénénéé ələndin.

3 Ɛ́ɛɛ, pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim pɛ́ɛ́ŋoáŋan malo' má nɛbambɛɛ niə́ŋ nɛ́ toɛn. Pu'kúm pó a nsí puə́búlímən na nyɔ́lé. Pɛelɛ' undunə́ píígúmi a pɛnasáŋ pɛ́ moom mó ayée yaálɛŋ na mólé.»

4 Njóób nɛŋo nímmú nɛ́ɔsɔyɔ kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛn, nɛɔ́nɔ́: «Pəŋi ndɛg yaam, lónáan a pálée yɛ́ɛy a kɛɛlɛ lé pudisiə́d ngab a mabɛ́ mə́ə́ŋ, ná ntɔ́b tɛn yɛ́ igóódíí lé émoóboan ɛdɛéboodɔ́bɔ pəŋi

5 lé, mabɛ́ mə́ə́ŋ má'kaábona sú'tə́ə́ máméɛn əgiig a mbálámɔɛn. Táán ədiə́bəlini niə́siəd niə́ŋ nɛ́ nɛbɛ́.

6 Ɛléan na nyɔ́lé wɔnɔ́ ná nyɔ́lé tɛn ayéélɛ na pəŋi. Kɔbɛ́ kó ayébooyéélɛ pəŋi, púmuuyúúlisini náan pɛnɛŋ pébaan. A kilən kɛ́ nyɔ́lé ayée aŋóɛyanɛ pɔsóg malo' mə́ə́ŋ, púmuuyə́əgini nyɔ́lé má máánas a kaáyɛn mə́ə́ŋ pɛnɛŋ pébaan.

7 Púmuúloodi ŋwɛ́g, póomooyɛ́'kɛn ntɔ́b yɛ́ imíig wɔnɔ́ nugəm nó ayááyɛ́'kɛ́nɛ́ɛ. Ntɔ́b yɛ́ɛy ésɛ'tan tɛn na tugúm tó ɔyɔ́ɔ́ŋ lé alɛ əgəə́səə nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d ɔnɔ́: "Ndɛ a no'kóm nó nɛlaamɛ' wɔnɔ́ nkúm, ntɛɔ́gɔ kidí kɛ́ ɔ'kéɛd, ntɛndéé kɛɛn a ɔndɛɛ."

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Kólé aa páléé komoogólɔneé a yug. Ntɔ́b ngim yé páyéngɛg lé yəəŋ ɛléé kumuə́suginin a nkó a wɔɔ́s əgín úmmu’ súg. Ntɔ́b ɛgo yéɛy aa yéɛnɛ ɛleé lé: Məyíi, kugu, ɔndɛɛ, lé Sədúk Táán nyɔ́ amámooyɔ́mɛ alɛ na toɛn.»

9 Ná pu’kúm pó a nsí póléé kodála moógin mó yug é páléɛg yé ɛleé ɔgɔ́lɔ, póléé komoólɛɛ, póagaányam a kidíídí kiə́ŋ, pólé pó puíbúlímən na nyɔ́lé, puméəsiəd ngab a tugúm tuə́ŋ.

10 Póléé kodélɛman laálá lé póadammana ntɔ́b yé páléɛg yéɛy ɛléé konéé. Póléé kusəə poɔ́nɔ́: «Kélɛ kɛbé o! Kélé kɛbé! Pabɛlɔ́ɔn. wɛ páléɛg yé nkóón, páléɛg ɛ toɛn! Áwa’ mmu’ súg yaásɛ’tan a kɛɛlɛ lé Táán ágoo’pɔ́nɛsɛ !»

11 Pɛɛlɛ’ undunə́ pá a nsí páyáálééléé tɛn, pámáányáméé a kidíídí kiə́ŋ lé, mɔɔd adɛ’kéɛ agooŋɛnɛ moom moɔ́bɔn kə́mmú.

12 Moom mógo móyéɛ lé: Pisúg pé kóol, pé mɔɔné, moómóm múmmú mó móadéa kéfɔlé, molɛéndɛŋ mó nkó, pisig pé pilə́ə́ pé léɛŋ, pé sowáa, pé pibógógó, na pé píəmənyə a yoóy. Mbod ɛ pɛsaa pé piɛd pé píənug kɔŋɛ’, mbod ɛ moom ngim yé páméélɛ na pɛfaŋ pé njo’, na mó páméélɛ na nkón yé yaádéa kéfɔlé, na mó páméélɛ na kisúg ké pɔlɔ́ɔnsɛ, oó lé na mbod ɛ pisúg yɛndéŋ, ɔmbɔ́ lé na nɛdáán né pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé máabɛlɛ’.

13 Mbod ɛ laménda’ ngim, mbod yɛ mbén ngim yé yəə́nu’tən, na modɛm, molɔ’, polo’, pugúd, umbúb ó moom, ngəŋ; pa’kááwo’, todóm, ponyambɛlɛ’ na pɛ’kálɛɛd pɛɔ́bɔn; pɛɔ́lé pɛmɔéd, na pá píígúmən tɛn a pɛdá.

14 Pɛɛlɛ’ undunə́ póob píísə́ə́ pɔ́nɔ́ na páléɛg yéɛy: «Pisig pé moom pé oyéɛ anyɔ́ŋɛnɛla pémágooyɔ́ɔbɔ́géé. Tugúm toáŋ tuim, na nkə kiim ké wiígóodi, kiólión. Odɛndéé kodála yoom na yoom kə́mmú!»

15 Pɛɛlɛ’ undunə́ pá píígúmi a undunə́ wɔ́ɔbɔn wóow wó páyéɛ agɛɛlɛ, páléé kodélɛman laálá a kodammana ntɔ́b yé páléɛg yéɛy ɛléé konéé. Páléé kaálɛɛ, páagaányam

16 pɔ́nɔ́: «Kélɛ kɛbé o! Kélé kɛbé na Pabɛlɔ́ɔn o! Pabɛlɔ́ɔn, wɛ páléɛg yé nkóón! Wɛ nyɔ́ oyéɛ wəə́níigən pisig pé pilə́ə́ pé léɛŋ, pilə́ə́ pé mɔɔné péawéélа pó’kó’kó’kó! Wɛ nyɔ́ oyéɛ waálɛŋ na kóol yəə́mənyə, na musisíg mó moom tɛn múmmú mó pálɛé agɛɛlɛ na a’táán á mɔɔné! Kélɛ kɛbé na wɛ o!

17 Áwa’ mmu’ súg yaásɛ’tan a kɛɛlɛ lé Táán ə́síŋini tugúm toáŋ tuim!» Pədulə’ si’tímə’ piim, na ungim nyɔ́ alɛé əgud a si’tímə’, yɛédélɛm laálá. Ɔmbɔ́ tɛn pɔɔd pá si’tímə’ ɛyéɛ anyáŋɛna, na pá ɔlaa wɔ́ɔbɔn ungim óyéɛ tɛn a nkə ké pə́əgud kɔ, péédéléman laálá.

18 Ná péédála moógin má máyéɛ abag ná páléɛg ɛyéɛ əsúiŋ, páyááféméé nɛŋo a mɔɛn, pɔ́nɔ́: «Páléɛg yimmú yé páyéɛ pá kofɛg na kɛgó’kóón ké páléɛg kéɛnɛ ɛdɛɔ́gɔ!»

19 Páyéɛ əgəə́súbən ummúndúŋ a o’to, páagaálɛɛ, páagaányam, pɔ́nɔ́: «Kélɛ kɛbé o! Kélé kɛbé na Pabɛlɔ́ɔn o! Pabɛlɔ́ɔn, wɛ páléɛg yé nkóón! Kélɛ kɛbé na

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

wɛ nyɔ́, na tugúm toáŋ, oyéélɛ lé ungim nyɔ́ alɛé na si'tímə' a noom ə́gúmi! Áwa' mmu' súg yaásɛ'tan a kɛɛlɛ lé Táán ə́guusíŋini !»

20 Nyɔ́gáan oó, pəŋi pá polɛé a mɔɛn! Nyɔ́gáan wɔnɔ́ ná pə́ə́síŋíni pálɛ́ɛg ! Nyɔ́gáan pəŋi pá poágoob na Táán, pəŋi pɔɔ́n pá ma'tom, pəŋi palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán! Pɔ́nyɔ́ga lé Táán amámooyé'kɛn nsɔ́ɔ́ a kɔbé kó ayébooyéélɛ!

21 Áay anéén áa uŋun ó ma'tom wúmmú wó óyée na toɛn wíísiə́d ki'tóg ké nɛdáán ké kéano. Néyée wɔnɔ́ nɛdáán né kɔɔb moom. Wéédágédɛ nɛdáán néen a noom nó ɛbá fiéd, wónɔ́: «WɛPabɛlɔ́ɔn. pálɛ́ɛg yé nkó'kóón. Náan na toɛn áa, pálɛ́é koódagɛdɛé tɛn. Mɔɔd adɛndéé kooyɔ́ɔŋ kə́mmú.

22 Pádɛndéé koob páago kə́mmú ɛlóŋ áay. Pádɛɔ́b tɛn mɔɔd əə́dúmə pɛléé. Pádɛndéé tɛn koob mɔɔd aágo nudəə, ɔmbɔ́ isə́ə́. Áay ná olɛé, pádɛndéé kodála mɔɔd aágɛɛlɛ ombod ó pigólí ɔmbɔ́ óyaán. Ɔmbɔ́ kɔɔb moom a nɛdáán, pádɛndéé koob mɔɔd ɔ́ɔ́gɔɔb moom kə́mmú áay.

23 Ɔmbɔ́ kisəə ké ɛláam kédɛndéé konom áay. Ɔmbɔ́ kɛgé'ké ké kisiə́d kédɛndéé kaáyáag áay a pálɛ́ɛg yéɛy lé, pɛɛlɛ' undunə́ pááŋ páyée pɛgó'kóón pé pɔɔd a nsí, na tɛn lé pɛnon pɛáŋ péyéélɛ lé pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim má a nsí pə́nim ngə́.»

24 Nkə kéɛg kiim kéléé koóboan, wɛPabɛlɔ́ɔn lé áay aa maŋɔ́ má palɔɛgɛ' pɛbán pá Táán, na má pá páagoob na nyɔ́lé, na má ungim nyɔ́ páyóón a nsí yéɛnɛ.

Yiífínínin 19

Kɛléé ké nnyáádé

1 A ngim yéɛy, njóób nɛŋo néasáŋa kógɔ́ɔg a mɔɛn. Kéyée wɔnɔ́ éfɔlé é pɔɔd aa éyée na nɛŋo néen, pə́əsəə pɔ́nɔ́: «Álə́lúya ! Nyáádéan Sə́dúk óo! Moom móonɛ lé: Kɔɔy, nugəm, toɛn móagoob na Táán yəəs óo!

2 Pɛyɔm piə́ŋ pélɛ pɛyɔm pé fɔ́lɔ́b, pɛyɔm pé sáád lé yɛésóm pɛyɔm pé pálɛ́ɛg ɛ nɛbambɛɛ yé nkó'kóón yéɛy yé ɛyée əfiləni nsí na nɛbambɛɛ niə́ŋ. Əmə́muuyə́gúníí a kidíídí ké maŋɔ́ má pəgudin pə́ə́ŋ má yiísúb.»

3 Aŋŋo yéɛy yááság kii'kini kusəə yɔ́nɔ́: «Álə́lúya! Nyáádéan Sə́dúk óo! Moógin má yug yé pə́yímuubílə na yélé málɛ abag a mɔɛn a pɛnɛŋ piim o !»

4 Pasaá pá pɔɔd ni'tin na pə́ni', na ponyam púni', píídúm əndu a nsí, pə́ə́bə́ə́ konyáadɛ Táán nyɔ́ ayée undəndínə́ə́n a no'kóm nó nɛlaamɛ'. Páyée əsəə pɔ́nɔ́: «Aamɛn! Álə́lúya! Nyáádéan Sə́dúk óo!»

5 Nɛŋo níyíím nédéɛmɛn kɔ a no'kóm nó nɛlaamɛ', nɛɔ́nɔ́: «Nyáádéan Táán wəəs óo, pəŋi piim pá polɛé pəgudin pə́ə́ŋ! Pəŋi muyənjə́g na pɛgó'kóón pá poámooyóóbɛn!»

6 Mbáság koob nɛŋo wɔnɔ́ ki'túú ké pɔɔd aa kéɔsɔyɔ. Kéyée wɔnɔ́ mbag ɛ noom áa yəə́lum, wɔnɔ́ pombambany aa púədə́ə́ŋən. Aŋŋo yéɛy áyée əsəə

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

yɔ́nɔ́: «Álәlúya! Tɛ́nyáadɛan Sәdúk Táán wәәs o toɛn tuim lɛ́ oóloodi nɛlaamɛ’ niáŋ.

7 Tɛ́nyɔ́ga, tíɛn na tɔnyɔ́g, tɛ́mooyɛ́’kɛn nugәm lɛ́, kɛnɛŋ kɛ́ kubin lɛ́ Mɔ́ɔn o nodóm әәsiәd mban kiá’kiig. Ɔ’kɛ́ɛd wo mban aá’koman kaáboŋɛn.

8 Pәmәmuníígi pisig pɛ́ piláá. Kiláá kɛ́ léɛŋ, kíәwәŋә, kɛmoáŋáán a kúfu’. Kɛ́lɛ lɛ́: Léɛŋ ɛlɛ pigólí pɛ́laŋ pɛ́ pá páagoob na Táán pámɛ́ɛ́lɛ.»

9 Uŋun ó ma’tom ó Táán óyɛ́’tɛánɛ wɔ́nɔ́: «Tilә wɔ’kɔ́: Kɔŋɛ’ na pәŋi pá polɛɛ́ pɔdɔ́ŋɔ́nɔ́ɔ́n a kɛsɛɛn kɛ́ Mɔ́ɔn o nodóm.» Úyí’kíni kɛ’tɛ́anɛ wɔnɔ́: «Tɔgɛ́ɛ́ tóonɛ tólɛ tɔgɛ́ɛ́ tó Táán nyɔ́lɛ́nyɔ́amɔɛ́d.»

10 Mbáság kɛɛn әmuudɛ́әŋәnәn na әndu a ambaan a komoonyáadɛ. Náa, wólɛ́ óyɛ́’tɛánɛ wɔ́nɔ́: «Ndóo, odɛnyɛ́ɛ́lɛ nkә kɛ́ɛg ! Ndɛ tɛn agá u’kudin wɔnɔ́ wɛ, wɔnɔ́ pomóŋŋí pááŋ pá péngégénɛ́ɛ́ pafɔ́lɔ́b páYәsus|Yәsus (Jésus): yɛɛ́moáŋɛ́nɛ pɔɔd. Táán áa údúminií әndu a udi a komoonyáadɛ.» Fɔ́lɔ́b ɛgo yɛ́Yәsus|Yәsus (Jésus): yɛɛ́moáŋɛ́nɛ pɔɔd aa yɛ́ɛnɛ ɛlɛɛ́ a nkә kɛ́ palɔɛgɛ’ pɛbán pá Táán pálɛɛ́ әsәә.

Nyɔ́ abágɛ́dɛ́nɛ́ɛ́ a nnyambɛlɛ’ yɛ́ nfúlú’tú

11 A ngim yɛ́ɛy, nyɛɛ́dála mbálámɔɛn mbuәnɛ́ɛ́n. Nnyambɛlɛ’ nfúlú’tú yaáság kiim élon kɔ. Nyɔ́ yɛɛ́bágɛdɛn a yɛ́lɛ́, ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́: Obasáád. Obafɔ́lɔ́b. Alɛ ɔyɔmɛ pɔɔd, aánɔɛyɛ a sáád.

12 Әngis yɛ́ɛ́ŋ ayɛ́ɛ alola wɔnɔ́ yug. Ayɛ́ɛ na ɛ́fɔlɛ́ ɛ́ todám tó pu’kúm a o’to. Niiŋ nɛ́ píídílә a nkó yәәŋ nɛ́yɛ́ɛ niiŋ nɛ́ nyɔ́lɛ́nyɔ́әsíŋ yɛɛ́lɛŋɛn.

13 Yiíníigin lɛnkóod ndɛɔ́dɔ́ɔ́n na maŋɔ́. Ayɛ́ɛ niiŋ lɛ́: Nɔgɛ́ɛ́ nó Táán.

14 Pasɔ́njaa pá a mɔɛn páyɛ́ɛ әgiim pәmuuyɛ́ɛ́n a nsun a ponyambɛlɛ’ pó pufúlú’tú. Páyɛ́ɛ na pisig pɛ́ piláá pɛ́ léɛŋ pifúlú’tú a nkó. Pɛ́yɛ́ɛ pɛmoáŋáán a kúfu’.

15 Ɛyafág ɛ́ pɛdá ɛgógɛ́náán kɔŋɛ’ ɛ́yɛ́ɛ alon a unu’ wɛ́ɛ́ŋ. Na yɛ́lɛ́ aa alɛɛ́ kobáámɛɛ́ mɔnɔŋ. Alɛɛ́ koboólaamɛ a nɛsɔ́njaa a mɔɛn, áyɛɛn na pɔ́lɛ́ a kɛnɔ kɛ́ nníɛn ɛlɛɛ́. Alɛɛ́ kubuugin wɔnɔ́ nyiín a nɔsá nó ilúún ɛ́ Táán nyɔ́ alɛɛ́ na toɛn tuim.

16 Niiŋ nɛ́yɛ́ɛ nidiídílә kɔ a lɛnkóod yәәŋ, na a ombɛɛn wɛ́ɛ́ŋ. Nɛ́yɛ́ɛ lɛ́: «Nkúm ɛ pu’kúm, Sәdúk ɛ pәsәdúg.»

17 A ngim yɛ́ɛy mbáság kodála uŋun ó ma’tom wúmmú kidání’tәn a niis nɛ́ wɔɔ́s. Wɛɛ́sásɛd nɛŋo a mɔɛn wɔ́nɔ́ na pɛsag pɛ́ pɛ́yɛ́ɛ afɛɛ́la kɔ́gɔ́ɔg a mɔɛmɔɛ́n: «Mɛ́naan óo! Mɛ́naan agaágɔnyɛd a wɔɔ́n wó o’kóón ó Táán!

18 Mɛ́naan, púim anɛ pɛlóŋ pɛ́ pu’kúm, na pɛlóŋ pɛ́ pasɔ́njaa na pu’kúm poɔ́bɔn. Mɛ́naan, púim anɛ pɛlóŋ pɛ́ ponyambɛlɛ’ na pɛ́ pɔɔd pá ponyambɛlɛ’. Mɛ́naan, púim anɛ pɛlóŋ pɛ́ pɔɔd piim pá pálɛɛ́ pɛɔ́lɛ́, na pá pálɛɛ́ filí, na pɛ́ poómbaa, na pɛ́ pasaá.»

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL. CABTAL

19 Mbáság kodála nnyam na pu'kúm pó a nsí na pasɔ́njaa pɔ́ɔ́bɔn paágɔ́nyɛ́dáán agonɔɛyɛ nyɔ́ yɛɛ́bágɛdɛn a nnyambɛlɛ' yɛ́ nfúlú'tú, na pasɔ́njaa pə́ə́ŋ.

20 Píígúmin nnyam na nyɔ́ ayɛ́ɛ ə́lígə pɔɔd lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán, nyɔ́lɛ́ nyɔ́ ayɛ́ɛ́lɛ piə́wúunəni' pɛ́ pɛbán a əngis yɛ́ nnyam, pɛbán pɛ́ yiílígə pɔɔd pá páyɛ́ɛ na kɛbɛɛ kɛ́ nnyam, pá píídúm əndu a udi ó kílíngə́lingə kiə́ŋ a komoonyáadɛ. Na nnyam, na nyɔ́ ayɛ́ɛ ə́lígə pɔɔd lɛ́ nyɔ́lɛ́ alɛ ɔndɔɛgɛ' pɛbán, páyɛ́boodágɛ́dɛ a noom nó yug, na a ndus yaálola.

21 Páyóóna pasɔ́njaa piim pá pɛɛ́lɔ́b. Páyɛ́booyóóna na ɛyafág ɛ́ pɛdá yɛ́ ɛ́yɛɛ alon a unu' ó nyɔ́ yɛɛ́bágɛdɛn a nnyambɛlɛ' yɛ́ nfúlú'tú. Pɛsag piim pɛ́yɛ́booné, piə́yíid.

Yiífínínin 20

Pɛ́ɛ́góda Sá'tan a tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag mmu'

1 Mbáság kodála anɛ́ɛ́n uŋun ó ma'tom wúmmú wə́əgiim úsuu a mɔɛn. Wiígóodi kɛdám kɛ́ pasɛŋ a ombɔg, na ilibə' ɛ́ nié né nélɛɛ́ miɛ́ɛ́ŋ a nsí.

2 Wíígúmin tɛlagɔ́ɔŋ, u'kud ó kala' wóow wó pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lɛ́ Omɔlɛɔ́g, oó lɛ́ Sá'tan, ómámoogóda na pasɛŋ lɛ́ yɛɛ́lɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag mmu' a pasɛŋ póob.

3 Óyɛ́moodágɛ́dɛ a nié né nélɛɛ́ miɛ́ɛ́ŋ a nsí. A ngim yɛɛ́y wáság kubuəg umbuús, wááfany na ilibə' a kɛɛlɛ lɛ́ tɛlagɔ́ɔŋ idindígə mɔnɔŋ kə́mmú, sú'tə́ə́ a kiig ná tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag yɛɛ́y mmu' yaáman. Kíəguunə a ngim ɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag yɛɛ́y lɛ́ pə́muuyóndin pasɛŋ. Náa, kɛ́lɛ́ɛ́ kɛɛn əgín a ɛyaa ɛ́ kɛnɛŋ sɔɔŋ.

4 Mbáság kodála to'kóm tó pu'kúm. Páyɛ́'kɛn na pá píílə́ndinin a to'kóm tóod toɛn lɛ́ pɔ́yɔmɛ pɔɔd. Mbáság kodála tɛn modáányɛ́ mó pɔɔd pá páyɛ́boosóma nto lɛ́ pɛɛ́dɛ́lɛ́mɛnYə́sus|Yə́sus (Jésus): mbaasɔ́, pámáalɔɛgɛ tɔsɔm tó Táán. Pɔ́lɛ́ pá pə́di'kə́ə́dúmíí əndu a udi wó nnyam, ɔmbɔ́ tɛn a oó kílíngə́lingə kiə́ŋ, a komoonyáadɛ. Pɔ́lɛ́ pá pádɛ'káaboólɪɛdɛɛ́ kɛbɛɛ a udi, ɔmbɔ́ a ombɔg. Pə́yímbuúlíni a ɔlaa, páálaamɛ tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag mmu', ondáŋ naKilí'tus|Yə́sus (Jésus):.

5 Ná tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag mmu' yɛɛ́y ɛyɛ́ɛ idínjíig, pɛlóŋ pímmú pɛ́'káag pɛ́ndɛ́ŋ pídi'kə́əgimbuúlini a ɔlaa. Taa, koóndɛg kó pɛlóŋ kó na o'to na o'to aa kóog aá!

6 Kɔŋɛ' igə náan na pá páyɛ́ɛ a ondáŋ ó pá páyóndɛg a nɛóndɛg nɛ́ pɛlóŋ nɛ́ na o'to na o'to nɛ́ɛn. Pɔ́lɛ́ pándagoob na Táán. Kugu kó annam ábaan kódɛndɛ́ɛ koboodɔ́bɔ. Pálɛ́ɛ́ kɛɛn payaaganɛ' pɛfɔny pá Táán, na pá Kilí'tus. Pálɛ́ɛ́ kolaamɛ ondáŋ na Kilí'tus a tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag yɛɛ́y mmu'.

Táán yɛɛ́nyɔ́ŋ Sá'tan

7 Ná tɔ́ɔ́sɛn ɛ pɛag yɛɛ́y mmu' yaáman, áay aa pálɛ́ɛ́ kolónɛɛ́ Sá'tan a yoog yɛ njaan yɛɛ́y yɛ́ páyɛ́mooyáág a yɛ́lɛ́.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

8 Aléé kɛɛn lé yéɛn əlígə mɔnɔŋ má a modɔŋ mó nsí muim múni'. Mɔnɔŋ mágo
móom aa móom málɛé Kɔ́ɔg na Magɔ́ɔg. Aléé koboógɔnyɛd lé pánɔɛyɛ ndɛg ɛ
Táán pɛdá. Pálɛé kɛɛn ɔmban wɔnɔ́ ɔsáyén wó a ɛbá é noom nó ɛbá fiɛ́d.

9 Páyááyóóŋéé a ondáŋ, a kɛɛn a nsí ngim, pámáágó'kénéé pálɛɛg yé Táán
alɛé anyɔ́ŋɛn kéfɔlé, kɛnɔ ké ndɛg yəəŋ ɛlɛé. Náa, yug íyíím ísuu a mɔɛn,
émáboogɔ́lɔ́nɛ.

10 Píísíəd Omɔlɛɔ́g nyɔ́ ayéɛ əbuulígə, pámámoodágédɛ a noom nó yug, na a
ndus yaálola. Kɛnɔ ké pɛ́ɛ́dágédɛ nnyam, na nyɔ́ ayéɛ əlígə pɔɔd lé nyɔ́lé alɛ
ɔndɔɛgɛ' pɛbán o Táán. Pálɛé konɛ ntɔ́b yé nkó'kóón kɔ na wɔɔ́s na udúg.
Pálɛé konɛ yélé pɛag wɔnɔ́ pɛag a pɛnɛŋ piim.

Las ɛ pɛyɔm

11 A ngim yéɛy, mbáság kodála kɛŋaŋɛ' ké no'kóm nufúlú'tú, no'kóm nó
nɛlaamɛ', na nyɔ́ yiíləndinin a nólé. Nsí na mbálámɔɛn iyəsuídíí a udi wə́ə́ŋ,
mɔɔd a'tála kə́mmú.

12 A ngim tɛn yéɛy, nyɛɛ́dála pɔɔd pá píígué'kən lé, na pɔɔd pá pagóón, na
muyənjə́g ké padélémáán a udi ó no'kóm nó nɛlaamɛ'. Pagála'ta' pə́yə́buə́níí.
Yimmú tɛn iyə́buə́níí. Yéɛy ɛyéɛ kála'ta' yɛ ɔlaa. Pɛ́ɛ́yɔ́mɛ éné kɛlóŋ əgín a nkə
ké ayéélɛ, wɔnɔ́ ná kíyə́díléə́ tɛn a pagála'ta'.

13 Noom nó ɛbá fiɛ́d noélónɛ pɛlóŋ piim pé péyéɛ a nólé a kaadɛ. Kugu, na
nigúu né pá pə́'kugúú, páálónɛ tɛn pɛlóŋ pɛɔ́bɔn. Pɛ́ɛ́yɔ́mɛ ungim əgín wɔnɔ́ a
nkə ké ayéélɛ.

14 A ngim yéɛy, pááság kodagɛdɛ kugu, na nigúu né pá pə́'kugúú, a noom nó
yug. Taa, kugu kó annam ábaan áa kóog kólɛé noom nó yug óo!

15 Pɛ́ɛ́dágédɛ ungim nyɔ́ niiŋ niə́ŋ nédɛ'kéɛlɛé nidilídə́ə́n a kála'ta' yɛ ɔlaa, a
noom nó yug.

Yiífínínin 21

Mɔɛn yɛ́ ngwa na nsí yɛ́ ngwa

1 A ngim yéɛy anɛ́ɛ́n, mbáság kodála mɔɛn yé ngwa na nsí yé ngwa lé, mɔɛn ɛ
kala', na nsí tɛn ɛ kala' ɛyéɛ yəə́'kusə́ngilid. Noom nó ɛbá fiɛ́d nódɛ'kéɛ kɔ
kə́mmú.

2 Nyɛɛ́dála Yolósalɛm yé ngwa, pálɛɛg yé yaágoob na Táán yəə́giim ísuu a
mɔɛn. Táán áa əyíím ámoodom. Ɛyéɛ wɔnɔ́ ɔ'kéɛd wo mban nyɔ́ amáálə́ŋéé a
kɛɛn əgəə́bun na onom.

3 Njóób nɛŋo nɛ́ɔsɔyɔ na toɛn. Néyéɛ əgiim nédɛ́ɛmɛn a no'kóm nó nɛlaamɛ',
nɛ́ɔ́nɔ́: «Taa, Táán əə́ndəgiim ələndin négɔŋ yéɛnɛ a kɛgaágadɛ ké pɔɔd. Aléé
kolaa na pɔ́lé, pálɛé kɛɛn ndɛg yəəŋ, nyɔ́lényɔ́amɔɛ́d aléé kɛɛn na pɔ́lé, aléé
kɛɛn Táán yɔɔbɔn.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

4 Aléé koman kubuúŋiənə pɛlɛɛ a əngis. Kugu kódɛndéé kɛɛn kɔ kə́mmú, mandɛɛ mádiɛn kɔ, pɔɔd pádɛányáméé kə́mmú, pádɛánéé, lé pɛbán pé kala' piim pídiə́gii'kini kɛɛn kɔ kə́mmú.»

5 Nyɔ́ yiíləndinin a no'kóm nó nɛlaamɛ' aáság kusəə ɔnɔ́: «Négɔŋ yéɛnɛ mbá'kɛɛlɛ, muim moándɛ mowa.» Náa ɔnɔ́ kə́mmú na mɛ: «Tilə wɔ'kɔ́: Tɔgéé tóonɛ tólɛ tóam, tólɛ fɔ́lɔ́b, tódɛɔ́gɔ tó mɔɔd kaag isuŋ a tólé.»

6 Aáság kii'kini kusəə ɔnɔ́: «Négɔŋ yéɛnɛ, kiim kɛándɛ kɛmanáán. Mɛ áa ndɛé usúid yuudi, mɛ usúgəni' ngim. Ndɛ a niə́bə́ə na a niyibəni'. Nyɔ́ nɛŋɔ́ɛd nɛ́amoobany, Ndamooyé'kɛn isim yé ɔlaa lé áŋo, ndamooyé'kɛn a náan iyó.

7 Ndaagɛé'kɛn yélé na ungim nyɔ́ yɛélón ombɔg a mɔɛn. Mɛ ndéé kɛɛn Táán wəəŋ, nyɔ́lé aléé kɛɛn mɔ́ɔn waam nyɔ́ ɔnɔ́mɛɛd.

8 Náa, a pá pálɛé piéyéy, pá pə́diə́gəə́li'tinií, pá páagɛɛlanɛ pɛbán pé masoo, pá páagoóna pɔɔd, pá pə́əbúlimən na pagéɛd ɔmbɔ́ lé na panɔ́mɛɛd pá pódɛɔ́gɔ pɔ́ɔbɔn, pɔɔd pá páagɛɛlanɛ pɛnon, pá pə́əyə́ən ambog, pɔɔd pá pɛnya' piim, ungim nyóon, o'kɔɔ wɔ́ɔbɔn ólɛ a noom nó nóalola, na a ndus. Taa, kugu kó annam ábaan áa kóog aá.»

Yolósalɛm yé ngwa

9 Uŋun ó ma'tom wúmmu' wó oyéɛ a ondáŋ ó məŋun má ma'tom má'táan na mábaan má míígóodi mocɔ́gécɔ́gé mó'táan na móbaan mó móyéɛ muyə́gə́ən tɛn na las yɛ ntɔ́b é'táan na ébaan wááság kɛ'téanɛ wɔ́nɔ́: «Méɛn o! Méɛn, nkuúloodi ɔ'kéɛd o pálɛɛg, o'kán o Mɔ́ɔn o nodóm.»

10 Uŋun wó Ufúlú'tú óyényɛɛlɛ, uŋun ó ma'tom óménnyáŋɛn a kɛɛn na mɛ a kɛa ké o'kon lóóŋ a mɔɛn. Kɔ́gɔ́ɔg wááság kindoodi Yolósalɛm, pálɛɛg yé yaágoob na Táán. Ɛyéɛ əgiim ísuu kɔ a mɔɛn, a nó Táán.

11 Nugəm nó Táán nyɔ́lényɔ́amɔɛd nóyéɛ anom kɔ a pálɛɛg yɛɛy. Ɛyéɛ anom a ombod ó kisig ké nɛdáán né pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé séasɛ'pɛ. nɛdáán né nɛ́anom wɔnɔ́ məə́.

12 Pawaŋ pá pálɛɛg yɛɛy páyéɛ pəbibə́ə́n, panyángélédáán tɛn a mɔɛn. Mədíyoog máyéɛ mówád na mábaan. Məŋun má ma'tom tɛn mówád na mábaan mə́ənuŋ mədíyoog móom. Əngiŋ áyéɛ ə'tiídílə kɔ a mədíyoog móom. Əngiŋ yɛɛy áyéɛ əngiŋ á pibúúm pɛɔ́wád na pébaan pé pɔ́ɔn pá Ɛ́sɛlayɛl.

13 Mədíyoog móom máyéɛ lé: Mádáád a waŋ yé ɛyéɛ adé'tɛg noá nó wɔ́ɔs wə́əgiim ódéɛman. Mə́mmú mádáád a yé a noá nó kobag. Mədíyoog tɛn mə́mmú mádáád a noá nó wɔ́ɔs wáagɛɛn agɛɛ́mɛŋan. Mádáád tɛn a noá nó kusuu.

14 Pawaŋ pá o'kág ó pálɛɛg yɛɛy páyéɛ pagónáán a a'táán yówád na ábaan. Kɔ a a'táán yɛɛy, píídílə əngiŋ á pɔ́ɔn pá ma'tom pówád na pábaan pá mɔ́ɔn o nodóm.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

15 Uŋun ó ma’tom wó óyée ɔsɔyɔ na mɛ wííguminin niob a ombɔg a kofɛga páléɛg, na mədíyoog, na pawaŋ pá o’kág ó páléɛg na nélé. Niob négo néyée kóol na kóol.

16 Məbub má páléɛg máyée yoom ímu’ na koom kuə́ŋ. Uŋun ó ma’tom wééféga páléɛg na niob niə́ŋ. Koom kóyée kélomé’ta’ tɔ́ɔ́sɛn ébaan na ə’tin yówád. Məbub máyée tɛn náan yoom ímu’. O’tén tɛn yoom ímu’.

17 Uŋun ó ma’tom wééféga tɛn o’kág wɔnɔ́ ná aándɛ pɔɔd páafɛga o’tén ó yoom. A kɛɛlɛ lé uŋun ó ma’tom wɔ́ɔŋ o’tén wó o’kág, wéébána na nɔfɛg nóon, ə’tin ádáád.

18 Péébágɛ pawaŋ pá o’kág ogo na a’táán yá pɔ́ɔdɔ́ŋɔn lé séasɛ’pɛ. Páléɛg yélényéamɔéd ɛyée kóol na kóol mmɔéd, yaánom wɔnɔ́ məə́.

19 Péélə́ŋ a’táán yá péégónɛn o’kág ó páléɛg a yélé na mbod yɛ a’táán əngim yá yáadéa. A’táán yéɛy áyée lé: A kɛgon ké na o’to na o’to: Séasɛ’pɛ. A ké annam ábaan: Səfíil. A ké annam ádáád: Kalɛsɛdowáan. A ké annam əni’: Ɛmɛlóodɛ.

20 A ké annam á’táan: Salɛdowáan. A ké annam á’táan na úmmu’: Kɔlɛnəlíin. A ké annam á’táan na ábaan: Kilisolíid. A ké annam á’táan na ádáád: Pəlíil. A ké annam á’táan na əni’: To’páas. A ké annam yówád: Kɛlɛso’paláas. A ké annam yówád na úmmu’: Ɛyaséɛntɛ. A ké annam yówád na ábaan: Əmə’tíistə.

21 Mədíyoog mówád na mábaan máyée tɛn mɔlɛéndɛŋ mówád na móbaan. Páyééle éné udíyoog na ɛlɛéndɛŋ ímu’ súg. Kɛdom ké páléɛg kéyée kóol na kóol, kéanom sə́ngə́ləngə́lə wɔnɔ́ məə́.

22 Náa, kɔ a páléɛg yéɛy, ntɛ’káadálatémpɛl lé Sədúk, Táán o toɛn tuim na Mɔ́ɔn o nodóm áa pálɛétémpɛl yɔɔbɔn.

23 Kɔ a páléɛg yéɛy, kédɛ’kée əguunə lé wɔ́ɔs ónom, ɔmbɔ́ tɛn wəə́ lé, nugəm nó Táán nóyée anom kɔ. Ɛláam yə́ə́ŋ áa yéɛy éyée Mɔ́ɔn o nodóm.

24 Mɔnɔŋ miim máléé kodáŋana a kisəə kiə́ŋ a kaadɛ. Pu’kúm pó a nsí púyiimən kɔ na tugúm toɔ́bɔn.

25 Mədíyoog má páléɛg máléé kolɔb maás wɔ́ɔs ungim. Mamɔéd mádɛndéé kəə́buəg kə́mmú lé udúg ódɛndéé kudə́əŋ kə́mmú.

26 Páléé kiimən kɔ na nugəm nó mɔnɔŋ, na tugúm toɔ́bɔn.

27 Ímu’ na ímu’ yé édɛɔ́gɔ ɛmoáŋáán édɛndéé kosɔd kɔ. Ɔmbɔ́ tɛn úmmu’ na úmmu’ nyɔ́ alɛé agɛɛlanɛ pɛbán pé pɛbé, oó lé nyɔ́ alɛé na pɛnya’ adɛndéé kosɔd kɔ. Əgín pá niiŋ nɛɔ́bɔn nélɛé nidilídə́ə́n a kála’ta’ yɛ ɔlaa ɛ Mɔ́ɔn o nodóm áa pálée kosɔ́déé a páléɛg yéɛy.

Yiífínínin 22

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

1 Uŋun ó ma’tom wááság kindoodi anéén noom nó məní má máagɛé’kɛnanan ɔlaa. Nóyée séngélengélə wɔnɔ́ məə́. Nóyée əgiim nólon a no’kóm nó nɛlaamɛ’ nó Táán, no’kóm nó Mɔɔ́n o nodóm.

2 Məní móom máyée əsuu a kɛgaágadɛ ké kɛdom ké páléeg. Kiɛd ké kéagɛé’kɛnanan ɔlaa kéyée a kɛnɔ ké noom nóyáásááléé mbɔg ébaan. Kiɛd kéeg kéyée əguum pɛnɛŋ peówád na pébaan a waag. Ɛ́né wəə́ kíyuum. Toáŋánán tuə́ŋ tóyée ogó’ton pɔɔd pá a mɔnɔŋ miim.

3 Yoom édɛndéé kɛɛn kɔ yé éléé kɛɛn ilumísiən. No’kóm nó nɛlaamɛ’ nó Táán, no’kóm nó Mɔɔ́n o nodóm nóléé kɛɛn kɔ a páléeg yéey. Pəgudin péə́ŋ pálée kiimən kɔ a kiim amooyé’kɛn nnyáádé na peɔ́sɔ́gɔ́lɔ́n.

4 Pálée kodála udi ó Táán. Niiŋ niə́ŋ nélée kɛɛn nidiídílə a ofom wɔ́ɔ́bɔn.

5 Mbin ɛdɛndéé kudə́əŋ kə́mmú kɔ a páléeg yéey. Pádɛndéé kuunə lé péen na kisəə ké ɛláam, ɔmbɔ́ lé ké wɔɔ́s lé, Sə́dúk Táán aléé kɛɛlɛ lé kisəə kiə́ŋ kíen na pólé. Pálée kɛɛn na nɛlaamɛ’ a pɛnɛŋ piim.

Niim né Yə́sus aléé kiimií

6 Náa uŋun ó ma’tom wɔ́nɔ́ na mɛ: «Tɔgéé tóonɛ tólɛ tɔgéé tó fɔ́lɔ́b, tɔgéé tó mɔɔd ogóódíí kaag o’to a tólé. Sə́dúk Táán nyɔ́ alɛé agɛé’kɛn Uŋun wə́ə́ŋ na Palɔegɛ’ pɛbán péə́ŋ, əyíím ádom uŋun wə́ə́ŋ ó ma’tom lé wíim oloodi na pəgudin péə́ŋ nkə ké kéagaáyéɛlɛ kɛnɛŋ sɔɔŋ.»

7 Yə́sus alɛ əsəə ɔnɔ́: «Taa, kɛnɛŋ sɔɔŋ nyíim! Kɔŋɛ’ na nyɔ́ alɛé agoóbɛn tɔgéé tó tólɛé a kála’ta’ yéɛnɛ! Tɔgéé tó túmíim a nó Táán!»

8 Mɛ Séaŋ njóób pɛbán péɛb, mbáadála pélé. Ná njée mbá’koob pélé, mbáadála, njéén ədə́əŋənən uŋun ó ma’tom wó úyíím əgindoodi pélé a ambaan a komoonyáadɛ.

9 Náa, óyé’tɛánɛ wɔ́nɔ́ na mɛ: «Ndóo, odɛnyéélɛ náan ! Ndɛ tɛn u’kudin wɔnɔ́ wɛ, wɔnɔ́ pomóŋŋí tɛn pááŋ palɔegɛ’ pɛbán pá Táán, wɔnɔ́ ungim tɛn nyɔ́ alɛé agoóbɛn tɔgéé tó tólɛé a kála’ta’ yéɛnɛ. Táán áa kɛádéé lé ómoonyáadɛ!»

10 Wááság kusəə kə́mmú wɔ́nɔ́ na mɛ: «Tɔgéé tóonɛ tó tólɛé a kála’ta’ yéɛnɛ tólɛ tɔgéé tó túmíim a nó Táán, odɛnjɔ́ɔ́seg tólé lé, kɛnɛŋ ké pɛbán péɛb kaáyéɛlɛ kɛándɛ ndúmi’.»

11 Nyɔ́ alɛé ɔmbé, yéɛnanan yuudi a kɛɛlɛ kɔbé. Nyɔ́ alɛé alaa a pinig, yéɛn yuudi na kolaa a pinig. Náa, nyɔ́ alɛé sáád, yáágɔ́nɛgɛ kolaa a sáád. Nyɔ́ alɛé a ngə́ ɛ Táán, yáágɔ́nɛgɛ kɛɛn yuudi a yélé.

12 Yə́sus yiísə́ə́ tɛn kə́mmú ɔnɔ́: Taa, kɛnɛŋ sɔɔŋ nyíim! Ndəəgiim na pɛsáábɔ́n a ombɔg a kɔsáábɔn éné mɔɔd əgín wɔnɔ́ a pigólí piə́ŋ pé ayéélɛ.

13 Mɛ áa ndɛé usúid yuudi, mɛ usúgəni’ ngim. Ndɛ a niə́bə́ə na a niyibəni’.

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

14 Kɔŋɛ’ na pá páléé asog piləə́ pɛɔ́bɔn lé ná péɛn filí a konɛ modámádám mó kiɛd ké ɔlaa. pɔ́sɔd a pálɛ́ɛg, pɔ́ɔsɔd kɔ a kosan yé a mədíyoog.

15 Náa, pɛɛlanɛ’ pɛbán pé pɛbé, pɛɛlɛ’ pɛnon, pəbúlimən na pagɛ́ɛd ɔmbɔ́ lé na panɔ́mɛɛd pá pɔ́dɛɔ́gɔ pɔ́ɔ́bɔn, poónanan, pəyə́ən ambog, ungim nyɔ́ alɛɛ́ anyɔ́ŋɛn pɛnya’, oó lé nyɔ́ alɛɛ́ na pélé, ungim nyóon aléé kɛɛn a táán.

16 MɛYə́sus|Yə́sus (Jésus): aa mbíim mpoodómɛn uŋun wáam ó ma’tom lé wíim abooyáásɛnɛn nkə kɛɛg kiim na pəŋi pá a mogony mó pəə́li’tini’. Ndɛ kindindilíŋ ké Tə́fid a kibúúm ké pu’kúm. Ndɛ yəə́dədə’ é koany.

17 Uŋun wó Ufúlú’tú na ɔ’kɛɛd o pálɛ́ɛg nyóon pááság kusəə pɔ́nɔ́: «Méɛn o!» Wɛ tɛn nyɔ́ omóób, səə tɛn náan wɔ’kɔ́: «Méɛn o!» Nyɔ́ nɛŋɔ́ɛd néamoobany, yíim! Nyɔ́ aányɔ́ŋɛn məní má ɔlaa, yíim əsiəd a náan iyó !

18 Ungim nyɔ́ amóób tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tóonɛ tó tólɛɛ́ a kála’ta’ yɛ́ɛnɛ, mɛ Séaŋ, ndamooyáágánan mbaŋ lé, nyɔ́ aléé kaábɛgɛɛ́ yoom kɔ, Táán aléé komoosáayɛnɛ ntɔ́b yé ɛlɛɛ́ ntiídílə́ a kála’ta’ yɛ́ɛnɛ.

19 Nyɔ́ aléé kuliogií yoom a tɔgɛ́ɛ́ tó Táán tóonɛ tó tólɛɛ́ a kála’ta’ yɛ́ɛnɛ. Táán aléé komoogábɛn ngab yé ɛlɛɛ́ ntilídə́ə́n a kála’ta’ yɛ́ɛy lé ɔgɔɔŋ. Ngab ɛgo yɛ́ɛy ɛlɛ yé ugóódíí a kiɛd ké ɔlaa na a pálɛ́ɛg yé yaágoob na Táán.

20 Nyɔ́ aádélémɛn nkə kɛɛg kiim mbaasɔ́ lé kélɛ fɔ́lɔ́b, əə́səə ɔnɔ́: Ɛɛ́ɛ, kɛnɛŋ sɔɔŋ nyíim o! Aamɛn! Ɛɛ́ɛ, Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): méɛn o !

21 Sə́dúkYə́sus|Yə́sus (Jésus): ábooyɛ́ɛlɛ pəŋi piim kɔŋɛ’ aa!

© 2016 Cameroon Association For Bible Translation and Literacy - CABTAL.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Floresta em Região Tropical. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.